

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

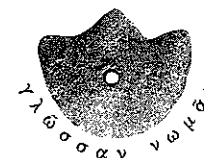
Πρόεδρος: Πάνος Λιγομενίδης

Αναπληρωτής Πρόεδρος: Ι. Ν. Καζάζης

Μέλη: Στ. Ευσταθιάδης, Τ. Καγιαλής, Αν. Αντωνάρας, Ν.Α. Τρύφωνα-Αντωνοπούλου, Αντ. Ρεγκάκος

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

**Λ Ε Ξ Ι Κ Ο**  
ΤΗΣ  
ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ  
ΔΗΜΩΔΟΥΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ 1100-1669  
ΤΟΥ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΡΙΑΡΑ



ΤΟΜΟΣ ΙΣ΄  
περιδιαβάζω – πνεύμονας

*Συνταγμένος από τους:*

ΑΙΚ. ΜΥΤΟΥΛΑ, Χ. ΠΑΣΣΑΛΗ, Ε. ΖΕΡΒΟΥ  
Μ. ΚΕΣΟΓΛΟΥ, Π. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΙΔΟΥ

Α. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ, Π. ΜΑΥΡΙΔΟΥ

Α. ΖΑΓΚΛΑΒΗΡΑ, Β. ΦΥΤΩΚΑ, Π. ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΥ,

Ε. ΒΑΡΜΠΟΜΠΗΤΗ, Δ. ΜΠΑΓΚΑΒΟ, Α. ΠΟΛΙΤΗ

Υπό τη διεύθυνση του

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ  
Καραμαούνα 1 - Πλατεία Σκρά, 551 32 Καλαμαριά, Θεσσαλονίκη  
τηλ.: 2310-459101-459106, fax: 2310-459107  
e-mail: centre@komvos.edu.gr  
http://www.komvos.edu.gr  
http://www.greek-language.gr

Επιστημονικός Υπεύθυνος του Έργου  
«Λεξικό της Μεσαιωνικής Ελληνικής Δημώδους  
Γραμματείας 1100-1669 του Εμμανουήλ Κριαρά»:  
Καθηγητής Ι.Ν. Καζάκης

Ηλεκτρονικός Προγραμματισμός:  
V.C. Müller

© 2008 ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

ISBN 978-960-7779-44-1

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΤΟΜΟΥ

ΠΡΟΛΕΓΟΜΕΝΑ	vii
ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ	1
Α' ΚΕΙΜΕΝΩΝ:	
α') επώνυμων	1
β') ανώνυμων	2
Β' ΜΕΛΕΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΩΝ:	
α') ελληνόγλωσσων	4
β') ξενόγλωσσων	8
Γ' ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΩΝ ΚΕΙΜΕΝΩΝ	11
Δ' ΛΕΞΙΚΩΝ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑΡΙΩΝ	
α') ελληνόγλωσσων	11
β') ξενόγλωσσων	12
Ε' ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΙΚΤΩΝ ΤΟΜΩΝ	12
ΣΤ' ΤΙΜΗΤΙΚΩΝ ΤΟΜΩΝ	13
ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΔΟΤΩΝ ΚΕΙΜΕΝΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΣΥΝΤΑΞΗ ΤΟΥ ΔΕΚΑΤΟΥ ΕΚΤΟΥ ΤΟΜΟΥ	14
ΒΡΑΧΥΓΡΑΦΙΕΣ	15
Α' ΚΕΙΜΕΝΩΝ:	
α') με ελληνικό τίτλο	16
β') με ξένο τίτλο	28
Β' ΜΕΛΕΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΩΝ:	
α') ελληνόγλωσσων	29
β') ξενόγλωσσων	34
Γ' ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ, ΤΙΜΗΤΙΚΩΝ ΤΟΜΩΝ, ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ ΑΚΑΔΗΜΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΙΚΤΩΝ ΤΟΜΩΝ:	
α') σε ελληνική γλώσσα	38
β') σε ξένη γλώσσα	41
Δ' ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΩΝ ΚΕΙΜΕΝΩΝ	44
Ε' ΛΕΞΙΚΩΝ :	
α') ελληνόγλωσσων	44
β') ξενόγλωσσων	47
ΣΤ' ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΛΕΞΙΚΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΛΕΞΕΩΝ	50



ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ	56
ΑΡΘΡΑ ΤΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ	59
ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΛΗΜΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗ	455

## ΠΡΟΛΕΓΟΜΕΝΑ

Και για τον τόμο αυτόν ισχύουν οι γενικές ρυθμίσεις που εκθέσαμε στον τόμο ΙΕ'. Ο καταμερισμός εργασίας, όπως αποτυπώνεται στην εσωτερική σελίδα τίτλου, διακρίνει και (όπου η σειρά δεν είναι αλφαβητική) ιεραρχεί εργασίες και συνεργάτες. Λίγες ακόμη λεπτομέρειες είναι επιβεβλημένες: για την επιστημονική οργάνωση και καθοδήγηση στα στάδια επεξεργασίας των λημμάτων, καθώς και για την παρακολούθηση της καθημερινής εργασίας, δικαιώθηκε για άλλη μια φορά η εμπιστοσύνη μου στη συνεργατική τριάδα των Αικατερίνης Μυτούλα, Χαράλαμπου Πασσαλή και Ελένης Ζέρβου, η οποία δούλεψε με αυταπάρνηση και αφοσίωση. Χωρίς τη δική τους εμπιστοσύνη και επιμέλεια, θα ήταν αδύνατη η διεκπεραίωση του δικού μου διευθυντικού ρόλου. Οι δύο πρώτοι μάλιστα ανέλαβαν και των νεότερων συναδέλφων τη μύηση και εκπαίδευση.

Επιπλέον, (α) στην τελική θεώρηση του συνταγμένου υλικού, εργάστηκαν (αλφαβητικά) οι: Α. Δεληγιαννοπούλου, Ε. Ζέρβου, Μ. Κεσόγλου, Π. Μαυρίδου, Π. Μαυροματιδίου, Αικ. Μυτούλα και Χ. Πασσαλής· (β) στην προθεώρηση του συνταγμένου υλικού, στα παραπάνω ονόματα προστέθηκαν και οι: Ευ. Βαρμπομπίτη και Β. Φυτώκα· (γ) στη σύνταξη, συνεργάστηκαν ακόμη, πέραν των ανωτέρω και οι: Α. Ζαγκλαβήρα, Π. Μιχαλοπούλου, Δ. Μπάγκαβος και Α. Πολίτη.<sup>1</sup>

Στις λοιπές, όλες σημαντικές και απαραίτητες, λεξικογραφικές εργασίες: (α) στην ανάγνωση της τελικής εκδοχής των άρθρων και στον έλεγχο των τυπογραφικών δοκιμών συμμετείχαν όλοι οι συνεργάτες πλην της Α. Ζαγκλαβήρα (η οποία αποχώρησε τον Αύγουστο του 2007)· (β) στη λημματογράφηση - εκκαθάριση του Αρχείου, οι Α. Ζαγκλαβήρα, Ελ. Ζέρβου, Π. Μαυρίδου, Π. Μαυροματιδίου, Αικ. Μυτούλα και Χ. Πασσαλής· (γ) στην παραβολή παραθεμάτων και παραπομπών του σημασιολογικού και του τυπολογικού τμήματος, οι Ευ. Βαρμπομπίτη, Π. Μιχαλοπούλου, Δ. Μπάγκαβος και Α. Πολίτη· (δ) στην υπογράμμι-

<sup>1</sup> Αναλυτική καταγραφή της συμβολής εκάστου συνεργάτη κατά στάδια επεξεργασίας και κατά άρθρο βλέπε στον "Αναλυτικό Πίνακα Επεξεργασίας Λημμάτων κατά Συνεργάτη" που ακολουθεί στο τέλος του τόμου.

ση νέων κειμένων, μελετών (επιλογή αποδελτιωτέου υλικού), οι Π. Μαυρομματίδου, Αικ. Μυτούλα και Χ. Πασσαλής· (ε) στην αποδελτιώση του νέου υλικού, οι Γ. Γώγου-Μαυρομιχάλη (που με αγάπη και ανιδιοτέλεια προσφέρει τις δωρεάν υπηρεσίες της στο Λεξικό), Π. Μιχαλοπούλου, Δ. Μπάγκαβος και Α. Πολίτη και (ς) στη βιβλιογράφηση, οι Α. Ζαγκλαβήρα, Ε. Ζέρβου, Π. Μαυρομματίδου, Δ. Μπάγκαβος, Αικ. Μυτούλα, Χ. Πασσαλής και Β. Φυτώκα. Με τα διοικητικά και οικονομικά θέματα του Γραφείου Κριαρά ασχολήθηκε η Π. Μιχαλοπούλου. Η καταγραφή προϋποθέτει πάντα την ηλεκτρονική φόρμα του Vincent Müller.

Θερμές ευχαριστίες οφείλονται στον σταθερό και αφοσιωμένο αναγνώστη του Λεξικού καθηγητή Arnold van Gemert· για ειδικές παρατηρήσεις στην καθηγήτρια Ελένη Κακουλίδη-Πάνου, και στην Διευθύντρια του Ιστορικού Λεξικού της Ακαδημίας Αθηνών κ. Χριστίνα Μπασέα για υλικό που έθεσε στη διάθεσή μας από το ανεκτίμητο Αρχείο του Ιστορικού Λεξικού της Ακαδημίας.

Εξίσου θερμές είναι οι ευχαριστίες του Κέντρου Ελληνικής Γλώσσας προς το Κέντρο Βυζαντινών Ερευνών και προς τη Σύγκλητο και τις πρυτανικές αρχές υπό τον Πρύτανη καθηγητή Α. Μάνθο για τη συνέχιση της επί μακράν σειράς ετών ετήσιας χορηγίας του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης προς το Λεξικό Κριαρά. Εντελώς ξεχωριστά πρέπει να μνημονευθεί η συμβολή του Υπουργείου Παιδείας (επί της υπουργίας της Μαριέττας Γιαννάκου και του Ευριπίδη Στυλιανίδη), το οποίο πρόθυμα κάθε έτος αποσπά εκπαιδευτικούς που, μετεκπαιδευόμενοι σε έμπειρους λεξικογράφους, προσφέρουν πολύτιμες υπηρεσίες στο Λεξικό και γίνονται η καλύτερη γέφυρα μεταξύ επιστήμης και εκπαίδευσης. Η ευγνωμοσύνη του Προέδρου και του Διοικητικού Συμβουλίου του ΚΕΓ απέναντι σε όλους τους ανωτέρω είναι βαθύτατη.

Η τυπωτική επιμέλεια του Οίκου Ζήτη είναι όπως πάντα υποδειγματική.

*I. N. Καζάκης*

Αναπληρωτής Πρόεδρος του Κέντρου Ελληνικής Γλώσσας  
Επιστημονικός Υπεύθυνος του Έργου

## BIBΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

Εδώ καταχωρίζονται τα βιβλιογραφικά στοιχεία δημοσιευμάτων (εκδόσεων κειμένων και πραγματειών, λεξικών και γλωσσαρίων, περιοδικών, πρακτικών συνεδρίων και αφιερωμάτων) που είδαν το φως μετά τη δημοσίευση του δέκατου πέμπτου τόμου του Λεξικού ή που δεν είχαν παλαιότερα βιβλιογραφηθεί. Τα δημοσιεύματα αυτά στην αρίθμηση τους συνεχίζουν το τελευταίο αριθμημένο δημοσίευμα της βιβλιογραφίας του δέκατου πέμπτου τόμου του Λεξικού. Δεν αριθμούνται τα λεξικά και τα γλωσσάρια, τα περιοδικά και τα πρακτικά συνεδρίων, καθώς και τα αφιερώματα σε ερευνητές.

### Α' ΚΕΙΜΕΝΩΝ

#### α') επώνυμων

4169. Βαρνάβας. Ριμάδα ... διά τον Γαλατάν. Παΐζη Μάχη, Βαρνάβας ο Κύπριος και η πυρκαγιά του 1696 στην Κωνσταντινούπολη (Εραν. 23, 2001, 19-34, κείμεν. 30-34).

4170. Γρηγορόπουλος Μανουήλ, νοτάριος Χάνδακα 1506-1532. Διαθήκες-απογραφές-εκτιμήσεις, έκδοση: Στ. Κακλαμάνης-Στ. Λαμπάκης [Βενετικές πηγές της κρητικής ιστορίας, 1], Ηράκλειο, Βικελαία Δημοτική Βιβλιοθήκη, 2003.

4171. Καρτάνος Ιωαννίκιος. Βιβλίον πάνυ ωφέλιμον ... (M. Jeffreys Ελλην. 50 τεύχ. 1, 2000, 45-53, κείμεν. 49-50).

4172. Λεόντιος Μαχαιράς. Χρονικόν της Κύπρου. Παράλληλη διπλωματική έκδοση των χειρογράφων, εισαγωγή-επιμέλεια: Μ. Πιερής-Αγγ. Νικολάου-Κονναρή [Πηγές και Μελέτες της Κυπριακής Ιστορίας, XLVIII], Λευκωσία, Κέντρο Επιστημονικών Ερευνών, 2003.

4173. Λέων ο Σοφός. Αινίγματα, text translation and introduction edited by W. G. Brokkaar, The oracles of the true emperor (amsterdamensis graecus VI E 8) κείμεν. 56-89, Άμστερνταμ, Universiteit van Amsterdam, 2002.

4174. Μαράς Μιχαήλ, νοτάριος Χάνδακα 1549 κατάστιχο 149 τόμ. Α', έκδοση: Δρακάκης Μ. [Βενετικές πηγές της κρητικής ιστορίας, 2], Ηράκλειο, Βικελαία Δημοτική Βιβλιοθήκη, 2004.

4175. Μοντσελέζε Θεόδωρος. Τραγωδία ονομαζομένη Ευγένια του κυρ Θεόδωρου Μοντσελέζε 1646, παρουσίαση: Mario Vitti και φιλολογική επιμέλεια: Giuseppe Spadaro, Αθήνα, Οδυσσέας, 1995.

4176. Μπεργαδής. Απόκοπος, synoptic edition with an introduction, commentary and index verborum: Peter Vejleskov, English translation: Margaret Alexiou, Apokopos, a fifteenth century Greek (Veneto-Cretan) catabasis in the vernacular [Neograeca Medii Aevi, IX], Κολωνία, Romiossini, 2005.

4177. Πάνος Ιερομνήμων ο εξ Ιωαννίνων, επιστολή. Urania K. Karaghianni, Le arche dei Greci nel campo di San Giorgio dei Greci come espressione del loro adeguamento al modelli della società veneziana (Θησαυρ. 31, 2001, 157-180, κείμεν. 178-180).

4178. Σουμάκης Μιχαήλ. Ο πιστός βοσκός, παρουσίαση-πρόλογος-επιμέλεια έκδοσης: Γ. Χρυσικόπουλος, Ζάκυνθος, Βιβλιοθήκη Ζακυθινών Μελετών, εκδόσεις «Μέλλον», 2003.

4179. Χορτάτης Γεώργιος. Πανώρια, κριτική έκδοση με εισαγωγή, σχόλια και λεξιλόγιο Εμμ. Κριαρά, αναθεωρημένη με επιμέλεια Κομνηνής Δ. Πηδώνια, Θεσσαλονίκη, Ζήτρος, 2007.

4180. Guarini Giambattista. Il pastor fido e il compendio della poesia tragicomica, a cura di Gioachino Brognoligo, Μπάρι, Gius. Laterza e Figli, Tipografi-editori-librai, 1914.

### β') ανώνυμων

4181. Αφήγησις Λιβίστρου και Ροδάμνης, κριτική έκδοση της διασκευής α: Παναγιώτης Α. Αγαπητός, [Μορφωτικό Ίδρυμα Εθνικής Τραπέζης. Βυζαντινή και Νεοελληνική Βιβλιοθήκη, 9], Αθήνα, 2006.

4182. Απολλώνιος της Τύρου, υστερομεσαιωνικές και νεότερες ελληνικές μορφές, κριτική έκδοση, με εισαγωγές, σχόλια, πίνακες λέξεων-γλωσσάρια και επίμετρα: Γιώργος Κεχαγιόγλου, τόμ. 1, 2.1, 2.2, (Διήγησις... Απολλωνίου τόμ. 1, 429-469) (Ριμάδα Απολλωνίου τόμ. 2.1, έκδ PK1 1568-1662, ρυθμισμένες μεταγραφές Α, Ε, V, Ν, 1351-1565), Θεσσαλονίκη, Α.Π.Θ., Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών [Ίδρυμα Μανόλη Τριανταφυλλίδη], 2004.

4183. Δευτέρα Παρουσία διά στίχου. Edited with an introduction, english translation and index verborum, editio princeps: Bjarne Schartau, The second coming of Christ in rhyme, the text of cod. Vind. hist. gr. 119, ff. 116-125 [Scandinavian Journal of Modern Greek Studies, No 3., special issue edited by Peter Vejleskov], Κοπεγχάγη, Scandinavian Society of Modern Greek Studies, 2005.

4184. Διαθήκη υπέρ της μονής του Αγίου Γεωργίου των Μαγγάνων (S. G. Mercati, Un testament inédit en faveur de Saint-Georges des Manganes, REB 6, 1948, 36-47).

4185. Διγενής Ακρίτης. (Edited and translated: Elizabeth Jeffreys, Digenis Akritis, The Grottaferrata and Escorial versions, [Cambridge Medieval Classics, 7], Κέμπριτζ, Cambridge University Press, 1998.

4186. Διήγησις Αλεξάνδρου μετά Σεμίραμης. Kritische Ausgabe mit einer Einleitung, Übersetzung und einem Wörterzeichnis besorgt von Ulrich Moennig, Die Erzählung von Alexander und Semiramis [Supplementa Byzantina, 7], Βερολίνο, Walter de Gruyter, 2004.

4187. Διήγησις του Αλεξάνδρου. Critical edition with an introduction and commentary: David Holton, The tale of Alexander. The rhymed version, [Βυζαντινή και Νεοελληνική Βιβλιοθήκη, 1], Αθήνα, ΜΙΕΤ, 2002.

4188. Διήγησις Βεφά και Μιχρής (Δ. Ζ. Σοφιανός, Μεσ. Ν. ΕΛΛ. 6, 2000, 37-110, κείμεν. 65-110).

4189. Η κακοπαντρεμένη. Kritische editie, vertaling met Inleiding, commentaar en woordenlijst: Ireen Beijerman-Arnold van Gemert, Uitgehuwelijkt aan een oude man, Een vroegnieuwgrieks gedicht, Αμστερνταμ, Universiteit van Amsterdam, 2006.

4190. Ιστορία του Βαρλαάμ και του Ιωάσαφ. Estudio y edición: José Martínez Gázquez, Hystoria Barlae et Iosaphat (Bibl. National de Nápoles VIII. B. 10) [Nueva Roma, 5], Μαδρίτη, Consejo Superior de investigaciones científicas, 1997.

4191. Οι αμπασαδόροι της Μεγάλης Μοσχοβίας στη Βενετία (Χ. Α. Μαλτέζου, Θησαυρ. 30, 2000, 9-20, κείμεν. 17-18).

4192. Παλαιά και Νέα Διαθήκη, κριτική έκδοση: Ν. Μ. Παναγιωτάκης, επιμέλεια: Στ. Κακλαμάνης - Γ. Κ. Μαυρομάτης, [Graeco-latina Nostra, Πηγές, 6], Βενετία, Ελληνικό Ινστιτούτο Βυζαντινών και Μεταβυζαντινών Σπουδών Βενετίας, 2004.

4193. Ριμάδα κόρης και νέου. Edizione critica, introduzione, commento e traduzione di Maria Caracausi, Contrasto di una fanciulla e di un giovane, Carocci editore, 2003.

4194. Χρησμοί. Text, translation and introduction edited by W. G. Brokkaar, The oracles of the most wise emperor Leo and the tale of the true emperor (amstelodamensis graecus VI E 8) κείμεν. 90-101, Αμστερνταμ, Universiteit van Amsterdam, 2002.

## Β' ΜΕΛΕΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΩΝ

Καταχωρίζονται εδώ μελέτες που μας έδωσαν συμπληρωματικό ερευνητικό υλικό. Ξεχωριστός πίνακας δημοσιευμάτων που μας έδωσαν έγγραφα χρήσιμα στην έκδοση του Λεξικού δεν καταρτίστηκε. Τα κείμενα αυτά μνημονεύτηκαν στον πίνακα πραγματειών (και όχι κειμένων). Γραμματολογικές μελέτες καταχωρίστηκαν μόνο αν μας έδωσαν άφθονα στοιχεία στενού φιλολογικού χαρακτήρα ή αν περιέλαβαν παρατηρήσεις σχετικές με τη μορφή των κειμένων. Δημοσιεύματα ξένων μελετητών σε ελληνική γλώσσα μνημονεύτηκαν κάτω από το μεταγραμμένο όνομα του ξένου μελετητή. Πάντως προκειμένου για ερευνητές που δημοσιεύουν μελέτες τους σε γλώσσα που δεν είναι μητρική τους έγιναν παραπομπές από τη μία μορφή του ονόματος προς την άλλη.

## α') ελληνόγλωσσων

## ΑΛΕΞΙΟΥ ΣΤ.

4195. Η κρητική λογοτεχνία και η εποχή της. Μελέτη φιλολογική και ιστορική, Αθήνα, Στιγμή, 1985.

## ΑΣΩΝΙΤΗΣ Σ.

4196. Προβλήματα του ορθόδοξου κλήρου της Κέρκυρας πριν και μετά τη σύνοδο Φερράρας-Φλωρεντίας (Βυζαντ. 21, 2000, 399-417, κείμ. 407-408).

## ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ Δ.

4197. Το κρητικό σπίτι, Αθήνα, Εστία, 1983.

## ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Π.

4198. Οι βενετικές και άλλες εκδόσεις της "Φυλλάδας του Γαδάρου" (Ελλην. 56 τεύχ. 1, 2006, 99-131).

## ΓΙΑΓΚΟΥΛΛΗΣ Κ.

4199. Οι ποιητάρηδες της Κύπρου. Προλεγόμενα-Βιο-βιβλιογραφία (1936-1976), Θεσσαλονίκη, 1976.

## ΔΟΜΕΝΙΚΟΣ Ν.

4200. Το ραντεβού μου με το διάλογο. Κεφαλονίτικες διηγήσεις μ' ένα πλούσιο ιδιωτικό λεξιλόγιο [Κεφαλονίτικη βιβλιοθήκη, Πεζογραφία, 1], Αθήνα, οδεβ, 1979.

## ΚΑΔΑΣ Σ.

4201. Περιγραφή Ιεράς Μονής Μεγίστης Λαύρας (Κώδ. Δ 54) (Βυζαντικά 24, 2004, 91-141).

## ΚΑΡΑΝΑΣΤΑΣΗΣ Α.

4202. Γραμματική των ελληνικών ιδιωμάτων της Κάτω Ιταλίας, Αθήνα, Ακαδημία Αθηνών, 1997.

## ΚΑΡΑΝΤΖΟΛΑ Ε.

4203. Μορφολογικές και σημασιολογικές όψεις της ονοματικής επιθηματοποίησης στην πρώιμη νεοελληνική (Πρακτικά της 24<sup>ης</sup> ετήσιας συνάντησης του τομέα Γλωσσολογίας του τμήματος Φιλολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του ΑΠΘ, 9-11 Μαΐου 2003), Θεσσαλονίκη, 2004, 218-229.

## ΚΑΡΑΠΟΤΟΣΟΓΛΟΥ Κ.

4204. Ετυμολογικά της δυτικής κρητικής διαλέκτου (ΛΔ 25, 2004-2005, 69-118).

4204α. Συγκριτικές γλωσσικές διερευνήσεις (Ελλην. 51, τεύχ. 2, 2001, 377-407).

4205. Γλωσσικά Μυκόνου (Ελλην. 55, τεύχ. 1, 2005, 89-120).

## ΚΕΧΑΓΙΟΓΛΟΥ Γ.

4206. Βιβλιοκρ. του: Λεοντίου Μαχαιρά, Χρονικό της Κύπρου. Παράλληλη έκδοση των χειρογράφων. Εισαγωγή, επιμέλεια: Μιχάλης Πιερής-Αγγέλ. Νικολάου-Κονναρή, Λευκωσία, Κέντρο Επιστημονικών Ερευνών [Πηγές και Μελέτες της Κυπριακής ιστορίας, XLVIII], 2003 [=2004] (Ελλην. 55, τεύχ. 2, 2005, 338-355).

## ΛΙΒΕΡΗ Α.

4207. Βυζαντινά γεωργικά εργαλεία και μηχανές (ΔΧρ.ΑΕ Περίοδος Δ' τόμ. 21, 2000, 275-286).

## ΜΗΝΑΣ Κ.

4208. Μελέτες Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας, Αθήνα, Τυπωθήτω-Γ. Δαρδανός, 2004.

## ΟΡΛΑΝΔΟΣ Α.

4209. Η ξυλόστεγος παλαιοχριστιανική βασιλική της μεσογειακής Λεκάνης: μελέται περί της γενέσεως, της καταγωγής, της αρχιτεκτονικής μορφής και της διακοσμήσεως των χριστιανικών οίκων λατρείας από των αποστολικών χρόνων μέχρις Ιουστινιανού, Αθήναι, η εν Αθήναις Αρχαιολογική Εταιρεία, 1952-1956.

ΠΑΓΚΑΛΟΣ Γ.

4210. Περί του γλωσσικού ιδιώματος της Κρήτης, Τόμοι [1-6] Β' έκδοση. Επιμέλεια έκδοσης: Κέντρο Σύνταξης του Ιστορικού Λεξικού της Ακαδημίας Αθηνών, Αθήνα, 1999.

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ-ΔΟΥΤΑ Ε.

4211. Οι αρχαϊσμοί του ιδιώματος Βελβεντού (Μακεδ. 29, 1993-1994, 238-255).

ΠΑΠΑΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Γ.

4212. Κυπριακά ήθη και έθιμα, Λευκωσία, Εταιρεία Κυπριακών Σπουδών, 1965.

ΠΑΠΑΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ ΧΡ.

4213. Τοπωνυμικό της Ρόδου, Ρόδος, 1951.

ΠΑΤΡΙΝΕΛΗΣ Χ.

4214. Το σχέδιο αντιτουρκικής εκστρατείας του μητροπολίτη Τιμόθεου (1572) και άλλα σχετικά κείμενα (Μεσ. Ν. Ελλ. 6, 2000, 9-35, κείμ. 12-26).

ΠΗΔΩΝΙΑ Κ.

4215. Το κρητολογικό έργο του Εμμ. Κριαρά [Σύνδεσμος Φιλολόγων Νομού Ρεθύμνου, 10], Ρέθυμνο, 2006.

ΠΙΤΣΑΚΗΣ Γ.

4216. Ο Εβραίος και η θήκη του (ΕΕΒΣ 51, 2003, 365-368).

ΣΤΑΜΟΥΛΗ Ρ.

4217. Πολιτικές κινητοποιήσεις των Πρεβεζάνων μετά τον «χαλασμό» (1798-1801) (Μεσ. Ν. Ελλ. 6, 2000, 305-398, κείμ. 349-371).

ΣΤΑΥΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ Σ.

4218. Βιβλιοκρ. του: Ιωαννίκιος Καρτάνος, Παλαιά τε και Νέα Διαθήκη (Βενετία 1536), φιλολογική επιμ. Ελένη Κακουλίδη-Πάνου, Γλωσσικό Επίμετρο Ελένη Καραντζόλα, Θεσσαλονίκη, Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας, 2000 (Ελλην. 52, τεύχ. 2, 2002, 406-417).

ΣΤΑΥΡΙΔΟΥ-ΖΑΦΡΑΚΑ ΑΛΚ.

4219. Βιβλιοκρ. του: Λεοντίου Μαχαιρά, Χρονικό της Κύπρου. Παράλληλη διπλωματική έκδοση των χειρογράφων. Εισαγωγή, επιμέλεια: Μ. Πιερής-Αγγ. Νικολάου-Κονναρή [Κέντρο Επιστημονικών Ερευνών, Πηγές και Μελέτες της Κυπριακής Ιστορίας, XLVIII], Λευκωσία, 2003 (Βυζαντινά 24, 2004, 406-407).

ΣΥΜΕΩΝΙΔΗΣ Χ.

4220. Ιστορία της κυπριακής διαλέκτου από τον 7. αι. π.Χ. έως σήμερα, Λευκωσία, Κέντρο Μελετών Ιεράς Μονής Κύκκου, 2006.

ΤΖΙΤΖΙΑΔΗΣ ΧΡ.

4221. Βιβλιοκρ. του: E. Trapp, Lexicon der byzantinischen Gräzität, besonders des 9.-12. Jahrhunderts (Ελλην. 50, 2000, 403-405).

ΤΟΥΡΤΟΓΛΟΥ Μ.-ΠΑΠΑΡΗΓΑ-ΑΡΤΕΜΙΑΔΗ Α.

4222. Η συμβολή των δραγομάνων του στόλου στην προαγωγή της δικαιοσύνης των νήσων του Αιγαίου [ΕΚΕΙΕΔ 36, παράρτημα II, 2002].

ΤΡΩΙΑΝΟΣ ΣΠ.

4223. Επιδόσεις υψηλής ασχετοσύνης (Βυζαντινά 24, 2004, 23-27).

ΤΣΑΚΙΡΗ Ρ.

4224. Έλληνες στη Βενετία. Τάσεις ελληνοβενετικής προσέγγισης και επιρροές του περιβάλλοντος χώρου στην ονοματοδοσία (17. αι.) (Θησαυρ. 31, 2001, 305-322, κείμ. 320-322).

ΤΣΙΤΣΕΛΗΣ ΗΛ.

4225. Κεφαλληνιακά Σύμμικτα. Τόμος τρίτος. Γλωσσικά Λαογραφικά (από τα κατάλοιπα του συγγραφέα), γενική επιμέλεια: Γ. Μοσχόπουλος, Αθήνα, γενική εκδοτική ευθύνη: Αλ. Μ. Ράλλης, 2003.

ΦΙΛΙΠΠΙΔΟΥ ΝΤ.-ΧΟΛΤΟΝ ΝΤ. (= HOLTON D.)

4226. Του κύκλου τα γυρίσματα. Ο Ερωτόκριτος σε ηλεκτρονική ανάλυση. Τεχνική συνεργασία: J. L. Dawson, τόμ. Α', Αθήνα, Ερμής, 2000.

ΧΕΜΕΡΤ (=GEMERT v. A.)

4227. Η ομοιοκατάληκτη διασκευή παλιότερων βυζαντινών έργων. Κρητικά στον Ιμπέριο (Πετρ. Θ' ΔΚρΣ Ηράκλειο, Εταιρεία κρητικών ιστορικών μελετών, 2004, 39-56).

4228. Η παράδοση και η έκδοση των έργων του Στέφανου Σαχλίκη (Neogr. Med. Aevi V, Αναδρομικά και Προδρομικά, Approaches to texts in early modern greek, edited by Elizabeth Jeffreys and Michael Jeffreys, Oxford, 2005, 411-426).

ΧΕΝΡΙΧ (=HENRICH G.-ST.)

4229. Κριτικές προτάσεις για χωρία της κρητικής λογοτεχνίας και του Ζήνωνα (Ελλην. 55 τεύχ. 2, 2005, 275-299).

ΧΟΡΡΟΚΣ (= HORROCKS G.)

4230. Ελληνικά: Ιστορία της γλώσσας και των ομιλητών της. Μετάφραση-εισαγωγή: Μελίτα Σταύρου-Μαρία Τζεβελέκου, Αθήνα, Εστία, 2006.

ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ Ν.

4231. Τα βυζαντινά στοιχεία της τσακωνικής διαλέκτου (Κυπρ. Σπ. ΞΣΤ', 2002, Λευκωσία, 2004, 109-123).

β') ξενόγλωσσων

ANAXAGOROU N.

4232. Commentary in the chronicle of Leontios Machairas (Πρακτ. Γ' Κυπρ. Σ 291-301).

BOMPAIRE J., LEFORT J., KRAVARI V., GIROS CH.

4233. Actes de Vatopédi I, des origines à 1329, édition diplomatique, texte [Archives de l' Athos, XXI], Παρίσι, P. Lethielleux, 2001.

CASSIOTOU-PANAYOTOPOULOS M.

4234. Βιβλιοκρ. του: Eideneier H., Von Rhapsodie zu Rap. Aspekte der griechischen Sprachgeschichte von Homer bis heute, Tübingen, 1999 (BZ 94, 2001, 1, 296-300).

CUPANE C.

4235. Wie volkstümlich ist die byzantinische Volksliteratur? (BZ 96, 2003, 577-599).

DETORAKI M.

4236. La terminologie du vêtement dans le «*De cérémoniis*» de Constantin Porphyrogénète (ΕΕΒΣ 50, 1999-2000, 147-224).

HENRICH S. G.

4237. Βιβλιοκρ. του: E. Trapp, Lexikon zur byz. Gräzität. 1. Fasz. (BZ 89, 1996, 497-500), 2. Fasz. (BZ 91, 1998, 590-595), 4. Fasz. (BZ 96, 2003, 327-329).

HOLTON D.

4238. Βιβλιοκρ. του: Smith L. Ole, The Byzantine Achilleid, the Naples version, introduction, critical edition and commentary, edited and prepared for publication by Panagiotis A. Agapitos and Karin Hult (BMGS 25, 2001, 268-270).

KAMBYLIS A.

4239. PARALEIPOMENA zu Digenes Akrites G VII 171-178 (BZ 97, 1, 2004, 123-137).

4240. PARASEMEIOMATA zum Text der Grottaferrata-Version des Digenes Akrites (BZ 94, 1, 2001, 29-61).

KATSANIS N.

4241. Graecolatina (byzantino-sicula III 179-192, miscellanea di scritti in memoria di Bruno Lavagnini, Παλέρμο, Istituto siciliano di studi byzantini e neoellenici, quaderni 14, 2000).

KOTZABASSI S.

4242. Βιβλιοκρ. του: Papathomopoulos M., Ο βίος του Αισώπου. Η παραλλαγή W. Editio princeps, εισαγωγή-κείμενο-μετάφραση-σχόλια. Athens, Papadema 1999 και του: Papathomopoulos M., Πέντε δημώδεις μεταφράσεις του Βίου του Αισώπου. Editio princeps. Athens, Papadema 1999. (BZ 96, τεύχ. 2, 2003, 757-758).

LEFORT J., KRAVARI V., GIROS CH., SMYRLIS K.

4243. Actes de Vatopédi II, de 1330 à 1376, édition diplomatique, texte [Archives de l' Athos, XXII], Παρίσι, P. Lethielleux, 2006.

LUCIANI CR.

4244. Una correzione a Πανώρια Β' 149 (RSBN 41 (2004), 2005, 179-180).

4245. Una visio infernalis del tardo quattrocento cretese: Η ομιλία του νεκρού βασιλιά (RSBN 41 (2004), 2005, 141-177).

MATHIOPOULOU-TORNARITOU E.

4246. Βιβλιοκρ. των: Wim F. Bakker-Arnold F. van Gemert (Hrsg.), Η θυσία του Αβραάμ, χρηστική έκδοση, Herakleion, Πανεπιστημιακές εκδόσεις Κρήτης 1998, und Wim F. Bakker-Arnold F. van Gemert (Hrsg.), Η θυσία του Αβραάμ, κριτική έκδοση, Herakleion, Πανεπιστημιακές εκδόσεις Κρήτης 1996 (BZ 94, 2004, 283-288).

4247. Βιβλιοκρ. του: Τζώρτζης Μπουστρούς Γεώργιος Βοστρυηνός ή Βουστρώνιος, Διήγησις Κρόνικας Κύπρου. Κριτική έκδοση, εισαγωγή, σχόλια, γλωσσάρι, πίνακες και επίμετρο: Γεώργιος Κεχαγιόγλου, [Κέντρο Επιστημονικών Ερευνών. Πηγές και μελέτες της Κυπριακής Ιστορίας, 27], Λευκωσία, 1997, 1-283, 1-579 (BZ 97, 2004, 590-593).

NICOSIA S.

4248. Alcune etimologie neogreche (byzantino-sicula III 243-248, miscellanea di scritti in memoria di Bruno Lavagnini, Παλέρμο, Istituto siciliano di studi byzantini e neoellenici, quaderni 14, 2000).

NIEHOFF-PANAGIOTIDIS J.

4249. Byzantinische Lebenswelt und Rabbinische Hermeneutik: Die griechischen Juden in der Kairoer Genizah (Byz. 74, τεύχ. 1, 2004, 51-109).

PUCHNER W.

4250. Griechisches Schuldrama und religiöses Barocktheater im ägäischen Raum zur Zeit der Turkenherrschaft (1580-1750), Βιέννη, Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 1991.

REINSCH D.R.

4251. Zu den prooimia von (Ptocho-) Prodromos III und IV (JÖB 51, 2001, 215-223).

SCHREINER P.

4252. Texte zur spätbyzantinischen Finanz- und Wirtschaftsgeschichte in Handschriften der Biblioteca Vaticana [Studi e testi, 344], Βατικανό, Biblioteca Apostolica Vaticana, 1991.

SEARBY D.

4253. A collection of mathematical problems in cod. Ups. Gr. 8 (BZ 96, τεύχ. 2, 2003, 689-702).

SIRIOL D.

4254. Venetian Corinth in 1700, the letters of Argirò Besagni (Θησαυρ. 32, 2002, 235-250, κείμεν. 245-249).

STRÄSSLE P.

4255. Krieg und Frieden in Byzanz (Byz. 74, τεύχ. 1, 2004, 110-129).

THEODORIDIS D.

4256. Das Wort βαρσαμέχουμος im Opsarologos (Novum Millennium, Studies on Byzantine History and Culture dedicated to Paul Speck. Claudia Sode-Sarolta Takács, Ashgate, 1999, 401-404).

YAVIS K.

4257. Finding Imperios and Margaron: an inventory of extant editions (Ελλην. 56, τεύχ. 2, 2006, 321-345).

4257α. So near, yet so far: Medieval courtly romance, and Imperios and Margaron, a case of de-medievalization (BZ 99, 2006, 195-217).

## Γ' ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΩΝ ΚΕΙΜΕΝΩΝ

Trésor de la Langue Française informatisé, version PC, Atilf (<http://atilf.atilf.fr/tlf.htm>).

## Δ' ΛΕΞΙΚΩΝ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑΡΙΩΝ

## α') ελληνόγλωσσων

Αλιπράντης Ν., Λεξικό των ιδιωμάτων και των εγγράφων της Πάρου. Με τρεις μελέτες για τα ιδιώματα της Πάρου, Αθήνα, Έκδοση Προοδευτικού Συλλόγου Λευκιανών Αθήνας και του Μ.Ε.Ε.Α.Σ. «Υγία» Λευκών Πάρου, 2001.

Δουγά-Παπαδοπούλου Ευ.-Τζιτζιλής Χρ., Το γλωσσικό ιδίωμα της ορεινής Πιερίας, Λεξιλόγιο-Παραγωγικό [Μακεδονική Βιβλιοθήκη, 98], Θεσσαλονίκη, Εταιρεία Μακεδονικών Σπουδών, 2006.

Δράκος Ν., Για το γλωσσικό ιδίωμα της Κάλυμνος, Αθήνα, Αναγνωστήριο Καλύμνου «Αι Μούσαι», 1983.

Καββάδας Δ., Εικονογραφημένο βοτανικό φυτολογικό λεξικό, Αθήνα, Πελεκάνος, 1956.

Κοντομίχης Π., Λεξικό του λευκαδίτικου γλωσσικού ιδιώματος. Ιδιωματικό, ερμηνευτικό, λαογραφικό, Αθήνα, Εκδόσεις Γρηγόρη, 2001.

Μηνάς Κ., Εγκυκλοπαιδικό Λεξικό των ιδιωμάτων της Καρπάθου, Πνευματικό Κέντρο Δήμου Καρπάθου, Σειρά αυτοτελών εκδόσεων αρ. 4., Κάρπαθος, Τυπωθήτω-Γ. Δαρδανός, 2006.

Ντίνας Κ., Το γλωσσικό ιδίωμα της Κοζάνης τόμ. Β', Κοζάνη, Ινστιτούτο Βιβλίου και Ανάγνωσης, 2005.

Ορλάνδος Α.-Τραυλός Ι., Λεξικόν αρχαίων αρχιτεκτονικών όρων [Βιβλιοθήκη της εν Αθήναις Αρχαιολογικής Εταιρείας, 94] Αθήνα, Εκδοτική Ελλάδος, 1986.

Προκόβας Κ., Λεξικό της Κουτσοβλαχικής του Λιβαδίου Ολύμπου, Λέξεις, ιστορία, παράδοση και λαϊκός πολιτισμός, παράγωγα-συνώνυμα-ετυμολογία, Θεσσαλονίκη, Σύλλογος Λιβαδιωτών Θεσσαλονίκης «Ο Γεωργάκης Ολύμπιος», 2006.

Τάκης Β., Η αγραφιώτικη γλώσσα. Συμβολή στην έρευνα και τη μελέτη του αγραφιώτικου γλωσσικού ιδιώματος, Καρδίτσα, με την ευγενική χορηγία από το "Ίδρυμα Ιωάννου Φ. Κωστόπουλου", 2003.

Χατζηγιάννου Κ., Ετυμολογικό λεξικό της ομιλουμένης κυπριακής διαλέκτου. Ιστορία, ερμηνεία και φωνητική των λέξεων με τοπωνυμικό παράρτημα, δεύτερη έκδοση, Λευκωσία, εκδόσεις Ταμασός, 2000.

Χριστοδούλου Χρ., Τα Κουζιανιώτ'κα (Λεξικό του Κοζανίτικου Ιδιώματος), Κοζάνη, Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Κοζάνης-Σύλλογος "Κασμιρτζήδες", 2003.

#### β') ξενόγλωσσων

A *Hebrew and English Lexicon of the Old Testament*, with an Appendix Containing the Biblical Aramaic, by William Gessenius, translated by Edward Robinson, edited by Francis Brown, Samuel R. Driver and Charles A. Briggs, Oxford University Press, 1952.

*Dictionnaire Historique de la langue française*, sur la direction de Alain Rey, Παρίσι, Dictionnaires Le Robert, 2000.

*Etymologicon Magnum*, anonymi cuiusdam opera, T. Gaisford, Οξφόρδη, Αθήνα, εκδόσεις Πελεκάνος (φωτοτυπική ανατ.), 2000.

#### Ε' ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΙΚΤΩΝ ΤΟΜΩΝ

Πρακτικά του Γ' Διεθνούς Κυπριολογικού Συνεδρίου (Λευκωσία, 16-20 Απριλίου 1996) τόμος Β', Μεσαιωνικό Τμήμα, εκδότης: Αθ. Παπαγεωργίου, Χορηγία Μορφωτικής Υπηρεσίας Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού, Λευκωσία, 2001.

Θεωρία και πράξη των εκδόσεων της υστεροβυζαντινής, αναγεννησιακής και μεταβυζαντινής δημόδους γραμματείας. Πρακτικά του διεθνούς συνεδρίου *Neograeca Medii Aevi IVa* (Αμβούργο 28-31 Ιανουαρίου 1999) επιμέλεια: Hans Eideneier, Ulrich Moennig, Νότης Τουφεξής, Ηράκλειο, Πανεπιστημιακές Εκδόσεις Κρήτης, 2001.

«Τ' αδόνιν κείνον που γλυκά θλιβάται» Εκδοτικά και ερμηνευτικά ζητήματα της δημόδους ελληνικής λογοτεχνίας στο πέρασμα από τον Μεσαίωνα στην Αναγέννηση (1400-1600). Πρακτικά του 4ου διεθνούς συνεδρίου *Neograeca Medii Aevi* (Νοέμβριος 1997, Λευκωσία) εκδοτική επιμέλεια: Παναγιώτης Αγαπητός-Μιχάλης Πιερός, Ηράκλειο, Πανεπιστημιακές Εκδόσεις Κρήτης, 2002.

Αναδρομικά και Προδρομικά, *Approaches to texts in early modern greek. Papers from the conference Neograeca Medii Aevi V* (Exeter College, University of Oxford, September 2000) edited by Elizabeth Jeffreys and Michael Jeffreys, Oxford, 2005.

#### ΣΤ' ΤΙΜΗΤΙΚΩΝ ΤΟΜΩΝ

*Byzantino-sicula III*, miscellanea di scritti in memoria di *Bruno Lavagnini*, [Istituto siciliano di studi byzantini e neoellenici, quaderni 14] Παλέρμο, 2000.

*Novum Millenium*, studies on byzantine history and culture dedicated to *Paul Speck*, επιμέλεια: Claudia Sode-Sarolta Takács, Aldershot-Burlington USA-Singapore-Sydney, Ashgate, 1999.



ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΔΟΤΩΝ ΚΕΙΜΕΝΩΝ  
ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ  
ΚΑΤΑ ΤΗ ΣΥΝΤΑΞΗ  
ΤΟΥ ΔΕΚΑΤΟΥ ΕΚΤΟΥ ΤΟΜΟΥ

α') Ελλήνων

Αγαπητός Α.	3980, 4181	Κατσαρός Β.	3970
Αγγέλου Α.	3936α	Κεχαγιόγλου Γ.	4165, 4166, 4182
Ακανθόπουλος Π.	3935	Κοτζαγεώργης Φ.	3948
Αλεξίου Στ.	3941	Κωστής Κ.	3963
Αργυρίου Α.	3933	Λαμπάκης Στ.	3964, 4170
Ασδραχάς Σ.	3963	Μαλτέζου Χ.	4191
Βασιλείου Π.	3972, 3999	Μανάδης Ν.	3990
Γαρίτσης Κ.	3950, 3951	Μανούσας Μ.	4167
Δανέζης Γ.	3985, 3997	Νικολάου-Κόνναρη Αγγ.	4172
Δέδες Δ.	3946	Νικολόπουλος Γ.	3930
Δετοράκης Θ.	3960	Παῖζη Μ.	4169
Δημητρουλόπουλος Χ.	3976	Παναγιωτάκης Ν.	3939, 4192
Δουλαβέρα Β.	3969	Παπαθωμόπουλος Μ.	3996
Δρακάκης Μ.	4174	Πετμεζάς Σ.	3963
Ηλιούδης Γ.	3953, 3954	Πηδώνια Κ.	4179
Κακλαμάνης Στ.	3949, 3985, 4170	Πιερίης Μ.	4172
Κακουλίδη-Πάνου Ε.	3929, 3936, 3956, 3959	Σοφιανός Δ.	4188
Καραναστάσης Τ.	3963	Τσελίκας Α.	3953, 3954

β') Ξένων

Bakker W.	3965	Karaghianni Ur.	4177
Beijerman I.	4189	Klein W.	3921
Brokkaar W.G.	4173, 4194	Mercati S.	4184
Caracausi M.	4193	Moennig Ul.	4186
Egea J.	4002	Odorico P.	3963
Gázquez M.	4190	Olsen B.	3986
Gemert A. v.	3965, 4189	Puchner W.	3983, 3998, 4167
Holton D.	3994, 4187	Rigo A.	3994
Hult K.	3980	Schartau B.	4183
Jeffreys E.	4185	Smith O.	3980
Jeffreys M.	4171	Vejleskov P.	4176

ΒΡΑΧΥΓΡΑΦΙΕΣ

Στους πίνακες που ακολουθούν συγκεντρώθηκαν βραχυγραφίες εκδόσεων κειμένων και μελετημάτων και βραχυγραφίες ονομάτων μελετητών και εκδοτών, οι οποίες χρησιμοποιήθηκαν κατά τη σύνταξη όλων των έως τώρα τόμων του Λεξικού. Οι αριθμοί που ακολουθούν τις βραχυγραφίες εκδοτικών ή άλλων δημοσιευμάτων παραπέμπουν στους σχετικούς βιβλιογραφικούς πίνακες των τόμων Α', Β', Ε', Ζ', Η', Θ', Ι', ΙΑ', ΙΒ', ΙΔ', ΙΕ' και ΙΖ' του Λεξικού (ο Γ' και ο Δ' δεν περιέχουν βιβλιογραφία σε ειδικούς πίνακες). Επειδή η αρίθμηση των δημοσιευμάτων αυτών είναι συνεχής και ενιαία, προκειμένου για τους τόμους που περιέχουν βιβλιογραφία, κρίθηκε σκόπιμο να δοθεί ο παρακάτω πίνακας όπου παρέχεται η αντιστοιχία τόμου και βιβλιογραφικών αριθμών. Ο δέκατος τρίτος τόμος του Λεξικού περιέλαβε ευρετήρια των δώδεκα προηγούμενων τόμων.

Τόμ. Α'	αρ.	1-1460
Τόμ. Β'	αρ.	1461-2040
Τόμ. Ε'	αρ.	2041-2504
Τόμ. Ζ'	αρ.	2505-2580
Τόμ. Η'	αρ.	2581-2726
Τόμ. Θ'	αρ.	2727-2845
Τόμ. Ι'	αρ.	2845α-3002
Τόμ. ΙΑ'	αρ.	3003-3201
Τόμ. ΙΒ'	αρ.	3202-3388
Τόμ. ΙΔ'	αρ.	3389-3648
Τόμ. ΙΕ'	αρ.	3649-3917
Τόμ. ΙΖ'	αρ.	3918-4168
Τόμ. ΙΖ'	αρ.	4169-4257

## Α' ΚΕΙΜΕΝΩΝ

## α') με ελληνικό τίτλο

- Αγαπ., Αμαρτ. Σωτ. = 3918  
 Αγαπ., Δαμασκ. Βαρλαάμ = Α-  
 γαπ., Βίος Ιωάσ. = 3921  
 Αγαπ., Γεωπον. = 2042  
 Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) =  
 3389  
 Αγαπ., Εκλόγ. = 3919  
 Αγαπ., Καλοκ. = 3920  
 Αγαπητ., Εις αγ. Δέκα = 2041  
 Αγάπ. (Κωστούλα Δ.) = 2910  
 Αγαπ., Νέος Παράδ. = 2063  
 Αγν., Θρησκ. δράμ. = 3998  
 Αγν., Πουήμ. = 155  
 Αγν., Σκωπτ. Στ. = 3232  
 Αθανάσιος εξ Αγράφων = 3618  
 Αιν. άσμ. = 359  
 Αιτωλ., Βοηβ. = 5  
 Αιτωλ., Μύθ. = 3  
 Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) =  
 3649  
 Αιτωλ., Μύθ. (Legr.) = 2  
 Αιτωλ., Ρίμ. Α. Καντ. = 4  
 Αιτωλ., Ρίμ. Μ. Καντ. = 4  
 Ακ. Αθ., Δημ. τραγ. Α' = 2504  
 Ακολ., Αρσεν. = 2087  
 Ακ. Σπαν. = 112  
 Ακρ. τραγ. = 3970  
 Αλεξ. = 2098  
 Αλεξ.<sup>2</sup> = 4187  
 Αλ. Κύπρ. = 1485  
 Αλλατ., Σύμβ. Αθαν. = 307  
 Αλφ. = 115  
 Αλφ. καταν. = 2091  
 Αλφ. (Mor.) = 117  
 Αλφ. (Μπουμπ.) = 116  
 Αλφ. (Μπουμπ.) Κ = 787  
 Αλφ. ξεν. = 119  
 Αλφ. ξεν. Αθ. (Μαυρομ.) = 3678

- Αλφ. ξεν. Αμ. (Μαυρομ.) = 3678  
 Αλφ. (Πασχ. -Παπαδ.) = 2090  
 Αμ. παράκλ. = 120  
 Αμπασ. Μοσχ. = 4191  
 Αναγν., Ημιάμβ. = 2062  
 Αναγν., Στ. πολιτ. = 6  
 Ανακάλ. = 121  
 Ανακάλ. (Pertusi) = 3395α  
 Ανάλ. Αθ. = 122  
 Αναστάσιος, Λόγ. εγκωμιαστικός  
 Βησσαρ. Λαρίσ. = 3650  
 Ανέκδ. ιντ. κρητ. θεάτρ. = 3400  
 Ανθ. χαρ. = 2092  
 Ανθ. χαρ. (Βεν.) = 3667α  
 Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) =  
 3667  
 Άννα Κομν. = Άννα Κομνηνή (B.  
 Leib, Παρίσι 1937-1945)  
 Αντων., Βίος οσ. Συμ. = 3923  
 Ανυφάντρα = 3212  
 Ανων., Ιστ. σημ. = 205  
 Αξαγ., Κάρολ. Ε' = 7  
 Απαρν. = 123  
 Αποκ. Θεοτ. = 126  
 Αποκ. Θεοτ. (Pern.) = 125  
 Απόκοπ. = 57  
 Απόκοπ.<sup>2</sup> = 2582  
 Απόκοπ. Επιλ. I = 57  
 Απόκοπ. (Παναγ.) = 3392  
 Απόκοπ. (Vejleskon) = 4176  
 Απολλών. = 127  
 Απολλών. (Κεχ.) = 4182  
 Απολλών. (Wagn.) = 130  
 Αποφθ. = 2188  
 Αποφθ. πατέρ. = 354  
 Αραμπατζόγλου, Φωτίειος Βιβλ. =  
 2160  
 Αργυρ., Βάρν. Κ = 8

- Αρέθ., Επιστ. = 308  
 Αρμεν., Εξάβ. = 2043  
 Αρμούρ. = 132  
 Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) = 3024  
 Αρσ., Βασ. Ρωσών = 3924  
 Αρσ., Κόπ. διατρ. = 9  
 Αρχ. Μεγ. Β = 118  
 Αρχ. Μεγ. Ρ = 116  
 Ασμα Κύπρ. = 135  
 Ασμα Μάλτ. = 134  
 Ασμα πολ. = 133  
 Ασμα σεισμ. = 136  
 Ασσίζ. = 137  
 Ατταλ. = Μιχ. Ατταλειάτης (έκδ.  
 Βόννης)  
 Αχέλ. = 10  
 Αχιλλ. (Haag) L = 140  
 Αχιλλ. L = 139  
 Αχιλλ. N = 139  
 Αχιλλ. Ο = 138  
 Αχιλλ. (Smith) Ο = 3398  
 Αχιλλ. (Smith) N = 3980  
 Αχμέτ., Ον. = 309  
 Βακτ. αρχιερ. = 141  
 Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) = 3935  
 Βακτ. αρχιερ. (Γκίνης) = 2179  
 Βακτ. αρχιερ. (κώδ. 1373, ΕΒΕ) =  
 3213  
 Βαρούχ. (Bakk.-v.Gem.) = 3202  
 Βαρνάβας, Ρίμ. = 4169  
 Βασιλ. Κεφάλ. παραιν. = 3390  
 Βέλθ. = 143  
 Βελλερ., Επιστ. = 1461  
 Βεν. = 1489  
 Βενετσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ =  
 3651  
 Βεν. κείμ. = 124  
 Βεν. (Λάμπρ.) = 164  
 Βεντράμ., Γυν. = 11  
 Βεντράμ., Φιλ. = 12  
 Βεστάρχη, Πρόλ. Θεοτ. = 3925  
 Βεστάρχη, Στίχ. πολιτ. Αναστ. =  
 3926

- Βεστάρχη, Στίχ. πολιτ. Ελεάζ. =  
 3927  
 Βησσ., Επιστ. = 13  
 Βησσαρ., Διαθ. = 3668  
 Βίος αγ. Ηλία = 2093  
 Βίος αγ. Ιωάνν. Ελεήμ. = 3975  
 Βίος αγ. Κυπρ. = 355  
 Βίος αγ. Νικ. = 147  
 Βίος αγ. Νικ. (Κακλ.) = 3949  
 Βίος Αισώπ. = 1487  
 Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) = 3996  
 Βίος Αισώπ. W (Παπαθωμ.) = 3995  
 Βίος Αλ. = 113  
 Βίος Αλ.<sup>2</sup> = 2588  
 Βίος Αλ. (v. Thiel) = 2737  
 Βίος Αρχίππ. = 1519  
 Βίος γέρ. V = 250  
 Βίος Δημ. Μοσχ. = 148  
 Βίος Ευθυμ. πατριάρχ. = 1520  
 Βίος Θεοδ. Συκ. = 2094  
 Βίος Ιωσήφ = 3974  
 Βίος Κοσμά Μαΐουμά = 3215  
 Βίος οσ. Αθαν. = 149  
 Βίος Φιλαρ. = 3978  
 Βλαστού, Επιστ. = 1462  
 Βλεμμ., Δουκ. = 310  
 Βλεμμ., Λάσκ. = 311  
 Βλεμμ., Ποίημ. = 312  
 Βοσκοπ. = 150  
 Βοσκοπ.<sup>2</sup> = 2582  
 Βουστρ. = 14  
 Βουστρ. (Κεχ.) = 3928  
 Βραχ. χρόν. = 2226  
 Βυζ. Ιλιάδ. = 2106  
 Βυζ. κάλ = 366  
 Βυζ. σκωπτ. τραγ. = 356  
 Γαδ. διήγ. = 151  
 Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) = 3999  
 Γαδ. διήγ. (Pochert) = 3669  
 Γαδ. διήγ. (Wagn.) = 152  
 Γέν. Ρωμ. = 242  
 Γερασ., Έτ. στ. = 313  
 Γερμ. Λοκρ., Γράμμ. = 2044

Γερμ., Ον. = 314  
 Γεωργ. Ακροπολ., Χρον. Συγγρ. =  
 Γεωργίου Ακροπολίτου, Χρονική  
 Συγγραφή (Α. Heisenberg, Λει-  
 ψία 1903)  
 Γεωργηλ., Βελ. = 15  
 Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) =  
 3204  
 Γεωργηλ., Θαν. = 17  
 Γεωργηλ., Θαν. (Wagn.) = 16  
 Γεωργίου ρήτορος, Αρχιληστ. =  
 3929  
 Γεωργίου ρήτορος, Στίχ. = 3205  
 Γεώργ. Μον. = 323  
 Γεωργ. Συνεχ. = 315  
 Γκίνου, Στ. = 2045  
 Γλυκά, Αναγ. = 18  
 Γλυκά, Στ. = 19  
 Γλυκά, Στ. Β' = 18  
 Γόρδιος, Περί Μωάμ. = 3206  
 Γράμμα κρ. διαλ. = 101  
 Γράμματα Μετεώρ. = 2169  
 Γρηγορίου, Βίος οσ. Ρωμύλ. = 2046  
 Γρυπάρη, Βοσκοπ. Αιγ. = 2846  
 Γυμν. Ρώμ. = 153  
 Γύπ. = 105

Δαβίδ = 2589  
 Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.) =  
 2617β  
 Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup>  
 = 3930  
 Δαμασκ. Στουδ., Διάλ. = 2076  
 Δαμασκ. Στουδ., Φυσιολ. Τ. = 316  
 Δαρκές, Προσκυν. = 2047  
 Δευτ. Παρουσ. = 4183  
 Δεφ., Λόγ. = 22  
 Δεφ., Σωσ. = 21  
 Δεφ., Σωσ. (1569) = 3004  
 Δημ. αινίγμ. = 2095  
 Δημ. άσμ. = 351  
 Δημ. Βυζ. άσμ. = 359α  
 Δημ. κείμ. = 1488

Δημ. ομιλ. = 2113  
 Διαθ. Αγ. Γεωργ. Μαγγ. = Mercati,  
 REB 6 (1948) 36-47  
 Διαθ. Ακοτ. = 2238  
 Διαθ. Αλ. = 393  
 Διαθ. Βοϊλά = 3454  
 Διαθ. Δροσ. Μαλαχ. = 3242α  
 Διαθ. 17. αι. = 3098  
 Διαθ. Ηγουμ. Μακαρίας = 1465  
 Διαθ. Θεοδ. Σαρ. = 385 και 1418  
 Διαθ. Νίκων. = 388  
 Διαθ. Νίκωνος = 3023  
 Διαθ. Ντεφαϊτζ. = 389  
 Διαθ. Πασχαλίγ. = 389  
 Διακρούσ. = 24  
 Διακρούσ., Αφ. = 2049  
 Διακρούσ., Έτεροι = 2049  
 Διακρούσ., Πένθος = 2048  
 Διακρούσ., Στ. = 2049  
 Διάλ. Ευθυμ. = 2096  
 Διασωρ. = 1463  
 Διάτ. Κυπρ. = 156  
 Διγ. = 1521  
 Διγ. Α = 160  
 Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. = 3024  
 Διγ. Άνδρ. = 159  
 Διγ. κάβ. = 361  
 Διγ. Τρ. = 157  
 Διγ. Esc. = 160  
 Διγ. Gr. = 161  
 Διγ (Hess.) Esc. = 158  
 Διγ. Ο = 68  
 Διγ. (Trapp) Esc. = 2097  
 Διγ. (Trapp) Gr. = 2097  
 Διγ. Ζ = 2097  
 Διδ. Σολ. Ρ = 162  
 Διήγ. Αγ. Σοφ = 163  
 Διήγ. Αγ. Σοφ. (Μουζ.) = 3025  
 Διήγ. Αλ. FE = 1489α  
 Διήγ. Αλ. G = 1490  
 Διήγ. Αλ. V = 114  
 Διήγ. Αλ. Επίμετρο = 3396  
 Διήγ. Αλ. Υαλ. = 3397

Διήγ. Αλ. F (Konst.) = 3670  
 Διήγ. Αλ. E (Konst.) = 3670  
 Διήγ. Αλ. F (Lolos) = 3582  
 Διήγ. Αλ. E (Lolos) = 3582  
 Διήγ. Αλ. Σεμίρ. Μ = 3976  
 Διήγ. Αλ. Σεμίρ. Σ = 3976  
 Διήγ. Αλ. Σεμίρ. Β = 4186  
 Διήγ. Αλ. Σεμίρ. S = 4186  
 Διήγ. αναίρεθ. = 1491  
 Διήγ. Βελ. = 1486α  
 Διήγ. Βελ. (Cant.) = 145  
 Διήγ. Βελ. N<sup>2</sup> = 3219  
 Διήγ. Βελ. Neap. = 2100  
 Διήγ. Βελ. χ = 3218  
 Διήγ. Βεφά = 4188  
 Διήγ. εις τους κρασοπατέρας =  
 2102  
 Διήγ. εκρ. Θήρ. = 165  
 Διήγ. θαύμ. αρχ. Μιχ. = 1523  
 Διήγ. Ιωσήφ = 3621  
 Διήγ. μάρτ. = 362  
 Διήγ. παιδ. = 166  
 Διήγ. παιδ. (Tsiouni) = 2101  
 Διήγ. πανωφ. = 167  
 Διήγ. πόλ. Θεοδ. = 49  
 Διήγ. Τωβήτ = 1522  
 Διήγ. Τωβίτ = 3979  
 Διήγ. ωραιότ. = 168  
 Διον., Ιστ. Ρωσ. = 3931  
 Διον. ρήτ., Ιστ. = 3932  
 Δοκειαν. = 317  
 Δούκ. = 25  
 Δωρεά Μαρ. Παλαιολ. = 169  
 Δωρ. Μον. = 26  
 Δωρ. Μον. (Βαλ.) = 34  
 Δωρ. Μον. (Horf) = 27  
 Εβρ. γλωσσ. = 357  
 Εβρ. ελεγ. = 170  
 Έγγρ. 16.αι. (Παραμιλητό 4, 1989)  
 = 3402  
 Έγγρ. μον. Φίλος. = 1543  
 Έγγρ. Σαντορ. = 4094  
 Έγγρ. Σύρου = 2184

Εγκ. αγ. Δημ. = 1492  
 Εις Θεοτ. = 281  
 Εις τον έρωτα = 3671  
 Εκατόλ. Μ = 176  
 Έκθ. χρον. = 171  
 Εκλ. Λέοντ. = 363  
 Εκλογής χειρόγρ. = 2573  
 Έκφρ. ξυλοκ. = 172  
 Ελλην. νόμ. = 226  
 Εξήγ. πέτρ. = 234  
 Επιθαλ. Άνδρ. Β' = 174  
 Επιστ. 16. αι. = 3098  
 Επιστ. Αδελφ. = 1493  
 Επιστ. Βαγιαζ. = 1524  
 Επιστ. Ηγουμ. = 1495  
 Επιστ. κλήρου Καλλιπ. = 3398α  
 Επιστ. Μουρ. Β' Α Β = 77  
 Επιστ. Μωάμ. = 175  
 Ερμον. = 28  
 Ερμον. (Μαυρ.) = 2847  
 Ερωτόκρ. = 39  
 Ερωτόκρ.<sup>2</sup> = 2060α  
 Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) = 2729  
 Ερωτοπ. = 176  
 Ερωφ. = 104  
 Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) = 3211  
 Ευγέν. = 56  
 Ευγέν., Δρόσ. = 29  
 Ευγέν. (Vitti-Spadaro) = 4175  
 Ευγ. Ιωαννούλ. = 306  
 Ευγ. Ιωαννούλ., Επιστ. = 2052  
 Ευγ. Ιωαννούλ., Επιστ. (Γριτσόπ.)  
 = 2053  
 Ευγ. Ιωαννούλ., Επιστ. (Παπατρ.)  
 = 2053α  
 Ευγ. Ιωαννούλ., Επιστ. (Στεφ. -  
 Παπατρ.) = 3619  
 Ευρετ. Ερωτοκρ. = Πίναξ του πα-  
 ρόντος βιβλίου του λεγομένου  
 Ρωτόκριτου (Στ. Ξανθουδίδης,  
 Ερωτόκριτος, Ηράκλειο 1915,  
 763-73)

Ευστ. = Eustathii, Commentarii ad  
Homeri Iliadem pertinentes ad  
fidem codicis laurentiani editi,  
curavit Marchinus van der Valk,  
τόμ. Α'-Γ', Lugduni Batavorum  
1971-1979

Ευστ., Άλ. = 320

Ευστ., Orusc. = 319

Ζήν. = 177

Ζήν. (Άλεξ. Στ.-Άποσκ.) = 3399

Ζήν. (Μπουμπ.) = 1494

Ζήνου, Βατραχ. = 2050

Ζήνου, Πρόλ. Πένθ. θαν.<sup>2</sup> = 2051

Ζυγομ., Διήγ. Περζουέ = 3934

Ζυγομ., Διήγ. Περζουέ<sup>2</sup> = 3934α

Ζυγομ., Επιστ. = 321

Ζωγγρ. = 378

Ημερολ. = 3220

Ηπειρ. = 365

Θάν. Μ. Καντ. = 2854

Θάύμα αγ. Νικ. = 3971

Θάύμα αγ. Νικολ. α' = 2103

Θάύμα αγ. Νικολ. β' = 2104

Θεματογραφία = 2737α

Θεολ., Τζιρ. = 32

Θεόφιλος Καμπανίας = 2848

Θεοφ., Χρον. = 322

Θησ. = 178

Θησ. (Foll.) = 181

Θησ. (Morgan) = 182

Θησ. (Schmitt) = 179

Θησ. Πρόλ. (Κακλ.) = 3985

Θρ. αλ. = 189

Θρ. Θεοτ. = 183

Θρ. Κύπρ. Κ = 185

Θρ. Κύπρ. Μ = 184

Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) = 2738

Θρ. Κων/π. Β = 192

Θρ. Κων/π. Βαρβ. = 190

Θρ. Κων/π. διάλ. = 191

Θρ. Κων/π. Η = 186

Θρ. Κων/π. (Mich.) = 2105

Θρ. Κων/π. Πολλ. = 188

Θρ. Κων/π. Ρ suppl. = 187

Θρ. Μιχ. = 3969

Θρ. Παναγ. = 1496

Θρ. πατρ. = 193

Θυσ.<sup>2</sup> = 196

Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) = 3672

Θωμάζος Παριτζίνος [Πρόλ.

Somav.] = 3391

Ιακ., Παραιν. = 33

Ιατροσ. = 198

Ιατροσ. κώδ. = 197

Ιατροσόφ. = 364

Ιατροσόφ. (Οικονομυ) = 2739

Ιερακοσ. = 23

Ιερόθ. Αββ. = 1

Ιερομν. επιστ. = 4177

Ιμπ. = 200

Ιμπ. (Lambr.) = 1497

Ιμπ. (Legr.) = 199

Ιντ. κρ. θεάτρ. = 201

Ισπαν. έγγρ. (Χασιώτης) = 2334

Ιστ. Βατοπ. = 142

Ιστ. Βλαχ. = 50

Ιστ. Ενετ. = 3987

Ιστ. Ηπειρ. = 38

Ιστ. μακαρ. Μαρκ. = 2729α

Ιστορ. Αθέσθη = 2856

Ιστορ. δεσποτών Ηπειρ. = 2876

Ιστ. οθωμ. = 4000

Ιστ. πατρ. = 203

Ιστ. πολιτ. = 204

Ιωακ. Κύπρ. = 35

Ιωάνν. ιερ. = 36

Ιωάσαφ, Στ. Νοταρ. = 2849

Ιων. = 206

Καβαλίστας = 3006

Κακή μάννα = 207

Κακοπ. = 4189

Καλλίμ. = 208

Καλλίμ. (Lambr.) = 2107

Καλλίμ. (Pichard) = 209

Καλλιν., Βίος Υπατ. = 2054

Καλόανδρ. (Δανέλης) = 3419

Καλόανδρ. (Κεχ.) = 3992

Καλορείτ., Περί ματ. βίου = 2055

Καλορείτ., Στ. = 2056

Καλοσ., Χαλκ. = 324

Καλούδ., Προσκυν. = 2057

Καματηρ., Εισαγ. αστρον. = 325

Καμεν. = 323

Καναν. = 37

Καναν. (Pinto) = 3935α

Κανον. διατ. = 3401

Καραβ. = 173

Καραντην. = 1464

Καρτάν., Άνθ. = 326

Καρτάν., Βιβλ. ωφέλ. = 4171

Καρτάν., Διαθ. = 2058

Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. Φ. = 3007

Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. = 3207

Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-

Πάνου) = 3936

Κατάγρ. Χαριτόπ. = 384

Κατά ζουράρη = 2216

Κατάλ. οικουμ. συν. = 2279

Κατάλ. πατριαρχ. = 1526

Κατάλοιπ. Λάμπρ. = 381

Κατζ. = 106

Κάτης = 210

Κάτης (Χόλτον) = 3993

Κατσαϊτ. = 327

Κ.Δ. = Καινή Διαθήκη

Κεδρ. = 328

Κείμ. αγ. Δημ. = 368

Κείμενα ανέκδ. (Thomson) = 3221

Κεκ., Στρατ. = 329

Κιγάλα, Σύνοψις ιστοριών = 2059

Κίνναμ. = 330

Κλήμ. λαϊκ. = 303

Κοδρικά, Εφημερ. = 3936α

Κολοφ. = 2360

Κομν., Διδασκ. Δ = 263

Κομν., Διδασκ. Ι = 263

Κομνηνής Άννας Μετάφρ. = 2741

Κομνηνού, Προσκυν. = 3008

Κονταρ., Ιστ. Αθ. = 3938

Κονταράτος, Στίχ. πολιτ. = 3937

Κόρη = 3222

Κορων., Μπούας = 41

Κουρσάρ. = 386

Κρασοπ. = 284

Κρασοπ. (Eideneier) = 3223

Κρ. Βαρλ. Ιωάσ. = 1151

Κρ. δημ. τραγ. = 358

Κριτοπούλ., Γραμματ. = 2060

Κρ. συμβόλ. = 392

Κυνσο. = 23

Κυπρ. άσμ. = 360

Κυπρ. ερωτ. = 211

Κυπρ. νόμ. = 3116

Κυπρ. χφ. = 380

Κυρίλλ., Επίστ. = 1511

Κύριλλ. Κων/π. = 331

Κυρίλλου, Ρωσσ. περιγρ. = 2061

Κωδ. = 333

Κώδιξ Βιβλιοθήκης μονής Πά-  
τρου = 2366

Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ. = 3030

Κώδ., Παρέκβ. = 332

Κώδ. Πάτμου Ι, ΙΙ = 4123

Κώδ. Σισανίου (Πανταζόπ.) = 2262

Κώδ. Χρονογρ. = 302

Κώδ. Χρονογρ. (Κοσμάς) = 2592α

Λατ. έγγρ. πατρ. αρχ. = 2234

Λαυρ., Οπτασία Λ. = 3955

Λαυρ., Οπτασία Σ. = 3956

Λεηλ. Παροιμ. = 212

Λεξ. = 213

Λεξ. Μακεδ. = 214

Λέοντ., Αίν. = 43

Λέοντ., Αιν. (Knös) = 1888

Λέοντ., Αιν. (Brokkaar) = 4173

Λέοντ., Αποκ. = 2065

Λίβ. Esc. = 217

Λίβ. (Lamb.) Ν = 217

Λίβ. Ν = 216

Λίβ. Ρ = 215

Λίβ. Sc. = 217  
 Λίβ. (Αγαπητός) = 3674  
 Λίβ. διασκευή α = 4181  
 Λίμπον. = 58  
 Λόγ. νουθ. = 367  
 Λόγος ωφέλιμος = 2108  
 Λόγ. παρηγ. L = 220  
 Λόγ. παρηγ. O = 219  
 Λουκάνη, Αλ. Τροίας = 2849α  
 Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. = 2850  
 Λούκαρ., Διάλογ. = 3208-9  
 Μακρεμβ., Υσμ. = 30  
 Μαλαξός, Νομοκ. = 3009  
 Μαλιασσηνού, Ενύπνιο = 3656  
 Μανασσ., Αρίστ. = 47  
 Μανασσ., Αρίστ. (Mazal) = 1466  
 Μανασσ., Ποίημ. ηθ. = 45  
 Μανασσ., Χρον. = 46  
 Μανολ., Επιστ. = 1467  
 Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. = 3010  
 Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ<sup>2</sup>. = 3942  
 Μάξιμ. Καλλιουπ., Πρόλ. (Legr.) = 3011  
 Μαξίμου, Ακολ. Αγ. Νικολ. = 3657  
 Μαξίμου Πελοπ., Αποκάλ. = 3943  
 Μαξίμου, Συναξ. αγ. Νικολ. = 3658  
 Μαργουν., Βίοι = 3944  
 Μαργουν., Βίοι<sup>2</sup> = 3945  
 Μαρκάδ. = 223  
 Μάρκ., Βουλκ. = 48  
 Μαρτ. αγ. Αβερκ. = 1530  
 Μαρτολόγιον (1540) = 3403  
 Μαρτύρ. αγ. Αιμιλ. = 2110  
 Μαρτύρ. αγ. Βλασ. = 3988  
 Μαρτύρ. αγ. Δημ. = 368  
 Μαρτύρ. αγ. Επιχ. = 1527  
 Μαρτύρ. αγ. Κυριακ. = 1528  
 Μαρτύρ. αγ. Λαυρεντ. = 1531  
 Μαρτύρ. αγ. Νικηφ. = 3989  
 Μαρτύρ. αγ. Νικολ. = 2109  
 Μαρτύρ. αγ. Παύλης = 1529

Μαρτύρ. αγ. Προκοπ. = 1532  
 Μαρτύρ. αγ. Υπατ. (Halkin) = 2112  
 Ματθ. Μυρ., Ακ. = 1468  
 Μαυλανά-Βαλέντ, Ελλην. ποιήμ. = 3946  
 Μαυρικ., Στρατηγ. = 1512  
 Μαυρικ., Στρατηγ. (Dennis) = 2743α  
 Μαχ. = 51  
 Μεσαρ. Κ., Λόγ. = 1513  
 Μεταξά, Επιστ. = 1469  
 Μετάφρ. Ακαθ. Υμν. = 3395  
 Μετάφρ. Δαμασκ. Βαβλαάμ = 3972  
 Μετάφρ. Μολιέρου = 3404  
 Μετάφρ. "Χαρακτ." Θεοφρ. = 3622  
 Μηλ., Οδοιπ. = 52  
 Μητροφάνους, Ιατροσ. Μαχ. = 3947  
 Μικρ. διηγ. (Zimbone) I = 3224  
 Μικρ. διηγ. (Zimbone) II = 3225  
 Μικρ. χρον. Yale = 2099  
 Μιχ. ιερομ. = 55  
 Μορεζίν., Διαθ. = 2730  
 Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. = 1470  
 Μορεζίν., Λόγ. = 2066  
 Μόσχ. = 337  
 Μουσουλμ. χφ. = 3948  
 Μπενιζέλος = 3012  
 Μπερτολδίνος = 3226  
 Μπερτόλδος = 3227  
 Μυστ. = 225  
 Μυστ. παθ. = 218  
 Μ. Χρονογρ. = 301  
 Ν. Θησαυρ. = 3973  
 Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλίες = 2583  
 Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. = 2730α  
 Ναξ. έγγρ. = 387  
 Ναξ. Εκατόλ., = 3228  
 Νειλ., Λόγ. Νικοδ. = 1514  
 Νεκρ. βασιλ. = 227

Νεκρολ.=Νεκρολόγιο Κυπριακό, J. Darrouzès, Littérature et histoire des textes byzantins XIII = 3031  
 Νεκταρ., Επιτομ. = 2068  
 Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. = 3014  
 Νεόφ. Έγκλ. = 60  
 Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. = 3953  
 Νικ. Ιερόπ.(;), Πραγμ. = 3954  
 Νικήτα., Βίος Φιλαρ. = 3015  
 Νικήτ. Χων. = 344  
 Νομοκ. = 1498  
 Νομοκ. Αγ. Γεωργ. = 3990  
 Νομοκριτ. = 2857  
 Νούκ., Μύθ. (Παράσογλου) = 3649  
 Ντακορώνιας, Νησιωτ. Επετ. 1, 1918 = 3426  
 Ντελλαπ., Ερωτήμ. = 3661  
 Ντελλαπ., Λόγ. παρακλ. = 3661  
 Ντελλαπ., [Πάθη Χριστού] = 2070  
 Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. = 3661  
 Ντελλαπ., Υπομν. = 2241  
 Ξανθόπ., Νικηφ. = 2072  
 Ξόμπλιν = 3675  
 Ο γεννηθείς νεώτερος ... = 2742  
 Οδοιπ. Σιβηρ. = 1534  
 Ολόκαλος = 3662  
 Ον. = 371  
 Ον. Δανιήλ = 370  
 Ον. Νικηφ. = 338  
 Ον. (Παπαχαρ.) = 1499  
 Ονόμ. πυλ. Κων/π. = 1500  
 Ονόμ. πυλ. Κων/π. (Preger) = 3676  
 Ορισμ. Μαμελ. = 228  
 Ορισμ. Σινάν. = 229  
 Ορισμ. Σινανπασίας (Rigo) = 3994  
 Ορνεοσ. = 231  
 Ορνεοσ. αγρ. = 230  
 Ουζούχασαν = 2858  
 Οψαρ. = 232  
 Παῖσ., Ιστ. Σινά = 61  
 Παῖσ., Ιστ. Σινά (Βογιατζ.) = 479

Παλαιοιολ. Πελοπονν. (Λάμπρ.) = 2225  
 Παλαμήδ., Βοηβ. = 62  
 Παλαμήδ., Ψαλμ. = 3017  
 Παλλαδά, Εγκ. Σινά = 2073  
 Πανάρ. = 63  
 Παντεχνή, Κυνηγ. = 64  
 Πανώρ. = 2084  
 Παρασπ., Βάρν. C = 66  
 Παράφρ. Μανασσ. = 221  
 Παράφρ. Μανασσ. (Tièche) = 222  
 Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν.) = 344  
 Παράφρ. Χων. (v. Dieten) = 2865  
 Παρθεν., Γράμμ. = 1471  
 Πάτρια Κων/π. = 373  
 Π. Δ. = Παλαιά Διαθήκη, έκδ. Tischendorf  
 Πένθ. θαν.<sup>2</sup> = 2114  
 Πένθ. θαν. D = 786  
 Πένθ. θαν. K = 786  
 Πένθ. θαν. (Knös) S = 236  
 Πένθ. θαν. N = 235  
 Πένθ. θαν. S = 786  
 Πεντ. = 237  
 Περί γέρ. = 238  
 Περί γέρ. (Δαν.) = 3997  
 Περί διαίτης = 2853  
 Περί Ιωσήφ = 2859  
 Περί μεθύσου = 2115  
 Περί ξεν. (Μαυρομ.) = 3678  
 Περί ξέν. V = 240  
 Περί ξέν. A = 241  
 Περί πονηρ. = 242α  
 Περί πραγματ. = 242β  
 Περί πώς έκαμναν ... βασιλέα = 3033  
 Πηγά Μ., Περί σοφ. = 2731α  
 Πηγά, Χρυσοπ. = 2732  
 Πικατ. = 69  
 Πιστ. βοσκ. = 243  
 Πλανοσπαράκτης = 3405  
 Πλάτ., Όσα δει = 70

Πλουσιαδ., Θρ. Θεοτ. = 1472  
 Πλουσιαδ., Θρ. Θεοτ. (Βασιλείου) = 2733  
 Π. Ν. Διαθ. = 233  
 Π. Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) = 2860  
 Π. Ν. Διαθ. (Μέγ.) = 2861  
 Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) = 3677  
 Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> = 4192  
 Ποιήμ. = 1501  
 Πόλ. Τρωάδ. = 279  
 Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) = 2077α, 2272α και 3229-30  
 Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffer.) = 3679α  
 Πόλ. Τρωάδ. (Πολ. Λ.) = 1502  
 Πολυδ. = Πολυδεύκης (Bethe, Λειψία 1900)  
 Πορτολ. Α = 373α  
 Πορτολ. Β = 374  
 Πορτολάνος Ζαγοράς = 3406  
 Πορτολ. (Κούτσικα) = 3991  
 Πορφυρογ., Έκθ. = 335  
 Πορφυρογ., Έκθ. (Βόνν.) = 334  
 Πορφυρογ., Προς Ρωμαν. = 336  
 Πορφυροπ., Μετάφρ. Ανεκδ. Προκοπ. = 2584  
 Πουλολ. = 245  
 Πουλολ. Αθ. = 246  
 Πουλολ. Ζ = 244  
 Πουλολ. (Τσαβαρή) = 2590  
 Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> = 3034  
 Πρακτ. επισκ. Κεφαλλην. = 1557  
 Πρέσβ. ιππ. = 247  
 Πρόδρ. = 76  
 Προδρ. = 71  
 Προδρ., Ανέκδ. ποιήμ. = 75  
 Προδρ., Δεητ. = 72  
 Προδρ. (Eideneier) = 3393  
 Προδρ., Κατομνομ. = 1515  
 Προδρ., Ροδ. = 73  
 Προδρ., Σεβ. = 72  
 Προδρ., Στ. δεητ. = 74

Προκόπ. = Προκόπιος (J. Haury, Λειψία 1905-1913)  
 Πρόλ. άγν. κωμ. = 249  
 Πρόλ. εις έπαινον Κεφαλλην. = 1503  
 Πρόλ. κωμ. = 248  
 Προσήλ. = 2862  
 Προσκυν. α' = 3037  
 Προσκυν. Αγ. Αθ. 6 = 3039  
 Προσκυν. β' = 3026  
 Προσκυν. Εθν. Βιβλ. 2043 = 3044  
 Προσκυν. Ιβ. 535 = 3042  
 Προσκυν. Ιβ. 845 = 3043  
 Προσκυν. Ιεροσ. = 2591  
 Προσκυν. Κουτλ. 156 = 3027  
 Προσκυν. Κουτλ. 390 = 3039  
 Προσκυν. Λαύρ. 874 = 3035  
 Προσκυν. Μεταμ. 50 = 3038  
 Προσκυν. Μπεν. 54 = 3040  
 Προσκυν. Ολυμπ. 177 = 3028  
 Προσοφάς, Δράμα γενν. τυφλού = 3957  
 Πρόστ. Ανδρ. = 2728  
 Προφητ. = 1504  
 Πτωχολ. α = 2592  
 Πτωχολ. Α = 2592  
 Πτωχολ. Β = 2592  
 Πτωχολ. Ζ = 256  
 Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ = 2592  
 Πτωχολ. Ν = 251  
 Πτωχολ. Ρ = 250  
 Πτωχολ. Ρ<sup>1</sup> = 2592  
 Πωρικ. = 253  
 Πωρικ. Α = 254  
 Πωρικ. Απ. = 254  
 Πωρικ. (Βεν.-Μαρκ.) = 375  
 Πωρικ. Ρ = 253  
 Πωρικ. S = 253  
 Πωρικ. V = 252  
 Πωρικ. Ζ = 254  
 Πωρικ. (Winterwerb) = 3623  
 Ριμ. Απολλων. = 128, 129  
 Ριμ. Απολλων. (Βεν.) = 3680

Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) = 4182  
 Ριμ. Βελ. = 144  
 Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v.Gem.) = 3231  
 Ριμ. θαν. = 255  
 Ριμ. κόρ. = 257  
 Ριμ. κόρ. Α = 4193  
 Ριμ. κόρ. V = 4193  
 Ροδινός (Βαλ.) = 2585  
 Ροδινός Νεόφ. = 2069  
 Ροδολ. = 1479  
 Ροδολ. (Αποσκ.) = 3210  
 Ροδολ. (Μανούσ.) = 93, 94  
 Ρούσμ.-Σαβ. (Πρωτοπ.-Μπουμπ.) = 3018  
 Ρωμανός = Sancti Romani Melodi Cantica, Α', Β' (Ρ. Maas και C. A. Trypanis, Οξφόρδη 1963, 1969)  
 Ρώμη Θρην. = 3984  
 Ρωσσέρ. = 2074  
 Σανγιν., Ονομ. μελών = 340  
 Σανκταμαύρας, Πράξ. Αποστόλ. = 2586  
 Σανκταμαύρας, Πράξ. Αποστόλ. (Κακ.-Πάνου) = 3959  
 Σατιρ. ποιήμ. = 259  
 Σαχλ., Αφήγ. = 78  
 Σαχλ. Α' (Wagn.) Μ = 79  
 Σαχλ. Α' (Wagn.) ΡΜ = 79  
 Σαχλ. Β' (Wagn.) Ρ = 80  
 Σαχλ. Β' (Wagn.) ΡΜ = 80  
 Σαχλ. Ν = 81  
 Σεβήρ., Διαθ. = 1474  
 Σεβήρ., Ενθύμ. = 1473  
 Σεβήρ.-Μανολ., Επιστ. = 1475  
 Σεβήρ., Σημειώμ. = 2240  
 Σεβήρ., Τελ. Σημειώμ. = 2734α  
 Σεισμολ. (Οικονόμου) = 3045  
 Σηθ, Τροφ. = 341  
 Σημ. Δωρ. Τζυκ. = 385  
 Σημειώσεις ιστορ. Κύπρου = 3153  
 Σημ. ιστορ. Κύπρ. = 3152  
 Σιγίλλ. Κωνστ. Μακρ. = 385  
 Σκλάβ. = 82

Σκλέντζα, Ποιήμ. = 83  
 Σκορδύλης, Λόγ. Θεοτ. = 3960  
 Σκούφ. Φ. = 1476  
 Σκούφ. Φρ., Γραμματοφ. = 3961  
 Σκούφ. Φρ., Τέχν. Ρητ. = 3962  
 Σκούφ. Φρ., Τέχν. Ρητ.<sup>2</sup> = 3962α  
 Σουμμ., Παστ. φίδ. = 85  
 Σουμμ., Ρεμπτελ. = 84  
 Σουρούμης, Ιωάνν. Ξέν. = 3018α  
 Σούτσου, Αλεξανδροβόδας = 3663  
 Σούτσου, Έπαινος εις το κρασί = 2075  
 Σοφίαν., Γραμμ. = 342  
 Σοφίαν., Κωμωδ. Ricchi = 1478  
 Σοφίαν., Παιδαγ. = 1477  
 Σοφ. Πρεσβ. Β = 250  
 Σπαν. Α = 266  
 Σπαν. Β = 266  
 Σπαν. (Ζώρ.) V = 1505  
 Σπαν. (Λάμπρ.) Va = 267  
 Σπαν. Μ = 2116  
 Σπαν. (Μαυρ.) Ρ = 260  
 Σπαν. Ο = 264  
 Σπανός D = 3407  
 Σπαν. Ρ = 261  
 Σπαν. (Spadaro) = Προς Δημόνικον Pseudoisocrateo e Spaneas ... = 3046  
 Σπαν. U = 265  
 Σπαν. V = 262  
 Σπαν. V suppl. = 264  
 Σπανός (Eideneier) = 2513  
 Στ. Αδάμ. = 272  
 Στάθ. = 268  
 Στάθ. (Θέατρο) = 269  
 Σταθ. (Μανούσ.) = 270  
 Στάθ. (Martini) = 2117  
 Σταυριν. = 86  
 Σταφ., Ιατροσ. = 87  
 Στ. Βοεβ. = 271  
 Στεφ. Ιχνηλ. = 376  
 Στεφ. Ιχνηλ. (Eideneier N) = 3408

Στεφανόνπ., Βιβλ. Στεφανοπ. = 2852  
 Στίχ. ερωτ. = 3233  
 Στιχουργ. = 1536  
 Στιχουργ. μεταβυζ. = 1507  
 Στίχ. ωραιότ. = 1506  
 Στίχ. ωραιότ. (Spadaro) = 3189  
 Συμβόλ. Αρετ. = 2187  
 Σύμβ. πίστ. = 1508  
 Συμεών Ευχ. = 2076α  
 Συμ. Μάγιστρ. = Συμεών Μάγιστρος (έκδ. Βόννης)  
 Συναδ., Χρον. = 65  
 Συναδ., Χρον.-Δίδαχ. = 3963  
 Συναδ., Χρον. (Καφταντζή) = 2851  
 Συναξ. αγ. Νικολ. = 2118  
 Σύναξ. ασωμ. = 1535  
 Συναξ. γαδ. = 274  
 Συναξ. γαδ. (Βασιλ.) = 3999  
 Συναξ. γαδ. (Pochert) = 3669  
 Συναξ. γυν. = 275  
 Συναξ. γυν. (Spadaro) = 2119  
 Συνθήκ. Καλλ. = 391  
 Συνθήκ. Καλλ. (Μέρτζ.) = 390  
 Σύντ. βίος Ναούμ = 2120  
 Σφρ., Χρον. μ. = 88  
 Σφρ., Χρον. (Maisano) = 3394  
 Σωσ. = 276  
 Ταμυρλ. = 194  
 Τάξ. θυρ. = 2863  
 Τάξ. Πόρτ. = 277  
 Τζαμπλάκ. = 89  
 Τζαμπλάκ. (Λαμπ.) = 3964  
 Τζάνε Εμμ., Αφ. = 59  
 Τζάνε Εμμ., Εις έπαινον Α. Κορνάρου = 3658α  
 Τζάνε Εμμ., Εις Θεοτ. = 3685α  
 Τζάνε Εμμ., Μοιρολ. = 59  
 Τζάνε, Κατάν. = 2731  
 Τζάνε, Κρ. πόλ. = 59  
 Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) = 3659  
 Τζάνε, Κρ. πόλ. (Νενεδ.) = 2583α

Τζάνε, Φιλον. = 3660  
 Τζάνε, Φυλλ. ψυχ. = 2067  
 Τζέτζη, Αλληγ. Ιλ. = Tzetzae Allegoriae Iliadis. Accedunt Pselli Allegoriae curante Jo. Fr. Boissonade, Lutetiae 1851  
 Τραγ. Αληδ. = 2089  
 Τραγ. Σούσ. = 377  
 Τραπεζούντιος, Νομοκ. = 3020  
 Τριβ., Ρε = 90  
 Τριβ., Ρε (Ζώρ.) = 91  
 Τριβ., Ταγιαπ. = 90  
 Τριγώνη, Προσκυν. Αγ. Όρους = 2077  
 Τρωικά = 280  
 Τσιρίγ., Επιστ. = 1480  
 Τυπ. Θεοτ. Κεχαρ. = 3047  
 Τωμ. Παπαδάκη Α., Κρητ. έγγρ. Α' = 2328  
 Υγρομαντ. = 3408  
 Ύμν. Παναγ. = 282  
 Φαλιέρ., Ενύπν. = 95  
 Φαλιέρ., Ενύπν.<sup>2</sup> = 2735  
 Φαλιέρ., Ενύπν. (Schmitt) = 99  
 Φαλιέρ., Ενύπν. (v. Gem.) = 2080  
 Φαλιέρ., Θρ. = 2079  
 Φαλιέρ., Θρ. (Bakk.-v. Gem.) = 3965  
 Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> = 2735  
 Φαλιέρ., Ιστ. Α = 96  
 Φαλιέρ., Ιστ. Ν = 2078  
 Φαλιέρ., Ιστ. V = 97  
 Φαλιέρ., Ιστ. (v. Gem.) = 2080  
 Φαλιέρ., Λόγ. = 95  
 Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) = 2510  
 Φαλιέρ., Ρίμ. ΑΝ = 95  
 Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) = 2081  
 Φαλιέρ., Ρίμ. L = 98  
 Φαλλίδ. = 195  
 Φαλλίδ. (Παναγ.) = 3774  
 Φιορεντίνος = 2863α και 2985α  
 Φλώρ. = 283

Φλώρ. (Hess.) = 1509  
 Φορτουν. = 100  
 Φορτουν. (Vinc.) = 2736 και 2083  
 Φυλλ. Αλ. = 352  
 Φυλλ. Αλ. (Βελουδ.) = 2589α  
 Φυσιολ. = 285  
 Φυσιολ. Β = 287  
 Φυσιολ. (Kaim.) = 2122  
 Φυσιολ. (Legr.) = 286  
 Φυσιολ. Μ = 339  
 Φυσιολ. (Offerm.) G = 2121  
 Φυσιολ. (Offerm.) M = 2121  
 Φυσιολ. (Sbord.) = 289  
 Φυσιολ. V = 1409  
 Φυσιολ. (Zur.) = 288  
 Φυτολ. κείμ. = 379  
 Φωτειν., Νομ. Πρόχ. = 3021  
 Χειλά, Χρον. = 102  
 Χίκα, Επίγρ. = 103  
 Χίκα, Μονωδ. = 103  
 Χίκα, Μονωδ. (χφ. Λαύρας) = 3665  
 Χορτασμ., Ημερολ. = 1481  
 Χορτάτση, Ελευθ. Ιερουσ. = 3620  
 Χούμνου, Κοσμογ. = 2085  
 Χούμνου, Π.Δ. = 109  
 Χούμνου, Π.Δ. (Πολ. Α.) = 108  
 Χρησμ. = 290  
 Χρησμ. (Βέης) = 291  
 Χρησμ. (Brokkaar) = 4195  
 Χρησμ. (Λάμπρ.) = 381  
 Χριστ. διδασκ. = 2123  
 Χρον. = 295  
 Χρον. Αθ. = 292  
 Χρον. βασιλέων = 2864  
 Χρον. Γαλαξ. = 318  
 Χρον. Γαλαξ. (Αναγν.) = 3653  
 Χρον. Μορ. Egea = 4002  
 Χρον. Μον. I = 383

Χρον. Μον. K = 382  
 Χρον. Μον. T = 382  
 Χρον. Μορ. H = 296  
 Χρον. Μορ. P = 296  
 Χρον. Πασχ. = 372  
 Χρον. σημ. του 1514 = 3682  
 Χρον. σουλτ. = 299  
 Χρον. σουλτ. προσθ. = 1510  
 Χρον. Στέψ. Μαν. Β' = 2124  
 Χρον. Τόκκων = 2125  
 Χρον. 1570 = 300  
 Χρονογρ. (Λαμπ.) = 3048  
 Χρονολ. πίν. βασ. = 304  
 Χρύσανθος Νοταράς, Οδοιπορ. = 3016  
 Χρυσίου, Βίος Ιωάνν. = 1516  
 Χρύσιππ. = 2086  
 Χρυσόβ. Ανδρ. Β' = 385  
 Χρυσόβ. του 1364 = 2497  
 Χωνιάτη, Παράφρ. = 2865  
 Ψελλού, Δεισ. = 346  
 Ψελλού, Ερμην. μερών σώμ. = 348  
 Ψελλού, Κοινολ. = 347  
 Ψελλού, Στ. πολιτ. = 345  
 Ψελλού, Στ. πολιτ. (Boisson) = 1517  
 Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. = 111  
 Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. (Wagn.) = 110  
 Ψευδο-Δωρ. = 2186  
 Ψευδο-Δωρ., Διον. Β' = 348α  
 Ψευδο-Κωδ., Οφθικ. = 349  
 Ψευδο-Συμ. = 350  
 Ψευδο-Σφρ. = 1483  
 Ψευδο-Χρυσόστ., Λόγ. = 1518  
 Ωροσκ. = 305



## β') με ξένο τίτλο

Act. Dionys. = 1566α	Divân = 273
Act. Doch. = 3002	Gesprächb. = 258
Act. Esph. = 2437	Guarini = 4180
Act. Ivir. = 3579, 3580, 3866, 3867 τα προσθεσα από ιε τομο	Hagia Sophia = 3666
Act. Kastam. = 2694	Hist. imp. = 202
Act. Kutl. = 2438	Hist. imp. (Rochow) = 1525
Act. Kutl. <sup>2</sup> = 3355	Itinéraire = 239
Act. Lavr. = 2440	Kret. Urk. = 392α
Act. Pantocr. = 3575	Leonis Probl. = 2064
Act. patr. = 2434	Lettres 1453 = 1562
Act. Prôt. = 2459	Lucar, Sermons = 2581
Act. Saint-Pantél. = 2981	
Act. Vat. I = 4233	Metrol. = 1533
Act. Vat. II = 4243	Metrol. <sup>2</sup> = 2855
Act. Xen. = 2465	Mevlânâ = 273
Act. Xen. <sup>2</sup> = 3201	Miklos.-Müller, Acta = 2453
Act. Xér. = 2353	Notizb. = 224
Alexanderroman <sup>b</sup> = 353	
Assises = 3683	Paysan rossignol = 369
Byz. Kleinchron. = 2726 και 2743	Poëm. hist. = 1448
Ch. pop. = 154	Rebâb-nâmè = 273
Chron. brève = 294	Rechenb. = 131
Chron. brève (Loen.) = 294	Rechenb. (Vog.) = 1486
Chron. br. (Loen.) = 293	
Cod. Mon. Prodr. = 4151	Sprachlehre = 3217
Croce = 3233α (βλ. Προσθ. ΙΑ τό- μου)	Zygomalas, Synopsis = 3652

## Β' ΜΕΛΕΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΩΝ

Στον πίνακα αυτόν καταγράφονται οι βραχυγραφίες των ονομάτων των μελετητών και ερμηνεύονται τα ονόματά τους αυτά καθ' εαυτά, γιατί συχνά στα άρθρα γίνεται παραπομπή στο όνομα του μελετητή και στο (βραχυγραφημένο συνήθως) τίτλο του περιοδικού, όπου δημοσιεύτηκε η μελέτη του. Επίσης καταχωρίζονται οι βραχυγραφίες των αυτοτελών ερευνητικών δημοσιευμάτων (με βραχυγραφημένα τα ονόματα των μελετητών και τους τίτλους των δημοσιευμάτων τους). Για τα εκδοτικά δημοσιεύματα ισχύει η βραχυγραφία του κειμένου με προταγμένο ολόγραφο το όνομα του εκδότη. Επομένως για τα δημοσιεύματα αυτά δεν υπάρχει ανάγκη ιδιαίτερης βραχυγραφίας. Η ερμηνεία των εδώ βραχυγραφιών γίνεται έμμεσα με την παροχή του αύξοντος αριθμού με τον οποίο βρίσκεται καταχωρισμένη η μελέτη στον πίνακα βιβλιογραφίας μελετητών. Στον ίδιο αυτόν πίνακα παρέχονται και οι βραχυγραφίες των συλλογών και των ανθολογιών. Και οι βραχυγραφίες αυτές ερμηνεύονται έμμεσα, με παροχή δηλ. του αύξοντος αριθμού με τον οποίο κατατάσσεται η συλλογή ή η ανθολογία στο βιβλιογραφικό πίνακα συλλογών ή ανθολογιών.

Δημοσιεύματα που εκτείνονται σε εντελώς περιορισμένο αριθμό σελίδων και καταχωρίζονται σε περιοδικά που ανάγονται σε κλάδους που ελάχιστα συγγενεύουν ή δε συγγενεύουν καθόλου με τη μεσαιωνική ελληνική ή τη νεοελληνική φιλολογία δε βραχυγραφούνται. Η ενδεχόμενη στα δημοσιεύματα αυτά παραπομπή γίνεται με τη μνεία ολόκληρου του τίτλου του περιοδικού ή συντομογραφημένου κατά τρόπο άμεσα κατανοητό.

Προκειμένου για εκτενέστερα δημοσιεύματα καταχωρισμένα σε περιοδικά μη εντελώς συγγενικά με το έργο μας, συντομογραφείται ο τίτλος τους ή και το όνομα του συγγραφέα των δημοσιευμάτων.

## α') ελληνόγλωσσων

Αλεξ. Στ. = Αλεξίου Στ.	Αναγνωστ. = Αναγνωστόπουλος Γ.
Αλεξ. Στ., Ακριτ. = 2594	Ανδρ. = Ανδριώτης Ν.
Αλεξ. Στ., Γλωσσ. Μελετ. = 2744α	Ανδρ., Ιδ. Μελ. = Ν.Π.Ανδριώτης,
Αλεξ. Στ., Κρ. Ανθολ. = 1410	Το γλωσσικό ιδίωμα του Μελε- νίκου
Αλεξ. Στ., Κρ. Ανθολ. <sup>2</sup> = 2036	Ανδρ., Ιστ. ελλην. γλ. = 4015
Αμ. = Αμαντος Κ.	Ανδρ., Σημασ. = 441
Αμ., Γλωσσ. μελετ. = 421	



Ανδρ., Σημασ.εξ. = 443  
 Ανδρ. Φάρασ. = 435  
 Αντουράκης, Χριστ. όροι = 3413  
 Αντωνιάδ. = Αντωνιάδη Σ.

Βαγιακ. = Βαγιακάκος Δ.  
 Βαγιακ., Βίος επών. = 3052  
 Βαγιακ., Πύργοι και κάστρα = 2746α

Βαλ., Ανθολ. = 1411  
 Βαρναλίδης, Χαριστ. = 3054  
 Βισβίζ. = Βισβίλης Ι.  
 Βισβίζ., Κοινот. διοίκ. = 1584  
 Βλάσση, εδέσμ. = 4022  
 Βλαχογ. = Βλαχογιάννης Γ.  
 Βογιατζ. = Βογιατζίδης Ι.  
 Βογιατζ., Γλώσσα Ανδρ. = 1589  
 Βραν. = Βρανούσης Λ.  
 Βραν. Ε., Βυζ. έγγρ. Πάτμου Α' = 2749  
 Βραν., Ιστ. Ιωαννίν. = 1592  
 Βρανούση, Αγιολογ. Χριστοδ = 1591

Γαβαλάς, Σίκιν. = 1593  
 Γεννάδ., Πτηνοτρ. = 486  
 Γεωργακ. = Γεωργακάς Δ.  
 Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Καστορ. = 2176  
 Γιαγκουλλά, Ποιητάρ. = 4199  
 Γιαννουλέλλης, Πλωμάρι = 2878  
 Γιαννουλέλλης, Ιδιωμ. λ. δάν. = 2749β  
 Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. = 2561

Δειν. = Δεινάκις Στ.  
 Δεκαβ. = Δεκαβάλλας Α.  
 Δένδ. = Δένδιας Μ.  
 Δερμιτζάκης, Λαϊκότ. κρητ. λογο-  
 τεχν. = 3420  
 Δετοράκης, Βενετοκρ. μελετ. = 4028  
 Δετοράκης, Λοιβή = 3714  
 Δετοράκης, Τραγ. Κρήτ. = 3245

Δημητριάδη, Εβλ. Τσελ. = 2182  
 Δομένικος, Κεφ. διήγ. = 4200  
 Δραγ. = Δραγούμης Στ.

Ευαγγελ., Ιστ. θεάτρ. Κεφαλλην. = 1599  
 Ευαγγελ.-Νοταρά, Σημ. Κωδ. = 3064

Ζαγαν., Φαρμ. φυτά = 525  
 Ζακυθ., ΒΙ = Δ. Ζακυθηνός, Βυζαντινή Ιστορία, 324-1071, Αθήνα 1972

Ζαχαρ. = Ζαχαριάδου Ε.  
 Ζαχαρ., Χρον. σουлт. = 1600  
 Ζέπ. = Ζέπος Π.  
 Ζώρ. = Ζώρας Γ.  
 Ζώρ., Βυζ. ποίησ. = 1414  
 Ζώρ., Περί την Αλ. Κων/π. = 1417

Θαβώρ. = Θαβώρης Α.  
 Θαβώρ., Ουσιαστ. = 1606  
 Θαβώρ., Προσδιορ. ημερον. = 536  
 Θεοχ., Διαθ. = 1418  
 Θεοχ., Τζαμπλάκ. = 1544  
 Θωμοπούλου, Τοπων. = 537

Κακ.-Πάνου = Κακουλίδη-Πάνου Ελένη  
 Κακρ. = Κακριδής Ι.  
 Καλιτσ. = Καλιτσουνάκης Ι.  
 Καλιτσ., Θωρώ = 1611  
 Καλιτσ., Μαγικ. παπ. = 1611  
 Καλλέρ. = Καλλέρης Ι.  
 Καλογερά, Ηχοπ. λέξ. = 2610α  
 Κανελλόπ., Ονοματολ. = 3068α  
 Καραγ., Βυζ. διπλ. = 1613  
 Καραγ., Βυζ. διπλ.<sup>2</sup> = 2195  
 Καραγιάννη, Διγενής = 2527  
 Καρακάσης, Μουσ. όργανα = 3437  
 Καραν. = Καραναστάσης  
 Καρανικόλας Σ., Γλωσσ. Σύμης = 2198  
 Καρανικόλα Σ., και Αλ., Παροιμ. Σύμ. = 2759

Καραποτόσογλου, Γλωσσάρ. Πα-  
 παδιαμ. = 3439  
 Καρατζ. = Καρατζάς Στ.  
 Καρατζ., Υποκορ. Κύμης = 554  
 Καρολ. = Καρολίδης Π.  
 Κατσουρ. = Κατσουρός Α.  
 Καψ. = Καψωμένος Στ.  
 Κεχ. = Κεχαγιόγλου Γ.  
 Κεχ., Παλαιότ. Πεζ. = 4165  
 Κεχ., Πεζογρ. Ανθολ. = 4166  
 Κονόμ., Ζακυθ. λεξιλ. = 2207  
 Κοντονάτσιου, Διάλεκτ. Δήμν. = 3739  
 Κοντοσόπ. = Κοντοσόπουλος  
 Κοντοσόπ., Γλωσσογεωγρ. κρητ. = 1620  
 Κοραή, Ατ. = 578  
 Κοραή, Λεξιλ. σημ. = 579  
 Κοτσοβίλλη, Εξαερτ. πλοίων = Πε-  
 ρί εξαρτισμού των πλοίων  
 Κουγ. = Κουγέας Σ.  
 Κουκ. = Κουκουλές Φ.  
 Κουκ., ΒΒΠ = 633  
 Κουκ., Ελλην. πάπυρ. = 588  
 Κουκ., Ευστ. Γραμμ. = 626  
 Κουκ., Ευστ. Λαογρ. = 623  
 Κουκ., Παρατηρ. παπύρ. = 587  
 Κουκ., Παροιμ. Χρυσοστ. = 1623  
 Κρεκούκια, Προγν. καιρού = 655  
 Κριαρ. = Κριαράς Ε.  
 Κριαρ., Βυζ. ιππ. μυθ. = 1421  
 Κριάση, Κρ. άσμ. = 357α  
 Κριαρ., Μελετήμ. Ερωτόκρ. = 670  
 Κριαρ., Μεσαιων. Μελετ. = 3255  
 Κυριακ. = Κυριακίδης Στ.  
 Κυριακ., Διγ. Ακρ. = 710  
 Κυριακ.-Νέστ., Υφαντά = 718  
 Κωστουλά Δ., Αγάπ. Λάνδ. = 2910

Λάζαρης, Λευκαδ. = 2223  
 Λάμπρ. = Λάμπρος Σπ.  
 Λαμψ. = Λαμψίδης Ο.  
 Λορεντζ. = Λορεντζάτος Π.  
 Λουκάτ. = Λουκάτος Δ.

Λουκόπ., Αιτωλ. = 742  
 Λουκόπ., Γεωργ. = 746  
 Λουκόπ., Νεοελλ. μυθολ. = 747  
 Λουκόπ., Παιγνίδια = 743  
 Λουκόπ., Ποιμ. = 745  
 Λουκόπ., Πώς υφαίνουν... = 744

Μανάφη, Τυπ = 2236  
 Μανούσ. = Μανούσακας Μ.  
 Μανούσ., Ανέκδ., πατρ. γράμμ. = 1550  
 Μανούσ.-Πούχνερ, Ανέκδ. Στιχ. = 4167  
 Μαργαρού, Τίτλ. επαγγελμ. ονόμ. γυν. = 4049  
 Μαστροδημήτρης, Ποίηση ν. Ελ-  
 ληνισμού = 4168 βλ. και 3617  
 Μαυρ., Εκλ. Α' = 1424  
 Μέγ. = Μέγας Γ.  
 Μενάρδ. = Μενάρδος Σ.  
 Μενάρδ., Γλωσσ. μελ. = 1655  
 Μενάρδ., Τοπων. μελ. = 2244  
 Μέντζου, Οικον.-κοινων. βίος = 3469  
 Μηλιαρ. = Μηλιαράκης Α.  
 Μηνάς, Ιδιώμ. Καρπάθου = 3101  
 Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ. = Κ. Μηνάς,  
 Η γλώσσα των δημοσιευμένων  
 μεσαιωνικών ελληνικών εγγρά-  
 φων της Κάτω Ιταλίας και της  
 Σικελίας  
 Μηνάς, Μορφολ. μεγεθ. = 3265  
 Μητσάκη, Αχιλ. = 780  
 Μητσάκη, Εμφυχούν ύδωρ, 1983 = 2924  
 Μιχαηλ.-Νουάρ. Γ. = Μιχαηλίδης-  
 Νουάρος Γ.  
 Μπαμπιν., Υποκορ. = 1665  
 Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπειρού = 2617α  
 Μπουμπ. = Μπουμπουλίδης Φ.  
 Μπουμπ., Μτχ. νεοελλ. = 783  
 Μυστακ., Έλλην, Γραϊκός = 1670  
 ΝΓΔ = 4092

Ξανθ. = Ξανθουδίδης Στ.  
 Ξανθιν. = Ξανθινάκης  
 Ξανθ. Μελετ. = 2781  
 Ξανθοπ.-Κυρ. Κοσμ. Αιτωλ. = 3109  
 Ξιούτας, Κυπρ. λαογρ. ζώων = 4069  
 Οικονομ. = Οικονομίδης Δ.  
 Οικονομ., Γραμμ. Πόντ. =  
 Οικονόμου, Τοπων. Ζαγορ. = 3769  
 Ορλάνδος, Βασιλική = 4209  
 Παγκ., Ιδιώμ. Κρ. = 2257  
 Παγκ., Ιδιώμ. Κρ.<sup>2</sup> = 4210  
 Παναγ. = Παναγιωτάκης Ν.  
 Παντ. = Παντελίδης Χρ.  
 Παντ., Φωνητ. Κύπρ. = 837  
 Παπαγ. = Παπαγεωργίου Π.  
 Παπαγ., Δημ. ελλην. = 844  
 Παπαγεωργίου, Μνήμη Π. Δικαίου = 3275  
 Παπαρηγοράκι, Ξέν. λέξ. = 847  
 Παπαδ. Α. = Παπαδοπούλος Α.  
 Παπαδημ. Γ. = Παπαδημητρίου Γ.  
 Παπαδημ. Σ. = Παπαδημητρίου Σ.  
 Παπαδημ., Ψάρια = 2263  
 Παπαδ. Θ. = Παπαδόπουλος Θ.  
 Παπαδ. Θ., Δημ. κυπρ. άσμ. = 3478  
 Παπαδ.-Κερ. = Παπαδόπουλος-Κεραμεύς Α.  
 Παπαδόπουλλος, Πρόλ. [Βαγιακ., Μανιάται Α'] = 2852  
 Παπαθωμ. = Παπαθωμόπουλος  
 Παπαϊωάννου, Γλωσσάρ. Γρεβ. = 2273  
 Παπαμανώλη, Παραδ. κόσμημα = 3116  
 Παπαχαρ., Κυπρ. ήθ. = 4212  
 Παπαχριστ., Τοπων. Ρόδου = 4213  
 Παπαχρυσ., Αθων. μοναχ. = 3632  
 Πασχ., Τοπων. Άνδρ. = 1698  
 Πεζόπ. = Πεζόπουλος Γ.  
 Πετρόπ. = Πετρόπουλος Δ.  
 Πιλαβάκης, Κυπρ. Τοπ. = 2288

Πιλαβάκης, Πέρασμα = 1704  
 Πλακογιαννάκης, Τίτλ. αξιόμ. = 4080  
 Πολ. Α. = Πολίτης Α.  
 Πολ. Α., Κατάλ. = 3790  
 Πολ. Α., Κρ. ποίησ. = 1426  
 Πολ. Α., Κρ. ποίησ.<sup>2</sup> = 2503  
 Πολ. Α., Μετά Αλ. = 1426  
 Πολ. Α., Μετά Αλ.<sup>2</sup> = 2503  
 Πολ. Α., Πρίν Αλ. = 1426  
 Πολ. Α., Πρίν Αλ.<sup>2</sup> = 2503  
 Πολ. Ν. = Πολίτης Ν.  
 Πολ. Ν. Λαογρ. Σύμμ. = 1716  
 Πολ. Ν., Παροιμ. = 915  
 Πορφυρόπ., Μετάφρ. Ανεκδ. Προκοπ. = 2584  
 Προμπονάς, Ακριτικά Α = 3120  
 Πρωτοπ.-Μπουμπ., Θέατρ. Ζακ. = 1717  
 Ρήγας, Σκιάθ. πολιτ. = 1718  
 Ρούσσ., Λεξιλ. = 2296  
 Σάθ., Ελλην. Ανέκδ. = 1427  
 Σάθ., ΜΒ = 1428, 1429, 1430  
 Σακ., Κυπρ. = 1432  
 Σβαρνόπ., Γλωσσ. Βερ. = 2297  
 Σβορ. = Σβορώνος Ν.  
 Σεγδίτσα, Λατιν. γλωσσ. ναυτ. = 1722  
 Σεγδίτσα, Ναυτ. όροι = 932  
 Σερεμέτης, Έγγρ. Ινστ. Βεν. = 3494  
 Σερεμέτης, Επ. Επετ. ΔΣΘ 5, 1984 = 3122  
 Σετάτ., Ετυμ. σημασ. = 1723  
 Σκουβαρά, Δυσσετυμολ. = 935  
 Σκουβαρά, Ολυμπιώτ. = 2301  
 Σπυριδ. = Σπυριδάκης Γ.  
 Σταυρίδου, Συνάντ. Συμ. = Α.  
 Σταυρίδου-Ζαφράκα, Η συνάντηση Συμεών και Νικολάου Μυστικού (Αύγουστος 913) στα πλαίσια του βυζαντινοβουλγα-

ρικού ανταγωνισμού, Θεσσαλονίκη 1972  
 Στεφανίδ. = Στεφανίδης Μ.  
 Συμεων. = Συμεωνίδης Π.Χ.  
 Συμεων., Τσάκ. = 2305  
 Συμεων., Ελλην. ονομ. = 4088  
 Συμεων., Ιστ. κυπρ. διαλ. = 4220  
 Σφυρ., Πληρώμ. = 1737  
 Τζάρτζ. = Τζάρτζανος Α.  
 Τζάρτζ., Νεοελλ. σύντ. = Τζάρτζανος Α., Νεοελληνική σύνταξις  
 Τομπαϊδ., Ιδιώμ. Θάσ. = 1743  
 Τουρτόγλου, Φον. και αποζημ. = 2306  
 Τριαντ. = Τριανταφυλλίδης Μ.  
 Τριαντ., Απ. = 976  
 Τριαντ., Νεοελλ. γραμμ. = 974  
 Τριαντ., Ξενηλ. = 973  
 Τριαντ., Οικογ. ονόμ. = 3129  
 Τσαντσ. = Τσαντσάνογλου Ε.  
 Τσιτσέλη, Γλωσσάρ. Κεφαλλ. = 2637  
 Τσιτσέλη, Κεφαλλ. Σύμμ. = 4225  
 Τσολ. = Τσολάκης Ε.  
 Τσοπ. = Τσοπανάκης Α.  
 Τσοπ., Γλώτται = 1751  
 Τσοπ., Δωρ. αντ. = 1750  
 Τσοπ., Κοινή-ροδ. ιδιώμ. = 1749  
 Τσοπ., Ροδιακά = 3637  
 Τσουδερ., Ορολογ. = 1756  
 Τσουκνίδας, Πρακτ. Συνεδρ. Ευγ. Αιτωλ. = 3293  
 Τωμ. = Τωμαδάκης Ν.  
 Τωμ., Σύλλαβ. = 1759  
 Φάβ. = Φάβης Β.

Φαρμακ., Γλωσσάρ. = 2908  
 Φιλ. = Φιλήντας Μ.  
 Φιλ., Γλωσσογν. = 1011  
 Φόρης, Πίν. επιρρ. = 1771  
 Φουρ. = Φουρίκης Π.  
 Φραγκάκι, Δημ. ιατρ. = 2641  
 Φραγκάκι, Ορολογ. φυτ. = 2333  
 Χαραλαμπίκης (Με ελλην. γλωσσ.) = 3140  
 Χαριτων. = Χαριτανίδης Χ.  
 Χαριτων., Λόγ. εις Κοραήν = 2960  
 Χατζ. = Χατζηιωάννου Κ.  
 Χατζ., Γραμμ. κυπρ. διαλ. = 4106  
 Χατζ., Διασπ. = 1777  
 Χατζ., Διασπ. Β' = 3141  
 Χατζ., Διασπ. Γ' = 3518, 3519, 3520, 3521  
 Χατζ., Διπλωματ. = 1778α  
 Χατζ., Μεσ. Κυπρ. = 4106α  
 Χατζ., Ξέν. στοιχ. = 1026  
 Χατζηγιακ., Δημώδη Α' = 2560  
 Χατζιδ. = Χατζιδάκης Γ.  
 Χατζιδ., Ακαδημ. αναγν. = 1085  
 Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' = 2807  
 Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' = 2643α  
 Χατζιδ., Γλωσσ. μελ. = 1051  
 Χατζιδ., ΜΝΕ = 1054  
 Χελδρ.-Μηλιαρ., Ονόμ. Φυτών = 1101  
 Χελδρ.-Μηλιαρ., Ονόμ. Φυτών<sup>2</sup> = 3300  
 Χριστίδης, σώζω-σώνω = 3302  
 Ψάλτ. = Ψάλτης Στ.  
 Ψάλτ., Θρακικά = 3530  
 Ψυχ. = Ψυχάρης Γ.

## β') ξενόγλωσσων

- Aerts, Periphr. = 1783  
 Agapitos, Narrat. vernac. romances = 3639  
 Ahrweiler, Byz. et mer. = 2344  
 Ahrweiler, Etudes = 2345  
 Alex. M., The ritual lament = 2346  
 Amantos, Suffixe = 1114  
 Andr. = Andriotis  
 Antoniadis, Langue byz. = 1788  
 Apostolopoulos, Καλλιμ. = 2961  
 Atsalos, Term. = 2350  
 Bakk. = Bakker  
 Bakker, Imper. = 1119  
 Bakker, Pronomen = 2351  
 Băn. = Bănescu  
 Banfi, Quattro lessici = 3312α (βλ. Προσθ. ΙΑ'τόμου)  
 Bartelink, Jeux de mots = 1793  
 Bastav., Ordo portae = 227  
 Beaudouin, Dial. Chypr. = 1121  
 Beschewl. = Beschewliev  
 Beševl. = Beševliev  
 Beševl., Protobulg. Inscr. = 1129  
 Beševl., Spätlat. Inscr. = 1130  
 Beševl., Theophan. = 1798  
 Bibliogr. Hellén. = 1450, 1451  
 Bischoff-Beck, Glossar = 1799  
 Bissinger, "μέγας" = 1800  
 Bjerkelund, "παρακαλώ" = 1801  
 Blanken, Dial. Cargèse = 1802  
 Blanken, Grecs d. Cargèse = 1131a  
 Böhlig, Untersuch. Sprachg. = 1132  
 Bompaire, Remarques = 1133  
 Browning, Αφ. Westerink = 3314  
 Burg., Infin. = 1134  
 Buturas, Kap. = 1135  
 Caratz. = Caratzas St.  
 Caratz., Orig. dial. néo-gr. = 1141  
 Caratz., Tzac. = 2356  
 Conomis, Hesych. = N. Conomis, Hesychiana (Miscellanea Critica, griechischer Teil, Dt. Akad. d. Wiss., Δειψία 1964, 27-35)  
 Cortelazzo, Influsso = 1816  
 Coutelle, Gregh. = 2359  
 Danezis, Spaneas = 3322  
 Darrouzés, Textes byzantins = 3154  
 Dawk. = Dawkins R. M.  
 Dawk., Boustr. = 3838  
 Dawk., Modern Gr. = 1146  
 Debrunner, Nachklass. Griech. = 1152  
 Del. = Delatte A.  
 Dieterich, Spor. = 1158  
 Dieterich, Unters. gr. Spr. = 1154  
 Dölger, Beiträge = 2367  
 Dölger-Karayann., Byz. Urk. = 1827  
 Dölger, Lachen = 1164  
 Dölger, Παράσπ. = 2368  
 Dölger, Περίτον = 1166  
 Dölger, Regesten = 1824  
 Dölger, Schatzk. = 1163  
 Dölger, Φιλόσοφος = 1825  
 Egea, Gram. Cron. Mor. = 4127  
 Eideneier, Ghost-Words = 2369  
 Eideneier, Tabuwörter = 1177<sup>a</sup>  
 Failler, Déposition Calliste 1<sup>00</sup> = 2816  
 Foll., Libri greci = 1840  
 Foy, Lauts. = 1179  
 Georgac. = Georgacas D.  
 Georgac., Ichthyological = 2662  
 Georgac.-McDonald, Names of Peloponn. = 1847  
 Georgac., Names of Const. = 1843  
 Georgac., The -ιτσ- Suffixes = 2816γ  
 Georgiadis, Türk. Lehnw. = 3160  
 Grégoire, Caballus = 1194

- Guillou, Act. S. Maria = 1854  
 Hadjioannou, Beginning of Cypr. Dial. = 1212  
 Hahn, Latein. Spr. = 1213  
 Hammerich, Nisunderst. = 1214  
 Hanna, Textkrit. Bem. = 1215  
 Hartmann, Wiedergabe türk. Nam. = 1216  
 Hatzid. = Hatzidakis G.  
 Hatzid., άγγελος = 1221  
 Hatzid., Einleit. = 1218  
 Heisenb. = Heisenberg A.  
 Heldr.-Μηλιαρ. = 1101  
 Hendrickx B., Θεσμοί = 2342  
 Henrich, Κλητ.-γεν. σε-ο = 2644  
 Hess. = Hesseling D.-C.  
 Hess., Dante nella lett. neoell. = 1231  
 Hess., Mots mar. = 1226  
 Hohlwein, Terms techn. = 1234  
 Hunger, Anzeiger phil.-hist. Klasse Österreich. Akademie = 3334  
 Hurmuz., Documente = E. Hurmuzaki, Documente privitoare la Istoria Românilor, Βουκουρέστι  
 Impellizeri, Dig. Akr. = 1236  
 Irmsch., Μαύρη Θάλ. = 1867  
 Irmsch., Τριβ., Πουήμ. = 1442  
 Jannaris, Hist. Gramm. = 3851  
 Jeffr. = Jeffreys E. M.  
 Kahane, Αφιέρ. Man Alvar, II = 3343  
 Kahane-Bremmer, Gloss. portol. = 2975  
 Kahane, Christian etym. = 1875  
 Kahane, Elem. ital. = 1872  
 Kahane, Graeca et Romanica I, II, III = 2673  
 Kahane, Graeco-rom. etym. = 1879  
 Kahane, Graeco-rom. etym. III = 2419  
 Kahane H. και R., Festschr. Hub-schmid=Festschrift für Johannes Hubschmid = 2973β  
 Kahane, Italian Loan-Words = 1246  
 Kahane, Ital. Marinewört. = 1873  
 Kahane-Pietrangeli, Egypt. pap. = 1880  
 Kahane, Rom.-etym. = 1877  
 Kahane, Sclavus = 1251  
 Kahane, Sprache = 2568  
 Kahane-Tietze, Lingua Franca = 1253  
 Kalits., Erkl. Eust. = 1256  
 Kalits., Gramm. = 1257  
 Kalits., Lesenotiz. = 1255  
 Kaps. = Kapsomenakis, Kapsomenos St.  
 Kaps., Verunters. = 1258  
 Katsanis, Byzantino-Sicula III = 4241  
 Kretschmer, Lesb. Dial. = 1267  
 Kriar. = Kriaras E.  
 Kriar., Diglossie = 1275  
 Krumb. = Krumbacher K.  
 Krumb., Handschr. d. Dig. = 1281  
 Krumb., Sprichw. = 1279  
 Kyriak. = Kyriakidis St.  
 Lambr., Coll. = 1287  
 Langkavel, Bot. sp. Gr. = 1288  
 Laurent, Regestes = 2434  
 Lavagnini R., Byzantina Mediolanensia = 3865α  
 Lavagnini R., Fatti = 3351  
 Lefort, Documents = 3352  
 Legr. = Legrand E.  
 Legr., BGV = 1449  
 Legr., BH = 1450, 1451  
 Lemerle, Cinq études = 3581  
 Lemerle, Premier human. = 2439  
 Lemerle, Saint Athanase = 1900  
 Lietz., Gr. Pap. = 1292  
 Lindenburg, Turkse woorden = 1904

Linnér., Hist. Pallad. = 1293  
 Ljungvik, Adverbia = 1905  
 Ljungvik, Syntax spätgr. Volksspr. = 1294  
 Lorentz., Miscell. gr. = 1906  
 Lurier, Chron. Mor. = 1297  
 Maidhof, Rückwanderer = 1299  
 Mand., Stud. gr. lang. = 2444  
 Manouss. = Manoussacas  
 Martini, Stathis = 2445  
 Marzullo, Hesych. = 1908  
 Meinersmann, Latein Wört. = 1912  
 Mentzou, "Ξένος" = 1914  
 Merc. S.-G. = Mercati S.-G.  
 Merc. S.-G., Coll. Byz. = 2448  
 Merc. S.-G., Suida-Suda = 1915  
 Meyer, NS = 1307  
 Meyer, Rom. im kypr. = 1916, 2687  
 Migne, P.G. = Migne, Patrologia Graeca  
 Mihăescu, Infl. Grec. = 1919  
 Mihăescu, Langue lat. = 2689  
 Mihăescu, Termes = 1920  
 Mihevč-Gabroveč., Contrib. séma-siol. = 1922  
 Mihevč-Gabroveč, Syntaxe Moschos = 1923  
 Miklosich, Slav. Elem. = 1924  
 Miklosich, Türk. Elem. = 1311  
 Mirambel, Evolut. verbe = 1926  
 Mitsakis, Romanos = 1318  
 Mohrmann, Innov. sémant. = 1929  
 Mor. = Moravcsik G.  
 Mor., Byzantinot. = 1319  
 Mor., Ελλην. ποιήμ. Βάρον. = 1453  
 Mor., "Hund" = 1931  
 Moritz, Zunamen II = 2455  
 Morrone, Annali Fac. Lett. e filos. Univ. di Napoli 21 (n. s. 9) 1978/79 = 3360  
 Murnu, Rum. Lehnw. = 1322  
 Nicholas-Baloglou, Quadr. = 4149α

Nourney, Lat. Ital. = 1324  
 Oikonomidès, Act. Dionys. = 1566α  
 Oikonomidès, Act. Kastam. = 2694  
 Ostrog., Féod. byz. = 2457  
 Ostrog., Problèmes = 2458  
 Palmer, Μόσχος = 3591  
 Panzer, Futurum = 1936  
 Papademetriou, Σχέδη μύθος = 1938-9  
 Papadim. = Papadimitriu S.  
 Papadopoulos, Monum. litt. popul. = 2697  
 Pecoraro, Studi Let. Cret. = 3177  
 Pern. = Pernot H.  
 Pern., D' Homère = 1330  
 Pern., Ét. linguist. = 1334  
 Pern., Ét. littér. gr. = 1329  
 Pern., Recherch. Evang. = 1333  
 Pertusi A., Akritai = 2463  
 Pezop., Adnot. med. gr. = 1337  
 Piccitto, Formule greche = 1947  
 Pol. L., Digenis = 1948, 2703  
 Pol. N., Mond. = 1340  
 Psalt., Gram. = 1346  
 Psich. = Psichari J.  
 Psich., Essais = 1347  
 Psich., Ét. de philol. = 1950  
 Psich., Qu. tr. = 1350  
 Raderm., Neutest. Gramm. = 1352  
 Richard-Papadopoulos, Livre des remembr. = 3001  
 Rödel, Chalkok.-Kritob. = 1353  
 Rotolo, Libistro = 1354  
 Russo, Gheorg. Etol. = 1356  
 Russo, St. ist. gr.-rom. = 2704  
 Russo, St. și crit. = 2470  
 Rydbeck, Fachprosa = 1962  
 Saunier, L' amertume = 3889  
 Scazzoso, Pseudo-Dionigi = 1964  
 Schilb., Byz. Metrol. = 1966  
 Schirò, Agiografia = 1970

Schirò, δημότης = 1968  
 Schmitt, ριζικόν = 1971  
 Seel, Physiol. = 1975  
 Sirat, Mots d' emprunt = 1976  
 Soloviev, Russie = 1977  
 Spadaro, Battaglia = 1978  
 Spadaro, Fonti Florio = 1979  
 Spadaro, Riv. Stor. Calabr. = 3183  
 Spadaro, Studi = 2713  
 Stepski, v.-Dol., Phrantz. = 1991  
 Stryker, Protév. Jacq. = 1375  
 Stüwe, Franz. Lehnwört = 1992  
 Tabachovitz, Études sur le grec = 1379  
 Tabachovitz, Theophan. = 1994  
 Tagliavini, Venezia = 1382  
 Tarabout, Valaor. = 2715  
 Thumb, Germ. im Neugr. = 1997  
 Thumb, Gr. Spr. Hellen. = 1386  
 Thumb, Handbuch = 1998  
 Tonnet, Ιστ. v. ελλην. γλ. = Tonnet H., Ιστορία της νέας ελληνικής γλώσσας. Η διαμόρφωσή της  
 Triand., Lehnw. = 1393  
 Tsop., Echi classici = 2998

Tzitzilis, Griech. Lehnw. = 3386  
 Vanicek, Fremdw. = 1395  
 Vayacacos, Noms de famille<sup>1</sup> = 2020  
 Vayacacos, Noms de famille<sup>2</sup> = 2021  
 Veloudis, Alexander = 2022  
 v. Gem. = A. F. van Gemert  
 Viscidi, Prestiti latini = 1401  
 Vogeser, Spr. Heilingenl. = 1402  
 Wagn., Carm. = 1456  
 Wagn., Med. Gr. Texts = 1457  
 Wagn., Trois poèm. = 1458  
 Weierholt, Malalas = 2030  
 Wifstrand, εικότα = 2032  
 Wilson, Byz. Prose = N. Wilson, An anthology of byzantine prose, Βερολίνο-Νέα Υόρκη, 1971  
 Wolf, Spr. Malal. = 1404  
 Zachariadou (Studia turcol.) = 3198  
 Zakyth., Desp. = 2498  
 Ziebarth, Griech. Text. = 1405  
 Zilliacus, Kampf Weltspr. = 1407  
 Zucker, αυθέντης = 2035α

Γ' ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ, ΤΙΜΗΤΙΚΩΝ ΤΟΜΩΝ, ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ  
ΑΚΑΔΗΜΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΙΚΤΩΝ  
ΤΟΜΩΝ

Στον πίνακα αυτόν ερμηνεύονται οι βραχυγραφίες των τίτλων περιοδικών, τιμητικών τόμων και πρακτικών ακαδημιών. Για βιβλιογραφικά στοιχεία σχετικά με περιοδικά και τιμητικούς τόμους παραπέμπεται ο αναγνώστης στους οικείους βιβλιογραφικούς πίνακες. Οι βραχυγραφίες περιοδικών, συλλογών, ανθολογιών, κ.λ.π., που ισχύουν για τα άρθρα, χρησιμοποιούνται και στους βιβλιογραφικούς πίνακες των κειμένων και των μελετητών.

α') σε ελληνική γλώσσα

AEM = Αρχεῖον Ευβοϊκῶν Μελε-  
τῶν  
Αθ. = Αθηνά  
ΑΘΛΓΘ = Αρχεῖον του Θρακι-  
κού λαογραφικού και γλωσσικού  
θησαυρού  
Αμάλθ. = Αμάλθεια, τριμηνιαῖον  
ιστορικόν λαογραφικόν περιο-  
δικόν της Ιστορικής-λαογραφι-  
κῆς Εταιρείας νομοῦ Λασηθίου  
(Αγ. Νικόλαος Κρήτης)  
Ανθη Χαρίτων = Παναγιωτάκης  
Ν., τιμητικός τόμος, 1998.  
Αντιχάρ. Ανδρ. = Αντιχάρισμα  
στον καθηγητή Ν. Π. Ανδριώτη  
ΑΠ = Αρχεῖον Πόντου  
Αρχές νεοελλ. λογοτ. = Αρχές της  
νεοελληνικῆς λογοτεχνίας, τόμ.  
Α', Β'  
Α' Συμπ. "Καθ. ζωή" = Πρακτικά  
Α' Διεθνούς Συμποσίου: Η κα-  
θημερινή ζωή στο Βυζάντιο  
Αφ. Άμ. = Αφιέρωμα εις Κ. Ι. Α-  
μαντον  
Αφ. Καρατζά = Αντίχαρη, Αφιέ-  
ρωμα στον καθηγητή Σταμάτη  
Καρατζά

Αφ. Κριαρ. = Αφιέρωμα στον Εμ-  
μανουήλ Κριαρά  
Αφ. Λ. Πολ. = Αφιέρωμα στον  
καθηγητή Λίνο Πολίτη  
Αφ. Millieχ = Ελληνογαλλικά. Α-  
φιέρωμα στον Roger Millieχ  
Αφ. Σβορ. = Αφιέρωμα στον Νίκο  
Σβορώνο  
Αφ. Στράτ. = Αφιέρωμα στον Αν-  
δρέα Ν. Στράτο  
Αφ. Τριαντ. = Αφιέρωμα στη μνή-  
μη του Μανόλη Τριανταφυλλί-  
δη  
Αφ. Τσολ. = Αφιέρωμα στον Εύδο-  
ξο Τσολάκη  
Αφ. Χατζιδ. = Αφιέρωμα εις Γ.Ν.  
Χατζιδάκιν  
Βυζαντ. = Βυζαντινά  
Βυζ. Δόμ. = Βυζαντινός Δόμος,  
Αθήνα 1987 κ.ε.  
Βυζ. Μελ. = Επετηρίς "Βυζαντινά  
Μελέται"  
Γρηγ. Παλ. = Γρηγόριος Παλαμάς  
ΔΑΕ Κερκ. = Δελτίον Αναγνωστι-  
κῆς Εταιρείας Κερκύρας

Βραχυγραφίες Περιοδικών, κλπ.

ΔΕΚΣ = Δελτίο Εταιρείας Κυπρια-  
κῶν Σπουδῶν = Κυπρ. Σπ.  
Δελτ. Ιον. Ακαδ. = Δελτίον Ἰονίου  
Ακαδημίας  
ΔΙΕΕΕ = Δελτίον της Ιστορικής και  
Εθνολογικῆς Εταιρείας της Ελ-  
λάδος  
ΔΧρ.ΑΕ = Δελτίον Χριστιανικῆς  
Αρχαιολογικῆς Εταιρείας  
Δωδεκαν. = Δωδεκανησιακά  
Δωδεκαν. Αρχ. = Δωδεκανησιακόν  
Αρχεῖον  
Δωδεκαν. Χρον. = Δωδεκανησιακά  
Χρονικά  
Δωδώνη = Δωδώνη, Επιστημονική  
Επετηρίς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς  
Παν/μίου Ἰωαννίνων  
Ε. Εσπ. = Εῶα και Εσπέρια  
ΕΑΙΕΔ = Επετηρίς Αρχείου Ιστο-  
ρίας Ἑλληνικοῦ Δικαίου  
ΕΓΔΣΠΘ = Επετηρίς Γεωπον. και  
Δασολ. Σχολῆς Πανεπιστημίου  
Θεσσαλονίκης  
ΕΕΒΣ = Επετηρίς Εταιρείας Βυζα-  
ντινῶν Σπουδῶν  
ΕΕΗΛ.Μ. = Επετηρίς Εταιρείας  
Ἡλειακῶν Μελετῶν  
ΕΕΚΣ = Επετηρίς Εταιρείας Κρη-  
τικῶν Σπουδῶν  
ΕΕΚυκλ.Μ = Επετηρίς Εταιρείας  
Κυκλαδικῶν Μελετῶν  
ΕΕΠ = Επιστημονική Επετηρίς.  
Εθνικῶν Πανεπιστήμιων  
ΕΕΣΝΟΕΠΘ = Επιστημονική Επε-  
τηρίς Σχολῆς Νομικῶν και Οι-  
κονομικῶν Επιστημῶν Πανεπι-  
στημίου Θεσσαλονίκης  
ΕΕΣτερεολλ.Μ = Επιστημονική  
Επετηρίς Στερεοελλαδικῶν Με-  
λετῶν  
ΕΕΦΣΠΑ = Επιστημονική Επετη-  
ρίς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανε-  
πιστημίου Αθηνῶν

ΕΕΦΣΠΘ = Επιστημονική Επετη-  
ρίς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανε-  
πιστημίου Θεσσαλονίκης  
ΕΕΦΣΠΘ (περ. β', τεύχ. Φιλ.) =  
Επιστημονική Επετηρίδα Φιλο-  
σοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου  
Θεσσαλονίκης περ. β', τεύχος  
Φιλολογίας  
ΕΕΦΣΠΚ = Αριάδνη, Επιστημονι-  
κή Επετηρίδα Φιλοσοφικῆς  
Σχολῆς Πανεπιστημίου Κρήτης  
Εικοσιπεντ. Κόντου = Εικοσιπε-  
νταετηρίς της καθηγεσίας  
Κων/νου Σ. Κόντου  
ΕΚΕΙΕΔ = Επετηρίς του Κέντρου  
ερεῦνης της ιστορίας του ελλη-  
νικοῦ δικαίου  
ΕΛΑ = Επετηρίς του Λαογραφικοῦ  
Αρχείου  
Ελλην. = Ἑλληνικά  
Ελλην. Δημ. = Ἑλληνική Δημιουργία  
Ελλην. Διαλεκτ. = Ἑλληνική Δια-  
λεκτολογία  
ΕΜΑ = Επετηρίς Μεσαιωνικοῦ  
Αρχείου  
Επ. Επετ. Δ.Σ.Θ. = Επιστημονική  
Επετηρίδα Δικηγορικοῦ Συλλό-  
γου Θεσσαλονίκης  
Επετ. Κύπρ. = Επετηρίς (Κέντρον  
Επιστημονικῶν Ερευνῶν), Λευ-  
κωσία  
Επετ. Παρνασσ. = Επετηρίς Παρ-  
νασσού  
Επιθ. ελληνοῖτ. πνευμ. επικ. = Επι-  
θεώρησις ελληνοῖταλικῆς πνευ-  
ματικῆς ἐπικοινωνίας  
Εραν. = Ὁ Εραμιστής  
ΗΜΕ = Ημερολόγιον Μεγάλης  
Ελλάδος  
Ηπειρ. Χρον. = Ηπειρωτικά Χρο-  
νικά  
Θησαυρ. = Θησαυρίσματα

Θρακ. = Θρακικά  
 Ιταλοελλ. = Ιταλοελληνικά  
 Κακρ., Μελέτ. άρθρ. = Ι. Θ. Κακρι-  
 δής, Μελέτες και άρθρα  
 Κεφαλλ. Χρον. = Κεφαλληνιακά  
 Χρονικά  
 Κιμωλ. = Κιμωλιακά  
 Κρ. Εστ. = Κρητική Εστία  
 Κρητολ. = Κρητολογία  
 Κρητολ. Γράμμ. = Κρητολογικά  
 Γράμματα  
 Κρ. Λαός = Κρητικός Λαός  
 Κρ. Μελ. = Κρητικά Μελέται  
 Κρ. Πρωτοχρ. = Κρητική Πρωτο-  
 χρονιά  
 Κρ. Χρ. = Κρητικά Χρονικά  
 Κυπρ. Γρ. = Κυπριακά Γράμματα  
 Κυπρ. Σπ. = Κυπριακά Σπουδαί  
 Κυπρ. Χρ. = Κυπριακά Χρονικά  
 ΛΑ = Λεξικογραφικόν Αρχεῖον  
 Λαογρ. = Λαογραφία  
 ΛΔ = Λεξικογραφικόν Δελτίον  
 Λογοτεχνία-Κοινωνία στην Κρήτη  
 (συλλογή) = Λογοτεχνία και κοι-  
 νωνία στην Κρήτη της Αναγέν-  
 νησης  
 Μακεδ. = Μακεδονικά  
 Μαντατοφ. = Μαντατοφόρος  
 ΜΒ = Σάθα, Μεσαιωνική Βιβλιο-  
 θήκη  
 Μελ. ελλην. γλώσσ. Δ' = Μελέτες  
 για την ελληνική γλώσσα. Πρα-  
 κτικά  
 Μελ. ελλην. γλώσσ. Στ' = Μελέτες  
 για την ελληνική γλώσσα.  
 Πρακτικά  
 Μελ. ελλην. γλώσσ. ΙΣτ' = Μελέτες  
 για την ελληνική γλώσσα.  
 Πρακτικά  
 Μελ. και υπομν. Κύπρ. (συλλογή)  
 = Μελέται και υπομνήματα

Μεσ. Ν. Ελλ. (περιοδ.) = Μεσαιω-  
 νικά και Νέα Ελληνικά  
 Μνήμ. Αμ. = Εις μνήμην Κ. Αμά-  
 ντου  
 Μνημ. Αντωνιάδη = Μνημόσυνον  
 Σοφίας Αντωνιάδη  
 Μνήμ. Καλοκαιρινού = Λοιβή εις  
 μνήμην Ανδρέα Γ. Καλοκαιρι-  
 νού  
 Μνήμ. Λάμπρ. = Εις μνήμην Σπ.  
 Λάμπρου  
 Μνήμ. Ζώρα = Τιμητικός τόμος εις  
 μνήμην Γεωργίου Θ. Ζώρα  
 ΝΕ = Νέος Ελληνομνήμων  
 Νεοελλ. Αρχ. = Νεοελληνικόν  
 Αρχεῖον  
 Νεοελλ. Διαλ. = Νεοελληνική Δια-  
 λεκτολογία  
 Ν. Εστ. = Νέα Εστία  
 Νησιωτ. Επετ. = Νησιωτική Επε-  
 τηρίς  
 Ξένιον Ζέπου = Ξένιον, Festschrift  
 für Pan. J. Zepos  
 Ορθόδ. Παρ. = Ορθόδοξος Παρου-  
 σία  
 Παναθήν. = Παναθήναια  
 Παρνασσ. = Παρνασσός  
 Πελοπον. = Πελοποννησιακά  
 Πεπρ. Α' ΔΚρ.Σ = Πεπραγμένα Α'  
 Διεθνούς Κρητολογικού Συνε-  
 δρίου  
 Πεπρ. Β' ΔΚρ.Σ = Πεπραγμένα Β'  
 Διεθνούς Κρητολογικού Συνε-  
 δρίου  
 Πεπρ. Γ' ΔΚρ.Σ = Πεπραγμένα Γ'  
 Διεθνούς Κρητολογικού Συνε-  
 δρίου  
 Πεπρ. Δ' ΔΚρ.Σ = Πεπραγμένα Δ'  
 Διεθνούς Κρητολογικού Συνε-  
 δρίου

Πεπρ. Ε' ΔΚρ.Σ = Πεπραγμένα Ε'  
 Διεθνούς Κρητολογικού Συνε-  
 δρίου  
 Πεπρ. ΣΤ' ΔΚρ.Σ = Πεπραγμένα  
 ΣΤ' Διεθνούς Κρητολογικού  
 Συνεδρίου  
 Πεπρ. Ζ' ΔΚρ.Σ = Πεπραγμένα Ζ'  
 Διεθνούς Κρητολογικού Συνε-  
 δρίου  
 Πεπρ. Θ' ΔΒΣ = Πεπραγμένα Θ'  
 Διεθνούς Βυζαντινολογικού  
 Συνεδρίου Θεσσαλονίκης  
 Πεπρ. ΙΒ' ΔΒΣ = Πεπραγμένα ΙΒ'  
 Διεθνούς Βυζαντινολογικού  
 Συνεδρίου  
 Πεπρ. ΙΔ' ΔΒΣ = Actes du XIV<sup>e</sup>  
 Congrès International des études  
 byzantines, Bucarest, 6-12 Sep-  
 tembre, 1971, III, 1976  
 Πνευματ. Κύπρ. = Πνευματική  
 Κύπρος  
 Ποντ. Φύλλ. = Ποντιακά Φύλλα  
 Πραγμ. Ακ. Αθ. = Πραγματεῖαι  
 Ακαδημίας Αθηνών  
 Πρακτ. Ακ. Αθ. = Πρακτικά Ακα-  
 δημίας Αθηνών  
 Πρακτ. Α' Κυπρ. Σ = Πρακτικά Α'  
 Κυπριολογικού Συνεδρίου Γ' β'  
 Πρακτ. Β' Κυπρ. Σ = Πρακτικά Β'  
 Κυπριολογικού Συνεδρίου Β'  
 Πρακτ. Γ' Κυπρ. Σ = Πρακτικά Γ'  
 Κυπριολογικού Συνεδρίου Β'  
 Πρακτ. Α' Παν. Σ = Πρακτικά Α'  
 Πανιονίου Συνεδρίου  
 Πρακτ. Γ' Παν. Σ = Πρακτικά Γ'  
 Πανιονίου Συνεδρίου  
 Πρακτ. Ε' Παν. Σ = Πρακτικά Ε'  
 Πανιονίου Συνεδρίου

β' ) σε ξένη γλώσσα

ΑΑΕΕΓ = Annuaire de l'Associa-  
 tion pour l'encouragement des  
 études grecques en France

Πρακτ. Α' Συμπ. Γλωσσολ. βορει-  
 οελλ. χώρου = Πρακτικά Α' Συ-  
 μποσίου Γλωσσολογίας του βο-  
 ριοελλ. χώρου  
 Πρακτ. Β' Συμπ. Γλωσσολ. βορει-  
 οελλ. χώρου = Πρακτικά Β' Συ-  
 μποσίου Γλωσσολογίας του βο-  
 ριοελλαδικού χώρου  
 Πρακτ. Συμποσ. Ιδρ. Πιερίδη 1986  
 = Πρακτικά Συμποσίου Ιδρύμα-  
 τος Πιερίδη 1986  
 Προσφ. Κυριακ. = Προσφορά εις  
 Στίλπωνα Κυριακίδη

Σύμ. = Τα Συμαίκα  
 Σύμμ. = Σύμμεικτα Εθνικού Ιδρύ-  
 ματος Ερευνών ΕΙΕ  
 Σύνδεσμος in onore Anastasi =  
 Σύνδεσμος, Studi in onore di  
 Rosario Anastasi

Τεσσαρακ. Κόντου = Τεσσαρακο-  
 νταετηρίς της καθηγεσίας  
 Κωνσταντίνου Σ. Κόντου  
 Τιμητ. Τσοπ. = Φιλερήμου Αγάπη-  
 σης. Τιμητικός τόμος για τον κα-  
 θηγητή Αγ. Γ. Τσοπανάκη, 1997  
 Τσοπ., Συμβολές Α', Β' = Τιμητι-  
 κός τόμος Τσοπανάκη, 1983 (έ-  
 χει βιβλ. στον Ι τόμο)

Φίλτρα., Τιμητ. Καψ. = Φίλτρα. Τι-  
 μητικός τόμος Σ. Γ. Καψωμένου

Χαριστ. Ορλάνδ. = Χαριστήριον  
 εις Α. Κ. Ορλάνδον  
 Χιακ. Χρον. = Χιακά Χρονικά  
 Χρ. Κρ. = Χριστιανική Κρήτη  
 Χρον. Πόντ. = Χρονικά του Πό-  
 ντου

Act. VIII<sup>e</sup> Congr. Intern. Néo-hell.  
 franc. = Actes du VIII<sup>ème</sup>  
 Congrès International des néo-



- hellénistes des universités francophones. Contribution de Chypre à la civilisation néo-hellénique
- Act. XI<sup>e</sup> Congr. onomast. = Actes du XI<sup>e</sup> Congrès International des sciences onomastiques
- AIPhHOS = Annuaire de l'Institut de philologie et d'histoire orientales et slaves
- BCH = Bulletin de correspondance hellénique
- Berichte z. XI. Intern. Byz.-Kongr. = Berichte zum XI. Internationalen Byzantinisten-Kongress, Μόναχο 1958
- BF = Byzantinische Forschungen
- B-NJ = Byzantinisch-neugriechische Jahrbücher
- BSI = Byzantinoslavica
- Bull. Soc. Lingu. = Bulletin de la Société de linguistique de Paris
- BMGS = Byzantine and Modern Greek Studies
- Byz. = Byzantion
- Byz.-Met. = Byzantina-Metabyzantina
- Byzantinobulg. = Byzantinobulgaria
- BZ = Byzantinische Zeitschrift
- Cah. Inst. M. A. (Univ. Copenhagen) = Université de Copenhagen, Cahiers de l'Institut du moyen-âge grec et latin, Κοπεγχάγη 1969-71 κκ.
- Class. et. Med. = Classica et Mediaevalia III Convegno Nazionale di Studi Neogreci
- Corp. Haml. = Corpus Hamleticum
- Cret. St. = Cretan Studies, 1988 κκ.
- DOP = Dumbarton Oaks Papers
- Egypt. Philol. Közl. = Egyetemes Philologiai Közlöny
- EO = Echos d'Orient
- Epidosis = Herbert Hunger, Gesammelte Schriften zur byzantinischen Geistes und Kulturgeschichte
- Festschrift Heger = Festschrift für Klaus Heger
- Festschr. Kretschmer = Festschrift für Universitäts-Professor Hofrat Dr. Paul Kretschmer
- Fest und Alltag
- Fol. neohell. = Folia neohellenica
- IF = Indogermanische Forschungen
- IF Anzg. = Anzeiger für Indogermanische Sprach- und Altertumskunde. Beiblatt zu den Indogermanischen Forschungen.
- Ill. Class. St. = Illinois Classical Studies
- Instit. Orient. Nap. = Istituto Orientale di Napoli
- JÖB = Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik
- JÖBG = Jahrbuch der Österreichischen Byzantinischen Gesellschaft
- Lexicograph. Byzant. = Lexicographica Byzantina
- Literature-Society in Crete (συλλογή) = Literature and Society in Renaissance Crete
- Med. Rom. Orient. = Medioevo Romano e Orientale
- Mél. Diehl = Mélanges Charles Diehl
- Mél. Dujcev = Byzance et les Slaves. Études de civilisation. Association des amis des études archéologiques

- Mél. Ed. Delebécque = Mélanges Edouard Delebécque
- Mél. Kern = Mélanges Kern
- Mél. Merlier = Mélanges offerts à Octave et Melpo Merlier
- MGSY = Modern Greek Studies Yearbook
- Misc. G. Merc. = Miscellanea Giovanni Mercati
- Misc. Neogr. = Miscellanea Neogreci. Atti del 1. Convegno Nazionale di studi neogreci
- Misc. Rossi = Bizantino-Sicula II, Miscellanea... in memoria di Giuseppe Rossi Taibbi
- Mitteil. Sem. or. Spr. = Mitteilungen des Seminars für orientalische Sprachen
- Neogr. Med. Aevi I, II, III, IV, IV<sub>a</sub>, V=Πρακτικά του διεθνούς συνεδρίου Neograeca Medii Aevi
- OCP = Orientalia Christiana Periodica
- Philol. Suppl. = Philologus, Supplementband
- Philol. Woch. = Philologische Wochenschrift
- PNL = Probleme der neugriechischen Literatur
- Polych. = Polychordia, Festschrift Fr. Dölger (Byz. Forschungen 1-3, 1966-68)
- Polychron. Dölger = Polychronion, Festschrift Fr. Dölger
- Prosa y verso = Neogr. Med. Aevi III, 1996
- REB = Revue des études byzantines
- REG = Revue des études grecques
- RES-EE = Revue des études sud-est européennes
- Rev. Intern. d'Onom. = Revue Internationale d'Onomastique
- Rhein. Museum f. Philol. = Rheinisches Museum für Philologie
- Rom. Philol. = Romance Philology
- RSBN = Rivista di studi bizantini e neoellenici
- RSBS = Rivista di studi bizantini e slavi
- RSBS 3 [Misc. Pertusi 3] = Rivista di studi bizantini e slavi, III-1983 Miscellanea Agostino Pertusi, Tomo III, Bologna 1984
- SB = Studi bizantini
- SBN = Studi bizantini e neoellenici
- Sic. Gymn. = Siculorum Gymnasium
- SIFC = Studi italiani di filologia classica
- Sill. biz. = Silloge bizantina in onore di Silvio Giuseppe Mercati
- S-OF = Süd-Ost Forschungen
- Star., Živ. = Starina živaja
- St. Byz. Neohell. Neerl. = Studia Byzantina et neohellenica neerlandica
- St. ist. gr.-rom. = Studii istorice greco-romane
- Stud. filol. biz. = Studi filologia bizantina
- Stud. byz. Lexik. = 3384
- TAPA = Transactions of the American Philological Association
- Trav. et Mém. = Travaux et Mémoires
- Viz.Vrem. = Vizantiiskij Vremennik
- Zeitschr. f. Balkanol. = Zeitschrift für Balkanologie
- Zeitschr. f. rom. Philol. = Zeitschrift für romanische Philologie
- Zeitschr. f. vergleich. Sprachforsch. = Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung

## Δ' ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΩΝ ΚΕΙΜΕΝΩΝ

PHI 7 = Packard Humanities Institute CD-ROM # 7 (Greek Documentary Texts: Papyri and Inscriptions)  
TLG = Thesaurus Linguae Graecae  
TLFi = Tresor de la Langue Francaise

## Ε' ΛΕΞΙΚΩΝ

### α') ελληνόγλωσσων

ΑΛΝΕ = Α. Αναστασιάδη-Συμεωνίδη, Αντίστροφο Λεξικό της Νέας Ελληνικής

Αλιπράντης Ν., Λεξ. Πάρου = Αλιπράντης, Λεξικό των ιδιωμάτων και των εγγράφων της Πάρου, 2001

Ανδρ., Λεξ. = Ν.Π. Ανδριώτη, Ετυμολογικό Λεξικό της κοινής νεοελληνικής

Αραβαντ., Ηπειρωτ. γλωσσάρ. = Αραβαντινού Π., Ηπειρωτικών γλωσσάριον

Βεργωτής, Λεξ. λειτουργ. = Βεργωτής Θ. Γ., Λεξικόν λειτουργικών και τελετουργικών όρων, 1995

Βλαστού, Συνών. = Π. Βλαστού, Συνώνυμα και συγγενικά, Αθήνα 1931

Βλαστού, Συνών.<sup>2</sup> = Π. Βλαστού, Συνώνυμα και συγγενικά. Νέα έκδοση συμπληρωμένη, Αθήνα 1989

Βλάχ., = Γερασίμου Βλάχου, Θησαυρός της εγκυκλοπαιδικής βάσεως τετραγλωσσος

Γενναδ., Λεξ. = Π. Γ. Γενναδίου, Λεξικόν φυτολογικόν

Γιαγκουλλής, Κυπρ. διαλ. = Γιαγκουλλής Γ. Κ., Μικρός ερμηνευτικός και ετυμολογικός θησαυρός της Κυπριακής διαλέκτου, Λευκωσία, 1997.

Γλωσσάρ. Λέσβ. = Γλωσσάριον Λέσβιον

Δαγκίτσης, Λεξ. = Κ. Δαγκίτση, Ετυμολογικό Λεξικό της νεοελληνικής

Δημητράκ. = Δ. Δημητράκου, Μέγα Λεξικόν όλης της ελληνικής γλώσσας

Δημητρίου, Λεξ. Σάμ. = Δημητρίου Ν., Λαογραφικά της Σάμου, τ. ΣΤ' και Ζ'. Λεξικό του γλωσσικού ιδιώματος της Σάμου, Αθήνα, 1996.

Δημητρίου Ν. Α., Συμπλ. Λεξ. Σάμ. = Δημητρίου Ν. Α., Ευρετήριο και Συμπλήρωμα στα λαογραφικά της Σάμου του Ν. Δημητρίου, Αθήνα, 2002

Δουγά-Παπαδ.-Τζιτζιλής, Γλωσσ. ιδίωμ. ορ. Πιερίας = Δουγά-Παπαδοπούλου Ευ.-Τζιτζιλής

## Βραχυγραφίες Λεξικών

Χρ., Το γλωσσικό ιδίωμα της ορεινής Πιερίας, 2006

Δράκου, Ιδίωμ. Κάλυμν. = Δράκου, Το γλωσσικό ιδίωμα της Κάλυμνος

Επιτομή = Επιτομή του Λεξικού της Μεσαιωνικής Ελληνικής Δημόδους Γραμματείας (1100-1669) του Εμμ. Κριαρά

Ερωτόκρ., Γλωσσάρ. = Ερωτόκριτος Ι., Γλωσσάριον της κυπριακής διαλέκτου

Ζαφειρίου, Ιδίωμ. Σάμ. = Ζαφειρίου Π. Μ., Το γλωσσικό ιδίωμα της Σάμου

Ζώη, Λεξ. Ζακ. = Λ. Χ. Ζώη, Λεξικόν φιλολογικόν και ιστορικόν Ζακύνθου

Ζώη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> = ανατύπωση του Λεξικού Ζώη, Λεξ. Ζακ.

Ζωναρ. = Ioannis Zonarae Lexicon, edidit A.H. Tittmann, τόμ. Ι-ΙΙ, Λειψία 1808, ανατ. Άμστερνταμ 1967

Ησύχ. = Hesychii Alexandrini Lexicon (έκδ. Κ. Latte)

Θρησκ. και ηθ. εγκυκλοπ. = Θρησκευτική και ηθική εγκυκλοπαιδεία, τόμ. 1-12, Αθήνα 1962-8

ΙΛ = Ακαδημία Αθηνών, Λεξικόν της νέας ελληνικής γλώσσας· Α': Ιστορικόν Λεξικόν της νέας ελληνικής

Ιπποκρ. Λεξ. = Αποστολίδης Π., Ερμηνευτικό Λεξικό πασών των λέξεων του Ιπποκράτους, 1997

Καββάδας, Βοτ. φυτολ. Λεξ. = Καββάδας Δ., Βοτανικόν-φυτολογικόν Λεξικόν, 1956.

Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ. = Καραναστάσης Α., Ιστορικόν Λεξικόν των ελληνικών ιδιωμάτων της Κάτω Ιταλίας

Κασιμάτης, Βενετ. γλωσσ. στοιχ. Κυθήρ. = Κασιμάτης, Βενετικά γλωσσικά στοιχεία στα Κύθηρα

Κατσάνης, Ιδίωμ. Σαμοθράκης = Κατσάνης Ν. Α., Το γλωσσικό ιδίωμα της Σαμοθράκης

Κόμης, Κυθηρ. Λεξ. = Κόμης Λ. Δ., Κυθηραϊκό Λεξικό, Αθήνα, 1996

Κονδυλάκης, Κρ. Λεξιλ. = Ι. Κονδυλάκη, Κρητικόν Λεξιλόγιον

Κοντομίχης, Λεξ. λευκ. ιδίωμ. = Κοντομίχης Π., Λεξικό του λευκαδίτικου γλωσσικού ιδιώματος, 2001

Κοσμάς, Ιδίωμ. Ιωανν. = Κοσμάς Ν., Το γλωσσικό ιδίωμα των Ιωαννίνων, Λαδώνη, Αθήνα-Γιάννινα, 1997

Κουκκίδης, Λεξιλ. = Κωνστ. Κουκκίδη, Λεξιλόγιον ελληνικών λέξεων εκ της τουρκικής

Κουμαν., Συναγ. = Στ. Κουμανούδης, Συναγωγή λέξεων αθησαυρίστων

Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ. = Στ. Κουμανούδη, Συναγωγή νέων λέξεων

Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν. = Κουσαθανάς Π., Χρηστικό Λεξικό του ιδιώματος της Μυκόνου, 1996

Κουτήφαρης, Γλωσσάρ. Ικαρ. = Κουτήφαρη, Γλωσσάριο της Ικαρίας

Κριαρ., Λεξ. = Εμμ. Κριαράς, Νέο ελληνικό Λεξικό της σύγχρονης δημοτικής γλώσσας



Κυριαζίδης Ν., Λεξ. Μακρυγ. = Το λεξιλόγιο του Μακρυγιάννη ή πώς μιλούσαν οι Έλληνες  
Κωστ., Λεξ. τσακων. = Θ. Π. Κωστάκης, Λεξικό της τσακωνικής διαλέκτου

Λιάπης, Ιδίωμ. Πηλίου = Λιάπης Κ., Το γλωσσικό ιδίωμα του Πηλίου, Βόλος, 1996.

ΛΚΝ = Λεξικό της κοινής νεοελληνικής, Ίδρυμα Μανόλη Τριανταφυλλίδη

Λουκά, Γλωσσάρ. = Γ. Λουκάς, Γλωσσάριον της κυπριακής διαλέκτου

Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδιώμ. = Μάνεσης Στ., Ιστορικό Λεξικό του μυκονιάτικου ιδιώματος ΜΕΕ = Μεγάλη Ελληνική Εγκυκλοπαιδεία, τ. Α'-ΚΔ', Αθήνα 1926-1934 (ανατ. με συμπλήρωμα, τ. Α'-Δ', χ. χρον.)

Μηνάς, Λεξ. ιδιώμ. Καρπάθου = Μηνάς Κ., Λεξικό των ιδιωμάτων της Καρπάθου, Κάρπαθος, 2006.

Μιχαηλ.-Νουάρ., Λεξ. = Μ. Μιχαηλίδη-Νουάρου, Λεξικόν της καρπαθιακής διαλέκτου

Μιχαλαριά-Βογιατζή, Λεξ. Σύμης = Μιχαλαριά-Βογιατζή Μ., Εγκυκλοπαιδικόν Λεξικόν Διαλέκτου Σύμης, 1991

Μουσούρης, Γλωσσάρ. Ιθάκ. = Σπύρος Μουσούρης, Η γλώσσα της Ιθάκης

Μπαμπιν., Λεξ. = Μπαμπινιώτης, Λεξικό της νέας ελληνικής γλώσσας, 1998

Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιώμ. = Ξανθινάκης Α., Λεξικό του δυτικοκρητικού ιδιώματος, 2000.

Ξεινός, Γλωσσ. Ίμβρου = Κώστας Ξεινός, Γλωσσάρι της Ίμβρου

Ορλάνδος-Τραυλός Λεξ. αρχιτ. = Α.Κ. Ορλάνδος-Ι.Ν. Τραυλός, Λεξικόν αρχαίων αρχιτεκτονικών όρων

Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδιώμ. = Παπαγγέλου Ρ., Το Κυπριακό ιδίωμα. Μέγα Κυπροελληνοαγγλικό και με λατινική ορολογία. Αθήνα, 2001

Παπαδ. Α., Λεξ. = Α. Α. Παπαδοπούλου, Ιστορικών Λεξικόν της ποντιακής διαλέκτου

Παπαθαν., Γλωσσ. ρουμελ. = Παπαθανασόπουλου Θ., Γλωσσάρι ρουμελιώτικης ντοπιολαλιάς

Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιώμ. = Παπαχριστοδούλου Χρ., Λεξικό των ροδίτικων ιδιωμάτων

Πάπ.-Λαρ., Γεν. Εγκυκλοπ. = Πάπυρος-Λαρούς, Γενική Παγκόσμιος Εγκυκλοπαίδεια μετά πλήρους Λεξικού της ελληνικής γλώσσας

Πασπ., Γλωσσ. = Α.Γ. Πασπάτη, Το χιακόν γλωσσάριον

Πασχ., Ανδρ. γλωσσ. = Πασχάλης Δ., Ανδριακόν γλωσσάριον, Αθήνα, 1993.

Πασχαλούδης, Τερπν. Νιγριτ. = Πασχαλούδης Α. Ν., Τα Τερπνιώτικα και τα Νιγριτινά, 2000

Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ. = Μ. Ι. Πιτυκάκης, Το γλωσσικό ιδίωμα της Ανατολικής Κρήτης

Πρωίας Λεξ. = Λεξικόν της ελληνικής γλώσσας, επιμελεία Γεωργ. Ζευγώλη, έκδοσις "Πρωίας"

Πρωίας Λεξ. Συμπλ. = "Πρωίας" Λεξικόν της νέας ελληνικής γλώσσας ορθογραφικόν και ερμηνευτικόν. Συμπλήρωμα

Σούδα = Suidae Lexicon (έκδ. Α. Adler)

Σπίντιος, Δαρνακ. γλωσσ. = Σπίντιου Ζ., Δαρνακικό Γλωσσάρι Σταματ. = Ι. Σταματάκου, Λεξικόν της νέας ελληνικής γλώσσας Στεφ., Θησ. βλ. Steph., Θησ.

Τάκη, Αγραφ. = Τάκης Β., Η αγραφιώτικη γλώσσα

Τάσιος, Γλωσσ. Πολυγ. = Φ. Τάσιου, Γλωσσάριον του Πολυγύρου

Τομπαϊδ.-Συμεων., Συμπλ. Παπαδ. Α. Λεξ. = Τομπαϊδης Δ. Ε.-Συμεωνίδης Χ. Π., Συμπλήρωμα στο Ιστορικόν Λεξικόν της Ποντιακής Διαλέκτου του Α. Α. Παπαδόπουλου, Αθήνα, 2002

Τσίκης, Γλωσσ. Χίου = Τσίκης Γ. Ν., Γλωσσικά από το Πυργί της Χίου, Αθήνα, 2002

Τσιτσέλη, Γλωσσάρ. Κεφ. = Η.Α. Τσιτσέλης, «Γλωσσάριον Κεφαλληνίας», Νεοελληνικά Ανάλεκτα Παρνασσού 2 (1874-75) 145-368 (ανατ. Αθήνα 1996)

Τσοπουρίδης, Λεξ. ποντ. = Τσοπουρίδης Θ., Λεξικό Ποντιακής Διαλέκτου

Φωτ., Λεξ. = Photii Patriarchae Lexicon

Χαντζιάρας, Θεσσαλ. γλωσσάρ. = Χαντζιάρα, Γλωσσάρι της Θεσσαλίας

Χατζ., Λεξ. = Ετυμολογικό Λεξικό της ομιλουμένης κυπριακής διαλέκτου (ανατ. 2000)

Χριστοδούλου, Κουζιαν. = Χριστοδούλου Χ., Λεξικό του κοζανίτικου ιδιώματος

Χυτήρης, Κερκυρ. Γλωσσάρ. = Γεωργ. Χυτήρη, Κερκυραϊκό γλωσσάρι, ακατάγραφες και δίσημες λέξεις

#### β') ξενόγλωσσων

Andr., Lex. = Nikolaos Andriotis, Lexikon der Archaismen in neugriechischen Dialekten

Avotins, Nov. = Avotins I., On the Greek of the Novels of Justinian, 1992

Avril, Dictionn. prov.-français = J.T. Avril, Dictionnaire provençal-français suivi d'un vocabulaire français-provençal

Battaglia = Battaglia S., Grande dizionario della lingua italiana

Battisti-Alessio, Diz. etim. = C. Battisti και G. Alessio, Dizionario etimologico Italiano

Bauer, Wört. = W. Bauer, Griechisch-deutsches Wörterbuch zu den Schriften des Neuen Testaments

Blaise, Lex. Lat. Med. = Blaise A., Lexicon Latinitatis Medii Aevi

Boerio = G. Boerio, Dizionario del dialetto veneziano

Buck, Dict. Synon. = A Dictionary of Selected Synonyms in the Principal Indo-European Languages

- Caracausi = G. Caracausi, Lessico greco della Sicilia e dell'Italia meridionale
- Chantraine, Dict. étym. = Pierre Chantraine, Dictionnaire étymologique de la langue grecque. Histoire des mots
- DDM, Dictionn. étym. = Dauzat A., Dubois J., Mitterand H., Dictionnaire étymologique et historique, 1971.
- Devoto, Diz. etim. = G. Devoto, Avviamento alla etimologia italiana
- DGE = Adrados Fr., Diccionario Griego-Español
- Du Cange = Du Cange, Glossarium ad scriptores mediae et infimae graecitatis
- Du Cange, Lat. = Du Cange, Glossarium ad scriptores mediae et infimae latinitatis
- EI = Encyclopaedia of Islam, 2003.
- EM = Etymologicon Magnum = T. Gaisford, Οξφόρδη, ανατ. Πελέκάνος, 2000.
- Frisk, Wört. = H. Frisk, Griechisches etymologisches Wörterbuch
- Garz., Diz. = Dizionario Garzanti della lingua italiana
- Germ. = G. Germano, Vocabolario italiano e greco
- Godefroy, Lex. de l'anc. franç. = Godefroy Fr., Lexique de l'ancien français, 1990.
- Gr. d'Hauterive, Dictionn. = R. Grandsaignes d'Hauterive, Dictionnaire d'ancien français, moyen âge et renaissance

Greim., Dictionn. = A.J. Greimas, Dictionnaire de l'ancien français jusqu'au milieu du XIVe siècle, Παρίσι 1968

H.-E. Lexicon of the O.T. = W. Gessenius, A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament, Oxford University Press, 1952

Lampe, Lex. = G. W. H. Lampe, A Patristic Greek Lexicon

LBG = Lexikon zur byzantinischen Gräzität

Lex. Chron. Mor. = W. J. Aerts-H. Hokwerda, Lexicon on the Chronicle of Morea

L-S = H. G. Liddell-R. Scott-H. Stuart Jones, A Greek-English Lexicon

L.-S Κων/νίδη = H. G. Liddell και R. Scott, Μέγα Λεξικόν της ελληνικής γλώσσας, μετάφρ. Ε. Μόσχου, επιστοασία Μ. Κωνσταντινίδη

L.-S Συμπλ. = H. G. Liddell και R. Scott, Συμπλήρωμα του Μεγάλου Λεξικού της ελληνικής γλώσσας

L-S Suppl. = H. G. Liddell, R. Scott, H. Stuart Jones, R. McKenzie, Greek-English Lexicon. Revised Supplement

Meursius = J. Meursius, Glossarium graecobarbarum

Meyer-Lübke, Rom. Etym. Wört. = Meyer-Lübke W., Romanisches Etymologisches Wörterbuch

Mittelalt. Wört. = Mittellateinisches Wörterbuch bis zum ausgehenden 13. Jahrhundert

Montanari = Montanari Fr., Vocabolario della lingua greca

Mutinelli, Less. Ven. = Mutinelli F., Lessico Veneto, ristampa 1851

Niermeyer, Med. Lat. Lex. = J. F. Niermeyer, Mediae Latinitatis Lexicon minus

Nuovo Zingarelli = Il nuovo Zingarelli

ODB = Oxford Dictionary of Byzantium

OLD = Oxford Latin Dictionary

Papahagi, Dict. arom. = Papahagi T., Dictionarul dialectului aromân. General și etimologic

Peek, Lex. Nonn. = W. Peek, Lexikon zu den Dionysiaka des Nonnos, Hildesheim 1968 κε.

PLP = Prosopographisches Lexicon der Palaiologenzeit

Preisigke-Kiessling = F. Preisigke - E. Kiessling, Wörterbuch der griechischen Papyrusurkunden

Redhouse = New Redhouse, Turkish-English Dictionary

Rohlf, Diz. topon. = Rohlf G., Dizionario toponomastico e onomastico della Calabria, Παβέννα 1974

Rohlf, Et. Wört. = G. Rohlf, Etymologisches Wörterbuch der unteritalienischen Gräzität

Segditsas, Naut. Dict. = P. Segditsas, Elsevier's Nautical Dictionary, τόμ. 2, Άμστερνταμ, Λονδίνο, Νέα Υόρκη 1966

Semi, Lat. med. istr. = F. Semi, Glossario del latino medioevale istriano

Shipp = G. P. Shipp, Modern Greek Evidence for the Ancient Greek Vocabulary

Somav. = A. da Somavera, Θησαυρός της ρωμαϊκής και της φραγκικής γλώσσας

Somav., It. -gr. = A. da Somavera, Tesoro della lingua italiana e greca-volgare

Sophocl. = E. A. Sophocles, Greek Lexicon of the Roman and Byzantine Periods

Steph., Θησ. = H. Stephanus, Θησαυρός της ελληνικής γλώσσας

Trapp, Lex. z. byz. Gräz = E. Trapp κ.ά., Lexikon zur byzantinischen Gräzität

Trapp, Prosop. Lex. = Prosopographisches Lexicon der Palaiologenzeit

Zingarelli = N. Zingarelli, Vocabolario della lingua italiana

ΣΤ' ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΛΕΞΙΚΟΓΡΑΦΙΚΩΝ  
ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΛΕΞΕΩΝ

ά. = άρθρο του Λεξικού	απ. = απαντά
αβέβ. ετυμ. = αβέβαιη ετυμολογία	απαρέμφ. = απαρέμφατο
άγν. ετυμ. = άγνωστη ετυμολογία	απόλ. = απόλυτος
ά. γρ. = άλλη γραφή	απολ. = απολύτως
αι. = αιώνας	απορημ. = απορηματικός
αιτ. = αιτιολογικός	απόσπ. = απόσπασμα
αιτιατ. = αιτιατική πτώση	απρόσ. = απρόσωπο
άκλ. = άκλιτος	απροσ. = απροσώπως
αλβ. = αλβανικός, αλβανικά	αρ. = αριθμός
αλληλοπ. = αλληλοπαθές	αραβ. = αραβικός
αμάρτ. = αμάρτυρος	αραβοτουρκ. = αραβοτουρκικός
αμτβ. = αμετάβατος	αραμ. = αραμαϊκός
αναβιβ. = αναβιβασμός	αριθμητ. = αριθμητικό
αναγκ. αίτ. = αναγκαστικό αίτιο	αρμεν. = αρμενικός
ανάγν. = ανάγνωση	άρν. = άρνηση
αναδημ. = αναδημοσίευση	αρνητ. = αρνητικός
ανακ. = ανακοίνωση	αρομουν. = αρομουνικός
αναλογ. = αναλογία, αναλογικός, -ώς	αρσ. = αρσενικός
ανάτ. = ανάτυπο	αρχ. = αρχαίος
ανατ. = ανατύπωση	αρχαϊκ. = αρχαϊκός
αναφορ. = αναφορικός	αρχιτ. = αρχιτεκτονικός όρος
ανέκδ. = ανέκδοτος	άσχ. = άσχετος
ανομ. = ανομοίωση	αυτ. = αυτόθι
αντιδ. = αντιδάνειο	Αφ. = Αφίερωση
αντίθ. = αντίθετος	αφομ. = αφομοίωση
αντιθ. = αντιθετικός, -ώς	αχρον. = αχρονολόγητος
αντικ. = αντικείμενο	βενετ. = βενετικός
αντιμετάθ. = αντιμετάθεση	βιβλιοκρ. = βιβλιοκρισία
αντων. = αντωνυμία	βλ. = βλέπε
αόρ. = αόριστος	βλάχ. = βλάχικος
αοριστολ. = αοριστολογικός	βοτ. = βοτανική, βοτανολογικός όρος
Απ. = Απαντα	βουλγ. = βουλγαρικός

βραχυλογ. = βραχυλογικώς	ειρων. = ειρωνικός, -ώς
βυζ. = βυζαντινός	Εισαγ. = εισαγωγή
γαλλ. = γαλλικός	έκδ. = έκδοση
γεν. = γενική πτώση	εκδ. = εκδόσεις, εκδότης, εκδίδει
γενικ. = γενικότερα	εικκλ. = εικκλησιαστικός (όρος), εκκλησιαστικώς
γενουατ. = γενουατικός	έκφρ. = έκφραση
γερμ. = γερμανικός	εκφρ. = εκφράσεις
γεωγρ. = γεωγραφικός, -ώς	ελλειπτ. = ελλειπτικός, -ώς
γλωσσ. = γλωσσικός	ελλην. = ελληνικός
Γλωσσάρ. = Γλωσσάριο	εμπρόθ. προσδ. = εμπρόθετος προσδιορισμός
γρ. = γράφε, γραφή	εν. = ενικός
γραμμ. = γραμματικός, -ώς	εναντιωμ. = εναντιωματικός
δεικτ. = δεικτικός	έναρθρ. = έναρθρος
δευτερόκλ. = δευτερόκλιτος	ενδεχομ. = ενδεχομένως
δευτεροπρόσ. = δευτεροπρόσωπος	ενδοιαστ. = ενδοιαστικός
δήλ. = δήλωση	ενεργ. = ενεργητικός
δηλ. = δηλαδή	ενεστ. = ενεστώτας
δημ. = δημοτικός	ενθύμ. = ενθύμηση
δημοσ. = δημοσίευση	ενν. = εννοείται
διάβ. = διάβαζε	Εξήγ. = Εξήγηση
διάγρ. = διάγραψε	επεξήγ. = επεξήγηση
διαλεκτ. = διαλεκτικός	επεξηγ. = επεξηγηματικός, -ώς
διατρ. = διδακτορική διατριβή	επιγρ. = επιγραφή
διάφ. = διάφορος	επίδρ. = επίδραση
διαφορ. = διαφορετικός	επίθ. = επίθετο
διόρθ. = διόρθωσε	επιθετ. = επιθετικός, -ώς
διορθώσ. = διορθώσαμε	Επίλ. = Επίλογος
δίστ. = δίστιχο	επιμ. = επιμέλεια
διφθογγ. = διφθογγισμός	επίρρ. = επίρρημα
δοτ. = δοτική πτώση	επιρρ. = επιρρηματικός, -ώς
εβρ. = εβραϊκός	επιστ. = επιστολή
έγγρ. = έγγραφο	επιστημ. = επιστημονικός όρος
εθν. = εθνικός	επιτ. = επιτατικός, -ώς
ειδικ. = ειδικότερα	επιφ. = επιφώνημα, επιφωνημα- τικός, -ώς
εικασ. = εικασία	

επόμε. = επόμενος  
 επών. = επώνυμο  
 επων. = επωνυμία  
 ερωτ. = ερωτηματικός, -ώς  
 εσφαλμ. = εσφαλμένος, -α  
 ετυμ. = ετυμολογία  
 ετυμολ. = ετυμολογικό τμήμα άρθρου  
 ευκτ. = ευκτική έγκλιση  
 ηθ. = ηθικός, -ώς  
 ηχοπ. = ηχοποίητος  
 θ. = θέμα  
 θεολ. = θεολογικός όρος  
 θετ. = θετικός  
 θηλ. = θηλυκός  
 θρησκ. = θρησκευτικός, -ώς  
 θωπευτ. = θωπευτικός, -ώς

ιατρ. = ιατρικός όρος  
 ιδ. = ιδίως  
 ιδιάζ. σύντ. = ιδιάζουσα σύνταξη  
 ιδιάζ. χρ. = ιδιάζουσα χρήση  
 ιδιώμ. = ιδιώματα  
 ιδιωμ. = ιδιωματικός, -ώς  
 Ιντ. = Ιντερμέδιο  
 ισπ. = ισπανικός  
 ιστ. = ιστορία, ιστορικός  
 ιταλ. = ιταλικός

κ. = κάτι  
 κ.ά. = και άλλα  
 κ.α. = και αλλαχού  
 Κ.Δ. = Καινή Διαθήκη  
 κάπ. = κάποιος, -ον, κλπ.  
 καταβιβ. = καταβιβασμός  
 κατάλ. = κατάληξη  
 καταφ. = καταφατικός

κατηγ. = κατηγορούμενο  
 κε. = και εξής  
 κείμ. = κείμενο  
 κεφ. = κεφάλαιο  
 κλ. = κλίση  
 κλητ. = κλητική πτώση  
 κοιν. = κοινός, -ώς  
 κοινότη. = κοινότητα  
 κ.π.α. = και πολλαχού αλλαχού  
 κρητ. = κρητικός  
 κρητ. κ. = κρητικά κείμενα  
 κριτ. υπ. = κριτικό υπόμνημα  
 κτητ. = κτητικός, -ά  
 κ.τ.ό. = και τα όμοια  
 κυπρ. = κυπριακός  
 κυριολ. = κυριολεκτικώς  
 κύρ. όν. = κύριο όνομα  
 κώδ. = κώδικας

λ. = λέξη, λήμμα  
 λαϊκ. = λαϊκός, -ώς  
 λατ. = λατινικός  
 λόγ. = λόγιος  
 λογοτ. = λογοτεχνία, λογοτεχνικός

μαθημ. = μαθηματικός όρος  
 μεγεθ. = μεγεθυντικός  
 μειωτ. = μειωτικός, -ώς  
 μέλλ. = μέλλοντας  
 μέσ. = μέσος  
 μεσν. = μεσαιωνικός  
 μεταπλ. = μεταπλασμός  
 μεταφ. = μεταφορά, μεταφορικώς  
 μετάφρ. = μετάφραση  
 μετρ. αν. = μετρική ανάγκη  
 μετων. = μετωνυμία, μετωνυμικώς

μόρ. = μόριο  
 μτβ. = μεταβατικός  
 μτγν. = μεταγενέστερος  
 μτζ. = μεταξύ  
 μτφρ. δάν. = μεταφραστικό δάνειο  
 μτχ. = μετοχή, μετοχικός

ναυτ. = ναυτικός όρος  
 νεοελλ. = νεοελληνικός  
 νεότ. = νεότερος  
 νηπ. = νηπιακός  
 νομ. = νομικός όρος

οικογ. = οικογενειακός  
 όν., όν. = όνομα, ονόματος, -α  
 ονομ. = ονομαστική πτώση  
 ονοματοπ. = ονοματοποιία  
 ό.π. = όπου παραπάνω  
 ορθότη. = ορθότερος, -α  
 οριστ. = οριστική  
 ουδ. = ουδέτερο  
 ουσ. = ουσιαστικό  
 ουσιαστικοπ. = ουσιαστικοποιημένος

παθητ. = παθητικός  
 παλαιογρ. = παλαιογραφικός  
 παλαιότη. = παλαιότερος, -α  
 παπυρ. = παπυρικό κείμενο  
 παράγ. = παράγωγο  
 παραγ. = παραγωγή  
 παράθ. = παράθεμα  
 παραθ. = παραθετικά  
 παρακελευσμ. = παρακελευσματικός  
 παράλ. = παράλειψη, παράλειψε  
 παραλ. = παραλείπεται, -ονται  
 παράλλ. = παράλληλος

παραπ. = παραπομπή, παραπεμπτικός  
 παράρτ. = παράρτημα  
 παρατ. = παρατατικός  
 παράφρ. = παράφραση  
 παραχωρ. = παραχωρητικός  
 παρεκτεταμ. = παρεκτεταμένος  
 παρετυμ. = παρετυμολογία, παρετυμολογικός  
 παρκ. = παρακείμενος  
 παροιμ. = παροιμία, παροιμιακός  
 παρων. = παρωνύμιο  
 πβ. = παράβαλε  
 Π.Δ. = Παλαιά Διαθήκη  
 περ. = περίπου  
 περιληπτ. = περιληπτικός, -ώς  
 περίοδ. = περίοδος  
 περιοδ. = περιοδικό  
 περσ. = περσικός  
 πιθ. = πιθανός, -ώς  
 πληθ. = πληθυντικός  
 ποιητ. αίτ. = ποιητικό αίτιο  
 πολλ. = πολλαχού  
 ποντ. = ποντιακός  
 ποσ. = ποσοτικός, ως  
 πραγμ. = πραγματολογικώς  
 προβηγκ. = προβηγκιανός  
 προέλ. = προέλευση  
 προηγ. = προηγούμενος  
 πρόθ. = πρόθεση  
 προθετ. = προθετικός  
 πρόκ. = πρόκειται  
 προκ. = προκειμένου  
 Πρόλ. = Πρόλογος  
 πρόσ. = πρόσωπο (γραμμ.)  
 προσδ. = προσδιορισμός  
 πρόσθ. = πρόσθεσε

Προσθ. = Προσθήκη  
 προστ. = προστακτική  
 προσφών. = προσφώνηση  
 προσων. = προσωνυμία  
 προσωπ. = προσωπικός  
 προσωποπ. = προσωποποίηση  
 πρότ. = πρότεινε  
 προφ. = προφανής, -ώς  
 πρωτόκλ. = πρωτόκλητος  
  
 ρ. = ρήμα  
 ρηματ. = ρηματικός  
 ρουμαν. = ρουμανικός  
 ρωσ. = ρωσικός  
  
 σ. = σελίδα  
 σερβ. = σερβικός  
 σήμ. = σήμερα  
 σημ. = σημείωση  
 σημασ. = σημασία  
 σημασιολ. = σημασιολογικό τμήμα άρθρου  
 σημερ. = σημερινός  
 σημειτ. = σημειτικός  
 σλαβ. = σλαβικός  
 σκωπτ. = σκωπτικός, -ώς  
 σπανιότ. = σπανιότατο, -α  
 στ. = στίχος  
 στερ. = στερητικός  
 στρατ. = στρατιωτικός όρος  
 συγγ. = συγγενικός  
 συγκ. = συγκοπή  
 συγκρ. = συγκριτικός  
 συμπερασμ. = συμπερασματικός  
 συμφ. = συμφυρμός  
 συν. = συνήθως  
 συνδ. = συνδέεται  
 σύνδ. = σύνδεσμος

συνεκδ. = συνεκδοχή, συνεκδοχικά  
 συνεκφ. = συνεκφορά  
 συνηθέστ. = συνηθέστατος, -α  
 σύνθ. = σύνθεση  
 συνθ. = συνθετικό  
 συνίζ. = συνίζηση  
 σύντ. = σύνταξη  
 συνών. = συνώνυμο  
 σύστ. = σύστοιχο  
 συχν. = συχνά  
 συχνότ. = συχνότατο, -α  
 σχ. = σχήμα  
 σχετ. = σχετικός  
 σχηματ. = σχηματισμός, σχηματίζεται  
 σχόλ. = σχόλιο, -α  
 Σχολ. = Σχολιαστής (L-S)  
  
 τ. = τύπος  
 τεχν. = τεχνικός όρος  
 τεύχ. = τεύχος, -η  
 τίτλ. = τίτλος  
 τόμ. = τόμος  
 τοπ. = τοπικός  
 τοπων. = τοπωνύμιο  
 τουρκ. = τουρκικός  
 τραγ. = τραγούδι  
 τριτόκλ. = τριτόκλητος  
 τριτοπρόσ. = τριτοπρόσωπος  
 τροπ. = τροπικός  
 τσακων. = τσακωνικός  
 τυπογρ. = τυπογραφικός  
 τυπολ. = τυπολογικό τμήμα άρθρου  
  
 υβριστ. = υβριστικός, -ώς  
 υπερθ. = υπερθετικός

Υπόθ. = Υπόθεση  
 υποθ. = υποθετικός  
 υποκ. = υποκείμενο  
 υποκορ. = υποκοριστικός  
 υποστ. = υποτακτική έγκλιση  
 υποτιμ. = υποτιμητικός, -ώς  
 υποχωρ. = υποχωρητικός, -ώς  
 υστλατ. = υστερολατινικός  
  
 φ. = φύλλο  
 φρ. = φράση, φράσεις

φωνητ. = φωνητικός  
  
 Χορ. = Χορικό  
 χρ. = χρήση  
 χρον. = χρονικός  
 χφ = χειρόγραφο  
 χφφ = χειρόγραφα  
 χ.τ. = χωρίς τόπο (έκδοσης)  
 χ.χρον. = χωρίς χρονολογία (έκδοσης)

## ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ

Ουδέτερο επιθέτου με χρήση ουσιαστικού καταρχήν μας απασχολεί σε ιδιαίτερη παράγραφο του άρθρου του επιθέτου. Συγκροτείται ιδιαίτερο λήμμα με το ουδέτερο του επιθέτου αν το τελευταίο αυτό χρησιμοποιείται περισσότερο ως ουσιαστικό παρά ως επίθετο σε ουδέτερο γένος.

Μετοχές παρακειμένου που είναι σύνθετες λέξεις σχηματισμένες χωρίς πιθανώς να έχει υπάρξει αντίστοιχος ενεστώτικος τύπος (λ.χ. *αγουρομαζωμένος*), όπως και μετοχές παρακειμένου που δεν ανάγονται σε ενεστώτα (λ.χ. *μυαλωμένος*) αποτελούν χωριστά λήμματα.

Στην περίπτωση που ένας τύπος αιτιατικής ή αορίστου δεν ανάγεται χωρίς δισταγμό σε ορισμένη ονομαστική ή σε ορισμένο ενεστώτα (αρχαϊστικός ή νεοτεριστικός τύπος), σημειώνονται στη θέση του λήμματος και ο αρχαϊστικός και ο νεοτεριστικός τύπος της ονομαστικής ή του ενεστώτα (λ.χ. *αήρ-αέρας*).

Σε ορισμένες ιδιόζουσες περιπτώσεις κοντά στους άλλους τύπους του ουσιαστικού παρέχονται στο τυπολογικό τμήμα του άρθρου οι ιδιάζουσες πτώσεις. Ανάλογο συμβαίνει προκειμένου για χρόνους ρημάτων για τους οποίους η αναγωγή σε ορισμένο ενεστώτα δεν είναι βέβαιη.

Ο αραβικός αριθμός που τίθεται ως εκθέτης δίπλα σε όνομα εκδότη ή βραχυγραφία δηλώνει τον αριθμό της έκδοσης.

Προκειμένου για πεζό κείμενο, αν αριθμούνται οι γραμμές των σελίδων στην έκδοση, η παραπομπή γίνεται στη σελίδα και στη γραμμή της σελίδας. Υπάρχουν όμως και περιπτώσεις όπου ο πρώτος αραβικός αριθμός δηλώνει τον αριθμό της παραγράφου ή του ποιήματος μέσα στην έκδοση και ο δεύτερος (που σημειώνεται ως εκθέτης) τη σειρά ή το στίχο μέσα στο ποίημα (περίπτωση «Κυπριακών ερωτικών ποιημάτων» κ.ά.).

Καμιά φορά πριν από τη μνεία των αριθμών της παραπομπής σημειώνεται με γράμματα του λατινικού αλφαβήτου ή με άλλη βραχυγραφία η παραλλαγή ή το χειρόγραφο του κειμένου για το οποίο πρόκειται.

Με γράμματα του ελληνικού αλφαβήτου που συνοδεύονται με το σημείο της οξείας σημειώνονται τμήματα πεζού έργου ή πράξεις θεατρικού κειμένου. Με λατινικούς εξάλλου αριθμούς δηλώνονται κεφάλαια της μετάφρασης της «Πεντατεύχου» ή και άλλων κειμένων. Ο αραβικός αριθμός που ενδεχομένως ακολουθεί δηλώνει τη θέση του

στίχου μέσα στο κεφάλαιο. Καμιά φορά για ευκολία του αναγνώστη (περίπτωση του κειμένου του «Πιστικού βοσκού», έκδ. Ιωαννου) η παραπομπή γίνεται σύμφωνα με τον τρόπο που ο εκδότης δηλώνει τα τμήματα του έργου. Άλλοτε πάλι προκειμένου για πεζό κείμενο μετά τη δήλωση της σελίδας ακολουθεί ένδειξη με γράμματα του ελληνικού αλφαβήτου που υπάρχει στη σελίδα προς την οποία γίνεται η παραπομπή.

Κατά την παραπομπή σε αυτοτελές δημοσίευμα ερευνητή, που αποτελείται από τόμους περισσότερους από έναν, χρησιμοποιούνται και εδώ τα γράμματα του ελληνικού αλφαβήτου με το σημείο της οξείας, για να δηλωθεί ο αριθμός του τόμου. Κατά την παραπομπή σε πραγματεία δημοσιευμένη σε περιοδικό δεν αναφέρεται ο τίτλος της πραγματείας, αλλά (βραχυγραφημένο, αν είναι η περίπτωση) το όνομα του ερευνητή και (βραχυγραφημένος πάλι, αν είναι η περίπτωση) ο τίτλος του περιοδικού.

Λέξεις που απαντούν για πρώτη φορά σε σχολιαστή ή σε επιγραφή δεν παίρνουν χαρακτηρισμό (αρχ. ή *μτγν.*), αλλά δηλώνεται ότι η λέξη απαντά σε σχολιαστή ή σε επιγραφή.

Προκειμένου για παραπομπή σε γλωσσικές παρατηρήσεις ή σχόλια του εκδότη ενός κειμένου χρησιμοποιείται και για το εκδοτικό δημοσίευμα η βραχυγραφία του κειμένου, αλλά με προταγμένο ολόγραφο το όνομα του εκδότη (π.χ. Ξανθουδίδης [Ερωτόκρ.]).

Η αλλαγή στίχου στο παράθεμα δηλώνεται με κάθετο ανάμεσα στους δύο στίχους.

Όταν μιας αρχαίας λέξης υπάρχουν νεότεροι τύποι, όχι όμως και νεότερες σημασίες, το άρθρο δεν έχει σημασιολογικό τμήμα.

Χωρία που διορθώνονται σε ειδική πραγματεία καταγράφονται σύμφωνα με τη διόρθωση, εφόσον είναι βέβαιη ή πιθανή· σε παρένθεση, αμέσως μετά τη λέξη του παραθέματος που διορθώνεται, σημειώνεται η εσφαλμένη διαφορετική γραφή του εκδότη και αμέσως κατόπιν βραχυγραφημένη η βιβλιογραφική ένδειξη για τη διόρθωση. Προκειμένου για εσφαλμένη γραφή που απαντά σε έκδοση κειμένου που κατά κύριο λόγο τη χρησιμοποιούμε στο Λεξικό, εκτός του ότι χρησιμοποιείται στο οικείο άρθρο η γνήσια γραφή, καταρτίζεται και λήμμα με την εσφαλμένη γραφή ή τη λέξη στην οποία θα μπορούσε να αναχθεί (εσφαλμένα βέβαια) η γραφή αυτή και με παραπομπή στην έκδοση που την παρέχει, καθώς και με μνεία της γνήσιας γραφής που πρέπει να δεχτούμε στο κείμενο.

Για τη διάρθρωση των τριών τμημάτων του κάθε άρθρου παραπέμπεται ο αναγνώστης σε όσα σημειώθηκαν στα προλεγόμενα του τόμου Α', σ. ιδ', ιε', ις', καθώς και των τόμων Δ', σ. ιε' κε. και Ε', σ. ιβ'.

**περιδιαβάζω**, Καλλίμ. 1156, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. Παράρτ. Β' 616, Χρον. Μορ. Ρ 2495, Φλώρ. 319, 1468, Σαχλ. Ν 370, Σαχλ., Αφήγ. 44, 97, Λίβ. Sc. μετά στ. 2047, Θησ. Δ' [12<sup>5</sup>], Ε' [31<sup>4</sup>], Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 83, Αλεξ.<sup>2</sup> 431, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 154<sup>ν</sup>, Μετάφρ. Δαμασκ. Βαρλαάμ 85<sup>5-6</sup>, 87<sup>1</sup>, 135<sup>33</sup>, Ιστ. Βλαχ. 1169, 2137, Σουμμ., Ρεμπελ. 190, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 631, 933, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [579], Διγ. Ο 80, 84, 2401, Κονταρ., Ιστ. Αθ. 409. — Βλ. και παραδιαβάζω.

Από το παραδιαβάζω με επίδρ. της πρόθ. περί. Η λ. στο Βλάχ., στον Κατσαΐτ., Θυ. Ε' 714 και σήμ.

**Α' Αμτβ. 1)** Κάνω περίπατο, σεργ(γ)ιανίζω: πηγαίνοντας συχνά η νία στο περιβόλι, πολλές φορές με συντροφία, και τότε μοναχή της. Εκεί περιδιαβάζοντας, όλο με τα τραγούδια, πολλές φορές τα μάτια της, εσήκανε και θώρει προς το παρεθυρόπουλον Θησ. Γ' [28<sup>3</sup>] την επαρακάλεσε (ενν. του βασιλέως τη θυγατέρα ο μισσέρ Τζεντεφρές) να έβγει έξω εις το κάστρον, να περιδιαβάσει και να ιδεί τον τόπον, και να αναπανθεί ολίγας ημέρας από την ζάλην της θαλάσσης, και τότε να μισεύσει Δωρ. Μον. XXV. **2)** Διασκεδάζω: Όσοι με βλέπουν λέγουσιν ότι περιδιαβάζω και γω με πίκρες, με χολές, την νιότη μου διαβάζω Ch. pop. 559. Δεν ήρθα επά να τραγουδώ και να περιδιαβάζω, μα 'ρθα θεριά να πολεμώ, άντρες να δικιμάζω και να ματώνω το σπαθίν εις των οχθρών τα στήθη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1281. **3)** Περιηγούμαι: αφόντις ήλθεν (ενν. ο άγιος Γεράσιμος Νοταράς) από τους Αγίους Τόπους της Ιερουσαλήμ, και όθεν επεριδιάβαζε από τα μέρη της Ανατολής και Ευρώπης, ..., έμεινεν εις αυτόν τον τόπον Ιερόθ. Αββ. 334. **4)** Αναμετριέμαι, αγωνίζομαι: ας γένη ρέντα των πεζών και των καβαλλαρίων, (παρ. 2 στ.) ... και ας δώσουν κονταρέας και αφού περιδιαβάσουν ομπρός οι εδικοί σου, εγώ να ειπώ τον Λίβιστρον και συ τον Βερδερίχον του να καβαλλικεύσωσι να δώσουν κονταρέας Λίβ. Ν 2863.

**Β' Μτβ. 1α)** Κάνω βόλτα σε κάπ. τόπο, σεργ(γ)ιανίζω κάπου: Εις τον καιρόν, οπού ετούτη επεριδιάβαζε το θέατρον με τον Αλμπάζαρ (...) με ετήραξε εις το πρόσωπον με ένα γλυκύ βλέμμα Καλόανδρ. (Δανέζης) 51 (16<sup>ν</sup>). **β)** πηγαίνω κάπ. βόλτα κάπου, συνοδεύω κάπ. σε κάπ. τόπο: Την επεριδιάβασα τριγύρου του θεάτρον Καλόανδρ. (Δανέζης) 51 (18<sup>ν</sup>). **γ)** (προκ. για βοσκό) οδηγώ το κοπάδι (σε κατάλληλο τόπο) για να βοσκήσει: ο ιδιώτης βοσκός πρέπει να βόσκει το μανδρί οπού του εμπιστεύθη, να το περιδιαβάσει, να το φυλάγει και να το κυβερνά Χριστ. διδασκ. 394. **2)** Διασκεδάζω κάπ.: Πανώρια, θυγατέρα μου, ... (παρ. 1 στ.) εις τα βουνά δεν πρέπει πλιο κι εις δάση να γυρίζεις, να μη θωρείς τσι λυγερές, ... να μη τσι συντροφιάζεις κι εις τό μπορείς κιαμιά φορά να τσι περιδιαβάσεις Πανώρ. Αφ. 6. **3)** Περνώ από κάπου, διέρχομαι: ήλθαμεν εις την Ληβαθόν, και επεριδιαβάσαμεν τους τόπους και τες γκρεμισμένες εκκλησίες Ιερόθ. Αββ. 335. **4)** (Μεταφ.) **α)** βιώνω: Κι όποιος χαρές κι ανάπαυσες θε να περιδιαβάσει, κόπους και κίνδυνα ομπροστά πρέπει να δοκιμάσει Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [909]. **β)** ζω, περνώ για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα σε κάποιο χώρο: Αέρας δεν ευρίσκεται 'ς τση Κόλασης τα μέρη, για να περιδιαβάσετε τάχα το καλοκαίρι, περβόλια με τσι μυρωδιές εις τση πικράς τη χλώρη (παρ. 2 στ.) αντίς σγουρούς βασιλικούς σκουλήκια φυτεμένα Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 597.



περιδιαβαίνω, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 502.

Από το παραδιαβαίνω (βλ. ά.) με επίδρ. της πρόθ. περί. Τ. περιδιαβαίνω σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 727). Η λ. και σήμ.

Βαδίζω γύρω από κ. με συγκεκριμένο σκοπό, περπατώ ολόγυρα: Που θεν να δει να λυπηθεί, να κλαύσει η καρδιά του, | ας πάγει να περιδιαβεί στον Τούρκου το φουσσάτον, (παρ. 1 στ.) να δεις τους χριστιανούλλικους είντα τους πολεμούσιν! δεν τους διδούν ψουμίν να φαν ούτε νερόν να πιούσιν Θρ. Κύπρ. Μ 459.

περιδιάβασις -ση η, Διγ. Α 293, Χρον. Μορ. Ρ 8295, Θησ. Γ' [87], Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2931, Πηγά, Χρυσ. 197 (20), Μετάφρ. Δαμασκ. Βαβλαάμ 85<sup>7-8, 18, 22</sup>, 87<sup>8</sup>, Hagia Sophia f 602<sup>11-12</sup>, Πανώρ. Πρόλ. 14, Γ' 225, Χορτάση, Ελευθ. Ιερουσ. Α' 62, Β' 46, Γ' 118, Δ' 10, Πιστ. βοσκ. ΙΙΙ 3, 135, Αγαπ., Δαμασκ. Βαβλαάμ 116<sup>36</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 136, Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 12, Σουμμ., Παστ. φίδ. Υπόθ. [29], Α' [52], Ε' [1511], Φορτουν. (Vinc.) Α' 3, Γ' 296, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 26. — Βλ. και παραδιάβασις -ση.

Από το περιδιαβάω και την κατάλ. -σις/-ση ή από το παραδιάβασις -ση με επίδρ. της πρόθ. περί. Η λ. περιδιάβασις στο Du Cange, App. altera, στο Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ. και σε έγγρ. του 16. αι (Μέρτζιος, Προσφ. Κυριακ. 478): βλ. και LBG. Η λ. περιδιάβαση στον Κατσαϊτ., Θυ. Ε' 408, 695, Κλ. Γ' 336 και σήμ.

1) Περίπατος, σεργ(γ)ιάννι: εις όποια τσ' ήθελε φανεί τση χώρας άλλα μέρη! να 'βγει (ενν. η Ερωφίλη) για περιδιάβαση, δεν ήθελε άλλο χέρι! στη στράτα να την κρατεί, μονάχας το δικό μου Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 158· αφού απογενθείς ή δειπνήσεις, ... μην υπάγεις να κοιμηθείς ..., αλλά υπαγε εις περιδιάβασιν ή α δεν σου βολεύει να έβγεις από τον οίκον σου, σολατσάριζε ολίγην ώραν Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 182· το πήρε (ενν. το παιδί) η νένα του μες στη δική τση αγκάλη! να πάει για περιδιάβαση κάτω στο περιγιάλι Φορτουν. (Vinc.) Δ' 532. 2) Γλέντι, γιορτή, ξεφάντωση (πβ. ξεφάντωσις -ση 1α): Γ' άρματα ... μπορείς να βγάλεις τώρα, | γιατί μαλιές δε γίνονται στην εδική μας χώρα! | γάμοι και περιδιάβασες, ξεφάντωσες και σκόλες! γίνονται 'ς τούτους τσ' όμορφους τόπους τσι μέρες όλες Χορτάση, Ελευθ. Ιερουσ. Α' 161· Περιλαμπάνει και φιλεί και δεν τονε χορταίνει! το φίλο του τον ακριβό ... | Λογιάσετε πόσες χαρές ήσαν την ώρα εκείνη! και πόση περιδιάβαση σ' όλη τη χώρα εγίνη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1458· τ' όνομα αντουνού, που το μισάς ατή σου! (παρ. 1 στ.) δεν θες να τόχεις μετά σε, στες περιδιαβασές σου, | ούτε σε μέρος να θωρεί, εις τες ξεφάντωσές σου Σουμμ. Παστ. φίδ. Γ' [1243]. 3α) Ευχαρίστηση, ψυχαγωγία: αφήτε άλλα βιβλία ψευδή τε και μάταια, ..., οπου ούτε την ψυχήν ωφελούν ούτε το σώμα σας, και μόνον ετούτο αναγνώθετε διά περιδιάβασιν και διά την υγείαν τον σώματος Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 132· β) χαρά, αγαλλίαση: ο νους μου ο φοβιζάμενος, γρικώντας τ' όνομά σου (ενν. Κασσάνδρα μου ακριβή), | να διώξει την τρομάρα μου, κι από 'δεπά με πλήσο! δρόσος και περιδιάβαση σπíti μας να γυρίσω; Κατζ. Α' 12. 4) Ερωτικό παιχνίδι: για να μη μπορούσινε πλιο να τση τονε πάρουν, (παρ. 1 στ.) ... μ' έκαμε ... έναν όμορφο περβόλι να 'ρδινιάσω, | για να μπορεί ... εισέ χαρά μεγάλη! με πλήσες περιδιάβασες τσ' αγάπης, στην αγκάλη την εδική τση πάντα τση χωσμένο να τον έχει Χορτάση, Ελευθ. Ιερουσ. Α' 54· (μεταφ. προκ. για τόπο εξαιρετικά ωραίο

και ειδυλλιακό που ευνοεί την εκδήλωση έντονης ερωτικής επιθυμίας, πόθου): παντοινή παράδεισος (ενν. τούτοι οι τόποι) πάσα λογής αθρώπου, | ξεκούραση του λογισμού κι ανάπαψη του κόπου! του πόθου περιδιάβαση, τσ' αγάπης περιβόλι, τω κορασώ ξεφάντωση και τω νεράιδω σκόλη Χορτάση, Ελευθ. Ιερουσ. Α' 77. 5) Αντικείμενο χλευασμού, περιγέλος: Τέτοιες ήτον οι εντροπές και ζάλες των Εβραίων, | οπούτον περιδιάβασις και γέλια των Ρωμαίων Μαρκάδ. 618.

Φρ. 1) (Ε)παίρνω περιδιάβαση = (α) περπατώ για διασκέδαση ή αναψυχή, κάνω βόλτα: στο περβόλι ηθέλησεν εκείνη την ημέρα! να πάρει περιδιάβαση τ' αφέντη η θυγατέρα! κι ορέγετο να συντηρά τα δεντρικά που ανθούσα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1842· (β) δοκιμάζω κάπ. ευχαρίστηση, απολαμβάνω: να δείτε και τσι γάμους της πριχού διαβεί το βράδι! | χαρά και περιδιάβαση να πάρετε μεγάλη Πανώρ. Πρόλ. 79· ελόγιαζα να μην ψηφώ μηδ' άλλους μηδέ τούτο! και μόνο περιδιάβαση να παίρνω στο λαούτο Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 950· ας μου ήτον μπορετόν, μαζί με τον Μυρτίνον, | χαρές και περιδιάβασες να 'παιρνα μετ' εκείνον Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' 708. 2) Πιάνω περιδιάβαση = γλεντώ, δοκιμάζω κάπ. απόλαυση (πβ. ξεφάντωσις -ση Φρ. 2): στέκει ο Ρινάλλδος σε χαρές από ταχύ ως το βράδυ! και τον αθό τση νιότης του δεν τον πονεί πως χάνει! σε πλήσες περιδιάβασες οπου όλη μέρα πιάνει Χορτάση, Ελευθ. Ιερουσ. Β' 4· Τσ' έγνοιες τυχαίνει 'ς μια μερά ν' αφήσει όποιος λογιάσει! σε τούτο τ' ομορφότατο περβόλι να περάσει! και να 'ρδινιάσει την καρδιά να πιάνει απού τη χέρα! του πόθου περιδιάβασες περισσότερες κάθε μέρα Χορτάση, Ελευθ. Ιερουσ. Β' 30.

περιδιάβασμαν το περιδιάβασμα(ν). — Βλ. και παραδιάβασμαν.

Από τον αόρ. του περιδιαβάω και την κατάλ. -μαν. Ο τ. περιδιάβασμα στο Βλάχ. και σήμ.

1) Περίπατος, βόλτα: επήγαινε (ενν. η θαυμαστή κόρη) μ' αρχόντισσες και δούλες ως η τάξη. | Πολλά πιωτά και φαγητά επήρασιν μαζί τους! εις τα περιδιαβάσματα να 'χουν για τη ζωή τους Διγ. Ο 136. 2) Διασκέδαση: ορίζει τους μεσάζοντας και όλους τους άρχοντάς του! να επάρουν τον νεότερον έως των παλατιών! ... εκείνον να ποιήσουν, | δείπνον και περιδιάβασμαν και κουρτεσιάν μεγάλην Φλώρ. 612.

περιδιαβασμός ο, Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> κριτ. υπ. μετά στ. 154, Λίβ. Ν 2894. — Βλ. και παραδιαβασμός.

Από τον αόρ. του περιδιαβάω και την κατάλ. -μός.

α) Διασκέδαση, ευχαρίστηση: με συντροφίαν ευγενικήν συντροφιασμένος ήτον (ενν. ο Φλώριος), | γεράκια και ζαγάρια, φαλκόνια και ξεπτέρια! τάχα διά περιδιαβασμόν και διά παρηγορίαν διά να υπάγει με χαράν, θλίψιν να μη ενθυμείται Φλώρ. 293· Μην ακαρτερείς ότι έχομε μαλέα. | Άφες τους περιδιαβασμούς, γροίκα για το φουσσάτο, | να μη μαςβάλουν εδεπά όλους απάνω κάτω Αλεξ.<sup>2</sup> 23· β) ερωτικό παιχνίδι: ωσάν γυναικα του λοιπόν μετ' αυτήν (ενν. τη Ρωξάνη) εκοιμήθη (ενν. ο Αλέξανδρος). | Εκάμαν περιδιαβασμούς κι εκείνα που βοδάσα, | δεν έχω χείλη να τα πω, 'δέ συντυχιά, 'δέ γλώσσα Αλεξ.<sup>2</sup> 1505.

περιδοξάζω.

Από το επίθ. περιδοξος και την κατάλ. -άζω.



Αποδίδω μεγάλες τιμές σε κάπ.: Ἦλθε καιρός, ἐμίσευσαν οἱ ἄρχοντες ἐκεῖνοι· ἐτίμησέν τους εὐμορφα, ἐπαρεξέβαλén τους· ὁ μέγας Ἰουστινιανός, ἐπεριδόξασέν τους Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 794.

**περίδοξος**, ἐπίθ., Βίος ΑΛ. 5851, Σωσ. 6, Ἰστ. Βλάχ. 1381, Αγαπ., Δαμασκ. Βαρ-λαάμ. 120<sup>34</sup>.

Από την πρόθ. περί, το ουσ. δόξα και την κατάλ. -ος. Η λ. τον 6. αι (TLG· βλ και LBG, Steph., Θησ., Lampe, Lex., στη λ.), στον Πορφυρογ., Έκθ. 58, σε έγγρ. του 11. αι (Act. Ivir. II 347), στον Ευστ. (TLG) και στο ΑΛΝΕ.

**1α)** (Προκ. για πρόσωπο) ένδοξος, ξακουστός: Ἦν δε τις Θεσσαλονικεύς ...· καλός, θαυμασιότατος, ...· περίδοξος, περιφανής Βίος ΑΛ. 1064· Εὐχομαι, τέκνα μου καλά, θρέμματα της ψυχής μου, (παραλ. 2 στ.) να γένησθε περίδοξοι και διάδοχοι του κράτους Αχιλλ. (Smith) N 1533· **β)** (προκ. για κτίσμα ή πόλη) φημισμένος, περίφημος: ως φιλόστοργος υἱός κηδεύσας τον πατέρα (παραλ. 2 στ.) διά τον πόθον τον αυτού παρέλαβε μητέρα· ἐν οἴκῳ τῷ περιφανεί, τῷ περιδόξῳ ἐκεῖνου Διγ. Z 4015· Ἐχων οὖν ὁ δεσπότης γνησίους συγγενεῖς ἀπό των ἐντίμων ἀρχόντων της περιδόξου μεγαλοπόλεως Φλωρεντίας Ἰστ. Ηπειρ. XL<sup>2</sup>· Ὁ κάστρο μου περίδοξο, τάχατες ὅσοι ζοῦνε· τάχατες να σε κλαίειν και να σ' ἀναζητοῦνε; Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 573<sup>21</sup>. **2)** Που προσοδίδει σε κάπ. δόξα, φήμη: τιμής γαρ ἀπελεύσαμεν ἡμεῖς παρ' Αλεξάνδρου· μεγίστης τε και κρείττονος και λίαν περιδόξου, ἐμέ δε κατοικτείρησεν οὐχ ως ἐχθρών μητέρα, ἀλλά δοξάζει μοι καλώς ως την Ολυμπιάδα Βίος ΑΛ. 3317.

**περιδραμός** ο, βλ. παραδραμός.

**περιδράττομαι**.

Το μτγν. περιδράττομαι.

Κρατώ σφιχτά κ.: θηράνται (ενν. οἱ ἱερακες) διά τούτων (ενν. των ποδών) ... και της τροφής εν μάλα περιδραττόμενοι το ἴσον βούλονται ταύτης ἡδέως τῷ ράμφει και ἀναλαμβάνουσι ἱερακοσ. 492<sup>16</sup>.

**περιδρομή** η.

Το αρχ. ουσ. περιδρομή. Η λ. στον Αρμεν., Εξάβ. Α' 4, 31 σχόλ.

Πέρασμα, παρέλευση χρόνου (πβ. παραδρομή 1α): μετά πολλήν περιδρομήν ἀνεψιλάφησάν με, ἐν ἤρᾳ με κείμενον νεκρόν, βλέπουν, ἠγνώρισάν με Λίβ. Ρ 1103.

**περιδρομος** ο.

Το αρχ. ουσ. περιδρομος. Η λ. και σήμ.

**1)** Περιοδεία: οἱ τέσσαρές τε συγγραφείς οἱ των Εὐαγγελίων (παραλ. 1 στ.) τους τέσσαρας τους κοσμικούς τόπους τους τετρακέντρους· κατέσχον τοῖς διδάγμασι των ἱερῶν λογίων· και πάντα τῷ κηρύγματι διέδραμον τον κόσμον.· Και τι το κέρδος του καλοῦ δρόμου και περιδρόμου; Γλυκά, Αναγ. 264. **2)** Μεγάλη ποσότητα φαγητού (Για το πρᾶγμα βλ. Παπαδ. Α., ΛΑ 5, 1950, 29-31, Αλεξ. Στ., Γλωσσ. Μελετ. IV 10-11· βλ. και Georgac., Αφ. Τριαντ. 530-532): ἐμήνυσσε (ενν. ὁ Σεκέλ Μωυσής) να κατεβεί ἐδῶ εἰς την Βλαχίαν· με ὅλα τα φουσσάτα του και με πολλήν στρατείαν (παραλ. 2 στ.). Ὁ δε

Σερμπάνος ...· (παραλ. 5 στ.) ἀποκρισάρην ἔστειλε και δῶρα να του πάγει,· χαρίσματα και τίποτες περιδρομον να φάγει,· να παύσει εκ τον πόλεμον Ἰστ. Βλαχ. 122.

**περιέκλαμπρος**, ἐπίθ.

Από την πρόθ. περί και το ἐπίθ. ἐκλαμπρος. Ρ. περιεκλάμπω τον 9. αι. (LBG).

Πολύ λαμπρός: ἔτεκαν παῖδα θαυμαστόν, τον Διγενήν Ακρίτην,· φωστήραν τον αὐγερῖνόν, ἥλιον τον φῶσφόρον· και περιέκλαμπρον (περιέλαμπρον χφ, διορθῶσ· βλ. Καραγιάννη, Διγενής, 91, Αλεξίου [Διγ. Esc. σ. 86]) το φῶς εἰς ἀπασαν την κτίσιν Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 221.

**περι(ε)μπήγω**.

Από την πρόθ. περί και το (ε)μπήγω.

Μπήγω, χώνω στο έδαφος: Εἶτα τάφρον ὀρυξαν βαθείαν και χάρακα περιέμπηξαν Ψευδο-Σφρ. 238<sup>24-25</sup>.

**περιεμπρός**, ἐπίρρ· περιεμπρός.

Από την πρόθ. περί και το ἐπίρρ. εμπρός.

(Προκ. για κείμενο, αφήγηση) προηγούμενως, πρώτ' απ' ὅλα: Θαυματουργεῖ την σήμερον το πανάγιον μνήμα· και ὅστις δεν πιστεύει αὐτό ἔχει μεγάλο κρίμα.· Περιεμπρός θέλω εἰπεῖ αὐτήν την ἱστορία,· εκ τον νου σας δ' ἐβγάλετε πάσαν γαρ ἀπορία Προσκυν. Ιβ. 845 147.

**περιέρα** η· **μπιριέρα**.

Από το ιταλ. *periera* (Battisti-Alessio, Diz. etim.) ή το αρχ. γαλλ. *perrière* (Godefroy, Lex. de l' anc. franç., λ. *perriere*, Gr. d'Hauterive, Dictionn., λ. *perier*)· πβ. ὅμως και αρχ. γαλλ. *pierrier* (DDM, Dictionn. étym., λ. *piere*). Ὁ τ. (μπιργιέρα) και σήμ. στο ἰδίωμα της Μυκόνου, ὅπου και τ. *πρι(γ)έρα*, με διαφορ. σημασ. (Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., λ. *μπίργια* και *πρι(γ)έρα*). Τ. *μπεριέρα* σε δημ. τραγ. του 18. αι. (Poëm. hist. 246<sup>25</sup>). Η λ. στο Σομαν.

Εἶδος κανονίου που εκτοξεύει πέτρες: Που ἔχε κτυπήσει (ενν. ὁ Μπαστιά Βινιέρι) τον πασιά (ενν. το κάτεργον) με μια χοντρή *μπιριέρα*· κι ευθύς τα τουλουπάνια τους ἐπήγαν στον αέρα ΑΛ. Κύπρ. 2466.

**περιεργάζομαι**, Σπαν. Β 450, Καναν. (Pinto) 412, Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλῖαι V 57, Γαδ. διήγ. (Βασίλ.) 259, Λαυρ., Οπτασία Σ. 109, Πηγά, Χρυσοπ. 257 (20), Βίος Αἰωῶπ. (Παπαθωμ.) Α' 25<sup>10</sup>· *μτχ. ενεργ. ενεστ. περιεργάζων*, Πηγά, Χρυσοπ. 182 (31).

Το αρχ. *περιεργάζομαι*. Η *μτχ. ενεργ. ενεστ. περιεργάζων* τον 5. αι. (Lampe, Lex., λ. *περιεργάζω*). Διάφ. τ. σήμ. ἰδιωμ. (Andr., Lex., στη λ., Αντιχάρ. Ανδρ. 115). Η λ. και σήμ.

Α' Μτβ. **1α)** Κοιτάζω, παρατηρώ προσεκτικά: εἰς την ἐκκλησίαν του Θεοῦ ... οἱ ἄνδρες στήκετε κατὰ ἀνατολάς ... και μη στρέφεσθε ὀπισθεν και *περιεργάζεσθε* ποῖα των γυναικῶν ἐστίν ευμορφότερη, ποῖα δε καλοστόλισθος, ποῖα δε λευκότερη και ποῖα

σιτόχροος Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλίες V 62· επεπαιρούετον (ενν. ο Θησέας), έμορφα και καθάρια, | των πάντων τα καμώματα, τες κοπανές που κρούσι. | Και τις τον θάνατον ... για την τιμήν γυρεύει, | και τις πάλι εφοβάτονε με δόξα να 'ποθάνει. (παρ. 3 στ.) όλα 'βλεπεν, εμέτρα τα Θησ. Η' [90']· β) παρατηρώ, προσέχω· αντιλαμβάνομαι, καταλαβαίνω: ήτον ο Ξάνθος πολλά πικραμένος, πλην ο ξένος δεν το επεπαιρούετον Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Γ' 75<sup>29</sup>. εγώ (ενν. ο λύκος) εθάρρεσα, κυρά μου, εις εσένα (ενν. την αλουπού), | να μη σε λάθει τίποτες εις όλην σου την γνώσιν! και ου επεπαιρούετονα τούτου (ενν. του γαδάρου) την πονηρίαν Συναξ. γαδ. (Βασιλ.) 359. 2α) Μελετώ, ερευνώ κ. σε βάθος: πολλοί των ανθρώπων έχουν τινάς λογισμούς πιθανούς και επεπαιρούονται την θείαν Γραφήν διεστραμμένα και κακά και θέλουν να δείχνουν ότι ηξεύρουν πολλά γράμματα και θέλουν να δείχνουν την ψευδοσοφία τους με τα μυστήρια του Θεού Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 300· Όλως, αδελφοί, κίνδυνος είναι να επεπαιρούεται τινάς τα δόγματα του Θεού. Ανθρωπε, αν έχεις τον Θεόν σοφόν και αγαθόν και ανακρίνεις τα δόγματά του και εξετάζεις τα με την σοφίαν, ωσάν να εφοβούσουν να μην ήταν και φρόνιμα ή καλά ... Πηγά, Χρυσοπ. 179 (19)· Εκεί λοιπόν, αδελφέ, εις εκείνον το ύψος της υπερθέου θεότητος, μη μου υψώσεις τον νουν να επεπαιρούσθεις «όσα σκέπει γνώφος» Πηγά, Χρυσοπ. 258 (22)· β) αναζητώ, ψάχνω τρόπο: πάντα επεπαιρούεται (ενν. η γυνή) το πώς να σε ξηράνει Συναξ. γυν. 308. 3) Εκδηλώνω περιέργεια, αναρωτιέμαι για κ.: Ο δε άγροικος εκείνος ουδέν εκατάλαβε να επεπαιρούσθαι διά ποίαν αιτίαν τον προσκαλεί, μόνον εσηκώθη και ηκολούθησεν τον Αίσωπον Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 24<sup>13</sup>. 4α) Παραπλανώ, εξαπατώ: όσοι επεπαιρούονται τον φίλον τους με δόλον και κακίαν βλάπτουσι μάλιστα τον εαυτόν τους Νούκ., Μύθ. (Παράσογλου) 64· β) μηχανεύομαι: ουδέ καταδέχομαι (ενν. εγώ, η αλουπού) να πάγω να δουλέψω, | μόνον επεπαιρούομαι το τι να πα να κλέψω Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 226.

Β' Αμτβ. 1) Παρατηρώ, εξετάζω προσεκτικά: Εβλέπω, επεπαιρούομαι, έχει κάτον η γραία, | χοντρών κατσάκιν κόκκινον, την τρίχα μου ομοιάζει Συναξ. γαδ. (Βασιλ.) 171. 2) Ενεργώ πονηρά: ημείς επήραμεν τα στρώματα και άλλα σκεύη, οπου ποτέ δεν ελαφρώνονται, και αυτός ο σαπρός (ενν. ο Αίσωπος) επεπαιρούετο και επήρε το ψωμί, οπου δαπανάται και τρώγεται, και ευκαίρωσε την σπυρίδαν του Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 7<sup>26</sup>.

#### περιεργία η περιέργεια.

Το αρχ. ουσ. περιεργία. Για τη λ. και τον τ. βλ. Χατζιδ., Αθ. 14, 1902, 239. Ο τ. στο Βλάχ. και σήμ.

1α) Έντονη επιθυμία κάπ. να μάθει κ., περιέργεια (η σημασ. μτγν.): Λέγει τους (ενν. ο αρχιερεύς): «'πέτε του αύριον πως ένας Αθηναίος! θέλει φανεί να διαλεχθεί μ' αυτόν, ... (παρ. 4 στ.). Έτσι λοιπόν ο αρχιερεύς και ο κλήρος πάμεν όλοι! στον Άγιον Γεώργιον ... | οπου εδεκεί πολλά θρονιά ήσαν ετοιμασμένα! και με περιεργίαν τους πολλοί μας αναμένα Λίμπον. Επίλ. 50· β) υπέρμετρο ενδιαφέρον που φτάνει μέχρι και την ανάμειξη σε ξένες υποθέσεις, πολυπραγμοσύνη: Η περιέργεια είναι προσποίσις λόγων και έργων με αγάπην, ο δε περιεργός είναι τέτοιας λογής: Σηκώνεται και τάζει εκείνα οπου δεν δύναται να κάμει ... αναγκάζει τον δουλετήν να κερ-

νά περισσότερον κρασί παρά οπου δίνονται να πίνουν οι φίλοι του Μετάφρ. «Χαρακτ.» Θεοφρ. 127. 2) Μαγγανεία, μαγικό κόλπο: Εκεί απού ήκανε (ενν. ο μοναχός Παρθένιος) την προσευχήν διά τον νεκρόν ... βλέπει τον νεκρόν και αρχίζει και εσάλευγε και σφίγγουσιν οι σάρκες του ... και ο μοναχός ελόγιασε πως είναι φάντασμα ή τίποτας περιεργία του διαβόλου Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 432.

περιεργός, επίθ., Ερμον. Δ 188, Ζ 95, Zygomalas, Synopsis 267 Π 51, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 23<sup>31</sup>.

Το αρχ. επίθ. περιεργός. Η λ. και σήμ.

1) Που αναμειγνύεται σε υποθέσεις οι οποίες δεν τον αφορούν, πολυπράγμονας (βλ. περιεργία 1β): Μετάφρ. «Χαρακτ.» Θεοφρ. 127. 2α) Πονηρός: Και λέγει τον (ενν. ο Ξάνθος στον Αίσωπο): «Φεύγε· επειδή περιεργον είπες τον φίλον μου, φέρε απερίεργον άνθρωπον να με το αποδείξεις», ήγουν απονήρευτον άνθρωπον Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 23<sup>33</sup>. β) επίβουλος, δολοπλόκος: πάσαν μισώ περίνοιαν, πάσαν μισώ διπλόην, | ου φέρω τι περιεργον, ουδέ μετέσχον δόλον· | βδελύσσομαι τα σκάνδαλα, το μίσος, την μανίαν! και φεύγω το μνησικάκον ως φεύγει τις τον όφιν Γλυκά, Στ. 554· ουκ ηνέσχετο (ενν. ο Μουσουλμάν) ... φοβούμενος αεί τας ραδιουργίας του Τζινεήτ· ην γαρ ο Μουσουλμάν τοσούτον αγαθός και απλούστατος όσον ο Τζινεήτ πονηρός και περιεργος Δούκ. 121<sup>34</sup>. γ) (νομ., προκ. για κάπ. που ενέχεται για απάτη οικονομικής φύσεως): Οπου δείχνει ενέχυρον ένα πράγμα εις πολλούς, ενέχεται ως κακότητος και περιεργος, και παιδεύεται και σωφρονίζεται, μη ακαταστατείν και αδικείν Zygomalas, Synopsis 297 Υ 24.

#### περιεργως, επίρρ.

Το αρχ. επίρρ. περιεργως. Η λ. και σήμ. λόγ. (ΛΚΝ).

1) Με ιδιαίτερη προσοχή και φροντίδα, με επιμέλεια: Τας δε σκευάς τας μεγίστους εκείνας ... έσθησαν περιεργως εις τόπον εν ώ σούδαν ουκ είχεν ομοίαν σουδών των ετέρων, αλλά κεχαλασμένη υπήρχεν, και έκπαλαι γέμουσαν χώμαν Καναν. (Pinto) 96. 2) Με έξυπνο και πονηρό τρόπο: Οι δε Αλβανίται τοσούτον πλούτον δραξάμενοι, την πανουργίαν του Θωμά, ουκ εξέφυγον, αλλ' αυτούς περιεργως επιπηδά και ασφαλώς αυτούς εν τη φρουρά αποκλείει Ιστ. Ηπειρ. XVIII<sup>3</sup>.

περιερχομαι, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 84· μτχ. ενεστ. περιερχάμενα, Διήγ. Αλ. F (Lolos) 108<sup>22</sup>.

Το αρχ. περιερχομαι. Η λ. και σήμ.

(Μτβ. και αμτβ.) περιφέρομαι, τριγυρίζω: Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. Θ' 35, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 45<sup>37</sup>.

Φρ. περιέρχεται η νόσος = αρρωσταίνω: Τότε πείραν ο θαυμαστός πρώτον θλίψεως έσχε, | μαθών γαρ νόσον τω πατρί περιελθούσαν τότε Διγ. (Trapp) Gr. 3248.

Το ουδ. της μτχ. ενεστ. στον πληθ. ως ουσ. = οι πλανήτες: ήκουσα δυνατός τέχνιτης ένι (ενν. ο Κτεναβώ) εις τον ουρανού τα περιερχόμενα Διήγ. Αλ. E (Lolos) 109<sup>22</sup>.

περιεστρέφω, βλ. περιστρέφω.

**περιέχω**, Ελλην. νόμ. 548<sup>22</sup>, Χειλά, Χρον. 350, Σεισμολ. (Οικονόμου) 31· γ' πληθ. παρ. επεργείχαν.

Το αρχ. περιέχω. Η λ. και σήμ.

**1)** (Προκ. για τόπο) περικλείω: Χρον. Μορ. Η 1404. **2)** Περικυκλώνω κάπ. με εχθρική διάθεση: (εδώ μεταφ.): Λοιπόν αστόχησεν (ενν. εις άνθρωπος) τες συμφορές οπού τον επεργείχαν, ήγουν τον μονοκέρωτον, οπού εξήτα να τον καταφάγει, κάτωθεν τον δράκοντα όπου ήθελε να τον καταπίει Βενετοάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 64<sup>1</sup>. **3)** Περιλαμβάνω, περιέχω α) (μέσ.): Zygomalas, Synopsis 220 Α 6· β) (προκ. για επιστολή ή έγγραφο, ήδη μτγν· εδώ με επόμ. τον προσδιορ. ούτως) αναφέρω: ο δε βασιλεύς Ιωάννης ταύτα μαθών έστειλε πρέσβυν προς τον πενθερόν μετ' επιστολής περιεχούσης ούτως ... Εγώ μεν πολλάκις ... Ψευδο-Σφρ. 184<sup>29</sup>· (σχ. έλξης): Πρότερον γράφει ο νοτάριος: Απόφασις πληρεστάτη· «Εμπροσθεν εμού του νοταρίου και μαρτύρων των κάτωθι δηλωθησομένων ο πανιερώτατος και θεοτίμητος επίσκοπος Αρσενόης, πρόεδρος πόλεως και ενορίας Πάφου, έκδωκεν πληρεστάτην απόφασιν περιέχων ούτως: «Γινεσκέτωσαν πάντες ...» Ελλην. νόμ. 522<sup>21</sup>. **4)** Φροντίζω, προστατεύω κάπ.: Εσένα, φως μου, φύλαξα ως κόρην οφθαλμού μου, και ως χρυσούν εγκόλπιον περιεσκέπαζόν σε, (παρ. 2 στ.) όπως τρυγόνα μοναχή σε περιείχον πάντα Διγ. Α 4491. **5)** (Με τη λ. δούλος) αιχμαλωτίζω κάπ., στερώ από κάπ. την ελευθερία του: σκάνδαλόν τινες χαιρέκακοι διεφήμισαν ότι έστι (ενν. ο πατριάρχης Διονύσιος) περιτετμημένος παρά των Ισμηλιτών ων περιέσχον αυτόν δούλον Ιστ. πολιτ. 41<sup>19</sup>.

Η μτχ. ενεστ. ως επίθ. = (πλεοναστικά) που διοικεί, που έχει την εξουσία/την ισχύ: απέστειλεν ο πρίγκιπας μαντατοφόρους δύο! στην περιεχούσαν κεφαλήν όπου ήταν στον Μορέαν Χρον. Μορ. Η 8675· Εκείνος γαρ εκράτει τότε μόνος το από μέρος του τόπου, το νυν και υπό την σήμερον υπό των Βενέρων αρχόμενον κατά μέρος· περιέχουσα δύναμιν εκ της γραφής εκείνης, ότι είναι οικοκύριος εις τον ναόν του αγίου Θεοδώρου Χειλά, Χρον. 351.

Το αρσ. της μτχ. ενεστ. στον πληθ. ως ουσ. = οι πλούσιοι: Εάν σεισμός γέννηται εν ημέρα πολύς, ταραχαί και πολέμοι έσονται, οι περιέχοντες απολούνται και οι πένητες πλουτήσουσι Σεισμολ. (Οικονόμου) 22.

**περιζωγραφισμένος**, μτχ. επίθ., Παϊσ., Ιστ. Σινά 942, 1103. — Πβ. και περιωστορισμένος.

Από την πρόθ. περί και τη μτχ. παρκ. του ζωγραφίζω ως επίθ.

Ζωγραφισμένος ολόγυρα: Και κύκλωθεν της εκκλησίας εισίν εικόνες άλλαι, όπως ανεστηλώσαντο μονάζοντες οι πάλαι! έχει δε και ως στέφανον περιζωγραφισμένον! κύκλω με τα κλαδόφυλλα καταπεπικνωμένον αυτ. 1095.

**περιζώνω**.

Από τον αόρ. περιέζωσα (TLG) του μτγν. περιζωννύω (L-S Suppl.· βλ. και LBG). Η λ. σε έγγρ. του 19. αι. (Καδάς, Βυζαντ. 15, 1989, 440) και σήμ.

**Ι. Ενεργ. 1)** Περιβάλλω (προκ. για κτήριο) ενισχύω με στηρίγματα: Εξέπεσεν η τρούλλα της εκκλησίας, ... και έφερον μαστόρους· ... Και εποίησαν οι μαστόροι τότε καμάρας εις τον ναόν από κάτωθεν έως άνω, και διά μέσου σφενδόνια, και περιέζωσαν

τον ναόν, και εκρατήθη από τότε και στήκεται μέχρι του νυν Χειλά, Χρον. 350. **2)** Φρ. περιζώνω την ισχύν μου = θωρακίζομαι με δύναμη (πβ. Π.Δ., Ιερ. 1, 17): επει'σαι (ενν. άνθρωπε) μέγας, δυνατός και βασιλεύς εις όλα, περισφίγγε την μέσην σου, ως ο Δαβίδ βοά σοι, την ισχύν σου περιέζωσε ως επί των μηρών σου, και να νικήσεις λέοντα και δράκοντα νοητόν τε Φυσιολ. (Legr.) 172.

**ΙΙ. Μέσ. 1α)** (Με αιτιατ. πράγματος) φορώ κ.: Απείτις ο Αρμάκιος είδε ξεστολισμένο! το Βασιλίσκο και ρασά μαύρη περιζωσμένο, τότε εθυμάθη αδυνατά Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 128· β) (προκ. για όπλα) φορώ, ζώνομαι: Και όπως λάμπει ο ήλιος εν μέσω των αστέρων, ούτως και ο Αλέξιος μέσον των νεωτέρων, έλαμπεν το στρατόπεδον, τα νέα παλικάρια, περιζωσμένα τα άρματα, βαστώντα τα κοντάρια Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 808. **2)** Διακοσμών, ποικίλλω κ.: (εδώ σε μεταφ.): Κι αν έν' κι η τύχη ανοίγει μου χρυσοπελεκημένες! τες πόρτες και μ' ατίμητες πέτρες περιζωσμένες Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 236.

**περιζωσμαν** το.

Το μτγν. ουσ. περιζωσμα (L-S, λ. περίζωμα, TLG). Η λ. στον τ. περιζωσμα στο ΑΛΝΕ.

Αυτό με το οποίο κάπ. περιβάλλει γύρω γύρω το σώμα του, ιδίως την περιοχή της μέσης και των λαγόνων: Ιδών η Εύα τον καρπόν ότι καλός εις βρώσιν! ήπλωσε γαρ και έφαγεν και τον Αδάμ εδώκεν. Και ευθύς απεγυμνώθησαν μέσον του Παραδείσου! ... Λαβών τα φύλλα της συκής περιζωσμαν εποίκαν! ίνα φορέσουσιν αυτό μη τους ιδεί ο δεσπότης Αλφ. 21<sup>21</sup>.

**περιήγησις** η.

Το αρχ. ουσ. περιήγησις. Η λ. και σήμ. στον τ. περιήγηση.

Επίσκεψη που κάνει κάπ. σε έναν τόπο για να τον γνωρίσει, να δει τα αξιοθέατα ή για απλή αναψυχή: (εδώ προκ. για μοναχό) περιπλάνηση (βλ. και περιηγητής): Ετι προστάζω ... Τους περιηγητάς τους (ενν. των μοναχών του Σιναίου όρους) να μη τους εμποδίζει τινάς από την περιήγησίν τως Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 272.

**περιηγητής** ο.

Το αρχ. ουσ. περιηγητής (TLG). Η λ. και σήμ.

Αυτός που επισκέπτεται έναν τόπο για αναψυχή ή για να μελετήσει τα αξιοθέατα και τον τρόπο ζωής των κατοίκων του (προκ. για μοναχό) αυτός που δε ζει συνέχεια στον ίδιο τόπο, ο περιπλανώμενος (βλ. ODB, λ. monk): Ετι προστάζω ... Τους περιηγητάς τους (ενν. των μοναχών του Σιναίου όρους) να μη τους εμποδίζει τινάς από την περιήγησίν τως Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 272· (εδώ σε θέση επιθ.): Λοιπόν, οπόταν τινάς από τους μοναχούς περιηγητάς θέλει κατοικήσει εις κανένα όρος ή κορυφήν ή σπήλαιον ή χωρίον και τόπον οικούμενον ή περιγιάλι ή αμμονδιά ή εις μοναστήριον ή εκκλησίαν και οίκον ευκτήριον, εγώ είμαι (ενν. ο Μωάμεθ) εν μέσω αυτών προστάτης και φύλαξ αυτ. 271.

**περιθαλασσία** η, Σουμμ., Ρεμπελ. 179. — Πβ. και περιθάλασσον.

Από το ουσ. παραθαλασσία η (βλ. ά.) με επίδρ. της πρόθ. περί (Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 311). Ουδ. περιθαλάσσιο (Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδίωμ., λ. παραθαλάσσιο, Κόμης, Κυθηρ. Λεξ.) και περ'θαλάσσιο ιδίωμ. (Κουθασανάς, Λεξ. Μυκόν.). Επίθ. περιθαλάσσιος ιδίωμ. (Μιχαλαριά-Βογιατζή, Λεξ. Σύμης Γ' 58) και στο Βλαστού, Συνών.<sup>2</sup> Η λ. σε έγγρ. του 18. αι. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 399)· βλ. και LBG.

Ακρογιαλιά, ακτή: Και την ώρα αυτή ήρθε πολλή φορτούνα εις την θάλασσα και ετσακίστησαν τα περισσότερα κάτεργα και τα έριξε όξω εις την γη. Και εδράμανε οι Μαμαλούκοι εις την περιθαλασσία και εσκοτώσανε πολλούς Τούρκους, οπου εβγαί-  
ναν από τα κάτεργα μισοπνιμένοι Χρον. σουлт. 126<sup>30</sup>.

περιθάλασσον το. — Πβ. και περιθαλασσία.

Από την πρόθ. περί και το ουσ. θάλασσα με αλλαγή γένους (πβ. ά. παραπότα-  
μον). Η λ. στο Meursius (περιθάλασσο), σε έγγρ. του 18. αι. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 445)· βλ. και LBG, λ. περιθαλασσία.

Ακρογιαλιά, ακτή: Τόπος ήτον θαλάσσιος, φώκες ήσαν μεγάλες,| ωσάν εκείνες  
το λοιπόν ποτέ ουκ είδα άλλες.| Φίλοι μου με παρακαλούν οπίσω να γυρίσω,| εγώ δεν  
ήθελα ποσώς αντεινους για ν' ακούσω.| Πάλι εκαταντήσαμε εις έρημον γαρ τόπον| κι  
ήλθαμε 'ς περιθάλασσον με βια πολλή και κόπον Αλεξ.<sup>2</sup> 1664.

περιθάλλω.

Το αρχ. περιθάλλω (TLG). Η λ. και σήμ. λόγ.

Φροντίζω, προστατεύω κάπ. (η σημασ. μτγν.): φιλανθρώπως εις μακροθυμίαν  
τους απίστευτους περιθάλλεις (ενν. συ, Μουράτ). Ουκ έστιν ουν τούτο, ουκ έστι Θεώ  
βουλητόν, αλλ' η μάχαιρά σου φαγέτω κρέα των ασεβών Δούκ. 261<sup>14</sup>.

περιθανμάζω.

Από την πρόθ. περί και το θανμάζω με επίδρ. της πρόθ. παρά.

Α' (Μτβ.) απορώ, εκπλήσσομαι με κ.: «Λέγουν εις πέτρα αν σταλαγμός συχνάζει  
να σταλάζει (παρ. 1 στ.), το κατ' ολίγον ολιγόν τρυπά το το λιθάριν (παρ. 1 στ.).  
Και είχα ετούτο θαυμαστό και περιεθαύμαζά το| πώς το λιθάριν δύνεται νερόν να το  
τρυπήσει ...» Λίβ. Esc. 1632.

Β' (Αμτβ.) αισθάνομαι μεγάλο θαυμασμό: Και κάτεργα ο βασιλεύς έβγαλεν ε-  
βδομήντα,| εξοπλισμένα, θαυμαστά, καλά ηρματωμένα,| και έτερα τριάκοντα από  
Θεσσαλονίκης (παρ. 1 στ.), άνδρες καλούς, πολεμιστάς, ...| και ναύτες ... (παρ. 2  
στ.), ενέπλησε τα κάτεργα και ναυς τας μαχικάς του, (παρ. 2 στ.). Και τις ου περι-  
θαύμασεν εμβλέπων τα τοιαύτα; Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 132.

περιθαύμαστος, επίθ.

Από το περιθανμάζω.

Άξιος μεγάλου θαυμασμού, εξαιρετικός: Εκείθεν κατ' ανατολάς υπάς ως έξι μι-  
λια,| Θεοδοσίον την μονήν ευρίσκεις την ιδίαν,| απάνω εις όρος κείται δε και πάλιν  
κάμπον έχει,| χωράφια περιθαύμαστα Προσκυν. Ιβ. 535 208<sup>816</sup>.

περιθεώριον(ν) το περιθώρι.

Πιθ. από το μτγν. περιθεωρέω ή από το αρχ. περιθέω (Ανδρ., Λεξ., λ. περιθώρι-  
ο) και την κατάλ. -ιον(ν). Ο τ. (κατά συγk., βλ. Κοραή, Άτ. Δ' 410) στο Somav. (περιθό-  
ρι) και σήμ. στον τ. περιθώριο. Η λ. ως τοπων. τον 11. αι. (TLG) και σήμ.

Το άγραφο ή ατύπωτο κενό στις άκρες χειρογράφου ή τυπωμένου κειμένου: Και  
διατί ... κάποια λόγια της Θείας Γραφής οπου φαίνονται εις κάποιους τόπους να είναι  
αμφίβολα εις κάποιον τρόπον, από άλλους τόπους φανερούς σαφηνίζονται, εμείς εση-  
μειώσαμεν εις το περιθώρι τους παραλλήλους τόπους, διά να συγκρίνει πασαένas τα  
δύσκολα' και συγκρίνοντας, έχει τον Θεό ερμηνέα των εαυτού λόγων Μάξιμ. Καλλι-  
ουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Πρόλ. 11.

Η λ. ως τοπων.: καθαιρέσεις αρχιερέων ... και αύθις συγχωρήσεις, του τε δηλαδή  
Καβάλας Νεοφύτου ... και του Ελασσώνος Γρηγορίου και του Περιθεωρίου Δοσιθέου  
Ιστ. πατρ. 183<sup>4</sup>.

περιθορυβίζω. — Βλ. και περιθορυβώ.

Από τον άόρ. του περιθορυβώ· πβ. και μτχ. επίθ. θορυβισμένος (βλ. ά. θορυβημέ-  
νος).

Αναστατώνομαι, ανησυχώ πολύ για κ.: είδαν τον τόσον πληθυσμόν και το κα-  
τοννοκόπιν| και περιεθορύβιζαν, εσπούδαζαν να μάθουν| τις γαρ η τόση ταραχή των  
τόσων των ανθρώπων Λίβ. Esc. 782.

περιθορυβώ. — Βλ. και περιθορυβίζω.

Από την πρόθ. περί και το αρχ. θορυβέω.

(Μέσ.) αναστατώνομαι, ανησυχώ πολύ για κ.: είδαν τον τόσον πληθυσμόν και το  
κατοννοτόπιν| και περιθορυβήθησαν, εσπούδαζον να μάθουν,| τις η τοσαύτη θορυβή  
των τόσων των ανθρώπων Λίβ. Ρ 521.

περιθριγκώ.

Το μτγν. περιθριγκώ.

Περιφράζω περιβάλλω (χώρο) με κ.: Ήτον το κτίσμα θαυμαστόν του κουβουκλί-  
ου εκείνου.| Εντέχνως πάλιν ίσαντο εκείναι αι καμάραι,| διά κοχλίου γύρωθε και  
περιθριγκωμέναι Βέλθ. 449.

περιθυμία η.

Από το ουσ. επιθυμία με επίδρ. της πρόθ. περί· πβ. όμως και αρχ. επίθ. περίθυ-  
μος. Τ. περιθυμία στην Κύπρο (Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδίωμ.).

Έντονη επιθυμία, λαχτάρα: Άνταν εμάθαν (ενν. οι Γενουβήσοι) τον θάνατον του  
ρε Πιερ, από την περιθυμίαν τήν είχαν να ταξιδεύουν εις την ανατολήν ... ήλθαν εις  
την Κύπρον Μαχ. 604<sup>9</sup>.

περιθώρι το, βλ. περιθεώριον(ν).

περίστημι.

Το αρχ. περίστημι.

Αμτβ. 1) (Μεταφ., προκ. για κακό) συμβαίνω, ενσκήπτω: *επεριστάθη τέτοιος| κόψιμος και αφανισμός εις τα δασία τα δένδρα* Θησ. ΙΑ' [21']. 2) Αντιστρέφωμαι, μεταβάλλομαι: Ερμον. Χ 342. 3) Στέκομαι δίπλα, κοντά (πβ. παραστέκω ΙΒ'1α): *Ανέβη, προσεκύνησεν ο δυστυχής τον Χρόνον, | είδε το πώς εκάθητο απώδε του και απέκει· | μήνες περιεστήκεσαν οι δώδεκα του χρόνου Λόγ. παρηγ. Ο 466. 4) Κοντοστέκομαι (εδώ από φόβο): από μακρά ανέβλεψα και βλέπω αρματωμένους (παρ. 2 στ.). Και εγώ ως τους είδα περισσούς όλους αρματωμένους, | όλοι να έχουσι πτερά και να ανα- σαίνουν φλόγαν, | τώρα γαρ να βαστάζουσιν σπαθία γεγυμνωμένα, | περιεστάθην άπειρα και εις άδην εκατέβην, | και απήλπισα του ζην με Λίβ. Ρ 2631.*

Η μτχ. παρκ. περιεστώτες ως ουσ. = οι παριστάμενοι, οι παρευρισκόμενοι: Πω- ρικ. (Winterwerb) II 36.

**περιστορισμένος, μτχ. επίθ.** — Πβ. και περιζωγραφισμένος.

Από την πρόθ. περί και τη μτχ. παρκ. ιστορισμένος (<ιστορίζω, βλ. ά.) ως επίθ.

(Εδώ προκ. για αγιογραφία σε τρούλο εκκλησίας) που είναι ζωγραφισμένος ο- λόγυρα: *έχει (ενν. ο ναός) και τούρλαν εύμορφην, τεχνουργοκαμωμένη, | με προφη- τών το τύπωμα είναι ιστορισμένη | τον Ιησούν μου άνωθεν, ..., και των αγγέλων | το τάγμα και η σύναξις περιστορισμένον Προσκυν. Εθν. Βιβλ. 2043 277<sup>760</sup>.*

**περικαίω.**

Το αρχ. περικαίω/περικάω (L-S Suppl., TLG). Τ. περικάβγω (Andr., Lex., λ. περι- καίω, Μιχαηλ.-Νουάρ, Λεξ., Πασχ., Ανδρ. γλωσσ., Μιχαλαριά-Βογιατζή, Λεξ. Σύ- μης), περικαύω (Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 53) και μτχ. περικαμένος (Βογιατζ., Αθ. 37, 1925, 144, γρ. περικαμμένος) ιδιωμ. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδι- ωμ., Κόμης, Κυθηρ. Λεξ.).

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = καμένος, καψαλισμένος ολόγυρα: *πάραυτα με την δύ- ναμιν του Θεού έσχισεν η κολόνα ... και εβγήκεν το άγιον φως ... Και έδραμεν πάραυτα εις την κολόναν απάνω οπου έστεκεν ο πατριάρχης ... Και ακόμη τώρα βλέποννται και αι κολόνες ωσάν περικαμένες από το άγιον φως και φαίνεται έως την σήμερον Προ- σκυν. Κουτλ. 390 136<sup>32</sup>.*

**περικαλλής, επίθ.**, Τρωικά 522<sup>8</sup>, Διγ. Ζ 570, 2752, 3930, Προσκ. Ιβ. 535 217<sup>1132</sup>, Προσκ. Ιβ. 835 251<sup>1153</sup>, 253<sup>1239</sup>, 254<sup>1295</sup>, Προσκ. Λαύρ. 874 94<sup>20</sup>, Προσκ. Εθν. Βιβλ. 2043 274<sup>634</sup>, 285<sup>1063</sup>, Προσκ. Μπεν. 54 159<sup>17</sup>, γεν. εν. περικαλλέος, Κορων., Μπούας 118· αιτιατ. εν. περικαλλέα, Κορων., Μπούας 40.

Το αρχ. επίθ. περικαλλής. Συγκρ. περικαλλίων στο ποντ. ιδίωμα (Andr., Lex., λ. περικαλλής, Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. και σήμ. λόγ.

(Για πρόσωπα και πράγματα) εξαιρετικά όμορφος: Διγ. (Trapp) Gr. 999, Διγ. Ζ 4089, 4090, Βίος Αλ. 3753, Προσκ. Ιβ. 845 239<sup>691</sup>.

**περίκαλλος, επίθ.**

Από το αρχ. επίθ. περικαλλής με μεταπλ. (για το σχηματ. βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 9- 12· πβ. και Jannaris, Hist. Gramm. 135, 139). Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Πολύ ωραίος, πανέμορφος: *Εστοντας λοιπόν να ευρίσκεται ο βασιλεύς εις αυτεί- νην την δεινήν πλάνην και απάτην, του γεννάται ένα παιδί, πολλά ευμορφότατον ... ελέγασι πως ποτέ εις εκείνην την γην δεν εφάνηκε τέτοιας λογής χαριτωμένον και περικάλλον παιδίον Βενετσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 37<sup>35</sup>.*

**περικαλλωπίζω.**

Από την πρόθ. περί και το καλλωπίζω. Η λ. τον 9. αι. (TLG, LBG).

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = που έχει πολύ περιποιημένη εξωτερική εμφάνιση, καλ- λωπισμένος: *αι γυναίκες συν τοις ανδράσιν αυτών απερχόμεναι εις προσκύνησιν, φέρουσαι κηρούς και θυμιάματα, περικεκαλλωπισμέναι και περικεκοσμημέναι ούσαι, εξαίφνης εν ταις παγίσι των Τούρκων ενέπεσον Δούκ. 369<sup>17</sup>.*

**περικαλύπτω, Βίος Αλ. 3772.**

Το αρχ. περικαλύπτω. Η λ. και σήμ. λόγ.

α) Σκεπάζω, καλύπτω εντελώς: Βίος Αλ. 1722, 3681· β) καλύπτω από όλες τις πλευρές, τυλίγω (με δύο αιτιατ.): *Η γουν γυνή γεννήσασα το βρέφος, παραντικά | ράκος περικαλύψασα, προς τα βασιλεία μου | ταχίστως παραγίνεται Βίος Αλ. 5831.*

**περικαλώ, βλ. παρακαλώ.**

**περικαπνίζω.**

Από την πρόθ. περί και το καπνίζω. Η λ. τον 9. αι. (LBG, TLG), στη Σούδα (λ. Ι- ουστινιανός ο ρινότμητος) και σε παπυρ. (L-S).

1) Κάνω κ. να μαυρίσει ολόγυρα εκθέτοντάς το σε καπνό· (εδώ σε παρομοίωση, προκ. για το όρος Σινά): *Είναι το μεν κάτω βουνόν άλλου χρώματος, ώσπερ και τα άλλα βουνά, λευκοκόκκινα δηλαδή, η δε αγία αύτη κορυφή φαίνεται μακρόθεν ως περικεκαπνισμένη Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 169. 2) (Προκ. για τεχνική επιχρυσώσης) μαλαματοκαπνίζω, επιχρυσώνω κ. γύρω γύρω: *συνυπάρχουσι και διάφοροι άλλαι | εικόνες περικύκλωθεν, ας εκόμισαν πάλαι | οι μοναχοί εκ της Ρωσιάς περιηργυρωμέ- νας | και συν χρυσίω καθαρώ περικεκαπνισμένας Παΐσ., Ιστ. Σινά 584.**

**περικαρτερώ, Αλεξ.<sup>2</sup> 2031.**

Από την πρόθ. περί και το καρτερώ. Η λ. το 12. αι. (LBG).

Μένω, παραμένω, χρονοτριβώ (σ' έναν τόπο): *Εκείθεν ασηκώθημαν τότες κι ε- περπατούμαν, | εις ποταμόν επήγαμε κι επερικαρτερούμαν. αυτ. 1620.*

**περικάτωθεν, επίρρ.**

Από το επίρρ. παρακάτωθεν (βλ. ά.) με επίδρ. της πρόθ. περί.

(Τοπ.) παρακάτω, πιο κάτω: *Και παρακάτω του ναού πέτρα διεσχισμένη | ευρί- σκεται την σήμερον κι ένι αγιασμένη· (παρ. 4 στ.) Και περικάτωθεν λοιπόν νερό 'ναι που βαπτίσθη | Κανδάκης εκ Φιλίππου τε και εκεί ανεκαίνισθη. Προσκυν. Ιβ. 845 1192.*

**περίκανστος, επίθ.**

Το μτγν. επίθ. περίκανστος. Λ. περικαντός σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. περικαν-

στός, Μιχαήλ.-Νουάρ., Λεξ., λ. περικάβγω)· πβ. και λ. περικαύτα η, περικαντιά η και περικαντί(ν) το σήμ. ιδιωμ. (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ.).

Εντελώς καμένος· φρ. γίνομαι περίκανστος = καίγομαι εντελώς: όταν έλαβεν το πράγμα εις φύλαξιν, ότι ανίσως εκείνον το πράγμα κλέψουν του το ή ανίσως ότι ο οίκος του να γίνετον περίκανστος ή να έπεσεν ο οίκος και εχάθην, να ένι κίτες Αοσίζ. 81<sup>4</sup>.

#### περίκειμαι.

Το αρχ. περίκειμαι. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Φορώ, φέρω επάνω μου: Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. IV 781· (μεταφ.): Αλλ' ω Χριστέ, παμβασιλεύ και ψυχασώστα κόσμου, | σον πλάσμα είναι αληθώς (ενν. πας βροτός), Συ εί ο ποιητής του, | σώμα φθαρτόν περίκειται, Συ δυνατός τον σώσαι Διγ. Α 4778.

περικεφαλαία η, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Γ' [253], [258], [279], Αχέλ. 2182, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 471, 511, 2007· περικεφαλιά, Φλώρ. 528.

Το αρχ. ουσ. περικεφαλαία (L-S, λ. περικεφάλαιος). Ο τ. στο Βλαστού, Συνών.<sup>2</sup> Η λ. και σήμ.

1) Προστατευτικό κάλυμμα του κεφαλιού (συν. για πολεμιστές), κράνος, περικεφαλαία: Καναν. (Pinto) 317, Δούκ. 55<sup>5</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2116· εδώ προκ. για την περικεφαλαία του Αδη, «κυνή Αιδος» (Ιλιάδα Ε' 845, κ.α.), που καθιστά αυτόν που τη φορά αόρατο: ούτε της Αθηνάς το κοντάριν είχεν ούτε την περικεφαλαίαν του Αιδος, αλλά δι' αυτήν την αλήθειαν σκουτάριν και άρμα και ξίφος εκείνης (ενν. της βασιλίδος) το καλώς προς τας επερχομένας συμφοράς αντιπαρατάσσεσθαι ήσαν Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 171. 2) (Εκκλ.) κάλυμμα της κεφαλής των ορθόδοξων μοναχών (Βλ. και Du Cange στη λ.): κεραυνός έπεσεν εν τη ιερά μονή της Περιβλέπτου, και έκαυσεν εκείσε εικόνας και ποδέας και άλλα τινά, και εκ των μοναχών περικεφαλαίας ήγουν καμηλαύχα Byz. Kleinchron. Α' 352<sup>10</sup>.

#### περικεφάλαιον το.

Το μτγν. ουσ. περικεφάλαιον (TLG).

Κάλυμμα του κεφαλιού, περικεφαλαία· (εδώ) το επάνω μέρος του κίονα, κιονόκρανο: ωσάν τον ετελείωσαν (ενν. τον τρούλλον), τον εκαταχρύσωσαν όλον με χρυσάφιν. ... εχρύσωσαν ... και τα περικεφάλαια των κολόνων ... διά χρυσίου καθαροτάτου Hagia Sophia v 555<sup>28</sup>.

#### περικεφαλιά η, βλ. περικεφαλαία.

#### περικεφαλώνω.

Από την προθ. περί και το κεφαλώνω. Πβ. και μτχ. περικεφαλαιωμένα (γρ.: περικεφαλαιμένα) σε έγγρ. του 13. αι. (Λάμπρ., ΝΕ 7, 1910, 40).

Περνάω πάνω από το κεφάλι κάποιου· ορμώ, επιτίθεμαι σε κάπ.: εκάμα μονγκρισμό πολυ και τα μαλλιά ετινάξα (ενν. τα θεριά). | Εμένα και το Χάροντα επερίκεφαλώσα, | εσμίγασι τσι γλώσσες τως, την πόρτα εκλειδώσα (παραλ. 1 στ.) Ο Χάρος

τως εμίλησε κι επάψα τα θερία, | εσύρθησα εις τσι τόπους τως, τα πίσω πόδια εκλίνα Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 141.

#### περίκλεισις η.

Από το περικλείω και την κατάλ. -σις. Η λ. τον 3.-4. αι. (TLG, L-S) και στο ΑΛΝΕ (στον τ. περίκλειση).

Φυλάκιση: Εγκληματικάί δε (ενν. υποθέσεις λέγονται) όσαι βαρυτέρας έχουσι τιμωρίας· πληγάς, θανάτους, εξορίας, περικλείσεις και άλλα κακά βαρύτερα ... της χρηματικής στερήσεως Zygomalas, Synopsis 304 X 4.

#### περικλείω, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffer.) 13080, Χρον. Μορ. Ρ 1462.

Το αρχ. περικλείω. Η λ. και σήμ.

1) Κλείνω κ. ολόγυρα· α) περιβάλλω: Σουμμ. Παστ. φίδ. Ε' [689]· β) οχυρώνω: Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 198, Χρον. Μορ. Η 1462. 2) (Μεταφ., προκ. για κείμ.) περιλαμβάνω, εξιστορώ: Εν γαρ πόνω βραχυτάτῳ | περιέκλεισα τα πάντα (ενν. τα περί της Τροίας), | εν στενῳ πεπλατυσμένα | και ευνόητα τοις πάσι Ερμον. Α 151.

#### περικλούζικος, επίθ.: βλ. περικουλόζικος.

#### περικλύζω. ? περικλύω.

Το αρχ. περικλύζω. Ο τ. (αν δεν πρόκ. για εσφαλμ. γρ. αντί περικλύζοντες) πιθ. από υπερδιόρθωση. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Πλένω κ. γύρω γύρω, περιβρέχω: αυτοί δε έδραμον εις το νερόν πλυνόμενοι, πίνοντες, γαργαρίζοντες και περικλύοντες το στόμα και πλέον δεν ήξευραν τι να το κάμουν τοιούτο νερόν ευμορφότατον Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 123.

#### περίκλυτος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. περίκλυτος (TLG· περικλυτός ήδη αρχ.).

α) Ξακουστός, φημισμένος: της περικλύτου Τροίας Ερμον. Χ 121· β) περίφημος, έξοχος, λαμπρός: κι εμαυρώθηκεν η πόλις | μετά των καλλωπισμάτων | και των περικλύτων οίκων Ερμον. Ψ 68.

#### ?περικλύω, βλ. περικλύζω.

#### περικόβγω, βλ. περικόπτω.

#### περίκολο, περικόλο(ν), το, βλ. περίκουνον.

#### περίκομμα το, Κανον. διατ. (Χριστοδούλου) Α 1084· περίκομμαν.

Από το περικόπτω· πβ. όμως και αρχ. ουσ. περίκομμα. Ο τ. περίκομμαν και σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ., Ερωτόκρ., Γλωσσάρ. 220).

1) Διέλευση, πέρασμα (δυσπρόσιτης και δύσβατης περιοχής· πβ. επιθ. ανθρωποαπερίκοπος και ανθρωποαπερίκοπος): Μη τάχα δράκων έτερος ευρέθη προς τον τόπον | και ληστρικήν ωμότητα δείχνει προς τους ανθρώπους; | Αλλά και πού περίκομμαν ανθρώπου προς τον τόπον; Καλλίμ. 1265. 2) Συνάντηση με άτομο, η οποία



θεωρείται (ως οικωνός) ότι μπορεί να προκαλέσει εμπόδια και ατυχίες, "κακό συναπάντημα" (για τη σημασ. βλ. Ερωτόκρ., Γλωσσάρ. 219-220, λ. περικόπτω 3 και περίκομμαν· πβ. και Παπαχαράλαμπος, Κυπρ. ήθ. 21 αντίκομμα): Οστις λέγει διά το φεγγάριν, όταν φανεί κινούργιον και πέσει εις άνθρωπον, ή περίκομμαν ή ξημέρωμα ή έλλεται το αμμάτιν του ... ή ριζικά ή μαγικά πράγματα ... και δεν πιστεύει εις ένα θεόν ... κολάζεται αιωνίως Κανον. Διατ. (Χριστοδούλου) Β 504 (έκδ. -ομα).

#### περίκοπα, επίθ.· περικοπά.

Από το επίθ. περικόπος (12. αι., LBG· βλ. και Andr., Lex., Σακ., Κυπρ. Β' 727) <περικόπτω· πβ. και επίθ. απερικόπος. Ο τ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., ό.π., Κωστ., Λεξ. Τσακων., Λωρεντζ., Αθ. 25, 1913, 64, 253, Ζώνη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β') και στο ΑΛΝΕ· πβ. περικοφτά σήμ. λαϊκ. (Βλαστού, Συνών.<sup>2</sup>). Τ. περικούπα σήμ. ιδιωμ. (Tzitzilis, Zeitschr. f. Balkanol. 35, 1999, 81). Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ.).

(Προκ. για διέλευση, διάβαση δύσβατης περιοχής) από τον πιο σύντομο δρόμο, κόβοντας δρόμο (βλ. Κουκ., ΕΕΦΣΠΑ 6, 1955-56, 300, Παπαδ. Α., ΛΔ 2, 1940, 47· πβ. όμως Κριαράς [Καλλίμ. σ. 273] και Pichard [Καλλίμ. σ. 89 σημ.1]): και διάλεξε (ενν. Δαμίτσα) το κάλλιο μου ταυρί, από την κοπή μου. | Κι οχ του βουνού περικοπά την στράτα που κοντεύει γλήγορα, φέρ' το στον ναόν, που θέλω σ' ανιμένει Σουμ., Παστ. φιδ. Α' 1105· Δρόμον ουδέν ηρξάμεθα, ο τόπος γαρ ουκ είχεν, | αλλά το δυσκολότοπον περικόπα κρατούντες | την κορυφήν εφθάσαμεν, του δράκοντος το κάστρον Καλλίμ. 2523.

#### περικοπή η.

Από το περικόπτω· πβ. και αρχ. ουσ. περικοπή. Η λ. και σήμ. με διαφορ. σημασ.

Διάβαση, πέρασμα (δύσβατης, απόμακρης περιοχής· πβ. περικόπτω (I) I A4): Ειπέ λοιπόν, Καλλίμαχε, το γένος και την χώραν | και πώς το δρακοντόκαστρον επήρες και την κόρην, | τον δράκοντα εσκότωσης, έφυγες και τον Άδην | και πώς από περικοπής πάλιν κατήλθες ώδε Καλλίμ. 2498.

περικόπτω (I), Σπαν. Α 462, Σπαν. Ρ 242, Σπαν. (Λαμπρ.) Va 484, Λόγ. παρηγ. Ο 41, Προδρ. (Eideneier) III 273-6 χφ. Κ κριτ. υπ., Gesprächb 78<sup>1698</sup>, Σαχλ. Α (Wagn.) RM 53, Λίβ. (Lamp.) N 713, Αχιλλ. Ο (Smith) 705, Παραφρ. Μανασσ. 300· περικόβγω, Άνθ. Χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 141<sup>33</sup> (υποτ. αόρ. περικόψει).

Το αρχ. περικόπτω. Ο τ. στο Βλάχ. Τ. περικόβκω και περικόφκω σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ., Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδιωμ.), καθώς και τ. περικόφτομ σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., στη λ.). Η λ. και σήμ., όπως και τ. περικόβω.

I. Ενεργ. Α' Μτβ. 1) (Προκ. για λόγο, διήγηση, συζήτηση) α) διακόπτω, σταματώ: Γιέ μου, αν ιδεις γέροντας και μυστικώς λαλούσιν | και έχουν λόγους δυνατούς, μηδέν τους περικόψεις Διδ. Σολ. Ρ 115· Οπόταν ιδείς γέροντας ανθρώπους πειρασμένους | ότι λαλούν υπόθεσιν, μηδέν τους περικόπτεις | αλλ' άκου μετά προσοχής, πολλάκις ν' ωφελήσαι Σπαν. Β 440· β) συντομεύω: Και τι να λέγω τα πολλά και ουδέν τα περικόπτω; | Συντέμνω ταύτα το λοιπόν, τα πάντα καταλείπω Αχιλλ. (Smith) N 1640. 2α) Εμποδίζω (προκ. για εχθρό) αναχαιτίζω, ανακόπτω: Κόντος πολλά χολομανεί, οργί-

ζεται εις αυτούς | αλλά ποσώς ουκ εμπορεί ίνα τους περικόψη Χρον. Τόκκων 660· β) σταματώ κάπ., «βγάζω κάπ. από τον δρόμο του»: «Θαυμάζομαι σε, άνθρωπε, πως δε με άφηνες να πάγω την δουλείαν μου, αμή επερίκοφές με από την στράταν μου ...» Βίος Αισωπ. (Παπαθωμ.) Δ' 95<sup>35</sup>. 3) Αποφεύγω, περιορίζω: Γνώριζε, νιέ μου Φρατζίσκη, αν θέλεις να προκόψεις, | περικόψε τα σκοτεινά, παιδί μου, να προκόψεις Σαχλ. N 49. 4) (Προκ. για διάβαση δύσβατης και δυσπρόσιτης περιοχής) διέρχομαι, διασχίζω, διαβαίνω (γρήγορα): όρη τά ουκ ήτον δυνατόν κανείς να περικόψει | ο ξένος τα περιδραμε και προς εσέναν ήλθεν Λόγ. παρηγ. Ο 517· μου πέπτει ανάγκη σήμερα, ξένε μου, να παγαίνω. | Όρη μεγάλα, δύσβατα και απέρατα βουνία | να περικόψω, ως δύναμαι, διά να βρω οκάποιον άλλον | άνθρωπον, λέγω, δυστυχήν, καλέ μου, ωσάν εσένα Ντελλαπ., Ερωτήμ. 3124. Β' (Αμτβ.) πλησιάζω: Και εκεί όπου πολομά το φαλκόνιν την φουλλιάν του ... δεν αφήνει ποττέ να περικόψει κανέναν πουλλίν άλλον παρά εκείνον μοναχόν του διά να 'ναι μόνος αφέντης Άνθ. Χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 141<sup>33</sup>.

II. (Μέσ.) ανησυχώ, στεναχωρούμαι: και ο νους της συλλογίζεται ίνα να μαντατεύση τ' αδελφία της τα γλυκιά | και πάλιν περικόπτεται διά ταραχας και μάχας | και πείθει την ο λογισμός να μη το ομολογήσει Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 315· Ταύτ' η κόρη ως ήκουσεν, βαρέα αναστενάξει | και δάκρυα εστάλαξεν ... (παραλ. 1 στ.). Και πάλιν περικόπτεται διά ταραχάς και μάχας | μη φανερώσει τα κρυπτά μυστήρια του καλού της Διγ. Ζ 691.

περικόπτω (II)· να περικόπτουσιν, Λίβ. Ρ 1409, εσφαλμ. γρ. αντί να παρακύπτουσιν διορθώσ. (πβ. Λίβ. Ρ 871, 1213)· βλ. και Χατζηγιακ., Δημώδη Α' 65 και Lambert [Λίβ. σ. 485]. —Βλ. παρακύπτω.

#### περικοσμών, Προσκυν. Μπεν. 54 157.

Το μτγν. περικοσμέω.

Στολίζω ολόγουρα, παντού, διακοσμών: λαμπροίς τε και μεγάλοις | περικοσμήσας τον ναόν πολυτελέσι δώροις, | εξώρμησε κατά Περωών (ενν. ο Αλέξανδρος) Βίος ΑΛ. 1664.

Οι μτχ. παρκ. περικεκοσμημένος και περικοσμημένος ως επίθ. = καταστόλιστος: αι γυναίκες ... απερχόμεναι εις προσκύνησιν, φέρουσai κηρούς και θυμιάματα, περικεκαλλωπισμέναι και περικεκοσμημέναι ούσαι, εξαίφνης εν ταις παγίαι των Τούρκων ενέπεσον Δούκ. 369<sup>17</sup>· εσεις οπου σπλαγχνίζεσθε, υπερευλογημένοι, | άμετε στην παράδεισον την περικοσμημένη Δεφ., Σωσ. 342.

#### περικούλιασμα το. — Πβ. και περίκολον.

Από τον αόρ. του \*περικολιάζω (<ιταλ. pericolare - βεν. pericolār· πβ. περικολίζω, -ομαι Φαρμακ., Γλωσσάρ. 88, λ. περίκολον, Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδιωμ., λ. περικολίζομαι) και την κατάλ. -μα (για την τροπή ο>ου βλ. Meyer, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 139).

Κίνδυνος: Αντάν ο καραβοκύρης έχει καλόν καιρόν, τότες δουνιτιάζει διά το περικούλιασμα και 'δηγά διά την σκεριάν Άνθ χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 103.



περίκουλο το, βλ. περίκουλον.

περικουλόζικα, επίρρ. — Βλ. και περικουλούζα.

Από το επίθ. περικουλόζικος. Τ. περικολόζικα σήμ. ιδιωμ. (Κασσιμάτης, Βενετ. γλωσσ. στοιχ. Κυθήρ.)

Επικίνδυνα: Τόσον όσον ο άνθρωπος ένι μεγαλύτερος τόσον πρέπει να βλέπεται απού τον θυμόν, διατί είναι περίτον περικουλόζικα Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 94.

περικουλόζικος, επίθ.: περικουλούζικος, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 151 κριτ. υπ.: περικλουζίκος, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 96.

Από το επίθ. περικολόζος (<ιταλ. pericoloso με τροπή του ο>ου, για την οποία βλ. Meyer, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 139· σήμ. ιδιωμ., Ζώνη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β', Κόμης, Κυθήρ. Λεξ., ουδ. περικολόζο) και την κατάλ. -ικός. Ο τ. με συγκ. του ου· πβ. και τ. περίκλο (ά. περίκουλον). Τ. περικουλόζικος σήμ. ιδιωμ. (Κόμης, ό.π.).

Επικίνδυνος, επίφοβος: το τεμόνιν ... αφεντεύγει το καράβιν διά να μηδέν δώσει εις κανέναν τόπον νά 'ναι ξέρη ή εις άλλον τόπον περικλουζίκον Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 151· ο Δαβίδ εθυμώθη κατάδικα του Ουρία και έγραψεν ένα χαρτίν ... να βάλουνσιν τον Ουριάν εις τον τόπον τον περίτον περικουλούζικον ... και ίτισον ... θέλει σκοτωθεί Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 96 κριτ. υπ.: κρατεί (ενν. η σερένα) πάντα εις το πέλαγος και εις τόπους περικουλούζικους της θαλάσσου Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 108.

περίκουλον το· περίκολο· περίκολο(ν)· περίκουλο, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 81, 153 κριτ. υπ., Κυπρ. χφ. 161.

Από το ιταλ. pericolo (για την τροπή ο>ου βλ. Meyer, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 139). Ο τ. περίκολο σε έγγρ. του 17. αι. (Λετοράκης, Κρητολ. 12-13, 1981, 110, Μαυροειδή, Δωδώνη 7, 1978, 146, Κωνσταντουδάκη, Θησαυρ. 12, 1975, 116<sup>24</sup>) και σήμ. ιδιωμ. (Kahane, Sprache 585, Κόμης, Κυθήρ. Λεξ., Ζώνη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β', Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδίωμ.). Τ. περίκολον σήμ. ιδιωμ. με διαφορ. σημασ. (Φαρμακ., Γλωσσάρ. 88, Παπαγγέλου, ό.π.). Ο τ. περίκουλο (<παλαιότ. ιταλ. periculo, βλ. Battaglia, λ. pericolo) σε έγγρ. του 17. αι. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 26, 1983, 466, 536, Kahane, ό.π.) και σήμ. ιδιωμ. (Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν.). Πληθ. περίκουλα σε έγγρ. του 17. αι. (Κατσουρ., ΕΕΚυκλ.Μ 7, 1968, 239, Μαυροειδή, ό.π., 150) και του 18. αι. (Σφυρόερας, ΕΕΚυκλ.Μ 5, <1965/66> 1966, 643, Γκίνης, ΕΕΒΣ 39/40, 1972/73, 230). Τ. περίκλο (<ιταλ. periclo, Battaglia, λ. pericolo) σε ελληνοεβραϊκά τραγούδια των Ιωαννίνων το 18. αι. (Schwartz-Athanassakis, MGSY 3, 1987, 228). Επίθ. περίκουλος στον Παπαδιαμάντη (Καραποτόσογλου, Γλωσσάρ. Παπαδιαμ. 60) και στην Κάρπαθο (Μιχαηλ.-Νουάρ, Λεξ., γρ. περίκυλλος). Εκφρ. πράμα περίκουλο στη Σύμη (Καραναστάσης, Συμ. 3, 1977, 107) και πράμα περίκολο στα Κύθηρα (Κόμης, ό.π., λ. περίκολο). Η λ. περίκουλον (βλ. και Kahane, ό.π., 570, Meyer, ό.π., 131, 138-139, Χατζ., Ξέν. στοιχ. 92) σε έγγρ. του 14. αι. (Ασωνίτης, Ε. Εσπ. 1, 1993, 20) και σήμ. ιδιωμ. (Φαρμακ., ό.π., 418, Πανάρετος, Κυπρ. Σπ. 27, 1963, 170) με διαφορ. σημασ.

Κίνδυνος: Ο Πυθαγόρας λαλεί: Ουδεκαμιά βουλή ένι καλλιότερη ουδέ περίτον εμπιστή παρά εκείνη οπού δίδεται εις τα καράβια οπού ένι στο περίκουλον Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 111· Ο Όμηρος είπεν: Απού θέλει ν' αποβγεί απού τα περίκολα τούτου τον κόσμον, ας συντροφιαστεί με την κουρτεχιά Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 153· τες σκάλες ενεβαίνασι κλιέντοι κι αβοκάτοι (παραλ. 1 στίχ.) και τα σπαθιά σαν είδασι πλακάνει γείς τον άλλο! να φύγουσι περίκολο τέτοιας λογής μεγάλο Στάθ. (Martini) Γ' 52.

Φρ. βάλλω το κορμίν μου εις περίκουλον = εκθέτω τη ζωή μου σε κίνδυνο, διακινδυνεύω: αμμέ αν θέλεις να βάλεις το κορμίν σου εις περίκουλον, με την δύναμιν του Θεού θέλω σε εβγάλειν αππώδε (ενν. απέ την φυλακήν) Μαχ. 400<sup>1</sup>.

περικουλούζα, επίρρ. — Βλ. και περικουλόζικα.

Από το επίθ. περικουλούζος (<περικολόζος· βλ. περικουλούζικος).

Επικίνδυνα: Τόσον όσον ο άνθρωπος ένι μεγαλύτερος τόσον πρέπει να βλέπεται απού τον θυμόν, διατί είναι περίτον περικουλούζα Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 94 κριτ. υπ.

περικουλούζικος, επίθ., βλ. περικουλόζικος.

περικράτημαν το.

Από τον αόρ. του περικρατώ και την κατάλ. -μαν. Η λ. στο Somav. (περικράτημα) και σε έγγρ. του 11. αι. (Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ. 323) με διαφορ. σημασ.

Υπόνοια, υποψία: Εάν γένηται από ριζικού, ή απού κανέναν περικράτημαν, ότι κανείς άνθρωπος ... έρχεται και εμπαινεί έσω του και ευρίσκει έναν έτερον άνθρωπον όπου κοιτείται με την γυναικάν του ... Ασσίζ. 226<sup>16</sup>.

περικρατώ, Ασσίζ. 404<sup>13</sup>, Gesprächb. 77<sup>4</sup>, Χρησμ. (Λάμπρ.) 123· αόρ. επερίεκρατήσα.

Η λ. στον Ιπποκράτη, στο Βλάχ. και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Andr., Lex., Παπαδ. Α., Λεξ.).

Α' Μτβ. 1) Κυβερνώ, εξουσιάζω: πέντε βασιλείς απόγονοι της Αγαρ, (παραλ. 1 στ.) την Πόλιν βασιλεύσωσιν, φημί, του Κωνσταντίνου, μετά πολλής δυνάμεως ταύτην περικρατήσωσιν Χρησμ. (Βήξς) 34<sup>10</sup>· (μεταφ.): Και ποίον δένδρον θαυμαστόν δώδεκα κλώνους έχει, | πάσα κλωνάριν στέκεται, εξήντα φύλλα έχει | τα ήμισα είναι μαύρα και τα μισά ολάσπρα, | η σκιά τον κόσμον περικρατεί και εις όλα τα κάστρο; Διήγ. Αλ. Σεμίο. S 368· 2α) Διαφυλάσσω, τηρώ: οι άγιοι απόστολοι επερίεκρατήσαν την αυτού εντολήν (ενν. του Χριστού) ως καλοί μαθηταί και πιστοί Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 365· έβαλαν και οι θείοι πατέρες την υποινήν ενός εκάστου αμαρτήματος και εγράψαν το εις τον νόμον όνπερ έχει και περικρατεί η αγία του Θεού Εκκλησία Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 378· β) διατηρώ στη ζωή, συντηρώ: εις όλα τα πράγματα άπερ έκαμεν ο Θεός τα οποία έχουν τέσσαρα στοιχεία, ώσπερ είναι κρύότης, ξέρη, ζέστη και υγρότης, και τούτα τα πράγματα ... περικρατούν τον κόσμον και υπ' αυτών συνίσταται ο κόσμος Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 37· Και έτσι

φυσικά κάνει (ενν. η θροφή) εις πάσα ένα ζών και περικρατεί το και χαλά το Καρ-  
τάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 41<sup>1</sup>. 3) (Νομ.) α) Κρατώ με τη βία, φυλακίζω κάπ.:  
αν εγίνετον ότι ο χρεωφελής να ήτον ξενικός ..., ο δανειστής ημπορεί καλά να τον  
κωλύσει ... ή να περικρατήσει το κορμίν του χρεοφελή, έως οπου να το ποίσει νώσιν  
της αυλής Ασοίτζ. 67<sup>1</sup>. Ιδιώτης εις φυλακήν δικήν του να μην περικρατήσει τινά, διότι  
όστις το κάμει, όσας ημέρας εκράτησε βία εκείνον άλλας τόσας κλείεται ούτος εν  
φυλακή Zygomalas, Synopsis 301 Φ 22<sup>2</sup>. β) κρατώ στην κατοχή μου παράνομα κ. που  
δεν μου ανήκει, κατακρατώ: εάν γίνεται ότι εις γραμματικός ... κλέπτει το δίκαιον  
του αφέντη, ού συμπαύει να κλέψουν, ού περικρατεί απ' εκείνον τό θέλουν να πλερώ-  
σουν εις τον φούντικα ... το δίκαιο κρίνει και κελεύει ... να τον πιντελλιάσουν και να τον  
γεβεντίσουν εις την χώραν Ασοίτζ. 478<sup>20</sup>. γ) κατάσχω: εάν γίνεται ... ότι τίποτες βίος  
κλαπεί, κάκεινος ο βίος εδόθην εις πούλησιν ενού πουλητιώ της χώρας και τον βίον  
επερικράτησάν τον διά κλεψιμίον, ο βισκούνητης ... ερωτά τον πουλητιόν, πόθεν έλαβεν  
τούτον τον βίον Ασοίτζ. 448<sup>9</sup>. 4) Παίρνω, κρατώ: ο αυθέντης ένι κρατημένος να του  
ποιήσει (ενν. του ανθρώπου) την ζημίαν τήν του εποίησεν εκείνος Σαρακηνός (ενν.  
κλέπτης) ... εις ετεσαύτα εις όσα χρήζουν τα πράγματα τά επεικράτησαν απέ τον  
κλέπτην Ασοίτζ. 443<sup>25</sup> (μεταφ.): ει τις θέλει άλλου να ποίσει κρίσιν εντέχεται τον  
φόβον του Θεού ... έχει μεθ' εαυτού πάντοτε ... ότι μεγάλην υπόθεσιν παίρνει επάνω  
του και περικρατεί, οπου την υπόθεσιν και αιτίαν του καθενού ανθρώπου και της  
καθεμίας γυναικός παίρνει επάνω του να δικαιώσει Ασοίτζ. 25<sup>20</sup>. εντέχεται να ένι καλά  
διδασκαλεμένος εκείνος οπου ετέρου κατάπτωμαν θελήσει να κρίνει, ότι ... μέγαν  
βάρος παίρνει απάνω του να περικρατήσει όπου την ητίαν και την υπόθεσιν του καθε-  
νού ανθρώπου ... παίρνει απάνω του να ποίσει δίκαιον Ασοίτζ. 273<sup>27</sup>-274<sup>1</sup>. 5) Περιβάλλω,  
αγκαλιάζω: Είδεν ο τόσος πληθυσμός της κόρης τον εννούχον, έδραμον όλοι  
προς εμέν να με περικρατήσουν Λίβ. Ν 2061<sup>1</sup>. Το χέριν απού σ' έγραψεν πολύν καιρόν  
να ζήσει και με τα χρόνια τα πολλά να καλοθανάτισει (παραλ. 2 στ.). Άγγελοι την  
ψυχούλαν του να την περικρατούσιν Ξόμπλιν φ. 139<sup>9</sup>. 6) Περιλαμβάνω, περιέχω: Το  
παρόν ευαγγέλιον ... διηγάται την κατά σάρκα γέννησιν του Σωτήρος ... Και περικρα-  
τεί και το βάπτισμα του Ιωάννου, και τους πειρασμούς τους γενομένους υπό του Δια-  
βόλου εις το όρος Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup>, Υπόθεσις κατά Ματθ.: (μεταφ.): τού-  
τες αι τέσσαρες χάριτες (ενν. η ορεχτική, η αποδεκτική, η χωνευτική και η διωχτι-  
κή) ... δίδουν την θροφήν, η οποία περικρατεί την χάριν οπου κάνει και γεννάται ένα  
και άλλο, ως καθώς είναι η φύσις αυτών Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 41<sup>1</sup>.

Β' (Αμτβ., προκ. για συνήθεια) είμαι περισσότερο διαδεδομένος, επικρατώ: και  
τούτος γονν ο Κάιν ο φθονερός ... έκαμε και την αρσενοκοιτίαν με έναν τον υιόν ... και  
επεικράτησεν αυτείνη η αμαρτία έως εις τον καιρόν του Νώε Καρτάν., Π. Ν. Διαθ.  
(Κακ.-Πάνου) φ. 371<sup>9</sup>.

**περικρέμαμαι** ενεργ. παρτα. ?επεριέκρεμεν, Λίβ. Esc. 282.

Το μτγν. (ι) περικρέμαμαι (L-S, TLG) πβ. και μτγν. μτχ. περικρεμάμενος (TLG).  
Ο τ. πιθ. από \*περικρέμω (ως ενεργ. σχηματ. του περικρέμομαι; (<περί + κρέμομαι,  
βλ. ά. κρεμώ) - περικρέμαμαι) ή από κρεμώ - κρεμάζω (βλ. ά.), αν δεν προκ. για ε-  
σφαλμ. ανάγν. Μτχ. περικρεμασμένος στο Βλάχ.

Βρίσκομαι σε κατάσταση ψυχικής έντασης (βλ. και Αγαπητός [Λίβ. διασκευή α  
σ. 486]): εξενιζόμεν το έντεχνον το μάρμαρον εκείνον! του στέγους είχα φοβεράν την  
ιστορογραφίαν! και των τεσσάρων τας φωνάς εκείνων των Ερώτων! Ο νους μου  
επερικρέματο, έφριττεν, έτρεμέν τας Λίβ. Ρ 2750.

**περικρύβω.**

Το μτγν. περικρύβω.

Κρύβω από όλες τις μεριές, εντελώς: Το ... όρος ... της Βουναίνης χρόνους ουκ ο-  
λίγοις το του μάρτυρος περιέκρυβε σώμα Μαρτύρ. αγ. Νικολ. 158<sup>26</sup>.

**περικύκλευμα**, το.

Από το περικυκλεύω που απ. τον 5. αι. (TLG) και σε σχόλ. (L-S) και την κατάλ.  
-μα.

Κυκλική διάταξη, περιζώμα: είδον ουν και κρατήρα! μέγαν και χρυσοτόρνευ-  
τον ... (παραλ. 1 στ.). Ην ούτος πάνυ θαυμαστός κατασκευή καλλίστη, έχων εις περι-  
κύκλευμα τορνεύματ' ανδριάντων! και ναυμαχίαν άνωθεν, μέσον δε ταύτης ζώνην!,  
θεογονίαν θαυμαστήν και Τιτανομαχίαν Βίος Αλ. 5687.

**περικύκλοθεν**, επίρρ., Παίσ., Ιστ. Σινά 582, 604, 1771, Ψευδο-Σφρ. 470<sup>5</sup>.

Το μτγν. επίρρ. περικύκλωθεν (Preisigke-Kiessling βλ. και PHI 7). Βλ. και Mit-  
sakis, Glotta 43, 1965, 192, LBG (περικυκλόθεν, 6. αι.) και TLG.

Γύρω, τριγύρω: περβόλια πληρωμένα! φοινίκων περικύκλοθεν με πλίνθους πε-  
φραγμένα Παίσ., Ιστ. Σινά 1878.

**περίκυκλος** ο.

Από την προθ. περί και το ουσ. κύκλος. Πβ. επίθ. περίκυκλος (πιθ. τον 5. αι.  
μ.Χ.) και δοτ. περικύκλω ως επίρρ. ήδη μτγν. (L-S). Η λ. πιθ. τον 4. αι. (TLG, Steph.,  
Θησ.).

Περίγυρος, περίμετρος: Είναι δε το μήκος και πλάτος αυτής (ενν. της Νεκράς  
Θαλάσσης), ήγουν ο περίκυκλος του μεγέθους, ωσει μίλια τριακόσια Προσκυν. Με-  
ταμ. 50 119<sup>7</sup>.

**περικυκλώ**, Βίος Αλ. 4387, Δούκ. 143<sup>16</sup>, 231<sup>22</sup>, Αξάγ. Κάρολ. Ε' 369, Ολόκαλος  
84<sup>8</sup>, 87<sup>6</sup>, 128<sup>8</sup>, 186<sup>9</sup>, 228<sup>11</sup>, 229<sup>9</sup>, Ψευδο-Σφρ. 382<sup>16</sup> 24, Τζάνε, Κρ. πόλ. 141<sup>14</sup>. — Βλ. και  
περικυκλώνω.

Το αρχ. περικυκλώω.

1) Περιβάλλω, περικυκλώω κ.: και αυτόν το αμπέλιν συνδίδω με τράφους, με γυρό-  
τραφά όσοι το περικυκλούν Ολόκαλος 75<sup>8</sup> καταστιχάρω το προυκίον μου εις τα σπί-  
τια τα δύο ... και εις το περιβόλιν, όπου το περικυκλούν τα σπίτια Ολόκαλος 141<sup>16</sup>  
(προκ. για ποταμό): είδε γαρ (ενν. ο Αλέξανδρος) ...! καρπούς δένδρων παντοδαπούς  
και ποταμών πολύρρονι περικυκλούντα πάσαν γην εκείνην των Βραχμάνων Βίος Αλ.  
4728. 2) Καλύπτω ολόγουρα, σκεπάζω (εδώ μτφ.): και θανμάζω πως τοσούτον πλήθος  
κακών τον βασιλέα περικύκλωσεν Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 202. 3) Παρατάσσομαι

με στράτευμα κυκλικά γύρω από κάπου, περικυκλώνω μια περιοχή προς πολιορκία: διά τε γης και θαλάσσης περικυκλώσας (ενν. ο αμυράς) και τα ιη' μίλια της πόλεως Σφο., Χρον. (Maisano) 132<sup>α</sup>· πονηρός δε και επιτήδειος ων περί τα τα μηχανικά μηχανήν κατά της πόλεως του Δυρραχίου εκίνησε, ποτέ μεν γύροθεν περικυκλών αυτήν μετά του αυτού στρατεύματος Κομνηνής Άννας Μεταφρ. 283· έξωθεν γαρ περιεκύκλουν την πόλιν οι Αλβανίται, έσωθεν δε παρηνώχλουν κακώς τον γουλάν Ιστ. Ηπειρ. XIX<sup>2</sup>.

περικυκλώνω, Θησ. Δ' [10<sup>3</sup>], ΣΤ' [28<sup>8</sup>], Sprachlehre 125, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 931, Αχέλ. 493, 568, 2327, Παλαμήδ., Βοηβ. 351, 1317, Διήγ. πανωφ. 57, Διακρούσ. 100<sup>14</sup> περκυκλώνω, Σκλέντζα, Πουήμ. 5<sup>39</sup>.

Από το περικυκλώ. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

1α) Κυκλώνω κάπ. ή κ. γύρω γύρω, περιβάλλω κάπ. ή κ.: τον επερικυκλώνασιν οι άγγελοι, και εμίλιε ευφραίνετον μετ' εκείνους Ροδινός (Βαλ.) 230· (προκ. για ποταμός): Ο ποταμός ο δεύτερος τον κρίζουν Γεών και τούτος περικυκλώνει όλην την γην της Αιθιοπίας Καρτάν., Π. Ν. (Κακ.-Πάνου) 66· β) περιβάλλω, καλύπτω ολόγυρα ένα χώρο με κ. (για προστασία): (εδώ με οχύρωση): καστέλιν έχεις, δέσποτα, τό ηγάπα ο πατήρ σου· Ιπολλά τό περικύκλωσεν και εκατεσφάλισέν το (παρ. 1 στ.) τρεις μήνας το ανατάσεται και ου δύναται μας πάρει Αχιλλ. (Smith) Ν 432· (εδώ διαμορφώνω περίβολο γύρω από ένα χώρο): Εποίησεν και ανώγειον, αυλήν δε υπερώον| και την επερικύκλωσεν όλην τριγύρου γύρου Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1651. 2) Καλύπτω ολόγυρα, σκεπάζω: Και από τον τόσον κτύπον και ταραχήν εσυγχύστη η θάλασσα και επερικύκλωσε όλον το νησί Διήγ. πανωφ. 56· Ταίρι το πλια καλόμοιρον 'ξ όσους περικυκλώνει! ο ουρανός, κι όσους στην γην ο έρωτας πυρώνει Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1422]· (μτφ.): τόσο την (ενν. την Εμήλιαν) περικύκλωσεν, η πίκρα κι η οδύνη Θησ. ΙΒ' [38<sup>6</sup>]. Τά 'ποίκες αγαθά μισθά τώρα σε περκυκλώνουν Σκλέντζα, Πουήμ. 5<sup>39</sup>. 3) Παρατάσσομαι με στράτευμα κυκλικά γύρω από κάπ. ή κ.: περικυκλώνω μια περιοχή προς πολιορκία: ο Σελήμ έβγαλε και τους Γιαννιτσάρους, κι ούτως έβαλαν εις τό μέσον όλον το φουσσάτον του Αχμάτ και περικυκλώνοντας τους από κάθε μέρος, τους εκατάκοπταν Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 359· οι Σαρακηνοί έρχονταν πόδιν, πόδιν, και επέψαν και επεπερικύκλωσαν το φουσσάτον μας απέ τ' ανατολικά μέρη Μαχ. 660<sup>23</sup>· και ούτω παντοιοτρόπως περιεκύκλωσαν, ως κύνες πολλοί, την θαυμασίαν πόλιν, και εστενοχώρουν Ιστ. πολιτ. 17<sup>7</sup>· Αναβάς δε ο Καμβύσης μετά ταύτα εις Μέμφιν, την επερικύκλωσε, και εις δέκα ημέρες, πολεμώντας την, την έπήρε Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 249.

περιλάλητος, επίθ.

Από το αρχ. περιλαλώ. Η λ. τον 6. αι. (L-S), στον Ησύχ. (λ. περιλεσχένεντος) και σήμ.

Ξακουστός, περίφημος, περιβόητος: Ταύτα εγένοντο εις την περιλάλητον Τροίαν. Ηστήκετον δε ο πόλεμος χρόνους εννέα. Και εις τον δέκατον επήραν την (ενν. οι Έλληνες) με τέχνην Τρωικά 535<sup>10</sup>.

περιλαμβάνω, Καλλίμ. 1443, 1731, Ασοίζ. 59<sup>8</sup>, 157<sup>15</sup>, 160<sup>26</sup>, 200<sup>26</sup>, 263<sup>3</sup>, 291<sup>8</sup>, 305<sup>4</sup>,

327<sup>19</sup>, 386<sup>20</sup>, 407<sup>30</sup>, 421<sup>14</sup>, Διγ. (Trapp) Gr. 581, 2999, Διγ. Z 1211, 3595, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 287, 533, 1783, Βέλθ. 73, 862, 1311, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 323, 10846, Ερμον. Γ' 150, Βίος Αλ.<sup>2</sup> 115, Φλώρ. 269, 1811, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 300, Ερωτοπ. 400, Λίβ. Ρ 2405, Λίβ. Sc. 1093, 2551, Λίβ. Esc. 2171, 3716, Λίβ. Ν 1101, Αχιλλ. (Smith) Ν 170, 1158, Αχιλλ. (Smith) Ο 105, Ιμπ. 882, Χρον. Τόκων 527, Μαχ. 10<sup>31</sup>, 56<sup>20</sup>, 160<sup>20-21</sup>, 206<sup>10</sup>, 226<sup>16</sup>, 338<sup>20</sup>, 370<sup>32</sup>, 372<sup>9</sup>, 474<sup>32</sup>, 596<sup>21</sup>, 606<sup>6</sup>, Θησ. ΙΒ' [69<sup>7</sup>], Χούμνου, Κοσμογ. 1169, Βουστρ. (Κεχ.) 194<sup>12-13</sup>, 198<sup>24</sup>, Απόκοπ. (Παναγ.) 172, Ιμπ. (Legr.) 1036, Χρον. σουлт. 70<sup>16</sup>, 92<sup>11-12</sup>, 113<sup>23</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 175<sup>14</sup>, κ.π.α.: περιλαμβαίνω, Σπαν. (Ζώρ.) V 372, 609· περιλαμβάνω, Βέλθ. 1014, Φλώρ. 1670, Σαχλ. Ν 245, 265, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 397, Σαχλ., Αφήγ. 620, Ερωτοπ. 352, 547, Λίβ. Esc. 4106, 4183, Λίβ. Ν 1911, 3163, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2050, Αχιλλ. L 173, 927, 1204, Αχιλλ. (Smith) Ο 616, 664, 703 (περιλαμβάνω χφ και έκδ.: διόρθ. Κριαρ., Αθ. 50, 1940, 193, 195), Τζαμπλάκ. (Λαμπ.) 46, Φαλιέρ., Θρ. (Bakk.-v. Gem.) 316, 389, Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 519, Χούμνου, Κοσμογ. 1449, Ρμ. Απολλων. (Βεν.) [1656], Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1055, 1379, Δ' 1510, Ε' 1186, 1384, 1455, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 456, κ.α.: αόρ. επεριλαμβάθηκα, Αχιλλ. (Smith) Ο 529 (επεριλαμβάθηκα χφ και έκδ.: για τη διόρθ. βλ. Κριαρ., Αθ. 50, 1940, 192)· περιλαμβάσσω, Ερωτοπ. 134, 364· περιλαμβάνω, Σαχλ., Αφήγ. 786· αόρ. επερλάμπασα, Πεντ. Γέν. XXIX 13, XXXIII 4· υποτ. περιλαμβαστώ, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 1125· περιλάμπω, Ch. pop. 491· προστ. περιλάμπασε, Ch. pop. 838. — Βλ. και περιλαμπώνω.

Το αρχ. περιλαμβάνω. Ο τ. περιλαμβάνω και σήμ. ιδιωμ. (Pern., Ét. linguist. III 502). Για τον αόρ. επερλάμπασα πβ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 501. Τ. περιλαβαίνω σε έγγρ. του 18. αι. (ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 380, Μπόμπου-Σταμάτη, Πρακτ. Ε' Παν. Σ., 472) (πβ. και μτχ. περιλαβασμένος σε έγγρ. του 17. αι., Δικαιοπρ. έγγρ. (Σερ.) 135) και σήμ. ιδιωμ. (Κωστ., Λεξ. τσακων., Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν.), όπως και τ. περιλαβαίνω και περιλαμπάζω (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., Καταλόγ., Λαογρ. 24, 1966, 33) και περιλαβαίνου (Τάσιος, Γλωσσάρ. Πολυγ., Χαντζιάρας, Θεσσαλ. γλωσσάρ., κ.α.). Η λ. και σήμ.

Ι. Ενεργ. Α' Μτβ. 1) Περικλείω (συμ)περιλαμβάνω (εδώ με τη δοτ. τω λόγω η σημασ. και χρ. ήδη αρχ.): Γλυκά, Στ. 460. 2) Κλείνω στην αγκαλιά μου, αγκαλιάζω: Βέλθ. 47· Κρατεί, περιλαμβάνει με, μυριοκαταφιλεί με Λίβ. Ν 2739· Οι νες, οπού εχηρέψασιν, άλλών χείλη φιλούσιν! άλλους περιλαμβάνουσιν κι εσάς καταλαλούςιν Απόκοπ.<sup>2</sup> 172· Περιλαμβάνει και φιλεί και δεν τονε χορταίνει! τον φίλο του τον ακριβό και δάκρυα τονε ραίνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1455. 3) Σφίγγω κάπ. στην αγκαλιά μου, τον πιάνω, συμπλέκομαι μαζί του, παλεύω: έρχεται ένας άγγελος και περιλαμβάνει τον και παλαίει με τον Ιακώβ και ο Ιακώβ με τον άγγελον Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 144· (εδώ προκ. για ζωο κατά τη διάρκεια κυνηγιού): Ο ... Ακρίτης εγληγόρευσεν και περιλαμβάνει την (ενν. την θηλείαν άρκον) και έσφιξέν την εις το στήθος του και εβγήκαν τα έντερά της έξω Διγ. Ανδρ. 344<sup>22</sup>. 4) (Βλ. και παραλαμβάνω (Ι) Α'1) α'1) παίρνω, κάνω κ. δικό μου: εάν επερίλαβεν (ενν. ο ιατρός) τίποτες απέ τον απεθαμένον πρέπει να στραφούν εις τους συγγενείς του τεθνεώτος απέ τα αγαθά του ιατρού Ασοίζ. 179<sup>22</sup>· α'2) (με αντικ. αφηρημένο ουσιαστικό) παίρνω, δέχομαι: Εκείνος οπού πολομά κακόν άλλου, εκείνος θέλει το περιλάβειν μοναχός του

και δεν να το δει απόθεν του έρχεται Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 119· Ποίσε τιμήν άλλον, ότι η τιμή ένι εκείνου απού την πολομά και όχι εκείνου απού την περιλαμβάνει Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 139· Οποίος (ενν. ο Θεός) σκορπίζοντα, διαμοιράζοντα και διδόντα τες χάριτες του περίτου χαίρεται και αγάλλεται παρά εκείνον οπού τες περιλαμβάνει διά μεγαλότατην του σωτηρίαν Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup> 446· β) παίρνω πίσω κ.: εκείνος οπού δανείζει το εδικόν του ουδέν ένι παντός κρατούμενος με δίκαιον, αν ουδέν θέλει να περιλάβει έτερον πράγμα παρά εκείνον τοιούτον ως γιον εδάνεισεν Ασοίτζ. 300<sup>18</sup>· γ) γίνομαι νόμιμος κύριος περιουσιακών στοιχείων (μέσω κληρονομίας, δωρεάς, προίκας, κ.τ.ό.): ημπορούν να το περιλάβουν (ενν. το πράγμα) οι κληρονόμοι του τεθνεώτος Ασοίτζ. 123<sup>6</sup>· Περί την δωράν τήν διδοί εις άνθρωπος ετέρου ανθρώπου, να το περιλάβει διά λόγον του και διατί του χρεωστεί Ασοίτζ. 18<sup>8</sup>· αν δε γράφει μόνον ότι υπεδέξατο προίκα και ουδέν επερίλαβεν, ουδέ απαιτείται προίκαν ως μη δεξάμενος Ασοίτζ. 528<sup>7</sup>· δ) δέχομαι, παραλαμβάνω αλληλογραφία (συνήθ. με τα ουσ. γραφή/-ές, χαρτί/-ια): διά τούτον μηνούμεν σου, όσον περιλάβεις την γραφήν μας, ... να εβγείς νά 'ρτεις ίτσου Μαχ. 372<sup>14</sup>· όσον επερίλαβαν οι αφέντες οι Κυπριώτες τα χαρτία, εμήνυσέν τους να ποίσουν εκείνον τό ποίκασιν Βουστρ. (Κεχ.) 182<sup>16</sup>· Φρ. περιλαμβάνω όρκον = ορκίζομαι: μετά ταύτα ένι κίτες, εφειδήν εκείνος επερίλαβεν τον όρκον εξαυτόν του εις την αυλήν Ασοίτζ. 469<sup>14</sup>· περιλαμβάνω την βασιλείαν/της βασιλείας = καταλαμβάνω την εξουσία: οι άθεοι Τούρκοι επερίλαβαν την βασιλείαν από τας χείρας των Ρωμαίων Προσκυν. Κουτλ. 390 127<sup>26</sup>· Διήγησις βασιλέων των Ισμηλιτών· εις πόσα έτη επεράσαν και επερίλαβαν βασιλείας της οικουμένης όλης Μικρ. χρον. Yale 69<sup>9</sup>· περιλαμβάνω την εξουσίαν κάπ. = γίνομαι κύριος κάπ.: Ο δε Ζηνάς, ως εξαίφνης επερίλαβε την εξουσίαν του Αισώπου, εχάρη καταπολλά Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 4<sup>36</sup>· 5α) Παραλαμβάνω κάπ. (από κάποιον σημείο): το κάτεργο έστεκε εκεί αντίκρυτα του μοναστηρίου διά ναν τα περιλάβει (ενν. τα παιδιά) Σουμμ., Ρεμπελ. 179· β) υποδέχομαι, δεξιώνομαι: ο ρήγας θέλει σας περιλάβειν με μεγάλην χαράν, και θέλει σας μερετιάσειν πασανού κατά τό πρέπει Μαχ. 456<sup>5</sup>· ο Μπαγιαζίτης έστειλε ένα φλαμπουριάρη με πολλούς Τούρκους και επερίλαβε την αφεντιά της Χρον. σουлт. 32<sup>6</sup>· 6) Δέχομαι, υφίσταμαι (τιμωρία, αδικία, κ.τ.ό.): Απ' εκείνον ζήτα να 'χαμεν άγιταν, απέ τον ποιον ο άνθρωπος ένι άξιος να περιλάβει πέναν. Εγδέχον να περιλάβεις απού άλλον εκείνον τό να ποίσεις εσού άλλου Εόμπλιν φ. 127<sup>9</sup>· δις· Ειπέ, αδελφέ, το δίκαιόν σου, τίποτε μη φοβάσαι να περιλάβεις άδικον εσύ ποτέ απ' εμέναν Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1023<sup>9</sup>· φρ. περιλαμβάνω κρίμα = παίρνω το φταίξιμο, καθίσταμαι υπεύθυνος: αν πέσω ν' αποθάνω, επερίλαβες το κρίμα Ch. por. 167· 7) Κυριεύω, καταλαμβάνω: να είπει ...! ... πώς την επερίλαβαν οι ασεβείς την Πόλιν Ψευδο-Γεωργηλ., Άλ. Κων/π. 169<sup>9</sup>· με τούτες τις δύνამες και βοήθεια επερίλαβε ο Μουσάς τις χώρες και τόπους της Ρούμελης Χρον. σουлт. 43<sup>21</sup>· Ωσάν εδιάβ' Αλέξανδρος στην χώρα Βακτηρίνη, επερίλαβε μ' αγάπη και με 'ρήνη Αλεξ. 1084<sup>4</sup> (εδώ μεταφ. προκ. για συναίσθημα): σκύψε και καταφίλησε τα μάτια μου, αυθέντη, επερίλαβεν ο ερωτικός σου πόθος Αχιλλ. L 1269<sup>9</sup>· επερίλαβεν άπαντας φόβος και τρόμος εις τόσον μέγα κακόν, οπού εγένηκε εις μίαν ώρα Διήγ. πανωφ. 60<sup>9</sup>· ως ήκουσε ταύτα ο αυθέντης του, επερίλαβέν τον θυμός πολός Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Δ' 95<sup>20</sup>· 8) Αναλαμβάνω θέση ή αξίωμα: Αυτή (ενν. η Ιππόλυτα),

καλά κι αν ήτονε γυναίκα από φύσης! (παρ. 1 στ.) την αυθεντιά επερίλαβε με άνδρειαν καρδιαν, κι ολότελα έβγαλε απ' αυτήν το δέιλος το γυναικειον Θησ. (Foll.) I 10<sup>9</sup>· Τώρα με λείπει να σε ειπώ ως διά το αναβασίδι, τό επιάσα, τό επερίλαβα, τό εκράτουν ως και τώρα, είχα το εις ανακουφισμόν και εις παραδιαβασμόν μου Ντελλαπ., Ερωτήμ. 529· 9α) Αποδίδω σε κάπ. αξίωμα, ιδιότητα, αποδέχομαι κάπ. σε μία θέση: α θελήσουν οι Γενουβίσοι να τον αφήσουν μοναχόν, τότες να τον περιλάβομεν δι' αφέντην μας Μαχ. 596<sup>10</sup>· β) (απο)δέχομαι κάπ. ως μοναχό/ή: Εάν γένηται ότι εις άνθρωπος λάβει παρθένον δυναστικού τρόπου ... εντέχεται να την ποίσει μοναχήν, και πάντα όσα ζητήσει η μονή διά να την περιλάβει και να την εντύσουν, πάντα όλα εντέχεται να τα πλερώσει Ασοίτζ. 97<sup>12</sup>· 10α) Αποδέχομαι κάπ. ως νόμιμο μάρτυρα ενώπιον του δικαστηρίου: Εάν γένηται ότι οκάτις άνθρωπος του κανόνος, λεγόμενος εντερελετζιούν, έλθη εις την αυλήν και θέλει να φέρει μαρτυρίαν, ουδέν ημπορεί να το ποίσει, ουδέ η αυλή εντέχεται να του γροικήσει, ουδέ να τους περιλάβει καταπρόσωπα παντός ανθρώπου κοσμικού, ουδέ ιερέαν, ουδέ αναγνώστην ομοίως Ασοίτζ. 108<sup>4</sup>· Εάν γίνεται ότι εις άνθρωπος θέλει να σύρει μαρτυρίαν διά ένα άλλον άνθρωπον, και έχει μέρος εις το αυτόν έγκλημα οπού θέλει να σύρει την μαρτυρίαν, ού σύρει μαρτυρίαν άπιστη ..., το δίκαιον ορίζει ότι οι κριτάδες ουδέν πρέπει να τους περιλάβουν διά μάρτυρας τοιούτους λα, με το κείμενον Ασοίτζ. 351<sup>7</sup>· β) αποδέχομαι έγγραφο ως νόμιμη μαρτυρία: Εάν γίνεται ότι κανείς άνθρωπος, ού καμμία γυναίκα φέρνει εις την αυλή κανένα γράψιμον εις μαρτυρίαν, οι κριτάδες, ουδέ η αυλή εντέχονται να το περιλάβουν, ουδέ να του ακούσουν, ουδέ να του πιστεύσουν, κατά το δίκαιον, εάν ουκ έστι προβελίτζιν εσφραγισμένον Ασοίτζ. 353<sup>28</sup>· Β' (Αμτβ.) αγκαλιάζομαι: όλες της ακλουθήσασιν και αλλήλως εμιλούσαν σφικτά περιλαμπάνασιν και τότες εφιλούσαν, από την τόσην των χαράν όλες των εγελούσαν Σαχλ., Αφήγ. 786<sup>9</sup>· κρατούν, περιλαμβάνουνσι, σφικτά συμπεριπλέκουν, καταφιλούν ενήδονα, και το φιλίν εκείνοι Ερωτός ήτον ήδονή και πράγμαν Αφροδίτης Λιβ. Sc. 2685.

II. Μέσ. Α' (Μτβ.) αγκαλιάζω: Γιε μου, ας σε περιλαμπαστώ κι ας σε γλυκοφιλήσω, τ' Αφέντη οπού σ' εγλύτωσε ας πα να φκαριστήσω Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 1125· Β' (Αμτβ.) αγκαλιάζομαι: Σφικτά επερίλαμπάθηκαν, γλυκέα καταφιλούνται Αχιλλ. (Smith) O 529<sup>9</sup>· Ένας τον άλλον να θωρεί, κλαίσι και συγχωρούνται περιλαμπάνονται γλυκία, και σπλαγχχνικά φιλούνται Ριμ. Απολλων. (Βεν.) 298.

#### περιλαμπάς, επίρρ.

Από το επίθ. περιλαμπαστός με συγκ. αναλογ. με επιρρ. σε -ας (βλ. Αλεξίου Στ. [Βοσκοπ. σ. 47]· πβ. Γεωργακ., B-NJ 14, 1938, 81 και Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 223 κε.

Αγκαλιαστά: Προθυμερά σιμώνομε στην κλίνη, ή έτομε αγκαλιασμένοι εγώ και εκείνη (παρ. 2 στ.). Κι εις λίγην ώρα βλέπομε τον ήλιο (παρ. 1 στ.): περιλαμπάς τον ήλιο χαιρετούμε Βοσκοπ.<sup>2</sup> 231<sup>9</sup>· Σιμώνω και φιλώ τονε, τότες αναδακρύνει, το στόμα του στο στόμα μου περιλαμπάς σιμώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 932.

#### περιλαμπάσσω, βλ. περιλαμβάνω.

#### περιλαμπαστά, επίρρ.: περιλαμπαστά.

Από το επίθ. περιλαμπαστός. Ο τ. με συγκ.

Αγκαλιαστά: Σιμώνω και φιλώ τονε, τότες αναδακρυνέει, το στόμα με το στόμα μου περιλαμπαστά σιμώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 932 κριτ. υπ.

**περιλαμπαστός**, επίθ.: περιλαμπαστός.

Από το περιλαμπάνω (βλ. περιλαμβάνω). Για το σχηματ. της λ. βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 501 και ΜΝΕ Α' 298. Βλ. και Ξανθουδίδης [Ερωτόκρ. σ. 663] και Ξανθ., Χρ. Κρ. 1, 1912, 534-535. Ο τ. με συγκ. Η λ. και ο τ. στο Δημητράκ.

Αγκαλιαστός, αγκαλιασμένος: Ηύρε μας περιλαμπαστούς και σφιχταγκαλιασμένους! η του θανάτου συμφορά ...! κι εις τον βυθόν μας έριξεν αγκαλιαστούς ομάδιν Απόκοπ.<sup>2</sup> 361· Ας πιάσει, λέγει (ενν. η Αρετούσα), ο Ρώκριτος τη χέρα που πεθύμα, ! με την οποία περιλαμπαστοί να μπούμε σ' ένα μνήμα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1464.

**περίλαμπρος**, επίθ. — Πβ. και περιέκλαμπρος.

Από την πρόθ. περί και το επίθ. λαμπρός. Η λ. τον 7. αι. (TLG, Steph., Θησ., Sophocl.), στο Somav. και σήμ.

Πάρα πολύ λαμπρός (εδώ μεταφ.) εξαιρετικός, ονομαστός: Ω Δέσποτα παμπόθητε, πανιερώτατέ μου, ! περίλαμπρε και πάμφρονα, και φίλε ακριβέ μου Τζάνε Εμμ., Αφ. 142<sup>16</sup>.

**περιλαμπρώνω**· επερίλάμπρωσέ (τον), Κορων., Μπούας 140, εσφαλμ. γρ. αντί επερίλάμπωσε· διορθώσ. — Βλ. περιλαμπώνω.

**περιλάμπω**.

Το αρχ. περιλάμπω. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Φωτίζω κάπ. ολόγυρα (η σημασ. μτγν.): την ώραν οπού εβαπτίζετο ο Ιωάννης ... εξαίφνης εφάνη φλοξ θανμασία και περιέλαμψε τους αγίους Αγαπ., Καλοκ. 339.

**περιλάμπωμα** το.

Από το περιλαμπώνω και την κατάλ. -μα.

Αγκάλιασμα, περίπτυξη: ίσος (ενν. ο σφόνδυλας), ομορφοκάματος, έμορφα ριζωμένος, ! για τα περιλαμπώματα καλύτερον ουκ είδες Θησ. ΙΒ' [61<sup>4</sup>].

**περιλαμπώνω**, Περί ξεν. (Μαυρομ.) 300 κριτ. υπ., Διήγ. Αλ. V 78, Διήγ. Αλ. Ε (Lolos) 303<sup>11</sup>, Κορων., Μπούας 140 (έκδ. επερίλάμπωσε· διορθώσ.), Διήγ. Αλ. G 281<sup>18-19</sup>, Τριβ., Ρε 61, 256, Πανώρ. Β' 190· περλαμπώνω, Πεντ. Γέν. XLVIII 10· αόρ. επερλαβώθην, Πεντ. Γέν. XXXII 26.

Από το περιλαμπάνω (βλ. περιλαμβάνω) με επίδρ. ρ. σε -ώνω. Ο τ. περλαμπώνω με συγκ. για το σχηματ. του βλ. Πεντ. Εισαγ. XXVIII. Η λ. στο Βλαστού, Συνών. 13, λ. αγκαλιάζω.

Ι. (Ενεργ.) αγκαλιάζω κάπ.: επερίλάμπωσε την (ενν. ο Τάρειος την θυγατέρα του) και εφίλησέν την ολόκαρδα Διήγ. Αλ. Ε (Lolos) 301<sup>8</sup>· εντύσου και τα ρούχα μου, στο περιβόλι φθάσει! και θες ιδεί πως θέλει ελθεί να σε περιλαμπώσει, διχώς καμμίαν εντροπή απάνω σου να απλώσει Τριβ., Ρε 249.

ΙΙ. Μέσ. 1) (Αλληλοπ.) αγκαλιάζομαι με κάπ. ο εις τον άλλον έβλεπεν, γοργόν

επαναφέρει! κρατούν, περιλαμπώνονται, σφικτά καταφιλούνται Λίβ. Esc. 3852 χφ· Τότες οι δύο σηκώθησαν οι έμνοστοι συντρόφοι, ! απέ τα λόγια τα γλυκά αυτών των δουλεντάδων. ! Κι οι δύο περιλαμπώθησαν, γλυκία καταφιλούνται Θησ. Γ' [81<sup>3</sup>]. 2) Παλεύω με κάπ.: απόμεινεν ο Ιακώβ αμοναχός του, κι επερλαβώθην ανήρ μετ' αυτόν ως οπού ανέβη ανγερινός Πεντ. Γέν. XXXII 25.

**περίλαμψις** η.

Το μτγν. ουσ. περίλαμψις. Η λ. στο Somav.

Απλετο φως, πλούσιος και διάχυτος φωτισμός· (εδώ προκ. για την εκθαμβωτική λάμψη με την οποία ο Θεός έκανε αισθητή την παρουσία του στον Μωυσή): Ο δε Μωσής εισδύς ευθύς τη πέτρα εκρυβήθη! και εκ της περιλάμψεως έφριξεν κι εφοβήθη Πάϊσ., Ιστ. Σινά 100.

**περιλεξία** η.

Από το αρχ. περιλέγω και την κατάλ. -σία.

Περίφραση, περιττολογία: και αν ένι αυθέντης οίος συ και ο λέγων οίος εγώ τε, ! να κάθηται, να ψηλαφά, να λέγει και να γράφει (παρ. 2 στ.), αλλ' εξ ανάγκης κάτεισιν εις περιλεξίαν! είτα να γράφει να λαλεί όσ' αν κινούν προς οίκτον! όσ' αν κινούν προς έλεον και προς φιλανθρωπίαν Προδρ. (Eideneier) II 10 χφ Η κριτ. υπ.

**περίλευκος**, επίθ.

Το αρχ. επίθ. περίλευκος (TLG).

Κάτασπρος (εδώ ως χαρακτηριστικό ομορφιάς και αρχοντιάς): Και τα ξανθά του τα μαλλία, στον τράχηλον του νέου, ! τους νόμους τους περίλευκος, εσκέπαζαν εκείνα Θησ. ΣΤ' [17<sup>2</sup>].

**περίληψις** η.

Η λ. στον Αριστοτέλη και σήμ. στον τ. περίληψη.

(Εδώ προκ. για προφορικό λόγο) περιεχόμενο· νόημα: Ο δ' απεσταλμένος (ενν. του Παγιαζήτ) συνιείς τους λόγους απεκάλυψε πάσαν την περίληψιν τω κυρίω αυτού· και ήν έκτοτε τρέφων μανίαν άσπονδον κατά του Τζινεήτ Δούκ. 143<sup>12</sup>.

**περιλιμπάνομαι**.

Η λ. στον Ιπποκράτη (TLG). Το ενεργ. τον 4. αι. (TLG)· βλ. και L-S.

(Μαθημ., προκ. για την αριθμητική πράξη της αφαίρεσης) περισσεύω, υπολείπομαι (βλ. και Vogel [Rechenb. σ. 142]): υφέλω ουν τας ιε' από των κδ' και περιλιμπάνονται μοι θ' (ενν. μονάδες) Rechenb. (Vog.) 60<sup>7</sup>.

**περίλιν** το, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 113. — Πβ. και περίκουλων.

Από το γαλλ. *peril* (<λατ. *periculum*· βλ. Greim., Dictionn., Meyer-Lübke, Rom. Etym. Wört., λ. *periculum*, Bloch et W. v. Warteburg, Γαλλ. ετυμ.).

α) Κίνδυνος: Και θωρώντα εκείνος, ο ακριβός του φίλος εις το μέγαν περίλιν· απού ήτον (ενν. οι χαρές του κόσμου και τα ζουέλλια), μοναύτα εσηκώθην απάνω και άρκευσεν να παρακαλέσει τον ρήγα να θελήσει να τον αφήσει να πάγει από εκεί Ανθ.



χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 129· Η μια (ενν. προδέντοα) ἐνὶ να εἶσαι μεγάλης ψυχῆς χωρίς κανέναν φόβον εἰς το περίλιν του θανάτου αντάν δεν ἡμπορεῖς να ποῖσεις ἀλλιώως Ἀνθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 127· β) καταστροφή: Εἰς δισπριασμένον περίλιν πέφτει ἐκεῖνος οπού εἰς τα πεσίματα οπού ἡμποροῦσιν νά ῥτουνιν δεν βλέπεται Σόμπλιν φ. 128<sup>ε</sup>.

**περιλογώ.** — Πβ. και περισσολογώ.

Από το αρχ. περιλέγω με πιθ. επίδρ. του περισσολογώ.

Πολυλογώ, φλυαρώ: Τι θέλω να περιλογώ; Μισεύω ἀπὲ την Κρήτην, ἡ εἰς τα Παλάτια ἐπόσωσα, ταῦτα καβαλικεύω (παραλ. 1 στ.) και εἰς ἕναν ἡμερόνυκτον ἐφτάσα εἰς τον Πετζόνα Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1312.

**περίλοιπος,** επίθ., Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 876.

Το αρχ. επίθ. περίλοιπος. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., Παπαδ. Α., Λεξ.).

**περίλυπος,** επίθ., Παράφρ. Μανασσ. (Tièche) 347<sup>85</sup>, Βέλθ. 377, Θρ. Κων/π. P Suppl. 249<sup>17</sup>, Σφρ., Χρον. (Maisano) 112<sup>15</sup>, Μ. Χρονογρ. 35<sup>11</sup>, Διγ. Ἀνδρ. 404<sup>22</sup>.

Το αρχ. επίθ. περίλυπος. Η λ. και σήμ.

1α) Καταλυπημένος, καταστενοχωρημένος: Διγ. Z 4136, Κυπρ. ερωτ. 131<sup>8</sup>· β) αναστατωμένος, ανήσυχος: Θωρώντα ο ρήγας πως δεν ἦλθεν ἡ σατία ἀπὲ την Ἀλεξάνδραν ἦτον πολλά περίλυπος και ὅρισεν τον μισέρ Τζονάν Μουστρή ... να μεν σκαλέψει ὡστη να του μνηύσει ο ρήγας Μαχ. 178<sup>37</sup>. 2) Που προκαλεῖ λύπη, στενοχώρια, θλιβερός: Το κρείττον δε και λόγιμον εκ των αρχόντων ὁλων ἡ εἶχε μεν και την συντριβήν αὐτήν την του πολέμου, ἡ ἀλλ' εἶχον και περίλυπον βασιλικόν το πάθος Καλλίμ. 1025. 3) (Προκ. για τη ζωή) γεμάτος λύπες, βάσανα, δυστυχημένος: Δεν σου ἔρεπε να πείθεσαι εἰς το θέλημά μου ... παρά εἰς τας φλυαρίας ἐκεῖνου του σαπρού γέροντος οπού σε ἐσυμβούλευσε να περνάς ζωὴν πικράν και περίλυπον, να υστερηθεῖς τον κόσμον τας ἡδονάς και να διάγεις με τόσην σκληραγωγίαν και κακοπάθειαν; Ἀγαπ., Δαμασκ. Βαρλαάμ 158<sup>22</sup>.

**περιμαδεύω,** βλ. περιομαδεύω.

**περιμαζεύω** αόρ. ἐπερίμασα. — Βλ. και περιομαδεύω.

Από την πρόθ. περί και το μαζεύω. Για τον αόρ. ἐπερίμασα, που απ. στον Κατσαῖτ., Κλ. Προσφών. 47, πβ. αόρ. ἔμασα του μαζεύω και Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 119, Β' 423-4 σημ. Τ. πρεμαζεύω και προμαζεύω σήμ. ιδιωμ. (Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., λ. π'ρεμαζεύομαι και Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδιώμ., στη λ.). Η λ. και σήμ.

Ι. Ενεργ. Α' Μτβ. 1) Συγκεντρώνω, συναθροίζω συγκαλώ, προσκαλώ: ἡβλέποντας (ενν. ο Αδάμ) πως ἐναι σιμά εἰς τον θάνατον ἐκραξε ὅλα του τα παιδιά ... Λέγουν οι υιοὶ του Αδάμ: «Ὁ πατήρ ἡμῶν, διατί μας ἐπερίμασες ἐδὼ ομπρός σου ἡμᾶς ὁλους ...;» Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 91<sup>ε</sup>. 2) (Προκ. για φόρο) συλλέγω, εισπράττω: τους ἐστεῖλε (ενν. ο Ιούλιος Καίσαρ) ... να περιμάσουν ὅλο το τραμπούκο, ἡγουν το χρέος της Σπανίας Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 224<sup>ε</sup>. 3) Αιχμαλωτίζω: ὡσάν γυρίζει ο κυνηγός τα ψάρη εἰς το δίκτυ, ἡ οὕτως τους ἐπερίμασεν (ενν. ο

δεσπότης) και ἐχειροβόλησεν τους Χρον. Τόκκων 2450. 4) Ενώνω, συνδέω: σύντροφοι ἐγενόμεθα εἰς μίαν ὁδὸν θλιμμένοι, ἡ ὅπου μας ἐπερίμασαν οι πικρασμοὶ του πόθου, ἡ ὅπου ἐσυνεζυμώθημεν με τες δακροχυσίες Λίβ. Ν 3206. Β' Αμτβ. 1) Συγκεντρώνω: Καίρὸν ἐποίησεν (ενν. του Πέτρου ἡ γυναῖκα) αὐτοῦ εἰς την Ἀγίαν Μαύραν, ἡ ὡστε να περιμάσουσιν ἐκεῖνοι οπού την εἶχαν, ἡ με ἐξαγοράν, με πράγματα, ἡνα την ἐξηβάλουν ἡ ἀπὲ τας χεῖρας του δουκός, να την ἐξαγοράσουν Χρον. Τόκκων 940. 2) Ενώνομαι (με ἄλλους): Ο κόντος ἐπερίμασεν με ὀλίγους ἐδικούς του, ἡ ὅσοι ἐστέκαν μετ' αὐτόν και ἀκολούθησάν τον. ἡ Ὑπήγεν και ἐσέβηκεν εἰς τα Ἰωάννινα Χρον. Τόκκων 1767.

Π. (Μέσ.) συγκεντρώνομαι, συναθροίζομαι: ἐπεριμαζεύθησαν πολλοί, τόσον ὅτι δεν ἐχωρούσαν μὴδέ τα περιὰυλα Πηγά, Χρυσοπ. 49 (2).

**περιμάζω** το.

Από το περιμαζώνω και την κατάλ. -μα. Πβ. λ. πρεμαζέματα και προμαζέματα τα σήμ. ιδιωμ. (Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., λ. π'ρεμαζεύομαι). Η λ. στο Βλάχ., ὅπου και τ. πρεμάζωμα, και σήμ. λαϊκ. (Κριαρ., Λεξ., λ. περιμάζεμα).

(Στον πληθ.) σύνολο ετερόκλητων και μηδαμινῆς αξίας ἀνθρώπων, συνονθύλευμα: Εσείς ἐβλέπετε, ἀδελφοί, περιμαζώματα εἶναι, ἡ προβαταραῖοι, ἀπείραστοι, ἀμάθητοι πολέμου ἡ ἐβλέπετέ τους ἔτοιμοι εἶναι ὅτι να φεύγουν Χρον. Τόκκων 2403.

**περιμαζώνω,** Διγ. Α 1580, 3295, Χρον. Μορ. Ρ 1058, Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 17, Ἀργυρ., Βάρν. Κ 289, Ἰμπ. (Legr.) 362, Κορων., Μπούας 10, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 144<sup>ε</sup>, Βυζ. Ἰλιάδ. 1165, Ἀχέλ. 1587, Πηγά, Χρυσοπ. 127 (3), 303 (1), 310 (3), Προσκυν. Ἰβ. 535 7, Προσκυν. Ἰβ. 845 5, 216, Μετάφρ. «Χαρακτ.» Θεοφρ. 123, Διήγ. Ἀλ. Σεμίρ. Μ 348, Ἰστ. Βλαχ. 961, Εγκ. αγ. Δημ. 108<sup>107</sup>. **πρεμαζώνω,** Χούμνου, Κοσμογ. 641, 992, 1097, 1969, 2571, Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 458, Ἰμπ. (Legr.) 358, Κατζ. Β' 505, Πιστ. βοσκ. III 3, 174, Ερωτόκρ. (Ἀλεξ. Στ.) Β' 1266, 2347, Ροδολ. (Ἀποσκ.) Ε' 30, 444, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Ἀλεξ. Στ.-Ἀποσκ.) 239<sup>3</sup>, 505<sup>18</sup>. **πρεμαζώνω,** Πανώρ. Πρόλ. 2, Ε' 404 κριτ. υπ., Βενετσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 31<sup>21</sup>, 38<sup>4</sup>, 99<sup>26</sup>, 101<sup>23-4</sup>, 150<sup>18-9</sup>, Ερωτόκρ. (Ἀλεξ. Στ.) Β' 1042, 1464, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Ἀλεξ. Στ.-Ἀποσκ.) 147<sup>11</sup>.

Από την πρόθ. περί και το μαζώνω. Οι τ. με ἀποβολή του -ι- (βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 257, Κριαρ., ΕΕΒΕ 10, 1933, 90). Ο τ. πρεμαζώνω στον Κατσαῖτ., Ἰφ. Πρόλ. 106, Ε' 593 και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Πιτυκ., Ἰδίωμ. Ἀν. Κρ.). Ο τ. πρεμαζώνω στον Κατσαῖτ., Ἰφ. Επίλ. 2 και σήμ. ιδιωμ. (Πιτυκ., ὁ.π., Κονδυλάκης, Κρ. Λεξιλ., Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδιώμ., στη λ.). Τ. πρεμαζώνομαι σε κυπρ. χφ του 19. αι. (Παπαδ. Θ., Κυπρ. Σπ. 34, 1970, 106). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. λαϊκ. (Κριαρ., Λεξ., λ. περιμαζεύω).

Ι. Ενεργ. 1α) Συγκεντρώνω: ἐπεριμάζωξεν ὅλα του τα φουσσάτα Ἰστ. Βλαχ. 133· ἐπεριμάζωξεν ἀπ' ὅλην την ἀρμάδα ἡ σκύφους και βάρκες, κόπανα και πάσα τους φρεγάδα Ἀχέλ. 1654· ὅλα τα σεβάσματα τα εἰδωλικά ἐχαλούσαν, και ὅλον το ἀσημοχρύσαφον και τα χρήματα οπού ἦταν εἰς αὐτά ἐπρεμάζωνεν ο βασιλεύς και ἐφαμπρικάριζεν ἐκκλησίες Βενετσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 137<sup>12</sup>· (σε προσωποπ. προκ. για το θάνατο): να ἰδῶ ..., Χάρο, ... (παραλ. 2 στ.) ... αὐτούς τούς παίρνεις εκ την γην και ρίτεις και σκοτώνεις, ἡ τους βασιλείς και ἀρχοντες πῶς τους περιμαζώνεις. ἡ Εἰς

είντα τόπον καταντούν, 'ς ποίαν φυλακὴν τοὺς βάνεις Πικατ. 123· (μεταφ.): περιμάζωξε τις πονηριές κι ὅλη τη φρόνησή σου, | για να μπορῶ να βοηθηθῶ τώρα με τη βουλή σου Κατζ. Α' 113· περιμάζωξε ὅλη την αντρεία, βάλε τη δύναμή σου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1775· β) περισυλλέγω: ἦτον τα κορμιά τοὺς νεκρά και γυμνωμένα (παρ. 1 στ.)· ο δε Σερμπάνος ... | εἰς ἕναν τόπον ὅρισε και περιμάζωξέν τοὺς Ιστ. Βλαχ. 316· γ) (προκ. για καρπούς) μαζεύω, σοδιάζω: Στάρια πολλά περιμάζωξεν (ενν. ο Ιωσήφ), αλώνευτα ὀρδινιάζει, | και μαγατζάδες ἔκτισε, σ' αυτοῦνους τα σοδιάζει Χούμνου, Κοσμογ. 1777· δ) συγκεντρώνω και τοποθετῶ μαζί: μετατοπίζω: ποιοι επερμαζώξα τα βουνιά κι εμεσοξετελειώσα | τον πύργο εκείνο τη Βαβέλ ..., Ερωφ. (Αλεξ. Στ. Αποσκ.) Πρόλ. 52· ε) αποταμειύω, αποθησαυρίζω: Φτωχοί, ... | τὰ περιμαζώνετε σκορπού, τὰ κτίζετε χαλούσι. | ... τα πλούτη σας σα σκόνη! σκορπούσινε και χάνονται Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρόλ. 132· (μεταφ.): πλέα παρά χρυσάφι και πέτρες ατίμητες επρεμάζωνεν εἰς του λόγου του τον πλούτον της ελεημοσύνης Βενετσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 138<sup>15-6</sup>. 2) (Προκ. για πλήθος) συναθροίζω συγκαλῶ προσκαλῶ: περιμαζώνει (ενν. ο Μωυσής) τον λαόν και ὅλοι απ' αυτοῦνο (ενν. το νερόν) πίνου Χούμνου, Κοσμογ. 2753· πρεμαζώνοντάς τοὺς (ενν. ο Ιωάσαφ) ὅλους τως φανερώνει την βουλήν του Βενετσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 147<sup>34</sup>· να περιμαζώξει (ενν. ο πατέρας της Μαργαρώνας) τοὺς πεζούς και τοὺς καβαλαραίους, | εἴτις νικήσει στ' ἄρματα ... | ... Μαργαρώνας | ἄνδρα να τονε δώσουνιν Ιμπ. (Legr.) 885. 3) Αἰχμαλωτίζω: τα φουσσάτα εμπήκασιν, τη χώρα ἐνίκησα, | τοι Οβραίους εσκοτώσασιν ... | Επρεμαζώξα ζωντανούς 'νεήντα ἐφτά χιλιάδες Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 4664. 4α) Συνενώνω κ. διαλυμένο ἢ διασκορπισμένο: θέλει του εἶσται ἀδύνατον (ενν. του Θεοῦ) πάλιν ἀπὸ την διάλυσιν των στοιχείων, εἰς τα οποία διαλύονται και ἄνθρωποι και ζῶα, να περιμαζώξει την φύσιν πασαενός και να αναστήσει πασαέναν το σώμα του να το σμίξει με την ψυχὴν ..., Πηγά, Χρυσοπ. 148 (63)· β) (προκ. για ὑφασμα ξηλωμένο) ἐνώνω, συνδέω ράβοντας τα ξηλωμένα κομμάτια: οκάποιος γειτόνισσας ρούχον να παρελύθη, | και παρευθὺς να με ἐκράξεν: «μαστόρην και τεχνίτην, | να, κέντησε το ρούχον μου και περιμαζώσέ το» Προδρ. (Eideneier) III 164 χφ Ρ κριτ. υπ. 5) Παρέχω προστασία και φροντίδα, περιθάλλω: να θρέψεις τον πεινασμένον, ... να περιμαζώξεις τον ξένον Πηγά, Χρυσοπ. 145 (54)· Μη μας αφήσεις (ενν. ον, μήτηρ) το λοιπό, μη μας απαντονάρεις | πρεμάζωξε τα τέκνα σου, τὰ πολεμά ο πνιγάρης Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 5269. 6) Προσελκύω κάπ. ἐρωτικά, κάνω κάπ. να με ἐρωτευτεί: να περιμαζώω την ξαθή | σ' ἐμέναν τον πολυπαθή, | οπού 'παθα πολλά γι' αυτή Αγν., Πουήμ. Α' 17.

Π. Μέσ. 1α) Συγκεντρώνομαι, συναθροίζομαι: Εκεί (ενν. εἰς την Ανάπολην) επερμαζώθησαν του κόσμου οι ἀνδρειωμένοι Ιμπ. 337· Τυχαίνει να πρεμαζώκτου δικόι και φίλοι ομάδι, | ν' αποδεκτῶ τον Ισαάκ, πῶρχεται ἀπὸν τον Ἀδη Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 1099· ἐφθασαν στην Μισσίνα, | οπού περιμαζώνονεν ... στόλος! | κι εἰς ὀρδινίαν ἐμπαινε εἰς πάσα χρεῖαν ὅλος Αχέλ. 593· β) (μεταφ.) συγκεντρώνω το νου μου, συνέρχομαι: ο Αλέξανδρος ἀπιλογήθηκεν, εσκοτίσθη ο νους του, | πάλιν περιμαζώνεται, συλλογίζεται ατός του, | την Σεμίραμην ἀπιλογήθηκεν Διήγ. Αλ. Σεμίρ. Σ 372· φρ. ο νους μου περιμαζώνεται = λογικεύομαι: να διώξεις ἐτοιο λογισμό ... | κι ο νους σου να περιμαζωχτεί, νά 'ρθουν τα λογικά σου; Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1180. 2) Συγκαλῶμαι, συνέρχομαι: ας κάμομεν ἕνα μέγαλον μάζωμα, να πρεμαζωχθῶν συναμάδι οι

εδικοί μας φιλόσοφοι και οι χριστιανοί, να διαλεχθῶσιν Βενετσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 99<sup>16</sup>. 3) Επανερχομαι, επιστρέφω: ἐπανσαν οι πόλεμοι ... (παρ. 2 στ.)· επερμαζωχθήκασιν οι ἄνθρωποι του τόπου | καθέναν εἰς το σπίτι του Ιστ. Βλαχ. 103· τοὺς καλόγερους τοὺς ἐξόρισε (ενν. ο Κωνσταντίνος ο Κοπρώννμος) ὅλους ... Και μετ' αὐτόν βασιλεύει ο Λέων ... Και μετ' αὐτόν ... ο υἱός του ο Κωνσταντίνος ... με την μάννα του την Ειρήνην ... και αὐτεῖνοι ... ἦσαν ευσεβεῖς ... και επερμαζώχθησαν οι καλόγεροι εἰς τα μοναστήρια τοὺς Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 316<sup>ν</sup>. 4) Εγκαθίσταμαι σε τόπο: να στραφῶ σ' αὐτήν την γην, οπού μου θέλει δείξει (ενν. ο Θεός) (παρ. 1 στ.). Σ' αὐτοῦνην να περιμαζωκτώ, σ' αὐτήν να καταντήσω Χούμνου, Κοσμογ. 627. 5α) Συγκεντρώνομαι κάπου για να προστατευτώ: αν ιδείς τον λύκον να ἐρχεται, εσὺ να σφυρίζεις, να συσμικτούσιν τα πρόβατα, να περιμαζωκτούσιν στην μάνδραν, να μην αρπάξει ο λύκος κανένα Πηγά, Χρυσοπ. 216 (16)· β) προστατεύομαι: περισώζομαι: εἰς τούτο το ξύλον ἦτονε να βαλθεῖ να αποθάνει εἰς τον σταυρόν ο Υἱός του Θεοῦ. Και ο Δαβὶδ εἰστούτο ἦτον πολλά χαιράμενος, ... διατὶ εἶχε ἐλπίδα να περιμαζωχθεῖ (ενν. το ξύλον) και να φυλαχθεῖ Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 196<sup>ν</sup>.

#### περιμανθάνω (I).

Απὸ την πρόθ. περί και το μανθάνω βλ. και LBG.

Μαθαίνω, ἐξακριβώνω κ.: Εἶπον οὖν τινές αὐτῶν καλέσαι τοὺς γονεῖς αὐτοῦ (ενν. του ἱερέως) και περιμαθεῖν τα ονόματα αὐτῶν, και κατάρθεισιν λαβεῖν παρ' αὐτῶν, εἰ ἐστὶν αὐτός ... υἱός αὐτῶν Λόγος ωφέλιμος φ. 61<sup>ν</sup>.

περιμανθάνω (II)· περιέμαθα, Λίβ. Sc. 140, εσφαλ. γρ. ἀπὸ παρανόληση ἀντὶ ὡσπερ ἐμαθα· διόρθ. κατὰ το χφ Χατζηγιακ., Δημῶδη Α' 39.

περιμένω, Διγ. Z 1762, 3148, 3396, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1311, Βίος Αλ. 1473, Εκθ. χρον. 54<sup>24</sup>· παριμένω.

Το αρχ. περιμένω. Για τον τ. βλ. Eideneier, Ελλην. 31, 1979, 409. Η λ. και σήμ.

Α' Μτβ. 1α) Προσμένω, αναμένω (να ἐρθει κάπ.): Διγ. Z 2955, Βέλθ. 280, Βίος Αλ. 1236· β) φρ. περιμένω καιρόν = κάνω υπομονή, καρτερώ: Εἰ δε οὐδέν με το πιστεύεις, | ἀλλὰ ραθυμείς μεγάλως | και καιρόν ον περιμένεις | εἰς τον λόγον ὅπερ λέγω, | ὅρισε καβάρταν σου | να ἐλθῇ εἰς το παλάτι | να το σχήσει το λιθάριν | και να εὔρεις το σκωλήκι Πτωχολ. α 399. 2α) Αναμένω ἕνα γεγονός: Λίβ. Sc. 3108, Ιστ. πολιτ. 40<sup>12</sup>, Διγ. Ανδρ. 392<sup>31</sup>· β) στο γ' πρόσ., προκ. για ἐνδεχόμενο μελλοντικό γεγονός: Ν' αρχίσω ο κακότηχος να γράψω τὰ παθάνω, | τὰ ἐπαθα ο κακόμοιρος και τὰ με περιμένουν, | τα ὅρη να χαλάσουνιν, η γης ν' αναστενάξει Περί ξεν. (Μαυρομ.) 281.

Β' Αμτβ. 1α) Στέκομαι, αναμένω: Διγ. Z 3398· (σε παροιμ. φρ. προκ. για το χρόνο που περνά γρήγορα πβ. αρχ. καιροί ον μενετοί): φάγετε, πάντες, φάγετε, καιρός ον παριμένει Ημερολ. 141· β) προσμένω, προσδοκῶ: Της σάρκας ἕναι το λοιπόν ἴδιον της ν' αποθαίνει | και να στραφῇ στα ἴδια της κι ἐκεῖ να περιμένει | ... ὥστε που νά 'ρθει η κρίση Φαλιέρ., Ρίμ.(Bakk.-v. Gem.) 56. 2) Μένω περισσότερο χρόνο σε ἕναν τόπο, παραμένω: περιμείνας ἐκεῖ ἱκανάς ἡμέρας, ἵνα ἀπολαύσω περισσότερον τοὺς Αγίους Τόπους, ..., ἐβαλα κατὰ νουν να ιδῶ και το ἅγιον ὄρος το Σινά Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ.



80. 3) Παραμένω σταθερός: Άλλα περί πολιτευομένων και μη περιμεινάντων εις τέλος Φυσιολ. (Kaim.) 107a<sup>2</sup>.

περίμετρον το, Metrol.<sup>2</sup> 49<sup>19</sup>, 50<sup>3, 10</sup>, 67<sup>30</sup>.

Το αρχ. ουσ. περίμετρον. Η λ. στο Μαυρικ., Στρατηγ., σε έγγρ. του 11. (Act. Lavr. I 42<sup>18</sup>, Act. Doch. 2<sup>26</sup>, Act. Xen. 7<sup>8</sup>) και 14. αι. (Act. Xen. 7<sup>8</sup>) και στο Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.

α) Η νοητή γραμμή που ορίζει την περιφέρεια μιας έκτασης γης, περίμετρος: Το περίμετρον της Κύπρου είναι μίλια χ' Μαλαξός, Νομοικ. 539· β) η περιφέρεια ενός σφαιρικού αντικειμένου (εδώ προκ. για καρπό): καρύων το περίμετρον ισόμετρον πεπόνων Βίος Αλ. 5204· γ) το εμβαδόν μιας έκτασης: Του ενός μοδίου η γη έχει λίτρας τεσσαράκοντα, δέχεται δε περίμετρον ερωτούμενόν σου οργιάς, ήγουν μιας εκάστης λίτρας ουργίαι πέντε Metrol.<sup>2</sup> 52<sup>18</sup>.

περιμίσητος, επίθ.

Από την πρόθ. περί και το επίθ. μισητός.

Που αξίζει να μισείται πολύ, απεχθής: Την περιμίσητον αισχράν κακίαν απωθεíte! έκαστος πάντων αφ' υμών δεινήν ως ολετήρα Μανασσ., Ποιήμ. ηθ. 213.

περιμουσιώνω.

Από την πρόθ. περί και το μουσιώνω (βλ. λ.): πβ. και περιμουσώω (7.-8. αι., Sophocl.).

Διακοσώ με ψηφιδωτά: Στην τσάμπραν την χρυσόχροαν, την περιμουσιωμένην! ο Πρίαμος εμήνυσεν, ήλθαν οι καθαλλάραι Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 4902· Εις το παλάτιν το χρυσόν, το περιμουσιωμένον, όπου οι λίθοι αστράπτουσι την νύκταν ως ημέραν, εκεί ήφεραν το θαυμαστόν κορμίτιν του Εκτόρου αυτ. 7230.

περιμπλέκω, Χούμνου, Κοσμογ. 1188· γ' εν. μέσ. αόρ. επερίμπλεκτη, Πανώρ. Γ' 610 κριτ. υπ.: υποτ. μέσ. αόρ. περιμπλεκτώ, Χούμνου, Κοσμογ. 1182· γ' πληθ. μέσ. αόρ. περιεμπλακήκαν, Αχιλλ. (Smith) N 1322· περιμπλάκησαν, Αχιλλ. L 1297· παθ. μτχ. περιμπλεμένος, Πανώρ. Γ' 111, 206. — Πβ. και περιπλέκω.

Από το περιεμπλέκω (9. αι., TLG, LBG). Η μτχ. περιμπλεμένος σε κυπρ. δημ. τραγ. (Παπαδ. Θ., Δημ. κυπρ. άσμ. 322). Η λ. στο Δημητράκ. και λογοτ. (ΑΛΝΕ).

Ι. Ενεργ. Α' Μτβ. α) Τυλίγω κ. γύρω από κ. άλλο: Στρατιώτα μου, να γαϊτάνιν μου ... (παρ. 3 στ.) δήσε το εις το τραχήλι σου, σφικτά περίμπλεξέ το Λίβ. Sc. 2909· β) τυλίγω, κρατώ κάπ. δέσμιος (μεταφ.): το νου κρατεί (ενν. η Περηφανειά) του βασιλιά μας! τόσα περιμπλεμένο, απού στανιώς τση! 'νούς βασιλιού θα δώσει την κερά μας Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 519. Β' (Αμτβ.) μπλέκομαι α ξεδιάλυτα (εδώ σε μεταφ.): Η Αρετούσα τ' άκουγε τούτα όλα που μιλούσα! κι ωσά δεντρά εφυτεύουντα μες στην καρδιά κι ανθούσα! κι επερίμπλεκαν οι βλαστοί, τα σωθικά τση επιάνα! κι εις έγνοια μεγαλύτερη και παίδα την εβάνα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 625· Έκαμε κλώνους τρυφερούς (ενν. ο πόθος) και ρίζες στην καρδιά μου! κι επερίμπλέξα σαν κισσός μέσα στα σωθικά μου Πανώρ. Γ' 610 κριτ. υπ.

II. Μέσ. 1) Μπλέκομαι α ξεδιάλυτα: Είδε φωτιάν εις το βουνίν περίσσαν αφτουμένην! στην βάτον μέσα η φλόγα της ήτον περιμπλεγμένη! και ουδεποσώς την έκαψε, μάάλιστα την δροσίζει Χούμνου, Κοσμογ. 2144· (εδώ σε μεταφ.): Έκαμε κλώνους τρυφερούς (ενν. ο πόθος) και ρίζες στην καρδιά μου! κι επερίμπλεκτη σαν κισσός μέσα στα σωθικά μου Πανώρ. Γ' 610. 2) Αγκαλιάζομαι: Ο δουξ τους αποδέχτηκεν μετά χαράς μεγάλης! και από το χέρι τον κρατεί ως συγγενής και φίλος, μετ' αυτόν περιμπλέκεται, συχνά καταφιλεί τον Φλώρ. 307 κριτ. υπ.

περίμπλεμα το. — Πβ. και περιπλεγμα.

Από το περιμπλέκω· πβ. και περιπλέκω.

Περίπτυση, αγκάλιασμα: Αφησ' τα περιμπλέματα και τα φιλιά τα τόσα! κι άμε να δώσεις φκαριστιά με τση καρδιάς τη γλώσσα Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 1131.

περιμπλεμένος, μτχ., βλ. περιμπλέκω.

περιμπλεχτά, επίρρ.

Από το επίθ. \*περιμπλεχτός <\*περιμπλεκτός <περιμπλέκω· πβ. και επίθ. περιπλεκτός.

Ενώμένα με τέτοιο τρόπο ώστε το ένα να μπλέκεται, να τυλίγεται με το άλλο, αγκαλιαστά: Πάλι με τον κιλαδισμόν απ' τη φλακήν εφύγα (ενν. τα πουλιά)! αγκαλιαστά, περιμπλεχτά τσι μούρες τας εσμίγα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 796.

περίνοια η.

Το αρχ. ουσ. περίνοια. Η λ. και σήμ. λόγ.

Απάτη, δόλος: τιμήν εις πάντας κέκτημαι, φιλώ την ησυχίαν,! πάσαν μισώ περίνοιαν, πάσαν μισώ διπλόην,! ου φέρω τι περίεργον, ουδέ μετέσχον δόλου Γλυκά, Στ. 553.

περιντύνω.

Από την πρόθ. περί και το τύνω· για τη σύνθ. πβ. και μτγν.(:) μτχ. περιενδύσας (TLG). Τ. περιεντύνω στο Βλάχ. Η λ. στον Κατσαϊτ., Ιφ. Β' 696, Θυ. Ε' 174.

Καλύπτω, ντύνω, περιβάλλω (εδώ μεταφ.): με τση τιμής περιντυμένη (ενν. η Περηφανειά)! τ' όνομα, πορπατεί και βασανίζει! πλια από θανατικό την οικουμένη Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 506.

περινυστάζω.

Από την πρόθ. περί και το νυστάζω. Για τη λ. βλ. και LBG.

Αποκοιμείμαι, με παίρνει ο ύπνος: τέως περιενύσταξεν ο Κλιτοβός ο φίλος! και όνειρον είδε θαυμαστόν ως διά τον σύντροφόν του Λίβ. N 2375.

πέριξ, επίρρ., Δούκ. 239<sup>10, 13</sup>, Zygomalas, Synopsis 208 K 23 δις.

Το αρχ. επίρρ. πέριξ. Η λ. και σήμ. λόγ. (ΑΚΝ).

(Με το άρθρο τα ως ουσ.) η γύρω περιοχή, τα περίχωρα (η χρ. και σήμ.): πέμψας (ενν. ο Μουράτ) ονν ικανά στρατεύματα έκλεισε Θεσσαλονίκην και τα πέριξ ελεηλάτει Δούκ. 239<sup>9</sup>.

περιξεβαίνω, Ιστ. μακαρ. Μαρκ. 69.

Από την πρόθ. περί και το ξεβαίνω. Τ. περιξεβαίνω σε κυπρ. άσματα (Παπαδ. Θ., Δημ. κυπρ. άσμ. Α.15 102, 158, Β.26, 6, 17).

Εξέρχομαι, αναχωρώ: Να 'εν χυθήν η θάλασσα και κείνον να 'χεν φάγειν (ενν. τον Μαρκουλήν),<sup>1</sup> όταν επεξεβήκεν, στην Κρήτην για να πάγει Ιστ. μακαρ. Μαρκ. 150.

περιοδεύω, Δούκ. 215<sup>8</sup>.

Το μτγν. περιοδεύω. Η λ. και σήμ.

α) Κάνω το γύρο (μιας έκτασης): ουκ εδυνήθη (ενν. ο Καίσαρ Αύγουστος) περιοδεύσαι κύκλοθεν της νήσου του Πέλοπος και ελθών διά του Ισθμού, ..., ταχέως εν τη Ασία ώδενεν Ψευδο-Σφρ. 394<sup>32</sup>. β) περιέρχομαι, επισκέπτομαι (έναν τόπο): Εξήλθεν (ενν. ο τύραννος) περιοδεύων την πόλιν Δούκ. 381<sup>9</sup>.

περίοδος η.

Το αρχ. ουσ. περίοδος. Η λ. και σήμ.

(Μακρινό) ταξίδι: την μεν από Κωνσταντινουπόλεως εις Ιταλίαν περίοδον, ως περισσόν ούσαν γραφή παραδούναι, διά το μήκος ταύτην εάσω Ψευδο-Σφρ. 322<sup>13-14</sup>.

Φρ. (σε μεταφ.) αποσεβαίνει ο νους μου (μας) εις περίοδον = πάει το μυαλό μου μακριά: «τα χάνω» (πβ. Λιβ. Sc. 1787-8): ακούομεν όχλησιν πολλήν έξω του καλυβίου, φωνάς απανηγνώριστες, γλώσσας να συντυχαίνουν. Εις πόσην απεσέβηκε περίοδον ο νους μας! και εις πόσον φόβου ενέπεσε πέλαγος η ψυχή μας! ουκ ημπορώ να σου τα ειπώ Λιβ. Ν 2629.

Εκφρ. (προκ. για εκκλησιαστικό ή θρησκευτικό βιβλίο) η περίοδος των αγίων Απόστολων (Για τη σημασ. πβ. Μαυρομάτης [Ολόκαλος σ. 247], Lampe, Lex. σημασ. 7): Ακόμη αφήνω ... κοντύλιν του πατέρα κυρ Ιωακείμ ... και η περίοδος των αγίων Απόστολων Ολόκαλος 31<sup>25</sup>.

περίοικος ο.

Το αρχ. ουσ. περίοικος. Η λ. και σήμ.

Αυτός που κατοικεί γύρω και κοντά σε κάποιον: Αχιλλ. (Smith) Ν 1824.

περιομαδεύω περιμαδεύω, Φυσιολ. (Legr.) 164. — Βλ. και περιμαζεύω.

Από την πρόθ. περί και το ομαδεύω.

(Εδώ προκ. για φίδι) μαζεύομαι, κουλουριάζομαι: όταν θέλει, βουληθεί (ενν. ο βασιλίσκος), άνθρωπον να σκοτώσει, ή λέονταν, ή δράκοντα, καθώς και η ασπίδα, ή περιμαδεύει, σφίγγεται, στρουφνίζει την ουράν του Φυσιολ. 373<sup>4</sup>.

περιομπρός, επίρρ., βλ. περιεμπρός.

περιορία η.

Το θηλ. του επιθ. περιόριος (6. αι., TLG) ως ουσ. πβ. και ουσ. περιόριον το (L-S Suppl., PHI 7). Α. περιόρια τα στον Ησύχ. με διαφορ. σημασ. Η λ. στο Steph., Θησ.

Περίφραξη: εκέλευσε (ενν. ο τύραννος) περιορίσαι αυλήν και ένδον αυτής οικο-

δομήσαι παλάτια. Γενομένης ουν της περιορίας, εκάλυψε πάσαν την κορυφήν αυτής εν μολυβδίναις πλάκεσιν Δούκ. 399<sup>14</sup>.

περιορίζω, Ασοίζ. 33<sup>3</sup>, 152<sup>30</sup>, 281<sup>30</sup>, 315<sup>22-23</sup>, 315<sup>26</sup>, Πανάρ. 65<sup>28</sup>, 66<sup>23</sup>, 68<sup>26</sup>, Χρον. Τόκων 2759, 2821, 2960, 3565, Σφρ., Χρον. (Maisano) 180<sup>20-21</sup>, Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 113, Αλεξ.<sup>2</sup> 672, 776, 781, 1045, 1948, Συναξ. γυν. 916, 1024, Κορων., Μπούας 34, 79, 97, Βεντράμ., Φιλ. 43, 123, Πεντ. Δευτ. ΙΙΙ 5, Χρον. σουлт. 133<sup>9</sup>, Σταυριν. 223, Ιστ. Βλαχ. 2674, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1539, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 108, Ψευδο-Σφρ. 566<sup>35</sup>, Πρόλ. άγν. κωμ. 30 (έκδ. -ργιω-), Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 250.

Το μτγν. περιορίζω. Η λ. και σήμ.

Ι. Ενεργ. Α' Μτβ. 1α) Θέτω, καθορίζω όρια σε κ.: περικλείω κ. μέσα σε συγκεκριμένα όρια: δύο αδελφοί μοναχοί ... ξεχωνεύουν κύκλοθεν (ενν. του ναού), και κτίζουν τείχον, και περιορίζουν τον ναόν, και φράσσουν τούτον Χειλά, Χρον. 350· η δύναμις Βλαχιάς είν' η Τρανσυλβανία, (παραλ. 3 στ.) γιατί ... είναι περιορισμένη, ή βουνά πολλά ψηλότατα πάντοθεν κυκλωμένη Παλαμήδ., Βοηβ. 499· β) (μεταφ.) εμποδίζω κάπ. να κάνει κ.: Στρατιώτες μου, (παραλ. 9 στ.) θέλετε να μισέψετε, τινάς δε σας κρατίζει, ή ουδέ 'μποδίζει σας κανείς, ουδέ σας περιορίζει Αλεξ.<sup>2</sup> 1762. 2α) Φυλακίζω κάπ.: εάν κανείς άνθρωπος ... έδερέν τον διά άλλον και ένι ένοχος, ... πρέπει να τον περιορίσουν Ασοίζ. 463· Κατά δε τον Σεπτέμβριον ... ήλθεν ο μέγας Κομνηνός κυρ Βασίλειος εκ της Κωνσταντινουπόλεως ...: ότε και τον μέγαν δούκαν, Λέκην τον Τζατζιντζαίον και τον υιόν αυτού ..., του ζην απεστέρησε, τον δε ανεψιόν αυτού κυρ Μανουήλ επερίόρισε Πανάρ. 64<sup>22</sup>. β) (προκ. για κλοπιμαία) κατάσχω: Εάν γένηται από ριζικού ότι κανέναν πράγμαν εκλέψαν και εκείνον το πράγμαν εδόθην να το πουλήσουν ... και το πράγμαν επεριορίσαν το διά κλειψιμόν ... Ασοίζ. 196<sup>27</sup>. 3) Αφαιρώ τη δυνατότητα ελεύθερης μετακίνησης έξω από ένα χώρο αποκλείω, πολιορκώ: Ο μεν βασιλεύς ... λαμβάνει στρατόν ... και ... περιόρισεν άπαντας εν τω Κεχρινά Πανάρ. 71<sup>11</sup>· ο σουλτάνος έστειλε τον Αχουματ-πασιά εις την Πούλια με φουσσάτα ... και επερίόρισεν όλην την Πούλια ειπείν, και αιχμαλωσίαν πολλήν έκαμεν, άνδρες γυναίκες και παιδιά Ιστ. πατρ. 125<sup>16</sup>· ήλθεν ο βασιλεύς Ιβηρίας Δαβίδ και επερίόρισε την Τραπεζούντα, αλλά απεστράφη κενός Πανάρ. 62<sup>20</sup>. 4) Εξουσιάζω, διαφεντεύω, κατέχω: Επήγα εις την Αίγυπτον κι είπαν μου περιορίζεις, ή χρόνους πολλούς την Αίγυπτον εσύ γαρ την ορίζεις Αλεξ.<sup>2</sup> 2151· σ' έκαμε (ενν. ο ύψιστος Θεός) περιδοξον αφέντην να ορίζεις, ή όλοι να σ' υποτάζονται να τους περιορίζεις, ή να παραστέκουν εμπροστά με φόβον και με τρόπον Ιστ. Βλαχ. 1382· Χρυσόβουλλό 'παρ' από μεν' ας γράφει να ορίζεις ή όσα του πάππου σου 'δωκα εσύ να περιορίζεις Διγ. Ο 2174. 5α) Κάνω αυθαίρετα δικό μου κ. που δεν μου ανήκει, ιδιοποιούμαι κ.: οι έγγονοι εκείνων των Νοταράδων και οι τριεγγονοι ... εκράτησαν τα περίχωρα του ναού έκτοτε, και νομεύονται ταύτα ως οικεία, και περιορίζουν αυτά όλα ... και αδικείται η εκκλησία Χειλά, Χρον. 350· β) ληλατώ: εκίνησαν οι στρατιώται όλοι! τα οσπίτια να ανατρέχουσιν και να τα περιορίζουν (παραλ. 1 στ.) τα πράγματα να επάρουσιν, τα σπίτια να κρατούσιν Χρον. Τόκων 642. 6α) (Προκ. για ανθρωπούς) αιχμαλωτίζω: Και το σανδάλι έτρεψεν και φεύγει προς το βάθος· ή Ρινισιώται ακούλιθα ώστε να το εφθάσουν (παραλ. 1 στ.) και η γαλιόττα ακούλιθα ως το γουργόν γεράκιν ή εν ροπή τους έσωσεν και επερίόρισέν τους Χρον. Τόκων 2463· β) (προκ. για κάστρο) καταλαμβάνω, κυριεύω: Το κάστρο

(ενν. των Κανδήλων) επιερίορισαν (ενν. οι Φράγκοι) και έξωθεν και μέσα Χρον. Τόκων 796. 7) Βασανίζω, τάλαιπωρώ: αύξησεν ο λαός και επλήθαιναν ... έως οπού ασήκωθη άλλος βασιλέας εις την Αίγυπτον ... Αυτός επιερίορισε το γένος μας και έθλιψεν ... τους πατέρας μας Σανκταμαύρας, Πράξ. Αποστόλ. (Κακ.-Πάνου) φ. 63<sup>ν</sup> (μεταφ. πβ. περιορώ): κιανείς οπού δε με γνωρίζει, και μοναχάς θωρώντας με το νουν τον περιορίζει, και πεθυμά ... να μάθει ποια 'μαι Φορτουν. (Vinc.) Πιρόλ. 10· Σκιας ένα δε θ' αφουκραστώ, και άμε στον κακό χρόνο, και μόνο τζαβαριάρεις με, το νου μου περιορίζεις Φορτουν. (Vinc.) Ε' 245. Β' (Αμτβ.) χάνω το μυαλό μου, παραφρονώ από τη χαρά μου: Χαρά μεγάλη και πολλήν οι γέροντες επήρα (παραλ. 3 στ.). Τις πιλαλεί στη μια μερά και τις γλακά στην άλλη, όλοι επιεριοριστήκασι με της χαράς τη ζάλη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1166.

II. Μέσ. 1) Παρεμποδίζω, αποκλείω (μεταφ.): εδάκασα κι εφίλησα τα νόστιμά της χείλη και το γλωσσάκι έπασχα να γλυκοπιπιλίζω (παραλ. 1 στ.). Και με την δολερήν αυτήν και σιδερήν καδένα! όλα τα πλια ακριβότερα ήσαν περιορισμένα Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 454. 2) Στενοχωριέμαι πάρα πολύ, βασανίζομαι: πικραίνομαι, κι έχω ζωήν καημένη, όπ' όλη περιορίζομαι, και δίδει μου η βουλή μου, ή ατή μου με το χέρι μου, να πάρω την ζωήν μου Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [923]· φρ. ο νους (μου, σου, κλπ.) περιορίζεται = τρελαίνομαι, «χάνω» το μυαλό μου από τη στενοχώρια μου: ο νους των (ενν. των ξένων) περιορίζεται, ον ξεύρουν να μιλήσουν, (παραλ. 1 στ.) παραμιλούν και περπατούν, αυτοί 'ναι βρουλισμένοι Περί ξεν. (Μαυρομ.) 53· Εχω φαρμάκια περισσά, έχω χολές μεγάλες, (παραλ. 2 στ.) τα μέλη μου επρόμαζαν, ο νους μου επιεριορίσθη Περί ξεν. (Μαυρομ.) 354.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = 1) Έγκλειστος· φυλακισμένος: ως δε ιάθη από του λαβώματος, περιορισμένου δε όντος και φυλαττομένου οπωσδήποτε περί το Δυρράχιον, απατήσας τους φυλάσσοντας έφυγε Σφρ., Χρον. (Maisano) 162<sup>17</sup>. Και χρόνους τρεις εκάθετον απέσω εις τον πύργον! περιορισμένος, άτυχος, τυφλός και βουλωμένος Διήγ. Βελ. Ν<sup>2</sup> 70. 2) Τρελός, παράφρονος (από λύπη ή βάσανα): Στρέφεται επά, στρέφεται εκεί, ωσάν περιορισμένη Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 295· Τυραννισμένη μου καρδιά, ..., ή περιορισμένη λογισμέ, ζήση μου πρικαμένη Φορτουν. (Vinc.) Γ' 364· (μεταφ.): σαν τον είχε στερευτεί (ενν. η Αρετούσα), περίσσα ετυραννάτο (παραλ. 1 στ.). Επέρνα ...! αποσπερνές λαχταριστές κι αυγές περιορισμένες Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 24.

Η μτχ. παρκ. ως ουσ. = φυλακισμένος: εάν ... εις άνθρωπος ... ένι διονιασμένος εις την φυλακήν διά χρέος ..., και έρχεται και αγκαλεί τον αυτόν τον περιορισμένον έτερος άνθρωπος ... το δίκαιον ορίζει ... Ασσίζ. 58<sup>20</sup>.

#### περιορισία η.

Από το περιορίζω και την κατάλ. -σία.

Παρεμπόδιση του δικαιώματος κάπ. να ενεργεί ή να κινείται ελεύθερα, περιορισμός: έχω και περιορισία, ή να λείπω από την εκκλησία Συναξ. γυν. 893.

#### περιορισμός ο.

Το μτγν. ουσ. περιορισμός. Η λ. και σήμ.

α) Φυλάκιση· (εδώ συνεκδ.) ο φυλακισμένος (πβ. Foucher [Assises σ. 500]): Εάν

γίνεται περί κανενού κακού περιορισμού, ότι κανένας άνθρωπος ένι ένοχος ..., το δίκαιον κρίνει και κελεύει ότι εκείνου να μη τον πιστεύσουν εις τίποτες Ασσίζ. 446<sup>14</sup>. β) η αναγκαστική παραμονή κάπ. σε καθορισμένο χώρο από τον οποίο δεν έχει το δικαίωμα να φύγει, εκτόπιση (Για τη σημασ. βλ. Πιτσάκης [Αρμεν., Εξάβ. σ. 413-4], Τουρτόγλου, ΕΚΕΙΔ 12, 1965, 185): όταν ον ελευθερωθεί (ενν. ο κληρονόμος) από τον περιορισμόν, ή όταν υποστρέψει από την εξορίαν, ζητά την κληρονομίαν ... Μαλαξός, Νομοκ. 378.

#### περιορώ.

Από τον αόρ. του περιορίζω. Ασχ. το αρχ. περιοράω.

Βασανίζω, τάλαιπωρώ, παιδεύω· (εδώ μεταφ.): Τα αφτιά θε να 'χομε ανοιχτά ... να γροικούμε! τα πάθη των αγαφτικώ ... (παραλ. 1 στ.) ..., το νου να περιορούμε! μόδους να βρίσκομε όμορφους και πονηριές μεγάλες (παραλ. 1 στ.), για να μπορά 'ποσάζομε σαν πρέπει τσι δουλειές μας Φορτουν. (Vinc.) Γ' 252.

#### περιούσα, μτχ. επίθ. θηλ.: ?περιούζα.

Το θηλ της μτχ. ενεστ. του αρχ. περιέιμι ως επίθ.

Ορατή από παντού, περίβλεπτη (Για τη σημασ. βλ. Κούτσικα [Πορτολ. σ. 312]): αν ... θέλεις να πας εις τον λιμιόναν με καράβιν ... θέλεις αφήσει μίαν πλάκαν και ένα περιούζα με τα βρύα τα πλατεία και ένα αλάργο από το νηόπουλον πλωρήσιν α' Πορτολ. Α 154<sup>3</sup>.

περιουσία η, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 587, Zygomalas, Synopsis 121 Α 2, 156 Γ 16, 200 Θ 12, 288 Γ 16, κ.α.

Το αρχ. ουσ. περιουσία. Τ. περουσία σήμ. στο ιδίωμα της Χιμάρας (Βαγιακ., Πρακτ. Β' Συμπ. Γλωσσολ. βορειοελλ. χώρου 17). Η λ. και σήμ.

Υπάρχοντα, υλικά αγαθά: Ο δε κύριος Διονύσιος πατριαρχεύσας έτη οκτώ ... ηφόρισε και κατηράσατο τοις συκοφάνταις και ευθέως εξήλθε της πόλεως μετά της περιουσίας πάσης αυτού Ιστ. πολιτ. 42<sup>13</sup>. Χρηματικά υποθέσεις λέγονται όσαι ζημίαν εις άσπρα και φλωρία και ρούχα και άλλην περιουσίαν φέρνουσιν Zygomalas, Synopsis 304 Χ 4· αν χωρισθεί ο γάμος, οι παίδες κληρονομούσι τους γονείς. Και από της πατρικής περιουσίας τας τροφάς έχουσιν ανελλιπώς Zygomalas, Synopsis 163 Γ 54.

περιοχή η, Χρον. Μορ. Η 1865, 2451, Χρον. Μορ. Ρ 1865, 2451, 7678, Χρον. Τόκων 180, 2304, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. (Wagn.) 758, 766, Σφρ., Χρον. (Maisano) 42<sup>19</sup>, 150<sup>10</sup>, 172<sup>17</sup>, Εκθ. χρον. 22<sup>18</sup>, Κορων., Μπούας 33, 52 δις, 53, 54, 56, 85, 88, 89, 100, 147.

Το αρχ. ουσ. περιοχή (TLG). Η λ. και σήμ.

1α) Εκταση γύρω από έναν τόπο, περιφέρεια: Από όλους τους χωριάτας οπού απλικεύουν εις την αυθεντιάν τους, τουτέστιν περιοχής της επισκοπής της Τάκης ... κελεύει το δίκαιον ότι να δώσουν διά τέλος το δέκατον Ασσίζ. 243<sup>10</sup>. δίδω και χαρίζω σου να έχεις κατά διαδοχήν και κληρονομίαν την Καλαμάταν και την Αρκαδιαν με όλες τους τες περιοχές Δωρ. Μον. ΧΧ· (προκ. για θαλάσσια έκταση): εσκόρπισαν (ενν. οι κουμέσοι) από τους ρεπάρους της χώρας ήγουν εις την περιοχήν της θαλάσ-

σης και αντίκρυτα του κατέργον ἤγουν εἰς το Φλαρόμολο Σουμμ., Ρεμπελ. 179· β) ἡ ἑκταση γύρω ἀπὸ μία πόλη, τα περὶχωρα: Σέρρες, Βεργία, Σκόπια, με την περιοχὴν των Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. (Wagn.) 760· Και τῷ αὐτῷ ἔτει ἐν μηνὶ Οκτωβρίῳ ἀπῆρεν ὁ μπεϊλέρμπεης των Τουρκῶν ὁ Σινάνης τὰ Ἰωάννινα καὶ τὴν αὐτῶν περιοχὴν Σφρ., Χρον. (Maisano) 70<sup>16</sup>· γ) ἑκταση που υπάγεται στὴ δικαιοδοσία κάπ., επικράτεια: Πλην τὴν βασιλείαν σου καὶ τὴν περιοχὴν σου, ἢ νὰ λάβεις εἰς τὰ χέρια σου ὡς πεθυμεί ἡ ψυχὴ σου Κορων., Μπούας 16· (στον πληθ.): ἐκεῖνος οὐδὲν ἐχάσεν τὸ κτηνὸν τοῦ ἢ το πράγματι τοῦ οὐδὲν ἔχει μετὰ ταῦτα κανέναν δίκαιον, ἐπειδὴ τὸ πράγματι ἐπῆγεν εἰς τοὺς Αγαρηνοὺς ἔξω των περιοχῶν (ἐνν. τὸν ρηγάτου των Ἱεροσολύμων) Ασοῖζ. 173<sup>10</sup>. 2) Περίβολος: Ὀντος δε καὶ ευρισκομένου ἐκεῖ τοῦ πατριάρχου ἐν τῷ ναῷ των ἁγίων Αποστόλων εὐρέθη τις πεφονευμένος μέσον τοῦ ναοῦ τῆς αὐλῆς, ἦτοι ἐνδὸν τῆς περιοχῆς Ἰστ. πολιτ. 28<sup>10</sup>. 3) Οχύρωση: Τας πάσας οὐν νύκτας ἐκεῖνας οὐκ ἔλιπε διανυκτερεύων καὶ μεριμνῶν τὰ κατὰ τῆς Πόλεως, λαμβάνων ἐν χερσὶ χάρτην καὶ μέλανα καὶ σκιαγραφῶν τὴν περιοχὴν τῆς πόλεως καὶ δεικνύων τοῖς ἐπιστήμοσι των ἐπάλλεων, πού καὶ πῶς μέλλουσι θεῖναι τὰς σκευὰς των προβόλων .... καὶ .... τὰς κατορυγὰς καὶ τῆς τάφρου τὴν εἰσόδον Δούκ. 313<sup>24</sup>. 4α) Χώρα, πατρίδα: Διὰ τὴν ἐκ πάντων πρὸς ἐσέν' (ἐνν. τὸν Μερκούριον) ἔχω τὴν παντοχὴν μου, ἢ ν' ἀποδιώξω τοὺς ἐχθροὺς νὰ μῶ στὴν περιοχὴν μου Κορων., Μπούας 16· β) (συνεκδ.) οἱ υπήκοοι μιᾶς χώρας: Κι εὐθὺς ἔγραψε (ἐνν. ὁ βασιλεὺς) σ' ἅπασαν τότε περιοχὴν τοῦ, ἢ νὰ συναχθῶν κατὰ ἐχθρῶν μὴ χάσει τὴν τιμὴν τοῦ Κορων., Μπούας 133.

#### περιοχλούμαι.

Απὸ τὴν πρόθ. περί καὶ το οχλούμαι. Ἡ λ. τὸν 4. αἰ. (TLG)· βλ. καὶ LBG (περιοχλέομαι).

Συγχύζομαι, θλίβομαι, στενοχωριέμαι: ὁπότεν ἀποσώσωμεν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον, ἢ ὡς ἄνθρωπος πολὺπνοος τὸ ἐπιθυμῶ καὶ ἰδεῖς, ἢ μὴ ταραχθεῖς, περιοχληθεῖς, στενάξεις καὶ θρηνησεις Λίβ. Ν 3219.

#### περιπαθής, ἐπίθ.

Τὸ ἀρχ. ἐπίθ. περιπαθής (TLG). Ἡ λ. καὶ σήμ. λόγ.

Πολύ στενοχωρημένος, ταραγμένος (ἡ σημασ. μτγν.): μεγάλως ἀνεβόησε (ἐνν. ὁ Χαλδαῖος) ..., ἢ ἰμάτια διέρρηξε δεινοπαθῶν καὶ κλαίων. Ὅθεν ἐγὼ περιπαθὴ τὸν ἄνδρα κατοπτεύσας ἢ μεγάλως ἠγωνίασα Βίος Αλ. 5863.

#### περιπαθώς, ἐπίθ.

Τὸ μτγν. ἐπίθ. περιπαθώς. Ἡ λ. καὶ σήμ. λόγ.

α) Με μεγάλη ἐνταση συναισθήματος, με πάθος: ἐδάκρυσεν περιπαθώς, ἀναβῶν καὶ λέγων ... Γλυκά, Στ. 477· β) με μεγάλη συμπάθεια, συμπνετικὰ: Ταῦτα δ' Ἀλέξανδρος ἰδὼν καὶ γινους ὡς περὶ τούτου ὁ Κύρος ἐνεχάραξεν ἐπὶ ζῶν ἐν τῷ τάφῳ, ἢ θανμάσας ἐπεδάκρυσεν περιπαθώς τῷ Κύρῳ Βίος Αλ. 3775.

#### περιπαίγνιον το περιπαίχνιον.

Απὸ τὴν πρόθ. περί καὶ το ουσ. παίγνιον. Α. περιπαίγνιδον στο Somav. Ἡ λ. στο Βλάχ.

Αὐτὸς που γίνεται ἀντικείμενο ἐκμετάλλευσης καὶ ἐμπαιγμοῦ, «κοροῖδο»: οἱ σὺνδουλοὶ τοῦ βλέποντάς τον (ἐνν. τὸν Αἰσώπον) ἐθαύμαζαν καὶ ἐζήλευαν καὶ ἔλεγαν «Ἰδέτε ἐκεῖνος ὁ ἀσχημος οὐδὲν εἶχαμεν περιπαίχνιον, τι φρόνιμος εἶναι;» Βίος Αἰσώπ. (Παπαθωμ.) Γ' 65<sup>20</sup>.

#### περιπαιδευμένος, μτχ. ἐπίθ.

Απὸ τὴν πρόθ. περί καὶ τὴ μτχ. παρκ. τοῦ παιδεύω ὡς ἐπίθ.

Μυαλωμένος, γνωστικός: Γιέ μου, ἀς εἶσαι συνετός καὶ περιπαιδευμένος Σπαν. (Ζωρ.) V 7.

Ὁ πληθ. οὐδ. ὡς ἐπίθ. = με τρόπο που ταιριάζει σὲ μυαλωμένο ἄνθρωπο: Ἐχε τὰ πάντα συνετῶς καὶ περιπαιδευμένα Σπαν. Α 492.

περιπαίζω, Πιστ. βοσκ. III 8, 29, IV 1, 18, Μπερτολδίνος 132, 164, Ροδολ. (Αποσκ.) Ε' 116, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [192], [1238], Χριστ. διδασκ. 165, Ροδινός (Βαλ.) 84, Διγ. Ο 831. — Πβ. καὶ ἀναγελῶ, καταγελῶ, περιγελῶ.

Απὸ τὴν πρόθ. περί καὶ τὸ παίζω. Ἡ λ. στο Βλάχ. καὶ σήμ.

1α) Γελῶ περιφρονητικὰ σὲ βάρος κάπ., περιγελῶ: ἀρχισαν ὅλ' οἱ Ρωμνοὶ καὶ ὅλ' οἱ Ἀρβανιτάδες! νὰ μᾶσε περιπαίζουσι, ὡσάν τοὺς μασκαράδες, ἢ με γέλια, με χάχανα Μαρκάδ. 454· Μα οἱ Τούρκοι τοὺς κοιτάζανε καὶ ἐπεριπαίζασί τοι! πῶς τέτοιο κάστρο δυνατό θέλουν νὰ πάρουν ἴτσι Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 383<sup>3</sup>· β) ἀστείζομαι σὲ βάρος κάπ., ἐμπαίζω: Ἄλλοι (ἐνν. ἀφεντάδες) ... ἐξορισθήκαν, ἢ εἰς ξένους τόπους περπατοῦν καὶ καταφρονεθῆκαν, (παρὰλ. 1 στ.) καθέννας τοὺς περιγελᾷ καὶ τοὺς ἐπεριπαίζει Ἰστ. Βλαχ. 1996· στέκοντας κατ' ἐμπροσθεν τοῦ προσώπου τοῦ καὶ τὸν ἐπερίπαιζαν λέγοντάς τοῦ λόγια ἀναπαικτικὰ Σουμμ., Ρεμπελ. 175. 2) Κοροϊδεύω κάπ., ξεγελῶ, ἐξαπατῶ: Ἀκόμη περιπαίζεις με, καὶ ἔτσι γλυκιά γελάς με Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [869]· νύκτες πολλὰς καὶ ἀγρύπνητες μ' ἔκαμες ν' ἀπεράσω, ἢ καὶ ὡς παίγνιο μ' ἐπερίπαιζες καὶ ἦσουν ευχαριστήμενη Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [1135]· (σε προσωποπ.): Ἀμ' ὅλοι σ' ὅλους τοὶ καιροὺς εἰς τὸν αἶρα κτίζον (παρὰλ. 1 στ.) καὶ ἡ τύχη περιπαίζει τοὶ με ψοματένη πράξη! καὶ ἀντὶς 'ς λιμνιῶνα σέρνει τοὶ στο βράχος νὰ τοὶ ράξει Ροδολ. (Αποσκ.) Β' 9.

#### περιπαίχνιον το, βλ. περιπαίγνιον.

περιπαρηγορούμαι, Λίβ. Sc. 724, Λίβ. Esc. 1823, 3747, Λίβ. Ν 1438.

Απὸ τὴν πρόθ. περί καὶ τὸ παρηγορούμαι με ἐπίθ. τῆς πρόθ. παρὰ.

α) Ἀνακουφίζομαι, παρηγορούμαι: Πάλιν πετὰ με τὴν γραφὴν, δρᾶσσω, καταφιλάω τὴν, ἢ ἀνοίγω, ἀπετυλίσσω τὴν, τὰ εἶχε ἀνάγνωσά τα, ἢ ἀφήκα τὸ εἶχε εἰς θλίψιν μου, περιεπαρηγορήθην Λίβ. Ν 1624· β) ἀνακτῶ τὶς αἰσθήσεις μου, συνέρχομαι: Ἀνέστην (ἐνν. ὁ Λίβιστρος), ἐπανεφέρειν ἐκ τῆς λιποθυμίας, ἢ ἐκ τοῦ τοσοῦτον ζαλισμοῦ περιεπαρηγορήθην, ἢ καὶ λέγει «Φίλε Κλιτοβῶν, ...» Λίβ. Sc. 2581.

περιπάτημα το, Σπαν. (Λάμπρ.) Va 518· περβάτημα, Μπερτολδός 47· περιπάτημα· περπάτημα, Σπαν. V Suppl. 140· περπάτημα, Διγ. Αλ. F (Konst.) 16<sup>10</sup>· πορπάτημα, Ἰων. III 3.

Από το περιπατώ και την κατάλ. -μα. Ο πληθ. περιπατήματα ήδη από τον 4. αι. (TLG). Τ. παρπάτημαν σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 719). Ο τ. περβάτημα από το περβατώ (βλ. περιπατώ). Τ. πιρβάτ'μα σήμ. ιδίωμ. (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρου, λ. πιρβατάου) και προβάτημα στο ΑΛΝΕ. Τ. περπάτεμα και περπάτεμαν στο ποντ. ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Ο τ. περπάτημα στο Du Cange (λ. περπατείν) και σήμ. Τ. πιρπάτ'μα και πιρπάτμα σήμ. ιδίωμ. (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ., Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Καστορ.). Τ. πορπάτεμα και πορπάτεμαν σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ.), καθώς και τ. πουργάτημα και πουργάτ'μα σήμ. ιδίωμ. (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ., Χατζιάρας, Θεσσαλ. γλωσσάρι.). Ο τ. πορπάτημα (<πορπατώ, βλ. περιπατώ) στο Βλάχ. και σήμ. ιδίωμ. (Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ., Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδίωμ.) και τ. προπάτημα στο Βλάχ. Η λ. στο Βλάχ. βλ. και LBG.

1α) Το να περπατά κανείς, βάδισμα: Λύγκε μου σπλαγχνικότατε, κάμε να σταματήσεις! το κλάημα και περπάτημα λίγο, γι' ανάπαισίν μου Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [1269]. Το περισσότερο ακόμη αν καλά και να μην κινάται (ενν. εκείνος οπου δε δουλεύει τον βασιλέα μετά χαράς) αγανακτεί ... πριν να βαλθεί εις το περβάτημα Μπερτόλδος 105<sup>ο</sup> (ως σύστ. αντικ.): έρχεται ακόμη αντάμα του η μάνα του, και είναι εδώ ογλήγορα, διατί αυτή περβατεί καλόν περβάτημα Μπερτολδίνος 104<sup>ο</sup> β) η ικανότητα να βαδίζει, να περπατάει κανείς: εμεγάλυνε (ενν. ο άνθρωπος) την Παρθένον ..., διότις απ' εκεί απού εκείτετονε ανενέργητος να δυνηθεί ... να περιπατήσει, αν ήτονε και ολίγον το περιπάτημάν του, εις αυτόνον ήτονε πολύ Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 461<sup>ο</sup> γ) η απόσταση που μπορεί να καλύψει κάπ. πεζός μέσα σε ένα ορισμένο χρονικό διάστημα: απάνω ηύρεν (ενν. ο Αλέξανδρος) ποτάμιν φαρδύν έως ήμισυ ημέρας περπάτημα Διήγ. Αλ. Ε (Konst.) 17<sup>ο</sup> έρχισεν Ιωνά το ελθεί ειν κάστρο πορπάτημα ημέρα μία Ιων. ΙΙΙ 4. 2α) Ο ιδιαίτερος τρόπος με τον οποίο περπατάει κανείς, περπατησιά: Τα λόγια του ήσαν φρόνιμα, γλυκεία σαν το μέλι. Η ευγένεια τον ήφερε, σαν να 'χεν έχει πράξιν! κι αυτό το περιπάτημα το 'καμνε με την τάξιν Κορων., Μπούας 8<sup>ο</sup> βλέμμα θρασύν κι αναισχυντον και τράχηλον υψάυχην, (παρ. 1στ.) και περιπάτημαν γοργόν κι αισχροτής συντυχίας! έλεγχος έν' κι αποδείξεις και της ψυχής κακίας Σπαν. Β 469<sup>ο</sup> (εδώ προκ. για άλογο): και εγώ να γένω άλογον, και το άλογον εκείνον! να έναί εις την πλάσιν έμορφον και εις το περπάτημάν του, να δαΐζει ωσάν ο ποταμός, γοργόν ως την σαγίτταν Λίβ. Ν 2524<sup>ο</sup> β) ?παράστημα, κορμιοστασιά: ο Σολομών ο φρόνιμος εις τα χαρτία του δείχνουν τό γέλασμα και τό περπάτημα έχει Αλέξανδρος Διήγ. Αλεξ. G 264<sup>29</sup>.

Φρ. αβγατίζω περπάτημα με περπάτημα = διανύω μεγάλη απόσταση περπατώντας: Ο Δουρίλος αβγατίζοντας περπάτημα με περπάτημα επερίπλεχθη εις τα δάση, οπου γυρίζοντας εις τον εαυτόν του, τόσο ευρέθη έξω από την στράταν, οπου πλέον δεν ημπόρει να την εύρει διά να γυρίσει εις το καστέλλι Καλόανδρ. (Δανέλης) 48 (7<sup>ο</sup>).

περιπατησία η, βλ. περπατησιά.

περιπατητικώς, επίρρ. περπατικώς.

Από το μτγν. επίθ. περιπατητικός (TLG ως προσων. ήδη αρχ.). Ο τ. με συγκ. Η

λ. τον 5. αι., σε σχόλ. (TLG), στο Steph., Θησ., λ. περίπατος, και στο ΑΛΝΕ· βλ. και LBG.

Με τα πόδια, πεζή: εις τα βουνά τα άβατα τ' άλογά τους επάτουν, την στράταν δε την άβατον περπατικώς την ποίκε, κι ηλίου δ' ανατέλλοντος εις τους εχθρούς εμπήκε Κορων., Μπούας 77.

περίπατον το.

Από την πρόθ. περί και το ουσ. πάτος (Ι) (βλ. ά. 2β) με μεταπλ.

(Προκ. για τη κιβωτό του Νώε) κατάστρωμα (πβ. και περίπατος 4): Σαράντα (ενν. πήχες) να 'ν' το ύψος της (ενν. της κιβωτού), πενήντα να 'ν' το πλάτος, και δυο και τρία περίπατα να κτίσει αποκοντά τως Χούμνου, Κοσμογ. 444.

περίπατος ο, Παϊσ., Ιστ. Σινά 1521.

Το αρχ. ουσ. περίπατος. Η λ. και σήμ.

1) Διαδρομή (συν. σύντομη) με τα πόδια για αναψυχή, βόλτα: Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. (Στεφ.-Παπατρ.) 267<sup>ο</sup>. 2) Χώρος (φυσικός ή ειδικά διαμορφωμένος) κατάλληλος για περπάτημα: Παϊσ., Ιστ. Σινά 1990. 3) Περίπατος ο = η φιλοσοφική σχολή που ίδρυσε ο Αριστοτέλης: Περί δε της ενταύθα σχολής ίστω σου η θεοσέβεια ως αεί επί το κρείττον προκόπτει πλήθει τε φοιτητών και ανήξει μαθημάτων του διδασκάλου τω όντι γεγυμνασμένου όντος τη κατά Περίπατον φιλοσοφία και ακραιφνή τα μαθήματα διδάσκοντος Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. Παράρτ. 19<sup>ο</sup>. 4) (Προκ. για ναό) εσωτερικός εξώστης του ναού που συν. χρησιμοποιείται ως γυναικωνίτης, υπερώο (βλ. και Ορλάνδος, ΕΕΒΣ 19, 1949, 262): και στεκόμενος περίλυπος ο βασιλεύς απάνω εις τον περίπατον του ναού και βλέποντας τους τεχνίτας, διατί εμελετούσαν εκείνην την ημέραν να γυρίσουν τον τρούλλον τον μεγάλον ... αδημόνει ο βασιλεύς Hagia Sophia v 551<sup>26</sup>.

περιπατώ, Σπαν. Ο 7, Λόγ. παρηγ. L 251, Προδρ. (Eideneier) II 90 χφ Η κριτ. υπ., Καλλίμ. 880, 977, 1214, 1467, 1755, Ασσίζ. 28<sup>ο</sup>, Διγ. (Trapp) Gr. 1785, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 297, 911, 1086, Βέλοθ. 269, 318, 1135, Χρον. Μορ. P 2469, 3041, 6794, Λίβ. P 1091, 2069, 2547, 2600, Λίβ. Sc. 45, Λίβ. (Lamb.) N 508, Λίβ. Esc. 2728, Λίβ. N 2726, 3654, Αχιλλ. (Smith) N 414, Αχέλ. 1511, Διγ. Ανδρ. 321<sup>18</sup>, 362<sup>21</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 718, Ροδινός (Βαλ.) 122, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 39<sup>22</sup>, κ.π.α.: παρπατώ, Μαχ. 192<sup>2</sup>, 590<sup>34</sup>, 648<sup>12</sup>, Κυπρ. ερωτ. 95<sup>23</sup>, Ιστ. μακαρ. Μαρκ. 177, 194, 250, 365, 406, 698<sup>ο</sup> περβατώ, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' μετά στ. 120 χφ Χ κριτ. υπ., Μπερτόλδος 46, Μπερτολδίνος 101, 105 (τετράκις), 141<sup>ο</sup> περπατώ, Γλυκά, Στ. 155, Λόγ. παρηγ. L 625, Λόγ. παρηγ. Ο 485, Καλλίμ. 1471, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 821, Χρον. Μορ. Η 1051, Χρον. Μορ. P 1051, 5816, Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 304, Διήγ. παιδ. (Tsiouri) 175, Λίβ. P 20, 1723, 2592, Φλώρ. 1127, Σαχλ., Αφήγ. 97, Ερωτοπ. 663, Λίβ. Sc. 2354, Λίβ. Esc. 22, 790, Λίβ. (Lamb.) N 667, Λίβ. N 2827, Αχιλλ. L 283, Αχιλλ. (Smith) Ο 191, Ιμπ. 521, Χούμνου, Κοσμογ. 2531, Πικατ. 206, Κορων., Μπούας 90, Διήγ. Αλ. F (Konst.) 16<sup>3</sup>, Ιστ. πατρ. 115<sup>1</sup>, Ιστ. Βλάχ. 1990, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 30<sup>ο</sup>, Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [97], Διγ. Ο 2428, κ.π.α.: προστ. αορ. περπάτηξε, Πεντ. Γέν. XVII 1<sup>ο</sup> πορπατώ, Ερωτοπ. 380, 384, 422, Ανακάλ. 27, Απόκοπ. (Παναγ.) 532, Πεντ. Γέν. XXX 14, Αχέλ. 895, Πανώρ. Α' 439, Β' 48,



151, Γ' 644, Ε' 57, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 632, Β' 215, Δ' 18, Ε' 356, Κατζ. Β' 213, Βοσκοπ.<sup>2</sup> 315, 454, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 184, 1738, 1916, Β' 1414, 1915, Γ' 938, Δ' 769, Ε' 97, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 740, Ροδολ. (Αποσκ.) Β' 97, Ε' 172, Σουμμ., Παστ. φίδ. Χορ. δ' [16], Φορτουν. (Vinc.) Δ' 101, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρὸλ. 156, Γ' 348, Διγ. Ο 930, 1164, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 259<sup>27</sup>, 570<sup>24</sup>. κ.π.α. αόρ. *επορπάτηξα*, Πεντ. Γέν. XXXV 3, Δευτ. Ι 31, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1719, Δ' 1099· *μτχ. μέσ. ενεστ. (πληθ. ουδ.) πορπατούμενα*, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 589<sup>6</sup> *προβατώ*, Σοφίαν., Παιδαγ. 109, Ερωτόκρ. Α' 1738 *χφ Χ κριτ. υπ. υποτ. αορ. (να) προβατήξω*, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' μετά στ. 1574 *χφ Χ κριτ. υπ. προπατώ*, Χρον. Τόκιων 1092, Rechenb. 78<sup>15</sup>, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 75, 78, Πιστ. βοσκ. Ι 5 236, ΙΙ 6 257, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 1512, 1547, 2142, Β' 1977, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 605, Στάθ. (Martini) Β' 144, Φορτουν. (Vinc.) Γ' 132, Δ' 570, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 204<sup>22</sup>, 497<sup>8</sup>, Τζάνε, Κατάν. 110.

Το αρχ. *περιπατέω*. Ο τ. *παρπατώ* (με συγκ. του -ι- και παρετυμ. επίδρ. της *παρά* (Hatzid., Einleit. 154) ή τροπή του -ε- σε -α- με αφομ. (Μενάρδ., Αθ. 6, 1894, 147, Dawkins [Μαχ. ΙΙ σ. 32]) (βλ. και Φαρμακ., Γλωσσάρ. 195, λ. *παρπατητός*)) στο Μευρσις (-είν) και σήμ. ιδιωμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 719, Λουκά, Γλωσσάρ. 360, Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ. Δ' 258, λ. *πορπατώ*). Ο τ. *περβατώ* (με συγκ. του -ι- και πιθ. επίδρ. των ρ. *βαίνω*, *βαδίζω* (Λωρεντζ., Αθ. 16, 1904, 219, Φιλ., Γλωσσονγ. 2, 214· βλ. και Καψ., ΛΔ 3, 1941, 100, βλ. όμως και Hatzid., ό.π., 158)) και σήμ. λογοτ. (ΑΛΝΕ). Ο τ. *περπατώ* (με συγκ. του -ι- (Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 257, Hatzid., ό.π. 154, Κοραή, Ατ. Α' 313, Λωρεντζ., ό.π.)) στο Du Cange (-είν) και σήμ. Ο τ. *πορπατώ* (με επίδρ. του ρ. *πορεύομαι* (Ανδρ., Λεξ., Φιλ., ό.π.) ή με (συγκ. του -ι- και) παρετυμ. επίδρ. της *πρόθ. προ* (Hatzid., ό.π. 154, 158, Ξανθουδίδης [Ερωτόκρ. σ. 674], Θαβώρ., Δωδώνη 9, 1980, 407) (βλ. και Hesselting [Πεντ. Εισαγ. σ. xxviii-xxx]) στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Μιχαήλ-Νουάρ., Λεξ., Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., λ. *πορπαταριά*, *προπατώ*, Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιωμ., Καραν., ό.π., Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδιωμ., λ. *περπατώ*, Δράκου, Ιδιωμ. Κάλυμν.) καθώς και στο ΑΛΝΕ. Η *μτχ. παρκ. πορπατούμενα* (ως ουσ.) και σήμ. ιδιωμ. (Κουσαθανάς, ό.π., λ. *πορπαταριά*· πβ. και Πλατάκης, Κρητολ. 9, 1976, 111). Ο τ. *προβατώ* (πιθ. με επίδρ. ρ. όπως (*προ*)*βαίνω*, *βαδίζω* (Λωρεντζ., ό.π., Φιλ., ό.π.· βλ. και Καψ., ό.π., βλ. όμως και Hatzid., ό.π., 158)) και σήμ. ιδιωμ. (Ζώνη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β', Κυτήρης, Κερκυρ. Γλωσσάρ.) καθώς και λογοτ. (ΑΛΝΕ)· πβ. και προστ. *προβάτα* σήμ. ιδιωμ. (Δομένικος, [Ραντεβού] (Γλωσσ.) σ. 123). Ο τ. *προπατώ* (με παρετυμ. προς την *προ* (Hatzid., ό.π., 154, Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. 514, Χαραλαμπίκης (Προμηθεύς Πυρφόρος 25, 1981, 266)), Ξανθουδίδης, ό.π.) στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. (Πιτυκ., Ιδιωμ. Αν. Κρ., Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιωμ., Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδιωμ.), καθώς και λογοτ. (ΑΛΝΕ). Τ. *πουρπατώ* στο Σομαν. και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *περπατώ*, Δημητρίου, Λεξ. Σάμ., λ. *πιρπατώ*, Ζαφειρίου, Ιδιωμ. Σάμ.). Τ. *πιρβατάου*, *πραυντώ*, *πρατώ* κ.ά. τ. σήμ. ιδιωμ. (Μπόγκας, Γλωσσ. Ηπειρου Α' 300, Πασχαλούδης, Τερπν. Νιγριτ., λ. *πιρπατάου*, Δημητρίου, Λεξ. Σάμ., λ. *πιρπατώ*, Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Καστορ., *πιρπατώ*, Καραν., ό.π.). Η λ. και σήμ. λόγ.

Α' Αμτβ. 1α) Βαδίζω, προχωρώ, πορεύομαι, περπατώ· (πεζός): Αχιλλ. (Smith) Ν

653, *το να δει ο αμιράλλης την φύσταν ...*, εφοβήθην και απεζεύσαν τον εις την γην, και από τον φόβον του επαρπάτησεν τόσοον ότι εποστάθην Μαχ. 272<sup>1</sup>. Δεν ημπορώ τα πόδια μου καλά να τα πατήσω! μ' αγάλια αγάλια προπατώ και κάνω ότι θελήσω Ζήν. Πρὸλ. 152· *έτυχεν τα Σάββατα και επέρναν μέσα από τα σπαρτά, και άρχισαν οι μαθηταί του* (ενν. του Ιησού) *περιπατώντας εις την στράταν να μαδούσι στάχνα Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Μάρκ. β' 23·* (εδώ με το επίθ. *πεζός* για να δηλωθεί φτώχεια): *βλέπεις τον δείνα, τέκνον μου, πεζός περιεπάτει, και τώρα έν' διπλοεντέλινος και παχυμουλαράτος Προδρ. (Eideneier) ΙΙΙ 58·* (με το εμπρόθ. στην στράτα): *λιοντάρια άγρια να με κατασπαράσσουν, στην στράτα οπου πορπατω θεριά να με μοιράσουν Διγ. Ο 930·* (με το επίρρ. κλιτά ως ένδειξη υποταγής, παραδόσης): *Δνο Τούρκους πέμπουν τ' αφεντός, κι οι Φράγκοι να τους δούσι | φλάμπουρο άσπρο να βαστού, κλιτά να πορπατούσι Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 389<sup>12</sup>·* (σε παροιμ. φρ.): βλ. λ. *παπούτσι*: (έφιππος): *ο καθείς ανέβηκαν στ' άλογον το δικόν του* (παρ. 2 στ.). Εκείθεν δ' *εξέβηκαν* κι ολοννκτί *περπάτουν*, | *κι εις τα βουνά τα άβατα τ' άλογά τους επάτουν Κορων., Μπούας 77·* *πηδούν, καβαλικεύουσιν ώσπερ γοργούς πετρίτες | ... οι θαυμαστοί αγούροι ...* (παρ. 3 στ.). Εκίνησαν, *περιπατούν, εφθάσασιν συντόμως Αχιλλ. (Smith) Ο 515·* *όρισε ...* (ενν. ο αυθέντης) *και δέδωκαν ίππον εκ των εκλεκτών, και εκαθέσθη* (ενν. ο δεσπότης Δημήτριος) *περιπατών έμπροσθεν αυτού Έκθ. χρον. 256· β') αρχίζω την πορεία, ξεκινά: Σκορπάται η ορδινα άπάνω κάτω | να αρχίσει να μαρκιάρει το φουσάτο* (παρ. 1 στ.) *και όλοι να περπατούσι αρματωμένοι Λεηλ. παρ. 44·* Προστάσει τότε *ο καππικής όλοι να 'ρδινιαστουσιν, | τ' άλογα και τα ρούχα τους, γιατ' έν' να* (για τη γρ. αυτή βλ. Συμεων., Ιστ. κυπρ. διαλ. 240) *παρπατούσιν Ιστ. μακαρ. Μάρκ. 698· β') συνεχιζώ την πορεία: Εκεί γουν επεδιάβασαν την άπασαν ημέραν, | το καύμα γαρ ουκ ίσχυενεν διά να περπατούσιν Αχιλλ. (Smith) Ο 191· γ)* (με τις προθ. εις, προς και αιτιατ.) *πηγαίνω, κατευθύνομαι προς συγκεκριμένη κατεύθυνση: Επαίρνουν οι πραγματευθαί τον Ιωσήφ ετότες | στην στράταν οπου εις Αίγυπτον εκεινοι επερπατούσαν Ντελλαπ., Ερωτήμ. 459· ο Μιχαήλ, πως είν' θνητός διατί ήξευρε και εκράτιε, | στον ιατρόν του πνεύματος χαρούμενα επερπάτιε Λίμπον. 346· Μέραν και νύκτα πορπατεί προς της Εδέμ τον τόπον | και σώνει στην παράδεισον μετά μέγαλον κόπον Χούμνου, Κοσμογ. 313·* (εδώ σε προστ. ως προτροπή) *εμπρός πήγαινε: καν ας με εγεμίζασιν το εμποτόπουλόν μου, | αμή λαλώ, και λέγουν με «περιπάτει εις το πηγάδι» Προδρ. (Eideneier) ΙV 301· δ)* (με τις προθ. διά και αιτιατ. ή με τελική πρόταση) *«Δεν είναι εδω στο σπιτί μέσα, αμ' όξω περπατεί διά τα τορνέσα Λεηλ. παρ. 386·* Ημέρας τρεις *περιπατούν να εύρουν ξενοδοχείον Φλώρ. 1230· ε) φρ. (1) περπατώ/πορπατώ διά να πολεμώ = πηγαίνω στον πόλεμο, εκστρατεύω: να κάθονται* (ενν. οι γυναίκες) *στο σπιτί τους, να γνέθουν, να κεντούσι | και οι άνδρες τους ας περπατούν διά να πολεμούσι Ιστορ. Βλαχ. 708·* Διότι *δεν εδόθηκεν των γυναικών στρατεία, | ... ότ' είναι αταξία | να διαγέρνουν πόλεμο ... |, αλλά ... | να κάθονταν στα σπιτία τους να κλώθουν, να κεντούσι | κι οι άνδρες των να πορπατούν διά να πολεμούσι Διγ. Ο 2910· (2) περιπατώ εις τον πόλεμον/εν πολέμοις = εκστρατεύω: Τούτος ήτον εις τον καιρόν Αλεξάνδρου του βασιλέως, με τον οποιον επεριπάτιεν εις τον πόλεμον, και ήτον από τους ονομαστούς του φίλους Ροδινός (Βαλ.) 170·* *εποίησαν βου-*

λήν οι γενίτσοι, όπως αιτήσονται τον σουλτάν Σελίμην αρχηγόν του στρατεύειν και περιπατεῖν ἐν πολέμοις, λέγοντες γὰρ ὅτι ο ἀνθέντης ἐστὶ γέρων καὶ ασθενής καὶ οὐ δύναται στρατεύειν μεθ' ὑμῶν Ἐκθ. χρόν. 52<sup>19</sup>. **στ**) φεύγω (ἀπὸ κάπ. μέρος): ἀπῆλθες μ' ἐναι τοῦ φτωχοῦ γραμμένο! νὰ πορπατῶ ἀπὸ δω, μακρὰ νὰ πηγαίνω, | παραγγελιά σ' ἀφήνω νὰ θυμάσαι! καὶ πάντα ο νους σου μετὰ μένα νὰ 'σαι Βοσκοπ.<sup>2</sup> 298· **ζ**) (με το επιρρ. γλήγορα) ἐπισπεύδω τὴν πορεία μου: πόδια μου, δυναμώσετε, γλήγορα πορπατεῖτε Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 1049 κριτ. υπ.: φρ. περιπατῶ σπουδαίως = ἐπισπεύδω, βιάζομαι: ἐπῆρην το πιττάκιν κι ἐβάλλθην εἰς τὸν δρόμον! σπουδαίως ἐπεριπάτησεν εἰς τὸν Δεσπότην ἦλθεν Χρον. Μορ. Ρ 3738· **η**) πατῶ στὴ γῆ, περπατῶ: ἀπὸ το ἐρωτοκίνημα καὶ το χάδιον δὲν ἐφαίνετον (ἐνν. ἡ κόρη) ποτὲ πῶς περπατεῖ, μόνον ἐφαίνετον ὡς ὅτι τάχατες πῶς παίζει καὶ γελά Διγ. Ἀνδρ. 315<sup>5</sup>: κατακαμμένα! πρόβατα, ἐκεῖ ἀπὸυ πορπατῶ χόρτο μὴ φάτε οὐδ' ἓνα, | γιὰ τὰ φαρμακεύουσι τὰ δάκρυα τὰ δικὰ μου Πανῶρ. Α' 10· (σε μεταφ.): ψυχὴ γὰρ ἐρωτότρωτος, ὅσα ἀν ψυχοπονέσει, | χάνει τοὺς πόνοὺς ἀν γλυκύν μάθει τοῦ πόθου λόγον. | Ἐλεγα εἰς γῆν οὐ περιπατῶ, τὸν οὐρανὸν διαβαίνω Λιβ. Esc. 2038· **θ**) βαδίζω, περπατῶ πηδώντας καὶ χορεύοντας: Βαρδαριώται ἐμπροσθεν αὐτῶν περιπατοῦντες τραγῳδίων γελοίων ἐτραγῳδοῦν ἀρμόδιον πρὸς τὴν πομπὴν αὐτῶν Κομνηνῆς Ἀννας Μετάφρ. 235· Ἐδόκουν γὰρ, ὡς καὶ ἡ γῆ, ἐν ἡ περιεπάτου, | καὶ αὐτὴ συνετέρπετο περιπατούντων πάντων, | καὶ πας, ὅστις ἐτύχχανεν εἰς τὴν χαρὰν ἐκεῖνην, | ἄλλος ἐξ ἄλλου γέγονεν ἀπὸ τῆς θυμηδίας Διγ. (Trapp) Gr. 1786· **ι**) (συν. με τὰ επιρρ. ἀποπίσω, ἐξοπίσω κ.τ.ό.) ἀκολουθῶ (κάπ.): τὸ λαμπρό σου πρόσωπο μου δίδει τὴν ἡμέρα (παρὰλ. 1 στ.). Γὰρ τούτον ἀπὸ λόγου τοῦ δὲν ἠμπορᾶ μακρύνω, | μὰ πορπατῶ ἀποπίσω σου καὶ βλέπω σε κλεφτάτα Πανῶρ. Γ' 565· Υἱέ μου, βλέπε ἀπὸ πτωχὸν δάνειον μὴδὲν ἐπάρεις· | ὅτι ἀν οὐ το στρέψεις σύντομα, γοργὸν νὰ τοῦ το δώσεις, | καὶ περπατεῖ ἐξοπίσω σου καὶ τρέχει καὶ φωνάζει Διδ. Σολ. Ρ 145· **ια**) (συν. με τὰ επιρρ. ἐμπροσθεν, ἐμπροστά, ὀμπρός) προπορεύομαι: διεχώρισεν χιλίους Ἀραβίτας | ὀλολουργοὺς καὶ καλοὺς, χρυσοκλιβανισμένους, | ὡς διὰ νὰ περιπατοῦσιν ἐμπροσθεν τοῦ ἀγούρου Διγ. (Ἀλεξ. Στ.) Esc. 580· ἐπεριπάτιεν (ἐνν. ὁ Δαβίδ) ... ἐμπροστά τῆς κιβωτοῦ χαρούμενος Ροδινός (Βαλ.) 96· Ἐγὼ παγαίνω φίλοι μου, ὀμπρός μου πορπατεῖτε, | τὸ βασιλιά οὐδὲν ἐκάμετε σήμερον νὰ χαρεῖτε Ζήν. (Ἀλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 207· **ιβ**) (με τὰ επιρρ. ἀντάμα, μαζί, ὁμάδι) συμπορεύομαι: Τότε οἱ δυο (ἐνν. ὁ λύκος με τὴν αλοπού) συμβάστησαν καὶ συντροφίαν ἐκάμαν! καὶ μέρα νύχτα 'μύσασιν νὰ περπατοῦν ἀντάμα Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 36· Σύντροφος κάποιον γίνῃσαν μαζί νὰ περπατήσουν! μι' ἀλεπού καὶ γάδαρος, νὰ παν νὰ κυνηγήσουν Ἀτωλ., Μῦθ. (Παράσογλου) 115· Ὁμάδι συνοδεύομε, ὁμάδι πορπατοῦμε! καὶ τὰ καλὰ καὶ τὰ 'μορφα ὁμάδι πα νὰ βρούμε Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 569· **ιγ**) (προκ. γιὰ ζῶο) βαδίζω, περπατῶ (με τὸν τρόπο που χαρακτηρίζει τὸ κάθε ζῶο): τὸ λιοντάριν, τσακίζοντας τὰς πόρτες τοῦ θεάτρου, ἐβγήκεν ἔξω καὶ ἐπῆγεν εἰς τὸ ὄρος ὡς ἀν νὰ ἐπερπάτιεν ἓνα πρόβατον Ροδινός (Βαλ.) 233· εἶχας (ἐνν. οἱ καρκίνοι) καὶ τὰ μάτια τοὺς στὰ στήθη που θωροῦσαν, | οκτῶ ποδάρια ἔχανε, στραβὰ ἐπερπατοῦσαν Ζήνου, Βατραχ. 452· ἡ γαρίδα τότες ἐπερβάτουνε ἐμπροσθινὰ, σαν κάνουν καὶ τὰ ἄλλα ζα Μπερτόλδος 45· **ιδ**) (ἐδῶ σε ἀντιδιαστολή με τὰ φ. κάθουμαι, κοιμάμαι, τρέχω): Ἀν πορπατεῖ γῆ ἀν κάθεται γῆ ἀν εἶναι κοιμισμένη | βρίσκεται με τὸν ἔρωτα πάντα συντροφιασμένη Πανῶρ. Α' 453· Ἀν περπατεῖ, ἀν κάθεται καὶ νύκτα ὄντα κοιμάται, | ἄλλο οὐδὲν συλλογι-

ζεται, μόνον χρυσὸν θυμάται Πένθ. Θαν.<sup>2</sup> 541· Νύκτας ἡμέρας, ἀνθρώπε, ἀν περιπατεῖς καὶ τρέχεις, | καὶ καθαλάρης καὶ ἀπεζὸς τὸν κόσμον ἀνατρέχεις, | τὴν καλλονὴν τὴν ἀμέτρον τοῦ κόσμου καὶ εἰς τὴν ἔχεις, | ὥραν στιγμὴν ἐχάσας τὴν καὶ τίποτε οὐκ ἔχεις Ἀλφ. (Μπουμπ.) Ι 49· **ιε**) (ἐδῶ προκ. νὰ δηλωθεῖ κ. το ἀσυνήθιστο, ἀδιανόητο, ἀδύνατο): τις εἶδε καὶ τις ἤκουσε στὴν θάλασσαν γιοφύρι, | νὰ περπατοῦν τὰ κάτεργα στὸν Γαλατὰ τοὺς κάμπους | ἀγνάντια εἰς τὸ Σκούταρι, στὸν Ἅγιον Κωνσταντῖνον; Θρ. Κων/π. Β 101· με τὴν ἀνδρείαν τὴν περισσὴν, τὴν ὁ Θεὸς μου ἐδῶκεν, | στὸν οὐρανὸν καὶ ἀν ἀνεβεί, εἰς τὰ νέφη καὶ ἀν δράμει, | στὴν θάλασσαν καὶ ἀν περπατεῖ, ἡ κόρη οὐκ ἐξεγλεί μου Διγ. (Ἀλεξ. Στ.) Esc. 1398· Ὅντεν ἰδεῖς εἰς τὸ βουνὶ νὰ περπατεῖ το ψάρι (παρὰλ. 7 στ.), τότες ἐμὲν καὶ σεν, κυρὰ, θέλουσιν εὐλογῇσαι Ριμ. κόρ. 587· **ιστ**) (συν. με προηγ. τὰ επιρρ. ὅθεν, ὅπου, ὁποῦ) πηγαίνω, βρίσκομαι: βάσανα νὰ 'χει ὡς ἀν κι ἐμὲ στὸν κόσμῳ δὲν ἐκράτου! ἄλλος κιανεῖς καὶ ἔτσι ἡμνογα ὅθεν καὶ ἀν ἐπορπάτου Πανῶρ. Α' 42· Ἡ Πίστις ἦτον ἀπ' αὐτὴν καὶ εἶχεν τὸ σχῆμα τούτο, | τὸ σχῆμα τὸ σύμῳν οἱ εὐγενεῖς ὅπου καὶ ἀν περιπατοῦσι Λιβ. (Ἀγαπητός) 23· θυμούμαι ... | ... τὴν ἀγάπη καὶ φιλίαν που μετὰ μένα ἐκράτιε (ἐνν. ὁ φίλος) | με πίστη πάντ' ἀτσάκιστη, ὅπου καὶ ἀν ἐπορπάτιε Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 312· Ἐσὰς πάλιν παρακαλῶ, ὥστε οὐδὲν νὰ ζεῖτε, | κάμνετε διὰ τὸν Χριστὸν αὐτοῦ οὐδὲν πορπατεῖτε Ἀπόκοπ. Επὶλ. Ι 532· **ιζ**) (μεταφ.): Παιδάκι μου, ἀς ἐγνώριζες πού πορπατεῖς καὶ πηγαίνεις | καὶ σ' εἶναι πέλαγος βαθὺ καὶ θυμωμένο μπαίνεις Ἐρωτόκρ. (Ἀλεξ. Στ.) Γ' 155· κερά μου, πορπατεῖς σε μπερδεμένη στράτα, | καὶ ἔχεις πολέμους καὶ ὀχθρητές τὰ λογικά γεμάτα Ἐρωτόκρ. (Ἀλεξ. Στ.) Γ' 181· (σε προσωποπ.): με τὴν τιμὴν περιντυμένη (ἐνν. ἡ Περρῶφ) | τ' ὄνομα, πορπατεῖ καὶ βασανίζει | πλια ἀπὸ θανατικὸ τὴν οἰκουμένη Ἐρωφ. (Ἀλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 507· Με τὴν ρούχα περπατεῖ ἐνδυμένον τούτο τὸ καλὸν ριζικόν, διὰ νὰ ἡμπορέσω ἐγὼ νὰ το γνωρίσω ...; Μπερτολδίνος 101· **ιη**) (προκ. γιὰ ἀρρωστο ἢ τραυματία) περπατῶ ὡς ἐνδειξὴ τοῦ ὅτι εἰμαι πια υγιής: Ὡς ἀν ἐκαλυτέρεψε καὶ ἐντύθη καὶ ἐπορπάτει, | ὁ βασιλεὺς ἀγκαλιασθὲν με σπλάχνος τὸν ἐκράτει Ἐρωτόκρ. (Ἀλεξ. Στ.) Ε' 151· ἔδερεν ἀνὴρ τὸν σύντροφόν του ... καὶ νὰ μὴν ἀπεθάνει καὶ νὰ πέσει εἰς πλάγιασμα. Ἀν σηκωθεί καὶ νὰ πορπατῇ ὁξω ὑπὲρ τὸ ἀνακουμιστήρι τοῦ καὶ νὰ καθεριστῇ ὁ δάρτης Πέντ. Ἐξ. XXI 19· **ιθ**) σέρομαι, ἐρπῶ: Ἀλήθεια τόσο στοὺς ἐχθρούς, τόσο σιμά οὐδὲν 'σαν, | με τὴν κοιλίαν χαμηλὰ πάντοτε περπατοῦσαν, | καὶ διατὶ 'χαν μπουλμπερερ, λουμπάρδες, βόλια, βρώσιν, | στὴν μάχην ἀντιστέκονταν μόν' νὰ 'χουνε νὰ τρώσιν Διακρούς. 107<sup>26</sup>· (ἐδῶ προκ. γιὰ τὸν ὄφιν, τὸ διάβολο): ἐπικατάρaton ἐσέν τὸν ὄφιν νὰ λαλοῦσιν! Στὸ στήθος σου νὰ πορπατεῖς, νὰ τρίβεις τὴν κοιλίαν σου Πικατ. 516· **κ**) (προκ. γιὰ σχοινοβάτες) σχοινοβάτῶ: κάστρη ἄλλοι στένον ξύλινα καὶ ἄλλοι τὰ σγουραφίζον (παρὰλ. 1 στ.): ψηλὰ ξαπλώνον ἄλλοι σκοινιά καὶ ἀπάνω πορπατοῦσι, | ὡς εἰς τὴν γῆ χορεύουσι καὶ ὡς ἀν αἰετοὶ πετοῦσι Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 303· **κα**) (προκ. γιὰ κάτεργο, ἀρμάδα) πλέω, ἀρμενίζω: Ἀλήθεια τὸ δεύτερον (ἐνν. κάτεργον) ἤθελεν πορπατεῖ ὥρες ι' καὶ τὸ τρίτον ἤθελεν πορπατεῖ ὥρες η' Rechhb. 78<sup>15</sup>· Διημερῆσατο δεῖμα πρῶι ὁ Χαῖρατίνης τὸν ἀνθέντην, ὅτι γνωστὸν ἔστω σοι ὡς ἡ ἀρμάδα τῶν Βενετῶν ἡ εἰς ἡμᾶς μὴ φαινομένη περιπατοῦσα νυκτὸς ἐγύρευε πού ἀν εὑρεῖ τὴν τοῦ Τόρια ἀρμάδα Ἐκθ. χρόν. 80<sup>9</sup>· **κβ**) (προκ. γιὰ οὐράνιο σῶμα): ταύτην τὴν στήλην ἀνεμοὶ πνεύσαντες Λίβαι ἐξανέσπασαν ... καὶ εἰς τὴν γῆν ἐρριψαν τὸν ἡλίου τότε ἐν τῷ ζῳδίῳ τῷ ταύρῳ περιπατοῦντος Κομνηνῆς Ἀννας Μετάφρ. 197· νὰ κοκκινίζει ὁ οὐρανός καὶ



ο ήλιος να μαυρίζει, στην στράταν του να προπατεί και να μηδέν φωτίζει Τζάνε, Κατάν. Ποίημα 110· κγ) συνεχίζω, «προχωρώ» τη διήγησή μου: Ας έρτομεν στον λογισμόν, εμείς να παρπατούμεν, το πώς επήρην θέλημαν και τούτον να το πούμεν Ιστ. μακαρ. Μαρκ. 177· κδ) (προκ. για το Θεό) «κατοικώ» στον άνθρωπο, τον γεμίζω με τη θεία χάρη (πβ. Κ.Δ., Παύλ. Κορ. Β' 6, 16): Θέλω κατοικήσει μέσα εις αυτούς· και θέλω περιπατήσει μέσα εις αυτούς Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup>, Παύλ. Κορ. Β' 3' 16· κε) (με υποκ. το ανάβλεμμα) = διατρέχω: Στο πρόσωπό τως ολωνώ τ' ανάβλεμμα επορπάτει με τη ρηγατικήν εξά που 'τρεμε το παλάτι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1311· κστ) (προκ. για τα δάκρυα) κυλώ, τρέχω: στα ρόδα, στα τριαντάφυλλα τα δάκρυα επορπατούσα, στα στήθη εκατεβαίνασι, στα μάρμαρα εκτυπούσα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 649· κζ') (προκ. για χρόνο, διάστημα χρόνου, ηλικία) (1) διανύομαι, περνάω: Τρεις μήνες επεράσασι, τέσσερις πορπατούσι! οπου όσοι σ' γνωρίσασι, κλαίσι να σε θωρούσι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 803· πληρουμένης της ενδικτου! περπατούσης της ογδόης, αρχομένης της ενάτης Λέοντ., Αίν. Ι 52· με τη φούστα το παιδί επήρα κι ήρθα απάνω-! δεκάξι χρόνοι σήμερα θα προπατού, α δε σφάνω Φορτουν. (Vinc.) Δ' 570· (2) διανύω: Είχεν τάχα μελετημένα ο πατήρ γάμους και χαρές της θυγατρός επειδή δώδεκα χρονών επερπάτει το κορίτσι Πηγά, Χρυσοπ. 233 (7)· φρ. πορπατεί/προπατεί ο καιρός/οι μέρες = περνάει ο χρόνος: Ζύγωσε τά βαραίνουσι, διώξε την τόση πρίκα! κι άφς τον καιρό να πορπατεί, σαν κι άλλες τον αφήκα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1626· πούρι ο καιρός ας προπατεί, ας πηαίνει κι ας περάσει, μήπως και ξελησμονηθεί ο πόθος, σα γεράσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1711· ας πορπατούνε οι μέρες σας κι ο κύκλος θέλει αλλάξει! με τον καιρό όλα τα νικά η φρόνεψη κι η τάξη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1323· κζ') (εδώ προκ. για την αιωνιότητα κατά τη μεταθανάτια ζωή): χρόνοι εδώ δεν περπατούν, μήνες ουδέν θυμούνται, ουδέ στον Χάρου την αυλήν ώρες ουδέν μετρούνται Πικατ. 148· κη) (μεταφ.) προκ. για υποθέσεις, καταστάσεις: φρ. πορπατεί η δουλειά/το πράμα ή τα πράματα = οι καταστάσεις, τα πράγματα εξελίσσονται: να πορπατεί η δουλειά κουρφέ, κιανείς να μη γροικήσει, ώστε να πάνε στου ρηγός, να τωσε συμπαθήσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 877· αν ...! προπατεί το πράμα ομπρός κι έτοιμας λογής τ' αφήσω, τούτο 'χει να μαθητευτεί, ό,τι καιρός γυρίσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1706· με τον καιρόν τως πορπατού τα πράματα και πάσι, του Έρωτα μόνο η δύναμη συχιά τα μεταλλάσσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 331. 2) Διανύω μια απόσταση (συν. με την προθ. εκ και γεν. ή αιτιατ. (που δηλώνει αφετηρία) και με επόμ. τα εις, σε και αιτιατ. (που δηλώνουν πρόσωπο ή τόπο τέρατος) μεταβαίνω από ένα τόπο ή πορεύομαι διαμέσου ενός τόπου και πηγαίνω σε κάπ. άλλο τόπο ή πρόσωπο: εκείνος (ενν. ο φαμιλίτης του δουκός) επερπάτησεν απέ την χώραν όλην! εις άρχοντες όπου ήξευρεν ο λόγος του να αξιάζει Χρον. Τόκμαν 1355· ούτως εκαβαλίκενεν μετά την φαμελίαν του! και επερπάτει εκ τα χωρία του μέρου της Μονοβασίας! στο Έλεος κι εις τον Πασσαβάν κι εις τους εκείσε τόπους Χρον. Μορ. Η 2982· όταν εκ τόπου εις έτερον θέλεις περιπατήσαι, αγάπην άφηνε παντού, μη σε ακλουθήσει φθόνος Φλώρ. 1155. 3) Πηγαίνω από τόπο σε τόπο, τριγυρίζω, περιφέρομαι, περιπλανώμαι: εκυρίενσε και εδούλωσεν όλον τον τόπον του Μωρέως και τότε επερπάτει από τόπον εις τόπον ως αφέντης και πρίγκηπος οπου ήτον Δωρ. Μον. XXXI· εφοβήθη ο Ξάνθος τον Αίσωπον να μηδέν το ειπεί των ανθρώπων πορπατώντας εδώ και εκεί Βίος Αίσωπ.

(Παπαθωμ.) Γ' 80<sup>19</sup>· εις τα βουνά να περιπατεί, σαν λέοντας να φανάζει, και διά τα παιδιά του κλαίγει και αναστενάζει Θρ. Κύπρ. Μ 529· απόσταν τση καρδιάς μου! εκάμασινε την πληγή τα μάτια τση κεράς μου, μέρα και νύχτα πορπατώ σε κάμπος, σε λιβάδια, σε δάσητα κι εισέ γκρεμνά, σε όρη, σε λαγκάδια Πανώρ. Β' 157. 4) Ταξιδεύω, επισκέπτομαι διάφορους τόπους: πολλά μεν έμαθα από ανθρώπους πολυμαθείς ... εισέ διάφορους χώρας και κάστην όπου επεριπάτησα, και άλλα πάλιν από βιβλία Ιταλών και Ελλήνων φιλοσόφων Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 131. 5) Κάνω περίπατο, σεργιανίζω: Η δέσποινα περιπατεί περί τον κήπον μόνη! και περιτρέχει τα φυτά, παραβιάζει τάχα Καλλίμ. 2037· Ο βασιλέας των μηνών ο Μας λογιάζω είναι (παρ. 3· στ.), στολίζει δένδρα με ανθούς, κάμνει τα περιβόλια! να είναι ωριοστόλιστα, γυναικές και κοπέλια! μέσα σ' αυτά να πορπατούν και να περιδιαβάζουν Διγ. Ο 2401· αγάλι αγάλι επήγαινα, σιγά σιγά επερπάτουν! τον κόσμον εξενίζουμου, τ' άνθη και τα καλά του Αποκοπ.<sup>2</sup> 17. 6) (Μεταφ.) α) ζω, υπάρχω: Άνθρωπος όταν περπατεί κόσμος μικρός υπάρχει Σπαν. Ο 141· φρ. (1) περπατώ/προπατώ στον κόσμο/στον δίσκον τον κόσμο/εις γην = ζω στη γη: οπδχει φρόνεσιν και περπατεί στον κόσμο! ας ενθυμείται θάνατον Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 473· φαίνεται μου, δύσκολον και αδύνατον υπάρχει! οπου εις τον κόσμο περπατούν να φεύγουν τέτοια πάθη Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1537· Ας μάθει ο υιος οπ' αγαπά σ' εκείνο τό γυρεύει, στον κόσμο όπου περπατεί, με τι τρόπο να οδεύει Φαλιέρ. Ενύπν.<sup>2</sup> 126· «... όσοι στο δίσκον», έλεγε, «τον κόσμο πορπατούσι, όλοι για μένα ας κλάψουσι κι όλοι ας με λυπηθούσι ...» Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.- Αποσκ.) 179· (εδώ προκ. για τη διάρκεια της επίγειας ζωής του Χριστού): όταν ήτον ο Χριστός και εις γην περιπάτει Χρον. Μορ. Η 809· (2) περβατώ ημέραν από ημέραν = ζω, περνάω τη ζωή μου: ημέραν από ημέραν περβατούν (ενν. οι κουρούνες) ακαρτερώντας να των δοθεί πάλιν η χάρις να μιλούν Μπερτολδίνος 113· β) (με το ρ. ζω για να τονιστεί η σημασι. του) είμαι ζωντανός και κινούμαι: ήδη ζω και περιπατώ και τον αέρα πνέω Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 114· Εμένα ο χρόνος είπε με ποτέ να μη εντυχήσω! ως πότε ζω και περπατώ και κοσμοαναγυρεύω Λόγ. παρηγ. Ο 283· δι' εκείνην (ενν. την Πλάτζια-Φλώρη) ζω και πορπατώ, άλλην χαράν ου θέλω Φλώρ. 785. 7) (Μεταφ.) α) ζω, διάγω, συμπεριφέρομαι: ο πατέρας ο καλός υπομονήν ουκ είχεν, σκοπώντα πώς να πορπατεί στα ξένα το παιδί του, μη μάθει στρατες άτακτες και τον Θεόν αφήσει Σπαν. V Suppl. 7· να χαίρω τούτον βλέπουσα εις έτη της ζωής μου, να περπατεί αφρόντιστος, να χαίρει εις τον κόσμο Διγ. Ζ 1797· Ίδε, μεταμελήθησε και τήρησε την κρίσιν! Φέρε τον νουν σου, πρόσεξε, πώς περπατείς, πώς πράττεις Αλφ. (Μπουμπ.) Ι 81· πρωτύτερα επεθύμει να χορτάσει ψωμί, και τώρα εντόθη εύμορφα και περιπατεί ωςάν ένας από τους πλουσίους Θαύμα αγ. Νικ. 264· Εξέπεσαν οι άνθρωποι, σαν ζωά περπατούσι, γράμματα δεν ηξεύρουσι και πώς να φωτισθούν; Ιστ. Βλαχ. 2225· φρ. (1) περπατώ άτυχα = ζω άσχημα, δυστυχά: όποιος σμίγεται μ' αυτές (ενν. τες πολιτικές) χρειά κάμνει να ψωριάσει, κι αν έχει πράγμα τίποτε, όλον να το ξοδιάσει! Και μερικοί ιατρεύονται ...! και πορπατούν άτυχα πάντα καθήν ημέραν Σαχλ. Α' (Wagn.) Μ 345· (2) προπατώ εις/σε οδόν = ζω με ένα συγκεκριμένο τρόπο ζωής, κάνοντας συγκεκριμένες πράξεις: όλους τους ψευδομάρτυρας οπου 'χασι 'φιορκήσει! για δώσια ή για έχθηρη και ανθρώπους καταλύσει, να 'ταν τυφλοί και ολόβουβοι τον κόσμο να μη δούσι, παρά σ' εκείνην την οδόν πάλιν

να προπατούσι Τζάνε, Κατάν. 364· (3) περιπατώ εις την ασέβειαν = ζω μακριά από το Θεό: μεγάλα και θαυμάσια είναι των χριστιανών τα μυστήρια ότι δεν λένε λόγοι ανθρώπων αλλά τα του Θεού. Τα δε λοιπά έθνη πλανώνται και πλανώσιν ένα το άλλο περιπατούντες εις την ασέβειαν Αγαπ., Δαμασκ. Βαβλαάμ 174<sup>1</sup>. (4) περιπατώ εις ασελγείες = ζω ακόλαστα, διάγω έκλυτο βίο: φθάνει μας ο απερασμένος καιρός της ζωής να εκάμαμεν το θέλημα των εθνών περιπατώντες εις ασελγείες, επιθυμίες, μέθες ... Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Πέτρ. Καθ. Επ. α' Δ' 3· (5) περιπατώ εις καλήν βουλήν = ακολουθώ την καλύτερη γνώμη, συμβουλή: απ' όλους έπαιρνε βουλήν και την δικήν σου κράτει, | όποια σου φανεί καλή σ' εκείνην περιπάτει Ιστ. Βλαχ. 1468· (6) περιπατάω/πορπατώ όμορφα/ορθά = διάγω, συμπεριφέρομαι σωστά, δίκαια: Ήφης τοσ' έργοις του σπιτιού και τα νοικοκεράτα, | πολλά επορπάτιες όμορφα, μα εδά άλλαξες τη στράτα Ερωτόκρ. (Αλέξ. Στ.) Α' 806· το φίδι πάντα διδασκε (ενν. ο κάβουρας) να 'χει δικαιοσύνη! και να περιπατεί ορθά, χωρίς ατυχοσύνη Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 69<sup>4</sup>. (7) περιπατώ λοξά = ακολουθώ λάθος δρόμο ζωής: Επει λοιπόν γνωρίζομεν λοξά περιπατούμεν, | πρέπει να την αφήσομεν την στράταν που κρατούμεν Πενθ. θαν.<sup>2</sup> 569· (8) πορπατώ ευγενικά = διάγω, συμπεριφέρομαι όπως ταιριάζει σε άρχοντα: Δίδει του στάμενα πολλά ... (παρ. 2 στ.), να πορπατεί ευγενικά εκεί στην ξενιτεία Τριβ., Ρε 96· (προκ. για τη ζωή σύμφωνα με τις θεϊκές εντολές, τους θεϊκούς νόμους και κανόνες): εις τα περισσότερα να κάμνει ως θέλει, αν έχει την γνώμην του να περιπατήσει ως λένουν οι θείοι νόμοι Zygomalas, Synopsis 298 Φ 1· να γνωρίσουν όλοι ότι εκείνα οπου άκουσαν διά λόγου σου δεν είναι τίποτες, αλλά περιπατείς και εσύ φυλάττοντας τον Νόμον Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Πράξ. κα' 24· Όσοι περιπατούσι με το πνεύμα του Θεού, ετούτοι είναι υιοί του Θεού, λέγει ο θεός Απόστολος Βενετσός, Δαμασκ. Βαβλαάμ 291<sup>0</sup>. φρ. (1) περιπατώ καλά/κατά δικαιοσύνην = ζω ενάρετα: εάν συ περιπατείς καλά, θέλεις είσθαι εις τον λαόν σου πρόξενος σωτηρίας Κεφαλ. παραιν. 114· τους δικαίους, τους κατά δικαιοσύνην περιπατήσαντας Φυσιολ. 361<sup>25</sup>. (2) πορπατώ με τον Θεόν = ζω σύμφωνα με το θέλημα του Θεού: με τον Θεό επορπάτηξεν ο Νόαχ Πεντ. Γέν. VI 9· (3) πορπατώ ομπροστά (ενν. του Κυρίου) = γίνομαι ευάρεστος στο Θεό: ο Κύριος ος επορπάτηξα ομπροστά του ν' απεστείλει τον αγγελό του μετ' εσέν Πεντ. Γέν. XXIV 40· β) συναναστρέφομαι, κάνω παρθέα με κάπ.: άλλος έλεγεν ότι « από την σήμερον εάν ιδούμεν ή εις την εκκλησίαν ή έξω στο Κάστρον να περιπατεί πάλιν με τους χριστιανούς τον σκοτώνομε ...» Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 61<sup>ν</sup>. με τους καλούς συνόδευε, με τους καλούς περπάτει Σπαν. V Suppl. 26· Ορέγομουν να περπατώ με τους τραγουδιστάδες, | με τους παιγνιώτας τους καλούς, τους παραδιαβαστάδες Σαχλ., Αφήγ. 57· εκρέμασαν οι Τούρκοι τον Αλεξανδρή τον Ταταρχάνη, δι' αιτίαν τοιαύτη· με το είναι νεκπετής και ακαμάτης επήγεν με τον βοϊβόδα και επεριπάτεν με τους χασάσηδες, και έτσι επάτησαν ένα οσπίτι Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 38<sup>ν</sup>. γ) συμβαδίζω: κατά αλήθειαν δεν δύνεται να περιπατεί η κακία ομού με την αρετήν Βίος Ιωσήφ 269.

**Β' Μτβ. 1)** βαδίζω, προχωρώ, πορεύομαι, περπατώ **α)** (συν. με αντικ. τις λ. δρόμον, οδόν, στράτα(ν)): φαίνεται εις την θείαν Γραφήν πως δεν επεριπάτησαν (ενν. οι Εβραίοι) ένα ίσον δρόμον μήτε γλήγορον, αλλά επάγαιναν εμπρός και πάλιν εγύριζαν οπίσω προς το Σίναιον όρος Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 52· εν τοις τοσούτοις λογισμοίς

και τοις τοσούτοις λόγοις | περιπατούσι την οδόν, πληρούσι μόλις ταύτην Καλλιμ. 1378· τα χέρια ενούς τ' αλλού μας εκρατούμα, | πασίχαροι τη στράτα επορπατούμα Βοσκοπ.<sup>2</sup> 136· το ταχύ εσηκώθηκεν και ευρίσκει μονοπάτιν. | Ωραν πολλήν περιπατεί την στράταν μοναχή της Ιμπ. 571· την προς δρακοντόκαστρον οδόν επεριπάτουν Καλλιμ. 2547· επει εν ονειρώ σου σε το είπεν ο προγνώστης, | την στράταν οπου εις Αίγυπτον υπάγει ας περιπατούμεν Λιβ. Ν 2367· (εδώ με σύστ. αντικ.): έρχεται ακόμη αντάμα του η μάνα του και είναι εδώ ογλήγορα, διατί αυτή περβατεί καλόν περβάτημα Μπερτολδίνος 104· φρ. (1) περπατώ μίαν στράταν = ακολουθώ τον ίδιο δρόμο, συμπορεύομαι: απήν ενταμωθήκαμεν μίαν στράταν περπατούμαν | και ένας τον άλλον μας θωρώ και όλοι μοιρολογούμεν Διήγ. ωραιστ. 455· (2) (μεταφ.) προπατώ ένα ζάλο = (προκ. για ερωτευμένους) αισθάνομαι το ίδιο ερωτικό συναίσθημα: το πράμα πλιο δεν είν' κρυφό στον ένα κι εις τον άλλο, | γιατί εγνωρίσασι κι δυο πως προπατού ένα ζάλο Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 2142· β) (εδώ σε προτρεπτική υποστ.) αρχίζω, ξεκινώ την πορεία: λοιπόν απάρτι την οδόν σύρε ας περιπατούμεν | και α λάχει να επιτύχομεν κάστρον να ερμηνευθούμεν Λιβ. Esc. 2726· γ) βαδίζω, πατώ στη στεριά, στη γη: ως είδα ότι την θάλασσαν επ' αληθείας εξέβην | και την στερεάν περιπατώ ... |, ιδ' ούτως νεύω τον Λίβιστρον να έμπει να περάσει Λιβ. Sc. 1888· εκείνη δε ουκ εγνώθει τον (ενν. τον δάον) να περπατεί τον δρόμον Λιβ. Ν 2237· δ) (εδώ προκ. για κ. αδύνατο, ακατόρθωτο) ανεβαίνω: Δέντρο ροζάρικον στραβόν να 'σάξεις με τα λόγια | και δίχως σκάλες θέλω 'γώ να περβατώ τ' ανώγια Δεφ., Λόγ. 118· ε) (μεταφ. με αντικ. το κάστρον, τον πύργον της καρδιάς, της ψυχής κάπ.) ανταποκρίνομαι στον έρωτα κάπ.: Πότε το κάστρον να περπάτησες το της εμής καρδιάς! | πότε τον πύργον της εμής ψυχής περπατήσεις; Λιβ. Ρ 1364, 1365· Πότε να επεριεπάτησες το κάστρον της ψυχής μου; Λιβ. Sc. 278. 2α) Διανύω μια απόσταση, διαβαίνω, διατρέχω, περνάω: ωσάν επεριπάτησα πολύ διάστημα, | έφθασα εις ένα κάμπον λιβαδιαίον Διγ. Ανδρ. 367<sup>32</sup>. όρη επερπατήσαμεν, τ'α ενέγγιζαν εις νέφη Λιβ. Ρ 1876· Καβαλικεύουσιν και οι δυο ... | Όλην την νύκταν περπατούν λιβάδια, ποταμίνες | και την ημέραν άπασαν λαγκάδια και βουνίτοια Ιμπ. 511· β) περιτρέχω, διατρέχω, διανύω την περίμετρο κάπ. χώρου: Αν εξ' οικείων των χειρών φυτεύσει τις αμπέλιν | και σκάψει και κλαδεύσει το, φράξει τον γύρον όλον (παρ. 1 στ.) και την ημέραν στήκεται με την σφενδόνην πάσαν | να φοβερίζει τα πτηνά να μη το καταλούν, | την νύκταν πάλιν περπατεί τον γύρον και φυλάσσει ... Καλλιμ. 2462· Ο Αλέξανδρος επιστεύθην τους λόγους του και υπάγει προς το νησίν ... Και επερπάτησε το γύρον και μέσα ουδέν ετόλμησε να κοιτάξει Διήγ. Αλ. Ε (Konst.) 47<sup>1</sup>. γ) πηγαίνω, βαδίζω πάνω κάτω: την τσάμπραν της περιπατεί, άνω και κάτω υπάγει | συχνά ετήρει και έβλεπεν από μικρόν τρυπάριν Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 463. 3α) Περιέρχομαι, διατρέχω: Εις τούτο επεριπάτησεν όλην την Αλαμάνιαν, | όλους επαράκάλεσεν τους αρχηγούς κι αφέντες (παρ. 1 στ.) να τον βοηθήσουν να υπάν μετ' αυτόν εις την Πούλιαν Χρον. Μορ. Ρ 6794· β) (με αντικ. τη λ. κόσμος) πηγαίνω από τόπο σε τόπο, περιπλανώμαι: γονείς του απεστράφηκεν διά την εμην αγάπην. | Εξέβην απ' την χώραν του και κόσμον επερπάτειν. | Δίχρονον επερπάτησεν, πικριάς πολλές υπέστην Λιβ. Ρ 2182· γ) τριγυρίζω, περιφέρομαι ψάχνοντας: Περιπατεί τον αιγιαλό μη νά 'βρει να περάσει | μη νά 'βρει βάρκαν πούπετε εις το νησίν να υπάγει Ιμπ. 554· Τούτος ο δαίμων, λέγω σε, του ζήλου και του φθόνου |

ακαταπαύστως περπατεί την οικουμένην ὅλην, ἡ να ψηλαφά ὅσον δύναται να εὑρίσκει ἀπολεσμένους Ντελλαπ., Ερωτήμ. 314· **δ**) πηγαίνω να συναντήσω κάπ.: πάλιν εκ την τέντα μου πρόσχαρος εσηκώθην, ἡ εβγαίνω εις τους αγοῦρους μου, περιπατώ τους ὅλους Λίβ. Esc. 832· **ε**) περιφέρω κάπ. προς χλευασμό: τη δε ἄλλῃ ἡμέρᾳ ἐπρόσταξε και τον ἐκάθησαν ἀπάνω εις ἓνα μικρόν και πενιχρόν καμήλι με ἓνα παλαιόν και ξεσκισμένον φόρεμα ... και τον ἐπεριπάτησαν ἀπὸ ὅλες τες ρούγες της χώρας Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 425. **4α**) Ταξιδεύω, ἐπισκέπτομαι κάπ. τόπο: οπου ἓνα φρόνιμος και βλέπει και ἐπεικάζει ἡ τον κόσμον οὐδετίποτε και πλάνον ας τον κράζει, ἡ διατί, αν ἐπερπάτησεν Ανατολήν και Δύση, ἡ ο Χάρων ἐξευρίσκει τον, ὅπου και αν κατοικήσει Νεκρ. βασιλ. 79· Ξεῦρεις πολλά καλὸτάτα πως εγὼ πολλά κάστηρῃ και χώρες ἐπερπάτησα σαν τ' ουρανοῦ τα ἀστρῇ και γράμματα ἐδιάβασα πολλῶν λογῶ και γλώσσες Διγ. Ο 1044· **β**) ταξιδεύω, μετακινούμαι ἀπὸ τόπο (προκ. για τους πραγματευτές): εἶναι (ενν. οι πραγματευτάδες) ἄνθρωποι ξένοι ἀπ' ἄλλους τόπους, (παραλ. 1 στ.), και περπατοῦν την Βενετιάν, την Πόλιν, την Λεχίαν Ιστ. Βλαχ. 2157. **5**) Κάνω περίπατο: Τη στράτα ἐπορπατοῦμα· 'ς περβολάκι ἡ βρίσκω βαγιά και κόφτω ἓνα κλαδάκι Βοσκοπ.<sup>2</sup> 137· Εἶχεν γαρ (ενν. ο Κύρος) και συνήθειαν τες εορτές ἡμέρες ἡ ἀμάξι να ἐντρεπίζουσιν και να καθίζει ἀπάνω ἡ και να τον σύρουν τα φαρία, να περπατεῖ τον δρόμον Ντελλαπ., Ερωτήμ. 572· **6**) (Μεταφ.) ζω: Στου κόσμου τούτῃ τη ζωῇ οπου την πορπατοῦμε, ἡ ὅπου θαρούμενε χαρές πλήσες και τραγουδούμε ... Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 334<sup>16</sup>· **7**) (Μεταφ.) ζω, διάγω, συμπεριφέρομαι με ὁρισμένο τρόπο: Ἀκουσε ... να σου εἰπῶ το τι βουλήν κρατοῦσι (ενν. οι αβουγαδούροι) ἡ και εις τι νοῦν, εις ποῖον σκοπὸν και στράταν περπατοῦσιν Σαχλ., Αφήγ. 351· πιάνει και γράφει (ενν. ο Ἰωάσαφ) μίαν ἐπιστολήν προς τον λαόν, γεμάτην φιλοσοφίαν και ἀνακηρύττουσαν πᾶσαν την εὐσέβειαν ... και εἰντα ζωῇ να περπατοῦσι Βενετσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 147<sup>18</sup>· ἐκεῖνου οπου μέλλει να περπατήσει καμὴν δύσκολην στράταν τού κάνει χρεία τινὰς οπου να τον παρηγορά και να του δείχνει με ἔργον πως και ἄλλοι πολλοὶ την ἐπεριπάτησιν Βενετσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 30<sup>6</sup>· **8**) πορπατεῖς δρόμο κακὸ και τον καλὸν ἀφήκες; Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 812· φρ. περιπατῶ την ἴσαν στράταν = (ἐδὼ για τους κριτές) ἐφαρμόζω τους νόμους, κρίνω σύμφωνα με το δίκαιο: Τὸ ἐντέχεται να ποῖσουν οι κριτάδες ..., και πὼς δει περιπατεῖν την ἴσην στράταν Ἀσσίζ. 4<sup>3</sup>· (προκ. για τη ζωῇ σύμφωνα με τις θεϊκές ἐντολές, τη χριστιανικῇ ζωῇ): πάντες οι ἅγιοι δὲν λείπουν να μας δείχνουν την ἀπλανή ταύτην ὁδόν, αν ἴσω και εἰσὶν και ὀλίγοι ἐκεῖνοι οπου την περπατοῦσι Βενετσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 69<sup>22</sup>· αὐτῇ εἶναι ἡ στράτα της ἀληθείας, ἡ ὁποία χειραγωγεί και φέρνει ὅσους την περπατήσουν εις βασιλείαν αἰώνιον Ἀγαπ., Δαμασκ. Βαβλαάμ 172<sup>22</sup>· δώσε του (ενν. του ἀμαρτωλοῦ) κανὸνα τον πρέποντα της μετανόιας ... να τον βαστά διὰ να ἰσάσει και να περπατήσει την ἴσην στράταν της σωτηρίας Βακτ. ἀρχιερ. (Ακανθ.) 244<sup>113</sup>· την πίστην την ἀληθινήν, και αὐτήν να την κρατεῖτε, ἡ της σωτηρίας την ὁδὸν καλὰ να περπατεῖτε Πλουσιαδ., Θρ. Θεοτ. 53· οι μεν (ενν. ἅγιοι) με πολλὰ μαρτύρια βασανισθέντες ἐχύσασι το αἷμα τως διὰ να ἀντισταθοῦσι της ἀμαρτίας, οι δε ἡγωνίσαντο ἀσκητικῶς περπατοῦντες την στενήν και τεθλιμμένην ὁδὸν Βενετσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 29<sup>20</sup> (πβ. Κ.Δ., Ματθ. 7, 14). **8**) (Μεταφ. με ἀντικ. που δηλώνει χρόνον, ἡλικία) διανύω, διατρέχω: ἀπεδὰ ἐξέβημαν τους παραπίσω χρόνους, ἡ τοὺς ἐπεριεπατήσαμεν μυριοκαταθλιμμένοι Λίβ. Esc. 4072·

Σαράντα χρόνους πορπατῶ, ἀμέ τα βασανὰ μου! ἀσπρίσανε παράκαιρα, σα βλέπεις, τα μαλλιά μου Πανῶρ. Γ' 303.

**Φρ. 1**) Εἰς τούτον πορπατῶ = θεωρῶ κ. ὡς δεδομένο (βλ. και Vincent [Φορτουν. σ. 244]): πάντα μου σ' ἐκράτου ἡ πως εἶσαι ντόπιος ἀποδῶ, κἡ εις τούτον ἐπορπάτων Φορτουν. (Vinc.) Γ' 288. **2**) Πορπατῶ τον κάβον = σέρνω το χορὸ· βλ. ἡ. κάβος (I) 2φρ. Ο σύντεκνος ο μποντικός τον κάβον ἐπορπάτει ἡ και εις κάθα λόγον ἡλεγε: «Ἀλί χαημός τον κάτη! ...» Κάτης (Χόλτον) 81.

ἡ μτχ. πορπατούμενα ὡς ουσ. = ζῶα που πορεύονται μόνα τους (βλ. και Bakker-v. Gemert [Βαρούχ. σ. 842]): θέλει και ἀφήνει τον κυρ-Κωσταντή, ..., ὅτι πρᾶμα και αν ἔχει ἔτις στάμπελε ὡσάν και μόμπελε, συρνούμενα πορπατούμενα, και τούτο διὰ να εἶναι ὀπλεγάδος να πλερώσει ὅτι χρέη θέλει φανεί και ἔκαμεν Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 589<sup>6</sup>.

#### περιπέτεια η.

ἡ λ. στον Ἀριστοτέλη και σήμ.

Ἀπρόσμενο γεγονός με ἀρνητικὰ ἐπακόλουθα, ἀτύχημα: Των συνεργούντων τη πτήσει των ἄλλων μάλιστα πτερῶν, ..., τούτων ἐνός εκ τινος περιπετείας ἀποθραν-σθέντος ἐγκεντρισμὸν ἡ τέχνη ἐμνηχῆσατο Ἰερακοσ. 482<sup>5-6</sup>.

περιπίπτω, Ολόκαλος 284, 523, 1464.

Το ἀρχ. περιπίπτω. ἡ λ. και σήμ. λόγ.

**Α' Ἀμτβ. 1**) (Μεταφ.) περιέρχομαι σε μια κατάσταση με δυσμενεῖς συν. συνέπειες **α**) (με τη λ. πάθος) ἀρρωσταίνω: Οὐκ ὀλίγοις δοκεῖ μοι πάθει περιπίπτειν τον ἱέρακα τοῖς ὀφθαλμοῖς Ἰερακοσ. 392<sup>24</sup>· φρ. περιπίπτω εις ἀσθένειαν/εν ἀρρωστιά/εν νόσῳ/εν πάθει = ἀρρωσταίνω: Τῇ δε κς-ῇ του Ἰουλίου ... περιέπεσον ἐγὼ εις ἀσθένειαν Σφρ., Χρον. (Maisano) 190<sup>10</sup>· Ο κυρ Νικόλαος ο Φουλές, ... εν ἀρρωστιά δεινῇ περιπεσὼν και το του θανάτου ἄωρον φοβηθείς ... Ολόκαλος 513· ο δε ἕτερος υἱὸς ... περιπεσὼν εν νόσῳ ἀνιάτῳ ἐτελεύτησε Ἐκθ. χρον. 23<sup>22</sup>· Οὗτος συν ο Ἀνδρόνικος περιέπεσεν εν τῷ πάθει της ἐλεφαντιώσεως Ἐκθ. χρον. 4<sup>23</sup>· (ειδικότ.) περιπίπτω εν ἀποπληξία = παθαίνω ἐγκεφαλικὸ ἐπεισόδιο: Εν φ μηνί και εν ἀποπληξία δεινῇ περιπεσὼν Παύλος ο Ἀσάνης ἐναπέψυξεν Σφρ., Χρον. (Maisano) 90<sup>12</sup>· **β**) (με τη λ. κίνδυνος) κινδυνεύω: Βίος Ἀλ. 1757· γ) (με τη λ. θάνατος) πεθαίνω: Βίος Ἀλ. 1757· (προκ. για τον πνευματικὸ θάνατο): Και συ, ὦ ἄνθρωπε, νῆστευσον ... και μη τη γαστριμαργίᾳ σχόλαζον ... και ἀνύψωσον σεαυτὸν μη και πάλιν εις βάθος ἐμπέσεις και εις βρώμα περιπέσεις σκολήκων Φυσιολ. (Legr.) XXXII. **2**) (Νομ., προκ. για την κεφαλικὴ ποινή) καταδικάζομαι σε θάνατο: Όταν τις περιπέσει εις κεφαλικὴν τιμωρίαν και στερηθῇ τον βίον του, ... Zygomalas, Synopsis 164 Δ 2.

**Β' Μτβ. 1**) Συμβαίνω σε κάπ. (μεταφ.) κυριεύω, καταλαμβάνω: λογισμός και τρικυμία τοῖς εν τη Πόλει περιέπεσον ὅτι πλείστη, ἔως ου πάλιν ἐμάθομεν την ἰσχύσαν βουλήν του Χαλιμπασιά Σφρ., Χρον. (Maisano) 84<sup>27</sup>· (και ἀμτβ. με ἐμπρόθ. προσδ.): λογισμός και τρικυμία εν τη Πόλει περιέπεσε πλείστη, ἔως ου πάλιν μάθωμεν την ἰσχύσαν βουλήν του Χαλίλ πασία Ψευδο-Σφρ. 322<sup>9</sup>. **2**) Επιτίθεμαι σε κάπ.: καθιζομένου του βασιλέως εν τῷ ποταμῷ ... αἰφνης περιέπεσον αὐτῷ οι εκ των ἀρχό-

ντων Καβαζίται, ο μέγας λογοθέτης ... και έτεροι, και εδίαξαν αυτόν απ' εκεί μέχρις αυτού του κουλά Πανά. 75<sup>10</sup>. (με αιτιατ.): ας τον γυρεύσομεν (ενν. τον Διγενή) ...! και ας τον περιπέσομεν, στην μέσην του να υπάμεν, πριν το νοήσει ο νεότερος και επάρει τ' άρματά του Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1433· Τινές εσυβουλευτήσαν ...! ... να τους περιπέσουσιν αμέριμνα ως κοιμούνται, και εξαίφνης ανερμάτωτους και να τους κατελύσουν Αχιλλ. (Smith) Ο 228.

#### περιπλακάω.

Πλάσμα από την υποτ. του β' παθητ. αορ. του περιπλέκω (βλ. και Κριαρ., Αθ. 50, 1940, 194).

Αγκαλιάζω: Δράκοντα συ περιπλακείς, λέων περιλαπάνεις, και την μικρήν την αλεπού ούτως την εφοβήθης; Αχιλλ. (Smith) Ο 664.

#### περιπλακώνω.

Από την πρόθ. περί και το πλακώνω. Η λ. σε έγγρ. του 17. αι. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 357).

Επιτίθεμαι και νικώ (πβ. καταπλακώνω Α' 2): να μην το καταδεχθούμεν ..., μηδέ να τον αφήσομεν (ενν. το Διγενή) να μας περιπλακώνει πάντοτε, αλλά ουδέ την τόλμην να αφήσομεν ανεκδίκητον Διγ. Ανδρ. 385<sup>3</sup>.

#### περιπλανώμαι.

Από το παραπλανάομαι (6. αι., TLG) με επίθ. της πρόθ. περί. Η λ. και σήμ. λόγ. με διαφορ. σημασ. (ΛΚΝ, λ. περιπλανιέμαι).

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = παραπλανητικός, απατηλός (πβ. και ά. πλανώ): γνωρίζουσιν ... την πλάνην όπου έχουν, και θέλουν να δοξάζονται με τα ψευδή στολίδια, (παραλ. 4 στ.) στολίδια παντοδαπά και περιπλανεμένα, όπου πλανούνται οι πολλοί και χάνουν την ψυχήν τους Διγ. Α 4734.

περιπλατώνω, Λίβ. Esc. 2248, Λίβ. Ν 1982. — Βλ. και παραπλατώνω.

Από την πρόθ. περί και το πλατώνω.

(Προκ. για αφήγηση) διηγούμαι διεξοδικά, πλατειάζω: Και τι τα θέλω τα πολλά, φίλε, τα εν τω μέσω, να λέγω την αφήγησιν, να την περιπλατώνω Λίβ. Ν 1950.

#### περίπλεγμα το.

Από το περιπλέκω. Η λ. στον Ησύχ. (TLG, όπου και στην Παλατινή Ανθολογία και σε σχόλ. βλ. και L-S), στο LBG, Κουμαν., Συναγ. ν. Λέξ. και στο ALNE.

Διακοσμητική σύνθεση της οποίας τα στοιχεία συμπλέκονται στενά μεταξύ τους: εντός πορθμείου τινός ... εντρεπισμένον και κεκαλυμμένον διά ερυθρών καλυμμάτων, και χρυσούς λέοντας είχαν εν τη πρύμνη και χρυσά περιπλέγματα, και όλον εξωγραφισμένον ποικίλων και ωραιωτάτων ιστοριών Ψευδο-Σφρ. 324<sup>6</sup>.

#### περιπλεκτός, επίθ.

Από το περιπλέκω πβ. και μτγν. επίθ. περίπλεκτος.

Τυλιγμένος γύρω γύρω στολισμένος, διακοσμημένος: οι τράφοι της (ενν. της Παραδείσου) περιπλεκτοί με το μαργαριτάρι Πικατ. 562.

περιπλέκω, Καλλιμ. 730, 1401, 1968, Διγ. Ζ 976, 1191, 3963, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1155, Φλώρ. 307, Λίβ. Ρ 877, Λίβ. Sc. 1052, 1114, 2132, 2933, Λίβ. Esc. 292, 1576, 2125, 4093, Λίβ. (Lamb.) Ν 387, Λίβ. Ν 1410, 1872, 1951, 2708, 3514, Σκλέντζα, Ποιήμ. 1<sup>136</sup>, 4<sup>6</sup>, Θρ. Θεοτ. 86, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 625 κριτ. υπ., Καλόανδρ. (Δανέζης) 48 (32<sup>ν</sup>), Διακρούσ., Πένθος 145· β' εν. προστ. αορ. περιπλάκησε, Λίβ. Ρ 2439· περιπλέκησε, Λίβ. Ρ 2581· γ' εν. μέσ. αορ. επεριπλάκηκεν, Αχιλλ. (Smith) Ν 1159, 1619· επεριπλάκησεν, Αχιλλ. L 1082· επεριπλέκτη(ν), Μαχ. 64<sup>6</sup>, Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) 1758· περιπλέκτηκεν, Χούμνου, Κοσμογ. 1955· γ' πληθ. μέσ. αορ. περιεπλάκηκαν, Φλώρ. 1678· μτχ. ενεστ. περιπλιόντα, Κυπρ. ερωτ. 8<sup>5</sup>· μτχ. παρκ. περιπλεμένος, Φλώρ. 1700, Ψευδο-Γεωργηλ., Άλ. Κων/π. 707, Θρσ. Γ' [24], Πανώρ. Β' 190 κριτ. υπ., Γ' 111 κριτ. υπ., 206 κριτ. υπ., Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 127, 508, Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [594]. — Πβ. και περιμπλέκω.

Το αρχ. περιπλέκω. Η μτχ. περιπλιόντα πιθ. με επίθ. του πλέω (βλ. και Siarkaras-Pitsillides [Κυπρ. ερωτ. σ. 395]). Η μτχ. περιπλεμένος στο Somav. και στον Κατσαϊτ., Ιφ. Β' 536. Η λ. και σήμ.

Ι. Ενεργ. 1) Πλέκω κ. (βλ. όμως και Αλεξίου [Βοσκοπ. σ. 31, 47]): Εστράφηκα στο σπήλιο κι εσυντήρουν την ομορφιάν, όπου 'χε γύρου γύρου! απ' όξω είχε κισσό, περιπλοκάδι, όπου το περιπλέξασιν ομάδα Βοσκοπ.<sup>2</sup> 160. 2α) Μπλέκω κ. ανάμεσα σε άλλα πράγματα: παώνια επεριέπλεκαν τα πτερά τους εις τα άνθη και έλαμπαν τα πτερά τους ωσάν τες χρώες των ανθών Διγ. Ανδρ. 375<sup>3</sup>. β) μπερδεύομαι, μπλέκω με κ.: Ως είδασι γαρ τα θηριά εκείνους όπου στέκουν, νομίζουν 'τι είναι άνθρωποι, τες στήλες περιπλέκουν Αλεξ.<sup>2</sup> 1856. 3) Εμποδίζω κάπ: δεν εδυνόμουν να περπατήσω, ... περιπλεκόμενος από τες πέτρες όπου εγκρεμνίζονταν Ιερόθ. Αββ. 331. 4α) Τυλίγω κ. γύρω από κ. άλλο ή με κ. άλλο: ά θέλεις να ιδεις δύναμιν τό έχει το γαϊτάνιν, δέσε το εις το τραχήλι σου, σφικτά περίπλεξέ το Λίβ. Esc. 4085· τότε άνω εις αυτόν (ενν. τον κράββατον) τον έθεσαν εκείνον (ενν. τον Αρκίτα), στεφανωμένον έμορφα, με δάφνη στολισμένον, με πλούσιον χρυσογάϊτανον όλον περιπλεμένον Θρσ. ΙΑ' [15<sup>8</sup>]. β) τυλίγομαι γύρω από κ.: Τούτα 'ναι τα μαλλιά που περιπλιόντα! 'ποθαίνουν την καρδιάν πάντα σ' αυτόν μου; Κυπρ. ερωτ. 8<sup>5</sup>. 5α) Δένω κάπ. σφικτά, κρατώ δέσμιον κάπ: (εδώ σε μεταφ.): βλέπε την πολιτικήν σκοινίν σου θέλει πλέξει, τα πόδια και τα χέρια σου σε θέλει περιπλέξει! με συργουλίσματα γλυκά βλέπε μη σε κομπώσει Σαχλ. Ν 386· εις εμένα εψυχώθη (ενν. το τριχογάϊτανόν σου) απέσω εις την καρδιάν μου, και όλον περιέπλεξέ με Λίβ. Ν 3526· Η ψυχή παρακαλεί τον Θεόν ... να την βοηθήσει από τους διαβόλους όπου την έχουν περιπλεμένην Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ.401· β) (συνεκδ.) σφίγγω, πιέζω ασφυκτικά: σφάζει και περιπλέκει με (ενν. η αγάπη σου), δεν ημπορώ ανασάνω! αμμή έχει με πολλά στενά, πάγω διά ν' αποθάνω Ch. pop. 206· γ) παγιδεύω (σε παρομοίωση): Ωσάν σεβαινειν ο λαγός, πλέκεται εις το δίκτυν, ούτως τον επερίπλεξαν εκείνον τον Γιαγούπην, και έπεσεν εις τα χέρια του· ηγήρεν την ζωήν του Χρον. Τόκκων 2674. 6) Περιβάλλω, περικλείω: οι ποταμοί ...! την κούνια επεριπλέξασι, να την εσυντροφιάζουν! κι εμείνασι το γύρο

της, κι έκαμε σαν νησάκι, | κι εφύλαγε οχ τα κύματα, το γύρο το παιδάκι Σουμμ., Παστ. φιδ. Ε' [700]: *εγέμισεν όλος ο τόπος εκκλησίες και οσπίτια, όπου τα έχουν μέσα τα τείχη περιπλεγμένα* Δωρ. Μον. XXIX 29· *Εκείν' η χώρα το λοιπόν σε δυό ποτάμια στέκει, | και το νερό 'τονε πικρό, όπου την περιπλέκει* Αλεξ.<sup>2</sup> 2044. 7α) Αγκαλιάζω: *Να σε δεκτώ, καθώς ποθώ και να σε κανακίσω, | να σε κρατώ, να σε φιλώ και να σε περιπλέκω* Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 427· β) (αλληλοπ.) αγκαλιάζομαι: *τι εσυνέβηκε λοιπόν συχνοπατώ τα πλέο, | το πώς επεριπλέκαμε και μετά πόθον ποίου* Λιβ. Esc. 2214 χφ.

Π. Μέσ. Α' Μτβ. 1) Τυλίγομαι γύρω από κ. ή κάπ.: (συχνά προκ. για φίδι): *απάνου εις το κεφάλιν του να κείται εις όφιν, | πλην και να περιπλέκεται τάχα την κεφαλήν του* Λιβ. Esc. 393· *τότε τον κάνει και πέφτει εις απώλεια* (ενν. το φίδι τον άνθρωπο) και περιπλέκεται *τονε έτσι όσπερ την σμίρναν ο όφιν ο αισθητός Καρτάν,* Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 55· 2) Περιβάλλω: *ο ποταμός ο πύρινος εσέβην εις την Πόλιν, | την Δύσιν περιπλέκεται με παρακλάδια έξι* Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 620. 3α) Αγκαλιάζω: *Περιοτεράκιν να γενώ να έλθω όπου κοιμάσαι, | σφικτά να σε περιπλάκω, πάντα να με θυμάσαι* Ερωτοπ. 126· *όσπερ κισός εις το δενδρόν, ούτως τον επεριπλάκην | και ήτον δυσαπόπλεκη η κόρη απέ τον νέον Αχιλλ.* (Smith) N 1338· β) (μεταφ. προκ. για αφηρημένη έννοια) εγκολπώνομαι: *Δίδασκε την αλήθειαν και περιπλέκου ταύτην Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 250· την πολυστένακτον περιπλακείς κακίαν | έργα νυκτός αποπληρώ* Μιχ. ιερομ. 26· γ) παντρεύομαι: *Υιέ μου, μη περιπλακείς γυνήν δι' ευμορφάδα | ή διά χρήματα πολλά ή διά ευγένειαν* Σπαν. Α 539. Β' Αμτβ. 1) Τυλίγομαι γύρω από κ.: *εις του δένδρου τον κορμόν περιπλεγμένος όφιν* Λόγ. παρηγ. L 520. 2α) Πλέκομαι σε κ. άλλο, μπλέκομαι, μπερδεύομαι: *στα ξαθά σου τα μαλλιά να ήμουν περιπλεγμένος* Ch. pop. 365· *κι εκείθε τ' αποδέλοιπα* (ενν. μαλλιά), *στέκουνται κλαδωμένα, περιπλεγμένα* εδώ κι εκεί, *κι ως δίχτυ κρεμασμένα* Σουμμ., Παστ. φιδ. Α' [1182]: *Ο Δουρίλος αβγατίζοντας περπάτημα με περπάτημα επεριπλέχθη εις τα δάση Καλόανδρ.* (Δανέζης) 48 (7·) (μεταφ.): *Εκάθισα εις τες πρασινάδες περιπλεγμένος εις χιλίους πικρούς συλλογισμούς* Καλόανδρ. (Δανέζης) 54 (29·)· (συχν. σε παρομοίωση, ιδ. προκ. για την αγάπη): *Η αγάπη σου ένανι τρυφερή σαν χόρτον εις λιβάδι, | ανθεί και περιπλέκεται σαν το περιπλοκάδι* Ch. pop. 205· *ωσαν είν' τα μαλλία σου κατάκλωστα κλωσμένα, | έτο' ένανι και η αγάπη σου παντού επεριπλεγμένη* Ερωτοπ. 397· β) αναμιγνύομαι σε επιζήμια υπόθεση: *ήτονε στον έρωτα του πόθον πλανεμένη | και στης αγάπης την φιλιάν ήτον περιπλεγμένη* Ρμ. κόρ. 617 (κριτ. υπ.): *πόσοι μεγάλοι άνθρωποι ... πέφτουν εις ... οπόταν ... περιπλεχθούσιν εις τα γήινα πράματα* Πηγά, Χρυσοπ. 131(19)· γ) βρίσκομαι σε δύσκολη κατάσταση: *ω πώς εκαταστάθηκε το γένος των Ελλήνων, | και επεριπλεχθήκετε μέσον πολλών κινδύνων* Ιστ. Βλαχ. 2362 [= Γέν. Ρωμ. 4]. 3α) (Με την πρόθ. εις) αγκαλιάζω: *επεριπλέκοντο εις αυτόν* (ενν. η μητέρα και οι συγγενείς και φίλοι), *και τον χωρισμόν, όπου έλειπεν, ποσώς δεν τον ενθυμούνταν* Διγ. Άνδρ. 335<sup>20</sup>· β) (αλληλοπ.) αγκαλιάζομαι (προκ. για ερωτική περίπτωξη): *Όσπερ κισός εις το δενδρόν ούτως περιπλακήκαν, | γλυκοφιλούν ενήδονα, αλλήλως ασχολούνται* Φλώρ. 1678· *τα χείλη μου τα χείλη σου τα κοκκινοβαμμένα | να εσμίγα και τα δυο κορμιά να 'τον περιπλεγμένα* Πανώρ. Β' 190.

Φρ. περιπλέκω λόγον/λόγους = μακρηγορώ: *τι τα πολλά πολυλογώ και λόγον περιπλέκω | και τόσην την αφήγησιν του λόγου μου πλατώνω;* Λιβ. Esc. 3313· *τι τα*

πολλά πολυλογώ και λόγους περιπλέκω | ...; Λιβ. N 2945.

Η μτχ. παρκ. ως επιθ. = διεστραμμένος (πβ. Septuaginta Πεντ. Δευτ. 32 5): *γενεά στραβή και περιπλεγμένη* Πεντ. Δευτ. XXXII 5.

περιπλέον, επίρρ., Σουμμ., Ρεμπελ. 176, 185, 186, 192· *περιπλιό, Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 521· περιπλιός.*

Από το ουδ. του αρχ. επιθ. περίπλεος με καταβιβ. του τόνου κατά το επιπλέον. Η λ. και σήμ.

α) Επιπλέον, επιπροσθέτως: *μάλιστα ηθέλησαν και περιπλέον ναν του ανοίξουν* (ενν. του αφέντη) *και τες κασέλες του να ιδούν αν έχει μέσα κοντραμπάντα* (έκδ. κόντρα πάντα) Σουμμ., Ρεμπελ. 175· β) ιδίως, προπάντων: *Το φυσικόν της αρχοντιάς δεν ένανι να κρατήξει | την χρεϊαν τ' ανθρώπου περιπλιός όντε τη θε ζητήξει* Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 160.

περίπλεος, επίθ. ουδ. περιπλέο· περιπλέον, Θησ. (Foll.) I 128 κριτ. υπ.· πληθ. ουδ. περιπλιά. — Πβ. και πλέος.

Το επίθ. περίπλεος που απ. στον Αριστοτέλη (L-S, λ. περίπλεως· βλ. και TLG). Το ουδ. περιπλέο και περιπλέον με επίρρ. του επιπλέον· πβ. και επίρρ. περιπλέον. Πληθ. ουδ. περιπλέα τα ως ουσ. σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Andr., Lex., Παπαδ. Α., Λεξ.).

Αυτός που περισσεύει, πλεονάζει (ο πληθ. ουδ. ως ουσ.) περίσσευμα, πλεόνασμα: *εδά ηθελήσασιν με τη στράτα τη δικαιοσύνης να τσι γνρέψουν* (ενν. τσι ελές) *τα δύο του παιδιά Μαρία και Αννέζα να τες ξαγοράσουν γή πούρι να τες ξανασιτιμά-ρουν να πάρουν τα περιπλιά* Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 209<sup>5</sup>.

Το ουδ. έναρθρ. ως επίρρ. = α) ως επί το πλείστον, κατά το μεγαλύτερο μέρος: *με τον Θησέον εις τα φαριά όλοι εκαβαλικέψαν | το περιπλέο εξαρμάτωτοι υπάσιν οι στρατιώτες* Θησ. (Foll.) I 128· β) ιδιαίτερα, πάνω απ' όλα: *Όλα μου τα αδελφια πολλά καταφιλώ. Και το περιπλέον την σπλαχνικήν μου αδελφήν ... πολλά καταφιλώ χέρια και πόδια της* Γράμμα κρ. διάλ. 7.

περιπλιά, επίρρ., Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 160 κριτ. υπ.

Από το επίρρ. περιπλιό (βλ. περιπλέον) με επιδρ. του επιρρ. πλια (βλ. πλέα)· πβ. και πληθ. ουδ. περιπλιά του επιθ. περίπλεος (βλ. ά.).

Ιδιαίτερα, πάνω απ' όλα: *περιπλιά τ' απόκρυφο και πολυαγαπημένο, | εκείνο το 'χω πλιο γοργό να στέκω ν' ανιμένω* Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 521 κριτ. υπ.

περιπλιό, επίρρ., βλ. περιπλέον.

περιπλιόντα, μτχ. ενεστ., βλ. περιπλέκω.

περιπλιός, επίρρ., βλ. περιπλέον.

περιπλοκάδι το, Βοσκοπ.<sup>2</sup> 159.

Από το ουσ. περιπλοκάς -άδα. Τ. περιπλοκάδιν στο LBG και σήμ. στην Κύπρ.



(Φαρμακ., Γλωσσάρ. 197), όπως και τ. περικλοκά(δ)ιν (Λουκά, Γλωσσάρ., όπου και τ. περιγκλοκάν)· τ. περιμπλοκάδι σήμ. στην Κρήτη (Φραγκάκι, Ορολογ. φυτ. 168). Η λ. και σήμ., όπως και τ. περικοκλάδι (ΛΚΝ).

Είδος περιελισσομένου αναρριχτηκού φυτού, περιπλοκάδα: δεν ξεύρω αν και ανθράποι το κάμασι (ενν. το σπηλιανάκι) ή η φύσις, γύρου γύρου με το περιπλοκάδι σκεπασμένον Πιστ. βοσκ. III 5, 271· (σε παρομοίωση): Η αγάπη σου ... ανθεί και περιπλέκεται σαν το περιπλοκάδι Ch. pop. 205.

**περιπλοκάς -άδα** η, Ορνεοσ. αγρ. 552<sup>10</sup>.

Από το περιπλέκω (Ανδρ., Λεξ.). Τ. περιπλουκάδα, πικικλουκάδα και πικικουκλάδα και σήμ. ιδιωμ. (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ., λ. περιπλουκάδα), όπως και τ. περιμπλοκάδα (Φραγκάκι, Ορολογ. φυτ. 168). Η λ. περιπλοκάς τον 11. αι. (LBG), σε Γλωσσάρ. (L-S), σε κείμεν. του 15. αι. [Κείμεν. ανεκδ. (Thomson) 158] και στο Meursius η λ. περιπλοκάδα στο LBG, λ. περιπλοκάς, στο Du Cange και σήμ., όπως και τ. περικοκλάδα.

Είδος ποώδους αναρριχώμενου φυτού (Καββάδας, Βοτ. φυτολ. λεξ.): λαβών ουν περιπλοκάδα θάλασον αυτήν κι ενώσας αυτήν οίνω παλαιώ βάπτε κρέας χοίρειον θερμαίνόμενον και παράθες αυτώ (ενν. τω ιέρακι) Ορνεοσ. αγρ. 550<sup>29-30</sup>.

**περιπλοκή** η, Εισ τον έρωτα 160, Βέλθ. 863, Λίβ. Esc. 3853, Αχιλλ. L 779, 933, Αχιλλ. (Smith) N 1328, Αχιλλ. (Smith) O 446.

Το αρχ. ουσ. περιπλοκή. Η λ. και σήμ. με διαφορ. σημασ.

Εναγκαλισμός· ερωτική περιπτυξη (η σημασ. ήδη μτγν., Lampe, Lex.): Οι δε προς κλίνην έπεσαν αμφοτέροι και δύο, και εκ τα πολλά φιλήματα και τας περιπλοκάς τους τα δένδρη τα αναίστητα και αυτά αντιδονούσιν Αχιλλ. (Smith) N 1164· κρατούν, περιλαμβάνουσι, σφικτά συμπεριπλέκουν, καταφιλούν ενήδονα ... (παραλ. 1 στ.). Και με τα αφηγήματα και τας περιπλοκάς των, τας ποταπάς τας ηδονάς τας ερωτοενηδόνους απέστασαν, εκάθισαν, αρχίνισαν να λέγουν Λίβ. Sc. 2688· (μεταφ.): Τις γαρ η τόση του χρυσού περιπλοκή και σχέσις; Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 888.

**περιπνευμονία** η, Σπανός D 529· παραπνευμονία, Προδρ. (Eideneier) I 22· περιφλεγμονία, Προδρ. (Eideneier) I 21.

Η λ. στον Αριστοτέλη και στον Ιπποκράτη (TLG). Τ. περιπλευμονία ήδη αρχ. και τ. περιπλεμονία σήμ. ιδιωμ. (Κωστ., Λεξ. τσακων., Μάνεσης, Λεξ. μυκων. ιδιωμ., Μέγας, ΕΛΑ 3-4, 1941-42, 184). Ο τ. παραπνευμονία με επίδρ. της πρόθ. παρά. Για τον τ. περιφλεγμονία πβ. τ. φλέγων -ονας του πνεύμων (βλ. λ.)· τ. περιφλεμονία σήμ. ιδιωμ. (Δράκου, Ιδίωμ. Κάλυμν.). Τ. περιπνευμονία σήμ. στην Κύπρο (Χρυσάνθης, ΚΣ 7, 1953, 78). Η λ. και σήμ. (Κριαρ., Λεξ. βλ. και ΑΛΝΕ).

Ασθένεια, φλεγμονή των πνευμόνων (Για τη σημασ. βλ. Ιπποκρ. Λεξ., λ. περιπλευμονία και Μέγας, ό.π.): Τα δε ποία των νοσημάτων εισίν ταύτα, συνάγχει και περιπνευμονίαι, αποπληξίαι, σπασμοί και κεφαλαλγίαι Ωροσκ. 41<sup>8</sup>· έλθει σου θέλει άνω και κάτω τσιρλισματαρέα, τεταρταίος, βήχας, σφάκτης, φλεγμονή, περιπνευμονία και κοιλία εις τους αιώνας Σπανός D 495.

**περιπόθητος**, επίθ., Τρωικά 532<sup>5</sup>, Σπαν. A 216, Διγ. (Trapp) Gr. 3440, Διγ. Z 1365, Κορινθιακή Αλληλ. Μετάφρ. 425, Διήγ. Αλ. F (Konst.) 76<sup>11</sup>, Διήγ. Αλ. E (Konst.) 77<sup>9</sup>, Αξαγ., Κάρολ. E' 268, Δωρ. Μον. ΧΛΙ, Ψευδο-Σφρ. 530<sup>19</sup>, 542<sup>14</sup>.

Το μτγν. επίθ. περιπόθητος. Η λ. και σήμ. λόγ.

**α)** Πολυαγαπημένος, προσφιλής· (προκ. για αγαπημένα πρόσωπα): Όταν συν φίλοις κάθησαι, μνήσκου τους αποδήμους, μάλλον αν είναι φίλοι σου και περιπόθητοί σου Σπαν. (Λάμπρ.) Va 228· Και ιδού την θυγατέρα μου ... νύμφην, κρατάρχα, πέμπω σε την περιπόθητόν μου Επιθαλ. Ανδρ. B' 555· το όνομα της ενδοξότητός σου θέλει αναφερθεί κοινώς από όλους, μα περισσότερον από τον σοφότατον διδάσκαλον κυρ Μελέτιον Συρίγον, τον κατά πνεύμα υιόν περιπόθητον της ημών μετριότητος Παρθεν., Γράμμ. 227· (σε προσφών.): Πας ο βλέπων την έμνοστον ηλικίαν και κάλλος το σον, ω περιπόθητε, όντως ου μη αμφιβάλλει, αλλά βεβαίως δέξεται τας σας ανδραγαθίας Διγ. (Trapp) Gr. 1145· Κυρ Ιωάννη ένδοξε, μπάνε τετιμημένε, φίλτατε, περιπόθητε και πολυχρονεμένε, κλάδος εκ ρίζης αγαθής είσαι από προγόνων, και άξιος να κυβερνάς τον της Κραγέβας θρόνον Ιστ. Βλαχ. 2· (προκ. για αντικείμενα): Εθέλησεν ο θαυμαστός αυθέντης της Ελένης να εξέλθει από την χώραν του, να πάγει εις άλλον τόπον καστέλλι περιπόθητον τό είχε, τό ηγάπα Βυζ. Ιλιάδ. 700· **β)** εξαιρετικά επιθυμητός, πολυπόθητος: μηνί Μαρτίω ... εγεννήθη ο περιπόθητος υιός του ευσεβεστάτου βασιλέως κυρού Μιχαήλ του Παλαιολόγου Byz. Kleinchron. A' 76<sup>11a</sup>· (προκ. για σύζυγο ή ερωτικό σύντροφο): «... Ως τον Σαμψών η Δαλιδά παρέδωκε σφαγήναι, ούτω και ον τον φίλτατον και περιπόθητόν σου.» Ταύτα ειπών ο αμιράς τη κόρη μετά πόνον ... Διγ. Z 791· Και ο Αχιλλεύς ελάλησεν ευθύς τους ειδικούς του: «Εξω τους τριγυρίσετε να μη έχουν πόθεν φύγουν (παραλ. 1 στ.)· πλην βλέπετε μη φονεύσετε τους γυναικάδελφούς μου, μη θλίψω την ορωτικήν, την περιπόθητόν μου.» Αχιλλ. (Smith) N 1389.

**περιποθώ.**

Από την πρόθ. περί και το ποθώ. Η λ. και σήμ. λογοτ. (ΑΛΝΕ).

Παρατηρώ με θαυμασμό, θαυμάζω: έβλεπα το αναλίβαδον, επρόσεχα τα δένδρα, περιεπόθουν τα φυτά, εθαύμαζον τας βρύσεις Λίβ. P 2618.

**περιποιίκιλος**, επίθ.: περιποιίγκιλος, Διήγ. Αλ. F (Konst.) 38<sup>8</sup>.

Το αρχ. επίθ. περιποιίκιλος.

**περιποιώ**, Ορνεοσ. αγρ. 543<sup>26</sup>, 544<sup>17</sup>, 545<sup>15</sup>, 546<sup>1</sup>, 548<sup>5, 21</sup>, 549<sup>31</sup>, 550<sup>18-19</sup>, 552<sup>1, 30-31</sup>, 554<sup>8</sup>, 556<sup>23</sup>, 558<sup>7</sup>, 560<sup>21</sup>, 561<sup>3</sup>, 562<sup>17-18, 24</sup>, 563<sup>3, 26</sup>, 564<sup>14</sup>, 565<sup>5, 13</sup>, 566<sup>3, 11, 24</sup>, 567<sup>9</sup>, 572<sup>4, 22</sup>, Ψευδο-Σφρ. 188<sup>8</sup>· α' πρόσ. πληθ. υποτ. αορ. περιποιούμεν.

Το αρχ. περιποιώ. Διάφ. τ. σήμ. ιδιωμ. (Ανδρ., Lex.). Το μέσ. και σήμ.

**1)** (Ενεργ. και μέσ.) **α)** προσφέρω φροντίδα σε άρρωστο, ώστε να γίνει καλά· (ε-δω προκ. για γεράκι): Εάν ο ιέραξ κλασθή, ούτως αυτόν περιποιήσει, καθώς και ανωτέρω εις την εξάρμοσιν είρηται Ορνεοσ. αγρ. 554<sup>27</sup>· Εάν ο ιέραξ από γεράνου ή ετέρου ορνέου κακώς πληγωθή, ούτως αυτόν περιποιήσων Ορνεοσ. αγρ. 560<sup>7</sup>· **β)** αναλαμβάνω τη φροντίδα κάπ.: ας έλθομεν 'ς λόγον μας, ... να ειπούμεν διά τον Ράδουλα βοεβόδα

πού γεννήθη, | και ποίος τον ανάθρεψε και τον περιποιήθη Ιστ. Βλαχ. 448<sup>γ</sup>) (με δοτ. προσώπου) προσφέρω σε κάπ. εξυπηρέτηση, βοήθεια, κλπ.: Πειρώ μοι γουν, φιλτάτη μου, φρονείν και σε τοιαύτα | και πίστιν έχειν προς αυτήν καλήν Ολυμπιάδα | ταύτα γαρ πράττουσα καλώς εμοί περιποιήσεις, | ευσημοσύνην μάλιστα και σεαυτήν δοξάσεις Βίος Αλ. 4114. 2) (Μέσ.) α) αποκτώ (εδώ) παίρνω πίσω δικά μου πράγματα: Παραύτα είχαν βουλήν ο κοντοσταύλης με το φουσσάτον, αν τους φανεί να παν εις την Ασκιαν ... και είπαν του: «Αν πάμεν και πάρωμεν το πράμαν απέ την Ασκιαν, ώσπου να περιποιθούμεν, φεύγουν και πολομού νόσιν ...» Μαχ. 438<sup>23</sup>. β) αποκτώ κ. παράνομα, σφετερίζομαι: Ακούσας συν περί του θανάτου του Αμουράτη ο Καραμάνος Αλυσούριος εκ των ορέων καταβάς πολύν τόπον εαντώ περιποιήσατο· ο δε νέος αυθέντης ο Μεεμέτης στρατόν ετοιμάσας έρχεται κατ' αυτού Ψευδο-Σφρ. 232<sup>20</sup>.

#### περιπολεύω.

Το μτγν. περιπολεύω.

1) (Προκ. για περίπολο) περιφέρομαι σε καθορισμένη περιοχή για την τήρηση της τάξης και τον έλεγχο της ασφάλειας, περιπολώ: Δούκ. 345<sup>7</sup>. 2α) Περιφέρομαι ταξιδεύω (εδώ προκ. για θαλάσσιο ταξίδι): τω δε ζῆδια' έτει ο βασιλεύς κυρ Μανουήλ ο Παλαιολόγος εν τοις δυτικοίς θαλασσίσις τόποις περιπολεύων εν πλοίοις ... Byz. Kleinchron. Α' 114<sup>13</sup>. β) (μεταφ. για το νου) ταξιδεύω, περιπλανιέμαι: ο νους αυτού εις τα πονηρά και βιοτικά περιεπόλευσεν ή φίλαντος και κοιλιόδουλος εγένετο ... Κανον. διατ. Α 2077.

#### περιποπύζω.

Από την πρόθ. περί και το αρχ. ποιπύζω. Το μέσ. τον 4. αι. (TLG). Η λ. στο Steph., Θησ.: βλ. και LBG.

Σφουρίζω παραγγέλματα σε ζώο (εδώ σε εκπαιδευόμενο γεράκι): τη λαιά χειρί λάβης (ενν. τον ιέρακα) και επί αλόγου καθίσεις και ελάσεις άνω και κάτω, ημέρωσ περιποπύζων και καταψών αυτού τη δεξιή χειρί Ιερακος. 502<sup>3</sup>.

#### περιπορεύομαι.

Το αρχ. περιπορεύομαι.

(Μεταφ., προκ. για το νου) τριγυρνάω, ταξιδεύω (πβ. και περιπολεύω 2β): ο νους αυτού έξω εις τα βιοτικά περιπορεύεται πράγματα Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία V 11.

#### περιπόρφυρος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. περιπόρφυρος.

Κατακόκκινος, ολοπόρφυρος (βλ. ά.): ανθρωπόλεθρος γαρ πάλιν | και προχύουσιν αιμάτων | περιπόρφυρος η γη γαρ | εν τοις λύθροις καθοράτο Ερμον. T 180.

#### περίπου, επίρρ.

Το μτγν. επίρρ. περίπου. Η λ. και σήμ.

Κατά προσέγγιση, σχεδόν, πάνω κάτω: Τούτο γαρ (ενν. το άγιον μοναστήριον

του αγίου όρους Σινά) εκτίσθη, ως είπομεν ανωτέρω, περίπου το τέλος της ζωής Ιουστινιανού του Μεγάλου Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 267.

#### περιπτύσσω.

Το αρχ. περιπτύσσω. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

1) Τυλίγω, καλύπτω, σκεπάζω: Ιερακος. 361<sup>12</sup>. 2) Αγκαλιάζω: Αξαγ., Κάρολ. Ε' 1211.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = πολύ λεπτός, πολύ αδύνατος: τράχηλον συν τω αυχένι (παρ. 1 στ.), καλλιτράχηλος επίπαν, | ούτε περιεπτυνγμένος | ούτε γαρ προς ευεξίαν Ερμον. Β 252.

#### περιραθυμώ.

Από την πρόθ. περί και το ραθυμώ (βλ. αραθυμώ).

Ξεκουράζομαι ξεχνώντας τις φροντίδες μου, χαλαρώνω (βλ. και αραθυμώ Α' 2): από της βρύσης το νερόν έπιωμεν ως διψώντες, | τότε περιεραθυμήσαμεν και εις ύπνον εγυρίσθην | και εις την ρίζαν εκούμπησα του δένδρου και εκοιμήθην Λίβ. Ρ 1835.

#### περιρραπίζω.

Το μτγν. περιρραπίζω.

Χτυπώ κάπ. (με την παλάμη μου), χαστουκίζω δέρνω: Τούτους τους λόγους τοιγαρόν ατίμως μοι λαλούσα | είχαν βουλήν, ω δέσποτα, να την περιρραπίσω Προδρ. (Eideneier) I 156.

#### περιρράπτω. — Πβ. και αναρράπτω.

Το μτγν. περιρράπτω. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

(Μεταφ., προκ. για τοίχο) επιδιορθώνω, επισκευάζω: Καθέζεσαι εις το οσπίτιν μου και ενοίκιον ου φροντίζεις, | τα μάρμαρα ηφανίσθησαν, ο πάτος συνεπτώθη (παρ. 1 στ.) οι τοίχοι καταπίπτουσιν ... (παρ. 6 στ.) ποτέ ουκ εξεκεράμωσας, ουδέ ανερράψω τοίχον | ου τέκτονα εκάλεσας, ίνα τον περιρράψη Προδρ. (Eideneier) I 86.

#### περισαρκίδα η' — Βλ. και παρασαρκίδα.

Από την πρόθ. περί και το ουσ. σάρκα ή σαρκίς (6-7. αι., L-S<sup>7</sup> πβ. κακοσαρκίδα): πβ. επίθ. περίσαρκος ήδη στον Αριστοτέλη και ουσ. παρασαρκίδα (βλ. ά.) σε ιατρ. κώδ. του 19. αι. (Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 104<sup>20</sup>) και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. παρασαρκίς) και λογοτ. (ΑΛΝΕ: βλ. και Tarabout, Valaor. 566).

(Μικρή) προεξοχή, εξόγκωμα στο δέρμα (πιθ. νεοπλασματικής μορφής: πβ. περισάρκωμα, LBG): αν έχει τραύμα η πληγή, βάλε αλοιφήν το καλούμενον βασιλικόν, διατί αυτό σέρνει και παστρεύει καλά την πληγήν· αμή αν έχει και περισαρκίδα, βάλε στυπτηρίαν ... κεκανμένην και ολίγον γιάρι και πάσισέ το και ωφελείται Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 34<sup>3</sup>.

#### περισέβαστος, επίθ. — Πβ. και πανυπερσέβαστος.

Από την πρόθ. περί και το επίθ. σεβαστός, αν δεν προκ. για εσφαλμ. γρ. πάνυ



περισέβαστον αντί πανυπερισέβαστον (πβ. πανυπερσέβαστος): για τη λ. βλ. Bakkert.-v. Gemert [Ριμ. Βελ. ρ σ. 344]. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.

Πολύ σεβαστός: Και τότε ο Αλέξιος, ο καίσαρ, πανοσίως | δένει τα χέρια του σφικτά, ως έπρεπεν, αξίως, | και προσκυνεί πανευσεβώς τον μέγαν βασιλέα, | τον πάνυ περισέβαστον του κόσμου Προμηθέα Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 798.

**περισκεπάζω.** — Βλ. και περισκέπω.

Το μτγν. περισκεπάζω (TLG). Η λ. και σήμ. λογοτ. (Κριαρ., Λεξ., ΑΛΝΕ)

Σκεπάζω, καλύπτω ολόγυρα, περιβάλλω (μεταφ.) α) φροντίζω, προσέχω κ. ή κάπ.: Εσένα, φως μου, φύλαξα ως κόρην οφθαλμού μου, | και ως χρυσούν εγκόλπιον περισκέπαζόν σε, | ως αηδόνι στο κλουβί πάντοτε έβλεπόν σε Διγ. Α 4488· β) προστατεύω, προφυλάσσω κάπ.: Τον οποίον περισκέπαση ... και φυλάξη ο σωτήρ ημών ο δυνατός και φοβερός εκ των ορατών τούτων εχθρών, εκ παντός εναντίου Ιστ. πατρ. 204<sup>12</sup>.

**περισκέπτομαι.**

Το μτγν. περισκέπτομαι (Steph., Θησ., TLG).

Α' (Αμτβ.) συσκέπτομαι: Ευρισκομένη η κερά Θεόκλητη μετά των λοιπών πρώτων γερόντων καλογράδων του μοναστηρίου του Αγίου Γεωργίου, ... όπου κατοικούσι αι ημέτεραι καλογράδες, ... και καθώς έχουσι συνήθειαν να περισκέπτονται πάντα και συχνά με την κερά Θεόκλητην Βλαστού, Επιστ. 177<sup>5</sup>.

Β' (Μτβ.) 1) Σκέφτομαι να κάνω κ., σχεδιάζω: Εκείνος ως τον ηύρηκεν (ενν. τον Χρόνον) τέτοιον αρματωμένον | φόβος πολὺς εσέβηκεν απέσω εις την ψυχὴν του | (παραλ. 3 στ.) και εις δάσος περιεσκέπτετο να κρυβηθεί απ' εκείνον Λόγ. παρηγ. Ο 62. 2) Αναλογίζομαι, λαμβάνω υπόψη μου: Λυπούμαι γαρ πως, μη περισκεπτόμενοι τας προς με (ενν. τον βασιλέα) τοσούτας παρά σου (ενν. του Γεωργίου Φραντζή) θεραπείας και φιλίας, βούλονται κατά σύγκρισιν των σων ταις εαυτών υπολήψεσιν αποπηδάν τους προσήκοντας βαθμούς των οφφικίων Ψευδο-Σφρ. 376<sup>19</sup>.

**περισκέπω,** Ιερακοσ. 470<sup>15</sup>, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 114-5. — Βλ. και περισκεπάζω.

Το μτγν. περισκέπω. Η λ. και σήμ. λογοτ. (ΑΛΝΕ).

1) Καλύπτω ολόγυρα, σκεπάζω: Εν δε τη κορυφή της καλύβης ποιήσας οπήν τινα περισκέπει (ενν. ο θηρευτής) και αυτήν εμπείρως μετά φύλλων, ίνα, όταν βουληθή, δυνηθή εκτείνειν την χείρα αυτού ακωλύτως διά της οπής Ιερακοσ. 339<sup>19</sup>. και το πήγουνι ολόξανθο, όλο το περισκέπαι, | τα γένια Θησ. ζ' [23<sup>7</sup>]. 2) (Μεταφ.) προστατεύω, προφυλάσσω: Ταύτα ειπών εγονάτισε και έκαμε προσευχήν μετά δακρύων προς τον Κύριον να τους περισκέπει και να τους βοηθά πάντοτε Αγαπ., Δαμασκ. Βαβλαάμ. 218<sup>21</sup>. το άγιον τούτο μοναστήριον δύναμις ανθρώπινη δεν το φυλλάτει, αλλά η του θεού πρόνοια το περισκέπει Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ.· Και συ θεά που μ' έβαλε σ' αγάπην ο υιός σου (παραλ. 1 στ.) την δύναμίν σας βάλετε για να με περισκέπει, | τόσο που να μη χαθώ από πολλήν αγάπη Θησ. Δ' [75<sup>7</sup>].

**περισκιάζω.**

Το ενεργ. του μτγν. περισκιάζομαι· βλ. και Steph., Θησ., στη λ. (μτχ. περισκιάζων· πβ. όμως TLG και LBG, στη λ., όπου επισκιάζων). Η λ. το 10. αι. (LBG).

Σκιάζω, ρίχνω ίσκιο ολόγυρα: Εγγίzaσι στα σύγνοφα οι κορυφές των δένδρων | οι κλώνοι τα κλωνάρια τους έμορφα σκορπισμένα | καλά επερiskιάzaσι της γης την όψην όλην Θησ. ΙΑ' [19<sup>3</sup>].

**περισκοπεύω,** Βησσαρ., Διαθ. 234<sup>54</sup>.

Από την πρόθ. περί και το σκοπεύω· πβ. και περισκοπέω. Η λ. το 12.-13. αι. (LBG, TLG) και στο Lampe, Lex.· η μτχ. περισκοπευθείσα στο Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ., στη λ.

Κοιτάζω προσεκτικά, εξετάζω, ερευνώ: Από των εκ των μοναστηρίων ένα ήτον και το παρόν μοναστήριον, το οποίο έστοντας να το περισκοπεύσω καλύτερα από τα άλλα αυτ. 234<sup>61</sup>.

**περισκοπίζω.**

Από τον αόρ. του περισκοπάω.

Προσέχω, φροντίζω (πβ. διατηρώ 2): Η εντεκάτη αιτία ένι ότι, εάν ο πατήρ ένι έξω του νου, ου η μητέρα, και τα τέκνα τους ουδέν τους περισκοπίζουν... Ασσίζ. 439<sup>18</sup>.

**περισκοπώ,** Λίβ. Sc. 1588, Μαχ. 430<sup>8</sup> χφ Ο.

Το αρχ. περισκοπέω. Η λ. σε έγγρ. του 10. (Act. Ivir. I 9<sup>28</sup>) και 11. αι. (Act. Vat. I 4<sup>13</sup>).

1) Κοιτάζω ολόγυρα, παρατηρώ με προσοχή (κ. ή κάπ.): Λίβ. Sc. 1587, Διγ. (Trapp) Gr. 2574· (αμτβ.): Λαυρ., Οπτασία 109. 2) Κοιτάζω για κ., ψάχνω, αναζητώ κ.: Και συν γυναιξί και τέκνοις έτρεχον εν τω αιγιαλώ, περισκοπούντες τας βάλκας Δούκ. 373<sup>10</sup>. 3) Σκέφτομαι, εξετάζω: Μα τις να γράψει ημπορεί και την χαράν που γίνη | πράγμα που 'ναι αδύνατο ο κάλαμος να χύνει, | κι ο νους να το περισκοπεί και να το καταλάβει Μαρκάδ. 761· φρ. ο νους μου περισκοπάται εις μέριμναν= συλλογίζομαι, προβληματίζομαι, αναρωτιέμαι: Και ενόσω εις τέτοιαν μέριμναν ο νους μου περισκοπάτον, | οκάποτε και η ζήτησις γίνεται η εδική μου Λίβ. (Lamb.) N 310. 4) Επιτηρώ, επιβλέπω, εποπτεύω: Και, άφηκα εις την χώραν, να περισκοπά την χώραν, τον σιρ Τζουνάν Τερράς Βουστρ. (Κεχ.) Β 219<sup>5</sup>.

**περισκύνπτω.**

Από την πρόθ. περί και το σκύνπτω· πβ. και παρασκύνπτω.

Σκύβω: το χαρτί γαρ έγραψα και επεπλήρωσά το, | πουλία επεριέσκυψαν και το χαρτί μου επείρουν, | και από μακρόθεν το θεωρώ το τι θέλουν να ποίσουν Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 372.

**περισουφρώνω.**

Από την πρόθ. περί και το σουφρώνω. Η λ. στο Σταματ.

(Εδώ προκ. για υπόδημα) επιδιορθώνω, μαζεύω, ράβω γύρω γύρω: ηγόρασα

σουβλίν από τσαγγάρην, | και ως ήσαν τα καλλίγια μου πλήρης εξεσχισμένα, | επίασα τάχα και εγώ να τα περισουφρώσω Προδρ. (Eideneier) III 152.

**περισπασμός ο.**

Το αρχ. ουσ. περισπασμός. Η λ. και σήμ.

Φροντίδα, έγνοια, μέριμνα, σκοτούρα: Ως ήκουσεν ο βασιλεύς τον συρισμόν της γράϊας, | —είχε και γαρ περισπασμόν πάντοτε και μελέτην— | καβαλικεύει μετ' αυτούς τους εκατόν και φθάνει Καλλιμ. 1316.

**περισπλαγχνίζομαι.**

Από την πρόθ. περί και το σπλαγχνίζομαι πβ. και μτγν. επίθ. περισπλαγχνος.

(Επιτ.) συμπονά, δείχνω ευσπλαχνία: περισπλαγχνίστησε ολιγόν, σημάδιν σου με πέμψε, | ελπίδα να έχω απαντοχής, θαρρώ να μην αποτύχω Διβ. Sc. 738.

**περισπουδάζω.**

Το μτγν. περισπουδάζω.

Είμαι πολύ πρόθυμος, σπεύδω να κάνω κ.: εις κόλασιν ... και εις ενοχήν εμπίπτεις, | ει μάθεις λόγον βλάσφημον κατά του βασιλέως | και ου δράμεις όσον δύνασαι και ου μη περισπουδάξεις | να δείξεις τον επίβουλον και να τον φανερώσεις Σπαν. (Δάμπρ.) Va 84.

**περισπώμαι.**

Το αρχ. περισπάω. Η λ. και σήμ.

Δίνω την προσοχή μου σε κ., απασχολούμαι με κ. (ενώ θα έπρεπε να με απασχολεί (και) κάτι άλλο): η σημασ. ήδη μτγν.: μετ' ολίγον τινά καιρόν ευκαιρίαν ευρών διά το τους βασιλείς περισπωμένους υπάρχειν εν πολέμοις της Ιταλίας, την αίρεσιν αυτού επαρρησιάσατο, ην είχεν υποκεκρυμμένην χρονούς ικανούς Ψευδο-Σφρ. 438<sup>21</sup>.

**περίσσα, επίρρ., βλ. περίσσια.**

**περισσά**, επίρρ., Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 282, Διγ. παιδ. (Tsiouni) 649, Φλώρ. 1262, Σαχλ., Αφήγ. 200, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 206, 2507, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 521, 534, Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk. -v. Gem.) 276, Γαδ. διγ. (Βασιλ.) 98, Αλεξ.<sup>2</sup> 2406, Κορών., Μπούας 152, Βεντράμ., Γυν. 119, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσσηλου) 3<sup>9</sup>, 13<sup>3</sup>, 105<sup>3</sup>, 121<sup>4,6</sup>, 132<sup>5</sup>, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 514, Μαριύρ. Αγ. Νικολ. 161<sup>13</sup>, Κυπρ. ερωτ. 11<sup>5</sup>, Παλαμίδ., Βοηβ. 413, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 145, 189, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [900], Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 368, Ροδινός (Βαλ.) 168, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Παύλ. Κορ. Β' ι' 15, Παύλ. Γαλ. α' 13, κ.α.: περσά, Θησ. Θ' [32<sup>1</sup>]. — Βλ. και περίσσια.

Το αρχ. επίρρ. περισσά. Ο τ. στο Du Cange (λ. περισσοί). Η λ. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 727).

α) Πάρα πολύ, υπερβολικά: Ανακάλ. 18<sup>1</sup> Ιστ. Βλαχ. 2800<sup>1</sup> (πλεοναστικά στην έκφρ. περισσά πολλά): θαυμάζω περισσά πολλά τόσην επιθυμίαν | οπόχεις εις τον έρωτα του κόσμου κι ασωτείαν Γεωργίου ρήτορος, Στίχ. β 17<sup>1</sup> (πλεοναστικά με επίθ.

που δηλώνει ύπαρξη ιδιότητας σε υπερθ. βαθμό): Ήτον δε πάνν θαυμαστός, μέγας, ανδρειωμένος, | και περισσά πανέμορφος, του κονταριού 'ξιωμένος Ιμπ. (Legr.) 26<sup>1</sup> β) περισσότερο (πβ. Bauer, Wört., λ. περισσώς): Λέγει τους ο Πιλátος: «Αμή τον Ιησούν ... τι να τον κάμω;». Λέγουν τον όλοι: «Ας σταυρωθεί». Και ο ηγεμών είπε: «Και τι κακόν έκαμε;». Και εκείνοι έσκουξαν περισσά: «Ας σταυρωθεί» Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. κζ' 23.

**περισσάρης ο.**

Από το επίθ. περισσός και την κατάλ. -άρης. Η λ. στην Κρήτη (Ξανθ., Αθ. 26, 1914, 170, Κονομής, Κρ. Χρ. 7, 1953, 152).

Αυτός που έχει πολλά προτερήματα, πολλές χάρες, και ως εκ τούτου γίνεται υπερήφανος και εκλεκτικός (Για τη σημασ. βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 324 σημ. 1, Αλεξίου [Ερωτόκρ. σ. 499]: βλ. όμως και Ξανθ., ό.π., Κονομής, ό.π.): ... πολλές φορές αντέινει οι περισσάροι | κομπώνουνται και πιάνουνται στο δίκτυ σαν το ψάρι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 603.

**περίσσεια η περίσσεια.**

Το μτγν. ουσ. περίσσεια. Ο τ. σε έγγρ. του 11. αι. (Caracausi, Act. Lavr. I 52<sup>11</sup>), στο LBG και σήμ.

1) Έγγεια περιουσία φυσικού προσώπου ή μονής, η οποία δε συνυπολογιζόταν στη φορολόγησή τους από το κράτος (Για τη σημασ. βλ. Act. Lavr. I 68, 70, 71, 74, Act. Iv. II 28 σημ. 13): (εδώ προκ. για πόλεις της περσικής αυτοκρατορίας, οι οποίες ήταν απαλλαγμένες από φορολόγηση): μετ' αυτών (ενν. ανδρών ληστών) ταις πόλεσι ταις απειροπολέμοις | βαρβάρων κατεστράτευσας (ενν. σν, Αλέξανδρε) φόρους ζητών εκ τούτων | λαμβάνειν ως αρχιληστής: ας τινάς εγώ πόλεις | κέκτημαι προς περίσσειαν ως αποπεριμμένας Βίος Αλ. 1962. 2) Πλεονέκτημα, υπεροχή: η περίσσεια των επιστημόνων (έκδ. επιστήμων διορθώσ.) επί των αμαθών ως την περίσσειαν της σελήνης επί τα άστρα Sprachlehre 198 δις.

**περίσσεμα το, βλ. περίσσευμα.**

**περισσεύγω, βλ. περισσεύω.**

**περίσσευμα το**, Αρσ., Κόπ. διατρ. [1320], Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 223, Δι-αθ. Νίκωνος 256<sup>3</sup> περίσσεμα.

Το μτγν. ουσ. περίσσευμα. Η λ. και ο τ. και σήμ.

1) Το υπόλοιπο, η ποσότητα που απομένει από κ., το πλεόνασμα: τούτο το άλλο σ' ερώτώ, εσύ οπου ηστεύγεις, | εκείνο το περίσσευμα τίνος πτωχού το πέβγεις; Δεφ., Σωσ. 320. 2) Περίσσεια, αφθονία: (εδώ) η ύπαρξη μιας ιδιότητας σε βαθμό πάνω από το κανονικό: Τοιοντοτρόπως δε, άλλος άλλου, και όλοι ολονών είναι μετριότεροι, σπουδάζοντες (ενν. οι ασκητές) να έχουσι το μεγαλείον της αρετής, όχι εις το φρόνημα, αλλά εις το περίσσευμα του καλού: διά τούτο γαρ έφυγον από τον κόσμον και κατοικούσι την έρημον Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 111. 3) Αποβολή από τον οργανισμό των περιττών στοιχείων της διαδικασίας του μεταβολισμού, απέκκριση: Από το φαγι



II. Μέσ. Α' (Μτβ.) διαθέτω κ. σε αφθονία, έχω πλεόνασμα από κ. (εδώ προκ. για βάσανα, ταλαιπωρίες): εκράτουν τούτην την ζωήν πολλούς καιρούς και χρόνους, και περισσεύθηκα πολλούς παραδραμούς και πόνους Σαχλ., Αφήγ. 160. Β' (Αμτβ.) διαθέτω περισσεύμα: Διατί κάθε ένας οπου έχει θέλει τον δοθεί και θέλει περισσευθεί· αμή απ' εκείνον οπου δεν έχει, και εκείνο οπου έχει θέλει παρθεί απ' αυτόν Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. κε' 29.

Η μτχ. παρκ. περισσευγόμενος ως επίθ. = α) υπερβολικός, υπέρμετρος: ως γιον το κρασίν μεθνά τα κορμιά, ίτσου πολομά το περισσευγόμενον θέλημα της συντυχιάς Ξόμπλιν 130<sup>ο</sup>· ένι (ενν. η νυκτιρίδα) ... το περίτου λουξουριούζικον κτηνόν ... και για το περισσευγόμενον θέλημαν τό έχει ... δεν κρατεί κανέναν όρδινον φυσικόν εις το μείσμαν, ... αμμέ το αρσενικόν με το αρσενικόν και το θηλυκόν με το θηλυκόν ίτσου ως γιον να βρεθούσιν σμίγουνται αντάμα Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 148<sup>ο</sup> β) περιττός: Αθ θέλεις να αγαπήσεις την τεμπεράντσαν, έβγαλε ούλα τα πράματα τα περισσευγόμενα από πάνου σου Ανθ. Χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 135.

Το ουδ. της μτχ. παρκ. (περισσευγόμενον) ως ουσ. = 1) Το περίσσευμα: Τά από κανισκεύγει από τα περισσευγόμενά του, απρόσδεκτον και ατζέτιαστον είναι το κανίσκιν του Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup> 583. 2) Η υπερβολή (εδώ. προκ. για τη φλυαρία): το περισσευγόμενον της γλώσσας Ξόμπλιν 131<sup>ο</sup>.

**περίσσια**, επίφρ., Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2124, 2306, Θησ. Γ' [50<sup>2</sup>], Αλεξ.<sup>2</sup> 165, Τριβ., Ρε 166, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσσογλου) 58<sup>12</sup>, 128<sup>15</sup>, Πανώρ. Γ' 56, Δ' 202, Κατζ. Ε' 251, Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 130, Β' 129, Γ' 56, Δ' 20, Σουμμ., Ρεμπελ. 160, 164, 166, 190, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 58, 330, 635, 1081, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [228], Γ' [357], Δ' [475], Διγ. Ο 18, 95, 230, 1511, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 181<sup>19</sup>, 213<sup>6</sup>, 251<sup>20</sup>, κ.π.α.: περίσσα, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 1051, 2412, 2528, 5136, Αχέλ. 294, Πανώρ. Πρδλ. 6, Α' 145, Β' 89, Γ' 92, 249, Δ' 10, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 23, Β' 146, Γ' 28, Δ' 12, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 213, 434, Β' 327, 1423, Γ' 887, Στάθ. (Martini) Πρδλ. 14, Α' 79, Β' 13, Γ' 284, Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 12, Δ' 19, Ε' 543, Φορτουν. (Vinc.) Α' 11, Γ' 613, Ε' 98, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 237<sup>28</sup>, 319<sup>5</sup>, 462<sup>17</sup>, κ.π.α. — Βλ. και περισσά.

Από το επίθ. περίσσιος. Ο τ. περίσσα στο Βλάχ. (περίσα, λ. περίσια) και σήμ. (ΛΚΝ, λ. περίσσιος). Τ. περίττα σήμ. στο κρητ. ιδίωμ. (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.). Η λ. στο Βλάχ. (περίσια) και σήμ.

Παρά πολύ, υπερβολικά: Κι εγώ μια κόρη από μικρός αγάπησα περίσσα Πανώρ. Δ' 235· Την θυγατέρα τ' Απτιουλά Αϊσέ την ελέγαν· τα κάλλη του Ευδόξιου περίσσα την εφλέγαν Διγ. Ο 2240· ώρες γλυκός μου φαίνετο κι ώρες πρικός περίσσα Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 29· Λύκος επεριπάτιε περίσσα πεινασμένος· κι εις ένα τόπον στάθηκε, σαν ήταν λιμασμένος Αιτωλ., Μύθ. (Παράσσογλου) 137<sup>ο</sup>· (πλεοναστικά με επίθ. υπερθ. βαθμού, βλ. Κριαρ., Πεπρ. Β' ΔΚρ. Σ Δ' 1969, 269): Εκαβαλίκευγε άλογο αγριότατο περίσσα,· οπου το φοβηθήκασι στο φόρο όσοι κι αν ήσα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 335· μ' αυτείνη δεν τον ήθελε και πάντα τον εμίσα,· γιατί ήτον άσκημος πολλά κι αγριότατος περίσσα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 466· (σε σύγκρ., με έσπόμε. τις προθ. από, παρά) πιο πολύ, περισσότερο από κάπ. ή κ.: Γ' απεθαμένον ζήλευε τότε ο λαβωμένος,· γιατί απ' άλλους ήτονε περίσσα πλακαωμένος Διακρούσ. 89<sup>20</sup>. Ξένοι, δικοί

το ρέγονται το τέκνο, όσοι το δούσι,· γιατί περίσσα γνωστικό παρά άλλο το κρατούσι Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 686.

**περίσσιος**, επίθ., Αλεξ.<sup>2</sup> 104, 980, 2605, Τριβ., Ρε 111, 312, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσσογλου) 69<sup>10</sup>, 102<sup>11</sup>, Αρσ., Κόπ. διατρ. [442], [1332], Χορτάτση, Ελευθ. Ιερουσ. Α' 153, Ιντ. κρ. θεάτρ. Β' 4, Ιστ. Βλαχ. 430, Σουμμ., Ρεμπελ. 166, 173, 180, 186, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 426, 635, 1114, 1228, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [353], Λίμπον. Εισαγ. 15, 100, Ε-πιλ. 80, Διγ. Ο 193, 2499, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 148<sup>10</sup>, κ.α. περίσσιος, Χούμνου, Κοσμογ. 1158, 1887, 2747, Βουστρ. (Κεχ.) Β 37<sup>17</sup>, Φαλιέρ., Θρ. (Bakk.-v. Gem.) 136, 374, Αχέλ. 336, 1586, 2090, Κυπρ. Ερωτ. 150<sup>6</sup>, Πανώρ. Πρδλ. 40, 43, Α' 46, 76, 130, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 134, 235, Β' 92, Ιντ. κρ. θεάτρ. Β' 120, 130, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 230, Δ' 1319, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 907, Στάθ. (Martini) Α' 314, Γ' 362, Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 126, 574, Φορτουν. (Vinc.) Α' 48, 87, 273, Ζην. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 290, Β' 178, Γ' 119, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 300<sup>6</sup>, 423<sup>22</sup>, 467<sup>1</sup>, κ.π.α. — Βλ. και περισσός.

Από το αρχ. επίθ. περισσός αναλογ. με το ίσιος (Χατζιδ., ΜΝΕ Β', 128). Ο τ. στο Βλάχ. και σήμ. ιδίωμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 503, λ. περίσσο, Βογιατζ., Γλώσσα Άνδρ., στη λ., Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ., λ. περίσσο)· σήμ. λογοτ. (ΛΚΝ, στη λ.). Η λ. στο Βλάχ. (περίσιος) και σήμ.

**1α)** (Προκ. για αριθμό, ποσότητα) (πάρα) πολός, αναρίθμητος: ήλθασιν και άλλοι άρχοντες από περισσους τόπους,· με φούστες και με κάτερρα, και τον πολέμ' ανθρώπους Αχέλ. 345· Ήξευρε, η ευγενική, ότι είμαι από την Σκότζια,· ρήγας είναι ο πατέρας μου και έχει περίσσα μπέτζια· Τριβ., Ρε 126· Ω θαύμα που 'δαμεν εκεί, άρχοντες τιμημένοι· στα πλούτη τα περίσσα και στο πολύ χρυσάφι Αρσ., Κόπ. διατρ. [615]· β) πολύ μεγάλος· υπερβολικός: Απιλογάται τότες το κοράσο,· λέγει μου: «Το κορμί σου επά στο δάσο· ευρέθηκε σε κίντυνο περίσσο ...» Βοσκοπ.<sup>2</sup> 63· Δώσ' μου, Κυρά, τα χέρια μου, πέψε και ιάτρευσέ με,· κι οκ τον περίσιον τον καημόν τούτονε λύτρωσέ με Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 1156· Εις μια μεγάλη συμφορά, εις μια περίσσα θλίψη,· εις δυστυχιάν πολύθρηνον ξεύρω πως θέλουν λείψει Λίμπον., Εισαγ. 1· τώρα τόσα πεθυμώ να τονε δω από κρίνω (παρ. 1 στ.) τούτ' η περίσσα πεθυμιά με θέλει θανατώσει Πανώρ. Ε' 185. **2)** Παραπανίσιος· περιττός: Αφέντη, παρηγόρησε την αγανάκτησίν μας,· κι ελάφρυνε μας όλιγον το βάρος το περισσόν Κορν., Διδάσκ. Δ 278· Δε μου 'πε τίποτας αυτός περίσσο, μ' άλλα πάθη· μου γροίκησε, κι εις το 'στερο πάλι γι' αυτό θες μάθει Στάθ. (Martini) Β' 41· λοιπόν είναι βαρύ και περισσόν πάλιν ημείς να τα λέγομεν, είναι δε αναγκαίον... Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 135· (εδώ ειρων.): Τσι δυο παλιοπιστόλες,· απόχω εκεί και κρέμουνται, θέλω να τση χαρίσω,· κι είναι και κιόλας πλέρωμα στον κόπο τση περίσσο Φορτουν. (Vinc.) Γ' 62. **3)** Εξαιρετικός, ξεχωριστός, έξοχος: ω θάμασμα περίσσο,· ω πράμα ανεπίστευτο, μες στο γιαλό γυρίζω Ιντ. κρ. θεάτρ. Β' 14· Διά την περισσαν του (ενν. του Ιωσήφ) ομορφιάν διάφορον ανιμένον,· εβγάνουν τον στην αγοράν, σ' όλους τον αναφαίνον Χούμνου, Κοσμογ. 1639· Εσέν τα Χερουβείμ υμνούν τα Σεραφείμ κι οι Θρόνοι,· οι Δύναμες και οι Αρχές και πάσα τα σώνει!· έπαινον τον περιδόξον, το μέλος το περίσσο ... Προσοψάς, Δράμα γενν. τυφλού 93· (με γεν.) εξαιρετικός, σπουδαίος σε κάτω: Ω Χάροντα αλύπητε, μαύρε κι

αραχνιασμένη, | πώς παίρνεις νέες κι ερωταριές στον Άδην, πρικαμένες, | άνδρες περισσιους του σπαθιού, κι άπονα τους σκοτώνεις Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 695.

Το αρσ. ως ουσ. στον πληθ. = (πάρα) πολλοί: είδασι και τ' αμμάτια μας περισσους ν' αποθαίνουν | κι οι επαρχιές τωνε ζιμιό στον άνεμο να πηαίνου Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 525· κι εμπήκασι κι εκόψασι περισσιους κι ενικήσαν Τζάνε, Φιλον. 58217.

Το ουδ. ως ουσ. = το μεγαλύτερο κακό· το χειρότερο: Μα το περισσο έγινε επά στην Σαντορίνην | οπού λογιάζομεν πως ποτέ έτοιον να μην εγίνη Διήγ. ωραιότ. 123.

Το ουδ. ως επίρρ. = (πάρα) πολύ, περισσότερο από ό,τι χρειάζεται: μα τούτον ας τ' αφήσω | γιατί κιανείς για λόγον του δε θα μιλεί περισσο Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 354.

Το θηλ. Περίσσα ως τοπων.: Διήγ. πανωφ. 57 (έκδ. Περίσα), Διήγ. ωραιότ. 715 (έκδ. περίσσα).

**περισσιός**, επίθ., βλ. περισσός.

**περισσοερευνώ**.

Από το επίρρ. περισσά και το ερευνώ.

Ερευνώ, μελετώ κ. υπερβολικά, περισσότερο από ό,τι χρειάζεται: το πλήρωμα, οπού είχεν ο Θεός προεγνωσμένον ... εις εκείνον τον βυθόν της σοφίας και προγνώσεως, τον οποίον ... να μην περισσοερευνάς, μήπως και εύρεις ένα βυθόν τόσον βαθύν, ένα έτσι σκοτεινότερον φως ή ένα σκότος τόσον φωτεινόν, ότι να θαμβωθείς Πηγά, Χρυσοπ. 122 (44).

**περισσοκαμωμένος**, μτχ. επίθ., Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 407.

Από το επίρρ. περισσά και τη μτχ. παρκ. του κάμνω.

Που υπάρχει σε μεγάλη ποσότητα, άφθονος: Χριστέ, τες κάτω γειτονιές να τες ιδώ καμένες, | διατί είν' πολλές μαστόρισες, μανλίστρες καμωμένες | όλες τες έχουν πλεά απεδά πολιτικές στεμμένες | (έχουν κρυφές και φανερές περισσοκαμωμένες) Σαχλ., Αφήγ. 643.

**περισσοκρατώ**.

Από το επίρρ. περισσά και το κρατώ. Η λ. στο Βλάχ.

(Μέσ.) (με την πρόθ. εις + αιτιατ.) διατηρούμαι, βρίσκομαι σε μια κατάσταση για πολύ καιρό, περισσότερο από ό,τι χρειάζεται: αν θες (ενν. συ, Κύριε) να σφάζει ατός του ο πατήρ (ενν. ο Αβραάμ), να σου θύσει τον νιόν, καν όρισε εν συντόμω και μη περισσοκρατιέται εις τόσον πόνον έτοια καρδιά Πηγά, Χρυσοπ. 200 (26).

**περισσολογία** η περιττολογία, Βενετσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 96<sup>21</sup>.

Το αρχ. ουσ. περισσολογία. Ο τ. ήδη αρχ. και σήμ. λόγ. Τ. περ' σσογία σήμ. στο τσακων. ιδίωμα (Κωστ., Λεξ. τσακων., στη λ.). Η λ. σε έγγρ. του 16. αι. (Γιαννόπουλος, Θησαυρ. 11, 1974, 133).

Πολυλογία, φλυαρία: Καλλίμ. 758.

**περισσολογώ**. — Πβ. και περιλογώ.

Το μτγν. περισσολογέω (Lampe, Lex.). Τ. περιττολογώ ήδη μτγν. (TLG) και σήμ. λόγ. Η λ. και σήμ. ιδίωμ. (Ζώνη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β').

Πολυλογώ, φλυαρώ: όταν προσεύχεσθε, μην περισσολογείτε ωσάν οι εθνικοί· δι-ατί εκείνοι λογιάζουν ότι εις την πολυλογίαν τους θέλουν ακουσθεί Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. ζ' 7.

**περισσομιλώ**.

Από το επίρρ. περισσά και το μιλώ. Η λ. σε κείμ. του 18. αι. (Ρούσμ.-Σαβ. [Πρω-τοπ.-Μπουμπ.] Κμ. Α' 117, Γ' 19).

Μιλώ πολύ, περισσότερο από ό,τι χρειάζεται: Μηδέν κοπιάτε παραμπρός, μην περισσομιλείτε, | 'γερθείτε γλήγορα αποδώ κι όθ' ήρθετε διαβείτε Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 427.

**περισσοξαπλώνω**.

Από το επίρρ. περισσά και το ξαπλώνω.

Επεκτείνομαι, εξαπλώνομαι πολύ, σε μεγάλο βαθμό: τυχαίνει στην αρχήν εκεί-νοι οπού 'χον γνώση | να μην αφήσουν το κακό να περισσοξαπλώσει | γιατί τη φύση το κακό πολλά κακή την έχει | μ' ένα πόδ' είναι όντε κινά και με τα χίλια τρέχει Ερω-τόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1584.

**περισσοπαρatreχω**.

Από το επίρρ. περισσά και το παρatreχω.

(Προκ. για αφήγηση) παραλείπω, παρασιωπώ σε μεγάλο βαθμό: ο Χριστός ζη-τά του αρχισυναγώγου πίστιν ... Αλλά ποταποίαν πίστιν, διά να μην περισσοπαρatre-χει τα πάντα ο λόγος; «Πίστιν διά αγάπης ενεργουμένην, η γαρ πίστις χωρίς έργων νεκρά» Πηγά, Χρυσοπ. 246 (40).

**περισσοπραξία** η.

Από το ουσ. περισσοπρακτία που απ. τον 6. αι. (Lampe, Lex.) με επίδρ. της λ. πράξις. Πβ. και λ. περισσοπραγία το 10. αι. (Sophocl.). Η λ. το 10. αι. (LBG) και στον Αρμεν., Εξάβ. Α' 3<sup>49</sup>.

(Νομ.) είσπραξη φόρου μεγαλύτερου από τον οφειλόμενο: Ο καιρός το αυθεντι-κόν δίκαιον δεν το εμποδίζει, ούτε την περισσοπραξίαν βεβαιοί Zygomalas, Synopsis 305 X 10.

**περίσσος**, επίθ., βλ. περίσσιος.

**περισσός**, επίθ., Τρωικά 528<sup>7</sup>, Λόγ. παρηγ. L 172, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 725, Ερ-μον. Z 142, Χρον. Μορ. P 8451, Ερωτοπ. 63, Λιβ. (Lamb.) N 212, Αχιλλ. L 329, Χρον. Τόκκων 766, Μαχ. 140<sup>36</sup>, 174<sup>7</sup>, 328<sup>13</sup>, Ch. πορ. 453, Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 398, Βουστρ. (Κεχ.) 86<sup>16</sup>, Απόκοπ.<sup>2</sup> 391, Κορων., Μπούας 75, 108, 112, Πένθ. θαν.<sup>2</sup> 199, Βεντράμ., Φιλ. 330, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 23<sup>4</sup>, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 758, Αρσ., Κόπ. διατρ. [236], Αλ. Κύπρ. 1497, Κυπρ. ερωτ. 56<sup>6</sup>, 93<sup>10</sup>, Παλαμήδ., Βοηβ. 1045, Γεωρ-γίου ρήτορος, Στίχ. α' 51, Σουμμ., Ρεμπελ. 157, Διγ. Ο 157, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 454,



Συναδ., Χρον.-Δίδαχ. φ. 27<sup>ο</sup>, Πρόλ. εις έπαινον Κεφαλλην. 17, Διακρούς. 91<sup>4</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 310<sup>7</sup>, 403<sup>15</sup>, 519<sup>4</sup>, κ.π.α.: *περισσιός* Σουμμ., Ρεμπελ. 160· *περσός* Θησ. Β' [59<sup>5</sup>], Ε' [103<sup>7</sup>], Αλεξ.<sup>2</sup> 507· συγκρ. *περισσότερος*, βλ. ά.: *υπερθ.* ουδ. ονομ. πληθ. *περσότατα*, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 1018. — Βλ. *περιττός* και *περισσιος*.

Το αρχ. επίθ. *περισσός*. Ο τ. *περισσιός* από επίθρ. του επιθ. *περίσσιος* (βλ. ά.). Ο τ. *περσός* και σήμ. ιδιωμ. (Χυτήρης, Κερκυρ. Γλωσσάρ.). Η λ. και σήμ.

1α) (Ως προς τον αριθμό) (πάρα) πολύς: Σταυριν. 757, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2151· (ως σύστ. αντικ.): Σαχλ., Αφήγ. 78, Φαλιέρ., Ενύπν.<sup>2</sup> 89· (προκ. για χρον. διάστημα): ώραν εστάθην *περισσόν* ο Βέλθανδρος προσέχων| του γρύψου την κατασκευήν και του νερού το ξένον Βέλθ. 307· Υπήγεν και παράδειρε, έσωσεν εις την χώρα,| στην Εγγλιτέραν την λαμπράν, ...| έκαμεν χρόνον *περισσόν*, μήνες πολλές και ημέρες,| και βλέποντά την έχαιρε Τριβ., Ρε 101· β) (ως προς την ποσότητα) άφθονος: έπεψέν τον και τα πράγματα τά εκούρτσεψεν, σαπούνιν κανταρία κέ' και σιτάριν *περισσόν* Βουστρ. Μ 105<sup>12</sup>· να χύσουν δάκρυα *περισσά* διά την πτωχήν την πόλιν Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 16· γ) (ως προς το μέγεθος) μεγάλος: υπερβολικός: Καλλιμ. 1842· (μεταφ.): Να επιχαρείς τα κάλλη μου, την *περισσόν* σου ανδρείαν,| έπαρε το λαβούτο σου και παίξε το ολίγον Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1141· έχουσι κρίμα *περισσόν* και αμαρτίες μεγάλες Περί ξεν. (Μαυρομ.) 75· πολλές βολές η *περισσή* χαρά συμβαίνει να σκοτώνει τον άνθρωπον Ροδινός (Βαλ.) 87· δ) (ως προς την ένταση) δυνατός: γίνεται θρήνος *περισσός*, ηκούστηκεν εις το κάστρον Λίβ. Esc. 2557. δ) (προκ. για πρόσωπο) υπερβολικός· (εδώ) φλύαρος: Εδώ ήθελα να σωπάσω, διά να μην φαίνομαι *περισσός* εις το λέγειν Ροδινός (Βαλ.) 153. 2) *Περιττός*, άχρηστος: Γλυκά, Στ. 280· Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [137]· (προκ. για λόγο): Αρχή φιλίας έπαινος, αρχή δε μάχης ψόγος,| Λοιπόν τους λόγους άφηγε τους *περισσούς*, υιέ μου,| αργά και μετά προσοχής πολέματες δουλειές σου Κομν., Δίδασκ. Δ 328.

Το αρσ. ως ουσ. στον πληθ. = (πάρα) πολλοί: Και την αυτήν ημέραν *επιάσαν* τον σιγκριτάριον του αρχιεπίσκοπου, διά να τον σύρουν, να μάθουν πάσα πράμα, ... και εμολόγησεν και *περισσούς* οπού ήσαν μετά τους Βουστρ. 222<sup>8</sup>· Τότες εδράμαν *περισσοί* και εκάμαν τον κομμάτια,| κι εχύσασι τον τους μυαλούς και εβγάλαν του τα μάτια Λίμπον. 379.

Το ουδ. ως ουσ. = αυτό που απομένει, το υπόλοιπο: Οτι ανάμεσα εις στενορρύμην ή πλατειάν οδόν κτίζει τινάς σπίτι του, εάν και πλέον των δώδεκα ποδών είναι το μέτρος του στενορρυμνίου ή της πλατειάς οδού, να μην επάρει το *περισσόν* να το προσθέσεις εις το σπίτι του Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 952 ρθ', ρί' 13.

Η αιτιατ. ουδ. ως επίρρ. = (πάρα) πολύ: και απότες πιούσιν *περισσόν* και απήν καλοκαρδίσουν| μοίρα τους ρίκτηι εις όρχησμα, μοίρα να τραγουδήσουν Σαχλ., Αφήγ. 196· ως εμοίρασεν ο Αίσωπος το ψωμί, εμισοκόπησε το καλάθι, ότι ήσαν από τον δρόμον και έφαγαν *περισσόν* Βίος Αισώπ. (Παπαθ.) Α' 7<sup>15</sup>.

Το αρσ. ως τοπων.: Διαθ. Νίκωνος 256 κριτ. υπ.

**περισσότερα**, επίρρ.

Από το επίθ. *περισσότερος*. Η λ. στο Βλάχ.

Πιο πολύ, *περισσότερο*: Εσμίχθησαν *ωσάν* είναι η τάξις του ανδρόγγινου ... και *περισσότερα* επλήθυνεν ο πόθος και η αγάπη του αμηνρά Διγ. Ανδρ. 326<sup>21</sup>· (εδώ με προηγ. το επίρρ. *μάλιστα* επιτ.): Ο Διγενής σαν ήκουσεν τα λόγια πολλά *χάρη!* *μάλιστα* *περισσότερα* εις το πολύ λογάρι Διγ. Ο 2176· (σε σύγκριση με επόμ. τις προθ. από, παρά και αιτιατ. ή αναφορ. πρόταση): Αλλ' όμως το κάλλος της κόρης έστραπτεν *περισσότερα* από τα άνθη των φυτών Διγ. Ανδρ. 375<sup>8</sup>· Η νεότης ... *χαίρεται* εις τον πόθον της φιλίας και *περισσότερα* την λογίζεται παρά την βασιλείαν Διγ. Ανδρ. 365<sup>20</sup>· να ιδείς την ανδραγαθίαν μου και να με αγαπήσεις *περισσότερα* παρά οπού με *αγάπας* Διγ. Ανδρ. 359<sup>34</sup>.

**περισσότερον**, επίρρ., Βελλερ., Επιστ. 62, Πτωχολ. α 21, 871, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. ε' 20, ι' 37, Μάρκ. ζ' 37, Παύλ. προς Εφεσ. γ' 20, Πράξ. κβ' 2, κε' 26, Διγ. Ο 234· *περισσότερο*, Χρον. σουлт. 130<sup>11</sup>· *περσότερο*, Αλεξ.<sup>2</sup> 2502, Ζήνου, Βατραχ. 79, 314, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [623], Γ' [380], [505], Ε' [604]· *περσότερον*, Αλεξ.<sup>2</sup> 830.

Το αρχ. επίρρ. *περισσότερον* (συγκρ. του *περισσός*, L-S, λ. *περισσός* Β, TLG). Ο τ. *περισσότερο* και σήμ. Ο τ. *περσότερο* στο Κατσαίτ., Ιφ. Β' 432, Ε' 967, Ιστ. Αθέσθη 1050, Ρουσμ. Σαβ. (Πρωτοπ.-Μπουμπ.) 49, 57, 85 και στο ΑΛΝΕ. Ο τ. *περσότερον* στο Ιστ. Αθέσθη 138, 454, 690. Η λ. στο Βλάχ. και σε έγγρ. του 19. αι. (Τωμ.-Παπαδάκη Α., Κρητ. έγγρ. Α' 125).

1) α<sup>1</sup>) Πιο πολύ, *περισσότερο*: ίσως κι αν ... ανοιχθεί *περσότερο* η πληγή της (πα-ραλ. 2 στ.), είχε βρεθεί ... οίδερν το κρυμμένον Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1302]· τον πόθον *περισσότερον* εγειρεί (ενν. ο έρωτας) και ανάπτει Διγ. Ο 1566· ως για ταυτήν την *χάρिता* *περσότερον* μ' *αρέσεις* Κορων., Μπούας 151· (με προηγ. το *μάλιστα/μάλιστα* και επιτ.): Λοιπόν εγώ επαρεκίνουν το *άλογόν* μου διά να τον φτάσω! εκείνος δε *μάλιστα* *περισσότερον* *έφευγεν* Διγ. Ανδρ. 389<sup>4</sup>· και έτσι κάθομαι εδώ *συμπάσχοντας* με τους λοιπούς, *μάλιστα* και *περισσότερον* Βελλερ., Επιστ. 77· *έκφρ.* όσον *περσότερο* (v) ... τόσο *περσότερο* = όσο πιο πολύ ... τόσο *περισσότερο*: Κι όσον *περσότερο* *κα-νείς* *στέκεται* *θαρεμένος!* σ' εσέ, τόσοσν *περσότερο* *βρίσκεται* *γελασμένος* Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [1207]· αν τις όσον *περσότερον* *κλιτώς* *παρακαλώσιν*,| τόσοσν *περσότερο* *σκληρήν* κι *αλύπητην* *θωρώσι* Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [379]· α<sup>2</sup>) (σε σύγκριση) πιο πολύ, *περισσότερο* από κάπ. ή κ· (με γεν.): Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 404, Πτωχολ. α 697· (με επόμ. τις προθ. από, οχ): να την φυλάς (ενν. την παρθενιάν σου) *περσότερ'* οχ το φως των ομματιών σου Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [746]· Και εις εκείνον οπού δύνεται ... να *κάμει* πολλά *περισσότερον* από εκείνα οπού εμείς *ζητούμεν* ... *ας είναι* *δόξα* εις αυτόν Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Παύλ. προς Εφεσ. γ' 20· Εκείνος οπού *αγαπά* *πατέρα* ή *μητέρα* *περισσότερον* από *έμένα*, *δεν είναι* *άξιος* διά *έμένα* Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. ι' 37. 2) (Χρον.) για *περισσότερο*, *μεγαλύτερο* χρονικό διάστημα: και Παύλος *διαλεγόμενος* *περισσότερον*, ο νέος *έγειρεν* από τον ύπνον και *έπεσεν* Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Πράξ. κ' 9· (έκφρ.) *μια ώρα* και *περσότερον* = *περισσότερο* από *μια ώρα*: ... *πόσες ώρες* ... *το' ημέρας* *απομένουν*,| *Μια ώρα* και *περσότερον* Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1210]. 3) Κατά κύριο λόγο, πάνω από όλα, κυρίως, ιδιαίτερα: *Διά τούτο* *πρέπει* να *έχομεν* τον *νονν* μας *περισσότερον* εις *εκείνα* ... *μήπως* και *παραγλιστρή-*



σομεν Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup>. Παύλ. προς Εβρ. β' 1· μα απάνω εις όλους, όταν το όνομα της ενδοξότητός σου θέλει αναφερθεί κοινώς από όλους, μα περισσότερον από τον σοφώτατον διδάσκαλον κυρ ... Συρίγον Παρθ., Γραμμ. 227.

**περισσότερος**, επίθ., Κομνηνής Αννας Μετάφρ. 378, Δούκ. 359<sup>20</sup>, Πένθ. θαν.<sup>2</sup>, 258 κριτ. υπ., Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 433, Κυπρ. ερωτ. 141<sup>21</sup>, Τσιρίγ., Επιστ. 168<sup>6</sup>, Ιστ. Βλαχ. 10, 225, Μάξιμ. Καλλιουπ.<sup>2</sup>, Κ. Διαθ. Πράξ. ιε' 28, Παύλ. προς Εβρ. γ' 3, Σουμμ., Ρεμπελ. 188, Διγ. Άνδρ. 392<sup>67</sup>, Μπερτόλδος 30, 70, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 34· **περ-σότερος**, Χρον. Μορ. Η 1647, Πενθ. θαν.<sup>2</sup> 258, Πεντ. Γέν. XXX 36, Έξ. Χ 5, Λευιτ. III 10, 15, IV 9, VIII 25, XXVII 18, Αρ. III 49, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1428, Βεστάρχης, Στίχ. πολιτ. Ελεάζ. 404· γεν πληθ. **επερισσοτέρων**, Ασσίζ. 176<sup>5-6</sup>· θηλ., **περσότερα**, Πεντ. Γέν. XLIX 3. — Βλ. και περισσός.

Το αρχ. επίθ. **περισσότερος** (συγκρ. του επίθ. **περισσός**, L-S, λ. **περισσός**, TLG) για τη χρ. ως συγκρ. του επιθ. πολύς βλ. Jannaris, Hist. Gramm. 505. Ο τ. σε έγγρ. του 17. αι. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 356), στο Du Cange (περσότερο, λ. **περισσός**), σε κείμεν. του 18. αι. [Ρουσμ.-Σαβ. (Πρωτοπ.-Μπουμπ.) 82] και σήμ. λαϊκ. (Κριαρ., Λεξ.). Η λ. και σήμ.

**1α** Πιο πολύς: Εάν γένηται ότι καμμίαν δυσκεψίαν ή κανείς ζητά από τινά πράγμαν ή έτερον τίποτες και γίνεται ότι οι δύο εν τω άμα βάλλονται εις την εξουσίαν β' ονοματών ή επερισσοτέρων, και έρχεται εις την αυλήν και ζητούν είδησιν, το δίκαιον κρινίσκει ότι η αυλή ένι κρατημένη να τους δώσει είδησιν Ασσίζ. 176<sup>5-6</sup>· την ρόγαν οπού σας χρωστώ, διπλήν να σας την δώσω! και άλλα περισσότερα, ει τι σας κάμνει χρεία! να έχετε χαρίσματα με την ευχαριστία Ιστ. Βλαχ. 991· **β**) μεγαλύτερος, περισσότερος, υπερβολικός: λοιπόν δι' ολίγον διάφορον τιμήν άνθρωπος χάνει, Ι επερισσότερα δ' αγνωσιά δεν έγιν' ονδ' εφάνη Κορρων., Μπούας 126· έχει μεγίστην κάλλην! και ανδρείαν επερισσότεραν! και τόλμην υπέρ άπασαν και γνώμην θηριώδη Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1334· (σε σύγκριση με την προθ. παρά): Στον τόπον που εγεννήθηκε χρεωστεί επερισσότερα! αγάπη να 'χει άνθρωπος παρά προς τον πατέρα Λίμπον. 49. **2α**) Σημαντικότερος, σπουδαιότερος, ανώτερος· (σε σύγκριση με γεν. ή με επόμ. τις προθ. από, περί, παρά και αιτιατ. ή αναφορ. πρόταση): ίσια να είσαι εις τιμήν και επερισσότερός του, Ι οποίον δεν εφάνηκε άλλος καλλίτερός του Αιτωλ., Ρίμ. Α. Καντ. 19· ήτον επερισσότερος από τους φιλοσόφους άνδρας οπού ήσαν τω καιρώ εκείνω Κώδ. Χρονογρ. (Κοσμάς) 30· όποιος αναδεχθή παιδίον από το άγιον βάπτισμα ... είναι επερισσότερος εις αυτό το παιδίον περί τον πατέρα, οπού το εγέννησεν Μαλαξός, Νομοκ. 301· τούτος (ενν. ο Κομνηνός) ελέγετον σεβαστοκράτωρ, επερισσότερος ήτον παρά τον Καίσαρα Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 321· είναι (ενν. ο Μερκούριος) επερισσότερος παρά τον Αχιλλέα Κορων., Μπούας 101· Να επαινέσω άρχισα τον άρχοντα τον μέγαν! διατ' είναι επερισσότερος παρά 'που τον ελέγαν Αιτωλ. Ρίμ. Μ. Καντ. 2· **β**) ξεχωριστός, θαυμαστός, λαμπρός: Και τότες ουν διά επερισσότερον θαύμα του Θεού εφανερώθη εις όλο το γένος του Ιησού Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 196· **3**) Που απομένει, υπολείπεται, υπόλοιπος: ο ανήρ ... ο κανακεμένος πολλά να κακύνει το μάτι του ... εις τη γυναίκα του κόρφου του και εις τα περσότερα τα παιδιά του ος να περσέψει Πεντ. Δευτ. XXVIII 54· και ήτον το έπαρμα το περσότερο του κούρσου ... ποίμνιο εξακόσιες χιλιάδες Πεντ. Αρ. XXXI 32.

Το αρσ. ως ουσ. στον πληθ. = πάρα πολλοί: όλ' εκοιμούντανε και ήταν βυθισμένοι μα τώρα περισσότεροι 'βρίσκονται ξυπνημένοι Διγ. Ο 1770.

Το ουδ. ως ουσ. **1**) Το πιο πολύ, το περισσότερο: Αλλά ο λόγος σας ας είναι: το ναι, ναι και το ου, ου. Το επερισσότερον από τούτα είναι του πονηρού Μάξιμ. Καλλιουπ.<sup>2</sup>, Κ. Διαθ. Ματθ. ε' 37. **2α**) (Εδώ με θετ. σημασ.) το καλύτερο: παρακαλώ σε, αγάπη μου, μην λυπηθείς τίποτες, εύχον με δε το επερισσότερον Διγ. Άνδρ. 333<sup>24</sup>· **β**) (εδώ με αρνητ. σημασ.) το χειρότερο: Η νένα τση να τη θωρεί εδέτσι αποδομένη! φοβόντας τα περσότερα, το διάταμα σωπαίνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 532. **3**) Το κυριότερο, το σημαντικότερο: ... και, το επερισσότερον, διά να τον βγάλει από την ειδωλολατρίαν οπού 'τονε πεσμένος, πέμπει (ενν. ο Θεός) τον Ησαΐαν τον προφήτην Σκορδύλης, Λόγ. Θεοτ. 437<sup>298</sup>· (εδώ σε σύγκριση): και ενίκησαν κάστρη πολλά και πόλεις επήρασιν, αμή, το επερισσότερον από όλα και χρησιμότερον, τους ενουθέτα να έχουσι τον φόβον του Θεού Μαρτύρ. αγ. Νικολ. 162<sup>32</sup>. **4α**) Αυτό που περισσεύει, που πλεονάζει, το περισσεύμα: και η πήχη από εδώ εις το περσότερο εις το μάκρος των βηλαριών της τέντας να είναι κρεμασμένο ιπί πλάγια του μπισκάνι Πεντ. Έξ. XXVI 13· **β**) αυτό που απομένει, το υπόλοιπο: να λογαριάσει τα χρόνια του πούλημά του και να στρέψει το περσότερο του ανήρ ος επούλησεν αυτουνού Πεντ. Δευτ. XXV 27.

**Εκφρ.** το περσότερο του σκατιού, το περσότερο ιπί το σκώτι = ο λοβός του σκωτιού (πβ. Π.Δ. Έξ. XXIX 22· λοβόν του ήπατος, Π.Δ. Δευτ. III 4 λοβόν τον επί του ήπατος): Και να πάρεις ... το ξύγγι οπού σκεπάζει την κοιλιά και το περσότερο του σκατιού και τα δυο νεφρά Πεντ. Έξ. XXIX 22· και το ξύγγι ος απάνον τους ος ιπί τα νεβουλιά, και το περσότερο ιπί το σκώτι ιπί τα νεφριά να την εβγάλει Πεντ. Δευτ. III 4.

Το ουδ. έναρθ. ως επίρρ. **α**) πολύ επερισσότερο· (με προηγουμε. το επίρρ. μάλλον): ο δε Αλέξανδρος ποσώς δεν εθυμώθη! μάλλον το επερισσότερον εταπεινώθη Διγ. Αλ. G 289<sup>11</sup>· **β**) κυρίως, ιδιαίτερα: ως εμάθανε οι Καραμανίτες το πως ήρθε ο σουλτάν Μουράτης, οπού τον ακαρτερούσανε το επερισσότερο οι Τούρκοι του τόπου, εστήσανε ότι να μην πολεμήσουνε Χρον. σουлт. 62<sup>1</sup>· Αμμή ήτονε εμποδιμένος εις τους πολέμους από τους αδελφούς του, και το επερισσότερο από τον αδελφό του τον Μουσταφά Χρον. σουлт. 43<sup>4</sup>.

**περισσοτέρως**, επίρρ., Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 347<sup>1</sup>, Ιστ. πατρ. 120<sup>21</sup>, 157<sup>12-13</sup>, Δωρ. Μον. XXXVII.

Το επίρρ. **περισσοτέρως** (συγκρ. του αρχ. επιρρ. **περισσώς**) που απ. στον Ιπποκράτη (TLG· βλ. και L-S, λ. **περισσός** Β).

**1α** Πιο πολύ, επερισσότερο: μεγαλύτερα και επερισσοτέρως ευχαριστήσαι χρη Lucar., Sermons 143· (σε σύγκριση με γεν.): ει πάλιν εκείνος αθετήσκει τους όρκους αυτού, προς Θεόν τον επερισσοτέρως εκείνου δυνάμενον τα πάντα ανατίθηναι Ψευδο-Σφρ. 250<sup>15</sup>· **β**) (ως προς την ένταση) πιο πολύ, πιο δυνατά: Αμή αυτοί δεν έστεργαν τους όρκους αυτού· μόνον επερισσοτέρως εβδουν ότι περιτετμημένος είναι Ιστ. πατρ. 109<sup>14</sup>· **2**) Πιο συχνά, κυρίως: αν είναι ένας φλεγματώδης και αχαμνός, είναι υπνιάρης και συλλογιστικός και παρθενεύει και δεν έχει καλό ενθυμητικόν, και τούτο έρχεται επερισσοτέρως τον χειμώνα, διότι είναι υπό την φύσιν αυτού Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 39<sup>9</sup>· **3α**) Ιδιαίτερα, ξεχωριστά: Και τούτα τά λέγω κοινά εις όλους

τους χριστιανούς ότι να έχομεν την αγάπην εις προς τον άλλον, αλλά των ιερέων πάλιν περισσοτέρως παραγγέλλει αυτών να είναι όλως διόλου ταπεινοί Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 342<sup>ο</sup> β) (εδώ με προηγ. το επίρρ. μάλλον) κατά κύριο λόγο, κυρίως, πολύ περισσότερο: μετά δε την θανήν Πατρόκλου! ουδεείς εκ των Τρωών γαρ! τόν πιάσω θέλει ζήσει! μάλλον δε περισσοτέρως! εκ τους παίδας του Πριάμου Ερμον. Τ 385.

**περισσοφαγία** η περισσοφαΐα.

Από το επίθ. περισσός και το β' συνθ. -φαγία.

Η κατανάλωση υπερβολικής ποσότητας φαγητού, πολυφαγία: έφαγεν, λέγω, ο Ιακώβ, έφαγεν, ενεπλήσθη! και του Θεού ελησμόνησεν διά περισσοφαΐαν Ντελλαπ, Ερωτήμ. 2569.

**περισσοψωρίζω**. — Πβ. και περιψουριζώ.

Από το επίρρ. περισσά και το ψωρίζω που απ. στο TLG· βλ. και LBG.

(Με υποτιμ. διάθεση) ξύνομαι υπερβολικά, σαν να έχω ψώρα (εδώ μεταφ.) τεμπελιάζω: στήκε, ψάλλε από ψυχής και φώναζε μεγάλως, (παραλ. 1 στ.) τι μουρμουρίζεις, πρόσεχε, μηδέν ξεροχασμάσαι, μη τρίβεσαι, μη κάθουσαι, μη περισσοψωρίζεις Προδρ. (Eideneier) IV 53 χφ Η κριτ. υπ.

**περισσώς**, επίρρ., Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Εξήγ. μ, Μαργτύρ. αγ. Νικολ. 163<sup>η</sup>.

Το αρχ. επίρρ. περισσώς.

**α)** Πάρα πολύ, υπερβολικά: Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Ι' [66], Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Δ' 95<sup>ο</sup> β) παραπάνω από το κανονικό, υπέρ το δέον, και με το παραπάνω: Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Θ' [436], Αχέλ. 445, 1823.

**Φρ.** κάμνει την χολήν περισσώς (με υποκ. λ. που δηλώνει τροφή) = προκαλεί την υπερβολική έκκριση χολής: Γεννά (ενν. το αρσενικόν χοιρινόν) φλέγμα και πέτραι εις το σύρος και πάθος εις το σκάτι και κάμνει την χολήν περισσώς Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 194.

**περίστασις** η, Σπαν. Α 203, Σπαν. Β 200, Κομν., Διδασκ. Δ 382, Σπαν. (Λάμπρ.) Va 434, Διγ. Ζ 674, 676, Τζαμπλάκ. (Λαμπ.) 69, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 538, 562, 565, 1084, Δωρ. Μον. XXVII, Αποκ. Θεοτ. (Ρετ.) 255, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 202· πληθ. **περίστασις**, Μπερτολδίνος 97 δις.

Το αρχ. ουσ. **περίστασις**. Η λ. και σήμ. στον τ. **περίστασις**.

**1)** Η κατάσταση των πραγμάτων σε μια συγκεκριμένη στιγμή, συγκυρία: ο δε οκτώ και δέκατος της έκτης Συνόδου κανών λέγει, ότι όσοι επίσκοποι ή ιερείς ή κληρικοί από περίστασιν τινά ... υπάγουν εις άλλην επαρχίαν ... να επιστραφούν συντόμως εις τας εκκλησίας αυτών Μαλαξός, Νομοκ. 85· Η τυχηρά περίστασις δεν κινδυνεύει εις εκείνον, οπου επήρε την παρακαταθήκην, μόνον δόλον κι αμέλειαν μεγάλην χρεωστεί να δώσει Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1336 π' 3· (στον πληθ.) οι επικρατούσες συνθήκες, η συνολική κατάσταση: ει δε τοσαύτη επέχει ανάγκη της εκκλησίας ως μη δύνασθαι προ του πωλείν βουλευέσθαι, καν τους γειτνιώντας εις μαρτυρίαν καλέσει ο επίσκοπος, φροντίδα ποιούμενος του αποδείξει τη συνόδω πάσας τας συμβάσας τη

εκκλησία αυτού περιστάσεις Ιστ. πατρ. 182<sup>η</sup>· **2)** (Με αρνητ. σημασι.) **α)** κακή, μη ευνοϊκή συγκυρία· δυσκολία, δυσχέρεια: εις λύπας δε και συμφοράς και δυστυχίας τούτων (ενν. των φίλων σου), τρέχε και πριν σε κράξουσιν ...! και έχε κοινόν τους πόρους των και την περίστασιν των Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 148· ει δε συμβεί με κίνδυνος, περίστασιν ευρήσω! τήν ίσως με τύχει παθείν, ωσαν πολλοίς συμβαίνει Καλλιμ. 244· έστερξαν (ενν. οι αθροισθέντες χριστιανοί) τον της ενώσεως όρον ... μετά συμφωνίας, ως ότι, παρελθούσης της περιστάσεως των Τούρκων και γαλήνης γενομένης, ... ιδωσι τους όρους και ... διορθώσωσι Δούκ. 317<sup>η</sup>· απελθόντος δ' απράκτου του στόλου (ενν. των Τουρκών) ... από της περιστάσεως ασθενήσασα και εκτρωθείσα (ενν. η βασίλισσα) ... απέθανε Σφρ., Χρον. (Maisano) 90<sup>η</sup>· έκφρ. εν καιρώ περιστάσεως = σε ταραγμένους, επικίνδυνους καιρούς: ο δε Καραμάν μουσουλμάνος ων και λατρεύαν τα του Μωάμεδ, αεί και πάντοτε ου παύεται διεγείρων πολέμους και ταραχάς εν καιρώ περιστάσεως Δούκ. 291<sup>η</sup>· Και γαρ εν καιρώ περιστάσεως άπαντες (ενν. οι πατέρες σου) εντός ταύτης (ενν. της πόλεως) εισιόντες εσώθησαν Δούκ. 351<sup>η</sup>· **β)** στενοχώρια, ψυχικός πόνος: εις πόσον επεσέβηκεν περίστασιν ο νους μου, ουκ ημπορώ να σε το 'πώ, φρίσω απέ τον λόγον Ιβί. Sc. 1787· Κι εγώ αχ την περίστασιν και συντριβήν οπου 'χα, ετρόμαξα κι εξύπνησα κι εκάθισα στα ρούχα Τζαμπλάκ. (Λαμπ.) 93· φλόγα και περίστασις άπειρος της καρδιάς Αξαγ., Κάρολ. Ε' 1092. **3α)** Χαρακτήρας: έτσι επήγαινε λογιάζοντας του λόγου του ο βασιλεύς, πως ίσως από το γένος του Μπερτόλδου να ευρίσκεται τινάς της αυτής περιστάσεως άνθρωπος Μπερτολδίνος 92· **β)** (στον πληθ.) ιδιότητες, χαρακτηριστικά ενός ανθρώπου: ηγάπα την αλήθειαν και την δικαιοσύνην, ουπ' είναι δύο περίστασις των εκλεκτών ανθρώπων, με τες οποίες αφήνουνσι φήμην εις κάθε τόπον Λίμπον. 151.

**περιστάτημα** το.

Από το περιστατώ και την κατάλ. -μα· βλ. και LBG.

Δυσκολία, βάσανο: μη βουληθής την άβυσσον λοιπόν των οικτιρμών σου! νικήσαι μου την θάλασσαν των περιστατημάτων Προδρ., Δεητ. 149.

**περιστάτης (I) ο**.

Από τον αόρ. του περίστημι ή το περιστατώ (Steph., Θησ.) και την κατάλ. -της.

(Σε θέση επιθ.) που στέκεται γύρω-γύρω, που περιβάλλει: Τά ποικες αγαθά μισθά τώρα σε περκυκλώνου (ενν. άγιε Φραγκίσκε), ο περιστάτης σου λαός ζητά να τονε σώνουν! να ξεπλυθεί τα πταίσματα Σκλέντζα, Ποήμ. 5<sup>η</sup>.

**περιστάτης (II) ο**.

Από το ουσ. παραστάτης με την επίδρ. της πρόθ. περί. Η λ. σε επιστ. του 18. αι. (Σιγάλας, Ελλην. 2, 1929, 64, 65 σημ.).

Μέλος της αυτοκρατορικής φρουράς: ο Ρογέριος μετά τινων εις προσκύνησιν έρχεται, ου γενομένου, ο βασιλεύς τους περιστάτας ξιφήρεις προστάτας τούτους κατακόπτειν Ψευδο-Σφρ. 174<sup>η</sup>.

**περιστατικός**, επίθ.

Το μτγν. επίθ. περιστατικός. Το ουδ. ως ουσ. ήδη μτγν. (TLG) και σήμ. στον τ. περιστατικό.

α) Που εξαρτάται από την κατάλληλη ευκαιρία ή συγκυρία, περιστασιακός: μήτε το τοπικόν διάστημα την μετασαλεύει (ενν. την αγάπην), μήτε άλλη τις περιστατική αιτία μεταξύ παρεμπεισούσα των ανθρωπίνων Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. (Στεφ. Παπατρ.) 32<sup>14</sup>· β) τυχαίος, απροσδόκητος: ἀλλ' ἡ χειμέριος ὥρα καὶ ἄλλα περιστάσι-κά μεταξύ ἐμπόδια τοῦ ἐμποδίζουσι τὴν προθυμίαν αὐτ. 49<sup>34</sup>.

περιστατώ· μτχ. παθητ. παρκ. περιστατεμένος, Προδρ. (Eideneier) II 2 χφ Η κριτ. υπ.

Από τον αόρ. του περίστημι (θ. στα-). Το μέσ. τον 4. αι. (Lampe, Lex., λ. περιστατέομαι). Η λ. στο Steph., Θησ.

(Μέσ.) βασανίζομαι, στενοχωριέμαι: μάτην, ψυχὴ μου, ἀδηνονεῖς, μάτην περιστατεῖσαι Γλυκά, Στ. 297· Το ὄνειρον ὡς εἶδασιν περὶ του Καλλιμάχου! περιστατοῦνται, θλίβονται, σπουδάζουν βοηθῆσαι Καλλίμ. 1348.

Η μτχ. ενεστ. ως επίθ. = που βρίσκεται σε ανάγκη, σε κίνδυνο: Καὶ σωτηρίαν τοῖς πιστοῖς αἰτουμένοις χαρίζει (ενν. το λείψανον τῆς ἁγίας Αἰκατερίνης),| τοῖς ἐν θαλάσῃ καὶ ἐν γῇ δεινῶς περιστατοῦσι Παῖς., Ιστ. Σινά 627.

Η μτχ. παθητ. παρκ. ως ουσ. = ο βασανισμένος, ο ταλαίπωρος: ο πένης, ο πντάπορος, ο περιστατημένος (ενν. ἐγώ),| ο πάντοθεν κυκλούμενος μυρίαῖς δυστυχίαις Προδρ. (Eideneier) II 2.

#### περισταύρωμα το.

Το μτγν. ουσ. περισταύρωμα.

Οχύρωμα από πασσάλους τοποθετημένους κυκλικά γύρω από ένα στρατόπεδο, περιχαράκωμα: ο αμράς περιεκυκλούτο ορνκοῖς χαρακάμασι καὶ ξυλίνοις περισταυρώμασι Ψευδο-Σφρ. 382<sup>17</sup>.

#### περιστέκω.

Από την πρόθ. περί και το στέκω. Η λ. στο Βλάχ.

Ι. (Ενεργ.) (προκ. για το Θεό) υπάρχω σταθερά, διαρκώς: λέγει η Γραφή ότι κατὰ τὴν ποιήσιν του κόσμου ο Θεός ἐναι καὶ περιστέκει καὶ ἔχει τὴν δύναμιν του εἰς τον ουρανὸν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 27<sup>1</sup>.

ΙΙ. (Μέσ.) μένω σταθερός και ακλόνητος στη θέση μου· (εδώ μεταφ.) έχω ψυχική αντοχή και δύναμη: Φαίνεται τον πῶς εἶναι τολμηρός καὶ ἀνδρείος, ἀλλὰ ας ἀνδρεῖ-ωθούμεν καὶ ας περισταθούμεν να πάρωμεν τὴν κόρην αὐτήν, οπου φυλάγει Διγ. Ἀνδρ. 371<sup>25</sup>· ας κάμωμεν φανούς να μαζώξωμεν λαόν, καλὰ αν καὶ ἐκαυχῆσθῃ να μὴ μας θανατώσει ὅλους, καὶ εἰάν θέλει ο Θεός καὶ περισταθούμεν, να υπάμεν τὴν νύκτα να τον πλακώσωμεν εὐκόλα καὶ ἐξαφνικά Διγ. Ἀνδρ. 384<sup>26</sup>.

#### περιστέλλω.

Το αρχ. περιστέλλω. Η λ. και σήμ.

Καλύπτω, σκεπάζω (με ρούχα): Διγ. (Trapp) Gr. 2086.

περιστερὰ η, Σταφ., Ιατροσ. 9<sup>249</sup>, Ιερακοσ. 422<sup>6</sup>, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 329, Που-λολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 524, 528, Βίος Αλ. 5638, 5679, Ιατροσ. κώδ. αρε', Μάρκ., Βουλκ. 343<sup>23, 26</sup>, Πεντ. Γέν. VIII 8, Λευιτ. V 7, XII 6, XV 29, Αρ. VI 10, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσο-γλου) 40<sup>1</sup>, 120<sup>1</sup>, Διγ. Ο 1054, 1066· περιστέρεα, Διγ. (Trapp) Gr. 449, Διγ. Α 3872, 4490, Διγ. Ζ 171, 4504, Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 372, 530, 531, ΑΖ 1, Φυσιολ. (Legr.) 880, Θησ. Ζ' [102<sup>8</sup>], Ch. pop. 371, 711, Αγν., Πούμ. Β' 68, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 40<sup>11</sup>, Κυπρ. ερωτ. 142<sup>14</sup>, Βοσκοπ.<sup>2</sup> 36, 155, 253, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1825, Φορτουν. (Vinc.) Α' 215, Γ' 436, Διγ. Ο 729, 733, 751, 2772.

Το αρχ. ουσ. περιστέρα. Ο τ. στο Soman. και σήμ. Η λ. και σήμ.

1) Το θηλυκό περιστέρι: Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 323, Διγ. Ο 735· (προκ. για αγαπη-μένη γυναίκα): Γαλήνῃ περιστέρα εἶσαι| καὶ τρυγὸνα εἰς τα κάλλη Ch. pop. 93· (ως προσήγορία αγαπημένης γυναίκας): Εγύρισεν ο Διγενῆς καὶ ἐλάλησε τὴν κόρην·| «Περικτερά μου εὐμορφῇ, βλέπε, λαός μας διώχνει» Διγ. Ζ 2007· σε ἀγάπησα, ψυχὴ μου καὶ καρδιά, (παρὰλ. 2 στ.), περιστέρα μου πάνλευκη καὶ μήλον μυρωδάτον Διγ. Α 1972· (προκ. για το σύμβολο του Αγίου Πνεύματος): Εξῶ ἀπο τοῦτο ἐτύχεῖν τὴν Μάλλαν πάλιν ἄλλον,| ὅταν περικυκλώθηκεν, θαύμασμα καὶ μέγανον,| Περικτερά ἐφάνηκεν λαμπρά σὴν ἐκκλησίαν| Δεσποίνης του Φιλέρημου ἐσωθεν, ἡ οποία| πολ-λές ἡμέρες ἐστεκε, καὶ ὅλοι τὴν θωρούσαν| καὶ ἡμέραν νύκταν ἐλεον βοῶντες ἐζητού-σαν Ἀχέλ. 2328. 2) (Για να δηλωθεῖ ἡ αγνότης) α) (σε παρομοίωση προκ. για γυναί-κα): Τὶς εἶδε τέτοιαν λιγυρήν, να 'ναὶ ὡσάν ἄνθος τρυφερή; (παρὰλ. 1 στ.) Ποῖος ἔχει αὐτὴν τὴν χάριν να 'ναὶ λευκὸ μαργαριτάριν;| καὶ να στέκει να θωρεῖ σαν περιστέρα καθαρὴ...; Διγ. Α 264· β) (προκ. για τὴ χριστιανικὴ πίστη): ἡ πίστις των χριστιανῶν λέγεται καὶ καλεῖται,| περιστέρα βασιλίτσα ἀπ' ὅλους ομιλεῖται,| Ἐτσι τὴν κράζ' ο Σολομών· ...| (παρὰλ. 1 στ.). Τες ἄλλες πίστες παλλακές λέγει καὶ ονομάζει Διγ. Ο 1052.

περιστερὰκι το, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2164, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 119<sup>1, 4</sup>· περιστερὰκι(ν)· περιστερὰκιν.

Από το ουσ. περιστέρι και τὴν υποκορ. κατάλ. -άκι. Τ. πελισταράκι σήμ. ιδιωμ. (Μάνεσης, Δεξ. μυκον. ιδιώμ., στη λ.). Η λ. στο Soman. και σήμ.

Μικρὸ περιστέρι: Στράφον σ' ἐκεῖνο το κλαδί. 'Δέ δύο συντροφιασμένα| περιστε-ράκια πῶς φιλοῦ περισσ' ἀγαπημένα Πανώρ. Γ' 92· (σε ευχή): Περικτεράκιν να γενῶ να ἐλθῶ ὅπου κοιμάσαι,| σφικτά να σε περιπλακῶ, πάντα να με θυμάσαι Ερωτοπ. 125.

περιστερῆ(ν) το, βλ. περιστέρι.

περιστερεῶν -νας ο περιστερώνας, Μπερτολδίνος 152, 153.

Το αρχ. ουσ. περιστερεῶν. Ο τ. ήδη μτγν. και σήμ. Τ. περιστεριῶνας στο Βλάχ. (περιστεργιῶνας) και σήμ. Η λ. περιστερεῶνας και σήμ. (ΛΚΝ).

Εὐλίνη ἢ χτιστή κατασκευὴ που χρησιμοποιεῖται ὡς κατοικία ἐξημερωμένων περιστεριῶν: Περικτερά ἐτρέφετον εἰς περιστερεῶνα καὶ ἐκαυχάτον εἰς πολυτεκνίαν Νουκ., Μύθ. (Παράσογλου) 102.

περιστέρι το, Rechenb. 53<sup>1, 2, 7, 8</sup>, Ριμ. κόρ. 584, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου)

φ. 235<sup>v</sup>, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 40<sup>13</sup>, 100<sup>1,2</sup>, Προσκυν. Ιβ. 845 135, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 1476, 1644, 1833, 1850, 1858, 2433, 4471, 5220, Ιντ. κρ. θεάτρ. Β' 81· περι-  
στέρρι(ν), Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 533· περιστέρρι(ν), Θησ. Ζ' [63<sup>8</sup>], Πεντ. Λευιτ. Ι  
14, Αρσ., Κόπ. διατρ. [635], Πάϊσ., Ιστ. Σινά 1344, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 147,  
Διακρούς. 77<sup>19</sup>, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Γ' 73<sup>35</sup>· περιστέριν, Ασσίζ. 199<sup>23</sup>, 450<sup>29</sup>  
(έκδ. περιστρέψιν· διορθώσ.), 450<sup>31</sup>, Διγ. Ζ 1518, Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 518, 521, Αχίλλ.  
(Smith) Ν 1191, Προσκυν. Ιβ. 535 133· περιστέριον, Διγ. Ανδρ. 347<sup>12</sup>· πληθ. περι-  
στέργα, Θρ. Κύπρ. Μ 489.

Από το αρχ. ουσ. περιστέριον. Ο τ. περιστέριν στο Du Cange και σήμ. στο κυпр.  
ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 728). Τ. πελιστέρ(ι), πιλιστέρι, πιριστέρι και πλιστέρ' σήμ.  
ιδίωμ. (Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδίωμ., στη λ., Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., λ. πελι-  
στέρι(ι), Σβαρνόπ., Γλωσσ. Βερ. 73, λ. πιριστέρι, Ζαφειρίου, Ιδίωμ. Σάμ., λ. πλιστέρ',  
κ.α.). Τ. πιριστέργια τα σήμ. ιδίωμ. (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρου Α' 301, Χριστοδούλου,  
Κουζιαν.). Η λ. πιθ. τον 15. αι. (LBG), στο Βλάχ. και σήμ.

Το πουλί περιστέρι· εάν η όρνιθα ή η χήνα ή το περιστέριν τό μου έκλεψεν, έχρη-  
ζεν απαί τα ιβ' τραχία και άνω, κρινίσκει το δίκαιον ... Ασσίζ. 199<sup>24</sup>· (σε μεταφ.): Πώς  
είναι μπορεζάμενο τ' άχολο περιστέρι να θέλει να 'χει ο κόρακας ογιά δικό του ται-  
ρι; Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 411· (σε παρομοίωση): Τις είναι τούτος ο φρικτός, ο  
φοβερός και μέγας, (παραλ. 4 στ.) τες κόρες ... τες εύμορφες κρατεί ως περιστέρια;  
Διγ. Α 175· Η τύχης γαρ ηθέλησεν να τονε μεταφέρει (ενν. τον Ιμπέριο), Ι εφάνην έναν  
άρμενον βαθιά σαν περιστέρι Ιμπ. (Legr.) 810· (προκ. για το Άγιο Πνεύμα): το Πνεύμα  
το Άγιον εκατέβη με σωματικόν είδος, ωσάν περιστέρι, απάνου εις αυτόν Μάξιμ.  
Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Λουκ. γ' 22.

Ο τ. Περιστέριν ως τοπων.: Σφρ., Χρον. (Maisano) 148<sup>13-14</sup>.

#### περιστέρνιον το.

Από την πρόθ. περί και το ουσ. στέρνον· πβ. και επίθ. περιστέρνιος τον 11. αι.  
(LBG). Η λ τον 7. αι. (TLG).

Η περιοχή του σώματος γύρω από το στέρνο, θώρακας, στήθος: σφάττει και θα-  
νατώνει| εξόχως τους μονάζοντας και ιερομονάχους (παραλ. 2 στ.) άλλοι κατεδικά-  
ζοντο άνθρακας ες γαστέρα, Ι εις δε το περιστέρνιον μετ' ελαίων ζεόντων Ταμυρλ. 53.

#### περιστεροπερπάτητος, επίθ· περιστεροπορπάτητος.

Από το ουσ. περιστέρι και το περπατώ (<περιπατώ). Για τον τ. βλ. και διόρθ.  
Πολ. Λ., Ελλην. 13, 1954, 273.

Που περπατάει σαν το περιστέρι (εδώ προκ. για νεαρή γυναίκα που περπατάει  
χαριτωμένα και καμαρωτά): Περιστεροπορπάτητη, τρυγόνα, με το διώμα, Ι είδα σε κι  
εδιακίνησες από λουτρού λουμένη Ερωτοπ. 695.

περιστεροπούλι(ν) το· περιστεροπούλι, Πεντ. Γέν. XV 9 (έκδ. περιστερό  
πουλί· διορθώσ.).

Από το ουσ. περιστερόπουλον και την κατάλ. -ι(ν).

(Μικρό) περιστέρι· να δώσουν θυσίαν, καθώς το λέγει εις τον Νόμον του Θεού,

«Ένα ζευγάρι τρυγόνια ή δύο περιστεροπούλια» Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Λουκ. β'  
24.

περιστερόπουλον το, Ορνεοσ. αγγ. 523<sup>2</sup>, 532<sup>21-22</sup>, 556<sup>23</sup>, 573<sup>7</sup>· περιστερόπου-  
λο, Κατζ. Γ' 521, Φορτουν. (Vinc.) Ε' 56.

Από το ουσ. περιστέρι(ον) και την κατάλ. -πουλον. Ο τ. στο Βλάχ. Η λ. τον 4.-6.  
αι (πληθ. περιστερόπουλα, TLG· βλ. και LBG) και στο Meursius.

(Μικρό) περιστέρι· Εάν ο ιεράς την κεφαλήν ρευματίση ... δος αυτώ περιστερό-  
πουλον ζεστόν ή ποντικόν, και ιαθήσεται Ορνεοσ. αγγ. 572<sup>17</sup>· Λαβών περιστερόπουλον  
έκοπασον αυτού το πτερόν και το ενυπάρχον εν αυτώ αίμα επίσταξον εν τω οφθαλμώ  
Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 57<sup>16</sup>· Έξι τοικίνια μου 'δωκε, κι επήρα δυο γουρούνια, (παραλ. 1  
στ.) έξι περιστερόπουλα και δώδεκα πουλάδες Φορτουν. (Vinc.) Ε' 67.

#### περιστερός ο.

Το αρχ. ουσ. περιστερός. Τ. περίστερος (?μτγν., TLG) σήμ. ιδίωμ. (Andr., Lex.,  
στη λ., Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 504, Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., Ζώνη,  
Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β') και στο ΑΛΝΕ· τ. περίστερους σήμ. ιδίωμ. (Κοσμάς, Ιδίωμ. Ιωανν.).

Το (αρσ.) περιστέρι (εδώ σε μεταφ.): Ο φυσιολόγος έλεξεν περί τούτων των πε-  
ριστερών ότι εάν πάντας τους περιστερούς ο πηγματιστής εξαποστείλει, ουδέν εισά-  
γουσι ουδέ πείθουσιν των άλλων πηγματιστών εισελθείν εις την κακίαν, ει μη μόνον ο  
πυρροειδής εισάγει πάντας και πείθει Φυσιολ. (Zur.) XII 1<sup>8</sup>.

#### περιστερώνας ο, βλ. περιστερεών.

#### περιστήθιον το, Διγ. Ζ 1403.

Έκφρ. από περιστηθίου Διγ. (Trapp) Gr. 1069, βλ. από (Ι) 17 (Εκφρ.).

Το μτγν. ουσ. περιστήθιον. Η λ. στον τ. περιστήθιο στο ΑΛΝΕ.

#### περιστήκω, Χρον. Μορ. Η 1978, 2010, 6252, 6394, 6465, 6471.

Από την πρόθ. περί και το μτγν. στήκω (<αρχ. ίστημι). Η λ. τον 4. αι. (TLG) και  
στο Steph., Θησ.

α) Παίρνω απόφαση από κοινού, συναποφασίζω· Εν τούτω με κοινής βουλής και  
διάκρισης μεγάλης| υπάσιν (ενν. οι κεφαλάδες, οι αρχιερείς και οι επίσκοποι) και  
ορθώσασιν και επερίστησάν το· Ι ότι όσοι και αν είχασιν προς τέσσερα τα φίε, Ι φλά-  
μπουρον να βασταίνουσιν, φλαμουριάροι να 'ναι Χρον. Μορ. Ρ 1978· (με βουλευτική  
πρόταση): Αφότου γαρ εγίνησαν οι συμφωνίες εκείνες, Ι περιέστησαν οι αρχηγοί του  
φράγκικου φουσάτου, Ι διά το ήτον έμπα του καιρού και εσέβαινε ο χειμώνας, Ι να  
εξεχειμάσουσιν εκεί εις της Πόλεως την χώραν Χρον. Μορ. Η 581· β) συνάπτω συμ-  
φωνία: κι ήτον (ενν. ο πρίγκιπας) να ποίσει έτοιμος τα όσα επερίστησαν Ι οι αποκρι-  
σάροι του ρηγός με αυτόν εις τον Μορέαν Χρον. Μορ. Ρ 6465.

#### περιστιρίον το.

Μτφρ. δάν. από το παλαιότ. γαλλ. colombel (Godefroy, Lex de l' anc. franc.)· για  
την ετυμ. βλ. Dawkins [Μαχ. σ. 113]). Τ. περιστέριον, περιστέργιον και περιστερίον



σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 728, λ. περιστέριον, Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδίωμ., λ. περιστέριον).

Είδος πλοίου (Για τη σημασ. βλ. Dawkins, ό.π.): Και ήσαν λγ' σατίες όπου είχαν τ' άλογα, και καράβια ι, και έτερα τά λέγουν περιστιρία κ', και εξέβησαν από τον λιμνιώναν της Αμμοχούστου ρη' άρμενα Μαχ. 1463.

**ΠΕΡΙΣΤΟΙΧΩ.** Διακρούσ. 1204.

Το μτγν. περιστοιχέω.

Περιστοιχίζω, περικυκλώνω (εδώ μεταφ.): Σε γαρ (ενν. παρθένε Δέσποινα) κεκτήμεθ', άχραντε, σκέπην και προστασίαν, ι και διά σου προς τον Θεόν έχομεν παρησίαν, ι προς Ον, αγνή, ικέτευε υπέρ των σε υμνούντων, ι όπως ρυσθείημεν δεινών αεί περιστοιχούντων Πένθ. θαν.<sup>2</sup> 616.

**ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΩ,** Προδρ. (Eideneier) IV 235· περιστρέφω.

Το αρχ. περιστρέφω. Η λ. και σήμ.

I. Ενεργ. Α' Μτβ. (προκ. για διάθεση) μεταβάλλω, μεταστρέφω, αλλάζω: εάν ουν τι των κατά μέγεθος ή κατ' ισχύν πλεονεκτούντων πτηνών αμυνόμενον ... ή όνυξιν αμύξη ή τω ράμφει ή τω ποδί τον θηρατήν ιέρακα πλήξη και προς αθυμίαν την ενθυμίαν σοι περιστρέψη, στέαρ χοίρειον ... βάλε ... εις την πληγήν Ιερακοσ. 48312. Β' (Αμτβ.) τριγυρίζω, περιφέρωμαι: Εκτωρ ... περιστρέφει ι μετά τους γοργούς τους ίππους, ι περί την βαθείαν τάφρον Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Θ' [421].

II. Μέσ. 1) Στρέφομαι, γυρίζω (για να δω κάπ. ή κ.): Διγ. (Trapp) Gr. 1114, Προδρ. (Eideneier) I 205. 2) (Μεταφ.) εμμένω σε κ.: Οίμοι γένος ανθρώπινον, όπου 'σαι κατ' εικόνα ι Θεού του υψιμέδοντος, πώς εις τοιούτ' αγώνα ι αίσχιστον της πλεονεξίας ήλθες, κι ουδέν χορταίνεις, ι κι εις ταύτην περιστρέφεται και πάντα διαμένεις Κορων., Μπούας 66.

**ΠΕΡΙΣΤΡΕΨΙΝ,** Ασοίζ. 450<sup>29</sup>. εσφαλμ. γρ. αντί περιστέριν' διορθώσ. κατά Ασοίζ. 199<sup>24</sup>, 450<sup>31</sup>. πβ. και coulomp, Assises 526.

**ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ** η.

Το αρχ. ουσ. περιστροφή. Η λ. και σήμ.

Συναναστροφή, (κοινωνική) επαφή, σχέση (πβ. μτγν. σημασ., Δημητράκ. 3): Αληθώς αν ... εκείνη η γεναίκα ... ήτον κακός άνθρωπος και κακής περιστροφής και κακής ακοής ... Ασοίζ. 323<sup>28</sup>.

**ΠΕΡΙΣΤΡΩΜΑ** το.

Το αρχ. ουσ. περίστωμα.

Πολυτελές, περίτεχνα διακοσμημένο ύφασμα με το οποίο κάλυπταν πολυτελή έπιπλα ή το χρησιμοποιούσαν ως διακοσμητικό παραπέτασμα στον τοίχο (Για τη σημασ. πβ. Croce 104 και Battaglia, λ. spalliera): ο Ερμίνιος τους επήρεν σε έναν σπίτιον στολισμένον ομορφότατα με ρούχα με ράζα και με περιστρώματα χρυσά Μπερτολδίνος 110.

**ΠΕΡΙΣΥΜΜΑΖΩΝΩ.**

Από την πρόθ. περί και το συμμαζώνω.

I. (Ενεργ.) συγκεντρώνω, μαζεύω (ομοειδή αντικείμενα) αποδώ κι αποκεί: Ορισε και εκόψασι, δρυμώναν έναν μέγαν (παραλ. 1 στ.). Να κόψουν να συνάξουνι ... κι απέ του τόπου την ξυλήν, να περισυμμαζώξουν Θησ. ΙΑ' [144].

II. (Μέσ.) συναθροίζομαι, συγκεντρώνομαι σε ορισμένο τόπο: Εις τούτο εχωρίσασιν χίλιους καβαλάριους (παραλ. 2 στ.). Τρεις σύνταξες τούς έποικαν και επροφώνεσάν τους ι να περπατούν ολημερίς, ... ι κι αφόν έλθει ο εσπερινός και να κοντεύει η νύχτα, ι του να περισυμμαζώνονται εις έναν τόπον όλοι Χρον. Μορ. Ρ 3666.

**ΠΕΡΙΣΥΝΑΓΜΑ** το, Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 508, κριτ. υπ.).

Από το περισυνάγω και την κατάλ. -μα. Η λ. τον 9. αι. (TLG).

Το αποτέλεσμα της συγκέντρωσης ομοειδών στοιχείων από διαφορετικά μέρη α) (προκ. για στρατεύμα): ... μη στρατιάν άγοντι μυριάριθμον μηδέ συμβαίνουσαν ταις γνώμαις, αλλ' ασύμφωνον εν πλείστοις καθότι ήσαν από διαφόρων πόλεων περισυνάγματα αυτ. 805 κριτ. υπ. β) (υποτιμ.) τυχαίοι άνθρωποι, άνθρωποι ταπεινής καταγωγής: η Κωνσταντίνου καλλίπολις ... εάλω ... και του πλούτου παντός κεκένωται, ..., από των γενών των Φράγκων περισυνάγματα όντα και χυδαίοι οι πλείονες και ανώνυμοι, προς ληστρικήν εκπλόησιν συναχθέντες αυτ. 774 κριτ. υπ.

**ΠΕΡΙΣΥΝΑΓΩ,** Διγ. Α 2701, 3317, Χρον. Μορ. Ρ 1390, 4697, Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 282, Θησ. (Foll.) I 23, Παράφρ. Χων. (v. Dieten) I 58· περισυνάσσω, Πένθ. θαν.<sup>2</sup> 271, 487.

Από την πρόθ. περί και το συνάγω. Η λ. τον 4.-5. αι. (Lampe, Lex.), σε σχόλ. (L-S) και σήμ. λόγ. (AΛNE).

I. (Ενεργ.) συγκεντρώνω, συναθροίζω (συν. προκ. για στρατεύμα): Ατάπακας στρατεύματα περισυνάξας αρκετά κατά του Γοντοφρέ απήλθεν Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 6· εκείνος πάλι (ενν. ο Μιχαήλ Παλαιολόγος) επέρασεν στις Πόλεως τα μέρη ι με όσα φουσσάτα ημπόρεσεν να έχει περισυνάξει Χρον. Μορ. Ρ 1291· (προκ. για περιουσιακά στοιχεία, υλικά αγαθά): Προπάντων τ' αμαρτήματα και τα κακά ν' αφήσουν ι και την ακόλαστον ζωήν, την πρώτην, να πενήθουν (παραλ. 2 στ.). Και όσα περισυνάξασιν άδίκα, να τα στρέψουν, ι πτωχούς, γυμνούς, αδύνατους και ορφανά να θρέψουν Πένθ. θαν.<sup>2</sup> 407· (προκ. για σορούς νεκρών) περισυλλέγω: ως καθώς τους όρισαν, οι αφέντες τους να ποίσουν, ι και των νεκρών τα σώματα όλα περισυνάξαν. ι Όλους με τα μυριστικά, αρώματα και σμύρναν, ι με δάκρυα και με κλάψιμον, όλους εκαταπλύναν Θησ. I [4<sup>4</sup>].

II. (Μέσ.) συγκεντρώνομαι, συναθροίζομαι: άνδρες, γυναίκες ευγενείς, γέροντες, νέοι, πάντες ι ας έλθωσιν, ας φθάσωσιν, ας περισυναχθώσιν Δίβ. (Lamb.) N 16· εννέα χρόνους επολέμιζαν οι Έλληνες στην Τρώαν, ι εκεί επερισυνάχθησαν όλης της γης φουσσάτα, ι εκεί επεριμαζώκηθησαν και βασιλείς και αυθέντες, ι και όχλησις και ταραχή και πάλεμος και μάχη Βυζ. Ιλιάδ. 879· (σε μεταφ.): Οι πόνοι εξηνασχύντησαν εις τούτας τας ημέρας ι αν εύρουν εις κατώφορον ψυχήν αναγκασμένην, ι εκεί περισυνάγονται και πολεμούν την πνίξειν Γλυκά, Στ. 188.

**περισυνάπτω.**

Από την πρόθ. περί και το συνάπτω. Η λ. το 12-13. αι. (LBG).

Συγκεντρώνω, συναθροίζω: Ως ήκουσεν ο εξάκουστος εκείνος ο ρόε Κάρλος | το πώς επερυσύναψεν ο Κουραδής εκείνος | φουσσάτα, να έλθει προς αυτόν του να τον πολεμήσει ... Χρον. Μορ. Ρ 6822.

**περισυνάσσω**, βλ. **περισυνάγω**.

**περισύρω** **περισύρνω**. — Βλ. και **παρασύρω**.

Το μτγν. **περισύρω** (μέσ. **περισύρομαι** ήδη τον 4. αι. π.Χ.). Για τη λ. σήμ. βλ. στο Σταματ.

1) (Προκ. για υποζύγιο) σέρνω εδώ κι εκεί καταπονώ, κουράζω υπερβολικά: Εάν ... είς άνθρωπος αγωγήσει το κτηνόν του ετέρου ανθρώπου και εκείνος οπού το αγωγήσεν το κτηνόν περισύρνει το και σύρνει το ... και ψοφά ... Ασσίζ. 324<sup>23-24</sup>. 2) Παρασύρω, εξαπατώ: Άγιε μου δεσπότη, | κράτησε τα φουσσάτα σου έξω να μη εξηβούσι | επεί αυτοί, όπου θεωρείς, όπου ήλθαν και κουρσεύουν, | ως πλάνοι ήλθασιν κλεφτός να μας εξεμαυλίσουν | τα δε φουσσάτα όπου έχουσιν, όλα είν' χωσιασμένα | και αναμένουν δι' εμάς ως να μας περισύρουν Χρον. Μορ. Ρ 1121. 3) Κακολογώ, κατηγορώ: Τι έχεις, Ξένε, μετ' εμέ και μυριοβλασφημείς με, | τι σ' έποικα και υβρίζεις με, διατί με ονειδιζεις; | Πόθεν με οίδας, άνθρωπε, και τι με περισύρεις; | Διατί με λεν αδιάκριτον, καλέ, τα σα τα χείλη | και ουδέποτε εσίγησας να μη έχεις μετ' εμένα; Λόγ. παρηγ. Ο 630.

**περισυσταίνω**, Διγ. Ζ 2644, 3210, 3232, Διγ. Άνδρ. 385<sup>4</sup>.

Από την πρόθ. περί και το συσταίνω.

(Μέσ.) συγκεντρώνω, ανασυγκροτώ τις δυνάμεις μου: μηδαμώς αμελήσομεν την ύβριν εκδικήσαι, | αλλά παντοίους σπεύσομεν εφευρείν τους οικείους (παραλ. 1 στ.) και ει θελήσει ο Θεός και περισυσταθούμεν, | ίνα τον επιπέσωμεν εν νυκτί αδοκήτως Διγ. (Trapp) Gr. 2680.

**περισφαλίζω.**

Από την πρόθ. περί και το σφαλίζω. Η λ. σε σχόλ. (LBG) και στο Βλάχ.

(Μέσ.) κλείνω καλά ολόγυρα, περιτυλίγω (μεταφ.) προστατεύω, προφυλάσσω: ... πας όστις φρόνιμος εν συμφορά του πέλας | αυτόν περισφαλίζεται και ταπεινός βαδίζει Στίχ. ωραιότ. (Spadaro) 110.

**περισφίγω.**

Το αρχ. **περισφίγω** (TLG). Η λ. και σήμ. λόγ.

α) Δένω σφιχτά ολόγυρα: Διγ. Ζ 1845, Βίος Αλ. 5918· β) κλείνω καλά, ασφαλίζω: Και πώς τον φίλιον τινές τυμβόχωστον ορώσι, | και κλείθρα περισφίγγουσι και βάλλουσι σφραγίδας; Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 890.

Φρ. **περισφίγω** την μέσην μου = ετοιμάζομαι (πβ. Π.Δ., Ιερ. 1, 17): επεί 'σαι μέγας, δυνατός, και βασιλεύς εις όλα, | περισφίγγε την μέσην σου, ως ο Δαβίδ βοά σοι, |

την ισχύν σου περιζώσε ως επί των μηρών σου, | και να νικήσεις λέοντα και δράκοντα νοητόν τε Φυσιολ. (Legr.) 171.

**περισώζω.**

Το αρχ. **περισώζω**. Η λ. και σήμ.

α) Γλυτώνω το θάνατο, επιζώ: Διγ. (Trapp) Gr. 1721· β) (μέσ.) διασώζομαι, διαφυλάττομαι: Και χειροτόνησέ τους (ενν. τους αποστόλους) το Πνεύμα το άγιον άρχοντας και κήρυκας της οικουμένης. Και κοίταζε ότι και έως την σήμερον τούτο περισώζεται, διότι όστις θέλει να χειροτονηθεί αρχιερεύς του βάνουν το Εναγγέλιον απάνα εις την κεφάλη του, και όταν του το βάλουν δεν ηβλέπεις άλλο μόνον γλώσσα οπού λέγει την ευχήν, και εκείνη διά λόγον δίδει το Πνεύμα το άγιον Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 303<sup>7</sup>.

**περισωρεύω**, Διγ. Ζ 3116, Χρον. Μορ. Η 1269, 1291, 1390, 3666, 4697, 4699, 6822· β' εν. προστ. παθητ. αορ. **περισωρεύθησε**· μτχ. παρκ. **περισωρεμένος**.

Η λ. στον Αριστοτέλη· βλ. και LBG.

Ι. Ενεργ. 1) Μαζεύω, συναθροίζω σ' ένα μέρος: στα μέρη Ανδριανόπολης εις τους πλατέους τους κάμπους, | εκεί επερισωρέψασιν εκείνα τα φουσσάτα Χρον. Μορ. Η 3604· (σε προσωποπ. προκ. για το θάνατο· πβ. και περιμαζώνω ΙΙα): όλους **περισωρεύει** τους (ενν. ο θάνατος) στον σκοτεινόν τον Αιδην, | όλους περιμαζώνει τους εις μαυρισμένον τόπον, | όλους καταχωνεύει τους εις απεράντους τόπους Βυζ. Ιλιάδ. 1164. 2) (Στρατ.) συγκεντρώνω στρατό, στρατολογώ: Εσώρεψεν (ενν. ο κυρ Ιωάννης Βατάτσος) και τον λαόν όλης της αφεντίας του, | φουσσάτα επερισωρέψεν μεγάλα κι αντρεωμένα | κι άρχισε μάχην δυνατήν να πολεμεί τους Φράγκους Χρον. Μορ. Η 1044.

ΙΙ. Μέσ. 1) Συγκεντρώνομαι, μαζεύομαι σ' ένα μέρος: **περισωρεύεται** το ... υγρόν εις τα κούφη του νεκρού σώματος και γίνεται από της συναγωγής του υγρού εμπνευμάτωνσις και πρήσκεται το σώμα Μάρκ., Βουλκ. 345<sup>9</sup>· (μεταφ.): Παρακαλώ σε, λογισμέ, έλα, **περισωρέψον**, | σίμωσε, κάτσε μετá 'μέν, τώρα συμβούλευσέ με Ντελλαπ., Ερωτήμ. 54. 2α) Συγκεντρώνω τις δυνάμεις μου· (εδώ ειρων.): Εγείρου απ' αυτόν, Κίννα· με· **κειτόμενον** ου κρω σου· | άμε **περισωρεύθησε** και, αν θέλεις, πάλιν έλα Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1280· β) (μεταφ.) υπομένω, κάνω κουράγιο: αν εύρουν (ενν. οι πόνοι) εις κατώφορον ψυχήν αναγκασμένην, | εκεί **περισυνάγονται** και πολεμούν την πνίξειν. | Ψυχή, **περισωρεύθησε** (διορθώσ. κατά το χφ· βλ. και Αλεξίου Στ. [Διγ. (Esc.) σ. 235-6]), και ως ηπορείς απάντα Γλυκά, Στ. 189.

Η μτχ. ενεστ. και παρκ. ως επίθ. = περιφρονημένος (Eideneier [Προδρ. σ. 258]· βλ. όμως και Κοραή, Ατ. Α' 70, λ. **περισωρεμένην**): απ' αυτούς οπού κάμνουσιν τα κλαπωτά και ζώσιν, | με ταύτην γαρ την κλαπωτήν την **περισωρευομένην** Προδρ. (Eideneier) ΙΙΙ 91-1 χφ Κ κριτ. υπ· απ' αυτούς οπού κάμνουσιν τα κλαπωτά και ζώσιν, | με ταύτην γαρ την κλαπωτήν την **περισωρεμένην** Προδρ. (Eideneier) ΙΙΙ 91-1 χφφ ΡΚ κριτ. υπ.

**περιτειχίζω**, Διγ. Ζ 4369, Διγ. Άνδρ. 409<sup>16</sup>, Γεωργίου ρήτορος, Αρχιληστ. 62.



Το αρχ. περιτειχίζω. Η λ. και σήμ.

1) Κτιζώ τείχος γύρω από μια πόλη ή περιοχή, οχυρώνω με τείχος: Βίος Αλ. 1541, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 280. 2) Οριοθετώ, περιορίζω μέσα σε κάποια όρια: Κύριε Θεέ, παμβασίλευ, ο κτίσας τους αιώνας, Ι ο στερεώσας ουρανόν και γην θεμελιώσας, Ι ο θάλασσαν την άπειρον ψάμμω περιτειχίσας Δγγ. (ΑΛΕΞ. ΣΤ.) Esc. 1810.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = 1) Προστατευμένοι με τείχος ολόγυρα, οχυρωμένοι: Εμαζώχθησαν λοιπόν ἄνδρες διὰ πόλεμον, ως διακόσιοι, ημεῖς δε εδράμαμεν και εφυλάχθημεν εις το Κυριακόν, ὅτι ἦτο περιτειχισμένοι, ως οργίας δύο Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 87. 2) Περιφραγμένοι: Αυτό είναι περιβόλιον, ... πολλά ωραιότατον με κλήματα, Ιστ. 87. 3) Περιφραγμένοι: Αυτό είναι περιβόλιον, ... πολλά ωραιότατον με κλήματα, Ιστ. 87. 3) (Προκ. για οικοδομική κατασκευή) ενισχυμένοι: Ἐστι δε μεγαλότατη τοῦρα ξεσκεπασμένη, (παρ. 1 στ.), ἔσωθεν δε μετὰ σκευῆς εἰν' περιτειχισμένη, Ι ως κιβωτός το γύροθεν οὕτως εἰν' καμωμένη Προσκυν. Ιβ. 535 123. 4) (Μεταφ.) περικυκλωμένοι: Ἀνθέντα μου πανσέβαστε, δόξα και καυχῆμά μου, (παρ. 1 στ.) ο πάντοθεν κυκλοῦμενος μυρίαίς δυστυχίαις Ι και περιτειχιζόμενος κακῶν ἀναριθμήτων Ι θέλω εἰπεῖν τα εμαυτοῦ προς τον ἐμὸν δεσπότην Προδρ. (Eideneier) Π 4 χφ Η κριτ. υπ.

περιτείχισμα το, Προσκυν. Ιβ. 535 571.

Το αρχ. ουσ. περιτείχισμα. Η λ. και σήμ.

366-β) τέχιος ποιο περιβάλλει ένα χωρο, περίφραγμα: έκτισεν (ενν. ο άγιος Ιωάννης) εκκλησίαν ωραιωτάτην εις το όνομα της Υπεραγίας Θεοτόκου, με κελλία και περιτείχισμα, εφύτευσε δε και αμπέλι και δένδρα Σουρούμης, Ιωάνν. Ξέν. Κ 112.

περιτειχισμός ο. — Βλ. και περιτείχισμα.

Το αρχ. ουσ. περιτειχισμός. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Τείχος που περιβάλλει και προστατεύει ένα χώρο: Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 195.

περίτειχος το.

Το μτγν. ουσ. περίτειχος.

Το μτγν. ουσ. περιτείχος.  
Τείχος που περιβάλλει και προστατεύει ένα χώρο (εδώ) εξωτερικό οχυρωματικό τείχος: οι δε μη δυνηθέντες την του βασιλέως επέλεονσι δέξασθαι εντός του έξωθεν τείχους συγκελείονται. Τείχος γαρ ην και περίτειχος και σούδα εκτός και πέτρα αυτοφύης αυτό περιέφραττε Παράφρ. Χων. (v. Dieten) I 27.

περιτέμνω, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 335', Ιστ. πολιτ. 41<sup>19</sup>, Σαν-  
κταμαύρας, Πράξ. Αποστόλ. (Κακ.-Πάνου) φ. 62<sup>ν</sup>, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Κορ.  
Α' ζ' 18· γ' πληθ. ενεστ. περιτέμνων.

Το αρχ. περιτέμνω. Το γ' πρόσθ. πληθ. ενεστ. περιτέμνων από μετρ. αν. (πβ. Α-  
ξαγ., Κάρολ. Ε' 300, 1095, 1098, 1205, 1352). Η λ. και σήμ.

α) (Ενεργ. και μέσ.) κάνω περιτομή: Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 127<sup>r</sup>, 238<sup>r</sup>, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ίω. ζ' 23· β) (συνεκδ.) εξισλαμίζω: τούτους (ενν.

τους νέους και ευρώστους εκ των αιχμαλώτων) ο αρχηγός νεόλεκτον στρατόν, κατά δε την αυτών γλώτταν γενίτσηροι, καλεί, ους και εις την αυτού δυσσέβειαν μετάγων και περιτέμνων οικείους αυτώ κατονομάζει Δούκ. 179<sup>11</sup>. μετέρχοντ' άλλοι θηρευταί κι αρπάζωσιν κάκειων, | κι άγωσιν εις Βυζάντιον πάντας και περιτέμνων, | βιαίως και τυραννικώς ή τους αυχένας τέμνων, | βασάνοις τιτρωσκόμενοι πιστεύσαι και συντά- ξαι! | πλάνην την μωαμεθικήν ειλικρινώς δοξάσαι Αξαγ., Κάρολ. Ε' 1097.

περιτηρώ, Φυσιολ. (Kaim.) 8a<sup>36</sup>.

Από την πρόθ. περί και το τηρώ. Το μέσ. τον 4. αι. (TLG): βλ. και LBG (περιτη-  
ρώ). Η λ. στο Steph., Θησ.

Προσέχω, φυλάγω: Όταν η λέαινα γεννά τον σκύμνον, νεκρόν αυτόν γεννά και περιττρεί το τέκνον, έως ού ο πατήρ ελθών τη τρίτη ημέρα, εμφυσήσει αυτόν εις το πρόσωπόν και εγερει αυτόν Φυσιολ. (Sbord.) 6<sup>5</sup>.

περιτίθημι.

Το αρχ. περιτίθημι.

Ι. Ενεργ. α) (Με αντικ. τη λ. στέφος) φορώ στεφάνι στο κεφάλι κάπ., στεφανώνω: Βέλοθ. 1331· β) (με αντικ. τη λ. φυλακή) τοποθετώ γύρω γύρω φρουρά: λαβών δε ο αμυράς και αυτόν και τον Μυζηθράν και φυλακήν περιθείς είπε προς τον δεσπότην ... Σφορ. Χρον. (Maisano) 160<sup>2</sup>· γ) (με δύο αιτιατ.) περιβάλλω, φορώ: άλυσσον με ποίησον πρώτην, (παρ. 1 στ.) ταύτην γαρ με περιθέντες! συ τε και υιοί μου πάντες! και καλώς δέσσετε ταύτην Πτωχολ. α 138.

Π. (Μέσ.) (μεταφ., με αντικ. τη λ. διάδημα' η χρ. μτγν.) παίρνω τη βασιλεία, ανακηρύσσομαι βασιλιάς: Στέφανος δ' ούτος κατονομάζετο ο και κράλης Σερβίας απάσης, διάδημά τε εαυτώ περιτίθεται και βασιλεύς παρά των ιδίων επιφημίζεται Ιστ. Ηπειρ. Ι<sup>6</sup>.

περιτομή η, Καναν. (Pinto) 39, 355, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 238<sup>τ</sup>, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 39, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Κορ. Α' ζ' 19.

Το μτγν. ουσ. περιτομή. Ἡ λ. και σήμ.

α) Αφαίρεση του αίματος της πόσθης (για θρησκευτικούς λόγους): λέ' του (ενν. ο Θεός στον Αβραάμ) την περιτομήν στο σπίτιν του ν' αρχίσει! και ουδέν' απεριτόμητον αρσενικόν ν' αφήσει Χούμνου, Κοσμογ. 949· έκφρ. σφράγισμαν περιτομής = η περιτομή ως σημάδι, απόδειξη ότι κάπ. είναι γνήσιος Εβραίος (πβ. Κ.Δ., Ρωμ. 4, 11): Ἦλθεν φωνή ἀπὸ Θεοῦ, τὸν Αβραάμ καὶ κράζει! καὶ σφράγισμαν περιτομῆς αὐτοῦνον ὀρδινιάει Χούμνου, Κοσμογ. 948· (μεταφ. προκ. για πνευματικό καθαρισμό· βλ. και ακροβυστία): Ὁ σκληροτράχηλοι καὶ ὁποῦ δὲν ἔχετε περιτομήν τῆς καρδίας καὶ τῶν αὐτίων, εἰσεῖς πάντοτε ἐναντιώσθε τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον —καθὼς οἱ πατέρες σας, ἔτσι καὶ εἰσεῖς Μάξιμ. Καλλινοπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Πράξ. ζ' 51 (πβ. Κ.Δ., Πράξ. 7, 51)· β) η περιτομή ως θρησκευτικό έθιμο: Βαπτίζονται δε ως Χριστιανοί· πλην, ὄντες Εβραῖοι το πρότερον, κρατοῦσιν ἀκόμη τινές ἐξ αὐτῶν τὴν Ἰουδαϊκὴν περιτομήν, ὃν μόνον ἄνδρες, ἀλλ' ὡς λέγουσι καὶ γυναῖκες Νεκταρ, Ιεροκοσμ. Ιστ. 258· γ) (συνεκδ.) εξισλαμισμός: Καὶ τις ... τῶν ἀνδρείων οὐκ ἐφοβήθη, ... τῆς μεγαλοπόλως ταύτης τὴν ἄλωσιν καὶ τὴν

αιχμαλωσίαν του γένους, των γυναικών τας ατιμίας, των σωφρόνων τας αισχροργίας, την περιτομήν των βρεφών, των ναών την απώλειαν Καναν. (Pinto) 347.

**περιτόμημαν** το πορτόμημα, Πεντ. Εξ. IV 26.

Από τον αόρ. του περιτομώ και την κατάλ. -μα. Για τον τ. βλ. Hesseling [Πεντ. σ. XXVIII].

Η περιτετμημένη ακροποσθία: Αυτείνη (ενν. η θυγατέρα του Φαραώ) τον παρέλαβεν υιόν ηγαπημένον, και με παράταξες πολλές τον είχε βλεπτημένον, και από το περιτόμημαν εβρόπουλον εφάνη (ενν. ο Μωσής) Χούμνου, Κοσμογ. 2053.

**περιτομώ**, Χούμνου, Κοσμογ. 952, Βενετοσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 122<sup>25</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 317<sup>7</sup>. **πορτομώ**, Πεντ. Γέν. XVII 10, 11, 12, 14, 23, 25 (έκδ. εμπορομήθην διορθώσ.), 26, 27, XXXIV 15, 24, Έξ. XII 44, Λευιτ. XII 3, Δευτ. XXX 6. — Βλ. και περιτέμνω.

Από το περιτέμνω αναλογ. προς τα ρ. σε -τομώ (<θ. τομ- του τέμνω). Για τον τ. βλ. Hesseling [Πεντ. σ. XXVIII]. Η λ. στο Somav. (λ. περιτέμνω).

(Ενεργ. και μέσ.) κάνω περιτομή: κι εγιάγειρε (ενν. ο Αβραάμ) στο σπίτιν του να τον περιτομήσει τον Ισμαήλ και αρσενικούς ένα να μην αφήσει Χούμνου, Κοσμογ. 953· ο Αβραάμ υιός ενενήντα εννέα χρόνων όντεν εμπορτομήθην τη σάρκα της ακροβυστίας του Πεντ. Γέν. XVII 24· ο Θεός ... έδωκέν του (ενν. του Αβραάμ) διαθήκην για να περιτομάται Σανκταμαύρας, Πράξ. Αποστόλ. (Κακ.-Πάνου) φ. 62<sup>7</sup> (με σύστ. αντικ.): πορτομημό να πορτομηθεί γέννημα του σπιτιού σου και αγορά ασημιού σου Πεντ. Γέν. XVII 13· (μεταφ.): να πορτομήσετε την ακροβυστία της καρδιάς σας και τον κούπρινά σας μη σκληρύνετε πλια Πεντ. Δευτ. X 16.

**περιτοπλέας**, επίρρ., Πηγά, Χρυσοπ. 57 (16), 232 (5)· **περιτοπλείας**, Πηγά, Χρυσοπ. 283 (18)· **περιτοπλιά**, Ροδολ. (Αποσκ.) Ε' 11· **περιτοπλιάς**, Πηγά, Χρυσοπ. 51 (6), 59 (19), 156 (24), 254 (10), (11), 338 (15), Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 4834, Πανώρ. Β' 12, Γ' 19, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 461, Β' 414, Χορτάτση, Ελευθ. Ιερους. Δ' 34, Κατζ. Α' 89, Γ' 301, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 35<sup>30</sup>, 79<sup>15-16</sup>, Πιστ. βοσκ. Ι 2, 38, 4, 236, Στάθ. (Martini) Α' 117, Β' 92, Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 735, Β' 221, Γ' 381, Φορτουν. (Vinc.) Α' 232, Β' 137, Ιντ. β' 37, Γ' 414, 593, Δ' 257, Λεηλ. Παρουκ. 242.

Από συμφ. των επιρρ. περίτου (βλ. ά.) και πλέα ή από το επίθ. περιττός και το επίρρ. πλέα (Georgac., Glotta 31, 1951, 234), αναλογ. με τα επιρρ. σε -ς. Ο τ. περιτοπλιάς (από συνίζ.) σε έγγρ. του 16. (Μαυρομάτης, Θησαυρ. 16, 1979, 252) και του 17. αι. (Μαυρομάτης, ό.π., Vincent A., Θησαυρ. 4, 1967, 64), στον Κατσαϊτ., Ιφ. Γ' 597 και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., λ. περιττοπλιάς).

α) Κυρίως, ιδιαιτέρως, προπαντός: η γενεά η κάκιστος, ...! πραγματευτάδων και άλλών δίδει πολλήν ζημίαν, περιτοπλέας εκείνων που παν στην Βαρβαρίαν Αχέλ. 110· Την παίδα δίδουν τα παιδιά, γιαύτος παιδιά τα λένι· περιτοπλιάς τα θηλυκά Πανώρ. Δ' 106· τα λόγια ...! ... κινούσι στον πόθο πλια παρά ποτέ, περιτοπλιάς 'πόμενα! να 'ναι με τέχνη κι όμορφα περίσσα σοθμένα Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 329· (έναρθρ.): Οι αποστόλοι εκλάψαι πρικιά, φαρμακεμένα, το Γιούδα ετοιμάζασι κι

ελέγα τ' ωχ, οϊμένα. Ο Πέτρος το περιτοπλιάς, αν ήτο μπορεμένο, το Γιούδα έτρωγέν τονε σύψυχο το σφαμένο Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2954· β) επιπλέον, εκτός απ' αυτά: Σεκαθαρίζοντας (ενν. το σκρίτο) περιτοπλέας και να μπορεί ο λεγόμενος αφέντης Βεργίτσης και οι κληρονόμοι του 'ς κάθε καιρό να δίδου τα άνωθεν υπέρπυρα τα χίλια του λεγομένου αφέντη παπά Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 104<sup>29</sup>· η κερά Εργίνα ... θέλοντας ... να δείξει την αγάπη οπού βαστά του άνωθεν παπά κυρ Γεώργη και να του πλερώσει εις μερτικόν τα πολλά όπλιγα οπού τση έχει και για πολλές χάρες ... από λόγου του και περιτοπλέας βάνοντας το θάνατον εις το νουν τση ... ήρθεν ... και επα-ρακάλεσέ με να γράψω πως ... χαρίζει του άνωθεν παπά κυρ Γεώργη ... Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 178<sup>3</sup>· γ) (με επίθ.) ακόμη περισσότερο, πάρα πολύ: Τελειότερος είναι εκείνος ο λόγος, ο οποίος συντίθεται και γίνεται ένας από πολλούς και περιτοπλιά τέλειος Πηγά, Χρυσοπ. 313 (2)· Μα βλέπεις με πως βρίσκομαι με γερατιά περίσσα! ανήμπορος περιτοπλιάς και πρικαμένος ίσα Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. δ' 170.

**περιτοπλέον**, επίρρ., Περί γέρ. (Δαν.) 169· **περιτοπλέο**, Αχέλ. 1032· **περιτοπλιό**, Ιμπ. (Legr.) 309. — Βλ. και περιτοπλέας.

Από συμφ. των επιρρ. περίτου και πλέον.

Κυρίως, ιδιαιτέρως, προπαντός: Μα τ' άλλο χριος περιτοπλιό με σφίγγει της φι-λιάς σου! να θέλω να παρηγορώ, ποθώντα την υγεία σου Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 11· Αρχοντες πλούσιοι και πτωχοί, ...! ... σπώχετε ύπανόρες θυγατέρες, περιτοπλέον οι κορασίες που θε να πανδρευτείτε, γροικήσετε τα λόγια μου Περί γέρ. (Δαν.) 3.

**περιτοπλιά**, **περιτοπλιάς**, επίρρ., βλ. περιτοπλέας.

**περιτοπλιό**, επίρρ., βλ. περιτοπλέον.

**περίτου**, επίρρ., Ασοίζ. 7<sup>21-22</sup>, 8<sup>17</sup>, 37<sup>26</sup>, 41<sup>4,5</sup>, 55<sup>1-2</sup>, 60<sup>11</sup>, 78<sup>2</sup>, 104<sup>2</sup>, 109<sup>31</sup>, 144<sup>7</sup>, 148<sup>19</sup>, 150<sup>9</sup>, 152<sup>24</sup>, 154<sup>26</sup>, 158<sup>2</sup>, 171<sup>20</sup>, 310<sup>9,10</sup>, 324<sup>29</sup>, 325<sup>3</sup>, 334<sup>11</sup>, 342<sup>22</sup>, 360<sup>11</sup>, 386<sup>5</sup>, 476<sup>5-6</sup>, Μαχ. 42<sup>12</sup>, 258<sup>2</sup>, 436<sup>21,25</sup>, 488<sup>28</sup>, 490<sup>35</sup>, 556<sup>18,20</sup>, 626<sup>34</sup>, 642<sup>13</sup>, Βουστρ. (Κεχ.) 12<sup>16</sup>, 24<sup>9-10</sup>, 88<sup>7</sup>, χφ Β 285<sup>13</sup>, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 73, 75 τρις, 80, 81, 86, Ρίμ. Απολλων. (Κεχ.) V 779, 1406, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 628, Ανων., Ιστ. σήμ. ρμ', Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup> 67, 361, Κυπρ. ερωτ. 29<sup>3</sup>, 92<sup>32,37</sup>, 93<sup>18</sup>, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 4530, Κανον. διατ. Α 351, Β 433, Παλαμήςδ., Βοηβ. 544, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 38, κ.α.

Κατά Συμμεων., Ιστ. κυπρ. διαλ. 138 από υπέρ τι> υπέρ το> περίτο> περίτου για ετυμ. από το περιττός, -ώς ή από έκφρ. εκ περιττού βλ. Χατζ., Διασπ. 521, Georgac., Glotta 31, 1951, 228 (για την απλοποίηση του διπλού ττ βλ. Χατζ., ό.π., Georgac., ό.π., 234). Τ. **πιρίτου** (**πιρίττου**) σήμ. στη Μακεδονία (Andr., Lex., λ. περιττός) και πουρού-τον σε δημ. τραγ. της Ρόδου (Παπαχριστοδούλου, Λαογρ. 19, 1960-61, 144). Η λ. και σήμ. ιδίωμ. (Λουκά, Γλωσσάρ., Φαρμακ., Γλωσσάρ. 88, Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 504, Πι-τυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ. (-ττ-), Καρανικόλας Αλ., Συμ. 3, 86, Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδιώμ. (-ττ-)).

1) Περισσότερο (σε ποσότητα, ένταση): σκορπίζοντα, διαμοιράζοντα και δίδοντα τες χάριτες του περίτου χαιρείται (ενν. ο Θεός) και αγάλλεται παρά εκείνον οπού τες περιλαμβάνει Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup> 445· ο ρήγας δεν είχαν τινάν απού τον

αγάπαν περίτου του αποστολέ Βουστρ. (Κεχ.) 36<sup>14</sup> (για χρον. διάστημα): τους υι' Χριστού ήλθεν άλλον θανατικόν όπου 'πάντησεν περίτου παρά α' χρόνον Μαχ. 622<sup>4</sup> (για έκταση σε χώρο): αν γίνεται ... το εξωπέταστον να εμπαίνει εις τον στενόν το ρηγάτικον περίτου παρά το τρίτον του στενού ... Ασσίζ. 203<sup>15</sup>· όσον/ώσπου περίτου ... οτόσον/τόσον = όσο περισσότερο ... τόσο: Όσον περίτου, πόθε, με παθιάζεις! οτόσον πεθυμώ να σ' ακλουθήσω Κυπρ. ερωτ. 38<sup>1</sup>· Όντας σ' εμέν γυρίζουν (ενν. τα 'μνοστα 'μμάτια) και θωρούμ με, Ι νιώθω κι άφτει καρδιά μου μαρτυρώντα! κι εκείνα νιώθουν κι αξανά βιγλούν με! κι ώσπου περίτου πάσκει πολεμώντα (παρ. 1 στ.) τόσον εκείνα στέκω πεθυμώντα Κυπρ. ερωτ. 61<sup>2</sup>· όσα ... τόσον περίτου = όσο ... τόσο περισσότερο: όσα 'πό 'Ξαυτόν της 'Ξωμακρίζω! τόσον περίτου αξάφτω και βακρύζω Κυπρ. ερωτ. 64<sup>8</sup>. 2α) (Με επόμ. επίθ., μτχ. επίθ. ή επίρρ. θετ. βαθμού σχηματίζει περιφραστικό τ. του συγκρ. βαθμού· βλ. και Συμμεων., Ιστ. κυπρ. διαλ. 213) πω: καλλιότερον και περίτου αρεστόν του Θεού, ... το πάσα άνθρωπος θεοσεβής και φιλόχριστος να καθαρίζεται απατός του με πάσα αγαθοεργίαν Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup> 503· δεν έν' θαύμα, αν είσαι! αξαύτου μου περίτου αγαπημένη! παρά που 'σαι γλυκιά Κυπρ. ερωτ. 87<sup>16</sup>· εθέλησεν ο πάπας να μάθει περίτου καθαρά Μαχ. 14<sup>9</sup>· (με επίθ. συγκρ. βαθμού για επίταση της σημασ. του): είναι περίτου μεγαλύτερον το διλίτιν το γνωστικόν παρά το αισθητόν του κορμιού Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 80· β) (με άρθρο και επόμ. επίθ. θετ. βαθμού σχηματίζει περιφραστικό τύπο του υπερθ. βαθμού): ήτον ο περίτου δυνατός και ομορφότερος καβαλλάρης όπου ευρίσκετον εις την Κύπρον Μαχ. 72<sup>29</sup>· εποίκα ως γιον εκείνον όπου ένι εις ένα λιβάδιν μεγαλότατον εις το ποιον ένι διάφοροι και παράξενοι αθθόι και διαλέγει πάντα τες περίτου άξίες κορφές διά να ποίσει το στεφάνιν του Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πάνου) 73. 3) Ως ουσ. (συν. με το άρθρο) α) η πλειονότητα, οι περισσότεροι: το δίκαιον ... ορίζει ότι εκεί όπου οι περίτου συμπαύουν εκείνο να ένι στερεωμένον Ασσίζ. 176<sup>26</sup>· εβουλεύσαν τον οι συγκριτικοί να συντύχη με τον ρήγα, και .. να ελευθερώσει τους λας τους περπεριάρηδες, όπου ήσαν ... περπεριάρηδες, οι περίτου του συγκρίτου και ούλον το αρχοντολόγιν Μαχ. 140<sup>17</sup>· β) ο πληθ. ουδ.: τα περίτου = τα υπόλοιπα, τα επιπλέον: Περί εκείνου όπου πουλεί το αμάχιν του εγγυητή του περίτου παρά του εχρώστέν, και πώς να στρέψει τα περίτου Ασσίζ. 817<sup>18</sup>· γ) (με επιρρ. σημασ.) τες περίτου = τις περισσότερες φορές: Ελάφιν τόσα γλήγορα στην στράταν! δεν τρέχει ..., (παρ. 3 στ.) γιον φεύγουν ταύτης της ζωής οι χρόνοι. Ι Ω ψευδείς και προσωρινοί μας χρόνοι, Ι που τες περίτου λειβγίετε την στράταν Κυπρ. ερωτ. 107<sup>8</sup>· δ) το περίτου (με επιρρ. σημασ.) = ο κυριότερος λόγος, κυρίως: η βασίλισσα επήγεν μοναχή της εις τον καθέναν και επα- ρακάλεν το να τελειωθεί, ότι το περίτου τό ήλθεν, ήλθεν διά να το τελειώσει Μαχ. 328<sup>28</sup>· ε) ? ούλοι οι περίτου / ούλοι ή περίτου = η πλειονότητα, οι περισσότεροι/όλοι ή οι περισσότεροι (βλ. Dawkins [Μαχ. σ. 261]· βλ. και Κεχαγιόγλου [Βουστρ. σ. 285 κριτ. υπ., 481]): ο αφέντης μας ο ρήγας ... και ο αφέντης μας ο πρίντζης και ούλοι οι περίτου καβαλλάρηδες, δεν τους ακανεί; Μαχ. 372<sup>31</sup>· ούλοι ή περίτου ήτον αρμασμένοι και με παιδιά Βουστρ. (Κεχ.) χφ Μ 285<sup>13</sup>· στ) διά περίτου = για περισσότερα χρήματα: εάν το σπίτιν πουληθεί διά περίτου παρά όσα ένι το χρεϊός, η αυλή ένι κρατημένη να περιλάβει τα περίτου και να τα στρέψει εκείνον ού εκείνης όπου ήσαν τα σπίτια Ασσίζ. 289<sup>31</sup>. 4) (Ως επίθ. με επόμ. ουσ.) περισσότερος, μεγαλύτερος: διά περίτου στέ-

ρέωμαν στέλλω σου οκτώ καβαβοκυρούς εις την συντροφιάν σου να τους κρατείς διά σιγουρτάν εις το κάτεργόν σου Μαχ. 502<sup>29</sup>· Γροικάντα το κουμμούνιν της Βενετίας τα μαντάτα της Αλεξάνδρας, επικράνθησαν πολλά, διότι το περίτου διάφορος των πραγμάτων ήτον εκεί Μαχ. 156<sup>13</sup>· (εδώ με άρθρο και ουσ. στον εν. = το μεγαλύτερο μέρος από): Κυρά μου, ... να ηξεύρει η αφεντιά σου, ότι η περίτου τζούρμαν των καραβίων εθελήσα να σας θανατώσουν Μαχ. 396<sup>28</sup>· (εδώ με β' όρο σύγκρισης): περίτου παρά είκοσι ... Ι στον άδην έπεμπεν εχθρούς Παλαμήδ., Βοηθ. 607· αναμίκησαν και εσυμπίαστησαν περίτου παρά γ' χιλιάδες άνδρες καβαλλάρηδες Μαχ. 372<sup>27</sup>.

**Εκφρ. α)** ή περίτου ή παρ(α)κάτω (βλ. και Χατζ., Διασπ. 521) = ή περισσότερο ή λιγότερο: Ωδε λαλεί το δίκαιον εκείνου όπου δανείζει το δικόν του ετέρου ανθρώπου, και όταν τον το ζητήσει, εκείνος απολογάται του ή περίτου ή παρακάτω όπου τον ζητά, και διά τούτο έρχεται εις την κρίσιν Ασσίζ. 52<sup>13</sup>· **β)** περίτου και περίτου (βλ. και Λουκά, Γλωσσάρ. 369) = όλο και περισσότερο: καθημερινόν περίτου και περίτου με βλέπουν και διαφεντεύουν με να μεν έβγω αππώδε Μαχ. 380<sup>2</sup>.

#### περιτραλίζω.

Από την προθ. περί και το τραλίζω.

Τρομάζω κάπ. (Για τη σημασ. βλ. Eideneier [Προδρ. σ. 258]· βλ. όμως και Hessel- ing-Pernot [Προδρ. σ. 224]): ει βούλει μερικώς να την περιτραλίσεις, Ι πιάσε ραβδίν, βάλε φωνήν, ρίψον το καμελαύχιν, Ι 'πόλυσον πέτραν κατ' αυτής ..., Ι (παρ. 3 στ.) τους οφθαλμούς αγρίωσον ..., Ι ... βρύξον καθάπερ λέων Προδρ. (Eideneier) I 164.

#### περιτρέπω.

Το αρχ. περιτρέπω.

1) Ανατρέπω, αναποδογυρίζω (εδώ σε μεταφ.): Τήρει σαντού την δέσποιναν, βλέπε τον κυβερνήτην, Ι τον ηνίοχον εκ παντός όρα μη περιτρέψεις. Ι Δει γαρ φυλάττειν την ψυχήν ... Ι άτρωτον, απαράλλακτον Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 244. 2) Μεταστρέφομαι, αλλάζω στάση ή πεποιθήσεις: Αφότου φθάσει ο πειρασμός ... (παρ. 2 στ.) Μη θροηθείς, μη σαλευθείς, μη νικηθείς, μη ενδώσεις, (παρ. 1 στ.), μη το τυχόν περιτραπείς Γλυκά, Στ. 334.

**περιτρέφω**· περιτρέφεσαι τα Λιβ. Esc. 2006 χφ, εσφαλμ. γρ. αντί περιστρέφε-σαι· βλ. Λιβ Esc. 2006 κριτ. υπ· πβ. και Λιβ. Sc. 924 αντιστρέφεσαι με. — Βλ. και περι- στρέφω.

**περιτρέχω**, Λόγ. παρηγ. L 255, Λόγ. παρηγ. O 518, Καλλίμ. 1214, Ιερακοσ. 472<sup>27-28</sup>, Διγ. Z 2469, Βέλθ. 236, Λιβ. Sc. 1588, Λιβ. Esc. 2525, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 78, Φυσιολ. (Legr.) 1115, Φυσιολ. 360<sup>8</sup>, Πηγά, Χρυσοπ. 65 (29), Ιντ. κρ. θεάτρ. δ' 38, Διγ. Ανδρ. 367<sup>22</sup>.

Το αρχ. περιτρέχω. Η λ. και σήμ.

Α' Μτβ. 1) Τρέχω γύρω από κ.: Καλλίμ. 1381· (σε προσωποπ. με υποκ. τη λ. ήλι-ος): Ως κύκλωψ φοβερός στο μέτωπό 'χει (ενν. ο ουρανός) Ι έναν μάλλον οφθαλμόν που τριγυρίζει (ενν. ο ήλιος) Ι με σπούδα, και τον κόσμον περιτρέχει Σουμμ., Παστ.

φίδ. Χορ. γ' [54]. 2) Τρέχω γύρω από κάπ., περικυκλώνω κάπ.: Βελλερ., Επιστ. 62. 3) (Μεταφ.) α) (προκ. για συμφορά, θάνατο ή γενικ. δυσάρεστα γεγονότα) κυνηγώ, κατατρέχω: Ογιά καμπόση 'πόθεισιν, οπού τον περιτρέχει (ενν. τον Απολλώνιο), τον έκαμεν ωσαν θωρείς κι εις θάνατον τον έχει Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1483]: Ξυπνήσατε, μη κοιμάσθε τον θάνατον του ύπνου. Ο θάνατος μας περιτρέχει Πηγά, Χρυσοπ. 230 (63): ο Τούρκος τ' άνομο σκυλί τρομάραν έχει τόση (παρ. 1 στ.) γιατί θυμάται τα παλιά, και τρέμει και φοβάται, και ακόμη τ' άπαθε στη γη και εις πέλαγος θρηνάται, και τονε περιτρέχουσι Φορτούν. (Vinc.) Πρ. 103: (προκ. για κίνδυνο) απειλώ: Μα πε μου, κορασίδα μου, τάχα να το κατέχει! τ' αγγελικό σου το κορμί είναι το περιτρέχει: Κατζ. Β' 186: Η μάνα η κακορίζικη κοιμάται, δεν κατέχει! ειδέ γροικά η βαριόμοιρη είναι την περιτρέχει Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 70: β) (προκ. για έντονο συναίσθημα) κυριεύω, καταλαμβάνω: βλέπω την την καρδιά σου φόβος την περιτρέχει, και της θαλάσσης το κακόν ανιστορεί η ψυχή σου Λιβ. (Esc.) 3003: γ) (προκ. για βάσανα) ζω μια δύσκολη κατάσταση, υποφέρω: να ειπείς να με αφηγήθῃσαι το τις και πόθεν είσαι, τι κακοπάθιον έπαθες και τι έν' τό περιτρέχεις, τ' είδες και τ' άκουσες όλα αφηγήσου με τα Λιβ. Ν 3071. δ) (προκ. για την αμαρτία) πολιορκώ: η κακία έχει τα της κακίας πνεύματα, οπού πασαένα και πολλά μαζί περιτρέχουσι τον άνθρωπον τον έρημον και τον σπουδάξουσι ή εις ένα ή εις άλλον πάθος Πηγά, Χρυσοπ. 306 (4). 4) Διατρέχω, διασχίζω: συ περιτρέχεις τας οδούς γυμνός με τα τσαρούκια Πρ. 76 (Eideneier) IV 76 χφ Η κριτ. υπ.: Περιπατών ωδύρετο, πονών επεριπάτει, στενάξων και μετά κλαθμού περίτρεχεν την χώραν Καλλιμ. 1468: Εφάνη με ότι μόνος μου περίτρεχα λιβάδι Λιβ. (Lamb.) Ν 190: (σε μεταφ.): τον δρόμον τους επήγαιναν μετά χαράς μεγάλης! και πώς επεριετρέχαμεν της ευμνοστίας τον δρόμον Λιβ. Esc. 3927. 5) Συντροφεύω κάπ., κρατώ συντροφιά σε κάπ.: Ευθύς απ' ώδ' εκίνησεν ο ξένος και απ' εκείθεν. Σκιάς ανθρώπων έβλεπε και να τον περιτρέχουν. Είχεν εκείνα κουφισμόν ο ξένος εις τον δρόμον Λόγ. παρηγ. L 222. 6) Περιεργάζομαι: Η δέσποινα περιπατεί περί τον κήπον μόνη! και περιτρέχει τα φυτά, παραβιάζει τάχα Καλλιμ. 2038.

Β' Αμτβ. 1α) Τρέχω, βαδίζω γρήγορα: επορεύοντο μετά σπουδής τον δρόμον, αλλήλους τους ηναγκάζοντο ταχύ να περιτρέχουν! ουδένας των ην ράθυμος, ουδένας εκοιμήθην Διγ. Α 994: β) φθάνω κάπου τρέχοντας: Κακείσε παραγίνεται επί την Καρθαγένη, ένθα και περιέδραμον Άραβες συναγμένοι! πλήθος εις τον αιγιαλόν, μετά πολλήν μανίαν Αξ. 346. 2) (Προκ. για μάχη) καταδιώκω κινούμενος προς όλες τις κατευθύνσεις, κυνηγώ από παντού: έφριξαν οι βάρβαροι του βασιλέως την ανδρείαν πώς επιροπήδα πάντα εις τας μάχας και έδωκε και περιέτρεχε και επλευροκόπα Χρονογρ. (Λαμψ.) 233. 3) Διατρέχω, διασχίζω: Εις τα βουνά επερίτρεχα ...! και θεώρουν ... τας στενάς κλεισούρας, ...τους λέοντας απέσω εις το καλάμιν! και τους ελάφους ... απέσω εις το άλσος Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1366. 4) (Προκ. για αίμα) ρέω, κυλώ: εάν γαρ ... αίμα πίνη, περιθρέζεται τούτο ένδοθεν Ιεροκοσ. 4227.

περιτριγυρίζω, Παράφρ. Χων. (v. Dieten) II 61, Δαμασκ. Στουδ., Διάλ. 458, Διγ. Άνδρ. 327<sup>16</sup>, 391<sup>14-15</sup>, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 161, Χριστ. διδασκ. 44, 467, Διγ. Ο 394 Μπερτολδίνος 94 περιτρογυρίζω, Συναδ., Χρον.-Διδ. 85<sup>ν</sup>.

Από την πρόθ. περί και το τριγυρίζω. Η λ. στο Meursius και σήμ.: βλ. και LBG.

Ι. Ενεργ. Α' Μτβ. 1) Περιβάλλω κ., περιφράσσω (εδώ) οχυρώνω: θέλει κτισθεί η χώρα του Κυρίου, από τους πύργους του Αναμείλ ως την πόρταν της γωνίας ... και θέλει περιτριγυρισθεί τριγύρου από διαλεγμένες πέτρες Χριστ. διδασκ. 118: (προκ. για φυσική οχύρωση): γύρωθεν δε (ενν. του φρουρίου) ομαλαί αι πέτραι και απίαστοι διά των χειρών. Περιτριγυρίζει δε ταύτας ο Αξιός ποταμός ο νυν Βαρδάριος λεγόμενος βαθύς και απάτητος Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 666, κριτ. υπ.). 2α) Περιβάλλω κάπ., περιστοιχίζω: Η κόρη από τον φόβον της εσκώθηκεν απάνω! και τρέχουσιν απάνω της όλες αι βάες τότε, αρχοντοπούλες έρχονται, την περιτριγυρίζουν, και διηγείται τ' όνειρον το φοβερόν εκείνο Διγ. Ζ 224: (μεταφ.): Περιτριγυρίζόμενος με τους πόνους του Αδου, αναγκάζετον με ταλαίπωρον και οικτρόν θάνατον να εξεψυχήσει Διαθ. Νίκωνος 260: β) περικυκλώνω: με επεριτριγύρισαι πολλά σκυλία Χριστ. διδασκ. 87: Ας αφήσω τα πολλά λόγια και να σας ενθυμίσω εκείνο, οπού έγινε τώρα γλήγορα εις το Μυλοκοπίδι, ωσαν μας επεριτριγύρισαν οι Ρωμαίοι Διγ. Άνδρ. 334<sup>14-15</sup>. 3) Περιφέρωμαι, τριγυρίζω: ο πατριάρχης ... επαράκαλει την δέσποιναν Θεοτόκον και σηκώνει και την αγίαν της εικόνα και περιτριγυρίζει τα τείχια παρακαλώντας την χάριν της ... να μην δύνεται ... να σιμώσει κανείς πολέμιος Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 399: Αμή ωσαν επεριτριγυρίσασιν (ενν. όλοι) όλα τα όρη και τες στράτες και φάραγγια απορπάτηκτα, τον ευρίσκουσι μέσα εις ένα οργυάκι Βενετσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 147<sup>25</sup>. Β' (Αμτβ.) α) Περιφέρωμαι, τριγυρνάω: εις κάμπους και εις τα χωριά να περιτριγυρίζουν! και έως άνοιξιν καιρού πάλιν να πολεμίζουν Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 697: ο δε νέος επεριτριγύριζεν εκεί κοντά και ερώτα ως τάχατες δεν ηξεύρει τίποτες και έλεγεν: «Τάχατες ετούτο είναι το εύμορφον οσπίτιον του στρατηγού ...» Διγ. Άνδρ. 351<sup>4</sup>: β) γυρίζω άσκοπα στους δρόμους: να μην κάθονται αργοί (ενν. οι ζητιάνοι) και έξω από την πρέπουσαν αυτών υπηρεσίαν, να περιτριγυρίζουν και να αργούν μάταιως Zygomalas, Synopsis 293 Υ 7.

ΙΙ. (Μέσ., αμτβ.) (μεταφ.) ετοιμάζομαι για μάχη, αρματώνομαι: ας καθαλλικεύσωμεν και ας περιτριγυρισθούμεν και ας υπάμεν εις τον τόπον εκείνον, οπού είδες το όνειρον Διγ. Άνδρ. 330<sup>9-10</sup>: Εγώ ωσαν τον είδα ότι έπεσεν, ελάλησά τον και είπα τον: «Σηκώσου επάνω και μην πέφτεις. Διότις εγώ δεν θέλω να κείτεσαι και να σε κρούω. Αμή σηκώσου γλήγορα και περιτριγυρίσου αν θέλεις και έλα» Διγ. Άνδρ. 382<sup>28</sup>.

Η μτχ. ενεστ. ως επίθ. = που περιβάλλει, που περικυκλώνει κ.: Οι δε της πόλεως ταύτης κάτοικοι ... τον του κάστρου περιτριγυριζόμενον ποταμόν διαπεράσαντες ... ταις του βασιλέως συμπλέκονται τάξεις τη ταχύτητι των ίππων θαρρούντες αυτών Παράφρ. Χων. (v. Dieten) I 59: διά το να είναι περιτριγυρισμένη (ενν. αυτή η χώρα) με την θάλασσαν ... εστάθη και επολέμησε και δεν την επάτησαν Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 429.

#### περιτριγύρισμα το.

Από τον αόρ. του περιτριγυρίζω και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

(Εδώ) κυκλική κίνηση, περιστροφή: αγαθόν ον έδοξε τούτο τοις συνιούσι κομφοίς επεισόδιον, και τούτων μάλιστα οι περικεχήνασιν ουρανόν, τα δ' εν ποσί μόλις έχουσι διοράν, και διά των ιππείων περιτριγυρισμάτων και συχνών περιελιγμάτων

μακραίωνα περιτελλομένην ζωήν τω αυτοκράτορι απεφοίβαζον Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 69, κριτ. υπ.).

#### περιτριγυριστής ο.

Από την πρόθ. περί και το ουσ. τριγυριστής (Sotav.). Η λ. στο Βλάχ.

(Εκκλ.) διορισμένος ιερωμένος μιας εκκλησιαστικής περιφέρειας, που είχε καθήκον να ταξιδεύει στην περιοχή της δικαιοδοσίας του και να επιβλέπει τους λειτουργούς της εκκλησίας και την τήρηση των εκκλησιαστικών κανόνων: θέλει είσται εις την εξουσίαν της κάθε συναθροίσεως να μακρύνει τον καιρόν της υπερεσίας ετούτων των περιτριγυριστάδων όσον και αν θέλει της φανεί, έξω αν ετούτοι διά υπόθεσές τους προβάλλουσι και ζητήσουν να παύσουν τας υπηρεσίας τους Χριστ. διδασκ. 481.

περιτρογυρίζω, βλ. περιτριγυρίζω.

περιττεύω, βλ. περισσεύω.

περιττολογία η, βλ. περισσολογία.

περιττός, επίθ., Δηγ. Αλ. G 289<sup>9</sup>. — Βλ. και περισσός.

Το αρχ. επίθ. περιττός. Η λ. και σήμ.

1) Εξαιρετικός, αξιοθαύματος: Κορων., Μπούας 96. 2) Ανώφελος, μάταιος: Λεξ. II 10.

Το ουδ. στον πληθ. ως ουσ. = αυτά που δεν ωφελούν, τα άχρηστα: φαγών (ενν. ο ιέραξ) τούτο ωφεληθήσεσθαι ..., ώστε ... τα περιττά και μοχθηρά αποσκευάσασθαι Ιεροκοσ. 501<sup>30</sup>· εα λοιπόν τα περιττά και δεύτε ας στραφώμεν Βέλθ. 184.

Το ουδ. ως επίρρ. = ανώφελα, μάταια: σταγόνα γαρ και μάργαρον ...! ..., και τ' άλλα τα τοιαύτα! μικράς εικόνας, θαύματος πολλού και παμμεγίστου, πάντα δοκεί μοι περιττόν παρεισκυκλείν τω Λόγω Γλυκά, Αναγ. 121.

#### περίττωμα το.

Το αρχ. ουσ. περίττωμα. Η λ. και σήμ.

(Εδώ) έκκριμα το οποίο αποτελεί σύμπτωμα της κόρυζας (βλ. λ.): γνωρίζεται δε (ενν. η κόρυζα) και από της γλώττης (ενν. του ιέρακος) περίττωμα ποιούσης υποκάτωθεν μέλαν Ιεροκοσ. 409<sup>25</sup>.

#### περιτυλίσσω.

Το μτγν. περιτυλίσσω. Η λ. και σήμ. λόγ. (ΛΚΝ, λ. περιτυλίγω).

Τυλίγω κ. ολόγυρα: Σάτορ, αρέπο, τένετ, όπερα, ρότας. Τας άνω πέντε λέξεις γράψε εις καθαρόν χαρτί τρις· και, αφού περιτυλίξει το χαρτάκι με ψωμί, ας φάγει ο ασθενής το πρωί, το μεσημέρι και το βράδυ από εν Σταφ., Ιατροσ. 20<sup>1</sup>· σακία τούτους (ενν. τον Ανεμάν και τον συν αυτώ) ενδύσαντες και εις τας κεφαλάς αυτών αντί στεφάνων έντερα βοών και προβάτων περιτυλίξαντες ..., Βαρδαριώται έμπροσθεν αυτών περιπατούντες τραγώδιον γελοίον ετραγώδουν Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 235<sup>1</sup> (μεταφ.): Είδες εψές τον άγουρον αυτών τόν εφοβήθης, (παραλ. 1 στ.) πώς τον επεριτύλιξα με κόλλπον κονδαρίου; Αχιλλ. (Smith) Ο 683.

#### περιτυχαίνω.

Από το αρχ. περιτυγχάνω.

Συναντώ: Ήκουσες το ευαγγέλιον που λέγει ότι εκατέβη! άνθρωπος εξ Ιερουσαλήμ εις την Ιεριχάν να σέβει! και περιέτυχεν ληστάς· αυτοί 'ταν εις τον δρόμον Προσκυν. Ιβ. 845 970.

περιφανεύω, βλ. περηφανεύω.

περιφανής, επίθ, Παράφρ. Μανασσ. (Tièche) 363, Παράφρ. Μανασσ. 278, Διγ. (Trapp) Gr. 1667, 2118, 2996, Διγ. Α 4150, Διγ. Ζ 1306, 2523, 3223, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ-Jeffr.) 1783, Βίος Αλ. 2761, 3996, Δούκ. 259<sup>11</sup>, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 563, Χρον. 309, Zygomalas, Synopsis 201 I 3, 268 II 59, Βελλερ., Επιστ. 53, 54, 62.

Το αρχ. επίθ. περιφανής. Η λ. και σήμ.

1α) Περίφημος, διακεκριμένος, ξακουστός: νίκη λαμπρά, περιφανής, ασύγκριτος, τιμία Γλυκά, Στ. Β' 267· Ο Μακεδόνων βασιλεύς Αλέξανδρος εκείνος, (παραλ. 3 στ.) παντί τω κόσμω γέγονε περιφανής και μέγας Βίος Αλ. 9· ούτως υπερισχύσαντες οι Αγαρηνοί εισήλθον ανά πάσαν την ποτέ μεν περιφανή, δυστυχεστάτην δε έκτοτε πόλιν του Κωνσταντίνου Ιστ. πολιτ. 20<sup>14</sup>. β) (προκ. για καταγωγή) από ανώτερη κοινωνική τάξη, ευγενής: «Εμοί μεν γένος υψηλόν, περιφανές υπάρχει! όνομα δε μοι Βέλθανδρος ...» Βέλθ. 755. 2) Θαυμάσιος, μεγαλοπρεπής: Ενδεδυμένος δ' ην αυτός πολλές στολές βαρβάρων, (παραλ. 2 στ.), ανήρ μεσήλιξ ένδοξος, περιφανής την όψιν, Ι φωρών διάδημα φαιδρόν εκ λίθων πολυτίμων Βίος Αλ. 3410.

περιφανίζω, βλ. περηφανίζω.

περιφέρεια η· Κώδ. Πάτμου I 10.

Το αρχ. ουσ. περιφέρεια. Η λ. και σήμ.

1) (Μαθημ.) α) η κλειστή καμπύλη γραμμή που ορίζει την επιφάνεια ενός κύκλου, περιφέρεια κύκλου: Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 125· β) περιφέρεια ενός σώματος, περίμετρος: Κρέμανται και από την στέγην της μέσης εκκλησίας ... πολυέλαιοι πέντε· από τους οποίους ο ένας είναι πολλά μεγάλος ..., ώστε οπού ο κύκλος της περιφέρειας του γεμίζει σχεδόν το πλάτος της εκκλησίας Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 160. 2) Εξωτερική επιφάνεια σφαιρικού σώματος: Ο δε λίθος (ενν. ο εντόκιος) κατά το κάρυον έχει την περιφέρειαν. Εάν θέλεις αυτόν κινήσαι, άλλος λίθος ένδον αυτού σαλεύεται, όσπερ κώδων κρούων και ηχών Φυσιολ. 352<sup>28</sup>. 3) Πλαίσιο εικόνας, κορνίζα (πβ. και περιφέρειον): ετέρα εικόν η υπεραγία Θεοτόκος έχουσα περιφέρειαν Κώδ. Πάτμου I 8· ετέρα εικόν ο άγιος Νικόλαος σαρούτι μετά περιφερείας Κώδ. Πάτμου I 9.

περιφέρειον το, Κώδ. Πάτμου I 4.

Από το ουσ. περιφέρεια (Georgac., Glotta 31, 1951, 203-204) με αλλαγή γένους. Ο πληθ. στο TLG, σε έγγρ. του 11. (Act. Ivir. II 472<sup>31</sup>) και του 12. αι. (Act. Saint-Pantél. 719, 21, 51, 55) και στον Κουμαν., Συναγ. (γρ. περιφέρια). Η λ. σε χφ του 13-14. αι. (Λάμπρ., NE 8, 1910, 47)· βλ. και LBG (περιφέρειον).

α) Πλαίσιο εικόνας, κορνίζα: Ο δε βασιλεύς ... ποιήσας περιφέρειον κατεκόσμη-



σεν αυτήν (ενν. την εικόνα της Θεοτόκου) χρυσίω δοκίμω ωραΐσας καλώς Διήγ. αναι-  
ρεθ. 84<sup>74</sup>· (στον πληθ.): ετέρα εικόν ο άγιος Δημήτριος μετά περιφερειών και στεφά-  
νου αργυρών και χρυσωμένων Κώδ. Πάτμου Ι 8· εικόν ετέρα σίγνον η αγία Θεοτόκος  
μετά περιφερειών εχόντων εικονίσματα και στεφάνια βρεφοκρατούσα Κώδ. Πάτμου Ι  
12· β) πλαίσιο αρχιτεκτονικού μέλους: Τον δε άμβωνα και την σολέαν ... εποίησεν  
(ενν. ο βασιλεύς) ... διά λίθων και κίωνων αργυρενδύτων και στηθαίων αργυρών και  
βήλων και περιφερειών αργυρών μετά και της σολέας Hagia Sophia α 467<sup>1</sup>.

**περιφερής, επίθ.**

Το αρχ. επίθ. περιφερής. Η λ. και σήμ. λόγ.

Κυκλικός, στρογγυλός: Ιερακοσ. 496<sup>1</sup>.

**περιφέριον το, βλ. περιφέρειον.**

**περιφέρω.**

Το αρχ. περιφέρω. Η λ. και σήμ.

**Ι. Ενεργ. 1α)** Μεταφέρω γύρω γύρω, συν. διαγράφοντας κυκλική τροχιά· (σε με-  
ταφ., προκ. για τον τροχό την τύχης): Επεί το μοιρογράφημα και τον τροχόν της τύ-  
χης| ουδείς απέφυγεν ποτέ, καν και πολλά μοχθήσει,| ιδού και σε το τρόχωμαν της  
τύχης περιφέρει| και καταβάζει προς αυτάς τας του θανάτου πύλας Καλλιμ. 252· β)  
(εδώ μεταφ., με σύστ. αντικ.) αλλάζω, μεταβάλλω: Και μετ' αυτής της μηχανής και  
μετ' αυτού του τρόπου| αναγνωρίσωμεν ημείς, καν και δοκή τη Τύχη,| — των γαρ  
πραγμάτων την φοράν η Τύχη περιφέρει—| εγώ γνωρίσω παρευθύς, την κόρην περι-  
λάβω Καλλιμ. 1730. **2)** Περικυκλώνω κάπ.: Αλλ' ας προκαρτερέψομεν και τότε ας τον  
ιδούμε (ενν. τον Διγενήν)| και να τον περιφέρουμε, και ου μη καβαλικεύσει·| ειδέ κα-  
θήσει εις άλογον, απιλογίαν μας κάμνει Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1516.

**ΙΙ. (Μέσ.)** τριγυρίζω, περιδιαβάζω: έστι δε και πτερύγιον του ναού τεταμένον| εν  
δεξιούς και πρόκειται καμαροσυσταμένον·| και υποκάτωθεν αυτού καμάρας οκτώ  
βλέπεις,| ένθα περιφερόμενος την σην καρδίαν τέρπεις Παΐσ., Ιστ. Σινά 1118.

**περιφημισμένος, μτχ. επίθ., Διγ. Z 2230, 4417· περιφουμισμένος, Ιστ. Βλαχ. 506.**

Η μτχ. παρκ. του περιφημίζω (6. αι., L-S) ως επίθ. Ο τ. σε δημ. κυπρ. τραγ. του  
19. αι. (Παπαδ. Θ., Δημ. κυπρ. άσμ. Β 27<sup>3</sup>). Η λ. στο Χρον. Γαλαξ. (Αναγν.) 25, 56 και  
σε κείμ. του 18. αι. (Βασιλείου, Ελλην. 35, 1984, 111 στ. 24).

Περίφημος, ξακουστός, ονομαστός: ο Διγενής ο εξάκουστος και περιφημισμένος  
Διγ. Ο 1674· Ναόν τον Παντοκράτορος τον περιφουμισμένον| τώρα τον βλέπω έρημον  
και καταφρονεμένον Ιστ. Βλαχ. 2427.

**περιφήμιστος, επίθ.: περιφούμισθος, Διήγ. Αλ. F (Konst.) 22<sup>1920</sup>· περιφού-  
μιστος, Διήγ. Αλ. E (Lolos) 201<sup>5</sup>, Διήγ. Αλ. F (Lolos) 198<sup>16</sup>.**

Από το περιφημίζω (6. αι., L-S). Η λ. στον Ψευδο-Καλλισθένη (L-S) και στο Κου-  
μαν., Συναγ. (λ. περιφήμιστα βασίλεια).

Περίφημος, ξακουστός, φημισμένος: Ηράκλειε βασιλέα, με την βασίλισσαν την  
ωραιοτάτην και περιφήμιστον εις όλον τον κόσμον Διήγ. Αλ. E (Konst.) 23<sup>17</sup>· εχάλασαν  
(ενν. οι Έλληνες) την περιφούμιστον Τρωάδα διά μίας γυναικός την ωραιότητα Διήγ.  
Αλ. V 57.

**περίφημος, επίθ., Διγ. (Trapp) Gr. 308, Διγ. Z 532, 3562, Ερμον. Η 373, Βίος Αλ. 3135, Λίβ. Sc. 3173, Λίβ. N 3755, Θρ. πατρ. M 69, Μαχ. 30<sup>2</sup>, 592<sup>21</sup>, Ριμ. Βελ. ρ (Bak.-v. Gem.) 415, Εκθ. χρον. 5<sup>3</sup>, Σκλάβ. 46, Κορων., Μπούας 34, Αξαγ., Κάρολ. E' 1010, Διγ. Ανδρ. 397<sup>15</sup>, Πτωχολ. A 26, 222, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [1086], Ροδινός (Βαλ.) 207, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) A' 271, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 232<sup>13</sup>, 560<sup>26</sup>, κ.α.· πε-  
ρίφουμος, Χρον. Τόκων 2129, 3138, 3327, Αλεξ.<sup>2</sup> 54, 1456, 1472, 1476· αιτιατ. εν.  
θηλ. πέρφημη.**

Το αρχ. επίθ. περίφημος. Η αιτιατ. εν. θηλ. πέρφημη από μετρ. αν. Η λ. και σήμ.

**α)** Φημισμένος, ξακουστός, ονομαστός: Εκθ. χρον. 14<sup>26</sup>, Διγ. Ανδρ. 405<sup>34</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 564<sup>20</sup>· ηπήρασιν την χώραν| εκείνην την περίφουμην, την  
θαυμαστήν Γλαρέντζα Χρον. Τόκων 579· Λιβίστρον ... βασιλέως| της περιφήμης και  
λαμπράς της γης Αργυροκάστρου Λίβ. Esc. 4327· Του Κέφαλου οι χάριτες και τουτου-  
νού (ενν. του Οδυσεά) αντάμα| ξάκουστη την πατρίδα τους και πέρφημη την κάμα  
Πρόλ. εις έπαινον Κεφαλλην. 20· φρ. ακού(γ)ομαι περίφημος = αποκτώ μεγάλη φή-  
μη, γίνομαι ξακουστός (πβ. ακούω 4): Και τιμήθηκεν ο γέρος| και περίφημος ακούσθη  
Πτωχολ. A 177· β) θαυμάσιος, εξαιρετικός: τούτος γονν (ενν. ο Ερκούλιος) με την  
γνώσιν του, με τους καλούς του λόγους| φουσσάτον εξεκίνησε περίφημον Ελλήνων  
Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 758· ωσάν καλός υιός εκήδενυσεν τον πατέρα του και  
διά την αγάπην του επαρέλαβεν την μητέρα του εις το περίφημον του οσπίτιον Διγ.  
Ανδρ. 402<sup>8</sup>.

**περιφλεγμονία η, βλ. περιπνευμονία.**

**περίφοβος, επίθ.**

Το αρχ. επίθ. περίφοβος. Η λ. και σήμ. λόγ. (ΛΚΝ).

Που διακατέχεται από μεγάλο φόβο, περιδειής, έντρομος: Μανασσ., Ποίημ. ηθ.  
73, 801.

Το ουδ. ως ουσ. = πολύ μεγάλος φόβος, τρόμος: η διόλου μνήμη της φυγής, ην εν  
τη ψυχή αυτού είχε (ενν. ο Αλέξιος), και το του στρατού περίφοβον και το μηδέν αυτό  
υπέρ των Ρωμαίων κινδυνεύσαι προαιρούμενον το τι πρέπον ην ποιήσαι αυτόν εσκότι-  
ζε Παράφρ. Χων. (v. Dieten) III 156.

**περιφοβούμαι.**

Από την πρόθ. περί και το φοβούμαι. Το ενεργ. τον 9. αι. (L-S, λ. περιφοβέω). Η λ.  
στο Steph., Θησ., λ. περιφοβέομαι και στο Κουμαν., Συναγ., λ. περιφοβείσθαι.

Φοβούμαι πάρα πολύ, τρομάζω: Εκείνος ως τον ήρρηκεν (ενν. τον Χρόνον) τέ-  
τοιον αρματωμένον,| φόβος πολύς εσέβηκεν απέσω εις την ψυχήν του (παραλ. 2 στ.).  
Και πρώτον μεν ως άνθρωπος τάχα περιεφοβείτο| και εις δάσος περιεσκέπτετο να  
κρυβηθεί απ' εκείνον Λόγ. παρηγ. Ο 61.



περιφούμισθος, επίθ., βλ. περιφήμιστος.

περιφουμισμένος, μτχ. επίθ., βλ. περιφημισμένος.

περιφούμιστος, επίθ., βλ. περιφήμιστος.

περίφουμος, επίθ., βλ. περίφημος.

περιφραγή η.

Από θ. περιφραγ- (<περιφράσσω) και την κατάλ. -ή. Η λ. και στα Γεωπονικά (L-S) και στον Αρμεν., Εξάβ. Β' 424. Βλ. και LBG, TLG.

α) Περιφραξη, περίφραγμα (φράκτης, τοίχος, μάνδρα κτλ.): Αι δε περιφραγαί, ήγουν των αμπελιών και των περιβολίων οι φραγές και οι ξένοι τόποι, ..., και από τας αυλάς των γειτόνων, τα εξάερα λεγόμενα, έξι και μόνον ποδάρια οι κτίζοντες να μακρύνουνσι Zygomalas, Synopsis 211 K 35· β) (κυκλική) περίμετρος, στεφάνη: στεφανοειδή κύκλον ποιήσας από χόρτου όσον περιφραγήν τροχού αμάξης, θες τα σκυλάκια μέσον του κύκλου Κυνοστ. 588<sup>13</sup>.

περίφραγμα το, Κορων., Μπούας 96.

Το αρχ. ουσ. περίφραγμα (4. αι., TLG). Τ. περίφραμα στο Βλάχ. Η λ. και σήμ.

α) Περιφραξη, περίφραγμα (βλ. και λ. περιφραγή α): οι ιεροί περίβολοι είναι τούτοι: η αυλή της εκκλησίας, οι κήποι, τα οσπίτια, οι καμάρες και όλο το περίφραγμα, ήγουν οπου έναί το γύροθεν κτισμένον και έχει αυτά μέσα Μαλαξός, Νομοκ. 242· β) οχυρωματική αμυντική κατασκευή· προστατευτικό περίφραγμα (βλ. και Βαγιακ., Πύργοι και κάστρα, 55): έξω από τους καβαλαραίους έφερε (ενν. ο Σελήμ) τα καμήλια και τα εργνάτισε τριγύρου δένοντάς τα ένα με το άλλο με μίαν μεγάλην αλυσίδα και ούτως έκαμεν ωσάν περίφραγμα στερεόν, στέκοντας αυτός εις το μέσον Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 365· εν μέσω ημών και υμών έστωσαν όρκοι καθάπερ σιδηρούς τοίχος και ασφαλές περίφραγμα Δούκ. 173<sup>19</sup>· (σε προσφών. μεταφ.): Αυθέντη θεοείκελε (ενν. συ, Μερκούριε), άξιε στρατηγέ μου, Ι μέγα περίφραγμα στρατού και ρύστα ειδικέ μου Κορων., Μπούας 42.

περιφραγμός ο. — Βλ. και περίφραγμα.

Το μτγν. ουσ. περιφραγμός (Lampe, Lex.). Τ. περιφραμός στο Βλάχ. (λ. περίφραμα). Η λ. στο ΑΛΝΕ.

α) Περιφραξη, περίφραγμα (βλ. και λ. περιφραγή α): αι αγνιαι, τα περιάνυλα, αι τριόδοι, οι αγροί, οι των αμπέλων περιφραγμοί Δούκ. 385<sup>22</sup>· ως επέρασαν ημέραι ολίγαι, όλον τον περιφραγμόν του πατριαρχείου, οπου ήταν γύροθεν με παλαιά πέταυρα σεσαθρωμένα, έρρηξεν αυτά και ήφερεν ασβέστην και λιθάρια και κεραμίδες και τούβουλα και έκτισεν αυτό γύροθεν Ιστ. πατρ. 180<sup>1</sup>· β) οχυρό: όρισε (ενν. ο πρίγκιπός) να κτίσουν ... ένα κάστρον εις τον ζυγόν του Μελιγκού, και να κάμει γύροθεν εις το βουνόν εκείνο κατά τόπους περιφραγμούς, διά να κυριεύσουν όλους τους τόπους εκείνους Δωρ. Μον. XXX.

περιφράσσω, Διγ. Z 3882, Φυσιολ. (Zur.) LIII<sup>6</sup> (έκδ. περιφρυγμένην· διορθώσ.), Ιστ. Βλαχ. 2008· γ' εν. παθητ. αορ. περιφράθη· μτχ. παρκ. περιφραμένος, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 3587.

Το αρχ. περιφράσσω. Τ. περιφράζω στο Somav. και σήμ. Η λ. και σήμ.

α) Φράζω γύρω γύρω, περιβάλλω μια έκταση με φράχτη, περιφράσσω: Χρησμ. I 321· Έξωθεν δε της εκκλησίας, ..., είναι η Αποκαθήλωσις οπου εσαβάνωσαν τον Χριστόν ο Ιωσήφ και Νικόδημος ... Και γύροθεν περιφραγμένη μετά σιδήρου Προσκυν. Μπεν. 54 158<sup>10</sup>· (μεταφ.): Ω της παραχωρήσεως, βαβαί της δυστυχίας, Ι το πώς μας επερίφραξεν δεσμός της αμαρτίας Θρ. Κων/π. Βαρβ. 48· β) περιφράσσω, προφυλάγω: εις ύψος κάμνει (ενν. ο πελεκάνος) την φωλιάν εκ τον πολύν τον φόβον Ι και περιφράσσει την καλά ωσάν και ημπορέσει Φυσιολ. (Legt.) 806· (μεταφ.): ει δε εύρη (ενν. ο διάβολος) περιφραγμένην ψυχήν εν τω θελήματι του Θεού αναχωρούν φεύγει απ' αυτής, μη δυνάμενος συλήθαι τον οίκον της ψυχής Φυσιολ. (Zur.) LIII<sup>15</sup>· γ) περιβάλλω, περικλείω: Αφόν εστήθη ο ουρανός και θεμελιώθη ο κόσμος Ι και περιφράθη θάλασσα το γύρο με τον άμμον, Ι εκ τότε, κόρη, σ' αγαπώ κι ακόμη δεν σε τόπα Ch. ρορ. 56· οι οφθαλμοί ήταν κονφωμένοι, χωνεμένοι αι σιαγόνες του και τα ομματόφυλλά του περιφραγμένα από τα δάκρυα Αγαπ., Δαμασκ. Βαρλαάμ 226<sup>21</sup>.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = που φέρει πλήρη οπλισμό, αρματωμένος: Ο Σκύθης ουν διαλαλιάς αφ' εσπέρας ποιήσας εν παντί τω στρατοπέδω ώστε πρωί ευρεθίηται τους πάντας επωχουμένους και περιφραγμένους τοις όπλοις, αναστάς ήδη όρθρου βαθέος παρετάξατο πάντας Δούκ. 95<sup>8</sup>· Επειτα εξωγράψισεν τον Γολιάθ, ..., ο οποίος ήτον περιφραγμένος με σίδερα από ποδών έως κεφαλής και εις την χείρα του εβάστα ακόντιον Διγ. Ανδρ. 399<sup>29</sup>.

περιφρόνησις η, Χειλά, Χρον. 353· περιφρόνεσις.

Το αρχ.(;) ουσ. περιφρόνησις (TLG). Η λ. και σήμ. στον τ. περιφρόνηση.

Αντιμετώπιση με υποτιμητικό, περιφρονητικό τρόπο· περιφρόνηση: εφημίσθη ... εν τοις πλειοσιν ως ο Γιονούς μπασίας εφαρμάκευσεν αυτόν (ενν. τον αυθέντην), αλλ' ουκ ην ως δοξάζουσιν, αλλ' εκ της χολής και της περιφρόνησεως ετελεύτησεν Έκθ. χρον. 55<sup>21</sup>· όταν ο ειρηνέμος δεσπότης ήκουσε ταύτην την καταφρόνεσιν και του ναού και της εκκλησίας την περιφρόνεσιν, επορεύθη εις τον γαληνότατον πρίγκιπον ... και μίλησε της γαληνότητός του Σεβήρ., Ενθύμ. 28<sup>15</sup>· έκφρ. περιφρόνησεως πράγματα = πράγματα ανάξια λόγου, ασήμαντα: Εν δε τω έτει τούτῳ εστάλησαν αποκρισιάριοι παρά των Κομάνων, παρά του δεσπόζοντος ... Ουζούν Χασάν, αιτών παρ' αυτού τινά περιφρόνησεως πράγματα, λέγων κεχρεωστήσθαι αυτώ τέλος Δούκ. 425<sup>3</sup>.

περιφρονητής ο, Καναν. (Pinto) 469.

Από τον αόρ. του περιφρονώ και την κατάλ. -τής. Η λ. τον 11. αι. (LBG), σε έγγρ. του 13. αι. (Act. Vat. I 17<sup>4</sup>) και σήμ.

Αυτός που περιφρονεί κ., αδιαφορεί για κ.: οι δειλοί το πρότερον και φυγοί και κατατρυνούμενοι άφνω τολμηροί ευρέθησαν και γενναίοι πολεμισταί και ανδρείοι και περιφρονηταί των πληγών και δεινών λαβωμάτων και των παντοίων θανάτων αυτ. 419.

# περιφροντίζω.

Από την πρόθ. περί και το φροντίζω.

(Με αιτιατ.) φροντίζω, μεριμνώ για κ.: προσπαθώ να βρω κ.: ιδού απετώρα εφθάσαμεν πάλιν εις μονήν και κάστρον! και ας περιφροντίσομεν μονήν να αναπαυθούμεν! και πάλιν αύριον την οδόν να πιάσομεν εντάμα Λιβ. Sc. 1440.

περιφρονώ, Παράφρ. Μανασσ. 308, Συναξ. γαδ. (Βασιλ.) 363, Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 583, Πηγά, Χρυσοπ. 398 (4), Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 867 τίτλ. υποτ. παθητ. αορ. περιφρονεθώ, Θρ. Κων/π. διάλ. 33.

Το αρχ. περιφρονέω. Η λ. και σήμ.

1) Δείχνω έλλειψη εκτίμησης ή σεβασμού σε κάπ. ή κ., περιφρονώ: Σπαν. Α 550, Θησ. Γ' [23<sup>3</sup>]. 2α) Δε δίνω σημασία, δε λογαριάζω, αδιαφορώ (εδώ σε μεταφ.): ει μη που τις αγέρωχος, ...! επενδακάν τον χαλινόν και ρήξας τας ηνίας,! ανέτω δρόμω φέρεται πόρρω που της ευθείας,! περιφρονών ως τα πολλά τον επιβάτην λόγον Γλυκά, Αναγ. 210· β) θεωρώ ανάξιο λόγου ή προσοχής, παραβλέπω: Περί κριτών προκατάστασις και περί δικαιοσύνης αυτών, ίνα μηδέ το μικρότερον οπου γράφουν οι νόμοι και οι κανόνες να το αμελούν ή να το περιφρονήσουν Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 85<sup>3</sup>.

Η μητχ. παρκ. ως επίθ. = καταφρονημένος, υποτιμημένος, ανυπόληπτος: Εδάρε τότε αν μ' έποικαν τεχνίτην χρυσοράπτην (παρ. 1 στ.) και έμαθα τέχνην κλαπωτήν την περιφρονημένην! ου μη ήνοιγα το αρμάριν μου και ήύρισκα ότι γέμει Προδρ. (Eideneier) III 91 χφ G κριτ. υπ.: Αντί τιμής ανταμοιβήν: ορίζει, φέρνουσίν τον (ενν. τον Βελισάρην),! τας χείρας δένουν όπισθεν ως περιφρονημένον,! στον βασιλέα έμπροσθεν συντόμως φέρνουσίν τον Διήγ. Βελ. χ 343.

περιφρύγω -σσω· περιφρυγμένην (ενν. αμπελώνα) Φυσιολ. (Zur.) LIII<sup>6</sup>, ε-σφαλμ. γρ. αντί περιφραγμένην διορθώσ.: πβ. αυτ. LIII<sup>15</sup> περιφραγμένην και Φυσιολ. (Sbord.) 277<sup>13</sup> πεφραγμένην. — Βλ. περιφράσσω.

# περιφτειάνω.

Από την πρόθ. περί και το φτειάνω (βλ. ευθειάνω).

(Προκ. για σπίτι) επιδιορθώνω: Εχαρίσθη οσπίτιον πρός τινα. Υστερον εχαλάσθη ... και έγινεν άλλο ...· εχάθη η δωρεά και δεν δύνεται πλέον τίποτε. Αμή αν αναγεωθεί και περιφτειασθεί εις μέρος, στέκεται η δωρεά Zygomalas, Synopsis 223 Α 24.

περιφυλάσσω -ττω, Λιβ. Esc. 1316. — Πβ. και παραφυλάσσω.

Το μτγν. περιφυλάσσω -ττω.

1α) Προφυλάγω, προστατεύω κάπ.: Τον δούλον σου τον περ Ανδρά, κερά μεγαλοτάτη,! σκέπε και περιφύλαττε, στην χάριν σου τον κράτει Σκλέντζα, Ποιήμ. 1<sup>230</sup>· β) φροντίζω για την ασφάλεια πόλης ή χώρας, φρουρώ: έναν εποίκαν κεφαλήν από τους εδικούς του! διά να κρατεί τας χώρας τους, να τας περιφυλάττει Αχιλλ. (Smith) Ο 322· με την έξοδον αυτού (ενν. του βασιλέως) να είναι δύο κάτεργα να περιφυλάττουν και να επιβλέπουν αυτήν την Κωνσταντινούπολιν Κώδ. Χρονογρ. (Κοσμάς) 18. 2)

φυλάω, κρατώ κ. μυστικό: είπε με (ενν. ο ευνούχος) λόγους του φρικτούς, μυστήρια εδικά του,! όρκον φρικτόν εποίησαμεν τά ειπούμεν προς αλλήλους! να τα περιφυλάσσομεν, κανείς να μην τα ακούσει Λιβ. Sc. 194.

# περιφύρομαι.

Το μτγν. (ι) περιφύρομαι (βλ. L-S, L-S Συμπλ., λ. περιφύρω, TLG). Για τη λ. βλ. και LBG, λ. περιφύρω.

Ταράζομαι, πέφτω σε σύγχυση: απέλθε ουν προς Μαξιμό, ...,! και παρακάλεσον αυτήν ημών συμβοηθῆσαι,! όπως αυτόν εκπέσωμεν ανόητα την νύκτα,! και ίσως να περιφρῃθῃ και ου μη καβαλικεύσει! και αναστείλωμεν αυτού την πάντολμον ανδρείαν Διγ. Z 3254.

# περιχαίρω, Χρον. Μορ. Ρ 3493.

Από την πρόθ. περί και το χαίρω. Το μέσ. και διάφ. τ. του σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., στη λ., Πιτυκ., Ιδιωμ. Αν. Κρ.). Η λ. τον 4. αι. (L-S, TLG): βλ. και LBG.

Μέσ.

Α' Μτβ. 1α) Χαίρομαι πολύ κάπ., καμαρώνω κάπ.: περιλαμβάνουν τον (ενν. οι άρχοντες τον Ιμπερίον) σφικτά, ...,! πολλά τόν περιχαίρουνται, σκιρτώντες, ευφραινόντες,! εντρεπισμένοι άπαντες και αναγαλλιώντες Ιμπ. (Legt.) 1037· β) (ως αλληλοπ.) χαίρομαι: Και τότες επερίχάρη εις τον έτερον και ανάφερεν και τι είδαν εις τον ύπνον τους ο ένας και ο άλλος Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 227· γ) (εδώ προκ. για σκύλο) κάνω χαρές, παιχνίδια σε κάπ.: Αλλά την σκύλα, καλά και αν την δείρεις και αν την διώξεις και πάλιν να την κράξεις, παρεντύς τα αλησμονά όλα και έρχεται και σείει και την ουράν της και περιχαίρεται σε Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Δ' 104<sup>2</sup>. 2α) Χαίρομαι πολύ κ., θαυμάζω κ.: Ας πάμεν, ω αφέντη μου, πρώτον να την ιδούμεν (ενν. την εικόνα)! αν είν' και μοιάζει σαν εσέν, να την περιχαρούμεν Κονταράτος, Στίχ. πολιτ. 272· β) θαυμάζω κ., απολαμβάνω κ.: ας στέκουσιν οι φάλαγγες όσω από τη χώρα! κι ας έμπω να περιχαρώ τούτους τους τόπους τώρα Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 336.

Β' (Αμτβ.) χαίρομαι πάρα πολύ: Σηκώσετε εις τσ' ουρανούς, σάλπιγγες, τ' όνομά του! Κι εγώ πώς περιχαίρομαι βλέποντας τη χαρά του! Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 94· χαράν μεγάλην έποικαν εκείνοι κι ο λαός τους·! κι όσον επερίχάρησαν καλά στην όρεξίν τους,! εκάθισαν αμφοτεροι μετά τους κεφαλάδες Χρον. Μορ. Η 3493.

περίχαρα, επίρρ. — Βλ. και περιχαρώς.

Από το επίθ. περίχαρος. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Πολύ χαρούμενα, πρόσχαρα: Και τα πουλία τα έμορφα τον πόθον τους αρχίζουν! όλα να κιλαδίζουσι με 'δονικήν λαλίτσαν,! έμνοστα και περίχαρα άνω στα φύλλα κι άνθη Θησ. Γ' [7<sup>3</sup>].

περιχαράζω, βλ. περιχαράσσω.

# περιχαρακά -ώνω.

Το αρχ. περιχαρακάω. Η λ. περιχαρακώνω και σήμ.

(Εδώ προκ. για ξύλινη θύρα ναού) επιμεταλλώνω για λόγους διακοσμητικούς ή πιθ. και για προστασία από τη φθορά (Για το πράγμα βλ. Ορλάνδος, Παλαιοχρ. βασιλ. 414 κε.): Αύται μεν (ενν. αι θύραι) έσωθεν εισίν ξυλινοςκευασμέναι, έξωθεν δ' εκ παμφύλλον τε (έκδ. δε παμφυλλωτά· διόρθ. Βογιατζ., Επετ. Παρνασσ. 12, 1916, 233) περιχαράκωμέναι· επάνωθεν δε των θυρών υπάρχουν των αγίων· εικόνων τα μορφώματα, τριμόρφων, σεβασμίων Παϊσ., Ιστ. Σινά 694.

**περιχαράσσω** περιχαράζω. — Βλ. και παραχαράζω II.

Το αρχ. περιχαράσσω. Ο τ. και σήμ. Η λ. και σήμ. λόγ. με διαφορ. σημασ.

(Τριτοπρόσ.) ξημερώνει, χαράζει (Για τη σημασ. βλ. Κοραή, Ατ. Α' 97-8, λ. περιχαράσσομένην): Αμα το ιδούμεν την αυγήν όταν περιχαράζει, να τοπομεταπέσομεν, να εγγίσομεν το κάστρον, να θέσω την κατούνα μας όσον δοξεύγει χέρα Λίβ. Esc. 808· (η μτχ. μέσ. ενεστ. ως κατηγορηματική): όταν γαρ ιδη (ενν. ο τσαγγάρης) την αυγήν περιχαράσσομένην, ευθύς «ας βράσει το θερμόν» λέγει προς το παιδίν του, (παρ. 2 στ.) και δος μοι να προγεύσομαι και πάλιν να πετώσω Προδρ. (Eideneier) III 115.

**περιχάρεια** -εία η, Σπαν. Α 179, Σπαν. Β 177, Σπαν. Ρ 112, Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 218, Διγ. (Trapp) Gr. 174, 281, 628, Διγ. Ζ 366, 502, 514, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 11756, Χρον. Μορ. Η 1501, 2264, Χρον. Μορ. Ρ 1501, 2264, Φλώρ. 754, 1325, Χρονογρ. (Λαμψ.) 253, Απολλών. (Κεχ.) 53, 372, Αχιλλ. (Smith) Ν 959, 1039, Δούκ. 227<sup>27</sup>, 259<sup>3</sup>, Ναθαναήλ. Μπέρτου, Στιχοπλ. III 24, Παράφρ. Χων. (v. Dieten) Ι 13, 131, Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 269, Διγ. Αλ. Σεμίρ. S 378, Ιστ. Βλαχ. 34.

Το αρχ. ουσ. περιχάρεια. Η λ. περιχαρεία (με καταβιβ. τόνου) μτγν. (L-S, λ. περιχάρεια, όπου δηλώνεται ως εσφαλμ. γρ. -ία). Η λ. περιχαρεία στο Du Cange (γρ. -ία, στη λ. περιχάρια).

1) Μεγάλη χαρά, ευφροσύνη: Και ως καθώς ήσαν αρχής όλοι εις περιχαρείαν, τότε οι πάντες ήτανε εις σε πονοθλιψίαν Θησ. ΙΑ' [8<sup>5</sup>]. Η μήτηρ δε ως έμαθεν την έλευσιν εκείνου, (παρ. 1 στ.) ουκ έστιν, όστις εξειπή, ής χαρμονής επλήσθη· μικρού γαρ και ωρήσατο από περιχαρείας Διγ. Ζ 968· απόσωσεν στο σπίτιν της, εποίκεν ωραίον δείπνον, δειπνούσιν με τον άνδραν της μετά περιχαρείας Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2048· εβγήκασιν οι άρχοντες και ο μητροπολίτης, με όλους του τους ιερείς ...· έχάρηκαν, ευθύμησαν μετά περιχαρείας, έδωσαν δόξαν τω Θεώ και της Υπεραγίας Ιστ. Βλαχ. 229· (σε προσωποπ.): όλο μ' αγαθοσύνη! η Αφροδίτη γαρ υπά, στο ύψος ανεβαίνει. Ο ουρανός όλος γελά, όλος περιχαρεία Θησ. Γ' [5<sup>7</sup>]. 2) Ανακουφισή· φρ. (1) δίδω περιχαρεία στους πόνους κάπ. = ανακουφίζω κάπ.: στους πόνους μου μπορείς καλά περιχαρεία να δώσεις (ενν. συ, η θεά), αν ποίσεις ει τι πεθυμώ, και θέλω απ' εσένα Θησ. Ζ' [51<sup>5</sup>]. (2) λαμβάνω περιχαρεία = ανακουφίζομαι: Αμή εγώ ... έτσι ολίγο λίγο, ληωνέει θέλ' ως το κερι, που καίγεται εκ την πύρα· Καλά κι αν τύχει και ποτέ περιχαρεία να λάβω, όταν εβλέπω τ' όμορφον πρόσωπον της Εμήλιας Θησ. Γ' [79<sup>3</sup>]. 3α) Εγκαρδιώτητα: Λοιπόν επει απέρχεσαι, εις το Μοντόρι υπάγεις, χαιρετισμούς προς Φλώριον ειπέ περιχαρείας Φλώρ. 754· τους πάντας τίμα προς χαράν και όλοι να σε τιμούσιν, τους πάντας προχαιρέτιζε μετά περιχαρείας Φλώρ. 1183· καβαλικεύουν οι άρχοντες, υπάγουν στο παλάτιν και ο βασιλεύς εδέχθην τους μετά περιχαρείας

Φλώρ. 952· β) μελιχιότητα: ο ρήγας ταύτην κατιδών σφοδρώς αδημονούσαν, έλάλησε και ειπεν της μετά περιχαρείας·! «Μη έπαθες τι, Χρυσάντζα μου; τι σοι δεινόν συνέβη;» Βέλθ. 933· γ) εύνοια· φρ. δείχνω περιχαρεία σε κάπ. = (προκ. για την τύχη) δείχνω εύνοια σε κάπ. (πβ. σήμ. φρ. χαμογελά η τύχη σε κάπ.): Η τύχη μας μας έσυρε εδώ ...· δείχνοντάς μας περιχαρεία με τα συδέματά της. Αγάπη δεν το θέλησε, με τα δικά μας χέρια· ατοί μας να ποθάνουμε, οι δύο με τα μαχαίρια Θησ. Ε' [55<sup>6</sup>].

Έκφρ. μετά περιχαρείας = (α) μετά χαράς, ευχαρίστως: Αυθέντρια Σεμίραμις, η πρώτη της Συρίας, να σε ειπώ το ερώτημα μετά περιχαρείας Διγ. Αλ. Σεμίρ. Β 351· (β) με προθυμία: μετά πολλής περιχαρείας δέδωκεν (ενν. ο πατρίκιος) αυτά (ενν. τα οικήματα) τω βασιλεί Hagia Sophia α 442<sup>4</sup>· εκ τον σουλτάνον έλαβα μετά περιχαρείας·! ό,τι και αν τον εξήτησα Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1270· (γ) με καρτερικότητα: ας φέρουν εις εθύμησιν ...· εκείνους όπου εβάσταξαν τες συμφορές γενναίως, πώς εβαστάξαν τα δεινά μετά περιχαρείας Ντελλαπ., Ερωτήμ. 674.

**περιχαρής**, επίθ.

Το αρχ. επίθ. περιχαρής. Η λ. και σήμ.

1α) Που είναι πάρα πολύ χαρούμενος, περιχαρής: Βίος Αλ. 1659· β) ευχάριστος, πρόσχαρος: ήτον γαρ άνθρωπος γλυκύς, περιχαρής, αστείος, και πάντας τους θεράπευσεν με την γλυκύτητάν του Χρον Τόικων 146. 2) Χαριτωμένος, όμορφος: ιδούσα (ενν. η μήτηρ) δε και τον γαμβρόν περιχαρή τω όντι· χάριν Θεώ ανέπεμψεν εξ όλης της καρδιάς Διγ. (Trapp) Gr. 344.

**περίχαρμα** το.

Από τον αόρ. του περιχαίρω και την κατάλ. -μα.

Αυτός που με την ομορφιά ή την κομψότητά του προκαλεί πολλή ευχαρίστηση (εδώ ειρων.): Και ήλθεν ένας από αυτούς (ενν. τους σχολαστικούς, τους μαθητές του Ξάνθου) και λέγει τον (ενν. τον Αίσωπο)· «κομψότατε», ήγουν περίχαρμα «τι είδες και εγέλασες;» Βίος Αισωπ. (Παπαθωμ.) Α' 9<sup>1</sup>.

**περίχαρος**, επίθ., Χρον. Μορ. Η 4715, 8406, 9030, Χρον. Μορ. Ρ 4715, 8406, Θησ. Β' [92<sup>5</sup>], Γ' [7<sup>6</sup>], Ε' [3<sup>6</sup>], Θησ. (Foll.) Ι 3, Κορων. Μπούας 8, Ο γεννηθείς νεώτερος ... φ. 145<sup>ν</sup>, Βενετσός, Δαμασκ. Βαρλαάμ 144<sup>25</sup>, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [12], Δ' [1302], Προσοφίας, Δράμα γενν. τυφλού 205.

Από το επίθ. περιχαρής αναλογ. με τα επίθ. σε -ος. Το ουδ. ως ουσ. σήμ. ιδιωμ. με διαφορ. σημασ. (Παπαχωριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., λ. περίχαρο(ν)). Η λ. στο Meursius και σήμ.

1α) Πολύ χαρούμενος, ευτυχής: Ως το ήκουσεν και έμαθεν ετότε ο Δεσπότης· πως οι Ρωμαίοι έφγυνον εκ των Ιωαννίνων, περίχαρος έγινετον Χρον Μορ. Ρ 9030· Και ποίσε με περίχαρον και δος μου τέτοιαν χάριν, διχώς εσένα τι φελώ, παμφίλτατή μου κόρη Θησ. Ζ' [133<sup>7</sup>]. Μέσα ν' ανθεί και να γελά στα πράσινα χορτάρια· και δείχνει γαρ περίχαρος Θησ. Θ' [28<sup>5</sup>]. (με προηγ. το επίθ. όλος επιτ. βλ. όλος 2): έγινεν (ενν. ο Βαρλαάμ) όλος περίχαρος, ωσάν να εθέλασιν έλθει φίλοι του από μακρύν τόπον Βενετσός, Δαμασκ. Βαρλαάμ 161<sup>25</sup>· (προκ. για ερωτική διάθεση): Αδιάντροπον κι αδιά-

κριτον, ως λες και μ'ονομάζεις! γιατί σε μιαν περίχαρην αδειά, που σ'ήβρα κι ήσουν! που μπόρουν να είμαι απόκοτος απάνου στο κορμί σου (παρ. 2 στ.) μ'όλον αυτό δεν τόκαμα Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [261]· β) εύθυμος: Η χρώα η κόκκινη έναί 'στία, και από την φύσιν της ιστίας έναί ζεστή και ξερή και κάνει τον άνθρωπον να έναί περίχαρος, δυνατός και παραδυνατός. Ο μελαχολικός ... Καρτάν, Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 39<sup>ν</sup>. γ) (προκ. για λόγο) που προκαλεί μεγάλη χαρά: Ενικήθη γουν ο βασιλεύς από τον περίχαρον αυτόν λόγον και του αφήκε τον Ναχώρ Αγαπ., Δαμασκ. Βαρλαάμ 174<sup>25</sup>. 2) Χαριτωμένος, όμορφος: Αρκίτας ήτονε ψηλός, λιγνός εις το κορμί του, ουχί περίσσια τίποτες, περίχαρος εις άκρον Θησ. Γ' [50<sup>2</sup>]: με όλες τες αρχόντισσες ήλθε η κόρη Εμήλια (παρ. 1 στ.) περίχαρη και νόστιμη, πολλά και παινεμένη Θησ. Δ' [51<sup>4</sup>].

**περιχαρώς**, επίρρ., Διγ. (Trapp) Gr. 1972, 2088, 2760, 2762, Διγ. Z 2338, Δούκ. 373<sup>24</sup>, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. II 184, Σφρ. Χρον. (Maisano) 112<sup>2</sup>, Προσκυν. Ιβ. 535 770, Προσκυν. Ιβ. 845 773, Προσκυν. Εθν. Βιβλ. 2043 712. — Βλ. και περιχαρά.

Το μτγν. επίρρ. περιχαρώς (TLG). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ. 324) και στο ΑΛΝΕ.

**1α)** Με μεγάλη χαρά: Ως ήκουσεν η Μαξιμώ του Φιλοπάππου λόγους! αντίκα σον περιχαρώς κράζει τον Μελεμέντζην Διγ. Z 3304· β) πολύ πρόσχαρο: Ο δε ευνούχος και λαμπροφόρος περιχαρώς απεκρίνατο προς τον βασιλέα «Μη λυπείσαι περί τούτου και αδημονείς...» Hagia Sophia v 552<sup>2</sup>. 2) Με ευχέρεια, με άνεση: Μετά χαράς, να το λυμένον (ενν. το στόμα του σακκίου)· μίλουνε όσον και αν θέλεις περιχαρώς Μπερτόλδος 60.

**περιχέω**. — Βλ. και περιχύνω, περιχώ.

Το αρχ. περιχέω. Η λ. και σήμ. λόγ.

Σκορπίζω ολόγυρα: Ιερακοσ. 339<sup>18</sup>.

**περιχρίω**.

Το μτγν. περιχρίω. Μτχ. περιχρισμένος στο Βλάχ.

Επαλείφω: απόθλιψον εξ αυτής (ενν. της κυνός) ολίγον γάλα και βάλε εν τη χειρί ... και περιχρίσας τον νώτον των σκυλακίων υπόθες αυτά τη τροφή Κυνοσ. 588<sup>25</sup>.

**περίχρυσος**, επίθ.

Το μτγν. επίθ. περίχρυσος.

(Προκ. για αντικείμενα) επικαλυμμένος με στρώμα ή φύλλο χρυσού, επίχρυσος: Το περίχρυσόν του ξίφος εις την μίαν πλευράν εξώθη Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Β' [70].

**περιχρυσώνω**, Hagia Sophia v 556<sup>10,14</sup>, 559<sup>11</sup>, 560<sup>8</sup>, k 484<sup>11</sup>, Αλεξ.<sup>2</sup> 1442, Διγ. Αλ. Ε (Konst.) 99<sup>15</sup>, Διγ. Αλ. F (Lolos) 142<sup>11</sup>, Διγ. Αλ. F (Konst.) 98<sup>18</sup>, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 110<sup>2</sup>, Αρσ., Κόπ. διατρ. [152], [183], Βίος Δημ. Μοσχ. 424, 432, Διγ. Ανδρ. 324<sup>25</sup>, 403<sup>30</sup>, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 337, Προσκυν. Μπεν. 54 156<sup>23</sup>, Προσκυν. α' 113<sup>28-29</sup>, 114<sup>2,6</sup>. μτχ. παρκ. περιχρυσισμένος, Διγ. Αλ. V 38<sup>1</sup>, Διγ. Αλ. G 288<sup>32</sup>.

Το μτγν. περιχρυσώω. Μτχ. περιχρυσισμένος σε έγγρ. του 12. αι. (Act. Saint-

Pantél. 7<sup>15</sup>). Η λ. σε έγγρ. του 13. (Λάμπρ., NE 7, 1910, 40) και του 18. αι. (Χαριστ. Ορλάνδ. Δ' 226<sup>5</sup>).

Επικαλύπτω την επιφάνεια ενός αντικειμένου με στρώμα ή φύλλο χρυσού, επιχρυσώνω: Αυτός δ' (ενν. ο Νεκτεναβώ) ητοίμασε κριού πόκον απαλοτάτου, τούτου δε τα κεράτια καλώς περιχρυσώσας, βαλών ιμάτιον λευκόν, ... (παρ. 1 στ.) ... προσήλθεν εις την κλίνην Βίος Αλ. 305· Και τες κολόνες ... όλες τες εχρυσώσεν. Τες δε πόρτες τες ασήμωσεν και τες επεριχρυσώσεν Hagia Sophia v 556<sup>18</sup>. Λοιπόν αυτά έκαμεν ο θαυμαστός Ακρίτης και έκτισεν και μέγαν πύργον ... Έκαμεν δε πόρτες και επεριχρυσώσέν τας Διγ. Ανδρ. 399<sup>16</sup>.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. (πβ. ά. παραχρυσωμένος) = επίχρυσος: ήφεραν του Αλεξάνδρον ... χίλια άρματα περιχρυσισμένα και το στέμμαν του Πώρον Διγ. Αλ. V 82<sup>24</sup>. ο σουλτάνος ... ιδίαις χειρσί δέδωκεν αυτώ δεκανίκιον πολλού άξιον, ήτοι ράβδον αργυράν περικεχρυσωμένην ωραιάν Ιστ. πολιτ. 27<sup>21</sup>. εκράτει (ενν. η Μαξιμώ) σκουτάριον αργυρόν γύροθεν περιχρυσωμένον Διγ. Ανδρ. 394<sup>33</sup>.

**περιχρυσώωτος**, επίθ. — Πβ. και περίχρυσος.

Από το περιχρυσώνω. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ. v. λέξ.

Επίχρυσος: Δίδει (ενν. ο πατριάρχης Ιώβ) εικόνα άγιαν ... (παρ. 3 στ.). Έχει ρομπίνια πολλά, πολύ μαργαριτάρι, και όλη περιχρυσώωτη με έκλαμπρον χρυσάφι Αρσ., Κόπ. διατρ. [1262].

**περίχυμα** το, Προδρ. (Eideneier) IV 173 χφ Η κριτ. υπ.: περέχυμαν, Σπανός (Eideneier) B 137.

Το μτγν. ουσ. περίχυμα. Τ. περίχυσμαν σήμ. στη Ρόδο (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., λ. περιχώ). Η λ. και σήμ.

**1)** Νερό για λούσιμο (πβ. και περιχύνω Ιβ): (σε κατάρα): άλας να λύεται και κατάραν της μάννας του επάνω εις το κεφάλιν του περίχυμα Σπανός (Eideneier) A 452. **2)** Παρασκευάσμα από διάφορα υλικά με το οποίο περιχύνουμε κάποια φαγητά, σάλτσα (βλ. Κοραή, Άτ. Α' 252, Κουκ. ΒΒΠ Ε' 40): Πρώτον διαβαίνει το εκξεστόν ψησσοπούλον μπουρδάτον (έκδ. μπρουδάτον), και τότε το περέχυμαν μαζός βαβαλισμένος Προδρ. (Eideneier) IV 173· (μεταφ.): ουδέν ευρέθη μόνον η αργυρνία αλλά και ο ύπνος, ουδέ μόνον πόλεμος αλλά και ειρήνη, ... και, κοντολογίς, η ανάπαυσις έναί περίχυμα και άρτυμα του κόπου Σοφίαν., Παιδαγ. 113.

**περιχύνω**, Διγ. Z 3494, Θησ. ΙΒ' [13<sup>6</sup>]: περεχύνω, Τζαμπλάκ. (Λαμπ.) 3.

Από το αρχ. περιχέω. Το μέσ. στο TLG. Ο τ. σήμ. λαϊκ. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. βλ. και LBG.

**I. Ενεργ. α)** Χύνω υγρό πάνω σε κ., μουσκεύω κ.: τραγόπουλον εσφάξασι, το αίμαν περεχύναν! στου Ιωσήφ ποκάμισον, και τότε το ξεσκίσαν Χούννου, Κοσμογ. 1589· **β)** χύνω νερό σε κάπ. για να λουστεί: Εν μέρει ορίζει ο ηγούμενος, εν άλλω ο οικονόμος, (παρ. 1 στ.) ... «γέμισε, περέχυσέ με (ενν. με νερόν), ας έκβω» Προδρ. (Eideneier) IV 127.

**II. Μέσ. 1)** (Με υποκ. τη λ. δάκρυα) χύνομαι, τρέχω: Και είχαν χαράν και δάκρυα,

ωσάν εφιλούνταν τα αδέρφια με την πολλήν εκείνην χαράν, επερεχύνουντά τους και τα δάκρυα Διγ. Ανδρ. 324<sup>31</sup>. 2α) Ορμώ, επιτίθεμαι: Ως γαρ είδε με ο λαός κρημνίσαντα την κόρην, ἡ κύκλω περιεχύθησαν ὡς αετοὶ σπουδαίως Διγ. (Trapp) Gr. 3019· β) κινούμαι ορμητικά προς κάπ. ή κ., χύνομαι: Ο δε Ιωάσαφ περιχυθείς εις το ιερὸν αὐτοῦ λείψανον μετ' ευλαβείας και δακρύων πολλῶν το ἔλουσε και ἐνέδυσε με το τρίχινον ἱμάτιον Αγαπ., Δαμασκ. Βαβλαάμ 234<sup>38</sup>. 3) (Με υποκ. τη λ. ὑπνος) με παίρνει ο ὑπνος, αποκοιμιέμαι: γιατί ευθύς ἐξύπνησα και πλια δεν ἐκοιμήθην, ἡ οὐδ' ο γλυκύς στα μάτια μου ὑπνος επερεχύθην Διγ. Ο 738.

#### περιχυστάριν το.

Από τον αόρ. του περιχύνω και την κατάλ. -τάριν.

Δοχείο για υγρά, κανάτι: πιάνω βατσέλιν αργυρόν, χρυσόν περιχυστάριν ἡ ροδόσταμον το ἐγέμισα, πιάνω και ωραῖον μαντήλιν Ντελλαπ., Ερωτήμ. 375.

#### περιχύτης ο' περεχύτης.

Το μτγν. ουσ. περιχύτης· πβ. το επίσης μτγν. παραχύτης.

Ιδιοκτήτης δημόσιων λουτρών, λουτράρης (Για τη σημασ. βλ. Κουγ., Λαογρ. 3, 1911-12, 287· βλ. ὅμως και Κουκ., ΒΒΠ Β' 185, ΕΕΒΣ 11, 1935, 229): Αφήνω τα τρανότερα κι εμβαίνω εις την λέπτην, ἡ εις τα τσουκαλολάγηνα και εις την χουρδουβελίαν ἡ το δος την περιχύτριν, το δος τον περεχύτην Προδρ. (Eideneier) II χφ Η 51-1 κριτ. υπ.

#### περιχύτρια η. — Βλ. και περιχύτης.

Το θηλ. του ουσ. περιχύτης.

Ιδιοκτήτρια δημόσιων λουτρών, λουτράρισσα: Αφήνω τα τρανότερα κι εμβαίνω εις την λέπτην, ἡ εις τα τσουκαλολάγηνα και εις την χουρδουβελίαν ἡ το δος την περιχύτριν, το δος τον περεχύτην Προδρ. (Eideneier) II χφ Η 51-1 κριτ. υπ.

Περιχώ, Κατζ. Γ' 468, Βοσκοπ. 143, Λίμπον. Επίλ. 17· περεχώ, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 195. — Βλ. και περιχύνω.

Από τον αόρ. του περιχύνω (Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 273, Ανδρ., Λεξ., στη λ.). Ο τ. σήμ. ιδιωμ. (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., λ. περιχώ), καθώς και τ. πιριχώ (Ξεινός, Γλωσσ. Ίμβρου, Σβαρνόπ., Γλωσσ. Βερ.). Η λ. και σήμ. λαϊκ.

Ι. Ενεργ. α) Περιλούζω, ραντίζω, καταβρέχω με υγρό: διά να μη τα τρώγουν (ενν. τα σταφύλια) τα μελίσσια και τα άλλα ζωύφια βάνε ολίγον λάδι εις το στόμα σου και περέχα τα Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 162 (σε μετων.): περέχα τα (ενν. τα κουκκία) με ολίγη θάλασσαν να μην κάμουνσι μαμούνια Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 144· Οἰμέ, την ώρα δε θωρώ να τονε ρίξω χάμαι ἡ και με το κακοτσόκαλο να τονε περιχύσω Φορτουν. (Vinc.) Γ' 109· β) (μεταφ.) ραίνω κάπ. (με λουλούδια): στο περιβόλι πάσινε, τη χέρα της ἐκράτει ἡ και πιάνει ανθούς και ραίνει τη, ρόδα και περιχά τη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1396.

ΙΙ. (Μέσ. μτβ., μεταφ.) σκορπίζω γύρω μου: Και μίαν νύκτα φάνηκεν (ενν. εις πτεροφόρος) στην κλίνην που κοιμάτον (ενν. η κόρη) ἡ στην κλίνην οπου τον γλυκύν ὑπνον επερεχάτον Διγ. Ο 94.

περιχύνω. — Βλ. και παραχύνω.

Από τον αόρ. του μτγν. περιχύννυμι (για το σχηματ. βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 272). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Μιχαηλ.-Νουάρ., Λεξ.).

Σκεπάζω με χώμα, παραχύνω· θάβω κάπ. (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Δ' 190): και κρείσσον είχον, δέσποτα, το να με θάψουν ζώντα ἡ και να με βάλουν εις την γην και να με περιχώσουν, ἡ παρά να μάθει (ενν. η γυναίκα μου) τίποτε των ἄρτι γραφομένων Προδρ. (Eideneier) I 31.

Περίχωρον το, Χρον. Μορ. Η 2967, Χρον. Μορ. Ρ 2967, 5616, Λίβ. Ρ 2561, Λίβ. Sc. 3098, Λίβ. Ν 3680, Ιμπ. 328, Μαχ. 64<sup>25</sup>, Νεκρ. βασιλ. 6, Byz. Kleinchron. Α' 475<sup>12</sup>, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 109<sup>ν</sup>, 123<sup>ν</sup>, 131<sup>ν</sup> δις, Ιστ. Βλαχ. 240, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 52<sup>ν</sup>, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 317, Διακρούς. 71<sup>ο</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 264<sup>20</sup>, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Μάρκ. α' 28, γ' 8.

Το αρχ. ουσ. περίχωρον (L-S Suppl., λ. περίχωρος). Ο πληθ. περίχωρα τα ήδη μτγν. (TLG) και σήμ. Η λ. σε έγγρ. του 12. (Caracausi, λ. περίχωρος) και 13. αι. (Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ. 324).

1) (Συν. στον πληθ.) α) ἑκταση γης γύρω από ορισμένο τοπικό σημείο (προκ. για πόλη) περιοχή· επικράτεια: ἐπήρανε οι ποταμοὶ ανθρώπους πολλούς ... και σπίτια και μύλους πολλούς και πρεβόλια ... Και ἐτούτη η συμφορά ἐγένηκεν εις την Κρήτην, εις του Κάστρου τα περίχωρα Byz. Kleinchron. Α' 511<sup>41</sup>. Της Βαβυλώνας τα περίχωρα, ὡς ἄνωθεν εἶπα, ἦλθαν εις τόσο, ὅτι τα εβασίλευεν ο Ναβουχοδονόσορ Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 210<sup>ο</sup>. Ο δε κόντες μισέρ Γουλιέλμος, ὡσάν ἐπῆρε την χώραν, ὅρισε και ἐδιαλλάγησαν εις ὅλα τα περίχωρα της Κορίνθου, κάστρον και χώρας, ὅσοι θέλουν θεληματικῶς να ἔλθουν να προσκυνήσουν ... Και ἐτσι ἔδραμαν ... από ὅλα τα περίχωρα, και ἐπροσκύνησαν αὐτόν Δωρ. Μον. XVIII δις (προκ. για κτίσμα): ἐκράτησαν τα περίχωρα του ναοῦ ἑκτοτε (ενν. οι ἐγγονοι των Νοταράδων), και νομεύονται ταῦτα ὡς οἰκεία, και περιορίζουν αὐτά ὅλα τα περικύκλω του ναοῦ, λέγοντες, τα χωράφια του παπποῦ μας Χειλά, Χρον. 350<sup>ο</sup> (προκ. για ποτάμι): ἐτσι ἐδιάλεξαν ο Λωτ ὅλο το περίχωρον του Ιορδάνου και ἐβγήκεν ο Λωτ από την ἀνατολήν και ἐχωρίσθη πασαένas από τον ἀδελφόν του. Και ο Αβραάμ ἐκατοίκησεν ... Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 123<sup>ο</sup>· β) ἐκτεταμένη περιοχή: η μεγάλη ἀρρωστία μετεδόθη εις ὅλα τα περίχωρα ὀχι μόνο των Αγραφῶν ἀλλὰ δη της Ελλάδος ἀπάσης Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. (Στεφ.-Παπατρ.) 169<sup>12</sup>. 2) Περιφραγμένος χώρος, ἑκταση με περίβολο: ἐδίωξε (ενν. ο Ακρίτης) τον ποταμόν ἐξ αὐτόν το λιβάδιν ἡ και ἐποίησεν τόπον πάντερπνον και ωραῖον παραδείσιν ἡ και ἐποίησεν περίχωρον. ἡ Τείχια του ἐκτίσεν λαμπρά μετὰ τους προμαχῶνας Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1629.

Περίχωρος η, Ερμον. Β 123, Βίος Αλ. 559, Σφρ., Χρον. (Maisano) 172<sup>2</sup>, Ιστ. πολιτ. 33<sup>19-20</sup>, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. ιδ' 35, Λουκ. η' 37.

Το μτγν. ουσ. περίχωρος. Η λ. σε έγγρ. του 11. (Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ. 324), 12. (Μηνάς, ὁ.π. 159, 324, Caracausi) και του 14. αι. (Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ. 324, Guillou, Act. S. Maria 23<sup>5, 67-68</sup>).

α) ἑκταση γης γύρω από ορισμένο τοπικό σημείο, περιοχή (προκ. για πόλη):



άλλην ημέραν γαρ ουδείς υπάγ' εις εκκλησίαν, | ειμή αν γίνεται εορτή, αγίου πάνηγύ-  
ρι, | εις χώραν ή εις περίχωρον ή εις την γειτονίαν Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I  
553· (προκ. για ποταμό): επήγεν (ενν. ο Ιωάννης) εις όλην την περίχωρον του Ιορδάνου  
και εκήρυττε βάπτισμα μετανοίας εις άφεσιν αμαρτιών Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup>  
Λουκ. γ' 3· β) επικράτεια: ο λαός οπού ήτον αποκατωθιό της εξουσίας του (ενν. του  
Ιωάσαφ), της χώρας και των χωρίων εφωτίσθηκεν με τα θεία του λόγια ... Και ελευ-  
θερώνετον όλη εκείνη η περίχωρος από την ζοφεράν αυτών (ενν. των δαιμόνων) από-  
την Βενετοσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 137<sup>9</sup>.

‘περιψά, ‘περιψία η, βλ. υπερψία.

περιψουψουρίζω. — Πβ. και περισσοψωρίζω.

Από την πρόθ. περί και το ψουψουρίζω. Πβ. και περιψιθυρίζω στη Σούδα (λ. πε-  
ριγηθήτην).

Ψιθυρίζω ολόγυρα, κρυφομιλώ στους τριγύρω μου: ου φέρειν όλως δύναμαι τας  
προσταγάς εκείνων (ενν. των ηγουμένων), (παρ. 2 στ.) το «στήκε, ψάλλε από ψυ-  
χής», το «φώναζε μεγάλως, | μη συντυχαίνεις, πρόσεχε, καν όλως τον οδείνα, | μη  
μουρμουρίζεις, πρόσεχε, ... | ... μη περιψουψουρίζεις | ...» Προδρ. (Eideneier) IV 53.

περιώννυμος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. περιώννυμος (βλ. όμως και TLG). Η λ. και σήμ. λόγ.

Φημισμένος, Ξακουστός: Προς βασιλέα τρέχουσιν ... | οι άρχοντες, οι πρώτιστοι  
και ο Παλαιολόγος (παρ. 1 στ.), Δούκας ο περιώννυμος και Κατακουζηνός τε Ριμ.  
Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 506· Δέδωκε δε (ενν. ο αυθέντης) προς αυτόν (ενν. τον Γεννάδι-  
ον) και τον περιώννυμον και μέγαν ναόν των Αγίων Αποστόλων εις πατριαρχείον Έκθ.  
χρον. 19<sup>8</sup>.

περιωπή η, Διγ. Z 3421.

Το αρχ. ουσ. περιωπή. Η λ. και σήμ., μόνο στη γεν., με διαφορ. σημασ.

Τόπος (σε ύψωμα) από όπου μπορεί κανείς να βλέπει ολόγυρα σε μεγάλη από-  
σταση: Διγ. (Trapp) Gr. 2866.

πέρκα η, βλ. πίκρα.

περκάζω. Παϊσ., Ιστ. Σινά 1413.

Το αρχ. περκάζω. Η λ. και σήμ. στο κυпр. ιδίωμα (Λουκά, Γλωσσάρ., Παπαγγέ-  
λου, Κυпр. ιδίωμ.). Βλ. και LBG.

Γίνομαι μαύρος, σκουραίνω· (προκ. για σταφύλια) ωριμάζω: Βίος Αλ. 4731.

περκάτσο το, βλ. πρεκάτσο.

περκενωμένα, επίρρ.

Αγν. ετυμ. πιθ. εσφαλμ. ανάγν. (βλ. και Ξανθ., Βυζαντίς 1, 1909, 358)

?: ήλθαν και άλλες περισσές (ενν. πολιτικές) τές δεν θέλω να λέγω. (παρ. 2  
στ.) επέσωσεν η Αρετή, σύρνει και την Αρμέναν, | κι η Πουτολήνη μετ' αυτήν, κι ευρί-

σκουν ασφαλισμένα, | απέξω κατακρούγασιν και τότες ενεμέναν, | ανοίξαν των και  
μήτκασιν πριν και περκενωμένα Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 497.

περκί(ν) το.

Το μτγν. ουσ. περκίον. Ο πληθ. περκιά και σήμ. (Παπαδημ., Ψάγια 80):

Το ψάρι πέρκα: περκιά Gesprächb. 48<sup>5</sup>.

περκνάδα η· πρακνάδα· πρικνάδα.

Από το επίθ. περκνός και την κατάλ. -άδα (Ανδρ., Λεξ.). Ο τ. πρακνάδα (από τον  
τ. πρεκνός με αφομ.) στον πληθ. στο Du Cange. Τ. πικνάδα (βλ. και Κοραή, Ατ. Β'  
350-1) στον πληθ. στο Du Cange και σήμ. στο κυпр. ιδίωμα (Σακ., Κυпр. Β' 732). Λ.  
πέρκα και σήμ. Η λ. και σήμ.

α) (Συν. στον πληθ.) σκουρόχρωμη κηλίδα στην επιδερμίδα, κυρίως του προ-  
σώπου, φακίδα: Προς το άραι πρακνάδας Ιατροσόφ. (Οικονομου) 621· β) εξάνθημα  
(Για διαφορ. σημασ. και ετυμολ. βλ. Hesselring [Πεντ. Εισαγ. σ. ΧLI, 438]): και να ιδεί  
ο ιεριάς και ιδού εις τη τσίπα της σάρκας τους γλαμπράδες θαμπές ασπρές, πρικνάδα  
αυτό εφύτρωσεν εις τη τσίπα· καθάριος αυτός Πεντ. Λευιτ. XIII 39.

περκνός, επίθ.· πρεκνός.

Η λ. στον Ιπποκράτη. Ο τ. (με αντιμετάθ.) στον Ησύχ. (L-S Suppl.).

Σκουρόχρωμος· (προκ. για χροιά προσώπου) μελαχρινός: ο δε παις του Δημοκό-  
ου | μεσοήλιξ γαρ υπήρχεν | και μακρύρριν και λιγνός γαρ | και πρεκνός εν τω  
προσώπω Ερμον. Δ 249.

περκυκλώνω, βλ. περικυκλώνω.

περλαμπαστά, επίρρ., βλ. περιλαμπαστά.

περλαμπαστός, επίθ., βλ. περιλαμπαστός.

περλαμπώνω, βλ. περιλαμπώνω.

περμαζώνω, βλ. περιμαζώνω.

περμαχιώνι(ον) το, βλ. προμαχιώνιον.

περνιέρα η.

Πιθ. από συμφ. των γαλλ. *perrière* και *perron* (Greim., Dictionn., λ. *perron*)· βλ. και  
Dawkins [Μαχ. II σ. 66]).

(Πιθ.) σπηλιά ή λατομείο (Για τη σημασ. βλ. και Dawkins, ό.π.): εις την γην του  
Κάζα Πιφάνη προς τον βορέαν ευρίσκεται μία περνιέρα γεμάτη λείψανα, όγοιον λέγο-  
νται Άγιοι Φανέντες Μαχ. 36<sup>14</sup>.

περνίζω.

Από το περνώ αναλογ. με τα ρ. σε -ίζω· κατά Παπαδ. Α., Λεξ., στη λ., από το  
ουσ. περνή. Η λ. και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (ό.π.).



(Εδώ προκ. για ποτάμι) μεταφέρω κάπ. στην απέναντι όχθη, διαπεραιώνω: ο δε βασιλεύς παραλαβών το καβαλαρικόν και ετέρους πεζούς παμπόλλους επέρνιξεν τους όλον τον Φιλαβωνίτην ποταμόν άνω έως εις τα χειμάδια (έκδ. χειμαδίας) Πανάρ. 79<sup>17</sup>.

#### Πέρνιοι οι.

Πιθ. σχετ. με το μτγν. τοπων. Πέρνη (Steph., Θησ., Ηούχ., TLG· πβ. εθν. Περναίος στο TLG και στο Steph., Θησ., στη λ.).

Ονομασία λαού: έλαβε (ενν. ο Φέρνης) το νίκος κατά τον Ελκους, βασιλέως της Ιντίας και των Καντζίων και των Περνίων Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 134<sup>1</sup>.

περνοδιαβαίνω, Ψευδο-Γεωργηλ., Άλ. Κων/π. 420, Ch. por. 382.

Από το περνά και το διαβαίνω. Η λ. σε δημ. τραγ. (Αλεξ. Στ., Κρ. Ανθολ. 2 242), στο Στεφανόπ., Βιβλ. Στεφανοπ. 6, 36 και σήμ.

Περνώ από κάπου κατ' επανάληψη, περνά συχνά: Εψές επερνοδιάβαινα, κόρη, εκ την γειτονιά σου, η γειτονιά σου με ήνωσεν, και συ, κόρη, εκοιμάσου Ch. por. 68.

#### περνοδιαβάτης ο.

Από τον αόρ. του περνοδιαβαίνω και την κατάλ. -της.

(Εδώ μεταφ.) αυτός που περνά από κάπου, ο περαστικός: Ω άνθρωπε! οι πράξεις των αμαρτημάτων ... και αυτές είναι περνοδιαβάτες, ωσάν όνειρον, τόσον μόνον σας χαίρουσι, ... όσον τας πράττεις οι ηδονές, αμή και πρωτύτερα πολλές οδύνες και βάσανα έχουσι και υστερότερα Πηγά, Χρυσοπ. 306 (5).

περνοκοκκάτος, επίθ., βλ. πρινοκοκκάτος.

#### πέρνουν το.

Από το παλαιότ. γαλλ. *penon* (Πιλαβάκης, Κυπρ. Σπ. 32, 1968, 133, Stanitsas, Act. VIII<sup>e</sup> Congr. Intern. Néo-hell. franc., 1984, 91, 98) - *penun* (Kahane, Sprache 544)· βλ. όμως και Σάθ., MB Β' 625.

Σημαία ιπποτική σε σχήμα τριγώνου (Για το πράγμα βλ. Χατζ., Ξέν. στοιχ. 92): και νείς απότορμος παιδίος Γενουβήσος οπού εκράτεν πέρνουν να το βάλει απάνω εις το κάστρον, και εσύραν τον με την σκάλαν και εσκοτώσαν τον Μαχ. 464<sup>8</sup>.

περνά, Ασσίζ. 455<sup>4</sup>, Διγ. (Trapp) Gr. 3053, Διγ. Α 2783, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1263, Βέλθ. 1064, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 442, Χρον. Μορ. Η 322, Χρον. Μορ. Ρ 59, Φλώρ. 32, Απολλών. (Κεχ.) 384, Λίβ. Ρ 1904, Λίβ. Sc. 1851, Λίβ. Esc. 3005, Λίβ. Ν 2577, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 373, Αχιλλ. L 21, Φαλιέρ., Ιστ. 2 374, Byz. Kleinchron. Α' 509<sup>38</sup>, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 2 95, Αλεξ. 2 145, Απόκοπ. 2 98, Κορων., Μπούας 12, Γεωργηλ., Θαν. 409, Πεντ. Γέν. XXXII 23, Πορτολ. Α 51<sup>6</sup>, Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.) 2 468, Αχέλ. 259, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 5<sup>9</sup>, Ιστ. πατρ. 95<sup>10</sup>, Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 63, Κυπρ. ερωτ. 86<sup>30</sup>, Πανώρ. Α' 131, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 149, Χορτάτση, Ελευθ. Ιερουσ. Α' 182, Κατζ. Α' 150, Βοσκοπ. 2 305, Παλαμήδ., Βοηβ. 59, Ιστ. Βλαχ. 1092, Σουμμ., Ρεμπελ. 160, Διγ. Άνδρ. 316<sup>11</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 103, Στάθ. (Martini) Α' 187, Διαθ. 17. αι. 3<sup>14</sup>,

Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 167<sup>339</sup>, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [428], Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 423, Φορτουν. (Vinc.) Α' 179, Ροδινός (Βαλ.) 218, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 72, Διγ. Ο 782, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 232<sup>7</sup>, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. 2 Ματθ. ζ' 13, Hagia Sophia ω 516<sup>4</sup>, Βίος Αισώπ., (Παπαθωμ.) Γ' 69<sup>11</sup>, κ.π.α.: απερνώ, Σπαν. (Ζώρ.) V 602, Διγ. Ζ 2384, Διγ. Α 2425, Χρον. Μορ. Η 409, Χρον. Μορ. Ρ 46, Θρ. Κων/π. Β 58, Θησ. (Foll.) I 19, Θησ. Β' [25<sup>2</sup>], Ch. por. 469, Αλεξ. 2 542, Κορων., Μπούας 51, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 67<sup>1</sup>, Πεντ. Γέν. XL 47, Πορτολ. Α 321<sup>2</sup>, Αχέλ. 1686, Χρον. σουлт. 26<sup>6</sup>, Παις., Ιστ. Σινά 363, Μετάφρ. Δαμασκ. Βαβλαάμ 123<sup>10</sup>, Δωρ. Μον. XXXVI, Παλαμήδ., Βοηβ. 799, Ιστ. Βλάχ. 75, Σουμμ., Ρεμπελ. 190, Διγ. Άνδρ. 400<sup>38</sup>, Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. (Στεφ.-Παπατρ.) 133<sup>24</sup>, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 90<sup>102</sup>, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [58], Ροδινός (Βαλ.) 84, Πτωχολ. Β 126, Διγ. Ο 2815, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. 2 Μάρκ. ιζ' 1, κ.π.α.: απερών, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Υπόθ. ΙΓ' επερών, Παις., Ιστ. Σινά 1068: περών, Ασσίζ. 312<sup>30</sup>, Βίος Αλ. 4812, Ιστ. Ηπειρ. XVIII<sup>5</sup>, XL<sup>4</sup>, Δούκ. 35<sup>8</sup>, 65<sup>15</sup>, 89<sup>22</sup>, 111<sup>17</sup> κ.π.α., Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. ΙΑ' [474], Νομοκ. 385<sup>17</sup>: αόρ. επήρασε, Διήγ. ωραιότ. 931· μτχ. ενεστ. (άκλ.) περνών, Παρασπ., Βάρν. C 316· μτχ. απεραζόμενος, Τριβ., Ρε 14· περαζόμενος, Χούμνου, Κοσμογ. [1687], Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 524, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 18<sup>3</sup>, 38<sup>3</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 19, Ε' 1357, Φορτουν. (Vinc.) Α' 349, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 371<sup>26</sup>· μτχ. αορ. (άκλ.) απεράσοντας, Πορτολ. Β 11<sup>20</sup>, Χρον. σουлт. 62<sup>11</sup>: περάσαντα, Ιστ. πατρ. 105<sup>15</sup>: περάσοντα, Ιστ. πατρ. 140<sup>9</sup>: περάσοντας, Κορων., Μπούας 6, Εκλογής χειρόγρ. 245<sup>22</sup>, Χρον. σουлт. 34<sup>11</sup>, 30, 52<sup>31</sup>, 62<sup>5</sup>, 118<sup>31-32</sup>, 119<sup>10</sup>, 126<sup>3</sup>, 139<sup>21</sup>, Μετάφρ. Δαμασκ. Βαβλαάμ 109<sup>38</sup>, 113<sup>1</sup>, Δωρ. Μον. XVIII, Διαθ. 17<sup>ου</sup> αι. 3<sup>57</sup>, 22<sup>4</sup>, 11<sup>40</sup>, 19<sup>4</sup>, Διήγ. πανωφ. 56, 57, 59· μτχ. παρκ. απερασμένος, Θησ. Πρόλ. (Κακλ.) 23, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 354<sup>7</sup>, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. KB' [135], Χρον. σουлт. 140<sup>19</sup>, Σουμμ., Ρεμπελ. 176, 184, 192, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 65<sup>7</sup>, Σουμμ., Παστ. φίδ. Υπόθ. 4, Α' [260], Ε' [708], Ροδινός (Βαλ.) 91, 142, 146, 161, 216, 229, Διακρούσ. 118<sup>9</sup>, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. 2 Πέτρ. Καθ. Επ. Α' δ' 3, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 46<sup>16</sup>: περασμένος, Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 12, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 324, Μαχ. 2<sup>3</sup>, Θησ. Δ' [41<sup>6</sup>], Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.) 2 2191, Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.) 2 356, Αχέλ. 19, Χρον. σουлт. 104<sup>7</sup>, Πανώρ. Α' 255, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 396, Χορτάτση, Ελευθ. Ιερουσ. Α' 21, Φαλλιδ. (Παναγ.) 158, Παλαμήδ., Βοηβ. Εισαγ. 11, Ιστ. Βλαχ. 56, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 539, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 1127, Διαθ. 17<sup>ου</sup> αι. 4<sup>6</sup>, Ροδολ. (Αποσκ.) Δ' 406, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [375], Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 422, Φορτουν. (Vinc.) Α' 12, Λεηλ. Παρουκ. 513, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 364<sup>1</sup>, Τζάνε, Φιλον. 583<sup>14</sup>, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. 2 Παύλ. Κορ. Α' ζ' 36, κ.α.

Από τον αόρ. του αρχ. περάω (Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 292). Ο τ. απερνώ στο Βλάχ., σε έγγρ. του 18. αι. (Σερεμέτης, Ηπειρωτική Εστία 19, 1970, 292, 432 434, 435) και σήμ. ιδιωμ. (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπειρου Β' 9, Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδιωμ., στη λ.), όπως και τ. απερνάω (Χυτήρης, Κερκυρ. Γλωσσάρι.). Ο τ. περώ και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Κωστ., Λεξ. τσακων., λ. περνά, όπου και τ. περού και απερού). Διάφ. τ. σήμ. ιδιωμ. (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπειρου Α' 53, λ. απιρνάου, Πασχαλούδης, Τερπν. Νιγριτ., λ. απιρνάου-ώ, Χριστοδούλου, Κουζιαν., λ. πιρνά/απιρνά). Η υποτ. αορ. επεράσω σε έγγρ. του 18. αι. (Σερεμέτης, ό.π., 292, 299). Η μτχ. περαζόμενος (για το σχηματ. βλ.

Χατζιδ., ό.π., 13, 17) σε έγγρ. του 16. αι. (Μανούσ., Κρ. Χρ. 22, 1970, 295)· μτχ. περαζούμενος στο Somav. λ. απερασμένος και σήμ. ιδωμ. (Ψάλλτ., Θρακικά 35, 82). Η μτχ. περάσσοντα το 14. αι. (Χρυσόβ. του 1364, 85) και σήμ. ως επίρρ. στο τσακών. ιδώμα (Κωστ., ό.π.)· μτχ. περάσσοιτα σήμ. ιδωμ. (Μηνάς, Πρακτ. Β' Κυπρ. Σ. 3, 256). Η μτχ. περάσσοντας σε έγγρ. του 17. αι. (Παπαδάκη, Θησαυρ. 19, 1982, 145), το 18. αι. (Στεφανόνοπ., Βιβλ. Στεφανοπ. 75, 76, 99) και σήμ. ιδωμ. (Μάνεσης, ό.π.). Η μτχ. απερασμένος στο Βλάχ., σε έγγρ. του 18. αι. (Σερεμέτης, ό.π., 37, 433, 434, 435) και σήμ. ιδωμ. (Μάνεσης, ό.π.· πβ. και Μιχαλαριά-Βογιατζή, Λεξ. Σύμης, λ. απερασμένες). Η μτχ. περασμένος στο Βλάχ. και σήμ. Η λ. τον 8-9. αι. (TLG· για πιθ. παλαιότ. μνείες βλ. αυτ. και Jannaris, Hist. Gramm. 272) στο Βλάχ. και σήμ.

Ι. Ενεργ. Α' Μτβ. 1α) Διαβαίνω, διασχίζω ένα μέρος (και πηγαίνω σε άλλο): Και πάρανθα εσέβησαν εις την Τρανσυλβανίαν, | κι έτσι την επεράσασι κι ήβρασι στην Ουγγρίαν Παλαμίδ., Βοηβ. 1080· με την βοήθειαν του Θεού, την τρίτην την ημέραν | επέρασεν (ενν. ο Σερμπάνος) τα σύνορα κι ευρέθη από πέραν Ιστ. Βλαχ. 162· Αφού δε αποστάθηκαν (ενν. ο Μερκούριος και οι συντρόφοι του) εκ τον κομμόν που 'ποίκαν | την γέφυραν απέρασαν και εις την χώραν μπήκαν Κορων., Μπούας 62· (προκ. για θάλασσα ή ποτάμι): Και να περάσομεν ομού την θάλασσαν τήν βλέπεις, | να πάμε στην Ανατολήν, εις τον καλόν τον τόπον Συναξ. γαδ. (Βασιλ.) 82· Είναι δε το γένος τούτο των Τατάρων μαθημένοι να περνούσι με τα άλογά τως καβαλάροι τα μεγάλα ποτάμια κολυμβώντας Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 423· β) διέρχομαι, περνώ από ένα μέρος/σημείο: Εγώ πολλές χώρες και κάστηρ είδα και επέρασα, και είδα γραφές πολλές και ανέγνωσα εις ετούτον τον κόσμον Διγ. Ανδρ. 336<sup>33</sup>· και μικράν θύραν επεράς την κεφαλήν κυρτών Παισ., Ιστ. Σινά 1068. 2) Διαπερνώ (με αιχμηρό όργανο), διατρυνώ κάπ. ή κ.: Και ηβλέποντας ο Σαούλ ότι οι εχθροί εσίμωναν να τον πιάσουν, βάνει το κοντάρι του και ακουμπάγει το εις ένα δένδρον και το ξίφος το βάνει εις την κοιλίαν του και αμπώνει το και απέρασέ τον έως την ράχην Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 192· ένας άνθρωπος των αρμάτων ... είδεν τον υιόν του Τακκά ... και με το σπαθίν επεράσέν τον απέ την μίαν μερίαν ως την άλλην και απόθανεν Μαχ. 662· (σε μεταφ.): και την καρδίαν μου δεινή επέρασε ρομφαία Θρ. Θεοτ. 64· (μεταφ., προκ. για το κρύο): Και όταν είναι ψύχρα μεγάλη, μη δουλεύεις πολλά, διατί το κρύος ευρίσκει τότε τους πόρους ανοικτούς, όταν είσαι ιδρωμένος, και σε περνά ευκολότατα Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 176. 3) Οδηγώ/μεταφέρω κάπ. κάπου (συν. στην απέναντι όχθη/ακτή): Βάρκες ορθώθησαν λοιπόν δώδεκα για να πιάσουν | την νύκτα την ερχόμενη τ' ανθρώπους να περάσουν Αχέλ. 889· Ο δε Σελήμ ... έδραμεν ευθύς κάτω εις το ποτάμι, και έβαλε τους τουφεξήδες μέσα εις κάποιες μικρές βάρκες και τους επέρνα εις την πέραν μεράν του ποταμού Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 423· το πλοίον διεσκόρπισεν, επνίγησαν οι πάντες, | μόνον ο Απολλώνιος μέσα εις μικρόν σανίδιν | το κύμαν τον επέρασεν της Τρίπολης τα μέρη Απολλών. 139. 4α) Μετακινώ κάπ./κ. σε σχέση με (μέσα από, πάνω από κ.τ.ό.) κ. άλλο· (σε μαγικές πράξεις): περούσι τα παιδιά των από στόμα λύκων, τάχα διά να ζήσουν Νομοκ. 385<sup>18</sup>· Μη ευρεθεί εις εσέν απερνάει τον υιό του και τη θεγατέρα του εις την ιστιά, μαντεύγει μαντείεις ... Πεντ. Δευτ. XVIII 10· β) (εδώ) σουρώνω: έπαρε νερόν από περιστερών, τούτο το χόρτον, οπού το λέγουν φράγκικα μπέρμπενα, από πήγανον, από χελιδόνιον, τριαντάφυλλα

και από αλόην και τούτζια πρεπαράτα από πάσα ένα μισήν δράγμα, κοπάνισε και πέρασέ τα από ψιλόν μανδήλιον και φύλαξέ τα εις μίαν αγαστέρα ναλίνην Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 229. 5) (Χρον.) διανύω, διάγω ένα χρον. διάστημα (κατά ορισμένο τρόπο): και δίχως πρίκες κι όχθρητες, δίχως ζηλειές και φθόνους | περνούσι (ενν. οι γιαθρώποι) τσ' εβδομάδες τως, τσι μήνες και τσι χρόνους Πανώρ. Πιρόλ. 60· Και έτσι με φόβον και τρόμον απεράσαμεν την ημέραν εκείνην και την νύκταν ως νεκροί εις την όψην και μισαπεθαμένοι Ιερόθ. Αββ. 333· Εις τον ποέτα βρίσκομε τον κωμικόν γραμμένο | κι έτσι από τον Τερένσιο καλά ξεδηγημένο, | πως γιατί αγάπη ο Πάμφιλος την όμορφη Γλυτσέρε | με δίχως ύπν' ολότελα le notti απέρνα intiere Κατζ. Δ' 118. 6) (Με αντικ. τη λ. ζωή) διάγω, ζω: οπού είμαι νέος, ας περάσω καλήν ζωήν, και δεν θέλει λείψει καιρός, διά να δοξάσομεν και τον Θεόν Ροδινός (Βαλ.) 67· Και ως έβλεπε (ενν. ο κύρης Ανδρόνικος) την ασθένειαν αυτού οπού αυξάνει, εδιελογίζετο τι να κάμει και πού να υπάγει και εις τι τόπον να περάσει την ζωήν του ότι το είχε ως μεγάλην εντροπήν να φαίνεται εις τον λαόν του μετ' αυτού του ασθενήματος Κώδ. Χρονογρ. (Κοσμάς) 19. 7) Βιώνω, υφίσταμαι κ., υποφέρω μια (συν. δυσάρεστη) εμπειρία: Τω αυτώ χρόνφ απέθανεν ο Χριστόδουλος ο βαφτισμένος ... και αυτός ήτον Εβραίος και εις την νεότητά του αγάπησεν την πίστιν και εγίνην χριστιανός και πολλά κακά επέρασεν από τους φθονερούς Ιουδαίους Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 23· πολλές πρίκες και βάσανα έχεις περασμένα Μανολ., Επιστ. 173· Λοιπόν οι δόλιοι Κρητικοί κίνδυνον επεράσαν | μέγαν από τες λουμπαρδιές, αλλ' ουκ εδειλιάσαν Διακρούσ. 108· 8) Υπερβαίνω ένα όριο, ξεπερνώ (χρον.): να ζήσει (ενν. ο άρχοντας) χρόνους εκατόν και να τους απεράσει | με πλούτον και με έπαινον στον κόσμον να γηράσει Αιτωλ., Ρίμ. Μ. Καντ. 65· Δεν είναι (ενν. ο μισέρ Γιαννούτσος) κύρης μου, σα λες, μ' αλλότες είχε πράσσει | εις τα ταξίδια, και έρχοντας μια φούστα ν' αγοράσει (παραλ. 2 στ.). Και μετά κείνη τοτεσά μ' αγόρασε κι εμένα, | και ακόμη χρόνους δύομισι δεν είχα περασμένα Φορτούν. (Vinc.) Β' 206· (ποσ.): απερνώντες τα όσα εξόδευσαν (ενν. οι Γαλατιανοί), έχουν την άδειαν να τα μαζώζουν από την μέσην τους, διά να έβγουν από το χρέος Επιστ. Μωάμ. 67<sup>25</sup>· (τοπ.): όταν έγινεν ο κατακλυσμός οπού ήλθε το νερόν δεν απέρασε την κορυφήν αυτεινού του βουνού (ενν. του βουνού Τερέστρο), καλά και τινές λέγουν ότι το νερόν απέρασεν πάσα βουνόν ένδεκα πήχες Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 70· 9) Παραβαίνω κ.: δεν ημπορώ να περάσω τον ορισμό του Κύριου να κάμω καλό γή κακό από τη καρδιά μου Πεντ. Αρ. XXIV 13· Ότι να ευρεθεί μεσοθιό σου ... ανήρ γή γεναίκα ος να κάμει το κακό εις τα μάτια του Κύριου του Θεού σου να απεράσει τη διαθήκη του. Και έφυγεν και εδούλεψεν είδωλα άλλα και επροσκύνησεν αυτά Πεντ. Δευτ. XVII 2. 10) Παρακάμπτω, αποφεύγω κ.: εις το νησόπουλον ... έχει ξέρην εις την μερέαν της τραμουντάνας και εβγαίνει εις το πέλαγος μισόν μίλι. Και απεράσσοντας την ξέρην και έμπεις μέσα το κανάλιν και την στερέα· 'ράξε όπου θέλεις ότι έχει φούντος όσον θέλεις Πορτολ. Β 11<sup>20</sup>· (κ. δυσάρεστο): παρακαλώ ... να γράψει η αδελφότης υμών του εκλαμπροτάτου αυθεντός βαΐλου των Ενετών οπού ευρίσκεται εις την Βασιλεύουσαν ... να γένει επίμαν να πάρει έκδοσιν από τον οικουμενικον πατριάρχην ... να μετατεθούμεν εις την Ζάκυνθον, διά να περάσομεν τους κινδύνους της στρατάς του Κωνσταντίνου Βελλερ., Επιστ. 55<sup>43</sup>. 11α) Αντιπαρέρχομαι κ., αδιαφορώ για κ.: Αλλά αλίμονον εις εσάς τους Φαρισαίους, ότι αποδεκατίζετε το

δυόσμον και το πήγανον και κάθε λάχανον, και περνάτε την κρίσιν και την αγάπην του Θεού· Μάξιμ., Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Λουκ. ια' 42· **α)** προσπερνώ, παραλείπω κ.: Ημπορούν διά την φυλακὴν να γράψω ἀκόμη και ἄλλα! ἀμὴ σχολάζω, ἀφήνω τα, διαβαίνω και περνώ τα, | διὰ να ῥθω εἰς τὴν ὑπόθεσιν και τῶν φυλακατόρων Σαχλ., Αφίγγ. 485. **12α)** Αντιμετωπίζω κ. ἢ κάπ. (επιτυχώς): Κι αὐτός (ενν. ο δεσπότης Αρτας), ὡς ἦτον φρόνιμος, καλὰ ἐδιορθώθη· | τοὺς Φράγκους γὰρ ἐρόγεψεν, τὸν πρίγκιπα Γουλιάμον! και τὸν ἀφέντην Αθηνῶν και τοὺς Εὐριπιώτας· | με αὐτοὺς ἐβοηθήθη-κεν και ἐπέρασεν τὴν μάχην Χρον. Μορ. Ρ 3084· **β)** κάνω κάπ. να συμμορφωθεῖ με τις ἐπιθυμίες μου, «καταφέρνω κάπ.»: Μα δίχως να το πεις εσύ και να το δικιμάσεις, | να θες με τα διατάματα μόνο να με περάσεις! ἐδῶ με χάνεις και γοργὸ πάγω να βρω τὸν Αδὴ Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 860· Εδάρτε συμβουλευῶ σας ὅλες καλές κυράδες, | ἀμέτε και μανλίζετε ὑπανδρες και χηράδες, | γελάτε τες ἀνέγλυτες και τες νοικοκυράδες (παραλ. 2 στ.) τοὺς ἀνδρες με τα λόγια σας ὅλους να τοὺς πλανάτε. | Ἔχετε κι ἀγαπη-τικούς, μὴδὲν ἀδμονάτε, | κι οπού ῥαπούν και φλέγουνται, με λόγια τοὺς περνάτε Σαχλ. Β' (Wagn.) ΡΜ 651. **13α)** Δίνω, μεταβιβάζω κ. (σε κάπ.): Αὐτὸς ὅτι να ἀπεθάνει και υἱός δεν εἶναι αὐτοῦ... να ἀπεράσετε τὴ κληρονομιά του εἰς τὴ θυγατέρα του Πεντ. Αρ. XXVII 8· Ἐνι καταστημένον με τὴν ἀσσιζαν τῶν Ἱεροσολύμων ὅτι ἡ ἀφεντία τῶν πραγμάτων τῶν χαμένων οὐδὲν πρέπει κανεῖς να τῶν περάσει εἰς κανένα ἕτερον κορμίν, ὅτι εἰς ὅποιον τόπον οπού ο κύρης ἡμπορεῖ να εὕρει το πράγμα του κινήτὸν τό εἶχεν χάσει, ἐντέχεται να το ἀναλάβει διὰ ὅρκου τὸν να ποιήσει Ασσιζ. 423<sup>23</sup>· **β)** προσφέρω, ἀφιερώνω κ.: να ἀπεράσεις παν ἀνοίγμα μῆτρας του Κύριου Πεντ. Ἐξ. XIII 12. **14)** Θεωρῶ, ἀντιμετωπίζω κάπ. ὡς ...: Παρακαλῶ σας βασιλεῖς, αὐθέντες και ρηγά-δες, | ... σοφοί και διδασκάλοι, | μὴ με κατηγορήσετε εἰς τὰ γράφα και εἶπα· | περάσατέ με ὡς ἀγνωστον ομᾶδιν με τὸν νουν μου, | και ψέξετε τὸν λογισμόν ἐμοῦ δε και τὴν γλώσσαν Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/πολ. 568. **15)** Διηγούμαι, ἐξιστορῶ: ἡ ὑπόθεσις ἐτοῦτη, τὴν ὁποῖαν ἐδιηγήθηκα με πᾶσαν ἀληθοσύνην και δεν ἔγραφα ἕνα πράγμα διὰ ἄλλον, μόνον πιστὰ τα ἐπέρασα, μῆτε περισσότερο μῆτε ὀλιγότερο Σουμμ., Ρεμπελ. 193. **16)** Δηλώνω, φανερῶνω: εἶπεν (ενν. ἡ Παρθένος) «ἡγαλλίασεν» και δεν εἶπεν ευφράνθη, ἢ ἐχάρη. Εἶναι κάποια διαφορὰ ἀνάμεσα εἰς αὐτὰ τα ρήματα, διότι το ἐχάρη φέρνει κάποια χαρὰν εἰς τὴν ψυχὴν, ἀμὴ δεν περνά τὸν τρόπον και τὴν διάθεσιν ἐκείνου οπού χαίρεται Ροδινός (Βαλ.) 93. Β' Αμτβ. **1)** Μεταβαίνω, μετακινούμαι, πηγαίνω α') σε κάπ. ἄλλο μέρος: Πλην ὅταν ἀπεσώσαμεν εἰς τὸν αἰγιαλόν ἐτοῦτον, | ἐπαίρει (ενν. ο Βερδερίχος) τὸ καμήλιν μου, πεζεῦει με ἀπ' ἐκεῖνο | και με τὴν κόρην μόνος του περνά εἰς γῆν Αἰγύπτου Λίβ. Sc. 1734· ἀφῆσε (ενν. ο Εὐστάθιος ο Πλακιδάς) τὴν αὐθεντίαν οπού εἶχεν και ἐφυγεν να ἀπεράσει εἰς ἄλλον τόπον Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 390· ο βάρβαρος ἐμάνισε και εἰς ὀλίγον καιρόν ἐρχεται πολε-μώντας τὴν Ανατολήν και κουρσεύοντας πολλοὺς τόπους. Ἐπέρασε δε και εἰς τὴν Θεσσαλονίκην Εγκ. αγ. Δημ. 109<sup>162</sup>· (στὴν ἀπέναντι ακτὴ/ ὄχθη): Εἶχε δε μεγάλην ἀδημονίαν ο μισέρ Ρομπέρτος και λύτην, πῶς δεν ἐβρίσκε βάρκαν να περάσει εἰς τὸν Μορέαν Δωρ. Μον. XXIV· Και λέγω πρὸς τὸν Λίβιστρον: «Εὗξον με να περάσω, | και ὅταν με ἴδεις ἐπέρασα, στέκομαι εἰς τὴν στερεάν, | τότε και συ τὴν θάλασσαν ἀφοβα να τὴν ἐμπεις, | και να ἔλθεις ὅπου με θεωρεῖς, δίχα τινός ἀνάγκης» Λίβ. Sc. 1864, 1865· Τούτῃ ἡ ταραχὴ ὄχι μόνον ἐσύγχισε πολλὰ τοὺς Τούρκους οπού ἦσαν περασμένοι

ἀπὸ το ποτάμι, ἀλλὰ πολλῶ μάλλον ἐκείνους, οπού ἦσαν ἀκόμη ἐκεῖθεν τοῦ ποταμοῦ διὰ να περάσουνιν Νεκταρ., Ἱεροκοσμ. Ιστ. 422· **α')** (σε κάπ.): Τότε στὸν ἀρχιστράτη-γον βουλήθη (ενν. τινὰς σπαχῆς) να περάσει Αχέλ. 1200· Ἡ δε, «Ω τρισκατάρτε γέ-ρον», ἀνταπεκρίθη (ενν. ἡ Μαξιμώ) | «και διὰ ἕνα κόπους μοι και τῷ λαῷ παρέσχες, | πρὸς ὃν μόνῃ περάσασα, Θεῷ τε καυχωμένη, | ἄρω αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν και πρὸς υμᾶς ἐκφέρω;» Διγ. Ζ 3469· **β)** (μεταφ.) σε κάπ. ἄλλη κατάστασις: στανικῶς μου μέλλομαι σε γάμον ν' ἀπεράσω Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [914]· και ν' ἀπεράσει (ενν. ο βοσκός) εἰς μίαν στιγμὴν ἀπὸ τὸν θάνατόν του, | εἰς μίαν γλυκύτατην ζωὴν, με τὸν εὐτυχισμόν του; Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1460]. **2)** Διέρχομαι ἀπὸ ἕνα μέρος/σημεῖο: Και περνώντας ο Ἰησοὺς ἀπεκεί, εἶδεν ἀνθρωπον οπού ἐκάθετον εἰς τὸ κομμέρκι και τὸν ἔλεγαν Ματθαῖον Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. θ' 9· ἐκέντησεν ο Αχιλλεύς τὸν ἄσπρον τὸν φουδούλον, | χαμογελῶν ἐπέρασεν ἐμπρός ἀπὸ τὴν κόρην Αχιλλ. L 836. **3)** Εἰσεί-νομαι, φτάνω ὡς ...: Και ἔχει (ενν. ἡ Πόλις) πόρτο μεγάλο και καλὸ. Και ἔχει κόρφον και περνά πέρα εἰς τὸν Γαλατὰ και ἕναι μίλι ἥμισυ Πορτολ. Α 230<sup>13</sup>. **4)** Εἰσερχομαι, μπαίνω: ... προβαίνει ἡ Πετρονέλα (παραλ. 1 στ.) και με τὸ γέλιο λέγει μου: «Πέρασε ἡ ἀφεντιά σου, | κι ἡ μάνα μου λιγοψυχά να ῥχει τὴν ἐμιλιά σου» Φορτουν. Α' 260. **5)** (Δια)περνῶ: ἐβάναν του (ενν. τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ) εἰς τὸ κεφάλι ἕνα στε-φάνι με ἀγκάθια, τα ὁποῖα ἀγκάθια ἀπερνούσαν εἰς τὸ κεφάλι τοῦ Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 326· (σε μεταφ.): Αὐτὸς ὅταν θέλει (ενν. ο πόθος) να χωθεῖ κι εἰς τὴν καρδιάν να φτάσει! τότες τὸ στήθος σου τὸν κλείς, γιὰ να μὴν ἀπεράσει Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1166]. **6)** Αναχωρῶ, ἀποχωρῶ· φεύγω: Αὐτοῦ λέγει τὸ δίκαιον περὶ ἐκείνων τῶν ἐγγυτᾶδων οπού οὐδὲν ἔχον να ποιήσουν ὡς ἐγγυτᾶδες, οὐ ἀν ἐπέ-ρασαν ἀπὸ τὸ ρηγάτον Ασσιζ. 312<sup>25</sup>· ἀν δεν ἀφήσει (ενν. ο Φαραώ) να ἀπεράσει τὸ πλῆθος τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ὅλα τα νερά τῆς Αἰγύπτου θέλω τα κάμει να γένουν αἷμα Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 158· **7)** (Χρον.) παρέρχομαι, ἀποτελῶ παρελ-θόν: Οἰμένα, ἀποκοιμήθηκα κι ἐπέρασεν ἡ ὥρα! Εὐγέν. (Vitti-Spadaro) 1079· Και δεν ἐπέρασεν ἕνας μῆνας και ἐπάρθη ἡ Θεσσαλονίκηκὴ ὑπὸ τῶν Τουρκῶν Κώδ. Χρονογρ. (Κοσμάς) 23· ἀπέρασε τὸ κολατσό κι ἀκόμη δεν ἐφάνη (ενν. ἡ θυγατέρα μου) Πανώρ. Β' 51· (συχνὰ μτχ. χρον. ἀκλ.): Και ἀπεράσοντας πολλοὶ χρόνοι, ἐκατέβη ο Υἱός και λόγος τοῦ Θεοῦ, ο Ἰησοὺς Χριστός, Θεός και ἀνθρωπος Μετάφρ. Δαμασκ. Βαβλαάμ 123<sup>26</sup>· Περᾶσαντα δὲ μικρός καιρός ἐσυνάχθησαν πολλοὶ ἀρχιερεῖς, μητροπολίται και ἐπίσκοποι, και ἔγινε σύνοδος μεγάλῃ Ιστ. πατρ. 105<sup>15</sup>· και πάλιν παρευθὺς ... περάσο-ντας μίαν ὥραν ἐσήκωσεν πάλιν ὡσάν ἄλλο νέφος πλεόν μεγαλύτερον ἀπὸ τὸν πρώτον Διήγ. πανῶφ. 56· Περᾶσαντα δε ὀλίγος καιρός ἡβουλήθη (ενν. ο Ἰωακείμ) δευτέραν φοράν να υπάγει εἰς τὸν Πούγδανον Ιστ. πατρ. 140<sup>9</sup>. **8)** Παύω, σταματῶ, καταλαγιά-ζω: ὡσάν περάσουν οἱ βροχές, πάλι καλοσυνεύγει Πανώρ. Β' 256· (ἐδῶ προκ. γιὰ υπο-χώρηση τῆς στάθμης υδάτων): Και ἐσφαλίστηκαν οἱ βρύσες τῆς ἄβυσσος και καταρ-ράχτες τοῦ οὐρανοῦ και ἐποκόπην ἡ βροχὴ ἀπὸ τοὺς ορανοὺς. Και ἐστράφηκαν τα νερά ἀποπάνου τὴν γῆν ... και ἐπέρασαν τα νερά Πεντ. Γέν. VIII 3· (μεταφ.): ο πόνος να περάσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 620· ... οἱ ἐγνοῖες ἐπεράσασι γιὰ τὴν καμμένη Κρή-τη Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 183<sup>14</sup>· (με γεν. ἢ αἰτ. προσωπ. αντων.): Το ξύ-λον οπού ἀρμένιζε κι ἐφάνιστή σου ἐχάθη! σημάδι εἶν' Ἀρετούσα μου, πῶς σου περ-νοῦν τα πάθη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 160· Θωρῶ κι ο νους σου στο κακὸ κι εἰς τό σε

βλάπτει 'ράσσει| κι ο λογισμός σου 'βαλες δε θε να σου περάσει Ερωτικό. (Αλεξ. Στ.) Γ' 458· και εδιάβην ώρα περισσήν ώστε να τον περάσει| ο θρηνησιμός, ο πικραμένος όν είχεν εκ καρδίας Βέλο. 399. 9) Ζω α) διαβιώνω (με ορισμένο τρόπο): Άλλοι να έχουν το φλουρί σεντούκια γεμισμένα,| και άλλοι να περνούν πτωχά και στενοχωρημένα Τζαμπλάκ. (Λαμπ.) 80· Ο δε καλός νεότερος και Διγενής Ακρίτης,| απέρνα μεν χαιράμενος ομού μετά της κόρης Διγ. Α 2299· να μαθαίνωμε πώς περνά η πανιερότη σου Μανολ., Επιστ. 173<sup>36</sup>· απέρνα ο νεούτσιος με τούτα και με κείνα,| με κόπους, με αναστεναγμούς και με περίσιους πόνους Τριβ., Ρε 110· β) αντεπεξέρχομαι σε κ., τα βγάξω πέρα· επιβιώνω: Κι απήτις πέσου τα τειχιά, θα δω τι θα γενούσι (ενν. οι χριστιανοί),| πώς έχουν να περάσουνε, πού θε να φυλαχτούσι Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 165<sup>17</sup>· ηξεύρω να περνώ, και όταν έχω και όταν δεν έχω Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Παύλ. Φιλ. δ' 12 σημ.· Το λοιπόν κάνοντας τόσες μπανάτες, και μην ημπορώντας οι μύλοι μας να αλέσουν επέσαμεν εις μεγάλη πείνα, και επερνούμαν με μαγέρεμα μόνον και με ό,τι άλλο ηθέλαμεν εμπορεί, όσον οπού ο Θεός ηθέλησεν και ήκαμεν άνεμον, και αλέσαμεν και εχορτάσαμεν και το ψωμί Διηγ. πανωφ. 59. 10) (Σε γ' πρόσ., για γεγονότα, υποθέσεις κ.τ.ό.) κυλώ, εκτυλίσσομαι, συμβαίνω: Πατριαρχεύοντος δε αυτού, του κυρού Μαξίμου του λογίου, όλα τα της εκκλησίας επερνούσαν ειρηνικά και ασκανδάλιστα Ιστ. πατρ. 116<sup>16</sup>· εις τον τρόπον ετούτον απέρασε η υπόθεση ετούτη, την οποίαν εδιηγήθηκα με πάσαν αληθοσύνην Σουμμ., Ρεμπελ. 193· Το πράγμα πώς επέρασε κάμε με ν' αγροικήσω,| και την αληθειαν ξέσκεπην κι ίσια να την γνωρίσω Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [167]. 11) Έχω ισχύ, λαμβάνομαι υπόψη· γίνομαι (απο)δεκτός: Ο λόγος σου να απερνά εις όλους τους μπασιάδες,| να σκύφουν να σε προσκυνούν όλοι οι βοίβοντάδες Αιτωλ., Ρίμ. Α. Καντ. 87· Τότε ωσάν είδε ο Αλή πασάς ότι δεν απέρασε η βουλή του ... έγγραψε χαρτί και έστειλε κρυφά του βασιλέως Παλαιολόγου μέσα εις την Πόλη Χρον. σουλτ. 88<sup>1</sup>· (εδώ προκ. για τη λήψη απόφασης από τη βενετική γερουσία, βλ. και πάρτη 2β): Εσουμπλικάρησα διά την Ζάκυνθον. Ούτως απέρασεν η πάρτε μου εις τας τρεις του Αυγούστου Σεβήρ., Τελ. Σημειώμ. 123<sup>11</sup>. 12) Επικρατώ, υπερισχύω: Και μέρες περαζόμενες ήλθε να δοκιμάσει| το άλογό του καθαείς, το ποιος για να περάσει Αλεξ.<sup>2</sup> 332· (εδώ) υπερέχω (σε κ.): όταν δε εγένηκεν δώδεκα χρόνων κείνος (ενν. Βασίλειος ο Ακρίτης),| ως ήλιος απέλαμπεν εις όλα τα παιδιά,| απέρνα εις την δύναμιν ώσπερ ανδρειωμένος Διγ. Α 1398. 13) Παραβαίνω (κ.): δεν απέρασα από τις παραγγελιές σου Πεντ. Δευτ. XXVI 13. 14α) Θεωρούμαι ως ..., έχω συγκεκριμένη φήμη: Ακούσατε του Μωνσή του προφητικοτάτου,| που 'πέρνα διά φρόνιμος εν μέσω των Εβραίων Κρασοπ. (Eideneier) I 89· β) θεωρούμαι κ. που δεν είμαι: Τα ήθη μου τα θηλυκά με δαύτην (ενν. την φορεσία) να σκεπάσω,| εις τους βοσκούς ανάμεσα, βοσκός για ν' απεράσω.| Για να 'κλουθώ και να θωρώ με την ανάπαυσίν μου,| τον Σιλβιον μου τον όμορφον, την ακριβήν ψυχήν μου Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' 162. 15) Υφίσταμαι, υπάρχω: επέρνα καλή αγάπη αναμέσον τους Σουμμ., Ρεμπελ. 175. 16) Μεταβιβάζομαι: εκείνος (ενν. ο Ιησούς), ότι μένει εις τον αιώνα, έχει την ιεροσύνην οπού δεν περνάει· διά τούτο και δύναται να σώζει εις το παντελές εκείνους οπού πλησιάζουνσι διά μέσου αυτουνού εις τον Θεόν, έσποντας να ζει πάντοτε εις το να παρακαλεί διά λόγου τους Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Παύλ. Εβρ. ζ' 24.

II. Μέσ. Α' (Μτβ.) υπερβαίνω κάπ. χρον. όριο: Δεν είμαι γέρος ... (παραλ. 1 στ.)

Ακόμη τη σαρανταρά δεν είμαι περασμένος,| μα απού την πρίκα έτσι ψαρός είμαι καταστεμένος Φορτουν. (Vinc.) Δ' 365. Β' Αμτβ. 1) Μεταβαίνω στην απέναντι ακτή/όχθη, διαπεραιώνομαι και ούτως εμέτρησε (ενν. ο Τουμούτμπης) τον καιρόν και την ώραν, από τες βίγλες μαθών, οποταν είναι περασμένοι σχεδόν οι μισοί Τούρκοι εις το ποτάμι, να είναι και αυτός φθασμένος εις τον τόπον, και ευρίσκοντάς τους μοναχούς, χωριστά από τους άλλους, να πέσει απάνω τους να τους κόψει Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 422. 2) (Χρον.) παρέρχομαι, αποτελώ παρελθόν: να μη νυχτώσει ο καιρός και περασθεί το βράδυ Ιστ. Βλαχ. 2141· Τέσσερεις χρόνοι κάτεχε πως είναι απερασμένοι| απού στα φύλλα τση καρδιάς σ' έχω ζωγραφισμένη Πανώρ. Β' 285.

Φρ. 1) Απερνά (απάνου μου) πνοά ζήλειας = (προκ. για συζυγική πίστη) καταλαμβάνομαι από καχυποψία: ανήρ ... να απεράσει απάνου του πνοά ζήλειας και να ζηλέψει την γεναίκα του ... Πεντ. Αρ. V 14· γή άντρας ος να απεράσει πνοά ζήλειας και να ζουλέψει την γεναίκα του Πεντ. Αρ. V 30. 2) Απερνάγει ο λογισμός μου = ξεχνιέμαι, ξεφείγω (από την παρούσα πραγματικότητα): Και τούτα άπερ έκαμα και είπα της υμετέρας αγάπης, δεν τα έκαμα διά καύχησιν ή έπαινον, ... αλλ' έσποντας να ευρίσκομαι εις φυλακήν ... μη έχων τι ποιήσαι εκαθεζόμην και έγγραφα τούτα διά να απερνάει ο λογισμός μου Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 390<sup>ν</sup>. 3) Απερνά κάπ. εις τα κάστρα = υποδουλώνω κάπ.: και τον λαό απέρασεν (ενν. ο Ιωσεφ) αυτών εις τα κάστρα από άκρα σύνορο της Αίγυπτos και ως την άκρα του Πεντ. Γέν. XLVII 21. 4) Απερνά κ. 'λαφρά/κ. μου απερνά 'λαφρά = δεν υφίσταμαι σοβαρές συνέπειες για μια πράξη μου: Ετούτο δε εσκόπησεν (ενν. ο αφέντης Καρνταίνου) στον λογισμόν του ετότε·| ότι, αν λείψει τον πρίγκιπος - διατό ήτον τάχα θεός του - | να έχει την συμπάθειον του, 'λαφρά να το απεράσει Χρον. Μορ. Η 3239· Ετούτο δε εσκόπησε (ενν. ο αφέντης Καρνταίνου) τότες στον λογισμόν του·| ότι, αν λείψει τον πρίγκιπος - διότι ήταν θεός του - | να έχει την συμπάθειον, 'λαφρά να του απεράσει Χρον. Μορ. Ρ 3239. 5α) Απερνά ξουράφι ιπί το κεφάλι μου = κόβω τα μαλλιά μου, κουρεύομαι: ανήρ γή γεναίκα ότι να χωρίσει να τάξει τάγμα χωρισμένο να χωρίσει του Κύριου ... όλες τις ημέρες τάγμα του χωρισμάτου ξουράφι να μην απεράσει ιπί το κεφάλι του Πεντ. Αρ. VI 5· β) απερνώ ξουράφι ιπί όλη τη σάρκα μου = ξυρίζω όλο το σώμα μου: Και έτσι να κάμεις αυτωνών να τους καθερίσεις· ράντισε απάνου τους νερά ράντισμα και να απεράσουν ξουράφι ιπί όλη τη σάρκα τους και να σκαμματίσουν τα ρούχα τους και να καθερίσουν Πεντ. Αρ. VIII 7. 6) Απερνά σοφάρ (βουκίνισμα) = σαλπίζω: και να απεράσεις σοφάρ βουκίνισμα εις τον μήνα τον έφτατο εις τη δέκατη του μηνού, εις την ημέρα των συμπαθημάτων να απεράσετε σοφάρ εις όλη την ηγή σας Πεντ. Λευιτ. XXV 9. 7) (Α)περνά στον Αδη(ν)/την στραταν της ζωής/από τούτην την ζωήν/από (απού) την ζωήν ετούτη(ν)/του κόσμου = πεθαίνω: Κι ο 'πίσκοπος αρρώστησε ετότες την Τετράδη,| μια μέρα μόνον έζησε κι επέρασε στον Αδη Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 222<sup>18</sup>· ... της άθλιας της ζωής απέρασε (ενν. ο Αρκύτας) την στραταν Θησ. ΙΑ' [9<sup>η</sup>]· με θεϊκόν στόμα εθέσπισαν (ενν. οι πνευματοφόροι πατέρες) και επαράδωκαν τες λειτουργίες, ευχές και ψαλμωδίες και τα χρονικά μνημόσυνα, να γινίσκουνται διά εκείνους οπού περνούν από τούτην την ζωήν Λαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup> 424· ΡΟΔΟΛΙΝΟΣ: Πώς τούτο; τάχατες δε ζει πλιον ο δικός τση κόρης;| ΤΣΙΜΟΣΚΟΣ: Επέρασε απού την ζωήν ετούτη ο κακομοίρης Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 374· Εις τέτοια πάθη θες



εμπεί και τότες να γεράσεις, | χρειά 'ναι το τέλος σου να 'ρθει, του κόσμου να περάσεις Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 320. 8) Αφήνω κ. να περάσει = δεν δίνω σημασία σε κ.: αντιπαρέρχομαι κ.: μα κείνος οπού δεν πονεί αφήνει να περάσει | το σφάλμα κι ουδέ βούλεται να το καταδικάσει | παϊνά το κι ομορφίζει το ... Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 137· ... άφησ' τα αυτάνα, α μ' αγαπάς, φίλε μου να περάσουν | θωρώ τη φρονιμάδα σου, γροικώ την πονηριά σου | κατέχω τούτα, οπού μου λες κι οπού μ' αναθιβάσεις | κι άφησ' τα να περάσουν, γιατί τον κόπο χάνεις Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 64. 9) Κ. περνά από κάπ./από λόγου κάπ. = η έκβαση μιας υπόθεσης εξαρτάται από κάπ.: ΘΟΔΩ. ΡΟΣ: Αφέντη Λούρα, η δουλειά τούτη περνά από σένα... | ΛΟΥΡΑΣ: Ανέν περνά από λόγου μου, τάξε τα κατωμένα Φορτούν. (Vinc.) Ε' 191, 192. 10) Περνώ την αναγκαίαν χρειάν της ζωής μου = εξασφαλίζω τα απαραίτητα για την επιβίωσή μου: μήτε γεωργούσι (ενν. οι Άραβες), μήτε σπείρουνσιν αλλά ... ή άγρια ζώα της ερήμου κυνηγούσι και τρέφονται από τα κρέατα τούτων ή παραφυλάττουνσι τους δρόμους φονεύοντες τους οδοιπόρους, και με τούτο περνούσι την αναγκαίαν χρειάν της ζωής τως Νεκταρ, Ιεροκοσμ. Ιστ. 109. 11) Περνώ άνεμο = (προκ. για το Θεό) στέλνω, εξαπολύω άνεμο: Και εθυμήθην ο Θεός τον Νοαχ και όλο το αγρίμι και όλο το χτήνο ος μετά κείνον εις το κιβωτό, κι επέρασεν ο Θεός άνεμο υπί την ηγή και εκατάπρυναν τα νερά Πεντ. Γέν. VIII 1. 12) Περνώ από μίαν ορμίδα, βλ. ορμίδα φρ. 13) Περνώ κάπ. από σπαθί/σπαθίου/σπαθιού, βλ. από 17 Φρ. 14) Περνώ εναντία κ. = αντιστέκομαι, πηγαίνω κόντρα σε κ.: έστοντας να αρπάσθαι το καράβι και να μην δύνεται να περάσει εναντία τον άνεμον, έστοντας να αφήσομεν το καράβι εις τον άνεμον, εφερόμεσθαι Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Πράξ. κζ' 15. 15) Περνώ εξεφάντωσιν, βλ. ξεφαντωσις -ση Φρ. 1. 16) Περνώ το θάνατο = θανατώνομαι, πεθαίνω: Ήτονε ο νόμος Σαλαμό και όποιο καταλύσου | κρασί καλό και όμορφο αυτόνο να ποτίσου, | για να τους παίρνει το κρασί το φόβο, να μην τρομάσουν, | και μετ' αυτό το θάνατο άφοβα να περάσου Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 3561. 17) Περνώ τη φούρκα = απαγχονίζομαι: το effe μόνο εξώφευγες, καημένη, να διαβάσεις, | γιατί της φούρκας ήτονε, μην πα να την περάσεις Στάθ. (Martini) Β' 154. 18) Περνώ στα χέρια κάπ. = περιέρχομαι στην εξουσία κάπ.: αυτοί δεν επεράσασι στα χέρια των εχθρών τους Διακρούσ. 95<sup>22</sup>. 19) Τα περνά καλά = ζω ευτυχισμένα: μόνε να δώσει ο Θεός να ζήσεις, να γεράσεις, | χρόνους πολλούς στον θρόνο σου καλά να τα περάσεις Ιστ. Βλαχ. 1232.

Η μτχ. περαζόμενος ως επίθ. = 1α) Που έχει παρέλθει χρονικά, παλιός: να μη χρωστεί ο άνωθεν Μιχελής να πλερώσει τίβοτας για τα λεγόμενα καταλύματα τσι χρονές τσι περαζόμενες Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 255<sup>20</sup>· και κλαίει (ενν. η γυναίκα) περαζόμενα βάσανα και θυμάται Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 178<sup>25</sup>· β) που έζησε στο παρελθόν: κι αυτός ο τόπος (ενν. η Τρανσυλιβανία) δεν ήτον ποτέ του βασιλέως, | μόνον εις την υποταγήν ήτον, όχι αλλέως, | του Τούρκου και τον όριζεν κι επάιρναν 'που την Πόλη | φλάμπορ' οι περαζόμενοι οι αυθεντάδες όλοι Παλαμήδ., Βοηβ. 690. 2) Στην έκφρ. (εις/σε/με) (η)μέρες περαζόμενες = μετά από λίγο καιρό: Εις μέρες περαζόμενες μαλώνουν δυο Εβραίοι Χούμνον, Κοσμογ. 2105· Σε μέρες περαζόμενες εδιάβη ο Κανδόλης Αλεξ.<sup>2</sup> 2201· Με μέρες περαζόμενες πήγε (ενν. ο λύκος) να τον γυρεύει | εκεί οπού εσύντυχαν, τον σκύλον να τον εύρει Αιτωλ., Μύθ. (Παράσολου) 34<sup>13</sup>· Ημέρες περαζόμενες, Φίλιππον πιάνουν πόνοι | μαντάτα του ηφέρασι,

απίστησε Μοθώνη Αλεξ.<sup>2</sup> 395· ... μέρες περαζόμενες ήλθε να δοκιμάσει | το άλόγο του καθαίς, το ποιος για να περάσει Αλεξ.<sup>2</sup> 331.

Η μτχ. παρκ. (α)περασμένος ως επίθ. = 1α) Που ανήκει ή αναφέρεται στο παρελθόν, που έχει παρέλθει χρονικά, παλιός: ηξεύρουν (ενν. οι άγγελοι) τα πράγματα τα απερασμένα και τα παρόντα και τα μέλλοντα Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 27· Αγκαλιαστή τηνε (ενν. την Αρετούσα) κρατούν ο κύρης με τη μάνα, | την ώρα που τα χείλη της ετούτα ανεθιβάνα | μ' αγάπη τη γλυκοφιλού, με σπλάχνος την ευχούνται, | την περασμένην όργητα πλιο δεν τηνε θυμούνται Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1282· Δι' αυτό εγώ ο πολυπαθής, τέκνον μου ηγαπημένον, | τά έμαθα με πολλή πικριά εις καιρόν απερασμένον, | να σε διδάξω βούλομαι ... Δεφ., Λόγ. 12· Ω κόποι περασμένοι μου, πώς είστε πληρωμένοι | μ' αντίμεψη πολλά ακριβή! ... Ιντ. κρ. θεάτρ. Γ' 71· εκφρ. τες απερασμένες ημέρες = τις προάλλες, προ ημερών: τες απερασμένες ημέρες ήλθεν εις το παλάτιον ένας γέροντας άνθρωπος Μετάφρ. Δαμασκ. Βαρλαάμ 119<sup>36</sup>· περασμένος από τον καιρόν του = ηλικιωμένος, προχωρημένης ηλικίας (βλ. και Somav.). Και δεν είχαν (ενν. ο Ζαχαρίας και η Ελισάβετ) παιδίον, διατί η Ελισάβετ ήτον στείρα | και οι δύο τους ήταν περασμένοι από τον καιρόν τους Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Λουκ. α' 7· β) (αμέσως) προηγούμενος: Εγώ Ντιάνα Κορναροπούλα ... ήκαμα το τεσταμένο μου με το χέρι εσένα του Γιακουμή Κουρτεζά, νοταρίον, την πρώτην του Φλεβαρίου του περασμένου Διαθ. 17ου αι. 8· Τούτη ήτον η ξεφάντωση, τούτο το περιβόλι, | οπού μ' εκάλεσες προχτές, την περασμένη σκόλη; Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 798· έκφρ. τον (α)περασμένο(ν) χρόνο(ν)/την απερασμένη χρονιάν = πέρυσι: εμέναν μου έχει τον απερασμένον χρόνον οχτώ δουκάτα, και κάνω λογαριασμόν να μην χάσω τίποτες Μπερτολδίνος 162· Και τις μας το 'θελεν ειπεί τον περασμένο χρόνο, | όντε μ' αποκαμάρωνεν ο κύρης με τη μάνα | κι όντε με σπλαχνικά φιλιά 'ς τσ' αγκάλες τως μ' εβάνα ... Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 592· με το να ασθενήσει (ενν. ο Θανάσης Καπούτζος) βαρέως την απερασμένη χρονιάν Έγγρ. μον. Φίλος. 114· γ) που έζησε στο παρελθόν: του Τιβερίου καίσαρος του απερασμένου Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 330· ο οποίος (ενν. ο Θεός) εις τες απερασμένες γενεές άφησεν όλα τα έθνη να περιπατούν τες στράτες τους Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Πράξ. ιδ' 16. 2) Που έχει υπερβεί ένα χρον. όριο: Και ως είδεν ο κόντες το γράμμα της συμφωνίας, και τον καιρόν απερασμένον, και την απόφασιν των κριτάδων, εσιώπησεν Δωρ. Μον. XXIV· έκφρ. καιρόν τον περασμένο = για πολύ καιρό, επί μακρό χρονικό διάστημα: τες ελεεινές και ταπεινές ψυχές των πονεμένων | απού στον Άδη κρίνονται καιρό τον περασμένο, | απού δεν έχουσι τινά για να τους ελυπάται | η ελεημοσύνη σου, Χριστέ, μόνο να τσι σπλαχνάται Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 863. 3) (Ως γραμμ. όρος) παρελθοντικός: «Μεγαλύνει». Δεν λέγει (ενν. η Παρθένος) εις μέλλοντα χρόνον μεγαλυνώ. Μηδέ εις χρόνον περασμένο εμεγάλυνε, αμή εις ενεστώτα, τουτέστι, τώρα. Αυτήν την ώρα μεγαλύνει Ροδινός (Βαλ.) 67.

Ο πληθ. αρσ. της μτχ. παρκ. ως ουσ. = οι άνθρωποι που έζησαν στο παρελθόν: Εδιάβησαν οι παλαιοί χρόνοι των περασμένων | απού προνικίο κιανείς βοσκός δεν είχε γνώρισμένο Πανώρ. Ε' 239.

Ο πληθ. ουδ. της μτχ. παρκ. ως ουσ. = τα συμβάντα του παρελθόντος: Διού θέλω να εξηγηθώ, την ιστορίαν να αρχίσω, | να παύσω θέλω παντελώς τα περασμένα

οπίσω Θησ. Πρόλ. (Κακλ.) 134: «Γιε μου, ας πάψουσιν όλα τα περασμένα, | γή εγώ  
'σφαλα γή εσύ 'σφαλες, ας είν' συμπαθημένα! ...» Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1391.

περό, σύνδ., Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 3106, Διαθ. 17. αι. 10<sup>99</sup>, 11<sup>92</sup>.

Από το ιταλ. - βενετ. *pero*. Η λ. σε έγγρ. του 17. (Κώδ. Παναγ. Σπηλιώτ., ΔΙΕΕΕ 24, 1981, 458, ΔΙΕΕΕ 26, 1983, 516, 519, 526, 533, ΔΙΕΕΕ 27, 1984, 369, Κρ. συμβόλ. 241, 246, Κουρσάρ. 8<sup>10</sup>, κ.α.) και 18. αι. (Μπόμπου-Σταμάτη, Πρακτ. Ε' Παν. Σ. 448, Αλι-  
πράντης, Αθ. 75, 1974-75, 125) και σήμ. ιδιωμ. (Ζώη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β', Κόμης, Κυθηρ.  
Λεξ., Λάζαρης, Λευκαδ.).

Όμως, αλλά: Λοιπόν την αυτήν Δευτέραν έκαμνεν εκείνον το κακόν (ενν. φωτιές  
και βροντές) πάντα, περό ολίγες φορές και με ολίγην φόρτσια Διήγ. πανωφ. 58: ο  
θάνατός της (ενν. της θυγατέρας του ρήγα) ο πικρός εις την καρδιάν μας φέρνει.  
Περό, πρώτα διά λόγου μου, να πέσω λιγωμένος, | κι από την όψιν φαίνομαι να είμαι  
αποθαμένος Ευγέν. 929.

περομματώ, βλ. πυρομματώ.

περόνη η.

Το αρχ. ουσ. περόνη. Η λ. και σήμ.

α) Λεπτή και αιχμηρή μεταλλική ράβδος, με την οποία κανείς διατρυνπά και  
συνδέει ή στερεώνει μαζί δύο ή περισσότερα αντικείμενα (εδώ σε παρομοίωση):  
Πέφυκαν ούτοι (ενν. ο Ανδρόνικος και η Άννα) και γονείς αρσενικών παιδιών! ... πέντε  
ανδρειωμένων! μόνον δε τούτων έδακνε ψυχήν τε και καρδιάν! η στέρησις του θήλε-  
ος ως ξιφερίς περόνη Διγ. Ζ 34: β) καρφί: άνωθεν των ακατίων ... σανίδα (έκδ. συνί-  
δας· διορθώσ.) δυνατώς δήσας (ενν. ο αμιράς) μετά σιδηρών σκολόπων και περόνων,  
εξ ων γέφυρα εγγόνει δυνατή και καλή Ψευδο-Σφρ. 396<sup>8</sup>: γ) είδος καρφιού το οποίο  
προσαρμολόζταν εξωτερικά στον τροχό της άμαξας για να τον στερεώσει στον άξο-  
νά της (εδώ ειρων. σε προσφών.): ΜΠΕΡΤΟΛΔΟΣ: Ενόσ οπού καταλαμβαίνει καλά,  
ολίγα λόγια τον φθάνουν ... ΒΑΣΙΛΕΥΣ: Εις το προκείμενον, περόνη του αμαξίου, έλα  
εις το συμπέρασμα Μπερτόλδος 36: δ) περυνιστήρας, σπιρούνι: αντίκα τον ίππον μου  
κεντήσας ταις περόναις | προς το ύδωρ εξόρμησα Διγ. (Trapp) Gr. 2905.

περονίζω, Ερμον. Ε 297, Λ 115, Ρ 425. — Βλ. και περονά.

Από τον άόρ. του περονά. Άσχ. το ποντ. περονίζω (Παπαδ. Α., Λεξ.: βλ. και Χα-  
τζιδ., Αθ. 24, 1912, 35). Λ. περονιάζω σήμ. Η λ. και τ. μπερονίζω στη Ρόδο (Παπα-  
χριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., λ. περόνι(ν)).

Διατρυνώ, διαπερνά: και την λόγχην ακοντίζει (ενν. ο Αινείας) | κατ' αυτού του  
Αχιλλέως | και την άσπιν περονίζει αυτ. Τ 228: εκ του ίππου καταβαίνει (ενν. ο Αχιλ-  
λεύς) | και τον Μούλιον ομοίως | μετά δόρυ περονίζει | εμπερές εκ των ωτίων αυτ. Τ  
294.

περόνιον το' πιρούνι. — Βλ. και περονά.

Το μτγν. ουσ. περόνιον. Ο τ. — με τροπή ε > ι (Χατζιδ., Αθ. 1, 1889, 287-288, Αθ. 10,  
1898, 12, Αθ. 24, 1912, 27: βλ. και Θαβώρ., Δωδώνη 9, 1980, 422) και ο > ου (Georgac.,

Glotta 31, 1951, 210, Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 307, Kretschmer, BZ 10, 1901, 584, Θαβώρ., Δω-  
δώνη 9, 1980, 425) — στο Βλάχ. (πηρούνι), στον πληθ. σε έγγρ. του 17. (Κωνσταντου-  
δάκη, Θησαυρ. 12, 1975, 122) και του 18. αι. (Αλιπράντης, Αθ. 75, 1974/75, 119) και  
σήμ. Τ. περόνι (Andr., Lex., στη λ., Ζώη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β', Μιχαήλ.-Νουάρ., Λεξ., Παπα-  
θαν., Γλωσσ. ρουμελ.), περόνι(ν) (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., Τσίκη, Γλωσσ. Χίου)  
και πληθ. περόνια (Κόμης, Κυθηρ. Λεξ.: σε άσματα, Αμαργιανάκης, Αμάλθεια 4,  
1973, 156, Σταμούλη-Σαράντη, Λαογρ. 11, 1934/1937, 251) σήμ. ιδιωμ. Τ. περόνιν (και  
στο LBG), περόν' και πιρίονιν στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ., Andr., Lex., στη λ.).  
Τ. περόνι(ν) (Λάζαρης, Λευκαδ.), περόνι (Λουκάτ., Κεφαλονίτικα γνωμικά 62) και  
περόνιν (Κέρπης, Λαογρ. 32, 1982, 419, Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδιωμ.) σήμ. ιδιωμ.  
Πληθ. περόννια σε έγγρ. του 17. (Πεντόγαλος, Παρνασσ. 14, 1972, 535) και 18. αι.  
(Αλιπράντης, Αθ. 75, 1974/75, 118). Τ. πιρόν' (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ., Δεληγιάννης,  
Ιδίωμ. Κουβουκλ. Προύσας 83, κ.α.) και πιρόνι(ν) (Πασχαλούδης, Τερπν. Νιγριτ.) σήμ.  
ιδιωμ. Πληθ. πιρόνια σε έγγρ. του 16. αι. (Μανούσακας, Πρακτ. Γ' Παν. Σ τ. Α', 224).  
Τ. πιρούν' σήμ. ιδιωμ. (Κοσμάς, Ιδίωμ. Λαγκαδά, Χαντζιάρας, Θεσσαλ. γλωσσάρ.,  
κ.α.).

1) Αντικείμενο που έχει σχήμα μικρής περόνης, δηλ. μικρού και λεπτού κυλίν-  
δρου με οξύ άκρο· (εδώ προκ. για φτερό που του έχουν δώσει τη μορφή σφήνας):  
Πώς δει εμβάλλειν ελάτην εις ιέρακα ... Διελάσας εις την οπήν του πτερού πέρδικος  
βέργα αποσφήνου καλώς, και μετά ταύτα τέμε αυτού τα πτερά του βεργίου εξ αμφο-  
τέρων των μερών, και πάλιν έσωθεν του περονίου άλλο περιδέσκει μιτόλινον Ιερα-  
κοστ. 482<sup>3</sup>. 2) Πιρούνι: βρίσκουν τις κούπες τωσ οπού είχαν ασημένιες | και φαίνονται  
καθολικά ωσά χαρκωματένιες | βατσέλια, καντηλέρια, πιρούνια εθεωρούμεν, | κου-  
τάλια και μαυρίζας και όλοι απορούμεν Διήγ. ωραιότ. 683.

περονά.

Το αρχ. περονάω. Η λ. και σήμ. λογοτ. (ΑΛΝΕ).

α) Διατρυνώ, διαπερνά: Δούκ. 45<sup>14</sup>, 265<sup>10</sup>: β) καρφώνω: σταυρώσαντες αυτόν  
(ενν. τον ψευδαββά) ... εκτεταμένας έχοντα τας χείρας πεπερονημένας εν σανίσι διά  
των ήλων, εθριάμβευσαν αυτόν εν μέσω της πόλεως αυτ. 153<sup>15</sup>: γ) ανασκοποΐζω:  
Φθάσας ουν (ενν. ο τύραννος) ... ορά πάλους πεφυτευμένους μυριαριθμούς, βριθοντας  
αντί καρπών νεκρά σώματα, και τον Χαμζάν ... εν μέσω, μετά βυσσίων και κοκκίνων  
ών εφόρει, πεπερονημένον εν τω πάλω αυτ. 433<sup>13</sup>.

περού (I), επίρρ.

Από το επίρρ. πέρα με αναδίπλωση και αναλογ. με τα επιρρ. σε -ου (Παπαδ. Α.,  
Λεξ., λ. πέραν περού). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., ό.π., Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ.  
207, Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., Αραβαντ., Ηπειρωτ. γλωσσάρ., Κοντομίχης, Λεξ.  
Λευκ. ιδιωμ.: πβ. Κωστ., Λεξ. τσακων., έκφρ. πέρα σ' περού).

Στην έκφρ. πέρα περού, βλ. πέρα Εκφρ. 2.

περού (II), σύνδ., βλ. παρού.

'περοψιά η, βλ. υπεροψία.



**περπατάρης ο.**

Από το περπατώ (βλ. περιπατώ) και την κατάλ. -άρης. Τ. *πιρπατάρ'ς*, *πουρπατάρ'ς* (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ., λ. *πιρπατάρ'ς*), *πιρπατάρ'ς* (Παπαϊωάννου, Γλωσσάρ. Γρεβ. 102) και *προπατάρης* (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.) σήμ. ιδίωμ. Η λ. και τ. *πορπατάρης* στο ΑΛΝΕ.

Οδοιπόρος, αυτός που διανύει μεγάλη απόσταση με τα πόδια (βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 396)· (εδώ προκ. για αυτόν που ασχολείται με τη φροντίδα και την εκπαίδευση των κυνηγετικών πουλιών, γερακάρης· βλ. και πετριτάρης): *πουλίτσια έποικα μονόκοιλα εικοσάδα*,<sup>1</sup> και ο περπατάρης ο ασεβής ολίγον κατ' ολίγον! επήρε μου τα δώδεκα, έκαψεν την καρδιαν Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 198 κριτ. υπ.

**περπάτημα, περπάτημαν, το, βλ. περιπάτημα.**

**περπατησιά** η, Θησ. (Foll.) I 133, Πτωχολ. Β 267· *παρπατησιά*· ?*περβατησέ*, Πανώρ. Γ' 298 κριτ. υπ.: *περιπατησιά*· *περπατησία*, Λίβ. Ρ 1954, Θησ. Θ' [454]· *πορπατέ*, Πανώρ. Γ' 298· *πορπατηξά*, Πανώρ. Α' 426, Φορτουν. (Vinc.) Γ' 742· *πορπατηξιά*, Βελθ. 715· *πορπατησία*, Προσοψάς, Δράμα γενν. τυφλού 214· *πορπατησιά*, Αχιλ. L 560, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 744, Βεστάρης, Πιρόλ. Θεοτ. 67. — Βλ. και περιπάτημα.

Από το μτγν. ουσ. *περιπάτησις* (TLG· βλ. Ανδρ., Λεξ.) ή από το περπατώ (βλ. περιπατώ) και την κατάλ. -σιά. Για το σχηματ. των τ. βλ. περιπατώ. Ο τ. *παρπατησιά* και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ. Β' 719, Λουκά, Γλωσσάρ. 360). Τ. *περπατησά* σήμ. στο ΑΛΝΕ (λογοτ.) και τ. *πιρπατ'ξά*, *πιρπατ'σά*, *πιρπατ'σά*, *πιρπατ'σά* σήμ. ιδίωμ. (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ., λ. *πιρπατ'ξά*, Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. 182, λ. *πιρπατ'σά*, Παπαϊωάννου, Γλωσσάρ. Γρεβ. 102, λ. *πιρπατ'σά*, Ανδρ., Ιδ. Μελ. 69, λ. *πιρπατ'σά*). Ο τ. *πορπατηξά* και σήμ. ιδίωμ. (Μηνάς, Ιδίωμ. Καρπάθου 142, λ. *πορπατηξά*, Μιχαλαριά-Βογιατζή, Λεξ. Σύμης Γ' 87). Ο τ. *πορπατηξιά* και σήμ. ιδίωμ. (Μηνάς, Ιδίωμ. Καρπάθου 142, Παπαχρ., Λεξ. ροδ. ιδίωμ., Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., λ. *πορπαταριά*, Μιχαηλ-Νουάρ., Λεξ., λ. *πορπατώ*, Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδίωμ., λ. *προπατηξιά*, Μάνεσης, Λεξ. Μυκον. ιδίωμ., λ. *περπατησιά*, και στο ΑΛΝΕ (λογοτ.). Τ. *πορπατηξιά* στο Du Cange (λ. *περπατείν*). Ο τ. *πορπατησιά* και σήμ. ιδίωμ. (Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., λ. *πορπαταριά*, Μάνεσης, Λεξ. Μυκον. ιδίωμ., στη λ.) και στο ΑΛΝΕ (λογοτ.). Τ. *πορπατησά* στο Βλάχ. (λ. *πορπάτημα*), τ. *πορπατεσία* και *πουρπατησία* στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *περπατησία*), καθώς και άλλοι τ. σήμ. ιδίωμ. (Κοντονάτσιου, Διάλεκτ. Λήμν. 380, λ. *πουρπατσά*, Ζώη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β', λ. *προβατησία*, Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., λ. *προβατηξά*). Η λ. και τ. *περπατηξιά* (λαϊκ.) και σήμ.

**1α)** *Περπάτημα*, *βάδισμα*: *Χίλιες τ' αφτιά εμολύβωνα, για να μηδέ γροικούσι*, (παρ. 1 στ.) *χίλιες με την πορπατηξά, χίλιες με μια και μ' άλλη! στράτα τη θέρμη του έσβηνα στο νον μου τη μεγάλη Ερωφ.* (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 23· **β)** η ικανότητα να περπατάει, να βαδίζει κανείς: *πόδια μου κακορίζικα, πού 'ναι η πορπατησιά σας! και τώρα ο Άδης ο πικρός τρώγει την ανδρεία σας Ευγέν.* (Vitti-Sparado) 709· (εδώ προκ. για το θαύμα κατά το οποίο ο Ιησούς περπάτησε πάνω στη θάλασσα): *εξηγήθησαν άλλοι έναν προς έναν! έξω της φύσης θαύματα, όλα τα του Χριστού μου! την των*

*νεκρών ανάστασιν, τους ασθενείς υγείαν*, (παρ. 3 στ.) *παρπατησιάν της θάλασσας και άλλες προφητείες Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup> 284· γ)* (μεταφ. προκ. για τις ακτίνες του ήλιου) *πορεία, διαδρομή: Ακτίνα τ' ουρανού χαριτωμένη! οπού με τη φωτιά σου τη μεγάλη! σ' όλη χαρίζεις φως την οικουμένη! τον ουρανό στολίζει 'ς μια κι εις άλλη! μερά κι όλη τη γη η πορπατηξά σου! δίχως ποτέ τη στράτα τση να σφάλλει Ερωφ.* (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Χορ. δ' 715. **2α)** Ο ιδιαίτερος τρόπος με τον οποίο περπατά κανείς, *περπατησιά*: *είχε (ενν. ο Αίσωπος) καμπούραν εις την ράχην ... και η περπατησία του ήτον σκυπτή και καμπουριασμένη Βίος Αισωπ. (Παπαθωμ.) Γ' 61<sup>28</sup>*· (σε παρομοίωση): *περιπατησιάν εύμορφη* (ενν. *είχεν η Σεμίραμις*), *ωσάν το περιστέρην Διήγ. Αλ. Σεμίρ. Β 13·* (εδώ προκ. για άλογο): *εγώ να γένω άλογον, και το άλογον εκείνοι να ένι εις πλάσιν εύμορφον και εις περπατησιάν*,<sup>1</sup> *να δάξει ως ένι ο ποταμός, γοργόν ως η σαΐτα Λίβ. Sc. 1690· β)* *παράστημα, κορμιοστασία*: *το κάλλος του προσώπου της και το κορμίν της όλον!* το βάδισμα, το κίνημα και την πορπατηξιά της Βέλθ. 614· *Μα 'δα θ' αρχίσω να παινώ πλήσα την ομορφιά ντου! να ρέγομαι τα ήθη τον και την πορπατηξά ντου Πανώρ. Ε' 96. 3)* *Βήμα*: *Η άργητα δεν έσωνε 'ς τούτην την συντροφιάν! που σύρνει την περπατησιάν, με τόσην παρρησιάν Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' 1677. 4)* (Μεταφ.) *τρόπος ζωής*: *να κατευοδώσεις τες περπατησιές μας με το άγιόν σου Πνεύμα Χριστ. διδάσκ. 437.*

**περπατικώς**, επίρρ., βλ. περιπατητικώς.

**περπατώ**, βλ. περιπατώ.

**πέρπει**, βλ. πρόπει.

**περπερεύομαι**, *περπορεύομαι*.

Το μτγν. *περπερεύομαι*. Τ. *φερφερεύομαι* σήμ. ιδίωμ. (Καζαν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ.) Η λ. και σήμ. ιδίωμ. (Andr., Lex.).

*Καυχώμαι*, *κομπάζω*, *μεγαλορρημονώ*: *Η αγάπη μακροθυμεί, χρηστεύεται, η αγάπη ου ζηλοί, ου περπορεύεται, ουκ ασχημονεί, η αγάπη δε πάντα χαίρει, πάντα πιστεύει, πάντα υπομένει Κανον. διατ. Α 591.*

**περπεριάρης ο**, Μαχ. 140<sup>16-17, 17, 27</sup>.

Από το ουσ. *πέρπερο* (βλ. λ. *υπέρπυρον*) και την κατάλ. -ιάρης. Η λ. τον 13. αι. (LBG, *περπεριάρις*).

Μέλος κοινωνικής τάξης (στη φραγκοκρατούμενη Κύπρο), που είχε την υποχρέωση να καταβάλλει ως φόρο ένα ποσό νομισμάτων (*υπέρπυρων*) (για το πράγμα βλ. Dawkins [Μαχ. II σ. 111] και Πανταζόπουλος, ΕΕΣΝΟΠΘ 9, 1975, 873): *ελευθερώθησαν όλοι οι πλουσίοι περπεριάρηδες όπου επλερώνναν κάθε χρόνον περισσόν βίον απού δύο χιλιάδες ονομίσματα τον χρόνον Μαχ. 140<sup>35</sup>.*

**πέρπερο** το, βλ. *υπέρπυρο(ν)*.

**πέρπερος**, επίθ.

Το μτγν. *επίθ. πέρπερος*. Η λ. και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ.,

Andr., Lex.)· πβ. και λ. περπέρω η σήμ. ιδιωμ. (Τσιτσέλη, Γλωσσάρ. Κεφαλλ.), περπίρω η (Ζώνη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β', λ. περπύρω) και πέρπερα τα (Κονόμ., Ζακυθ. Λεξιλ.).

Φλύαρος, μεγαλόστομος, κομπορημάτων: Περί γλωσσολογίας: Και γαρ αν γλώσσα λοιδορος, πέρπερος, συκοφάντης, | αυτόπιστος νομίζοιτο κάπι τοις ψευδομένοις ... Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 269.

**περπορεύομαι**, βλ. περπερεύομαι.

**πέρπυρο, πέρπυρον** το, βλ. υπέρπυρο(ν).

**περρουνίν** το, Μαχ. 308<sup>32</sup> (γρ. περουνίν), 548<sup>21</sup>, Βουστρ. (Κεχ.) 260<sup>5</sup>.

Από το προβηγκ. *per(r)oun* - γαλλ. *perroun*. Για το σχηματ. βλ. Μενάρδ., ό.π. Για την απλοποίηση του διπλού ρ βλ. Πιλαβάκης, Κυπρ. Σπ. 8, 1944, 131 και Κυπρ. Σπ. 32, 1968, 137. Η λ. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 728, Φαρμακ., Γλωσσάρ. 272, Χατζ., Λεξ. 142, γρ. περουνίν, Λουκά, Γλωσσάρ. 370, γρ. περρουνίν).

Υπερυψωμένο πλατύσκαλο ή πεζούλι στο κάτω μέρος σκάλας, το οποίο χρησίμευε ως βάθρο στους ιππείς για να καβαλικέψουν ή να ξεπεζέψουν (Για το πράγμα βλ. Dawkins [Μαχ. II σ. 262], Κεχαγιόγλου [Βουστρ. σ. 481]· βλ. όμως και Kahane, Sprache 556, Μενάρδ., Αθ. 12, 1900, 370, Χατζ., Διασπ. 277, Ξέν. στοιχ. 92-3): Ανταν εκατέβησαν τ' αδελφία του ρηγός να καβαλλικεύσουν, ακολουθήσαν τους πολλούς λαός από τους καβαλλάρηδες και εκατέβησαν ως κάτω στο περρουνίν της καθολικής σκάλας όπου καβαλλικεύουν Μαχ. 252<sup>8</sup>· ήλθαν όλοι οι καβαλλάρηδες ... εις το ρηγάτικον απλίκιν και απεζεύσαν εις το περρουνίν, και ενέβησαν την σκάλαν και επήγαν εις την λόντζαν Μαχ. 264<sup>28</sup>· Και γρικώντας ο τσαμπερλάνος πως ήρτεν ο αποστολός, εκατέβη κατώ στο περρουνίν της σκάλας και επροσδέχτην τον με μεγάλην χαράν Βουστρ. (Κεχ.) 8<sup>10</sup>.

**περσά**, επίρρ., βλ. περισά.

**Περσαρχηγός** ο.

Από το εθν. Πέρσης και το ουσ. αρχηγός.

Ο ηγεμόνας των πληθυσμών που κατοικούσαν στην Περσία, το σημερινό Ιράν (Για το πράγμα βλ. ODB, λ. *Persae*): ελθών δε ο Περσαρχηγός μετά δυνάμεως συνάπτει πόλεμον μετά του Παγιάζητου και νικά αυτόν εν Σεβάστεια τη μεγάλη Byz. Kleinchron. Α' 184<sup>29</sup>.

**Περσάρχης** ο. — Πβ. και Περσάρχων.

Από το εθν. Πέρσης και το β' συνθ. -άρχης. Η λ. το 12. αι. (Steph., Θησ., TLG).

Ο ηγεμόνας των Περσών: Ούτως ειπών Αλέξανδρος ήτει παρ' αυτών φόρους, | ως και Δαρείω πρότερον εδίδουν τω Περσάρχη Βίος Αλ. 1521.

**Περσάρχων** ο. — Πβ. και Περσάρχης.

Από το εθν. Πέρσης και το ουσ. άρχων.

Ο ηγεμόνας των Περσών: Των δε λεγόντων προς αυτόν, όπως εν δόλω λάβη!

Δαρείον τον Περσάρχοντα πολέμου κροτηθέντος, | είπεν αυτοίς Αλέξανδρος: « Ου θέλω τούτο πράξαι ... » Βίος Αλ. 1790.

**περσεύγω**, βλ. περισσεύω.

**Περσεύς** ο.

Από το τοπων. Περσία και την κατάλ. -εύς. Ασχ. το αρχ. όν. Περσεύς. Πληθ. Περσείς τον 6. αι. (Steph., Θησ., λ. Περσεύς).

Ο κάτοικος της Περσίας, του σημερινού Ιράν (Για το πράγμα βλ. ODB, λ. *Persae*): πέμπει στρατιάρχην γίγαντα, το όνομα Τεμύρης | εκ της Περσίας δε Περσεύς, ανδρείος εν πολέμοις Ταμυρλ. 42.

**περσεύω**, βλ. περισσεύω.

**Πέρσης** ο, Διαθ. Αλ. 255<sup>8</sup>, 256<sup>3</sup>, Διήγ. Βελ. χ 386, Διήγ. Αλ. V 70, Παράφρ. Χων. (v. Dieten) I 114, 190, 193, 223, 228, Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 468, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 270, 429· πληθ. Πέρσηδες, Διήγ. Αλ. V 66, 70, 71 δις, 73, 84, Διήγ. Αλ. E (Lolos) 247<sup>5</sup>, 295<sup>1</sup>, Διήγ. Αλ. F (Lolos) 296<sup>12</sup>, 298<sup>9</sup>, 300<sup>3</sup>, 304<sup>9</sup>, Διήγ. Αλ. E (Konst.) 59<sup>21</sup>, Διήγ. Αλ. F (Konst.) 122, 58<sup>23</sup>, 74<sup>23</sup>, 160<sup>10</sup>, 188<sup>1</sup>, 198<sup>6</sup>· Περσήδες, Διήγ. Αλ. E (Lolos) 289<sup>13</sup>, 295<sup>10</sup>, 297<sup>13</sup>, 309<sup>6</sup>, 309<sup>19</sup>, Διήγ. Αλ. F (Lolos) 246<sup>19-20</sup>, 272<sup>12</sup>, 288<sup>12</sup>, 294<sup>9</sup>, Διήγ. Αλ. E (Konst.) 11<sup>1</sup>, Διήγ. Αλ. F (Konst.) 68<sup>2</sup>· Πέρσοι, Διήγ. Αλ. F (Lolos) 294<sup>1</sup>, Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 169, Ε' 155· γεν. πληθ. Περσώ, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 383 (βλ. όμως και Πολ. Λ., Κρ. Χρ. 12, 1958, 319-320)· αιτιατ. πληθ. Πέρσεας, Αλεξ.<sup>2</sup> 951· Πέρσιας, Διήγ. Αλ. E (Lolos) 269<sup>14</sup>.

Το αρχ. εθν. Πέρσης. Η ονομ. πληθ. Πέρσοι, καθώς και οι αιτιατ. πληθ. Πέρσεας (πβ. και L-S, στη λ.) και Πέρσιας από μεταπλ. Τ. Πέρσος στον Ησύχ. με διαφορ. σημασ. και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Οικονομ., Γραμμ. Πόντ. 383). Η λ. και σήμ.

1) Ο κάτοικος της Περσίας: Βίος Αλ. 2603· Της Ινδίας τα φουσσάτα και των Μακεδόνων και της Περσίας εσέβην φόβος μέγας και αυτήν τη νύκταν αρχέρισαν οι Πέρσοι να φεύγουν Διήγ. Αλ. F (Lolos) 292<sup>18</sup>· Ιδόντας ον ο Νεκτέναβος ότι νικάται υπό τους Πέρσηδας εξαλίσθην ζάλην μεγάλην Διήγ. Αλ. V 23. 2) Τούρκος (Για το πράγμα βλ. Χατζιδ., MNE Α' 515, ODB, λ. *Persai*): Πολλάι δε μέσον Περσών και Ρωμαίων εν τη τοιαύτη οδώ μάχαι εγένοντο Παράφρ. Χων. (v. Dieten) I 195· έδραμον δε οι Πέρσαι ευθύς προς το δεξιόν μέρος του Σελήμ κι επολέμουν ανδρειωμένα, φονεύοντες πολλούς Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 359.

**πέρσι**, επίρρ., βλ. πέρυσι.

**Περσιάννα** η.

Από το ιταλ. *persiano*. Λ. Περσιανή στο Somav. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. με διαφορ. σημασ. (Χατζ., Μεσ. Κύπρ. 285).

Περσιδα: Ποια 'ν' τούτα τα χαρίσματα, νένα, πον μου βαστούσα | οι Περσιάνες τ' ακριβά, κι είντα 'ναί τά μιλούσα; Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 416.

**Περσιάνος** ο, Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 467, 535· γεν. πληθ. *Περσιάνω*, Ροδολ. (Αποσκ.) Ε' 460.

Από το ιταλ. *persiano*.

Πέρσης: *Νερίνα* τηνε λέγουσι, παιδί του Περσιάνου! του περασμένου βασιλιού, που ονόμαζα *Ουρμπάνου* Ιντ. κρ. θεάτρ. δ' 45.

**περσικάρια** η.

Από το ιταλ. *persicaria*· βλ. και LBG (λ. *περσικαρία*).

Το φυτό πολύγονον το κραταιόγονον ή πολύγονον το υδροπέπερι, κοινώς αγρι-οπιπεριά (Για το πράγμα βλ. Γενναδ., Λεξ., λ. πολύγονον): έπαρε ένα χόρτον, όπου το λέγουσιν οι Ιταλοί περσικάρια και ημείς υδροπίπερον, γεννάται εις το νερόν, ομοιάζουν τα φύλλα του του ηδύσμου, αμή δεν μυρίζει, μόνον καίγει ως το πιπέρι Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 229.

**περσίκιον** τ' *περσίκι*, Πεντ. Έξ. XXVIII 22, 23, XXXV 9, 27, XXXIX 8· *περσί-κιν*.

Από το επίθ. *περσικός* και την κατάλ. -ιον (βλ. και Κοραή, Ατ. Α' 83). Ο τ. *περσίκι* στο Du Cange (*περσίκη*). Η λ. τον 6. αι. (L-S, με διαφορ. σημασ.), στον Πορφυρογ., Έκθ. (Βόνν.) 414.11, 470.19 (TLG), στον Αχμέτ, Ον. και στο Du Cange, ό.π.: βλ. και LBG.

1) Μεταξωτό ύφασμα από το οποίο κατασκεύαζαν χιτώνες (Για το πράγμα βλ. Κουκ., Λαογρ. 9, 1926-28, 291)· (εδώ) ζωστήρας της εβραϊκής ιερατικής ενδυμασίας που καλύπτει το στήθος του αρχιερέα, περιστήθιο (πβ. *Septuaginta* Έξ. 28, 4, καθώς και ά. *περσικό*): ετούτα τα ρούχα ος να κάμουν *περσίκι* και απανωφόρι και τερλίκι και πικάμισο συμπιαστό, τουλπάνι και βρακοζώνι και να κάμουν ρούχα άγια του Ααρών του αδερφού σου και των παιδιών του Πεντ. Έξ. XXVIII 4. 2) Τσέπη (Για το πράγμα βλ. Κουκ., BBΠ Β' 55· για διαφορ. σημασ. βλ. Κοραή, ό.π.): *απλώνω εις το περσίκιν μου, γυρεύω το πουγγίν μου*, Ι διά στάμενον το ψηλαφώ, και αυτό γέμει χαρτία Προδρ. (Eideneier) III 101· *εύρε* (ενν. ο Ιγνάτιος) *σχοινίον λεπτάριον εις το περσίκιον αυτού έχον οργιάς ε'* Hagia Sophia k 488<sup>14</sup>.

**περσικό** το, Πεντ. Έξ. XXVIII 23, 24, 26, XXXIX 16.

Από το ουσ. *περσίκι* με επίδρ. του ουδ. του επιθ. *περσικός*.

Ζωστήρας της εβραϊκής ιερατικής ενδυμασίας που καλύπτει το στήθος του αρχιερέα, περιστήθιο (πβ. και ά. *περσίκιον* 1): να κάμεις *περσικό* της κρίσης κάμωμα λογαριαστή, σαν κάμωμα του απανωφοριού να το κάμεις μάλαμα γεράνιο και οξύ και πυρνοκόκκατο και λίνο κλωστό να κάμεις αυτό αντ. Έξ. XXVIII 15.

**περσικός**, επίθ., Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 265 κριτ. υπ., Καναν. (Pinto) 372, Διηγ. Αλ. G 275<sup>26-27</sup>, 27727, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 294· *πέρσικος*, Αλεξ.<sup>2</sup> 867, 1207, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 304· Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 286· υπερθ. *περσικότατος*, Πωρικ. (Winterwerb) I 104a κριτ. υπ.

Το αρχ. επίθ. *περσικός*. Η λ. και ο τ. και σήμ.

Που ανήκει ή αναφέρεται στην Περσία και τους Πέρσες ή τους Τούρκους: Διγ. (Trapp) Gr. 1877, Βίος Αλ. 4174· Φουσσάτα πάλιν έντρεψα *πέρσικα* και *ρωμαίκα*! και κάστρα επαράλαβα αμύθητα, ηγεμόνας! *αιχμαλώτους επίασα Πέρσας* και στρατιώτας Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 150· (εδώ στον υπερθ. σκωπτ.): ο *Ροδάκινος* ο *περσικότατος* έχει το βέλος αυτού ηκονημένον Πωρικ. (Winterwerb) I 137.

Το ουδ. ως ουσ. = α) ροδάκινο: Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 151· β) (εδώ) το κουκούτσι του ροδάκινου ή του βερύκοκκου: *Περί νεφριακούς και ισχιδιακούς ... το περσικόν, ήγουν του βερνκόκκου τον κόκκον και ροδακίνον τον κόκκον, τας κάρας αυτών κοπάνισον, θέρμανον και μετά ύδατος πότιζε* Ιατροσόφ. (Οίκονομου) 56<sup>3</sup>.

Ο πληθ. ουδ. ως ουσ. = η περσική γλώσσα: *Ήξερε* (ενν. ο σουλτάνος) *πέντε γλώσσες καλά*: *τούρκικα, ρωμέικα, φράγκικα, αράπικα, χαλδέικα, πέρσικα* Χρον. σουлт. 121<sup>26</sup>.

**περσινός**, επίθ., βλ. *περυσινός*.

**περσιστή** η.

Από το αρχ. επίρρ. *περσιωτί* (L-S, λ. *Περσίς*).

Η περσική γλώσσα: *ελησμόνησα γουν την αραβιστήν και την περσιστήν!* και εσυ-νετομίσαμεν την γουρδιστήν και την τουρκιστήν *Sprachlehre* 94.

**περσκριτός**, επίθ., βλ. *πρεσκριτός*.

**περσκριτισιό(ν)** η, βλ. *πρεσκριτισιό(ν)*.

**περσός**, επίθ., βλ. *περισσός*.

**περσότερο**, **περσότερον**, επίρρ., βλ. *περισσότερον*.

**περσότερος**, επίθ., βλ. *περισσότερος*.

**περσουαδέρω**.

Από το ιταλ. *persuadere*. Τ. *περσουαντέρω* σήμ. στη Ζάκυνθο (Ζώνη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β').

Πείθω κάπ.: *Περσουαδέρει σε 'θέλα να μην πολυσιμώσεις!* προς τσι κολόνες του Ερκολε, μην πα το μετανιώσεις Στάθ. (Martini) Β' 277.

**περτινέντσια** η *μπερτινέντσια*.

Από το παλαιότ. ιταλ. *pertinenzia* (Battaglia, λ. *pertinenza*). Τ. *παρτινέντσια* (γρ. *παρτινέντζια*) σε έγγρ. του 16. και 17. αι. (Κρ. συμβόλ. 21, 44, 49, κ.α., Δετοράκης, Κρητολ. 12-13, 1981, 105). Η λ. σε έγγρ. του 17. αι. (Σερεμέτης, Θησ. 1, 1962, 131).

α) (Νομ.) τα περιεχόμενα και εξαρτήματα έγγραφας ιδιοκτησίας (π.χ. οικήματα, δασικές εκτάσεις, πηγές, κλπ.) (Για το πράγμα βλ. Κρ. συμβόλ. 45 σημ. 4, Σπανάκης, Κρ. Χρ. 9, 1955, 467-8 σημ. 81· πβ. και Επιτομή ά. *απαρθενάσα*): *αφήνω το μετόχι μου απού έχω κοντά εις το χωριό Σταυράκια ... με όλην του την μπερτινέντσια ... του ανιπού μου Διαθ. 17. αι. 10<sup>63-64</sup>*· β) εδαφική περιοχή στην οποία εκτείνεται η δικαιοδοσία μιας αρχής, περιφέρεια (Για το πράγμα βλ. Κρ. συμβόλ. 22 σημ. 1): *εις τον τόπον*

κρασμένο στην Αγίαν Παρασκευή του Αμιρά, περτινέντσια τση ... καβαλαρίας τση Γένας Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 359<sup>2</sup>· εις τόπον κρασμένο στο Γκούπο, περτινέντσια του καστελλίου Αμαρίου Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 565<sup>1</sup>.

**πέρυσι**, επίρρ., Σπανός (Eideneier) A 286· οπέρυσι· πέρσι.

Το αρχ. επίρρ. πέρυσι. Τ. οπέρσι σήμ. στο τσακων. ιδίωμα (Κωστ., Λεξ. τσακων., λ. πέρσι). Ο τ. οπέρυσι σε έγγρ. του 17. αι. (Ψαράς, Ελλην. 38, 1987, 77-8) και σήμ. στο ποντ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. πέρυσι) και κρητ. (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., λ. οπέρυσι) ιδίωμα, όπου και τ. οπέρυσι(ς) (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 412, Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδίωμ.). Διάφ. άλλοι τ. ιδίωμ. Ο τ. πέρσι σε επιγρ. (L-S, λ. πέρυσι), σε παπυρ. (L-S Suppl., λ. πέρυσι), στο Soman. και σήμ. Η λ. και σήμ.

Κατά το προηγούμενο έτος, πέρυσι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2034· Δύο ανθρώπους εχρεώνει κάποιος, τον ένα πέρσι και τον άλλον εφέτος Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1678 4β' 4· μου 'χε (ενν. η πανιερότη σου) οπέρυσι και λάδι μίστατα εφτά, το οποίο επούλησα Τσιρίγ., Επιστ. 168<sup>20</sup>.

**περυσινός**, επίθ.· περυσινός, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1678 4β' 2, 7.

Το αρχ. επίθ. περυσινός. Ο τ. ήδη μτγν. (γρ. περυσινός, L-S, λ. πέρυσι) και σήμ. Η λ. και σήμ.

Που έγινε κατά το προηγούμενο έτος· (σε ιδιάζ. χρ.): Η περυσινή πάλιν εκείνη χήρα μετά των ελεεινών και ορφανών αυτής παιδιών ... παρακαλεί μετά δακρύων πολλών ... τα χριστομίμητα σπλάγχχνα της μεγάλης σου ιεροσύνης ... να της βοηθήσει πατρικώς εις την ανάγκην της Ευγ. Ιωαννούλ., Επιστ. (Στεφ.-Παπατρ.) 85<sup>18</sup>· Περί χρεώστου οπου χρεωστεί δύο ανθρώπων ενός περυσινού και άλλου φετινού Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 202<sup>193</sup>.

**περφέτα**, επίρρ.· πρεφέτα.

Από το επίθ. περφέτος. Ο τ. στο Du Cange App. Η λ. στον Κατσαϊτ., Ιφ. Ε' 1034 (γρ. περφέττα) και σήμ. στην Κεφαλονιά (Δομένικος, [Ραντεβού, Γλωσσ.]).

Τέλεια· εντελώς, χωρίς αμφιβολία· και κόπησαν τα κρίματα και οι παρανομίες· και 'φήκασιν οι χριστιανοί ατυχίες, ασωτίες· και ως είδε την επιστροφήν κι ήτον καθάρια, νέτα, | Θεός ο παντοδύναμος και γνώρισε πρεφέτα, | είπεν: «Ας έλθει σήμερον η ελεημοσύνη ...» Γεωργηλ., Θαν. 361.

**περφέτος**, επίθ.

Από το ιταλ. perfetto. Η λ. και σήμ. ιδίωμ. (Kahane, Sprache 584, Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., Ζώνη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β'), καθώς και τ. πρεφέτος (Ζώνη, ό.π., Κονόμ., Ζακωθ. Λεξιλ., πρεφέττος) και πρεφάτος (Kahane, ό.π.).

Τέλειος, άψογος· Ένας περφέτος δάσκαλος οπου 'ναι ωσάν εμένα, | δεν είν' πρεπό να του ζητάς τσινέσα, Πουλισένα Κατζ. Ε' 387.

**περφετσιού η**.

Από το ιταλ. perfezione.

Πληρότητα· τελειότητα: Εγώ ο Σολομός, ρήγας των Ιεροσολύμων, εννοιάστηκα εις τον νουν μου να 'βρω αγιότατα την αλήθειαν και την περφετσιούν όλων των πραγμάτων του κόσμου Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 76.

**περφοράτα η**.

Από το ιταλ. perforata (Battaglia).

Φυτό με φαρμακευτικές ιδιότητες, το υπερικόν το διάτρητον, κοιν. βαλσαμόχορτο, σπαθόχορτο, κλπ. (Για το πράγμα βλ. Καββάδας, Βοτ. φυτολ. Λεξ., λ. υπερικόν 4028). Στούπισε τον χόρτον, οπου λένουν υπερικόν και φράγκικα περφοράτα, και με τον ζουμόν του σβήσε ασβέστην και τρίψον τας τρίχας σου μετ' αυτόν να ψοφήσουν (ενν. οι κόνιδες) Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 248.

**περώ**, βλ. περνά.

**πεσαύτα**, επίρρ., βλ. ποσαύτα.

**πέσιμαν** το· πέσμα· πέσμαν· γεν. εν. πέσιμαν.

Από το ουσ. πέσιμον αναλογ. με ουσ. σε -μα· πβ. το αρχ. ουσ. πέσημα. Τ. πέσιμα στο Du Cange. Λ. πέσμα σήμ. ιδίωμ. (Λάζαρης, Λευκαδ., Κοντομίχης, Λεξ. λευκ. ιδίωμ.). Θηλ. πεσμαθεά, πεσμαθιά και πεσματέ σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 507, λ. πεσμαθεά, Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδίωμ., λ. πεσμαθιά). Ο πληθ. πέσματα τα και σήμ. ιδίωμ. στη Θήρα (Θαβώρ., Προσδιορ. ημερον. 43).

1) Πτώση, πέσιμο· α) (μεταφ.) ηθική πτώση, αμαρτία: Και δεν δεινιάζω τον άνθρωπον απου πέφτει, αμμέ εκείνους απου τάπισα τον πέσιμάν του δεν τον αποτορμούσιν να σηκωθεί Ξόμπλιν φ. 128<sup>ν</sup> φρ. πέφτω από πέσμαν εις πέσμαν = αμαρτάνω συνεχώς: Πολύν κακόν ήκαμεν εις την ανθρώπινον φύσιν το πταίσμα του Αδάμ ... Διά τούτο έπεφτεν ο άνθρωπος από πέσμαν εις πέσμαν Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 404 δις· β) (μεταφ. με τη γεν. θανάτου) θανάσιμο σφάλμα: Τόσα πλανέματα πολλά ...! και τόσα μηχανήματα ...! άλλο δεν επροξένιζαν σ' εσένα παρά μόνον! πέσμα θανάτου ασήκωτο Σουμμ., Πάστ. φίδ. Δ' [996]. 2) Συμφορά, κακό: Εις δισπιριασμένον περίλιν πέφτει εκείνος οπου εις τα πεσίματα οπου ημπορούσιν να 'ρτουσιν δεν βλέπεται Ξόμπλιν φ. 128<sup>ν</sup>.

Έκφρ. πέσμα τω γονάτω = γονάτισμα: Στο πέσμα τω γονάτω μας να' τονε μπορεμένοι να βρούμε, αφέντη, την οργή και το θυμό σβησμένοι της αφεντιάς σου Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 423.

**πέσιμον** το, Λίβ. Ρ 862, Λίβ. Sc. 46, Λίβ. Esc. 784, 1175, Λίβ. N 1024, Χρον. Τόκκων μετά στ. 439, Διήγ. Αλ. V 46, 47, 70, Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 264, Διήγ. Αλ. Ε (Konst.) 79<sup>9</sup>, Διήγ. Αλ. F (Konst.) 78<sup>9</sup> δις, Διήγ. Αλ. Ε (Lolos) 173<sup>1,5</sup>, 247<sup>2</sup>, 249<sup>7</sup>, Διήγ. Αλ. F (Lolos) 170<sup>18</sup>, 172<sup>5</sup>, 246<sup>23</sup>, 248<sup>7</sup>, Διήγ. Αλ. G 270<sup>13,21</sup>, 284<sup>30,33</sup>, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Δι-αθ.<sup>2</sup> Ματθ. ζ' 27, Μπερτολδίνος 146, 148· πέσιμο, Διήγ. Αλ. Ε (Lolos) 171<sup>18</sup>, Διήγ. Αλ. F (Lolos) 172<sup>1</sup>, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [1273]· πέσιμο(ν), Sprachlehre 109· πέσμο, Πιστ. βοσκ. II 8, 3.

Από τον αόρ. του πέφτω και την κατάλ. -ιμον. Ο τ. πέσιμο και σήμ. Ο τ. πέσι-

μο(ν) σε έγγρ. του 14. αι. (Act. Esph. 23<sup>31</sup>). Η λ. στο Meursius, σε κείμ. του 18. αι. (Τραπεζούντιος, Νομοκ. 520) και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ.).

1) Πτώση, πέσιμο: Αρκίτας ο πτωχός, έπεσεν αποκάτω, και πλάκωσε το στήθος του, ... (παρ. 2 στ.) ολίγον γαρ του έλειψε, στην ώραν να ποθάνει, εκ το βαρύ το πέσιμον Θησ. Θ' 8<sup>6</sup> (προκ. για άστρα): τρία άστρα ... επέσασιν απάνω εις την Εκκλησίαν, από το πέσιμον των οποίων έγινε τόσοσιν μεγάλον φως ώστε οπού εφάνησαν και τα χωρία Διαθ. Νίκωνος 253<sup>67</sup>. 2) Ηθική πτώση, αμαρτία: έγινε ανθρωπος (ενν. ο μονογενής Υιός και Λόγος του Θεού) ... οδιά ... να μας ανασηκώσει από το παλαιόν πέσιμον, και ελευθερώνοντάς μας από την αμαρτίαν να λάβωμεν πάλιν την πρωτότερήν μας νιοθεσίαν Βενετσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 30<sup>33</sup> ετούτος (ενν. ο Ιησούς) κείται εις πέσιμον και ανάστασιν πολλών ανθρώπων εις το γένος του Ισραήλ Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Λουκ. β' 34. 3) Στρατόπεδο: απέ το κάστρον το Αργυρόν ήλθεν μαντατοφόρος| να μάθει τις η ταραχή των τόσων των ανθρώπων| και τίνος έν' το πέσιμον και το κατοννοτόπιν Λίβ. (Lamb.) Ν 663· φρ. κάμνω πέσιμον = στρατοπεδεύω: αυτού έκαμεν πέσιμον με το φουσάτον του να αναπαυθούν Διήγ. Αλ. F (Konst.) 24<sup>18</sup>. 4) (Προκ. για οικοδόμημα) γκρέμισμα: εκείνος οπού ακούσει και δεν κάμει, ομοιάζει ένα άνθρωπον οπού έκτισε το σπίτι του απάνον εις την γην χωρίς θεμέλιον· το οποίον το εκτύπησεν ο ποταμός, και παρενθύς έπεσε και το πέσιμον του σπιτίου εκείνου έγινε μεγάλον Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Λουκ. ζ' 49.

πεσκαντάρω, βλ. μπισκαντάρω.

πεσκέσι το· μπεσκέσιον, Έκθ. χρον. 28<sup>18</sup>, 76<sup>31</sup>· πεσκέσιον, Έκθ. χρον. 31<sup>18</sup>, 32<sup>13</sup>, Κώδ. Χρονογρ. 48, Ιστ. πολιτ. 43<sup>21</sup>, Ιστ. πατρ. 103<sup>17,20</sup>, 111<sup>18</sup>, 112<sup>2,17</sup>, 151<sup>6</sup>, 176<sup>9,14,16</sup>.

Από το τουρκ. *peşkes* (Ανδρ., Λεξ., περσ. προέλ. Γιαννουλέλλης, Ιδιωμ. λ. δάν. 86). Ο τ. *μπεσκέσιον* με τροπή π>μπ (Τριαν., Απ. 1, 353)· πβ. και τ. *μπεσεκέσι* σήμ. στη Μάνη (Κουτσιλιέρης, Λαογρ. 19, 1960/61, 164, 165, 166, 178). Ο τ. *πεσκέσιον* στο Meursius, σε κείμ. του 16. αι. (Ψευδο-Δωρ., Διον. Β' 292) και σε έγγρ. του 19. αι. (Χιδίρογλου, Επετ. Κύπρ. 7, 1973/75, 198). Η λ. στο Soman και σήμ.

α) Προσφορά χρηματικού ποσού από κάποιον κατώτερο σε κάποιον ανώτερο ιεραρχικά για να εξασφαλίσει την αποδοχή και την εύνοιά του: Ο δε πατριάρχης ακούσας τούτο, ότι αυτός έδωκε πεσκέσιον, φλωρία χίλια, εις την πόρταν του σουλτάνου και έγινε πατριάρχης, ηθέλησε να απεθάνει και όμνυσεν όρκους φρικτούς Ιστ. πατρ. 103<sup>12</sup>· ως εθιμική εισφορά κυρίως του πατριάρχη προς το Σουλτάνο, για να γίνει επισημοποίηση της εκλογής του και αναγνώριση των προνομίων του (Για το πράγμα βλ. και Αμ., Ελλην. 9, 1936, 146 κε., Πανταζόπουλος, ΕΕΣΝΟΕΠΘ 8, 1960/3, 702, Ξανθ., Χρ. Κρ. 2, 1913, 59-92): ομοφώνησαν (ενν. οι Τραπεζόντιοι) ..., ίνα ειπούν κατά του πατριάρχου τούτην την συκοφαντίαν, ότι πως έκαμεν αρχήν κακήν και νομήν εις την εκκλησίαν ..., να δίδει πεσκέσιον εις την πόρταν του σουλτάνου, φλωρία χίλια Ιστ. πατρ. 102<sup>22</sup>· Έλαβε δε την βασιλείαν ο ... Σουλτάν Μουράτης. Ο δε πατριάρχης λαβών το διατεταγμένον πεσκέσιον, τας δυο χιλιάδες τα φλωρία, υπήγε και επροσκύνησεν αυτόν και την χείραν αυτού εφίλησεν, ως είναι συνήθεια των πατριαρχών Κώδ. Χρονογρ. 57<sup>38-39</sup>· έλαβε (ενν. ο νέος πατριάρχης) το πεσκέσιον, τες δύο χί-

λιάδες τα φλωρία, ... και τα επαρέδωκεν εις τον χαζανάν της βασιλείας ... και έτσι όρισεν ο βασιλεύς και έλαβε παράτιον απ' αυτού· και πάσαν εξουσίαν του έδωκε και δεσποτείαν εις πάσας τους ευσεβείς χριστιανούς Ιστ. πατρ. 193<sup>10-11</sup>. β) προσφορά σε είδος, δώρο, ως ένδειξη τιμής: Και εις το κονάκι οπού να κονέψει (ενν. ο βδελυρός), αν τύχει και τον φέρει τινάς πεσκέσι, αυτός να το πουλεί Μετάφρ. «Χαρακτ.» Θεοφρ. 126· Γετέκια δε τα πήγαινε αυτός ο πεθερός του| πεσκέσι εις τον βασιλέ, διατ' ήτονε γαμπρός του Βίος Δημ. Μοσχ. 462.

πεσκουλάρω, βλ. σπεκουλάρω.

πέσμα, πέσμαν το, βλ. πέσιμαν.

πεσματιά η, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1672, 1673, 1739· πεσωματιά, Καλόανδρ. (Δανέζης) 83 (16<sup>9</sup>, 17<sup>9</sup>).

Από το ουσ. *πέσιμον* και την κατάλ. -ιά με συγκ. του -ι- (βλ. Ξανθ. [Ερωτόκρ. σ. 665] και Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδίωμ., λ. *πεσμαθιά*)· για ετυμ. από το ουσ. *πέσμα* (ά. *πέσιμαν*) βλ. Χατζιδ. Μ.Ν.Ε. Β' 237 και Παγκ., Ιδιωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 507, λ. *πεσμαθεά*. Τ. *πεσμαθιά* και *πεσματέ* σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Ξανθιν., Χατζιδ. και Παγκ. ό.π.). Ο τ. *πεσωματιά* (με ανάπτυξη του -ω-) αναλογ. με ουσ. σε -(ω)ματιά· πβ. και ουσ. *πέσωμα* (που απ. σε επιγρ., L-S Suppl., και σήμ. ιδιωμ. Λάζαρης, Λευκαδ.) και *μτχ. πεσωμένος* (ά. *πέφτω* και σήμ. ιδιωμ. Λάζαρης, ό.π.). Ο τ. *πεσωματιά* και σήμ. ιδιωμ. (Λάζαρης, ό.π.)· βλ. και Δημητράκ., λ. *πεσοματιά* και *πεσματιά*.

Πτώση, πέσιμο· (εδώ σε παρομοίωση): Δίδει κι ο μαύρος κοπανιά με το βαρύ κοντάρι,| τ' άλλογο ρίχνει ανάσκελα μ' όλο τον καβαλάρη·| κι ωσάν από ψηλό βουνό χοντρό χαράκι πέσει| και δώσει με τον βροντισμόν εις του γιαλού τη μέση, (παρ. 2 στίχ.) έτοιος λογής εβρόντηξε στην πεσματιάν εκείνη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2151.

πέσμο το, βλ. πέσιμον.

πεσσός ο, πεττός.

Το αρχ. ουσ. *πεσσός*. Ο τ. *πεττός* ήδη αρχ. Η λ. και σήμ. αρχιτ.

1) Κύβος, ζάρι (για τη χρ. της λ. ήδη από τον 4. αι. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Α' 193)· φρ. ο *πεττός* γυρίζει (προκ. να δηλωθεί αλλαγή της τύχης): ο *πεττός* εγύρισε, της τύχης το τροχίλι,| και τους Ρωμαίους βασιλείς όλους εγκρέμνισέν τους,| τους Τούρκους δε και άσεβείς όντας και ύψωσέν τους. Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 804. 2) (Ιατρ.) υπόθετο (η σημασ. ήδη στον Ιπποκράτη, βλ. L-S Suppl.): Διά την κράτησιν των καταμηνίων της γυναικός ... κάμε βαλάνους ωσάν κόκκαλον από κουρμάν ... Έπαρε θλάσπην, μαύρες σταφίδες και κριθάλειρον και κάμε πεσσούς ωσάν εκείνους οπού είπαμεν παραπάνω Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 57.

΄πεσταλμένος, μτχ., βλ. αποστέλλω.

πεστέρα η, Διήγ. Αλ. F (Konst.) 128<sup>10</sup>, 130<sup>1</sup>.

Από το βουλγ. *pešteta* (Kristophson, Fol. neohell. 7, 1985/86, 48· βλ. και Trumpf, BZ 60, 1967, 16). Πβ. σήμ. ιδιωμ. *μπιστιρά* (Χριστοδούλου, Κουζιαν.), *βιστιργά* (Παπαϊ-



ωάννου, Γλωσσάρ. Γρεβ.), *μπισ'τιριά* (Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Καστορ. 329), *μπιστούρα* (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρου Α' 252 στη λ. *μπιστιρή*, Β' 155), καθώς και αρομουν. *pištirėāā* (Paparagi, Dict. arom.) και ρουμ. *peșteră*.

Σπηλιά: *εξέβην* (ενν. ο Αλέξανδρος) *έξω από το σπήλαιον και ηύρεν τον Κανταυλούσην ... και είπεν του* (ενν. ο Κανταυλούσης): «*Διατί ... άργησες πολλά εις την πεστέραν; ... Αμή δείξε και εμένα, όσα είδες εις την τρύπαν απέσω*». Διήγ. Αλ. F (Konst.) 132<sup>23</sup>.

**πέστροφα η, πέστρουφα.**

Από το βουλγ. *pīstūrta* με παρετυμ. επίδρ. του επιστρέφω (Ανδρ., Λεξ., Τριαντ., Απ. 1 413). Ο τ. (με τροπή *ου*, Τριαντ., ό.π. 331) και σήμ. ιδιωμ. (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ., Χαντζιάρας, Θεσσαλ. γλωσσάρ.). Πβ. και αρομουν. *pēstravā* και *pēstruvā* (Paparagi, Dict. arom.), καθώς και τ. *πέστροβα* σήμ. ιδιωμ. (Τριαντ., ό.π. 413). Η λ. και σήμ.

Το ψάρι πέστροφα: η τροφή αυτού (ενν. του αρρώστου) *ας ένι εύχυμα, ήτοι σγωβίδια, λεθρινάρια, στακοί, καλαμάρια, καβούροι ποτάμιοι και πέστρουφαι Σταφ., Ιατροσ. 3<sup>61</sup>.*

**πεσωματιά η, βλ. πεσματιά.**

**πεσωμένος, μτχ., βλ. πέφτω.**

**΄πεσώννω, ΄πεσώνω, βλ. αποσώνω.**

**πετάζω. — Βλ. και πετώ.**

Το πιθ. μτγν. *πετάζω* (βλ. TLG, Sophocl. και LBG). Τ. *πιτάζω* σήμ. ιδιωμ. (Παπαϊωάννου, Γλωσσάρ. Γρεβ. 102, λ. *πιτάζου-ζουμι*). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *πετώ*, Κωστ., Λεξ. τσακων., Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρου Α' 302, Β' 169, λ. *πετάζομαι*).

I. (Ενεργ.) (προκ. για πουλί που μεγαλώνει τα μικρά του και τους μαθαίνει να πετάνε): *κάμνει* (ενν. το τρυποδέντριν) *πουλία, πετάζει τα, βρομέζουν την φωλέαν, | και φεύγει το ταλαίπωρον εκείθεν μετά κείνα Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 1330.*

II. (Μέσ.) (σε παροιμ. χρ.) *πετώ σαν το πουλί* (προκ. για άνθρωπο ελεύθερο και ανέμελο) (Για τη σημασ. βλ. Hatzid., BZ 1, 1892, 102, Πολ. Ν., BZ 7, 1898, 147· βλ. όμως και Jernstedt, BNJ 3, 1922, 265-6): *Αν ου πιασθεί* (ενν. ο τρέχων εις τον κόσμον) *και δαμασθεί, ψυχήν εάν ου πονέσει, | ως όρνεον πετάζεται, δοκούν τον όλο ομάλιν Γλυκά, Στ. 129.*

**πεταλίδα η.**

Από το ουσ. *πατελίσ* (<λατ. *patella*) με παρετυμ. επίδρ. του ουσ. *πέταλον*. Η λ. σε σχόλ. (TLG, LBG, λ. *πεταλίσ*), στο Du Cange (λ. *πεταγίδα*), στο Somav. (*πεταλήδα*, με διαφορ. σημασ.) και σήμ.

Είδος μαλακόστρακου που ζει κολλημένο στα βράχια: *εκ της θαλάσσης φέρετε λαβράκια και κεφάλους, (παρ. 5 στ.), παγούρια και τσαγανούς άμα και καραβίδες, | καρίδες, πεταλίδες τε ομού με τους κοχλίους Διήγ. Αλ. Σεμίο. Β 1107· (εδώ προκ. για*

*μαργαριτοφόρο στρείδι*): *Από τη γη βγαίνει ο χρυσός μα ΄χει μεγάλη χάρη, | κι η πεταλίδα η άσκημη κάνει μαργαριτάρι Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 104.*

Η λ. στον εν. και πληθ. ως τοπων.: Πορτολ. Α 224<sup>22 bis</sup>, 224<sup>25</sup>, Πορτολ. Β 12<sup>35</sup>.

**πετάλι(ν) το, Πεντ. Έξ. XXXIX 3· πετάλι.**

Από το ουσ. *πέταλον* και την υποκορ. κατάλ. *-ι(ν)*. Ο τ. *πετάλι* στο Somav. και σήμ., καθώς και τ. *πετάλιο*. Λ. *πετάλιον* τον 6. αι. (L-S, TLG), στο Steph., Θησ. και στο Du Cange.

Λεπτή μεταλλινή πλάκα ή φύλλο μετάλλου, έλασμα: *Να κολλήσει πετάλι χαλκό εισέ σίδερον όπου κάμνει φανάριν Ιατροσ. κώδ. φ4C· να χωρίσει* (ενν. ο Ελεάζαρ) *... τα θυμνιαντήρια των φταιγμένων ετοντωνών εις τις ψυχές τους και να κάμουν αυτά απλώματα πετάλια ζάπωμα εις το θεσιαστήρι, ότι εσίμωσάν το ομπροστά στο Κύριο και άγιασαν Πεντ. Αρ. XVII 3.*

**πεταλίνα η. — Βλ. και πεταλίδα.**

Από το ουσ. *πεταλίδα* (για το σχηματ. βλ. Χατζιδ., Αθ. 24, 1912, 12). Τ. *πεταλλίνα* σήμ. στο κυπρ. ιδιωμ. (Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδιωμ., Λουκά, Γλωσσάρ., με διαφορ. σημασ.). Ο πληθ. στο Du Cange (*πεταλλίνοι*).

Είδος μαλακόστρακου που ζει κολλημένο στα βράχια, πεταλίδα: *Περί τριχών των οφθαλμών φνυμένων. Πεταλίνας θαλασσίας λαβών καθάρισον και άφες αυτάς οξύσαι Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 58<sup>9</sup>.*

**πέταλον το, Συναξ. γαδ. (Βασιλ.) 281· πέταλο(ν), Προσκυν. Ιβ. 535 1201, Ερωτοκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1075.**

Το αρχ. ουσ. *πέταλον*. Η λ. στον τ. *πέταλο* και σήμ.

1α) Φύλλο: Ιερακοσ. 481<sup>29</sup>. β) καθένα από τα χρωματιστά φύλλα που σχηματίζουν τη στεφάνη του άνθους, *πέταλο*· (συνεκδ.) *άνθος: οι κλάδοι πάντες έθαλλον, συνέπιπτον αλλήλοις, | των δε πετάλων εμβολαί και των ενδόξαν φύλλων | και των καρπών αι συμπλοκαί όροφον εποιούντο Διγ. Z 3790. 2α) Πλάκα, φύλλο μετάλλου: Εκτωρ γαρ κρούσας το πρώτον | την του Αίαντος ασπίδαν (παρ. 1 στ.) κέκοψεν τας έξι βύρσας | και το πέταλον το άνω Ερμον. M 65· β) (εδώ συνεκδ.) ιερή επιγραφή χαραγμένη πάνω σε μεταλλική πλάκα (πβ. Lampe, Lex., στη λ. 2α): *Ιδών δ' αυτόν* (ενν. τον αρχιερέα Ιάδδιο) *πόρρωθεν ... (παρ. 4 στ.), φορούντα και την κίδαριν επί την κάραν τούτου, | έλασμα και το πέταλον έχων επί τοις στέρνοις Βίος Αλ. 1626. 3) Μεταλλικό ημικυκλικό έλασμα που τοποθετείται στην οπλή ζώου για προστασία από τη φθορά και σταθερότητα στο βάδισμα: όστις μόνον το ιδεί το πέταλον ό έχω, | πριν του θανάτου μου ιδείν, χάριν πολλήν λαμβάνει Συναξ. γαδ. (Βασιλ.) 282· τους αναβάτας πρόσταξον να φθειάσουν τ' άλογά τους | να εξηβάλουσιν ευθύς πάντων τα πέταλά τους | και να τα καλικώσουσιν πάντοτε αντιστρόφως Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 780.**

**πεταλούδα η, Κρασοπ. (Eideneier) V 2, I 2, S 2.**

Από το ουσ. *πετηλίσ* που απ. στον Ησύχ. (Κοραή, Ατ. Δ' 419, Ανδρ., Λεξ.) ή από

το ουσ. πέταλον και την κατάλ. -ούδα· βλ. όμως και Τσοπ., Κρητολ. 9, 1979, 122-3. Η λ. στο Somav. και σήμ.· βλ. και LBG.

Λεπιδόπτερο έντομο με πλατιά πολύχρωμα φτερά, λεπτό σώμα και κεραίες: σαν ετελείωσεν ο δείπνος, μία πεταλούδα έψαλλε εις την κιθάραν κάποια ομορφότατα τραγούδια Μπερτολδίνος 167· (σε ιδιάζ. χρ.: πβ. νεοελλ. φρ. βλέπω αστεράκια, ΛΚΝ, λ. αστέρι): Ο μεθυστής εξύπνησεν, τρίβει τους οφθαλμούς του, | κίτρινον είδεν ουρανόν, γεμάτων πεταλούδας, | με το πονγούνι τες μετρά, φυσά και αναχασμάται Κρασοτ. (Eideneier) ΑΟ 2.

#### πεταλώνω.

Το μτγν. πεταλώω. Η λ. και σήμ.

Καλύπτω με λεπτά φύλλα μετάλλου· η μτχ. παρκ. ως επίθ. = επιμεταλλωμένος: χρήματα εφέρασιν πολλά, ασκούς πεταλωμένους | και τούτους άνδρες εκατόν έχουσιν φορτωμένους Ριμ. Βελ. q (Bakk.-v.Gem.) 489.

#### πεταλωτής ο.

Από το πεταλώνω και την κατάλ. -τής. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ. v. Λέξ. και σήμ.

Τεχνίτης ειδικός για το πετάλωμα των υποζυγίων, καλιγωτής: (εδώ σε ρόλο χειρούργου· για τη σημασ. πβ. και Croce 102, Battaglia, λ. marescalco σημασ. 2): Κάμε πούρου νάλθει πάραντα ο πεταλωτής, και το πρώτον οπού να είναι ας μου κόψει τα αντία Μπερτολδίνος 108.

#### πέταμα το, βλ. πέτασμα.

#### πετάρντο το.

Το ιταλ. - βενετ. petardo (Battaglia, λ. petardo<sup>1</sup>, Boerio).

Είδος εκρηκτικού μηχανήματος, το οποίο χρησιμοποιούσαν για να ρίξουν πόρτες σε τείχη, κάστρα, κ.τ.ό. (Για το πράγμα βλ. Battaglia, ό.π.): Φθάνει ο Γιλδάσης εδεκεί μ' όλη τη συντροφιά του, | τες πόρτες για να σπάσουσι, κι ένα πετάρντο άφτου | κι εκείνο δεν εκέντησεν ούτε την πόρτα ανοίγει Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 239<sup>8</sup>.

#### πετάρω.

Από το βενετ. petar (Boerio· βλ. Nourney, Lat. Ital. 122).

(Προσ)δένω, βάζω σε δεσμά, περιορίζω κάπ.: Εσύ 'σαι αιτία κι ο κύρης του θε να τον καρτσεράρει, | κι εσένα σ' ένα κάτεργο θέλει να σε πετάρει Κατζ. Ε' 328.

#### πετάσιον το, Hagia Sophia α 458<sup>19</sup>.

Το μτγν. ουσ. πετάσιον. Τ. πετάσι (Andr., Lex., στη λ., Λάζαρης, Λευκαδ.) και πετάσιν (Σακ., Κυπρ. Β' 729) σήμ. ιδιωμ. με διαφορ. σημασ.

1) Είδος πλατύγυρου καπέλου· (εδώ προκ. για μέρος πολεμικής εξάρτυσης· πβ. και μετώπιν 2β): Εκείνη δε (ενν. η Μαξιμώ) εφόρει ολόχρυσα και λωρίκιον με χρυσά γαστρία, τα δε πετάσια κόκκινα ...· εβάστα δε εις το χέριον της κοντάριον βένετον

χρυσωμένον Διγ. Ανδρ. 390<sup>2</sup>. 2) (Αρχιτ.) προεσοχή στέγης που περιβάλλει ένα κτίριο (βλ. και LBG, στη λ.): (εδώ. προκ. για είδος διακοσμητικού γείσου στον τρούλο του άμβωνα της Αγίας Σοφίας): Εποίησε δε και τον επάνω αυτού (ενν. του τρούλλου του άμβωνος) σταυρόν διά χρυσίου καθαρού λιτρών εκατόν, έχοντα και αυτόν μαργαρίτας απιδωτούς και σειστούς λυχνίτας και πετάσια ολόχρυσα Hagia Sophia φ' 502<sup>10</sup>. Ομοίως και τον τρούλλον του άμβωνος τον έκαμεν ολόχρυσον και με πολύτιμες πέτρες και με μαργαριτάρια απιδωτά. Έκαμε και κανδήλια ολόχρυσα και πετάσια ολόχρυσα, αντί δε τα άνω γυρίσματα του άμβωνος έστησεν λαμπάδες ολόχρυσες Hagia Sophia f 596<sup>30</sup>.

πέτασμα το, Φυσιολ. 363<sup>18</sup>, Θησ. Ε' [17<sup>3</sup>]: πέταμα, Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 479 κριτ. υπ. χφ Α.

Το αρχ. ουσ. πέτασμα. Ο τ. πέταμα και σήμ. ιδιωμ. (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ.)· σήμ. με διαφορ. σημασ. Τ. πέτημαν σε κύπρ. άσμ. (Γιαγκουλή, Πουητάρ. 415) και πέτημα σήμ. ιδιωμ. (Καραν., ό.π.). Η λ. στο Βλάχ· σήμ. ιδιωμ. με διαφορ. σημασ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup>. Δ' 510) και στο ΑΛΝΕ.

(Προκ. για πουλιά) κίνηση στον αέρα με τη χρήση φτερών, πέταγμα: Αι άλλες páλι (ενν. όρνεις) ήσαν ελεύθερες εις το πέτασμα και έπαιζαν και έκαμναν κύκλους και páλιν εκάθιζαν εις τα δένδρα και εκιλαδούσαν ευμορφότατον κιλαδισμόν Διγ. Ανδρ. 375<sup>6</sup>· να είσαι πάντα αδύνατον (ενν. συ, ορτύκι), μυριοκατησχυμμένον, | και τα ταξίδια σου μικρά, το πέτασμά σου ολίγον Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 479 κριτ. υπ. χφ Ζ· (εδώ σε μεταφ.): Τα φτερά που εσήκωσεν ο νους σου | και βάνει τ' ανημπόρετα μέσα του λογισμού σου, | βλέπεσαι, αδέρφι, όσο μπορείς· έβγα απ' αυτή τη ζάλη· | στο πέτασμα που επέταξες μηδέν πετάξεις páλι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 350.

#### πετάσσω.

Πιθ. από το αρχ. πετάννυμι· για πιθ. ετυμ. από τον αόρ. του αρχ. αποτάσσω βλ. Χατζ., Λεξ., στη λ. και Γιαγκουλλής, Κυπρ. διαλ., στη λ. Η λ. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Χατζ., ό.π., Λουκά, Γλωσσάρ.).

Ρίχνω κ. μακριά, εκσφενδονίζω: έφεραν (ενν. οι Γενουβήσοι) μάγγανα και αργαλεία, ότι επετάσσαν πέτρες τόσοσ μακρά ως γιον καλόν δοξάριν Μαχ. 462<sup>15</sup>.

#### πεταστός, επίθ., Βέλθ. 119· απεταχτός· πεταχτός.

Από το πετώ. Ο τ. πεταχτός και σήμ. Τ. πετακτός στο Somav. Θηλ. πεταστή η ως ουσ. (εκιλ. μουσικός όρος.) τον 12. αι. (TLG, Steph. Θησ.), στο Du Cange και σήμ. ιδιωμ. με διαφορ. σημασ. (Λάζαρης, Λευκαδ.), όπως και τ. πιταστή και απιταστή η (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηλείου Α' 302). Η λ. το 10. αι. (Steph. Θησ., στη λ. ,TLG· πβ. και αρχ. επίθ. περιπεταστός) και στο Somav., ό.π.

1) (Προκ. για πτηνό) που βρίσκεται σε πτήση, που πετά: Είντα μιλούσι τα πουλιά ξεύρει, σαν είχ' ακούσει, | όντε γυρίζου απεταχτά και γλυκοκιλαδούσι Πανώρ. Α 268· εις τόπον υψηλόν, εις ένα βουνοτόπιν, | εκεί ευρέθη λαγώς, ελύθη το φαλκόνιν· (παρ. 1 στ.) και πώς εκείνος πεταστόν εκατατόξευσέν τον | και το φαλκόνιν έμεινεν άτρωτον χωρίς βλάβην Βέλθ. 793· (μεταφ.) φρ. παίρνω κάπ. πεταστόν = παίρνω /

πηγαίνω κάπ. με το ζόρι: ειδ' ίσως οπισωπατείς, ου θέλεις ν' ακολουθήσεις! επιαιρνο-  
μέν σε πεταστόν, γορργογυρίζομέν σε (παραλ. 6 στ.). Ως είδασιν αγύριστον παντελώς  
τον σκοπόν του, | οι στρατιώται πάραυτα όρμησαν να τον πιάσουν Βέλθ. 198. 2) Που  
έχει πεταχτεί, που είναι αποτέλεσμα βολής: ως μία σαίτα πεταχτή, που να 'ναι καρ-  
φωμένη, | 'ς κανένα μέρος του κορμιού, κι είναι βαθιά χωσμένη (παραλ. 3 στ.) και  
πόνους μεγαλύτερους αυξάνει και ξαπλώνει Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [57].

#### πετατόν το.

Το ουδ. του επιθ. \*πετατός (<πέτομαι/πετώ πβ. πεταστός και πετάτος) ως ουσ.  
Για τη λ. βλ. Eideneier [Σπανός σ. 231 σημ. 48, 315].

Ονομασία δαιμονικής οντότητας [πβ. ον. Πετόμενη/Πετομένη (Σάθ., MB Ε' 575,  
576) και Πετασία (αντ. 575 σημ. 1) σε εξορκισμούς της Γελλούς]: αερικό, στοιχειώ  
(για μορφή και ιδιότητες δαιμονικών όντων πβ. Κυριακ., Λαογρ. Η', 1921-1925, 478  
«μαγικά γραΐδια... υπό μορφή πτηνών ...» για τη σημασ. βλ. και Eideneier, ό.π., πβ.  
και πέτομαι, Η μητ. ενεστ. ως επίθ. 2): ηρώτησεν ο γαμπρός την νύφην· πώς σε λείσι,  
μιάρόν και ακάθαρτον πνεύμα; Η δε ... είπεν προς αυτόν· εγώ έναν όνομαν ουκ έχω,  
δώδεκα ήμισυ ονόματα έχω· το δε ένα ήμισύ μου Κατερίνα, μάλλον δε και πετατόν.  
Ακούσας δε ταύτα ο γαμπρός φοβηθείς ότι πετατόν εστί η νύφη, μήπως πνίξει αυτόν,  
έπεσεν και ησθένησεν Σπανός (Eideneier) Α 478, 479.

#### πετάτος, επίθ. — Πβ. και πεταστός.

Από το πετώ και την κατάλ. -άτος (Τωμ., Αθ. 77, 1978-79, 4). Πληθ. ουδ. πετάτα  
τα ως ουσ. στην Ηπειρο (Τωμ., ό.π.), όπου και τ. πιτάτους (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρου  
Α' 302). Η λ. και σήμ. στη Χίο (Pern., Ét. linguist. Α' 503).

(Προκ. για πτηνό) που βρίσκεται σε πτήση: ανάμεσά τους ήτονε ατός χρυσόπτε-  
ράτος! και μιαν άσπρη περιστερά εκυνήγαν πετάτος! κι η περιστερά πέταξεν στο  
κουβούκλι σεβαίνει Διγ. Ο 728.

#### πέταυρομάγouλος, επίθ.

Από τα ουσ. πέταυρον και μάγouλο.

(Σκωπτ.) που έχει μάγouλα λεία σαν σανίδες (βλ. Eideneier [Σπανός σ. 315]: πβ.  
όμως και Παπαδ. Α., Λεξ., λ. πέταυρο, σημασ. 2): Ω πανάσχημε ... τριγένη και τρίκω-  
λε, πέταυρομάγouλε, ω πανάτσαλε, ω μουστακάτε, μιάσμα ο θεός να σε πατάξει  
Σπανός (Eideneier) Α 294.

#### πέταυρον το πέταυρον(ν).

Το μτγν. ουσ. πέταυρον (TLG) (<αρχ. ουσ. πέτευρον). Ο τ. πέταυρο και σήμ.  
(ΑΚΝ): βλ. και Τσοπ., Κοινή-ροδ. ιδιώμ. 48.

(Στενόμακρο λεπτό) σανίδι (βλ. Κουκ., Β.Β.Π. Δ' 478): (εδώ για περίφραξη): ως  
επέρασαν ημέραι ολίγαι, όλον τον περιφραγμόν του πατριαρχείου, όπου ήτον γύροθεν  
με παλαιά πέταυρα σεσαθρωμένα, έρρηξεν αυτά, και ήφερεν ασβέστην και λιθάρια  
και κεραμίδες και τούβουλα Ιστ. πατρ. 180<sup>2</sup>.

Εκφρ. πέταυρον Άδου = τα έγκατα του Κάτω Κόσμου ως τόπου τιμωρίας η κό-

λαση [πβ. Π.Δ. Παρ. 9.18 (Rahlf.) πέτευρον Άδου]: Άπαγε, ω καταφρονητή, παύσον,  
μήπως σεαυτόν εις πέταυρον Άδου κατάγεις Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. IV 361.

#### πεταχτάρι το, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [175], [209].

Από το επίθ. πεταχτός (βλ. πεταστός) και την κατάλ. -άρι. Η λ. και σήμ. με δια-  
φορ. σημασ.

(Ξύλινο) δόρυ (Για τη σημασ. πβ. Guarini, 86, 87, 88 *dardo*): Ειδές το πώς για λό-  
γον σου, δίχως κανέναν πόνο, | το πεταχτάρι που βαστώ, στο στήθος μου το χώνω  
Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [244].

#### πετεινάρι(ον) το, Φυσιολ. 372<sup>29</sup>.

Από το ουσ. πετεινός και την υποκορ. κατάλ. -άρι(ον). Η λ. πετεινάριον στο  
Meursius (λ. πετηνάριον). Η λ. πετεινάρι στο Somav. (λ. πετηνάρι) και σήμ.

Μικρός πετεινός: Ο πετεινός γαρ το πουλί ...! (παραλ. 1 στ.) ... γεννά δύο αυγά·  
... | σ' ημέρας τεσσαράκοντα ευθύς εξηπουλιάζουν! γεννούνται πετεινάρια Φυσιολ.  
(Legr.) 180.

πετεινόν το, Φυσιολ. (Legr.) 1095, Φυσιολ. 342<sup>13</sup>, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-  
Πάνου) φ. 361<sup>1</sup> δις, Ιστ. πολιτ. 22<sup>2</sup>, Διακρούσ. 99<sup>2</sup>, Προσοψάς, Δράμα γενν. τυφλού  
894.

Το αρχ. ουσ. πετεινόν (L-S, λ. πετεινός). Η λ. και σήμ. στην έκφρ. τα πετεινά του  
ουρανού.

1) Πτηνό, πουλί: Φυσιολ. 344<sup>11</sup>, Αγαπ. Γεωπον. (Κωστούλα) 246<sup>1</sup> (συν. στον  
πληθ.): Νεόφ. Έγκλ. Γ' 10, Πτωχολ. α 377<sup>1</sup> έκφρ. τα πετεινά του ουρανού (ήδη μτγν.,  
TLG, Bauer): Και τη πέμπτη ημέρα έκαμεν ο Θεός τα ψάρια εις την θάλασσαν και τα  
πετεινά του ουρανού Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 54<sup>1</sup> τα βοτάνια του αγρού  
κανένα μην ανθήσει, | τα πετεινά του ουρανού κι αυτά μη κελαδήσουν, | αλλά τα πά-  
ντα θλιβερά να κλαύσουν, να θρηνήσουν Διακρούσ. 111<sup>16</sup> (εδώ με το επίθ. αξίος σε  
αντιδιαστολή με τα πτηνά που δεν πετούν): Διά το κρέας των αερίων πετεινών Α-  
γαπ. Γεωπον. (Κωστούλα) 191 τίτλ. (προκ. να δηλωθεί κατάρα· βλ. και Κουκ., ΒΒΠ Γ'  
335): τάχιον να απολεσθώ ψυχή τε και καρδιά! κατάβρωμα να γενώ εις τα θηρία, των  
πετεινών στα όρη Διγ. Α 882: Κρείττον γαρ ίνα γένωμαι των πετεινών γε βρώμα! παρ'  
ότι πάλιν να στραφώ του ποταμού εξοπίσω Βέλθ. 273. 2) Πετούμενο (εδώ προκ. για  
έντομα): έστιν γαρ η μύρμηξ μικρά εν πετεινοίς (έκδ. εμπειτηνής· διορθώσ.), μέγιστα  
δε τα έργα αυτής Φυσιολ. (Zur.) XX3b<sup>2</sup>.

πετεινόπουλον το, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 216<sup>1</sup> πετεινόπουλο(ν),  
Δεφ., Λόγ. 315, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 195.

Από το ουσ. πετεινός και την υποκορ. κατάλ. -πουλον. Ο τ. πετεινόπουλο στο  
Βλάχ. Η λ. (γρ. πετεινόπουλλον) στο Du Cange, λ. πετεινός, και σε έγγρ. του 16. (Βι-  
σβίζ., ΕΑΙΕΔ 4, 1951, 14, 37, 38, 94, 97) και 17. αι. (Γκίνης, ΕΕΒΣ 39/40, 1972/73, 218).

Μικρός πετεινός: Το κρέας των αρσενικών ζώων είναι ... θερμότερον αμή των θη-  
λυκών είναι ψυχρόν ... και δι' αυτό δίδομεν του αρρώστου το καλοκαίρι πουλάδα, όπου

δεν έχει τόσην θερμότητα ως το πετεινόπουλον Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 191· (σε παρομοίωση): εφύγασι (ενν. οι Τούρκοι), μη λάχει να τσι φτάξω, και όλους σαν πετεινόπουλα άπονα να τσι σφάξω Φορτουν. (Vinc.) Β' 90.

**πετεινός** ο, Σταφ., Ιατροσ. 3<sup>63</sup>, Ιατροσ. 22<sup>117-118, 121</sup>, Χρον. Μορ. Η 2203, Κομνηνής Αννας Μετάφρ. 108, Gesprächb. 37<sup>21</sup>, Φαλιέρ., Ενύπν. (v. Gem.) 123, Ιατροσόφ. (Οικονομία) 99<sup>20</sup>, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2996, 3174, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσολου) 6<sup>1,9</sup>, 10<sup>2,3</sup>, 65<sup>1</sup>, 79<sup>4,7</sup>, Βοσκοπ.<sup>2</sup> 470, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. κς' 74, 75· **πέτεινος**, Πεντ. Λευιτ. XI 19.

Το μτγν. ουσ. **πετεινός** (TLG, L-S Suppl.). Για τον τ. πβ. Αιτωλ., Μύθ. 6 τίτλ. Τ. **πέτεινους** (Χριστοδούλου, Κουζιαν. 480, λ. **πέτνους**), **πέτουνους** (Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Καστορ. 177) και **πέτνους** (Χριστοδούλου, Κουζιαν., ό.π., Σβαρνόπ., Γλωσσ. Βερ. 72, Κοσμάς, ΛΔ 11, 1966/67, 107) σήμ. ιδιωμ. Η λ. και σήμ.

Το πτηνό **πετεινός**, κόκορας: Εάν έχεις εις το σπίτιν σου γυνάικας δύο και μάχονται προς αλληλαιο ... γράψον τους αυτούς ψαλμούς με το αίμαν του μαύρου πετεινού ... και θέλεις ειρηνεύσει Σταφ., Ιατροσ. 23<sup>165</sup>. Ο πετεινός εφώναξεν, ο λέοντας υπάγει, (ότι φοβάται περισσά τον πετεινόν σαν κράξει ...) Αιτωλ., Μύθ. (Παράσολου) 65<sup>4,5</sup> φρ. λαλεί ο πετεινός = ξεμερώνει (Για το πράγμα βλ. Θαβώρ., Προσδιορ. ημερον. 116-117· η φρ. και σήμ. ιδιωμ. (Πασπ., Γλωσσ. 200, Θαβώρ., ό.π., 117-118)· πβ. φρ. έως εβόησεν αλέκτωρ πιθ. μτγν., L-S, Du Cange, TLG): Όταν επέρασε ο καιρός το πλέον δε της νύχτας, και ελάλησεν ο πετεινός, εκείνοι ... Χρον. Μορ. Ρ 2203.

**πέτο** το.

Από το ιταλ. *petto* (Ανδρ., Λεξ.)· πβ. και βενετ. *peto* (Boerio). Η λ. και σήμ. με διαφορά σημασι.

Στήθος· (συνεκδ.) ο θώρακας της πανοπλίας: Ήγραφα, ..., άρματα ζηλεμένα να μας φέρουν απ' τη Φραγκιά για σένα και ογιά μένα. Ήγραφα να μας πέψουνι ..., δυο ντάργες, δυο μανόπολες, δυο πέτα, δυο σουφιώνια Φορτουν. (Vinc.) Γ' 4· Ακόμη, εσάς σοφότατοι σύμβουλοι, εδώ σας δίνω το πέτο και το έλμο μου, ως πρέπει σας αφήνω εις θύμηση παντοτινή πως έχουσι γραμμένα το όνομά σας στην καρδιά και προσκυνού πασένα Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρόλ. 78.

**πέτομαι**, Λόγ. παρηγ. Ο 381, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 321, Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 202 κριτ. υπ., Φλώρ. 1320, Σαχλ. Α' (Wagn.) Μ 339, Ερωτοπ. 232, Λίβ. Ρ 1308, Λίβ. Sc. 1883, Λίβ. Esc. 818, 819, Λίβ. (Lamb.) Ν 695, Λίβ. Ν 2717, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2617, Αχιλλ. Ι 745, Φυσιολ. (Legr.) 226, Θρ. Κων/π. Β 81, Ch. pop. 800, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 200<sup>ν</sup>, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 1063, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσολου) 139<sup>4</sup>, Κυπρ. ερωτ. 95<sup>38</sup>, Πανώρ. Ε' 47, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 621, Ιστ. Βλαχ. 1900, 1901, Διγ. Άνδρ. 378<sup>5</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 613, Β' 166, Στάθ. (Martini) Πρόλ. 32, Ροδινός (Βαλ.) 89, Λεηλ. Παροικ. 138, Διγ. Ο 250, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 300<sup>15</sup>, κ.α.· υποτ. αορ. πτώμαι, Κορων., Μπούας 70· **απέτομαι**, Διγ. Αλ. V 54, Εκατόλ. Μ 21, 45. — Βλ. και πετώ.

Το αρχ. **πέτομαι**. Τ. **πέτουμε** σήμ. στο ιδίωμα της Σάμου (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ.,

λ. πιτώ). Η λ. στο ΑΛΝΕ και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 512, Αραβαντ., Ηπειρωτ. Γλωσσάρ., Τσιτσέλη, Γλωσσάρ. Κεφαλλ., Λάζαρης, Λευκαδ.).

1) Πετώ, φτερουγίζω α) (προκ. για πουλί): Ιερακοσ. 339<sup>10</sup>, Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 462, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 64<sup>ν</sup>· β) (προκ. για τον Έρωτα): Πανώρ. Ε' 56<sup>·</sup> γ) (σε ιδιάζ. χρ. προκ. για βιβλίο): αυτό το βιβλίον του Διατί πετά και περνά όλα τα μυαλά των ανθρώπων. Εις αυτό σπουδάζουν όλα τα έθνη, μικροί και μεγάλοι. Όλοι αγαπούν να το ηξεύρουν αυτό το βιβλίον. Μάλιστα και τώρα οπου εδω μιλώ, πέτεται μέσα εις τον νουν των πολλών και επιθυμούν να μάθουν διατί το γράφω ετούτο Ροδινός (Βαλ.) 89. 2) (Προκ. για ορμητική κίνηση) τρέχω γρήγορα, ορμώ: Αργυρ., Βάρν. Κ 185, Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 87, Αχιλλ. (Smith) Ν 627. 3) (Μεταφ.) διαδίδομαι, εξαπλώνομαι· η φήμη τους (ενν. των Μυρμιδόνων) λαμπρά πέτεται προς τα ύψη και τες ανδρείες των αλλών βούλεται να καλύψει Αχέλ. 285. 4) (Μεταφ.) υπερηφανεύομαι, καυχώμαι, είμαι αλαζόνας: ο πλούσιος εις τα πλούτη του πέτεται και καυχάται Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 30· Ακόμα δεν σ' απάντεχα (ενν. σε, Χάρε), γιατί 'μουν πολλά νέος, στη νιότη μου επέτουμεν, μα 'γώ 'μουν γελασμένος Αλφ. 11<sup>4</sup>· ο άνθρωπος ... σηκώνεται, υψώνεται και πρήσκεται με αυτό το πάθος της υπερηφάνειας, απέκει σκορπίζεται και καταντά εις το μηδετίποτες. Πολλοί πέτονται, πολλοί υψώνονται Ροδινός (Βαλ.) 122. 5) (Μεταφ.) χαίρομαι πάρα πολύ, «πετώ από τη χαρά μου»: Η Αρετούσα επέτουντο κι ήτο χαρά γεμάτη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1411.

Η μτχ. ενεστ. ως επίθ. = 1) Που πετά στον αέρα, ιπτάμενος α) (προκ. για πουλί): Σαχλ. Α' (Wagn.) ΡΜ 8, Αργυρ., Βάρν. Κ 184<sup>·</sup> β) (προκ. για πρόσωπο): κάποιοι στρατιώται πετόμενοι, οπου ήτον καθαένας φως, επεριπάτουν εις αυτήν (ενν. την πόλιν) Βενετσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 124<sup>·</sup> γ) (σε ιδιάζ. χρ. προκ. για βιβλίο): Ήρα τους οφθαλμούς μου και είδον και ιδού τόμος πετόμενος Ροδινός (Βαλ.) 89. 2) Μαγεμένος (Για τη σημασι. βλ. Eideneier [Σπανός σ. 315, λ. πετατόν]· πβ. και ά. πετατόν): πετόμενον σπίτιν, άρκλαν άλογα, μία λακινία πανία, σκρόφας αμπέλιν και φυτεϊαν λύκους Σπανός (Eideneier) Β 126.

Το ουδ. της μτχ. ενεστ. ως ουσ. = πουλί, πτηνό: κτήνη ... και θερία, παν ερπετόν του κόσμου, συρνάμενα, πετόμενα, μικρά τε και μεγάλα, όρισεν (ενν. ο Θεός) εις υπακοήν να είναι του πρωτοπλάστου Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1554.

**πετόνι(ν)** το, Λίβ. Ν 2157.

Πιθ. από το αρχ.-μτγν. ουσ. **επιτόνιον** (Lambert [Λίβ. σ. 486], LBG, λ. **πετόνι(ον)**)· πβ. **πετόνιον** τον 9. αι. και στον (Ψευδο-)Ζωναρ., **πετόνιον** σε σχόλ. (TLG, LBG). Τ. **πετόν'** (Παπαδ. Α., Λεξ. και Τομπαϊδ.-Συμεων., Συμπλ. Παπαδ. Α. Λεξ., λ. **πετόνιν'** κατά Καραποτόσογλου <τουρκ. *petni*, ΑΠ 37, 1982, 232) και **πετόνι** (Ανδρ., ΛΔ 2, 1940, 146 <ουσ. *πετονέρι*) σήμ. ιδιωμ.

(Πιθ.) κρουνός, βρύση (βλ. Δημητράκ.): μέσον εις αύτο (ενν. το μεσοκήπιν) έκειτο ναλόκτιστος φισκίνα, ναλίν το πλάτος, τα πλευρά, το ύψος και το κτίσμα, ναλία και τα πετόνια και οι νεροαγωγές της Λίβ. Sc. 1320.

**πετουμενούτσος** ο, Μπερτολδίνος 157.

Από την ουσιαστικοπ. μτχ. πετούμενο (βλ. πετώ) και την κατάλ. -ούτσος <ιταλ. -uccio (Για την κατάλ. πβ. και παιδούτσος).

**α)** Παλιόπουλο, χαζοπούλι: Εγώ τα έδεσα (ενν. τα πουλιά) ένα με τ' άλλον σε μίαν μακράν κλώναν, και ήλθεν ο νίβιος και τα άρπαξεν όλα ... Διατί εγώ είχα βάλει εκείνο το άσπρον εις την κεφαλήν της κλώνας, και αν εσύ είχες τα ιδεί ήθελες σκάσει από τα γέλια με το να βλέπεις εκείνο τον πετουμένουτσον, οπού μετά βίας ημπορούνε σε έναν καιρόν να παίρνει τόσον κοπάδιον αυτ.: **β)** (μειωτ., για πρόσωπο) άμυαλος, ανόητος: Πετουμένουτσος είσαι εσύ, ζο και ξεμυαλισμένε. Το λοιπόν, άφησες το όρνεον και άρπαξεν τα πουλιά; αυτ.

**πέτρα (I)** η, Τρωικά 533<sup>1</sup>, Σταφ., Ιατροσ. 71<sup>78</sup>, Διγ. Z 2202, 3108, 3362, Βέλθ. 1230, Λίβ. P 52, 54, 141, 2659, Λίβ. Sc. 169, 524, Λίβ. (Lamb.) N 73, 75, Λίβ. Esc. 937 δις, 2750, Λίβ. N 2435, 2458, Ιμπ. 552, Μαχ. 176<sup>6</sup>, 434<sup>35</sup>, Πεντ. Γέν. XXVIII 11, XXIX 2, Δευτ. XXV 13 δις, XXVIII 36, Αχέλ. 1101, Πανώρ. Πρόλ. 57, B' 275, Ιντ. κρ. θεάτρ. Γ' 10, 59, Βοσκοπ.<sup>2</sup> 69, 183, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1318, 1330, Θυσ. (Bakk.-v.Gem.) 72, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 44 (πολλάκις), Φορτουν. (Vinc.) Γ' 691, Διγ. O 1945, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 182<sup>16</sup>, 186<sup>16</sup>, κ.π.α.

Το αρχ. ουσ. πέτρα. Η λ. και σήμ.

**1)** Πέτρα, λίθος: Πέτρες εκ τον συγχαλασμόν πολλές αντιπηδούσαν! και χάμαι και προς άνωθεν με δύναμιν πετούσαν Αχέλ. 1538· Πολλάκις τύπτουσιν αυτοús (ενν. τους καλόγηρους) με πέτρας και λιθάρια, εκτίλλοντες τας τρίχας των ως άγρια λεοντάρια Παΐσ., Ιστ. Σινά 337· όντεν ο ήλιος καίει πέτρες και ξύλα, όλοι σιμώνουν στον δεντρού τα φύλλα, τότες πάγει ο βοσκός, δροσιό γυρεύγει Βοσκοπ.<sup>2</sup> 461· τα βουνία εσκιρίτζον, εχόρευον αι πέτραι, ανέβλυζον οι ποταμοί, ηγάλλοντο τα δένδρα, ο αήρ εφαιδρύνετο εν τη χαρά εκείνη Διγ. (Trapp) Gr. 1789· εκιλαδούσα τα πουλιά, τα σπήλι' αντιλαλούσα, τα ζα τση προσεγέρνοντα κι οι πέτρες την τιμούσα (ενν. την Πανώρια) Πανώρ. Α' 320· ένα μεγάλο θάμασμα στο παραθύρι εγίνη: οι πέτρες και τα σίδερα κλαίσι την ώρα κείνη! κι επέφταν οι σταλαματιές τση πέτρας, του σιδέρον, κι η Αρετούσα τσ' ηύρ' εκεί σαν αίμα ταχυτέρου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1568-69· (προκ. για το χαρακτηρισμό προσώπου, της ανθρώπινης καρδιάς, του ανθρώπινου σώματος κ.ά. για να δηλωθούν κυρίως έννοιες όπως της αναισθησίας ή της σκληρότητας (κυριολ. και μεταφ.)): αν ουκ επλάσθης εκ την γην και ουκ ήσουν εκ του κόσμου, ήσουν από το σίδηρον και απόκομμαν εκ πέτρας, ου μη το είχαν παράξενον, εάν ουκ ησθάνου! την δύναμιν την άπειρον των ερωτοκρατόρων Λίβ. P 2656· Για 'δέ, κυρά μου, 'στόρησε και βάλε με τον νου σου! πόσους δαρμούς μ' εδείρασιν οι έρωτες διά σένα! και αν είσαι πέτρα, υπόμενε, ή κάστρον, να προδώσεις Ερωτοπ. 628 (πβ. «πέτρα της υπομονής», βλ. Hesseling-Pernot, [Ερωτοπ. σ. 55 σημ.])· πέτρας αν είχες αισθησιν και σιδηράν καρδίαν, να με εσυνεπάσχισες, αν έμαθες τά πάσχω Λίβ. N 1146· εγώ δε (ενν. ο Αχιλλεύς) μόνος και μοναχός όσους αν εύρω θέλω, εάν έχουν πέτρας σώματα, ως χόρτον να τους κόψω Αχιλλ. (Smith) N 220· έχω να με κωλύει η αδελφική αγάπη, οπού νικά κάθε λογής καρδίαν, αν ήτον και σκληροτέραν απ' αυτήν την πέτραν την άψυχον Μεταξά, Επιστ. 47<sup>32</sup>· (με το ραγίζω): Ως δε πληροφορήθηκεν (ενν. ο Βέλθανδρος) τον θάνατον Φιλάρμου, βαρέως ενεστέναξεν από καρδιάς μέσης! έκλαν-

σεν, εθρηνήθηκεν αυτός και η Χρυσάντζα! και απ' την θλίψιν την πολλήν κι οι πέτρες ερραγίσαν Βέλθ. 1279· Εσείς, βουνά, θρηνήσετε και πέτραι ραγισθείτε, και ποταμοί φυράσετε και βρύσες ξεραθείτε, διατί εχάθη το κλειδί όλης της οικουμένης Θρ. Κων/π. Η 3· (σε παροιμ. χρ.: βλ. και Κουκ., ΒΒΠ C', 343-345): Δυνάμωσε τα δάκρυα σου, δίπλωσε παρακάλια, γιατί κι η πέτρα εκ το σκoinί τρώγεται αγάλια, αγάλια Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 412. **2)** (Κατ' επέκταση) πέτρινος όγκος, βράχος: Φυσιολ. 352<sup>25</sup>, Hagia Sophia f 587<sup>17</sup>, Λίβ. P 1888, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 173. **3)** (Ναυτ.) βραχώδης όγκος που εξέχει από τη θάλασσα, σκόπελος: Ιμπ. 529, Μαχ. 94<sup>19</sup>, Πορτολ. Α 75<sup>7</sup>. **4)** Οικοδομικός λίθος: Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 156<sup>4</sup>, Hagia Sophia f 584<sup>45</sup>, Διγ. Ανδρ. 399<sup>6</sup>. **5)** Πολύτιμη πέτρα, πετράδι: Τον ... σταυρόν του Χριστού αφήκεν τον εις τα άγια των αγίων με πολλύν χρυσίον και μαργαριτάριν και πέτρες Μαχ. 6<sup>9</sup>· εκουρτζέψαν το σπίνιν του πρίντζη και ηύραν ... ασήμιν και χρουσάφιν, πέτρες και μαργαριτάριν Μαχ. 434<sup>35</sup>· Δείχνουν του μικρήν πέτραν, είπαν του: «Ειπέ μας, γέροντα, τι ν' αξίζει η πέτρα;» Πτωχολ. P<sup>1</sup> 11, 13· (με τα επίθ. ακριβή, ατίμητη, πολύτιμη): επρόσταξε (ενν. ο αυτοκράτωρ) να του κάνουν μίαν πορφύραν κόκκινην, ρούχον βασιλικόν και να το στολίσουν με ακριβές πέτρες και μαργαριτάρια Εγκ. αγ. Δημ. 112<sup>247</sup>· αν έν' κι η τύχη ανοίγει μου χρυσοπελεκημένες! τες πόρτες, και μ' ατίμητες πέτρες περιζωσμένες ... Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 236· Εστόλισε δε αυτήν (ενν. την Αγία Τράπεζα) ολόγυρα με χρυσάφι και ασήμι και με μαργαριτάρια και με πολύτιμες πέτρες Hagia Sophia f 595<sup>22</sup>. **6)** (Προκ. για την ουσία, τη σύσταση της πέτρας: πβ. ήδη μτγν. σημασι.): έστησεν ο Ισακώβ στέμα εις το τόπο ος εσύντυχεν μετ' αυτόν, στέμα πέτρας· και εσυγκέρασεν απάνου της συγκέρασμα και έχυσεν απάνου της λάδι Πεντ. Γέν. XXXV 14· το κάστρον ... ήτον πέτρα βουνόπουλον, το οποίον φαίνεται έως την σήμερον έρημον χωρίς κανένα κτίσμα Δωρ. Μον. XXVIII. **7)** (Ιατρ.) σκληρό σώμα μικρού μεγέθους από άλατα που σχηματίζεται σε ορισμένα όργανα του σώματος: Λέγεται πως ο αυτός ... βασιλεύς ο Λέων είχεν μίαν αρρωστίαν πολλά κακοιάτρευτον, οπού λέγομεν οι Ρωμαίοι λιθίασιν, οδιατί γεννούνται εις τον άνθρωπον κάποιες πέτρες οι οποίες δίδουσιν πολύν και μεγάλον τον πόνον εις τον άνθρωπον Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 435· Ομοίως και το γλυκόν (ενν. κρασί) και ταρασσει τα εντόσθια, πρήσκει το σκώτι και την σπλήναν, δίδει δίψαν πολλήν και γεννά την πέτραν Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 184. **8)** (Ιδιάζ. χρ.) βαρίδι: Είς άνθρωπος επούλει κρέας την λίτραν άσπρον α' και είχεν πέτρες δ', οπού εξυγίασεν, και μετ' αυτές τες δ' πέτρες έως λίτρας μ' μονοκόμματον επούλησεν, μίαν λίτραν και β' και γ' έως μ'. Ζητώ μαθείν, εκείνες οι πέτρες πόσα εβάριεν καθαμία Rechenb. 57<sup>1,2,3</sup>.

**Εκφρ. 1)** (Προκ. για τη στερεότητα, το απαρασάλευτο της χριστιανικής πίστης) πέτρα της πίστεως (πβ. και Lampe, Lex., λ. πέτρα 3b, e): Στερέωσόν μας, Κύριε, της πίστεως εν πέτρα, και τοις εχθροίς χριστιανών δικαίως αντιμέτρα Ιστ. Βλαχ. 2637. **2)** Πέτρα πνευματική (πβ. Κ.Δ. Επιστ. Παύλ. Κορ. Α' 10.4, Bauer, λ. πέτρα 1a) = ο Χριστός: δεν λέγει ο Παύλος, πως η πέτρα, οπού εβάρεσε με την ράβδον ο Μωυσής, αυτή ακολούθα, αλλά η πνευματική πέτρα· πνευματικήν δε πέτραν λέγει τον Χριστόν, ο οποίος νοερώς ακολούθα εις όλας τας χρείας των Εβραίων Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 44. **3)** Πέτρα του μύλου = μυλόπετρα (βλ. Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Παράφτ. 107): όποιος σκανδαλίζει ένα από τους μικρούς ετούτους οπού πιστεύουσιν εις εμένα, κα-



λύτερόν του είναι να κρεμασθεί πέτρα του μύλου εις τον λαιμόν του και να καταποντισθεί εις το πέλαγος της θαλάσσης Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. ιη' 6. 4) Πέτρα ριζιμαία/ριζιμιά = σκληρό πέτρωμα στη γη, ογκώδης λίθος (βλ. Αλεξίου [Κρ. πόλ. σ. 606], Πλατάκης, Κρητολ. 12-13, 1981, 147): ευθύς την κόρην έλαβεν (ενν. ο Ακρίτης) εκ της χειρός εκείνος! και ανεκάθισεν αυτήν εις πέτραν ριζιμαίαν! και ταύτην επαρήγγειλεν λέγων τοιούτον λόγον Διγ. Ζ 2026: εγεμώσα τσι με χώμα κι εκουκλώσα! τσι λάκκους των Χριστιανών, και μέσα εκεί απομείνα,! γιατ' ήτο πέτρες ριζιμιές και δεν εκάνα μίνα! ν' ανάψου να τους κάψουνε κι αποδεκεί να βγούνε Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 480<sup>20</sup>. 5) Πέτρα του τάφου = (συνεκδ.) ταφόπετρα: τον εσκέπασεν η μαύρη πέτρα του τάφου διά την τύχην μας Χίκα, Μονωδ. 86. 6) Πέτρα τσ' αστραπής = αστροπελέκι, κεραυνός (βλ. και αστραπή 2): Ωσάν την πέτρα τσ' αστραπής που ομπρός στα νέφη αξάφτει! κι απόκεις έρχεται στη γη, πύργους, χαράκια βλάφτει και με βροντή απ' τα νέφαλα και με φωτιά κινήσει ... Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1685. 7) Πέτρα χεριού = πέτρα για λιθοβολισμό: αν με πέτρα χεριού ος να απεθάνει μετ' αυτήν τον έδειρεν και απέθανε, φονεάς αυτός: θανατωμό να θανατωθεί ο φονεάς Πεντ. Αρ. XXXV 17. 8) (Προκ. για μέτρο απόστασης) ρίψιμον μιας πέτρας: δεξιά κάτωθεν της Αναλήψεως, ως ρίψιμον μιας πέτρας, είναι το σπήλαιον της οσίας Πελαγίας Προσκυν. Κουτλ. 390 143<sup>5</sup>. 9) Σαν πέτρα = βαρύς/είς: άβυσσες τους εσκέπασαν εκατέβηκαν εις τα βυθή σαν πέτρα Πεντ. Έξ. XV 5.

**Φρ. 1)** Πετώ/ρίπτω πέτρες = λιθοβολώ, πετροβολώ (με τη βοήθεια ειδικού μηχανήματος): τες μπόμπες εκεντούσα,! και πέτρες ανερίφνητες βάνοντας επετούσα (ενν. οι Τούρκοι)! εις άρχοντες, εισέ φτωχούς, σε νέους, σε παπάδες Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 468<sup>2</sup> εις τα σάρμπανα πέτρες χοντρές εβάνα! και ρίχτοντας εισέ πολλούς εδάκαν κι αποθάνα Τζάνε. Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 496<sup>7</sup>. 2) Κάνω πέτρα την καρδιά = σκληραίνω, υπομένω: την ευχή σου εζήτηξα, δος μου τη μην αργήσεις! και κάμε πέτρα την καρδιά, να μου ξελησμονήσεις. Την αφορμή τση μάνας μου μην τηνε πεις, να μάθει! είναι 'χα κι εξορίστηκα κι ετέλειωσα στα πάθη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 864: Σάρρα, άμε, κάμε προσευκή, δέηση στο Θεό μας! και κάμε πέτρα την καρδιά εδά στο μισεμό μας Θυσ. (Bakk-v. Gem.) 496. 3) (Προκ. για ολοκληρωτική καταστροφή) ουκ έμεινε πέτρα προς άλλην πέτρα! πέτρα δεν αφήκασιν απάνω σε μιαν άλλη/ δεν θέλει αφήσει πέτρα επί πέτρα (βλ. και λίθος 10ε και Επιτομή, λίθος Φρ. 5. Πβ. Κ.Δ. Ματθ. 24.2): εάν γαρ και μετέπεσε σταν ασεβών τας χείρας,! αγιάν, αγιάν την ειπέ, ω Κωνσταντίνου πόλη,! η πίστις των χριστιανών, η δόξα και το κάλλος! εάν γαρ να μη έμεινε πέτρα προς άλλην πέτρα,! τον τόπον άγιον τον ειπέ της Κωνσταντίνου πόλης Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 39: έτσι την εχαλάσας (ενν. την εκκλησιά) με προθυμιά μεγάλη! και πέτρα δεν αφήκασιν απάνω σε μιαν άλλη Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 199<sup>24</sup> δεν θέλει αφήσει (ενν. η κατάρα των πνευματικών πατέρων) πέτρα επί πέτρα, αμή όλα θέλει τα αφανίσει Μαλαξός, Νομοκ. 119 δις. 4) Να δώσω εις πέτραν = να χτυπήσω πάνω σε μια πέτρα (βλ. Τσολάκης [Γλυκά, Στ. σ. 32]): βλέπεις, απήρε με η χολή, το τι λαλώ ουκ εξεύρω,! έβρασεν η καρδιά μου, παρέκει ουδέν βαστάζω! να δώσω εις πέτραν και λυθώ, να ποίσω θέαμα μέγα,! από στενοχωρίας μου να πνίξω τον εαυτόν μου Γλυκά, Στ. 287.

Η λ. ως τοπων.: Μαχ. 560<sup>34</sup>, Πορτολ. Α 121<sup>10</sup>, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 182.

**πέτρα (Π)** η' ρίπτει πέτρες απέσω Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 300, εσφαλμ. γρ. αντί πετρές: διόρθ. Ξανθ., Βυζαντίς 1, 1909, 356. — Βλ. πετρεά.

**πετραδάκι** το, Ροδινός (Βαλ.) 134.

Από το ουσ. πετράδι και την κατάλ. -άκι. Η λ. στο Βλάχ., σε έγγρ. του 18-19. αι. (Βισβίζ., ΕΚΕΙΕΔ 12, 1965, 92) και σήμ.

Μικρή πέτρα: θέλεις ιδείν εις εκείνους οπού συνηθούν να βαστούν τα παπούτσια τους σωστά και ίσια με τα ποδάρια τους, ... αν συνέβη και σέβει κανένα πετραδάκι ή ολιγούτσικο άμμος ή χώμα, πάραυτα τους δίδει πείραξιν Ροδινός (Βαλ.) 134.

**πετράδι** το, Διγ. Α 254, 265, Πτωχολ. Β 196, 203, 401.

Από το ουσ. πέτρα και την κατάλ. -άδι. Η λ. το 18. αι. (Στεφανόπ., Βιβλ. Στεφανόπ. 102), σε σημείωμα του 19. αι. (Σκουβαρά, Ολυμπιώτ. 43) και σήμ.

Πολύτιμος ή ημιπολύτιμος λίθος: είμαι λιθογνώστης! και γνωρίζω τα λιθάρια,! τα πολύτιμα πετράδια,! χάρη λόγου σαν διαμάντια,! σαν σμαράγδια, σαν ζαφείρια Πτωχολ. Β 63: ήλθεν ένας μπεζεριάνης! εκ τους μακρινούς τους τόπους (παροαλ. 2 στ.) κι έφερεν ένα πετράδι,! πολυτίμητο λιθάρι,! και το είχε φυλαγμένο,! σε χρυσό κουτί βαλμένο Πτωχολ. Β 186 (σε παρομ.): Τις είδε τέτοιαν λυγερήν, νά 'ναι ωσαν άνθος τρυφερή! Έλαμπεν πάντα το βράδυ, ωσαν πολυφέγγον πετράδι Διγ. Α 262.

**πετραίος**, επίθ., Σταφ., Ιατροσ. 4<sup>100</sup>.

Το αρχ. επίθ. πετραίος.

Πέτρινος, βραχώδης (με το ουσ. ιχθύς: η χρ. ήδη στον Αριστοτέλη και Ιπποκράτη, βλ. TLG: πβ. χρ. με το ουσ. ιχθύδιον ήδη αρχ.) είδος ψαριού που ζει σε πετρώδη βυθό, πετρόψαρο (βλ. και Κουκ. ΒΒΠ Ε' 79, 339): Περί υδέρων, ήτοι όταν πρησθή όλον του σώματος .... Η δε τροφή αυτού αυτή: φακήν μη τρώγη ... μήτε παστά, μήτε τρυφερά, ειμή πετραίους ιχθύας Σταφ., Ιατροσ. 4<sup>97</sup>.

Το θηλ. του επιθ. ως τοπων.: Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 6.

**πετράκι** το.

Από το ουσ. πέτρα και την κατάλ. -άκι. Τ. πετράκιν σήμ. στο ποντ. ιδίωμα με διαφορ. σημασ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Μικρή πέτρα (υποτιμ.): «Ειπέ μας, γέροντα,! τι ν' αξίζει η πέτρα;»! Απολογάτ' ο γέροντας! ομπρός εις τον βασιλέα:! «Άκουσε, αφέντη βασιλεύ,! διά τούτον το πετράκι! έν μικρόν αξιάζει πράγμαν:! έναν κουφόν καρύδιν! και έναν μικρόν σκακίν» Πτωχολ. Ρ' 17.

**πετρανθείς**, μτχ.: Παράφρ. Χων. (Νυκίτ. Χων., Βόνν., 228, κριτ. υπ.), πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί πέτραν θεις διορθώσ.

**?πετραρία** η' τετραρέα, Παράφρ. Χων. (Νυκίτ. Χων., Βόνν., 372, 672, κριτ. υπ.) τετραρία, Παράφρ. Χων. (Νυκίτ. Χων., Βόνν., 218, κριτ. υπ.).

Από το ουσ. πέτρα: πβ. και μεσν. λατ. *petraria* (Du Cange, Lat., Niermeyer, Med. Lat. Lex., Kahane, Sprache 407). Ο τ.(:) τετραρέα (για την ετυμ. του οποίου και τη σχέση πετραρίας-τετραρίας βλ. Kahane, ό.π.) τον 8-9. αι. (TLG) και στο Meursius,

όπου και ο τ. τετραρία (λ. τετραρεία)· για μτγν. (ι) μνεία του τ. τετραρία βλ. στο Steph., Θησ., λ. τετραρεία. Τ. πετραρέα τον 7. αι. (LBG). Η λ. τον 7. αι. (Lampe, Lex.) και στο Meursius, λ. τετραρεία.

Πολιορκητική μηχανή, καταπέλτης: διά μυρίων μηχανών και τετραρέων τους εντός του κουλά Φράγκους συνταράσσαν και εκφοβών Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 103· από των τείχων του κάστρου της πόλεως λίθους μετά των τετραρέων ρίπτοντες τους Λατίνους εξέπληττον Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 720, κριτ. υπ.).

**πετραχήλι(ν)** το, βλ. επιτραχήλιον.

**πετρέα** η· **πετρία**, Μαχ. 230<sup>1</sup>· **πετριά**· πληθ. **πετρέες**, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 300 (έκδ. πέτρες· διόρθ. Ξανθ., Βυζαντίς 1, 1909, 356), Παϊσ., Ιστ. Σινά 352.

Από το ουσ. πέτρα και την κατάλ. -έα. Ο τ. **πετρία** σε έγγρ. του 13. και 15. αι. (Act. Ivi. III 61<sup>30</sup>, Act. Dionys. 21<sup>107</sup>, 25<sup>129</sup>) και σήμ. στο τσακων. ιδίωμα (Κωστ., Λεξ. τσακων.). Ο τ. **πετριά** στο Soman. και σήμ. Τ. **πετρά** και **πετρέ** στο κρητ. ιδίωμα (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 512, Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδίωμ.), καθώς και τ. **πιτριά** σήμ. ιδίωμ. (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ.). Η λ. στο Du Cange (πληθ.) και στο Du Cange App., σε παροιμ. του 13.-14. αι. (βλ. Krumb., Sprichw. 75, 114, 117) και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ.).

1) Πέταγμα, ριζίμο πέτρας: ένας λεβέντης βλέποντας το κάλλος, | οπού 'χε ο Σταυρωμένος ο μεγάλος, | που στ' Άγιον Βήμα απάνω είναι βαλμένος (παραλ. 1 στ.), και δε μπορώντας στα ψηλά να σώσει (παραλ. 1 στ.) έσυρε μία πετριά και εκτύπησέν του | και απ' το πετρό κομμάτι ετσάκισέν του Λεηλ. Παροιμ. 499. 2) Χτύπημα από το ριζίμο πέτρας: Περί τον πόλεμον του Αίαντος μετά του Εκτόρου, όταν έδωκεν ο Αίας τον Έκτορα πετρέαν εν τοις στέρνοις και έμεσεν αίμα και έπεσεν εν τη γη αποθαμένος Ερμion. Π τίτλ. μετά στ. 277.

**Φρ.** ρίκτω πετρέες απόξω = κάνω υπαινιγμούς, μιλά με υπονοούμενα (βλ. Κουκ. ΒΒΠ Ε' Παράρτ. 33, πβ. φρ. ρίχνω πετρίές σήμ., ΛΚΝ): όντε του φέρουνιν να φα το γέμαν ή το δείπνον (παραλ. 1 στ.) αν είν' και αρέσει του το φα, ρίκει πετρέες (ενν. ο φυλακάτορας) απόξω· | «εδώ και 'μέν η μοίρα μου ας έναι φυλαμένη» Σαχλ., Αφήγ. 517.

**πετρένιος**, επίθ.· **πετρένος**, Κυπρ. ερωτ. 19<sup>11</sup>.

Από το ουσ. πέτρα και την κατάλ. -ένιος. Ο τ. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 729). Τ. **πετρένός** στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ.): πβ. **πέτρενος** (**πέτρι-νος**) σε δημ. κυπρ. άσμ. του 19. αι. (Παπαδ. Θ., Επετ. Κύπρ. 6, 1972-73, 434<sup>356</sup>). Η λ. στο Soman. (λ. **πετρίτικος**), σε σημείωμα του 18. αι. (Σκουβαρά, Ολυμπιώτ. 467 δις) και σήμ.

1) Πέτρινος, λίθινος: να χτίσεις εκεί θεσιαστήρι του Κύριου του Θεού σου θεσιαστήρι πετρένιο Πεντ. Δευτ. XXVII 5. 2) (Μεταφ.) σκληρός, άπονος: ιδέ και προς ποιούς δριτζάρει τον λόγον (ενν. ο Μέγας Βασίλειος) και θέλεις εύρειν πως είναι προς τους πλεονέκτας, τους αχόρταγους πλουσίους, τους παντελώς ... ανελεήμονες, καθώς ατός του σύρνει μαρτυριάν λαλώντα· πετρένης καρδιάς συντυχάννομεν Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup> 589.

**πετρία**, **πετριά** η, βλ. πετρέα.

**πέτρινος**, επίθ., Καλλίμ. 746, Σαχλ. Β' (Wagn.) P 227, Ερωτοπ. 206, Χρον. Τόκων 3653, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 3976, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 105<sup>1</sup>· <sup>δύς και ν</sup>, 258<sup>1</sup>, Πηγά, Χρυσοπ. 337 (12), Παϊσ., Ιστ. Σινά 378, 1040, 1588, Προσκυν. Κουτλ. 156 81<sup>28</sup>, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 131, Ε' 167, Πιστ. βοσκ. I 5, 186, IV 7, 113, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 982 ρξζ' 10, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 154, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 253<sup>8</sup>, Hagia Sophia ω 527<sup>13-14</sup>, 598<sup>4</sup>, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ιω. Αποκ. θ' 20, Προσκυν. α' 120<sup>23</sup>, Σουρούμης, Ιωάνν. Ξέν. Κ 14.

Το αρχ. επίθ. **πέτρινος**. Η λ. και σήμ.

1) Φτιαγμένος από πέτρα, λίθινος: Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 180<sup>1</sup>, Παϊσ., Ιστ. Σινά 1222, Προσκυν. α' 111<sup>20</sup>. 2) (Μεταφ.) α) σκληρός, ασυγκίνητος: Ποία ψυχή και ποια καρδιά δεν ήθελεν βουρκώσει | στα λόγια τα θλιβερά να μην αναδρακώσει· | έξω να 'χ' ήτον πέτρινος, γλυπτοπελεκημένος, | ή ξύλινος ... ειδωλοκαμωμένος Ιμπ. (Legr.) 971· β) (με τα ουσ. καρδιά, σπλάχνα· βλ. λ. λίθινος 2, λιθώδης γ) άπονος, σκληρός: ει τις ποτέ ονκ έκλαιψεν δάκρυα από καρδιάς του, | αν ήτον λιθοκάρδιος, ας έλθει εδώ να κλάψει· | αν είχε πέτρινη καρδιάν και σίδηρον συνκώτι, | ας έλθει, ας κλάψει και ας δαρθεί Αχιλλ. L 1243· ποίος ήτον ούτω σκληρός και με πέτρινη καρδιάν, οπού να μην λυπηθεί και να κλαύσει, βλέπων τους οσίους εκείνους και ιεροπρεπείς γέροντας, τα αγγελοειδή πρόσωπα, χαμαί εις γην ερριμένους ...; Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 81· Ποιος να 'χει πέτρινη καρδιά και σιδερένια μάτια· | να τηνε βλέπει (ενν. τη Μαρία) κι η καρδιά να μη γενεί κομμάτια; Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 3968· Τις γράφει γνώμην σιδηράν, αμειλικτον καρδιάν, | πέτρινα σπλάχνα δράκοντος; Τις ιστορήσει λόγω; Καλλίμ. 506.

**πετριτάριος** ο· **πετριτάρης**, Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 198, 204.

Από το ουσ. **πετρίτης** και την κατάλ. -άριος. Η λ. σε έγγρ. του 12. αι. (Βραν. Ε., Βυζ. έγγρ. Πάτμου Α' 10<sup>19</sup>) και στο Meursius.

Αυτός που τρέφει και γυμνάζει πετρίτες (βλ. λ.): η αυτή δε και χειρόρτιον εφόρει χρυσούν και ιεράκιν εκράτει και εις κυνήγιν εξήρχετο και εφώναζε και κατέλεγε τα ζαγάρια και πολλούς είχε πετριταρίους και ιερακαρίους μετ' αυτής κυνηγώντας Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν. 688, κριτ. υπ.).

**πετρίτης** ο, Ορνεοσ. 577<sup>22</sup>, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1512, Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> μετά στ. 3 κριτ υπ., 198 κριτ. υπ., 660, AZ 111, 125, Σαχλ., Αφήγ. 128 κριτ. υπ., Ερωτοπ. 670, Αχιλλ. (Smith) O 510, 552, 608, Διήγ. Βελ. χ 93, Θησ. Ε' [78<sup>6</sup>], Ζ' [105<sup>5</sup>], Νεκρ. βασιλ. 36, Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 151, Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 126, Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 433, κριτ. υπ.), Κορων., Μπούας 70, Διήγ. Αλ. G 282<sup>34</sup>, Διήγ. Αλ. E (Konst.) 13<sup>18-19</sup>, Διήγ. Αλ. F (Konst.) 12<sup>20</sup>, Εκατόλ. M 47, Διήγ. Αλ. E (Lolos) 247<sup>17</sup>, Κατζ. Πρόλ. 38, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 227, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [401], [427], Δ' [225], [942].

Από το ουσ. πέτρα και την κατάλ. -ίτης. Η λ. στο Steph., Θησ., τον 9. αι. (TLG), στο Meursius και σήμ.

1) Είδος γερακιού (βλ. Καραποτόσογλου, ΛΔ 14, 1982, 264, Πλατάκης, Αθηνά 78,

1980-82, 91-2): Ο πετρίτης οφείλει είναι κοντοπόδης, μακροδάκτυλος, μακρύλαμνος, μικροκέφαλος, μεγαλόματος, μεγαλόστομος Ορνεος. 577<sup>23</sup>. Έχω (ενν. εγώ ο σμύριλιος) ξυφτέρι εξαδέλφον και θείον τον πετρίτην, και πάππον τον μηλάδελφον, μάλλον την γερακίνα Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> ΑΖ 41· ως κυνηγετικό γεράκι (βλ. και Κουκ., Ευστ. Λαογρ. Α' 332-3): με φάλλονες, με γέρακες, με 'ξύπτερους πετρίτες! να κυνηγά τους γερανούς, πέρδικες και τρυγόνες, φασιανούς και όρνυκες και άλλα πολλά στρουθία Χρον. Τόκων 3466· Είχαν (ενν. οι δύο Θηβαίοι) γεράκια και σκυλία, πετρίτες όσους θέλουν, και κυνηγούσαν το συχνό, πάντα με τον Θησέον Θησ. ΣΤ' [87]· Εύρεν (ενν. ο Αλέξανδρος) πετρίτες και γρύψους τον κυνηγίου χίλιους, οπού ήσαν μαθημένοι Διήγ. Αλ. V 79· (εδώ ως όνομα σκύλου που χρησιμοποιούσαν στο κυνήγι): χίλιες πλουμισμένες κορασίδες! για 'να θεριό 'χα δώσει ζυγωμένοι εκ τον καλόν μου σκύλο τον Πετρίτη Πιστ. βοσκ. I 1, 134· ΣΥΛΒΙΟΣ: Να, να, Πετρίτη μου, να να. ΔΟΡΙΝΤΑ: ... ετούτος είν' όμορφος Σύλβιος οπού φωνιάζει, τον σκύλον του τον ακριβό, μέσα στα δάση κράζει Σουμμ., Παστ. φίδ. [Β' 423]. 2) (Μεταφ.) άνδρας με πολεμικό ήθος, ήρωας: άνδρες καλοί πολεμιστάι, στρατιώται ανδρειωμένοι, όλοι ισχυροί και δυνατοί, δράκοντες και πετρίτες Αχιλλ. (Smith) N 286· να είδες ...! παλικάρια όμορφα, καλά και ανδρειωμένα! -εάν επαινώ και λέγω το, ου ψεύδομαι του γράφειν:! πετρίται δε και φάλλονες οι ναύται των κατέργων Διήγ. Βελ. N<sup>2</sup> 99· Την ώρα κείνη από μακρά πολλή λαλιά γροικούσι, πολλών αρμάτων ταραχή, φαριά χιλιμιντρούσι, κι ήτونه το ρηγόπουλο της Κύπρος, ο πετρίτης Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 497.

#### πετρίτικος, επίθ.

Από το ουσ. πέτρα και την κατάλ. -ίτικος. Η λ. στο Somav.

1) Πέτρινος: δεν πιστεύει! Θεόν που 'δωκεν του Μωσή τους νόμους γεγραμμένους! στες πλάκες τες πετρίτικες και τους δεδοξασμένους Προσοψάς, Δράμα γενν. τυφλού 822. 2) (Μεταφ.) ασυγκίνητος, αναίσθητος: Δεν ημπορώ (ενν. εγώ ο διδάσκαλος) να σας μαλώνω κάθε ημέραν και να σας δέρνω σαν να είστεν γαδάροι, ..., και εσείς να είστε πετρίτικοι, μηδέ καν λόγους γροικάτε και μηδέ διά εντροπήν σας κόφτει, μήτε διά τιμήν Θεματογραφία 11.

#### πετροβολιμαίος, επίθ.

Από το επίθ. πετροβόλος και την κατάλ. -ιμαίος.

(Προκ. για συσκευή) που εκτοξεύει πέτρες: εξήλθεν εκ της Πόλεως εις τεχνίτης ο τας πετροβολιμαίους χώνας κατασκευάζων Δούκ. 307<sup>24</sup>.

#### πετροβολισμός ο, Δούκ. 423<sup>22</sup>.

Από τον αόρ. του πετροβολώ αναλογ. με τα ουσ. σε -ισμός. Η λ. σε σχόλ. (L-S), το 13. αι. (LBG), στο Βλάχ. (λ. πετροβόλισμα) και σήμ.

1) Εκτόξευση πετρών, πετροβόλημα: προς Βελόγραδον έρχεται (ενν. ο Ισμαήλ) συν δυνάμει βαρεία και μηχανικαίς παρασκευαίς πλείοταις. Ελθών δε και διά των πετροβολισμών βαλών κάτω τα τείχη ... αυτ. 421<sup>21-22</sup>. 2) (Προκ. για μηχανήμα) πολιορκητική μηχανή που εκτοξεύει πέτρες: Ελθών δε (ενν. ο Μουράτ) εν τω Πελογράφω και τας σκηνάς πήξας γύροθεν και πετροβολισμούς πολλούς κατασκευάσας, μικρούς τε και μεγάλους ... αυτ. 263<sup>28-29</sup>.

#### πετροβολιστής ο.

Από το πετροβολώ αναλογ. με ουσ. σε -ιστής· πβ. πετροβολισμός. Η λ. το 10. αι. (TLG, LBG) και στο Βλάχ.

Πολεμιστής που εκτοξεύει πέτρες: (εδώ πιθ. χειριστής ειδικού πολεμικού οργάνου ή μηχανήματος, πβ. πετροβόλος): από δε της Ωραίας ποιών τον γύρον όλον άχρι της Χρυσής Πύλης εν εκάστω προμαχώνι εις ή τοξότης ή τζαγρότης ή πετροβολιστής, πάσαν ουν την νύκτα διαβάντες αγρύπνων, μηδ' οπωσούν κοιμηθέντες Δούκ. 355<sup>23-24</sup>.

πετροβόλος, επίθ., Δούκ. 227<sup>12</sup>, 331<sup>8</sup>, Παράφρ. Χων. (v. Dieten) I 268, Ψευδο-Σφρ. 384<sup>11</sup>· πετρόβολος.

Το αρχ. επίθ. πετροβόλος. Ο τ. πετρόβολος ήδη μτγν. (TLG, LBG, βλ. και L-S στη λ.)· πβ. και ουδ. πετρόβολον στη Σούδα και τον Ψευδο-Ζωναρ. (TLG). Το αρσ. ως ουσ. ήδη μτγν. όπως και η χρ. του ουδ. και του θηλ. ως ουσ. (TLG).

(Προκ. για μηχανή ή όργανο) που εκτοξεύει πέτρες: Δούκ. 435<sup>12</sup>· Ψευδο-Σφρ. 386<sup>35-36</sup>.

Το αρσ. πετρόβολος ως ουσ. = πολεμικό όργανο που εκσφενδονίζει πέτρες, βαλλίστρα (πβ. και μπαλέστρα): ο θάνατος έχει την μπαλέστραν, δηλονότι τον πετρόβολον εις το χέρι της, διά να πετροβολήσει τόσον εις νέους, όσον εις γέροντας Μπερτόλδος 83.

Το θηλ. ως ουσ. = μηχανή πολεμική για εκτόξευση πετρών: η ... απειθήσασα νανς και μη ενδούσα συν τη πετροβόλω καταποντισθήτω Δούκ. 307<sup>15</sup>.

#### πετροβολώ, Μπερτόλδος 83.

Από το επίθ. πετροβόλος. Η λ. σε σχόλ. και στον Ευστ. (L-S), στο Βλάχ. και σήμ.

α) Εκτοξεύω πέτρες εναντίον κάπ. με σκοπό να τον χτυπήσω, λιθοβολώ: ήτونه (ενν. οι αρχόντισες) καταπολλά θυμωμένες, οπού αν ημπορούσαν να τον έχουν εις τα χέρια των, τον επετροβολούσαν Μπερτόλδος 51· Ιερουσαλήμ, Ιερουσαλήμ, οπού σκοτώνεις τους προφήτας και πετροβολάς εκείνους οπού εστάληκαν εις εσένα Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. κγ' 37· β) εκτοξεύω πέτρες με τη βοήθεια ειδικού πολεμικού μηχανήματος, πετροβολώ: τας πετροβόλους σκευάς αντικρύ παραστήσας (ενν. ο Μαχμούτ) και πετροβολών το έν μέρος της πόλεως ..., κατά γης έρριψεν Δούκ. 435<sup>12</sup>.

#### πετροζάχαρη η.

Από τα ουσ. πέτρα και ζάχαρη. Τ. πιτρονζάχαρ' σήμ. ιδιωμ. (Τάσιος, Γλωσσ. Πολυγ.). (Πβ. λ. ζαχαρόπετρα στο Δημητράκ. και ΑΛΝΕ)

Κρυσταλλική ζάχαρη (·) (εδώ ως συστατικό φαρμακευτικού παρασκευάσματος): άλευρον δράμια πενήντα, πετροζάχαρη δράμια εικοσιπέντε ... ζύμωσέ τα και κάμε χάπια Νυκ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 52.

#### πετροκάλαμο(ν) το.

Από τα ουσ. πέτρα και καλάμιν. Η λ. στον τ. πετροκάλαμο σήμ. ιδιωμ. (Χελδρ.-Μηλιαρ., Ονόμ. φυτών<sup>2</sup> 128, Γενναδ., ό.π.), στο Δημητράκ. και στο ΑΛΝΕ.

Είδος καλαμιού (Γενναδ., Λεξ., λ. κάλαμος· βλ. και Καββάδας, Βοτ. φυτολ. λεξ., λ. αρουίνδος): εν υστέροις εφευρέθη (ενν. ο λούριξ) | λάρνακος τινός γαρ έσω | εν τη χώρα Λογγιβάρδων | ήτον το ζαβόν του πάχους | ως χοντρού πετροκαλάμου Ερμον. Δ 168.

#### πετροκόπος ο.

Από το ουσ. πέτρα και το -κόπος. Πβ. λ. πετροκόπιον (LBG). Η λ. στο Steph., Θησ. (βλ. και Du Cange), στο Βλάχ. και σήμ. Βλ. και LBG, λ. πετροκόπιον.

Είδος πολεμικού μηχανήματος που σπάει πέτρες: Το πρώτον μάγγανον ήτον έναν ξυλόκαστρον και ήτον τρίπατον με γ' περδέσκες, η μία απάνω της άλλης, και μέσα είχεν έναν πετροκόπον και με τα αργαλεία του, διά να τρυνήσουν τον τοίχον του κάστρου, και εις την άλλην είχεν πολλούς τζακρατόρους Μαχ. 482<sup>37</sup>.

#### πετροκρημνώδης, επίθ., Λόγ. παρηγ. Ο 246.

Από το ουσ. πέτρα και το επίθ. κρημνώδης.

Βραχώδης και απόκρημνος: εσκόπει πώς ετόλμησεν η γραία να περπατήσει | δύσβατον τέτοιον έρρημον, πετροκρημνώδη τόπον Λόγ. παρηγ. L 242.

#### πετρολιθοξύστης ο, Λίβ. (Lamb.) N 960.

Από τα ουσ. πέτρα, λίθος και ξύστης.

Τεχνίτης που λαξεύει πέτρα· γλύπτης: Ίδες των δώδεκα μηνών τα γράμματα και τους λόγους, | τά έποικεν ο παράξενος ο πετρολιθοξύστης Λίβ. Esc. 1107.

#### πετρολιθώδης, επίθ.

Από το ουσ. πέτρα και το επίθ. λιθώδης. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ.

Πετρώδης, βραχώδης: Τις γαρ βουνόν υπέρνεφον, πετρολιθώδη τόπον (παρ. 3 στ.), ανέβη τόσοσ ύψωμα και τηλικούτον όρος; Καλλίμ. 91.

#### πετρόλυχνος ο.

Από τα ουσ. πέτρα και λύχνος.

Πέτρινος λύχνος: ο πανοσιότατος αφέντης ιερομόναχος Ιερεμίας δίδει και κονσε- νιάρει τα κατωγεγραμμένα πράματα ... α' κόσκινο κι ένα πετρόλυχνο κι ένα τσικάλι Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 847<sup>10</sup>.

#### πετροπλουμοπέρδικα η.

Από το ουσ. πετροπέρδικα (σε δημ. τραγ. (Δημητράκ.) και σήμ.) με παρεμβολή του πλουμο- (<ουσ. πλουμί) (για το σχηματ. βλ. και Schmitt, BZ 2, 1893, 216)· πβ. και επίθ. περδικοπλούμιστος, όπως και τα πέρδικα πλουμισμένα, πέρδικα χρυσοπλούμι- στος (βλ. ά. περδικοπλούμιστος)· βλ. και Ζώρ. [Αγν., Ποίμ. σ. 22].

(Προκ. για γυναίκα) που έχει όμορφο παράστημα και καμαρωτό περπάτημα: Από την καλήν ημέρα | σπού σε 'δα περισσότερα, | μέσα μπήκες στην καρδιά μου, | πε- τροπλουμοπέρδικά μου Αγν., Ποίμ. Β' 70.

#### πετροσόμαρο το· πετροσόμαρο.

Από τα ουσ. πέτρα και σαμάρι.

Ειδικό σαμάρι για τη μεταφορά πετρών: ... μία σκάρα μ' έναν έγγριφο, υπέρπυρα ε', β' πετροσόμαρα, υπέρπυρα β' Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 118<sup>15</sup>.

πετροσέλινον το, Ιερακοσ. 388<sup>9</sup>, 388<sup>26</sup>, Ορνεοσ. αγρ. 569<sup>9</sup>, Αγαπ., Γεωπόν. (Κω- στούλα) 186, 193, 197, Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 59, 65, 67, 71, 82.

Το μτγν. ουσ. πετροσέλινον. Η λ στον τ. πετροσέλινο και σήμ.

Μαϊντιανός (βλ. και κοδιμέντο(ν) και μακεδονήσι): Αυτή (ενν. η κολοκύνθα) είναι ψυχρά και βλέπτει τους φλεγματικούς και αχαμνίζει τον στόμαχον, όθεν πρέπει να την τρώγεις με πιπέρι, σινάπι ή πετροσέλινον ή άλλο θερμόν χορτάριον Αγαπ., Γεω- πον. (Κωστούλα) 209· Έπαρε φύλλον ινδικόν, ..., πετροσέλινον, μακεδονήσιον, άνηθον Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 66· έκφρ. πετροσέλινον μακεδονικόν (ήδη μτγν.), βλ. μακεδονι- κός.

#### πετροσόμαρο το, βλ. πετροσόμαρο.

#### πετροτάλιεο το.

Από τα ουσ. πέτρα και ταλιέρι.

Πέτρινο σκεύος (βλ. και Παναγιωτάκης [Φαλλίδ. σ. 264-5], Bakk.-v. Gem. [Βα- ρούχ. σ. 842]): την σήμερον έκραξεν εμέν, τον κατωγεγραμμένον νοδάρο, ο άνωθεν κορμεσοάριος να κάμω το παρόν ιβεντάριο ... και πρώτον μεν είδαμεν ... απλάδενες μισές μεγάλες ε', πετροτάλιερα γ' και δ' μισάκια, σκουτέλια δύο ... Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 486<sup>6</sup>.

#### πετροτήγανον το.

Από τα ουσ. πέτρα και τηγάρι. Για τ. πετροτήγανο ιδιωμ. βλ. Κοντομίχης, ό.π.

Είδος πέτρινου σκεύους που χρησιμοποιείται για την παρασκευή θεραπειτικών σκευασμάτων (Για τη σημασ. βλ. Κοντομίχης, Λεξ. λευκ. ιδιωμ., λ. πετροτήγανο): Όταν πονείς εις ένα μέρος ... κόψε πρασόφυλλα εισέ μικρά κομμάτια και κομμάτι λαρδί αρσενικού χοίρου, βάλε τον εις ένα πετροτήγανον, dos του φωτίαν έως να λύσει και τότε βάλε τα φύλλα να βράσουν αντάμα. Έπειτα τα κάμε ωσάν μπλάστρι, βάλε τα εις τον πόνον Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 231.

#### πετροτόπι το, Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 46, 68.

Από τα ουσ. πέτρα και τόπος. Λ. πετρότοπος στο Βλάχ. και σήμ. Η λ. και σήμ. λαίκ. (Κριαρ., Λεξ.).

Πετρώδης τόπος, πετρότοπος: πότισον το ζουμί της καλαμίνθης ... και του δικτά- μου (τούτο γίνεται εις τα πετροτόπια) ή αριστολοχίαν από ένα δράμι με νερόν ... αυτ. 26.

#### πετροφαγωμένος, μτχ. επίθ.

Από το ουσ. πέτρα και τη μτχ. παρκ. του τρώγω.

(Προκ. για ζώο) που έχει φθαρεί, φαγωθεί από τους πετρώδεις τόπους όπου εν- δημεί: εσένα (ενν. την αίγαν) τι σε ήθελα να είσαι εις εντροπήν μου, (παρ. 1 στ.),

στραβοκεραία και βυζού και πετροφαγωμένη, | απλώς να στέκει ως λωλή και να αναχαράσσεις ...; Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 468.

**πετροχειλιδόνιν το.**

Από τα ουσ. πέτρα και χειλιδόνι(ν). Πβ. λ. πετροχειλιδών στον Ευστ. (βλ. Steph., Θησ., TLG και Meursius· ο πληθ. πετροχειλιδόνες στο Du Cange). Η λ. στον τ. πετροχειλιδόνι καθώς και λ. πετροχειλιδονο και σήμ.

Είδος χειλιδονιού που ζει σε βραχώδη μέρη: εμπορώ να μοιάσω το βίτσιον της αστεριουσύνης εις το πετροχειλιδόνιν και όλη του η ζωή ένι μόνον να πετά ώδε κι εκεία Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 134.

**πετρόψαρο(ν) το.**

Από τα ουσ. πέτρα και (ο)ψάρι(ο)(ν). Η λ. (πετρόψαρον) στο Du Cange και στον τ. πετρόψαρο και σήμ.

Ψάρι που ζει σε πετρώδεις βυθούς: Τα οψάρια δίδουσιν ολίγην τροφήν και αυτήν ψυχράν και φλεγματώδην, πλην τα θαλάσσια είναι καμπόσον καλύτερα και μάλιστα τα πετρόψαρα, όμως και τα πρώτα και τα ύστερα όλα είναι κακοχώνευτα Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 222.

**πετρώδης**, επίθ., Αλεξ. 1737, Έκθ. χρον. 42<sup>12</sup>, Ιστ. πολιτ. 55<sup>6</sup>, Μηλ., Οδοιπ. 641, Παϊσ., Ιστ. Σινά 1002, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 161, Ροδινός Νεόφ. 226.

Το αρχ. επίθ. πετρώδης. Η λ. και σήμ.

1) (Προκ. για τόπο) που είναι γεμάτος πέτρες, βραχώδης: Metrol.<sup>2</sup> 49<sup>11</sup>, Βίος Αλ. 5207, Χρον. σουлт. 64<sup>23</sup>. 2α) Που είναι φτιαγμένος από πέτρα: Εκεί και σκάλα πάρε-στι πετρώδης και κατέρχη| κάτω εις το γηροκομειόν Παϊσ., Ιστ. Σινά 1163· φθάνεις κτιστόν προσκύνημα, των ασεβών σμαγίδα| έχουσαν φρέαρ μέσοθεν, ώσπερ εγώ κα-τείδα. | Κείται δε ως οχύρωμα πετρώδες εκτισμένον· | εις πότισιν των καμηλών έστιν αφορισμένον Παϊσ., Ιστ. Σινά 2075· β) που είναι σκληρός σαν πέτρα: Σύνηθες ην τω ποταμώ τη του χειμάνος ώρα| πετρώδη τούτον γίνεσθαι και σφίγγεσθαι τω κρύει Βίος Αλ. 3377.

Το ουδ. ως ουσ. = (προκ. για έδαφος, τόπο) η ιδιότητα του πετρώδους, του σκληρού και τραχιού: Πορευθείς δε ο αυθέντης ... ουδέν ίσχυσε κατ' αυτών διά το του τό-πον δύσβατον και πετρώδες. Οικούντες γαρ εισίν εν όρεσιν υψηλοίς και αβάτοις Έκθ. χρον. 79<sup>15</sup>.

**πετρώνω**, Χρον. Μορ. Η 4820, 8399, Χρον. Μορ. Ρ 4820, 7042, 8432.

Από το πετρώ (4. αι., TLG· το παθ. ήδη αρχ.). Η λ. στο Somav. και σήμ.

1) Καταπλακώνω με πέτρες, συνθλίβω (Για τη σημασ. βλ. Δραγ., Αθ. 23, 1911, 81-82 και Παπαγ., Δημ. ελλην. 7): ο μπάιλος έστειλεν να ελθούν οι πελεκάνοι, | τε-χνίτες γαρ Βενέτικοι να ποιήσουν τριπουτσέτα· | αυτά τά εβλέπεις τα τειχία όλα χαλάσει θέλουν | να σας πετρώσουν όλους σας και να σας θανατώσουν Χρον. Μορ. Η 8432· Μηδέ σκοπήσει τίποτες το κάστρον να κρατήσκει (ενν. ο μισέρ Τζεφρές) (παράλ. 1 στ.)· ειπέ τον εις πληροφορία να το κρατεί στερέα· | πρώτον να λάβω θάνατον κι όλοι εσείς με μένα, | παρού να διάβω απ' εδώ με όσα φουσσάτα έχω, | έως να χαλάσω

τα τειχία ολοτελώς του κάστρου, | να τον πετρώσω απέσω εκεί και να τον θανατώσω Χρον. Μορ. Ρ 8399. 2) Επιτίθεμαι αιφνιδιαστικά, «πλακώνω» (Για τη σημασ. βλ. Δραγ., ό.π. και Παπαγ., ό.π.): δι' αυτά απεργώθησαν ετότε οι Αλαμάνοι, | διατί ουκ έβλεπαν καθαρά του Κάρλου τα φουσσάτα· | αιφνίδια τους επέτρωσαν τα τέσσαρα αλλάγια | εκείνα, τά υπαγαίνασιν να τους εξεμανλίσουν Χρον. Μορ. Η 7042. 3) Νεκρώνω, θανατώνω: ο θάνατος μετά σπουδής, βλέπετε, μας πετρώνει, | και ώραν την ώρα ο μηνυτής φθάνει να μας σηκώσει, | από τον κόσμον πού 'μεσταν, κι υπάει να μας πλακώσει | εις τόπον άλλον σκοτεινόν Πένθ. θαν.<sup>2</sup> 36. 4) Χτυπώ με πέτρες; (βλ. και Πρωτοπαπά-Μπουμπουλίδου [Περί μεθύσου σ. 611]): οι σκύλοι τούς εγλείφασιν, οι μνίες τούς ετρώγαν, | και τα παιδιά τους έκρουγαν, χοίροι τούς επετρώναν (αν δεν πρόκ. για εσφαλμ. γρ., βλ. Περί μεθύσου στ. 12 κριτ. υπ.) | αυτοί (ενν. οι μέθυσοι) δεν το γροικούσασιν οι καταμονντζωμένοι, | ωσάν νεκροί εκοίτουνταν στην στράτα ξα-πλωμένοι Ιστ. Βλαχ. 2058. 5) Στερεώνω με πέτρα: Εάν θέλεις να κάμεις αγγούρια μακρά μίαν πήχυν, όταν είναι μικρόν ... βάλε το εις ένα καλάμι το οποίον πέτρωσε εις την αγγουράν να μη μετατοπίσει και τότε μακραίνει το αγγούριον Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 210. 6) (Μεταφ.) (προκ. για πρόσ.) «απολιθώνω», κάνω κάπ. άφωνο (από την υπερβολική θλίψη): Όλοι τον λέγουν: «σύμφερε, έλα στον λογισμόν σου, | συνέφερε και σύντυχε τι έχεις, ξένε, πε το». | Κι εκείνον τον επέτρωσαν της ξενιτείας αι λύπες. | Γλώσσα δεν έχει να το πει, χείλη να μολογήσει, | μόνον γογγά ο ελεεινός και συχναναστενάζει Περί ξεν. (Μαυρομ.) 72.

**πετρωτός**, επίθ., Διήγ. Βελ. χ 277, Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v.Gem.) 455.

Το μτγν. επίθ. πετρωτός (TLG· βλ. και Κουμαν., Συναγ.). Η λ. και σήμ.

Που αποτελείται ή που είναι γεμάτος από πέτρες: επήγαγεν (ενν. ο ξένος) την στράταν του, ήτον πολλά θλιμμένος. | Ολίγον περιεπάτησεν τους πόνους του να κλαίει, | τα δένδρη, τα όρη πετρωτά, τα ρυάκια να βλέπει Λόγ. παρηγ. Ο 199· από την μερέαν του θρασκέα είναι ένα ακρωτήρι πετρωτόν και απάνω είναι ώσπερ καστέλι Πορτολ. Β 29<sup>4</sup>· περβόλια, βρύσες, ποταμοί και δρόμοι σφαλισθείτε | κάμποι, λαγκάδια πετρωτά, όλα σας λυπηθείτε | και γοερώς θρηνήσατε σ' αυτήν την αδικίαν, | που ε-σκληρώθη (ενν. η Κρήτη) άδικα, χωρίς καμιάν αιτίαν Διακρούς. 111<sup>9</sup>.

Ο πληθ. ουδ. ως ουσ. (Για τη χρήση πβ. Αιν. άσμ. 48, Act. Lavr. Ι 42<sup>44</sup> (11. αι.), Act. Ivir. II 52<sup>206</sup> (12. αι.)) = τόπος βραχώδης (βλ. και Krawczynski [Πουλολ. σ. 111]): Οπό-ταν έλθει κυνηγός και πιάσει μου το ταίριν, | εις δένδρον κάλλιστον, χλωρόν ου θέλω να καθίσω, | ουδέ εις λιβάδαν καθαράν, ουδέ εις ενδρόσους τόπους, | αμή καθίζω εις πετρωτά, εις πέτραν στεφαναίαν Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 460· Από την τόσην την χαράν και ήδονήν εκείνην | όρη, βουνά και πετρωτά σκιρτούν, αντιδονούσιν Διήγ. Βελ. Ν<sup>2</sup> 297· τριάντα μέρες περπατούν με στράταν των αλόγων. | Κάμπους, βουνιά, λαγκάδια, και βράχη και ποτάμια, | και δάσητα και πετρωτά, λιβάδι με καλάμια Ιμπ. (Legr.) 588.

**πέτσα** η, Σαχλ., Αφήγ. 702, Rechenb. 84<sup>1</sup>, Καραβ. 496<sup>16</sup>, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 287, Μπερτολδίνος 168.

Από το ιταλ. pezza (<μεσν. λατ. *pettia*, Battaglia· βλ. και Battisti-Alessio, Diz. etim.). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 515, Πιτυκ., Ιδιωμ. Αν. Κρ., Ξανθιν., Λεξ.



δυτικοκρ. ιδιώμ., Λουκά, Γλωσσάρ., λ. πέτσος), καθώς και κοιν. με διαφορ. σημασ.

1) Κομμάτι ύφασμα (πβ. μαντήλι 2α) πετσέτα (πβ. μαντήλι 1): Ανακάτωσε το άσπρον του αβγού με ροδόσταμα, τάραξέ το καλά και βρέξε εις αυτά μίαν πέτσαν λινήν, ήγουν μανδήλιον Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 239· β) μαντήλι: Μα κι έχω τόση (ενν. κάψα) και θαρρώ τα μάρματα ν' ανάψα. | 'Δράνεις. Και να την πέτσα σου και πάλι στρέψε μου τη, | για να 'χω όντε μου λείπεις αντ' εσένα τούτη Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 691· γ) κεφαλομάντηλο, κεφαλόδεσμος: Επέστειλέ μου θέλημα (ενν. ο Χάρος), εκάτσαμε δαμάκι, | εδράμασι τα μάτια μου ως το νερό στο ρυάκι. | Την πέτσα εκ την κεφαλή ήλυσα και το βάρος, | εσφούγγισα τα μάτια μου Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 664. 2α) Ύφασμα μεγάλου μήκους τυλιγμένο γύρω από έναν ξύλινο άξονα σε σχήμα κυλίνδρου και προορισμένο για πώληση, τόπι: Ένας πραγματευτής αγοράζει μίαν πέτσαν πανί σκαρλάτο Rechenb. 691· β) (συνεκδ.) μέτρο μήκους ίσο με ένα τόπι (Για τη σημασ. βλ. Battaglia, λ. pezza, σημασ. 6): θέλεις φουστάνιν πέτσες οκτώ και καναβάτσον μπράτσα ρν' Καραβ. 496<sup>26</sup>. ...αν θέλεις να κόψεις έναν αρτιμόνιν οργίων δεκοκτώ, θέλεις να κατέχεις πόσας πέτσας πανίν θέλει Καραβ. 502<sup>8</sup>.

#### πετσαλιδιάζω.

Από το ουσ. πετσαλίδα (Παγκ., Ιδιώμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 516, Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιώμ.) και την κατάλ. -ιάζω. Η λ. στο Βλάχ. (πετζαλιδιάζω) και σήμ. στο κρητ. ιδιώμα (Ξανθιν., ό.π.).

Ξεραίνονται επιφανειακά, κάνω κρούστα/πέτσα: ολίγον κατ' ολίγον ρίχνε μέσα (ενν. εις το λάδι) την ρητίνην και αλόην και τότε τό βάλε πάλιν εις την φωτιάν να βράζει έως να γένει μία δυνατή κρόστα, ήγουν να πετσαλιδιάσει εις την απάνω μεράν Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 257.

πετσένιος, επίθ., Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Μάρκ. α' 6.

Από το ουσ. πετσί(ον) και την κατάλ. -ένιος. Λ. πετσέινος το 10. αι. (LBG, πετζέινος· βλ. και TLG). Τ. πιτσένιους σήμ. ιδιωμ. (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ.). Η λ. στο Βλάχ. (πετζένιος) και στο ΑΛΝΕ.

Κατασκευασμένος από δέρμα, δερμάτινος: τσι εμισές καδέγλες τσι πετσένιες Διαθ. 17. αι. 3<sup>245</sup>· Ετούτος ο Ιωάννης εφόρει ρούχον από μαλλί της καμήλας· και ζωνάρι πετσένιον ήτον ζωσμένος Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. γ' 4.

πετσέτα η, Ολόκαλος 5<sup>21</sup>.

Από το ιταλ. - βενετ. pezzeta (Battaglia, Battisti-Alessio, Diz. etim., Boerio). Τ. πεσέτα στο Somav. και πισέτα σήμ. ιδιωμ. (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ.). Η λ. στο Du Cange, λ. πέτσα (γρ. πετζέττα), σε έγγρ. του 16., 17. και 18. αι. (Μέρτζιος, Κρ. Χρ. 15-16, τ. β, 1961-62, 273, Δετοράκης, Μνήμ. Καλοκαιρινού 138, Μαυρομάτης, Θησαυρ. 20, 1990, 483, Αλιπράντης, Αθ. 75, 1974/75, 117· γρ. πετζέττα) και σήμ.

Κομμάτι μαλακού, απορροφητικού υφάσματος για διάφορες χρήσεις, κυρίως για το σκούπισμα χεριών, προσώπου, σώματος, κλπ., πετσέτα: παραλαμβάνει (ενν. ο Γεώργη Σάμιος) ... προνκίον ... πετσέτες δ' Ολόκαλος 11<sup>15</sup>· τύλιξε μίαν πετσέτα, ήγουν ταβαγιόλι, εις ένα κομμάτι ξύλον χοντρόν ωσάν την χέρα σου ..., βάλε το μέσα (ενν.

εις το τσουκάλι) να βράσει καμπόσον και παίρνει όλον το άλας η πετσέτα Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 255.

πετσί(ν) (I) το, Ολόκαλος 7<sup>8</sup>, 13<sup>6</sup>, 14· πληθ. πετσά, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 847<sup>8</sup>.

Από το ιταλ. pezzo. Η λ. σε έγγρ. του 12. αι. (Caracausi), 13. (NE 7, 1910, 41) και 16. αι. (Μέρτζιος, Κρ. Χρ. 15-16, τ. β', 1961-62, 297-9) και σήμ. σε ιδιώμ. της Κάτω Ιταλίας (Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ., λ. πετσί).

Κομμάτι (βλ. και Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 78 σημ., Κουκ., ΒΒΠ Ε' 247): Σεντόνια ζευγάριν α' σκουλονδάρικα, πετσιών δων, υπέρπυρα λγ' Ολόκαλος 5<sup>11</sup>· Σεντόνι α', πετσιών τριών, υπέρπυρα δ', σολδιά δ' Ολόκαλος 11<sup>9</sup>.

πετσί(ν) (II) το, βλ. πετσί(ο)ν.

πετσί(ο)ν το, Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 325, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 638, Παράφρ. Χων. (v. Dieten) III 109, Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν.) 721 κριτ. υπ., 821 κριτ. υπ., 836 κριτ. υπ., Διήγ. Αλ. G 272<sup>17</sup>, Θεματογραφία 15, Ψευδο-Σφρ. 540<sup>19</sup> [= Πρόστ. Ανδρ. Γ' 219<sup>27</sup>] πετσί, Ασσίζ. 433<sup>9</sup>, Διήγ. Αλ. F (Konst.) 58<sup>11</sup>, Πεντ. Έξ. XXII 26, Άσμα Μάλτ. 63, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 71<sup>20</sup>, 124<sup>11</sup>, Αλ. Κύπρ. 389, Στάθ. (Martini) Α' 180, Φορτούν. (Vinc.) Γ' 716· πετσίν, Προδρ. (Eideneier) IV 144, Ασσίζ. 180<sup>28</sup>, Σπανός (Eideneier) D 407, Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 635, Ιατροσόφ. (Oikonomu) 51<sup>5</sup>, Άνθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 122, Διήγ. Αλ. E (Konst.) 59<sup>10</sup>, Διήγ. Αλ. E (Lolos) 201<sup>7</sup>, Φορτούν. (Vinc.) Γ' 93· πληθ. πετσά, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 407, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 272· γεν. πληθ. πετσιώ, Ολόκαλος 6<sup>8</sup>.

Από το υποκορ. \*πεσκίον του μτγν. ουσ. πέσκος το (Κοραή, Ατ. Α' 94, λ. πετζοτήν· βλ. επίσης Georgac., The -its- suffixes 28) ή ιταλ. pezzo (Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 396). Βλ. και Spadaro, RSBS 3 [Misc. Pertusi 3] 75-76, Spadaro, Riv. Stor. Calabr. 373-395, Kahane, Sprache 559. Ο τ. πετσί στο Βλάχ. (πετζί) και σήμ. Ο τ. πετσίν στο Meursius (πετζίν, λ. πετζιον) και σήμ. ιδιώμ. (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., λ. πετσί(ν)). Τ. πιτσί σήμ. ιδιωμ. (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ.). Η λ. στο Meursius (πετζιον).

1) Δέρμα (ζώου ή ανθρώπου): Καυχάτον ο κροκόδειλος διά την ευγενειάν, | πως είναι ζών θαυμαστόν από καλήν γενίαν. | Η αλεπού 'ποκρίθη τον: «φαίνεσ' ακ το πετσί σου! πάντοτε είσαι σαν λαβός, πομπή να 'χει η τιμή σου!» Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 9<sup>5</sup>· μηδέ σου δώσω τσι ξυλιές κείνες που σου τοκάρου, | και το πετσί σου γνάψω το σα να 'τονε γαιδάρου Φορτούν. (Vinc.) Α' 114· (σε μεταφ.): γιατί γυναίκες έχουσι κι αυτοί σαν τη δική μου! και τον καημό μου γνώθουσι χωσμένοι στο πετσί μου Στάθ. Γ' (Martini) Γ' 410· (σε κατάρα): Ω ξυλογούργουρε και αγριομούστακε (ενν. σπανέ), γραίας πετσίν, άγωμε στ' ανάθεμα πάλιν, παντέρημε Σπανός (Eideneier) Α 7· (σε παροιμ. για τη σημασ. βλ. Spadaro, RSBS 3 [Misc. Pertusi 3] 75): Πουλίτσι· α θέλεις να γυρεύεις και πτερωτά διώκειν, | πολλά πετσία να κόψεις και ανέμους να κερδέσεις Ημερολ. 56· (πλεοναστικά): και των Ελλήνων τους θεούς πολλά τους καταργίζω, | γιατί 'είναι είδωλα κωφά, ..., | έργα χειρών ανθρώπων χωρίς πετσί και δέρμα Βεστάρχης, Στίχ. πολιτ. Ελεάζ. 288. 2α) Κατεργασμένο δέρμα ζώου: Και αποκάτου από τούτο το γιοφύρι έκαμε και εκάμαν του ένα κουντούτο από πετσία, οπού έδιδε το νερόν εις όλην την χώραν ευρύχωρα Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 224· οι

Τούρκοι απόξω εκάμνασι κάποιους πύργους ξύλινους και τους εντύσανε με πετσιά, διά να μην τουσε κάψει η φωτιά Χρον. σουлт. 792<sup>2</sup>. β) (συνεκδ.) β<sup>1</sup>) υποδήματα φτιαγμένα από δέρμα: Ον θέλουν εις το σπίνιν μου λινάριν και βαμβάκιν, | βαψίματα, ραψίματα, πετσώματα, πετσιά, | αλεστικόν, φουρνιατικόν, βαλανικόν, σαπώνιν ...; Προδρ. (Eideneier) II 36· θέλουν να δοξάζονται με τα ψευδή στολίδια, | με τα πετσιά όπου φορούν άπαντες εις τους πόδας, | με τα μαλλιά και δέρματα αλπούδων τε και λύκων Διγ. Α 4730· β<sup>2</sup>) περγαμηνή: Πάτερ, πετσίν ουδέν έχω, να ανάβω να αγοράσω | και μελανίτσιν ολιγόν, και τώρα για οπού φθάνω Προδρ. (Eideneier) IV 440. 3) Φλοιός, φλούδα: αγριαγγουρέας ρίζαν, στύψιν και καλακάνθιν ή ελαίας πετσίν και δαφνόλαιον ... δος πιείν Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 92<sup>8</sup>.

#### πετσόγερος ο πετσόγερος.

Από τα ουσ. πετσι(ον) και γέρος. Τ. πατσόγερος σήμ. στο κυпр. ιδίωμα (Λουκά, Γλωσσάρ.). Ο τ. και σήμ. στο κυпр. ιδίωμα (Σακ., Κυпр. Β' 730).

Ανθρωπος πολύ ηλικιωμένος που εξαιτίας των γερατειών έχει μείνει πετσι και κόκαλο (Για τη σημασ. βλ. και Spadaro, Riv. Stor. Calabr. 380 σημ. 130)· (εδώ υβριστ.) ανόητος γέρος, παλιόγερος (πβ. πετσολαγγού): Ούλ' έρχονται στον κύρην τους ευκήν να τους χαρίσει, | κι εγώ 'ρτα στον πετσόγερον να μου παραλαλήσει Ασμα Μάλτ. 17.

#### πετσοκαλίγωσις -ση η πετσοκαλίκωσις -ση.

Από τα ουσ. πετσι(ον) και καλίγωσις (βλ. ά.).

Υπόδηση κατασκευασμένη από δέρμα: πετσοκαλίκωσιν των κοπελιώ, υπέρπυρα δ', σολδία ια' Ολόκαλος 180<sup>16</sup>.

#### πετσοκαταλύτης ο, Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 300.

Από τα ουσ. πετσι(ον) και καταλυτής. Τ. πετσοκαταλυτής σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιώμ.) με διαφορ. σημασ.

(Υποτιμ.) μπαλωματής, πετσωτής (Για τη σημασ. βλ. Spadaro, Riv. Stor. Calabr. 376): Ουκ είσαι εσύ τσαγγάρη υιός (ενν. ο παραγιαλίτης), του πετσοκαταλύτη, | οπού εκαθέσουν και έραπτες με την χοιρνήν την τρίχαν αυτ. 288.

#### πετσόκολλα η, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 226.

Από τα ουσ. πετσι(ον) και κόλλα. Η λ. στον Du Cange (πετζόκολλα, λ. πετζί) και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.) με διαφορ. σημασ.

Είδος κόλλας που γίνεται από δέρματα, τομάρια ζώων: αυτή η κόλλα (ενν. από λαφοκέρατο) γίνεται λεπτότερη από την πετσόκολλα διά να την βάνουν εις ελαφρά κολλήματα αυτ. 272.

#### πετσοκόλλημα το.

Από τα ουσ. πετσι(ον) και κόλλημα.

Συγκόλληση δερμάτων ή κόλλημα με τη χρήση πετσόκολλας (βλ. ά.: για τη σημασ. βλ. Spadaro, Riv. Stor. Calabr. 377): Πολλά τραγία εις το Σαλονίκη, πολλά πετσοκόλληματα εις τον Νέπακτον ... Χρησμ. (Λάμπρ.) 100.

#### πετσοκοπισμός ο.

Από το πετσοκόβγω (Βλάχ., πετζοκόβγω) και την κατάλ. -ισμός.

(Μεταφ.) σφαγή, αιματοχυσία (Για τη σημασ. βλ. και Spadaro, Riv. Stor. Calabr. 377): εγένετον κουνουνισμός εις τ' άρματα και κτύποι, | και τόσος πετσοκοπισμός τι τον μεγάλη λύπη. | Τα δύο μέρη έριχναν σαγίτες και κονδάρια, | εκεί εθανατώνονταν τα 'μορφα παλικάρια Αλεξ.<sup>2</sup> 1214.

#### πετσολαγγού η.

Από τα ουσ. πετσι(ον), λαγγόν (Φαρμακ., Γλωσσάρ. 419, Λουκά, Γλωσσάρ.) και την κατάλ. -ού. Η λ. και σήμ. στο κυпр. ιδίωμα (Φαρμακ., ό.π., Λουκά, ό.π.).

Γριά αδύνατη και ρυτιδωμένη· (εδώ υβριστ.) ανόητη γριά, παλιόγρια (πβ. πετσόγερος): Ούλ' έρχονται στην μάνναν τους ευκήν να τους χαρίσει | κι εγώ 'ρτα στην πετσολαγγού να μου παραλαλήσει Ασμα Μάλτ. 32.

#### πετσοπωλείον το πετσοπουλείον.

Από το ουσ. πετσι(ον) και το β' συνθ. -πωλείον.

Ο χώρος όπου γίνονταν αγοραπωλησίες δερμάτων (Για τη σημασ. βλ. και Spadaro, Riv. Stor. Calabr. 377, καθώς και Dawkins [Μαχ. II σ. 198]: εποίκεν ο ρήγας σενιάσμαν τους κλορονόμους, τουτέστιν τον σιρ Τζόρτζε Πατιφέλη, τον χρόνον ονομίματα ρ' εις το πετσοπουλείον Μαχ. 590<sup>23</sup>.

#### πετσοφλάσκα η, Κρασοπ. (Eideneier) V 103, Κρασοπ. (Eideneier) L 69.

Από τα ουσ. πετσι(ον) και φλάσκα.

Δερμάτινος σάκος για τη φύλαξη και τη μεταφορά υγρών (εδώ κρασιού), ασκί (Για τη σημασ. βλ. και Spadaro, Riv. Stor. Calabr. 377, καθώς και Μπακιριτζής, Βυζ. Τσουκαλολάγνηνα 100): Και την Λαμπράν την Κυριακήν όνειρον είδα ξένον: | Φόρεμαν είχα τον ασκόν, καπάσιν μεσοβούτσιν, | σκούφιαν αργυρόκουπαν και κάλτσας τας κανάτας, | καλίγια πασχάτικα ωραίας πετσοφλάσκας Κρασοπ. (Eideneier) ΑΟ 103.

#### πέτσωμα το.

Από το πετσώνω και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Somav. (λ. πέτζωμα) με διαφορ. σημασ. και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 517, Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.).

Η αντικατάσταση της φθαγμένης σόλας υποδήματος, σόλιασμα: Ον θέλουν εις το σπίνιν μου λινάριν και βαμβάκιν, | βαψίματα, ραψίματα, πετσώματα, πετσιά ...; Προδρ. (Eideneier) II 36.

#### πετσώνω, Προδρ. (Eideneier) III 119.

Από το ουσ. πετσι(ον) και την κατάλ. -ώνω. Τ. πιτσώνου στη Σάμο (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ.). Η λ. στο Du Cange (πετζώνειν, λ. πετζί) και σήμ. ιδιώμ. (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Παγκ. Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 517, Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιώμ., λ. πετσώννω, Λουκά, Γλωσσάρ., λ. πετσώννω, Σακ., Κυпр. Β' 730, λ. πετσόννω).

1) Επιδιορθώνω παπούτσια: Γείτοναν έχω τσακωτήν, τάχα ψευδοτσαγγάρην, (παραλ. 6 στ.). Αφού δε φάγει το τυρίν και τα χορδόκοιλιά του, (παραλ. 2 στ.) ... πα-

ρευθός υπόδημαν εγείρει και πετώνει Προδρ. (Eideneier) III 123· (σκωπτ., προκ. για γενειάδα· βλ. και πατωμένους): μάζωξε αντίζαλα, μάνταλα, σάνταλα ... και θες τα εις τα γένια σου, σπανέ, και θέλεις ποιήσει ωραϊαν και πετωμένην γενειάδαν τρίχες δεκαεπτά ήμισυ Σπανός (Eideneier) A 227. 2) (Μεταφ., με σύστ. αντικ.) δέρνω (Για τη σημασ. βλ. Spadaro, Riv. Stor. Calabr. 377, Αποσκήτη, Κρ. Χρ. 9, 1955, 508): Τρωσ τσι, κατέχω το, όλους τως μόνο με τη θωριά σου, γιατί γνωρίζω τη καλά εγώ την αντρεία σου. Μα εγώ 'λεγα από λόγου τως μακρά να λείπεις πάλι, να μη σου το πετώσουσι και τώρα ωσάν την άλλη Φορτουν. (Vinc.) Γ' 84.

**Φρ.** πετώνω (φέστα) = σκαρώνω φάρσα σε κάπ., κοροϊδεύω (Για τη σημασ. βλ. Spadaro, ό.π. 377-8, Αποσκήτη, ό.π. 509· βλ. και μπουρλα η φρ.): Μα γροίκα μου, Αγουστίνα μου, αν έν' κι εσέ η βουλή σου, στο λογισμό μου είντα 'βαλα. Και να με γεβεντίσου! αν δεν του την πετώσομε, μόνο κι εσύ να κάμεις! μόδο σε τούτη τη δουλειά να μου παρασυντράμεις Φορτουν. (Vinc.) Β' 451· Κακά να 'ναι τα τέλη σου! Πιστόλες, λέει, θα δώσει! — γροικάτε τον απαθιβολές — ρουφιάνες να πλερώσει! Και αυτές φοβούμαι και κιαμιά φέστα πετώσουσιν του, μέσα να τονε βάλοισι, να γνάψου το πετοίν του Φορτουν. (Vinc.) Γ' 93.

#### πετωτής ο.

Από το πετώνω και την κατάλ. -τής. Τ. πιτσουτής σήμ. ιδιωμ. (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ.). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ.).

Επιδιορθωτής παλιών παπουτσιών, μπαλωματής (Για τη σημασ. βλ. Κοραή, Ατ. Α' 94, Κουκ., ΒΒΠ Β' 214): γείτοναν έχω πετωτήν, ψευδοσαγγάργην τάχα Προδρ. (Eideneier) III 113 χφφ GMPK κριτ. υπ.

#### πεττός ο, βλ. πεσός.

#### πετυρίδα η, βλ. πιτυρίς-ίδα.

#### πετυχαίνω, βλ. επιτυχαίνω.

πετώ, Λίβ. Ρ 1594, Λίβ. Sc. 1213, Λίβ. Esc. 3983, Λίβ. N 1622, Αχιλλ. (Smith) Ο 377, Ιμπ. 425, Αλεξ.<sup>2</sup> 1709, Ριμ. κόρ. 590, Κορών., Μπούας 32, Αχέλ. 701, 1539, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 108<sup>2</sup>, Χρον. σουлт. 82<sup>25</sup>, Ιστ. πατρ. 155<sup>1</sup>, Κυπρ. ερωτ. 13<sup>4</sup>, 75<sup>37</sup>, Πανώρ. Γ' 95, 485, Αλφ. 11<sup>81</sup>, Διγ. Ανδρ. 319<sup>31</sup>, 384<sup>8</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 256, 360, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [496], Φορτουν. (Vinc.) Β' 56, Ροδινός (Βαλ.) 89, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 280, Διγ. Ο 1657, Διακρούσ. 81<sup>24</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 153<sup>37</sup>, 208<sup>14</sup>, κ.π.α.: παρατ. πέτουνα, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 179<sup>25</sup>, μέλλ. πτήσω, Ψευδο-Σφρ. 416<sup>31</sup>, αόρ. (ε)πέτασα, Γλυκά, Στ. 227, Καλλιμ. 1555, Ασσίζ. 199<sup>19</sup>, Βέλοθ. 722, Πρέσβ. ιππ. 116, Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 80, Λίβ. Ρ 1579, 2558, Λίβ. Sc. 553, 1915, Λίβ. Esc. 1306, 1729, Λίβ. N 1339, 1524, Αχιλλ. L 713, 1179, Φυσιολ (Legr.) 208, Αλεξ.<sup>2</sup> 1636, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 1484, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 97, Κυπρ. ερωτ. 1<sup>14</sup>, 24<sup>14</sup>, Βενετσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 93<sup>27</sup>, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 77, Διγ. Ο 2750, κ.α.: απετώ, Λίβ. Esc. 1969, 2318, 3074, Λίβ. N 1710, Ιμπ. 128, Θησ. (Foll.) I 71, Αρμούρ. (Αλεξ. Στ.) 82, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 209<sup>2</sup>, 247<sup>2</sup>, Πεντ. Δευτ. XXVIII 49,

Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 59<sup>4</sup>, 91<sup>15</sup>, Χρον. σουлт. 89<sup>6</sup>, 90<sup>16</sup>, Ιστ. Βλαχ. 2345, Ιερ6θ. Αββ. 335, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [316], Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρόλ. 141, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Β' 150<sup>3</sup>, Μπερτολδίνος 104, 141· μέσ. πετούμαι, Αχέλ. 1474, Κυπρ. ερωτ. 126<sup>37</sup>, Πανώρ. Β' μετά στ. 537, Πιστ. βοσκ. IV 2, 178, Στάθ. (Martini) Γ' 21, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' μετά στ. 94, Δ' μετά στ. 188, Διακρούσ. 84<sup>5</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 424<sup>21</sup>, 507<sup>6</sup>, παθ. αόρ. επετάσθην, Διγ. (Trapp) Gr. 141, Διγ. Z 908, 2919, Ερμον. Ρ 293, Λίβ. Ρ 282, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Π' [106]· υποτ. παθ. αορ. πετακτώ, Δαμασκ., Λόγ. κειοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup> 486· προστ. παθ. αορ. (β' πληθ. πρόσ.) πετακτείτε, Ανέκδ. ιντ. κρητ. θεάτρ. Α' 68· μτχ. μέσ. ενεστ. απετούμενος, Πεντ. Γέν. I 21, 22, VII 8· πετάμενος, Ασσίζ. 200<sup>3</sup>, Διγ. Z 330, 3183, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2616, Παρασπ., Βάρν. C 194, 421· πετούμενος, Θησ. Ε' [78<sup>4</sup>], Χούμνου, Κοσμογ. 22, 60, 242, 448, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 154, Ζήνου, Βατραχ. 98, Δεφ., Λόγ. 107, Δεφ., Σωσ. 47, Πεντ. Γέν. I 20, VI 7, VII 3, 14, κ.α., Νούκ., Μύθ. (Παράσογλου) 1, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 137, 245· μτχ. παρκ. πετασμένος, Διγ. πανωφ. 59.

Το μτγν. πετάω (L-S, λ. πετάννυμι). Ο τ. απετώ στο Somav., στον Κατσαϊτ., Ιφ. Ε' 540 και σήμ. ιδιωμ. (Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ., λ. πετάω). Το μέσ. πετούμαι στο Somav. και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.). Ο μέλλ. πτήσω εσφαλμ. σχηματ. από πιθ. επίδρ. του μέλλ. πτήσομαι του πέτομαι και του ουστ. πτήσις. Για την υποτ. παθ. αορ. πετακτώ βλ. Χατζιδ., ΕΕΦΣΠΘ 1, 1927, 27. Οι μτχ. πετάμενος και πετούμενος και σήμ. λαϊκ. (Κριαρ., Λεξ., στη λ.). Η μτχ. πετασμένος στο Somav. Η λ. και σήμ.

I. Ενεργ. Α' Μτβ. 1) Ρίχνω κ. σε κάπ. για να το πιάσει: εγράψασιν τα χέρια της πιττάκινι και εις εμέν το απέταξεν Λίβ. Esc. 1689· Πάλιν πετά με την γραφήν, απλώνω, εκράτησά την Λίβ. Ρ 1563. 2α) Τινάζω, ρίχνω μακριά, εκσφενδονίζω: η σκληρία επέταξέν τους εις το καστέλλο Ρούζου, και ηύραν έναν καράβιν βενέτικον, και επήραν το Μαχ. 202<sup>6</sup>. Εμένα η ψη μου με βαστά να μπω σ' ένα φουσσάτο, με το σπαθί μου μοναχάς να ρίχνω απάνω κάτω, να κόψω χίλιες κεφαλές, μέλη να τεταρτιάσω, πόδια και χέρια να πετώ, κορμιά να ξεκοιλιάσω Στάθ. (Martini) Γ' 218· ως ακολουθά καμιάν φοράν, ευθύς όταν βροντήσει, στρόβιλος μέγας, φοβερός, και τον γιαλόν βρονχίσει! και άνωθεν ως τον ουρανόν πετά την μαύρην σκόνη ... Αχέλ. 1462· επέτ' απάνω (ενν. η θάλασσα) έτσι ψηλά στα ύψη τα νερά τη, που πασαένας έκρινε βροχές τα κύματά τη Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 253· (σε μεταφ.): κύμα με δέρνει φοβερόν της αποχωρησίας, πετά με κάτω εις άβυσσον της ποθοανεπισίας Λίβ. Esc. 1610· στον Αδην τους πετά συζώντανους ο Χάρος Απόκοπ.<sup>2</sup> 262· β) εκτοξεύω κ. εναντίον κάπ.: Έστησε (ενν. ο Τούρκος) τα καστέλλια του τρίγυρα (ενν. στα Χανιά) κι αρματώνει, τα βόλια μέσα να πετά, να βρέχουν σαν το χιόνι Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 152<sup>2</sup>· επετούσα! πέτρες απάνω των Τουρκώ Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 271<sup>16</sup>· οι χριστιανοί αρχίζουν να πετούσι! μπάλες και μπόμπες στα τειχιά, ν' ανοίγουν, να χαλούσι Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 388<sup>19</sup>· (σε μεταφ.): σ' εμέ τα μάτια τη χίλιες φωτιές πετούσι! κι όλο μ' αναλαμβάνουσι κι εκείνη δεν κεντούσι! Πανώρ. Β' 377· φρ. πετώ τουφέκια/τουφεκιές = πυροβολώ: ήτανε όλοι (ενν. οι καβαλιέροι) με καρδιά, τουφέκια να πετούσι Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 478<sup>18</sup>· Επιάσαν τα τουφέκια τως οι Τούρκοι και κινούσι! και σώννου προς τα κάτεργα και τουφεκιές πε-

τούσι Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 394<sup>2</sup>. γ) βγάζω έξω ορμητικά: *Ενοίξασι* (ενν. τα θεία) τα στόματα, *τρεις γλώσσες επετάξα*, *εκάμα μουγκρισμό πολύ και τα μαλλιά ετινάξα* Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 139. 3) Ρίχνω κάπ. κάτω: *σύσελλον τον επέταξα* από το φαρίν του, *να κείται εκείνος παρεκτός και εκείθεν το αλογόν του* Λίβ. Ρ 951. 4α) Απορρίπτω κ. ως άχρηστο: *εσύραν το σχοινίν, εδήσασι τα χέρια*, *τα πόδια μου κλαπώσασιν, τα πάντα μου πετάσαν*, *εις φυλακήν μ' εβάλασιν* Σαχλ. Β' (Wagn.) ΡΜ 213· β) (μεταφ.) διώχνω από τη σκέψη μου, ξεχνώ: *άφες τα πάντα, παρεκτός ρίψε τα, πέτασε τα*, *έλα μετά με*, Κλιτοβάν, *εις το Αργυρόν το Κάστρον* Λίβ. Sc. 3095. 5) Α· φαιρώ, απομακρύνω κ.: *Μια κουρτελέα του 'δωκε* (ενν. ο Πέτρος) *κι επέταξε τ' α· φτίν του* *και πάλι εξαναγιάγειρε να πάρει τη ζωήν του* Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 3040 (εδώ προκ. για αποτρίχωση): *άλλες βάνουν την κλωστήν* *και απετούσιν* (έκδ. απαιτούσιν διορθώσ.) *το δασύ*, *και άλλες ξύονται με γιαλία*, *διά να εβγάζουν τα μαλλία* Συναξ. γυν. 525. 6) Εκδιώκω, απομακρύνω βίαια κάπ.: «*Πώς εδυνήθη*» λέγει της (ενν. ο Βοϊβόνδας Πέτρος της μάννας του) *φρόνιμα και με τάξιν* *«άρχων ο Καντακουζηνός όλους να μας πετάξει»* Αιτωλ., Βοηβ. 4· *όλ' οι Ρωμαίοι κει 'ρθανε, οπού 'τον προκομμένοι*, *να πάνε να μαλώσουνε τον οχουθρό, να διάξουν*, *να πάρουν τες τριντζέρες τως* *κι όξω να τους πετάξουν* Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 485<sup>24</sup>. Β' Αμτβ. 1α) (Προκ. για πουλί ή έντομο) πετώ, φτερουγίζω: *Τέσσερα τρυγονόπουλα στους ουρανούς πετούσιν*, *καθ' ώραν υψηλώνουνσι και χαμηλά θωρούσι* Ερωτοπ. 706· *αν ακούσεις τίποτε κτύπον μικρόν ομπρός σου*, *κλαδίν ή χόρτον να σειστεί ή μύγα να πετάσει*, *φεύγεις όσπερ διάβολος εκ του θυμιαμάτου* Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 332 (εδώ προκ. για τον Ερωτα): *ευθύς εις την καρδιαν της ετόξευσεν* (ενν. ο Ερωτας) *απέσω* *και εκ το δένδρον επέτασεν, εχάθην απομπρός της* Αχιλλ. (Smith) Ν 1089· (εδώ προκ. για τον αρχάγγελο Μιχαήλ): *Ποσώς ο αρχιστράτηγος σ' αυτά δεν αποκρίθη*, *αλλά από τον ουρανόν επέτα προς τα βύθη* Αχέλ. 1333· β) (με την πρόθ. από + αιτιατ.) πετώ μακριά, απομακρύνομαι πετώντας: *Και λίγες φορές τον θωρείς* (ενν. τον αετό) *να πετάσει από τα όρνια οπού δεν μπορούν να χορτάσουν μοναχά τους* *απού δεν του ακλουθοῦσιν*. *Και λίγες φορές τον θωρείς να πετάσει απέ τα όρνια οπού δεν μπορούν να 'ρτουν ταπισά του* *διά να έχουσιν τούτον το φαν* *απού τους αφήνει* Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 101 δις. 2α) Κινούμαι γρήγορα, ορμητικά: *Γιατί θώρεν κι ακλουθώ της*, *έφευγεν ομπρός πετώντα* Κυπρ. ερωτ. 116<sup>24</sup>. *'δέ νέφος όνταφ φεύγει ομπρό σ' ανέμιν* *'δέ τόσα γλήγορα πετά ξουφάριν* *γιον φεύγουν τούτης της ζωής οι χρόνοι* Κυπρ. ερωτ. 107<sup>2</sup> (σε παρομοίωση): *εξώφευγε τσι κοπανιές κι ήβλεπε το σπαθί του* *κι ωσάν αίτός επά κι εκεί επέτα το κορμί του* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1072· *Τα χέρια και τα πόδια τως σαν άνεμος πετούσι* *και σαν όντε βροντά ουρανός οι κοπανιές κτυπούσι* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1813· *ωσάν τον άνεμον πετά* (ενν. η φωτιά) *κι ηυρίσκεται όπον θέλει* Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1126]· β) ορμώ (να κάνω κ.): *Λιοντάρι χρυσόπτερυγο*, *στον κόσμο δοξασμένο*, *γύρισε προς τον οχουθρό και γίνου μανισμένο* *πέταξε και 'ξολόθρεψε φουσσάτο του* Οτομάνο Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 498<sup>2</sup>· *οι Τούρκοι, να τ' ακούσουνε, όλοι τως επηδούσα* *και με βοή λέσι το ναι*, *κι εμπάινα κι επετούσα* *νά 'ρθου το γληγορότερο στα ξύλα*, *να κινήσου*, *νά 'ρθου στην πεθυμητική Κρήτη*, *να την πατήσου* Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 147<sup>24</sup>· *ο Τούρκος δεν εσύχαζε*, *μα 'πέτα να χαλούσι τα σπίτια κι όλες τσ' εκκλησιές*, *τη μόρεση να*

*δούσι* *οπού 'χε το φουσσάτο του* Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 268<sup>22</sup>. γ) πηγαίνω κάπου βιαστικά, σπεύδω: *σπούδασον, φθάσον, πέτασε γοργόν επί το Μίλιν Προδρ.* (Eideneier) IV 119 χφ Η κριτ. υπ. δ) κινούμαι προς τα κάτω με ορμή, πέφτω (Για τη σημασ. βλ. Τσαβαρή [Πουλολ. σ. 369]): *ως το χαλάζιν να πετάς* (ενν. συ, ορτύκιν) *και ως κούρβουλον να πέφτεις*, *και τα παιδιά του αμπελικού να σε τσαλαπατούσιν* Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 476. 3) (Μεταφ.) α) χάνομαι, εξαφανίζομαι: *Ηρghσαν πάντα, χάθησαν*, *έφυγαν*, *επετάσαν*, *όλα τα εστερεύθηκα*, *ομοίως και το φως μου* Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 488· *οι δόξες είναι αστραπές που φέγγου*, *μα πετούσι*, *κι εις ένα ανοιγοσφάλισμα των αμματιώ σκορπούσι* Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 338· *φτωχοί, τ' αρπάτε φεύγουσι*, *τά σφίγγετε πετούσι*, *τά περμαζώνετε σκορπού*, *τά κτιζετε χαλούσι* Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρόλ. 131· β) φεύγω, απομακρύνομαι: *Οι λογισμοί επετάξασι*, *στον ουρανόν εφτάσα* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 507· *Ας ηξεύρει λοιπόν τούτο*, *αν ορίζει, το όποιον θαρρώ να μην επέταξεν από τον νουν της* Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. (Στεφ.-Παπατρ.) 149<sup>21</sup>· *όποιος εμένα θέλει ευρείν*, *εισιμόν με θέλει σφάξει* *και η ψυχή εκ το κορμίν σύντομα θε πετάξει* Χούμνου, Κοσμογ. 204· γ) ξεφεύγω: *Αφέντη μου πολύκαρπε*, *κοκκινομηλοφόρε*, (παρ. 2 στ.) *κι εσύ με τα κολάκια σου και με την φρόνεσίν σου* *επιάσες με στα βρόχια σου και ουκ ημπορώ πετάσειν* Ερωτοπ. 472· *Δεξιά μου κάθουνται οι έρωτες και αριστερά μου η αγάπη*, *τα γόνατά μου αδυναμάν*, *τα χέρια μου τρομάρα*, *το στόμα μου αναροξιάν*, *δεν ημπορώ πετάσειν* Ερωτοπ. 518· δ) (προκ. για το χρόνο) περνάω, φεύγω: *ας την εξεφαντώσομε* (ενν. την ομορφιά), *ότι ο καιρός πετάει* *και τρέχουν οι χρόνοι μας ομπρός*, *κι η ομορφιά μας πάει* Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [695]. 4) (Μεταφ. προκ. για την καρδιά) «*φτερουγίζω*», χτυπώ δυνατά, σκιρτώ: *τ' όνομά του ως το 'γραψε* (ενν. ο Ρωτόκριτος), *στήν αγαπά ξανοίγει*, *κι εκείνη εγροίκα την καρδιά του πως πετά*, *να φύγει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 536. 5) (Μεταφ.) χαίρομαι πολύ: *Σαν ήμαθε την αφορμήν οπού το ρήγα κρίνει*, *εφάνιστή του επέταξε* *κι ολόχαρος εγίνη* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1444. 6) (Προκ. για υγρό) πετάγομαι, εκτινάσσομαι, ξεχύνομαι: *Δίδει* (ενν. ο Πιλάτος) *τονε* (ενν. τον Ιησού) *και γδύνουν τον, δένουν τον στην κολόνα* *και σκουρτσάδες του δίδασι* *απού 'πέτα το αίμα* Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 3363.

II. Μέσ. 1α) Κινούμαι γρήγορα σαν να πετώ: *τούτο και μόνον ήξευρα*, *να κάθομαι εις την σέλαν* (ενν. του δάου), *του να πετούμαι εις ουρανούς και εις νέφη* *ν' ανηβαίνω* Λίβ. Esc. 3284· (σε παρομοίωση): *καθώς lionτάρι τρώγει* (ενν. η φωτιά) *κι ως σίδερο σουβλίζει* *κι ως άνεμος πετάται* Πιστ. βοσκ. I 5, 17· β) περπατώ απαλά σαν να πετώ, αλαφροπερπατώ: *Εμάζωνε* (ενν. το φαρίν) *τα ποδάρια του εις ένα τόπον* *και έπειτα ήπλωνέν τα* *και εφάινετον ως ότι λεπτοπεριπατεί* *και ως χαμόθεν πετάσθαι* Διγ. Ανδρ. 319<sup>17</sup>. 2α) Κινούμαι γρήγορα και ξαφνικά προς κάπ. κατεύθυνση, ορμώ: *Το Χάρον εκοιτάζανε στη μέση να πετάται*, *να κόφτει Τούρκους και Ρωμιούς*, *Φράγκους να μη λυπάται* Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 167<sup>19</sup>· *μέσα εσύρθηκε στο μαγερείο και μπαίνει* *τάχατες ογιά να χωστεί* *κι εμένα τονε παίρνει* *το αμμάτι μου* *και το ζιμιό στο μαγερείο πετούμαι* Φορτούν. (Vinc.) Δ' 35· β) ορμώ, χυμώ, επιτίθεμαι εναντίον κάπ.: *Άγρια lionτάρια*, *αφήσετε τσι τρύπες* *και τα σπήλια* *και πετακτείτε* *απάνω μου τούτη την ώρα* *χιλία* Ανέκδ. ιντ. κρητ. Θεάτρ. Α' 68· *απήτης δώσουνσι φωτιά*, *όλοι να πεταχτούνε* *απάνω στους Αγαρηνούς*, *ογιά να τιμηθούνε* Τζάνε, Κρ. πόλ.

(Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 500<sup>11</sup>. **3α)** Τινάζομαι, εκσφενδονίζομαι: χέρια ην πολλά κομμένα, το σπαθί κρατεί καθένα, και κεφάλια να πετούνται, σαν νεράντζια να θωρούνται Διακρούς. 69<sup>55</sup>. (σε μεταφ.): Χίλιες απού τα μάτια τη φωτιές επεταχτήκα και εις την καμμένη μου καρδιά την πληγωμένη εμπήκα Πανώρ. Α' 331· β) βγαίνω εντελώς, πετάγομαι (έξω): Είπασι πως κι οι γλώσσες τως εφαινοντα καμένες, | όξω έναν γκινόστομον να ήτον πετασμένες Διήγ. ωραιότ. 824· Ανοιξε τούτη (ενν. το σεντούκιν) παρευθύς ο δαίμων επετάσθη Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2099· (σε μεταφ.): από τον Έρωτα οπου ήτον καθισμένος | ... σαν την μέλισσα, στα χείλη της χωσμένος, | εγροίκησα να πεταχτεί το 'ξυμντό κεντρί του | και νά 'μπει μες στα σπλάγχνη μου μ' όλην την δύναμιν του Σουμμ., Παστ. φιδ. Β' [263]. **4)** (Προκ. για αφήγηση) αναφέρομαι σε κ.: Ομοίως και ο θεορρήμων Χρυσόστομος, οπου εσυναφέραμεν ομπρός, πούμπλικα και φανερά διδάσκει και φωνάζει (να πετακτούμεν πάλιν εις τα χρηστότατά του λόγια). Λέγει ... Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup> 486· Ας πετακτούμεν πάλιν από τούτα εις άλλα όμοια κάζη, οπου έχουν τοιούτην δύναμιν και όμοιον τρόπον Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup> 192.

**Φρ. 1)** Ακοάς πετώ τινί = ακούω με προσοχή κάπ., «δίνω βάση» στα λόγια του: αν ακοάς πετάσσει κριταί τοις κατηγοροίς, | και πάντα παραδέχονται κακώς θεληματούντες, (παρ. 2 στ.) ... τη μέθη του θυμού πάντες αναλωθώσι Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 271. **2)** Απετώ πυρ εκ το πρόσωπον = είμαι πολύ θυμωμένος, εξοργίζομαι: πυρ απετά εκ το πρόσωπον (ενν. ο Αχιλλεύς), φαίνεται εκ τον θυμόν του | εδά ας φυλάγεται Εκτορας, εάν θέλει να έχει ζήσει Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 7054. **3)** Πετούμαι στ' άστρα, βλ. Επιτομή, λ. άστρον 1α φρ. (β). **4)** Πετώ εις τ' άστρη, βλ. Επιτομή, λ. άστρον 1α φρ. (γ). **5)** Πετώ στον αέρα = διαδίδομαι, εξαπλώνομαι: Ζήλεια κακή κι αντίδικη, δυσκολονικημένη (παρ. 1 στ.), ξάπλωνε πούρι όσο θες και πέτα στον αέρα Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 459<sup>11</sup>. **6)** Πετώ στον ουρανού τα ύψη, βλ. ουρανός Φρ. 7. **7)** Πετώ 'ς τσ' ουρανούς, βλ. ουρανός Φρ. 1. **8)** Πετώ ψηλά ψηλά = είμαι καλότυχος, ευτυχισμένος: ωσάν καράβι στο γιαλό με διχωστάς τιμόνι, | να λείπει το κατάρτι του, πάντα ζητά τον πάτο, | κι όποιος ψηλά ψηλά πετά, εύκολα δίδει κάτω Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 458<sup>22</sup>.

Η μτχ. μέσ. ενεστ. ως επίθ. = που πετά στον αέρα, ιπτάμενος (συν. για πουλί): ο Νάω ευλόγησε την περιστεράν ... λέγοντάς της ότι να ένα ευλογημένη από όλα τα πετούμενα πουλιά Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 98· από τα όρνεα τα πετούμενα και από το σκώτι του προβάτου και από τα όνειρα εφαινετον αυτεινών των παλαιών ότι ήξευραν τα μέλλοντα Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 209· Τας δε κλίμακας ακωλύτως επήγγυνον (ενν. οι Τούρκοι) και ανέβαινον ως αετοί πετώμενοι Δούκ. 359<sup>11</sup>. (σε μεταφ.): Βλέπω, Κύριε, πετούμενον δρεπάνι, | το μάκρος πήχες είκοσι, το πλάτος πήχες δέκα Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2526.

Το ουδ. της μτχ. μέσ. ενεστ. ως ουσ. = πουλί, πτηνό: να 'ξουσιάσουν (ενν. οι άνθρωποι) εις ψάρι της θαλασσούς και εις πετούμενο του ουρανού και εις το χτήνο Πεντ. Γέν. Ι 26· συννάμενα, πετούμενα, όλα να τα κυριεύεις, | και πάντα με τη γνώση σου όλα να τ' αφεντεύγεις Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 1028· Συννάμενα, πετάμενα, όλα, μ' αυτά να ζείτε Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 1508.

πευκέδανον το.

Η λ. στο Θεόφραστο· σήμ. βοτ. (Πάπ.-Λαρ., Γεν. Εγκυκλοπ.).

Είδος ποώδους φυτού με θεραπευτικές ιδιότητες, πευκέδανον το φαρμακευτικό (Peucedanum officinale, βλ. Γενναδ., Λεξ. και Καββάδας, Βοτ. φυτολ. Λεξ., λ. πευκέδαμον): Εις πόνον του σώματος ... πίνε τον ζωμόν του πευκέδανου ή τον ζωμόν της γλυκόρριζας με κρασί Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 231.

πεύκι, πεύκιν το, βλ. πεύκι(ο)(ν).

πεύκινος, επίθ., Σπανός (Eideneier) D 1712.

Το αρχ. επίθ. πεύκινος. Η λ. και σήμ.

Κατασκευασμένος από ξύλο πεύκου (εδώ σκωπτ.): Και επάνω της προικός έτερα χαρίσματα ουκ ολίγα· εις πύργον περιβόλιν ... λουτρόν εις τα σύννεφα ... βρακίν πεύκινον και κάλτοας δρένιας Σπανός (Eideneier) A 458.

πεύκι(ο)(ν), το, Γεωργηλ, Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 414, Διήγ. Αλ. Ε (Konst.) 179<sup>17</sup>, Αρσ., Κόπ. διατρ. [1050], [1171], Δωρ. Μον. (Βαλ.) 44, Διγ. Άνδρ. 403<sup>6</sup>· πεύκι, Νομοκριτ. 95, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 156, 294· πεύκιν, Μαχ. 654<sup>35</sup>, Βουστρ. (Κεχ.) 88<sup>12</sup>· πληθ. πευκία, Μαχ. 822<sup>2</sup>· γεν. πληθ. πευκίων, Διγ. Z 4071, Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν.) 114 κριτ. υπ., Παϊσ., Ιστ. Σινά 766· πεύχιν, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1683, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 29<sup>6</sup>· πληθ. πεύχη, Κορων., Μπούας 33<sup>31</sup>· υπεύκι(ν), Γεωργηλ, Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 659.

Από το. ουσ. επεύκιν (Σχόλ., βλ. TLG) <επύχιν (10 αι. και Σχόλ., βλ. αυτ. Du Cange, λ. επύχη) <αρχ. επύχομαι (Κουκ., Ευστ. Λαογρ. Α' 85)· βλ. και Θαβώρ., Ουσιαστ. 92, λ. πεύκι. Ο τ. πεύκι στο LBG, λ. πύχιν, στο Βλάχ., σε έγγρ. του 16. (Ζώης, Ελλην. 15, 1957, 63), 18. (Σφυρ., ΕΕΚυκλ.Μ 5, 1966, 638, Τραπεζούντιος, Νομοκ. 620 γρ. πέφκι), 19. αι. (Σκουβαρά, Ολυμπιώτ. 571) και σήμ. ιδιωμ. (Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 53, Δημητρίου, Λεξ. Σάμ., Δομένικος, Κεφ. διήγ.· βλ. και Κριαρ., Λεξ.). Ο τ. πεύκιν σε έγγρ. του 13. αι. (Act. Xer. 9<sup>96</sup>) και σήμ. κυπρ. (Σακ., Κυπρ. Β' 730, Λουκά, Γλωσσάρ.). Ο πληθ. πευκία, όπως και και ο τ. υπεύκι (γρ. υπεύκη) και τ. υπεύκιν στο Du Cange, ό.π. Πληθ. πεύκια στο Meursius και σήμ. ιδιωμ. (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ.). Τ. επύχιν σε έγγρ. του 11. (Act. Lavr. I 22<sup>14</sup>) και 12. αι. (Act. Saint.-Pantél. 7<sup>32</sup>) και τ. επύχι στο Du Cange, ό.π. Τ. απεύκιν σήμ. ιδιωμ. (Κουκ., ό.π.). Τ. πευκίν σε έγγρ. του 17. αι. (Βιοβίλ., ΕΑΙΕΔ 12, 1965, 87) και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Κουκ., ό.π.). Τ. πεύτζιν σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Φαρμακ., Γλωσσάρ. 197, Χατζ., Λεξ.). Τ. πύχι στο Du Cange, λ. πύκι. Τ. πύχιν στο Αχμέτ., Ον. 172<sup>20</sup> κριτ. υπ. και σε σχόλ. (LBG). Τ. υπύχιν σε ιδίωμ. της Κάτω Ιταλίας (Μηνάς, Γλωσσάρ. Ιτ. 369)· βλ. και Κουκ., Ευστ. Λαογρ. Α' 85 σμμ. 2. Η λ. πεύκιν στο Du Cange, ό.π.

α) Μικρό χαλί (προσευχής) (βλ. Aposkiti-Stamler H. [Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. σ. 264]· πβ. L-S, λ. επύχιν): όταν του έλθει ασθένεια επάινρει ένα πεύκι, κι υπά και κατακείται στην εκκλησίαν απέσω Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 1241· β) (γενικ.) χαλί, τάπητας (βλ. Κουκ., ΒΒΠ Β' II 85, Ευστ. Λαογρ. 85, Nicholas-Baloglou, Quadr. 311-12): οίμαι δε ως η τάπις (το κοινόν πεύκιν) παρὰ το πατείσθαι λέγεται πάτις και στοιχείων μεταθέσει τάπις Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. (Στεφ.-Παπατρ.) 215<sup>51</sup>.



Ἦτον χειμῶνας και εἰς την τζιμνίαν κορμία ξυλαλάς και κανουνία αργυρά· και ξυλα-  
λάν επιρῶνουνταν· και πενκία μεταξωτά π', και εἰς μερτικόν εκάθουνταν Μαχ. 82<sup>2</sup>.  
Ο βασιλεὺς εστόλισεν ὅλα του τα παλάτια, | πανία χρυσοῦφαντα εκρέμασεν εἰς τοί-  
χους, | υπεύκια κατέστρωσε πολλά εν τῷ εδάφει Γεωργηλ, Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 659.  
(εἰδὼ σε δρόμο για την υποδοχὴ ἐπίσημων ἢ τιμώμενων προσώπων): Ορίζει ο μέγας  
βασιλεὺς ν' απλώσουν καμουχάδες, | χάσδια, πεύκια και βλαττία να ξέβει ο Βελισά-  
ρης, | το ἀλογόν του να πατεῖ να υπά εἰς το παλάτιν Διήγ. Βελ. χ 285· Δε γράφω το·  
ανεγάλλιασες της χώρας οπου κανα, | οπου στολίσαν τρίγυρα και πεύκια χάμαι βά-  
να, | ο γενεράλες να πατεῖ, αρκομπουζιές να σέρνου Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-  
Αποσκ.) 344<sup>8</sup>· τας τε ρύμας της πόλεως και τας στράτας μετὰ βλατίων χρυσῶν και  
πενκίων εξαμίτων κατεκόσμου τε και εκαλλώπιζον Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων.,  
Βόνν., 141, κριτ. υπ.)· (σε μεταφ.): κάμπος οὐδὲν εφάινετο, μα λουλουδάτα πεύχη! που  
πολυποίκιλες βαφές και σχήματα πολλ' ἔχει Κορων., Μπούας 333<sup>1</sup>· γ) στρωσίδι, σκέ-  
πασμα, κάλυμμα καθίσματος ἢ κρεβατιοῦ (βλ. Nicholas-Baloglou, ὁ.π. 312): Ποιοῦσιν  
πεύχια ψηλά και μεγαλοπλουμάτα! και ο σουλτάνος κάθεται και ὅλοι οι αμιράδες· |  
(παρ. 1 στ.) χρώνται τα εἰς κλινάρια και εἰς τα στρώματά τους Διήγ. παιδ.  
(Tsiouni) 493.

πέυκος ο, Gesprächb. 48<sup>11</sup>, Θησ. Δ' [66<sup>4</sup>], Χούμνου, Κοσμογ. 113, 1165, Καρτάν,  
Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 94<sup>2</sup>, Πανώρ. Πρόλ. 49.

Από το αρχ. ουσ. πεύκη (Μενάρδος, Αθ. 41, 1929, 48). Η λ. σε ἑγγρ. 11. (Act. Lavr.  
I 15<sup>9</sup>· βλ. και LBG), 15. αἰ. (Act. Saint. Pantel. 20<sup>25</sup>), στο Βλάχ. (σημασ. «φτελιά», βλ. και  
Somav., στη λ.) και σήμ.

1) Το δένδρο πεύκο: Τα κυπαρίσια ... | ... ἔκοψαν, που 'σαν ἐκεῖ κοντά τους· | τους  
πύκους που ἐγέμασι, ὅλοι τους το ρετσίνι Θησ. ΙΑ' 23<sup>1</sup>· Ο πύκος μέγα δένδρον ἐν',  
ἀλλὰ καρπὸν οὐ κάμνει, | το στάχυν ἐν' μικροῦτσικον, εἶδες καρπὸν τὸν κάμνει; Ερω-  
τοπ. 181. 2) (Συνεκδ.) το ξύλο του πεύκου: Ὑπήρε (ενν. ο Λωτ) τρεῖς δαυλοὺς και  
ἐτυχεν και ἦσαν ο ἑνας πύκος και ο ἄλλος κυπαρίσι και ο ἄλλος κέδρος Καρτάν., Π.  
Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 133<sup>2</sup>.

πύχιν το, βλ. πύκινον.

Πέφτη η, βλ. πέμπτος.

πέφτος, ἐπίθ., βλ. πέμπτος.

πέφτω, Ασσίζ. 22<sup>9</sup>, 136<sup>12</sup>, Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 66, Σαχλ. Ν 395, Περί Ξεν. (Μαυ-  
ρομ.) 44, Ερωτοπ. 402, 604, Λίβ. Esc. 2127, 3861, Αχιλλ. L 68, 947, Αχιλλ. (Smith) Ν  
1147, Αργυρ., Βάρν. Κ 394, Μαχ. 42<sup>26</sup>, 294<sup>23</sup>, Ch. pop. 821, Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 456, Α-  
λεξ.<sup>2</sup> 1376, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 4125, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 118, Βε-  
ντράμ., Φιλ. 178, Διήγ. Αλ. G 277<sup>19</sup>, Πεντ. Γέν. XV 12, Αρ. XXIV 4, Δευτ. XXII 4, 8, Α-  
χέλ. 2532, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 28<sup>15</sup>, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 408, Πανώρ. Β'  
153, Γ' μετά στ. 535, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 442, Χίκα, Μονωδ. 16, Διγ. Ανδρ.  
391<sup>35</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1536, Β' 1219, Γ' 1569, Ροδόλ. (Αποσκ.) Χορ. ε' 12, Διήγ.  
εκρ. Θήρ. 110<sup>30</sup>, Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [844], Φορτουν. (Vinc.) Γ' 233, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-

Αποσκ.) Ε' 247, 248, Διγ. Ο 575, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 155<sup>15</sup>, 170<sup>2</sup>, Μπερ-  
τολδίνος 106, Πωρικ. (Winterwerb) II 85, κ.π.α.: πέπτω, Ασσίζ. 131<sup>5-6, 21</sup>, 325<sup>10</sup>, 347<sup>12</sup>,  
387<sup>16</sup>, Λίβ. (Lamb.) Ν 510, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 902, 1075, 1516, 2183 κ.α., Ντελλαπ., Στ.  
θρηνητ. 312, Φυσιολ. (Legr.) 305, Διήγ. Αλ. Ε (Lolos) 191<sup>19</sup>, Κανον. διατ. Β 217· πίπτω,  
Γλυκά, Στ. 256, Λόγ. παρηγ. L 120, Καλλίμ. 277, 1030, Διγ. Z 367, 3511, Διγ. (Αλεξ. Στ.)  
Esc. 1822, Βέλθ. 495, 1014, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 7164, Ερμον. Θ 339, Ψ 236,  
Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 96, Βίος Αλ. 2242, Απολλών. (Κεχ.) 336, 360, Λίβ. Ρ 1754, Λίβ. Sc.  
73, 1729, Λίβ. Esc. 116, Λίβ. (Lamb.) Ν 136, Λίβ. Ν 2185, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1981, Α-  
χιλλ. (Smith) Ν 159, Δούκ. 37<sup>5</sup>, Σφρ., Χρον. (Maisano) 112<sup>10</sup>, 178<sup>18</sup>, Ναθαναήλ Μπέρ-  
του, Ομιλία I 26, Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 222, Συναξ. γυν. 102, Εκθ. χρον.  
20<sup>22</sup>, 32<sup>19</sup>, Κορων., Μπούας 131 δις, Μαλαξός, Νομοκ. 279 δις, Ιστ. πολίτ. 12<sup>6</sup>, Βακτ.  
αρχιερ. (Ακανθ.) 1108 ξγ' 2, κ.π.α.: παρατ. ἐπεφθα, Τρωικά 529<sup>1</sup>, Ιστ. πατρ. 114<sup>1</sup>·  
ἐππεφτα, Θρ. Κύπρ. Μ 265, 721· αόρ. ἐππεσα, Μαχ. 6<sup>23</sup>, 214<sup>21</sup>, 324<sup>16</sup>, 506<sup>12</sup>, 678<sup>14</sup>  
κ.α., Βουστρ. (Κεχ.) 192<sup>17-8</sup>, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 83, 99, 123, 126, 132· μέσ.  
αόρ. (γ' εν. πρόσ.) ἐπέσατο, Χρον. Μορ. Η 5882· μτχ. παρκ. πεσωμένος, Πιστ.  
βοσκ. I 3, 57, Καλόανδρ. (Δανέζης) 83 (24<sup>9</sup>, 53<sup>9</sup>, 55<sup>9</sup>).

Από το αρχ. πίπτω (βλ. ΑΚΝ, στη λ., Ανδρ., Λεξ., στη λ.). Ο τ. πέπτω σε ἑγγρ.  
του 18. αἰ. (Βισβίζ., ΕΑΙΕΔ 1, 1948, 128) και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 726).  
Ο τ. πίπτω και σήμ. μόνο σε λόγ. φρ. (ΑΚΝ). Για τον παρατ. ἐπεφθα πβ. τ. πέφθω  
στο Du Cange (πέφθειν). Ο παρατ. ἐππεφτα και ο αόρ. ἐππεσα και σήμ. στο κυπρ.  
ιδίωμα, όπου και τ. ππέφτω (Σακ., ὁ.π. 730, στη λ., Χατζ., Λεξ., λ. ππέφτω). Για το  
μέσ. αόρ. ἐπέσατο πβ. μτγν. μέσ. αόρ. ἐπέσαντο (TLG)· βλ. και Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 434.  
Η μτχ. παρκ. πεσωμένος στον Κατσαϊτ., Κλ. Β' 312, 365 και σήμ. ιδίωμ. (Λάζαρης,  
Λευκαδ., Κοντομίχης, Λεξ. Λευκ. ιδιώμ.). Η λ. πιθ. τον 3-4. αἰ. (TLG), στο LBG και  
σήμ.

1α) Κινούμαι προς τα κάτω παρασυρόμενος από το βάρος μου: Λίβ. Ρ 114, 117,  
Λόγ. παρηγ. L 696· Σ' ἑνα πηγάδι ἐπεσε σκύλος ἐνός ἀνθρώπου! και να τον βγάλει  
θέλησεν ἀπάνω μετὰ κόπον Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 66<sup>1</sup>· στο πέλαγος εγκρέμνι-  
σε (ενν. η αλουνπού) κι ἐπεσε μοναχή της· | Επήραν την τα κύματα, στον λύκον την  
εβγάλα Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 460· (σε μεταφ.): εἰς πόσον κρεμνόν ἐπεσεν κακώσεως η  
ψυχὴ μου Λίβ. Esc. 1944· εἰς τον βυθόν γαρ ἐπεσε (ενν. η κόρη) του πόθου του Λιβι-  
στρου Λίβ. Esc. 1526· φρ. πέφτω στον Αδῆ = πεθαίνω: Ἐχει στον κόσμο γιαγερμό ὁ-  
ποιος στον Αδῆ πέσει; Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 897· (για ὅπλα που εκτοξεύονται): κο-  
ντάρια και λαντζόνια ἐπιπταν ως το χώμα Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 4522· ο  
πόλεμος να τρέχει! σε τουφεκιές και σαϊτιές και να μηδέν κατέχει! ἀνθρωπος πού να  
φυλαχτεῖ και το κορμί του χώσει, | να μηδέν πέσουν εδεκεῖ μπάλες να τους σκοτώσει  
Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 479<sup>20</sup>· β) (για φυσικά ἢ καιρικά φαινόμενα): Νε-  
κταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 24, Σφρ., Χρον. (Maisano) 186<sup>28</sup>· ἐπέφτασιν τα ἀστρη Παρασπ.,  
Βάρν. C 451· στα μέρη ετούτα η βροχὴ με χιόνι να μην πέφτει Πανώρ. Ε' 394 κριτ. υπ·  
(σε μεταφ.): ἀστροτελέκι! δεν πέφτει καταφρόνησης, μήδ' ἄλλος φόβος στέκει, | μα  
ὄλο χαρές κι ὄλο δροσές ἔχου και ξεφαντάνου Ροδόλ. (Αποσκ.) Δ' 52· γ) (για υγρά)  
κυλῶ από ἑνα ψηλότερο σημεῖο σε ἑνα χαμηλότερο: Θέλω στενάξω εκ καρδιάς πολ-  
λά και να θρηνήσω, | να χύσω δάκρυα πικρά, στα στήθη μου να πέσουν Περί Ξεν.

(Μαυρομ.) 277· την λαύραν τούτηνε την διώχνει και την σβήνει! τούτο που πέφτει απάνου της τ' αγίασμα Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [424]· δ) κατεβαίνω από ζώο, ξεπεζεύω, τηδών: εσήκωσεν η Ρίβκα τα μάτια της και είδεν τον Ισχακ και έπεσεν από το καμήλι Πεντ. Γέν. XXIV 64. 2α) Αποσπώμαι, αποκολλώμαι: μαδιέμαι: τα δόντια του (ενν. του γέρου) επέσασι, τα μάτια του θολάνα Γεωργηλ., Θαν. 422· ανισώς και ο ρήγας (ενν. των μελίσσων) να 'τον γέρος και από γεροντοσύνης να πέσαν τα φτερά του και να μηδέν ημπόρησεν να πετάσει Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 114· Όταν πέφτουν τα μαλλιά του και τα γένια του ή μουστάκια Ιατροσ. κώδ. υμθ'· εφύσα ο άνεμος και έπεφταν πολλάκις τα άνθη Διγ. Ανδρ. 400<sup>18</sup>· β<sup>1</sup>) γεννιέμαι: εγαστρώθη (ενν. η Σάρρα) (παρ. 1 στ.)· κι ολπίζαμε οι ταλαίπωροι, σαν πέσει το γομάρι, να μεγαλώσει και να ζει με τον Θεού τη χάρη Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 47· καλλιὰ το ξεύρεις παρά μένα! πως όλοι εγεννηθήκαμε στη γη από κύρην ένα! και πως γδυννοί μας έκαμε να πέφτομεν η φύση Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 279· β<sup>2</sup>) προέρχομαι, προκύπτω: Εκ της σελήνης έπεσεν εκείνη τας αγκάλας! και το λαμπρόν της μερτικόν απέσπασεν και απήρεν Βέλω. 680· γ) (προκ. για έμβρυο) αποβάλλομαι: εβάλαν το (ενν. το 'γδίν) απάνω εις την κοιλιάν της και εκουπανίσαν πολλά πράματα, διά να ρίψει το βρέβος· και ο Θεός εγλύτωσέν το και δεν έπεσεν Μαχ. 214<sup>33</sup>· δ) (μεταφ.) αφαιρούμαι (από ένα σύνολο), δεν υπολογίζομαι: να χωρίσει τον Κύριου τις ημέρας του χώρισμά του ... και οι μέρες οι πρώτες να πέσουν, ότι εμαγάρισεν το χώρισμά του Πεντ. Αρ. VI 12. 3α) Από όρθια στάση σωριάζομαι στο έδαφος: Και περπατώ, κλονίζομαι, τρέμω και θέλω πέσει, ουδέ γιατρός, ωσάν γροικώ, θέλει με ωφελέσει Γαδ. δήγ. (Βασιλ.) 67· Τ' αλάφι αποζυγώνοντας τόσα είμαι κουρασμένη, όπου 'ρθα σ' ώρα δυο φορές να πέσω λιγωμένη Πανώρ. Β' 140· Εάν εις καμηλάρης αγωγιάζει τα καμήλια του εις κρασί ..., και γίνεται ότι τα καμήλια πέπτου, και γίνεται τίποτες ζημία απέ το φορτίν τους ... Ασσίζ. 325<sup>13</sup>· Οι Τούρκοι κατακόπτουνταν και ππέφταν πληγωμένοι Θρ. Κύπρ. Μ 707· Επέφτασιν οι χριστιανοί χαμαί μακελλεμένοι Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 307· β<sup>1</sup>) βαδίζω με αστάθεια, παραπατώ, σκοντάφτω: Υπαγε, Σταφυλή κατηραμένη ... Το αίμα σου να πίνουν οι άνδρες ... και από τοίχον εις τοίχον να πίπτουν Πωρικ. (Winterwerb) III 127· β<sup>2</sup>) (μεταφ.) παραπαίω: πασαείς οπ' αγαπά να γιάνει την ζωήν του! ας διώχνει τὰ πικραίνεται από την θύμησιν του (παρ. 2 στ.), όχι να πέφτει, ώσπερ τυφλός, ώρες εδώ κι εκείθες Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 167· γ) (για οικοδομήματα) καταρρέω, γκρεμίζομαι: Γέγονε δε και σεισμός μέγας εν Κωνσταντινουπόλει ... και έπεσον τα τείχη της Πόλεως και ιμαράτια, και ναοί και οίκοι πολλοί ηφανίσθησαν Έκθ. χρον. 48<sup>12</sup>· τα θεμέλια τρέμουν, ο πύργος συντληγεται, και αν πέσει ο πύργος το βραδί, πλακεί τον νοικοκύρην Δευτ. Παρουσ. 369· δ) (για πλοίο) γέγων: καθούρην έσωσε μετά βροχήν και χιόνιν! και άμα τω σώσειν ήρπαξεν πάραντα το τιμόνιν! τότε το ξύλον έπεσεν στ' αριστερόν το πλάγι! κι εποίκεν κτύπον φοβερόν και ... ερράγην Απόκοπ.<sup>2</sup> 357. 4α) Γονατίζω (για να προσκυνήσω ή να παρακαλέσω κάπ.): όλοι αντάμα πέζευσαν, πέφτουν και προσκυνούν τον Αχιλλ. L 841· Θέλω τηνε, ζητώ τηνε, πέφτω, παρακαλώ τη Πανώρ. Ε' 339· φρ. πίπτω εις τα γόνατα = γονατίζω: Ευγενή Πάτροκλε φίλε, νυν νομίζω τους Αργείους! να 'λθουσιν με δουλοσύνη! κι εις τα γόνατα να πέσουν! και να με παρακαλέσουν, ότι χρεία πολλή τους ήλθε Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. ΙΒ' [379]· φρ. πέφτω εις τους πόδας/στα πόδια κάπ. = γονατίζω και ικετεύω κάπ., προσπέφτω: έπεσεν

εις τους πόδας μου (ενν. η κόρη) και εφίλει τους και επαρεκάλει μοι Διγ. Ανδρ. 372<sup>3</sup>· με πάσα μου ταπεινώση στα πόδια σου να πέσω! κι όσο μπορώ και δύνομαι να σε παρακαλέσω! για δουλευτή σου 'μπιστικό και σκλάβο σου να μ' έχεις Πανώρ. Γ' 589· β) (με τις προθ. εις, προς + αιτιατ.) παρακαλώ θερμά, ικετεύω: σήμερον πέφτω εις εσάς να ζήσω, ν' αποθάνω Αργυρ., Βάρν. Κ 298· ας αφήσομεν την οργήν ήν έχομεν και ας πέσομεν μετά δακρύων προς Κύριον, ίνα ελεήσει την αθλίαν μας ψυχήν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 370· φρ. πέφτω εις την ελπίδα κάπ. = ζητώ τη βοήθεια κάπ.: έλεγεν (ενν. ο Ιωάσαφ): «Ω Ιησού Χριστέ μου, ... να με φυλάξεις ... από τούτους τους δαίμονας ...». Και έκαμε τον σταυρόν του ... και έπεσεν εις την ελπίδα του Χριστού Μετάφρ. Δαμασκ. Βαυλαάμ 137<sup>21</sup>· φρ. πέφτω σε παρακάλιο = παρακαλώ: οι καβαλιέροι κι άρχοντες σε παρακάλιο πέσα! να μην του πάρει τη ζωή Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 324<sup>24</sup>. 5α) Ξαπλώνω για να κοιμηθώ, πλαγιάζω: νυστάζω, πέφτω τάχατε, τυλίγομαι την κάπαν, θέλω υπνώσαι, ουκ ημπορώ, ως έχειν αποκοιμούμαι Προδρ. (Eideneier) III 273-74 χφφ ΡΚ κριτ. υπ.: έπεσα ...! ... εις το κρεβάτι μου Ντελ-λαπ., Ερωτήμ. 270· ενύσταξα και έπεσα εις τα γόνατα της κόρης και εκοιμήθηκα Διγ. Ανδρ. 375<sup>20</sup>· φρ. πέφτω εις πλάγιασμα, βλ. πλάγιασμα 1γ· β) (με την προθ. μετά + γεν. ή την προθ. με + αιτιατ.) συνευρίσκομαι ερωτικά: εις άνθρωπος κρατεί μίαν γυναίκα ... και πέφτει μετά του και τεκνοποιών ... Ασσίζ. 377<sup>29</sup>· τόση ήτονε η κακή της γνώμη, απού ως και με τους δούλους της έπεφτεν Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 415· ο Δαβίδ ο προφήτης εστώντα αμουρούζης της γυναίκας του Ουρία ... έππεσε μιτά της και αγγαστρώσεν την Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 96· γ) κάθομαι κάτω: Την εβδομάδα τω σκολώ μαζώνουνται και βγαίνουν! στα περιβόλια, να χαρούν, και με τραγούδια μπαίνουν! άνδρες, γυναίκες στα δενδρά· επέσανε να φάσι Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 455<sup>25</sup>. 6α) Αρρωσταίνω: Αυτού λέγει το δίκαιον διά εκείνον όπου πουλεί ού αγοράζει ένα σκλάβον ... απού πέπτει απού κακή αρρώστιαν Ασσίζ. 290<sup>29</sup>· πεσών τω πάθει της ελεφαντιάσεως Ιστ. πολιτ. 7<sup>1</sup>· από την πίκραν την πολλήν έπεσ' αρρωστημένος! κι ήρθε κοντά στον θάνατον Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [362]· (εδώ από έρωτα): με πικριές τέτοιας γλυκιάς αιτίας! να πέφτουν από νόθου τους άθλιοι και πονεμένοι, διαπάς με παραπόνεσιν έστοντας βυθισμένοι Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 3· β) (προκ. για όργανο του σώματος) φθειρόμαι, καταστρέφομαι: αν εμαγαρίστην (ενν. η γεναίκα), ... να πρηστεί η κοιλιά της και να πέσει το μερί της Πεντ. Αρ. V 27. 7α) Σκοτώνομαι στο πεδίο της μάχης: φωνές εβγήκαν παρενθύς και κλάηματα και πόνοι! σ' εκείνους οπού έπεφταν και τους αρπούσαν φόνου Αχέλ. 2051· (σε παρομ.): Αρχίνισαν τον πόλεμον μετά μεγάλου πλήθους (παρ. 4 στ.)· ωσάν τα φύλλα έπεφταν οι Τούρκοι κι οι Τατάροι Ιστ. Βλαχ. 899· β) (κατ' επέκταση) πεθαίνω: Ο πόλεμος ο φλογερός εκράτησε δυο μήνες (παρ. 1 στ.) και χώρια από τους σκοτωμούς εκράτιε τσι κι ανάγκη! μεγάλη, κι αποθαίνασι Ρωμιοί πολλοί και Φράγκοι, όπου 'τον τόσος θάνατος σ' όλες αυτές τσι μέρες,! που πέφτανε καθημερνό νέοι και θυγατέρες Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 154<sup>26</sup>· ίππος ο Βουκέφαλος εξασθενήσας πίπτει! και λύπην προεξένησε μεγάλην Αλεξάνδρω Βίος Αλ. 4641. 8) (Συν. με το επίρρ. απάνω ή την προθ. εις + αιτιατ.) α) ρίχνομαι, κινούμαι ορμητικά προς κάπ., πλησιάζω πολύ κοντά σε κάπ.: ιάτρευσε (ενν. ο Ιησούς) πολλούς, τόσον οπού να έπεφταν απάνου του να τον πιάσουν όσοι είχαν βλαψίματα Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Μάρκ. γ' 10· φρ. πέφτω απάνω εις

κάπ., πέφτω εις τον τράχηλον/επί τους τραχήλους (κάπ.) = αγκαλιάζω κάπ.: υπήγεν και έπεσεν απάνω εις το νεκρόν σώμα του πατρός του και εκαταφίλει τον μετά πολλών δακρύων Διγ. Ανδρ. 401<sup>11</sup>. πατέρα και μητέρα του απεχαιρέτησέν τους, | έπεσεν εις τον τράχηλον και κατεφίλησέν τους Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 800· έπεσεν επί τους τραχήλους του (ενν. του πατέρα του) και έκλαψεν επί τους τραχήλους του ακόμη Πεντ. Γέν. XLVI 29· β<sup>1</sup>) χτυπώ πάνω, προσκρούω: Εάν γίνεται ... ότι εις άνθρωπος φορτωμένος ξύλα ού έτερον τίποτες γομάριν ... διαβαίνει ... και χαλά ού ρίπτει εκείνον τό εκείνος ο βουργέσης ... έβαλεν έξω του εσπιτίου του, ... ει δε γίνεται ότι κανείς άνθρωπος να εβρούθησεν με το ιδιών του θέλημα το υποζύγιόν του φορτωμένον ού τον άνθρωπον φορτωμένον, ένι κρατημένος να ανακαινώσει όλην την ζημίαν τήν να ποίσει εκείνος οπου έπεσεν επάνω εις το πράγμα του βουργέση Ασοίζ. 362<sup>10</sup>. β<sup>2</sup>) (για πλοίο) προσαράζω: την οποίαν (ενν. βάρκαν) έστοντας να σηκώσουν και να την βάλουν μέσα εις το καράβι, έκαμαν βοήθειες και εξώνασι το καράβι· φοβούμενοι μήπως και πέσουσιν εις την ξέρην — και εκατέβασαν τα άρμενα Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Πράξ. κζ' 17· γ) (μεταφ.) παρουσιάζομαι: αυτός επαινεί το παιδί και φέρνει το στο σπίτιν, | φέρνει το την γυναίκαν του, πολλά το καμαρώνει (παράλ. 1 στ.). Πέφτει ο πόθος εις αυτούς μεγάλως, εξαιρέτως, | βυζάνον, θεραπεύουν το, κηδεύουσιν το βρέφος Βυζ. Ιλιάδ. 157· (προκ. για το Άγιο Πνεύμα): ο Πέτρος ελάλει ετούτα τα λόγια και το Πνεύμα το Άγιον έπεσεν απάνω εις όλους εκείνους οπου άκουαν τον λόγον Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Πράξ. ι' 44· δ) (μεταφ.) επιζητώ, επιδιώκω κ.: εις πράγμα που ζητούμεν | εις κείνο έως ύστερον πέφτομεν Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 41<sup>20</sup>. 9α) Κινούμαι ορμητικά εναντίον κάπ. ή κ., εφορμώ, επιτίθεμαι: Διγ. Z 2629· ο άνθρωπος πέπτει εις το θηρίον και το θηρίον σφάζεται Φυσιολ. (Legt.) 369· έπεσαν εις τα χρήματα τα θαυμαστά του κάστρου, | τον πλούτον τον αρίφνητον εφθείραν, εχαλάσαν Βυζ. Ιλιάδ. 1051· (μεταφ.): Ο δε Θευδάς ... καλέσας ένα απού τα πονηρά πνεύματα το πέμπει, διά να δώσει πόλεμον εις την σάρκα του ανδρειωμένον στρατιώτου, του Σωτήρος Χριστού ... Το δε πονηρόν πνεύμα ... πέφτει εις του λόγου του ανάπτοντας φλογερήν κάμινον εις την σάρκαν του Βενετσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 119<sup>16</sup>· οργή του Θεού έπεσεν απάνω τους, διότι ήτον πολλά αγγρισμένος μετά τους διά τας αμαρτίας τους Μαχ. 16<sup>12</sup>. β) (προκ. για κακό, συμφορά, κ.τ.ό.) συμβαίνω, ενσκήπτω, πλακώνω: Όταν είναι αγάπη δεν μπορεί σκαντάλιση να πέσει Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 65· θλίψις απαραμύθητος έπεσεν τοις Ρωμαίοις. | Εχάσασιν το στίτιν τους, την Πόλην την αγία Ανακάλ. 2· είπανέ μου (ενν. οι άρχοντες της Λακεδαιμονίας) πως εις την Λακεδαιμόνιαν έπεσεν τόσον θανατικόν, ώστε οπου εμείς δεν ημπορούμεν να θάπτομεν τους νεκρούς Διαθ. Νίκωνος 6. 10α) Μειώνομαι σε δύναμη ή ένταση, λιγοστεύω, εξασθενώ α<sup>1</sup>) (για καιρικά φαινόμενα): βλέποντας τον άνεμον δυνατόν εφοβήθη ... και εμπαινόντας αυτοί μέσα εις το καράβι, ο άνεμος έπεσε Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. ιδ' 32· α<sup>2</sup>) (για συναισθήματα ή καταστάσεις): όπου ορίζει ο έρωτας πάσ' όργητα τελειώνει | και πέφτει η μάνητα η παλιά όπου η νια αγάπη σώνει Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 276· απήτι εδιάβηκα εκατό και άλλοι είκοσι χρόνοι, | και η ανομία δεν έπεφτε, μάλλιστας πλια φυτρώνει, | τότες όρισε ο Κύριος του Νώε ... (παράλ. 2 στ.) να μπουσί εις τον κιβωτό Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 1431· β) πλώω, σταματώ: του γενεράλε λέσι από τσ' ανθρώπους το κακό κι ο θάνατος ας πέσει Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ.

Στ.-Αποσκ.) 538<sup>8</sup>. θέλου γραφτούν οι σύβασες κι ο πόλεμος να πέσει Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 544<sup>14</sup>. φρ. πέφτουν τ' άρματα = παύει η επίθεση: δώκαν την απόφαση για να παραδοθούν. | Και φλάμπουρον εδείξανε, τ' άρματα για να πέσουν Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 174<sup>5</sup>. 11α) Νικιέμαι σε μάχη: Δέσποτα, ας πολεμούμεν, | μην πέσουν τα φουσσάτα σου και λάβεις ατιμίαν Αχιλλ. L 418· β) (για πόλη, κάστρο, κ.τ.ό.) κυριεύομαι, παραδίδομαι: Η καύχηση των Κρητικών (ενν. το Κάστρο) έπεσε κι εσκαλώθη Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 565<sup>17</sup>. Ετούτ' η χώρα δε μπορεί έτσι εύκολα να πέσει, | κι εμείς να τηνε δώσομε δεν είν' στην εξουσία μας Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 365<sup>12</sup>. γ) (προκ. για εξουσία) ανατρέπομαι: Πάντα σμικτές οι βασιλείες κάλλιιά 'ναι φυλαμένες, | και μόνιες και ξεχωριστές πέφτουν οι πολεμήμενες Ροδολ. (Αποσκ.) Ε' 42· δ) (μεταφ.) υποκύπτω, ενδίδω: Μαγεύγον με τα λόγια σου και πέφτω και πλανούμαι, | μα μ' όλα αυτείνα του αντρός τες δυσκολιές φοβούμαι Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 661· στην εμορφιά της την πολλήν αυτείνοι δύο πέσα Δεφ., Σωσ. 80· φρ. πέφτω εις το θέλημα κάπ. = υποχωρώ, δέχομαι, συγκατατίθεμαι στην επιθυμία κάπ.: Ω πατέρα μου, υπαγε του σκοπού σου | και πέσε εις το θέλημα, κύρη μου, του υιού σου Τριβ., Ρε 88. 12) (Μεταφ.) α) χάνω το κύρος μου, ξεπέφτω: έχασεν απολογίαν εις την αυλήν, διά τούτο πλέον ουδέν πρέπει να εισακουστεί ουδέ να πιστευτεί εις μαρτυρίαν και έπεσεν οπρός εις την αυθεντίαν, ως γιον πρέπει να πάθει άνθρωπος άπιστος Ασοίζ. 53<sup>6</sup>. τες δόξες έβλεπα (ενν. εγώ, η Αθήνα) και εχαίρουμουν γαλήνη (παράλ. 1 στ.). Με των καιρών τσ' αντιστροφές ελείψαν τα σχολεία μου, | εχάθηκε το κράτος μου, επέσαν τ' άρματά μου Λίμπον. 22· (προκ. για την πτώση του ανθρωπου από τον παραδείσο): φάγων ο πρώτος άνθρωπος από του καρπού του ξύλου της παρακοής, ευθύς εξόριστος γίνεται από της τρυφής του παραδείσου, ... και αντί της μακαρίας ζωής ..., εις την αθλίαν και πολυβασανισμένην πέπτει Βενετσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 50<sup>29</sup>. (προκ. για την πτώση του Εωσφόρου): 'ς 'περιψά εδόθησα (ενν. οι αγγέλοι), το κρίμα εκινήσα. | Και ο Θεός θωρώντας τους ... | ... απάνω απού τους ουρανούς εκαταγκρέμνισέν τους | κι επέσα κι εγενίστησα κι εμείνασι ως τελώνια | κι επήγασι εις την οργή κι εγίνησα δαιμόνια Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 992· (προκ. για την ενσάρκωση του Θεού): επειδή ο Θεός ηθέλησεν τον άνθρωπον να τιμήσει, | εξ ουρανού εκατέβηκεν, να πέσει εις αύτην την φύσιν Συναξ. γυν. 124· β) καταστρέφομαι· δυστυχώ: Αντάν ο εχθρός σου πέσει ή χαλάσει μηδέν χαρείς απέ την ζημίαν του Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 87· Σηκώνει η τύχη τσ' άμαθους, τσ' άγνωστους, πάσα ψεύτη, | κι ωσάν τη μπάλα ο φρόνιμος σηκώνεται και πέφτει Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 128. 13) (Με την προθ. εις/σε + αιτιατ.) α) περιέρχομαι στη δικαιοδοσία κάπ.: ο Ρωμανός ως είδεν την δυναστείαν της βασιλείας και την ισχύν και εξουσίαν των Ρωμαίων ότι έπεσεν εις ... γύναιον ... Παράφρ. Μανασσ. 303· πέφτει εις την ελεημοσύνην του αυθένη το κορμίν του να λάβει τουούτην τιμωρίαν, ώσπερ να λάβει κλέπτης Ασοίζ. 220<sup>30</sup>. φρ. (1) πίπτω αποκάτω εις τους ορισμούς κάπ. = περιέρχομαι στην εξουσία κάπ.: υπακούω κάπ.: ο Θεός την όρισε (ενν. την γυνήν) και έπεσεν αποκάτω | εις όλους του τους ορισμούς, να είναι εις το θέλημάν του Συναξ. γυν. 111· (2) πέφτω/πίπτω εις το χέριν/εις χείρας/στα χέρια κάπ. = (κυριολ. και μεταφ.) συλλαμβάνομαι· περιέρχομαι στην εξουσία κάπ.: εφάνησαν δύο κάτεργα γενουβήσικα και ήλθαν εις την συντροφίαν του. Ο κοντοστάβλης θωρώντα πως έπεσεν εις το χέριν τους ... Μαχ. 526· θέλεις

πέσει, άθλιε, εις χείρας του Σκεντέρη! ότι ο Τούρκος ο εχθρός είναι πονηρευμένος Ιστ. Βλαχ. 1266· πέφτον! στα χέρια τότες τω Φραγκώ και τ' άρματα τως θέτου Τζάνε, Κρ. πόλ. (Άλεξ. Στ.-Αποσκ.) 461<sup>17</sup>. αλί οπού πέσει εις χείρας του και οπού τον γνωρίσει (ενν. τον έρωτα)! τον νουν του χάνει τον ταχύ, χαλά και την ζωήν του Διγ. Ζ 188· β) (μεταφ.) παγιδεύομαι, απατώμαι, πλανώμαι από κ.: νιέ μου, η ηλικία σου μηδέν σε παραπαίρνει! το νέον σου το εύμορφον μηδέν το καμαρώνεις (παρ. 1 στ.): εις κάλλος όπου έπεσεν έμεινε κομπωμένος Σπαν. Ο 35· φρ. (1) πέφτω εις τα νήματα κάπ. = παγιδεύομαι, συλλαμβάνομαι: το αυτόν όρνιον πέφτει εις τα νήματα κανενού πουλλάρη και πιάνει το Ασσίζ. 200<sup>20</sup>. (2) πέφτω/πίπτω εις τον δεσμόν/εις παγίδαν/σε βρόχια (κάπ.) = (μεταφ.) απατώμαι, πλανεύομαι: όποιος απόκτησε τον φόβον του Κυρίου (παρ. 1 στ.). ... ποτέ δεν επλανέθη (παρ. 1 στ.): δεν έπεσεν εις τον δεσμόν εχθρού του βροτοκτόνου Ιστ. Βλαχ. 1367· δελεαστείς ο άνθρωπος πέπτωκεν εκ της δόξης (παρ. 1 στ.): η Εύα τον επλάνεσε, νιέ αγαπημένε! διάβολον ουκ έβλεπεν, ει μη τον όφιν μόνον! Ακούσασιν τον λόγον του, έπεσαν εις παγίδαν Σπαν. Ο 179· σε βρόχια κιανενός αντρός να πέσω δεν αφήνω Πανώρ. Δ' 44· γ) υποκείμαι (στον έλεγχο, την κρίση ή την τιμωρία κάπ.): θέλω ετούτο το μικρόν μου ποίημα να το λέγουν Άνθος Χαρίτων, και αν τύχει τίποτες πταίσιμον, είμαι βέβαιος να είναι εις την συνειδησιν εκεινού οπού το αναγινώσκει, και εγώ έως τώρα πέφτω εις την παιδευσίν τους και αφήνω το πταίσιμόν μου Άνθ. χαρ. 289<sup>17</sup>. πρόσεχε να μηδέν ψευσθείς εις τον βασιλέαν· και θέλεις πέσει εις μεγάλην οργήν και παιδευσιν και καταδίκην Ιστ. πατρ. 164<sup>15</sup>. 14) (Με την πρόθ. εις + αιτιατ.) α) περιέρχομαι σε μια κατάσταση: γυναίκα εχήρευσεν και ουδέν δύνεται εγκρατεύσαι, αλλά θέλει να πέσει εις δεύτερον γάμον Ελλην. νόμ. 583<sup>5</sup>. αρπάζετε τους κόπους των μετά την δυναστείαν! και εκείνοι πέπτουν εις πτωχείαν, πολλά κακοπαθούσιν Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2502· πέφτοντας εις φόβον και χαράν ομού σύμμικτον Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 130· Όσοι γαρ αγαπώσι πέφτονσ' εις μεγάλες έγνοιες και κινδύνους και φόβους Διγ. Άνδρ. 334<sup>8</sup>. β) υποπίπτω (σε σφάλμα, παράπτωμα, αμάχημα, κλπ.): πέφτει (ενν. ο αυθέντης του σκλάβου) εις το πταίσμα του αμαρτήματος ούτως ώσπερ απαύτα εκείνος να το είχεν ποιήσει διά χειρός του Ασσίζ. 153<sup>19</sup>. το κορμί είναι γιναμένον από την φύσιν ... και πέφτει γλήγορα εις πάθη Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 32· από την μέθην έπεσαν εις πορνείαν και εις μοιχείαν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 366<sup>7</sup>. 15α) Κατασκοπώνω: Αναπετώ την τέντα μου, στένω το φλάμπουρό μου (παρ. 1 στ.), δίδω βουλήν να μένομεν απέσω εις το λιβάδιν! έλυσαν τα φαρία τους πάντες εις το λιβάδιν (παρ. 2 στ.). Επέσαμεν αμέριμνα την όλην την ημέραν Λιβ. (Lamb.) Ν 651· β) στρατοπεδεύω: το ποτάμι επέρασεν (ενν. ο Αλέξανδρος) με όλα τα φουσσάτα του και έπεσεν εις το σύνορό μου κοντά Διγγ. Αλ. G 286<sup>14</sup>. ο μεν Ισαγγέλης έξωθεν της Τριπόλεως πεσών πάσαν μηχανήν εποίει προς το κρατήσαι το κάστρον Κομνηνής Άνας Μετάφρ. 17· φρ. πέφτει η κατούνα μου, πέφτω την κατούναν μου = στρατοπεδεύω: Ο της Αιγύπτου βασιλεύς ήλθεν ο Φερδερίγος, έπεσεν η κατούνα του με την υποταγήν του Λιβ. Esc. 2252· έπεσεν την κατούναν του (ενν. ο Βεδερίχος) με την παραταγήν του Λιβ. Ν 1985· γ) εγκαθίσταμαι: επλίκεψαν από την Χάβιλα ως τη Σουρ ...· υπί πρόσωπα ολωνών των αδερφιών του έπεσεν Πεντ. Γέν. XXV 18. 16) (Με την πρόθ. εις + αιτιατ.) α) βρίσκομαι τυχαία σε μια περίσταση: Αυτούς οπού θέλουν το κρασί κάνε να τους αφήσεις, και αν

πέσεις εις χαροκοπία, βλέπε να μην μεθύσεις Δεφ., Λόγ. 154· οι Τούρκοι επεράσα! ..., τους χριστιανούς επιάσα (παρ. 1 στ.): κι όλους στα καταλύματα τους δέσαν και τους πιάσα! κι εφέρασι ξύλα, κλαδιά κι εβάλα κι εσκεπάσα! κι άναψε κι εκαθήκανε όλοι τως εκεί μέσα, και δείχνω σας τι πάθανε κι εις είναι ώρα επέσα Τζάνε, Κρ. πόλ. (Άλεξ. Στ.-Αποσκ.) 422<sup>5</sup>. β) συναντώ απροσδόκητα κάπ.: πέφτοντας απάνω εις τους εχθρούς τούτους, ούτε με το εξαφνικόν τούτο πράγμα εταράχθηκα ούτε πολλά εφοβήθηκα Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 130· (εδώ σε παροιμ. χρ.): αποφάσισε πως άλλην σωτηρίαν δεν έχουσι να γλυτώσουσι παρά το σπαθί τως, διότι όλοι οι τόποι τριγύρου είναι κλεισμένοι από τους ερημίτας Αράπηδες, και αν βάλουσιν εις τον νουν τως να φύγουσι, θέλουνσι φύγει από τον λύκον να πέσουσιν εις το λεοντάρι Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 397. 17α) Αναλογώ· ανήκω, αποδίδομαι σε κάπ.: εκάσαν ... και είδαν την ομάδαν του μηνίου του λαού και εμοιράσαν τα μεσόν τους ... και έππεσεν πασανού τον χρόνον από τρία έέρπτυρα χρυσά Μαχ. 8<sup>30</sup>. το δίκαιον ορίζει ότι όλον να ένι του αυθέντη του τόπου με δίκαιον του ποίου πέφτουν τα πάντα Ασσίζ. 120<sup>2</sup>. ημείς να κατορθώνομε και ημείς να πολεμούμεν, η δόξα και το έπαινος να πέφτει εις εσένα Αργυρ., Βάρν. Κ 378· (εδώ σε μαθηματικούς υπολογισμούς): Μέθοδος των ζ' απλή. Επτά σύντροφοι με ζ' φλουριά εις η' μήνας εκέρδισαν φλουριά ια'· αν ήταν σύντροφοι θ' εις μήνας θ' με φλουριά ας', τι ήθελεν τους πέσει; Rechenb. 40<sup>2</sup>. β) (για οικονομική ζημία, ευθύνη, φταιξίμο, κλπ.) β1) επιβαρύνω: πουλεί το αμάχι την άλλην ημέρα διά παρκάτω, επάνω εις τίναν να πέσει η αυτή ζημία του παρκάτου και τις να την πλερώσει Ασσίζ. 313<sup>30</sup>. να σηκώσει βάρητα που πέφτουν στα παιδιά μου Λίμπον. 38· έπεσε όλο το κατάβαρο εις τους άρχοντας το πως να είναι αιτία ατοί τους και η βουλή να γίνουνται ετούτα τα καμώματα Σουμμ., Ρεμπελ. 165· β2) μοιράζομαι: Περί ναυαγίου, οπού ναυαγήσει το καράβι και ρίχνουν εις την θάλασσαν τίνα είδος, ότι πώς πέφτει η ζημία. ... ζημιώνονται πάντες κατά το ποσόν της πραγματείας τους ... Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1239 κβ' 2· γ) περιέρχομαι σε κάπ. (από κληρονομία ή συγγένεια): το μερτικό της μητρός κατεβαίνει των τέκνων της ... και ουκ ημπορεί ο πατήρ να εμποδίσει ούτε να παρκατεβάσει των τέκνων τό τους έπεσεν παρά της μητρός αυτών Ασσίζ. 383<sup>11</sup>. αν ... πεθάνει ο ρε Ούγγες, το ρηγάτον να πέφτει του άνωθεν νιού της κόρης του Λογής και μεν το πάρει άλλον παιδίν του ρε Ούγγε Μαχ. 94<sup>12</sup>. δ) λαχαίνω, τυχαίνω σε κάπ.: ας αποθάνουμιν στον κόσμον τιμημένα, ή μάλιστα που μας έπεσεν καιρός πεθυμημένος! για την ελευθερίαν μας Παλαμήδ., Βοηβ. 235· φρ. πέφτω εις τον λαχρόν κάπ. = κληρώνομαι σε κάπ. (εδώ μεταφ.): εις τον οποίον (ενν. τον Χριστόν) και εταχθήκαμεν, ήγον επέσαμεν εις τον λαχρόν του Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Παύλ. Εφσε. α' 11 σμν. 18) Μου επιβάλλεται ποινή, τιμωρούμαι: Εάν γίνεται ... ότι κανείς άνθρωπος δέρνει κανένα άνθρωπον έτερον ..., το δίκαιον κρίνει ότι εκείνος έπεσεν να δώσει του δαρμένου ρ' δωδεκάρια Ασσίζ. 462<sup>14</sup>. ο εγγυτής οπού είχεν ομόσει τον άδικον όρκον να πέσει να δώσει της κρίσης τοιούτον τέλος, ως γιον χρεωστεί να δώσει άνθρωπος παράνομος Ασσίζ. 66<sup>22</sup>. 19α) Σφάλλω, παρανομώ· αμαρτάνω: Υιέ μου, ειδέ και αν έπεσες, και αν έποικες και φόνον, ή βλέπε γαρ την γυναίκα σου μηδέν τ' ομολογήσεις Διδ. Σολ. Ρ 80· πάντα γαρ δέχεται Θεός, μόνον μη απογνώσεις! οσάκις πέσεις, έγχειρε· ουκ ήλθε γαρ καλέσαι! Κύριος δικαίους ..., αλλά τους αμαρτόντας Ντελλαπ., Ερωτήμ. 233· β) κάνω λάθος, πλανώμαι: οι Ρωμαίοι πλανούν τον λαόν και βάλλουν



τους εις αιρεσίαν ... και λαλούν ψέματα και πέφτουν ως γιον τους Έλληνες και ονομάζουν πράματα άπρεπα τα ποία δεν είναι Μαχ. 66<sup>17</sup>. 20) (Μτβ., σε ιδιάζ. χρ.) ρίχνω κάπ. κάπου· (μεταφ.) οδηγώ κάπ. σε μια κατάσταση: Να 'χεις εσύ (ενν. Θεέ) τον ουρανόν, την άβυσσον εκείνος (ενν. ο αντιστάτης).! Και ωσάν εσύ του γίνεται τάχατ' η αρχή τήν έχει! και πέπτει τον εις παρηγοριάν, της δόξης καν απέχει Δευτ. Παρουσ. 248.

**Φρ. 1)** Μου πέπτει ανάγκη = αναγκάζομαι: Εις άλλον κόσμον, ήξευρε, εις άλλη γη και τόπον! μου πέπτει ανάγκη σήμερα, ξένε μου, να παγαίνω Ντελλαπ., Ερωτήμ. 3122. 2) Με/μου πέφτει δύσκολα/ς βάρος = μου είναι δύσκολο: ακόμη δεν είναι καιρός σου και τώρα σε πέφτει δύσκολα, διότις είσαι ακόμη δώδεκα χρονών και δεν δύνεσαι ακόμη να πολεμήσεις Θηρία Διγ. Άνδρ. 343<sup>23</sup>. Στην πόλιν να παγαίνουσι, α δεν του πέφτει 'ς βάρος Θησ. Θ' [30']. 3) Μου πέφτει επιδέξιον/εύκολα = μου είναι εύκολο: αν είχαν γαρ την δύναμιν (ενν. ο βασιλεύς), να του έπεφτε επιδέξιον,! δείξει το ήθελεν καλά του μισίρ Ντζεφρέ εκείνου! το πως το έποικε άσκημον ...! την θυγατέρα του να ευλογηθεί άνεν θελήματός του Χρον. Μορ. Η 2532· να γράψομεν τον βασιλέως ευθύς ...! ενάντια του Μιχαήλ, κι όταν τον βασιλέα! φέρομεν εις την γνώμην μας να 'ναι με μας στερέα,! θέλει μας πέσειν εύκολα να τον αντισταθούμεν Παλαμίδ., Βοηβ. 733. 4α) Μου πέφτει λόγος = λέω κ.: η γνώμη σου είναι καλή και του Θεού αρέσει! μόν' φύλαγε του λόγου σου και λόγος μη σου πέσει Μαρκάδ. 222· Πολλά τον επασκί-σασι (ενν. οι αρχιερείς τον Ιησού), λόγος για να του πέσει! και αντιδικα του Αβραάμ τ' όνομα να συθέσει Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2632· β) πέφτει «μια λέξη» από το στόμα μου = λέω κ.: απού το στόμα μου τ' «όχι» δε θέλει πέσει,! μα πασανός τα χείλη μου «μετά χαράς» θα λέσι Πανώρ. Α' 287. 5) Να 'πεφτε φωτιά να μασε κάψει πέσε, φωτιά, και κάψε = (σε κατάρα): Ανάθεμα στη μοίρα μας κι ας ήθελε μας θάψει! εδώ γή να 'πε-φτε φωτιά τώρα να μασε κάψει Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 196<sup>4</sup>· Αέρα, πάψε, δροσερέ· πέσε, φωτιά, και κάψει το Χοσαϊνη τον πασά, κι εσύ, ουρανέ μου, κλάψει! Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 228<sup>15</sup>. 6) Πέφτει η κεφαλή μου = τιμωρούμαι με αποκεφαλισμό: έκαμε την απόφαση (ενν. ο βιζίρης) να πέσει η κεφαλή του (ενν. του Χοσαϊνη),! κι ώστε να πει το λόγο του, είχαν του τηνε κόψει Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 404<sup>8</sup>. 7) Πέφτει ο κλήρος απάνω εις = επιλέγομαι με κλήρωση, κληρώνο-μαι: έδωκαν κλήρον εις αυτούς και έπεσεν ο κλήρος απάνω εις τον Ματθίαν, και ε-βάλλη και αυτός ... αντάμα με τους άλλους ένδεκα τους αποστόλους Σανκταμαύρας, Πράξ. Αποστόλ. (Κακ.-Πάνου) φ. 42<sup>1</sup>. 8) Πέφτει ο λογισμός/νους μου (εις) = σκέφτο-μαι: κτίσε παλάτια θαυμαστά ...: και βάλε την θυγατέρα σου εις εκείνα τα παλάτια μέσα, διά να μην πέσει ο λογισμός της εις έρωτα Διγ. Άνδρ. 313<sup>20</sup>. Τούτο σας λέγω, αυθέντες μου, αλλού μη πέσει ο νους σας,! το πέραμά σας να γενεί μέσον του Μεντο-βόρου Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 967. 9) Πέφτουν τα νεφρά μου, βλ. νεφρό(ν) Φρ. 1. 10) Πέφτουν τα πρόσωπά μου = σκυθρωπιάζω: οργίστην του Κάιν πολλά και έπεσαν τα πρόσωπά του Πεντ. Γέν. IV 5. 11) Πέφτω εις δρόμον, βλ. δρόμος 24. 12) Πέφτω εις κατηγοριάν, βλ. κατηγορία Φρ. 13) Πέφτω εις όρεξιν να ..., βλ. όρεξιν -ξη Φρ. 11. 14) Πέφτω εις το προκείμενον = (προκ. για λόγο, αφήγησι) αναφέρομαι, σχετίζομαι με το θέμα: Ετούτον τον μύθον μου εδιηγούτονε η άνωθεν γερόντισσα, ο οποίος πέφτει εις το προκείμενόν μας τόσον, οπού δεν ημπορεί να ειπεί τινάς περισσότερον Μπερ-

τολδίνος 115. 15) Πέφτω εκ τον ορισμό (κάπ.) = παρακούω, απειθώ (σε κάπ.): Με πονηριά εβάλληκε (ενν. ο όφης) τον άνθρωπο να κάνει! να πέσει εκ τον ορισμό, μόνο για ν' αποθάνει Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 1080. 16) Πέφτω κάτω, βλ. κάτω Φρ. 17) Πέ-φτω/πέπτω και αποθνήσκω/ν' αποθάνω/να αποθνήσκω/να ψοφήσω = πεθαίνω: το είδος του προσώπου της (ενν. της γοργόνης) θάνατον γαρ εισάγει,! οίον γάρ ίδη, πα-ρευθύς πέπτει και αποθνήσκει Φυσιολ. (Legr.) 883· ήλθε μου λακταρισμός να πέσω ν' αποθάνω Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 330· ποτέ δεν ομιλεί (ενν. ο αβουγαδούρης) διχώς καλόν κανίσκι,! ανέναι και θωρεί άνθρωπον να πέπτει να αποθνήσκει Σαχλ., Αφήγ. 361· δεν υπάγεις (ενν. συ, ορτύκιν) πούπετε να πέσεις να ψοφήσεις,! αμή ήλθες και εκάθισες εν μέσφ της τραπέζης Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 480. 18α) Πέφτω εις θάνατο = πεθαίνω: ανίσως και θελήσετε εκ τον καρπό να φάτε,! θέλετε πέσει εις θάνατο και στη φωτιά να πάτε Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 1071· β) πέφτω σε θάνατον/τον θάνατον = είμαι ετοι-μοθάνατος, κοντεύω να πεθάνω (εδώ σε υπερβολή για να δηλωθεί μεγάλη στενο-χώρια): από την πλήξιν ήλθασιν σε θάνατον να πέσουν Αχέλ. 1983· από το παράπονον κι εκ την αδημονίαν! ολιγοψύχησεν πολλά και έπεσεν τον θάνατον,! και με τα ροδο-στάματα με όλεις εσυνήλθεν Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 401. 19) Πέφτω στα πλάγια κάπ., βλ. πλάγιον Φρ. 2. 20) Πίπτει/πέφτει η αγάπη/ο πόθος μου εις κ. ή κάπ. = επιδίδομαι με ζήλο, αφοσιώνομαι σε κ. ή κάπ.: καθώς ετελείωσε το σωτήριον τούτο έργον ο χρι-στομίμητος πατριάρχης, έπεσεν ο πόθος αυτού και η αγάπη εις την μελέτην της θείας Γραφής και νύκτα και ημέρα εσπούδαζε Ιστ. πατρ. 197<sup>5</sup>· επειδή αρνήσθηκα συγγενείς, πατέρα και μητέρα, και έπεσεν η αγάπη μου εις εκείνον (ενν. τον άνδρα), ανάγκη ήτον και είτι ήθελεν με ειπεί να μην τον ακούσω κιόλα; Διγ. Άνδρ. 372<sup>22</sup>. 21) Πίπτουσιν οι ψήφοι εις = εκλέγομαι με ψηφοφορία: Εποίησαν ονν ψήφους (ενν. οι αρχιερείς) και έπεσον οι ψήφοι εις τον Θεσσαλονίκης και εποίησαν αυτόν πατριάρχην Έκθ. χρον. 45<sup>16</sup>. 22) Πίπτω εγγυητής = εγγυώμαι: συντύχετε (ενν. σεις, Αγάπη και Πόθε) τον Έρωτα, παρακαλέσετέ τον (παρ. 2 στ.)· δι' εμέ πέσετε εγγυηταί, λόγους καλούς ειπέτε Λιβ. Ρ 2812. 23) Πίπτω εις βουλήν/έννοιαν/μελέτην/φροντίδα = σκέφτομαι, αναλογίζομαι: εις έννοιαν έπεσεν και συνεσκόπει ο νους του! και εσκόπει το πώς διέβαινε η γραιά ...! δύσβατον τέτοιον ορεινόν Λόγ. παρηγ. Ο 244· έπεσον εις ετέραν φροντίδα και βουλήν και μελέτην, πότερον να έχωσι τον υιόν αυτού τον Μουράτην αγάπην και να παραχωρήσωσιν είναι αυτόν αυθέντην ... ή να φέρωσι τον Μουστα-φάν ... και ποιήσωσιν αυτόν αυθέντην εις την Δύσιν Σφρ., Χρον. (Maisano) 18<sup>15</sup>. 24) Πίπτω εις κατηγορήμα, βλ. κατηγορήμα(ν) Φρ. 25) Πίπτω εις οργήν, βλ. οργή Φρ. 13. 26) Πίπτω/πέφτω εις συμβίβασιν/-εις = συνθηκολογώ: μη δυνάμενοι δε (ενν. οι δύο δεσπότες) αντιμαχήσασθαι αυτώ, έπεσον εις συμβίβάσεις, όπως δώσωσιν αυτώ χαρά-τσιον Έκθ. χρον. 20<sup>12</sup>· εκ την στένεψιν την πολλήν που είδαν εκείνοι οι απέσω,! ότι ποθέν ονκ ημπορούν να έχουσι βοήθειαν,! έπεσαν εις συμβίβασιν κι εδώκασιν το κά-στρον,! μεθ' όρκου γαρ και συμφωνίες να έχουν τες προνοίες τους Χρον. Μορ. Η 2821. 27) Πίπτω/πέφτω με δώρα, δωρήματα ή χαρίσματα σε κάπ. = προσφέρω σε κάπ. δώρα (ζητώντας συν. κ. ως αντάλλαγμα): με δώρα, με χαρίσματα να πέσουν στον σουλτά-νον (παρ. 1 στ.), όπου ήτον εις το χέριν του είτι ήθελεν να κάμει,! και εύκολα να εκάμνασιν το είτι εγυρεύαν Χρον. Τόκκων 2240· στον αμιράν να πέμψουν (παρ. 4 στ.), να πέσουν με δωρήματα, με πράγματα να τάξουν,! αν ημπορέσουν τίποτε κατά-στασιν να κάμουν Χρον. Τόκκων 3082.



Η μητχ. παρκ. ως ουσ. = αμαρτωλός: σταυρωθείς, Χριστέ μου, ἡ ἀνάστασιν δωροῦ-  
μενος καὶ μοί τῳ πεπτακότι ... Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1822: Με χείρα ψυχοπόνεσης σήκω-  
σε (ενν. συ, Μαρία) τους πεσμένους, ἡ της αμαρτίας κοιμώμενους στον λάκκον και  
πταισμένους Σκλέντζα, Ποιήμ. 7<sup>25</sup>.

**πεχλιβάνης** οἱ **μπεχλιβάνης**.

Από το τουρκ. *pehlivan*. Ο τ. και σήμ. λαΐκ. Η λ. στο *Somav*. και σήμ.

Παλαιστής που παλεύει με τρόπο θεαματικό, μπροστά σε κοινό, συν. στην ύ-  
παιθρο· (εδώ μειωτ.) πλανόδιος ακροβάτης, σαλτιμπάγκος: τώρα είναι όλοι σκνηροί  
και δειλοί εις τον πόλεμον, ... και άλλο δεν ηξεύρουνσι παρά ... ἀνάπαισιν και παιγνί-  
δια· και να ημερώνουνσιν ἄλογα, να παίζουσιν ἀπάνω εις ταῦτα, ὡς ἀν μπεχλιβάνηδες,  
ἀλλὰ να πολεμήσουνι με ταῦτα δεν ηξεύρουνσι Νεκταρ., Ἱεροκοσμ. Ιστ. 380.

**ἄπεχωρίζω**, βλ. **αποχωρίζω**.

**πέψη** η.

Από το αρχ. ουσ. πέμψις ἢ ἀπό τον ἀόρ. ἐήπεψα του πέμπω. Η λ. και σήμ. στο  
κρητ. ιδίωμα (Πιτυκ., Ἰδίωμ. Αν. Κρ.).

Θεόστολτο μήνυμα, οἰωνός: την χώραν ὅλη ολόγυρα μ' αλεύρι εμετρήσαν. ἡ  
εἰδασί τα ὄρνεα τ' αλεύρια πως ὑπᾶνε, ἡ σὲ τ' αλεύρια ἐχυμήσασι ὅλα τους για να φά-  
νε. ἡ Κι ἐρώτησεν Ἀλέξανδρος το τι δηλοῖ ἡ πέψη· ἡ «ἡ χώρα κείνη» του ἴπασι «τον  
κόσμον θέλει θρέψει. ἡ Καθὼς εἶν' και τα ὄρνεα που παν την οἰκουμένη, ἡ ἡ χώρα μας  
γὰρ πάντοτε θέλ' εἰσται τιμημένη» Αλεξ.<sup>2</sup> 585.

**πέψις** η, Ἱερακος. 454<sup>29</sup>.

Η λ. στον Ἀριστοτέλη και σήμ. στον τ. πέψη.

Χώνεψη, πέψη: Περί ἱερακος του μη καλῶς ποιούντος πέψιν και ἐμέσαι θέλοντος  
αὐτ. 456<sup>25</sup>.

**πέψις -ψη** η· **πίψις -ψη**, Hagia Sophia a 466<sup>3</sup> κριτ. υπ.

Από τον τ. πέπτω του πέφτω και την κατάλ. -ψις. Ο τ. ἀπό το πίπτω.

(Προκ. γὰρ οἰκοδομήματα) πτώση· στη φρ. λαμβάνω πέψιν = πέφτω, γκρεμίζο-  
μαι· τας σκαλώσεις κόπτοντες οἱ τεχνίται ἐρριπτον και ἐκ του βάρους ἐσπαράσσοντο  
τα θεμέλια και ἔλαβεν πέψιν ο τρούλλος. ... Πτοούμενοι δε ἵνα μη τάχιον πάλιν  
καταπέση, εἶασαν τα ξύλα και τους κριούς των ἀντινύκτων χρόνον ἓνα, ἕως οὐ ἐγνώ-  
σαν ποιῆσαι πῆξιν τον τρούλλον αὐτ. a 466<sup>3</sup>.

**πηαίνω**, βλ. **υπαγαίνω**.

**πηγάδα** η, Χρον. Μορ. Η 2813.

Από το ουσ. πηγάδι(ον) και τη μεγεθ. κατάλ. -α. Η λ. και σήμ.

Μεγάλο (πλατύ και βαθύ) πηγάδι: μόνον το ὕδωρ το πολύ των βρύσων και πηγά-  
δων (παρὰλ. 1 στ.) μόνον αὐτό εἶχασιν πολύ, και τις να τους το ἐπάρει; Χρον. Μορ. Ρ  
2813.

**πηγάδιον** το, Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 228, κριτ. υπ., 396, κριτ. υπ.),  
Αιτωλ., Μύθ. (Παράσσογλου) 66<sup>3</sup>, Διγ. Ἄνδρ. 365<sup>8</sup>, 368<sup>3</sup>, Hagia Sophia f 597<sup>1</sup>: πηγάδι,  
Ch. pop. 770, Χούμνου, Κοσμογ. 915, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 144<sup>ν</sup>, 156<sup>ς</sup>,  
203<sup>ν</sup>, Πεντ. Γέν. XVI 14 δις, XXI 30, XXVI 15, Έξ. II 15, Πορτολ. Α 194<sup>ς</sup>, 211<sup>9</sup>, 341<sup>20</sup>, Αι-  
τωλ., Μύθ. (Παράσσογλου) 4<sup>2</sup>, 66<sup>1,6</sup>, Μ. Χρονογρ. 37<sup>1</sup>, Μάξιμ. Καλλιούπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup>  
Λουκ. ιδ' 5, Ιω. δ' 6 δις, Αποκάλ. Ιω. θ' 2 τρις, Ιστ. Βλαχ. 2264, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β'  
636, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1405 ρπ' 3, 1586 λζ' 21, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.) 1405  
ρπ' 1: πηγάδιν, Προδρ. (Eideneier) IV 301, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1633, Μαχ. 176<sup>5</sup>, Α-  
πόκοπ.<sup>2</sup> 61, Απόκοπ. (Παναγ.) 56, 61, Πορτολ. Α 99<sup>7</sup>, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1198 ρμγ'  
1, 1586 λζ' 20.

Από το ουσ. πηγή και την υποκορ. κατάλ. -άδιον. Ο τ. πηγάδι στο Meursius (πη-  
γάδη, πηγάδι) και σήμ. Ο τ. πηγάδιν σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Παπαχριστ., Λεξ.  
ροδ. ιδιωμ., λ. πηγάδι(ν)). Η λ. τον 6. αι. (Lampe, Lex.)· βλ. και LBG.

**1α)** Φυσική πηγή: Και παρενθύς ἀμφότεροι εις την πηγήν ἀπῆλθον (ην γὰρ το  
ὕδωρ δροσερόν ὡσεὶ χιών ψυχρώδης) ἡ και κύκλωθεν ἐκάθισαν του πηγადιον πάντες  
Διγ. Z 1501· Και ὡσάν ἐπεριπάτησα πολύ διάστημα, ἐφθασα εις ἓνα κάμπον λιβαδιαί-  
ον, ἐδίψουν δε πολλά και ἐγύρευα πηγάδιον να εὔρω νερόν να πῶ Διγ. Ἄνδρ. 367<sup>33-34</sup>.  
(ἡ αἰτιατ. ὡς κατηγ., προκ. γὰρ μάτια που κλαίνει πολύ): κι οὐδ' ἐπάψες (ενν. Πόθε)  
ποτέ να με πληγώσεις ἡ διά να θωρεῖς τα μμάτια μου πηγάδιν Κυπρ. ερωτ. 10<sup>8</sup> φρ. τα  
μμάτια κάμνουσιν πηγάδιν (προκ. γὰρ μάτια που κλαίνει, που τρέχουν ἀφθονα δά-  
κρυα): Στο πράσινον του πόθου το λιβάδιν ἡ πολλοὶ τριαντάφυλλα κι αθροῦς θωρού-  
σιν ἡ ἀμμέ τ' ἀγκάθια που ἔχουσιν ομαδὶν ἡ ἀποὺ την προθυμίαν δεν τα βιγλοῦσιν. ἡ Γι'  
αὐτόν τα μμάτια κάμνουσιν πηγάδιν, ἡ ὄντας σ' ἐκεῖνα παν τα μυριστοῦσιν Κυπρ.  
ερωτ. 42<sup>5</sup> (σε προσφών.): Ω θάλασσα και ποταμοὶ και βρύσες, ξεραθεῖτε, ἡ πηγάδια  
και ὅλα τα νερά εις αἷμα γενηθεῖτε Πλουσιαδ., Θρ. Θεοτ. 89· β) (συνεκδ.) κτίσμα,  
κατασκευή ἀπὸ ὅπου τρέχει το νερό μιας πηγῆς: Ἐκαμε και ἡβ' πηγάδια και λεοντά-  
ρια πέτρινα και ἐτρεχεν ἀπὸ το στόμα τους νερόν και ἐνίβονταν ο λαός Hagia Sophia f  
598<sup>22</sup>. **2α)** Βαθὺ και στενὸ κυλινδρικό ὄρυγμα γὰρ την ἀντληση νεροῦ: Ομοίως και τα  
νερά των πηγადίων εἶναι βλαβερά και κακοχώνευτα, διατὶ στέκονται ἀκίνητα και  
ἔχουν ἀκαθαρσίας, ἔξω να τύχει κανένα πηγάδι, ὁποῦ να ἐβγάνουσι καθ' ὥραν ἀπὸ  
τοῦτο, τότε ταράσσεται και δε βλάβει τόσοσιν Ἀγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 185 δις: Ὅτι  
χρειαζόμενον εἶναι να γίνονται γεφύρια και πηγάδια διὰ τους στρατοκόπους Ιστ.  
Βλαχ. μετὰ στ. 2234· (σε υπερβολή): Μετὰ δε ταῦτα λέγομεν την προικοδοσίαν του  
κακοῦ σπανοῦ ... ἀγκάλην ἀβγά και πηγάδιν βούτυρον Σπανός (Eideneier) D 1693· (σε  
γνωμικό): Ποτέ το χέρι στη φωτιά μη ἔγγιξεις, γιατί καίγει ἡ μες στο πηγάδι κάρβου-  
να κιανείς μην πα γυρεῦγει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 222· β) βαθὺ ἀνοιγμα στην επι-  
φάνεια του ἐδάφους, βάραθρο, λάκκος: Και το δένδρον, ὅπου ἡλίπιζα να στέκετ' εις  
λιβάδιν, ἡ ἦτον εις φρούδιν ἐγκρεμοῦ κι εις σκοτεινόν πηγάδιν Ἀπόκοπ.<sup>2</sup> 56· (σε ἐπα-  
νάληψη γὰρ ἐμφαση): και ο γάμπος των ἀσβέστων πηγάδια πηγάδιν και ἐφου-  
γαν βασιλεῆς Σεδὸμ και Ἀμορα και ἐπесαν ἐκεῖ Πεντ. Γέν. XIV 10· ἐκφρ. πηγάδι της  
Ἀβύσσου = βάραθρο που οδηγεῖ στα βάθη της Κόλασης (πβ. Κ.Δ., Αποκάλ. θ' 1, 2:  
φρέαρ της ἀβύσσου): ο πέμπτος Ἀγγελος ἐλάλησε την τουρπέτα· και εἶδα ἓνα ἀστέρα

οπού έπεσεν από τον ουρανόν εις την γην, και του εδόθη το κλειδί του πηγαδίου της Αβύσσου Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Αποκάλ. Ιω. θ' 1.

Ο τ. πηγάδι σε τοπων.: Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 203<sup>6</sup>.

#### πηγαδόσχοινον το.

Από τα ουσ. πηγάδι(ον) και σχοινί(ον). Τ. πηγαδόσχοινο σήμ. (Λεξ., Κριαρ.) τ. πηγαδόσχοινο στο ΑΑΝΕ. Η λ. σε παπυρ. (Κουκ., ΒΒΠ Δ' 315 σημ. 4).

Σχοινί με το οποίο ανασύρεται το δοχείο άντλησης νερού από ένα πηγάδι: κύρη το πηγαδόσχοινον εκόπην και ας το αλλάξουν, | νερόν ο κάδος ου κρατεί και ας αγοράσουν άλλον Προδρ. (Eideneier) II 55.

#### πηγάζω.

Το μτγν. πηγάζω. Η λ. και σήμ.

Αναβρύζω: Ο Διγενής κοντεύει | στην κόρη και αρχίνισεν διά να την 'ξετάζει | το πώς ευρέθηκε εκεί στην βρύση που πηγάζει Διγ. Ο 2312· (σε μεταφ., μτβ.): Ούτως και ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός, ιδών τον πρώτον άνθρωπον πεσόντα, κατήλθεν επί της γης· και νύξας την πλευράν αυτού, εξήλθεν αίμα και ύδωρ και επήγασεν την οικουμένην σωτηρίαν και επέσταξεν επί τους θανέντας του άδου Φυσιολ. Β 7<sup>13</sup>.

#### πηγαίμος ο παγαίμος.

Από το πηγαίνω (βλ. υπαγαίνω) και την κατάλ. -μός. Ο τ. παγαίμος (<παγαίνω, βλ. υπαγαίνω) και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ.Α., Λεξ., Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., λ. παγεμός), όπως και τ. παγιμός (Χαντζιάρας, Θεσσαλ. γλωσσάρι.). Η λ. και σήμ.

Το να πηγαίνει κάπ. κάπου, μετάβαση: ΕΡΩΠΡΙΚΟΥΣΑ: Εις τον ναόν θα πάω | να προσκυνήσω πρώτας (παραλ. 6 στ.). ΚΟΡΙΣΚΑ: Καιρόν περισσίων χάνεις | στον παγαίμόν αυτείνω Πιστ. βοσκ. III 5, 305.

#### πηγαίνω, βλ. υπαγαίνω.

πηγαίος, επίθ., Φυσιολ. (Kaim.) 85a<sup>7</sup>· πηγιαίος.

Το αρχ. επίθ. πηγαίος. Η λ. και σήμ.

(Προκ. για νερό) που αντλείται ή προέρχεται από πηγή: Κυνοσ. 590<sup>16</sup>, Βίος Αλ. 56· επιπλά τα αγγεία αυτού ύδατος πηγιαίου Φυσιολ. 358<sup>27</sup>.

#### πηγανέλαιον το, Ιατροσ. Κώδ. 151.

Το μτγν. ουσ. πηγανέλαιον. Λ. πηγανόλαδο στο ΙΑ, λ. απηγανόλαδο. Η λ. στο Meursius.

Το λάδι από το φυτό πήγανο: Προς βιασμούς ... βάλε ... μέλι και πηγανέλαιον ... και ενώσας τα πάντα iάτρευε Σταφ., Ιατροσ. 1<sup>19</sup>.

πήγανον το, Σταφ., ιατροσ. 8<sup>23</sup>, Ιερακοσ. 386<sup>29</sup>, 387<sup>8</sup>, 388<sup>7</sup>, 443<sup>10</sup>, 496<sup>19</sup>, Ορνεοσ. αγρ. 521<sup>10</sup>, 538<sup>17</sup>, 538<sup>27</sup>, 545<sup>2</sup>, Ιατροσ. κώδ. αρη· απήγανος ο, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 237, 240· πήγανος ο, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 229, 231, 241· απήγανον το ή απήγανος ο, Περί διαίτης 47<sup>18</sup>, Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 36<sup>5</sup>, 47<sup>9</sup>, 91<sup>13</sup>· πή-

γανον το ή πήγανος ο, Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 35<sup>6</sup>, 47<sup>11</sup>, 53<sup>19</sup>, 55<sup>19</sup>, 61<sup>14</sup>, 65<sup>13</sup>, 78<sup>20</sup>, 86<sup>3</sup>, 91<sup>2</sup>, Νικ. Ιεροσ., Έκδ. Ιατρ. 29<sup>20</sup>, 64<sup>18</sup>, 71<sup>6</sup>.

Το αρχ. ουσ. πήγανον. Το αρσ. πήγανος (<πήγανον, με αλλαγή γένους) στο LBG και σήμ. ιδιωμ. (ΙΑ, λ. απήγανος). Ο τ. απήγανος (με προθετ. α· κατά Χατζιδ., Αθ. ΚΔ', 16, 27 το α· από παρετυμολ. συσχέτιση με την πρόθ. από-) στο Somav. και σήμ. Τ. πήγανον στο Meursius (πίανον) και σήμ. κύπρ. (ΙΑ, ό.π.). Τ. πήγανο και διαφ. άλλοι τ. σήμ. ιδιωμ. (ΙΑ, ό.π.)· τ. απήγανο και σήμ. (Κριαρ., Λεξ., λ. απήγανος). Η λ. και σήμ. στον Πόντο (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Είδος φυτού της τάξης των ρυτωδών (rutaceae) (βλ. Γενναδ., Λεξ., λ. πήγανον): Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Λουκ. ια' 42· Το όμοιον κάμνει ο πήγανος και όλα τα άνθη οπού έχουνσι κακήν μυρωδιάν ... ότι ο βρώμος αυτών διώκει όλα τα ζώφια οπού φθείρουνσι τους καρπούς Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 141· (σε φαρμακευτικό παρασκευασμα· η χρ. ήδη στον Ιπποκράτη): Φύλλα πηγάνου επίθεσ τώ τόπω μετά πίσης και όξους, και ιαθήσεται (ενν. ο κύαν) Κυνοσ. 595<sup>23</sup>· έστω δε το ξηρίον πήγανον τετριμμένον εν μάλα, και ξηρόν εμφύσα διά των μυκτήρων του iερακος Ιερακοσ. 424<sup>24</sup>· (εδώ σε μαγικές πράξεις· η χρ. ήδη στον Αριστοτέλη): Πηγάνου σπέρμα κρέμασον εις τα προσκέφαλα αυτού και ουκ εξυσπάται Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 35<sup>17</sup>· σπέρμα πηγάνου ενδήσας εις ράκος επίδησον εις τον βραχίονα και παύσεται (ενν. ο εννυνιαζόμενος) Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 70<sup>15</sup>.

#### πηγανόσπορος ο.

Από τα ουσ. πήγανον και σπόρος. Λ. απηγανόσπορον το στο Somav., λ. σπόρος. Η λ. σε ιατροσόφιο του 19. αι. (Οικονόμου, Δωδώνη 7, 1978, 269) και στο ΙΑ, λ. απηγανόσπορος.

Ο σπόρος του φυτού πήγανο: στάχος, καρυόφυλλον, πηγανόσπορον ... ταύτα πάντα στάθμησον επίσης και τρίψας σήσον αυτά Ιερακοσ. 388<sup>15</sup>.

#### πηγανούσιος, επίθ.

Από τοπων. Πηγανούσα (βλ. LBG, στη λ.)· για το σχηματ. πβ. Ανδρ., Λεξ., λ. -ούσης. Η λ. τον 8.-10. αι. (LBG· βλ. και TLG) και στο Du Cange.

(Προκ. για μάρμαρο) προέρχεται από την Πηγανούσα (βλ. LBG· κατά Du Cange, ό.π. «που έχει το χρώμα του πηγάνου»): Τον δε πάτον διά ποικίλων μαρμάρων κατέστρωσε διά πηγανουσίαν τε και ρωμαίων και ροδοποικίλων και βαθυγκηνών και λοιπών Hagia Sophia k 483<sup>7</sup>.

#### πηγατικός, επίθ.

Από το τοπων. Πηγαί και την κατάλ. -ατικός.

Που προέρχεται από την πόλη Πηγαί, η οποία βρισκόταν στα νότια της θάλασσας του Μαρμαρά (βλ. ODB, λ. Pegai): αμύγδαλα χλωρούτοικα, κεράσια εκ τον Λευκάτην, | τετράγγουρα πηγατικά, | πεπόνια εκ τας Πλάκας Προδρ. (Eideneier) II 65-3 χφ Η κριτ. υπ.

#### πηγεμός ο, βλ. πηγαίμος.

πηγή η, Γλυκά, Στ. Β' 91, Διγ. (Trapp) Gr. 3449, 3452, Διγ. Ανδρ. 40727, Διγ. πόλ. Θεοδ. 87, Φυσιολ. 344<sup>23, 24</sup>, Σοφίαν., Παιδαγ. 110, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 401, Ιστ. Βλαχ. 2432 (= Γέν. Ρωμ. 66), Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 82, Μάρκ., Βουλκ. 339<sup>11</sup>.

Το αρχ. ουσ. πηγή. Η λ. και σήμ.

1α) Άνοιγμα του εδάφους, φυσικό ή τεχνητό, από όπου αναβλύζει νερό: Διγ. Ζ 2480, Διγ. πόλ. Θεοδ. 45, Μαχ. 496<sup>3</sup> (μεταφ.): *ότε έλης τον όφιν εν τη καρδιά σου, τουτέστιν την αμαρτίαν, δράμε ευθέως επί τας πηγάς των υδάτων, τουτέστιν επί τας φλέβας των γραφών κατά της προφητείας Φυσιολ. (Zur.) III 21<sup>9</sup>. (μεταφ., προκ. για πρόσωπο): Έφθασεν και εις την ορωτικήν εκείνην την ωραίαν, την χαριτόβρυτον πηγήν, η κρίσις του θανάτου Αχιλλ. (Smith) N 1670' (σε μεταφ.): Αμ' έσυρές με στην πηγήν και στέκω διψασμένος! ομπρός στο περιβόλι σου και είμαι αποκλεισμένος Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 619' (σε παρομοίωση): μαύρας στολάς εφόρεσαν και οι δώδεκά του αγούροι, και ώσπερ πηγή τα ομμάτια τους ετρέχαν ακωλύτως Αχιλλ. (Smith) N 1735: Όλα τα κάστροι κλαίγουσιν, Κρήτη, τον χαλασμό σου, (παρ. 1 στ.), διατί τον κόσμο επότιζες ωσάν πηγή και βρύση Σκλάβ. 205' (σε προσφών.): Δεύτε, πηγαί, αντλήσατε ύδωρ τοις οφθαλμοίς μου! να κλαύσω και να θρηνηθώ εξ όλης της ψυχής μου Διακρούς. 111<sup>6</sup> (σε γνωμικό): Από πηγή κι άλλη πηγή κι από πηγή πηγάδι, κι από παλιά φιλήματα πάλι καινούργι' αγάπη Ch. pop. 770' (προκ. για την ιαματική πηγή που βρισκόταν μέσα στην εκκλησία της Παναγίας των Βλαχερνών βλ. και ODB, λ. *Blachernai*): Πού της Βλαχέρνας ο ναός, η βρύσις των θανάτων, εξ ου απολαμβάνομεν πηγήν των ιαμάτων; Ιστ. Βλαχ. 2426 [= Γέν. Ρωμ. 64] β) (μεταφ., προκ. για άφθονα δάκρυα): Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 119' (προκ. για δάκρυα μετανοίας): Ανακαινίσουν και εσύ χαρίσματα τριών τε! το βάπτισμα το πρώτον τε, ...! το δεύτερον μετάνοια ...! τρίτον εξομολόγησις και δάκρυα ωσαύτως! τότε ελείς τον όφιν τε, ήγουν την αμαρτίαν, εκ της καρδιάς ρυπαράς, ψυχής μεμολυσμένης! και δράμε προς τα ύδατα, πηγάς τε των δακρύων, ως έλαφος επί πηγάς εν δίψη κατατρέχει Φυσιολ. (Legr.) 102' γ) (θεολ.) εκφρ. (1) αέναος πηγή (προκ. για το νερό του βαπτίσματος βλ. και Lampe, Lex., λ. πηγή IC): απόδυσαι τον παλαιόν άνθρωπον συν ταις πράξεσιν αυτού. Και βάπτισαι τρεις εν τη αενάω πηγή, εις όνομα Πατρός, Υιού και Αγίου Πνεύματος Φυσιολ. 344<sup>28</sup>. (2) πηγή εσφραγισμένη (προκ. για την Παναγία βλ. και Lampe, Lex., λ. πηγή ΠΒ4): Βάτον σε ειδε Μωυσής και πλάκα γεγραμμένην, και άλλος σε προέγραψε πηγή εσφραγισμένην. Γέφυρα κόσμου γέγονας, αγνή και Θεοτόκος Αλφ. 8<sup>4</sup>. (3) νοερά πηγή (προκ. για το Θεό ήδη μτγν., TLG): εσύ ουν, πολιτευτά, εις το του παλαιού ανθρώπου έχεις ένδυμα και οι οφθαλμοί της καρδιάς σου αμβλυωπούσιν, ζήτησον την νοεράν πηγήν, του Θεού λόγον Φυσιολ. (Zur.) VI 2b<sup>10</sup>. (4) πηγή ύδατος ζώντος/πηγή ύδατος ζωής (προκ. για το χριστιανικό τριαδικό θεό, ως πηγή ζωής η χρ. ήδη μτγν., TLG: πβ. και Lampe, Lex., λ. πηγή ΠΒ3, 6): εμέ εγκατέλιπον πηγήν ύδατος ζώντος και ανίπτα εις το ύψωμα του ηλίου της δικαιοσύνης, Ιησού Χριστού Φυσιολ. (Zur.) VI 2b<sup>11</sup>. σν εάν τι του παλαιού ενδύματος κτήση και αμβλυωπήσωσι σου οι οφθαλμοί, ζήτησον την νοεράν πηγήν, τον του Θεού νόμον, τον λέγοντα «Εμέ εγκατέλιπον, πηγήν ύδατος ζωής» Φυσιολ. 344<sup>25</sup>. 2) (Ειδικ., συν. στον πληθ.) το μέρος από όπου ξεκινά ένα ποτάμι: Χίκα, Μονωδ. 5. 3) (Μεταφ.) α) αρχή, τόπος προέλευσης, αφετηρία: Καλλιμ. 1460, Σοφίαν., Παιδαγ. 101' (με γεν.): αλλ' ενεργητικότητα των όλων βασιλέων!*

πηγή της αγαθότητος, θάλαττα των χαρίτων, κέλευσον ενδυθήναι με τον απογνυμωθέντα Γλυκά, Αναγ. 360' Χρυσή της αρετής πηγή, εξακουστή παρθένε, Μαρία, θάρρος ολονών, καρπέ χαριτωμένε Σικλέντζα, Ποιήμ. 7<sup>3</sup>. β) αρχή, αφορμή μιας δραστηριότητας: έμπνευση: την τέχνην και την φρόνησιν Μουσών τήν έχεις μόνοις (ενν. σν, Φραντσίσκε), και τήν πηγήν αφέντεψες του καθενός πιόντος (παρ. 1 στ.) ... παρακαλώ ... να δώσεις εις τους στίχους μου τους ταπεινούς τ' αντιά σου Αχέλ. 57' Νικόλαε, ... (παρ. 2 στ.) αιτώ σε, δος μοι σην πηγήν διά γραφής και λόγου! τον ευτελούς και αμαθούς, απαίδευτον και χαύνου, δος μοι ρανίδα φωτισμού, ώσπερ Χριστός του Παύλου Βίος αγ. Νικ. (Κακλ.) 8. 4) (Εδώ, στον πληθ.) οι δακρυγόνοι αδένες: Όταν έχει ο ιέραξ υγράν κόρυζαν, εξέρχεται εκ των πηγών των οφθαλμών αυτού αβρός υγρός και συχνώς αποπταίρει Ιερακος. 425<sup>19-20</sup>.

Η λ. ως τοπων.: Ιερόθ. Αββ. 333.

πηγιάσις, επίθ., βλ. πηγαίος.

πηγματιζω, Φυσιολ. (Kaim.) 100a<sup>15</sup> κριτ. υπ., Φυσιολ. (Sbord.) 112<sup>15</sup> κριτ. υπ.

Από το αρχ. ουσ. πήγμα και την κατάλ. -ίζω βλ. και LBG.

(Προκ. για εξημερωμένα περιστέρια) ?συγκεντρώνω, φέρνω πίσω (στον περισσότερών): εάν ουν όλους τους περισσότερους ο πηγματιστής πηγματίσει, ουδεμίαν εισάγει ουδέ πείθει των άλλων περιστερών εισαγαγείν εις την καλιάν, ει μη μόνος ο πυρροειδής εισάγεται Φυσιολ. (Kaim.) 100b<sup>11</sup>.

πηγματιστής ο, Φυσιολ. (Zur.) XII 1<sup>9, 10</sup>, Φυσιολ. (Kaim.) 100a<sup>11, 12</sup>, 100b<sup>11</sup>, Φυσιολ. (Sbord.) 112<sup>11-12, 15, 16</sup>.

Από τον αόρ. του πηγματιζω και την κατάλ. -τής βλ. και LBG.

α) Ο εκτροφέας περιστερών, ο ιδιοκτήτης περιστερών: εάν ουν όλους τους περισσότερους ο πηγματιστής πηγματίσει, ουδεμίαν εισάγει ουδέ πείθει των άλλων περιστερών εισαγαγείν εις την καλιάν, ει μη μόνος ο πυρροειδής εισάγεται Φυσιολ. (Kaim.) 100b<sup>11</sup>. β) (ως επίθ., προκ. για περιστέρι) που ζει σε περισσότερώνα: εξημερωμένος, κατοικίδιος: Περί πολλών περιστερών ελάλησεν ο φυσιολόγος. Εισίν γαρ πηγματισταί περιστεραί και πολύχρωμα εισίν, ο ψαρός, ο μελανοειδής, ο χρυσόμορφος, ο ολόλευκος, ο πυρροειδής Φυσιολ. (Zur.) XII 1<sup>5</sup>.

πηγμένος, μτχ., βλ. μπήγω.

πήγνυμι, βλ. μπήγω.

?πηγούμενα τα.

Πιθ. <μτχ. (πληθ. ουδ.) ποδηγούμενα <αρχ. ποδηγών ιδιωμ. σήμ. ποδηγούμενα, πιδηγούμενα (Πασπ., Γλωσσ., λ. ποδηγούμενα, Αμάντου, Χιακ. Χρον. 6, 1925, 54, Andr., Lex., ποδηγώ, Χατζιδ., Αθ. 29, 1917, 183) πβ. όμως και ιδιωμ. σήμ. 'πειγούμενον το <επείγομαι (Andr., Lex., λ. επείγομαι, Ζαφειρίου, Ιδίωμ. Σάμ.) (βλ. κυρίως σημασ. 1) πβ. Θησ. Α' [77].

1) (Πιθ.) εφόδια, αποσκευές (πβ. Battisti-Alessio, Diz. etim., λ. *arnese*, Battaglia, λ.

arnese 7, 8)· βλ. και Χατζιδ., ό.π.: Οι Έλληνες εξεφόρτωσαν σύντομα τα καράβια από λαόν και άρματα κι εκ τα πηγούμενά τους Θησ. (Foll.) I 82. 2) (Πιθ.) σκεύη ή έπιπλα (που ανήκουν στον οικιακό εξοπλισμό)· πβ. Boccacio, Teseida 70, Battaglia, λ. arnese 6 (βλ. και Marshall, BZ 30, 1929/30, 139)· βλ. και Χατζιδ., ό.π.: Τα πλούσια τα πηγούμενα τις να τα καταλέξει, μετά στολήν πρεπούμενη οι τάβλες στολισμένες Θησ. IB' [71<sup>5</sup>].

**πηδάλιον** το.

Το αρχ. ουσ. πηδάλιον. Η λ. στον τ. πηδάλιο και σήμ.

Τιμόνι (μεταφ. η χρ. ήδη αρχ.) εξουσία, διακυβέρνηση: Δούκ. 203<sup>15</sup>.

**πήδημα** το· Rechenb. (Vog.) 88<sup>1, 2, 3</sup> δις, 5, 8, Αχιλλ. (Smith) Ο 682, Rechenb. 81<sup>1, 2</sup> δις, 4-5, 5, Σφρ., Χρον. (Maisano) 154<sup>12</sup> (έκδ. Πίδημα), Πιστ. βοσκ. IV 2, 131, Διγ. Ανδρ. 345<sup>6</sup>· απήδημα· απ(π)ήδημαν, Ασσίζ. 21<sup>1, 2</sup>, 203<sup>25</sup>, 464<sup>3</sup>· πήδημα(ν), Διγ. παιδ. (Tsiouni) 872, 885.

Το αρχ. ουδ. πήδημα. Οι τ. απ(π)ήδημαν (Σακ., Κυπρ. Β' 460, 467, Λουκά, Γλωσσάρ., αππήδημαν) και πήδημαν (Σακ., Κυπρ. Β' 761, γρ. ππή(δ)ημαν) και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα. Τ. πήδαμα σήμ. ιδίωμ. (Κωστ., Λεξ. τσακων.). Η λ. και σήμ.

**1α)** Πήδημα, άλμα, σάλτο: Προδρ. (Eideneier) IV 224, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1049· (ως σύστ. αντικ.): Είς άνθρωπος ... έλεγεν ότι ... εις την Ρόδον απήδησε ένα απήδημα μέγα, το οποίον τινάς δεν ημπάρεσε να το απηδήσει Νούκ., Μύθ. (Παράσολου) 14· παροιμ. φρ. εδώ είναι και το πήδημα, εδώ είναι και η Ρόδος (προκ. για πρόκληση σε κάπ. να αποδείξει αυτό για το οποίο καυχείται· πβ. σήμ.: ιδού η Ρόδος, ιδού και το πήδημα): αν είναι αλήθεια αυτό οπου λέγεις, δεν σου κάμνει χρεία μάρτυρας· διότι, αν θέλεις, εδώ είναι και το πήδημα, εδώ είναι και η Ρόδος Νούκ., Μύθ. (Παράσολου) 14· (σε εμπρόθ. προσδ. με την προθ. εις προκ. να δηλωθεί γρήγορη κίνηση): Το δε παιδίον τας φωνάς ως ήκουσεν, ευθέως ως λέων εβριμήσατο, ως πάρος συνεσφίχθη και εις ολίγον πήδημα την ελαφίνα φθάνει Διγ. Z 1426· β) μεταφ. β') (προκ. για αφηγηματική τεχνική σύμφωνα με την οποία ο αφηγητής αλλάζει απότομα το αντικείμενο της αφήγησής του): Όμως ας τους αφήσομεν στον δρόμον, κι ας ελθούμεν! στην Μάλτα μ' έναν πήδημα, τι γίνεται να δούμεν' Αχέλ. 1841· β') (προκ. για τη σελήνη) ανατολή: Κτυπά και η καβαλλαριά μ' άλογα ..., εκόψασιν και ερίψασιν, ..., εις τόσον, οπου έφτασεν βασίλευμαν ηλίου, και έκαμαν αναχώρησιν πήδημαν φεγγαρίου Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 784· β') (προκ. για το φως) αντανάκλαση: το φως το τρομικόν των καθαρών υδάτων, όταν σελήνη ή ήλιος βρεθεί ενάντια των, σηκώνεται στην στέγων με πήδημα μεγάλον, εις έναν τοίχον κι άλλον Αχέλ. 772. **2α)** Εχθρική κίνηση εναντίον κάπ., επίθεση: Περί των απηδημάτων οπου απηδά εις άνθρωπος επάνω εις άλλον άνθρωπον και δέρνει τον ... και λαβώνει τον ... Ασσίζ. 203<sup>36</sup>· (εδώ μεταφ., προκ. για έντομα): οι μύγες άρχισαν να του δίδουν κεντήματα ... Πότε απάνω εις τον έναν πλάτην ..., πότε εις το μπράτσον, ... δίδοντές του ένα σκληρότατον απήδημα ολόγυρα Μπερτολδίνος 145· β) (μεταφ.) αιφνιδιαστική ενέργεια με στόχο την ανατροπή της υπάρχουσας πολιτικής κατάστασης, πραξικόπημα: τότε αππήδησαν οι Βενετικοί και επιάσαν το ρέτινον του αλόγου του το δεξιόν. Οι Γενουβήσοι ενδιαφεντεύγαν το διά λόγου τους, κατά την φραντζίνζαν ..., ότι πάντα όντα να καβαλικεύγει ο ρήγας, οι

Γενουβήσοι να είναι δεξιά και οι Βενετικοί αριστερά. Και έλαχεν ότι οι Βενετικοί είχαν έναν καράβιν εις τον λιμιάναν, και διατί ήτον πολλοί εγυρέψα να ποίσουν τούτον τ' αππήδημαν Μαχ. 310<sup>2</sup>.

Η λ. ως τοπων.: Σφρ., Χρον. (Maisano) 40<sup>7</sup> (έκδ. Πίδημα), Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 485.

**πήδηματίτισιν** το, Διγ. παιδ. (Tsiouni) 317, 660.

Από το ουσ. πήδημα και την κατάλ. -ίτισιν.

Μικρό πήδημα, πηδηματάκι· (ως σύστ. αντικ.): Αμή να πήδησα δαμίν μικρόν πηδηματίτισιν αυτ. 143.

**πήδησις** η.

Το αρχ. ουσ. πήδησις.

Πήδημα· (εδώ) σκίσημα (από χαρά): τοσούτον γαρ ηττήμεθα τη χαρά, ώστε επιπηδάν ... ου σωματική ημίν η πήδησις ην ή τινι ατάκτω κινήσει μελών ..., ήσθημεν δε τη της ψυχής διαθέσει και τη της γνώμης ακεραιότητι Ευγεν. Ιωαννουλ., Επιστ. (Στεφ.-Παπατρ.) 30<sup>13</sup>.

**πηδητής** ο.

Το μτγν. ουσ. πηδητής. Τ. πηδηχτής σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 519). Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Αυτός που τρέχει κάνοντας άλματα: ήτον καιρός κι εχαίρουμουν στον κόσμο κι επερπάτουν! και καβαλλάρης και πεζός φαλκόνια πάντα 'κράτουν (παραλ. 3 στ.). Πετρίτης ήμουν το όνομα και φάλκων εις το διώμα, πιλαλητής και πηδητής ... (πα-ραλ. 2 στ.). Εγώ πιλάλουν πάντοτε εις έμορφα λιβάδια (παραλ. 2 στ.). Ως λάφιν το εγρήγορον και λέοντα και πάρδον Νεκρ. βασιλ. 37.

**πηδητικός**, επίθ., Λεξ. IV 339.

Το αρχ. επίθ. πηδητικός. Η λ. και σήμ. (ΔΚΝ).

Που έχει την ικανότητα να πηδάει· που κάνει μεγάλα άλματα: Ο δε γαρ Λοκρός ο Αίας! ην ... (παραλ. 2 στ.) και πηδητικός γρηγόρως! κι ευπερίστρεπτος αντίκα Ερ-μον. Δ 150.

**πηδία** η· απηδία.

Από το πηδών και την κατάλ. -ία. Ο τ. με προθετ. α-. Τ. αππηδιά (Σακ., Κυπρ. Β' 467) και αππηδικιά (Λουκά, Γλωσσάρ.) σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα, καθώς και τ. πηδικιά με διαφορ. σημασ. και προέλ. (βλ. Kind, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 92, Μυριανθεύς, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 207).

Εχθρική κίνηση εναντίον κάπ., επίθεση (πβ. πήδημα 2α)· (εδώ ως σύστ. αντικ.): Εάν γένηται ότι εις άνθρωπος, ή μία γυναίκα, αγαλεί έναν παιδίν ανήλικον απού δαρμόν, ή απού ανδροπήν τήν της εποίκεν, ή απηδία οπου της απήδησεν, το δίκαιον κρινίσκει ότι η αυλή ουδέν ένι κρατημένη να του ποίσουν δίκαιον, ... έως όπου να γενεί του νόμου, ετών ιε' Ασσίζ. 212<sup>2</sup>.

**πηδῶ**, Ασσίζ. 205<sup>9</sup>, 457<sup>14</sup>, 475<sup>9</sup>, Διγ. Z 1467, 1551, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 456, 566, 674, Σπανός (Eideneier) A 171, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 908, Χρον. Μορ. H 1107, Χρον. Μορ. P 1060, 1107, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 125, Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 280, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 402, Σαχλ., Αθήγ. 669, Λιβ. P 1444, Λιβ. Sc. 401, 3081, Λιβ. Esc. 1517, 1685, Λιβ. N 1364, Αχιλλ. L 52, 120, Αχιλλ. (Smith) N 1151, 1171, Αχιλλ. (Smith) O 79, 182, 670, Ιμπ. 395, Χρον. Τόκων 2385, Δούκ. 57<sup>2</sup>, Κάτης (Χόλτον) 12, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 121, Ρίμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 270, Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 477, Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 88, Συναξ. γυν. 233, 588, Πικατ. 251, Κορων., Μπούας 40, 120, Βεντράμ., Φιλ. 97, Διήγ. Αλ. E (Konst.) 58<sup>6</sup>, Ρίμ. θαν. 131, Αχέλ. 1094, 2088, 2471, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 10<sup>12</sup>, Ακρ. τραγ. 4, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 122, Διγ. Ανδρ. 330<sup>3</sup>, 334<sup>17</sup>, 375<sup>33</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 236, Δ' 1692, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 14<sup>ν</sup>, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 123, Φορτουν. (Vinc.) Γ' 85, Διγ. O 2595, 2726, Διακρούσ. 106<sup>25</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 145<sup>11</sup>, 225<sup>10</sup>, 271<sup>3</sup>, 539<sup>13</sup>, κ.π.α.: απηδᾶγω, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 159<sup>ν</sup>, απηδῶ, Ασσίζ. 21<sup>3</sup>, 212<sup>2</sup>, 268<sup>15, 18</sup>, 457<sup>9</sup>, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 759, Λιβ. Sc. 967, Χρον. Τόκων 618, 1067, Θησ. (Foll.) I 57, Διήγ. Αλ. V 34 δις, Κορων., Μπούας 137, Διήγ. Αλ. E (Konst.) 59<sup>5</sup>, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 245<sup>ν</sup>, Τριβ., Ταγιαπ. 123, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Ζ' [148], Πεντ. Λευιτ. XI 21, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 4<sup>10</sup>, 61<sup>5</sup>, Αιτωλ., Ρίμ. Μ. Καντ. 14, Χρον. σουлт. 68<sup>26</sup>, 110<sup>17</sup>, Διήγ. Αλ. E (Lolos) 107<sup>13</sup>, Νούκ., Μύθ. (Παράσογλου) 2, Προσκυν. Ιβ. 845 1369, 1370, Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [276], Δ' [944], Νεκταρ., Ιερακοσμ. Ιστ. 401, Ροδινός (Βαλ.) 217, 233, Μπερτολδίνος 150, κ.π.α.: απηδῶ, Μαχ. 110<sup>31</sup>, 172<sup>30</sup>, 190<sup>32</sup>, 434<sup>10-11</sup>, 440<sup>31</sup>, 454<sup>17</sup>, 494<sup>4</sup>, 550<sup>8</sup>, 556<sup>5-6</sup>, 600<sup>31</sup>, 636<sup>26</sup>, 652<sup>7</sup>, 656<sup>34</sup>, 662<sup>17</sup>, Βουστρ. (Κεχ.) 304<sup>6</sup>, πηδῶ, Μαχ. 466<sup>19</sup>, γ' εν. πρόσ. παρ. απήδουνε, Μπερτολδίνος 160.

Το αρχ. πηδῶ. Οι τ. απηδῶ, αππηδῶ και ππηδῶ και σήμ. στο κυпр. ιδίωμα (Σακ., Κυпр. Β' 460, λ. απηδῶ, 467, λ. αππηδῶ, 761, λ. ππη(δ)ῶ, Λουκά, Γλωσσάρ., λ. αππηδῶ, Παπαγγέλου, Κυпр. ιδίωμ., λ. αππη(δ)ῶ). Τ. αππηῶ (Σακ., ό.π. 468, Χατζ., Λεξ., Φαρμακ., Γλωσσάρ. 7, Παπαγγέλου, Κυпр. ιδίωμ.) και ππηῶ (Σακ., ό.π., 761, Παπαγγέλου, ό.π.) σήμ. στο κυпр. ιδίωμα. Η λ. και σήμ.

**Ι. Ενεργ. Α' Αμτβ. 1α)** Υψώνομαι πάνω από το έδαφος τινάζοντας το σώμα μου προς τα πάνω, πραγματοποιώ επιτόπιο άλμα: Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 455, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 139<sup>1</sup>, β) μετακινούμαι, διασχίζω με άλμα μια απόσταση στο χώρο: Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 61<sup>1</sup>, Διγ. Ανδρ. 371<sup>14</sup>, β<sup>1</sup>) εδώ κι εκεί (χωρίς συγκεκριμένο προσορισμό): τα άλογα των Κουζιλμπάσσηδων εξαγρέψανε από τις λουμπάρδες και τα πολλά τουφέκια και απηδούσανε εδώθεν κείθεν Χρον. σουлт. Προσθ. 602: Έπεσε κάτω εις την γην πουλάκι νυκτερίδα! 'ς τόπον που 'πέτα το πτωχόν, κι εδώ κι εκεί επήδα Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 108<sup>2</sup>, β<sup>2</sup>) (για κίνηση από έξω προς τα μέσα και αντίστροφα) εισέρχομαι ή εξέρχομαι από ένα χώρο με ορμή: ανέβηκα την σκάλαν μου τη τούτων οδηγία (ενν. των παιδών) και ευθύς πηδῆσα και εισελθών και προτραπείς καθίσαι, ή τότε να με κράξωσι να φάγω προσεδόκουν Προδρ. (Eideneier) I 262: Και, νυκτός μέσης ελθούσης, ή ηύραν τον καιρόν αρμόζων, ή κι εκ των δούρειον τον ίππον ή επηδῆσασιν αντίκα Ερμον. X 206: Απήδησε τούτο το θηρίον από το κλουβί του με πολλήν ορμήν Ροδινός (Βαλ.) 233: Η γαρίδα απηδά συχνά όξω από το τηγάνιον δια να ελευθερωθεί, και ευρίσκεται εις τα κάρβουνα Μπερτολδός 22: θέλω να υπάγω να

μαζῶξω ένα από τ' εκείνον το ψάριον, το οποίον απήδησεν όξω από το βιβαρόπουλον Μπερτολδίνος 144 (σε προσωποπ.): Είδα απέσω από γραφήν ... ή το να πηδήσει θάνατος σωματεψυχαμένος ή και να νεκρώσει αυθεντικά την όλην μου καρδίαν Λιβ. Sc. 683: γ) μεταφ. γ<sup>1</sup>) (προκ. για τις σπίθες της φωτιάς): Όταν άπτει πυρ εις πλήθος (παρ. 3 στ.), αν πηδήσει φως εκ ταύτης, ή όιον εύρει πλέον των άλλων ή πλησιέστερον των πάντων ή εκείνού τα γένια ανάπτει Πτωχολ. α 93: γ<sup>2</sup>) (προκ. για το μούστο που βράζει κατά τη διαδικασία της αλκοολικής ζύμωσης): ο μούστος ολοζώντανος πηδά και κοντοβήχει, ή το δε ελάδι το πτωχό κείται αποθαμένο Κρασοπ. (Eideneier) V 70. 2) Ανεβαίνω κάπου ή κατεβαίνω με άλμα· α) (προκ. για άλογο) καβαλικεύω ή ξεκαβαλικεύω με ορμή: Και εγγήγορα επήδησεν από το άλογόν του ή και σύρνει το σπαθίτον του και σύντομα εκατέβην Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1244: (συχνά πλεοναστικά σε σχ. ασύνδετο με το καβαλλικεύω): Και παρενθύς εκείνος γε πηδά, καβαλλικεύει Διγ. Z 1141: Ο βασιλεύς ως ήκουσε την άφιξιν εκείνων, ή ότι και πως εστράφηκαν Έλληνες κατ' εκείνον (παρ. 1 στ.), αν εθυμώθηκε πολλά, τινάς μηδέν ηρώτα. ή Ευθύς βαρούν τα βούκινα, πηδούν, καβαλλικεύουν ή και παραχρήμα εξήλθασι της πόλεως Τρωάδος Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 908: Ορισεν γαρ ο βασιλέας τον πρωτοστράτοράν του ή και τα σαλπίγγια ελάλησαν, πηδούν, καβαλλικεύουν Χρον. Μορ. H 1107: β) πέφτω, ρίχνομαι κάτω (από ψηλά): κι απείτις εσκοτώνουντα, 'πίκουπα εγυρία ή να φεύγου και να τρέχουσι και κάτω να πηδούσι ή απού τα τείχη τα ψηλά Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 287<sup>5</sup>, γ) (προκ. για πλοίο) αποβιβάζομαι: Σιμώνουν εις τον αιγιαλόν, κρούγουν τα πλοία έξω, ή και ο λαός επήδησεν εκ τα κάτεργα έξω Ρίμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 270. 3α) Σηκώνομαι απότομα από τη θέση μου, πετιέμαι πάνω: Ο γέρον ως εγροίκησε τα έκλαμπρα μανδάτα, ή από του θρόνου του πηδά, τους άρχοντας συνάγει Βέλθ. 1317: Γνωρίζει ταύτα ο Φλώριος, εγέρνεται συντόμως ή τον λόγον ενθυμούμενος κόρης της Πλάτζια-Φλώρης ή «όταν ιδείς δε θολωθέν το ζάφειρον, αντίκα ή γνώριζε ότι θλίβομαι και ότι κακά παθάνω». ή Γοργά συχνά επήδησεν απέκει όπου εκοιμάτον Φλώρ. 503: Και ωσάν ήκουσα εγώ της φωνής σου επήδησα από της κλίνης μου και παρενθύς έφθασα το θηρίον και εσκοτώσά το Διγ. Ανδρ. 407<sup>25</sup>, β<sup>1</sup>) χοροπηδῶ από χαρά ή πόνο: Ένα παιδί που σπούδαζεν έκλειψε πινακίδα ή και με χαράν στο σπίτι του επήγαινε κι επήδα Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 47<sup>2</sup>: Εις τόπον ήτον γάδαρος στην ράχην πληγωμένος, (παρ. 1 στ.) κόρακας εδιάβηκεν απάνω του κι εστάθη, ή ετοιμίπα τον εις την πληγήν, ... ή επήδα και εχόρευε 'κ τον πόνον ο καημένος Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 114<sup>5</sup>: κι ερίχτασιν (ενν. οι Τούρκοι) τ' άρματα ... ή κι επροδίδανε μ' είντα χαρά μεγάλη (παρ. 1 στ.): κι άλλοι εβαφτίζοντα γιαμιά ... (παρ. 2 στ.) ... κι ο Χοσαΐν επήδα Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 321<sup>14</sup>, β<sup>2</sup>) αναπηδῶ από φόβο: Εξέστην (ενν. ο Φίλιππος) από τον φόβον του και επήδησεν επί το σελίν του Διήγ. Αλ. F (Lolos) 106<sup>14</sup>: Είδες ποτέ σου βατραχούς εις των λιμνών τα χείλη, (παρ. 1 στ.) όταν διαβάτες απερνούν κι αυτοί γροικήσουν μόνον ή τον κτύπον πώς όλοι πηδούν φοβούμενοι τον φόνον Παλαμηδ., Βοηβ. 800. 4) (Μεταφ.) α) (προκ. για δάκρυα, αίμα) αναβλύζω, πετάγομαι ορμητικά: Και ταύτα η κόρη ως ήκουσεν, βαρέα αναστενάζει ή επήδησαν τα δάκρυα της και εχάθηκεν ο νους της Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 312: Ηκούσεν πάλη ο Λιβιστρος, εθλίβην εκ του λόγου, ή στενάζει από καρδίας του, τα δάκρυα του πηδούσιν Λιβ. Esc. 4242: Το φουσατόν της Μακεδονίας έκοπταν και έσφα-





ων ηθών): εντροπήν ουδέν ψηφούν (ενν. οι γυναίκες) | να ποπεύονται κρυφά, | και όταν έλθει να την εφτάσει, | θέλει διά να την πιάσει, | είναι νόμος διά να χάσει | το προίκιόν της, αν πλαντάξει | τότες απομένει γδούρια, | και πηδούν τη τα γαδούρια Συναξ. γυν. 800· 4) (Μεταφ., προκ. για γραπτή αφήγηση γεγονότων) παραλείπω, προσπερνά κ.: Αλλά τι το ποιήσαν με πηδήσαι πέντε μηνών διάστημα; Δούκ. 319<sup>α</sup>. 5) (Τριτοπρόσ.) κατά τη διάρκεια μιας ενέργειάς μου με βρίσκει ξαφνικά ένα φυσικό φαινόμενο (βροχή, φουρτούνα, κλπ.) (Για τη σημασιολογία βλ. Μανούσ., ΕΕΦΣΠΘ 8, 1963, 309): ωσάν μου τ' όρμησεν ο νους, έπιασα μονοπάτι· | κι εκεί βροχή μ' επήδησεν και ολημερίς μ' εκράτει Νεκρ. βασιλ. 10· πηγαίνοντας η αρμάδα, την απήδησε μεγάλη φουρτούνα εις την Μαύρη Θάλασσα και επνίγησαν πολλά πλεούμενα Χρον. σουлт. 67<sup>α</sup>.

**Φρ. 1)** Απηδά κ. εις το κεφάλι(ον) κάπ. = περνά κ. από το μυαλό κάπ., σκέφτομαι ξαφνικά κ.: (εδώ προκ. για ανοησία, τρέλα): Αλλά τι λωλάδα είναι ετούτη οπού του απήδησεν εις το κεφάλιον; Μπερτόλδος 17· Τι ζουρλαμάδα σου απήδησεν εις το κεφάλι; Μπερτόλδος 18. **2)** Μου (σου, του) απηδά φαντασία = με πιάνει έντονη διάθεση για κ., μου έρχεται όρεξη για κ.: και δεν ήθελα ότι μιάν ημέραν να του απήδουνε καμία φαντασία να μου έκαμνε καμία μεγαλύτερη, οπού να με εμάδουνε περισσότερον από τούτες Μπερτολδίνος 160. **3)** Παίζω και πηδώ, βλ. παίζω Φρ. 5. **4)** Πηδά η ψυχή μου = επιθυμώ πολύ, λαχταρώ, ποθώ: Του Μερκουρίου δε ο νους δεν ήτον στο τραπέζι (παραλ. 1 στ.). Μα μέσα εις το κούφος του επήδαν η ψυχή του, | να πάγει εις τον πόλεμον ν' αυξήσει την τιμήν του Κορων., Μπούας 15. **5)** Πηδώ στη μέση/στο μέσον = (α) (προκ. για ομήγυρη/συνάθροιση) προχωρώ στο κέντρο προκ. να εκφράσω την άποψή μου: ο μπουφός πήδησεν ως βαρύκωλος στο μέσον | και την πτωχήν την κίχλαν ήρξατο καθυβρίζειν Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 597· (β) παρεμβαίνω για να υπερασπιστώ κάπ., μπαίνω στη μέση: Δεμένην κι εις τον θάνατον, θυσιά διά να γένει. | Αυτή ο Μυρτίνος βλέποντας, στην μέση είχε πηδήσει (παραλ. 1 στ.). Του λόγου του ήλθε κι έταξε, στον θάνατον να δώσει, | για να μπορέσει την ζωήν της κόρης να γλυτώσει Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [211].

Η μτχ. παρκ. απηδημένος ως ουσ. = αυτός που δέχεται επίθεση: το δίκαιον κρίνει και κελεύει, ότι εκείνος οπού του απήδησεν, τουτέστιν ο απηδημένος, ημπορεί να δείξει ... ότι εκείνος οπού ένι λαβωμένος επήδησέν του πρωτύτερα Ασσιζ. 457<sup>α</sup>.

**πήζος** ο· Πιστ. βοσκ. I 1, 204, εσφαλμ. γρ. αντί πύζος· διορθώσ. — Βλ. πύζος.

**πήζω**, βλ. πήσω.

**πηκτόγαλον** το.

Από το επίθ. πηκτός και το ουσ. γάλα (πβ. αρχ. χρ. πηκτόν γάλα, L-S, λ. πηκτός). Τ. πηκτόγαλο και πηχτόγαλο και σήμ. στην Κρήτη. Η λ. στο Sotman.

Γαλακτοκομικό προϊόν, το οποίο παράγεται με την πήξη του γάλατος, πιθ. γιαούρτι ή ξινόγαλα: Το πηκτόγαλον πάλιν είναι το χειρότερον και μη το τρώγεις διά τινά αιτίαν, διατί βαραίνει τον στόμαχον, ανεβάζει καπνούς εις την κεφαλήν, χοντραίνει το αίμα Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 188.

**πηκτός (I)**, επίθ.: πηκτός, Χρον. Μορ. H 2168, Λίβ. (Lamb.) N 388.

Το αρχ. επίθ. πηκτός. Η λ. και ο τ. και σήμ.

**α)** Πυκνόρρευστος, παχύρρευστος: Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 238· **β)** (προκ. για χιόνι) πυκνός, διαπεράστος: όταν ήλθεν στο Σαβοέ τα όρη να περάσει, | το χιόνι ήύρεν δυνατόν, πολλά πηκτόν, εις άκρην, | όπου χωρίζει την Φραγκίαν απέ την Λουμπαρδιαν, | και ουκ ημπόρεσεν ποσώς ως διά να περάσει Χρον. Μορ. P 2168· **γ)** (μεταφ.) σταθερός, αμετακίνητος: Στεριοσύνη, τουτέστιν φερμέτσα ... ένι πηκτόν φέρμιασμαν εις έναν του πρεπόζιτον, αμμέ δεν πρέπει πάλε ο άνθρωπος να ένι τόσοσν φερμιασμένος εις το πρεπόζ του ότι ο άνθρωπος να ππέσει εις ... σκληρότητα Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 132· (σε ιδιάζ. χρ.): απάνον εις το κεφάλιν του να κείτεται εις όφει, | πλην και να περιπλέκεται τάχα την κεφαλήν του, | να είναι πηκτόν το στόμαν του εις το μέτωπον του ανθρώπου Λίβ. Esc. 394.

Ο πληθ. ουδ. ως επίρρ.: Εμπλαστον εις στενοχωρίαν πλευρίτου ... ωσάν βράσει (ενν. το ζουμί) να γένει πηκτά (έκδ. πυκτά· διορθώσ.), έχε μαλλί άπλυτον ξεομένον καλά και άπλωσέ το και ρίψε το ψωμί εκείνο το βρασμένον καλά Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 75<sup>ε</sup>.

**πηκτός (II)**, επίθ., βλ. μπηκτός.

**πηκτώνω**.

Από το επίθ. πηκτός και την κατάλ. -ώνω. Τ. πηκτώνω και σήμ. (ΛΚΝ). Η λ. στο Du Cange (λ. πηκτώνειν) και σήμ. ιδιωμ. (Pern., Et. linguist. III 504).

Αποκτώ πιο πυκνή σύσταση, γίνομαι πηκτός· (εδώ προκ. για το γάλα γυναίκας που θηλάζει): Εις το να πηκτώσει το γάλα της γυναικός· να οδύνεται το βυζίν Ιατροσ. κώδ. υπγ.

**πηλαίος**, επίθ.

Το μτγν. επίθ. πηλαίος.

Που είναι φτιαγμένος από πηλό ή που ζει στη λάσπη: πηλαίον Gesprächb. 36<sup>16</sup>.

**πηλαιώνω**. — Πβ. και εμπηλώνομαι.

Από το επίθ. πηλαίος και την κατάλ. -ώνω.

Λερώνω με λάσπες, λασπώνω: Επηλαιώθη Gesprächb. 36<sup>14</sup>.

**πηλικότης** η.

Το μτγν. ουσ. πηλικότης.

Μέγεθος· σημασία, σπουδαιότητα· (εδώ προκ. για τη θέση κάπ. σε μια ιεραρχία): κινήσαντες μετά πλείστης χαράς ... τινές έφιπποι καί τινες πεζοί, έκαστος κατά την εαυτού πηλικότητα, και εισελθόντες εν τω κάστρῳ μέχρι και των κατά τον ναόν του αγίου Νικολάου δωματίων απήλθομεν Ψευδο-Σφρ. 292<sup>18</sup>.

**πήλινος**, επίθ., Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2891, Βενετσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 128<sup>9</sup>. 11· πηλινός, Πεντ. Λευιτ. VI 21, XI 33.

Η λ. στον Αριστοτέλη και σήμ.

α) Κατασκευασμένος από πηλό: να φέρει ο γεριάς νερά άγια εις αγγό πήλινο Πεντ. Αρ. V 17· (σε παρομοίωση): Τοιαύτην γνώμην έβαλαν τα φρόνιμα κεφάλια· δεν ξεύρουν πως θεν τσακισθεί σαν πήλινα τσικάλια Ιστ. Βλαχ. 1156· (προκ. για το ανθρώπινο σώμα· βλ. και Lampe, Lex., στη λ. 2, Πεζόπουλος, ΕΕΒΣ 1, 1924, 256): να ημπορέσω μετά τούτον το πήλινον σώμα να αγαπήσω την αγγελικήν πολιτείαν, την οποίαν ζητώντας να φθάσω, edιάλεξα να περιπατώ την στενήν και τεθλιμμένην οδόν Βενετσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 35<sup>18</sup>· (σε μεταφ., προκ. για το ανθρώπινο σώμα· πβ. Κ.Δ., Παύλ. Κορ. Β' 4, 7: εν οστρακίνοις σκεύεσιν): ο Θεός ..., εκείνος είναι ο οποίος έλαμψε εις τες καρδιές μας, εις τον φωτισμόν της γνώσεως, της δόξης του Θεού ... Και έχομεν τον θησαυρόν ετούτον εις αγγεία πήλινα, διά να είναι από τον Θεόν η υπερβολή της δυνάμεως ετούτης και όχι από λόγον μας Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Παύλ. Κορ. Β' δ' 7· β) βρόμικος· άσχημος: το είδος σου πήλινον και το κάλλος πανάτσαλον αληθώς υβρίζω σε, αγριότραπε Σπανός (Eideneier) Α 34.

πηλός ο, Σπανός (Eideneier) Β 162, D 1750, Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 36, Πικατ. 544, Hagia Sophia k 482<sup>27</sup>, φ<sup>1</sup> 500<sup>9</sup>, 505<sup>7</sup>, ω 526<sup>1</sup>, 536<sup>13</sup>, Πεντ. Γέν. XI 3, Έξ. I 14, II 3, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 1207, Ερωτόκρ. (Αλεξίου Στ.) Α' 131, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 174, Λίμπον. 27· πηλός η, Πουλολ. Αθ. 39, Hagia Sophia α 452<sup>18</sup>, 453<sup>4</sup>· πηλά τα, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 447, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 368, 390, 526, 529, Κατζ. Β' 42, Ε' 32, Βοσκοπ.<sup>2</sup> 338, Ερωτόκρ. (Αλεξίου Στ.) Δ' 586, Ε' 1138.

Το αρχ. ουσ. πηλός. Το θηλ. ήδη μτγν. Ο πληθ. τον ?4. αι. (TLG, LBG, λ. πηλόν· βλ. και Kahane Η. και R., BZ 66, 1973, 29) και σήμ. λαϊκ· πβ. και ουδ. πηλό το σήμ. ιδιωμ. (Καρανασάση, Λεξ. ιδιωμ. Κ. Ιταλ., Kahane, ό.π· βλ. και Andr., Lex., στη λ.) Η λ. και σήμ.

1α) Μείγμα αργιλώδους χώματος και νερού που χρησιμοποιείται στην αγγειοπλαστική και την κεραμοποιία: Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2331, 2332· β) λάσπη που χρησιμοποιείται στην οικοδομική (ως συγκολλητική ουσία): Σουμμ., Ρεμπελ. 187<sup>12</sup>, Hagia Sophia α 466<sup>7</sup>, k 486<sup>25</sup>· γ) πωσάσφαλτος (πβ. Π.Δ. Γέν. 14. 10 φρέατα ασφάλτου για τη σημασ· και το πράγμα βλ. Π.Δ. (ΕΒΕ), γλωσσάρι. λ. πίσσα): ο γάμπος των ασβέστων πηγάδια πηγάδια πηλός και έφυγαν βασιλέας Σεδόμ και Αμόρα και έπεσαν εκεί· και οι απομένοντα εις το όρος έφυγαν Πεντ. Γέν. XIV 10. 2) (Προκ. για τη δημιουργία του ανθρώπου) η ύλη με την οποία κατά την Π.Δ. πλάστηκε ο άνθρωπος: ο πλάστης τότε εκέλευσε κι ήρθε στον κόσμο κάτω· και επιάσε χώμα και νερόν από της γης τον πάτο·· και εκ τον πηλόν των έκαμεν τον πρώτον των ανθρώπων Πικατ. 425· (μεταφ. για το φθαγτό σώμα): με ελύτρωσε (ενν. ο Θεός) από ετούτον τον πηλόν του πλίνθου και από τον φονευτήν άρχοντα ετουνού τον αιώνος Βενετσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 35<sup>16</sup>. 3α) Λάσπη: αντάν βρέχει δεν εβγαίνει (ενν. το κτηνόν, ο αρμελίνος) ποτέ απού μέσα από την τρύπαν του διά να μηδέν ποντιστεί με τον πηλόν Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 152· παίρνει πηλόν (ενν. ο Κραμβοβάτης) από την γην, τον γρόθον του γεμίζει· και ρίχνει καταπρόσωπα τάχα για να τυφλώσει Ζήνου, Βατραχ. 394· (σε υπερβολή): Τούτα τα λόγια τρέμοντας τα χείλη ανεθιβάνα,· τα μάτια ετρέχαν ποταμός, στη γη πηλόν εκάνα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1028· η Εύα μ' αυτόν έστεκε κι εδέρνοντα αντάμα,· τα δάκρυά τως των ταπεινώ στη γην πηλόν εκάμα Π. Ν. Διαθ. (Πα-

ναγ.)<sup>2</sup> 1229· β) λάσπη, βρομιά· βούρκος: πάντοτε η μύτη σου οσμάται (ενν. σκατόχοιρε) την κοπρίαν· και ανασκάπτει τα πηλά Διηγ. παιδ. (Tsiouni) 447· Στη χώρα τονε σύρνονσι κι εταυροσύρνασιν τον,· όπου νερά και όπου πηλά απόσω ερρίξασιν τον Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 3223· (εδώ προκ. για τη γέενα του πυρός, τον τόπο τιμωρίας των αμαρτωλών): Θωρείς εκείνα τα πηλά κι εκείνα τα βοθόνια· απού τ' ανακατώνουσι με θρήνο τα δαιμόνια· Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 384· έχομε βούρκα και πηλά το βρώμο γεμισμένα,· αντίς σγουρούς βασιλικούς σκουλήκια φυτεμένα Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 600· γ) βρομιά, ακαθαροσία· περιπτώματα: ένας φράρος μοναχάς σ' επιάσε και ήδειρέ σε,· και εις τα σκατά και εις τα πηλά εχαμοκύλησέ σε Φορτούν. (Vinc.) Δ' 160· Ηλθεν και ο πεθερός του να τον ευχισθεί και είπεν· ο πηλός μου εις το πρόχεσόν σου, αναγριοτσάπωτε, φύσα με, σαγρίδι Σπανός (Eideneier) Α 497· φέρνω παπά γύφτικον, (παρ. 2 στ.) σκατά εις τον τάφον του· και πηλά εις τα γένια του Σπανός (Eideneier) Α 538· (σε παροιμ· για τη σημασ· βλ. Κουκ., ΕΕΚΣ 3, 1940, 76): κατά τα πηλά θε να 'το και το φτυάρι! Στάθ. (Martini) Γ' 383.

πηλουργός ο, Χριστ. διδασκ. 65.

Το μτγν. ουσ. πηλουργός. Η λ. και σήμ. (Κριαρ., Λεξ.).

Πηλοπλάστης, αγγειοπλάστης: Η δεν έχει εξουσίαν ο πηλουργός του πηλού από την αυτήν λάσπην να κάμει άλλο μεν αγγείον εις τιμήν και άλλο εις ατιμίαν· Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Παύλ. Ρωμ. Θ' 21.

πηλόφυρτος, επίθ.

Από το ουσ. πηλός ο και το β' συνθ. -φυρτος. Η λ. τον 11.-12. αι. (LBG· βλ. και TLG).

Αναμεμειγμένος με πηλό, λάσπη χοϊκός, γήινος, φθαγτός: Ο βασιλεύς των ουρανών ... (παρ. 2 στ.) ο πλάσας και τον άνθρωπον ...· εκ χωματίου και λυπρού και πηλοφύρτου βάρους Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 5· όταν τον δρόμον τον αυτού πήξη (ενν. ο νους) προς τας αφθάρτους· σκηνάς και προς την εκβολήν του πηλοφύρτου σκήνους Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 188.

?πηλώνω, Σπανός (Eideneier) Β 108. — Πβ. πιλώνω.

Το μτγν. πηλώω. Η λ. στο Somav.

?Λερώνω με περιπτώματα (βλ. Eideneier [Σπανός, σ. 316], πβ. για τη σημασ. πηλός 3γ· βλ. και πηλαιώνω), αν δεν πρόκ. για το πιλώνω, πβ. σημασ. για τα πιλώνω/πιλώθω «σφίγγομαι προς αφοδευση» σε ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., κ.α.) (Λογοπαίγνιο): δίδω αυτόν χάριν προικός· πουκάμισον τούρτουρον ... ήλιον σπίτι και άνεμον βιον, πιλωτόν να πηλώνει, να χέζεται, σφάκτιν να σφίγγεται να κλάνει να πεις έξι οκτώ αυτ. Α 437.

πήμα το.

Το αρχ. ουσ. πήμα. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. με διαφορ. σημασ. (Ζώη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β').

Κακό, συμφορά· δυστυχία: Κορων., Μπούας 41.

πηνσός ο, βλ. πινσός.

**πήξις η.**

Το αρχ. ουσ. *πήξις*. Η λ. και σήμ. στον τ. *πήξη*.

Φρ. λαμβάνω/ποιώ *πήξιν* = (προκ. για αρχιτεκτονική κατασκευή) στερεώνομαι, σταθεροποιούμαι: Έασαν δε τα ξύλα, τους τε αντινύκτας και τας παντουριώσεις χρόνον ένα, έως έλαβε το έργον *πήξιν* Hagia Sophia k 487<sup>4</sup>· είασαν τα ξύλα και τους κριούς των αντινύκτων χρόνον ένα, έως ου έγνωσαν ποιήσαι *πήξιν* τον τρούλλον Hagia Sophia α 466<sup>16</sup>.

**πήρασις η.**

Από τον αόρ. του *επαίρνω* (βλ. ά.) και την κατάλ. -σις.

Κατάληψη: Οι Φράγκοι γαρ απόσωσαν την νύκτα εις το κάστρο, (παρ. 1 στ.), ανέβησαν, εσέβησαν, ηπήραν και τον πύργον. Η *πήρασις* του πύργου ... Χρον. Τόκκων τίτλ. μετά στ. 795.

΄*πηρέτης* ο, βλ. *υπηρέτης*.

΄*πηρετώ*, βλ. *υπηρετώ*.

**πήσα η**, Metrol.<sup>2</sup> 129<sup>5</sup> δις, 131<sup>2, 3</sup> δις.

Από το μεσν. λατ. *pesa* (<*pensa*, Niermeyer, Med. Lat. Lex.). Η λ. σε επιγρ. του 5. αι. (PHI 7)· βλ. και LBG.

α) Μονάδα βάρους ίση με 500 λίτρες (βλ. *λίτρα* 1, Schillbach [Byz. metrol. σ. 185]): ο καμπανός της πήςης του κανσίμου ξύλου οφείλει έχειν σταθμόν λίτρας φ' μετά του σουαλίου καμπανού αυτ. 127<sup>10</sup>. β) μονάδα μέτρησης της χωρητικότητας των πλοίων ίση με 12 μοδίους (βλ. *μόδιος* 1, Schillbach, ό.π.): οφείλεις ειδέναι ότι ... η ... *πήσα* του ξύλου αντί δώδεκα μοδίων (ενν. *λογίζεται*) αυτ. 129<sup>8</sup>.

**πήσος ο**, βλ. *πίσος*.

**πήσος ο**, βλ. *πισ(σ)ός*.

**πήσσω**, Μαχ. 34<sup>4, 5</sup>, 68<sup>7</sup>, Κυπρ. ερωτ. 35<sup>7</sup>, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 272 τρις, 273· *πήζω*· αόρ. *έπηξα*, Απολλών. (Κεχ.) 390, Πεντ. Έξ. XV 8· *μτχ. παθ. αορ. πα-γέν*, Ιερακοσ. 465<sup>7</sup>· *μτχ. παρκ. πεπηγμένος, πεπηγώς*, Διγ. Z 3913. — Πβ. και *μπήγω*.

Το *μτγν. πήσσω*. Οι τ. *παγέν*, *πεπηγμένος*, *πεπηγώς* από το αρχ. *πήγνυμι*. Ο τ. *πήζω* και σήμ. Τ. *πάσσω* σήμ. ιδιωμ. (Κωστ., Λεξ. τσακών.). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 731-2, Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ.)

1) (Προκ. για υγρά) αποκτώ μεγαλύτερη πυκνότητα, στερεοποιούμαι, παγώνω (αμτβ.): Ποιούσι ... οι ιατροί αφαιρέσεις αιμάτων διά φλεβοτομιών και μετά της αφαιρέσεως το αίμα *πήσσει* ψυχραινόμενον Μάρκ., Βουλκ. 349<sup>6</sup>· *φυλάγου*, όταν την *κάμνεις* (ενν. την κόλλαν) να είναι ψυχρός ο καιρός, ..., *διά να πήξει* Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 272· *απού την κρύότητα πήσσει* (ενν. το νερόν) Βενετσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 103<sup>28</sup>. Φρ. (*ίστημαι*) *πεπηγώς ως λίθος* = κυριεύομαι από έντονο συναίσθημα

κατάπληξης ή φόβου, «πετρώνω»: όλος δειλίας γέγονα και τρόμω συνεσχέθην. Και στας ο τάλας άφανος και πεπηγώς ως λίθος! και γεγονώς *περίδακρυς έδοξα παρακούσαι* ... Γλυκά, Στ. 515. 2) Στερεώνω, θεμελιώνω (και μεταφ.): (εδώ προκ. για Αγία Τράπεζα) *καθαγιαζώ, εγκαινιάζω*: *εθρονίασεν* (ενν. ο βασιλεύς) *αυτήν* (ενν. την Αγία Τράπεζα) και *έπηξέν την ασφαλώς με λείψανα αγίων μαρτύρων* Hagia Sophia v 557<sup>15</sup>. 3) (Εδώ προκ. για μέλη του ανθρώπινου σώματος) «στερεώνω», *αρμόζω, συνταιριάζω αρμονικά*: *τράχηλον συν τω αυχένι* | *κρυσταλλοειδή τριγύρον* | *καλλιτράχηλος επίπαν* | *ούτε περιεπτυγμένος*, | *ούτε γαρ προς ευεξίαν*. | Και οι ώμοι γαρ ομοίως | *πεπηγμένοι κατά τάξιν* Ερμον. Β 255. 4) Ορίζω σταθερά, σταθεροποιώ· (εδώ σε μεταφ.): Τότε γαρ όντως φρόνιμος ο νους ο γοργοδρόμος, | όταν τον δρόμον τον αυτού *πήξη* προς τας *αφθάρτους* | *σκηνάς* και προς την *εκβολήν* του *πηλοφύρτου* *σκήνους* Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 187. 5) (Αμτβ., προκ. για χώρους) *γεμίζω εντελώς*: *Σύρνουν φανή, μαζώνουνται οι άνθρωποι*, | *γεμώνουν τα στενά*, *πήζουν οι τόποι* Λεηλ. Παρουκ. 234.

**πήτ(τ)α η**, βλ. *πίτα*.

**πήχα η**. — Βλ. και *πήχας*. Διήγ. Αλ. F (Konst.) 16<sup>13-14</sup>, 74<sup>7</sup>, Διήγ. Αλ. E (Konst.) 75<sup>6</sup>.

Από το ουσ. *πήχας* με αλλαγή γένους. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Κωστ., Λεξ. τσακών., λ. *πήχη*).

Μονάδα μέτρησης μήκους, *πήχης*: *ήτον* (ενν. το *πουλάριν*) *βουκέφαλον* και με *κέρατα ανάμεσα τα αντία μία πήχα* Διήγ. Αλ. F (Lolos) 118<sup>11</sup>.

**πηχάρι(ν) το**, Αλεξ.<sup>2</sup> 1571.

Από το ουσ. *πήχης* και την κατάλ. -*άρι(ν)*.

Μονάδα μέτρησης μήκους, *πήχης*: *ήtone* και το *μάκρος* τους (ενν. των *θεριών*) *ως έξι γαρ πηχάρια*, | και άλλα *απαντήσαμε*, *πέντε* 'χαν γαρ *ποδάρια* αυτ. 1645.

**πήχας ο**. — Βλ. και *πήχης*, *πήχης*. Διήγ. Αλ. V 30, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 70<sup>9</sup>, 96<sup>7</sup>, 191<sup>7</sup>, 200<sup>7</sup>, 311<sup>7</sup>, 332<sup>7</sup>.

Από το ουσ. *πήχης* (για το σχηματ. βλ. Καρταντζόλα [Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. σ. 518]).

Μονάδα μέτρησης μήκους, *πήχης*: *ήσαν σκορπίοι φοβεροί, πασάνας έναν πήχαν*, | *άσπροι και μαύροι, κόκκινοι, κεντριά μεγάλα είχαν* Αλεξ.<sup>2</sup> 2057· *εις την ιωμετρίαν* ... *ήτον ο ένας πήχας επτά ποδάρια* και *πάσα ποδάρια* *έναι ένα μπράτσο* και *δύο τρίτα του μπράτσου* Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 96<sup>7</sup>.

**πηχερός**, επίθ.

Από το ουσ. *πήχης* και την κατάλ. -*ερός*.

Που έχει μήκος ίσο με έναν *πήχη*: *Να πας στο σπήλαιον, στο όρος Τοβορίο*· | *άνθρωπος μέσα βρίσκεται, άγριος παρά θηρίον*. | *Τα νύχια του είναι πηχερά*, *τα γένεια του έως κάτω Χούμνου*, Κοσμογ. 787.

**πήχη η**. Metrol.<sup>2</sup> 47<sup>1</sup>, 48<sup>1</sup>, 78<sup>5, 6, 7</sup> δις, 14-15, 132<sup>12</sup>, Hagia Sophia α 444<sup>3, 10</sup>, Βίος Αλ.<sup>2</sup> 127,

Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2527 δις, Rechenb. 1<sup>2</sup>, 17<sup>2</sup> δις, 3 δις, 4 δις, 5, Καραβ. 497<sup>25</sup>, 27 δις, Αλεξ.<sup>2</sup> 1579, 2080, 2579, 2580, Κεφάλ. παραιν. 119, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 96<sup>1</sup>, Λεξ. Μακεδ. 157, Πεντ. Γέν. VI 16, VII 20, Ήξ. XXV 10 τρις, XXXVII 1 τρις, 10 τρις, Αρ. XXXV 4, 5 πολλάκις, Ολόκαλος 1<sup>32</sup>, 5<sup>20</sup>, 16<sup>12</sup>, 35<sup>22</sup>, Προσκυν. Ιβ. 535 188<sup>24</sup>, Διγ. Ανδρ. 398<sup>23</sup>, 30, Διαθ. Νίκωνος 252<sup>40</sup>, 42, 44, 253<sup>78</sup>, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 951 ρη' 14, 952 ρθ', ρι' 15, 1246 λα' 5, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 158, 237 δις, 239, 245, Ροδινός (Βαλ.) 189, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 507<sup>13</sup>, Μπερτολδίνος 168. — Βλ. και πήχης, πήχυς.

Από το ουσ. πήχυς με μεταπλ. (βλ. και Χατζιδ., Αθ. 24, 1912, 18). Ο πληθ. πήχες σε έγγρ. του 16. αι. (Δετοράκης, Μνήμ. Καλοκαιρινού 156, Μέρτζιος, Κρ. Χρ. 15-16, τεύχ. β', 1961-62, 274, Bakk.-v. Gem., Κρητολ. 6, 1978, 63). Αιτιατ. πληθ. πήχας το 12. αι. (γρ. πίχας, Caracausi, λ. πήχυς). Η λ. στο Lampe, Lex., σε έγγρ. του 17. αι. (Μπούσκαρη, Θησαυρ. 19, 1982, 202), στο Βλάχ. (πήχυν) και σήμ.

1) (Ανατομ.) το τμήμα του ανθρώπινου χεριού που φτάνει από τον αγκώνα μέχρι τον καρπό, το αντιβράχιο: ιδού το κρεβάτι του, κρεβάτι σιδερένιο, πάντως αυτή εις τη Ραββαθ παιδιά του Αμμον εννέα πήχες το μάκρος της και τέσσερις πήχες το φάρδος της με πήχη ανήρ Πεντ. Δευτ. III 11. 2) Μονάδα μέτρησης μήκους που ποικίλλει κατά τόπους και εποχές (βλ. και Schilbach [Metrol.<sup>2</sup> σ. 185]): Ένδοθεν τούτου έτερος κατεσκεύασθη οίκος | το ύψος μεν ωσει πηχών είκοσι τε και δύο, | κεκοσμημένος πάντοθεν εν χαλκοτάτω είδει Διγ. Z 3820<sup>1</sup> και ετούτο ος να κάμεις αυτή | τρακόσι-ας πήχες του κιβωτού, πενήντα πήχες το φάρδος της και τράντα πήχες το ψήλος της Πεντ. Γέν. VI 15 τρις: Έχει (ενν. το πουλάριν) εις την δεξιάν του την μερέαν εις το μηρίν βουκέφαλον με κέρατα και με πτερά και τα κέρατα ανάμεσα τα αυτία μία πήχη Διγ. Αλ. Ε (Lolos) 119<sup>10</sup> αν τις θέλει να κτίσει εκεί σιμά σίπιτι, ας το κτίσει πήχες προύσινες τρεις ημισείας απέχει από τον τοίχον του άλλου σπιτίου Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 950 ρς' 6<sup>1</sup> (προκ. για μέτρηση απόστασης): οι άλλοι μαθηταί ήλθαν με το σανδάλι — διατί δεν ήταν μακρά από την γην αλλά έως διακόσιες πήχες — σύρνοντες το πλεμάτι των ψαρίων Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ιω. κα' 8<sup>1</sup> (προκ. για μέτρηση περιμέτρου: βλ. και πήχυς): Το τοιούτον στρογγύλον χωράφιον ... τριπλούν έχει τον γύρον, ήγουν, εάν το σχοινίον πήχην α', εστιν ο γύρος πηχών γ' Metrol.<sup>2</sup> 78<sup>4,5</sup> (προκ. για μέτρηση υφάσματος): Ακόμη αφήνω της θείας μου της Πανδώρας μπουταγάρας ... και τρεις πήχες πανί να κάμει στομαχάρια Μπερτόλδος 82.

πήχης ο. Zygomalas, Synopsis 128 A 37, Αποκ. Θεοτ. (Pern.) 253. — Βλ. και πήχας, πήχυς.

Από το ουσ. πήχυς με μεταπλ. Η λ. και σήμ.

Μονάδα μέτρησης μήκους που ποικίλλει κατά τόπους και εποχές: όταν είχε γένει η τούρη ... ψηλή πήχες είκοσι έξι, οπού έναι ο πήχης ως είπαμεν επτά ποδάρια, άλλαξε τις γλώσσες τους Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 104<sup>ν</sup> δις.

πηχτός, επίθ., βλ. πηκτός.

πήχυς ο και η. Metrol.<sup>2</sup> 44<sup>23</sup>, 47<sup>2</sup>, 25, 48<sup>3,23</sup>, 135<sup>23</sup>, Rechenb. (Vog.) 95<sup>7</sup>, 222<sup>3,4</sup>, Διγ. Αλ. G 289<sup>36</sup>, Zygomalas, Synopsis 253 N 53, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 951 ρη' 10, 1246 λβ' 5, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 239, 245. — Βλ. και πήχας, πήχης.

Το αρχ. ουσ. πήχυς. Το θηλ. με αλλαγή γένους. Η λ. πήχυς ο και σήμ. (ΑΚΝ, λ. πήχης).

Πήχης (βλ. και Πετρόπ., ΕΛΑ 7, 1952, 59<sup>1</sup> για τις διάφ. κατηγορίες των πήχεων βλ. Schilbach [Metrol.<sup>2</sup> σ. 185-6]): Metrol.<sup>2</sup> 48<sup>3</sup> η πήχυς γαρ του γερανέου επωλείτο εις α' λ' νομίσματα Rechenb. (Vog.) 9<sup>3</sup> (προκ. για μέτρηση περιμέτρου: βλ. και πήχη 2): Το χωράφιον ... διά πήχεος μετρηθέν τριακοντατεσσάρων ούσης γρονθών Metrol.<sup>2</sup> 47<sup>16</sup>.

πια, επίρρ., βλ. πλέα (Ι).

πιαβάνος ο.

Από το βενετ. *piavàn* - ιταλ. *piavano*, *pievano*.

Εφημέριος καθολικού ναού: το ... εκλαμπρότατον Κολλέγιον το πλένον ... έκκραξαν τον πιαβάνον του ... ναού του Αγίου Μαρτίνου και όρισάν τονε και εδιάβηκεν και εξέχασεν τον ... Σκαρλατή τριήμερον εν τω τάφω και τον έφεραν πέντε ιερείς Λατίνοι εις την παρούσαν μας εκκλησίαν, εις την οποίαν τον εθάψαμεν κατά την τάξιν των ορθοδόξων χριστιανών Σεβήρ., Ενθύμ. 28<sup>22</sup>.

πιαζεβουλένζα η, βλ. πιατσεβουλέζα.

πιαζεντίνος, επίθ.

Από το βενετ. επίθ. *piasentin* (βλ. Boerio, λ. *formàgio*) - ιταλ. *piacentino*. Λ. πιαζεντί σήμ. ιδιωμ. (Ζώη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β').

Που προέρχεται από την Πλακεντία (Piacenza) της Ιταλίας (Για το πράγμα βλ. και Παναγιωτάκης [Φαλλίδ. σ. 246 και σημ. 2], Παπαδάκης, Κρητολ. 7, 1978, 57, Κουκ., ΕΕΚΣ 3, 1940, 59): Το τυρί το πιαζεντίνο, | απού το καλό, το φινό, | που το 'φέρ-να οι μαγέροι | εις το στρογγυλό ταλιέρι Φαλλίδ. (Παναγ.) 41.

πιαίνω.

Το αρχ. πιαίνω.

Λιπαίνω (σε μεταφ.) παρέχω τα αναγκαία, τροφοδοτώ: ο καλός ο κηπευτής ..., ο θεός φυτηκόμος (παρ.αλ. 1 στ.), τον οχετόν τον αίτιον σουσών της ακαρπίας (παρ.αλ. 1 στ.) και μέχρι τούτου στήσας μοι την παιδευσιν την θειάν | ήρδενσας άλλους οχετοίς ποτίμοις και γονίμοις, | πιαίνουσί με δαφιλώς, τροφίμοις, ζωογόνοις, | οίς αρδενόμενος και ζω και τρέφομαι και θάλλω | της σης υπερευχόμενος ενθέου βασιλείας Γλυκά, Στ. Β' 85.

πιάνω, Ασσίζ. 195<sup>18</sup>, Ιερακοσ. 465<sup>5</sup>, Διγ. Z 2436, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 170, Βέλθ. 1187, Εβρ. ελεγ. 172, Ερμον. T 384, Χρον. Μορ. H 9140, Κομνηνής Αννας Μετάφρ. 366, Πανάρ. 71<sup>17</sup>, Ερωτοπ. 436, Απολλών. (Κεχ.) 414, Αχιλλ. L 736, Αχιλλ. (Smith) N 1458, Χρον. Τόικων 166, Χρησμ. I 105, Σφρ., Χρον. (Maisano) 46<sup>5</sup>, Χούμνου, Κοσμογ. 839, Βουστρ. (Κεχ.) 76<sup>3</sup>, Γαδ. διγ. (Βασιλ.) 323, Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 831, Διγ. Αλ. V 63, Αλεξ.<sup>2</sup> 662, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 503, Έκθ. χρον. 10<sup>21</sup>, Πικατ. 110, Κορων., Μπούας 97, Βεντράμ., Φιλ. 328, Διγ. Αλ. Ε (Konst.) 15<sup>11-12</sup>, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 187<sup>1</sup>, Πεντ. Δευτ. XX 19, Μαλαξός, Νομοκ. 222, Αχέλ. 1968, Αιτωλ.,



Μύθ. (Παράσογλου) 18<sup>11</sup>, Χρον. σουλτ. 29<sup>7</sup>, Ιστ. πολιτ. 23<sup>7</sup>, Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 93, Δωρ. Μον. XXXVIII, Χορτάτση, Ελευθ. Ιερουσ. Γ' 15, Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 220, Βοσκοπ.<sup>2</sup> 193, Παλαμήδ., Βοηβ. 1049, Σταυριν. 618, Ιστ. Βλαχ. 575, Διγ. Ανδρ. 366<sup>16</sup>, Βενετσάς, Διαμασκ. Βαυλαάμ 49<sup>27</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1717, Στάθ. (Martini) Α' 249, Διήγ. πανωφ. 59, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [1093], Λίμπτον. 423, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 200, Φορτουν. (Vinc.) Α' 535, Ροδινός (Βαλ.) 214, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 348, Λεηλ. Παρουκ. 356, Διγ. Ο 581, Διακρούς. 111<sup>23</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 366<sup>25</sup>, κ.π.α.: πιάννω, Μαχ. 32<sup>15</sup>, 74<sup>19</sup>, 106<sup>30</sup>, 150<sup>36</sup>, 198<sup>15</sup>, 200<sup>4</sup>, 206<sup>37</sup>, 274<sup>21</sup>, 452<sup>17</sup>, 590<sup>5</sup>, 600<sup>3</sup>, 650<sup>11</sup>, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 106, 118, 120, 126, 130, 152, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 69, 164, 904, Θρ. Κύπρ. Μ 123, 337, Κυπρ. ερωτ. 1<sup>11</sup>, 16<sup>10</sup>, 76<sup>6</sup>, 79<sup>8</sup>, 92<sup>38</sup>, 115<sup>8</sup>, Κανον. Διατ. Β 454, κ.α.: αόρ. έπιακα, Χρον. Μορ. Ρ 7638· προστ. αορ. πιάσθε, Ασσίζ. 190<sup>9</sup>. πιάσθεν, Ασσίζ. 190<sup>10</sup>. πιάτε, Βεστάρχης, Στίχ. πολιτ. Ελεάζ. 385· πιάτεν, Βεστάρχης, Στίχ. πολιτ. Ελεάζ. 1042, 1176, Κονταράτος, Στίχ. πολιτ. 340· πίγιασε, Sprachlehre 167.

Από τον αόρ. του αρχ. πιάζω (βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 81, 104). Ο τ. πιάννω και σήμ. ιδιωμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 732, Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ.). Ο αόρ. έπιακα και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., στη λ., Τσιτσέλης, Κεφαλλ. Σύμμ., στη λ., Καραν., ό.π.). Διαφ. άλλοι τ. σήμ. ιδιωμ. (Κωστ., Λεξ. τσακων., Δημητρίου, Λεξ. Σάμ., κ.α.). Η λ. στο Meursius (λ. πιάννειν) και σήμ.

Ι. Ενεργ. Α' Μτβ. 1α) Παίρνω στο χέρι/στα χέρια μου: τη τζόγια εκείνη πιάνοντας η Αρετή στη χέρα! στολίζει τόν πολυαγαπά εκείνη την ημέρα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2427· Η ψυχή είναι άυλον τίποτες και ουδέ ηβλέπεις την ουδέ πιάνεις την και να κοπεί δεν ημπορεί Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 64· πιάνοντας βήσαλα άρχισα να κτίζω Διαθ. Νίκωνος 253<sup>39</sup>. β) αδράχνω, αρπάζω: ένας φράρος μοναχάς ο' έπιασε και ηδειρέ σε Φορτουν. (Vinc.) Δ' 159· το απελατίκιν έριξε (ενν. ο Αχιλλεύς), πιάνει τον εκ το κεφάλιν! και απέ το στόμαν,! και με τα χέρια του έσκισεν τον λέονταν μέσα δύο Αχιλλ. L 1202· (μεταφ.): Την Πετρονέλα ελόγιασα σήμερα να παντρέψω,! κερα Πετρούσα μου ακριβή, και να συμπεθερέψω! με το ντετόρε το γιατρό το Λούρα, απού κατέχεις! πόσα τονρέσα και καλά και πόσο πλούτος έχει (παραλ. 1 στ.) και αν τον τη δώσω, και γδυμνή λέγει να τηνε πάρει.! Και απή 'λαχε το ριζικό ετούτο, θα το πιάσω Φορτουν. (Vinc.) Β' 483· γ) παίρνω από κάπ. άλλον, δέχομαι, λαμβάνω: Πιάσ' και το δαχτυλίδι μου, και ας είναι ογιά σημάδι! και μαρτυριά τη παντρείας που μελετούμε αμάδι Φορτουν. (Vinc.) Γ' 481· δ) παίρνω και δίνω σε κάπ.: Πιάσ' μου λοιπόν το πρόβατον, να κάμομεν θυσιάν,! οπού μας τό 'στειλεν ο Θεός για την δική σου 'γειαν Βεστάρχης, Στίχ. πολιτ. Ελεάζ. 808. 2α) (Για ανθρώπους) α<sup>1</sup>) συλλαμβάνω: απεκρίθη ο Ιησούς και είπε τους: «Ωσάν εις ένα ληστήν ήλθετε με σπαθία και με ξύλα να με πιάσετε;...» Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Μάρκ. ιδ' 48· τον δε θεϊον αυτού Κωνσταντίνον πιάσας εν ειρκτη έξοφωμένη έθετο (ενν. ο Ανδρόνικος) Ψευδο-Σφρ. 180<sup>4</sup>. α<sup>2</sup>) αιχμαλωτίζω: να μην είσ' αλύπητος στους έπιασες στη μάχη Χορτάτση, Ελευθ. Ιερουσ. Δ' 103· εμάς σε ξύλο κρητικό έρχοντας μας έπιασα! κρουσάροι απού το Τούνεζι, κι αυτοί μας εμοιράσα Στάθ. (Martini) Α' 255· α<sup>3</sup>) (μεταφ.) παγιδεύω: ... ποιήσαντες (ενν. ο Απόκαυχος και ο Συναδηρός) σκαιωρίαν κατά του Καντακουζηνού όπως πιάσωσιν αυτόν Byz. Kleinchron. Α' 82<sup>37</sup>. Μιαν κόρην ενεντράνισα κι έπιάσε με εις τα βρόχια Ερωτοπ. 198· β) (για ζώα) θηρεύω/αλιεύω: Ου δύναται δε κυνηγός αυτό (ενν. το μονο-

κέρωτο) πιάσαι Φυσιολ. (Zur.) XXXIII 1<sup>3</sup>. έδεσε (ενν. ένας ψαράς) πέτρα με σκοινί κι έδερνε το ποτάμι! να δώσει ταραχήν πολλήν, το ψάρι κει να δράμει,! να μην ευρεί πού να εβγεί και τότε να το πιάσει Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 87· γ) (για χώρες, πόλεις κ.λ.π.) καταλαμβάνω: Ούτως, ωσάν σε το λαλώ, επιάστη ετότε η Πόλις Χρον. Μορ. Η 860· εκείν' οι παλαιοί μας,! κάστηρη και τόπους έπιασαν που μείνασιν δικοί μας Αχέλ. 92. 3) (Για συναισθήματα) α) κυριεύω, κυριαρχώ σε κάπ.: Μ' αν η αγάπη σ' έπιασε, κάμε να την αφήσεις! να μη σε βρούνε δάκρυα κι εις θλίψη να γυρίσεις Δεφ., Λόγ. 479· όπου αν ήθελεν ακουσθεί του Διγενοός το όνομα, τρόμος μέγας τους επίανεν όλους Διγ. Ανδρ. 405<sup>30</sup>. β) (με τη λ. που δηλώνει συναίσθημα ως αντικ.) νιώθω: Χαρά γή πρίκα όντε κιανείς πολλά περισόσα πιάνει,! στο στήθος του αναστεναγμοί φουσούσι Ροδολ. (Αποσκ.) Β' 131. 4) Σε περιφράση με αντικ. διάφορα ους., στη θέση του ομόρριζου με το ους. μονολεκτικού ρ.: βλέπε, τέτοια απόφαση στο νου σου μηδέν πιάσεις Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 368· Σε τούτο, Αλεξάντρα μου, σφάλμα μεγάλο πιάνεις Στάθ. (Martini) Β' 248. 5) Ακολουθώ α) (τοπ.): επίασα λιβάδιν εύνοστον, παρέτρεχά το εκείνο Λίβ. Sc. 1384· απέ την Πόλην εξέβησαν, την θάλασσαν επιάσαν,! εώσαν στην Μονοβασίαν Χρον. Μορ. Ρ 1305· β) συμπεριφορά, τρόπο δράσης: Απού θέλει να πλαζιάζει τους λας ας πιάσει το σκέπος της υποτακτοσύνης Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 140· τούτα είναι εκείνα τα στοιχεια άπερ ενοχλούν την ζωήν την ανθρωπίνην, και διά τούτο κάνει χρείαν να πιάσει (ενν. ο άνθρωπος) καλήν κυβέρνησιν διά να κυβερνά την ζωήν του καλά Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 40· 6) Προσβάλλω, προσενώ βλάβη: Κούρβες, μαυλίστρες απέφευγε, εις αυτές μην πηγαίνεις,! να μη σε πιάσει ασθένεια και πένητας μη γένεις Δεφ., Λόγ 130· Οποιος αφορίσει τινά των χριστιανών, από γνώμην παράλογον ή από θυμόν πολόν, ουχί μόνον ο αφορισμός δεν τον πιάνει, αλλά πέφτει εις την κεφαλήν του αφορίσαντος Μαλαξός, Νομοκ. 109· Ήτον όλον σίδερον του Μπάστα το φουσάτο! οι άνθρωποι και τ' άλογα 'πού πάνω έως κάτω! μηδέ κοντάριν ή σπαθίν, μηδέ κανένα άρμα! τους επίανεν, και νίκησαν για τούτο εν τω άμα Παλαμήδ., Βοηβ. 964. 7α) (Για άυλα πράγματα) λαμβάνω, δέχομαι: Στην Μάλτα πλησιάσασιν ως δέκα μίλια, για να! δούσιν από τους έσωθεν το τι σημάδι πιάνα,! αν τους δείξουν να στρέψουσι γή μέσα να σεβούσιν Αχέλ. 1625· 'Σ πάσα γλυκύ κι ονόστιμο φιλι από σε που πιάνω,! τα μέλη στην παράδεισο μου φαίνεται και βάνω Χορτάτσης, Ελευθ. Ιερουσ. Α' 97· β) λαμβάνω υπόψη μου, εισακούω: Ξαν είδεν ο Πολύδωρος το πως τον κόπο χάνει! κι ουδ' αρμηνεία ουδέ διάταμα ο φίλος πλιο δεν πιάνει,! αφήνει τα διατάματα και τ' αρμηνέματά του Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 84. 8α) Αποκτώ: Ηλαμψεν ο Ρωτόκριτος βγάνοντας το μελάνι,! πάλι την πρώτην ομορφιά το πρόσωπό τον πιάνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1086· Όταν σε στήσουν εις αρχήν και πιάσεις εξουσίαν,! καλούς ανθρώπους φρόντιζε να στήσεις συνεργούς σου Σπαν. Ρ 146· β) κερδίζω: Οχι ότι εγώ τώρα επήρα το βραβείον ή τώρα ετελειώθηκα, αλλά τρέχω δοκιμάζοντας να το πιάσω Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Παύλ. Φιλ. γ' 12· Σ' όλα τα πράματ' ακριβεία παντόθ' ότ' είναι λέσι (ενν. οι γυναίκες)! και πάσα ολίγο οπού πουλού πιάνου πολύ τονρέσι Στάθ. (Martini) Α' 72. 9) Καταπιάνομαι με κ., αρχίζω (να κάνω) κ.: Καιρός λοιπόν είναι ν' αφήσομεν τα προοίμια και να πιάσομεν το έργον Σοφίαν., Γραμμ. 86· ο αφέντης, ο κούντης ο νέος εδάκρυσεν πολλά, και έπιασεν το κλάμαν Μαχ. 242<sup>36</sup>. Βάρκες ορθώθησαν λοιπόν δώδεκα για να πιάσουν! την νύκτα την

ερχόμενη τσ' ανθρώπους να περάσουν Αχέλ. 888· Εγώ δε ωσάν εξύπνησα από τον ύπνον, επίασα και εστολίζουμουν ως νέα οπού ήμουν Διγ. Άνδρ. 369<sup>37</sup>. **10α**) Καταλαβαίνω, αντιλαμβάνομαι: Κύρη, επειδή οι λογαριασμοί διώχνουντ' εκ το θυμό σου, | κι εκείνο απού 'ναι το πρεπό δεν πιάνει ο λογισμός σου ... Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 376· β) θεωρώ, εκλαμβάνω, ερμηνεύω ως...: Αρετούσα, κάτεχε, σ' καλό πολύ το πιάνω | τούτον, οπού 'ρθαν τα πουλιά στην κεφαλή σου απάνω Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε 801. **11)** Προσεγγίζω, συναντώ κάπ. ιδιαιτέρως για να του μιλήσω: εάν εγίνονταν καβγάς ή αίμα, αυτός (ενν. ο παπα-κυρ Σίδερης) να κάμει παντοίου τρόπου άλλον να πιάσει με το καλόν και άλλον με καθοδηγίαν, και με πολλές τέχνες να τους σκεπάσει να μην παραδοθούν εις αβάνηδες και ... χαλαστούν Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 49<sup>α</sup>· με το σπλάχνος σα γονής ήρχισε (ενν. ο Πεζόστρατος) να τον πιάνει (ενν. τον Ερωτόκριτο) | και να τονε παρηγορά για το 'γνοϊανό στεφάνι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 877· (εδώ) προσεταιρίζομαι κάπ.: Εδεξιώθησαν (ενν. οι Τραπεζόντιοι) τους κληρικούς και επίασαν αυτούς με μεγάλα δώρα και κολακείας· και ομοφώνησαν μετ' αυτών, ίνα ειπούν κατά του πατριάρχου ταύτην την συκοφαντίαν, ότι ... Ιστ. πατρ. 102<sup>18</sup>. **12)** Αναλαμβάνω (τη φροντίδα) κάπ.: έτρεξεν (ενν. ο Ιωσήφ) γλήγορα εις τα σπίτια των αρχόντων γυρεύοντας μάμμη διά να έλθει να πιάσει την Μαρίαν την Θεοτόκον να γεννήσει Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 231<sup>α</sup>· επίασαν αυτόν (ενν. τον πατριάρχη Ιωάσαφ) οι ιατροί με πολλά καθάρσια και με άλλας ιατρείας και ιάτρευσαν αυτόν Ιστ. πατρ. 96<sup>13</sup>. **13)** Στηρίζω: Πιάσ' με, παιδί μου, πιάσ' με | να σηκωθώ από χάμαι | δίχως σου να σηκώσω | δεν ημπορώ τα μέλη τα πεσμένα Πιστ. βοσκ. V 6, 274· Επίασαν (ενν. οι αγούροι) την σκάλαν του, επέξενυσεν ο νέος Αχιλλ. (Smith) Ο 507. **14)** Αναθέτω αξίωμα, καθήκον, κ.λ.π. σε κάπ.: ανισώς και δεν θέλει να είναι 'κκλησιαστικός, να τον πιάσουν πρίντονη, και να έχει μίαν μεγάλην ρένταν Βουστρ. (Κεχ.) Μ 93<sup>α</sup>· πιάνει (ενν. ο ξένος) ... και εμέ, κυρά μου, ώσπερ μεσίτην | να πέσω εις τους πόδας σου να σε παρακαλέσω Λόγ. παρηγ. Ο 511. **15α)** Καλύπτω επιφάνεια, όγκο, κ.λ.π.: Τότε άνοιξε ο κιβωτός και τα πουλιά επετάσα | κι εβγάλε (ενν. ο Νώες) τα τετράποδα και όλο τον κόσμο επίασα Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 1485· Αοβέστην άσβηστον σβήσε εις το νερόν, ανακάτωσέ τον, βάλε τον εις το βαρέλι, τάραξέ το καλά να το πιάσει όλον, να κολλήσκει ή άσβεστος και άφες το φραμένον Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 171· β) χωρά: μάθετε πόσον κρασίν επίανεν εκείνο το βουτσόν· | τρακόσια μέτρα έβαζεν άσπρον κρασίν ακράτον Κρασοπ. (Eideneier) S 68. **16)** (Για αριθμό, ποσό, κ.τ.ό.) λογαριάζω: διά να βρεις τον αριθμόν και να μηδέν κοπιάσεις, | τράντα χιλιάδες κι εκατόν σου λέγω να τους πιάσεις (ενν. τα έθνη και τις χιλιάδες) Αχέλ. 206· όταν ο δούλος τσακίσει τσουκάλι ή πινάκι, ... τον αναγκάζει (ενν. ο μικρολόγος) να το πληρώνει, και ... το πιάνει εις την ρόγαν του Μετάφρ. «Χαρακτ.» Θεοφρ. 125. **17)** Αρμόζω, ταιριάζω: Πολλοί Ρωμαίοι σήμερον, ... | θανμάζονσί σου τ' όνομα τούτο οπού σου πιάνει, | Ανδρόνικον σε λέγουσιν, όνομα τιμημένον | οι παλαιοί οι βασιλείς είχαν το διαλεγμένον Αιτωλ., Ρίμ. Α Καντ. 34. **18)** Μισθώνω: είπεν ο κόμης του Ρομπέρτου: «Ημείς έχομεν δουλείαν και θέλομεν αργήσκει εδώ· και αν ορίζεις να έχεις την ανάπασίν σου με τον άνθρωπόν σου, | πιάσε ένα σπίτι ... και κάθου...» Δωρ. Μον. XXIII. **19)** Προξενώ δυσκαμψία και πόνο: Όταν πιάσει το άλογον η σέλα Ιατροσ. κώδ. σπγ'. **20)** (Ναυτ.) προσορμίζομαι, αράζω: αρμένισεν και γύρισεν την Λεμεσόν να πιάσει Θρ. Κύπρ. Μ 28. **Β'** Αμτβ. 1)

Ακουμπώ κάπου: πλήσα στεφάνια έριπταν (ενν. από τα τείχη) παμπισσωμένα κάτω, | οπού 'χαν φλόγα το μαλλί τριγύρου τους γεμάτο· | εις τα κεφάλια των Τουρκών εμπαίναν κι εκολλούσαν, (παρ. 1 στ.) τα πρόσωπά τους έκαιαν και όπ' αλλού επιάναν | το φως τους ετυφλώνασιν και την ζωήν τους χάναν Αχέλ. 1782· (εδώ) γαντζώνομαι: Γιοφύρια, σκάλες άμετρες ευθύς οι Τούρκοι βάναν, | 'ς κάθε σκαλέρι δυο και τρεις απόκοτοι επιάναν· | άλλες απ' αυτές έπεφταν από το τόσον βάρος, | και άρπαν των Τουρκών ψυχές αμέτρητες ο Χάρος Αχέλ. 396. **2)** Εκδηλώνομαι, ξεσπώ: ώστε να καλοκατεβούν την σκάλα | ήπιασεν η φωτιά Λεηλ. Παρουκ. 554. **3)** (Εξ)απλώνομαι σ' ένα χώρο: οι Τούρκοι τα φαριά τανε τότες τα φτερνιστίζου (παρ. 1 στ.) και με πολλήν αποκοτιά σ' όλους τους Φράγκους μπαίνουν. | Γύρου τριγύρου έπιασεν όλ' η καρβαλαρία, | κι οι άλλοι εμοιραστήκασι σε μέρη όλοι τρία Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 246<sup>5</sup>. **4)** (Για φυτό) ριζοβολώ, ευδοκιμώ: Το φθινόπωρον προκόπτουν (ενν. τα δένδρη) καλύτερα και μάλιστα εις τους ανύδρους τόπους, διατί ποτίζονται όλον τον χειμώνα και πιάνουνσι Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 150· (σε μεταφ.): Στη γέμιση του φεγγαριού άλλο δεντρό δεν πιάνει, | μόνο το 'αγάπης το δεντρό που πάντα ρίζες κάνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 315. **5)** Γίνομαι: Αν μ' έλειπεν ο Οππιανός κι έπιανα φουρνιτάρης, | πολύν καλόν μ' εξέβαινεν και διαφοροτερίτσιν Προδρ. (Eideneier) III 273-24 χφ Ρ κριτ. υπ. **6)** Έχω ισχύ, επικρατώ: το δίκαιον να πιάσει Αλεξ.<sup>2</sup> 345. **7)** (Ναυτ.) προσορμίζομαι, αράζω: Ο στόλος δε ο τούρκικος ... εις την Μοθώνη 'πιάσε Αχέλ. 186.

**II. Μέσ. Α'** Μτβ. **1)** Καταπιάνομαι με κ.: πιάνομαι εδώ διά να σου φανερώσω σε τούτα τα χαρτία την ζωήν του Μπερτολδίνου, υιού του ποτέ Μπερτόλδου Μπερτολδίνος 91. **2)** Κάμπτομαι, ενδίδω, υποχωρώ: πολλές βολές ... συμβαίνει εις εκείνους οπού γεμίζουν το αγγείον από τ' εκείνα τα μεγάλα κρασία και δυνατά, χωρίς όρον και μέτρον κανένα, οι οποίοι ... χάνουν τον νουν των και γίνονται αιτία πολλών απόπων εξωτερικών. Διατί ο άνθρωπος σαν εξαναζεστάνει τον μυελόν εύκολα πιάνεται να κάμει πράγματα (έκδ. πράγμα· διορθώσ.) ουδετιποτενία και καταφρονεμένα Μπερτολδίνος 99. **Β'** Αμτβ. **1)** Στηρίζομαι κάπου: από όλα τα δένδρα και τα φυτά αυτό το κλήμα ένα μακρότερον, σχεδόν αν έχει δένδρον να πιαστεί υπαγαίνει εις τους ουρανούς Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 101<sup>α</sup>· (μεταφ.): μήτε ... οι γυναίκες τους να μπορούν να πιαστούν εις το προικιόν τους Σουμμ., Ρεμπελ. 191<sup>20</sup>. **2)** Παγιδεύομαι: Κριάρι ύστερα επιάστην εις το βάτο εις τα κέρατά του, κι επήρεν ο Αβραάμ και επήρεν το κριάρι και ανέβασέ το για ολοκαύτωμα κατωθιό τον υιό του Πεντ. Γέν. XXII 13. **3)** Έχω δυσκαμψία και πόνο· παραλύω: εποίκεν (ενν. ο ρήγας) έναν χρόνον εις το κρεβάτιν πιασμένους χέρια και πόδια Μαχ. 678<sup>19</sup>· η γλώσσα αυτού (ενν. του Ναβουχοδονόσορα) επιόσθη και δεν ομίλει, μόνον εγροίκα τους λόγους Κώδ. Χρονογρ. (Κοσμάς) 24. **4)** (Αλληλοπ.) διαπληκτίζομαι, μαλώνω: Τούτο ακούγοντάς το εκείνος εθymώθην τόσον, απού ήραξεν απάνω μου και ... επαλεύαμεν πολλήν ώραν ... και εκάμαμε μεγάλην σύγχυσιν εις το καράβι. Τότε ο καραβοκύριος λέγει: « ... τούτοι οι δύο ... κάνουνσι μεγάλην σύγχυσιν ... και εδά απού εκάμασιν αρχήν να πιάνουνται πάσα ημέρα θέλομεν έχει διχοστασίες εδώ μέσα. Κάλλιον είναι να τους αφήσομεν ή να σφαγούνσιν ή να δώσουν εις την θάλασσαν να μην πειράζουν πολλά εδώ» Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 433· Μάλλωμαν είναι αντάν δύο ή περίτον πιάνουνται αντάμα Άνθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 93. **5)** (Για έμβρυο) συλλαμβάνομαι: λέγουν ότι ο Θεός πέβει

την ψυχήν εις το αρσενικόν εις την κοιλίαν της μητρός του εκεί όπου είναι πιασμένον, εις ένδεκα ημέρας Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 32<sup>ν</sup>: ποτέ με τες χαρές του πόθου δεν εσπάρθης, | σαν όλους οπου γίνονται τσ' ανθρώπους δεν επιάστης, | μα κρίνω δαίμονας κανείς, κι άσπλαχνος έσπειρέ σε, | με το φαρμάκι το πικρόν, κι εδώ στην γη ήφερε σε Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [310]· (εδώ το μέσ. με ενεργ. μτβ. σημασ.): σήμερον ολουνού του κόσμου βασιλείαν εις την γαστρίαν σου έχεις (ενν. Ολυμπιάδα), επιάστης παιδίν αρσενικόν Διήγ. Αλ. Ε (Lolos) 103<sup>20</sup>. 6) Θεωρούμαι, λογαριάζομαι: Του Ζεβεδαίου του πιάνεται ο Ιωσήφ πεθερός Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 257<sup>ν</sup>: να σας ξεκαθαρίσω και τούτους τους πέντε αποστόλους τι πιάνονται του Χριστού από το μέρος της μάνας του Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 255<sup>ν</sup>. 7) Γίνομαι, καθίσταμαι: είπεν η βασίλισσα εις τον Μπερτολδίνον, ότι εις το ερχόμενο να μην μετεωρίζεται πλέον με τες ανθέντρες, αμή να πιαστεί τακτικός, διατί εκείνη είναι η αληθινή τάξις εκείνων οπου πρατιγάρουν εις τες αυλές Μπερτολδίνος 134.

**Φρ. 1)** Πιάνω (κάστρο, πόλη, χώραν, κ.τ.ό.) από σπαθίου, βλ. από 17 **Φρ. 2)** Πιάνω αποκοτιά = παίρνω θάρρος, γίνομαι τολμηρός: ευγενικοί τόσα 'ναι στην αγάπη (ενν. οι βοσκοί) | απού ... κι ολημερνίς τσι μοναξές με τες αγαφτικές τως (παρ.αλ. 1 στ.) δεν πιάνουσιν αποκοτιά Πανώρ. Πρόλ. 67. **3)** Πιάνω τ' άρματα, βλ. άρμα (Ι) 1 **Φρ. 4)** Πιάνω αρχήν, βλ. αρχή (Ι) Α1γ **Φρ. 5)** Πιάνω κ. βάρι = στενοχωρούμαι: ένα λόγο να σου ειπώ (ενν. αφέντη μου) και μην το πιάσεις βάρι Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 1372. **6)** Πιάνω βαρύ το πράμα, βλ. βαρύς (Ι) 13 **Φρ. 7)** Πιάνω βουλή/γνώμην/γνώμην και βουλήν = παίρνω κάπ. απόφαση: ως ήθελε λογιάσει (ενν. η Αρετή) ... ποια βουλή να πιάσει (παρ.αλ. 2 στ.) ... πόλεμο μεγάλο είχε στα φύλλα της καρδιάς για το 'να και για τ' άλλο Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 2092· Βλέποντας ... οι άρχοντες την γνώμην του πρεβεδούρου ετούτην την άπρεπην και αμέτρητην, οπου έπιασε ..., εσυντρέξεαν εις τον ... αφέντη Τζιβράν τον κομμεσάριον διά να εύρουν δικαιοσύνην Σουμμ., Ρεμπτελ. 168· επιάσε γνώμην και βουλήν (ενν. ο Πιαλές) να πα να βιστιρίσει Αλ. Κύπρ. 1531. **8)** Πιάνω τα βουνία/τα όρη = φεύγω μακριά στα βουνά για να σωθώ: Οι Φράγκοι αποστάθησαν σκοτώνων τους εχτρούς τους, | κι ως είδαν πάλε ότι έφυγαν κι επιάσαν τα βουνία, | εις τους δρυμώνες έφυγαν ... Χρον. Μορ. Η 4852· Εκάψα (ενν. οι Τούρκοι) Νταλαμπελιανά και το Παγκαλοχώρι, | γυναικές οι βαριόμοιρες επιάσανε τα όρη Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 234<sup>10</sup>. **9)** Πιάνω τούς γάμους κάπ.: παντρεύομαι με κάπ.: τούτο να γενότουνα πριχού καλομοιριάσει (ενν. η κόρη) | άλλον κανείν που μέλλεται τους γάμους της να πιάσει Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [382]. **10)** Πιάνω γη, βλ. γη 4. **11)** Πιάνω δρόμον = πραγματοποιούμαι: πάσα μου καλοριζικιά, ανέν και δρόμον πιάσει, (παρ.αλ. 1 στ.) θέλ' είσταιν εις εμάς κοινή Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [91]. **12)** Πιάνω τον δρόμον, βλ. δρόμος (Ι) 13. **13)** Πιάνω ηλικίαν = ωριμάζω: Αύξανε τότες ο Ιωσήφ, έπιανεν ηλικίαν, | ετίμαν τον ο Πεντεφρής διά την εμπιστοσύνην | και τες μεγάλες αρετές, τές είδεν εις εκείνον Ντελλαπ., Ερωτήμ. 488. **14)** Πιάνω θανάτου παιδεύειν = τιμωρούμαι με θανατική ποινή: Ας απεθάνει ο 'πίβουλος μοιχός με το σπαθί μου, | που παίρνει αυτείνης την τιμήν, κι εμένα την ζωήν μου. | Μ' ανέν και τονε σφάξω εδώ, τ' αίμα του θέλει δώσει | σημάδι εις το πράγμ' αυτό, και να με φανερώσει. | Μα τι φοβούμαι παιδεύειν θανάτου να μην πιάσω, | ανίσως κι έχω πεθυμιάν στον άδην ν' απεράσω; Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [1307]. **15)** Πιάνω τον θανάτόν (μου) = πεθαίνω: Ο θάνατος άλλο κακόν

δεν έχει που να σφάζει, | παρά τον θάνατον κανείς σιμά του να λογιάζει, | κι εκείνος οπου βέβαια μέλλει για ν' αποθάνει, | όσον το γληγορότερον τον θανάτόν του πιάνει, | τόσον πλια γλήγορα κι αυτός φεύγει από το κακόν του Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [806]· Ωχου και πόσον μού 'κανε γλυκύν τον θανάτόν μου, | αν μοναχόν 'πεθήνισε το μέρος το θνητό μου; | Κι η κόρη μου μ' επεθυμιάν δεν έστεκε να πιάσει, | τον θάνατον, και μετά με, στον άδην ν' απεράσει Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [367]. **16)** Πιάνω καλαμάρι/το κονδύλιν = αρχίζω τη συγγραφή: Κι εγώ δεν ήθελα ποτέ να πιάσω καλαμάρι, | ουδέ γραφήν ποτέ τινός να γράψω να ριμάρει Κορων., Μπούας 3· Κι εγώ ποτέ ουκ ήθελα να πιάσω το κονδύλιν, | και όσα με βιάζασιν ο λογισμός κι ο νους μου, | εβάστουν Σαχλ. Β' (Wagn.) Ρ 6. **17)** Πιάνω καρπόν = έχω αποτέλεσμα: τετοιανής λογής τον νουν της είχε βάλει (ενν. η κορασίδα), | οπου καθένας μ' αύτηνε καρπόν ουδένα πιάνει, | κόπους και παρακάλεσες, κι ό,τι της πει τα χάνει Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [155]. **18)** Πιάνω κατούνα, βλ. κατούνα **Φρ. 19)** Πιάνω με κρίση = αποδίδω δικαιοσύνη: αν 'ξακονίσω τη λάψη του σπαθιού μου και να πιάσει με κρίση το χέρι μου, να στρέψω ξεγδίκωμα τους στεναχωρετάδες μου και τους μισωτές μου να πλερώσαν Πεντ. Δευτ. XXXII 41. **20)** Πιάνω κάπ. Ληστρικώς = βιάζω: Όστις πιάσει χήραν ληστρικώς, ήγουν δυναστεύσει, χρόνον α' ακοινώνητος Κανον. διατ. Α 776. **21)** Πιάνω λιβάδι, βλ. λιβάδι(ον) (Ι) 1 **Φρ. 22)** Πιάνω εκ τον λιμένα = απομακρύνομαι από το λιμάνι, αποπλέω: εις την γην δεν ήπορει ακόμη διά να εβγούσιν, | ουδέ να πιάσουν οι Έλληνες ποσώς εκ τον λιμένα Θησ. (Foll.) I 54. **23)** Πιάνω (τον) λιμένα(ν)/(το) πόρτον = αράζω, ελλιμενίζομαι: εκεί στην Τσάρα ήλθασιν (ενν. οι Φράγκοι), επιάσαν τον λιμέναν Χρον. Μορ. Ρ 436· στον Μποντικόν επίασαν τα κάτεργα λιμένα Χρον. Μορ. Ρ 1190· πολύν εφοβούντησαν (ενν. οι Έλληνες) το πέζεμα των ξύλων, | πώς το πόρτον να πιάσωσι, πώς εις την γην να εξέβουν Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 2929· Πρώτος επίασες πόρτον! Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 3157. **24)** Πιάνω λιμνιόνα, βλ. λιμνιών(ας) **Φρ. 25)** Πιάνω το λόγο ή τα λόγια κάπ., βλ. λόγος (Ι) **Φρ. 22. 26)** Πιάνω μάχη, βλ. μάχη **Φρ. 3. 27)** Πιάνομαι εις μάχη(ν)/εις πόλεμον = διεξάγω ένοπλη σύγκρουση (με κάπ.): εις μάχη επιάστη ο βασιλιάς με τση Βλαχιάς το ρήγα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 852· θέλω εις μάχην να πιαστώ μετά τον ρόη Μαφρόι, | να πολεμήσω μετ' αυτόν εις κάμπον με φουσάτα Χρον. Μορ. Η 6083· Κι αφότου οι Φράγκοι επιάσασιν την χώραν της Κορίνθου, | ο Καμπενέσης όρισεν, διδλαλημόν εποίησαν, | ότι όσοι εκ τα περιγύρα των χώρων της Κορίνθου | θέλουν να προσκυνήσουσιν, να τον δεχτούν δι' αφέντην, | να έχουν τιμήν και ενεργεσίαν, αναδοχήν μεγάλην | ειδέ (έκδ. οι δε διορθώσ.) πιασούν εις πόλεμον ελεημοσύνη ου μη εύρουν Χρον. Μορ. Η 1495. **28)** Μη πιάσει και ... = μη τυχόν ...: εκείσε ας τεντώσομεν ενάντιον των κατέργων | τον τόπον να φυλάξομεν μη πιάσει και πεζέσουν (ενν. οι Γενουβήσοι) | και ποιήσουν τίποτε ζημίαν Χρον. Μορ. Η 9199. **29)** Πιάνω εις το μηνίον, βλ. μηνιαίο(ν) **Φρ. α. 30)** Πιάνονται τα νεφρά μου, βλ. νεφρό(ν) **Φρ. 1. 31)** Πιάνω (το) νίκος, δόλ. νίκος **Φρ. 1. 32)** Πιάνω ξεφάντωση, βλ. ξεφάντωσις -ση **Φρ. 2. 33)** Πιάνω κάπ. οδόν, βλ. οδός 2ε **Φρ. (3). 34)** Πιάνω την οδό(ν) (μου), βλ. οδός 4 **Φρ. (1). 35)** Πιάνω όργητα, βλ. όργητα **Φρ. 7. 36)** Πιάνω τον όρκον ή τους όρκους κάπ., βλ. όρκος **Φρ. 3. 37)** Πιάνω όφελος, βλ. όφελος **Φρ. 4. 38)** Πιάνω παλαμάρι/πλωρήσιν/τα πλωρήσια = (ναυτ.) αράζω: από εκεί ευρίσκεις νησί και το λέγουν Βουρκοβούνι | και πιάνεις παλαμάρι Πορτολ. Α 115<sup>4</sup>· υπάς εις το άλλον ακρωτήριν όπου πιάνομεν πλωρήσιν Πορ-

τολ. Α 52<sup>3</sup>· πιάνεις τα πλωρήσια εις την εκκλησίαν ομπρός Πορτολ. Α 51<sup>6</sup>. 39) Πιάνω πάλεμα με κάπ., βλ. πάλεμα φρ. 40) Πιάνω την πάρτη = αποφασίζω: Και έτο' η πάρτη πιάσθηκε, για να την παραδώσουν (ενν. την χώραν) στα χέρια των ασεβών και να τηνε προδώσουν Διακρούς. 91<sup>24</sup>. 41) Πιάνω κάπ. στην πίστη μου, βλ. πίστις φρ. 3. 42) Πιάνω τα πλατιά μου = συμπεριφέρομαι με τρόπο ιδιόρρυθμο: δε λογιάζει η πελελή (ενν. η θυγατέρα μου) το πως δε βρίσκει άλλο (ενν. παλληκάρι) να τηνε θέλει σήμερα δίχως προουκιά μεγάλο; Κι εγώ στην ψη μου, αν ήξευρα να πιάσει τα πλατιά τη, δυο ζα 'που το κουράδι μου δε δίδω σε προουκιά τη Πανώρ. Ε' 233. 43) Πιάνουν κάπ. (οι) πόνοι = (α) (για έγκυο γυναίκα) αρχίζουν οι ωδίνες του τοκετού: επιάσαν την οι πόνοι, γεννά κοράσιον παρευθύς Απολλών. (Κεχ.) 388· (β) καταλαμβάνεται κάπ. από ανησυχία: Φίλιππον πιάνουν πόνοι· μαντάτα του ηφέρασι, απίστησε Μοθώνη Αλεξ.<sup>2</sup> 395· Απής λοιπόν το μάθασιν όλοι του οι γειτόνοι (ενν. του Μιχάλη), Τούρκοι, Μπογδάνοι, Λέχοι τε, έπιασαν τους οι πόνοι, γιατί μετρούσαν κι έλεγαν όλοι μέσα στον νουν τως: «(παραλ. 2 στ.) όλους μεγάλους και μικρούς άνω κάτω μας βάλει ...» Παλαμής, Βοηθ. 654. 44) Δεν πιάνει πράμα τινά = δεν αξίζει τίποτα: κρίση δίχως του (ενν. του Θεού) πράμα τινά δεν πιάνει Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 186. 45) Πιάνω κ. εισέ πρίκα μου = εκλαμβάνω κ. ως πικρό, οδυνηρό, στενοχωριέμαι πολύ: ωσάν την είδε ο βασιλιάς εσφάγηκε εις λιγάκι, γιατί το πιάσε εισέ πολλή πρίκα του και μεγάλη! Πώς τη φιλιάς σας τη πιστής κι ακράτης είχε σφάλει Ροδολ. (Αποσκ.) Ε' 505. 46) Πιάνω το σκαμνί/το σκήπτρο = ανέρχομαι στην εξουσία: σκαμνισαούσην έστειλε (ενν. ο βεζίρης) μαζί με τον ολάκη, διά να πιάσουν το σκαμνί, όσο που να κινήσει αφέντης ο Αλέξανδρος στον θρόνον να καθήσει Ιστ. Βλαχ. 783· Χαίρου, γιατί στα χέρια σου το σκήπτρο τώρα πιάνεις Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 289. 47) Πιάνω τα στεφάνια/στεφάνι = παντρεύω κάποιον ως κουμπάρος: τον πατριάρχη φέρνουν δια να τους ευλογήσει (ενν. τον Βέλθανδρον και την Φαιδροκάζα) (παραλ. 1 στ.) ο ρήγας του Βελθάνδρον ... έπιασε τα στεφάνια, Χρυσάντζα πάλιν έπιασε στεφάνι Φαιδροκάζας Βέλθ. 1033, 1034. 48) Πιάνω τον σφυ(γ)μόν κάπ. = μετρώ το σφυγμό κάπ.: ωσάν έπιασαν τρεις ημέρες της ασθενείας του, εμετεκάλεσεν (ενν. ο Ακρίτης) πάλιν τους ιατρούς και ερώτησέν τους, εκείνοι δε έπιασαν τον σφυγμόν του και εγνώρισαν πως είναι εις τον θάνατον Διγ. Ανδρ. 406<sup>29</sup>. έπιασεν (ενν. ο ιατρός) τον σφυμόν αυτού (ενν. του γαμπρού) Σπανός (Eideneier) Α 82. 49) Πιάνω τάξιν με κάπ. = επιδευκνύω καλή διαγωγή: με σένα δύνομουν τον νόμον να πλερώσω! τσ' αγάτης, κι εις τα σπλάχνη μου θαράπαψη να δώσω. Μ' όλον αυτό δεν το 'καμα, μα τόσην τάξιν επιάσα, μ' εσένα, οπού ποθητός, πως ήμουν εξεχάσα Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [265]. 50) Πιάνω το τέλος = πεθαίνω: Το τέλος θεν να πιάσω! γιατί τόσοσεν ήθελα να ζήσω Κυπρ. ερωτ. 94<sup>2</sup>. 51) Πιάνω το τιμόνι = αναλαμβάνω την πλοήγηση, οδηγώ πλοίο: τότες η κυρ' αλουπού έπιασε το τιμόνι και τον πτωχόν τον γάδαρον στέκει, ανατιμώνει! «Γλήγορα, σκυλογάδαρε, πιάσε κουπί να λάμνεις ...» Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 157. 52) Πιάνω τον χαιρετισμόν = ανταποδίδω χαιρετισμό: Αφόντις έφθασεν η βασίλισσα εις την μεγάλην αυλήν του βασιλέως, εχαιρέτησεν τον βασιλέα και εκείνος έπιασε τον χαιρετισμόν με χαράν και απέκει την έκαμε να καθήσει σιμά του Μπερτόλδος 40. 53) Πιάνω κ. στα χέρια μου = καταλαμβάνω, κυριεύω: χώρες να πάρει (ενν. ο αφέντης) και νησιά στα χέρια του να πιάσει Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 390<sup>17</sup>. 54) Πιάνω εις

(τον) χορόν = συμμετέχω στο χορό, χορεύω: με άνθρωπον μηδέν γελάσεις, μήδε εις τον χορόν να πιάσεις, μήδε το συχνό να βγαίνεις! εκ το σπίτι, να έξω μένεις Συναξ. γυν. 938· εις χορόν επιάσασιν όλοι οι εδικοί του (ενν. του Αχιλλέως), αντίμα και η μάννα του και η ευγενική φεδούλα Αχιλλ. L 1209. 55) Πιάνομαι εις το χώμαν = θάβομαι: Οι τζενιαστάδες ... αντάν πιάννουνται εις το χώμαν στρέφεται το χώμαν και εμπαινει εις τα'μμάτια τους Εόμπλιν φ. 128<sup>5</sup>. 56) Πιάνω ψωμίν = αποδέχομαι τη φιλοξενία κάπ.: Ανδρέας επιλογήθηκε: «Αν θες ψωμίν να πιάσω (παραλ. 1 στ.) ... αυτούνην την Ρεβέκκα! τ' αφέντη μου του Ισαάκ να δώσεις διά γυναικα» Χούμνου, Κοσμογ. 1313.

Η μτχ. παρκ. ως ουσ. = αιχμάλωτος, όμηρος: Αγάπην εποίησασιν (ενν. ο δούκας με τον Γιουσσομπέκην), φιλιάν πληρεστάτην! τους πιασμένους έστρεψεν (ενν. ο δούκας): εδιέβη το φουσσάτο Χρον. Τόκκων 467.

#### πιάσιμον το.

Από τον αόρ. του πιάνω και την κατάλ. -ιμον. Η λ. στο Somav. και σήμ. στον τ. πιάσιμο.

1) Κράτημα, άδραγμα: στραφείν, ιδείν ο Αχιλλεύς τον πράτην των σπαθίων! μέσα στες τέντες κράζει τον με τα γυναικεία ρούχα. Απλώνει, πιάνει το σπαθί, τάχατε ν' αγοράσει, και κείνος εκ το πιάσιμον πάραυτα εγνώρισέν τον Βυζ. Ιλιάδ. 859. 2) Σύλληψη: Εγγυητής εν πάση ενοχή γίνεται, οπού εγγυηθεί τινά εις πάσα πιάσιμον που έπρεπε να πιάσουν τον χρεώστην, πιάνουν τον εγγυητήν Zygomalas, Synopsis 179 Ε 29. 3) Αγκυροβόλι: η Πεζούντα είναι καλόν πιάσιμον από τον θρασκέα και τον λίβα Πορτολ. Β 36<sup>31</sup>. 4) (Μαθημ.) διαιρετότητα: και γίνονται εν ευκολία όσοι λογαριασμοί έχουν ρίζαν και πιάσιμον εις μισά, εις τρίτα, εις τέταρτα και τα εξής Rechenb. 86<sup>15</sup>.

πίασμα το, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 237· πιάσμα, Χρον. Μορ. Η 2881, 8331, Μαλαξός, Νομοκ. 477, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 182, 265.

Από τον αόρ. του πιάνω και την κατάλ. -μα. Ασχ. το αρχ. ουσ. πιάσμα. Ο τ. στο Somav. και σήμ. με διαφορ. σημασ. Τ. πιάσμαν σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 732). Η λ. σε έγγρ. του 12. αι. (Caracausi), στο Βλάχ. και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα, όπου και τ. πιάσμαν (Παπαδ. Α., Λεξ.)· βλ. και LBG.

1) Πιάσιμο, άγγιγμα: είπεν ατός του ο Κύριος του Θωμά· «Φέρε την χείραν σου και βάλε εις την πλευράν μου. Και γνώρισε από το πιάσμα ποίον είναι το φθαρτόν και ποίον είναι το άφθαρτον ...» Χρον. βασιλέων 567. 2) Μικρή ποσότητα που χωράει στην παλάμη του χειριού, χειριά (Για τη σημασ. βλ. και Πετρόπ., ΕΛΑ 7, 1952, 97): Όταν πονεί το αφτί σου, έπαρε ένα πιάσμα αψίνθιον, στούπισε και βράσε το με άσπρο κρασί Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 229. 3) Κατάληψη, άλωση: το δε υστερόν και δεύτερον το πιάσμα της Πολέου, εις του Απριλίου τες τέσσαρες εγίνη πάλε εκείνο Χρον. Μορ. Η 867· Και λέσι του (ενν. οι Μπαρμπαρέσοι) πως θέλουνι κάτω να κατεβούσι (παραλ. 1 στ.) ογια να δουν οι χριστιανοί ετούτους πώς μαλώνουν, για ν' αντιμέψουν με κακό το πιάσμα του Αυλώνου Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 314<sup>4</sup>. 4) (Μεταφ.) θήραμα: Το πώς δεν εξεσκίασι, οι σκύλοι το κορμί μου, Λεύκε μην το θανμάζεσαι, ότ' έξευραν πως ήμουν! τ' αφέντη τους καθημερνό πιάσμα του και κυνήγι!



κι αγρίμι, οπού δεν ημπορεί ποτέ του να του φύγει Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [173]. 5) (Μεταφ.) δυσλειτουργία, αρρώστια του ήπατος: *θεραπεύει* (ενν. η κάππαρη) *του συκατίου τα πιάσματα* Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 204. 6) Εντόσθια πουλερικών (Για τη σημασ. βλ. και [Μπερτολδίνος σ. 179], καθώς και [Crocce σ. 135]): *οπόταν εμείς οι γυναίκες είμεσταν εγγαστρωμένες, μας έρχεται όρεξις από πράγματα ανάποδα ... από βουλτίαν, από σπλήνες, από κεφάλια των λαγών, από πιάσματα Μπερτολδίνος* 140.

**πιασμός** ο, Χρον. Μορ. Η 1508, Χρον. Μορ. Ρ 2883, 8331.

Από τον αόρ. του *πιάνω* και την κατάλ. -μός. Άσχ. το αρχ. ουσ. *πιασμός*. Η λ. σε έγγρ. του 12. αι. (Caracausi), στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., Pern., Ét. linguist. III 505, Δημητρίου, Λεξ. Σάμ., Γλωσσάρ. Λέσβ.) και λογοτ. (ΑΛΝΕ).

1) Κατάληψη, άλωση: *εις του βιβλίου τον πρόλογον, φαίνει με, σε το γράφω, | το πώς γαρ με τον πιασμόν της Κωνσταντίνου πόλης | χρόνον έναν και μοναχόν ήλθεν ο Καμπανέσης | να κογκεστήσει τον Μορέαν, ωσάν το αφηγούμαι Χρον. Μορ. Ρ 1508. Την χάριν, τήν εχάρισε τότε τον Μέγαν Κύρην, | το Ανάπλιν και το Αργος τε, ομού τα δύο κάστρον, | ήτον διά την συνδρομήν όπου έποικεν ετότες | ο Μέγας Κύρης, σε λαλώ, εις τον πιασμόν Κορίνθου Χρον. Μορ. Ρ 2881. 2) Σύλληψη, αρπαγή· έκφρ. πιασμός παιδιών = παιδομάζωμα: *ομνέω σας τον Θεόν ... ότι να μην δεν έχετε κανέναν φόβον, μήτε αιχμαλωτισμόν, μήτε πιασμόν παιδιών, μήτε εκκλησίας να χαλάσωμεν Ορισμ. Σινανπασίας (Rigo) 62<sup>21</sup>. 3) (Εδώ) ψάρεμα: πρόπεροι γαρ επιάσθησαν πολλές οι παλαμίδες | και πάντες αγαπήσαν τες κι εμαγειρεύσασίν τες. | Αφού πιασμός δε γέγονεν και ανατροπή στας κύρβας | και πάντες τες εχόρτασαν, κανείς ουκ έχρηζεν τας Προδρ. (Eideneier) IV 248-6 χφφ PK κριτ. υπ.**

**πιαστά**, επίρρ.

Από το επίθ. *πιαστός*, που απ. σε έγγρ. του 16. αι. (Δετοράκης, Κρητολ. 16-19, 1983-4, 131-2) και στο ΑΛΝΕ.

Σύμφωνα με τον τρόπο που προβλέπει ή καθορίζει ο νόμος (Για τη σημασ. βλ. και Foucher [Assises σ. 634-5]: *Εάν γίνεται από ριζικού ότι εις άνθρωπος απηδά ετέρου ... και σκοτώνει τον, και β' λίζοι ... είδαν τον ποιών αυτό το κακόν και πιάνουν τον ... και μετά ταύτα παραδίδων τον εκείνον εις την αυλήν και λέγουν πιαστά εις την αυλήν ενώπιον του βισκούντη και τους κριτάδες ... ότι είδαν τον να ποιήσει εκείνον τον φόνον, το δίκαιον κρίνει και κελεύει ότι αυτός ένι ένοχος άνευ πόλεμον Ασσίζ. 458<sup>8</sup>.*

**πιάστρο** το· πληθ. ουδ. *πγιάστρον*.

Από το ιταλ. *piastra*. Η λ. και σήμ.

Νομισματική μονάδα πολλών μεσογειακών χωρών, με διαφορετική αξία στην καθεμία (Για το πράγμα βλ. Battaglia, λ. *piastra*, Πολέμης, Θησαυρ. 20, 1990, 268 σημ. 3)· (εδώ) βενετικό ασήμενο νόμισμα: *επουλήθη το σιτάριν δύο πγιάστρον (έκδ. πγιάστρον διορθώσ.) βενέτικα το μόδι, και το κρέας μια Ανων., Ιστ. σημ. ρμα'.*

**πιάτο** το.

Αντιδ. από το ιταλ. *piatto* <λαϊκ. λατ. \**plattus* (βλ. Battaglia, λ. *piatto*2) <αρχ. ελ-

λην. επίθ. *πλατύς*. Η λ. στο Somav., σε έγγρ. του 17. αι. (Κατσουρ., ΕΕΚυκλ.Μ 7, 1968, 301, Κωνσταντουδάκη, Θησαυρ. 12, 1975, 102, Μαυρομάτης, Θησαυρ. 20, 1990, 496) και σήμ.

Επιτραπέζιο σκεύος στο οποίο σερβίρεται φαγητό σε ατομικές μερίδες, *πιάτο: όντας δεις καλή γουλιιά στο πιάτο | να θα την πιάσω, το ζιμιό μου λέγεις: «Ασ' την κάτω!» Στάθ. (Martini) Α' 121.*

**πιάτσα** η, βλ. *πλάτσα*.

**πιατσεβουλέζα** η· *πιαζεβουλένζα*.

Από το ιταλ. *piacevolezza* - παλαιότ. ιταλ. *piazevoleza/piasevoleza* (Battaglia, λ. *piacevolezza*).

Φιλοφροσύνη, ευαρέσκεια: Ο Σωκράτης λαλεί: Τα χόρτα του λιβαδιού σκεπάζουν την γην και οι πιαζεβουλένζες σκεπάζουσιν πολλές φάλλιες εις τους ανθρώπους Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 108· *απού ξηγάται καλά λόγια δεν το πολομά άλλον παρά διά ν' αρέσει πασανού και όχι διά διάφορος ... και ένι βερτού η ποια κράζεται πιατσεβουλέζα αυτ. 108.*

**πιβάλλω**, βλ. *επιβάλλω*.

**πιβλέπει** το, βλ. *επιβλέπει*.

**πίβουλα**, επίρρ., βλ. *επιβουλα*.

**πιβουλεύω**, βλ. *επιβουλεύω*.

**πιβουλή** η, βλ. *επιβουλή*.

**πιβουλιά** η, βλ. *επιβουλιά*.

**πίβουλος**, επίθ., βλ. *επίβουλος*.

**πιγείν** το, βλ. *πιείν*.

**πίγερα** τα, βλ. *επίγερα*.

**πίγης** ο, βλ. *σπίγης*.

**πιγκέρνης** ο, βλ. *επικέρνης*.

**πιγότα** η, βλ. *μπιγότα*.

**πιγούνα** η· *πουγούνα*, Σπανός (Eideneier) Α 41.

Από το ουσ. *πιγούνι* και την κατάλ. -α. Η λ. στο Meursius (λ. *πηγούνα*) και σήμ.

Μεγάλο πιγούνι (σκωπτ.): ο τράγος ... λέγει· *ελθέ, αδελφέ, και σύρε την πιγούνα σου εις την αναχεσοφυσάλλιπορδαλίστριαν του κώλου μου και να λάβεις γένειον εις τιμήν του προσώπου σου ολίγον αυτ. Β 46· Την πιγούναν, τήν βλέπω, | να την χέσουν | πεντεκαίδεκα γερόντια, | και τα γυμνά σου τα μάγουλα αυτ. D 159.*



**πιγουνάτος**, επίθ.: *πουργουνάτος*, Σπανός (Eideneier) A 37, 153, 302.

Από το ουσ. *πιγούνι* και την κατάλ. -άτος· πβ. επων. *Πωγωνάτος* (Patria Constantinopoleos, TLG, Moritz, Zunamen II, 48). Η λ. στο Δημητράκ. (λ. *πηγουνάτος*).

Που έχει γενειάδα (σκωπτ.): *Ουαί δε σοι, σπανέ! μουστακάτε και πιγουνάτε αυτ.* D 503.

**πιγούνι** το, Λίβ. Esc. 2419, Θησ. IB' [60<sup>1</sup>], Κρασοπ. (Eideneier) απόσπ. 16. αι. 3, S 5, Μαρκάδ. 47· *πιγούνιν*, Σπανός (Eideneier) D 206· *πουργούνι*, Σπανός (Eideneier) A 53, 74, 138, Κρασοπ. (Eideneier) AO 3, V 4, I 3· *πουργούνιν*, Σπανός (Eideneier) A 104, Λίβ. Sc. 1296, Λίβ. N 2133, Χρονογρ. (Λαμψ.) 250, Κρασοπ. (Eideneier) AO 3 κριτ. υπ.: *πωγώνιν*, Λίβ. P 1005.

Από το μτγν. ουσ. *πωγώνιον* με παρετυμ. επίδρ. της πρόθ. *επί* και τροπή του *ω* σε *ου* (Χατζιδ., Αθ. 1, 1889, 287, MNE B' 288, Ανδρ., Λεξ., στη λ. βλ. και Georgac., Glotta 31, 1951, 210). Ο τ. *πουργούνι* (Για το σχηματ. του οποίου πβ. Georgac., ό.π., 209-10) το 18. αι. (Κρασοπ. (Eideneier) B 5) και τ. *πουργούν'*, *πουργούνι*, *πουργούν'* κ.ά. σήμ. ιδιωμ. (Georgac., ό.π., 231). Ο τ. *πωγώνιν* από το *πωγώνιον* (τ. *πωγώνι* τον 5-6. αι., Georgac., ό.π.). Τ. *πωγούνιν* στο Meursius (λ. *πογούνιν*). Η λ. στο Βλάχ. (λ. *πηγούνι*) και σήμ.

α) Το κάτω τμήμα του σαγονιού που προεξέχει, *πιγούνι*: *πιγούνιν ολοστρόγγυλον να μοιάζει με τον γύρον, | το όλον της το πρόσωπον ανάλογον να στέκει* Λίβ. Esc. 2433· *το πιγούνι ολόξανθο, όλο το περισκέπαν! τα γένια και παινούσαν τον, όσοι κι αν τον εβλέπαν* Θησ. C' [237]· β) *το γένι* (σκωπτ.): *Ο σπανός ο παράσημος, ο τριγένης και σύριος το πουργούνιν του εκτένιζεν και την ωραίαν πατσάδαν του Σπαν.* (Eideneier) A 146.

**΄πιδέξα**, επίρρ., βλ. *επιδέξια*.

**΄πιδεξεύγομαι**, **΄πιδεξεύομαι**, βλ. *επιδεξιεύομαι*.

**΄πιδέξια**, **΄πιδεξία**, επίρρ., βλ. *επιδέξια*.

**΄πιδεξιά** η, βλ. *επιδεξιά*.

**΄πιδέξιος**, επίθ., βλ. *επιδέξιος*.

**΄πιδεξιοσύνη** η, βλ. *επιδεξιοσύνη*.

**΄πιδεξιότητα** η, βλ. *επιδεξιότητα*.

**΄πιδέξος**, επίθ., βλ. *επιδέξιος*.

**΄πιδεξοσά** η, βλ. *επιδεξιοσιά*.

**΄πιδεξοσύνη** η, βλ. *επιδεξιοσύνη*.

**΄πιδεξότη**, **΄πιδεξότητα** η, βλ. *επιδεξιότητα*.

**πιέζω**, Διγ. (Trapp) Gr. 3411, Ανακάλ. 2 κριτ. υπ.

Το αρχ. *πιέζω*. Η λ. και σήμ.

(Μεταφ.) στενοχωρώ, βασανίζω, ταλαιπωρώ: Έκθ. χρον. 3<sup>30</sup>. (προκ. για σωματικό πόνο): *«Ουδέν άλλο, εμή ψυχή, πιέζει και συντρίβει, | ει μη πόνος αφόρητος τα οστά μου απέσω (παραλ. 2 στ.). Τον ιατρόν καλείτω τις τον του στρατού εν τάχει.»* Διγ. (Trapp) Gr. 3417.

**πιείν** το, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 146· *πγειν*, Ασσίζ. 414<sup>27</sup>, Μαχ. 12<sup>32</sup>, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 36· *πει· πειν· πιγείν*.

Το απαρέμφ. αορ. του *πίνω* ως ουσ. (η χρ. ήδη αρχ.). Ο τ. *πγειν* σήμ. ιδιωμ. (Γιαγκουλλής, Κυπρ. διαλ., Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ.). Τ. *πει* σήμ. ιδιωμ. (Χαντζιάρας, Θεσσαλ. γλωσσάρ., Ψάλτ., Θρακικά 72). Τ. *πκειν* σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Λουκά, Γλωσσάρ., Χατζ., Λεξ., Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδιωμ.). Η λ. και σήμ. στη Χίο (Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 54) με διαφορ. σημασ.

Η ενέργεια του *πίνω*, πόση: Ψευδο-Σφρ. 296<sup>9</sup>. (σε μεταφ.): *Και ην ιδείν θέαμα ελεεινόν εν τη παραθαλασσίᾳ του λιμένος· άνδρας, γυναικας, μονάζοντας, μονάστριας βοώσας οικτράς· και ... εδέοντο τους εν ταις ναυσί του αντιλαβέσθαι αυτών. Αλλ' ουκ ην δυνατόν· άπαξ επιρορίσθη του πιείν το ποτήριον το πλήρες της οργής Κυρίου Δούκ. 373<sup>2</sup> εκφρ. το φαγείν και πιγείν/πιείν/πει, το φαν και το πγειν/πειν/πιείν = (α) το φαί και το πιτό (ως βιολογική ανάγκη, αλλά και απόλαυση): Λέγει ο Χρυσόστομος Ιωάννης, ου κωλύω το εν μέτρω φαγείν και πιγείν, ως κωλύω το περιττόν Κανον. διατ. A 456· λοιπόν μη απολέσωμεν τον καιρόν ημών εις το φαγείν και πιείν και σπαταλάν Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία II 23· Εμέν το φαγίν μου ένι από το ξύλον ετούτο και το πει μου (έκδ. πι) ένι από την βρύσην τούτην Διήγ. Αλ. Ε (Konst.) 43<sup>4</sup>· Γούλα, η ποια ένι κατάδικον βίσιον της βερτούς της αστινέντοιας, κατά τό λαλεί ο Τούλιος ένι αμέτρητον θέλημαν εις το φαν και εις το πιείν Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 144· (β) οι διατροφικές ανάγκες ενός ανθρώπου: *αν τα εξοδίασεν (ενν. κανείς άνθρωπος) όλα του τα πράγματα εις φαν και πγειν και εις φορισίαν της αμαρτωλής ... το δίκαιον ορίζει ... ότι εκείνος ουδέν εντέχεται ποτέ να λάβει τίποτες εξ αυτών της Ασσίζ. 163<sup>8</sup>· ο ποίος σιρ Λουκές ... 'όηγαν καλά και το φαν και το πγειν της (ενν. της αρχόντισσας) Μαχ. 216<sup>23</sup>· (γ) (συνεκδ.) το τραπέζι, το γεύμα: Και έδειξεν ο σπανός αγάπας πολλάς και καλās και εκατσεν εις το φαν και το πειν και μετά τους ετέρους Σπανός (Eideneier) A 285.**

**πιεμέτζο** το *πιεμέντζο*.

Πιθ. από τα ιταλ. *pie* και *mezzo*.

?Μονάδα μέτρησης ίση με μισό πόδι· (εδώ πιθ.) τρόπος κοπής της ξυλείας: *Με άλλη μου (ενν. επιστολή) έγγραφα της πανεριότη σου να μου αγοράσει πενήντα τάβλες ντελαριζιον πιεμέντζο καθάριες καλές Τσιφίγ., Επιστ. 168<sup>4</sup>· Δέσποτά μου, έγγραφέ σου να μου πάρεις πενήντα τάβλες ντελαριζίνες, πλάτες ού πιεμέντζο αυτ. 170<sup>14</sup>.*

**πιένος**, επίθ.: *πληθ. ουδ. πιένια*.

Από το ιταλ. *pieno*. Το θηλ. ως ουσ. και σήμ. (βλ. και Ανδρ., Λεξ., λ. *πιένα*). Η λ.

στον εμπορικό όρο βόδο περ πιένο σε έγγρ. του 17. αι. (Μπρούσκαρη, Θησαυρ. 19, 1982, 175, 192, 193).

Γεμάτος, πλήρης (εδώ) πυκνοκατοικημένος: Τις είδε πλιον σε τόσα | πιένια κατοικητήρια | ανθρώπους τόσα λίγους; | Μ' αν είναι και δε σφάλλω, | δεν είν παρά γιατί 'ναι! 'ς τούτον τον τόπον όλοι μαζωμένοι Πιστ. βοσκ. V 4, 2.

**Έκφρ.** Πιένον Κολέγιον = βενετικό συμβούλιο με επικεφαλής το δόγη, το οποίο είχε διοικητικές, πολιτικές και δικαστικές αρμοδιότητες (Για τη σημασ. βλ. Boerio, λ. *colégio*, Mutinelli, Less. Ven., λ. *Pien Collegio*): Είτα επορεύθηκεν (ενν. ο δεσπότης) εις το γαληνότατον Κολέγιον Πιένον, ομού με μερικούς αδελφούς από το ημέτερον γένος των Γραικών Σεβήρ., Ενθύμ. 28<sup>18</sup>.

**πιετά** η, Ολόκαλος 23<sup>5</sup>, 31<sup>82</sup>, 45<sup>14</sup>, 51<sup>18</sup>, 52<sup>22</sup>, κ.α.: δοτ. εν. *πιετάντι*.

Από το ιταλ. *pieta*. Η λ. σε έγγρ. του 16. αι. (Μέρτζιος, Κρ. Χρ. 15-6, τεύχ. β', 1961-2, 288, 292), στο Somav. και σήμ. ιδιωμ. (Ζώνη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β').

Συμπόνια, οίκτος, ευσπλαχνία (εδώ βραχυλογ.) νοσοκομείο του Ελέους (Για τη σημασ. βλ. Boerio και Battaglia 1): όστις εναντιώσει της παρούσης μου και αυτοθελήσης διαθήκης ου μόνον το του Θεού κρίμα λήψεται, αλλά και ζημιούται πέναν εν τη Πιετάντι υπέρπυρα κε' αυτ. 28<sup>19</sup>: όστις εναντιώσει της παρούσης διαθήκης ου μόνον το του Θεού κρίμα λήψεται, αλλά και ζημιούται πέναν εν τη Πιετάντι υπέρπυρα ν' αυτ. 67<sup>33</sup>.

**πιετζαρία** η, Βαρούχ. (Bakk.-v.Gem.) 17<sup>3</sup>, 342<sup>5</sup>, 412<sup>3</sup>, 431<sup>4,10</sup>, Σεβήρ., Τελ. Σημειωμ. 5. — Βλ. και *πιέτζος*.

Από το βενετ. *piezaria*. Τ. *πρεντζαρία* και *πιεντζαρία* σε έγγρ. του 16. αι. (Δετοράκης, Κρητολ. 16-19, 1983-4, 117, Μέρτζιος, Κρ. Χρ. 15-6, τεύχ. β', 1961-2, 298, Μπρούσκαρη, Θησαυρ. 19, 1982, 176). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Ζώνη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β').

(Νομ.) εγγύηση: και για καουτσιόν πάλι εμένα, του καταγεγραμμένου νοδάρο, για την άνωθεν *πιετζαρία* ... μου σπλεγάρει ο άνωθεν αφέντης Βεργίτης το αλετριβιδείο ... και το περιβόλι Βαρούχ. (Bakk.-v.Gem.) 104<sup>20</sup>.

**πιέτζος** ο, Βαρούχ. (Bakk.-v.Gem.) 104<sup>28</sup>, 431<sup>6,7</sup>, 431<sup>10</sup>, 532<sup>8</sup>. — Βλ. και *πιετζαρία*.

Από το βενετ. *piezo*. Τ. *πιέντζος* στο Somav., It.-gr., λ. *pieggio*. Τ. *πιέγγιος*, *πιέζος*, *πέτζο* και *πιέτζιος* σε έγγρ. του 18. αι. (Έγγρ. Σαντορ. 38<sup>26-27</sup>, Βαγιακ., ΕΑΙΕΔ 6, 1955, 14, 18, 24). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 522, Ζώνη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β').

(Νομ.) αυτός που εγγυάται την εκπλήρωση υποχρεώσεων κάποιου άλλου από μου, εγγυητής: για καουτσιόν του άνωθεν αφέντη παπά απομένα εγώ, ο καταγεγραμμένος νοδάρος, *πιέτζος* εις τα άνωθεν υπέρπυρα ,α εις κάθε καιρόν και οκαζιόν οπού ... τινάς του 'θελεν πάρει τα άνωθεν χωράφια αυτ. 104<sup>17</sup>: για το αυτό χρέος *πιέτζος* και πριντσιπάλες πλερωτής εις τα ίδια του καλά ο ... Γεράσιμος Δημητρόπουλος αυτ. 685<sup>8</sup>.

**Πιζάνης**, ο, Μαχ. 558<sup>27</sup>, Σουμμ., Ρεμπελ. 184, 186.

Από το ιταλ. *Pisa*.

Ο κάτοικος της Πίζας ή αυτός που κατάγεται από εκεί (βλ. και Πισαίος 2): Γροικόντα ο ποδεστάς ονόματι σιρ Γιλιάμε Λερμήν την ζημίαν τήν τους εποίκαν και τον φόνον, όρισεν και επιάσαν έναν Πιζάνην όπου ήτον εις το κάτεργον του ρηγός και ήρρεν τον αφορμήν πως ήτον Γενουβήσος, και αρνάται πως δεν είναι Μαχ. 128<sup>1</sup>.

Η λ. ως επών.: Είχαν (ενν. οι Βενέτικοι) εις την φυλακήν έναν γνωστικόν άνθρωπον γέρονταν ... ονόματι μισέρ Βιτόρ Πιζάνης Μαχ. 586<sup>16</sup>.

**Πιθακοί** οι, βλ. Πιθηκοί.

**πιθακος** ο, βλ. πίθηκος.

**πιθάμι(ν)** το.

Από το ουσ. *πιθαμή* (βλ. ά. *σπιθαμή*) και την κατάλ. -ι(ν).

Η απόσταση από την άκρη του αντίχειρα ως την άκρη του μικρού δάχτυλου ανοιχτής παλάμης ως πρόχειρη μονάδα μέτρησης μήκους (εδώ προκ. για μέτρηση περιμέτρου): Με πλέτερήν τους δύναμιν πάλιν να πολεμούσιν! και με τους βασιλίσκους τρεις αρχίασι να κρούσιν, | όποιοι βόλια βάνασιν λιτρών διακοσιών! κι επιτά *πιθάμια* βρίσκετον ο κύκλος των βολίων Αχέλ. 2027.

**πιθανικός**, επίθ.

Από το επίθ. *πιθανός* και την κατάλ. -ικός. Η λ. στον Κουμαν., Συναγ.

Ευλογοφανής, πειστικός: Λόγοις δ' όμως *πιθανικούς* αυτήν παρεκτρούμην! αγγέλλων τε τον πόλεμον της Μαξιμούς αρχήθεν, | την χείρα πώς επλήγωσα την δεξιάν εκείνης, | προσέθηκα και αίματος ρύσιν πολλήν γενέσθαι (παραλ. 6 στ.). Ταύτα ως ήκουσεν αυτή, αναψυχήν μετέσχεν! αλήθειαν νομίσασα τα ειρημένα πάντα Διγ. Ζ 3737.

**πιθανολογία** η, Προδρ. (Eideneier) I 119.

Το αρχ. ουσ. *πιθανολογία*. Η λ. και σήμ.

α) Λόγος που βασίζεται σε πιθανότητες ή σε υποθέσεις και όχι σε αποδείξεις: Προδρ. (Eideneier) I 24: β) (θεολ., στον πληθ.) υποθέσεις, εικασίες (βλ. και Lampe, Lex., στη λ. 2): εις διάλεξίν τινα εκάλει και ο βασιλεύς προστάξας τον κυρ Γρηγόριον τον Παλαμάν ..., ινα μετά του Καλαβρού διαλεχθή. Και πολλάς διαλέξεις αναμέσον αυτών ποιήσαντες τας *πιθανολογίας* και φληναφίας του Καλαβρού Βαρλαάμ ως ιστόν αράχνης ο Παλαμάς εξετίναξε Ψευδο-Σφρ. 182<sup>10</sup>.

**πιθανός**, επίθ., Δούκ. 2317.

Το αρχ. επίθ. *πιθανός*. Η λ. και σήμ. με διαφορ. σημασ.

1) (Προκ. για πρόσωπο) που έχει την ικανότητα να πείθει, πειστικός: Έκθ. χρον. 75<sup>21</sup>. 2) (Προκ. για επιχείρημα) αληθοφανής, πειστικός: Δούκ. 63<sup>16</sup>, Έκθ. χρον. 8<sup>18</sup>.

**Έκφρ.** στα πιθανά = με αληθοφάνεια πειστικά: Και πάλιν ο λαός ζητά να βγουν να πολεμήσουν, | πας και νικήσουν το Τουρκίν και να το βιστουρίσουν. | Εκάμαν λιτανείες πολλές, πράγμαν πολλά μέγαν, | δεν δύνομαι στα πιθανά εις γράμμαν να το βάλω Θρ. Κύπρ. Μ 220.

**πιθανότης -τητα η.**

Το αρχ. ουσ. πιθανότης (L-S, λ. πιθανός). Η λ. πιθανότητα στο Βλάχ. και σήμ. με διαφορ. σημασ.

α) (Προκ. για πρόσωπο) πειστικότητα, πειθώ: Μετακαλούσι (ενν. οι του Μωράτ) τον Χαμζάν, τον ον ειρήκαμεν αδελφόν του Τζιναήτ, και λέγουσιν αντώ ότι: «Ει μεν διά της σης πιθανότητος διεγείρης τον σον αδελφόν κατά του Μουσταφά, ... ιδού δίδομεν αντώ την επαρχίαν του Ατήν ορισμό και θελήσει του ημετέρου ηγεμόνος Μωράτ ...» Δούκ. 215<sup>15</sup>. β) αληθοφανές, πειστικό επιχείρημα: Βίος Αλ. 3484<sup>4</sup> (εδώ στον πληθ.): με λόγια δεν με θέλετε απατήσει, πως είναι ζωντανός ο υιός μου, ουδέ με πιθανότητες να με καταπείσετε δεν θέλετε δυνηθεί, βλέποντας εις το πρόσωπόν σας το πάθος της ψυχής Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 132.

**πιθανώς, επίρρ.**

Το αρχ. επίρρ. πιθανώς (L-S, λ. πιθανός). Η λ. και σήμ. με διαφορ. σημασ.

Με τρόπο που ταιριάζει σε μια περίπτωση, ανάλογα με την περίπτωση (Για τη σημασ. βλ. και Steph., Θησ., στη λ.): Ο βασιλεύς γαρ ... ορών τους ασεβείς πληθύνον- μένους καθ' εκάστην και λαμβάνοντας τας πόλεις και χώρας πιθανώς, τας μεν τάχα μετά ευλόγου προφάσεως, τας δε και εξ αρπαγής, ... εβουλεύσατο όπως πορευθήται εν Ιταλία και γένηται ένωσις μετά των Λατίνων και δώσωσι μερικὴν βοήθειαν εις τους Χριστιανούς Εκθ. χρόν. 52<sup>1</sup>.

**πιθαράκι** το, Κρασοπ. (Eideneier) ΑΟ 106<sup>6</sup> *πιθαράκιν*, Κρασοπ. (Eideneier) ΑΟ 45 κριτ. υπ.

Από το ουσ. πιθάρι και την υποκορ. κατάλ. -άκι. Η λ. στο Somav. και σήμ.

Μικρό πιθάρι: Ερώτηξε η Δέσποινα είντα 'ν' στο πιθαράκι, | αν έχου να τας δώ- σουσι νερό με το κρασάκι Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2404<sup>4</sup> (εδώ σε χαριτολογία): ιδού, Χριστέ, ψυχorroγώ, και καν ας εκοινώνουν! και καν να μ' εναμάτιζαν κανένα πιθα- ράκι, | καθώσπερ τα ευλόγησες άλλοτε εις τον γάμον Κρασοπ. (Eideneier) ΑΟ 45.

**πιθάρι(ον)** το. Σαχλ., Αφήγ. 146, Ολόκαλος 118, 27, 31<sup>32</sup>, 34-35, 86, 52<sup>26</sup>, 162<sup>18</sup>, 173<sup>41</sup>, 177<sup>27</sup>, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ιω. β' 6<sup>6</sup> *πιθάρι*, Gesprächb. 106<sup>18</sup>, Κρασοπ. (Eideneier) ΑΟ 47, V 41, 42, 102<sup>2</sup> *πιθάριν*, Σπανός (Eideneier) Α 16, Ιατροσόφ. (Οικονο- mu) 94<sup>19</sup>, Κρασοπ. (Eideneier) V 41, Ροδινός (Βαλ.) 229.

Από το αρχ. ουσ. πίθος και την υποκορ. κατάλ. -άριον. Ο τ. πιθάρι στο Βλάχ. και σήμ. Ο τ. πιθάριν και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Σακ., Κυπρ. Β' 732, Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., λ. πιθάριν). Η λ. πιθάριον τον 6. αι. (TLG, Lampe, Lex.), σε έγγρ. του 15. αι. (Act. Doch. 60<sup>20</sup>, 31, 32), το 18. αι. (Τραπεζούντιος, Νομοκ. 560) και στο Du Cange, App.

Μεγάλο πλατύστομο αγγείο (συν. πήλινο), όπου διατηρούνται υγρά ή στερεά φαγώσιμα, κιούπι: Όταν εμπάσεις το κρασίν εις το πιθάριν από τον ληνόν, έμπασον εις πουγγίν σινάπιν ή χάλδαλον φούκταν μίαν και πλέον και έμπασον αυτό εις το πιθάριν Ιατροσόφ. (Οικονομου) 75<sup>19</sup>, 21. Η Δέσποινα τους όρισε νερό να κουβαλήσου! και τα πιθάρια τα όφκαιρα όλα να τα γεμίσου Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2409<sup>4</sup> *παστώνουν*

και φυλάσσουν με (ενν. εμέ, τον χοίρον) δι' όλου γαρ του χρόνου! και βάνουν με εις το σταμνίν και μέσα εις πιθάριν Διήγ. παιδ. (Tsioumi) 376<sup>6</sup> *νέλινον πιθάριον παχύ και παμμεγέθη*, | έχοντα πάχος σπιθαμής μιας και πλέον ταύτης Βίος Αλ. 4357<sup>7</sup> (σε πα- ροιμ. φρ.): *μόνον το τρύπιον πιθάρι γεμίζει νερόν, καθώς λέγει ο λόγος Ευγ. Ιωαν- νούλ., Επιστ. (Στεφ.-Παπατρ.) 58<sup>34</sup>.*

Η λ. ως τοπων. στον πληθ.: Κυπρ. χφ. 151.

**πιθαρόστομος, επίθ.**

Από τα ουσ. πιθάρι και στόμα.

(Σκωπτ.) που έχει στόμα μεγάλο σαν πιθάρι: ω πιθαρόστομε και μερμηγκοσφόν- δυλε, κακέ σπανέ, σύρε, κακομούσουρε, και ο Θεός πατάξη σε Σπανός (Eideneier) Α 11.

**πίθεμα το, βλ. επίθεμα.**

**Πιθηκοί** οι, Διήγ. Αλ. F (Konst.) 16<sup>19</sup>, 18<sup>14</sup> *Πιθακοί· Πιθιακοί*, Διήγ. Αλ. E (Konst.) 17<sup>17</sup>.

Από το ουσ. πίθηκος και καταβιβ. τόνου.

Οι Πυγμαίοι (αν δεν πρόκ. για ονομασία μυθικού λαού· βλ. και L-S, λ. πίθηξ, καθώς και Steph., Θησ., λ. πίθηκος): Και εις εκείνον τον κόσμον ήρην ανθρώπους ίσα με πήχα· αυτοουνούς κράζουν Πιθακούς Διήγ. Αλ. F (Konst.) 16<sup>14</sup> *επροσδιάρην* (ενν. ο Αλέξανδρος) τον τόπον των Πιθηκών Διήγ. Αλ. F (Konst.) 16<sup>21</sup>.

**πίθηκος** ο, Φυσιολ. 347<sup>3</sup>, 56<sup>6</sup> *πίθακος*, Διήγ. Αλ. E (Konst.) 17<sup>10</sup>.

Το αρχ. ουσ. πίθηκος. Τ. πίθακος σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. πίθηκος). Η λ. και σήμ.

Ανώτερο θηλαστικό της οικογένειας των πρωτεύοντων, πίθηκος: Είδε (ενν. ο Αλέξανδρος) και πίθακους πολλούς, μεγάλους σαν αρνία, | θηρία δε ξενοχάραγα σ' εκείνα τα βουνία Αλεξ.<sup>2</sup> 2283.

**πίθηξ** ο· αιτιατ. πληθ. *πίθηκας*, Βενετσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 107<sup>23</sup>.

Από το ουσ. πίθηκος με μεταπλ. Ο τ. πίθηκας στο Du Cange (λ. πίθηξ) και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. πίθηκος, Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδιωμ., λ. πίθηκος)· πβ. ποντ. τ. *πιθήκα η* (Παπαδ. Α., Λεξ., Andr., Lex., ό.π.). Η λ. τον 6. αι.

Πίθηκος: ήσαν μηλέαι παρ' αυτοίς χρνσίζουσai την όψιν, (παρ.αλ. 3 στ.): οι πίθη- κες ως τέλειοι πανόμοιοι των άρκτων, | ζώα ποικίλα τη χροά, ξένα τη θεωρία Βίος Αλ. 5205.

**Πιθιακοί** οι, βλ. Πιθηκοί.

**πίθος** ο, Βίος Αλ. 4366, 4375, 4379, Χρησμ. VII 16, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1181 *ολδ' 1, 2, 3.*

Το αρχ. ουσ. πίθος. Η λ. και σήμ. λόγ.

α) Πιθάρι: Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 136<sup>294</sup>, Χρησμ. (Βέης) 13<sup>18</sup>· (σε μεταφ.): ω μνη-

σικάκου γείτονος, ω γλώσσης ψευδηγόρου, | ήτις ελάλησε κακώς σήμερον αδικίαν, | ήτις απεπωμάτισε τον της ελπίδος πίθον Γλυκά, Στ. 73' (σε παρομοίωση): ο ουρανός ως πίθος | που θέλουν φέρει οι άγγελοι τον θρόνον του Κυρίου Σκλάβ. 252· β) μονάδα μέτρησης χωρητικότητας/βάρους (Για τη σημασι. βλ. και Μπακιωτζής, Βυζ. τσουκαλολάγνη 110 σημ. 5): ει ούτως εστί Γ' γαστέρα λέγει, ... ει δε έχει γεγραμμένον ούτως π' πίθον (έκδ. πύθον), ει δε ούτως εστί α' αμμουλα Metrol.<sup>2</sup> 138<sup>24</sup>.

πιθυμία, πιθυμιά η, βλ. επιθυμία.

πιθυμώ, βλ. επιθυμώ.

πίκα η, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 19· μπίκα· πίκκα, Κυπρ. χφ. 161.

Από το ιταλ. *picca*. Ο τ. πίκκα και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Χατζ., Λεξ., Λουκά, Γλωσσάρ., Γιαγκουλλής, Κυπρ. διαλ., κ.α.). Η λ. και σήμ. με διαφορ. σημασι.

Όπλο του πεζικού, που αποτελούνταν από ένα μακρύ ξύλινο κοντάρι που κατέληγε σε σιδερένια αιχμή· είδος δόρατος: Τότες ο αφέντης είπε ότι να τους δώσουν (ενν. στο λαό) τ' άρματα και μονετοίον ... και έτσι παρενθύς έδωσαν του καθενός ένα αρκουμπούζο και μερικών πίκκα Σουμμ., Ρεμπελ. 177· Ήγραφα, Μπερναμπούντσο μον, άρματα ζηλεμένα | να μασε φέρουν απ' τη Φραγκιά για σένα και ογιά μένα (παράλ. 5 στ.) δυο κορσαλέτα ολόχρουσα, δυο μπίκες, δυο γκαμπάνες, | δυο φαλκονέτα ογιά μακρά, δυο σάκρα, δυο κανόνια Φορτούν. (Vinc.) Γ' 8.

πικακκασμός ο, βλ. επικακκασμός.

πικαλιέμαι, πικαλούμαι, βλ. επικαλούμαι.

πικαλώ, βλ. επικαλώ.

πικερνάτορας ο, βλ. επικερνάτορας.

πικέρνης ο, βλ. επικέρνης.

πικέρνι το, βλ. επικέρνι.

πίκκιν το, βλ. επίκκιν.

πικμέζι το.

Από το τουρκ. *pekmez*. Τ. πεκιμέζι (Κοντομίχης, Λεξ. λευκ. ιδιώμ.), πεκμέζιν (Χατζ., Λεξ., Γιαγκουλλής, Κυπρ. διαλ.), πικ(ι)μέζι (Λάζαρης, Λευκαδ.), πικμέζ' (Κοσμάς, Ιδίωμ. Ιωανν., Σπίντιος, Δαρνακ. γλωσσ.), πικμέζι(ι) (Πασχαλούδης, Τερπν. Νιγριτ.), καθώς και διάφ. άλλοι τ. (Λάζαρης, Λευκαδ., Παπαδ. Α., Λεξ., κ.α.) σήμ. ιδίωμ. Τ. πετουμέζι στο Somav. Τ. πετιμέζι σήμ.

Παχύρρευστο σιρόπι που παρασκευάζεται από μούστο με βράσιμο, πετιμέζι: Τω αυτώ χρόνω όρμησαν όλοι οι Τούρκοι κατά τον Μεχεμέτ Γιαζατζή και εχάλασαν τα σπιτιά του εις τας Σέρρας και διαγούμισαν όλα του τα υπάρχοντα ... Και όποιος ήτον φρόνιμος και δυνατός ήπαιρνεν μεγάλα πράγματα και τα καλά και ωφέλιμα, και

όποιος ήτον ολίγος εις την γνώσιν ήπαιρνεν παπία, ορνίθια, σταφυλαρμία, πικμέζι, αρμία, ψάθες ... και άλλα ωσάν αυτά όμοια και χειρότερα, μόνον να στέκεσαι να γελάς Συναδ., Χρον.-Δίδαχ. φ. 25'.

πικούνιν το, Κυπρ. χφ. 161.

Από το ιταλ. *piccone*. Τ. πεκούνι σήμ. Τ. μπικούνι σήμ. ιδίωμ. (Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιώμ., λ. μπικούνι Ι, Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., λ. μπικούνι). Τ. πικούνι στο Somav. και σήμ. στη Ζάκυνθο (Ζώνη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β', πικκούνι) και λογοτ. (ΑΛΝΕ). Η λ. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Φαρμακ., Γλωσσάρ. 420).

Εργαλείο για να σκάβει κανείς σε βράχο ή πέτρα, είδος αξίνας: Και αποσώνοντα όλοι οι καπετάνοι με τες σκάλες εις την μερίαν του τρασινάλλιου, όπου ήτον ο πύργος, ήρραν μίαν τρύπαν και άρχεψαν με τα πικουνία να την ανοίξουν Βουστρ. (Κεχ.) 116'.

πίκουπα, επίρρ., βλ. επίκουπα.

πίκρα η, Λόγ. παρηγ. Ο 207, Διγ. Ζ 1826, 4365, Θρ. Κων/π. Β 110, 122, Ch. pop. 261, 560, 636, Αχέλ. 566, 1153, 2133, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσολου) 135<sup>8</sup>, Θρ. Κύπρ. Μ 302, Χρον. σουλτ. 41<sup>23</sup>, 137<sup>23</sup>, Κυπρ. ερωτ. 132<sup>15</sup>, Ιντ. κρ. θεάτρ. Δ' 96, Ιστ. Βλαχ. 940, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 764, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 1353, Διήγ. ωραιότ. 576, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1303], Ε' [76], Λίμπον. Αφ. 33, Διγ. Ο 104, 656, Διακρούς. 95<sup>14</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 233<sup>14</sup>, 241<sup>6</sup>, κ. α.: επρίκα, Σεβήρ.-Μανολ., Επιστ. 171<sup>27</sup>, πέρκα, Ιστ. μακαρ. Μαρκ. 253· πρέκα, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 124, Θρ. Κύπρ. Μ 704· πρίκα, Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v.Gem.) 293, Φαλιέρ., Ενύπν.<sup>2</sup> 6, Αλεξ.<sup>2</sup> 330, 2020, Αχέλ. 767, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 344, Πανώρ. Πρόλ. 16, Γ' 342, Ε' 411, Ερωτ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρόλ. 85, Γ' 369, Κατζ. Α' 168, Γ' 24, Βοσκοπ.<sup>2</sup> 280, 304, 435, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 720, Γ' 527, Ε' 1345, Θυσ. (Bakk.-v.Gem.) 161, 529, 1097, Στάθ. (Martini) Ιντ. Α' 12, Β' 40, Γ' 302, Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 97, Γ' 6, Ε' 341, Φορτούν. (Vinc.) Β' 104, Γ' 366, Ε' 340, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 31, Ε' 24, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 162<sup>26</sup>, 420<sup>17</sup>, κ.π.α.

Από το πικραίνω υποχωρ. (Ανδρ., Λεξ.). Οι τ. επρίκα και πρίκα με μετάθεση συμφώνου. Για τον τ. πρέκα πβ. επίθ. πρεκίος (βλ. πικρός)· κατά Meyer, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 120 από ουσ. πικρία με μετάθεση συμφώνου (Για την τροπή του ι > ε βλ. Χατζιδ. ΜΝΕ Α' 239)· κατά Γιαγκουλλή, Κυπρ. διαλ. 268 από ιταλ. *prega/pregare*· για την ετυμολ. καθώς και πιθ. τυπογρ. λάθος αντί πρέβα (<γαλλ. *preuve*) βλ. Κεχαγιόγλου [Βουστρ., Γλωσσάρ. 485]. Ο τ. πρίκα σε επιστ. του 16. αι. (Crusius, Turcogr. 222), στο Βλάχ. και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιώμ.). Η λ. στο Steph. (? βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 135), στο Meursius και σήμ.

1) Πικρή δυσάρεστη γεύση· (σε μεταφ.): ωσάν το εβγάλεις (ενν. το μέλι), παρενθείς έρχεται η πικράδα, | και γ'κάνει όλον το στόμα σου και χάνεται όλη η γλύκα | και τότες, λέγω, στην καρδιάν κτυπάγει σου η πρίκα Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 998. 2) (Κυρίως μεταφ.)· α) στενοχώρια, λύπη, θλίψη: Όπου λογιάζοντες τοιούτον πράγμα, ανάμεσα εις ολίγες ημέρες απέθαναν από την πίκραν τους Μπερτολδίνος 115· κι όλα μας θα ποθάνουμεν, τινάς δεν απομένει, | μα μόνον πίκρες, βάσανα ο κόσμος τούτος φέρ-





θώς ἡμῖν υπέσχον Διγ. Z 372· Ἡξευρε, πατέρα, ὅτι πολλὰ με ἐπρίκανε, ὡς ἂν ἴκουσα να γυρεύεις της νύφης σου νοίκια και να τηνε πρικάνεις Γράμμα κρ. διαλ. 7· β) προκαλώ οδύνη, βάσανα, πόνο σε κάπ· βασανίζω, ταλαιπωρώ: Εὐξον με τὸν ἠθέλησεν ἡ τύχη να πικράνει| την ὀρθωσιν, το δύσφορον ν' ἀνάβω της οδύνης Λογ. παρηγ. O 423· Εἰπέ ὅτι τον ἐπρίκανεσ ἀφότου ἐγεννήθη,| τον ἐποίκεσ ὡς δυστυχὴν κι ἐγέμισέσ τον πόνους Λογ. παρηγ. O 586. β' Αμτβ. 1) Αποκτώ πικρὴ γεύση, γίνομαι πικρός, πικρίζω (σε μεταφ.): ο πόθος| γλυκιά ...έχει ρίζα, μα πρικαίνει| πολλὰ το παρικόν τση Πιστ. βοσκ. II 1, 80. 2) (Μεταφ., προκ. για πρόσωπο) θλίβομαι, πικραίνομαι: ο ἱμπέριος τον λόγον του πατρός του| καλὰ τον ἀποδέκτηκεν, μα πίκρανεν ἀτός του| ἐσέβηκεν στην κάμεραν και μοναχός καθίζει,| παραπονάται μέσα του, κλαίει κι ἀναδακρῶζει ἱμπ. (Legr.) 170.

II. Μέσ. 1α) Θλίβομαι, στενοχωρούμαι, λυπούμαι: Λογ. Παρηγ. O 277, Καλλίμ. 2279· δεν ἐδυνήθηκε (ενν. ο γάδαρος) να σηκωθεί ἀπέκει,| ἔξω να βγει ἀκ το νερό και να υπά παρέκει· ἐκλαίει, επικραίνουντον πῶπαθε τέτοιοι πράγμα Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 113<sup>5</sup>· Μηδὲν πρικαίνεστε λοιπό, μ' ἀπὸ καρδιάς χαρεῖτε,| γιατί το τέλος σήμερο του κόπου σας θωρεῖτε Πανώρ. Δ' 359· Θλίβομαι και πρικαίνομαι πὼς χάνω το παιδί μου ... Ερωφ. (Αλεξ. Στ.- Αποσκ.) Ε' 615· (με αιτ. της αιτίας, βλ. Κριαρ., ΕΜΑ 1, 1939, 34): Μάθε τὰ πικραίνομαι, γνώρισε τὰ λυπούμαι Λιβ. Ρ 1494· Επήγασιν οἱ φρόνιμοι, του βασιλιού τα λέσι| ὅλοι το ἐπρικαθήκασι και μετ' ἐκείνον κλαῖσι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 366· β) θρηνώ, «πενθώ»: Επικράνθη τριάντα ἡμέρες ο Τάρειος, οπού οὐδὲν ἐξέβηκεν ἔξω Διγ. Αλ. Ε (Lolos) 257<sup>19</sup>· Ὤχου, τώρα πρέπει να κλαύσωμε, πρέπει να πικραθούμε· Ὤχου, κακό ἀπού μας ἤρρισκε κι ἀδέξιο που μας ἦρτε Εβρ. Ελεγ. 166. 2) Ἀνησυχώ, φοβάμαι για κ.: Ταῦτα οπού ἐγιναν ἐκεῖ ἀπάνω, τα ἐμάθαμεν ἐμεῖς ὕστερα και πολλὰ επικραίνουμασταν, μην τύχει και καμῖαν φορὰν εἰς ἐμάς Διγ. πανωφ. 60· Ἐκάθουντον και ἐκλαίει (ενν. ἕνας ξυλοκόπος) και πικραμένος ἦτον,| μήνα ἐλθεῖ τὸτ' ο Ερμής και δει και λυπηθεῖ τον| και δώσει τον τοικούρια, σαν ἔδωκε τον ἄλλον Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 43<sup>23</sup>. 3) Θυμῶνω, οργίζομαι: Ὡς γὰρ εἶδεν Ἐκτωρ τούτον (παρ. 2 στ.) και κατὰ μικρόν γὰρ πίπτων| τον Πολύδωρον ἐκείνον,| επικράνθηκεν γὰρ λίαν| κι ἐναντίον Ἀχιλλέως| ὡς πυρός φλόγαν ὁμοίως| εἰς τον Ἀχιλλέαν τρέχει| κατασεῖοντα το δόρυ Ερμον. Υ 166· του λέγει: «Αυθέντη, ἀπὸ τους καλεσμένους φιλοσόφους τινὰς δεν ἦλθεν, μόνον ἕνας ἐτούτος». Και ο Ξάνθος επικράνθη πολλὰ θαρρώντας πὼς τον ἐγέλασαν Βίος Αἰσώπ. (Παπαθωμ.) Γ' 79<sup>3</sup>· πηγαίνοντα εἶδεν τον ἡ ρήγαινα και επικράνθη και εἶπεν του: «Εἰντα θέλει τώρα ὦδε;» Μαχ. 580<sup>5</sup>.

Η μτχ. παρκ. ὡς ἐπίθ. = 1) Θλιμμένος, στενοχωρημένος: ο Γύπαρης ἀπού ποτὲ δεν ἦτο πρικαμένος,| μα πάντα του χαιράμενος και καλοκαρδισμένος Πανώρ. Α' 51· Εμίσειε ο Ρωτόκριτος κι ἡ Ἀρετὴ ἀνεβαίνει| στην κάμερά τση κι ἤρριχε τη νένα πρικαμένη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 632· Εἰς λίμνην δύο βαθρακοὶ ἦσαν κατοικισμένοι,| κι ἡ λίμνη ἐξηράθηκε, και ἦταν πικραμένοι Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 19<sup>2</sup>. 2) Που ἔχει περάσει/περνάει βάσανα, θλίψεις, συμφορές· δυστυχισμένος, βασανισμένος: και το ταχύ ἐσηκῶνετο κι ἤρχετο με την ὥρα| πολλὴ βοήθειαν ἤδωκε στην πρικαμένη χώρα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 946· Κι ὥρες με «ναι» δροσιζει με κι ὥρες με τ' «όχι» πάλι| τση πρικαμένης μου καρδιάς δίδει φωτιά μεγάλη Πανώρ. Γ' 436· γή δώσ' μου σκίας το

θάνατο τον πολυζητημένο| να λείψου οἱ πόνοι ἐκ το κορμί τούτο το πρικαμένο Πανώρ. Α' 352. 3) Που φέρνει θλίψη, πόνο, βάσανα, θλιβερός: Ἡγραφεν ο Πολύδωρος μαντάτα πρικαμένα, πού βρίσκεται ἡ Ἀρετὴ με την καημένη νένα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 801· Παιδάκι μου, και να θωρεῖς ὄνειρο πρικαμένο,| για κείνο κείτεσαι κλιτό και παραπονεμένο; Θυσ. (Bakk-v.Gem.) 417· (με ουσ. που δηλώνουν χρόνο): Ἐναν Σαββάτον δύσκολον και πικραμένην ὥραν| βουλήθη κεινός ο παχιάς να βγεί να πα στην χώραν Θρ. Κύπρ. Μ 198· ὄντε ξάφνου μού το 'φέρα (ενν. το πολύ πικρὸ μαντάτο) (παρ. 1 στ.) μιαν πικραμένη Παρασκῆ,| δυστυχισμένη Κυριακὴ Ἀγν., Ποίημ. Α' 69· κι εἰς καιρόν ἀναστάσεως, ἡμέρα πικραμένην, (παρ. 2 στ.), τα βάθη θέλουν ταραχθεῖ, τα μνήματα ἀνοίξει Ριμ. Θαν. 57. 4) Δεινός, ἐπώδυνος: βασιλέα δε ντρέπεται (ενν. ο θάνατος), πτωχόν δεν τον γυρίζει· Ἰθανάτου το ποτήριον πολλὰ 'ναι πρικαμένο Αλεξ.<sup>2</sup> 1373· κι ἐκεῖνος (ενν. ο ἔρωτας) μ' ἀποφάσισε θάνατο πρικαμένο Πανώρ. Α' 115. 5) (Επιτ., προκ. για μεγάλη στενοχώρια, λύπη, θρήνο): Ἀφῆσ' αὐτὰ τα δάκρυα σ' ἐμένανε Καρτίνο,| στο αἶμα μου να κάμω ἐγὼ τον πικραμένο θρήνο Σουμ., Παστ. φίδ. Ε' [892]· ἔτσι δίχως ἐλπίδα ἡ καημένη,| συντροφιασμένη μόνο ἀπὸ μια δόλιαν και πικραμένην λύπην, οπού σε μένα| ὄφελος δε χαρίζει; Πιστ. Βοσκ. IV 5, 195· (στον πληθ. στήν) ἔκφρ. δάκρυα πικραμένα· πβ. φρ. πικρά δάκρυα, βλ. πικρός 3β: Παρηγορήσου και μη κλαῖς δάκρυα πικραμένα Συναξ. γυν. (Spadaro) 396· Εἶν κι ἄλλοι που 'χουσι ζωὴν με δάκρυα πικραμένα,| και μ' ἀναστεναγμούς πολλούς, Μυρτίνε, σαν κι ἐσενα Σουμ., Παστ. φίδ. Γ' [519].

Το αρσ. της μτχ. παρκ. ὡς ουσ. = ταλαιπώρος, δύστηνος, κακόμοιρος: Τώρα στη φυλακή καδενωμένος,| θάνατο ἐκ το θυμό τού βασιλιά μας| σκληρότατο ἀνιμένει ο πρικαμένος Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 755· Ἐτσι με δίχως οφθαλμούς να 'χα γενεῖ ο καημένος| και μήτε να 'χα γεννηθεῖ στον κόσμ' ο πικραμένος Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [1222]· Οἰμένα, ἀποθαμένη| βρίσκομαι ἡ πικραμένη Πιστ. βοσκ. II 7, 2.

#### πικραλίδα η, Πεντ. Αρ. IX 11.

Απὸ το ουσ. πικραλὶς (4. αι., TLG) <ουσ. πικρίς (ἀπ. στον Ἀριστοτέλη) και την κατάλ. -αλὶς. Η λ. στο LBG, στο Du Cange, λ. πικραλὶς, και σήμ.

Εἶδος ἐδώδιμου ἀγριόχορτου με πικρὴ γεύση (βλ. Γενναδ., Λεξ., στή λ. και Καββάδας, Βοτ. φυτολ. Λεξ., λ. πικρίδιον): και να φαν το κρεὰς τη νύχτα ἐτούτη ψητόστας και λιπανάβατα ὑπὶ πικραλίδες να το φαν Πεντ. Εξ. XII 8.

#### πικραμένα, επίρρ.

Απὸ τη μτχ. παρκ. πικραμένος του πικραίνω. Η λ. στο Somav. και σήμ. (ΔΚΝ, λ. πικραμένος).

Με ἔντονα αἰσθήματα οδύνης, στενοχώριας, πίκρας: Πατρίδα μου, εἰντὰ 'παθες εἰς τη ζωὴ μου μένα,| και στέκομαι για λόγου σου, Ρέθεμνος, πικραμένα; Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 180<sup>6</sup>.

#### πικραμός ο, βλ. πικρασμός.

πικραμύδαλο(ν) το, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 168, 184, 231· πικρομύδαλο(ν).

Από το επίθ. πικρός και το ουσ. αμύγδαλο(ν). Τ. πρικαμύγδαλον στο Du Cange. Τ. πρικαμύγδαλο(ν) σε έγγρ. του 17. αι. (Κρ. συμβόλ. 123) και πρικαμύγδαλο σήμ. ιδίωμ. (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.), όπως και τ. πρικαμύδ-δαλο (Καράν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ.). Τ. πικροαμύγδαλο(ν) σε κώδ. του 18. αι. (Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 21 κριτ. υπ.), όπου και τ. πρικ(ρ)ομύγδαλο(ν) (αυτ. 25 κριτ. υπ.). Η λ. πικραμύγδαλον το 10. αι. (LBG) και πικραμύγδαλο σήμ.

Είδος αμυγδάλου με πικρή γεύση, ο καρπός της άγριας αμυγδαλιάς/πικραμυγδαλιάς: Διά την σπλήνα ... τα πικραμύγδαλα να τα τρώγει (ενν. ο άρρωστος) το ταχύ Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 25<sup>21-22</sup>. Διά την έλκωσιν των νεφρών ... τα πικρομύγδαλα να τα δίδεις με ζάχαρη Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 21<sup>45</sup>. Διά να μη μεθύσει όστις πιει πολύ κρασί. Φάγε νηστικός επτά πικραμύγδαλα ή πτε μισόν ποτήριον ελαιόλαδον ... Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 243.

**πικραναστενάζω**, βλ. πικροαναστενάζω.

**πικρασμός** ο, Λόγ. παρηγ. L 21, 463, Λόγ. παρηγ. O 21, Καλλίμ. 2391, 2594, Φλώρ. 806 κριτ. υπ., Λίβ. P 2432, Λίβ. Sc. 1223, 1465, 1957, 2457, 2606, 2613 κ.π.α., Λίβ. Esc. 3126, 3741, 3771, Λίβ. (Lamb.) N 762, Λίβ. N 2058, 3206, 3213, 3666, 3690, 3828, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 661, Αχιλλ. (Smith) N 1697, 1725· πικραμός, Λόγ. παρηγ. O 519, Βέλθ. 400, Γεωργηλ., Θαν. 194.

Το μτγν. ουσ. πικρασμός. Ο τ. ήδη μτγν. (γρ. -μμός, L-S, στη λ.), στο Somav. και σήμ. ιδίωμ. πικραμμός στην Κάρπαθο (Μιχαηλ.-Νουάρ., Λεξ., λ. πρικός).

Οδύνη, στενοχώρια, λύπη, θλίψη: Πώς να ημπορέσω στέρησιν να ιδω της θυγατρός μου, | πώς να ημπορέσω πικρασμόν τοσούτον να υπομείνω; Επιθαλ. Ανδρ. B' 555· και τότε στράταν ποταπήν γνώριζε απ' εμένα, | νάναι στρωμένη πικρασμούς, νάχει αντί αγκάθια πόνους Λόγ. παρηγ. L 128· και μάλλον θέλεις | εκ τους οπίσω πικρασμούς της αουσιάτου τύχης | να ξενοθείς και της χαράς να σε σιμώσει τύχη; Λίβ. Sc. 2578.

**πικραφήγηση** η· πικροφήγηση.

Από το επίθ. πικρός και το ουσ. αφήγηση.

Διήγηση, εξιστόρηση παθημάτων, ταλαιπωριών, συμφορών (συνεκδ.) βάσανο, ταλαιπωρία (βλ. όμως και Hesseling-Pernot [Ερωτοπ. 55] *médísance*· πβ. και Ιλ, λ. αφήγημα 2): Δαρμούς πολλούς κι ερωτικούς και στεναγμούς μεγάλους | και πικροφήγρες πολλές τές έπαθα διά σένα Ερωτοπ. 631.

**πικρία** η, Τρωικά 524<sup>1</sup>, Κομν. Διδασκ. Δ 9, 26, Γλυκά, Στ. 468, Λόγ. παρηγ. L 678, Προδρ. (Eideneier) I 122, IV 234, Καλλίμ. 19, 2254, Βέλθ. 186, 636, 935, Ερμον. Υ 325, Χρον. Μορ. Η 5560, Φλώρ. 451, 885, Σαχλ., Αφήγ. 11, Περί ξεν. (Μαυρομ.) 349, Λίβ. P 2549, 2576, Λίβ. Esc 3412, Ιμπ. 767, Μαχ. 74<sup>7</sup>, 106<sup>32</sup>, 678<sup>18</sup>, Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v.Gem.) 6, Συναξ. γυν. 286, 871, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 279<sup>ν</sup>, Αιτωλ. Μύθ. (Παράσογλου) 17<sup>4</sup>, Δωρ. Μον. XXVI, Ιστ. Βλαχ. 26, 952, Παλαμήδ., Ψαλμ. 426, κ.π.α.· πικρά, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 598· *πίκρια*, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 1007· *πικρία*, Σπαν. Α 529, Βέλθ. 641, 1221, Ερμον. Η 348, Φλώρ. 1037, 1170, Ερωτοπ. 109,

534, Λίβ. P 1007, 2542, Αχιλλ. (Smith) O 13, Ιμπ. 272, Ch. pop. 308, Γεωργηλ., Θαν. 29, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 790, Δεφ., Λόγ. 367, Βυζ. Ιλιάδ. 836, Αχέλ. 1111, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 590, Κυπρ. ερωτ. 2<sup>18</sup>, 108<sup>7</sup>, Πανώρ. Δ' 436 κριτ. υπ., Ροδινός (Βαλ.) 76, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 2, κ.π.α.· *πρικιά*, Αλεξ.<sup>2</sup> 882, Αλφ. 10<sup>78</sup>, Πανώρ. Α' 62, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 152, Θυσ. (Bakk.-v.Gem.) 128· *πικρία*, Μαχ. 256<sup>22</sup>· *πικριά*, Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 2 κριτ. υπ.· πληθ. *πικρές*, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 533· *πίκριες*, Σπαν. (Ζώρ.) V 491.

Το αρχ. ουσ. *πικρία*. Ο τ. *πίκρια* από συμφ. του *πικρία* και του *πίκρα* (Ανδρ., Λεξ.). Ο τ. *πικριά* στο Somav., λ. *πικράδα*. Ο τ. *πρικιά* (<μετάθεση συμφώνου και συνίζ.) στο Κατσαίτ., Θυ Α' 118, Ε' 56, Κλ. Γ' 304. Οι τ. *πικρία* και *πικριά* από αφομοιωτική ανάπτυξη του ρ. Τ. *πικία* και *πριτοία* σήμ. σε ιδίωμ. της Κάτω Ιταλίας (Andr., Lex., στη λ., Καράν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ. 297). Η λ. και σήμ.

1) Η ιδιότητα του πικρού, η πικρή γεύση: Προδρ. (Eideneier) IV 405, Ιερακοσ. 411<sup>28</sup>· (σε μεταφ.): της φυλακής της μιανός όνομα μόνον είπον | και παρευθός το στόμα μου γεμίζεται πικρίας Γλυκά, Στ. 446· να έχω πικρίαν ερωτικήν παρά το ψίθιν πλέον Λίβ. Sc. 229. 2) (Μεταφ.) α) το συναίσθημα της οδύνης, της λύπης· η στενοχώρια, η πίκρα: Ως ήκουσεν ο βασιλεύς, βαρέως ελυπήθην, (παράλ. 1. στ.) εκ της πικρίας της πολλής ημέρας τρεις εποίκεν | μήτε άρτου γενόμενος μήτε ποτού καθόλου διήγ. Βελ. N<sup>2</sup> 85· τις να γράψει τον κλαυθμόν, τον οδυρμόν τον τόσον | και την πικράν της συμφοράς την τότε γεναμένην; Απολλών. (Κεχ.) 392· Ο Δάρειος ωσάν είδεν την θυγατέραν του, ... η πικρία του ήλθεν εις χαράν διήγ. Αλ. G. 281<sup>17-18</sup>· (σε σχ. οξύμωρο, βλ. και Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> σ. 140): Τα κλάσματα κι η συντριβή κι οι πόνοι κι οι πικρίες | πρόπονσι στ' αμαρτήματα ώσπερ γλυκές γιατρείες Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 155· Εννοια γλυκιά με την πικριά σμιμένη | τούς αγαπούν εις τούτον αποσώννει | και δεν νιώθουν πως ζουν αποθαμμένοι Κυπρ. ερωτ. 17<sup>12</sup>· φρ. κάμνω κάπ. πικρία = πικραίνω, στενοχωρώ κάπ., συμπεριφέρομαι άσχημα σε κάπ.: στο γιόμα και αν καθήσομε, στο δείπνο και αν σεβούμε, | εις το κραβάτι αν πέσομεν, πάντα πικρία μου κάμνεις | και με αποχυνδιάζεσαι ωσάν υποχείριά σου Σπαν. (Ζώρ.) V 631· β) ταλαιπωρία, βάσανο: Διότι ο νιος τα μέλλοντα κι εκείνα τά ουδέν πράσσει | σαν όνειρον του φαίνονται άλλος να τα διατάσσει, | διά ταύτα εγώ ο πολυπαθής, τέκνον μου ηγαπημένον, | τα μάθα με πολλήν πικρίαν 'ς καιρόν τον περασμένον Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v.Gem.) 12· (συχνά με τα ρ. πασχίζω, παθαίνω, υφίσταμαι): αιχμαλωτίσθην δι' εσέν και την υπόσχεσίν σου· (παράλ. 1 στ.) και δίχρονον επάσχισα πικρίας αναριθμήτους Λίβ. P 1419· Ακούτε οπού επάθετε πικρίας αναριθμήτους, | εμάθετε τούς έθλιψεν ο ασύστατος ο Χρόνος | πόσα κακά παθάνουσιν οι δυστυχοτυχούντες Λόγ. παρηγ. L 723· δίχρονον επερπάτησε, πολλές πικρίας υπέστην, | και ανάγκας είδεν περισσούς και φόβους υπεσιάθην Λίβ. Esc. 3177· εκφρ. της τύχης η πικρία/η τύχη της πικρίας = η κακοτυχία, η ατυχία: την κόρην οπού, ... μα το στενοχωρούμαι, | μα τον καημόν μου της ψυχής, μα την πικρίαν της τύχης, | ακόμη ουδέν υπόταξεν η γης καλλιοτέραν Λίβ. N 2109· ζει (ενν. ο Λίβιστρος), τόν δι' εμέ εχόρτασεν η τύχη της πικρίας; Ζει, ζει τόν εθανάτωσεν η τύχη του δι' εμένα; Λίβ. P 2362. 2) Η οργή, η αγανάκτηση, η πικρία: έβλεπε ... ταύτα Οδυσσεύς και εφλέγετο από τον φθόνον και είχε πικρίαν ανυπόφορον και πάντοτε έτρεφεν έχθραν κατ' εκείνου και μίσος πολύ Τρωικά 527<sup>11</sup>· όταν ελθείς στο σπίτι σου

οπού είναι θεωρηγισμένον, Ιέχεις πικρίαν γουν πολλήν και σειέσαι αγριωμένους· ἰ όλον φαρμάκιν στέκεσαι ωσάν κακός ο όφης Σπαν. (Ζώρ.) V 628· φρ. είμαι εις χολήν πικρί-  
ας = είμαι κακόβουλος, πικρόχολος, γεμάτος κακία (πβ. Κ.Δ. Πράξ. Απ. 8. 23): μετα-  
νόησε απ' αυτήν την κακοσύνην σου, ... επειδή βλέπω ότι είσαι εις χολήν πικρίας και  
συνδεδεμένος με την αδικίαν Σανκταμαύρας, Πράξ. Αποστόλ. (Κακ.-Πάνου) φ. 71<sup>ε</sup>.

**πικριά**, επίρρ., βλ. πικρά.

**πικρίδα** η, Προσκυν. Ιβ. 535 1045.

Από το ουσ. **πίκρα** και την κατάλ. -ίδα· πβ. ουσ. **πικρίς** -δος (απ. στον Αριστοτέ-  
λη) και **πικρίδα** σε κείμε. του 15. αι. (Φυτολ. κείμε. 163) και σήμ. ιδιωμ. (Τσίκης, Γλωσσ.  
Χίου) με διαφορ. σημασ. («είδος αγριόχορτου με πικρή γεύση»· πβ. **πικραλίδα**).

1) Πικρότητα, **πικράδα** (εδώ προκ. για μη πόσιμο νερό): και άρτι λέγεται **Νεκρά**  
**Θάλασσα**, ως **πικρία**, ἰ βρόμος εξώθεν έρχεται ... (παρ. 4 στ.) πίσσα βρομώδης ρεύ-  
γεται εξ αυτήν την **πικρίδα** και βάλλουν εις τα κλήματα διά την αγουρίδα Προσκυν.  
Ιβ. 845 1074. 2) **Πικρία**, θλίψη: Δώσε μας το σπιτάκι μας, δώσε μας την πατρίδα, ἰ σώ-  
νει η αγανάκτησις και η πολλή **πικρίδα** Ιστ. Βλαχ. 2476 [= Γέν. Ρωμ. 98].

**πικρίζω**.

Το μτγν. **πικρίζω**. Η λ. στο Somav. και σήμ.

α) Αποκτώ πικρή γεύση· γίνομαι **πικρός**· (μεταφ.): Γλυκιά 'ναι τ' αρκέματά μου ἰ  
αμμέ οι τέλειωσες **πικρίζουν** Κυπρ. ερωτ. 126<sup>2</sup>· β) (εδώ προκ. για μόλυνση υδάτων  
μετά από έκρηξη ηφαιστείου· πβ. Κ.Δ. Αποκ. 8. 9): Και εξημερώνοντας η **Δευτέρα**  
επλάκωσε καταχνία ωσάν καπνός όλον το νησί ... και έμεναν οι άνθρωποι τυφλοί ...  
ομοίως από τα ζώα ολίγον μέρος απόμειναν ... τα νερά **επίκρισαν** και εφαινόταν  
απάνω ωσάν λάδι Διήγ. εκρ. Θήρ. 110<sup>20</sup>.

**πικριός**, επίθ., βλ. **πικρός**.

**πικροαναστενάζω**, Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 661· **πικραναστενάζω**. — Πβ.  
και **βαριαναστενάζω**.

Από το επίρρ. **πικρά** και το **αναστενάζω**. Ο τ. και η λ. στο ΑΛΝΕ.

**Αναστενάζω** **πικρά**, θλιβερά: κλαι την η κόρη θλιβερά και **πικραναστενάζει** Α-  
πολλών. 466· **Παρθένη**, πλέον μη θλίβεσαι, μη **πικροαναστενάξεις** Ντελλαπ., Στ.  
θρηνητ. 562· (εδώ μτβ. με σύστ. αντικ.): τους **αναστεναγμούς** σου ἰ τούς **επικροανα-**  
**στέναξες**, αφέντη, διά εμένα Ερωτοπ. 625.

**πικροβασανίζω**.

Από το επίρρ. **πικρά** και το **βασανίζω**.

**Βασανίζω** σκληρά, έντονα κάπ.: Ο νους μου από τη λύπησιν με **πικροβασανίζει**  
**Φαλιέρ**, Θρ. (Bakk.-v.Gem.) 31.

**πικρογλυκοχάριτες** οι. — Πβ. και **πικρογλυκύητες**.

Από το επίθ. **πικρόγλυκος** (12. αι., LBG, Δημητράκ., Κριαρ., Λεξ.· πβ. **γλυκόπι-**

**κρος**) και τον πληθ. του ουσ. **χάρις**. Πβ. και ουσ. **ερωτοχάριτες** οι.

Οι **χάρες** που δίνουν μαζί λύπη και χαρά: **Ας** ιδω εις ακρίβειαν ... και **ας** προσέ-  
ξω ἰ τας **πικρογλυκοχάριτας** του **Ερωτοκάστρου** τούτου **Βέλθ**. 441.

**πικρογλυκύητες** οι. — Πβ. και **πικρογλυκοχάριτες**.

Από το επίθ. **πικρός** και τον πληθ. του ουσ. **γλυκύητες**. Πβ. και ουσ. **ερωτοπικρό-**  
**γλυκα** τα. Η λ. και στο Κουμαν., **Συναγ**.

Οι **πίκρες** **ανάμικτες** με **χαρές**: και τας τοσαύτας ηδονάς η **φθονερά** μου **τύχη** ἰ  
και τας **πικρογλυκύητας** εκείνας· **επεί** τώρα, ἰ **ει** μόνον καν **ενθυμηθώ**, **πώς** **παρευ-**  
**θύς** ου **θάνω**; **Καλλιμ**. 1779.

**πικροδάφνη** η. — Βλ. και **ροδοδάφνη**.

Από το επίθ. **πικρός** και το ουσ. **δάφνη** (Ανδρ., Λεξ.)· πβ. και ουσ. **ροδοδάφνη**. Η  
λ. στο LBG, στο Du Cange App. και σήμ.

Είδος αειθαλούς θάμνου (με δηλητηριώδη, γαλακτώδη χυμό σε όλα τα μέρη  
του) (**Nerium Oleander**), **πικροδάφνη** (βλ. **Καββάδας**, Βοτ. φυτολ. Λεξ., λ. **νήριον**)·  
(εδώ για την απομάκρυνση ζώων που προξενούν φθορά στις καλλιέργειες· για το  
πράγμα πβ. αυτ. 2765): **Εις** δε τον **γύρον** του φυτού **έμπηξον** **καλάμια** ή **πικροδάφνες**  
**διά** να μη **φάγουν** τα **ζώα** εκείνο οπού **φαίνεται** **Αγαπ**., **Γεωπον**. (Κωστούλα) 156.

**πικροδυστυχία** η, Λόγ. παρηγ. Ο 408. — Πβ. και **δυστυχατυχία**.

Από το επίθ. **πικρός** και το ουσ. **δυστυχία**.

**Επώδυνη** **κακοτυχία**, ανυπόφορη **δυστυχία**· (ως προσωποπ.): η **ζηλοφθονία** ... ἰ  
**εργάζεται** όσον **δύνεται** ... ἰ να με **ξενώσει** εκ το **σκαλίν** της **Εντυχοτυχίας** ἰ και να με  
**ποιεί** **δουλευτήν** της **Πικροδυστυχίας** **Ντελλαπ**., **Ερωτήμ**. 25· **Ανθρωπος** είμαι **δυστυ-**  
**χής**· **ήλθα** να **ιδώ** τον **χρόνον**, ἰ να τον **ειπώ** **τά** **θλίβομαι**, να τον **παρακαλέσω** ἰ εκ το  
**σκαλίν** το **επώδυνον** της **Πικροδυστυχίας** ἰ να με **λυτρώσει** απ' αυτό και εις άλλον να  
με **βάλει** **Λόγ**., **παρηγ**., L 445.

**πικροθάλασσα** η, Θρ. Κύπρ. M 107· **πικροθάλασσα**, **Σκλέντζα**, **Ποιήμ**. 1<sup>8</sup>.

Από το επίθ. **πικρός** και το ουσ. **θάλασσα**. Ο τ. με μετάθεση συμφώνου. Η λ. και  
σήμ. (ΔΚΝ, λ. **πικρο**- II, **Κριαρ**., **Λεξ**.).

Η **θάλασσα** ως πρόξενος **πίκρας** και **συμφορών**: **Θάλασσα**, **πικροθάλασσα**, **πι-**  
**κρή** η **αιματωμένη** Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 149·

**πικρόθυμος**, επίθ.

Από το επίθ. **πικρός** και το ουσ. **θυμός**. Η λ. στο Steph., **Θησ**· βλ. και TLG.

Που έχει **πικρή**, **εχθρική** διάθεση· **αμείλικτος**, **σκληρός**: **γυναικός** **προσώπου** **φέ-**  
**ρων** (ενν. ο **Αχιλλεύς**), ἰ και **φαιδρός** και **γουργοβλέπων**, ἰ **γλυκοφάνος**, **ταχυδρόμος**  
(παρ. 2 στ.) και **πικρόθυμος**, **οργίλος** **Ερμον**. Δ 121.

**πικροκαημένος**, **μτχ**. επίθ. — Πβ. και **πικροκατακαμένος**.

Από το επίρρ. **πικρά** και τη **μτχ**. **παρκ**. **καημένος** του **καίω**.

Πολύ πικρός, θλιβερός, κακός: πλην τώρα τούτον τον καιρόν, τον πικροκαημένον| υψώθη η Πανάχραντος στους ουρανούς επάνω,| για τα πολλά μου κρίματα και τις παρανομίες| και κατά παραχώρησιν εξέπεσα του θρόνου Θρ. Κων/π. Β 68.

**πικροκακομοίρα**, επίθ., θηλ.: πρικοκακομοίρα.

Από το επίθ. πικρός και το θηλ. του επιθ. κακομοίρης. Ο τ. από μετάθεση συμφώνου.

Πολύ δυστυχισμένη, τρισάθλια: Μα είντα 'ναι αντείνη απού 'βρηκες, ανέγλυτη γή χήρα;| Έδε κι είντα θα κουκλωθεί η πρικοκακομοίρα! Φορτουν. (Vinc.) Γ' 44.

**πικροκακοπαθώ**, Λογ. παρηγ. L 718.

Από το επίρρ. πικρά και το κακοπαθώ. Η λ. και στο Κουμαν., Συναγ.

(Επιτ.) υποφέρω: Ταύτα με αφηγήσατο ο δυστυχής εκείνος| τά επικροκακοπάθησεν από την Δυστυχίαν Λόγ. παρηγ. Ο 729.

**πικροκάρδιος**, επίθ.

Από το επίθ. πικρός και το ουσ. καρδιά. Πβ. και ουσ. πικροκαρδία στο Somav. και πικρόκαρδος σήμ. (Κριαρ., Λεξ., ΑΛΝΕ).

Που έχει θλίψη, πίκρα στην καρδιά, θλιμμένος, πικραμένος (εδώ σε θέση ουσ.): Η υπέρογκος γαρ θλίψις| φέρει γαρ παραφροσύνην| κι η ψυχή γαρ αθυμίας| εις παρατροπήν εμβαίνει| μάλιστα πικροκαρδίων Ερμον. Χ 88.

**πικροκαρδιοστάλακτος**, επίθ.

Από το επίθ. πικρός, το ουσ. καρδιά και το σταλάζω: πβ. και επίθ. πικροστάλακτος και πικροκάρδιος.

Που σταλάζει πίκρα στην καρδιά (επιτ., για δήλωση έντονης θλίψης, οδύνης): με αναγκάζουν οι θρήνοι| οι πικροκαρδιοστάλακτοι ...| να βρίσκομαι σε βάσανα, θλίψη πολλή και πάθη| με πόνο αναστενάζοντας απ' της καρδιάς τα βάθη Λίμπτον. 6.

**πικροκατακαμένος**, μτχ. επίθ. — Πβ. και πικροκαημένος.

Από το επίρρ. πικρά και τη μτχ. παρκ. κατακαμένος του κατακαίω.

Πολύ πικρός, θλιβερός, κακός, που επιφέρει δυστυχίες: τώρα ετούτον τον καιρόν, πικροκατακαμένον,| είδεν ο Θεός την συφοράν και των πολλών το κρίμα,| και υψώθη η Πανάχραντος στους ουρανούς απάνω Θρ. Κων/π. διάλ. 67.

**πικρολόγιν** το.

Από το πικρολογώ αναλογ. με το ουσ. μοιρολόγι <μοιρολογώ πβ. και ουσ. πικρολογία ήδη στον Αριστοτέλη. Η λ. και στο Κουμαν., Συναγ., λ. πικρολόγιον.

(Περιληπτ.) τα πικρά, θρηνητικά λόγια: Και πώς τον λόγον λέγω| και παρενθός ου γίνομαι νεκρός από του πόνου,| αλλά και ζω και λέγω το το πικρολόγιν τούτο; Καλλίμ. 1446.

**πικρόλογος**, επίθ., Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ 75<sup>rv</sup>.

Από το επίθ. πικρός και το -λόγος πβ. και επίθ. πικρολόγος που απαντά σε ε-

πιγρ. (L-S). Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Που εκφέρει πικρά, δηκτικά λόγια: πικρόχολος: Απέθανεν και ο Μαχμούτ εφέντης ο καλεπής ... ως π' χρονών άνθρωπος, φαγάς, αδικητής, στραβός, αδικοκρίτης, πικρόλογος, και αποκρουσάρης Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ 88<sup>v</sup>.

**πικρολογώ**.

Από το επίθ. πικρός και το -λογώ πβ. επίθ. πικρολόγος (επιγρ., L-S) και πικρολογία (ήδη στον Αριστοτέλη). Η λ. πικρολογέω στο LBG και στο Κουμαν., Συναγ.

I. (Ενεργ.) εκφέρω πικρά, δηκτικά, σκληρά λόγια: αν δε καρδιαν δαπανάν βούλεται (ενν. ο λέγων) δακεθύμως,| πικρολογών ταις ακοαίς ως ξυλοφάγος σκώληξ ... Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 852.

II. (Μέσ.) θρηνώ, μοιρολογώ: Τούτο να κλαις και να πονείς και να πικρολογάσαι,| ν' αγάλλεσαι, να χαίρεσαι και να παρηγοράσαι Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v.Gem.) 81.

**πικρομαραμένος**, μτχ. επίθ.

Από το επίρρ. πικρά και τη μτχ. παρκ. του μαραίνω.

(Μεταφ.) ο πολύ στενοχωρημένος, ο μαραζωμένος, ο «φαρμακωμένος»: ετούτ' η πικραμένη| η κόρη, οπού πρωτύτερα ήτουνα πλακωμένη| οχ του θανάτου του πικρού τον φόβον και μ' ουδένα,| λόγο έβγανε οχ τα χείλη της τα πικρομαραμένα| οχ του Μυρτίνου παρενθός τα λόγια ξάφνου εγδύθη τον φόβον Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [226].

**πικρομοίρα** η.

Από το επίθ. πικρός και το ουσ. μοίρα.

Η πικρή, κακή μοίρα: η δυσοίωνη, θλιβερή τύχη κάπ.: Γραμμένο και να μου 'τανε, πες μου δική μου μοίρα;| Έτσι εσύ μ' εμοίρανες να 'ρθώ 'ς τούτα τα δάση| να κόψουνε τα χέρια μου και τα θηριά να φάσι| το πρικαμένον μου κορμί μαζί με την καρδιά μου;| Και γιάντα, πικρομοίρα μου, να γένεις έχθρισά μου; Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 720.

**πικρομύγδαλο(ν)** το, βλ. πικραμύγδαλο(ν).

**πικροπνοή** ή **πικροπνοά** η.

Από το επίθ. πικρός και το ουσ. πνοή. Για τη λ. πικροπνοά πβ. κοντοπνοά.

Πίκρα, θλίψη, στενοχώρια: ο Εσαν ... επήρεν γεναίκα τη Ιεουδήθ ... και τη Βοσμαθ ... και ήτον πικροπνοές (έκδ. πικρό πνοές) του Ιτοχακ και της Ριβκα Πεντ. Γέν. XXVI 35.

**πικροποθοστενάζω**. — Πβ. και πικροπονοστενάζω.

Από το επίρρ. πικρά και το \*ποθοστενάζω (<ουσ. πόθος και ρ. στενάζω πβ. ποθοστεναγμός) πβ. και πικροαναστενάζω και πικροστενάζω (ΑΛΝΕ).

Αναστενάζω πικρά από ερωτικό πόθο: Τριοδίζεται άλλος άγουρος ποθοασυνθητισμένος (παρ.αλ. 1 στ.) κακοπαθεί ο παράξενος, πικροποθοστενάζει Λίβ. Sc. 1036.

**πικρόπονος**, επίθ., Λόγ. παρηγ. L 148.

Από το επίθ. πικρός και το ουσ. πόνος. Η λ. και στο Κουμαν., Συναγ., λ. πικρόπονοι.

Που επιφέρει, που προκαλεί μεγάλη οδύνη: θέλεις ιδείν από μακράν ...! ανθρώπων αναστεναγμούς και πικροπόνους λόγους,! οπόσους εδυστύχισεν η τύχη από θυμού της Λόγ. παρηγ. Ο 144.

**πικροπονοστενάζω**. — Πβ. πικροποθοστενάζω.

Από το επίρρ. πικρά και το \*πονοστενάζω (<ουσ. πόνος και στενάζω· πβ. πονοστεναγμός· πβ. και πικρόπονος, πικροαναστενάζω και πικροστενάζω (ΑΛΝΕ).

Αναστενάζω πικρά από έντονο (ερωτικό) πόνο: Τριοδίζεται άλλος άγορος αμάθητος του τόπου, (παρ. 1 στ.) κακοπαθεί ο παράξενος, πικροπονοστενάζει, η αυγή τον έχει έξυπνον και ακοίμητον η νύκτα Δίβ. Ν 1856.

**πικροποτιζώ**.

Από το επίρρ. πικρά και το ποτιζώ. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

(Μεταφ.) ποτιζώ με πίκρα, με δυστυχία: ηξεύρεις τι είναι ο φθόνος (παρ. 1 στ.), πόσους επικροεπότισεν και εις φυλακήν απόσω! έριξεν με τα σίδερα και εις τέλος απεθάναν Ντελλαπ., Ερωτήμ. 297.

**πικροπράσινος**, επίθ.· πικροπράσινος.

Από τα επίθ. πικρός και πράσινος.

(Προκ. για φυτό) που έχει φύλλα με πικρή γεύση: αρματωμένος σαν εμέ στον πόλεμο προβαίνει (παρ. 1 στ.) και νικητής με τες πληγές κράζεται, και στεφάνι! η δάφνη η πικροπράσινη του πλέκει και του βάνει Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρόλ. 34.

**πικροριζικό(ν)** το· πικροριζικό, Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 132, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 87, Ροδολ. (Αποσκ.) Δ' 542· πικροριζικόν.

Από το επίθ. πικρός και το ουσ. ριζικό(ν). Ο τ. πικροριζικό στον Κατσαϊτ., Ιφ. Γ' 191 και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.).

Το κακό πεπρωμένο, η κακοτυχία: το χαλασμό τούτο και το χαημό μας! πώς και από πού τον έφερε το πικροριζικό μας; Ροδολ. (Αποσκ.) Ε' 604· Στην κατοικία σου γύρισε κι άφησ' με μοναχό μου! να κλαίγω και να θρήνημαι το πικροριζικό μου Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 606· (ως προσωποπ.): Ω πικροριζικόν (έκδ. πικρόν ριζικόν· διόρθ. Κριαρ., Β-NJ 19, 1966, 284) μου,! γιατί μασε χωρίζεις,! εσύ, ανισώς και ο πόθος! τόσα πολλά μας σφίγγει; Πιστ. βοσκ. III 4, 14.

**πικρός**, επίθ., Σπαν. (Λάμπρ.) Va 563, Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 691, Καλλίμ. 1449, 2491, Περί ξεν. (Μαυρομ.) 20, 405, Δίβ. Ρ 1040, 2001, 2300, Αχιλλ. (Smith) Ν 1637, 1659, 1678, Θρ. αλ. 35, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 224, Μαχ. 72<sup>25</sup>, 224<sup>3</sup>, 638<sup>4</sup>, Θησ. Β' [697], Δ' [34], Γ' [18<sup>3</sup>], Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 573, Απόκοκ. 2 106, 486, Πεντ. Γέν. XXVII 34, Αρ. V 23, Αχέλ. 444, Κυπρ. ερωτ. 93<sup>39</sup>, 110<sup>23</sup>, 111<sup>22</sup>, Πανώρ. Α' 110, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 27<sup>ν</sup>, 55<sup>ς</sup>, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [9], Δ' [1169], Ε' [326], Διγ. Ο 390, Διακρούς. 107<sup>5</sup>, Αλφ. 10<sup>79</sup>, κ.π.α.: πικριός, Θησ. Γ' [78<sup>8</sup>], Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [359]

πρεκιός, Μαχ. 200<sup>12</sup>, Συναξ. γυν. 317· πρικός, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 43 κρητ. υπ., Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 65<sup>ν</sup>, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 246, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1737, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 160. — Βλ. και πρικύς.

Το αρχ. επίθ. πικρός. Ο τ. πικριός από επίδρ. του τ. πικριά (βλ. πικρία). Ο τ. πρεκιός από τ. πρικιός (σήμ. ιδίωμ., βλ. Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. 2 Δ' 579, λ. πρεκιός, Ξανθινάκης, Ιδίωμ. Δ. Κρητ., λ. πρικύς, Αναγνωστόπουλος, Αθ. 38, 1926, 165· πβ. και πληθ. ουδ. πικριά του πρικύς, βλ. ά.) με τροπή του άτονου -ι- σε -ε- από επίδρ. γειτονικού υγρού συμφώνου (Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 239, Αθ. 24, 1912, 21). Ο τ. πρικός, με μετάθεση συμφώνου, στο Βλάχ. (λ. πρικύς), στον Κατσαϊτ., Ιφ. Δ' 622, Θυ. Α' 10, Κλ. Πρόλ. 30 και σήμ. ιδίωμ. (Βογιατζ., Γλώσσα Ανδρ., στη λ., Μουσούρης, Γλωσσάρ. Ιθάκ. 81)· τ. πρικό (αρσ.) σε ιδίωμ. της Κάτω Ιταλίας (Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ. ). Η λ. και σήμ.

1α) Οξύς, αιχμηρός, κοφτερός: Λουκάνη, Αλ. Τροίας [294], Ερμον. Ε 226, Η 195· β) (μεταφ., για λόγο) δηκτικός, καυστικός: Αχιλλ. (Smith) Ν 1692. 2) (Πικρός στις αισθήσεις) α) πικρός, δυσάρεστος στη γεύση: Divân 4<sup>9</sup>, Σοφιαν., Παιδαγ. 122· πολλές φορές ψηλαφάς ένα πράγμα, ώσπερ θέλομεν ειπεί ένα πεπόνι ή ένα κολοκύνθη ή ένα αγγούρι ... και εκείνο είναι πρικό, πλην δε εσύ δεν το γνωρίζεις από την ψηλάφησιν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 34<sup>ν</sup> (σε μεταφ.): και συ πάλιν θέλεις το γράψειν εδώ προς εμέ και τους σους και θέλεις το βάλλειν εις το στόμα τους και, αν τους φανή δριμύ ή πικρόν, τέλος θέλουν το καταπιείν Σφρ., Χρον. (Maisano) 128<sup>16</sup> (επιτ., προκ. για δηλητήριο): έχουν τα όρνεα αυτά δεινόν, πικρόν φαρμάκιν Φυσιολ. (Legt.) 181· (μεταφ. στη) φρ. σπέρνω χολόκοκκα πικρά = προκαλώ κακόβουλα διενέξεις, διχόνοια (πβ. φρ. σπείρω ζιζάνια, λ. ζιζάνιον): βάλλουν (ενν. οι άρχοντες) διπλούν ζιζάνια εις ώτα βασιλέως,! σπέρνουν χολόκοκκα πικρά, πλήρης φαρμακωμένα Γεωργηλ., Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 439· β) (προκ. για νερό) αλμυρός, στυφός, πικρός (πβ. L-S, λ. πικρός, σημασ. II 1)· (συν. για μη πόσιμο νερό): Παϊσ., Ιστ. Σινά 1971, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 41· (εδώ προκ. για το βιβλικό θαύμα μετατροπής σε πόσιμων των νερών πηγής στην τοποθεσία Μερρά από τον Μωυσή πβ. Π.Δ. Έξ. 15, 23): Αλλά και τούτο ήτον μία προφητεία εκ Θεού διά τα μεγάλα θαύματα οπού έκαμεν εις τα νερά, εις την Ερυθράν Θάλασσαν και εις τα πικρά ύδατα και εις την ακρότομον πέτραν Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 9· (μεταφ. σε τελετουργική πράξη· πβ. Π.Δ. Αρ. 5, 22 ύδαρ το επικαταρόμενον, βλ. σχετικά και Π.Δ. (ΕΒΕ) Γλωσσάρ. 25, λ. ευλογία-κατάρα): και εις το χέρι τον ιερία να είναι τα νερά τα πικρά τα καταραμένα· και να ορκίσει αυτήν και να πει προς την γεναίκα· αν δεν επλάγιασεν ανήρ εσέν και αν δεν έκλινες μαγαροσύνη κατωθί τον άντρα σου καθαιρίσου από τα νερά τα πικρά τα καταραμένα ετούτα ... Πεντ. Αρ. V 18, 19. 3) (Μεταφ.) που προκαλεί θλίψη, στεναχώρια, ψυχική οδύνη α) θλιβερός, λυπηρός, δυσάρεστος: Δούκ. 213<sup>19</sup>, Καλλίμ. 269, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [9]· β) (επιτ., προκ. για στενοχώρια, λύπη, πένθος, κ.τ.ό.): Με πόσες θλίψεις σου πικρές γλυκαίνεις! τον πόθου σου την πεθυμιά την τόση Σουμμ., Παστ. φίδ. Χορ. ε' [4]· δεν έθελεν του φανήν ουδετίποτες τούτη η χαρά αδ δεν να 'χεν τινά οπού να μπόρησεν να το ξηγήθηκεν ως γιον επί αυτού του, ακομή έθελεν είσταιν πολλά πικρός ο πόνος Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 79· (στον πληθ. στην) έκφρ. πικρά δάκρυα (πβ. έκφρ. μαύρα δάκρυα, βλ. μαύρος, Έκφρ. γ): έλεγαν ότι έφθασεν η συντέ-



λεια του κόσμου και εσυγχωρούνταν ένας τον άλλον με πολλά και πικρά δάκρυα Διήγ. εκρ. Θήρ. 109<sup>23</sup>. Και του Χριστού το τίμιον έλειψες το κεφάλιν, έπλυνες τα ποδάρια του κι εσφούγγισές τα πάλιν (παρ. 1 στ.) και με τα δάκρυα τα πικρά εσυχοφίλησές τα Σκλέντζα, Πουήμ. 1<sup>26</sup> φρ. χύνω πικρά δάκρυα = κλαίω, θρηνώ σπαρακτικά: και εκείνοι ωσάν ήκουσαν, πολλά το εθλίβησαν ... και έχυναν δάκρυα πικρά Διγ. Ανδρ. 321<sup>27</sup>. Έχυναν δάκρυα πικρά, τραβούντες τα μαλλιά τους από την παραπόνεσιν που είχαν στην καρδιά τους Διακρούς. 93<sup>26</sup> να χύσω δάκρυα πικρά, στα στήθη μου να πέσουν, ή φίδια μαύρα να γενούν, να φάσι την καρδιά μου Περί Ξεν. (Μαυρ.) 277. 4) (Μεταφ.) που προκαλεί πόνο, βάσανα, ταλαιπωρίες α) σκληρός, οδυνηρός: επώδυνος, βασανιστικός: Ερμον. Ω 298, Σπαν. (Λάμπρ.) Βα 15· Μ' αφήνω σας, γιατί θωρώ το στρατηγό και βγαίνει! τούτον, απού πικρότατο θάνατον ανιμένει Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρόλ. 138· Στον κόσμον σύρε με χαρά, πράξεις πολλές να βλέπεις, ή να σ' αλαφραίνουν τες πικριές (έκδ. πικρίες) κόλασες της αγάπης Θησ. Γ' [78η] φρ. πίνω πικρό ποτήρι, βλ. πίνω Φρ. 3· β) (προκ. για ριζικό, μοίρα· πβ. πικρορριζικό) πικρός, αντίξοος, κακός: το πικρόν το ριζικόν μου, ή οπού 'ν' τόσοσιν κατάδικον σ' αυτών μου Κυπρ. ερωτ. 21<sup>2</sup> Ω μοίρα μου πικρότατη κι άπονο ριζικό μου, ή κι είναι γοργό την πληρωμή βρίσκω στο φταίσιμό μου Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 259· γ) φοβερός, ολέθριος, φρικτός, καταστροφικός: Αλλά 'δέ μάχη θλιβερή, πικρή, φαρμακωμένη, ή οπού εγίνην ύστερα ανάμεσα τους δύο! Χρον. Τόκων 1153· Της δε πικροτάτης μάχης εκείνης και του φρικτοτάτου πολέμου το πέρας χρη διηγήσασθαι Καναν. (Pinto) 49· το πικρόν θανατικόν, το φοβερόν κριτήριο, ή οπούλθε κι ήύρε την πτωχήν την Ρόδον την μισκίνα Γεωργηλ., Θαν. 21· δ) (προκ. για απόφαση) σκληρή, θλιβερή, ολέθρια: Ο δε σουλτάν Μεεμέτης, παραλαβών την ηγεμονίαν Δύσεως και Ανατολής, βουλήν εβουλεύσατο πικροτάτην κατά της Πόλεως και των χριστιανών Έκθ. χρον. 111<sup>15</sup> ταύτα γαρ ως ήκουσεν η μάννα της Ζαπέτας, ή βουλήν βουλευεται πικράν, θάνατον της Ταρσίας Απολλών. (Κεχ.) 490· ε) (προκ. για τον Αδη) «σκοτεινός»: διατί στον Αδην τον πικρόν ήλιος ουκ ανατέλλει, ή ούδε το φέγγος του ουρανού το ξέλαμπρόν του στέλλει Απόκ.<sup>2</sup> 449· Εδώ στον Αδην τον πικρόν και απολησμονημένον (παρ. 1 στ.) δένω τους με την άλυσον καλούς κακούς ομάδι! και καταλεί τους το πλακίν καθημερινό στον Αδη Πικ. 328· Ρύσαι ημάς, ω Κύριε, εξ Άδου κατωτάτου, ή από τα βάθη τα πικρά του δολερού θανάτου Αξαγ, Κάρολ. Ε' 1152. 5) (Μεταφ.) που έχει περάσει/περνάει βάσανα, θλίψεις, συμφορές, πικραμένος· δυστυχισμένος, βασανισμένος: Θρ. Κύπρ. Μ 241, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 529, Θησ. Β' [697]· Μα κείνο που μ' απόμεινε οχ' την πικριά μου αγάπη, ή λάβε το, κι ως θέλεις εσύ κάμε με τον αζάπη Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [359]· Μάτην, άνθρωπε, ζητείς μου την πατρίδα! ... και το πικρόν μου γένος. ή Νεκράν με βλέπεις σήμερον, αιχμάλωτον κειμένην Καλλίμ. 605. 6) (Μεταφ., για πρόσωπα) α) σκληρός, άπονος· αυστηρός, αδιάλλακτος: Λιβ. Esc. 239, Συναξ. γαδ. (Βασιλ.) 84· πάντοτε στον Θεόν προστά στέκου ταπεινωμένος, ή αμή εμπρός στους δούλους σου αφέντης υψωμένος (παρ. 2. στ.), μηδέ πικρός και ρίξουν σε, μηδέ γλυκύς και φαν σε Ιστ. Βλαχ. 1619· β) σκληρός, τραχύς (στους τρόπους): εριστικός, οξύθυμος, νευρικός: Ερμον. Δ 187· Η γεννηθείσα κόρη εν καιρώ ζωδίου Παρθένου έσται γυνή σιτόχροια, εύμηστη, εις τα έσω πικρή και εις τους ξένους ήμερη Ο γεννηθείς νεώτερος ... φ. 148· γ) κακεντρεχής, μοχθηρός, εκδικητικός· πανούργος: Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 86·

Θωρείς, υιέ μου Φρατζισκή, τά κάμνουν οι ποντάνες, ή τά κάμνουν οι πολιτικές με τες πικρές των μάννες Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 365.

Το θηλ. ως ουσ. = είδος φαρμακευτικού παρασκευάσματος από το φυτό αλόη (ήδη μτγν.: βλ. Galenus Med., De sanitate tuenda libri vi 6.414.13.TLG): Πότισον κατά δύο ημέρας την λεγομένην πικράν, ωσει εξάγιον το ήμισυ, πλην με το χλίον το κρασίν Σταφ., Ιατροσ. 3<sup>79</sup>.

Το ουδ. ως ουσ. = 1α) Το βάσανο, η δυστυχία: οι ξένοι να παν εις την πατρίδα τους, να ιδούν τους εδικούς τους, ή να αναπαυθούν εκ τα πολλά πικρά της ξενιτείας Αλφ. Ξεν. Αθ. (Μαυρομ.) 39· αυτή ήρξατο λέγειν την αρχήν και κατά μέρος πάντα, ή το γένος, την ανατροφήν και χώραν και πατρίδα! και τ' άλλα πάντα τα πικρά της παρανόμου τύχης Καλλίμ. 647· β) η στεναχώρια, ο καημός, η πικρία: ως ελογίαζε (ενν. ο Αρσένιος), δεν επέτυχε· και από το πικρόν του απέθανεν, αμετανόητος, εις τον αφορισμόν Ιστ. πατρ. 149· γ) το δυσάρεστο γεγονός, το θλιβερό συμβάν: Και τις εκείνο το πικρόν χωρίς οδύνης είπει (παρ. 2 στ.), (Την κόρην ως εκρέματο στενάζων ανεκφράζει) Καλλίμ. 445· ετούτα τα πικρά και ο χαλασμός της πόλης, ή οι ιδικές μου αμαρτίες, οναί, τα επροξενήσαν Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 229· δ) η έγνοια, η φροντίδα: μα πάντοτε πολύ πικρόν το 'χεν ο βασιλέας ή με τι τρόπον να νικηθεί ο νέος Αχιλλέας Σταυριν. 427· εκείνος δε επεχείρησεν να με αναδιδάσκει, ή του έρωτος τα μυστήρια και τους δεσμούς του πόθου, ή της ασχολήσεως τα πικρά και της ποθομανίας Λιβ. Ρ 135. 2) Κακία· (εδώ προκ. για λόγο): αλλ' η καρδιά το γλυκύ και το πικρόν εκβλύζει, ή και μάρτυς Πέτρος αννυμών φίλων Ισκαριώτης Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 301.

#### πικροστάλακτος, επίθ.

Από επίθ. πικρός και το σταλάζω. Η λ. και στο Κουμαν., Συναγ., λ. πικροστάλακτα. Τ. πικροστάλαχτος στο ΑΛΝΕ.

Που σταλάζει πίκρα, πικρός· (επιτ. προκ. για δάκρυα) σπαρακτικός: με δάκρυα πικροστάλακτα και τριχαρίου συννούσα! λόγους επεχειρίσατο προς Φλώριον υιόν της Φλώρ. 1165 κριτ. υπ.

#### πικροστεναγμός ο.

Από το επίθ. πικρός και το ουσ. στεναγμός.

Αναστεναγμός από έντονη πίκρα, λύπη, στεναχώρια: και ανέλυσέν με η φλόγωσις των πικροστεναγμών μου! και αγάλι αγάλι χύνομαι, λύομαι, υπαγαίνω Σπαν. V 22.

πικρότης -τητα η, Αλφ. Ξεν. Αθ. (Μαυρομ.) 32· πικρότη, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 496<sup>23</sup>· πικρότη, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 490, Δ' 68, Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 174, Φορτουν. (Vinc.) Β' 105· πικρότητα.

Το αρχ. ουσ. πικρότης. Οι τ. πικρότη και πικρότητα με μετάθεση συμφώνου. Η λ. πικρότητα στο Βλάχ. και σήμ. (Κριαρ., Λεξ.).

1) Πίκρα, πικρή γεύση: Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 41. 2) Θλίψη, στεναχώρια, πικρία: αυτείο τ' άχαρο και τ' άσφαλο ταξίδι! δεν πρέπει ... να μας δίδει, ή τόσοσιν κακό, πικρότητα, πόνον και ραθυμία Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 43· τ' αγόρασες πολλ'

ακριβά, γιατί με την γλυκύτη, | ο έρωτας σου πούλησε, σμιγμένη την πικρότη Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [330]. 3) (Προκ. για τρόπο ενέργειας) σκληρότητα, τραχύτητα: Χριστ. διδασκ. 384.

#### πικροτιμωρία η.

Από το επίθ. πικρός και το ουσ. τιμωρία.

Έντονο βασανιστήριο, σκληρή δοκιμασία: Τον δρόμον τούτον τον καλόν της δυστυχίας, τόν τρέχω, | εσύ τον έχει δύσκολον και ο νους σου να τον τρέμει, | όπου τον υπεσέβηκες να τον περιπατήσεις | από την δυστυχίαν σου την πικροτιμωρίαν Λόγ. παρηγ. L 252.

#### πικροτιμωρούμαι.

Από το επίρρ. πικρά και το τιμωρούμαι.

Βασανίζομαι σκληρά, υπέρμετρα, με επώδυνο τρόπο: Νόησε τας κακώσεις του, μάθε τους πικραμούς του! και ας ανασάνει ελεύθερα (ενν. ο ξένος), μη πικροτιμωρείται Λόγ. παρηγ. O 520.

#### πικροφάρμακον το πικροφάρμακον.

Από το επίθ. πικρός και το ουσ. φάρμακον. Ο τ. με μετάθεση συμφώνου.

Το δηλητήριο (εδώ σε κατάρα· βλ. Κουκ., ΒΒΠ Γ' 344): να φα το πικροφάρμακον αντάμα με τον πόνον, | διατί έφθειρεν της κορασίας τον ζαχαράτον κλώνον Περί γέο. (Δαν.) 129.

πικροφαρμακωμένος, μτχ. επίθ., Περί ξεν. (Μαυρομ.) 4 κριτ. υπ., 160 κριτ. υπ., 529 κριτ. υπ.

Από το επίρρ. πικρά και τη μτχ. παρκ. του φαρμακώνω· πβ. πικροφαρμακώνωμαι σήμ. ιδιωμ. (Μηνάς, Ιδιώμ. Καρπάθου 143).

Βασανιστικός, οδυνηρός: ανοίγει, αναγνώθει το (ενν. χαρτί), ακούει τι της γράφει, | με πόνους πώς το έγραψε, πικροφαρμακωμένους αυτ. 409· Τα ξένα με μαραίνουσιν νύκτες και τες ημέρες | στης ξενιτείας την δούλειψιν, πικροφαρμακωμένα αυτ. 160.

#### πικροφήγηση η, βλ. πικραφήγηση.

#### πικροφορεμένος, μτχ. επίθ.

Από το επίθ. πικρός και τη μτχ. παρκ. του φορώ.

(Προκ. για ένδυμα) που έχει φορεθεί/φοριέται σε περιστάσεις οδύνης, πένθους: Ομοίως γαρ και ο Θησεύς, άλλαξε πάσα πράμα, | τα μαύρα ρούχα και στολήν, την πικροφορεμένην Θησ. IB' [45<sup>2</sup>].

#### πικρόφωνος, επίθ.

Από το επίθ. πικρός και το ουσ. φωνή.

(Προκ. για πουλί) που έχει «πικρή» (δυσόλινη) φωνή, που (προ)αναγγέλλει θλίψεις, συμφορές (βλ. Τσαβαρή<sup>2</sup> [Πουλολ. σ. 158-9]): Πικρόφωνε, κακόφωνε, μυρία-

τυχισμένη (ενν. κορώνη), | Αιγύπτισσα με το μανδίν, Γιλλού με το καρκάλλιν Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 428.

#### πικροχολιασμένος, μτχ. επίθ.

Από το επίρρ. πικρά και τη μτχ. παρκ. του χολιάζω.

Θυμωμένος, οργισμένος: Ο κύων δ' εντραπείς μικρόν της αλωπούς τας ύβρεις, | παράμερα εστάθηκεν πικροχολιασμένος Δυήγ. παιδ. (Tsiouni) 238.

#### πικροχωρισιά η.

Από το επίθ. πικρός και το ουσ. χωρισιά.

Ο επώδυνος (απο)χωρισμός: Λοιπόν, ψυχή μου, α δεν στραφείς, α δεν γοργοδιαγείρεις, | πέμπει με εις Άδην σύντομα η πικροχωρισιά σου Ντελλαπ., Ερωτήμ. 143.

#### πικρώδης, επίθ., Προσκυν. Ιβ. 845 503, Προσκυν. Εθν. Βιβλ. 2043 452.

Από το ουσ. πίκρα και την κατάλ. -ώδης. Η λ. τον 6. αι. (LBG, TLG, Mitsakis, Glotta 43, 1965, 192) και στο Steph., Θησ.

Που επιφέρει, προκαλεί πίκρα, βάσανα, όλεθρο: Ου ξεύρω γαρ ο άθλιος, το ποίος θεός με βλέπτει, | οργίστη μου με όρεξιν, τόσα πικρωδεστάτη Θησ. Γ' [102<sup>6</sup>]· και αφανίσθησαν λοιπόν (ενν. τα μοναστήρια) από το θηριώδες | γένος των Ισμηλιτών εκείνο το πικρώδες Προσκυν. Ιβ. 535 496.

#### πικρώνω· παθητ. αόρ. πικρώτηκεν.

Το ενεργ. του μτγν. πικρόμαι (L-S, λ. πικρώω). Τ. πικρώνω (Καζαν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ., Andr., Lex., λ. πικρώ) και άλλοι τ. σήμ. ιδιωμ. (Andr., ό.π., Κωστ., Λεξ. τσακων., στη λ.).

(Μεσ.) πικραίνομαι, θλίβομαι: Κι η ψυχή μας με τους άγιους να βρεθεί! Η ψυχή — αχ τι χαρά! — φτερώτηκεν, | αφού ήρτεν απ' εκεί πικρώτηκεν Rebâb-nâmé 12.

πικρώς, επίρρ., Καλλίμ. 2188, 2549, Διγ. (Trapp) Gr. 3510, Διγ. Z 4497, Διγ. (Α-Λεξ. Στ.) Esc. 97, 486, Σπανός (Eideneier) A 47, 93, D 182, Οψαρ. 362<sup>45</sup>, Λίβ. Esc. 2109, Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 580, 905, Έκθ. χρόν. 61<sup>10</sup>, Αχέλ. 2291, Διγ. Άνδρ. 412<sup>6</sup>, Διακρούς. 113<sup>29</sup>. — Βλ. και πικρά.

Το αρχ. επίρρ. πικρώς. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

1α) Σκληρά, αμείλικτα, εκδικητικά: Διγ. Z 3524, Βίος Αλ. 1110· β) με οδυνηρό τρόπο, βασανιστικά: «Ειδέ (ενν. όστις) απετύχει το αίνιγμα και τα ρωτήματά μου, | να μπήγουν το κεφάλιν του απάνω εις τα προσχιώνα!»: | ώστε πολλοί απέθανον πικρώς τε και αδίκως Απολλών. (Κεχ.) 46. 2) (Επιτ., προκ. για έντονο ψυχικό πόνο, θλίψη): Η κόρη δε ως ήκουσεν τους λόγους του Ακρίτου, | εκ βάθους αναστέναξε πικρώς μετά δακρύων Διγ. Α 4552· Και η κόρη ως κατάδικος στήκεται δεσμωμένη | δριμέα να κλαίει να ολιγωρεί πικρώς να ολολύζει Φλώρ. 429· όχι οι Τούρκοι μοναχάς εκλαίγαν και θρηνούσαν, | μα κι οι Χανιώτες οι φτωχοί πικρώς μοιρολογούσαν Διακρούς. 81<sup>18</sup>.

#### πίκρωσις -ση η.

Από το πικρώνω και την κατάλ. -σις.

Θλίψη, συμφορά, βάσανο: και τους πολλούς μου πικρασμούς συνεπονέσατέ τους, | και τας πολλές πικρώσεις μου συνεκακώθητέ τας Λιβ. Ν 763 [Λιβ. (Lamb.) Ν 763, κακώσεις: βλ. όμως Χατζηγιακ., Δημόδη Α' 52].

**πίλα** η, Ασσίζ. 245<sup>21</sup> (έκδ. πύλας), 496<sup>22</sup>.

Από το προβηγκ. *pila* - γαλλ. *pile* (TLF, *pile*<sup>4</sup>). Πληθ. *πίλες* στο Du Cange με διαφορ. σημασ. Η λ. και σήμ. ιδιωμα. (Κοντομίχης, Λεξ. λευκ. ιδιόμ., Χυτήρης, Κερκυρ. Γλωσσάρ., Λάζαρης, Λευκαδ., Κονόμ., Ζακυθ. λεξιλ. 43, Τσιτσέλη, Κεφαλλ. Σύμμ. 588).

**α)** Σκάφη μέσα στην οποία έξαιναν το μαλλί, το βαμβάκι και το λινάρι (Για διαφορ. σημασ. βλ. Καραποτόσογλου, Κυπρ. Σπ. 64/65, 2003, 763): Από τα δοξάρια και απέ τες *πίλες* εις το πέρπυρον να δώσουν κουκία β' Ασσίζ. 496<sup>23</sup>. **β)** πέτρινο δοχείο για υγρά (νερό ή λάδι): ήσαν εκεί σταμνία πέτρινα, ήγουν *πίλες* έξι, οι οποίες ήσαν διά τον καθαρισμόν των Ιουδαίων και εχώρα πασαμία δύο ή τρεις μέτρες. Λέγει τους ο Ιησούς: Γεμίσατε τα σταμνία αυτά τα έξι ως απάνω νερόν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ. Πάνου) φ. 258<sup>7</sup>.

**πιλάλα** η, Hagia Sophia ω 510<sup>3</sup>, 513<sup>19,22</sup>, 514<sup>8,17</sup>, ν 545<sup>19</sup>, 546<sup>16,21</sup>, Βακτ. Αρχιερ. (Ακανθ.) 1393 ρξδ' 1, 5· *πιλαϊλα*.

Από το *πιλαλώ* και την κατάλ. -α. Η λ. και σήμ.

**α)** Καλπασμός πάνω σε άλογο: αφόντις εσίμωσαν τα δύο φουσσάτα, ευθύς ο Χαγιάρπεις έδραμε με μίαν δυνατήν *πιλάλαν* απάνω εις το αριστερόν μέρος, όπου ήτον η καβάλα της Ρούμελης ... Και τούτο το έκαμε διά να δείξει την επιτηδεύτητά του και την ανδρείαν του την πολεμικήν, διά τούτο με τοιαύτην γρήγορην *πιλάλαν* και με τοιούτον σχήμα εφοβέρισε μόνον Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 387 δις· Εις ολίγην ώραν έφθασε και το επίλοιπόν του όλον στράτευμα, όσον έμεινε, διωκόμενον από τους Τούρκους, και από την πολλήν *πιλαϊλαν*, και τον βίαιον δρόμον και ορμήν, καταπατώντας και ρίχνοντας όσους εύρισκαν έμπροσθέν τους Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 389· **β)** ιππικοί αγώνες, ιπποδρομίες: Ήτον δε αυτός ο Αντίοχος πολλά αγαπητικός να πηγαίνει εις την *πιλάλαν* των αλόγων, να *πιλαλεί* όταν γίνεται ιπποδρόμιον, ήγουν εις το ατ-μεϊντάνι Hagia Sophia ω 513<sup>17</sup>.

**Φρ.** κάνω *πιλάλα*, βλ. Επιτομή, κάμνω Φρ. 96.

**πιλάλημα** το, Αχιλλ. (Smith) Ν 151, Έκθ. χρον. 14<sup>15</sup>, Ιστ. πολιτ. 16<sup>10</sup>, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 123· *πιλάλημαν*, Αχιλλ. L 65.

Από το *πιλαλώ* και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. λαϊκ. (ΛΚΝ, γρ. *πηλάλημα*).

**1α)** (Προκ. για κονταρομαχία) έφιππη επίθεση: όσοι τον εζήτησαν να τον μονομαχήσουν | ουδέ ποσώς δυνήθησαν διά να τον πολεμήσουν. | Εις έναν τον *πιλάλημαν*, εις μίαν *κονδαρίαν* | έτσι τους εσυνέτριψεν ως φάλκονας περδίκια Αχιλλ. (Smith) Ο 92· **β)** εχθρική επίθεση, επιδρομή: Εβαρέθηκεν ο τόπος μας τα κούρση | και το συχνόν *πιλάλημα*, όπου *ηπιλαλούσιν* (ενν. οι Φράγκοι) Χρον. Τόκκων 3859· Φρ. *κάνω/ποιώ* *πιλάλημα* = επιτίθεμαι, *κάνω* επιδρομή: άμα δε τω πορευθήναι τον αυθέντην ου μα-

κράν, εποίησαν *πιλάλημα*, και τους ευρεθέντες εν αγροίς του μέρους του Ασωμάτου και του Αγίου Φωκά αρπάσαντες αιφνιδίως απήλθον Έκθ. χρον. 12<sup>8</sup>. Οι δε Τούρκοι έκαμαν *πιλάλημα* και εμπήκαν από την Χαλάστριαν και επήραν τα μεγάλα τείχια και έβαλαν φλάμπουρα απάνω εις τους πύργους Μ. Χρονογρ. 33<sup>3</sup>. **2)** Τρέξιμο, αγώνας δρόμου: Ήσαν τα μήλα τα 'μορφα, της άγριας Αθαλάντες, | όπου 'τον στο *πιλάλημα*, πολλάκις ξεκομμένη Θησ. Ζ [67<sup>6</sup>]· δεν με επρόφθασεν ποτέ εις δρόμον ή εις *πιλάλημα* κανένα άλογον Διγ. Ανδρ. 378<sup>10</sup>.

**πιλαλητά**, επίρρ., Αχιλλ. (Smith) Ο 645, 649.

Από το επίθ. *πιλαλητός*. Τ. *πλαιχτά* σήμ. στο τσακων. ιδίωμα (Κωστ., Λεξ. τσακων., λ. \**πιλαλητά*). Πβ. νεοελλ. ουσ. *πιλαλητό*.

(Προκ. για έφιππη κονταρομαχία) *καλπάζοντας*: *Πιλαλητά* εκατέβηκε (ενν. ο Αχιλλέας), *κονδαρεάν* τον *εδώκεν*, | και *ύσσελλον* τον *πέταξεν*, *δοξόβολον* υπήρχεν, | και τούτων όλοι εφρίξασιν *πραγμάτων* τό *εποίκεν* αυτ. 573.

**πιλαλητής** ο.

Από τον αόρ. του *πιλαλώ* και την κατάλ. -τής.

Αυτός που τρέχει γρήγορα, δρομέας: Τον Χάρον ουκ εψήφουν τον, ουκ *έχρηζα* καθόλου. | Πετρίτης ήμουν το όνομα και *φάλκων* εις το *διώμα*, | *πιλαλητής* και *πηδητής*, ως *κονιορτός* το *χώμα* | ποτέ μου δεν το ψήφησα ποσώς να το σκοπήσω Νεκρ. βασιλ. 37· (εδώ σε παρομοίωση): *Ηλπιζα* εις τους λόγους του, *εθάρρουν* στις *γραφάς* του, | και *ήλθα* ως *πιλαλητής* μετά *ολιγού* *φουσσάτου* Παρρασπ., Βαρν. C 161.

**πιλαλίστρα** η.

Από το *πιλαλώ* και την κατάλ. -ίστρα.

Ιππόδρομος· (συνεκδ.) *ιπποδρομία*: Εάν τινας σου εζήτησε το *άλογόν* σου, να υπάγει εις *πιλαλίστραν* ή εις *κυνήγι*, αν τι πάθει το *άλογον*, εσύ *ζημιώνεσαι*, διότι *καλά* *ηξεύρεις* ότι τα *κυνήγια* και η *πιλάλα* πολλά *τσακίσματα* *έχουσι* Βακτ. Αρχιερ. (Ακανθ.) 1393 ρξδ' 4.

**πιλαλώ**, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1534, Χρον. Μορ. Η 6983, Χρον. Μορ. Ρ 6983, Φλώρ. 667, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 422, Λιβ. Sc. 1207, Λιβ. Esc. 2309, Λιβ. Ν 2041, Αχιλλ. L 405, 442, Αχιλλ. (Smith) Ν 544, 564, 606, 1583, Αχιλλ. (Smith) Ο 261, 282, Ιμπ. 126, 415, 422, Σφρ., Χρον. (Maisano) 130<sup>15-16</sup>, Θησ. Β' [58<sup>1</sup>], Νεκρ. βασιλ. 40, Κορων., Μπούας 12, Παλαμήδ., Βοηβ. 598, Διγ. Ανδρ. 359<sup>10, 10-11</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2174, Δ' 784, κ.α., Hagia Sophia f 591<sup>1-2</sup>, Ευγ. Ιωαννούλ, Επιστ. (Στεφ.-Παπατρ.) 86<sup>5</sup>, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ. Ιω. κ' 2, κ.α.· *επιλαλώ*, Προδρ. (Eideneier) IV 489, Διγ. (Trapp) Gr. 143, 681, 2075, 2959, Διγ. Ζ 3383, Αχιλλ. (Smith) Ν 1216, 1218, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 1661, 2403, 4158· *ηπιλαλώ*, Byz. Kleinchron. Α' 215<sup>7</sup>, 216<sup>11</sup>, 463<sup>10</sup>· *πλάλω*, Βίος Δημ. Μοσχ. 649· *μτχ.* ενεστ. *πιλαλώντα*, Θησ. Η' [47<sup>2</sup>].

Από το *μτγν.* *επιλαλέω* (Κοραή, Ατ. Α' 303, Δ' 277· βλ. επίσης Pern., Ét. linguist. III 448, λ. *λαλώ*). Κατά Ξανθουδίδη [Ερωτόκρ. 667] από το *επελαύνω* με συμφ. προς το *λαλώ* (γρ. *πηλαλώ*). Κατά Φάβ., Αθ. 29, ΛΑ 39-43 από τον αόρ. του *απολαλώ* (γρ.

πηλαλώ). Τ. πλαλάου σήμ. ιδιωμ. (Χαντζιάρας, Θεσσαλ. γλωσσάρ., Πασχαλούδης, Τερπν. Νιγριτ.). Ο τ. πλαλώ και σήμ. ιδιωμ. (Σπίντιος, Δαρνακ. γλωσσ.). Τ. πχιαλώ, καθώς και πιαλώ, πιαλνώ σήμ. ιδιωμ. (Χριστοδούλου, Κουζιαν., 505, Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 327). Η λ. στο Βλάχ. (πηλαλώ) και σήμ.

Α' Μτβ. 1) (Προκ. για άλογο) παρακινώ, αναγκάζω το άλογο να αναπτύξει ταχύτητα με λόγια, ήχους ή άλλες ενέργειες: Βουλευθείς δε ο Κίνναμος μόνος ανδραγαθήσαι, | άνω και κάτω τον αυτού ίππον επιαλήσας, | τεθαρρηκώς ο δειλαιο τον λέοντα πτοήσαι | ως προς εμέ κατήρχετο συν τω ιδίω ίππω Διγ. (Trapp) Gr. 2589· Τον μούντον μου επιάλησα, ηρξάμην τούτον κρούειν, | μικράν ραβδεάν τον έδωκα επάνω εις το μετώπιν Διγ. Z 3037· Τον μούντον του επιάλησεν και εσέμπην εις την μέσσην | τριακοσίους απέδειρεν άχρως αν εδιέβην | και πάλιν εις το γύρισμαν άλλους περισσοτέρους Αχιλλ. (Smith) N 1394· Ωσάν ήκουσεν ουν ο Διγενής τον λόγον αυτόν, δεν εφοβήθην τίποτες, αλλά επιάλησεν το άλογόν του σκεπτικά και επήγεν εις το κουβούκλιον Διγ. Ανδρ. 351<sup>24</sup>· Ηπιαλούν τα φαρία τους (ενν. ο Κωνσταντίνος και ο αμιράς), τα περυνιστήρια κρούσι | και πόλεμον εκάμνασιν και κονταριές κτυπούσι Διγ. O 247. 2α) (Προκ. για κονταρομαχία) επιτίθεμαι έφιππος σε κάπ.: φραγκίτης πολύ ωραιωτικός, έμορφος στρατιώτης | απέσω ήλθεν πιλαλητά να δώσει κοδαρέας, | και πάντες εφοβήρυσεν η κονταριά του μόνον, | και ο Πάντουρκλος τον πιλαλεί, κρούει τον κονδαριαν, | ουδέ αυτός τον έσεισεν ποσώς απέ την σέλλαν Αχιλλ. (Smith) O 651· β) κάνω επιδρομή, επιτίθεμαι: άρχισεν ο δούκας καθεκάστην | συχνά να τον ηπιλαλεί, το κάστρο του κουρσεύει, το Αγγελόκαστρον αυτό με την περιοχίν του, | ωσόντου το ανήλωσεν, ερήμαξεν τελείως Χρον. Τόκκων 470· Ήτον γαρ καπετάνιος τότε εις τα φουσάτα | Ματθαίος ντε Ανάπολης, Λαντούφλην το επίκλιν (παρ. 2 στ.). Και να ορμούν σπονδαστικά, συχνά και καθεκάστην, | να τρέχουν, να ηπιαλούν τον τόπον των Μορέων Χρον. Τόκκων 3689· έτους CML', ινδικτιώνος ιε', μηνί ιουνίω ι', ημέρα τετράδη, ώρα τετάρτη μετά το μεσημέρι, επιάλησεν ο Μιχαήλ εις την Κωνσταντινούπολιν Byz. Kleinchron. A' 116· (ως σύστ. αντικ.): να αχαμνίσουν οι εχθροί και των Φραγκών το θράσος (παρ. 1 στ.): διότι εβαρέθηκεν ο τόπος μας τα κούρη | και το συχνόν πιλάλημα, οπού ηπιαλούσιν Χρον. Τόκκων 3859. 3) Φρ. πιλαλώ την ρούγαν = κατεβαίνω τρέχοντας το δρόμο· (εδώ προκ. για διαπόμευση γυναικας ελευθερίων ηθών): Ιδώ τες τες πολιτικές και να τες γεβεντίσουν, | όλες ωσάν την Κολομπούν την ρούγαν πιλαλήσουν | να ντροπιαστούν, ν' ατιμηθούν και να τες γεβεντίσουν, | και ποια εδεπά εις το ξώπορτον, να την λιθοβολήσουν Σαχλ., Αφήγ. 657.

Β' Αμτβ. 1α) Τρέχω πάνω σε άλογο, καλπάζω έφιππος: εσύντυχεν (ενν. ο Αχιλλεύς) τους δούλους του τους δώδεκά του αγούρους | «Δράμετε, πιλαλήσετε, εμπρός αμέτε 'κείθεν (παρ. 3 στ.)». Εκέντησαν οι δώδεκα και πέρασαν σαν είπεν Αχιλλ. L 825· φαρίν εκαβαλίκευσεν (ενν. ο Φράγκος) μαύρον ώσπερ ελαία | πιάνει σκονταροκόνταρον και εσέμπην εις την μέσσην, | και φράγκικα επιάλησεν, εύτολμα καταβαίνει | και ουδείς από τους δώδεκα ίσχυσε να τον ρίψει, | όλους γαρ εφοβήριζεν η θεωρία του Φράγκου Αχιλλ. (Smith) N 1556· Ωσάν ουν ήκουσεν ο Κωνσταντίνος τους λόγους της μητρός του, εκαβαλίκευσεν τον μαύρον του κι επιάλησεν και υπήγεν εις τον αμιράν Διγ. Ανδρ. 319<sup>3</sup>· β) επιτίθεμαι έφιππος εναντίον κάπ.: Και ως ειδεν τούτο ο Κίνναμος πηδά, καθαλικεύει | και απάνω μου επιάλησεν, ίνα σπαθέαν με δώσει Διγ.

(Αλεξ. Στ.) Esc. 1275· ο Πάντουρκλος επιάλησεν, κρούει τον κονταρέαν | και δεν τον επεσάλεψεν απάνω από την σέλλα Αχιλλ. L 1154· γ) συμμετέχω σε έφιππη κονταρομαχία: φώναξε (ενν. ο Αχιλλεύς) τον Φράγκον (παρ. 1 στ.) και κονταρέαν τον έδωκε με την καρδιάν του όλην | σύσελλον τον επέτασεν ... (παρ. 5 στ.). Επέξεψεν και κάθισεν, την κόρην συντυχαίνει | «Είδες, ψυχή μου, τον στρατιώτην τόν εφοβήθης; | Πιστεύω να μηδέν ενθυμηθεί ποτέ να πιλαλήσει ...» Αχιλλ. L 1187· άρχισαν οι εξάρχοι να παίζουν τζερίτι, ομοίως και όσοι είχαν άλογα, μεθυσμένοι άνθρωποι. Και εκεί οπού επιάλησεν ο οικονόμος, έτυχεν ομπρός ο Βασίλης και ήταν δυνατοκέφαλον το άλογον του οικονόμου και εχτυπήθηκαν τα άλογα και έπεσαν κάτω ο τε Βασίλης και ο οικονόμος Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 44· 2α) (Προκ. για ζώο ή θηρίο) καλπάζω τρέχω: και όθεν μας εβλέπαι (ενν. τα εξαπόδα θηριά), τρέχαν και πιλαλούσι, | και πλέα δεν ακαρτερούν σ' εμάς ν' αντισταθούσι Αλεξ.<sup>2</sup> 1649· Είτα το μάτιν του (ενν. του δράκου) σ' εμέν' αρχίζει να το στένει | και εκίνησε να πιλαλεί, απάνω μου να βγαίνει Πικατ. 22· Τον εαυτόν του έλεγεν (ενν. το μουλάρι): «Άλογον ομοιάζω | στην γληγοράδα, πέτομαι, τα ζώα τα τρομάζω». | Έλαχε και πιλάλησε λοιπόν εις ένα τόπον ... Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 139<sup>3</sup>· (εδώ προκ. για άγαλμα): Τα τέσσερα άλογα έφριξα της Πόλης καμωμένα (παρ. 1 στ.), πώς στέκονται απανωθεός στην πόρταν φορτωμένα | και φαίνεται σε πιαλούν τα παρδοφουμισμένα Βεν. 20· β) (ειδικ. για άλογο) τρέχω σε υπόδρομια: υπέγραψεν ο κυαιστωρ και όλη η Σύγκλητος, πριν να πιλαλήσουν τα άλογα: διότι ήτον συνήθεια από το παλαιόν, ότι παρενθύς οπού εκάθετον ο βασιλεύς, έτρεχον τα άλογα Hagia Sophia f 586<sup>13</sup>· γ) (προκ. για άνθρωπο) τρέχω: κι αν είν' στα πόδια γλήγορος (ενν. ο άνθρωπος) και πιλαλεί και τρέχει, | τούτη τη γληγορότητα και πλια το λάφιν έχει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1167· Πάγει η λαλιά στον βασιλιού, σκορπά σ' όλη τη χώρα, | πως εις το γάμο τσ' Αρετής εδά 'ρθεν η καλή ώρα. | Τις πιλαλεί στη μια μερά, και τις γλακά στην άλλη, | όλοι επεριοριστήκασιν με της χαράς τη ζάλη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1165· (σε προσωποπ.): σαν το γυαλί ραγίζονται (ενν. οι αφεντιές και τα πλούτη), σαν τον καπνό διαβαίνουν, | ποτέ δε στέκου ασάλευτα, μα πιαλούν και πηαίνουν Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 608· (με εμπρόθ. προσδ.): Ακόμη ήτονε πουρνό κι οι Λέχοι δεν γροικήσαν, | πως έκοψαν τον βασιλέ κι οι Μόσχοβοι νικήσαν. | Αφόντις εγροικήσασιν, εις τ' άρματα πλαλούσι | κι εις το παλάτι δράμασιν τον βασιλέ να βρούσι Βίος Δημ. Μουσ. 649· (σε μεταφ.): Έως πότε, ταλαίπωρε, τας ηδονάς διώκεις, | στην αμαρτίαν πιλαλεις ως Αχιλλεύς ποδώκης; Γεωργίου ρήτορος, Στίχ. β' 10. 3) Εφορμώ, επιτίθεμαι α) (με τελική πρόταση): εξημερωθέντες δ' εκείσε, βουλευόμενοι τι άρα να πραχθεί, το φοσσάτον να πιλαλήσει να αιχμαλωτίσει τους ευρισκομένους έξωθεν ανθρώπους και πάσαν την των Εβραίων οίκησιν Σφρ., Χρον. (Maisano) 44<sup>2</sup>· β) (με εμπρόθ. προσδ.): τη ενδεκάτη του αυτού (ενν. Απριλίου μηνός), επί ημέρα Σαββάτω, ηπιάλησαν οι Μουσουλμάνοι εις την Θεσσαλονίκην Byz. Kleinchron. 351<sup>6</sup>. 4) (Προκ. να δηλωθεί ορμητική κίνηση) τρέχω προς κάπ. κατεύθυνση, ορμώ: και να ένι τις καν δόκιμος, να έχει ψυχήν γενναίαν (παρ. 1 στ.) και σφίξει τα μερία του και την ψυχήν πονέσει, | και αποκοπήσει ως άγουρος και πιλαλήσει εις μέσσην Προδρ. (Eideneier) IV 489 χφφ PK· (επιτ.): εσκοπήσά το πάραυτα το πως εχθρόν τον έχω (ενν. τον δράκον) | κι είπα: «Πριχού έρθει απάνω μου, ας πιλαλώ να τρέχω» Πικατ. 24.

**πιλάστρο το.**

Από το ιταλ. *pilastro*. Τ. *πίλαστρο* σήμ. αρχιτ. Τ. *πιλάστρον* στο Βλάχ. (πηλάστρον) και *πίλαστρον* στο Du Cange (πήλαστρον). Λ. *πιλάστρι* στο Δημητράκ., λ. *πίλιαστρο* σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Κονδυλάκης, Κρ. Λεξιλ.), *πίλιαστρο(ν)* (Τσίκης, Γλωσσ. Χίου) και *πληθ. πίλιαστρο* στη Χίο (Πασπ., Γλωσσ.). Η λ. και σήμ. ιδίωμ. (Ζώη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β').

(Εδώ) επιτύμβια στήλη (Για τη σημασ. βλ. Battaglia, λ. *pilastro* 1): Πάλι και λάχει και έρθει μου θάνατος εις την Στείαν, θέλω και ο έγγονάς μου ... να ορδινιάσει να με βάλει εισέ ντεπόζιτο εις την εκκλησίαν του Αγίου Νικολάου ... και να το κτίσει με *πιλάστρο*, να κείτεται ως το χρόνο Διαθ. 17. αι. 3<sup>57</sup>.

**πιλατήριον το.**

Από το κύρ. όν. *Πιλάτος* (Τριαντ., Απ. Α' 397, 452, Trapp, DOP 48, 1994, 248· πβ. και λ. *πιλατεύω*, *πιλάτεμα* στο Somav.) με πιθ. επιθ. του ουσ. *πειρατήριον*. Βλ. όμως και Apostolopoulos, Καλλιμ. 23 σήμ. 1, 179, όπου *πιλατήριον* <\**πιλατευτήριον* <*πιλατεύω* <*Πιλάτος* με απλοποίηση. Η λ. το 15. αι. (LBG).

Μαρτύριο, βασανιστήριο· φυλακή (βλ. Lex. Chron. Mor. 373): το κελλίν το θανμαστόν του δράκοντος εκείνου, ή μάλλον *πιλατήριον* και *φυλακήν* της κόρης· Ι σκεύος βασάνων αν ειπείς, ουκ αστοχήσεις λέγων Καλλιμ. 535· Τον ορισμόν όπου όρισεν (ενν. ο αφέντης μου) θέλω να τον πληρώσω, ή να δώσω γαρ τα κάστηρ του να εβγει 'κ το *πιλατήριον*, ή κι αφόν εβγει 'κ την *φυλακήν*, ο Θεός ας του βοηθήσει Χρον Μορ. Η 4474.

*πιλέριν* το· *πληθ. πιλέργια· πιλεργία*, Μαχ. (Πιερ., Νικολ.-Κονν.) 122<sup>40</sup> χφ V· *πιλερία*.

Από το παλαιότ. γαλ. *piler* (Kahane, Sprache 551, Meyer, Γλωσσ. Πραγμ. Κύπρ. 294)· πβ. γαλλ. *pilier* (Stanitsas, Act. VIII<sup>e</sup> Congr. Intern. Néo-hell. franc., 1984, 101). Τ. *πιλέρι* σε έγγρ. του 17. αι. (Τσοπ., Ροδιακά 174) και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Παπαγεωργίου, Μνήμη Π. Δικαίου 212)· με διαφορ. σημασ. στα Κύθηρα (Κόμης, Κυθηρ. Λεξ.). Τ. *πιλλιέριν* σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Χατζ., Λέξ., Kahane, Sprache 556), όπου και *πληθ. πιλλιέρκα* (αυτ.) και *πιλιέρι(ν)* σήμ. στη Ρόδο (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ.), όπου και *πληθ. πιλιέρια* (Μέγ., Λαογρ. 19, 1960/61, 595· ως τοπων. βλ. Παπαχριστ., Τοπων. Ρόδου 220, πβ. και Παπαχριστ., Λεξ., λ. *πιλιέρι(α)*) βλ. και Τσοπ., Συμβολές Β' 468. Η λ. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Φαρμακ., Γλωσσάρ. 420).

Κολόνα: ο κύρης ο πρίντζης όρισε να τους ρίψουν απού πάνω κάτω και βρονθώντα τους από τον φόβον επιάννασιν τα μαρμαρένα *πιλερία* τους ηλιακούς της λόντζας να γλυτώσουν Μαχ. 314<sup>5</sup>.

Ο *πληθ. Πιλέργια/Πιλεργία* ως τοπων. (βλ. Μενάρδ., Τοπων. μελ. 413, Dawkins [Μαχ. II σ. 97]): Μαχ. 98<sup>13</sup>.

*πιλιά*, επιθρ., βλ. *πλέα* (I).

*πιλιγρίνικος*, επιθ., βλ. *πελεγρίνικος*.

*πιλιγρίνος* ο, βλ. *πελεγρίνος*.

*πιλιό* (I), επιθρ., βλ. *πλέον* (I).

*πιλιό* (II), επιθ. άκλ., βλ. *πλέον* (III).

*πιλιότερος*, επιθ., βλ. *πλεότερος*.

*πιλ(λ)ιρή* η, Ασσίζ. 451<sup>1-2</sup> (έκδ. *πιληρή*), Μαχ. 402<sup>37</sup> χφ Ο σήμ. 5 (*Πιλλιρή*), Κυπρ. χφ. 161 (έκδ. *πιλληρή*).

Από το παλαιότ. γαλλ. *pillirin* (Assises 526, βλ. Καραποτόσογλου, Κυπρ. Σπουδ. 64-65, 2003, 792)· πβ. και γαλλ. *pilori* (Kahane, Sprache 543) και προβηγκ. *pilor* (Γιαγκουλλής, Κυπρ. διαλ.).

Όργανο τιμωρίας (βασανισμού και διαπόμευσης)· σανίδα με ανοίγματα για τα άκρα και το κεφάλι με την οποία ακινητοποιούσαν τον κατάδικο και τον εξέθεταν σε κοινή θέα [βλ. Καραποτόσογλου, ό.π.· πβ. και Τσιωπανλής, Βυζ. Μελ. 1, 1988, 72 (πάσσαλος στον οποίο έδεναν τον κατάδικο)]: Εάν ... το περιστέριν τό μου έκλεψεν, έχρηζεν απέ τα ιβ' τραχία και άνω, κρινίσκει το δίκαιον να τον βάλλουν (ενν. τον κλέπτην) εις την *πιληρήν* (έκδ. *πιληρήν*) απέ το πρωί έως το εσπερινόν ... και πρέπει να έχει την κλεψίαν κρεμασμένην εις τον σφόντυλόν του Ασσίζ. 199<sup>26</sup>. Ο ρήγας ... έβγαλεν τον ... *καβαλλάρη* από την *φυλακήν* της αυλής του και έκοψεν το χέριν του και το πόδιν του και εκρεμμάσεν τα εις την *πιληρήν* και κείνον επήρεν και εφούρκισέν τον εις την φούρκαν Μαχ. 76<sup>1</sup>.

Η λ. *Πιλλιρή* ως τοπων. (βλ. Σπυριδ., ΕΕΒΣ 23, 1953, 188 και Καργώτη, Κυπρ. Σπουδ. 13, 1949, 49, 50): Μαχ. 402<sup>37</sup>, 416<sup>6</sup>, 420<sup>+5, 28, 29</sup>, 500<sup>3</sup>.

*πίλο* *πίλο*, επιφ.

Ηχοπ. λ.· πβ. ιταλ. *pollo, piro piro* και σήμ. *πουλ πουλ*. Η λ. και σήμ. στη Λευκάδα (Λάζαρης, Λευκαδ., Κοντομίχης, Λεξ. Λευκ. ιδιωμ., λ. *πίκιο* *πίκιο*).

Επιφ. για κάλεσμα πουλερικών: Κλητικά. Ω κούτσι κούτσι, ψι ψι, *πίλο* *πίλο*, *ψίκο* *Σοφίαν*, Γραμμ. 83.

*πίλοιπος*, επιθ., βλ. *επίλοιπος*.

*πίλοομαι*, βλ. *απολογούμαι*.

*πιλώ* ή *πιλώνω*, Ερμον. Ο 26, Π 310· *πιλώθω*, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 3159· *πιλώ*.

Το *πιλώ* που απ. στο Θεόφραστο. Το *πιλώθω* παράλλ. τ. του *πιλώνω* (από τον αόρ. με αναλογ. σχηματ. προς άλλα ρ.· βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 297)· κατά Andr., Lex. (λ. *πιλώ*) από τα ρ. *πιλώ* και *ωθώ*. Ο τ. *πιλώθω* στο Somav. (πηλώθω) και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., ό.π., Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 526, Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., λ. *απιλώθω*, Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., Μιχαηλ.-Νουάρ., Λεξ., Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδιωμ.) και τ. *πιλώθω* σήμ. ιδιωμ. (Ανδρ., Ιδ. Μελ.). Τ. *πιλώνω* σήμ. ιδιωμ. (Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ.). Ο τ. *πιλώνω* στο Du Cange (*πιλώνειν*) και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. *πιλώ*, Παπαδ. Α., Λεξ., Pern., Ét. linguist. III 505).

α) Σπρώχνω (εδώ με σεξουαλικό υπονοούμενο, βλ. Vincent [Φορτουν. σ. 175]):



Σε μια κασέλα μ' έβαλε απάνω, και σηκώνει τον πόδα μου και παραμπρός πιλώθει και μουρώνει, και ώστε να πεις «και είντ'ά 'ναι ατού;» μου βάνει το 'μποτάρι, και ομορφογιάντρεψέ μου το με το πολύ καμάρι Φορτουν. (Vinc.) Γ' 700· β) σφίγγω και σπρώχνω (εδώ με σκοπό τη σωτηρία από πνιγμό): Κύνω, εάν οστέον έχει εις τον σπρώχνω (εδώ με σκοπό τη σωτηρία από πνιγμό): Κύνω, εάν οστέον έχει εις τον σπρώχνω, έλαιον έχκει εις αυτόν, και πιλώσον υποκάτω. Ει δε παρασαλεύσαι φάρυγγα πεπηγός, έλαιον έχκει εις αυτόν, και πιλώσον υποκάτω. Ει δε παρασαλεύσαι μη δυνηθείς, άνοιξον το στόμα αυτού και χλιαρόν ύδωρ κατάβρεχε επί βραχύ Κυνος. 592<sup>3</sup>. γ) πιέζω, σπρώχνω σε συνωστισμό, ανοίγω δρόμο ανάμεσα σε κόσμο: Η Βερο- 592<sup>3</sup>. γ) πιέζω, σπρώχνω σε συνωστισμό, ανοίγω δρόμο ανάμεσα σε κόσμο: Η Βερο- νικά η ελενή και η πολυαρρωστημένη, (παρ. 2 στ.), ήδραμεν εις τον Ιησού, τη συντροφιά πιλώθει, τ' άγιον του ρούχο ήπιασε και ο Ιησούς το γνώθει Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2620· (εδώ με παρ. 2 στ.): Παίρνουν τον Πέτρο αποκεί δάκρυα φαρμακεμένα, και οι όζω για νά 'βγει επίλωθε με χείλη πρικαμένα Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 3181· δ) (εδώ προκ. για στράτευμα) συνωθούμαι σε ένα μέρος, δημιουργώ μία μεγάλη ομάδα: πιλώσαντες οι Τρώες προς το κτίσμα και τον τράφον, μέγας πόλεμος εγίνη μετά λίθων ταλανταίων Ερμον. Ο 161· ε) (μεταφ.) προωθώ κ., συμβάλλω στην εξέλιξη κάπ. υπόθεσης: όσον έχουν την πυρά κι αυτείν' οι δυο του πόθου και τη δουλειάν ορεχτικοί να πάγει ομπρός πιλώθου, άνοιξε τα μάτια σας, καημένες, να δεχτείτε τούτη την καλοριζικιά, π' αντάμιν τη θωρείτε Πανώρ. Δ' 70.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = 1) Εντελώς γεμάτος· υπερπλήρης: δώδεκα αποκόφια εγεμίσα πιλωμένα! απού τα αποκομάτσουλα απού τως απομένα Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2610. 2) Συμπιεσμένος, κατεργασμένος (πβ. απίλωτος, παραπιλωμένος): Την αυτήν ημέραν άνοιξαν το στίτιν του Μητράνου, ..., και επήραν του μουρουπάδες πιλωμένες τάβλες ε' και τσαμιλοτία απίλωτα ρκε' Βουστρ. (Κεχ.) 106<sup>2</sup>.

πιλωτόν το, Σπανός (Eideneier) A 437, B 108 δις· πιλωτό, Gesprächb. 45<sup>3</sup>.

Το ουδ. του μτγν. επιθ. πιλωτός ως ουσ. (αν η λ. δεν είναι ήδη μτγν., βλ. TLG). Η λ. τον 4. αι. (TLG, βλ. και LBG, λ. πιλωτός), στον Ηούχ. και σε έγγρ. του 14. αι. (Act. Vat. I 64<sup>66</sup>). Το επίθ. πιλωτός και σήμ. ιδιωμ. (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., λ. απιλωτός).

Υφασμα από πεπιεσμένο μαλλί προβάτου που χρησίμευε κυρίως ως υπόστρωμα ή κάλυμμα κρεβατιού (Για το πράγμα βλ. και Κουκ., BBP B<sup>2</sup>, 70-71): εις το αποσκίασμα του δενδρού ωραίον κρεβάτιν στέκει (παρ. 3 στ.) ... κείται σαρακήνικον μεταξωτόν το πεύχιν! και απάνω κείται πιλωτόν, οξύν πρασινοβούλιν! και υφάλπω μα σωληνωτόν με τας χρυσάς νεράδας Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1684· Προσκία του κακού σπανού ... έτερον πιλωτόν, ίνα κυλημοκυτράς· τσόλιν ίνα τσιλάς τας αρίδας σου, σάκτιν, ίνα σακτιμιζεις, να πέφτουν τα δόντια σου Σπανός (Eideneier) B 108.

'πίμελα, επίρρ., βλ. επίμελα.

'πιμελεία η, βλ. επιμελεία.

πίμουρα, επίρρ., Χούμνου, Κοσμογ. 2770· πίμπουρα· πούμπουρα, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 455<sup>11</sup>.

Από το επίρρ. επίμουρα (Du Cange, App.) <πρόθ. επί και ουσ. μούρη, κατά τα επίκουπα, επίστομα κ.τ.ό. (βλ. Ξανθ., Μελετ. 305, Κουκ., Αθ. 30, 1918, ΛΑ 40). Τ. πιμούρα στο Du Cange. Για τον τ. πούμπουρα βλ. Ξανθ., ό.π. Τ. αμπούμπουρα (Ξανθ.,

ό.π., Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Β' 64, λ. αβούβουρα) και πούμπουρα (<πούμπουρα, Ξανθ., ό.π.) σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδίωμ., Κονδυλάκης, Κρ. Λεξιλ.). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Κόμης, Κυθηρ. Λεξ.).

Μπρούμντα: Στον τάφο αυτούνον (ενν. της Ραχιήλ) πίμουρα έπεσε (ενν. ο Ιωσήφ) ξαπλωμένος! και από την λύπην την πολλήν ήτονε λιγωμένος Χούμνου, Κοσμογ. 1611· Ήτον από τη Ρούμελη σαλμάδες αντρωμένοι, μπέηδες και τσαούσηδες, Τατάροι δοξασμένοι, που κείτοντανε πίμπουρα, κι άλλοι 'ταν ξαπλωμένοι, κι ενούς στ' αλλοι τα αίματα ήτονε κυλισμένοι Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 161<sup>13</sup>.

πιμουρίζω· μπουμπουρίζω.

Από το επίρρ. πίμουρα (βλ. ά· ο τ. <επίρρ. μπούμπουρα, βλ. ά. πίμουρα, ετυμολ.) και την κατάλ. -ίζω. Ασχ. λ. πουμεμπουρίζειν στο Meursius. Η λ. σε έγγρ. του 18. αι. (Βουρδουμπάκις, Χρ. Κρ. 1, 1912, 480) και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδίωμ.).

Πέφτω μπρούμντα (εδώ μεταφ.) πεθαίνω: ΠΕΤΡΟΥ: Κερά-Μηλιά μου... (παρ. 1 στ.) ... αληθινά θαμάζομαι πώς δεν πονεί η ψυχή σου! με τέτοιο γέρον άθρωπο να σμίξεις! παιδί σου (παρ. 2 στ.). ΜΗΛΙΑ: Ετούτος είναι γέροντας, και είντα μπορεί να ζήσει! Ακόμη ένα χρόνο δυο. Και απήτις μπουμπουρίσει! πιάνομε τα τορνέσα του, και τότες θέλει πάρει! η Πετρονέλα ένα νιο και όμορφο κοπελιάρη Φορτουν. (Vinc.) Β' 496.

πίμπλημι ή πλήθω, Προδρ. (Eideneier) I 258, Διγ. (Trapp) Gr. 3090, Βίος Αλ. 447, Αχιλλ. (Haag) L 768, Θρ. Θεοτ. 39, Πτωχολ. α 169· παθητ. αόρ. επλήθηην, Αχιλλ. (Smith) O 318 (πβ. Αχιλλ. (Smith) N 710)· μτχ. παρκ. πεπλημένος, Αχιλλ. (Smith) O 417 (έκδ. πεπλν· διορθώσ.).

Τα αρχ. πίμπλημι - πλήθω. Για τον τ. επλήθηην βλ. TLG. Επίρρ. πίμπα σήμ. ιδιωμ. (Κωστ., Λεξ. τσακών.· πβ. Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β').

Α' (Μτβ.) α) γεμίζω: Διγ. (Trapp) Gr. 751· (προκ. για εγκυμοσύνη): πλήρωμαν των ημεράν και των σαράντα χρόνων! χάριν τούς έποικεν Θεός, έπαψέν τους τον πόνον, αξιώσεν την ρήγισαν σε κείνον οπού 'πόθει! και την γαστέρα επλήσεν, ήγουν και εγγαστρώθη Ιμπ. (Legr.) 46· β) (προκ. για συναίσθημα): Προδρ. (Eideneier) I 242.

Β' (Αμτβ.) ευχαριστιέμαι, ικανοποιούμαι, χαίρομαι: Την δε γραφήν ως έλαβεν ο βασιλεύς εις χείρας! επλήθηην η ψυχίτσα του, εχάρην η καρδιά του, δόξαν ανέπεψεν Θεό και πάντες οι εδικοί του! χαράν εποίκασιν πολλήν Αχιλλ. (Smith) O 318.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = γεμάτος, πλήρης: ήσαν τα πάντα ερωτικά, χάριτος πεπλησμένα Αχιλλ. (Smith) N 1131· (εδώ σε παρομοίωση προκ. για λουλούδι) ολάνθιστος, σε πλήρη άνθιση: ο δε νέος εκάθητο ως ρόδον πεπλησμένον Διγ. Z 1530.

πίμπουρα, επίρρ., βλ. πίμουρα.

πιμπράω.

Το μτγν. πιμπράω (TLG). Η λ. και σε λειτουργικά κείμενα (Παπαδ. Α., Αθ. 54, 1950, 206). Βλ. και LBG, λ. πιμπράω.

Καίω, πυρπολώ (εδώ μεταφ.): φθόνος συσκοτεί της αρετής την ώραν, | βάλλων, τοξεύων αφειδώς, πλήττων, πιμπρών, συγχέων Στίχ. ωραιότ. (Spadaro) 34.

**πίμντα**, επίρρ., Πεντ. Γέν. XIX 1, XLII 6 (έκδ. -τά διορθώσ.), XLVIII 12, Διήγ. πανωφ. 57, Διήγ. ωραιότ. 480.

Από το επίρρ. **επίμντα** (απ. σήμ. στο ποντ. ιδίωμα, Παπαδ. Α., Λεξ.) <πρόθ. επί και ουσ. **μύτη** πβ. **μπρούμντα**. Τ. **πίμοντα** σήμ. ιδίωμ. (Κουκ., Αθ. 30, 1918, ΛΑ 40). Η λ. στο Germ. (108, λ. *abocconi*) και σήμ. ιδίωμ. (Pern., Ét. linguist. III 505, Ξανθ., Μελετ. 305, Κουκ., ό.π.).

**Μπρούμντα**: Έπεσαν (ενν. οι άνθρωποι) **πίμντα** εις την γην· έχωναν τα ρουθούνια τως μέσα εις τα χώματα Διήγ. πανωφ. 60.

**πίνα (Ι)** η, Ιερακοσ. 477<sup>15, 16, 19</sup>, 481<sup>22</sup>. — Βλ. και **πένα (Ι)**.

Πιθ. από το λατ. *pinna* (- *renna*)· πβ. ιταλ. *pinna* και *renna*. Η λ. στο Meursius.

(Πιθ.) ο κάλαμος ή η ράχη του φτερού των πτηνών: πτύξας ευφυνώς τον **ιέρακα** τέμε αυτού προσεχώς του κλασθέντος πτερού την **πίναν** Ιερακοσ. 482<sup>17</sup>.

**πίνα (ΙΙ)** η.

Το αρχ. ουσ. **πίνα**. Η λ. και σήμ.

Είδος θαλάσσιου μαλακίου, **πίνα**: εκ της θαλάσσης φέρετε λαβράκια και κεφάλους (παραλ. 4 στ.), **πίνες** και οκταπόδια μετά τες αθερίνες Διήγ. Αλ. Σεμίρ. Β 1105.

**πίνακας** ο, Προδρ. (Eideneier) IV 195, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 486<sup>6</sup>, Ευγ. Ιωαννούλ., Επιστ. (Στεφ.-Παπατρ.) 196<sup>12</sup>.

Το αρχ. ουσ. **πίναξ**. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

1) (Βαθύ) πιάτο φαγητού: μόλις είδον **πίνακα** ζωμόν έχοντα πλείστον, | και ολίγον από το παστόν και θρύμματα μεγάλα ... ηνύφρανε η καρδιά μου Προδρ. (Eideneier) I 264. 2) Είδος λεκάνης, σκάφης (πβ. Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.) (πβ. **πινάκιον** 2): σκάφη μία και **πίνακας** ένας και **πινακόπουλο** ένα Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 39<sup>7</sup> (εδώ προκ. για χρήση σε τελετή λεκανομαντείας): ηπήρεν (ενν. ο Νεκτέναβος) το χαρτί της αστρονομίας και της λεκανομαντείας και εσέβην εις το παρακάλιν το βασιλικόν και εγέμισεν τον οστράκινον **πίνακα**ν νερόν και άνοιξεν το βιβλίον του και είδεν εις το νερόν δύο φουσσάτα οπού έρχονται να πολεμήσουν Διήγ. Αλ. V 22.

**πινακία** η, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 204<sup>4</sup>.

Από το ουσ. **πινάκιον** και την κατάλ. -ία. Τ. **πινακία** (Παπαδ. Α., Λεξ.) και **πινακεά** (Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 342) σήμ. ιδίωμ. βλ. και Γενεράλις, ΕΕΚΣ 4, 1941, 41. Η λ. (με διαφορ. σημασ.) σήμ. ιδίωμ. (Δράκου, Ιδίωμ. Κάλυμν., βλ. και Καραν., Λαογρ. 16, 1956, 100).

Μέτρο επιφάνειας αγρών, ίσο με την έκταση που για τη σπορά της απαιτείται ποσότητα σπόρου ενός **πινακίου** (βλ. και **πινάκιον** 3): ένα κομμάτι χωράφι ... **πινακία** μία απάνω κάτω ... Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 6<sup>5</sup>.

**πινακίδα** η, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 47<sup>24</sup>.

Το αρχ. ουσ. **πινακίς**. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

**Μαθητική** πλάκα, **αβάκιο** (Για το πράγμα βλ. και Κουκ., ΒΒΠ Α' I 76): Ένα παιδί που σπούδαζεν έκλεψε **πινακίδα** | και με χαράν στο στίτι του επήγαινε κι επήδα αυτ. 47<sup>1</sup>.

**πινακίδιον** το, Ασοίζ. 143<sup>21</sup>, **πινακίδιν**, Λίβ. Ρ 2689, Λίβ. Esc. 221.

Η λ. στον Ιπποκράτη. Ο τ. **πινακίδιν** και σήμ. ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Σακ., Κυπρ. Β' 733). Τ. **πινακίδι** στο Βλάχ. και σήμ. ιδίωμ. (και πληθ. **πινακίδια**, Μπόγκα, Γλώσσ. Ηπείρου Β' 54, 169). Τ. **πινακίδιο** και σήμ.

α) Πλάκα γραφής (Για το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΠ Α' I 75-77): ουδέν πρέπει να έχει διαφοράν ... εάν η διαθήκη ένι γεγραμμένη ού εις μέμβρινον χαρτίν, ..., ού εις **πινακίδιν** ού εις τάβλα κερένη Ασοίζ. 395<sup>2</sup>. β) **πινακίδα**: όταν έμπεις πρόσεξε απάνω εις το ανώφλιν | της πόρτας, ελεφάντινον αν ιδεις **πινακίδιν** | **ανάγνωσε** τα γράμματα **τι** γράφουν εις εκείνον Λίβ. Ν 266.

**πινάκιον** το, Metrol.<sup>2</sup> 57<sup>8</sup>, Ιστ. πολιτ. 40<sup>19-20</sup>, **πινάκι(ο)(ν)**, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 29<sup>10, 24</sup>, **πινάκι**, Διήγ. Αλ. Ε (Lolos) 91<sup>24</sup>, Ολόκαλος 31<sup>49</sup>, Κρασοπ. (Eideneier) V 94, Λεξ. Μακεδ. 129, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 119<sup>2, 3</sup>, Δωρ. Μον. (Βαλ.) 42, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 50<sup>17</sup>, 139<sup>10, 11</sup>, 165<sup>3, 5</sup>, 199<sup>3, 4, 5</sup>, 200<sup>7</sup>, 847<sup>7</sup>, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Δι-αθ.<sup>2</sup> Ματθ. ιδ' 8, 11, κς' 23, Μάρκ. ς' 25, 28, Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 51, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 251 δις: **πινάκιν**, Προδρ. (Eideneier) III 273-2 χφ Ρ κριτ. υπ., IV 116, 381, 594 χφφ VPK κριτ. υπ., Σπανός (Eideneier) Β 119, Μαχ. 216<sup>1</sup>, 438<sup>31</sup>, Metrol.<sup>2</sup> 88<sup>1, 4</sup>, Λίβ. (Αγαπητός) παράρτ. 37<sup>ν</sup>.

Το αρχ. ουσ. **πινάκιον**. Ο τ. **πινάκι** το 13. αι. (LBC, στη λ.), σε έγγρ. του 16. αι. (Έγγρ. Σύρου 124), στο Somav. και σήμ. (ΛΚΝ). Ο τ. **πινάκιν** σε έγγρ. του 12. αι. (Miklos-Müller, Acta 6 245, LBC) και σήμ. ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Σακ., Κυπρ. Β' 733). Η λ. στον τ. **πινάκιο** και σήμ.

1α) Πιάτο φαγητού (η σημασ. ήδη μτγν.): Έλα εσύ, νεότατε, ομπρός, πού 'σαι παιδάκι, | φάγε από τούτα τα φαγιά οπού 'ναι στο **πινάκι** Βεστάρχης, Στίχ. πολιτ. Βλεάζ. 1270· ο μικρολόγος είναι τέτοιος: ... όταν ο δούλος τσακίσει τσουνκάλι ή **πινάκι**, να τον αναγκάζει να το πληρώνει και να το πιάνει εις την ρόγαν του Μετάφρ. «Χαρακτ.» Θεοφρ. 125· β) είδος αγγείου, τάσι (βλ. και Κουκ., Λαογρ. 5, 1915, 332): εκείνοι (ενν. οι ηγούμενοι) πάντα πίνουνσι το χιώτικον εις κόρον, | ημείς δε το βαρνεώτικον, το νεροκοπημένον, | εκείνοι πάντα το γλυκύ μετά των κουτροβίων, ημείς (ενν. οι καλόγηροι) δε το νερούτσικον μετά του **πινακίου** Προδρ. (Eideneier) IV 398. 2) Μικρή σκάφη: (πβ. Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδίωμ., Αμ., Χιακ. Χρον., λ. **πινάκι**) (πβ. **πίνακας** 2): να δου και να στιμάρον τα κατωγεγραμμένα πράματα ... Και πρώτον: ... μια τάβλα ... και 'να **πινάκι** κυπαρισσέινο παλιό Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 816<sup>13</sup> (εδώ προκ. για χρήση σε τελετή λεκανομαντείας): Ο Νεκτεναβός ηπήρεν το χαρτί της αστρονομίας και της λεκανομαντείας και εσέβην εις το κελίν το βασιλικόν και εγέμισεν το οστράκινον **πινάκι** νερόν και άνοιξε το βιβλίον του και είδεν εις εκείνο το νερόν τα δύο φουσσάτα, οπού έρχονται να πολεμήσουν Διήγ. Αλ. F (Lolos) 90<sup>23</sup>. 3) Μονάδα μέτρησης: α) χωρητικότητας για δημητριακά ή γενικ. στερεά προϊόντα (Για το πράγμα βλ. Πετρόπ.,

ΕΛΑ 7, <1952>, 1953, 66, Bakk.-v. Gem. [Βαρούχ. σ. 842]): *πινάκιον*, ο εστί μεδίμνον το τέταρτον Metrol.<sup>2</sup> 132<sup>21</sup>. β) επιφάνειας αγρών με βάση την ποσότητα του απαιτούμενου για τη σπορά τους καρπού (βλ. και Παπαδάκης, Κρητολ. 4, 1977, 13-4, Πετρόπ., ό.π.): *χωράφι πινακίων τριών Βαρούχ.* (Bakk.-v. Gem.) 50<sup>12</sup>.

**πίνακον** το. — Βλ. και *πινάκιον* 3α.

Από το ουσ. *πινάκιον* αναλογ. με τα ουσ. σε -ον.

Μέτρο χωρητικότητας δημητριακών: *κριθής πίνακα δύο, άτινα φέρονται εις σύγκρισιν του ενός τέταρτου του αυτόθι της πόλεως κιλού Metrol.<sup>2</sup> 133<sup>4</sup>.*

**πινακωτή** η, Ολόκαλος 177<sup>7</sup>, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 847<sup>5</sup>.

Το θηλ. του επιθ. \*πινακωτός (από το ουσ. *πινάκιον* και την κατάλ. -ωτός) ως ουσ. Η λ. σε νεότ. σχόλ. (LBG, βλ. και TLG (πινακωτή)), σε έγγρ. του 16. (Έγγρ. Σύρου 124) και 17. αι. (Μαυρομάτης, Θησ. 20, 1990, 483, 487, 488), στο Somav. (πινακωτή) και σήμ.

Είδος ξύλινης σκάφης με χωρίσματα μέσα στην οποία τοποθετούνται και φουρνίζονται τα ζυμωμένα ψωμιά: *παραλαμβάνει (ενν. ο κυρ Γεώργης Φουλές) ... προυκίων. Πρώτον, περβόλιν έν ... Ακόμη πιθάρια β', ... πινακωτή μία ... Ολόκαλος 101<sup>20</sup>.*

**πινεγχύτης** ο, Βίος Αλ. 3471.

Από το *πίνω*, το *εγχείω* και την κατάλ. -της (βλ. και Georgac., Glotta 31, 1951, 220 σημ. 2). Η λ. στον Ψευδο-Καλλισθένη (L-S Suppl., TLG).

Οινοχόος: *Οι πινεγχύται ... πυκνότερον εκίνων| οίνον αυτόν Αλέξανδρον εν σκεύεσι χρυσέοις αυτ. 3468.*

**πίνια** η.

Από το ιταλ. *pigna* (Battaglia, λ. *pigna*<sup>1</sup>, Battisti-Alessio, Diz. etim., λ. *pigna*<sup>1</sup>). Η λ. και σήμ. ως τοπων. (Χυτήρης, Κερκυρ. Γλωσσάρι.).

Πεύκο: *ο άνθρωπος χωρίς την γυναίκα είναι σαν ένα αμπέλιον χωρίς φράκτιν ..., τριαντάφυλλον χωρίς μυρωδιαν, δακτυλίδιον χωρίς πέτραν ατίμητον· πίνια χωρίς ίσκιον, θάλασσα χωρίς ψάριον Μπερτόλδος 21.*

**πίννω**, βλ. *πίνω*.

**πινόμαλλον** το.

Από τα ουσ. *πίνος* και *μαλλίν*. Τ. *πινόμαλλε* (Κωστ., Λεξ. τσακων.) και *πινόμαλλο* (Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., Ξανθ., Μελετ. 372 σημ. 3) σήμ. ιδιωμ.

Βρόμικο, άπλυτο έριο: *Εις πόνον ωτίων ... Έπαρε πινόμαλλον και ζέστανε γλυκό αμυγδαλόλαδον και βάνε τα αντάμα εις το αφτί σου να παύσει ο πόνος σου πάραντα Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 229.*

**πινόμη** η, Κατζ. Γ' 476, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 1084.

Από το ουσ. \*επινομή (<επινομάζω) (βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 314-6). Πβ. λ. *πι-*

*νόμι* το σήμ. *λαϊκ.* (Κριαρ., Λεξ.). Η λ. στον Κατσαΐτ., Θυ. Α' 196, Ιφ. Γ' 494, κ.α. και σήμ. ιδιωμ. (Ζών, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β', Κοντομήχης, Λεξ. λευκ. ιδιωμ., Τσιτσέλη, Γλωσσάρι. Κεφαλλ.) και λογοτ. (ΑΛΝΕ).

Επώνυμο· (γενικ.) όνομα· μόνο στις εκφρ.: (1) *για πινόμη* = εξαιτίας: *Ερκουλες και ο Αχιλλεύς αυτείνοι οι δυο χαθήκαν,| για πινόμη των γυναικών στον λάκκον εβαλθήκαν Δεφ., Λόγ. 666' (2) διά πινόμην* = για χάση (κάπ.): *κάλλια έχω θάνατον του λόγου μου να δώσω,| παρά να πάθει τίποτας, κυρά μου, το κορμί σου,| και το κυνήγι αφήνω το διά πινόμην δική σου Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 818.*

**πινόμι(ν), πινόμιον** το, βλ. *επινόμιον*.

**πινόν** το.

Από το βενετ. *penon* (Boerio). Τ. *μπινό* σήμ. λογοτ. (ΑΛΝΕ). Τ. *πινό* σήμ. ιδιωμ. (Ζών, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β', Μάνεσης, Λεξ. μυκων. ιδιωμ., Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., λ. *πινά*, Κόμης, Κυθηρ. Λεξ.· βλ. και ΑΛΝΕ και Κριαρ., Λεξ.)· *πληθ. πινά* σήμ. λογοτ. (Καραποτόσογλου, Γλωσσάρι. Παπαδιαμ. 60). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Πετρίδης, Λαογρ. 2, 1910-11, 687).

(Ναυτ.) το άκρο αντένας πλοίου: *η ρίζα θέλει να είναι πέντε φορές τόσον όσον γυρίζει το πινόν και σάνει στην πιοπαδούρα Καραβ. 492<sup>29</sup>.*

**πίνος** ο.

Το αρχ. ουσ. *πίνος*. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., Λάζαρης, Λευκαδ., Κωστ., Λεξ. τσακων., λ. *πίνε*, Kahane, BZ 66, 1973, 23).

Λιπώδης βρομιά των ερίων: *Διά τον σταφυλίτην ... Απέξω εις τον λαιμόν βάλε μαλλία με πίνον βρεγμένα εις λάδι· αν έχεις νερόν του τειαφίου του απύρου και βρέξεις απομέσα τον λαιμόν, ωφελεί Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 10.*

**πινσός** ο, Διγ. Z 3853, Hagia Sophia α 445<sup>4</sup>, 448<sup>20</sup>, 452<sup>13</sup>, k 477<sup>14</sup>, 478<sup>8</sup>, 482<sup>1</sup>, 483<sup>4</sup>, φ<sup>1</sup> 496<sup>27</sup>, ω 515<sup>9,11</sup>, 517<sup>24</sup>, v 547<sup>6</sup>, ψ 611<sup>24,25</sup>. *πίνσος*, Hagia Sophia ω 521<sup>6</sup> κριτ. υπ.: *πίσος*, Hagia Sophia ω 515<sup>9,11</sup> κριτ. υπ., 517<sup>24</sup> κριτ. υπ.: *πισ(σ)ός*, Διγ. A 3977, Hagia Sophia α 452<sup>10</sup> κριτ. υπ., Διγ. Άνδρ. 399<sup>11,12</sup>, Βακτ. Αρχιερ. (Ακανθ.) 952 ρθ', ρι' 8. — Βλ. και *πεσσός*.

Από το ουσ. *πεσσός*. Ο τ. *πίνσος* στον Πορφυρογ. Ο τ. *πισ(σ)ός* τον 6. αι. (LBG, λ. *πινσός* και στο Meursius (λ. *πινσός*). Η λ. τον 4. αι. (TLG), σε σχόλ. (L-S, TLG) και στο Meursius.

(Αρχιτ.) ογκώδης τετράγωνος κτιστός στύλος που συνήθ. στηρίζει αψίδες στοών και θόλων: *εποίησε και τους πινσούς το μήκος πενταπήχεις,| αντί κίωνων έσθησε τούτους εν τω τρικλίνω,| έθηκε πλίνθους τέσσαρας εφ' έκαστον πινσόν τε Διγ. Z 3851· Ω φίλε, τις αδακρυτί ...| την θέσιν διηγήσεται των στοών ..., (παρ. 1 στ.) στοάς, πισσούς τετράγωνους και κτίσιν θαυμασίαν; Διγ. πόλ. Θεοδ. 37· Πάντες δε οι πινσοί του ναού έσωθεν και έξωθεν υπό σιδηρών μοχλών κρατούνται εγχυλιασμένοι συν μολύβδω προς το αλλήλους κρατείν· και είναι αμετακίνητοι. Η δε έμπλασις αυτών πάντων των πινσών μετά ελαίου και ασβέστου εστί Hagia Sophia α 452<sup>10</sup>.*

Είναι δε η κατοίκηρος του αγγέλου εις την δεξιάν μερέαν του πινσού του μεγάλου της απάνω αψίδος, οπου έρχεται εις τον τρούλλον τον μέγαν. Hagia Sophia ω 521<sup>6</sup>.

**πιντελ(λ)ιάζω**, Ασοίζ. 479<sup>2</sup>.

Από το παλαιότ. γαλλ. *bendeler* (Kahane, Sprache 548, Καραποτόσογλου, Κυπρ. Σπ. 64-65, <2000-2001>, 2003, 764) ή από το ουσ. *πιντέλ(λ)ιν* (Χατζ., Μεσ. Κύπρ. 285)· πβ. ιταλ. *bindellare* στο Du Cange, λ. *πιντελλιάζειν*. Η λ. στο Du Cange, ό.π.

Περιδένω τα μάτια κάπ. με *πιντέλ(λ)ιν* (σε διαπόμπευση καταδίκου): το δίκαιον κρίνισκει ότι παρεντός εκείνον τον γραμματικόν να τον πιντελιάσουν και να τον διαλαλήσουν την χώραν χωρίς κανέναν αποδιάβασμα και να τον πάρουν εις την κρεμάστραν να τον κρεμάσουν αυτ. 229<sup>9</sup>. Εάν γένηται ... ότι κανένας άνθρωπος ένι ένοχος εις κλεψίαν ού ετέρου κακού περί έργου ... δι' αυτόν κελεύει το δίκαιον και κρίνει και η *ασοίξα* να τον πιντελιάσουν τους οφθαλμούς του, όταν τον γεβεντίζουν εις την χώραν διά να τον φουρκίσουν αυτ. 446<sup>23</sup>.

**πιντέλ(λ)ιν**, το.

Από το παλαιότ. γαλλ. *bendelle* (Καραποτόσογλου, Κυπρ. Σπ. 64-65, <2000-2001, 2003, 764) - *bendel* (Kahane, Sprache 548) ή από το ιταλ. *bindella*-βενετ. *bindello* (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 93· βλ. και Συμεων., Ιστ. Κυπρ. διαλ. 147, 365)· για την ετυμολ. βλ. Καραποτόσογλου, ό.π. 763-64.

Λωρίδα υφάσματος με την οποία περιδένονται τα μάτια: Έβγαλε, Πόθε, κείνον το πιντέλλιν! κι ίτσου τυφλά τινάν πιον μεν δοξεύγεις! μηδέν γινίσκεσαι τυφλόν κοπέλλιν! και δίχα να θωρείς πιον μεν παιδεύγεις Κυπρ. ερωτ. 461· (σε διαπόμπευση καταδίκου· πβ. *πιντελλιάζω*): Έαν γένηται ότι εις άνθρωπος εκαταμπλέξαν τον εις κλεψίαν ... να τον τυφλοπανιάσουν με πιντέλιν, άνταν τον παίρνουν διαλαλώντα εις την χώραν διά να τον κρεμάσου Ασοίζ. 195<sup>6</sup>.

**πίντωμαν** το, Ασοίζ. 120<sup>45</sup>.

Από το πιντώννω και την κατάλ. -μαν. Η λ. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Ερωτόκρ., Γλωσσάρ., Σακ., Κύπρ. Β' 734, λ. *πίντωμα*).

**α)** (Για χρηματικό ποσό) αύξησις: τα πιντώματα των μηνίων και τα κοψίματα Μαχ. 506<sup>31</sup>. **β)** προσθήκη (εδώ προκ. για πανωπρόικη): εντέχεται να έχει ετέραν τιμωρίαν εκείνη η γυναίκα η χήρα οπου επήρεν άνδραν μέσον εκείνου του χρόνου οπου ετελεύτησεν ο άλλος της ανήρ, ότι εκείνον το πίντωμα της προικός τό της αφήκεν ο τεθνηκώς της ανήρ ... επάνω εκείνον οπου του έδωκεν, ουδέν εντέχεται να λάβει ουδε τίποτε Ασοίζ. 371<sup>14</sup>. **γ)** ενίσχυσις, ενδυνάμωσις: η προς τους πτωχούς ελεημοσύνη πίντωμα πάσης καλής αντιδόσεως Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup> 404.

**πιντώννω**, Μαχ. 72<sup>37</sup>, 446<sup>16, 19</sup>, 494<sup>2</sup>, 506<sup>32</sup>, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 136, 143, 144, Κυπρ. ερωτ. 53<sup>3</sup>, 77<sup>29</sup>, 79<sup>4</sup>, 97<sup>10</sup>, 116<sup>38</sup>, 118<sup>16, 36, 37</sup>, 128<sup>7</sup>, 138<sup>16</sup>, 139<sup>2</sup>, 151<sup>2</sup>, Ιστ. μαρκ. Μαρκ. 370, 380· *μπιντώννω*, Ασοίζ. 54<sup>28</sup>. *πιντώνω*, Ασοίζ. 44<sup>25</sup>. *πιτώννω*, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 85.

Κατά Καραποτόσογλου (Κυπρ. Σπ. 64-65, <2000-2001>, 2003, 764-5) από το μτγν.

*επιτονώ*. Κατά Dawkins [Μαχ. II σ. 262] από το αρχ. *επενδίδωμι*· βλ. και Andr. Lex., λ. *επενδίδωμι*. Κατά Μενάρδ. (Αθ. 12, 1900, 378) σχετ. με το γαλλ. *pinte*. Η λ. στο Meursius, λ. *πιντόννειν* και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Φαρμακ., Γλωσσάρ. 89, Σακ., Κυπρ. Β' 733, λ. *πιντόννω*).

**Ι. Ενεργ. 1α** Αυξάνω, ενισχύω, (εν)δυναμώνω: έθεν να πιντώννουν το λαμπρόν μου! το χάδιν κι η οξυπνιά σου, αγγέλισσά μου Κυπρ. ερωτ. 100<sup>7</sup>. **β)** προσθέτω κ. (σε κ. άλλο): αλλά 'δ' ο πόθος δύνεται σ' αυτόν μου! αύραν πιον να πιντώσει στο λαμπρόν μου Κυπρ. ερωτ. 31<sup>8</sup>. **2α** Πληρώνω, καταβάλλω: ημπορείς μετά ταύτα να διαλαλήσεις και να πουλήσεις το αμάχιν εις την χώραν, αμάχιν εγκαταλελειμμένον, και ότις πιντώσει πλέον θέλεις το πάρει Ασοίζ. 63<sup>22</sup>. **β)** πληρώνω αποζημίωση για κ.: ένι ήθος ότι δένδρα χλωρά εντέχουνται να τα πιντώνου εις όλους τους καρπούς Ασοίζ. 327<sup>21</sup>.

**ΙΙ. Μέσ. 1)** Αυξάνομαι, μεγαλώνω, ενισχύομαι: ανάπαψην δεν βρίσκω! γιατί στο μίσεμάν της εσηκώθη! πάσα χαρά κι η πλήξη μου πιντώθη Κυπρ. ερωτ. 94<sup>11</sup>. όλα τα πράματα του αδελφού του ... ήτον καλορίζικα, συχνά καθημερινόν επιπνώνοντα από το καλόν εις καλιότερον Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 88· Η δύναμις των ανθρώπων πιντώννεται εις τρεις λογές: πολομώντα φίλους, ελεμονώντα άλλους, συμπαθίζοντα τους οχθρούς Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 97. **2α** (Για χρηματικό ποσό) εξοφλούμαι, ξεπληρώνομαι: ο δανείσας βάνει τον εις την φυλακήν ως χριστιανόν, και ... τον τρέφει ψομίν και νερόν, και ... πιντώννεται το χρέος Ασοίζ. 55<sup>25-26</sup>. **β)** (μεταφ.) εκπληρώνομαι, πραγματοποιούμαι: και τό όρισε (ενν. ο ρήγας) να πιντωθεί το θέλημάν του ... Μαχ. 258<sup>13</sup>.

**πίνω**, Προδρ. (Eideneier) IV 61, 134, Καλλίμ. 409, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 662, 679, Χρον. Μορ. Η 764, Χρον. Μορ. Ρ 2409, Ερωτοπ. 557, Λιβ. Ρ 769, 772, Απόκοπ.<sup>2</sup> 260, Κορων., Μπούας, 72, 121, Πεντ. Εξ. XV 23, Δευτ. II 6, Αχέλ. 990, Χρον. σουлт. 44<sup>27</sup>, Πτωχόλ. (Κεχ.) Ρ 135, 206, Πανώρ. Α' 444, Β' 20, 518, Ε' 202, Στάθ. (Martini) Γ' 432, Φορτούν. (Vinc.) Α' 234, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 182<sup>11</sup>, 196<sup>7</sup>, 202<sup>4</sup>, κ.π.α. *πίννω*, Μαχ. 346<sup>14</sup>. α' πληθ. αορ. *επιάμεν*, Λιβ. Ν 2374· προστ. αορ. *πία*, Sprachlehre 101· υποτ. μέσ. αορ. *ποθεί*, Πεντ. Λευιτ. XI 34· μτχ. παρκ. *πιωμένος*, Ροδολ. (Αποσκ.) Ε' 220.

Το αρχ. *πίνω*. Ο τ. *πίννω* και σήμ. ιδιωμ. (Σακ. Κυπρ. Β' 733, Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ.). Ο τ. της προστ. *πία* και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ., στη λ.). Η λ. και σήμ.

**1)** Καταναλώνω υγρό από το στόμα: Βίος Αλ. 1704, Πτωχολ. Α 188, 119· (φαρμακευτικό σκεύασμα): Σταφ., Ιατροσ. 4<sup>109</sup>, Γλυκά, Στ. 264· (συν. νερό): Πεντ. Εξ. XXXIV 28, Συναξ. γυν. 240, Λιβ. (Lamb.) Ν 366· (απόλ.): Ορνεοσ. αγρ. 532<sup>30</sup>, Ιστ. Βλαχ. 2257, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 232<sup>1</sup>· (με τις προθ. εκ, από, απέ): Λιβ. Ν 3473· εβλέπω ότι είναι η κόρη του αμιρά, ... και εκάθετον εις την βρύσιν και έπινεν από το νερόν της βρύσης Διγ. Ανδρ. 368<sup>8</sup>. *απέ* της βρύσης το νερόν επίαμεν να μην διψούμεν Λιβ. Esc. 2682· (σε μεταφ.): Παράδεισος εγίνεσουν και πεθυμώ σε, αφέντρα, (παραλ. 1 στ.) να πιω κι από την βρύσιν σου, να δροσιστεί η καρδιά μου Ch. pop. 217· (μεταφ. προκ. για στενοχώρια· πβ. και Κ.Δ. Ματθ. 27, 34): ... καταπίνουσιν αντι ψωμιού φαρμάκιν Ιπίνοντες όξος και χολήν ... Προδρ. IV 260· (σε κατάρα, βλ. Κουκ., ΒΒΠ Γ' 342-

44): *πιε τον πυρετόν, παύσε τας σαλίας* Προδρ. (Eideneier) IV 473 χφφ PK κριτ. υπ. 2) (Μεταφ. προκ. για τη γη): α) απορροφώ: Μάρκ., Βουλκ. 348<sup>15</sup>. β) καταπίνω: *εις τον τόπον τον λεγόμενον Βουκελαρίους άνοιξε η γης και έπιεν πέντε χωρία με τους ανθρώπους Χρον. βασιλέων 1134* (σε κατάρα): *ει γαρ τούτο εποίησα, ζώσαν η γη με πήη* (έκδ. *πίου· για τη διόρθ.* βλ. Kambylis, BZ 94, 2001, 41), *να γένωμαι παράδειγμα πάσι τοις εν τω κόσμω Διγ. (Trapp) Gr. 521. 2) (Προκ. για οινόπνευματώδες ποτό): α) (προκ. για κρασί): Πτωχολ. Α 188, Διηγ. Αλ. G 276<sup>30</sup>. (απολ.): Παΐσ., Ιστ. Σινά 1410, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2415, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρόλ. 194· β) (προκ. για εθισμό) καταναλώνω (συχνά) οινόπνευματώδες ποτό: *Μία γυναίκα ήτονε και είχε έναν άνδρα! και έπινε πολύ κρασί, σαν χοίρος από μάνδρα Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 72*· *αν γίνεται ότι εις άνθρωπος οπού έχει γυναίκαν, αρχεύγει να ζαρεύγει και να πίνει ... το δίκαιον κελεύει ότι η γυναίκα ημπορεί να ζητήσει το τούεριν της Ασοίζ. 373<sup>24</sup>. 4) (Προκ. για τη Θεία Κοινωνία) κοινωνώ, μεταλαμβάνω: σώμα λαμβάνω μυστικόν, τίμιον αίμα πίνω Σκλέντζα, Ποιήμ. 6<sup>12</sup>. 5) (Προκ. για καπνό) καπνίζω (μτφρ. δάν. από τουρκ. *icmek*): *αυτός (ενν. ο σουλτάν Μουράτης) εχάλασεν τους καφενέδες εις όλον τον κόσμον, ομοίως και το τιτούνη, και δεν το έπινεν τινάς το καθόλου, διότι πολ- λούς έχασεν άνδρες και γυναίκες έως ου να παύσουν Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 30*· *Εις το παπουτζίδικον το εργαστήριν έπιναν μερικοί ομοίως και τιτούνη Συναδ., Χρον.- Διδαχ. φ. 40*· φρ. πίνω καπνό, βλ. Επιτομή, λ. καπνός 4.**

**Φρ. 1)** Πίνω από/το αίμα κάπ. (προκ. για αιματοχυσία, φόνο, βίαιο θάνατο: για το πράγμα βλ. Κουκ., ό.π. Ε' Παράρτ. 61-62): *να σκίσουν (ενν. οι Τούρκοι) την καρδιά μου, να φαν τα σωθικά μου, να πουν από το αίμα μου, να βάψουν τα σπαθιά τους Ανακάλ. 55*· *πίνω το αίμα του (ενν. του Πιαλέ Πασιά), μόνη να βρεθεί ομπρός μου Άλ. Κύπρ. 1752*· *Κι α δε μου τηνε δώσετε (ενν. τη χώρα), οι Τούρκοι μου θα μπουσί! μέσα, να σασε σφάξουνσι, το αίμα σας να πιούσι Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 198*· **2)** Πίνω δάκρυα= θρηνώ: *εμένα πρέπει να θρηνώ ημέραν εξ ημέρας, να τρώγω δε τον χουν της γης και των δενδρών τα φύλλα, να πίνω δε τα δάκρυά μου διά τας αισχράς μου πράξεις Αμ. παράκλ. 6. 3) Πίνω πικρασμούς/φαρμάκι/πικρό ποτήριον = πικραίνομαι, δοκιμάζω συμφορές, περνώ θλίψεις: αφού σας αφηγήσομαι το τι έπαθεν εκείνος, οι μεν ευχαριστήσατε την Ευτυχοτυχίαν, (παράλ. 1 στ.) οι δε από πόνον υβρίσαν- τε πάλιν την Δυστυχίαν, όσοι κακά της έχετε και επίετε πικρασμούς της Λόγ. πα- ρηγ. L 21*· *γιατί 'ναι δίκιο και πρεπό να δροισιστού δαμάκι! τα χείλη απού 'πιασι για σε τόσες φορές φαρμάκι Πανώρ. Β' 224*· *Η πτωχή γουν αυτή χήρα ... πίνει τώρα ιδίως και πικρότατα ποτήρια της χηρείας Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. (Στεφ.- Παπατρ.) 184*· **4)** Τρώω και πίνω: α) (με προηγ. το ρ. δίνω προκ. για παροχή/εξασφάλιση των ανα- γκαίων για επιβίωση): *εντέχεται να του δώσει η αυλή να φα και να πει μέχρι μέχρι μ' ημέρας Ασοίζ 212*· *ο πατήρ αυτούς να τους δίδει απέ το ειδικόν τους να τρώσιν και να πίνουν και να εντύνουνται και να ποδώνονται Ασοίζ 124*· β) συμμετέχω σε γλέντι, φαγοπότι (για το πράγμα βλ. Προμπονάς, Ακριτικά Α' 246-247 και Rosenthal-Kamarinea, Πρακτ. Β' Κυπρ. Σ. 3, 476-478): *ετρώγαν και έπιναν και άλλοι εμεθούσαν! και τα καημένα τα Χανιά Τούρκοι τα πολεμούσαν Διακρούσ. 82*· *Περί τραπέζια οπού τρώγουν και πίνουν εις τους γάμους και εις τας πανηγύρεις Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 179*· *... ήρχιζαν να τρώγουν και να πίνουν, να τραγωδούν λατινικά και να με πεσκα-*

*ντάρουν Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 358. 5) Πίνω/τρώγω και πίνω τα αγαθά = σκορπίζω, σπαταλώ (την περιουσία), ξοδεύω άσκοπα (για το πράγμα βλ. Ανδρ., Ελλην. 15, 1957, 16): εάν η γυναίκα και ο άνδρας της έχουν παιδιά, ουδέν να αφήσουν διά τα παι- δια τους να πουληθεί ... ουδέ να τα πίνουν τα αγαθά τους εφ' όλον χρόνον της ζωής αυτών Ασοίζ. 128*· *και αν η γεναίκα και ο άνδρας έχουν τέκνα ... ου να φαν, ου να πουν τα αγαθά τους έως όπου ζιούσιν Ασοίζ. 381*·

**πιξιδευόμαι**, βλ. επιδεξιεύομαι.

**πιο**, επίρρ., βλ. πλέον (I).

**πίομα** το.

Από την υποτ. αορ. του πίνω και την κατάλ. -μα. Τ. *πίομα* στο Βλάχ. Η λ. και σήμ. λαϊκ.

Πιοτό, πόση: *Εσένα (ενν. Ζήνων) εθάψα ζωντανό, ανάμεσα στο χώμα! σ' εδέσασι ως εθέλασι, για το πολύ σου πίομα Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 332.*

**πιομπαδούρα** η.

Από το ιταλ. *piombatura* (Battaglia, λ. *piombatura*<sup>2</sup> και *impiombatura*).

(Ναυτ.) σύζευξη σταθερή και μόνιμη δύο σχοινιών μεταλλικών ή από κάνναβη ή τμημάτων ενός σχοινιού μεταξύ τους (για το πράγμα βλ. Battaglia, λ. *impiombatura* και Κανελλόπ., Ονοματολ. 86): *η ρίζα θέλει να είναι πέντε φορές τόσον όσον γυρίζει το πινόν και σώνει στην πιομπαδούρα Καραβ. 492*·

**πίον**, **πιον**, επίρρ., βλ. πλέον (I).

**πιορκώ**, βλ. επιορκώ.

**πίος (I)**, επίθ.

Το μτγν. *πίος* (<λατ. *pius*) (ως προσων.: TLG). Η λ. στον Ησύχ. (βλ. και Steph., Θησ.), το Du Cange και ως όν. διάφ. παπών (Ελλην. 13, 1954, 436, Λάμπρ., NE 10, 1913, 36, 47, Ανδρ., Ελλην. 2, 1929, 193, Σιγάλας, Ελλην. 1, 1928, 229, κ.α.).

Σπλαχνικός, συμπνετικός: (εδώ ως προσων. του Θεού) (Kahane, GR II 112): *Α- νίσως και ο τσουκαλός έχει μεγάλην άδειαν, και κάμνει αγγεία εύμορφα, χυτά με τα σημάδια (παράλ. 4 στ.) και αν του φανεί, τσακίζει τα και πάλιν κάμνει άλλα, ή πάλιν εξαφήνει τα να βρίσκονται με τ' άλλα, και δεν εγείρεται απ' αυτά να του πει είναι τούτα (παράλ. 1 στ.). Πόσον ο μέγας κεραμεύς, ο μάστορας ο πίος! να μη κάμει τό βούλεται και πάλιν να 'ναι θεός; Γεωργηλ., Θαν. 254.*

**πίος (II)** ο. — Βλ. και νίβιος.

Από το ιταλ. *più*.

Είδος γερακιού: *Εμπορεί να μοιάσει και να ομοιωθεί το βίτσιον της ζήλας εις έναν πουλλίν τό κράζουν πίων ή νίμπιο, τουτέστι του χιούχα Άνθ. χαρ. (Κακουλίδη- Πηδώνια) 87.*





Σκευός της κουζίνας για το τρίψιμο του πιπεριού (βλ. και Κουκ., ΒΒΠ Β<sup>2</sup>, 103): οδοιπορών να εστρίγγιζα, περιπατών να ελάλουν: «Κεράδες, χειρομάχισες, καλοοικοδέσποινές μου, προκύνετε, βηλαρικάς επάρετε κεντούκλας και τους πεπεροτρίπτας μου, να τριβετε πεπέριν» αυτ. III 192.

#### πιπίγκι το.

Από το ουσ. πιπίνι (Du Cange), πιθ. με επίδρ. του λατ. *piriunculus* (βλ. Du Cange, λ. πιπίνι, καθώς και Du Cange, Lat., λ. *piriones*). Τ. πιπίγκιον στο Du Cange, ό.π. Τ. πιπίντζιν σήμ. ιδιωμ. (Φαρμακ., Γλωσσάγ. 31) με διαφορ. σημασ. Η λ. τον 7. αι. (LBG, λ. πιπίγγιον) και σήμ. ιδιωμ. (Παπαθαν., Γλωσσ. ρουμελ., Τάκη, Αγραφ.) με διαφορ. σημασ.

Νεοσσός: Ο νυκτοκόραξ γαρ εστίν ακάθαρτον του νόμου, ομοίως και ο κόρακας που κράζει την ημέραν. Όταν εξεπουλιάσωσιν τα εαυτών πουλιά, υπάρχουν τα πιπίγκια τους άσπρα ως περιστέρας, ευθύς αυτά αφήνουν τα και πέτονται και φεύγουν Φυσιολ. (Legt.) 203.

#### πιπίζω.

Ηχοπ. λ. (βλ. και Καλογερά, Ηχοπ. λέξ. 175). Πβ. αρχ. πιπιίζω με διαφορ. σημασ. Η λ. στον Ησύχ. (πιπίζειν), στη Σούδα (λ. οينوπίπας), στο LBG και σήμ. ιδιωμ. με διάφ. σημασ. (Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιωμ.).

Ρουφώ με το στόμα, βυζαίνω: Εάν ο ιέραξ την κεφαλήν ρευματίση ..., μέλι άκαπνον λαβών μετά πτερού τον ουρανίσκον υπάλειφε και εκ της ιατρειας πάλιν επίπασσον και ευθέως τας ρίνας εντός του στόματός σου βάλλων πίπισον, ίνα η ιατρεία α ... εν αυταίς ανέλθη Ορνεοσ. αγρ. 572<sup>11-2</sup>.

πιπιλίζω, Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 643, Πιστ. βοσκ. I 4 259, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1058], Β' [242], Τζάνε, Κατάν. 321.

Πιθ. από το πιπιίζω (βλ. λ.) από συμφ. με το ιταλ. *pipilare* κατά Ανδρ., Λεξ., στη λ. από το ιταλ. *pipilare* κατά Κοραή, Ατ. Β' 87-8, λ. βυζάνω από το πιπιίζω βλ. και Καλογερά, Ηχοπ. λέξ. 213-5. Η λ. στον Ησύχ. (TLG, LBG), στο Meursius (πιπιπλίζειν) και σήμ.

Ρουφώ με το στόμα, βυζαίνω: Χορτάσετε, χορτάσετε το αίμα τ' ακριβό μου, επάρετέ τη τη ζωή εμέ και των παιδιώ μου (παρ. 2 στ.). Εδώ 'ναι οι φλέγες, βασιλιά, τι στέκει; Άνοιξέ τες! σκύψε, το αίμα βύζασε, θρέψον, πιπιλίσέ τες! και χόρτασε! Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 150: αν είναι και για μιιά για μιιά γάλα δεν το ταγίσει (ενν. η μάννα το μωρόν), στο στόμα τα δακτύλια του βάνει να πιπιλίσει, δείχνει τη χρεία του το ζιμιό κι ομολογά τά θέλει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 2206: οι νέοι ας χαίρονται και οπού γροικάει ας βλέπει, να στάζει ζαχαρόδροσον σαν τ' όμορφον σταφύλι, να πιπιλίζει ένας τ' αλλού το στόμα και τα χείλη Περί γέγ. (Δαν.) 156.

#### πιπιρίζω.

Πιθ. ηχοπ. λ. πβ. αρχ. πιπιίζω (Ξανθουδίδης [Ερωτόκρ. σ. 667]). Η λ. στο Βλάχ. (πιπιπιρίζω), σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 528, Πιτυκ., ιδιωμ. Αν. Κρ.) και στο ΑΛΝΕ.

Τιπιβίζω: Ητρεμε αυτή (ενν. η Αρετούσα) στη μια μερά κι εκείνος (ενν. ο Ρωτόκριτος) εις την άλλη, μα εχώνασι το κάρβουνο κι οι δυο τως στην αθάλη! κι ωσάν πουλάκι όντε βραχεί και χαμοκουκουβίσει! κι ο ήλιος έβγει να το βρει, να το ζεστοκοπήσει, κάτσει ζιμιό εις ψηλό δεντρό και γλυκοκιλαδήσει, απλώσει τα φτερούγια του, το στήθος πιπιρίσει, ζερβά, δεξά, γη κι ουρανό χαιράμενο ξανοίξει, σημάδι της παρηγοριάς και της χαράς του δείξει, έτσι κι αυτείνη εχάρηκε, με γνώση να λογιόσει! τότες τον ήλιο ανάδια τση, οπού της δίδει βράση Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 542.

πιπόνιν το, βλ. πεπόνι.

πιπράσκω, Πτωχολ. α 223.

Η λ. στο Θεόφραστο (L-S Suppl., λ. πέρνημι). Το μέσ. ήδη αρχ. (L-S, λ. πέρνημι). Η λ. σε έγγρ. του 11. (Act. Ivir. I 17A<sup>33</sup>), 12. (Caracausi), 14. (Act. Vat. I 43<sup>17</sup>, 65<sup>4</sup>, Act. Pantocr. 7<sup>2</sup>, Cod. Mon. Prodr. A 15<sup>9</sup>, 40<sup>3</sup>, κ.α.) και 18. αι. (Πασπ., Γλωσσ.).

(Για πρόσωπο) πουλώ κάπ. ως δούλο: Άμα γουν τον απεσώσαν (ενν. τον καλόν τους τον πατέρα) εις την πόλη τη μεγάλη, (παρ. 1 στ.) του Μεγάλου Κωνσταντίνου, ήρξαντο να τον πιπράσκουν! εν τη αγορά του κάστρου, εν τοις λεωφόροις πάνσιν αυτ. 196.

πίπτω, βλ. πέφτω.

πιριλαμπάνω, βλ. περιλαμβάνω.

πιριονίζω, βλ. πριονίζω.

πιρνοκοκκάτος, επίθ., βλ. πρινοκοκκάτος.

πίρολα η, Μπερτολδίνος 148, 150 πολλ. πίρουλα, Ιατροσ. κώδ. υ' (έκδ. πύρουλα), ψκδ' (έκδ. πύρουλα), Μπερτολδίνος 149.

Από το βενετ. *pirola* (<ιταλ. *pillola* με ανομ.). Ο τ. (πιθ. από το λατ. *pilula* με ανομ.) στο Somav. Τ. πίλουρα στο Du Cange. Πληθ. πιρούλες σε κείμ. του 18. αι. (Κυριακ., Λαογρ. 4, 1912-13, 383, Kahane, AIPHOS 7, 1939-44, 204). Τ. πιρόλα σήμ. ιδιωμ. με διαφορ. σημασ. (Κόμης, Κυθηρ. Λεξ.). Η λ. στο Βλάχ. (πίρωλα) και σήμ. ιδιωμ. (Χυτήρης, Κερκυρ. Γλωσσάγ.).

(Ιατρ.) χάπι: Πίρουλες (έκδ. πύρουλες) απλές χωρίς προσοχής διά τα υγρά στομάχου και εγκεφάλου Ιατροσ. κώδ. υθ' Κατάπτε πρώτον αυτές τες πίρολες και απέκει βάνω σου την γιατρείαν Μπερτολδίνος 150.

#### πιρόπο το.

Από το ιταλ. *piropo* (Battisti-Alessio, Diz. etim.).

Ρουμπίνι: (εδώ σε παρομ. προκ. για λαμπερά μάτια): ό,τι ώρα ... (παρ. 2 στ.) τα μάτια μου, απού εστράφτασι σα τζόγια του πιρόπου, είδε, ζιμιόν εγροίκησα βαρά ν' αναστενάξει, γιατί η αγάπη μου για μιιά τότες την είχε σφάζει Φορτουν. (Vinc.) Γ' 744.

πίρος ο, Κρασσι. (Eideneier) AO 27, I 171, S 59, 150, Rechenb. 82 πολλ., 83 πολλ., Στάθ. (Martini) Β' 126.

Αντιδ. από το διαλεκτ. ιταλ. *piro* <λατ. *epiurus* <αρχ. ουσ. επίουρος (βλ. Battaglia, λ. *piro*<sup>1</sup>)· κατά Τριαντ., Απ. Α' 382, 438 και Meyer, NS IV 71 από το ιταλ. *pirolo*· βλ. όμως και Spadaro, Sic. Gymn. 21, 1968, 273. Λ. *πίρο* στο Meursius. Η λ. και σήμ.

1) Πώμα βαρελιού: Θεέ μου, και να γένονταν βουτσί αντίς ηλίου, (παρ. 5 στ.) και να του έκρουεν σεισμός, να έπεφταν οι *πίροι* (παρ. 1 στ.) και να ποταμοφόριζεν ο άδολος ο οίνος Κρασοπ. (Eideneier) I 81· Ένα βουτσί ένα γεμάτο κρασί ... και έχει *πίρους* γ', ένας τον άλλον αποκάτω ... και εβγάνει τον απάνω *πίρον* και τρέχει εις ώρας δ' ... και ανοίγει και τον κάτωθεν ... και εβγάνει απ' αυτόναν κρασί μέτρα ν' *Rechenb.* 82<sup>1,2</sup>. 2) (Συνεκδ.) το άνοιγμα του βαρελιού από όπου τρέχει το κρασί: Ένα βουτσί γεμάτο κρασί και έχει *πίρους* τρεις κάτω ..., ο πρώτος *πίρος* έβγαζεν την ώραν α/ς και ο δεύτερος έβγανεν την ώραν α/δ και ο τρίτος έβγανεν την ώραν α/β *Rechenb.* 83<sup>1,10</sup>.

*πίρουλα* η, βλ. *πίρολα*.

*πιρούνι* το, βλ. *περόνιον*.

*πιρουνοκούταλο* το *πιρουνοκούταλο*.

Από τα ουσ. *πιρούνι* και *κουτάλι*. Ο τ. με μετάθ. του ρ. Τ. *περινοκούταλο* σε έγγρ. του 19. αι., Βισβίζ., ΕΚΕΙΕΔ 12, 1965, 94. Τ. *πιρουνοκούταλο* σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Ανδρ., Ελλην. 32, 1980, 14). Πβ. λ. *κουταλοπίρουννα* σήμ. (Ανδρ., ό.π., 9).

(Στον πληθ.) *πιρούνια* και *κουτάλια* του φαγητού: Αφήνω του αφέντη του Περή ... έξι *πιρουνοκούταλα* αργυρά ογιά όμπλιγα απού έχω Διαθ. 17. αι. 11<sup>121</sup>.

**Πισαίος (Ι) ο.**

Το μτγν. εθν. *Πισαίος*.

1) Ο κάτοικος της αρχαίας πόλης Πίσας της Ήλιδας: και φθάσας (ενν. ο Αλέξανδρος) προς την Ήλιδα εις χώραν των Πισαίων! παρά τε φίλων των αυτού καλλίστως εξενίσθη Βίος ΑΛ. 800. 2) Αυτός που κατάγεται από την πόλη Πίσα (σημερ. Πίζα) της Ιταλίας (βλ. και Πιζάνης, καθώς και ODB, λ. *Pisa*): δραμόντες δε οι βάραγ-γοι και οι Πισαίοι οι προς συμμαχίαν του βασιλέως ευρισκόμενοι, αντέστησαν αυτοίς ανδρικότερον και εξέβαλον αυτούς (ενν. τους Φράγκους) έξω Παράφρ. Χων. (v. Dieten) III 118.

**Πισαίος (ΙΙ),** επίθ. *πίσαιος*.

Το μτγν. επίθ. *πισαίος*. Ο τ. από μετρ. αν.

Που ανήκει ή σχετίζεται με την αρχαία πόλη Πίσα της Ολυμπίας: έκφρ. *πίσαιον αγώνισμα* = το ολυμπιακό αγώνισμα της αρματοδρομίας (πβ. *πισαίον αγώνα*, L-S Suppl., στη λ. και TLG): Ο δε Νικόλαός φησι, «φαίνει συ 'μαντομάχος,| έοικας συ και παλαιστής, αλλ' ουχ αρματολάτης.» (παρ. 6 στ.). Είτα στραφείς Νικόλαος έφη προς τους ιδίους,| «το *πίσαιον* αγώνισμα βλέπετε πού κατήλθεν;» Βίος ΑΛ. 838.

*'πισαυρίου*, επίθρ., βλ. *επισαυρίου*.

*'πίσγουρος*, επίθ., βλ. *επίσγουρος*.

*'πίσημος*, επίθ., βλ. *επίσημος*.

*'πισθάγκωνα*, επίθρ., βλ. *οπισθάγκωνα*.

*'πισθαγκωνιάζω*, βλ. *οπισθαγκωνιάζω*.

*'πισθαγκωνίζω*, βλ. *οπισθαγκωνίζω*.

*'πισθοφανώς*, επίθρ., βλ. *οπισθοφανώς*.

*πισινός*, επίθ., βλ. *οπισινός*.

*πισκέρα* η, Πορτολ. Α 350<sup>20</sup>.

Από το ιταλ. *pischèra* (Battaglia, λ. *peschièra*).

Ιχθυοτροφείο: από την μερέα της τρεμουντάνας είναι βιβάρια και από μέσα τες *πισκέρες* ομπρός εις την χώρα είναι το στάσιμο των καραβιών αυτ. 350<sup>16</sup>.

*πισκίνα* η *βισκίνα*, Καλλίμ. 1688, Λίβ. Sc. 1326, 2460· *φισκίνα*, Καλλίμ. 1298, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1648, 1656, 1678, Φλώρ. 1352, 1357, Λίβ. P 323, 375, 1013, 1019, 1021, 1028, 2837, Λίβ. Sc. 1311, 1321, 1351, 1356, 1358, Λίβ. Esc. 250, 371, 373, 624, 2482, 2483, 2487, Λίβ. (Lamb.) N 360, 467, Λίβ. N 2148, 2178, 2203, Αχιλλ. (Smith) N 1059, 1147, Αχιλλ. (Smith) O 433· *φλισκίνα*, Βέλθ. 467, Φλώρ. 1352 χφ L κριτ. υπ., 1357 χφ L κριτ. υπ., Αχιλλ. L 492, 493, 497, 677, 763· *φοσκίνα*· *φουσκίνα*.

Το μτγν. ουσ. *πισκίνα* - λατ. *piscina* (L-S Suppl., γρ. *πισκείνα*· βλ. και Τριαντ. Απ. Α' 428, λ. *πισκίνη*, Katsanis, Byzantino-Sicula III, 2000, 181). Ο τ. *βισκίνα*, για το σχηματ. του οποίου βλ. Τριαντ., Απ. Α' 353, Apostolopoulos, Καλλίμ. 7, 25, στο Meursius (*βισκήνα*) και σήμ. ως τοπων. στην Πελοπόννησο (Καλονάρος, Διγ. Β', σ. 191). Οι τ. *φισκίνα*, *φλισκίνα*, *φοσκίνα* και *φουσκίνα* με τροπή π>φ (Henrich, Κλητ.-γεν. σε -ο 11, σμ. 1) και στον τ. *φλισκίνα*, ανάπτυξη του -λ- πιθ. από παρ. (Τριαντ., Απ. Α' 350, 413· βλ. και Τσοπ., Συμβολές Α' 202, για συμφ. με το ουσ. *φλετρό*). Ο τ. *φισκίνα* σε επιγρ. (L-S Suppl., λ. *πισκείνα*), στο Meursius (*φυσκήνα*) και σήμ. στη Μέσα Μάνη (Καλονάρος [Διγ. Β' σ. 191]) και γενικ. ιδιωμ., όπως και τ. *σκίνα* (Κατσάνης, Νεοελλ. Διαλ. 1, 1994, 195, 198). Τ. φ' *σκίνα* σήμ. στη Χαλκιδική (Κουκ., ΒΒΠ Δ' 317 σμ. 10). Ο τ. *φλισκίνα* στο Du Cange (*φλισκήνα*) και σήμ. στη Ρόδο, Σύμη, Χάλκη (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ.). Η λ. στον Αρμεν., Εξάβ. Ε' 11, 42. Τ. *πισίνα* (<ιταλ. *piscina*, Katsanis, Byzantino-Sicula III, 2000, 181) σήμ.

1) Ανοιχτή δεξαμενή νερού συν. σε κήπο, συχνά κατασκευασμένη από ιδιαίτερα υλικά, εξοπλισμένη με σύστημα παροχής νερού και πλούσια διακοσμημένη με ομοιώματα ανθρώπων, ζώων και φυτών· α) (εδώ κυρίως με καλλωπιστικό σκοπό): μέσον εις αυτό (ενν. το μεσοκήνιν) έκειτο ναλόκτιστος *φισκίνα*,| ναλίν το πλάτος, τα πλευρά, το ύψος και το κτίσμα,| ναλία και τα πετόνια και οι νεροαγωγές της Λίβ Sc. 1318· Εις την *φισκίνα*ν γύροθεν ιστήκονται ζωδία,| εύμορφα, ναλοκάμωτα (έκδ. ναλοκόμματα· διορθώσ.) παιδιά, ...,| το μεν να ιστήκει να κρατεί τάχ' ανακαλαμίδιν| και εκ της *φισκίνας* τον βυθόν τα σφάρια ν' αγγιστρεύει·| Το δ' απ' εκείνον έβλεπες ότι κρατεί λιθάριν| και δέρνει τάχα τον βυθόν, ... (παρ. 6 στ.)· άλλος εκ μηχανήματος να παίζει το καλάμιν·| άλλος επάνω να πατεί το χείλος της *φισκίνας* Λίβ. P 1042,



να κρίνονται αιώνια Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 4895· γ) τα βάσανα της κόλασης (Για τη σημασ. και το πράγμα βλ. Ξανθ., Λαογρ. 3, 1911-12, 616· βλ. όμως και Κουκ., Λαογρ. 3, 1911-12, 365 και Vitti, Κρ. Χρ. 14, 1960, 192): την νύκταν οπού περπατεί, και την ψυχήν του βλέπει (παραλ. 1 στ.), στες πόρτες παρακάθεται, ν' ανοίξει δοκιμάζει (παραλ. 3 στ.) και μπαίνει και πολλές φορές εκεί όπου να πιστέψει! ότι, αν εμπεί και πιάσει την, θέλει την δυναστέψειν (ενν. την πόρνην),<sup>1</sup> και μερικοί επετύχασιν και μερικοί αστοχήσαν,<sup>1</sup> και βάλαν τους στην αφεντιάν και σύρασιν την πίσσαν Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 71.

**πισσάσκιν** το, Κρασοπ. (Eideneier) V 102.

Από τα ουσ. πίσσα και ασκίν. Πβ. λ. πισσοφλάσκι και πισσοφχάσκι σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 531-2, λ. πισσοφλάσκι). Η λ. και τ. πισσάσκι και σήμ. ιδίωμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 735, στη λ., Λουκά, Γλωσσάρ., στη λ., Λουκάς, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 264, λ. πισσάσκι, Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδίωμ., λ. πισσάσδιν και πισσάσδιν, Ζώη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β', λ. πισσάσκι).

Ασκή πισσωμένο, δηλ. αλειμμένο με πίσσα, για να γίνει στεγανό και να διατηρεί το υγρό που περιέχει δροσερό: Την κλίνην έποισα ληνόν και την ανάπλαν σκάφην,<sup>1</sup> πισσάσκιν το προσκέφαλον, εγκόλπιν πιθαράκι αυτ. ΑΟ 106.

**πισσώνω**, Διήγ. σεβαστ. Θωμά 340, Απολλών. (Κεχ.) 394, 459, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>3</sup> 2510, 2555, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 261, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 9, Κρασοπ. (Eideneier) I 167.

Το μτγν. πισσώω (απ. και σε επιγρ.). Το μέσ. ήδη αρχ. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

**I.** (Ενεργ.) αλείφω κ. με πίσσα ώστε να γίνει α) (προκ. για θήκη, κασέλα, κιβώτιο, κ.τ.δ., όπου (προ)φυλάσσεται κάπ. ή κ.) στεγανό και αδιάβροχο: Τότες την εσφαλίσαι (ενν. την κασέλα) ...<sup>1</sup> ... και λίγο με στουπί την εκαλαφατίσαν! και, για να μην βρέχεται, εισμίον την επισώσαν, (παραλ. 2 στ.) και τότες τηνε πιάνουνσιν, εις τον γιαλόν τη ρίκτου Ριμ. Απολλών. (Κεχ.) 941· είπεν ο Θεός του Νόαχ ... κάμε εσέν κιβωτό ξύλα αδρινά (έκδ. ξυλά αδρινά) ... και να πισσώσεις αυτό απομέσα και από όξω με τη πίσσα Πεντ. Γέν. VI 14· ο Αβραμ ... κάνει έναν αρκλόπουλον και πισσώνει το καλά και βάνει το παιδίον τον Μωυσήν μέσα και υπαγάνειν και ρίχνει το εις τον ποτάμον Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 154· Το δε άλλον βαλάντιον εκέλευσεν (ενν. ο βασιλεύς) ενδύσαι! δέρμα αμνών μετά τριχών και άνωθεν πισσωμένον! άσχημον γαρ ετύγχανεν, μη χρήζον δηναρίου,<sup>1</sup> έσωθεν δε εγέμωσεν άμπαρ, μόσχου και νάρδου Διήγ. σεβαστ. Θωμά 331· β) (προκ. για φρούτο) ανθεκτικό στη διάβρωση: Τα δε απίδια, όταν θέλεις να τα φυλάξεις καιρόν πολύν, ... πίσσωσε τους πάντους και τα ραβδία τους, κρέμασέ τα ... και φυλάγονται Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 153.

**II.** (Μέσ.) λερώνομαι με κ., πασσαλείφομαι: βλέποντάς τον (ενν. η Μαρκόλφα τον Μπερτολδίνω) έτοι πισσωμένον αποπίσω από τους κρόκους των αβγών, τα οποία εκείνος είχεν τσακίσει με τα κωλόμερά του εις το καλάθιον, όλη κακιωμένη άρχισεν να λέγει ... Μπερτολδίνος 128.

**πιστά**, επίρρ., Γλυκά, Στ. 239, Ελλην. νόμ. 520<sup>9,14</sup>, 561<sup>28</sup>, Χούμνου, Κοσμογ. 2137, Αχέλ. 1499, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 40, Γ' 124, Δ' 154, Χορτάτση, Ελευθ. Ιερουσ. Α'

172, Σταυριν. 994, Φορτουν. (Vinc.) Β' 139, 490, Γ' 264, 422, Χριστ. διδασκ. 106, Μαρκάδ. 524. — Βλ. και πιστώς.

Από το επίθ. πιστός. Για παλαιά επιρρ. χρ. του πληθ. ουδ. του επιθ. βλ. Παπαδ. Α., ΛΔ 2, 1940, 47. Η λ. στο Βλάχ., σε κείμε. του 18. αι. (Τραπεζούντιος, Νομοκ. 472) και σήμ.

**1)** Με πίστη, αφοσίωση: ήλθομεν έως εδώ να 'μεθεν ειδικοί σου! να σε δουλέψομεν πιστά, ως το έχουσι οι στρατιώτες Χρον. Μορ. Ρ 5271· έχει ο Βελισάριος υιόν ανδρειωμένον! και χάρισε και τίμησε αντί πατρός εκείνον (παραλ. 3 στ.), ότι πιστά σ' εδούλευσεν, πλούτον πολύν σ' εδώκεν Διήγ. Βελ. χ 423· Ερωτα, απής τ' αφέντη μου τ' αμμάτια δε μπορούσι! πόσα πιστά και σπλαχνικά τον αγαπώ να δούσι,<sup>1</sup> μian απού τσι σαΐτες σου φαρμάκεψε και ρίξει! μέσα στα φυλλοκάρδια μου Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 164. **2)** Με εμπιστοσύνη: ήρθε (ενν. ο Πάρις) εις τη χώρα μας κι ως να 'τονε παιδί μας! πιστά τον εδεκτήκαμε κι όλοι οι ειδικοί μας! εσυννορίζουντανε ποιος σπιτί να τονε πάρει Στάθ. (Martini) Ιντ. Β' 18. **3)** Σύμφωνα με το νόμο· με έντιμο τρόπο: εάν έναί χρήσις να φέρεις μάρτυρας, ουδέ να τους παρακαλέσεις, ουδέ να τους ξενιάσεις, αλλ' ουδέ να τους τακτείς, αμμέ να τους φέρεις δίκαια και πιστά Ελλην. νόμ. 520<sup>17</sup>. **4)** Με ακρίβεια, πιστότητα: εις τον τρόπον ετούτον απέραςε η υπόθεση ετούτη, την οποίαν εδιηγήθηκα με πάσαν αληθοσύνην και δεν έγγραψα ένα πράγμα διά άλλον, μόνον πιστά τα επέραςα, μήτε περισσότερο μήτε ολιγότερο, τόσο διά το ένα μέρος όσον και διά το άλλο Σουμμ., Ρεμπελ. 193.

**'πιστάγκωνα**, επίρρ., βλ. οπισθάγκωνα.

**'πισταγκωνιάζω**, βλ. οπισθαγκωνιάζω.

**'πισταγκωνίζω**, βλ. οπισθαγκωνίζω.

**πιστάκι(ν)** το· πιτσάκι(ν), Προδρ. (Eideneier) III 197-2 χφ Κ κριτ. υπ.: πληθ. πιστάκα. — Βλ. και φιστίκι.

Το μτγν ουσ. πιστάκιον. Για τον τ. βλ. Eideneier [Προδρ. σ. 258] και Eideneier, BZ 82, 1989, 84. Η λ. πιστάκι στο Somav. και στο AANE.

Ο καρπός της «πιστακίας της γνησίας» που τρώγεται ως ξηρός καρπός, το φιστίκι Αιγίνης (Για το πράγμα βλ. Γενναδ., Λεξ., λ. πιστακιά): Ου θέλουν εις τα κόλυβα των προτελευτησάντων! αμύγδαλα, ροΐδια, πιστάκια και καρύδια Προδρ. (Eideneier) II 44 χφ Η κριτ. υπ.: κανίσκι ολίγη μαστίχη και ολίγο μελίκερι και λάδανο, πιστάκα και αμύγδαλα Πεντ. Γέν. XLIII 11· (εδώ ειρων.): επρήσθην ο σφαλός σου και απέλυκες πιστάκια αλεξανδρινά μόδια δεκαπέντε Σπανός (Eideneier) B 224.

**Πιστάκιος** ο, Πωρικ. (Winterwerb) I 94 κριτ. υπ., 96. — Βλ. και Φιστίκιος.

Προσωποπ. του ουσ. πιστάκι(ν) με αλλαγή γένους: συνεδριάζοντος Ροδίου του επικέρην, Μήλου του λογοθέτου, ... Πιστακίου του καίσαρος Πωρικ. (Winterwerb) I 8· Εισήλθον δε οι άρχοντες, οι κουμμενταρήσιοι: ο Καρύδιος και ο Κάστανος, ... ο Πιστάκιος και ο σοφός Κουκουνάριος Πωρικ. (Winterwerb) III 103.

**'πισταποδώ**, βλ. οπισθοποδώ.



πιστεμένος, μτχ., βλ. πιστεύω (I).

πίστευσις η.

Το μτγν. ουστ. πίστευσις. Η λ. σε έγγρ. του 12. αι. (Caracausi) και στο Δημητράκ.

α) Εμπιστοσύνη: Και ούτως τον ηυρήκασι τίτοιον οίον ηθέλαν· ὁποῦ να ἔχει πίστευσιν εἰς αὐτόν ο Γαγούπης, (παρ. 3 στ.) την νύκτα να τον βάλουν οι εδικοί του μέσα Χρον. Τόκων 2698· β) (ως προσωποπ.) η θρησκευτική πίστη: Και απ' αυτήν η Πίστευσις εἶχεν το σχῆμα τούτο, ὁ σύννους, δεινή, προσεκτική, ἐκ πίστεως να στέκει· ἐκράτιεν και εἰς το χέρι της σταυρόν ἐγκοσμημένον Λιβ. (Αγαπητός) Παράρτ. 33<sup>α</sup>.

πιστεύω, Προδρ. (Eideneier) III 214, IV 385, 388, Διγ. (Trapp.) Gr. 2131, Διγ. Z 572, 1100, 2540, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 849, 1161, 1586, 1674, Χρον. Μορ. Η 76, 728, 759, 3764, Χρον. Μορ. Ρ 57, 763, 3036, 3764, Ερωτοπ. 546, Λιβ. Ρ 1302, Λιβ. Sc. 517, 1757, 2496, Λιβ. Esc. 986, 2915, 3661, Λιβ. Ν 2684, 3111, Ιμπ. 797, Χρον. σουлт. 71<sup>33</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. Esc. 986, 2915, 3661, Λιβ. Ν 2684, 3111, Ιμπ. 797, Χρον. σουлт. 71<sup>33</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 555<sup>19</sup>, κ.π.α. ἐπιστεύω, Λιβ. Esc. 2915· πιστεύω, Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 78, 317, Μαχ. 24<sup>22, 23, 26</sup>, 162<sup>34</sup>, 302<sup>17</sup>, 574<sup>20</sup>, 640<sup>36</sup>, 642<sup>18</sup>, Βουστρ. (Κεχ.) 30<sup>13</sup>, 210<sup>3</sup>, Απόκοπ.<sup>2</sup> 263, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 66, 2094, 3697, 4219, 4220, 4222, 4769, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Ιηδώνια) 76, 85, 89, 121 τρις, 133, 136, Πεντ. Γέν. XV 6, Έξ. XIV 31, Δευτ. Ι 32, IX 23, XXVIII 66, Κυπρ. ερωτ. 14<sup>6</sup>, 104<sup>14</sup>, 106<sup>19</sup>, 147<sup>6</sup>, Πανώρ. Γ' 395, Ε' 199, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 17, Δ' 615, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 813, 2007, Β' 325, Γ' 268, 711, Ε' 725, Φορτουν. (Vinc.) Α' 49, Β' 285, Δ' 518, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 192<sup>13</sup>, 476<sup>17</sup>, κ.π.α. πιστεύω ή πιστεύω, Ασοίζ. 8<sup>19</sup>, 53<sup>9</sup>, 60<sup>20</sup>, 102<sup>3</sup>, 103<sup>22, 23, 29</sup>, 195<sup>3, 13</sup>, 353<sup>16, 29</sup>, 354<sup>6, 11</sup>, 390<sup>14</sup>, Αχέλ. 1966, Στάθ. (Martini) Β' 200· προστ. αορ. πιστεύθησε, Αχιλλ. (Smith) Ν 64· πιστεμένος, Ασοίζ. 103<sup>10</sup>, Παλαμήδ., Βοηβ. 1069, Σταυριν. 1055, Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 639, Γ' 569, Σουμμ., Παστ. φιδ. Β' [1060], Ε' [1108], Μαρκάδ. 262, Τζάνε Εμμ., Μοιρολ. 137<sup>2</sup>· πιστευμένος, Ασοίζ. 103<sup>1</sup>, 144<sup>6</sup>, 228<sup>30</sup>, 354<sup>1</sup>, Μπερτολδίνος 122. — Βλ. και ἐμπιστεύω.

Το αρχ. πιστεύω. Ο τ. πιστεύω (για το σχηματ. του οποίου πβ. Συμεων., Ιστ. κυπρ. διαλ. 186) στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. (Κωστ., Λεξ. τσακων.). Τ. πιστεύου και πιστεύω σήμ. ιδιωμ. (βλ. Σακ., Κυπρ. Β' 736, όπου και η μτχ. πιστεμένος (πιστεμένος)). Η λ. και σήμ.

Ι. Ενεργ. 1) Έχω πεποίθηση, είμαι βέβαιος, σίγουρος για κ.: Είναι αδύνατον εγώ να κυριέψω! τέτοιο καστέλλι σαν αυτό, και πώς να το πιστέψω; Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 163<sup>11</sup>. 2α) Δίνω πίστη σε κάπ. ή κ., δέχομαι την αλήθεια, την ορθότητα, την ύπαρξή του: Σπαν. (Λάμπρ.) Va 440· Τώρα γνωρίζω απαρθινά πως ήτο λιγωμένος! ὄντας στα πόδια μου έπεσε κρυγίος και χλομιασμένος. Τώρα πιστεύω τσι καημούς απ' εἶχεν η καρδιά του! και το βρασμό αποῦ βραζαν μέσα τα σωθικά του Πανώρ. Ε' 133· ηύρισκε (ενν. η Αρετούσα) χίλιες αφορμές εἰς ὅτι κι αν τοη λέγα! κι ομόρφιζε τα ψόματα, κι εκείνοι τα πιστεύγα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1332· ανισώς και δεν πιστεύετε τους λόγους μας, αμέτε ποίσετε το χειρότερον τό να μπορήσετε Μαχ. 282<sup>1</sup>· (με ἐμπρόθ. προσδ.): Καρδιάν και γνώμην ήβλεπα κι ήμουν θαρρεμένος, και πιστευσα στα λόγια σου κι έμεινα κομπωμένος Ch. pop. 488· Και πάλι, α δεν πιστεύετε στα ὅσα αναθιβάνει, στρέψετε στο πιττάκι μου και πασαμιά ας μαθάνει Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 554<sup>1</sup>· (με γεν./αιτιατ. προσδ.): διά πιστήν αλήθειαν και τελειομένην

αγάπην πέμπω σου τον ακριβόν μου υιόν, και είπουν του πολλά λογία να σου συντόχει, και πιστεφέ του είτι σου πει Μαχ. 644<sup>11</sup>. Σώπα τες πελελάδες! Δε σου πιστεύω ὅτι κι αν πεις Στάθ. (Martini) Α' 207· Δος μου σημάδι να κρατώ κι απόκεις σου πιστεύω Σουμμ., Παστ. φιδ. Β' [578]· πολλά εκακώθην οδιά σεν η καρδιά μου, πιστεφέ με Λιβ. Sc. 517· (με δευτερεύουσα πρόταση): Ὅσ' αν κλιώ κι αναστενάζω! μέρα νύχταν ο θλιμμένος! δεν πιστεύεις πως παθιάζω! και για σεν είμαι καμένος Κυπρ. ερωτ. 117<sup>35</sup>· (απολ.): Ανταν τους εμήνυσεν ο αμιράς τους ορισμούς του σουλτάνου δεν πιστεύσασιν διατί αθθυμούνταν τα πολλά κομπώματα οπου τους εκόμπωσεν Μαχ. 278<sup>31</sup>· (προκ. για μαρτυρία σε δικαστήριο): πρέπει να χάσου (ενν. οι άπιστοι μαρτυρες) απολογίαν εἰς την αυλήν εἰς τοιούτον, ὅτι ποτέ να μη τους πιστεύσου εἰς καμίαν μαρτυρίαν κανενού πραγμάτου τό να πούσιν Ασοίζ. 351<sup>19</sup>· Εάν γίνεται ὅτι ο βισκούτης ού οι σεργέντηδες του θελήσουν να σύρουν μαρτυρίαν εἰς την αυλήν διά άλλον, ουδέν ημπορεί να το ποιήσει ουδέ να του πιστεύσουν ουδέ εκείνου ουδέ τους σεργέντες του, καθά ἐνι αυτό το παράδειγμα Ασοίζ. 353<sup>7</sup>· β) δέχομαι κ. ως αληθινό (προκ. για ὄνειρα: ὅτι κ. προαγγέλλουν): εἶχε και πρωτύτερα απ' άλλες γροικημένα (ενν. η Αρετή)! το πως εἰς ὄνειρα κιανείς δεν πρέπει να πιστεύει! και τα ονειροφαντάσματα ξύπνου να μη γυρεύει! κι οι φρόνιμοι σ' ἑτοια ὄνειρα γελοῦ και δεν ψηφούσι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 187. 3α) Δίνω πίστη, ἐμπιστεύομαι κάπ.: ατίμως την βασιλείαν, το γένος των Ρωμαίων! ποίος να πιστέψει από του νυν Ρωμαίου τινός ανθρώπου; Χρον. Μορ. Η 671· εγ' ὅμοσα εἰς τον Χριστόν Τούρκους να μην δουλέψω, και σεις τους Τούρκους θέλετε, πώς να σασε πιστέψω (ἐκδ. σας ἐπιστέψω); Σταυριν. 602· β) ἐμπιστεύομαι, «παραδίδω» κάπ. (ἐδώ τον εαυτό μου) σε κάπ.: Εἶτα φησί (ενν. ο Αλέξανδρος) προς Φίλιππον· «Φίλιππε, πῶς τούτο; Σοι γαρ πιστεύω εμμαντόν». Ο Φίλιππος δε πάλιν, «πῆε την κύλικα», φησίν, «ἵνα ρυσθῆς του πάθους» Βίος Αλ. 3030· γ) «ἐμπιστεύομαι», «βασίζομαι» (στην τύχη): Ανθρωπε, αν ἔχεις γνώση, της τύχης μην πιστεύεις! σε σκοτωμούς σε βάνει! και τ' ὄνομά σου σκοτεινό το κάνει Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 72. 4) (Προκ. για θρησκ. πίστη) (προκ. για το Θεό) πιστεύω: (με ἐμπρόθ. προσδ.): Εγώ πιστεύω εἰς Θεόν, Πατέρα των απάντων, ποιητήν ουρανού και γης και αοράτων πάντων, και εἰς Χριστόν τον Κύριον, υιόν Θεού και Λόγον (παρ. 10 στ.) και εἰς Πνεῦμα το Άγιον ζωοποιούν τα πάντα Διγ. (Trapp.) Gr. 779· Τάζω σας ὅτι χριστιανός να γίνω, να πιστεύσω! εἰς τον Χριστόν και το καλό της ψυχῆς να γυρεύσω Διγ. Ο 447· (απολ.): ἐτότες ο εκατόνταρχος ἐπίστεψε κι ἐγιάσε, αποῦ πρωτύτερας κι αὐτός Χριστόν εκριτηριάσε Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 3776· (προκ. για την Παναγία) πιστεύω, δέχομαι τις ιδιότητες που της αποδίδονται: ὅσοι την πιστεύουσι (ενν. την Παναγία) και την ομολογούσι! Παρθένον και αμόλυντον και την ἐπροσκυνούσι, βέβαια, ως φιλόστοργος, θέλει τους βοηθήσει! σ' εκείνην, λέγω, την φρικτήν την του υιού της κρίση Διακρούς. 116<sup>27</sup>· (ἐναρθρ. προκ. για το «Πιστεύω εἰς ἕνα Θεόν», το Σύμβολο της Πίστεως (βλ. TLG, 4. αι.· πβ. το Πιστεύω σήμ.): Περί το Πιστεύω εἰς ἕνα Θεόν, πότε ἐγίνη Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1384 ρμγ' 1. 5) Νομίζω, θεωρώ, εκτιμώ: Τι τούτο; Ζεις, Καλλιμάχε, και ουκ εφανερώθης! Επίβουλον ἐπίστευσα πάντως το πράγμαν τούτο! και πώς ανέζησεν νεκρός εἰς τον καιρόν ἐτούτον; Καλλιμ. 1798· πιστεύγ' ο πόθος το 'πεφεν (ενν. τ' αδόνιν) σ' αὐτόν μου! διά να μηδέν σιγήσει το λαμπρόν μου Κυπρ. ερωτ. 24<sup>17</sup>· ως πάντας δε τους προς ἐμέ ἐλθόντας ἐπληττόμην (παρ. 1 στ.),

και ειδον τούτους επί γην πεσόντας παραχρήμα, | εκ των αυτών εγνώρισαν όστις εξ έργων ήμην, | φυγή μόνον επίστευον τυχείν της σωτηρίας, | αλλά και φεύγειν θέλοντες, έφθανον τούτους τάχος Διγ. Ζ 3513. 6) Ελπίζω, εύχομαι: Ο μάστορας ο ζαριστής πιστεύγει να εβγατίσει, | και με το κέρδος το κακόν ελπίζει να πλουτίσει Σαχλ. Α' πιστεύγει να εβγατίσει, | και με το κέρδος το κακόν ελπίζει καρδιά σου Κυπρ. ερωτ. (Wagn.) PM 176· Λοιπόν πιστεύγω μεν είναι τόσον σκληρή καρδιά σου Κυπρ. ερωτ. 113<sup>13</sup>. 7α) Πείθομαι, ακολουθώ: εσηκώθη ο Ιούδας ο Γαλιλαίος εις τες ημέρες της απογραφής και έσυρε λαόν αρκετόν οπίσω του· και εχαλάσθη και εκείνος, και όλοι όσοι τον επίστευαν εσκορπίσθησαν Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Πράξ. ε' 37· β) πείθομαι, υπακούω: εστάθη ο Παύλος εις την μέσην τους και είπεν: «Ω άνδρες, έπρεπε να με πιστεύσετε, να μην σηκωθείτε από την Κρήτην ...» Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Πράξ. κζ' 21. 8) Κρίνω, χαρακτηρίζω: ΡΟΔΟΔΑΦΝΗ: Μάνα, δε θα σου τ' αρνηθώ, εγώ είχ' αποφασίσει | λεύτερη να 'χω και λυτή την ειδική μου ζήση (παρ. 4 στ.). ANNA-ZIA: Πιστεύγω σου, σαν κοπελιάς, απού δεν είχες μάθει | πόσο βαρά είναι η ζήση μας 146· βλ. και ά. νηστικός 2) κατανοώ, συμμερίζομαι: Λόγος, αλήθεια, φέρεται δημοτικός, αρχαίος: | Οπού έχει αμέριμνον ψυχήν, οπού ένι χορτασμένος | ποτέ ου πιστεύει νησικόν, ποτέ ου ψυχοπονάται Γλυκά, Στ. 118.

II. Μέσ. 1α) Πιστεύω κ.: Ο Αλέξανδρος επιστεύθη τον λόγον του (ενν. του Ευαγγ.) και υπάγει προς το νησίν και ήρε χαλκωματέινον τον πύργον ... Και επερπάτησε το γύρον και μέσα ουδέν ετόλμησε να κοιτάξει Δήγ. Αλ. Ε (Konst.) 45<sup>25</sup>. β) πιστεύω, νομίζω (ότι ...): ήρρηκεν (ενν. η Χρυσάντζα) ... | το πλέον του τρανόπουλον παιδίον του Βελθάνδρου (παρ. 2 στ.)· νομίζων ότι ο Βελθάνδρος ην ο αποθαμένος, | διότι και το ρούχον του μετά σπαθίν Βελθάνδρου | κάκει ταύτα ευρέθησαν όπου νεκρός εκείτο. | Πιάνει, σύρει, θεωρεί, κατασκοπά το σώμα, | πιστεύεται, ως το δοκούν, Βελθάνδρος ην ο νέκυσ Βέλθ. 1153. 2α) Έχω εμπιστοσύνη σε κάπ. ή κ., εμπιστεύομαι κάπ. ή κ.: αν γαρ ουκ έχεις ... αγάπην ως αρμόζει, | ξένος ου μη σε πιστευθεί να φιλευθεί μετά σου Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 49· με τα ποδάρια μου, εις τα οποία ύστερα από τον Θεόν επιστεύθηκα, παρ' ελπίδα εγλύτωσα και ήλθα προς του λόγον σας Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 120· β) νιώθω εμπιστοσύνη (ώστε να κάνω κ.): εκράτησεν (ενν. ο σουλτάνος) τον μαντατοφόρον και όρισεν ... να κρατήσουν το κάτεργον. Ειδέ ο карабокуρης ήτον φρένιμος και δεν επιστεύθη να μπει εις τον λιμνιάναν (εκδ. λιμνιάναν), αμμ' έστεκεν έξω εγδέχοντα τον μαντατοφόρον να έλθει Μαχ. 164<sup>24</sup>. γ) εμπιστεύομαι κ. σε κάπ.: Υιέ μου, αν σε πιστευθεί κανείς τι εκ το ιδικόν του, | και φας το και ξοδιάσεις το και το καταμίσσεις, | και έλθει και ζητήσει το και ουκ έχεις να το δώσεις, | ευρίσκεισ' ανυπόληπτος και χάνεις την τιμήν σου Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 431· (προκ. συν. για μυστικό): Ει τις σου 'πει μυστήριον και πιστευθεί σου λόγον, | μη τον φανλίσεις πούποτις και μη το φανερώσεις, | και κρίνεις' ανυπόληπτος Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 132· εις όρκον την εσέβασεν (ενν. η Χρυσάντζα την Φαιδροκάζαν) είτι και αν την είπει | μη έβγει από το στόμαν της μέχρι και τελευτήν της, | κι εκείνον που της πιστευθεί να το 'χει διά μυστήριον Βέλθ. 892· Της γυναικός σου μηδέν πιστεύεσαι ποτέ σου μυστικά πράγματα, διότι πάντα πολεμά να σε αφεντέψει Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Γ' 85<sup>17</sup>. δ) (απρόσ.) (γίνεται κάπ. άξιος εμπιστοσύνης,) ανατίθεται σε κάπ. να κάνει κ.: Θεοφίλω μεν τω Παλαιολόγω, ανδρί εμπείρω πάσης πραγματείας και της ελληνικής παιδείας τε και μαθηματικής

εις άκρον γευσαμένω επιστεύθη φυλάττειν κατά τα μέρη της πύλης της λεγομένης Σηλυβρίας Ψευδο-Σφρ. 396<sup>24</sup>.

Το έναρθρ. απαρέμφ. ως ουσ. (η χρ. ήδη αρχ.) = η (θηροσκευτική) πίστη (η σημασ. ήδη μτγν.): έν μόνον εοτί το καλόν· ψυχής η σωτηρία | και το πιστεύειν εις αυτόν τον ποιητήν και κτίστην | και αγαπάν πάλιν αυτόν εξ όλης της καρδιάς Διγ. πόλ. Θεοδ. 147.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = 1) πιστευτός, αξιόπιστος: ... ψευδομάρτυρας, οπού ουδέν εντέχονται να ένι πιστευμένοι εις την αυλήν Αισίζ. 101<sup>27</sup>. 2) Πιστός, λάτρης: ο Δέκιος Ούαρος, ... κριτής όλης της Βιθυνίας, άνθρωπος διεστραμμένος και πολλά πιστευμένος εις τα είδωλα Ροδινός (Βαλ.) 228. 3) πιστός, έμπιστος, αφοσιωμένος: αυτός ο Καίσαρας τον έχει πιστεμένον | σαν αδελφόν εγκάρδιον τον έχ' ηγαπημένον Σταυριν. 1049.

πίστη η, βλ. πίστις.

'πιστήμονα, επίρρ., βλ. επιστήμονα.

πιστικός, επίθ., Σπαν. (Ζώρ.) V 604, Σπανός (Eideneier) A 457, B 140, D 1711, Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 630, Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 255, κριτ. υπ.), Κρασοπ. (Eideneier) V 11, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 70<sup>13</sup>, Πιστ. βοσκ. I 2 355, II 5 352, V 3 115, 6 189, Σταυριν. 665, 679, 689, Ιστ. Βλαχ. 1119, Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 546, Δ' 136, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [680]. — Βλ. και εμπιστικός.

Το μτγν. επίθ. πιστικός. Το αρσ. ως ουσ. τον 6-7. αι. (L-S Suppl., λ. πιστικός (B), βλ. και LBG αν όχι ήδη τον 4. αι., Lampe, Lex.). Η λ. και σήμ. (κυρίως στο αρσ. ως ουσ.).

Πιστός, αφοσιωμένος (προκ. για πρόσ.): Παρακαλώ σε, ως δούλη σου και πιστική σου νένα, | ό,τι 'ναι αιτία τση πρίκας σου, μη χώνεις μετά μένα Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 507· Εφθασεν και του αμιρά η μάνα στο παλάτι | -μία της σκλάβα πιστική 'κ το χέρι την εκράτει, | την κόρη ενεγκάλισεν και εχαιρέτησέν την Διγ. Ο 1200· ευχαριστιές αμέτρητες ετότες τανε κάνει | πώς εφανήκαν πιστικοί, κι εις άλλους δεν εφάνη | να κάμουν τόσο πόλεμον ογιά το βασιλιά τως Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 367<sup>26</sup>. (προκ. για αίσθημα): ΑΡΕΤΟΥΣΑ: Για πες μου, ποιος αγαφτικός τον άλλο δε φοβάται; | Ποια αγάπη δε βαραίνεται, όντ' από δυο αγαπάται; | ΣΩΦΡΟΝΙΑ: Κρίνω, η αγάπη η πιστική μόνο κι ο πιστεμένος | αγαφτικός, απ' αγαπά κι είν' ίσα ηγαπημένος Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 569· τσι καρπούς τση πιστικής φιλιάς ο είς τον άλλο | να μην αφήσει να 'μπει ομπρός έπασκεν ένα ζάλο Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 133.

Το αρσ. ως ουσ. = ο (μισθωτός) βοσκός (η σημασ. και σήμ. για τη σημασ. και το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΙΓ Ε' 321, 326): ο καθεείς της τέχνης του το σύνεργον γυρεύει, | την ταγαρσίγκα ο πιστικός, στο χέρι την βαδούρα, | και ο ταπεινός ο Αίγυπτος τα παλαιοκόσκινά του Κρασοπ. (Eideneier) I 11· πρόβατα και βόας ... μετά των πιστικών λαβών ... Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 658, κριτ. υπ.).

πιστινός, επίθ. — Βλ. και εμπιστινός.

Από το επίθ. πιστός και την κατάλ. -ινός.

Πιστός, αφοσιωμένος: Πως είμαι δούλος πιστινός (έκδ. πιστηνός) πάντα στο θελήμα σου! καλότατα γνωρίζεις με, και πες μου ότι ορίσεις Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 400.

#### πιστιοκαπλόδετα τα.

Από τα ουσ. πιστιά (Ανδρ., Λεξ.) και \*καπλόδετα (<καπλοδέτης, Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Γ' 256). Βλ. και Χατζιδ., ΕΕΦΣΠΘ 1, 1927, 26. Τ. μπιστοκαπλόδετα (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.) και πιστοκαπλόδετα (βλ. Ξανθ., Μελετ. 233) σήμ. στο κρητ. ιδίωμα.

Τα δερμάτινα λουριά με τα οποία στερεώνουν το σαμάρι στο γάιδαρο: Ωσά γεροντογάιδαρο όντεν είναι στολισμένον! με τα πιστιοκαπλόδετα καινούργια και σομάρι, και όλες του κόσμου τς ομορφιές έχει και πλήσα χάρη Φορτούν. (Vinc.) Δ' 473.

#### πιστιοσύνη η, βλ. πιστοσύνη.

πίστις η, Σπαν. Α 68, Σπαν. V 61, Σπαν. U 93, Γλυκά, Στ. Β' 164, Ασσιζ. 84<sup>1</sup>, 334<sup>2</sup>, Διγ. (Trapp) Gr. 305, 365, Διγ. Z 529, 602, 1096, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 7249, Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 181, Λίβ. P 679, Λίβ. Esc. 962, Λίβ. (Lamb.) N 828, Δούκ. Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 181, Λίβ. P 679, Λίβ. Esc. 962, Λίβ. (Lamb.) N 828, Δούκ. 73<sup>20</sup>, 151<sup>8</sup>, Σφρ., Χρον. (Maisano) 22<sup>17</sup>, 116<sup>7</sup>, Ιστ. πατρ. 156<sup>16</sup>, 200<sup>12</sup>, Zygomalas, Synopsis 73<sup>20</sup>, 151<sup>8</sup>, Σφρ., Χρον. (Maisano) 22<sup>17</sup>, 116<sup>7</sup>, Ιστ. πατρ. 156<sup>16</sup>, 200<sup>12</sup>, Zygomalas, Synopsis 126 Α 29 τετράκις, Παϊσ., Ιστ. Σινά 1756, Ιστ. Βλαχ. 2410 [=Γέν. Ρωμ. 50], Διγ. Ανδρ. 337<sup>2</sup>, 27, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [651], [704], Λίμπον. 240, κ.π.α.: πίστιη, Διγ. (Αλεξ. Στ.) 64<sup>2</sup>, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 33, 870, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 120, 125, Μυστ. παθ. 93, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσολου) 41<sup>6</sup>, Κυπρ. ερωτ. 14<sup>1</sup>, 100<sup>45</sup>, Πανώρ. Δ' 101, Κατζ. Β' 5, Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 216, 235, Φορτούν. (Vinc.) Δ' 230, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 329, κ.π.α.: πίστις-η, Χρον. Μορ. Η 474, Χρον. Μορ. Ρ 2094, Βίος Αλ. 1614, Σαχλ. Α' (Wagn.) M 352, Σαχλ. Β' (Wagn.) P 197, Αχιλλ. L 309, Αχιλλ. (Smith) N 444, Αχιλλ. (Smith) O 214, Ιμπ. 645, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 321, Μαχ. 150<sup>16</sup>, Χούμνου, Κοσμογ. 592, 600, Σκλέντζα, Ποιήμ. 117<sup>6</sup>, 177, Κορων., Μπούας 39, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 336<sup>1</sup>, Αχέλ. 1201, Διακρούς. 107<sup>31</sup>, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. κα' 22, Μπερτολδίνος 130, κ.π.α.

Το αρχ. ουσ. πίστις. Ο τ. πίστη και σήμ.

1) Εμπιστοσύνη: Είπεν εκείνη (ενν. η αλεπού): «Δεν βολεί νά 'λθω εδώ κοντά σου! που με ορίζει να εμπώ τώρα η αφεντιά σου». Λέγει εκείνος (ενν. ο λέοντας): «Διατί; Φοβάς' από κανένα! ή πίστην τάχα δεν έχεις ποσώς εσύ σε μένα;» Αιτωλ., Μύθ. (Παράσολου) 136<sup>20</sup>. 'πίβουλος του φίλου μου την πίστη είχα τσακίσει! κι οπού ήμου φίλος μπιστικός, προδότης κι οχουθρός του! πολλ' αγαπώντας έμεινα, γι' αγάπη, αντίδικός του Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 294. 2) Αξιοπιστία· εντιμότητα: Αφέντες, διατί δεν με αφήννετε να πάγω την δουλειάν μου, και ζηλώννετέ με από την στράταν μου; Εσείς επρουμντιάσετέ μου με τες γραφές σας και εδώκετέ μου και το σάλβο κοντού· τον και ούλα εποίκετέ τα ψέματα· τείντα πίστιν έχετε και πώς να σας κρατούμεν και να σας πιστεύσομεν εις τον λόγον σας ή εις τον όρκον σας; Μαχ. 534<sup>21</sup>. Ο Σαλαμους ειπεν: «Εκεί οπου ένι η αντροπή εκεί ένι η πίστη» Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 152. 3α) Διαβεβαίωση, εγγύηση· συμφωνία: Δούκ. 181<sup>17</sup>, 171<sup>30</sup>. φρ. δίνω/λαμβάνω πίστη/πίστεις = παρέχω/δέχομαι διαβεβαιώσεις, εγγυήσεις (οι φρ. ήδη αρχ.): Δούκ. 247<sup>3</sup>. ούτως είπασι (ενν. ο Γλαύκος κι ο Διομήδης) ... (παρ. 2 στ.) και τας δεξιὰς τους

χείρας! έλαβον και πίστη εδώκαν Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Ζ' [208]· β) (νομ.) επίσημη υπόσχεση για τη σωστή τήρηση καθηκόντων, όρκος: Πώς ο βισκούντης εντέχεται να καταλύσει τα κακά κουστούμια και τα καλά να τα αναστήσει κατά την πίστιν του Ασσιζ. 271<sup>2</sup>. ουκ έχει τινάν απέ τους δώδεκα κριτάδες οπου ουδέν ένι κρατούμενος κατά τη πίστιν τους να δώσουν (ενν. βουλήν) παντός ανθρώπου οπου να τους κράζουν Ασσιζ. 279<sup>8</sup>. γ) (επίσημη) υπόσχεση γάμου, αρραβώνας: Τούτ' η γυναικα απ' έλαβα με πίστη ογιά εδική μου, σαν τω γονέω τη έταξα κι έμοσα εις την ψυχή μου (παρ. 1 στ.), να την αφήσω, ετούτο πλιο πώς ημπορά το κάμω ...; Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 397. 4α) Αίσθημα εμπιστοσύνης και αφοσίωσης του ανθρώπου στο Θεό: και ως ποτέ παράλυτον εξήγειρας τω λόγω! και το θυγάτριον, Σωτήρ, τη πίστει Χανααίας (παρ. 2 στ.), ούτω και νυν ανάστησον απελπισμένον νέον Διγ. Z 4383· Είπε ο Χριστός των μαθητών: «Δότε παρηγορία, έχετε πίστη βέβαια και καθαρά καρδιά» Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 4217· β) Θρησκευμα, θρησκεία: Στους περαζόμενους καιρούς που οι Έλληνες ορίζα! κι οπου δεν είχε η πίστη τως θεμέλιο μηδέ ρίζα ... Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 20· η αγάπη ειρηνεύει φουσοάτα, ελευθερώνει αιχμαλώτους, εβγάνει ανθρώπους από την πίστιν τους, θάνατον δεν φοβάται Διγ. Ανδρ. 325<sup>7</sup>. Οι ... Γρανατίνοι, διά να συμπλησιάζουν με την Μπαρμπαριαν, έπιασαν την πίστιν του Μουαμέτη Σουμμ., Ρεμπελ. 157· β) (συνηθέστ.) η χριστιανική πίστη, το χριστιανικό δόγμα: την οικουμένη όλη! την πίστην ειδικάσασιν (ενν. οι αποστόλοι), 'ς κάθε χωριό και πόλη Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 4285· (σε προσωποπ.): Πίστις ήτον απ' αυτήν (ενν. την Αλήθειαν) και είχε το σχήμα τούτο: σύννους, ... και εις το έναν της το χέριν! είχε σταυρόν Λίβ. Ρ 675· β) (εδώ) ο μωαμεθανισμός: Ον γαρ εκ των αιμάτων Οτμάν ούτος (ενν. ο πλαστός Μουσταφάς) ο δυσοσεβής και εχθρός της πίστεως Δούκ. 189<sup>8</sup>. 5) Αφοσίωση, προσήλωση· α) σε ανώτερο: Τον βασιλέα, ω νιέ, και τίμα και φοβού τον (παρ. 1 στ.)· καν έχεις πίστιν εις αυτόν, ως απαιτεί και ο νόμος, ου μη σε λείψει το καλόν και η αγάπη τούτου Σπαν. Β 66· (σε προσωποπ.): Πίστη, 'ς ποιο τόπο βρίσκεσαι τη σήμερο χωσμένη! κι εις άνθρωπο δε φαίνεσαι σ' όλη την οικουμένη; (παρ. 4 στ.). Βλέπετε τον Πανάρετο τόν είχα αναθρεμμένο, 'ς τόσο καλό που του 'καμα, πώς μ' έχει αντιμεμένο! Ερωτ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 137· (εδώ προκ. για την αμοιβαία αφοσίωση ανάμεσα σε ηγεμόνα και λίζιο): η λίζια που γίνεται, φιλούνται εις το στόμα, κι είναι το πράγμα αμφοτέρων επίκοινο των δύο! ούτως χρεωστεί ο πρίγκιπας πίστιν γαρ εις τον λίζιον! ωσάν ο λίζιος προς αυτόν, ουκ ένι διαφανία, άνευ η δόξα κι η τιμή οπου 'χει πάσα αφέντης Χρον. Μορ. Ρ 7893· β) σε αγαπημένο πρόσωπο, σύζυγο, φίλο, κ.τ.ό.: Μα 'θελε (ενν. ο Ρώκριτος) πρι φανερωθεί, πάλι να την πειράξει (ενν. την Αρετή), (παρ. 1 στ.) να βεβαιώσει πλιότερα την πίστη της την τόση Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 711· Ξεύρεις 'τι ο νόμος θάνατον σε πάσαν κόρη δίνει, οπου την πίστιν μια φορά του γάμου της μολύνει; Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [620]· θυμούμαι τοι τιμητικές πράξεις και χάριτες του (ενν. του Τρωσίλου) και την αγάπη και φιλία που μετά μένα εκράτιε, με πίστη πάντ' ατσάκιστη, όπου κι αν επορπάτιε Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 312· γ) στην πατρίδα: στους συμπατριώτες του ψυχομαχώντας κράζει (ενν. ο Μιχαήλ), καθώς και Κίμων έκραζε: «καθένας ας μου μοιάζει, ας είν' προς την πατρίδα μας πόθος πολύς και πίστις, να γίνεσθε στες χρείες της και βοηθοί και ρύστεις» Λίμπον. 389. 6) Πιστοποιητικό, βεβαίωση: Πίστις του παπά κυρ Νικολάου του Βλαστού Σεβήρ., Τελ. Σημειωμ. 35. 7)











πίσω, επίρρ., βλ. οπίσω.

πισωκάπουλα, επίρρ., βλ. οπισωκάπουλα.

πισωκέντιν το, Κανον. διατ. Β 309.

Από το \*πισωκεντώ (<επίρρ. πίσω + κεντώ). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. με διαφορ. σημασ. (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., λ. πισοκέντι(ν), Σακ., Κυπρ. Β' 735, λ. 'πισοκέντιν).

Πρακτική συνουσία: Όστις μετά της συμβίας αυτού ποιήσει αμαρτίαν απού πίσω, ήγουν πισωκέντιν, χρόνους β' ακοινώνητος και μετανοίας ρ' την ημέραν και το «Κύριε ελέησον» αυτ. Α 820.

πίτα η, Σπανός (Eideneier) Β 30, Σατιρ. ποίημ. 293<sup>3</sup>, Λέοντ., Αίν. Ι 104, 150, κ.α., Χρησμ. Ι 97, 98, Ι 159, 161, 168, VI 5, VII 5, κ.α. Χρησμ. (Βέης) 13<sup>5,27</sup>, 14<sup>45</sup>, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 186<sup>6</sup>, Πεντ. Γέν. XVIII 6, Λευιτ. II 4, VII 12 δις, 13, Αρ. VI 15, Κρασοπ. (Eideneier) V 8, ΑΟ 8, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 235, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 232<sup>5</sup>.

Πιθ. αντιδ. από το λατ. *picta* αρχ. ουσ. πηκτή (Ανδρ. Λεξ., Τριαντ., Απ. Α' 469) ή από το αρχ. ουσ. πίττα, αττικό τ. της λ. πίσσα (Κουκ., Αθ. 56, 1952, 322 και Κουκ., SBN 9, 1957, 256)· πβ. και ιταλ. *pitta* (Battisti-Alessio, Diz. etim. λ. *pitta*<sup>4</sup>). Η λ. (πίττα) στον Τζέτζη (LBG, λ. πίττα) και σήμ.

1α) Είδος πλατιού αρτοσκευάσματος, συχνά με γέμιση από διάφορα υλικά: αν δε το 'στεργα, παιδί μου! ήθελες φορνίζει πίτες·! να σε λείπει η βασιλεία! και η πολλή η παρρησία Πτωχολ. Α 280· Ξύλα φέρουν, να άψουν! και το αλεύριν να ζυμώσουν! και την πίταν, να την πλάσουν! άπαπα κι η πίτα εχάθη Χρησμ. Ι 175, 176· εις το καύκαλον της πίτας! νοσοιάς θέλει να κτίσει (ενν. το ποντίκι) Χρησμ. (Βέης) 13<sup>7</sup>· σε χρησμούς και αινίγματα, προκ. για την εξουσία: τα γλυκόξινα κουλλίκια! είν' τα κούρση και τα σκύλα! τα ψωμιά εισίν αι χώραι! και η πίτα είν' το νίκος,! αι επαρχίαι κι οι τόποι Χρησμ. Ι 124· Μάθε κι έπεσεν η πίτα,! ήγουν τε η βασιλεία,! εις τον κυρόν Μιχαήλ τε! άναξ τον Παλαιολόγον Λέοντ. Αίν. Ι 160· β) τηγανίτα: προφούρνιν, λιπανάχαήλ τε! άναξ τον Παλαιολόγον Λέοντ. Αίν. Ι 160· γ) παρασκεύασμα που το βατον, πίταν εις το τηγάνιν Προδρ. (Eideneier) II 26-7 Η· γ) παρασκεύασμα που το σχήμα του μοιάζει με πίτα: Έπαρε ζεστόν ψωμί, βάνε το εις τον πύρον του βουτσίου ή κάμε μίαν πίταν, ήγουν φογάτσα κέχρινη, βάλε την εις το κρασί και εβγάνει του την κακήν μυρωδιάν Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 170. 2) Ο άζυμος άρτος των Εβραίων: κακήν μυρωδιάν Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 170. 2) Ο άζυμος άρτος των Εβραίων: να πάρει ο ιεριάς την βράχονα μαγερεμένη από το κριάρι και πίτα λιπανάβατη μνια από το καλάθι Πεντ. Αρ. VI 19· έψησαν το ζυμάρι ... πίτες λιπανάβατες ότι δεν ανέβην ότι εδιώχθησαν από την Αίγυφτο Πεντ. Έξ. XII 39· υπήραν το ζυμάρι και το αλεύρι και έκαμαν πίτες ψημένες αποκάτω εις τα καρβουνα ... όλοι οι Εβραίοι Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 164· (εδώ σε ιδιάζ. χρ.) ψωμί που ζυμώνεται με το αλεύρι της πρώτης σοδειάς και προσφέρεται σε θυσίες: Αρχή των ζυμαριών σας πίτα να χωρίσετε χωρίσμα σαν χωρίσμα αλωνιού έτσι να χωρίσετε αυτήν Πεντ. Αρ. XV 20.

'πιτελώ, βλ. επιτελώ.

πίτερον το, βλ. πίτυρον.

'πιτήδεια, επίρρ., βλ. επιτήδεια.

'πιτήδειος, επίθ., βλ. επιτήδειος.

'πιτηδαιοσύνη η, βλ. επιτηδαιοσύνη.

'πιτήδευμα το, βλ. επιτήδευμα.

'πιτηδέως, επίρρ., βλ. επιτηδείως.

'πιτίμιο(ν) το, βλ. επιτίμιο(ν).

πιτίρω, βλ. αμπιτάρω ή 'μπιτάρω.

'πιτραπέζης ο, βλ. επιτραπέζης.

'πίτροπος ο, βλ. επίτροπος.

πιτσάκι(ν) το, βλ. πιστάκι(ν).

πιτσός, επίθ.

Πιθ. από μεσν. λατ. εκφραστική ρίζα \*pikk- (βλ. Meyer-Lübke, Rom. Etym. Wört., λ. \*pikk-)· πβ. ρουμαν. *picu* (Meyer-Lübke, ό.π.) και ιταλ. *picciolo* (Battisti-Alessio, Diz. etim., λ. *picciolo*<sup>1</sup>, Battaglia, λ. *picciolo*<sup>1</sup>). Λιγότερο πιθ. από το τουρκ. *piç*· πβ. λ. *πίτσης* ο (Χατζ., Λεξ., Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδιωμ.) και *πίτσιν* το (Παπαδ. Α., Λεξ.) σήμ. ιδιωμ., καθώς και επίθ. *πίτσικος* σήμ. Η λ. στο LBG (πιτζός) και στο Meursius (πιτζός).

Μικρόσωμος: Τα φαλκόνια τα εξωπίαστα κρείττονα, παρό τα πωλότροφα· οφέλουσι δε είναι πιτσά Ορνεος. 578<sup>7</sup>.

πίττα η, βλ. πίσσα.

πιττάκιν το, Σπαν. U 11, Λόγ. παρηγ. Ο 521, 588, 660, 697, 698, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 295 κριτ. υπ., Χρον. Μορ. Η 3388, Χρον. Μορ. Ρ 3388, Ερωτοπ. 585, Λιβ. Ρ 1341, 1425, 2506, 2523, 2579, 2598, Λιβ. Sc. 441, 665, Λιβ. Esc. 1365, 2048, 3703, Λιβ. Ν 1137, 1139, 1215, 1283, 1314, κ.α., Αχιλλ. (Smith) Ο 345 τίτλ., 353, 354, 356, Χρον. Τόσκων 1434, Lettres 1453 4<sup>2</sup>, Θησ. (Foll.) Ι 100, Διήγ. Αλ. V 22, κ.α.: *πιττάκι*, Χρον. Μορ. Ρ 8319, Ιατροσ. κώδ. φ'α', Περί ξεν. (Μαυρομ.) 360, Αχιλλ. (Smith) Ο 357, Τζαμπλάκ. (Λαμπ.) 5, 7, Θησ. (Foll.) Ι 97, 109, Ch. pop. 110, Διήγ. Αλ. V 80, Αλεξ.<sup>2</sup> 765, 2161, 2712, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>3</sup> 547, 555, 882, Κορων., Μπούας 153, Βεντράμ., Φιλ. 187· *πιττάκι(ν)*, Σπαν. Ο 11, Χρον. Μορ. Η 479, 1794, 2220, 6347, 6350, κ.α., Χρον. Μορ. Ρ 231, 300, 328, 2544, 4865, Απόκοπ.<sup>2</sup> 462, 476, 479, 481, 484· *πιττάκιον*, Σφρ., Χρον. (Maisano) 26<sup>16</sup>, Lettres 1453 7<sup>5,7</sup>, Διγ. Ανδρ. 328<sup>19</sup>. — Πβ. και πονοπίττακον.

Το αρχ. ουσ. *πιττάκιον*. Ο τ. *πιττάκι* (γρ. *πιτάκι*) και σήμ. με διαφορ. σημασ. Ο τ. *πιττάκιο* στην Ζάκυνθο με διαφορ. σημασ. (Ζώη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β'). Τ. *πιττάτζιν* σήμ. στο κυпр. ιδίωμα (Χατζ., Λεξ.).

α) Γραπτό μήνυμα, γράμμα, επιστολή: Είχεν επάνω επιγραφήν εκείνο το πιττάκιν·! «Δούλος σου ο Χρόνος έγγραφεν, κυρά μου Δυστυχία» Λόγ. παρηγ. L 505· Πουλάκιν, πόθεν έρχεσαι, τίνος χαρτί βαστάζεις;! Μη να 'ναι του ξενούτσικου υιού μου το πιττάκιν; Περί ξεν. (Μαυρομ.) 393· Έναν πιττάκιν άφηκεν (ενν. ο Νεκτενάβος), ότι εγώ ουδέν ημπορώ καταπρόσωπα να πολεμήσω με τον Δάρειον της Περσίας ... Διήγ.



(Παπαδ. Α., Λεξ., Σακ., Κύπρ. Β' 736). Ο τ. πίτυρο, καθώς και τ. πίτερο και πίτουρο και σήμ.

Ο φλοιός αλεσμένων δημητριακών: Κυνοσ. 592<sup>9</sup>, Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 27· είναι μερικά σιτάρια εύμορφα έξωθεν και έσωθεν κούφια και κάμνουν πολύν πίτερον Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 196· βράσε πίτερα με νερόν και με τον χυλόν εκείνον γαρ γάριζε τον λαιμόν συχνάκις Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 227.

#### πιτυρούς ο.

Από επίθ. \*πιτυρούς (< ουσ. πίτυρον αναλ. με επίθ. σε -ούς· πβ. σσηαμούς άρτος, L-S, λ. σσηαμόεις)· βλ. Κοραή, Άτ. Α' 290. Η λ. στο L-S Κων/νίδη και στο Κουμαν., Συναγ.

Είδος (κατώτερης ποιότητας) ψωμιού με μεγάλη περιεκτικότητα σε πίτυρο· (εδώ μειωτ.· πβ. πιτυράτον): εκείνοι την σεμίδαλαν, ημείς τον πιτυρούντα, | εκείνοι τ' αφράτο το ζεστόν αεί με το σσηάμιν Προδρ. (Eideneier) IV 399.

πιτυχαίνω, βλ. επιτυχαίνω.

πιτώννω, βλ. πιντώννω.

πίφαρο(ν) το, Άλ. Κύπρ. 1269· μπίφαρο(ν), Συναξ. γαδ. (Βασιλ.) 343· μπίφερο(ν), Διήγ. Βελ. Ν<sup>ο</sup> 292. — Βλ. και πίφερα.

Από το παλαιότ. ιταλ. *piffaro* (Battaglia, λ. *piffero*) - βενετ. *pifaro* (Boerio). Ο τ. μπίφερο από το ιταλ. *piffero*. Τ. πίφιρο σήμ. ιδιωμ. (Kahane, Sprache 584) και τ. πίφερο σήμ. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Pern., Ét. linguist. III 508).

Είδος πνευστού μουσικού οργάνου: τρουμπέτες, βιόλες, μπίφαρα, τύμπανα, α-νακαράδες Διήγ. Βελ. χ 272.

πίφερα η, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 156<sup>17</sup>, 257<sup>5</sup>, 575<sup>7</sup>· μπίφερα, Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 448, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 176<sup>18</sup>. — Βλ. και πίφαρο.

Από το ιταλ. *piffera*. Τ. πιφάρα στο Du Cange και τ. πίφαρα στο Somav και σήμ. ιδιωμ. (Pern., Ét. linguist. III 508).

Είδος πνευστού μουσικού οργάνου: ... ταμπούρλα, πίφερες και βούκινα βοήσαν Αχέλ. 1445.

πιχαίρομαι, βλ. επιχαίρω.

πιχειρίζομαι, βλ. επιχειρίζομαι.

πιχειρώ, βλ. επιχειρώ.

πιχερίζομαι, βλ. επιχειρίζομαι.

πίψις-ψη η, βλ. πέψις-ψη.

πιωνία η, βλ. παιωνία.

πιώδης, επίθ.

Πίθ. από το αρχ. επίθ. πίος (/πίων) (πβ. ?άπιος· διαφορ. λ. άπιος <α- + αόρ. του πίνω,, Επιτομή) και την κατάλ. -ώδης (πβ. όμως και αρχ. επίθ. ποιώδης-ποώδης σε παρόμοια συμφραζόμενα· βλ. TLG)· βλ. και Steph., Θησ., λ. πιαλέος. Για τη λ. βλ. και Wirth, S-OF 31, 1972, 522, Schilbach, ό.π., 155.

? (Για έδαφος) εύφορος, παχύς (βλ. και LBG) (ή υγρός, Schilbach [Metrol.<sup>2</sup> σ. 199]): ψαμμώδους γαρ ούσης εκείνης της γης και άπίου αυτήν εικός τον σπόρον ολιγοστόν επιδέχεσθαι, την δε καθ' ημάς ταύτην πιώδην ούσαν και λιπαράν και κάρπιμον ... Metrol.<sup>2</sup> 87<sup>15</sup>.

πλάβος, επίθ., βλ. μπλάβος.

πλάγι, το, βλ. πλάγιον.

πλαγιά η.

Από το θηλ. πλαγία του επιθ. πλάβιος ως ουσ. (για ήδη μτγν. χρ. της λ. βλ. TLG· για το σχηματ. βλ. επίσης Θαβώρ., Ουσιαστ. 78). Πβ. λ. πλαγιάς η τον 9. αι. (Sophocl., Du Cange). Η λ. και σήμ.

Κατηφορική ή ανηφορική πλευρά βουνού ή λόφου: εδάφνον εκεί σεισμός έγινε με βοήν, μέγας και φοβερός, οπού από το βουνόν εγκρεμνίζονταν πέτρες μεγάλες ..., σκοτώνοντας τα ζώα οπού έβουσκαν εις τες πλαγίες Ιερόθ. Αββ. 331.

πλαγιάζω, Πεντ. Γέν. XXVI 10, XXVIII 13, XXX 15, 16, XXXIV 2, XXXV 22, XXXIX 7, Έξ. XXII 15, 26, Λευιτ. XV 18, Δευτ. XXII 22 δις, 23, 25, 28, 29, XXIV 12, 13, XXVII 21, 22, 23, XXXI 16, Χρον. σουлт. 140<sup>5</sup>, Λαυρ., Οπτασία Σ. 106, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 339<sup>21</sup>, Μπερτολδίνος 152.

Το αρχ. πλαγιάζω (TLG). Η λ. και σήμ.

Ι. Ενεργ. Α' Αμτβ. 1α) Στρέφομαι, σκύβω προς το μέρος κάπ. για να του πω ε-μπιστευτικά κ. (Για τη σημασ. βλ. Κεχ., Ελλην. 27, 1974, 255-261· πβ. και πλευριάζω· βλ. όμως και Lex. Chron. Mor.): Οι πάντες γαρ όπου ήσασιν εκεί στην κούρτη ετότε, | όλοι επλαγιάσαν κι έλεγαν με διάκρισιν μεγάλην | ότι η πρωτοστρατόρσις ... (πα-ραλ. 16 στ.) ... το δικαίόν της εχάσε Χρον. Μορ. Η 7582· ο δε γέρον πλαγιάζει | και κρυφά τους συντυχαίνει Πτωχολ. Α 78· β) (προκ. για τις ακτίνες του ήλιου) πέφτω πλάγια: αι ακτίνες του ηλίου ολίγον πλαγιάζουσιν εις την Αίγυπτον Νεκταρ., Ιερο-κοσμ. Ιστ. 25· γ) (προκ. για πλοία) γέρονω, μπατάρω: Τες σάικες επιάσανε (ενν. οι Φράγκοι) μ' ό,τ' ήτο φορτωμένες, | τον Αγιο Μάρκο εβάλανε απάνω στες αντένες. | Στη γη δυο τρεις εδώκανε, στην άμμο, κι επλαγιάσα Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 444<sup>21</sup>· δ) (μεταφ.) αποικλίνω από τον ορθό δρόμο, παρεκκλίνω: ο πρωτοβε-στιάριος εμήνυσεν αυτού κρυφώς και δώρα μεγάλα του έστειλε, να πλαγιάσει και να κάμει τον πατριάρχη να το στερξει να του συγχωρήσει να επάρει την μοιχαλίδα Ιστ. πατρ. 99<sup>2</sup>. 2α) Ξαπλώνω για να κοιμηθώ· κοιμάμαι: Κι αφού 'φαγε και έπие, επλάγι-ασε στην κοίτη Κορων., Μπούας 48· επήρεν (ενν. ο Ιακώβ) από τις πέτρες του τόπου και έβαλεν εις τα προσκέφαλά του και επλάγιασεν εις το τόπο εκείνο Πεντ. Γέν. XXVIII 11· μπρού να πλαγιάσουν, και οι αθρώποι του κάστρου, αθρώποι της Σεδομ,

ετριγύρισαν ὑπὶ το σπίτι ἀπὸ το παιδί και ὡς γέρος Πεντ. Γέν. XIX 4· (με τελική πρότασι· για τη σημασι. ἐδὼ βλ. και Κεχ., Ἑλλην. 28, 1975, 423): Ἡ δέσποινα, την δούλην μη συνείσα, ἡ βασιλικῶς ἐκείτετον πρὸς το καλόν το στρώμαν. ἡ Ἐκεῖνη γουν ἐπλάγια-σε την νύκταν να κοιμάται ἡ και παρεκάτσειν ... Καλλιμ. 2204· β) ξεκουράζομαι, ἀνα-σε την νύκταν να κοιμάται ἡ και παρεκάτσειν ... Καλλιμ. 2204· β) ξεκουράζομαι, ἀνα-παύομαι: Ἰδοὺ λαὸς σα λονταρίνα να σηκωθεῖ και σα λοντάρι να νύφωθεῖ, να μη πλα-γιάσει ὡς να φάει ἀρπαγμα και αἷμα σκοτωμένων να πιει Πεντ. Αρ. XXIII 24· Εγρονάτι-σεν (ενν. ο Ἰσραὴλ), ἐπλάγιασεν σαν λοντάρι και σα λονταρίνα· τις να τον σηκώσει; Οπού σε βλογάει ευλογημένος και οπού σε καταράται καταραμένος Πεντ. Αρ. XXIV 9· (μεταφ., προκ. για νεκρό): να πλαγιάσω με τους γονεούς μου και να με σηκώσεις ἀπὸ την Αἴγυπτο και να με θάψεις εἰς το θαφεῖό τους Πεντ. Γέν. XLVII 30· γ) (προκ. για ἀρρωστο) μένω κλινήρης, ξαπλώνω: Οὗτος ἡσθένησε, και ἐστρωσάν του ἓνα πεύκι μέγανον εὐμορφον να πλαγιάσει Νεκταρ., Ἰεροκοσ. Ἰστ. 294. 3) Κάνω ἐρωτα, κοιμά-μαι με κάπ.: οὐρε να ποτίσομε το πατέρα μας κρασί και να πλαγιάσομε μετὰ αὐτόν και να ζωποῖσομε ἀπὸ το πατέρα μας σπορά Πεντ. Γέν. XIX 32· καταραμένος οπού πλαγιάζει με τη γεναίκα του πατρός του Πεντ. Δευτ. XXVII 20· (προκ. για βιασμό): να εὐρεῖ ο ἀνὴρ τη παιδοπούλα την ἀρραβωνιασμένη και να δυναμώσει εἰς αὐτήν ο ἀνὴρ και να πλαγιάσει μετ' αὐτήν Πεντ. Δευτ. XXII 25. 4) (Μεταφ.) ησυχάζω, ηρεμώ: να δώσω ἐρήνη εἰς την ἡγή και να πλαγιάσετε και δεν εἶναι τρομαχτής, και να ξαργήσω ἀγρίμι κακὸ ἀπὸ την ἡγή και σπαθί να μη ἀπεράσει εἰς την ἡγή σας Πεντ. Δευτ. XXVI 6. Β' Μτβ. 1) (Προκ. για πλοία) ἀνατρέπω, ἀναποδογυρίζω: Κάτεργο ἓνα ἦτο ἐκεῖ κι εστάθη να το σπάσει ἡ και του ὅπασε τεσ γούμενες κι ἡθελε το πλαγιάσει Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 333<sup>36</sup>. 2) Ξαπλώνω κάπ. κάπου· βάζω κάπ. να κοιμηθεῖ: Και ἐγέννησε τον υἱόν της τον πρωτότοκον και τον ἐτύλιξε και τον ἐπλάγιασεν εἰς το παχνί Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Λουκ. β' 7. 3) Ἐρχομαι σε ἐρωτική ἐπαφή, κάνω ἐρωτα με κάπ.: αν δεν ἐπλάγιασεν ἀνὴρ ἐσέν και αν δεν ἐκλινες μαγαροσύνη κατωθιό ἐρωτα με κάπ.: αν δεν ἐπλάγιασεν ἀνὴρ ἐσέν και αν δεν ἐκλινες μαγαροσύνη κατωθιό τον ἀντρα σου καθερίσου ἀπὸ τα νερά τα πικρά, τα καταραμένα ἐτούτα Πεντ. Αρ. V 19· γεναίκα να ἀρραβωνιάσεις και ἀνὴρ ἄλλος να την πλαγιάσει Πεντ. Δευτ. XXVIII 30· (με σύστ. ἀντικ.): ἀνὴρ ὅτι να πλαγιάσει με γεναίκα πλάγιασμα σποράς Πεντ. Δευτ. XIX 20· να πλαγιάσει ἀνὴρ αὐτήν πλάγιασμα σποράς Πεντ. Αρ. V 13.

II. (Μέστ.) στρέφομαι πρὸς τα πλάγια· γέρνω (ἐδὼ πρὸς το μέρος κάπ.): ἓνας ἀπὸ τους μαθητάς του ἦτον πλαγιασμένος εἰς την ἀγκάλην του Ἰησοῦ —τον οποιόν ἀγάπα ο Ἰησοὺς Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ἰω. ιγ' 23.

**πλαγιανός**, ἐπίθ., βλ. πλαγινός.

**πλάγιασμα** το, Πεντ. Γέν. XIX 33, Ἑξ. XVI 13, Δευτ. XV 5, 16, 17, 18, 21, 23, 24, 26, 32, XIX 20, Αρ. V 20, XXXI 35, Δευτ. XI 19· γεν. εν. πλάγιασμα.

Απὸ τον ἀόρ. του πλαγιάζω και την κατάλ. -μα. Ἡ λ. στο Somav. και σήμ.

1α) Το να πλαγιάζει κανεῖς, να ξαπλώνει για ξεκούραση ἡ ὕπνο: και να τα με-λετάς των παιδιών σου και να συντύχεις εἰς αὐτά ὄντα κάθεσαι εἰς το σπίτι σου και ὄντα πραινεις εἰς τη στράτα και εἰς το πλάγιασμά σου και εἰς το σήκωμά σου αὐτ. Δευτ. VI 7· να σεραπετέψει ο ποταμός βατρακοῦς, και να ἀνέβουν και να ἐρτουν εἰς το σπίτι σου και εἰς το κελλάρι τοῦ πλάγιασμά σου και ὑπὶ το κρεβάτι σου και εἰς το σπίτι των σκλάβων σου αὐτ. Ἑξ. VII 28· β) (συνεκδ.) ὅπου πλαγιάζει κάπ., το κρεβάτι

(ἐδὼ στον πληθ.): ἐβίασαν τα νερά μη να περισσευτεῖς, ὅτι ἀνέβεις πλαγιάσματα του πατρός σου· τότε ἐλύτωσης, κρεβάτι μου ἀνέβην αὐτ. Γέν. XLIX 4· γ) φρ. πέφτω εἰς πλάγιασμα = πέφτω στο κρεβάτι, ἀναγκάζομαι να παραμείνω κλινήρης· (ἐδὼ ἐξαι-τίας σοβαροῦ τραυματισμοῦ): ἐδερεν ἀνὴρ τον σύντροφό του με πέτρα γῆ με γρόθο και να μην ἀπεθάνει και να πέσει εἰς πλάγιασμα. Αν σηκωθεῖ και να πορπατήξει ... να καθεριστει ο δάρτης αὐτ. Ἑξ. XXI 18. 2α) Ερωτική, σαρκική συνεύρεση· (ιδιάζ. χρ.): (1) πλάγιασμα ἀσερνικό, βλ. ἀρσενικός Α'1· (2) πλάγιασμα γυναικός = σαρκική συνεύρε-ση με γυναίκα· (ἐδὼ προκ. για ἀρσενικοιτία): και ἀνὴρ ὅς να πλαγιάσει με ἀσερνικό πλάγιασμα γεναϊκός ἐβδελιά ἐκαμαν οἱ δυο τους, θανατωμό να θανατωθούν αὐτ. Δευτ. XX 13· (3) πλάγιασμα σποράς/σπόρου = (α) ἐρωτική συνεύρεση· και να πλαγιά-σει ἀνὴρ αὐτήν πλάγιασμα σποράς και ἐπαρακαμύθην ἀπὸ τα μάτια του ἀντρός της και ἐκρυβήθη, και αὐτὴ ἐμαγαρίστην αὐτ. Αρ. V 13· (β) σπερματόρροια: ἀνὴρ ἀπὸ τη σπορά του Ααρὼν και αὐτός λωβός γῆ ρεγούσος, εἰς τα ἅγια να μη φάει ὡς ὅτι να καθεριστει ... γῆ ἀνὴρ ὅς να ἐβγει ἀπὸ αὐτόν πλάγιασμα σπόρου αὐτ. Δευτ. XXII 4. φρ. (1) δίδω το πλάγιασμα, βλ. Ἐπιτομή, δίδω 7γ φρ. 33· (2) ξέρω εἰς πλάγιασμα = ἔχω ἐρωτικές σχέσεις, συνευρίσκομαι (πβ. ξέρω Α'2δ): και τώρα σκοτώσετε παν ἀσερνικό εἰς το νήπιο και παν γεναίκα ξέρει ἀνὴρ εἰς πλάγιασμα αὐτ. Αρ. XXXI 17· 3) Ἐκφρ. πλάγιασμα δροσιάς = πρωινή υγρασία, πάχνη: και ἀνέβην το πλάγιασμα της δροσιάς, και ἰδοὺ ὑπὶ τα πρόσωπα της ἐρμος φτενό στρογγυλό, φτενό σαν πάχνη ὑπὶ την ἡγή αὐτ. Ἑξ. XVI 14.

**πλαγιασμός** ο. — Βλ. και πλάγιασμα.

Το πιθ. ἀρχ. ουσ. πλαγιασμός. Ἡ λ. στο ΑΛΝΕ.

(Ὡς σύστ. ἀντικ.) ἐρωτική ἐπαφή: και αν πλαγιασμό να πλαγιάσει ἀνὴρ αὐτήν και να εἶναι το ἀπομάκρεμά της ἀπάνου του και να μαγαριστει ἐφτά μέρες Πεντ. Δευτ. XV 24.

**πλάγιν**, το, βλ. πλάγιον.

**πλαγινά**, ἐπίρρ.

Απὸ το ἐπίθ. πλαγινός. Ἡ λ. σε ἐγγρ. του 12. αἰ. (Caracausi, LBG, λ. πλαγινός), στο Somav. και σήμ. (ΑΛΝΕ).

Απὸ τα πλάγια, πλευρικά: ὦ παλληκάρια, ἡ λάβετε διὰ τας χεῖρας σας τα μακριά κοντάρια, ἡ κι ας πορευθούμεν πλαγινά, οἱ ἐχθροὶ να μη μας δούσι, ἡ και πάντες κατα-πάνω μας μανισμένοι να ἄλθουσι Κορων., Μπούας 120.

**πλαγινίζω**· πλαγονίζω, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 373. — Βλ. και πλαγιάζω.

Απὸ το ἐπίθ. πλαγινός και την κατάλ. -ίζω· πβ. γρ. πλαγίζω, Καλλιμ. 2204 κριτ. υπ. (βλ. και Κεχ., Ἑλλην. 28, 1975, 423).

Πλησιάζω ἀπὸ τα πλάγια· «πλευρίζω», πλησιάζω ἐμπιστευτικά (βλ. Κεχαγιό-γλου [Πτωχολ., σ. 434, 515]): Αμα δ' ἡκουσεν ο γέρονι την λαλίαν του λογοθέτου, ἡ πλαγινίζει και κοντεύει ἡ πρὸς του βασιλέως τον δούλον, ἡ μυστικῶς τον συντυχαίνει: ἡ «Πλέον ἀξιάζω παρ' ὅ λέγουν ...» Πτωχολ. α 240.



πλαγινός, επιθ., Ιατροοσ. κώδ. ρλη', σ4δ', τ', Λιβ. Esc. 570· πλαγιανός, Ιατροοσ.  
κώδ. ρλη', ψλγ'.

Από το ουσ. *πλάγι(ν)* και την κατάλ. -ινός. Ο τ. *πλαγιανός* σήμ. ιδίωμ. (Κόμης, Κυθηρ. Λεξ.). Ο *πληθ. ουδ. ως τοπων. σε έγγρ. του 14. αι. (Caracausi, στη λ.). Η λ. σε έγγρ. του 12. αι. (Caracausi, ό.π., βλ. και LBG), στο Somav. και σήμ. (ΑΛΝΕ) όπως και τ. *πλαιίνος*.*

Αυτός που βρίσκεται στο πλάι, **πλάινός**: *απέδω τον και απέκει του, του Ερωτοτριπροσώπου, | δύο γυναίκες ήταντο, καλές εις χαρακτήραν (παραλ. πολλ. στ.). Ήτον ο νους μου εις Έρωτα, τον τρίμορφον εκείνον. | Εσκόπονν τας παράξενας, τας δύο πλαγινάς του Λιβ. Ρ 322.*

Ο πληθ. του ουδ. ως ουσ. (πληθ. ουδ. πλαῖνά ως ουσ. και σήμ.) = τα πλάγια τμήματα ενός αντικειμένου (εδώ) οι αμυγδαλές (τα παρίσθημα): Εἰς σταφυλὴν και πλαγινὰ ἱατροσ. κώδ. σ'γ'.

πλαγιόθεν, επίρρ., Χρον. Τόκκων 1981.

Από το επίθ. πλάγιος και την κατάλ. -θεν. Η λ. τον 9. αι. (LBG, Sophocl.) και στο Δημητράκ.

α) Από το πλάι στο πλάι: Ακόμη δε εις αυτόν τον ναόν εις τες άκρες του πλαγίωθεν ζερβά έχουν και αι λοιπαί φυλαί τράπεζες οπου λειτουργούν Προσκυν. Κουτλ. 390 148<sup>10</sup>. β) (με την προθ. εκ) από άλλη μεριά, από αλλού: Αμή ήλθεν άλλο έμποδόν σκάτι εκ πλαγιώθεν, και αυτό πάλιν διά κακόν του πρίγκηπος εγίνη Χρον. Τόκων 3545.

πλάγιον το, Ελλην. νόμ. 564<sup>13</sup>, Διγ. (Trapp) Gr. 2842, 3197, Διγ. Z 3391, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1451, Metrol.<sup>2</sup> 53<sup>10, 11, 14, 32</sup>, Δούκ. 339<sup>17</sup>, Εκθ. χρον. 74<sup>12</sup>, 79<sup>31</sup>, Διγ. Άνδρ. 388<sup>28</sup>. πλάγι, Χρον. Μορ. P 6209, Ερωτοπ. 265, 409, Τζαμπλάκ. (Λαμπ.) 19, Χρον. Τόκκων 1766, 2835, Θησ. Πρόλ. (Κακλ.) 8, Ch. πορ. 306, Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 434, Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) E 1197, Κορων. Μπουάς 80 δις, 122, Βεντράμ., Φιλ. 82, Λουκά-νη, Ομήρ. Ιλ. ΙΒ' [148], Πεντ. Έξ. XXX 4, XXVI 13, 20, 27, XXXVII 3, 5, Λευιτ. I 11, Αρ. III 35, XXXIII 55, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 960, Αχέλ. 1358, 1806, Χρον. σουлт. 72<sup>22, 32</sup>, προσθ. 602<sup>17</sup>, Αρσ., Κόπ. διατρ. [134], [351], Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2640, 3914, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 410, Παλαμήδ., Βοηβ. 1331, Σταυριν. 929, Ιστ. Βλαχ. 17, Ερωτόκρ. (Α-λεξ. Στ.) Α' 1420, Β' 671, 1240, Γ' 387, Δ' 1707, Ε' 649, Στάθ. (Martini) Γ' 24, Ροδολ. (Α-λεξ. Στ.) Α' 360, 668, Ε' 146, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 716 ρνθ' 2, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [114], Φορτουν. (Vinc.) Δ' 566, Διγ. O 2751, Διακρούς. 83<sup>11</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 560<sup>24</sup>, κ.α. πλάγι(ν), Αχιλλ. (Smith) N 839, Αχέλ. 1713, Βεν. 30, Παλαμήδ., Βοηβ. 275. πλάγιν, Πρόδρ. (Eideneier) IV 221, Λιβ. P 34, 130, Λιβ. Esc. 21, 3056, Ιμπ. (Legr.) 368, Χούμνου, Κοσμογ. 689, Νεκρ. βασιλ. 12, 18, 19, Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 40, Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) 1197, Αχέλ. 2404, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 461, Διγ. Άνδρ. 329<sup>13</sup>. πλάγι(ον), Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffer.) 902, Χρον. Μορ. H 5051, 7039, Χρον. Μορ. P 5051, 7039, Ιστ. πατρ. 98<sup>10</sup>, Hagia Sophia ω 527<sup>6</sup>, ν 556<sup>3</sup>, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 160. πλάι, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2762, Πανώρ. Β' 26, Τζάνε, Κρ. πόλ.

(Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 179<sup>17</sup>. πλάιν, Φορτουν. (Vinc.) Β' 184· πληθ. πλάγῃ, Κυπρ. ε-  
ρωτ. 125<sup>40</sup>.

Το αρχ. ουσ. *πλάγιον* (L-S, λ. *πλάγιος*). Ο τ. *πλάγι* στο Βλάχ., σε έγγρ. του 11. (Act. Xér. 3<sup>36,37</sup>), 15. αι. (Act. Vat. I App. III<sup>53</sup>) και σήμ. Ο τ. *πλάγιν* στο TLG, σε έγγρ. του 11. (Act. Lavr. I 35<sup>43</sup>, Act. Vat. I 5<sup>22</sup>), 12. αι. (Caracausi, LBG, λ. *πλάγιος*) και σήμ. ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Ο τ. *πλάι* και σήμ.: βλ. και LBG (ό.π.).

1α) (Προκ. για κτίσμα ή αντικείμενο) πλευρική επιφάνεια, πλαϊνή πλευρά: Τον παρόντος τόπου ευρέθη η κεφαλή έχουσα σχοινία δ' και ο πους σχοινία δ' ... Ομοίως ευρέθη το εν πλάγιον έχον σχοινία δ' και το έτερον ομοίως σχοινία δ' Metrol.<sup>2</sup> 53<sup>2</sup>. Τα δε πλάγια (ενν. του ναού) και τα έξω και τα πέριξ κατέστρωσε διά λευκών λίθων πολυτίμων μεγίστων Hagia Sophia α 454<sup>1</sup>. τον πάτον είδα (ενν. του Αγίου Μάρκου) και έφριξα τα πλάγια πώς τα 'στέσαν| και το κουβουκλοσκέπαστον το πώς το κουβουκλώσαν Βεν. 36' (προκ. για καράβι): τα κύματ' ήρχοντα ενάντιον του ανέμου (παρ. 1 σ.). Ki ευθύς καθούριν έσωσε μετά βροχίν και χιώνιν (παρ. 1 σ.): τότε το ξύλον έπεσαν στ' αριστερόν το πλάγι| κι εποίκεν κτύπον φοβερόν και, ως έδειξεν, ερράγην Απόκοπ.<sup>2</sup> 357' (εδώ για την Κιβωτό του Νώε): Και στένει ο Νώε κιβωτόν, αυτήν διά να κτίσει,| τριακόσες να 'ν' το μάκρος της πήχες ... (παρ. 2 σ.). Η πόρτα να 'ν' στο πλάγι της, τα ζα δια να βάλει Χούμνου, Κοσμογ. 445' β) (συν. στον πληθ.) πλαγιά βουνού: Κλεισούρες ήσαν δυνατές, στενώματα μεγάλα, | αμή ήσαν τόσα πεζικά, εγέμωσαν τα πλάγια Χρον. Τόκκων 2508' Και από κει εδιάβησαν εις την Θεσσαλίαν και στενωσαν εις ένα πλάγι βουνού Χρον. σουλτ. 48<sup>10</sup>. Οι άγγελοι ευρήκα τον βοσκούς στα πλάγια κι εκοιμούντα| και του Θεού τη γέννηση αυτώνω εδηγόντα II. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2110' Φρ. πιάνω τα πλάγια = πιάνω τα βουνά για να σωθώ (Για τη σημασ. βλ. Ξανθ., Κρ. Χρ. 1, 1912, 536' πβ. και πιάνω Φρ. 9): Και μέσον οπού εδιάβαιναν αδιάβατον καλάμιν,| λεοντάριν είδαν δυνατόν τρώγοντα δαμαλιναν' και τότε ωσάν το είδασιν οι αγούροι του νεοτέρου,| ομπρός οπίσω εστράφησαν και επίασαν τα πλάγια Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 516. 2) Το καθένα από τα δύο πλάγια μέρη του ανθρώπινου σώματος, πλευρά (η σημασ. ήδη στον Αριστοτέλη): Την μάχαιραν ακόνισε (ενν. ο Αβραάμ), στο πλάγι του την βάνει,| τον Ισαάκ εκάλεσε ... Χούμνου, Κοσμογ. 1245' την ζωσιάν του πιάνει| και από το πλάγι του έβγαλε κλειδιά Πικατ. 280. 3) (Συν. εμπρόθ. σε επιρρ. χρ.) α) πλευρικά, πλάγια, από το/στο πλάι: Ήτον και λόφος εκ πλαγίου Χρον. Τόκκων 2325' είμαι δουλωμένος να μην κτίσω τίποτες έμπροσθέν σου ή από πλαγίου σου Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 716 ρνθ' 4' (προκ. για στρατιωτική παράταξη): Παλαμήδ., Βοηθ. 275' (εδώ προκ. για τη διεύθυνση του ανέμου): άλλαξεν (ενν. ο άρχών του κακού) ευθύς τον πρώτον τους αέραν| κι εις άλλα μέρη το' άμπωθεν νύκταν και την ημέραν,| στην άλλην δε τον άλλαξεν από το πλάγι πάλιν Αχέλ. 1278' β) δίπλα, κοντά: στο πλευρό μου (σου, του ...): Και εκεί εις το καμποήδονον λιβάδιν ... | θέλεις ιδείς παράξενον κάστρο της Δυστυχίας (παρ. 2 σ.) και παρεκ' εις το πλάγι του άλλο να ιδείς κάστρο| της Ευτυχίας παράξενον κάλλιον περί εκείνον Λόγ. παρηγ. L 143' πάντα διδάσκει, παραινών τα άλλα μου τα πουλιά! να καθόνται εις πλάγι μου, μη τα 'βρει ο πετριτάρης Πουλολ. (Τσαβαζή)<sup>2</sup> 204' απέρασε (ενν. ένας αρνιγάδος) τα κάτεργα όλα από το πλάγι της στερέας Χρον. σουλτ. 817' Ki οι δυο μας εσυρθήκαμε, πλακώνοντας το βράδν,| σ' ένα παβιόνι μοναχοί κι εις ένα στρώμα ομάδι| κι





τάσσουν τα σίδερα ότι αποκάτω είναι πλάκα Πορτολ. Α 25<sup>15</sup>. μέσα από τα νησιά από την μερέαν του Θρασκέα είναι μια πλάκα μακρέα και είναι ξέρη και είναι απάνω της νερό πιθαμές δ' Πορτολ. Β 40<sup>30</sup>. 2) (Λεπτό) επίπεδο κομμάτι από πέτρα, μάρμαρο ή άλλο υλικό α) (για την κατασκευή δαπέδων, τοίχων, στεγών κτλ.): τα άλλα (ενν. οσπίτια) ήσαν χωρίς κεραμίδια, μόνον με πλάκες πλακωμένα και με άλλα σκεπάσματα Ιστ. πατρ. 137<sup>14</sup>. Τα δε έξω του ναού τα έστρωσεν (ενν. ο βασιλεύς) με πλάκες πέ-  
τα Ιστ. πατρ. 137<sup>14</sup>. Τα δε έξω του ναού τα έστρωσεν (ενν. ο βασιλεύς) με πλάκες πέ-  
β) (εδώ προκ. για λεπτά φύλλα από μέταλλο σε τετραγωνικό ή παραλληλόγραμο σχήμα): επήγαν εις τον Σιμού Περγαντή και ηύραν μέσα εις τον λάκκον σίδερον πλά-  
κες, πλατύς και στενόν, σν', και έτερον πλάκες ξ', και εις το σπίτιν του έτερον κομ-  
μάτια σ' Βουστρ. (Κεχ.) 106<sup>17</sup>. 3) Οι πλάκες του μωσαϊκού νόμου που έδωσε ο Θεός στο Μωυσή: Ο Ιερεμίας, λέγουσι, εκεί έκρυψε τα σκεύη (παρ. 1 στ.) την πλάκαν και την κιβωτόν ... Προσκυν. Ιβ. 845 820· Βάτον σε είδε Μωυσής και πλάκα γεγραμμέ-  
νη/ και άλλος σε προέγραψε πηγή εσφραγισμένην Αλφ. 84· είπεν ο Κύριος προς τον Μωσέ· ανάβα προς εμέν εις το όρος και ας είσαι εκεί, και να δώσω εσέν τις πλάκες τις λιθαρένιες και την ορμηνειά και την παραγγελιά ος έγγραψα να τους ορμηνήσω Πεντ. Έξ. XXIV 12. 4) Ειδική (επίπεδη) επιφάνεια γραφής· πινακίδιο γραφής: εκστήθους δεν ημπορείς να τα θυμάσαι (ενν. ποία είναι καλά και ποία είναι άτυχα) μόνον να είναι εις πλάκα γραμμένα διά να μετέρχεσαι την πάσαν ημέραν, να τα ηξεύρεις κα-  
ταλεπτώς ποία είναι ωφέλιμα και ποία είναι βλάψιμα Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 99· Σουλτάνε μου, αν είμεσθεν ξένοι, ως γιον λαλοῦσιν, / ας έρτουνσι οι πλάκες μας και κείνες μαρτυρούσιν· / να λέγομεν ονόματα, να 'ναι με τα χωριά μας, / πως είμεσθεν  
ραγιαδές σου εμείς με τα παιδιά μας Ιστ. μακαρ. Μαρκ. 664. 5) Ταφόπλακα, ταφόπε-  
τρα: Όσες κι αν είναι ζωντανές κι η πλάκα όσες σκεπάζει / κρίνω να μην ευρίσκειται  
κιαμι· άλλη να σου μοιάζει εις ομορφιά και φρόνησι κι εισέ 'πιττειδισύνη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 917· Εμέ ωσάν μου φαίνεται, της φυλακής η πόρτα / ομοιάζει πλάκα  
πέτρινον τήν βάλλουν εις το μνήμα Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 227· (συνειδ.) τάφος: πλού-  
τος τινάν ουδέν εφέλεσεν, ουδέ γένος ουδέ ανδρεία· / όλους κερδαίνει ο θάνατος, ό-  
λους μαραίν' η πλάκα Αχιλλ. L 1343· πάντας ο θάνατος επαίρνει τους στον Αθην, / και εκεί κάτω ποτίζει τους της πλάκας το φαρμάκι / και μυριοτυραννίζει τους νύκτες και  
της ημέρες Περί Ξέν. (Μαυρομ.) 484. 6) (Γενικ.) κάθε επίπεδη, πεπλατυσμένη και (λεία) πέτρα (για διάφορες χρ.): εσύλλεγεν τα σύκα, / ... βάνει τα εις κοφίνιν / μετέ-  
πειτα εις ήλιον τάχα εξήπλωνέ τα· / και αρμαθούς εσκεύαζεν με πλάκας και λητάρια  
Ημερολ. 139· (εδώ προκ. για λίθινη πλάκα η οποία χρησιμοποιείται στο ψήσιμο φαγητών· πβ. Κουκ., Πρακτ. Ακ. Αθ. 27 Β', 1952, 44 και Παπαδ. Α., Αθ. 44, 1932, 19) έπαρε άλλες αφινθίες και βάλ' τες εις μίαν πλάκαν εις την φωτίαν να καγεί καλά η πλάκα, είτα έπαρε κρασίν ... Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 235.  
... εις τους πλάκας Προδο. (Eideneier) II 65-3

Η λ. στον 7  
χφ Η κριτ. υπ.

πλακερός, επίθ.

πλακερός, επίθ.  
Το μτγν. επίθ. πλακερός. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιώμ.) και στο ΑΛΛΕ.

Πλακοειδής: στην έκφρ. μολύβιν πλακερόν, βλ. μολύβι 1γ.

πλακήν· Πορτολ. Β 29<sup>18</sup>. εσφαλμ. γρ. αντί πλακίν· διόρθ. Τσοπ., Ελλην. 16, 1958, 59, 334. — Βλ. πλακί.

πλακί(v), Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 29, Δεφ., Λόγ. 29· πλακί Αποκοπ.<sup>2</sup> 243·  
πλακίν· πληθ. πλακά (έκδ. πλάκα), Πεντ. Εξ. XXXI 18, XXXII 15 δις, 16 δις, 19,  
XXXIV 1 τρις, 4 δις, Δευτ. IX 9 δις, 10, 11, 15, 17.

Το μτγν. ουσ. *πλακίον*. Ο τ. *πλακίν* τον 12-13. αι. (LBG). Για τον πληθ. *πλακά* βλ. Hesselning [Πεντ. σ. XLVI, XXXII-III]. Η λ. και σήμ. στον Πόντο (Παπαδ. Α., Λεξ.). σήμ. *πλακί* με διαφορ. σημασ.

1) (Προκ. για επίπεδο βραχώδη τόπο, ναυτ.: πβ. πλάκα σημασ. 1β) Ξέρα: δέσε τα πλωρήσια σου εις το ακρωτήρι ... Και πρόσεχε ότι παρακάτω ολίγον έχει πλακίν (έκδ. πλακίν· διόρθ. Τσοπ., Ελλην. 16, 1958, 59, 334) Πορθολ. Β 29<sup>18</sup>. 2) Οι πλάκες του μωσαϊκού νόμου: Την ράβδον και τα δυο πλακιά μέσα σ' αυτήν (ενν. την κιβωτόν) ν' αφήσεις Χούμνου, Κοσμογ. 2795· Και ήτον (ενν. ο Μωσέ) εκεί με τον Κύριο σαράντα μέρες και σαράντα νύχτες· ψωμί δεν έφαγεν και νερό δεν ήπιεν και έγραψεν ιπι τα πλακά (έκδ. πλάκα) τα λόγια της διαθήκης, τα δέκα λόγια Πεντ. Έξ. XXXIV 28. 3) Ταφόπετρα, ταφόπλακα: Εδώ στον Αθην τον πικρόν και απολησμονημένον (παρ. 1 στ.) δένω τους με την άλυσον καλούς κακούς ομάδι και καταλεί τους το πλακίν καθημερνό στον Αθη Πικατ. 331.

πλακόπιτα η.

Από τα ουσ. *πλάκα* και *πίτα*. Η λ. στο Meursius (λ. *πλακοπίττα* και *μαρσαπάς*) και σήμ. (Κριαρ., Λεξ., ΑΛΝΕ).

Είδος (γλυκιὰς) πίτας (πιθ. μαρτζαπάς, για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 25-26, 117· πθ. όμως και Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιώμ., Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδιώμ., στη λ): Τον δε Ξάνθου αβανακούντος πως ο ξένος δεν περιεργάζεται τίποτε, πάλιν όρσοο ο Ξάνθος και εφέρασι πλακόπιτες. Ο δε ξένος, επειδή ποτέ τον δεν έφαγε πίτες, εμάζωνεν αυτός και έτραγεν τέσ ωσάν ψωμίν Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Δ' 106<sup>40</sup>.

πλακῶ (I)· να πλακούσι, Συναξ. γυν. 549, πιθ. εσφαλμ. γρ. ἀντί *αν* *πλανούσι*·  
διόρθ. Αλεξ. Στ., Κρ. Ανθολ. 172· βλ. όμως και Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 572. — βλ. και *πλανώ*.

πλακώ (II), βλ. πλακώνω.

πλάκωμα το. — Βλ. και πλάκωσις.

Από το πλακώνω και την κατάλ. -μα. Η λ. το 10. αι. (LBG), στο Βλάχ. και σήμ.

Κάλυψη ενός σώματος με πέτρες, πλάκες, κ.τ.ό., σύνθλιψη κάτω από ένα βάρος (εδώ σε περίπτωση σεισμού): Και άλλος να λέγει: «Σύψυχη επήγγε η φαμελιά μου,| και δεν απόμεινεν ἐμέν κανένα εκ τα παιδιά μου».| Και άλλος να λέγει: «Τον παιδιού τον πόδαν ή το χέρι| οι πέτρες εις το πλάκωμα τα κόψαν σαν μαχαίρι» Σκλαβ. 80.

πλακώνω, Προδρ. (Eideneier) III 253, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 334, Ντελλαπ., Στ. Θορηνητ. 377, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 365, Αχίλλ. L 320, Χρον. Τόκκων 188, Φυσιολ. (Legr.)



526, Σφρ., Χρον. (Maisano) 467, Θησ. Θ' [82], Χούμνου, Κοσμογ. 132, Αλεξ.<sup>2</sup> 105, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 219, Ριμ. κόρ. 675, Ασμα σεισμ. 3, 34, Σκλάβ. 27, 55, Προσκυν. Κουτλ. 156 78<sup>19</sup>, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 183<sup>v</sup> δις, Δεφ., Λόγ. 646, Αχέλ. 410, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 26<sup>6</sup>, Κώδ. Χρονογρ. (Κοσμάς) 27, Χρον. σουλτ. 66<sup>12</sup>, Μ. Χρονογρ. 33<sup>10</sup>, Zygomalas, Synopsis 166 Δ 15, Πανώρ. Γ' 424, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 2, Χορτάση, Ελευθ. Ιερουσ. Β' 113, Πιστ. βοσκ. Ι 1, 187, Βοσκοπ.<sup>2</sup> 120, Χίκα, Μονωδ. 25, Προσκυν. Λαύρ. 874 102<sup>5</sup>, Διγ. Άνδρ. 384<sup>27</sup>, Βενετσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 32<sup>27</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1720, Ιερόθ. Αββ. 332, Ροδολ. (Αποσκ.) Δ' 447, Διηγ. πανωφ. 55, Διηγ. εκρ. Θήρ. 110<sup>22</sup>, Διηγ. ωραιότ. 286, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [153], Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 80, Φορτουν. (Vinc.) Α' 248, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 184, Ε' 304, Μαρκάδ. 218, Λεηλ. Παροικ. 26, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 457<sup>3</sup>, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ιω. ιβ' 35, Αλφ. 15<sup>4</sup>, κ.π.α. πλακώ, Δευτ. Παρουσ. 369<sup>v</sup> μτχ. παρκ. πλακωσμένοις, Πικατ. 215.

Το μτγν. πλακώ (TLG· βλ. και L-S). Η λ. στο TLG, στο Βλάχ. και σήμ.

Α' Μτβ. 1) Επιστρώνω, καλύπτω δάπεδο ή άλλη επιφάνεια με πλάκες: Είναι δε και το έδαφος της εκκλησίας μετά ψηφίδων πλακωμένον Προσκυν. Μεταμ. 50 111<sup>32</sup>· τα άλλα (ενν. οσπίτια) ήσαν χωρίς κεραμίδια, μόνον με πλάκες πλακωμένα και με άλλα σκεπάσματα Ιστ. πατρ. 137<sup>14</sup>. 2) Σκεπάζω, καλύπτω: κάθε χρόνον κατεβαίνει (ενν. ο Νείλος) και ανανεώνει τους τόπους, διότι πλακώνοντας τους κάμπους κάνει με την ύλην οπού κατεβάζει τους τόπους όλους καινούργους Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 263· επλάκωσε καταχνία ωσάν καπνός όλον το νησί και εκτύπα τους ανθρώπους εις τα μάτια και ευφλαίνονταν Διηγ. εκρ. Θήρ. 110<sup>12</sup>· εις την καδέκλα ήτονε μια φούσκα πλακωμένη! με μαξιλάρι...! κιανένα μωροκόπελο την ήθελε κουκλώσει! ογιά παιγνίδι τάχατες κι ογιά να ξεφαντώσει Στάθ. (Martini) Β' 49· (σε μεταφ.): Πολλά μεγάλη καταχνιά κι αντάρα τον πλακώνει! τα μάτια του εσκοτεινίασε κι εις την καρδιά του σώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 975· του ρηγός το πρόσωπο είν' θλιμμένοι! κι από μεγάλη συννεφιά και νέφη πλακωμένο Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1922· τα λαμπρά λόγια του υιού του δεν τα εδέχθηκε (ενν. ο βασιλεύς) διά την παχύτητα του σκότους οπού επλάκωνε τον νουν τον Βενετσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 94<sup>14</sup>. 3) Πιέζω, συνθλίβω κάπ. ή κ. με το βάρος μου, καταπλακώνω: εχάλασαν πλείστα οσπίτια απέ το κάστρος το άνω και μερτικόν απέ το κάτω, και επλάκωσαν πλείστον λαόν Byz. Kleinchron. Α' 256<sup>68</sup>· Ετρέχασι τα άλογα εκείνα του καθένος,! του Νικολάου σκόνταψε κι έμεινε νεκρωμένος,! διότις τον επλάκωσε η σέλα κι εσκοτώθη Αλεξ.<sup>2</sup> 351· Τ' απεθαμένον ζήλευε τότε ο λαβωμένος,! γιατί απ' άλλους ήτονε περίσσα πλακωμένος Διακρούς. 89<sup>20</sup>· (παιγνιδώς): Ω χορταράκια δροσερά, οπού σασε πλακώνει! τέτοια νεράιδα πλουμιστή πλιά 'σπρη παρά το χιόνι Πανώρ. Β' 199· (σε μεταφ.): φαίνεται μου κι ο ουρανός και τ' άσπρη με πλακώνου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1524. 4α) Επιτίθεμαι, εφορμώ: τον (ενν. τον Αλβαντα) επλάκωσε (ενν. ο Ισμαήλ) τόσον έξαφνα, οπού δεν είχε καν καιρόν να αρματωθεί καλά· όθεν κατά κράτος τον ενίκησε Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 319· Ο δούκας ήτον ακομή νέος, πολλά παιδάκι! αμέριμνος εκάθετον εις τα νησία Λευχάδος! Και εξαντό επλάκωσαν τον τόπον οι Αλβανίται! σκοπώντας και ελπίζοντας όπως να την επάρουν Χρον. Τόκκων 83· επλάκωσάν τους οι Σαρακήνοι τους πτωχούς τους χωριάτες και εσκοτώσάν τους Βουστρ. (Κεχ.) 100<sup>18</sup>· β) πλησιάζω ορμητικά, πηγαίνω πο-

λύ κοντά σε κάπ.: ο όχλος τον επλάκωσεν (ενν. τον Ιησού) να ακούει τον λόγον του Θεού Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Λουκ. ε' 1. 5) (Μεταφ. για συναισθήματα, συν. δυσάρεστα) καταλαμβάνω, κυριεύω κάπ.: ωσάν τον είδε (ενν. τον άγγελο Κυρίου) ο Ζαχαρίας, εταράχθη και φόβος μεγάλος τον επλάκωσε Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Λουκ. α' 12· Τούτο είναι το πρόσωπο του Βασιλίσκου; Ω, πόση! χαρά και θλίψη σήμερο βλέπω θα με πλακώσει! Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 360· ως ήκουσα τους λόγους σου, μεγάλον φως εμπήκεν εις την καρδιάν μου, και η μεγάλη λύπη οπού με επλάκωνεν, παρενθός έφυγεν από λόγον μου Βενετσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 52<sup>36</sup>. 6) (Για δυσάρεστες συν. καταστάσεις, δυσμενή καιρικά φαινόμενα, κ.τ.ό.) επέρχομαι ξαφνικά, καταλαμβάνω κάπ. εντελώς απροσδόκητα: επλάκωσέν τον (ενν. τον βασιλέα Αβεν-νήρ) μία αρρωστία, εις την οποίαν ετελεύτησεν Βενετσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 144<sup>6</sup>· χειμώνας τους επλάκωσε και το καράβι 'πνίγη Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 41<sup>9</sup>· Ανθραπε, πώς αποκοτάς τον κόσμον και αδικάεις; (παρ. 2 στ.)· πριν σε πλακώσει ο θανάτος, διά την ψυχή σου κάμε Αλφ. (Μπουμπ.) Π 4· Κι εσύ του ρίξε (ενν. του δράκον) τουτονέ το χόρτο, κι ως του δώσει,! μεγάλος ύπνος, κάτεχε, θέλει τονε πλακώσει Ιντ. κρ. θεάτρ. Γ' 16· (σε κατάρα): Μεγάλη 'ματορέσσα! να σε πλακώσει, βούβαλε! Φορτουν. (Vinc.) Γ' 784. 7) (Για άντρα) συνουσιάζομαι: ωσάν ήκαμεν (ενν. ο Ανδρέας Μαρράς) δαμάκιν καιρόν και ήφαγεν και εχόρτασεν και εξεκάτωσε, εποδιαντράπην και πλακώνει και μία ντου (ενν. του ντεττόρε του Μέζερη) φαμέγια. Και ωσάν το 'μαθεν ο άρχος, του τηνε βλογά και αποβγάνει τσι Κατά ζουράρη 7· στανικώς, δυναστικώς ήλθε και πλάκωσέ με! κι είτι 'θέλ' έκαμε σε με κι ύστερα ενέμπαιζε με Ριμ. κόρ. 758.

Β' Αμτβ. 1α) (Κατα)φτάνω (κάπου) ορμητικά: οι δυο μας εσυρθήκαμε, πλακώνοντας το βράδι,! σ' ένα παβιόνι μοναχοί κι εις ένα στρώμα ομάδι Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 285· Ω πόσην αναγάλλιαση, πόση χαρά και πόση! δροσιά στο σπίτι σήμερον τ' Αρμένη θα πλακώσει! Κατζ. Ε' 58· Τώρα λοιπόν κι εσύ, αδελφή, πριχού παρά να σώσεις! κι εις τούτο το κοινόν κακόν των γερατειών πλακώσεις,! κατάλαβε τες χάρες σου Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [684]· β) (προκ. για κ. δυσάρεστο ή ανεπιθύμητο) ενσκήπτω, επιτίπτω: ωσάν ανεμοστρόφιλος, που ξαφνικά πλακώσει,! και σπίτια, δένδρη κι ό,τι βρει θωρείς να ξεριζώσει Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [187]· πρίχου άλλη μεγαλύτερη κακομοιριά πλακώσει Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 94. 2) Εφορμώ, επιτίθεμαι: οι στρατηγοί θέλου πλακώσου! και ζωντανό στη γη θε να σε χώσου (ενν. εσέ, Ζήνωνα) Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 169· ώστε να φύγουν απεκει, οι Τούρκοι επλακώσα! κι άλογα και πολύν λαόν ετότε εσκοτώσα Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 153<sup>21</sup>.

Φρ. 1) Πλακώνω το κρεβάτι μου = πέφτω για ύπνο, ξαπλώνω: Οϊμέ, το χηρεμένο μου κρεβάτι όντε πλακώνω,! με νυχτικά μου δάκρυα το γραίνω και με πόνο Ροδολ. (Αποσκ.) Β' 365. 2) Πλακώνω στρώμα της παντρείας/την κλίνη του γάμου (μου) = παντρεύομαι (βλ. και παντρεία 1φρ.): είχε 'μόσει (ενν. ο Ροδολίνος)! μακρά από κείνη (ενν. τη μάννα του) τση παντρείας στρώμα να μην πλακώσει Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 608· Δεν είν' πρεπό του γάμου του την κλίνη να πλακώσει (ενν. ο Ροδολίνος),! αν ο οχουθρός του γένου μας πρώτας εδώ δε σώσει; Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 647.

Το ουδ. της μτχ. παρκ. ως ουσ. = πλακόστρωτο: ευρίσκεις πέτραν πλακωτήν, είναι και πλακωμένον,! το πάτημα του Ιησού είναι χαρακωμένον Προσκυν. Εθν. Βιβλ. 2043 1022.



**πλάκωσις** η, Ιερόθ. Αββ. 335. — Βλ. και πλάκωμα.

Το μτγν. ουσ. πλάκωσις. Η λ. και σήμ. στον τ. πλάκωση.

Κάλυψη ενός σώματος με πέτρες, πλάκες, κ.τ.ό., σύνθλιψη κάτω από ένα βάρος (εδώ σε περίπτωση σεισμού): Τοιούτης λογής απέρασε τον καιρόν εκείνον με παιδευμόν από τον Θεόν όλος ο τόπος της Κεφαλληνίας με πλάκωσιν πολλών ανθρώπων, ... με ζημίαν και χαλασμόν πολλών υποστατικών ..., ώστε οπου ήλθεν η άνοιξις κάμνοντες πάντα σεισμόν αυτ. 337.

**πλακωτός**, επίθ.

Από το ουσ. πλάκα και την κατάλ. -ωτός. Πβ. μτγν. ουσ. πλακωτή και ουσ. πλακωτών σε επιγρ. του 6. αι. (L-S Suppl., πλακοτόν). Το αρσ. ως ουσ. σε έγγρ. του 11. αι. (Act. Ivir. I 29<sup>55</sup>). Το θηλ. ως ουσ. στον Πορφυρογέννητο και σε έγγρ. του 10. (Act. Ivir. I 10<sup>56</sup>), 11. (Act. Saint-Pantél. 3<sup>23</sup>, Act. Ivir. I 19<sup>2</sup>) και 14. αι. (Act. Lavr. III 126<sup>7</sup>, κ.α.). Η λ. τον 8.-10. αι. με διαφορ. σημασ. (<πλακώνω) (TLG, Steph., Θησ., LBG), σε έγγρ. του 12. αι. (Act. Ivir. III 55α<sup>15</sup>) και σήμ.

Που έχει επιφάνεια επίπεδη, όμοια με πλάκα, πλακουτσωτός: Από την πόρταν του Δαβίδ εις δυοικά τα μέρη| σιμά ως μίλιον μικρόν, ...| ευρίσκεις πέτραιν πλακωτήν, είναι και πλακωμένον,| το πάτημα του Ιησού είναι χαρακωμένον Προσκυν. Εθν. Βιβλ. 2043 1022.

**πλαλώ**, βλ. πιλαλώ.

**πλανάγω**, βλ. πλανώ.

**πλανέδω** να μη πλανεδούν οι μάνες, Εβρ. ελεγ. 164, πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί πλανεθούν βλ. και πλανώ.

**πλάνεμα** το, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 117, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 3101, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 731.

Από το πλανώ ή το πλανεύω και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Παραπλάνηση, εξαπάτηση: απατηλή γοητεία: δεν ηξεύρεις ότι πως τ' αφτιά μου δεν μπορούσιν| πλανέματα και γαλιφιές ποτέ τους ν' αγροικούσι| κι ουδέ πλανούνται σ' έπαινους ανάξιους που μου δίνεις Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [402]: να φεύγεις πάντα σου δεν ήτον μπορετόν σου (παρ. 1 στ.) τόσα πλανέματα πολλά, τόσες δημηγεροίσι| και τόσα μηχανήματα, με τόσες πονηρίες Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [993]: στον κόσμον τα πλανέματα πολλά 'το μπερδεμένη (ενν. η Μαρία Μαγδαληνή),| μ' αληθινά επέστρεψε εις μετάνοια μεγάλη Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2657: εγιάτρευγα με προθυμιά, με διχωστάς ν' αργήσω,| τσ' αγάπης τα πλανέματα, πρίχου να τα γνωρίσω Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 700.

**πλανετός**, επίθ., βλ. πλανητός.

**πλανεύω** πλανιεύω.

Από το πλανώ και την κατάλ. -εύω. Η λ. και σήμ.

Εξαπατώ, ξεγελώ: στεκούμενες (ενν. οι κουρούνες) εκείνες εκεί απάνω, εσημάδευγαν τα καμώματα των ανθρώπων ολονών, και εκοίταζαν, πώς ο ένας επλάνιενε τον άλλον Μπερτολδίνος 112.

**πλάνη** η, Διγ. (Trapp) Gr. 561, Διγ. Z 843, 1121, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 560, Ιστ. πατρ. 861<sup>9-20</sup>, 92<sup>11</sup>, Παλαμήδ., Βοηβ. 430, Ιστ. Βλαχ. 2736, Διγ. Άνδρ. 337<sup>12</sup>, 338<sup>12</sup>, Ψευδο-Σφρ. 408<sup>25</sup>, 454<sup>20</sup>, 508<sup>13, 15, 17</sup>, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1703 η' 1, Σουμμ., Παστ. φίδ. Χορ. δ' [21], Διακρούσ. 108<sup>29</sup>.

Το αρχ. ουσ. πλάνη. Η λ. και σήμ.

1) Περιπλάνηση: Ροδινός (Βαλ.) 159. 2) (Μεταφ.) α) λανθασμένη αντίληψη: σφάλμα, λάθος: Διγ. Α 4728· (εδώ προκ. για το προπατορικό αμάρτημα): ούτως γαρ ένι πρόσταγμα και ορισμός Κυρίου,| διά την πλάνην του Αδάμ και δόλον του θηρίου Πενθ. θαν.<sup>2</sup> 632· β) (θεολ.) λανθασμένη αντίληψη για το Θεό: είπερ βούλει, μήτερ μου, ζωής αξιωθήναι,| λυτρωθήναι τε του πυρός και σκότους αιωνίου,| πλάνης μεταίτας έκφυγε και πεπλασμένων μύθων| και τον Θεόν επίγνωθι τον εν τρισί προσώποις Διγ. (Trapp) Gr. 830· (προκ. για την ειδωλολατρική πίστη): διά τούτο πιστεύομεν, ότι, ότε ηθέλησεν ο Θεός, διά μόνην την ελεημοσύνην αυτού επέστρεψε τους ανθρώπους από της πλάνης των δαιμόνων και της ειδωλολατρείας Ψευδο-Σφρ. 450<sup>35</sup>· (προκ. για τη μωαμεθανική θρησκεία): μετέρχοντ' άλλοι θηρενταί κι αρπάζωσιν κάκείνων,| κι άγωσιν εις Βυζάντιον πάντας και περιτέμνων, (παρ. 4. 2στ.), πλάνην την μωαμεθικήν ειλικρινώς δοξάσαι| κι απαρνηθώσιν την λαμπράν χριστιανών θρησκείαν Αξαγ., Κάρολ. Ε' 1100· των γυναικών τα βάσανα ανθρώπου νους δε βάνει,| τα ήθη των Αγαρηνών και την κακήν τως πλάνη Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 236<sup>24</sup>. 3α) Οτιδήποτε ξεγελά, παραπλανά, οδηγεί σε λανθασμένα συμπεράσματα και επιλογές: πολλές φορές εις την γραφήν ήκουσα των φρονίμων| να λέγουσιν, τα πράγματα ένι του κόσμου πλάνη| και βάνουσι τον άνθρωπον απέσω και πλανούν τον Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 205· β) απάτη: Εν τοις πολιτικοίς λογοθεσίσις η περί την ψήφον πλάνη καλώς αναψηλαφάται μετά δέκα και είκοσι χρόνους Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1703 η' 2· 4) Τέχνασμα, παγίδα: και εθυμήθην (ενν. ο δούκας) εκ παντός την γνώμην του Λιβέρη| μη εξαφνίσει τυχερά, ως δήμος όπου ήτον,| και κατεργάσει δολεράν πλάνην και πανουργίαν Χρον. Τόκκων 3603. 5) Οφθαλμαπάτη: Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 333<sup>2</sup>.

**πλάνησις** η.

Το αρχ. ουσ. πλάνησις.

Περιπλάνηση: Στήσον απάρτι, Τύχη μου, πλάνησιν την τσοαύτην,| στήσον την κακοπάθειαν και τον παραδαρμόν μου,| στήσον το τόσον μανικόν και το κακόνγνωμόν σου Καλλίμ. 1673.

**πλανήτης** (Π) ο, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 406, 409, 413, 417, Κορων., Μπούας 40, 148, Πανώρ. Δ' 292, 354, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1729, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 552<sup>6</sup>, 553<sup>23</sup>, 556<sup>3</sup>.

Το αρχ. ουσ. πλανήτης. Η λ. και σήμ.

1) Αυτός που γυρνά από εδώ κι εκεί, περιπλανώμενος: Ψευδο-Σφρ. 512<sup>37</sup>. 2α) Ετερόφωτο ουράνιο σώμα που περιστρέφεται γύρω από τον ήλιο: Διήγ. Αλ. V 29, Ψευδο-Σφρ. 216<sup>1</sup> (προκ. για τον ήλιο): Αυτή η λάμψη, τήν θωρείς, δεν είναι του πλανήτη, | ουδ' απολπίσει θες εσύ πριχού να βγεις 'κ το σπίτι Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 239<sup>1</sup> (προκ. νήτη, | ουδ' απολπίσει θες εσύ πριχού να βγεις 'κ το σπίτι Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 239<sup>1</sup> (προκ. για την σελήνη): Με ταύτα (ενν. τ' αστέρια) είχαν συντροφία μέγαν καιρόν καθάρι-  
ον, | κι απέσω σ' όλα στέκετον πλανήτης οπού 'φραίνει Θησ. Ε' [294<sup>1</sup>] (σε παρομοίω-  
ση): τοιούτος είν' ο βασιλεύς ο της Αλαμανίας | και πάλιν ο παμφούμιστος ρήγας της  
Ουγγαρίας, | ως τους πλανήτες τους επτά να υπερφέρουν δύο Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ.  
Κων/π. 514<sup>1</sup> (σε προσφών.): Ω -ν- οι πλανήτες τ' ουρανού, εσείς οπού πλανείτε, | σή-  
μερον εις εμένανε του πόθου λυπηθείτε Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 327<sup>1</sup> β) (γενικ.) ουράνιο σώμα,  
άστρο (Για το πράγμα βλ. Πηδών. Κομν., Χορτάτζης 99-100): Θωρώ στον ουρανόν: τα  
κλάματά μου | πλανήτης κανείς δεν συνεργάζει Κυπρ. ερωτ. 90<sup>34</sup>. πάσα πλανήτης  
φωτερός εις νέφη μέσα ας δράμει | και το φεγγάριν έγκλειψη παντοτινήν ας κάμει  
Ροδολ. (Αποσκ.) Ε' 433<sup>1</sup> (προκ. για αστρομαντεία): Πάρι, αυτάδελφε, ... έμπροσθεν  
του δεσπότου μας, κυρίου και πατρός μας, | λέγω σας την αλήθειαν τήν λέγουν οι  
πλανήτες: | ηξεύρω να μαντεύομαι: εταίρον μου ου μη εύρεις Πόλ. Τρωάδ. (Παπα-  
θωμ.-Jeffr.) 1612<sup>1</sup> (σε σχ. εν διά δυοίν): 'δ' εμέν παρκατεβαίνει το λαμπρόν μου | αν  
μεβ βουθήσουν οι πλανήτες τ' άστρα Κυπρ. ερωτ. 105<sup>16</sup> (σε προσωποπ.): Πλανήτης  
δεκαφώτιστος στον κόσμον ήλθε κάτω | κι εσμίξαμεν κι εγέννησα γιατρόν τον Κοτα-  
γάτο Τζάνε, Φιλον. 584<sup>11</sup> (σε προσφών.): Ω κρουσταλλένιοι μου ουρανοί, πλανήτες,  
τώρα ελάτε, | κι εσείς, Πουλιά, πετάξετε Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 208<sup>13</sup>. 3)  
(Αστρολ.) α) ο πλανήτης που κυβερνά καθένα από τα δώδεκα ζώδια του ζωδιακού  
κύκλου και (υποθετικά) επηρεάζει το πεπρωμένο ενός ανθρώπου (Βλ. όμως και  
Πηδώνια Κομν., ό.π. 100): Ημείς, ω βασιλεύ, ευρίσκομεν εις την αστρολογίαν μας ότι  
το παιδίον Ιωάσαφ ημπορούμεν να σου ειπούμεν καλά λόγια δι' αυτόν, ως είδαμεν εις  
τα βιβλία μας και εις τον πλανήτην οπού εγεννήθη Μετάφρ. Δαμασκ. Βαρλαάμ 77<sup>1</sup>. Κι  
αν από τον πλανήτη μου, μοίρα καλ' είχα πάρει, | κι εκείνη κατά πώς ποθώ, είχε μου  
δώσει χάριν | εις την ζωήν μου να μπορώ να 'χω την λευτεριάν μου Σουμμ., Παστ.  
φίδ. Β' [775<sup>1</sup>] β) η μοίρα, το πεπρωμένο (όπως καθορίζεται, σύμφωνα με την αστρο-  
λογία, από την κίνηση των πλανητών): εις του Μαΐου του μηνός στας είκοσι εννέα, |  
τρίτην ημέραν δολερήν που αυθέντευεν Άρης. | Εκείνη ώρα η βαρεία, η στιγμή του  
πλανήτητου, ..., επήρασι την Πόλιν | οι Τούρκοι, σκύλοι ασεβείς Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ.  
Κων/π. 122.

### πλανήτης (Π) ο.

Πιθ. από το ουσ. πλάνη (<υστλατ. *plana*) και την κατάλ. -τής.

(Πιθ.) τεχνίτης που κατεργάζεται το ξύλο, ξυλουργός: Το κορμίν εσαβάνωσαν  
του πανευμόρφου Πάρη. | Όλοι οι τεχνίτες υψηλοί και μεγάλοι πλανήτες | εκείσε  
εσυνήχθησαν, το κιβούριον κάμνουν Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 10436.

### πλανητός, επίθ.· πλανετός.

Το αρχ. επίθ. πλανητός. Πβ. ουσ. πλανετό το (Κονδυλάκης, Κρ. Λεξιλ.) και ε-  
πίρρ. πανετα <\*πλανετα (Κωστ., Λεξ. τσακων., λ. \*πλανετα) σήμ. ιδωμ.

Ψεύτικος, απατηλός, παραπλανητικός: ετούτο τ' άπονο κοπέλι ευθύς μισεύγει, |

και θυμωμένο και σκληρό απομπροστά μου φεύγει, | αφόντις πρώτα με πολλά ψευδό-  
λογα δικά του | και πλια ψευτά και πλανετα χίλια τασσίματά του, | επήρε μου τον  
σκύλον τον, επήρ' το πλέρωμά μου Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [142<sup>1</sup>].

### πλανιά η.

Από το πλανώ και την κατάλ. -ιά. Η λ. σήμ. στη Λευκάδα (Λάζαρης, Λευκαδ.) με  
διαφορ. σημασ.

Πλάνη (βλ. και ά. 3): Λοιπονιθές, αδέρφια μου, διώξετε τον καημό σας, | στον κό-  
σμο μη πλανίζεστε, μυριοπαρακαλώ σας, | γιατί 'ναι ξένος από σας, φεύγετε την  
πλανιάν του Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 624.

### πλανιάρης, επίθ.

Από το ουσ. πλανιά + κατάλ. -άρης.

Απατηλός, παραπλανητικός: αφήτε τον προσερινό τον κόσμο, τον πλανιάρη, | τον  
'πίβουλο, το μάργανο και τον αζιγανιάρη Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 606.

### πλανιεύω, βλ. πλανεύω.

### πλανίζω.

Από το πλανώ αναλογ. με ρ. σε -ίζω. Η λ. και σήμ. με διαφορ. σημασ.

(Μέσ., αμτβ.) βγαίνω από τον ίδιο δρόμο, παραστρατώ (πβ. πλανώ Π2β): χίλια  
πολλά σας χαιρετώ, σκύφτω και προσκυνώ σας, | στον κόσμο μην πλανίζεστε, μυριο-  
παρακαλώ σας Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 561<sup>1</sup>. Λοιπονιθές, αδέρφια μου, διώξετε τον καη-  
μό σας, | στον κόσμο μην πλανίζεστε, μυριοπαρακαλώ σας, | γιατί 'ναι ξένος από σας,  
φεύγετε την πλανιάν του αυτ. 623.

**πλάνος (Π), επίθ., Διγ. (Trapp) Gr. 2139, 2200, 3662, Διγ. Z 4484, Χρον. Μορ. Η**  
1119, Ιστ. Ηπειρ. XIV<sup>9</sup>, Λίβ. P 402, Αχιλλ. L 1233, Αχιλλ. (Smith) N 1662, 1741, Χρον.  
Τόκκων 2654, Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία IV 58, Νεκρ. βασιλ. 78, Sprachlehre 127,  
Αξαγ., Κάρολ. Ε' 944, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2449, 3355, 3462, 5258, Γεωργίου ρήτορος,  
Στίχ. β' 20, Διγ. Ανδρ. 369<sup>9</sup>, 370<sup>9</sup>, Βενετσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 67<sup>19</sup>, 85<sup>18</sup>, Σουμμ.,  
Παστ. φίδ. Χορ. δ' [27], Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 498<sup>10</sup>, 551<sup>8</sup>, Προσοψάς,  
Δράμα γενν. τυφλού 355, 838.

Η λ. στον Ιπποκράτη (TLG). Το ουσ. πλάνος ο ήδη αρχ. και σήμ. Η λ. και σήμ.

Που παραπλανά, που ξεγελά: απατηλός, ψεύτικος: Μετ' αυτούς γαρ εσόντυχα,  
ωμούς ουδέν τους ηύρα | ουδέ πλάνους, αλάζονας Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.)  
11533<sup>1</sup> ως μεν πλάνον την φιλίαν υπόπτενον Δούκ. 333<sup>14</sup>. Αμή άνθρωποι απατηλοί και  
πλάνοι θέλουσι προκόψει εις το χειρότερον, πλανώντας τους άλλους και πλανώμενοι  
Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup>, Παύλ. Τιμ. Β' γ' 13<sup>1</sup> (συχνά με το ουσ. κόσμος): Επειδή  
πάντα τα τερπνά του πλάνου κόσμου τούτου | άδης μαραινει και δεινός παραλαμβάνει  
Χάραν (παραλ. 2 στ.), κατέλαβε και θάνατος του θαυμαστού Ακρίτου Διγ. (Trapp) Gr.  
3368<sup>1</sup>. Αλλ' όσοι και αν αισθάνεσθε τον πλάνον κόσμο τούτον, | δεύτε, πικρά θρηνησα-  
τε και κλαύσατε μέγας Αχιλλ. (Smith) N 1657<sup>1</sup>. Τι ωφέλησεν ημάς ο πλούτος και τα  
πρόσκαιρα πράγματα και ο πλάνος κόσμος; Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία I 35<sup>1</sup> (προκ.



Αλεξ.<sup>2</sup> 891· (συχνά σε πλεονασμό με το ρ. σκάζω/σκω, πβ. νεοελλ. φρ.): τους εχθρούς ενίκησεν και σκάζουν και πλαντάζουν Στ. Βοεβ. 44· μη σκάσω, ο κακότυχος, γράφοντα μη πλαντάζω, μήπως και παραλογισθώ, Θεέ, βοήθησέ μου Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 433· μόνον εμάς η 'πόληψη κι η γευτηνιά γυρεύει! και κατοικιά μάς ήκαμε και μπλιο τση δε μισεύγει. (παρ. 4 στ.) Θωρώ το και πρικαινομαι, πλαντώ και σκω περίσσα, γιατί θυμούμαι άλλη φορά κι έτσι ποτέ δεν ήσα Στάθ. (Martini) Α' 79· Άλλο, βλέπω, δεν γυρεύει, να με κάμνει να παθιάζω, να πλαντάζω και να σκάζω Συναξ. γυν. 870· (εδώ) «σκάζω» από ερωτικό πόθο και συνουσιαζομαι: είναι νόμος διά να χάσει το προικιόν της αν πλαντάξει Συναξ. γυν. 798· β) στενοχωρούμαι υπερβολικά, ζηλεύω, «σκάω»: όντε σε ιδούν και περπατείς με φρόνεσιν και τάξη, οι φίλοι σου θέλουν χαρεί και όλοι σου οι εχθροί πλαντάξει Σαχλ. Ν 41· γ) (στην προστ. = σώπα, σκάσε): να με λέει να τον ακούγω πάντα, εις πράματα τά λέγει, πλάντα! εις τον γάμον μη πατήσεις! και ποσώς μη τριγυρίσεις Συναξ. γυν. 884. 2) Πεθαίνω: Γλήγορα απεθάνασι, ποσώς δεν εβαστάξαν, εκεί που τους εσύρνασι τότε γιαμιά πλαντάξαν Αλεξ.<sup>2</sup> 1602· Τότε πολλά χλιμίτηξε (ενν. ο Βουκέφαλος), βρουχάται ώσπερ λέω, μέσα στον στάβλον πλάνταξε έτσι, ωσάν σας λέω Αλεξ.<sup>2</sup> 2920· (εδώ προκ. για πνευματικά νεκρό): Ετούτος (ενν. ο Τίτος) είναι ένας αέρας κινούμενος απού το εμφύσημα του παναγίου Πνεύματος εις τον κόσμον, και εις όσες καρδιές εμφύσησε και εμφυσά το αληθινόν και θείον αυτού κήρυγμα όλοι εξωσοποιήθησαν, και εις όσες δεν εμφύσησε όλες έμειναν πλανταμένες Μορεζίν., Λόγ. 467· (εδώ υβριστ.): Ιώβ, βλαστήμησε και εσύ και πέθανε και πλάντα Συναξ. γυν. 209.

#### πλανταμός ο.

Από τον αόρ. του πλαντώ (Γλυκά, Στ. 256) και την κατάλ. -μός· πβ. και ουσ. πλανταγμός και πλαντασμός σήμ. (Κριαρ., Λεξ.). Η λ. στο Βλάχ. (λ. πλάνταξις) και σήμ. (Κριαρ., Λεξ., ΑΛΝΕ).

Πολύ μεγάλη στενοχώρια: Η παπαδιά παρέπεσεν, εξύβρισε την κοίτην! και καθαιρούσιν τον παπάν! ε, συμφορά μεγάλη! Εκείνη παρηνόμησε και τούτον τιμαρούσιν. Ουκ ένι τούτο πλανταμός, ουκ έν' μελαγχολία! Γλυκά, Στ. 273.

#### πλαντάσσω, πλαντώ, βλ. πλαντάζω.

πλανώ, Σπαν. Ο 183, Προδρ. (Eideneier) II 101, IV 249, Καλλίμ. 1433, Διγ. (Trapp) Gr. 2090, 2187, 3506, Διγ. Z 3391, Διγ. A 4735, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1107, 1156, Χρον. Μορ. Η 1099, 8414, Χρον. Μορ. Ρ 1099, 8414, Λιβ. Ρ 2370, Λιβ. Sc. 2493, Λιβ. Esc. 3658, Λιβ. N 3108, Αχιλλ. (Smith) N 1368, Χρον. Τόικων 2211, 2654, Μαχ. 588<sup>22</sup>, 656<sup>3</sup>, Απόκοπ.<sup>2</sup> 215, Συναξ. γυν. 549 (έκδ. πλακούσι· διόρθ. Αλεξ. Στ.· βλ. και πλακώ (II)), Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 73<sup>ε</sup>, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 691, Ιστ. πολιτ. 34<sup>9</sup>, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 4779, Κυπρ. ερωτ. 100<sup>22</sup>, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 264, Παλαμήδ., Βοηβ. 948, Σουμμ., Ρεμπελ. 177, Κατζ. Πρόλ. 31, Διγ. Ανδρ. 370<sup>18-19</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 100, 648, 1076, Γ' 174, 462, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 948, Διγ. πανωφ. 61, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 334, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 143<sup>14</sup>, 308<sup>20</sup>, 362<sup>9</sup>, 507<sup>16</sup>, κ.π.α.: πλανάγω, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 363<sup>α</sup> β' πληθ. ενεστ. πλανείτε, Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 327· γ' πληθ. παρ. πλάνων, Δεφ., Λόγ. 248· μτχ. ενεστ.

πλανωμένος, Μετάφρ. Ακαθ. Υμν. 138<sup>67</sup>.

Το αρχ. πλανάω· πβ. και μτγν. πλανέω (TLG). Ο τ. με ανάπτυξη ευφωνικού γ (βλ. Καραντζόλα [Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. σ. 516]). Η λ. και σήμ.

I. Ενεργ. 1) (Μεταφ., με υποκ. τη λ. νους) οδηγώ, περιφέρω εδώ κι εκεί: όταν τον δοξολογείς και υμνείς τον (ενν. τον Θεόν) μηδέν σε πλανάγει ο νους σου εδώθεν και εκείθεν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 363<sup>ε</sup>. 2α) Ξεγελώ, εξαπατώ, παραπλανώ: Διγ. A 3165, Σαχλ., Αφήγ. 421, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2693, Σταυριν. 433, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 189· (προκ. για θρησκ. πλάνη): ο Θεός μας ήφερεν εδώ ... και έβαλέ μας εδώ να στέκομε έως ότου να γεννηθεί ο Αντίχριστος, ο υιός της απωλείας, ο οποίος θέλει γεννηθεί από πόρνη και θέλει πλανήσει πολλούς Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 294<sup>α</sup>. Εγώ ... τον έστειλα να κυβερνά εκείνον τον τόπον, και αυτός ο μιαρός τους επλάνεσε και τους έκαμε όλους χριστιανούς Μετάφρ. Δαμασκ. Βαβλαάμ 145<sup>23</sup>. β) βγάζω κάπ. από το σωστό δρόμο, παρασύρω: Εν τούτω σε παρακαλεί κι ημείς όλοι μετ' αυτόν! μη σε πλανήσει ο λογισμός, του κόσμου γαρ η δόξα Χρον. Μορ. Η 8414· Τα Βομπλιανά εγύρευεν να επάρει του δεσπότου, και τόσο τον επλάνεσεν η έπαροις η μεγάλη, ότι εντρέπομαι να τα ειπώ τι έγραφεν τον δεσποτήν Χρον. Τόικων 2211· αυτόνος (ενν. ο Πιλάτος) την απόφασιν ήκαμε εις αληθεία, γιατί τον επλάνεσας με τη φιλαργυρία Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 4581· γ) αποπλανάω, ξελογιάζω: Ποτέ μου δεν με πλάνεσε κοράσιον στον καιρόν μου, μόνο εσύ, ματάκια μου, κι έκαψες την καρδιά μου Ch. ρορ. 352· Επειτα επήγαμεν εις την Χοχλακούραν και εκεί ηύραμεν το παλληκάριον, οπού επλάνησεν την κόρην Διγ. Ανδρ. 373<sup>9</sup>· και ο Σαμψών ο θαυμαστός, 'κείνος ο ανδρειωμένος, γυναίκα τον επλάνεσε κι έμεινε τυφλωμένος Διακρούς. 116<sup>8</sup>.

II. Μέσ. 1) Περιπλανιέμαι: Σπαν. Ο 4, Σπανός (Eideneier) D 1485, Παλαμήδ., Βοηβ. 442. 2α) Ξεγελιέμαι, εξαπατώμαι, παραπλανούμαι: Διγ. Ανδρ. 192<sup>6</sup>· (με εμπρόθ. προσδ.): παρακαλώ σας το, κάμετε και φρονείτε, μη πλανεθείτε σε φλωρί, την νιότην να πουλείτε Περί γέγ. 180· Ξεύρομεν πως τα θηλυκά στον πόθον πλια νικούνται, παρά τους άνδρες, κι εύκολα στον έρωτα πλανούνται Σουμμ., Παστ. φιδ. Α' [400]· (με συμπερασμ. πρόταση): Μη πλανεθούμεν, άνδρες αδελφοί, καθώς αι μαρές εκείναι πέντε παρθένου, να χάσομεν τον καιρόν τούτον, οπού είναι καιρός ελέους Πηγά, Χρυσοπ. 140 (42)· λέγε μου με δίχως φόβον πώς επλανεθήκες τέτοιας λογής, να προτιμάς με όφκαιρες ολπίδες εκείνα οπού δεν θεωρείς από εκείνα οπού θεωρούμεν φανερά Βενετοάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 34<sup>26</sup>. β) βγαίνω από τον ίδιο δρόμο, παραστρατώ: Όλοι μας ωσάν πρόβατα επλανεθήκαμεν. Ο άνθρωπος εις την στράταν του επλανεθή και ο Κύριος του επαράδωκε τις αμαρτίες μας Χριστ. δίδασκ. 80 δις· γ) σφάλλω, λαθεύω: κείνοι που κουμπώνονται και λένουν κι έχουν φίλους, ουδέν κατέχουν τίποτας, έσφαλον και πλανώνται Σαχλ. Β' (Wagn.) Ρ 171· Ποτέ δεν εκακόπεσε, ποτέ δεν επλανεθή, από τα αμαρτήματα ελεύθερος ευρέθη Ιστ. Βλάχ. 1365· δ) πέφτω σε θρησκ. πλάνη: Μη το βάλεις εις τον νουν σου πώποτε να πλανεθούμεν, να προσκυνήσομεν ειδώλα! Αγαπ., Καλοκ. 338· πάλιν εδάκρυσεν η Παναγία και είπε προς αυτούς: «Πώς επλανηθήκετε, ταλαίπωροι, και δεν γνωρίζετε τον ποιητήν σας;» Αποκ. Θεοτ. I 53· (μτβ., με σύστ. αντικ.): μεγάλην πλάνην επλανεθήκασιν, ω βασιλεύ, οι Αιγύπτιοι και οι Χαλδαίοι και οι Έλληνες θέλοντες να εβούνται τέτοιους θεούς Βενετοάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 107<sup>29</sup>. ε) ξελογιάζομαι: Μαγεύγου με τα λόγια σου και πέφτω και πλανού-



μα, | μα μ' όλα αυτεΐνα του αντρός τες δυσκολίες φοβούμαι Φαλιέρ., Ιοτ.<sup>2</sup> 661· (με εμπρόθ. προσδιορ.): οι δίκαιοι εις πειρατήριον ενέπεσαν και πολλοί, κατά το γεγραμμένον, επλανήθησαν εν κάλλει γυναικός Φυσιολ. (Zur.) XXXXIX 27.

Η μτχ. ενεστ. ως επίθ. = απατηλός: να γνωρίζουν άπαντες τον πλανωμένον κόσμον, | τον άστατον, ακέρδητον, τους άπαντας κομπώνει Βυζ. Ιλιάδ. 495.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = που έχει σφάλει, που έχει κάνει λάθος: θρησκοείες εστοχάστηκα πολλές, μα πλανεμένες Διγ. Ο 1047· (σε προσφών.): Αλλά αιτία των κακών ο Θεός ποτέ δεν είναι | τι είναι τά συλλογίζεσαι, άνθρωπε πλανεμένε! Πένθ. Θαν.<sup>2</sup> 324· εκφρ. (1) πεπλανημένον πρόβατον = ο άνθρωπος που έφυγε από το δρόμο του Θεού (πβ. Κ.Δ., Λουκ. 15, 6 κ.α.: πρόβατον απολωλός): το ωμόφορον, όπερ βαστά ο αρχιερεύς εις τον ώμον του, δηλοί το πρόβατον το πεπλανημένον Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 397· (2) πλανεμένη οδός/στράτα = αμαρτωλός, ανήθικος τρόπος ζωής (πβ. οδός 8β εκφρ.): Επει λοιπόν γνωρίζομεν λοξά περιπατούμεν, | πρέπει να την αφήσουμεν την στράταν που κρατούμεν, | και άλλην οδόν να πιάσουμεν, τι αυτή είναι πλανεμένη Πένθ. Θαν.<sup>2</sup> 571· ας ηξεύρει ότι εκείνος οπου γυρίσει αμαρτωλόν από την πλανεμένην του στράταν θέλει σώσει ψυχήν από τον θάνατον Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ιακ. Καθολ. Επιστ. ε' 20 (πβ. Κ.Δ., Ιακ. 5, 20: εκ πλάνης οδού).

Η μτχ. παρκ. ως ουσ. = α) παραπλανημένος, ξεγελασμένος: Εγώ είμαι ο πλανεμένος και άγνωστος, οπου επίστευσα τα ψεύματα Ζυγομ., Διήγ. Περχζουέ 225· (προκ. για θύμα θρησκ. πλάνης): Τι επιχειρίζεσαι και αναγελάς το κήρυγμα της αληθείας ... διά του οποίου οι πλανεμένοι ευρήκασι την αληθινήν στράταν; Βενετσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 126<sup>32</sup>· β) αυτός που έχει σφάλει, που έχει κάνει λάθος: (σε προσφών.): Υπόστρεψον ταχύτατα προς την ενεγκαμένην, | πεπλανημένε, πόλιν σου και την Ολυμπιάδα, σην τιθιγόν, και θήλαζε Βίος Αλ. 1703.

Το ουδ. της μτχ. παρκ. ως επίρρ. = α) λανθασμένα: Δεν έτρεξεν (ενν. ο παράλυτος) εις μάγους και μάντισσες, ωσάν το κάμνουσιν τινές άθεα, ασεβίστικα, πλανεμένα Πηγά, Χρυσοσπ. 59 (20)· β) παραπλανητικά, δόλια: Τα μάτια σου, αν γυρίσουσι να ιδούσι νιον κανένα, | κι αυτά με πονηριά θωρούν, ψευτά και πλανεμένα Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1208].

πλαξ η, βλ. πλάκα.

πλάση η, βλ. πλάσις.

πλάσθης ο, βλ. πλάστης.

πλασιέρης ο.

Από το γαλλ. *placier*. Πβ. σημειρ. πλασιέ.

(Εδώ) βοηθός δικαστή (πβ. μεσίτης, Ασσίζ. 102<sup>27</sup>, λ. μεσίτης 4): Αυτού λέγει το δίκαιον περί του βισκούνητη και τους σιργέντας οπου βλέπουν τους φόρους (λέγονται φράγκικα (έκδ. φράνκικα) πλασιέρηδες), οπου θέλουν να φέρουν μαρτυρίαν εις την αυλήν Ασσίζ. 353<sup>23</sup>.

πλάσιν, επίρρ., Κυπρ. ερωτ. 10<sup>11</sup>, 70<sup>8,9</sup>, 77<sup>19</sup>, 78<sup>12</sup>, 84<sup>12</sup>, 101<sup>34</sup>, 109<sup>21</sup>, 129<sup>28</sup>. — Πβ. και πατίν.

Κατά Λουκά, Γλωσσάρ., λ. πλάσι από την αιτιατ. του ουσ. πλάσις· βλ. και Siar-karas-Pitsillides [Κυπρ. ερωτ. σ. 396]. Κατά Χατζ., Λεξ., λ. πλάσκειται από το απαρέμφ. μέλλ. πλάσειν του πλάσσω. Η λ. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Λουκά, ό.π., Χατζ., ό.π.).

(Με άρν.) καθόλου, διόλου: Πλάσιν ζωήν δεν έχω ό,τι κι αν ποίσω, | όσόν το δειμ μου λείψει αχ το δικός σου αυτ. 70<sup>21</sup>.

πλάσις η, Βέλθ. 627, Λίβ. Ρ 188, 408, 1053, Λίβ. Sc. 301, 562, 1354, Λίβ. Esc. 652, 654, Λίβ. (Lamb.) Ν 255, 301, 890, Λίβ. Ν 2090, 2191, 2378, Ροδινός (Βαλ.) 94, κ.α.: πλάση, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 5187, 5190, 13385, Λίβ. Esc. 2494, 3163· γεν. πληθ. πλάσων, Κυπρ. ερωτ. 135<sup>2</sup>.

Το αρχ. ουσ. πλάσις (L-S Κων/νίδη, TLG). Ο τ. στο Βλάχ. με διαφορ. σημασ. και σήμ. Η γεν. πληθ. πλάσων από μετρ. αν.

1) Σχηματισμός, διαμόρφωση (εδώ) δημιουργία (του ανθρώπου από το Θεό): εκείνοι οπου καυχώνται ότι είναι σοφοί των Ελλήνων σφάλλουν, επειδή εκείνον οπου έκαμεν τον άνθρωπον δεν ηξεύρουν, μηδέ την πλάσιν του ανθρώπου ηξεύρουν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 63· περί Θεού του Πατρός και της πλάσεώς μας Χριστ. διδασκ. 197. 2α) (Για πράγματα) κατασκευή, μορφή: Ήσαν τα οικοδομήματα κατάγλυπτα, ωραία, | πολλά καλά εις την πλάσιν τους όλα εξορθωμένα Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 7293· Δοξάρι εβάστα (ενν. ο Δοξιώτης) τούρκικον, ξένης σκάτι πλάσης Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 5198· β) (για πρόσωπα ή ζώα) μορφή, εμφάνιση· διάπλαση: άνθρωπος ήτον ευγενής σκάποιος από χώραν, | άγωρος, επιτήδειος, έμορφος εις την πλάσιν, | και εις πολλά καλόκοπος εις σύνθεσιν και σχήμαν, | Ξανθός, μακρύς, αγένειος, τριγύρου κουρεμένος Λίβ. (Lamb.) Ν 36· Αετός με εφάνη φοβερός να πέτεται εις τα νέφη, | μαύρος ένι ως κόρακας, μέγας πολλά στην πλάσιν Λίβ. Ρ 1839. 3α) Δημιούργημα, γέννημα: Πάλιν λαλώ τον φίλον μου, τον συγγενήν μου εκείνον, | και πάλιν αφηγούμην του του ονείρατος την πλάσιν Λίβ. (Lamb.) Ν 562· εκ του ηλίου απόκομμα ήτον η κόρη εκείνη (ενν. η Ελένη), | της Αφροδίτης ένωσις και της Σελήνης πλάσις Βυζ. Ιλιάδ. 473· β) ο κόσμος, η κτίση, η δημιουργία: άνέν και βλέπαμε λοιπόν την κοσμικήν την πλάση | την κάθεν ώραν καθενός το ριζικό ν' αλλάσσει, | και μετ' αυτό το μπέρδεμα ανακατώνόμεστα, | τι κάμνει χρεια πολλή χαρά και τι να θλίβομέστα; Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 223· (εδώ στον πληθ.): παράδεισε των αισιτητών των πλάσων Κυπρ. ερωτ. 135<sup>2</sup>. 4) Ομορφιά, κάλλος: Λέγουσιν οι άρχοντες ... της Τρώας· (παραλ. 1 στ.) και τα φουσσάτα αν φθείρουνται, αν πάθει και η Τροία, (παραλ. 1 στ.) δίκαιον είν' τά γίνονται διά τοσούτον κάλλος (παραλ. 2 στ.). Ου κατακρίνουν το συμβάν, την συμφοράν εκείνην, | αλλά δικαίως τα λαλούν διά της Ελένης πλάσιν Βυζ. Ιλιάδ. 928.

Εκφρ. 1) Η ένδον πλάσις = τα σπλάχνα: Ο δε (ενν. ο Μαχομέτ-πεγ) μέλλων ποματίζεσθαι παρά των ιατρών του κενώσαι των εντέρων το βάρος ... διερράγη κοιλιαν και πάσαν την ένδον πλάσιν αυτού τη γη περαδεδώκασιν Δούκ. 169<sup>5</sup>. 2) Η πλάσις της μητρός = η μητέρα: ούτ' έσφαξα με τα ίδια μου χέρια τον πατήρ μου· | ούτέ 'μουν αγαπητικός στην πλάσιν της μητρός μου, | ούτε στους κόρφους της αυτής οπίσω να πιστρέψω Θησ. Γ' [95<sup>3</sup>].





Το αρχ. επίθ. πλαστός. Η λ. και σήμ.

α) Αναληθής, ψεύτικος: Γεωργηλ., Θαν. 186· β) προσποιητός, υποκριτικός: Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 394· γ) (για έγγραφο, υπογραφή, σφραγίδα, κ.τ.ό.) πλαστογραφημένος: Τιμωρίαν περιορισμού έχουσιν ... οι πλαστογράφοι ... Και οπού κάμει πλαστά εκμαρτύρια και οπού πλάσει γράμματα παρά τινος ως τάχα μαρτυρημένα και πιστά και οπού κάμει πλαστήν διαθήκην Zygomalas, Synopsis 268 Π 57 δις· Και να σχίσει τινάς δικαιοτήρια γράμματα τινός και να μεταγράψει ή να ξύσει χειρόγραφον άλλου, και ο σφραγίδα πλαστήν ποιήσας, βούλλαν, ή γλύψας ..., και οπού σημάδια πεπλασμένα ποιεί και δόλια, ως πλαστογράφος κρίνεται και παιδεύεται Zygomalas, Synopsis 269 Π 64· δ) (για νομίσματα, μονάδες μέτρησης, κ.τ.ό.) κίβδηλος, παραποιημένος: Νόμους ονομάζουσιν οι νόμοι εκείνους ... που κάμνουν τα νομίσματα. Αν λοιπόν τούτοι πιασθώσι πως κάμνουν νομίσματα πλαστά, ... περιορίζονται και παιδεύονται μερικώς και σωφρονίζονται Zygomalas, Synopsis 242 Μ 100· Οπού χρειάζονται μερικώς και σωφρονίζονται Zygomalas, Synopsis 267 Π 49· ε) (για τος υπό των αρχόντων του λαού εξορίζεται Zygomalas, Synopsis 267 Π 49· ε) (για άνθρωπο) ε) μη γνήσιος, ψεύτικος: λογίζονται και αυτοί ως πλαστοί κτήτορες Χειλά, άνθρωπο) ε) μη γνήσιος, ψεύτικος: λογίζονται και αυτοί ως πλαστοί κτήτορες Χειλά, Χρον. 356· ουχ υπήρχεν (ενν. ο Μουσταφάς) υιός του Παγιαζήτ Οθμάν, αλλ' ην πλαστός και κατασκευασμένος παρά του βασιλέως Μανουήλ του Παλαιολόγου Δούκ. 229· στ) υποκριτής, δόλιος: Ω Βελισάριε, ... (παραλ. 3 στ.) ο φθόνος όντως ήθελεν ότι να σε τυφλάνει! μετά ανθρώπων τε τινών πλαστών τε κακοτρόπων Γεωργηλ., Βελ. Δ (Bakk.-v. Gem.) 192.

Το ουδ. ως ουσ. = 1) Πλαστογραφημένο έγγραφο: Οπού κάμει πλαστόν είτα λέγει πως ου χρήται αυτώ εις βοήθειαν, ου συγχωρείται μετά τούτου Zygomalas, Synopsis 269 Π 65. 2) Εξαπάτηση: Οπού γελά άρχοντα, ή με κατηγορίαν γραμμένην κατά τινος ή άλλως πως τον συναρπάζει να κάμει άλλου κακόν ή δεόμενος τάχα ψεύδεται, τω πλαστό ή υπόκειται και ως κακών αίτιος και δόλιος παιδεύεται Zygomalas, Synopsis 296 Υ 19.

πλαστοργός ο, Σπαν. Ρ 3, Διγ. Ζ 3724, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1817, Βίος Αλ. 4809, Σωσ. 49, Ντελλαπ., Λόγ. παρακλ. 57, Θρ. Θεοτ. 14, Γεωργίου ρήτορος, Στίχ. α' 44.

Το μτγν. ουσ. πλαστοργός (TLG). Τ. πλαστοργικός σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 739). Η λ. σε επιγρ. (L-S Κων/νίδη) και σήμ.

Δημιουργός, πλάστης: Τοιαύτην αγνωσίαν έχουσιν όσοι πιστεύουν τα είδωλα, διατί τα έκαμαν αυτοί με τα δάκτυλά τους, και προσκυνούσι τα έργα τους νομίζοντες διά πλαστοργούς τους και ενεργέτας εκείνους οπού αυτοί κλειδώνουν εις τους ναούς και φυλάγουν να μη τους κλέψουσι Αγαπ., Δαμασκ. Βαβλαάμ 136<sup>17</sup>. (προκ. για το Θεό): ... τον Θεόν, τον πλαστοργόν του κόσμου Αλφ. 15<sup>11</sup>. Θεέ μου παντοδύναμη και πλαστοργέ τ' ανθρώπων Διήγ. ωραιότ. 13.

πλαστοργώ.

Από το ουσ. πλαστοργός και την κατάλ. -ώ. Η λ. τον 4. αι. (TLG), στον Ησυχ. (L-S, λ. πλαστοργέω) και σήμ. (Κριαρ., Λεξ.).

Πλάθω, δημιουργώ: Το σώμα σου το ευγενικόν ίσον βεργίν το 'ποίκε (ενν. η φύ-

σις), κυπαρισσοβεργόλυγον εδημιούργησέν το (παραλ. 1 στ.)· πάσα κοπήν και χάρισμα ζων επλαστούργησέν το Βέλθ. 655· (προκ. για τη δημιουργία του ανθρώπου από το Θεό): Δέσποτα, δέσποτα Θεέ, ο κτίσας τους αιώνας (παραλ. 2 στ.), ο εκ της γης τον άνθρωπον ση χειρί πλαστουργήσας, Ι ο εκ μη όντων άπαντα παραγαγών εις είναι, Ι εισάκουσον δεήσεως εμού της αναξίας Διγ. (Trapp) Gr. 3523.

πλαστρακώνω.

Συνδ. με το μπλαστρακώνω (<(ε)μπλαστρώνω, βλ. λ., Επιτομή) που απ. σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιώμ.)· πβ. και ουσ. πλάστρον και πλάστρα, TLG, LBG.

(Μέσ.) επαλείφομαι: Άλλες είναι οι ευμορφίες της γυναικός της καλής, η τιμή, η φρόνησις, η ταπεινοφροσύνη, η εγκράτεια, η προσευχή, η φιλησυχία, το να μισά την κατάδειξιν, το να φεύγει την παρρησίαν, να ησυχάζει κρυμμένη, να φεύγει τα λουτρά, να μη μου πλαστρακώνεται με τους σολιμάδες, να μη μου ζωγραφίζεται με τα νιψίδια Πηγά, Χρυσοστ. 335 (8).

πλαστός, επίρρ., Zygomalas, Synopsis 299 Φ 8.

Το αρχ. επίρρ. πλαστός (L-S, λ. πλαστός). Η λ. στο ΑΛΝΕ.

α) Ψευδώς, αναληθώς: Zygomalas, Synopsis 230 Μ 16· β) προσποιητά, υποκριτικά: εδείκνυε (ενν. ο σουλτάν Μεχεμέτης) και άκραν φιλίαν προς τους Βυζαντίους πλαστός, ως το τέλος έδειξε Ιστ. πολιτ. 16<sup>2</sup>· γ) (για έγγραφο) με πλαστογραφία: Οπού την διαθήκην κατηγορήσει εις μέμψιν τινά και εις μέρος, δύναται και ότι και πλαστός εγένετο να την ειπεί Zygomalas, Synopsis 169 Δ 35.

πλαταίνω· αόρ. επλάτυνα, Χρον. Τόκκων 148, 586, 799, 823, 1377, 1452, 1541, 2978, 2980. — Βλ. και πλατύνω.

Από το πλατύνω αναλογ. με τα ρ. σε -αίνω. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Α' (Μτβ.) (προκ. για λόγο ή αφήγηση) εκτείνω· μιλώ λεπτομερώς για ένα θέμα: Πλαταίνει λόγους δι' αυτήν, λέγει διά τον πόθον Φλώρ. 207· Ο Μωυσής δεν είπε τίποτες δι' αυτόν (ενν. τον Λέρικον). Και διά τούτο η υπόθεσίς μας απερνάγει έτσι κοντή και δεν την πλαταίνουμεν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 102<sup>1</sup>.

Β' Αμτβ. α) Πλαταίνω, φαρδαίνω: Άνοιξαν τα στενώματα, επλάτυναν οι δρόμοι Χρον. Τόκκων 2011· β) (προκ. για λουλούδι) ανοίγω, ανθίζω: Καιρός εγγίζει του Μαγιού και συγκονταίνει Πάσχα ... και επλάτυναν τα ρόδα Φλώρ. 1576· γ) (προκ. για τον ήλιο) ανατέλλω (Για τη σημασι. βλ. Θαβώρ., Προσδιορ. ημερον. 35): ήλθεν η ημέρα, Ι επλάτυνεν ο ήλιος, έλαμψεν πανταχόθεν Φλώρ. 635· φρ. πλαταίνει η (η)μέρα = ξημερώνει για τα καλά: Αφού γαρ εξημέρωσεν, επλάτυνεν η μέρα, Ι οι πάντες αρματώθησαν, μικροί τε και μεγάλοι Χρον. Τόκκων 593· δ) (προκ. για το φεγγάρι) μεσουρανώ: Εκείνο το ψωματινό και το μισό φεγγάρι, Ι που 'γέρθη και εσηκώθηκε μ' έτοια μεγάλη χάρη! απ' τη μεριά της Σύθιας της άπονης, κι εσάσε! κι επλάτυνε γιαμιά γιαμιά και όλο τον κόσμο επιάσε Φορτούν. (Vinc.) Πρόλ. 108· ε) απλώνομαι, επεκτείνομαι: το κάστρον ... να επάρουν, ο τόπος να πλαταίνει Χρον. Μορ. Η 1758· Αρχισεν δε η αυθεντιά του δούκα να πλαταίνει Χρον. Τόκκων 823· στ) (ενεργ. και μέσ., προκ. για

είδηση ή φήμη) διαδίδομαι, εξαπλώνομαι. Και φανερά εξέβηκεν ο λόγος, επλατύνθη, το πως ο δούκας αγαπά, μαζώνει ρογατόρους! απέ τα Ιωάννινα ομοίως εκ την Βλαχίαν Χρον. Τόκκων 824· με μεγάλη δόξα η φούμη του επλάτυνε και ο κόσμος το λογιάζει Φορτου. (Vinc.) Πιρόλ. 95.

**πλατάνη** η **πλάτανη**, Αχιλλ. L 693, 752, 930, 931, Αχιλλ. (Smith) N 792, 1422.

Από το ουσ. πλάτανος η (Χατζιδ., MNE A' 69). Ο τ. και σήμ. ως τοπων. (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ.). Πιβ. τοπων. Πλατανέα στο Πορτολ. A 237<sup>25, 26, 27</sup>. Η λ. τον 12. αι. (LBG)· ως τοπων. ήδη μτγν. (Steph., Θησ., λ. πλάτανος, TLG).

Πλατάνι, πλάτανος: πλατάνης δένδρου τον καρπὸν μετὰ ὄξους και ελαίου εψήσας διάλυε τῷ στόματι Ιατροσόφ. (Οικονομῷ) 102<sup>9</sup>· και ξήλωσεν ο δυνατός ως πλάτανη μεγάλη Αχιλλ. L 1018· (εδώ για εἶδος κατασκευῆς ἀπὸ χρυσό, πβ. πλάτανος και πλατανίς): και γένος ἅπαν των πουλιῶν χρυσά κατασκευάζειν! εντέχνως ὅλα ἐκάθουντα ἐκεῖνα εἰς την πλατάνην, επνέασιν οι ἄνεμοι κι ἐκεῖνα ἐκίλαλαδούσαν Αχιλλ. (Smith) N 796.

Η λ. ως τοπων.: Πορτολ. A 237<sup>6</sup>.

**πλατανίς** η.

Από το ουσ. πλάτανος και την κατάλ. -ίς.

Πλατάνι, πλάτανος· (εδώ για εἶδος κατασκευῆς ἀπὸ χρυσό· πβ. Ξεν. Ελλην. VII 1. 38 (TLG), βλ. και πλάτανος): Και την γνώμην εθαυμάσαν! και την σύνεσιν ἐκείνου (ενν. του βασιλέως)! πλείον γαρ της πλατανίδος! της χρυσῆς γαρ τῆς ἐποίκεν, και του πλούτου του του ἄλλου Ερμον. N 249.

**πλάτανος** ο, Χρον. Μορ. P 8070, Αχιλλ. L 770, Αχιλλ. (Smith) N 1138, 1154, Αχιλλ. (Smith) O 421, 424, 440, Πανώρ. Γ' 123, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 149, Σουμμ., Παστ. φίδ. A' 166· πλάτανος η, Ιερακοσ. 475<sup>10</sup>, Αχιλλ. (Smith) N 794, 800, 1135, 1325, 1326.

Από το αρχ. ουσ. πλάτανος η με αλλαγή γένους (Χατζιδ., Γλωσσ. ἐρ. B' 10). Η λ. σε ἔγγρ. του 11. (Act. Ivir. 39<sup>124</sup>, 45<sup>38</sup>), 13. (Act. Saint-Pantél. 9<sup>13</sup>), 14. αι. (Act. Lavr. 108<sup>639, 640</sup>, 109<sup>688</sup>, Act. Esph. 24<sup>29</sup>), στο Somav. και σήμ.

Το δέντρο πλάτανος η ανατολική (platanus orientalis), πλατάνι: Ιερακοσ. 475<sup>16</sup>, Αχιλλ. (Smith) N 1063· Η σκία κεντρώνεται εἰς την σκαμινίαν και εἰς τον πλάτανον Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 148· Δε πῶς τον πλάτανο κρατεῖ σφιχτά περιμπλεγμένοι τούτο το κλήμα τ' ὁμορφο κι εἶναι αναγαλλιασμένο Πανώρ. Γ' 111· (εδώ για εἶδος κατασκευῆς ἀπὸ χρυσό· για το πράγμα βλ. Πολίτης, Λαογρ. ΣΤ', 1917-18, 355-359, και πβ. και πλατανίς): Ἐκαμε (ενν. ο Θεόφιλος) ἓνα πλάτανο μεγάλο, ολόχρυσο. Και ἔκαμε και πάσα γενεάς πουλιά και τα ἔβαλεν ἀπάνω ... και δύο λεοντάρια και ὄρνεα ... ολόχρυσά ... και ὅταν ἤθελε να δίνει ο ἄνεμος, εσειετον ο πλάτανος, εσειετον και τα πουλιά και ἐκραζε καθένα τη φωνή του Δωρ. Μον. (Βαλ.) 42.

Η λ. ως τοπων. (βλ. Δραγ., Αθ. 26, 1914, 19-20): Χρον. Μορ. H 8070.

**πλατάρι** το **πλατάριν**(ν), Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 6069, Συναξ. γυν. 602· πλατάριν.

Από το ουσ. πλάτη και την κατάλ. -άρι. Τ. πλατάριον στο Du Cange (λ. πλάτη). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Καψάλης, Λαογρ. 6, 1917-18, 515, Τσιτσέλη, Κεφαλλ. Σύμμ. 405· πλατάρ', Χριστοδούλου, Κουζιαν.) και κοιν. στον πληθ.

**1α** Ωμοπλάτη: Με τ' ἄλλο χέρι βάσταζε το σαλιβάρι κόρη, ὀπίσω στα πλατάρια της ἐκρέμετον δοξάρι, και εἰς το πλευρόν της ἔστεκεν ολόχρυσο ταρκάσι Θησ. E' [79<sup>4</sup>· β] ὥμος (Lex. Chron. Μορ. 375): αρματωμένος (ενν. ο ρήγας) τα ἄρματα ἦλθεν ἐκεῖ εἰς τον Πάπαν, ὁ γονατιστὰ του ἐζήτησεν να δώσει την ευχήν του. και ο Πάπας τον ευλόγησεν και τον σταυρόν του ἐποίκεν! ὅρισεν και ἐθέσαν τον στο αριστερόν πλατάριν! του ἁγίου σταυροῦ την τύπωσιν, να τον βαστά μετ' αὐτον Χρον. Μορ. H 6209. **2** (?) Εἶδος γυναικείου ἐνδύματος το ὁποῖο πιθ. κάλυπτε (και) την περιοχὴ της ὠμοπλάτης (πβ. και Guarini, σ. 74, λ. velo): ὅτε μ' ἀνάγκασες της Λίλλης το δοξάρι, και ὅταν της Κλώρης τ' ὁμορφο και ξομπλωτό πλατάρι, της Δάβνης πάλε το ψιλό και κεντιστό βελέσσι, και τα τσεντίκια της Ξανθῆς ...! μ' ἔκαμες και τους τα 'κλεψα ... Σουμμ., Παστ. φίδ. B' [1124].

**πλατέα**, ἐπίρρ., βλ. πλατιά.

**πλατελίσκη** η.

Πιθ. συνδ. με ιδιωμ. πλατέλλα (Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ.), πλατέλι, πλατάλλι, πλατέλλι [-μτγν. πατέλλιον <πάτελλον, πάτελλα; (για τις χρ. τους βλ. και TLG), Rohlf, Et. Wört., λ. \*πλατέλλιον, Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ., λ. πλατέλλι, Μιχαήλ-Νουάρ., Λεξ., λ. πλατάλλι, Meyer, NS IV, 71 (με διαφορ. ετυμ.): πβ. και μεσν. λατ. platellus και platella (Du Cange, Lat.) και δημώδες λατ. \*plattus (<πλατός) (πβ. μεσν. λατ. platus, Du Cange, Lat.) > ιταλ. piatto > piattello > νεοελλ. πλατέλα (βλ. και Battisti-Alessio, Diz. etim., λ. piatto 1· 2, Meyer-Lübke, Rom. Etym. Wört., λ. plattus)· με παρόμοια σημασ. λ. απλάδενα, απλαδένι με ἄλλη ετυμ., βλ. ἄ., Επυτομή].

Σκεύος της κουζίνας (για το μαγείρεμα ἢ και το σερβίρισμα): μικρὸ πιάτο (ἢ μικρὴ πλατέλα): φακὴν καύσας εἰς πλατελίσκην συν οἶνω πότιζε τον πάσχοντα Ιατροσόφ. (Οικονομῷ) 51<sup>23</sup>.

**πλάτζα** η, βλ. σπλάτζα.

**πλάτη (Ι)** η, Εβρ. ελεγ. 174, Θησ. (Foll.) I 56, Κορων., Μπούας 65, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 87, Αχέλ. 749, Δωρ. Μον. (Βαλ.) 46, Γύπ. Πιρόλ. Διός 42, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) E' 113, Πιστ. βοσκ. III 2, 120, Στάθ. (Martini) Γ' 238, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 323, 407, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 454<sup>8</sup>.

Το αρχ. ουσ. πλάτη. Η λ. και σήμ.

**1α** Η ράχη, το ὀπίσθιο τμήμα του κορμού: γυρίζοντας ὀπίσω εἰς την πλάτην το χέρι του, ἐγγάλλει ἀπὸ την βελοθήκην, ὅπου εἶχε τας σαῖτας του, μίαν γραφὴν Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 132· (συχνά στον πληθ.: η χρ. και σημασ. ἤδη στον Ἱπποκράτη): Αἱ πλάτες του (ενν. του κοντοστάβλου), τα στήθη του μαρμαροσυνθεμένα, ὁμοίως οἱ βραχιόνες του ἦσαν συναρμοσμένοι Χρον. Τόκκων 3351· β] ὥμος, ράχη: Γυναικές κι ἄντρες και παιδιὰ ἐφεύγα κι ἐγλακούσα, και ἐβλεπες πολλοὺς ἀρρώστους στες πλάτες κι ἐβαστούσα Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 203<sup>16</sup>· γ) φρ. (1) γυρίζω τες πλά-





## πλατίζω.

Αγν. ετυμ. (πιθ. σχετ. με το σλαβ. *platiti* (= πληρώνω), πβ. λ. πλάτικα (Meyer, NS II 50, Καραποτόσογλου, Γλωσσάρ. Παπαδιαμ. 60)).

I. (Ενεργ.) αποκαθιστώ (οικονομική ή άλλη ζημία): δίνω αποζημίωση για κ.: Ει τι έξοδον ποιήσει ο ανήρ εις γυναικός του πράγματα, κινητά ή ακίνητα ... ει μην ελαττωθούσιν, η γυνή τα πλατίζει εξ οικείων της πραγμάτων Νομοκριτ. 93· Εάν άλογον, οπού κλοτσίζει ή δαγκώνει, εκλόττισεν ή εδάγκωσεν, ... ότε μόνον του κινηθεί και ποιήσει το κακόν ... ή το ζών να σκοτωθεί ή την ζημίαν να πλατίζει ο άνθρωπος όστις το είχε αυτ. 91.

II. (Μέσ.) επιβαρύνομαι με την αποπληρωμή χρέους: αν ευπορεί ο δεύτερος, ο-πού εδέχθη το χρέος του Κώνστα, να το δώσει, δίδει το. Ει δε ουδέν ευπορεί, πλατίζεται ο Κώνστας και δεν έχει να ειπεί ότι ας τα δώσει όστις τα εδέχθη αυτ. 99.

## πλαतिकότερα, επίρρ.

Από το επίρρ. (συγκρ. βαθμού) πλατικώτερον (L-S, λ. πλατικός, βλ. και TLG), πβ. και επίρρ. πλατικότερος (βλ. ά.).

Αναλυτικότερα, με περισσότερες λεπτομέρειες: Πόσω γε μάλλον ήθελον χωρισθήναι οι μακαριότατοι πατέρες ημών πλατικότερα ίνα διδάξωσι την άπασαν οικονομην Μάρκ., Βουλκ. 341<sup>12</sup>.

## πλατικότερως, επίρρ.

Από το επίρρ. (συγκρ. βαθμού) πλατικώτερον (7. αι., L-S, λ. πλατικός) ή (διαφορ. γρ.) πλατυκώτερον (4. αι., TLG) με επίδρ. επιρρ. σε -ως.

Αναλυτικότερα, με περισσότερες λεπτομέρειες: Ουδείς γαρ τούτου γέγονε παρόμοιος εν κόσμω, ου των προτέρων, ου των νυν, ου των γεννησομένων, ι καθώς ο λόγος έμπροσθεν πλατικότερως είπη Βίος ΑΛ. 24.

## πλατίνα η.

Πιθ. από το επίθ. πλατύς και την κατάλ. -ίνα (βλ. Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιώμ., στη λ. και Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., λ. πλατίνι). Άσχ. το σημερ. κοιν. πλατίνα. Η λ. και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 539, Πιτυκ., ό.π., στη λ. και Ξανθιν., ό.π.).

Το θηλυκό γουρούνι που είναι ενός έτους ή που δεν έχει γεννήσει ακόμη (Για τη σημασ. και το πράγμα βλ. Παπαδάκης, Κρητολ. 7, 1978, 58 και Πλατάκης, Κρητολ. 10-11, 1980, 98): κάμνει το παρόν ιβεντάριον ... και γράφει τονε τα κατωγεγραμμένα πράματα ... βόδια β' και 'ναι η μία αγελαία, μία γαιδάρα, ένα χοίρο, μία σκρόφα, μία πλατίνα και 'να γουρουνόπουλο και δύο γουρούνια Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 414<sup>a</sup> (εδώ ως κύρ. όν. γυναικάς παιγνιδώς): Μια που 'ρθε από το χωριό, τη λέγουσι Πλατίνα, ι μου σφάζει μέσα την καρδιά, να ζήσω, μ' όλα κείνα, ι ποτέ μου δεν τη συντηρώ και να μηδέν κινήσου! τα σάλια μου να τρέχουσι ... (παραλ. 4 στ.). Και πώς σου φαίνετ' η σκροφιά; Τούτη 'ναι που με σφάζει, ι τούτη 'ναι που με τυραννά και την καρδιά μου βράζει, ι όντα τη δω, λουκάνικα κι απάκια λογαριάζω Κατζ. Α' 67.

## πλατίνι το.

Από το ουσ. πλατίνα (βλ. λ.) και την κατάλ. -ι. Η λ. και σήμ. στο κρητ. ιδίωμα

(Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.).

1) Το ηλικίας ενός έτους θηλυκό μοςχάρι που προορίζεται για όργωμα (βλ. Πλατάκης, Κρητολ. 10-11, 1980, 98): Ακόμη και μίαν αγελαίαν οπού έχω να την πάρει ο αδελφός μου ο καλόγερος και το πλατίνι να δίδουν τον παπά κυρ Γεώργη του Γαβρά Ολόκαλος 213<sup>32</sup>. 2) Το ενός έτους θηλυκό γουρούνι που προορίζεται για αναπαγωγή (βλ. Πλατάκης, ό.π.): ο Ιωάννης Καλοσυνάς κάμνει το παρόν ιβεντάριο τη κουνιάδας του ... ένα πλατίνι κι ένα χοιρόπουλο, χρονιάρικα Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 832<sup>5</sup>.

πλάτονας ο· γεν. εν. πλατόνου, Πιστ. βοσκ. I 4, 192 (πβ. γεν. εν. κλαδερο-πλατόνου αυτ. I 4, 162).

Από το ουσ. πλάτανος. Τ. πλάτουνας σήμ. ιδιώμ. (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρου. Α' 309, Κοσμάς, Ιδίωμ. Ιωανν.). Η λ. και σήμ. ιδιώμ. στη Σύμη (Χατζιδ., Αθ. 24, 1912, 26).

Πλάτανος: Πε μου ανισώς κι εις τούτον! τον όμορφο καιρόν, ... (παραλ. 1 στ.) ... εσυντήρας (παραλ. 1 στ.) ... να στέκει ... ι κι ο ιδρύς κι η κουκουνάρα! κι ο πλάτονας και ο πεύκος, ι με δίχως πρασινάδα αυτ. I 1, 206.

πλατόνι(ον) το, Θησ. Ζ' [587], Αρσ., Κόπ. διατρ. [1174].

Από το επίθ. πλατύς κατά τα ουσ. σε -όνι (Δαγκίτσης, Λεξ.), ή από το ουσ. πλά-ταν ο (LBG)· πβ. και το μγν. ουσ. πλάτωνις ο. Η λ. στο Meursius (πλατόνιον), το 18. αι. (Μουσουλμ. χφ. σ. 244) και σήμ. (Δημητράκ., γρ. πλατώνι, Μπαμπιν., Λεξ., ΑΛ-NE).

Είδος μικρόσωμου ελαφιού με πλατιά κέρατα (dama dama): αγρίμια, 'λάφια και λαγούς, πλατόνια, μονζομούτες! επιάναν με τα δίκτυα και με σκυλιά οι τοπίτες Θησ. Δ' [657].

Η λ. ως τοπων. (βλ. και Holton [ΑΛεξ.<sup>2</sup> σ. 210]): εκ τον Νείλον ποταμόν ελάφι α-περνάει (παραλ. 1 στ.) Και άφησε Αλέξανδρος αυτείνο να δοξεύσουν, (παραλ. 1 στ.) Και σύρνει τας σαίτας του κι εκείνος δεν το σώνει! εκάλεσαν το όνομα του τόπου και Πλατόνι ΑΛεξ.<sup>2</sup> 546.

πλάτος το, Γλυκά, Στ. 12, Ερμον. Χ 136, Κομνηνής Αννας Μετάφρ. 332, Βίος ΑΛ. 4211, Λίβ. Ρ 1039, Λίβ. Sc. 1265, 1319, Λίβ. Esc. 804, 2371, Λίβ. Ν 1807, Μαχ. 328<sup>17</sup>, Δούκ. 349<sup>18, 21, 22</sup>, Σφρ., Χρον. (Maisano) 42<sup>16</sup>, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>3</sup> 1421, 1458, Συναξ. γυν. 122, Εκθ. χρον. 45<sup>18</sup>, Κρασοπ. (Eideneier) ΑΟ 19, Πορτολ. Α 165<sup>9</sup>, Αξαγ., Καρολ. Ε' 826, Ιστ. πατρ. 128<sup>9</sup>, 145<sup>9</sup>, Ιστ. Βλαχ. 2531, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1276 κγ' 1, Νεκταρ., Ιε-ροκοσμ. Ιστ. 301, κ.α.· γεν. εν. πλάτου, Αρσίζ. 430<sup>6</sup>, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 143.

Το αρχ. ουσ. πλάτος. Η γεν. πλάτου και σήμ. ιδιώμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 739, στη λ., Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιώμ., στη λ.). Η λ. και σήμ.

1α) Η μικρότερη από τις τρεις διαστάσεις ενός στερεού σώματος, το φάρδος: Χούμνου, Κοσμογ. 443, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 160, Βίος ΑΛ. 3393· β) η μικρότερη από τις δύο διαστάσεις μιας επίπεδης επιφάνειας (σε αντιδιαστολή με το μήκος), φάρδος: Hagia Sophia φ<sup>2</sup> 589<sup>4</sup>, Ερμον. Χ 123, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 146<sup>39</sup>, (πρoκ. για





είδα. Ἰ Πολλά 'τον μέγας και ψηλός και 'πικασμένος ἄρχος ἰ οπου 'δωσεν και την βουλὴν και εκτίστη ο Ἅγιος Μάρκος Βεν. 14. 2) Το πεδίο της μάχης: Ἡθέλασι να πολεμούν (ενν. ο Ἐκτωρ και ο Τελαμώνιος) με τα σπαθία εις την πλάτσαν, ἰ ἀλλ' ἡ πρέσσα της συμπλοκῆς ἤλθεν, ἐχώρισέ τους Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 4049· «Ακούσετε, ἄρχοντες καβαλάρει! ποτέ σας εις τον πόλεμον ου θέλω να ἐμπεῖτε ἰ ωσότι ὅλος μας ο λαός να ιδεῖτε ὅτι να ἀφήκουν! την πλάτσαν και τον πόλεμον, ὀπίσω να στραφοῦσιν ...» Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 9602.

**πλάττω**, βλ. πλάθω.

**πλατυγένης**, επίθ.

Από το επίθ. πλατύς και το ουσ. γένι(ν). Πβ. και επίθ. πλατυγένειος σε σχόλ. (L-S). Τ. πλατογένης στο Somav. Τοπων. Πλατυγένη τον 17. αι. (Βαγιακ., ΕΑΙΕΔ 5, 1954, 63 σημ. 4). Η λ. ως επών. σε ἔγγρ. του 16. αι. (Βαγιακ., αυτ.).

Που έχει πλατύ και μεγάλο γένι: Αύγουστος ἄνδρας και αυτός γέρων και πλατυγένης, ἰ ἔγκοιλος και πλατύκωλος, χλωμός και σπληνιάρης Ημερολ. 133.

**πλατυκέφαλος**, επίθ.

Το μτγν. επίθ. πλατυκέφαλος (βλ. και TLG). Η λ. και σήμ.

(Εδώ προκ. για είδος πτηνού) που έχει πλατύ, πλακουτσωτό κεφάλι: Τα τζουράκια οφείλουσιν εἶναι κοντόψια, τετράγωνα, πλατυκέφαλα Ορνεοσ. 578<sup>28</sup>.

**πλατυκύμινον** το, Ιεροκασ. 388<sup>7-8.15</sup>, 430<sup>11</sup>.

Το μτγν. ουσ. πλατυκύμινον. Τ. πλατυκύμινον σήμ. βοτ. (Δημητράκ.). Η λ., καθώς και τ. πλατοκύμινον, σε κείμε. του 15. αι. (Κείμενα ανέκδ. [Thomson] 136<sup>86</sup>, 153<sup>145.150</sup>).

Είδος ποώδους φυτού συγγενικού με το κύμινον που σήμερα ταυτίζεται με το φυτό ιππομάραθρον το λοφωτόν (βλ. Πάπ.-Δαφ., Γεν. Εγκυκλοπ., λ. πλατυκύμινον, Χελδρ.-Μηλιαρ., Ονόμ. Φυτών<sup>2</sup> 237): λαβών δε επίσης και σκόροδον κεκαθαρισμένον και πλατυκύμινον και αγριοσταφίδα, ἔνωσον αυτά τῷ βουτύρῳ και βάπτων εν αυτοῖς κρέας πρόσθετες αυτώ (ενν. τῷ ἱέρακι) αυτ. 430<sup>18</sup>.

**πλατύκωλος**, επίθ.

Από το επίθ. πλατύς και το ουσ. κώλος.

Που έχει πλατιά, μεγάλα ὀπίσθια: Αύγουστος ἄνδρας και αυτός γέρων και πλατυγένης, ἰ ἔγκοιλος και πλατύκωλος, χλωμός και σπληνιάρης Ημερολ. 134.

**πλατυλός**, επίθ., βλ. πλατουλός.

**πλατύλουργος**, επίθ.

Από το επίθ. πλατύς και το ουσ. λουρί(ο)ν (βλ. λωρίον). Λ. πλατύλωρος με διαφορ. σημασ. το 10. αι. (LBG).

Που φοράει πλατιά, μεγάλη ζώνη: Αύγουστος ἄνδρας και αυτός γέρων και πλατυγένης, ἰ ἔγκοιλος και πλατύκωλος, χλωμός και σπληνιάρης ἰ πλατύλουργος ἐφαίνετον και ἐβάστα ἀγκυρίδαν, ἰ ἔσω του κήπου περπατεῖ και ἐσύλλεγεν τα σύκα Ημερολ. 135.

**πλατυμάγουλος**, επίθ.

Από το επίθ. πλατύς και το ουσ. μάγουλο(ν). Ουδ. πλατυμάγουλον ως ουσ. στον Δημητράκ.

Που έχει πλατιά, μεγάλα μάγουλα: Ο Λεφώνωρ της Ευρίπου (ενν. ἦτον) ἰ πλατυμάγουλος, σιμός γαρ, ἰ και λευκός και ξανθογένης, ἰ και χρυσίζοντα την τρίχαν Ερμον. Δ 243.

**πλατυμανδήλα** η.

Από το επίθ. πλατύς και το ουσ. μανδήλα. Τ. πλατομαντήλα σήμ. ιδιωμ. (Κωστ., Λεξ. τσακων., πλατομαντίλα, Τουισέλη, Γλωσσάρ. Κεφαλλ., Τουισέλη, Κεφαλλ. Σύμμ. 405).

Είδος ποώδους φυτού με θεραπευτικές ιδιότητες (Για τη σημασ. και το πράγμα βλ. Γενναδ., Λεξ., λ. πλατομαντίλα, Καββάδας, Βοτ. φυτολ. Λεξ., λ. πλατομαντήλα, Χελδρ.-Μηλιαρ., Ονόμ. Φυτών<sup>2</sup> 237): Αντίδοτος καλουμένη λιθότριβος. Ἐπαρε φύλλον ἰνδικόν, ... σπέρμα κίτρον και πλατυμανδήλας και σπέρμα κισσού από δύο γράμματα Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 66.

**πλατυνορούθουνος**, επίθ.

Από το πλατύνω και το ουσ. ρουθούνη. Πβ. λ. πλατυρρώθων στο Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.

Που έχει πλατιά, μεγάλα ρουθούνια: χοίρου του κοπροφάγου ἰ και του πλατυνορούθουνου και του κονιδιάρη Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 462.

**πλατύνω**, Καλλιμ. 1324, Ασσίζ. 20<sup>31</sup>, 454<sup>5</sup>, Ερμον. Α 152, Χρον. Μορ. Η 112, 1055, 1511, 1764, 3143, 3876, 7940, Χρον. Μορ. Ρ 112, 1055, 1502, 1764, 3876, 7940, Ορισμ. Μαμελ. 98<sup>22</sup>, Ερωτοπ. 393, Λιβ. Ρ 2582, Λιβ. Sc. 1264, 2133, 2935, Λιβ. Esc. 2370, 3314, 4107, Λιβ. Ν 2099, 2946, 3137, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 518, Αχιλλ. L 342, 1077, Αχιλλ. (Smith) Ν 1481, Διήγ. Βελ. 469, Παρασπ., Βάρν. C 418, Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 635, Σουμμ., Παστ. φιδ. Α' [12], Φορτουν. (Vinc.) Πρὸλ. 95, 108, Διήγ. Αλ. V 26, Διήγ. Αλ. F (Lolos) 104<sup>4</sup>. — Βλ. και πλαταίνω.

Το μτγν. πλατύνω. Το μέσ. ἤδη αρχ. Τ. πλατύνου στη Θεσσαλία (Χαντζιάρας, Θεσσαλ. γλωσσάρ.). Η λ. και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Ι. Ενεργ. Α' Μτβ. α) Κάνω κ. πλατύτερο· μεγαλώνω, επεκτείνω κ.: Περί εκείνου οπου βούλεται να πλατύνει την οικίαν επάνω εις τον τοίχον του και να ποίσει εξωπέταστον επάνω του στενού του αυθέντη, πόσον εντέχεται να ποίσει και πόσον όχι Ασσίζ. 203<sup>3</sup>. Τοιούτος γαρ ην εν γνώσει και σοφία ως ουδείς των προ αυτού· επλάτυνε γαρ τα ὅρια της βασιλείας αυτού ἔως πάσης Ασίας και Ευρώπης Ἐκθ. χρον. 39<sup>1</sup> (μεταφ.): Ο Θεός, ο μέγας και αἰώνιος, ... ἔδωκε την βασιλείαν τῷ πατρί σου Ναβουχοδονόσωρ και επλάτυνε την δόξαν και την αρχήν αυτού ἔως ἀκρων της γῆς Παράφρ. Μανασσ. (Tièche) 346<sup>60</sup>. την ἐλεημοσύνην προς τους πτωχοὺς να πλατύνομεν Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup> 523· β) ανοίγω (το στόμα μου): πλάτυνον την καρδίαν μου, πενία στενωθείσαν, ἰ και πλατύνω το στόμα μου πλέον εις υμνωδίαν Γλκκά, Στ. Β' 376· γ) (μεταφ.) ελαφρώνω, ανακουφίζω: πλάτυνον την καρδίαν μου, πενία στενωθείσαν

Γλυκά, Στ. Β' 375· δ) (προκ. για λόγο ή αφήγηση) εκτείνω· μιλώ διεξοδικά, αναπτύσσω ένα θέμα: Τι, τι μου την αφήγησιν, φίλε μου, την πλατύνω, τι παρατρέχω τον καιρόν, κενотоμώ τους λόγους; Λίβ. Sc. 1147· χρείαν μου κάμνει! την διδαχήν και τον ειρμόν οκάτι να πλατύνω, διά να σου δείξω ακέραια την σωτηρίας την στράταν Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2317· των φιλοσόφων τον σκοπόν και πώς να τον πλατύνω! εις ποίημα οπού εβουλήθηκα, να πω και να διακρίνω; Συναξ. γυν. 343. Β' Αμτβ. α) Πλαταίνω, φαρδαίνω: Ανοίξαν τα στενώματα, επλάτυναν οι δρόμοι Χρον. Τόκων 2011· φρ. πλατύνει η (η)μέρα/νύκτα = ξεμερώνει/βραδιάζει για τα καλά: Και ωστόν να δώσει ο ήλιος και να πλατύνει η ημέρα! τον κάμπον εκατέβησαν, βλέπουσιν το καστέλλι Αχιλλ. (Smith) N 496· έραξαν δίχως ταραχήν, κανείς ουκ έμαθέν το, ώστε να δώσει ο ήλιος και να πλατύνει η μέρα Διήγ. Βελ. χ 270· επλάτυνεν η νύκτα Διήγ. Αλ. Ε (Lolos) 1054· β) απλώνομαι, επεκτείνομαι: επλάτυνεν των Φραγκών η αφεντία! εις το ρηγάτο της Συρίας Χρον. Μορ. Η 112· Και τότε ο πρωτοστράτορας μισσέρ Τζεφρές εκείνος! είπεν κι εσυβουλεύτην τους να υπάν στην Αρκαδιαν, το κάστρον να επάρουνσιν, ο τόπος να πλατύνει Χρον. Μορ. Ρ 1758· (σε παρομοίωση): Εγώ 'λεγα η αγάπη σου ν' αθίσει, να βλαστήσει, να φέγγει, φέγγει ως το κερί και να πλατύνει ως φέγγος Ερωτοπ. 393· γ) (προκ. για είδηση ή φήμη) διαδίδομαι, εξαπλώνομαι: Καταπαντόθε επλάτυνεν ετότε το μαντάτο, το πώς οι Φράγκοι απήρασαν το κάστρον της Κορίνθου Χρον. Μορ. Η 1502· απ' άνθρωπον εις άνθρωπον επλάτυνεν ο λόγος Χρον. Μορ. Ρ 3876.

II. Μέσ. 1α) Πλαταίνω, απλώνομαι· ανοίγω διάπλατα· (εδώ σκωπτ.): επλατύνθη το στόμα σου ωσει χάος Σπανός (Eideneier) D 343· (μεταφ.): αι νάπαι τότε εχόρευον, τα όρη εσκιρτώντο! και τα δεινά παρέδραμον και η χαρά επλατύνθη Βέλθ. 1303· Ω Κορίνθιοι, το στόμα μας ανοίχθη εις εσάς· η καρδιά μας επλατύνθη Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Παύλ. Κορ. Β' C' 11· β) (προκ. για νεαρό κορίτσι) αναπτύσσομαι σωματικά: σ' ολίγον τον καιρόν εμάκρυνε κι αυξύνθη (ενν. η κουρτέσα), πλέον παρ' άλλην γαρ καμία αύξυνε και 'πλατύνθη Θησ. IB' [64<sup>8</sup>]. γ) (προκ. για διδασκαλία, κήρυγμα) εξαπλώνομαι, διαδίδομαι: Μετά δε Λέοντα εβασίλευσε Κωνσταντίνος υιός αυτού έτη ιζ', εφ' ου το της ευσεβείας έλαβεν αρχή παρρησιάζεσθαι και ο λόγος του Θεού πλατύνεσθαι Χρονογρ. (Λαμψ.) 246. 2) (Μεταφ.) προσδεύω, προκόβω: Όταν ουν λάβεις το ποθείς, χαρείς και ευθυμήσεις, πλατύνεσαι και αυξάνεσαι εις πλούτος και εις τέκνα, ο θάνατος αρπάζει σε, το τέλος ου κερδίζεις Αλφ. 14<sup>4</sup>.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = α) ανοιχτός, ευρύς, απλόχωρος: Που να 'ναι φίλος της θεάς και να 'χει προθυμίαν (παρ. 1 στ.) σήμεραν ας αρματωθεί κι εμένα ας ακλουθίξει, εκεί στον κύκλον τον στενόν, ..., μα στην δικήν μας την ανδρείαν λιβάδι πλατυμένον Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [12]· β) (προκ. για αφήγηση· εδώ σε σχ. οξύμωρο) λεπτομερής, πλήρης: Εν γαρ πόνω βραχυτάτω! περιέκλεισα τα πάντα (ενν. τα περί της Τροίας), εν στενώ πεπλατυσμένα! και ευνόητα τοις πάσι Ερμον. Α 152.

#### πλατύποδος, επίθ.

Από το μτγν. επίθ. πλατύπους. Πβ. λ. πλατύποδας στο Βλάχ. και πλατυπόδης στο LBG και ως επών. στον Πορφυρογέννητο (Sophocl.). Πβ. ουδ. πλατύποδον το 15. αι. (LBG). Η λ. σε κείμ. του 14. αι. (Σάθ., MB E' νς<sup>54</sup>) και ως κύρ. όν. το 10. αι. (TLG).

Που έχει πλατύ πέλμα, πλατυπόδαρος: Μωρή καμήλα, μυσερή και καταβρομισμένη, κυμπόραχη, πλατύποδη και κοντοουραδάτη Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 797.

#### πλατυπρόσωπος, επίθ.

Η λ. στον Αριστοτέλη και σήμ. (Κριαρ., Λεξ.).

Που έχει πλατύ πρόσωπο: Ο Αινείας του Αγχίσου! ο υιός της Αφροδίτης (παρ. 2 στ.), πλατυπρόσωπος, ευπάγων Ερμον. Δ 319.

πλατύς, επίθ., Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 877, Χρον. Μορ. Η 2802, 5023, Χρον. Μορ. Ρ 6969, Ερωτοπ. 267, Λίβ. Esc. 1045, Λίβ. (Lamb.) N 904, Φυσιολ. (Legr.) 940, Βεν. 12, Δούκ. 345<sup>16</sup>, Θησ. IB' [55<sup>1</sup>], Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v.Gem.) 30, Δευτ. Παρ. 328, Απόκοπ.<sup>2</sup> 187, Πένθ. θαν.<sup>2</sup> 579, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 117, Κρασοπ. (Eideneier) ΑΟ 19, Πορτολ. Α 22<sup>9,13</sup>, 118<sup>6</sup>, 346<sup>2</sup>, Παλαμήδ., Βοηβ. 216, Σουμμ., Ρεμπελ. 188<sup>1</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 389, 591, Ψευδο-Σφρ. 318<sup>20</sup>, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [90], Ε' [1196], Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 162, Hagia Sophia ω 536<sup>11</sup>, Θηλ. πλατεά, Αχέλ. 612, Προσκυν. Ιβ. 535, 205<sup>685</sup>, πλατεά, Πένθ. θαν.<sup>2</sup> 575, 585· πλατιά, Απόκοπ.<sup>2</sup> 187, Πένθ. θαν.<sup>2</sup> 573· αιτιατ. πληθ. αρσ. πλατέους, Χρον. Μορ. Η 3603, Χρον. σουлт. 111<sup>6</sup>· πλατίους, Θησ. Β' [30<sup>5</sup>]· πληθ. ουδ. πλατία, Χρον. Μορ. Ρ 5023, Θησ. Β' [30<sup>5</sup>], Πορτολ. Α 154<sup>3</sup>.

Το αρχ. επίθ. πλατύς. Το θηλ. πλατεά ως ουσ. (για το οποίο βλ. και LBG, λ. πλατεία) και σήμ. ιδίωμ. (Δράκου, Ιδίωμ. Κάλυμν., Κοντονάτσιου, Διάλεκτ. Λήμν., Δουγά-Παπαδ. - Τζιτζιλής, Γλωσσ. ιδίωμ. ορ. Πιερίας, κ.α.). Το θηλ. πλατεία ως ουσ. και σήμ. Η λ. και σήμ.

1) α<sup>1</sup>) Φαρδύς, ευρύς: Οργεοσ. 552<sup>32</sup>, Πορτολ. Α 208<sup>29</sup>, Χρον. 312, Προσκυν. Κουτλ. 390 144<sup>34</sup>. α<sup>2</sup>) (προκ. για χρόνο) με μεγάλη διάρκεια, πολύς: Σκηπτροκατάρχα, ... (παρ. 1 στ.) όλον το πλήθος αγαπά πολλά την βασιλείαν, είναι Κυρίω δέεται την σην ζωήν πλατείαν Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 742 χφ Ρ κριτ. υπ. β) (για ανθρώπους) β<sup>1</sup>) εύσωμος, μεγαλόσωμος, «ανοιχτός»: Hist. imp. 70, Ερμον. Δ 198, Λίβ. Ρ 750· β<sup>2</sup>) (μεταφ.) πλούσιος: πλούσιος (ενν. ήτον ο Αγαμέμνων), πλατύς εκ το έχας του και χολιακός εις άκρον Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 2081· β<sup>3</sup>) (μεταφ.) γενναιόδωρος: το Δεκρέτον είπεν: Εκεί οπού αφέντης του πραμάτου ένι πλατύς, ο δουλεπτής του δεν πρέπει να 'ναι ακριβός Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 102. 2) Που καταλαμβάνει μεγάλη έκταση, εκτεταμένος: Πορτολ. Α 92<sup>10</sup>, 158<sup>1</sup>. 3) Ευρύς και επίπεδος: Χρον. Μορ. Η 6969.

Έκφρ. πιάνω τα πλατιά μου, βλ. πιάνω Φρ. 42.

Το θηλ. πλατεία ως ουσ. (κατά παρ. 1 του ουσ. οδός· η χρ. ήδη μτγν., L-S, λ. πλατύς II' βλ. και LBG, λ. πλατεία) = φαρδύς δρόμος, λεωφόρος (Για το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΠ Δ' 321): πλατεία γαρ και ρύμαι! συν τε στενωπών και βόθρων! εγεμώσασιν εκ το 'μα Ερμον. Χ 278· Ούτος εστίν ο μέλλων εισιέναι εν τη Πόλει ... και αφανίσαι τους τιμίους ναούς και τα εν αυτοίς κείμενα λείψανα θεοφόρων ανδρών και μαρτύρων εν ταις πλατείαις και ταις τριόδους εναπορρίψαι Δούκ. 299<sup>29</sup>· ύβρεις και λοιδορίας εις τας πλατείας και ρύμας της πόλεως κατά του δυστυχούς βασιλέως ... εξέχεον Ψευδο-Σφρ. 404<sup>25</sup>· αι πλατεία, αι γωνίαι κατά πάντα τόπον πανταχού πασών κακών ην έμπλεα Ψευδο-Σφρ. 432<sup>16</sup>.

Το θηλ. στον εν. και πληθ. (Πλατιές) ως τοπων.: Ιεροθ. Αββ. 336, 337, Πορτολ. Α 219<sup>9</sup>.

Το θηλ. Πλατιά και το ουδ. εν. αρ. σε τοπων.: Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 469<sup>2</sup>, 203<sup>6</sup> (βλ. και ά. πηγάδιον).

**πλατύγουρος**, επίθ.

Από τα επίθ. πλατύς και σγουρός. Η λ. και σήμ. στο ΑΛΝΕ.

Που έχει φουντωτά (ή μακριά;) και σγουρά μαλλιά: Τελαμώνιος ο Αίας, (παραλ. 1 στ.), καλοσύνθετος ην, μέγας! και πλατύγουρος, μελάνθριξ,! την γενειάδα ωραί-ος Ερμον. Δ 140.

**πλάτυσμαν** το, Προδρ. (Eideneier) IV 62 χφ Κ κριτ. υπ. — Βλ. και πλάτωμα 2.

Το μτγν. ουσ. πλάτυσμα που απ. και σήμ. (Μπαμπιν., Λεξ., ΑΛΝΕ).

(?) Η τάβλα του τραπέζιου (βλ. Eideneier [Προδρ. σ. 258], Fest und Alltag, 78-9) αν όχι (περιληπτ.) «πήλινο(;) σκεύος, πιάτο» πβ. ιδιωμ. σημασ. σήμ. για το βήσα-λο(ν) (Προδρ. (Eideneier) IV 62), Χυτήρης, Κερκυρ. Γλωσσάρ., Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., κ.α.: σόναγε το πλάτυσμαν και θες το εις γωνίαν αυτ. χφ Ρ κριτ. υπ.

**πλατυσμός** ο, Επιθαλ. Ανδρ. Β' 551.

Το μτγν. ουσ. πλατυσμός. Η λ. και σήμ. ως όρος (Λουκάτ., ΕΛΑ 13-14, 1960-61, 148, πβ. Πολ. Ν., Παροιμ. Α' 140, αρ. 4).

α) Αύξηση (σε αριθμό), πλήθυνση (εδώ προκ. για τη συνέχιση μιας οικογένειας μέσω της αναπαραγωγής των γενεών με το ουσ. πληθυσμός, πβ. Μανασσ., Χρον. 376, Π.Δ., Γέν. 1.28 κ.α.): δόη ο Κύριος σοι! ζώην πολυχρόνιον,! γήρας αξιέραστον! και συμβίωσιν μακράν! και των τέκνων πληθυσμόν! και εγγόνων πλατυσμόν Αναγν., Ημιάμβ. 86· β) διεύρυνση· ενδυνάμωση: Αρχισεν δε η αυθεντία του δούκα να πλαταί-νει. Ο πλατυσμός του δούκα ... Χρον. Τόκκων τίτλ. μετά στ. 823· τό ήλθεν απ' εσάς εις τον πλατυσμόν της καλοσύνης μας τον γλυκύτατον, να το δεχόμεθα με την καλογνω-μίαν Ορισμ. Μαμελ. 95<sup>10</sup>· γ) εξάπλωση: Μετά τον θάνατον τούτου του Μωάμεθ εφάνη εις τον ουρανόν, προς το νότιον μέρος, μία μεγάλη φωτία. ... Εδήλει δε το κράτος και πλατυσμόν ταύτης της θρησκείας, ήτις ήρξατο από νότου και παρέτεινε κατά μήκος έως βορράν Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 275.

**πλατυστόμαχος**, επίθ., Κρασοπ. (Eideneier) ΑΟ 57, V 54, I 102.

Από το επίθ. πλατύς και το ουσ. στόμαχος.

Που έχει την ιδιότητα να φουσκώνει, να «ανοίγει» το στομάχι(ς): Εγώ μεν απο-στρέφομαι πάσαν πολυφαγίαν,! το δε κρασί ορέγομαι, τάχα να τραγωδήσω.! Το μέλι πλατυστόμαχον και οφαλοανοίκτης,! το γάλα τυμπανόκοilon και στρόφος των εντέ-ρων αυτ. L 24.

**πλατύτερον**, επίρρ., Ψευδο-Σφρ. 452<sup>7</sup>, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 46.

Το μτγν. επίρρ. (συγκρ. βαθμού) πλατύτερον (L-S, λ. πλατύς).

α) Εκτενέστερα, διεξοδικότερα, αναλυτικότερα: ταύτα με πολλήν συντομίαν

(ενν. θέλομεν ειπεί) επειδή εις την θείαν Γραφήν, ..., ευρίσκονται πλατύτερον Νε-κταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 7· περί μεν της Αράβων τούτων διαγωγής ύστερον θέλομεν διη-γηθεί πλατύτερον Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 7· να σε αναφέρω της κοντής θέλω την ιστορίαν όλην! και τότε πλέον πλατύτερον να ξετελειώσω πάλιν Θησ. Πρόλ. (Κακλ.) 152· β) εκτενέστερα, με ερμηνευτικές επεξηγήσεις: Ούτω πιστεύομεν ημείς τον ένα Θεόν εν Τριάδι, Πατέρα, Υιόν και Πνεύμα Αγιον, καθώς εδίδαξεν ο Χριστός ... Και οι μαθηταί Αυτού ούτως εδίδαξαν ημάς πλατύτερον Ιστ. πατρ. 88<sup>7</sup>.

**πλατύτης -τητα** η.

Το αρχ. ουσ. πλατύτης. Η λ. πλατύτητα στο ΑΛΝΕ.

Φάρδος, πλάτος: Το βλέμμα αυτού ακαταδεξοσύνην σημαίνον, η μύτη αυτού και τα ρουθούνια ανοικτά. Συνήργει γαρ η φύσις διά την πλατύτητα του στήθους ίνα ώσιν ανοικτά διά το ίνα εξέρχεται ο από της καρδίας κινούμενος άνεμος Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 412.

**πλατύφυλλος**, επίθ.

Η λ. στον Ιπποκράτη και σήμ.

(Προκ. για φυτό) που έχει πλατιά φύλλα: Την κοκκινάδα των ματίων ακόμη την κόπτει και ο χυλός του βαλσάμου (ήγουν τον σισυμβρίου, δηλονότι τον ηδύσμου του πλατύφυλλου) Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 7.

Το ουδ. ως ουσ. = διακοσμητικό μοτίβο εργοχείρου με φύλλα φυτών και λου-λουδιών (Για το πράγμα βλ. και Αφ. Αμ. 86-7): Και τις ηξεύρει να μας πει όλες τις τεχνούσνες,! τά κάμναν τα χεράκια των (ενν. των γυναικών) ...! Πλουμάκια και πλατύφυλλα με τέχνην και με πράξιν! επάνω εις ψιλά λινά λογιές οχρές με τάξιν! να χρυσοκλαβαρίζουσιν μ' ασήμιν και χρυσάφιν,! με πάσαν τέχνην μουσικήν ωσάν καλοί ζωγράφοι (παραλ. 2 στ.), άνθη και ρόδα και μυρτιές, πασίλογα λουλούδια Γε-ωργηλ., Θαν. 172.

**πλάτωμα** το, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. ιβ' 19, Αποκάλ. Ιω. ια' 8, Νε-κταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 370.

Από το ουσ. πλάτος και την κατάλ. -ωμα. Η λ. και σήμ.

1) α') Πλατιά έκταση, ανοιχτός χώρος: ούτω διασκορπίζοντάς τους, άνοιξεν ο δρόμος και εβγήκεν από το στένωμα εις πλάτωμα Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 399· εμα-ζώκτηκε ο λαός όλος εις την απάνω μεριά του Αμμον εις το πλάτωμα της Κυρίας της Φανερωμένης, οπού είναι ανάμεσα εις τα σπίτια εκείνα, τα οποία από τον γιαλό δεν φαίνονται μήτε από το κάτεργο ξανοίγονται Σουμμ., Ρεμπελ. 177<sup>10</sup>· α') πλατύς, ανοι-χτός χώρος· πλατύς δρόμος (πβ. πλατεία, Κ.Δ.): αγαπούσιν (ενν. οι υποκριτάδες) να προσεύχονται στεκόμενοι εις τα συναγωγή και εις τες γωνίες των πλατωμάτων, διά να φανούσιν εις τους ανθρώπους Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. C' 5· εις όποιαν πόλιν εμπαινετε και δεν σας δέχονται, εβγαίνοντες εις τα πλατώματά της λέγετε: «Και τον κωνιορκτόν οπού σας εκόλλησεν από την πόλιν σας, να οπού σας τον τινάσ-σομεν ...» Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Λουκ. ι' 10· β) (εδώ προκ. για χροιν. έκταση) μεγάλο διάστημα: Το πλάτωμα παρέδραμεν το της ημέρας όλης,! το φωτεινόν και







Γέν. XVII 5· (με τον αδύνατο τ. της προσωπ. αντων. ενδεχομ. για έμφαση ή/και δηλωση προσωπικής συμμετοχής): η Κορίσκη πονηρή, δεν με θωρεί πλιά της! τόσ' αχαμνόν κι αδύναμον αγαφτικόν κοντά της Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1286] Πόθε σκληρέ, άπον' έρωτα, κι είντα ανιμένω πλια μου, λειψός εκ την αγάπη μου, γδυμνός εκ τη φιλιά μου; Ροδολ. (Αποσκ.) Ε' 525· (κυρίως για να υποδηλώσει κ. οριστικό και τελεσιδικό): Ήπρεπέ σου πρωτύτερα αυτά δα να λογιάζεις, μα τώρα δεν είν' πλια καιρός αυτά να λογαριάζεις Αλφ. 11<sup>26</sup>· β) επιτέλους: Τριπλόν πάθος σε τούτα που διαβάζω! αν έχω θάρρος θέλω να παθιάσω! και αν έν' και πια να βγω 'χ τα πάθη ολπίζω, όμως πλάσιν για σεν δεν απολπίζω Κυπρ. ερωτ. 70· Πιάσ' την ακόμοιρε δειλέ, τι ακαρτερείς πλιά σου, λογιάζεις νά 'ρθει μοναχή, νά μπει στην αγκαλιά σου; Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [173]. 4) Πρωτύτερα, πιο μπροστά: εκείνο που δεν ήξευρα μηδ' άκουσά το πλέα, πως είναι του Θρασύμαχου παιδί του βασιλέα, μου 'πε, το ποιο πρωτύτερας αν ήθελα γροικήσει, τόσα περίσσα και πολλά δεν ήθελα μανίσει Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 347.

**Εκφρ. 1)** Το πλέα = το περισσότερο, το πολύ πολύ: Τα εξάρτια ενός κατάρτιον οργίες δεκάξι ήμισυ, το πλέα έως δεκαπτά Καραβ. 499<sup>10</sup>. 2α) Πλια (...) παρ' άλλη/ο (πβ. πλέα (II), Έκφρ. 1) = περισσότερο από κάθε άλλη/ο ή πιο ... (= συγκρ.) από κάθε άλλη/ο: τούτο με παρηγορά στον κόσμο πλια παρ' άλλο Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 180· σ' αγαπά εσένα πλια παρ' άλλη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 930· έδειξε τούτη η φορεσά όμορφη πλια παρ' άλλη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 510· β) πλια παρά φοράν άλλη / πλια παρά ποτέ = περισσότερο από κάθε άλλη φορά: απόψε πλια παρά φοράν άλλη είχε με σηκώσει! το τρικαμένον όνειρο που είδα πριν ξημερώσει Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 535· τώρα πλια παρά ποτέ λέγω και τω δυνώ σας, τούτους τσι δυο να πάρετε, στην ψη μου, για καλλιό σας Πανώρ. Δ' 75. 3α) Όσο (πλια) ... πλια τόσο/((ε)τόσο(ν)) πλια ή πλέο(ν) = όσο (περισσότερο) ... τόσο περισσότερο: όσο τση φεύγει τση φωτιάς πλια τόσο τση σιμώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 487· Όσο πλια λες κι είναι βαρύ ετούτο το μαντάτο, ετόσο πλια τα λογικά μου βάνεις άνω κάτω! κι ετόσο πλια αυτή η καρδιά με ξεκινά και θέλει να μάθω τι 'ναι το βαρύ κακόν οπου μας μέλλει Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 149-51· απ' άθρωπο σταλαρισμό μηδεποσώς δεν έχει, αμ' όσο πλια 'μποδίζεται, πλια θυμωμένος τρέχει Πανώρ. Γ' 404· όσο πλια το νικημένο αξίζει, τόσο ο νικητής πλέο τιμάται Σουμμ., Παστ. φίδ. Χορ. γ' [89]· β) όσο ... τόσο και πλια = όσο ... τόσο και περισσότερο: όσο και δυναμώνουνσι, τόσο και πλια δριμώνουν Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1795· γ) όσο πλια ... τόσο και πλιότερα = όσο περισσότερο ... τόσο και περισσότερο: όσο πλια η Μοίρα στα ψηλά τον άθρωπο καθίζει, τόσο και πλιότερα πονεί, όντε τονε γκρεμνίζει Ερωτόκρ. Δ' 609.

**πλέα (III)**, επιθ. άκλ., Κορων., Μπούας 51 (πβ. 6)· πλια, Πανώρ. Γ' 301, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 4 δις, Β' 346, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 971, 979, 1121, Διαθ. 17. αι 3<sup>13</sup>, Ροδολ. (Αποσκ.) Β' 45 τρις, Β' 46 δις, Γ' 483, Φορτουν. (Vinc.) Πρόλ. 67, Λεηλ. Παρουκ. 110. — Βλ. και πλέα (I), πλέος, πλέον (I), (II).

Το επίρρ. πλέα - πλια ως επιθ. άκλ.

α) Πιο πολύς, περισσότερος: Βοσκός ωσάν το Γύπαρη στην Ίδα δε γυρίζει! πλιότερα πρόβατα κανείς και τόπους πλια να ορίζει Πανώρ. Γ' 30· τα σφάλματα, του Ρώ-

κριτου, μα όχι εκείνης τα ρίκτα, ωσάν οπου 'τον πλια καιρού και δούλος στο παλάτι! κι εκείνο και τον κύρη του για μπιστικούς το' εκράτει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 43· (με το άρθρο ως ουσ.: η χρ. και σήμ. ιδιωμ., Κόμης, Κυθηρ. Λεξ. στη λ.): Μελλούμενον οι γλώσσες ας με λείν! για με πολλοί γελοούσι, αμ' οι πλια κλαίσι Ροδολ. (Αποσκ.) Πρόλ. Μελλ. 104· β) μεγαλύτερος: η Σάρρα εξεζαλίστηκε νά 'ρθει να με μπερδέσει, να φανερώσει τον παιδιού το φοβερό μυστήριο, να ξεχουρδίσει τη δουλειά, να δώσει πλια κριτήριο Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 302.

**Εκφρ. 1)** ?πλια παρ' άλλα (πβ. πλέος β έκφρ., πλέα (I), Έκφρ. 2) = πάρα πολλά, περισσότερα από άλλα, κυρίως: τ' ασήμια επήραν και τα άλλα! που βρίσκουνταν και εικόνες πλια παρ' άλλα! και δύο λαμπάδες άσπρες Λεηλ. Παρουκ. 486. 2) Όλο το πλια = κατά το μεγαλύτερο μέρος (του): Με σάλπιγγες, με βούκινα, με κτύπους των αρμάτων! τ' άλλο φουσάτο εξύπνησε που όλο το πλια εκοιμάτο Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 990.

**πλέγμα** το.

Το αρχ. ουσ. πλέγμα. Η λ. και σήμ.

Καθετί που έχει κατασκευαστεί με πλέξιμο διάφορων υλικών, καθετί πλεγμένο: (προκ. για ρούχο ασκητών): Ενδεδυμένοι μεν εισί (ενν. οι ασκηταί) πλέγμασιν εκ φοινίκων Παϊσ., Ιστ. Σινά 1943· (προκ. για διακοσμητικό μοτίβο στην ύφανση): έτερος ίππος λευκός ωραιότατος εντρεπισμένος και αντός τα αυτά, και χρυσούς αετούς επί του χασδίου έχων και έτερα χρυσά πλέγματα, επορεύετο έμπροσθεν του βασιλέως, μη έχων αναβάτην Ψευδο-Σφρ. 328<sup>26</sup>.

**πλέγω**, βλ. πλέω.

**πλέθρον** το, Metrol.<sup>2</sup> 48<sup>24, 25, 26</sup>, 52<sup>12, 13</sup>.

Το αρχ. ουσ. πλέθρον. Η λ. και σήμ. στον τ. πλέθρο.

(Εδώ) μονάδα μέτρησης επιφάνειας (Για το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 250-1, καθώς και Schilbach [Metrol.<sup>2</sup> σ. 186]): Metrol.<sup>2</sup> 48<sup>3</sup> (σε μεταφ.: πβ. και εκτείνω Ι4α): Ει γαρ και παρασπονδάς των χριστιανών τινές και παραβάσεις των όρκων μεταχειρισθέντες ..., ουκ εις μακράν τα της μήνης εξετεινόντο πλέθρα, αλλ' ευθύς μετά την νίκην ου κατεδίωκεν ο βάρβαρος Δούκ. 285<sup>10</sup>.

**πλεία**, επίρρ., βλ. πλέα (I).

**πλείο**, επίρρ., βλ. πλέον (I).

**πλείον (I)**, επίρρ., βλ. πλέον (I).

**πλείον (II)**, επιθ. άκλ., βλ. πλέον (II).

**πλείος**, επιθ., βλ. πλέος.

**πλειότερα**, **πλειότερον**, επιρρ., βλ. πλιότερα, πλιότερον.

**πλειότερος**, επιθ., βλ. πλιότερος.

**πλειοτέρως, επίθρ.**

Από το επίθ. πλειότερος (βλ. πλεότερος). Η λ. τον 8. αι. (Lampe, Lex. βλ. και TLG, LBG) και σε έγγρ. του 12. αι. (Caracausi).

Περισσότερο, πιο πολύ: το δε ειπείν τον Κύριον ημών Ιησούν Χριστόν: «ο αγαπών πατέρα ή μητέρα υπέρ εμέ ουκ έστι μου άξιος», ου περί το μισείν τους γονείς τούτο είρηκε, αλλά το υπέρ, τουτέστι υπεράνω εμού ή πλειοτέρως Φυσιολ. (Zur.) XXXVIII 321.

**πλείσθος, επίθ., βλ. πλείστος.**

**πλεισιάμετρος, επίθ., βλ. πλησιάμετρος.**

**πλείστος, επίθ.,** Βίος Αλ. 942, 2740, Σατιρ. ποίημ. 293<sup>8</sup>, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 152, Μάρκ., Βουλκ. 347<sup>21</sup>, Κορων., Μπούας 112, 139, Λουκάνη, Αλ. Τροίας [466], Ιστ. πατρ. 183<sup>5</sup>, Παΐσ., Ιστ. Σινά 2200· **πλείσθος**, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 1194.

Το αρχ. επίθ. πλείστος (υπερθ. του επιθ. πολύς). Η λ. και σήμ. λόγ.

Πάρα πολύς σε αριθμό, μέγεθος, έκταση, ένταση ή αξία: Λόγ. παρηγ. I 609, Διγ. Α 3902, Σκλέντζα, Ποιήμ. 537· Εκείσε και τον αρχηγόν 'λαύνουσιν τον μεγάλον! Φραγκίας τον ασύνετον μετά και πλείσθων άλλων Αξαγ., Κάρολ. Ε' 252· πλείσθην γην αραβικήν ιδιοποιηθήναι Αξαγ., Κάρολ. Ε' 896.

Το ουδ. ως επίθρ. (η χρ. ήδη αρχ.) = πάρα πολύ, σε πολύ μεγάλο βαθμό: Καλλίμ. 860.

Ο πληθ. του ουδ. έναρθρ. ως επίθρ. = πάρα πολύ, σε πολύ μεγάλο βαθμό: ο βασιλεύς τον θαυμαστόν Μερκούριον, | τα πλείστα περιβόητον, πολεμικόν και θούριον, | εκάλεσε και είπε τον τι έμελλε να ποίσουν Κορων., Μπούας 98.

**πλείων, επίθ.,** Σπαν. (Ζώρ.) V 4, Ασσίζ. 142<sup>20</sup>, 403<sup>1</sup> (πβ. επίθρ. πλείον), Δούκ. 47<sup>20-21</sup>, 91<sup>11</sup>, 191<sup>17</sup>, Σφρ., Χρον. (Maisano) 58<sup>16</sup>, Ναθαναήλ Μπέρτου III 5, Έκθ. χρον. 34<sup>15</sup>, 63<sup>26</sup>, 71<sup>14</sup>, Κορων., Μπούας 31· ουδ. **πλείο**, Ασσίζ. 151<sup>19</sup>· **πλέων**, Σπαν. Ο 136, Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 346, Καλλίμ. 1966, Διγ. Ζ 891, Δούκ. 149<sup>31</sup>, 163<sup>19</sup>, 177<sup>5,27</sup>, 319<sup>6</sup>, 373<sup>7</sup>. — Βλ. και πλέος, πλέον (I), (II).

Το αρχ. επίθ. πλείων-πλέων. Το ουδ. πλείον, πλέον και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. πλείον· βλ. και ά. πλέος, ετυμολ.).

Περισσότερος: Δούκ. 317<sup>9</sup>· (με το άρθρο σε θέση ους.): Δούκ. 369<sup>15</sup>· (με το άρθρο, ουσιαστικοπ.) το μεγαλύτερο (τιμήμα): Έκθ. χρον. 82<sup>1</sup>.

Για επιθρ. χρ. του ουδ. με αριθμητ. βλ. πλέον (I) 1β.

Το ουδ. πλέον με το άρθρο ως επίθρ. = α) ως επί το πλείστον, κυρίως: Έκθ. χρον. 41<sup>2</sup>· β) όσο πιο πολύ: εις την πόλιν ένδοθεν θέλουν διαφεντευθήναι | το πλέον οπού δύνονται Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ-Jeffr.) 2488· γ) το περισσότερο, το πολύ πολύ: και μετά τσαούτην επισκοπήν ή δις ή το πλέον τρις αποπέμπων, εσχίζετο (ενν. η χωνεία) Δούκ. 341<sup>14</sup>.

**πλεκόμορφος, επίθ.,** Προσκυν. Ιβ. 845 156 (έκδ. χρυσοσταυροπλεκόμορφον δι-ορθώσ.).

Από το πλέκω και το ουσ. μορφή.

(Για κόσμημα) που έχει υποστεί ιδιαίτερη επεξεργασία κατά την κατασκευή του, περίτεχνος (βλ. και πλέκω σημασ. ΙΑ' 2β): φορεί (ενν. ο αρχιερέυς) το 'μόφορόν του, | χρυσόν σταυρόν πλεκόμορφον βάλλει εις τον λαιμόν του Προσκυν. Εθν. Βιβλ. 2043 106.

**πλέκο(ς) ο ή το.**

Πιθ. από το πλέκω· πβ. όμως και αρχ. ουσ. πλέκος το (Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 432). Κατά Τζιτζιλή πρόκ. για αρσ. πλέκο ο σχετ. με σημερ. ποντ. πλεκάδιν (Tzitzilis, Zeitschr. f. Balkanol. 35, 1999, 81, 88).

Φράχτης (Για τη σημασ. και τη λ. βλ. Vasmer [Gesprächb. σ. 166]): πλέκο(ς) Gesprächb. 49<sup>9</sup>.

**πλεκοτρίπλοκος, επίθ.**

Από το πλέκω και το επίθ. τρίπλοκος.

Πλεγμένος τρεις φορές: εκέλευσεν ο βασιλεύς βαλάντια ποιήσαι (παρ. αλ. 1 στ.). Το πρώτον δε προσέταξεν πορφύραν ενεδύσαι! και πολυτίμοις έργοις τε τούτο κατακοσμήσαι (παρ. αλ. 2 στ.)· κύκνους, παγώνας επ' αυτό, έργα πολλά και ζώα! γρύψους, λεόντας, ψιττακούς εκ πλεκτών εκόσμησεν αυτά! πλεκοτριπλόκων εξαπλά μετά κρινών και ρόδων Διήγ. σεβαστ. Θωμά 317.

**πλεκτή η. —** Βλ. και πλέκτης.

Το αρχ. ουσ. πλεκτή. Τ. πλεχτή σήμ. ιδιωμ. (Λουκά, Γλωσσάρ., Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.). Η λ. στο ΑΛΝΕ.

1) Πλεξίδα: κρομμύδια πλεκτές στ' Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 39<sup>20</sup>. 2) Πλέγμα από κλαδιά, ξύλα, κ.τ.ό., που χρησιμοποιείται για στρατιωτικούς σκοπούς (εδώ για πολιορκία πόλης): διά της νίκης ταύτης! εθαρρήσασιν (ενν. οι Έλληνες) αντίκα! κι έπλεξαν πλεκτάς οι όλοι! και σκηνάς και κατοικίας! εκατήρτισαν οι πάντες! και παρέπεσαν την Τροίαν Ερμον. Ε 206.

**πλέκτης ο. —** Βλ. και πλεκτή.

Από το πλέκω και την κατάλ. -της. Τ. πλεκτής στο Σομαν. με διαφορ. σημασ. Τ. πλέχτης σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 541, Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.). Η λ. στον Ηούχ., λ. χηλάς, στον Τζέτζη (Steph., Θησ., λ. πλεκτός) και σήμ. με διαφορ. σημασ.

Πλέγμα από κλαδιά, ξύλα, κ.τ.ό., που χρησιμοποιείται για στρατιωτικούς σκοπούς (εδώ για το γέμισμα και τη διάβαση τάφρου): επερικυκλώσανε (ενν. τα φουσάτα) το γύρο όλην την Πόλη... Και οι Τούρκοι απόξω εκάμνασι κάποιους πύργους ξύλινους... και τις εγεμίσανε χώμας και τις εσύρανε κοντά εις τον τοίχο, στα χαντάκια, διά να τα γεμίζουμε να εμπούνε μέσα. Και εκάμανε και πλέκτες με τα κλαδιά και κοφίνες μεγάλες και άλλα πράματα πολλών λογίων, διά να τα γεμίσουμε, να ανεβούνε να εμπούνε μέσα Χρον. σουлт. 79<sup>25</sup>.

πλεκτός, ἐπίθ., Διγ. (Trapp) Gr. 1178, 1184, 1190, Διγ. Z 1525, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1489, Ολόκαλος 117<sup>6</sup>, 140<sup>16</sup>: πλεχτός, Πεντ. Εξ. XXVII 9, 11, 12, 14, 15, XXXVIII 12, 14, 15, 16, XXXIX 40, Αρ. III 26, IV 26, XV 39.

Το αρχ. επίθ. πλεκτός. Η λ. και ο τ. και σήμ.

Πλεγμένος· (εδώ) τον έχει πλεχτεί με τη χρήση διακοσμητικών στοιχείων· διακοσμημένος με κ.: το δε χαλινάριόν του (ενν. του αλόγου) ήταν πλεκτόν με χρυσάφιον Διγ. Ανδρ. 347<sup>16</sup>. Εις φάραν έβη μέγιστον, λευκήν ως περιστέρην,<sup>17</sup> ήτον η χαίτη του πλεκτή μετά βενέταν λίθων Διγ. Ζ 1519.

Το ουδ. ως ουσ. = 1) Κρόσσι· είπεν ο Κύριος προς τον Μωσέ ...: «Σύντυχε προς τα παιδιά του Ισραήλ και να πεις προς αυτώνους και να κάμουν αυτωνών πλεχτό ιπί άκρες των ρούχαν τους εις τις γενιές τους και να δώσουν ιπί το πλεχτό της άκρης γαϊτάνι γεράνιο ...» Πεντ. Αρ. XV 38 δις· Κότταν μίαν με χρονσά πλεκτά, υπέρπυρα οζ' Ολόκαλος 223<sup>ο</sup>. 2) Παραπέτασμα· έκामεν (ενν. ο Βεζαλεέλ) την αυλή εις μεριά οζ' Ολόκαλος 223<sup>ο</sup>. 3) Παράπηγμα· έκασκευασμένον με πλέξιμο· εκέλευσεν ο βασιλεύς βαλάντια ποιήσαι (παρ. 1 στ.). Το πρώτον δε προσέταξεν πορφύραν ενεδύσαι! και πολυτίμοις έργοις τε τούτο κατακοσμήσαι (παρ. 2 στ.)· κύκνους, παγώνας επ' αυτό, έργα πολλά και ζώα! γρύψους, λεόντας, ψιττακούς εκ πλεκτών εκόσμησεν αυτά! πλεκοτριπλόκαν εξαπλά μετά κρινών και ρόδων Διήγ. σεβαστ. Θωμά 317.

πλέκω, Γλυκά, Στ. Β' 21, Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 143, Βέλθ. 537, Ερμον. Α 179, Βίος Αλ. 911, 2269, Σαχλ. Ν 244, Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 259, Ερωτοπ. 53, Λίβ. Ρ 551, Λίβ. Esc. 814, 2147 χφ, Λίβ. (Lamb.) Ν 503, 690, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1954, Αχιλλ. (Smith) Ν 868, 1239, 1918, Αχιλλ. Ο 444, Δούκ. 329<sup>φ</sup>, Διγ. Ανδρ. 192<sup>φ</sup>, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρόλ. 34, Β' 239, Δ' 90, Τζάνε, Φίλον. 589<sup>ω</sup>. πλέκτω, Ερωτοπ. 86 (βλ. όμως και Πολίτης, Ελλ. 13, 1954, 267)· μτχ. παρκ. *πλεμένος*, Λίβ. Sc. 1070, Λίβ. Esc. 319, 2147, Λίβ. (Lamb.) Ν 458, Λίβ. Ν 1887, Αχιλλ. L 544, Αχιλλ. (Smith) Ν 1201, Ch. pop. 403, Διηγ. Αλ. V 39, Διηγ. Αλ. E (Lolos) 181<sup>13</sup>, Διηγ. Αλ. F (Lolos) 180<sup>12</sup>, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 414.

414. Το αρχ. πλέκω. Η μητ. παρκ. πλεμένος (σπλεγμένος με σίγηση του γ, Χατζιδ., ΕΕΦΣΠΘ 1, 1927, 8· πβ. και μητ. πεπλεγμένος το 14. αι., Χρον. Μον. Ιν. 2<sup>6</sup>, Χρον. Μον. (Κ) 61, Χρον. Μον. (Τ) 61), στο Meursius (λ. πλεμένον) και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. λ. πλέκω, Σπυριδάκης, Κρητικά 1, 1930, 49, Πρωτοψάλτης, Λαογρ. 11, 1934/37, 175). Η λ. και σήμ.

175). Η λ. και σήμ.  
 I. Ενεργ. Α' Μτβ. 1α) Πλέκω κ. ανάμεσα ή μαζί με κ. άλλο: Τζάνε, Κρ. πόλ. (Α-  
 λεξ. Στ.-Αποσκ.) 253<sup>6</sup>, Αχιλλ. L 546, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 3412· β) (συνεκδ. με αντικ.  
 πρόσωπο) πλέκω τα μαλλιά κάπ.: *την εχτένιζε με μύσχους και ζαμπέτι, l άλειψε τα*  
*μαλλάκια της κι απόκεις έπλεκε τη Ευγέν.* (Vitti-Spadaro) 204· (προκ. για γυναίκα  
 που έχει τα μαλλιά πλεγμένα σε πλεξίδες· βλ. και Cupane, Romanzi Cavallereschi  
 Bizantini 381 σημ. 77, αλλιώς όμως Haag [Αχιλλ. σ. 94]): *εις δύο πλεμένη χαμηλά και*

φράγκικα εξωσμένη Αχιλλ. (Smith) N 864· γ) τυλίγω κ. γύρω από κ. άλλο: ένα πουρ-  
νόν ταχιούτσικα εγέρθηκεν η κόρη| και τα ξανθά της τα μαλλιά στην κεφαλήν της  
πλέκει Θησ. Γ' [10<sup>2</sup>]. 2α) Φτιάχνω κ. πλέκοντα: Αχιλλ. L 848· (μεταφ.): ξαίνει εις γην  
τους πλοκαμούς, τούς έπλεξεν ο πόθος Φλώρ. 1039· (προκ. για το υλικό που χρησι-  
μοποιείται για το πλέξιμο): οι τρίχες μου (ενν. της αιγός) πληροούν άλλην χρείαν·|  
πλέκουν σκοινία δυνατά, δεσμεύουσιν τα ζώα Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 533· β) κατα-  
σκευάζω με περίτεχνο τρόπο (βλ. και ά. πλεκόμορφος): φορεί (ενν. ο αρχιερέυς) το  
'μόφορόν του·| χρυσόν σταυρόν πλεκόμενον βάνει εις τον λαιμόν του Προσκυν. Ιβ. 535  
144· (εδώ με σύστ. αντικ.: βλ. Ανδρ., Αθ. 47, 1938, 190: Ο κοσμίτης του λουτρού πλοκήν  
επλάκην Ξένην·| θαυμάζω χείρας τεχνιτών και του χρυσοῦ την φύσιν Καλλιμ. 319. 3)  
Μεταφ. α) δημιουργώ χρησιμοποιώντας το λόγο, συνθέτω, πλάθω: Προδρ. (Ei-  
deneier) III 142, Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [691], Πηγά, Χρυσοπ. 109 (55)· (με είδος σύστ.  
αντικ.): ας αρχίσω να σε πω στίχους διά την αγάπην·| Στιχοπλοκάδες θλιβερές τέσ  
έπλεξα διά σένα Ερωτοπ. 155· β) επινοώ, μηχανεύομαι, ετοιμάζω κ. εις βάρος κάπ.:  
Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1974, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [857], Ιακ., Παραιν. I 9· Αλλά πάλιν ο  
εχθρός τής έπλεκε βάσανα Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 417. 4) Αγκαλιάζω σφιχτά: ηύρα-  
σιν τον βασιλέα, τον γέρον τον πατήρ τους·| πλέκουν, καταφιλούσιν τον Απολλών.  
(Κεχ.) 856. 5) Μπλέκω κάπ. σε δυσάρεστη κατάσταση: Ήταν καλό να μη ώμους μετά  
σου να πεθάνω (παραλ. 1 στ.)· επει δε εις τέτοιον με ήφερεν ο χρόνος να με πλέξει·|  
ήκουσε, Ξένε, τις είμαι και χώρας από ποίας Λίβ. N 2310. Β' (Αμτβ.) μπλέκομαι σε κ.  
δυσάρεστο: και απλώς και μη βουλόμενος εις μέριμναν εσέβην·| και εσκόπιζεν η καρ-  
διά μου μη πλέξω εις οδύνας Λίβ. (Lamb.) N 185.

II. Μέσ. Α' (Μτβ.) πλέκω στα μαλλιά μου κ.: βάνουνσι ομορφάδες διαβολικές εις την μούρην ντως και ξυρίζονται και πλέκονται ξένες τρίχες Αποκ. Θεοτ. 131. Β' Αιμτβ. 1α) Τυλίγομαι γύρω από κάπ. ή κ.: Διήγ. Αλ. V 29<sup>α</sup> ατρέμει κι η καρδιά του βλέποντα τόσον κάλλος, | και από την γην σηκώνουν την, κρατεί, καταφιλεί την<sup>1</sup> | απάνου της επλέκετον και χόρτασιν ουκ είχαν, | πάρι ουκ ήθελεν ποτέ τον έρωτα πληρώσαι Αχιλλ. (Smith) Ο 443· β) αγκαλιάζομαι: Ως το φαρμάκιν τα θεριά ξαφήν- νουσιν, | συδνό μ' αγάπην πορπατούν και πλέκονται Κυπρ. ερωτ. 97<sup>α</sup>, την κόρην γαρ περιλαβών (ενν. ο αμιράς) αυτής φιλεί το στήθος | και πεπλεγμένοι ειστήκεισαν επί πολλάς τας ώρας Διγ. Z 1195. 2) Συμπλέκομαι, συγκρούομαι: Οι δύο βίγλες επλάκη- σαν, εκτόπησαν αλληλόους | και κονταριές εδώκασιν η βίγλα με την άλλη Χρον. Τόκ- κων 760. 3) Μπλέκομαι σε κ.: εκεί δε παίζει το θηρίον, τα κέρατά του βάλλει εις κλά- δους τούτον τον δοντρού, πλέκεται και κρατείται Φυσιολ. (Legt.) 1032. 4) Αναμειγνύ- ομαι σε υπόθεση που μπορεί να μου δημιουργήσει προβλήματα: Μηνί Δεκεμβρίω, ινδικτιώνος έκτης, ... εξεφανήθει τους ιερωμένους εις κοσμικά πράγματα να μηδέν πλέκονται Νομοκριτ. 109· Αλλά και τίνες εμείς, πολλές φορές, πλεμένοι εις χίλιες αμαρτίες Πηγά, Χρυσοσπ. 302 (9)· Γιέ μου, βλέπε μη πλακείς, γυναίκα μη επάρεις | διά κάλλος, διά χρήματα, δι' ευγένειαν και πλούτον Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 226.

Φρ. πλέκω γαῖτάνιν, βλ. Επιτομή, γαῖτάνιν φρ.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = πλεκτός: εδώ σε σχ. αδύνατο: ἐτί δε δίδομεν τοσπίν ...  
βαμπακερήν αγελάδα και πλεμένον ξινόγαλα Σπανός (Eideneier) D 1696.

Η μτχ. παρκ. ως ουσ. = (εδώ μεταφ.) αυτός που συνδέεται με κάπ. άλλο, πβ. ό-

μως και πλέω: Πρώτον καλέσει (ενν. ο Υιός Θεού) δίκαιους με τους αυτού πλεμένους, | όπου εις το σκότος δούλευσαν, διά κρίμα τους καημένους, | «Δεύτε οι ευλογημένοι μου, παιδιά του πατρός μου, | εσείς κληρονομήσατε τόπον τον δικόν μου ...» Ρίμ. θαν. 85.

**πλεματένιος**, επίθ.

Από το ουσ. πλεμάτι και την κατάλ. -ένιος.

Κατασκευασμένος, φτιαγμένος από πλεμάτι (βλ. λ. σημασ. 1) (εδώ σε σχ. αδύνατον) (Για τη σημασ. και το πράγμα βλ. Eideneier [Σπανός σ. 229, 316]): μία απόλη νερόν, βαμπακερή σκάρα και ξύλινην αγελάδαν και πλεματένιο Ξύγαλα, αλυσίδα καπνόν Σπανός (Eideneier) A 439.

**πλεμάτι** το, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσσογλου) 87<sup>1</sup>, 123<sup>1</sup>, 129<sup>2, 8</sup>, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Μάρκ. α' 16, 18, Ματθ. δ' 18, 21· πλεμάτιν.

Από το ουσ. πλεγμάτιον που απ. στον Αριστοτέλη. Τ. πλεμάτιον σε έγγρ. του 13 αι. (LBC). Η λ. στο Soman. και σήμ. λαϊκ.

1) Πιλέγμα· (εδώ σε σχ. αδύνατον) (Για τη σημασ. και το πράγμα βλ. Eideneier [Σπανός σ. 229, 316]): βαμπακερήν αγελάδα και πλεμάτιν ξύλα και αλυσίδι καπνόν, εφάπλωμα πτέρνινον και μολυβένιον προσκέφαλον Σπανός (Eideneier) B 122. 2) Δίχτυ που χρησιμοποιείται για παγίδευση ψαριών ή πουλιών: Ψαράδες εις αιγιαλόν εβάλασι πλεμάτι και με χαράν το σύρνασι, θαρρούσαν κι είχε κάτι· | ότι εβάριε πέρισσά, θαρρούσαν κι είχε ψάρια Αιτωλ., Μύθ. (Παράσσογλου) 13<sup>1</sup>· τ' αγκίστρι του στην θάλασσαν και το πλεμάτι· αντάμα! τα έριξε (ενν. ο ψαράς) και πίασε ψάρια που· 'ταν θαύμα Αιτωλ., Μύθ. (Παράσσογλου) 129<sup>9</sup>· μέσα εις το σανδάλι ... εμπίλωναν τα πλεμάτια Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Μάρκ. α' 19· Πουλιολόγος το λοιπόν την στράταν περιπάτει· και είδε την περιστέραν και έστησε πλεμάτι· | Να τηνε πιάσει θέλησε τότε την περιστέραν (παραλ. 2 στ.) κι εβάστα τα καλάμια με το 'να του το χέρι Αιτωλ., Μύθ. (Παράσσογλου) 40<sup>10</sup>.

**πλεμένος**, μτχ., βλ. πλέκω, πλέω.

**πλέμονα** η.

Από την αιτιατ. του ουσ. πλέμονας (βλ. πνεύμων). Λ. πλεμόνα και σήμ. ιδιωμ. (Χυτήρης, Κερκυρ. Γλωσσάρ.).

Πνεύμονας: Η δε μέση φλέβα εις την πλέμοναν έχει την εξουσίαν Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 77<sup>13</sup>.

**πλεμόνι**, **πλεμόνιν**, το, βλ. πνευμόνιν.

**πλέμων -ονας** ο, βλ. πνεύμων -ονας.

**πλένω**, βλ. πλύνω (I).

**πλεξίδα** η, Πανώρ. Β' 409, Πιστ. βοσκ. III 3, 15, 9, 10, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [1096], [1102], [1169], Γ' [1352], Δ' [3].

Από το ουσ. πλεξίδιον που απ. στη Σούδα (L-S, λ. πλεξείδιον <αρχ. ουσ. πλέξις> και τη μεγεθ. κατάλ. -α. Η λ. στο Meursius, στον Κατσαϊτ., Ιφ. Δ' 416 και σήμ.

Είδος χτενίσματος όπου τα μαλλιά χωρίζονται σε τούφες που πλέκονται μεταξύ τους, κοτσίδα: Ολόχρυσά 'χε τα μαλλία, εκείνα διπλωμένα | απάνω στο κεφάλιν της, χωρίς καμία πλεξίδα Θησ. Ζ' [712]· σε κορασίδας εύμορφης ματάκια πλουμισμένα | κι εις σε πλεξίδες όμορφες μαλλιά χρυσοπλεγμένα, | ω πόσον φαίνετ' όμορφος (ενν. ο πόθος), ω πόσον μας αρέσει Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1132].

**πλέξιμο(ν)** το, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Παύλ. Τιμ. Α' β' 9.

Από τον αόρ. του πλέκω και την κατάλ. -ιμο(ν). Η λ. στο Meursius (πλέξιμον) και σήμ. (πλέξιμο, ΛΚΝ).

Η ενέργεια και το αποτέλεσμα του πλέκω (εδώ προκ. για μαλλιά) πλεξίδα, κοτσίδα: ο στολισμός (ενν. των γυναικών) ας είναι όχι από έξω, ήγουν του πλεξίματος των τριχών και της περιθέσεως των χρυσίων ή του φορέματος των ρουχών αυτ. Πέτρου Καθ. Επ. Α' γ' 3.

**πλεξούδα** η, Πηγά, Χρυσοπ. 156 (23), Πιστ. βοσκ. II 7, 8, IV 1, 7, Κατά Ζουράρη 91, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 334, Δ' 468, Φορτούν. (Vinc.) Πρόλ. 146· πληθ. πλεξουδέες, Γεωργηλ., Θαν. 109.

Από το ουσ. πλεξούδι (<αρχ. ουσ. πλέξις> βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 139, 306) και τη μεγεθ. κατάλ. -α. Ο πληθ. πλεξουδέες από μετρ. αν. Η λ. στο Βλάχ., σε έγγρ. του 19 αι. (Βισβίζ., ΕΚΕΙΕΔ 12, <1965> 1968, 112) και σήμ.

Πλεξίδα, κοτσίδα: Μια αρχοντική νεράιδα | και ευγενική περίσσια μέσα σ' όλες, | απού στα δάση τούτα | με μαζωτές πλεξούδες χρυσωμένες | ή με λυτά μαλλιά και φουντωμένα | τ' ανέμου προπατούσι Πιστ. βοσκ. III 6, 255· (σε μεταφ.): 'Δέ τούτην την πλεξούδα, όπου 'χε δέσει | την άπονή σου την καρδιάν σε τούτο | το πρόσωπο οπ' αγάπας Πιστ. βοσκ. II 7, 82.

**πλεξουδιάζω**.

Από το ουσ. πλεξούδα και την κατάλ. -ιάζω. Η λ. στο Du Cange (πλεξουδιάζειν, λ. πλεξίδα) και στο ΑΛΝΕ.

(Προκ. για μαλλιά) πλέκω σε πλεξίδες: ανάκατα με τα μαλλιά να 'χουν (ενν. οι κόρες) βρύλλες χρυσάφι· | Αμμέ, όσα πλεξουδιάζονταν με το μαργαριτάρι | και σκούφιαν άλλες δικτυωτήν με το πολύν λογάρι, | κυπαρισσοβεργόλυγες, άψεγες κόρες ήσαν Γεωργηλ., Θαν. 112.

**πλέο**, βλ. πλέον (I), (II).

**πλεό**, βλ. πλέον (I).

**πλεοκαλύτερος**, επίθ., Χριστ. διδασκ. 444, 489. — Πβ. και καλοκαλύτερος, πλεοπερισσότερος.

Από το επίρρ. πλέο(ν) και το συγκρ. του επιθ. καλός.

Το έναρθρ. ουδ. ως επίρρ. έκφρ. εις το/στο πλεοκαλύτερον = στο μέγιστο βαθμό,



όσο το δυνατό καλύτερα: διά να προκόπτομεν εις αυτήν καθημέραν εις το πλεοκαλύτερον αὐτ. 432.

πλέον (Ι), ἐπίρρ., Σπαν. Α 233, Καλλιγ. 554, Διγ. Ζ 1895 (βλ. και κριτ. υπ.), Διγ. Esc. 894, 960, 1385, 1668, 1668, Χρον. Μορ. Η 5033, Χρον. Μορ. Ρ 611, 4062, 6746, 7350, 9037, Διήγ. παιδ. (Tsioumi) 538, Φλώρ. 1415, Ερωτοπ. 285, 600, Αχιλλ. (Smith) Ν 89, Αχιλλ. (Smith) Ο 176, 505, 737, Ιμπ. 757, 857, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 160, Ανακάλ. 118, Σφορ., Χρον. (Maisano) 144<sup>23</sup>, Θησ. Πρόλ. (Κακλ.) 89, 117, 152, Γεωργηλ., Θαν. 141, Απόκοπ.<sup>2</sup> 283, Ιμπ. (Legr.) 707, Hagia Sophia ω 518, Μετάφρ. Δαμασκ. Βαβλαάμ 121<sup>28</sup>, Κορων., Μπούας 59, Περί γέρ. (Δαν.) 58, Πτωχολ. α 66, Σταυριν. 1122, Ιστ. Βλαχ. 1287, Σουμμ., Ρεμπέλ. 159, Διγ. Ανδρ. 321<sup>20</sup>, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 70<sup>7</sup>, Διήγ. πανωφ. 57, Μπερτόλδος 39, κ.π.α.: μπλίο, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>3</sup> 339, Διαθ. 17. αι 10<sup>103</sup>, Πανώρ. Α' 116, Β' 230, 382, Γ' 146, 356, 383, 413, Δ' 60, 96, 121, Ε' 174, 278, Στάθ. (Martini) Α' 74, Β' 299, 321, Γ' 168, 358, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 48, 144, 255, Ε' 174, 216: πρίον, Μαχ. 678<sup>17</sup>, πέλων, Μαλαξός, Νομοκ. 477: πιλίο, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [862], Γ' [510], [589], Δ' [210], Ε' [358], [1662]: πίο, Ανακάλ. 60: πόνον, Ασσίζ. 166<sup>30</sup>, Μαχ. 14<sup>25</sup>, 134<sup>11</sup>, 184<sup>8</sup>, 352<sup>9</sup>, Βουστρ. (Κεχ.) 134<sup>7</sup>, 210<sup>10</sup>, πιον, Κυπρ. ερωτ. 5<sup>4</sup>, 10<sup>3</sup>, 11<sup>11</sup>, 14<sup>14</sup>, 21<sup>9</sup>, 32<sup>6</sup>, 39<sup>3</sup>, 40<sup>5</sup>, 46<sup>2</sup>, 61<sup>8</sup>, 77<sup>15</sup>, 90<sup>1</sup>, 92<sup>3, 65</sup>, 93<sup>14</sup>, 21<sup>1</sup>, 94<sup>22</sup>, 97<sup>13</sup>, 102<sup>1</sup>, 104<sup>22, 39</sup>, 109<sup>7</sup>, 111<sup>36</sup>, 122<sup>8</sup>, 149<sup>6</sup>, κ.α. πλείο, Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 183, Ασσίζ. 297<sup>19</sup>, 364<sup>29</sup>, Μαχ. 342<sup>9</sup>, Θησ. Πρόλ. [89], [117], [152], [120], Ρίμ. Απολλων. (Κεχ.) V 380 κ.α. (γρ. πλίο), Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Η [260], [280], [ΙΖ] [357]: πλείον, Αναγν., Στ. Πολιτ. 10, Ασσίζ. 291<sup>7</sup>, 81<sup>18</sup>, 115<sup>4</sup>, 117<sup>19</sup>, 162<sup>15</sup>, 165<sup>30, 31</sup>, 174<sup>25</sup>, 191<sup>26</sup>, 297<sup>19</sup>, 417<sup>19</sup>, 461<sup>3</sup>, Διγ. (Trapp) Gr. 2310, Ανάλ. Αθ. 28, Ερμον. Κ 295, Φ 2, 328 (ή επίθ. πλείων), Χρον. Μορ. Η 4062, 6674, Μαχ. 176<sup>22</sup>, 428<sup>3</sup>, Μάρκ., Βουλκ. 339<sup>20</sup>, Θησ. Πρόλ. (Κακλ.) 141, κ.α.: πλέο, Σταφ., Ιατροσ. 15<sup>424</sup>, Ασσίζ. 42<sup>10</sup>, 151<sup>1</sup>, Χρον. Μορ. Ρ 1657, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1197, 1372, Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 24, Θησ. Πρόλ. (Κακλ.) 210, Θησ. Β' [62<sup>5</sup>], Ρίμ. Βελ. ρ 68, Αλεξ.<sup>2</sup> 862, 1899, Σκλάβ. 276, Πένθ. Θαν.<sup>2</sup> 47, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 100<sup>v</sup>, Πορτολ. Α 221<sup>10</sup>, 345<sup>24</sup>, Αχέλ. 145, 2322, Βίος Δημ. Μοσχ. 427, Ιερόθ. Αββ. 333, Διήγ. πανωφ. 56, κ.α.: πλεό (/πλεο), Θησ. (Morgan) Χ 113, Δευτ. Παρουσ. 41, Δεφ., Λόγ. 204, 341, 521, Βυζ. Ιλιάδ. 122, 270: πλεόν, Σαχλ. Α' (Wagn.) ΡΜ 85, Χρησμ. Ι 120, Χ 38, Φυσιολ. (Legr.) 215, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 148 κριτ. υπ., Ψευδο-Γεωργηλ., Άλ. Κων/π. 359, 1028, Αιτωλ., Βοηβ. 210: πλίο, Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 359, Ch. πορ. 295, Κορων., Μπούας 136, Πανώρ. Γ' 250, Δ' 239, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 486, Γ' 239, Δ' 162, Ε' 127, Χορτάτση, Ελευθ. Ιερουσ. Α' 49, Ιντ. κρ. Στ.-Αποσκ.) Α' 486, Γ' 239, Δ' 162, Ε' 127, Χορτάτση, Ελευθ. Ιερουσ. Α' 49, Ιντ. κρ. Θεάτρ. Α' 23, Πιστ. βοσκ. Β' 2, 255, Βοσκοπ.<sup>2</sup> 408, 471, 474, Βενετοάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 92<sup>40</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 96, 453, 721, 914, 992, 2077, Β' 60, 965, Γ' 1123, Δ' 1117, Ε' 583, Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 9, 43, 219, 373, 781, 1041, Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 476, Ε' 216, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [1143], Δ' [17], [784], Φορτουν. (Vinc.) Α' 373, Δ' 152, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 296, Δ' 114, Τζάνε, Κρ. πόλ. 153<sup>26</sup>, 543<sup>22</sup>, κ.π.α.: πλίο, Ερωτοπ. 703, Χούμφον, Κοσμογ. 2705, Απόκοπ.<sup>2</sup> 459, Ρίμ. Απολλων. (Κεχ.) Ν 167, Ιμπ. (Legr.) 707, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 381, Πιστ. βοσκ. ΙΙΙ 1, 24 (γρ. πλίο, πλίο του διαφορ. γρ. πλίο ντου), ΙV 3, 117, 8, 146, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 606, 796, Β' 1582, Ε' 614, 1293, Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 497, Δ' 338, Φορτουν. (Vinc.) Δ' 201 (γρ. πλίο, πλίο του διαφορ. γρ. πλίο ντου). — Βλ. και πλέον (ΙΙ), πλέα (Ι), (ΙΙ), πλείων, πλέος.

Το αρχ. επίρρ. πλέον - πλείον (βλ. τ.). Ο τ. πιο και σήμ. Οι τ. μπλιο (Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιώμ.), πιλιό (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπειρου Β' 169, λ. πηλιό), πιον (Σακ., Κυпр. Β' 734), πλείον (Andr., Lex., λ. πλείων), πλέο (Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ., λ. πλέ ο(ν), Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., Andr., Lex., ό.π.), πλεο (Πάγκ., Ιδίωμ. Κρ<sup>2</sup> Δ' 540, λ. πλεά), ο(ν), Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., Andr., Lex., ό.π.), πλεο (Πάγκ., Ιδίωμ. Κρ<sup>2</sup> Δ' 540, λ. πλεά), Ζαπλιο (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπειρου Α' 311, Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδιωμ., λ. πλιο(ν), Ζαφειριου, Ιδίωμ. Σάμ., λ. πλια, Χαντζιάρας, Θεσσαλ. γλωσσάρ., λ. πλειό, Κουσαθανάς, Λεξ. Μυκόν., λ. πλια), πλιον (Παπαχριστ., ό.π.) και σήμ. ιδιωμ. Ο τ. πιον σε δημόση κυπρ. άσματα (Παπαδ. Θ., Δημ. κυπρ. άσμ. Α.28 60Β, Β.11 87, Β.17 7, 8 κ.α.) όπως και τ. πκιον (Παπαδ. Θ., ό.π., Β.34, 42, Β.40 197 κ.α.) που απ. και σήμ. στο κυπρ. ιδιώμ. (Λουκά, Γλωσσάρ., λ. πκιον). Τ. βλεο, μπιλιό, πείο(ν), πλέ', πλέεν κ.ά. τ. σήμ. ιδιωμ. (Πάγκ., Ιδίωμ. Κρ<sup>2</sup> Β' 374, λ. βιλεό, Δ' 540, λ. πλεά, Ξανθιν., ό.π., λ. μπιλιό, Σακ., ό.π., 726, λ. πείο(ν), Andr., Lex., ό.π.). Η λ. και σήμ.

1α) Πιο πολύ, περισσότερο (συν. με β' όρο σύγκρισης): η γλώσσα η κακή πλέο 'κ την στια φλογίζει| κι εις βάσανα και πειρασμόν και χαλασμόν εγγίζει Δεφ., Λόγ. 191· Διγ. Ζ 1327· Μια λυγερή πουν πλιότερον παρά το χιόνι ασπρίζει,| κι από το ρόδον της αυγής, πλιο του δροσοσυρρίζει Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [76]· (εδώ με τον επιδοτικό και): οι μανικόν υλάσσοντες και πλέον του Κερβέρου Γλυκά, Στ. 463· β) (συν. με αριθμητ.) περισσότερο, παραπάνω (σε θέση επιρρ./επιθ. ή πρόθ.): άργησεν εις την Βενετίαν πλέον από μήνας δύο Χρον. Μορ. Ρ 2187· γράφοντα ...| το πότε εκατέλαβεν εκεί εις την Βενετίαν| και πώς τον εμποδίσασιν μήνας δύο και πλείον Χρον. Μορ. Η 2223· επετέξανε πλέο παρά 150 λουμπαρδές Χρον. σουλτ. 82<sup>25</sup>· έκφρ. ή πλέον ή έλαττον = πάνω κάτω, περίπου: Δούκ. 277· 2α) (Με επόμ. επιθ., μτχ. επιθ., επιρρ. θετ. βαθμού σχηματίζει το συγκρ. ή το σχετικό υπερθ. βαθμό): τα πλι' ακριβά μου πράματα έριξα της θαλάσσου Βεντράμ., Φιλ. 172· τους πιον χαμηλούς εποίκεν τους να έχουν ελευθερίες Μαχ. 24<sup>12</sup>· Λέγει: «Δεν ξεύρεις, άλλονε δεν έχω 'μπιστεμένον| ωσάν τον Αλοΐζιον και πλιο ηγαπημένον;» Τριβ., Ρε 244· Ωσάν το κάμνει η μέλισσα, θέλει πινγεί απέσω,| δεν ξεύρω πλιο τιμητικά τέτοιαν αιτιά να χύσω Δεφ., Λόγ. 494· β) (με επόμ. επιθ./επιρρ. συγκρ. βαθμού ενδεχομ. κάπ. φορές για περισσότερη έμφαση) βλ. και Κακουλίδη-Πάνου - Καραντζόλα [Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. σ. 523]): Εάν λέγουν διά αρχιερέα ή ιερέα ότι κάμνει τα πλέο χειρότερα αμαρτήματα ... Μαλαξός, Νομοκ. 127· ο Κάιν ... επρόσφερε εις τον Θεόν ... τα πλέον χειρότερα και ατυχότερα πράγματα οπού να είχεν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 82· Εφάνη μου λοιπόν κι εμέν, κυρά μου, να σε γράψω| μίαν ιστόριαν παλαιά ... (παρ. 8 στ.). Για πλείο ηδονικότερον εσένανε, κυρά μου,| διαστίχου θέλω να γενεί τούτη η πεθυμία μου Θησ. Πρόθλ. 115· γ) (εδώ ισοδυναμεί με το «πιο σημαντικός»): την τιμήν τους πῶναι πλέο από τη ζωήν τους Συναξ. γυν. 782· 3) Επιπλέον (πβ. επιθετ. χρ., βλ. και πλέον (II) 1): τα ιγονικά τους να έχουσιν κι άλλα πλείον να τους δώσει Χρον. Μορ Η 1637 (βλ. και Lex. Chron. Μορ., σ. 375, λ. πλείον). 4) Τίποτε περισσότερο (πβ. ονοματική χρ.): αν ένι ότι εκείνος οπού το εγόρασεν εκείνον τον βίο, μετανώσει απέ κείνη την αγορά τήν εποίκεν, εντέχεται να χάσει την αρραβώνα του, χωρίς πλείον, και με τούτον να ένι αμέριμνος Ασσίζ. 286<sup>14</sup>. 5) (Με ρ. που δηλώνουν υπεροχή) κατά πολύ: των επιλοιπίων γαρ ναών υπερβέβηκε πλέο επί τη ωραιότητι Παΐσ., Ιστ. Σινά 1239. 6) Πια, πλέον (βλ. και Τζαρτζ., Νεοελλ. σύντ. Β' 230)· ειδικ. α) από δω και πέρα, στο εξής: αφόν τον επήραν



πγιον δεν εγέλασεν από την πικρίαν του Μαχ. 678<sup>17</sup>. Ήλιε μου, ... (παρ. 1 στ.) ... εις την Κωνσταντινούπολην, την πρώην φουμισμένην! και τώρα την Τουρκόπολην, δεν πρέπει πιο να φέγγεις Ανακάλ. 60· Γιατί σε βλέπω ανήμπορο, γιαύτος δε σε Ξορίζω! μα ο γιος σου μην πατήσει πλιο σ' τσι τόπους οπ' ορίζω Ερωτόκρ. Γ' 926· (στην αρχή της πρ. για έμφαση): είναι χρήση, ι αδ δεν ευρώ τινάν να μου γροικήσει! με λύπη, πιον οτόσα μην βακρύζω Κυπρ. ερωτ. 90<sup>+</sup> (σε επανάληψη για λόγους έμφασης): Ωχον, να μην ιδιούν πιλιό τα μάτια μας πιλιό την εξουρία Εβρ. ελεγ. 162 δις· (σε παροιμ. χρ.): καιρός οπ' απερνά ουδέ γυρίζει πλέον Φαλιέρ., Ενύπν. 2 97· β) τώρα (σε αντίθεση προς το παρελθόν): Κείνη η φωτιά που μου 'φεγγε πλιο λάμψη δε μου δίδει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 761· γ) (με τον αδύνατο τ. της προσωπ. αντων. ενδεχομ. για έμφαση ή/και δήλωση προσωπικής συμμετοχής): Δεν έχω πλιο μου 'νάκαρα, η δύναμή μου εχάθη!· ετούτα φέρνουν οι καημοί, τω σωθικώ τα πάθη Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 325· όσοι περάσουν την πλατεάν εις κόλασιν παγαίνουν! και σκότος το αιώνιον, και πλέο τους δεν εβγαίνουν Πένθ. θαν. 2 586· από την ώρα εκείνη! οπού 'χασε το ταίρι του, ολόμαυρος εγίνη!· κι α ζήσει χρόνους εκατό, πλιο του δε θε ν' αλλάξει!· 'πειδή κι η Μοίρα του ήθελε, έτσι να τον πειράξει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 767· δ) (επιφ., για την υποδήλωση συναισθημάτων όπως ανησυχία, έντονη θλίψη, απογοήτευση κλπ.): Μα σ' είντα βρίσκομαι ο φτωχός, α λάχει και ξυπνήσει! και δει με πως τηνε φιλώ κι αδυνατά μανίσει!· Ποια λόγια τη μερώνου πλιο; Ποια δούλεψη μεγάλη! στην όρεξή τση το φτωχό ... με θέλει βάλει; Πανώρ. Β' 229· Μοίρα μου, κι είντα λείπεσαι να κάνεις πλιο σ' εμένα!· Τη σήμερα μ' ενίκησες, όχι στα περασμένα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1007· Είντα μας 'ξίζουν οι θησαυροί, τι πλιο οι φιλιές φελούσι, ι αν οι ζωές τελειώνουσι κι οι βασιλείες χαλούσι ...; Ροδολ. (Αποσκ.) Ε' 623.

**Εκφρ. α)** Όσον πλέον ... εισπλέον = όσο πιο πολύ ... τόσο περισσότερο: Ο αφέντης της Καρύταινας ανεψιός μου υπάρχει! και άνθρωπός μου λίκιος ευρίσκεται και πρώτος!· και όσον πλέον έσφαλεν εισπλέον θλίψιν το έχω Χρον. Μορ. Η 5898· β) όσον ... πλέον = όσο ... τόσο περισσότερο: όσον τον μαστιχώνε πλέον πρέπει να τον προσέχει Χρον. Μορ. Η 4875· γ) πλιο ... πλιο = όσο περισσότερο ... τόσο ... (βλ. Κριαράς [Ιμπ. σ. 273]): Ηγάπησέν τον εκ ψυχής σουλτάνος τον Ιμπέρη, ι αυθέντην τον εποίησεν εις την Σαρακηνίαν. ι Δίδει τον άδειαν και τιμήν, φουρκίζει και απολλάνει. ι Πλιο ετρέμαν τον Ιμπέριον, πλιο τον επροσκυνούσαν Ιμπ. 631 δις· δ) τόσον (...) γιον πιον = όσο το δυνατόν πιο ... ή όσο το δυνατόν πιο πολύ: τόσον βουργά γιον πιον να με πληγώσεις! γιατί δεν πλήσω αν είμαι λαβωμένος Κυπρ. ερωτ. 69<sup>20</sup>.

**πλέον (ΙΙ)**, επίθ. άκλ., Σπαν. Α 584, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 10228, Χρον. Μορ. Η 6549, 7206 (έκδ. πλέω, πιθ. με αναγωγή στο αρχ. πλέως· πβ. όμως Χρον. Μορ. Ρ 6549) (ή <πλέων), Ρ 7802 (για την ένταξη εδώ πβ. Χρον. Μορ. Η 7802, βλ. και Lex. Chron. Mor., σ. 383, λ. πολύς), 8960 (βλ. και Lex. Chron. Mor., ό.π.), Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> ΑΖ 94 (ή επίθ. πλέος), Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 48<sup>+</sup>, Νούκ., Μύθ. (Παράσογλου) 141, Πτωχολ. α 101, Σουμμ., Ρεμπελ. 158, 174, Μπερτόλδος 17· πιλιό· πλείον, Κομν. Διδασκ. Δ 134· πλέο, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 7159. — Βλ. και πλέον (Ι), πλέος, πλείων.

Το επίρρ. πλέον ως επίθ. άκλ. (και για τα τρία γένη).

**1α)** Περισσότερος, πιο πολύς (βλ. και πλέον (Ι) 3): ειπέ τον από μέρος μου αν χρήζει πλέο φουσσάτα, ι ας έχω είδησιν μικρήν ευθέως να τα στείλω Χρον. Μορ. Ρ 6549 (πβ. Η 6549· βλ. και Lex. Chron. Mor., ό.π.: απίθ. να πρόκ. για πληθ. του πλέων, οπότε γρ. πλέω· β) (με αφηρημένο ουσ.) περισσότερος, μεγαλύτερος (βλ. και Τζαρτζ., Νεοελλ. σύντ. Β' 231): ποια με πιλιό γλυκότητα, ηξεύρει να χαρίσει, ι φιλί δροσάτο κι όμορφον Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [157]. έβγα πούρου όξω χωρίς τον φόβον, όπως ημπορέσομεν να σου μιλήσομεν με πλέον ευκολίαν Μπερτολδίνος 98· παραπίσω είχε σαράντα χιλιάδες καβελάρους, τους καλυτέρους· και τους είχε κοντά του διά πλέο φύλαξη Χρον. σουлт. προσθ. 601. 2) (Με το άρθρο ως ουσ.) α) (πληθ.) οι περισσότεροι: τους πλέον ελκύει η μέθης και κάνουν τας αντάς αμαρτίας Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 366· οι πλείον εν πολέμοις! απεκτάνθησαν, νιέ μου Ερμον. Υ 305· β) ο επιπλέον, ο πλεονάζων: τόσοι πολλοί απεθαμένοι ήσαν, ότι έκαμε ο βασιλεύς και έκαμαν χίλια ξυλοκρέβατα διά να παίρνουν τους ανθρώπους να τους θάφτουν και πολλά αμάξια και μουλάρια οπού τους ασήκωναν. Και όταν επλήθυνεν ο θάνατος τους πλέον έριχναν εις την θάλασσαν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 312<sup>+</sup>.

**πλεονάζω**, Δευτ. παρουσ. 291, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1303 ιζ' 20.

Το αρχ. πλεονάζω. Η λ. και σήμ.

**Α'** (Αμτβ.) περισσεύω: Σοφίαν., Παιδαγ. 92, Ιστ. Βλαχ. 128.

**Β'** Μτβ. 1) Ξεπερνάω (ως προς τον αριθμό ή το μέγεθος), υπερβαίνω: εν τούτοις γαρ πλεονάζουν τα η/θ των ε/ς Rechenb. 21<sup>5</sup>· και πλεονάζει η χάρις σου τες χάρες των αγγέλων Σικλέντζα, Ποτήμ. 7<sup>27</sup>. 2) Αυξάνω, πληθαίνω: Έτι δε και πάλιν μίσος και κακία του Θωμά επ' αφορμήν ταύτην εγείρεται και ... τας ζημίας ενεργεί, τας αγγραφείας πλεονάζει Ιστ. Ηπειρ. ΧΧΙ<sup>12</sup>· Ως εν ολίγω δε ... επλεόνασε τας νήας αυτού, και ... εληλάτει τα μέρη της Ισπανίας και Μαυριτανίας Έκθ. χρον. 78<sup>10</sup>.

**πλεονασμός ο.**

Το αρχ. ουσ. πλεονασμός (TLG). Η λ. και σήμ.

**α)** Περίσσειμα, πλεόνασμα: Εάν ο ιέραξ ... αναπνέη βαρέως ... γίνωσκε υπό πλεονασμού θερμότερας (έκδ. θερμότερον· πβ. Ιερακοσ. 437<sup>27</sup>) ύλης εμπεσούσης εκείνω τω μέρει, τους πνεύμονας καταφλεχθέντας πεπονθέναι Ιερακοσ. 437<sup>2</sup>· β) (εδώ) υπερέκκριση: Όταν καυματισθή όρνεον διά τον πλεονασμόν της χολής, ξερά Όρνεοσ. 580<sup>27</sup>.

**πλεονέκτημα το.**

Το αρχ. ουσ. πλεονέκτημα. Η λ. και σήμ.

**α)** Ανωτερότητα, υπεροχή: ο Αδάμ ήτον ο πρώτος άνθρωπος οπού έπλασεν ο Θεός ... και εχαρίσε του όλα τα χαρίσματα ... και έβγαινεν λάμψις από την ψυχήν του και έλαμπε και ήτον γεμάτη ενθύμωσιν θείαν και έτρεχεν εις πάσαν φύσιν και διχώς αμαρτίαν το ειδικό της πλεονέκτημα πάσα μιας έφθανε Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 66<sup>+</sup>· β) (στον πληθ.) προτερήματα, αρετές: Ημείς διά παντός ακούομεν ... είναι σε οικείος του Κυρίου και εκπληροίς τας εντολάς αυτού προθύμως· τούτο δε

κέκτησαι αενάως, ἵνα και εν τῷ παρόντι τα μέλλοντα απολαύσεις ἐνεκα των πνευμα-  
τικών σου πλεονεκτημάτων Επιστ. κλήρου Καλλιπ. 152<sup>15</sup>.

**πλεονέκτης** ο, Ιστ. πατρ. 181<sup>21</sup>, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1302 ις' 2, 1304 ις' 45.

Το αρχ. ουσ. πλεονέκτης. Η λ. και σήμ.

Απληστος, αχόρταγος, άρπαγας: Λίμπον. 276, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 417.

**πλεονεκτώ**, Κορων., Μπούας 53, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσολου) 24<sup>12</sup>, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 50<sup>ν</sup>, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1304 ις' 45· αόρ. επλεόνεξα, Κορων., Μπούας 54, Κανον. διατ. Α 62, 1283, Β 642.

Το αρχ. πλεονεκτέω. Η λ. και σήμ.

**Α'** (Αμτβ.) διεκδικώ περισσότερα από αυτά που δικαιούμαι· είμαι άπληστος, άρπαγας: Αιτωλ., Μύθ. (Παράσολου) 135<sup>11</sup>, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 17<sup>ν</sup>, Βακτ. αρχι-  
ερ. (Ακανθ.) 1303 ις' 24, 1304 ις' 32.

**Β'** (Μτβ.) βασανίζω, τυραννώ κάπ. (Για τη σημασ. βλ. Lampe, Lex., λ. πλεονε-  
κτέω 3): Εάν πλεονέξει ο πατήρ τον υιόν και ο υιός τον πατέρα, ημέρας μ' και μετα-  
νοίας μ' το πρωί και μ' το εσπέρας Κανον. διατ. Β 405.

Η μτχ. ενεστ. ως επίθ. = που υπερτερεί, που υπερέχει: των κατά μέγεθος ή κατ'  
ισχύν πλεονεκτούντων πτηνών Ιερακοσ. 483<sup>8-9</sup>.

**πλεονεξία** η, Κορων., Μπούας 41, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσολου) 23<sup>9</sup>, Αλφ. 14<sup>19</sup>,  
Ιστ. Βλαχ. 426, 434, 605, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 50<sup>ν</sup>, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1299 ιδ' 1,  
1302 ις' 1, 1303 ις' 1, 4, 5, 15, 18, 1304 ις' 33, 44· πλεονεξιά, Κορων., Μπούας 66.

Το αρχ. ουσ. πλεονεξία. Η λ. και σήμ.

Απληστία: Ερμον. Ω 314, Καρτιάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 354<sup>α</sup>. Οι αετοί  
τους άρπαγας φανερώνουν ανθρώπους! οπού εις την πλεονεξιά βρίσκουν άμετρους  
τρόπους, | ν' αρπάξουν, ν' αποκτήσουν διγ. Ο 746<sup>φ</sup>ρ. κάμνω πλεονεξίαν = είμαι  
άπληστος, άρπαγας (πβ. και πλεονεκτώ Α'): η βασιλεία σου πάσαν πλεονεξίαν! που  
κάμνει ο Φράντζας οίδας την Κορων., Μπούας 41.

**πλεοπερισσότερος**, επίθ. — Πβ. και πλεοκαλύτερος.

Από το επίρρ. πλέο(ν) και το επίθ. περισσότερος.

Το έναρθρ. ουδ. ως επίρρ. έκφρ. εις το/στο πλεοπερισσότερον = στο μέγιστο  
βαθμό: η βασιλεία του Σατανά οπού 'ναι δυναστεία κάθε λογής σιχασίας και μαγαρι-  
σίας εις το πλεοπερισσότερον Χριστ. διδασκ. 439.

**πλεοπορώ**.

Πιθ. από τα πλέον και -πορώ (πιθ. και με παρετυμ. επίρρ. του πλέω)· πβ. αρχ.  
ποντοπορώ ή μτγν. θαλασσοπορώ (βλ. και TLG, LBG, λ. θαλασσοπορέω). Ο Χαριτω-  
νίδης διόρθρ. σε επλοιοπόρου (Πλάτων 4, 1952, 96, βλ. και Ψευδο-Σφρ. 326<sup>13</sup> κριτ. υπ.)·  
βλ. και LBG, λ. πλοιοπορέω (8-9. αι.). Η λ. σε έγγρ. του 15. αι. (LBG, πλεοπορέω).

Προχωρώ (περισσότερο) μέσω της θαλάσσιας οδού, πλέω: Ην δε ωσει ώρα έκπη  
της ημέρας, ότε ήρξατο εισέρχεσθαι εν τη Ενετία και επλεοπόρου (ενν. ο δονξ, ο

βασιλεύς και οι άρχοντες) έως δύσεως ηλίου και εκατήνησαν εν τοις οίκοις του της  
Φερραρίας μαρκιάνος Ψευδο-Σφρ. 326<sup>13</sup>.

**πλέος**, επίθ., Χρον. Μορ. Ρ 2459, 3851 (ουδ. πλέον) (ή <πλέων), Χρον. Μορ. Η  
5876 (ουδ. πλέον) (ή <πλέων), Χρον. Τόκκων 422, 1187, 1284, 1740, 2321, 2572, 2625,  
2699, 3013, 3519, Ολόκαλος (Μαυρομάτης) 67<sup>6</sup>, 141<sup>13</sup>, 167<sup>7</sup>, 176<sup>5</sup>, 238<sup>6</sup>, Ch. pop. 431, Ριμ.  
Απολλων. (Κεχ.) 1195, Αχέλ. 128<sup>1</sup>, Σκορδύλης, Λόγ. Θεοτ. 439<sup>368</sup>, Βαρούχ. (Bakk.-v.  
Gem.) 1<sup>35</sup>, 109<sup>15</sup>, 167<sup>28</sup>, 287<sup>11</sup>, κ.α.· πλείος, Προδρ. (Eideneier) IV 539, Χρον. Μορ. Η  
2202 (ουδ. πλείον) (ή <πλείων), 9096 (ουδ. πλείον) (ή <πλείων), Εκθ. χρον. 74<sup>22</sup>, Μηλ.,  
Οδοιπ. 635, Στάθ. (Martini) Γ' 4 κριτ. υπ.· αιτιατ. αρσ. πλεόν, Λιβ. Ρ 2513· πλιος,  
Ασοιζ. 289<sup>13</sup> (ή άκλ. πλια) (έκδ. διαπλιά), Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 235, 608, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v.  
Gem.) 13, 148, Ch. pop. 432, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 3736, Πανώρ. Δ' 245, Ερωφ. Β' 346, Γ'  
123, Βαρούχ. (Bakk.-v. Gem.) 26<sup>34</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 132, Β' 2375, Γ' 703, Ε' 888,  
Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 606, Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. α' 58, Στάθ. (Martini) Β' 263 δις, Ζήν.  
(Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρόλ. 183, Δ' 201, Λεηλ. Παρουκ. 21, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-  
Αποσκ.) 279<sup>19</sup>, κ.α.· ουδ. πλέο, Χρον. σουлт. 72<sup>15</sup>. — Βλ. και πλείων, πλέα (I), (II),  
πλέον (I), (II).

Πιθ. από το συγκρ. πλεότερος (βλ. ά.) ή από τα αρχ. πλέων-πλείων (πβ. και  
πλέον) με μεταπλ. κατά τα επίθ. σε -ος· πβ. και αρχ. τ. πλείος, πλέος του πλέως  
(«γεμάτος»). Ο πληθ. πλείοι τον 11. και θηλ. πλέαι τον 8-10. αι. (LBG, λ. πλείοι). Ο  
πληθ. πλέοι και πλέα (ουδ.) και ουδ. εν. πλέο και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., πλέοι,  
πλείον, βλ. και Σιδηροπούλου, Λεξιλ. Κοτυώρων, λ. πλέα· βλ. και ά. πλείων, ετυ-  
μολ.).

**α)** Περισσότερος, πιο πολύς· (και ουσιαστικοπ.): πολλοί εβουλεύθησαν του να με  
θανατώσουν! και πάντα τους εξύγωνα και άλλα πλέα έκαμά τους διγ. (Αλεξ. Στ.)  
Esc. 1789· επτάχυνεν, εξέπεσεν, ..., | οι άρχοντες τον άφηκαν οι ειδικοί του πλέοι Χρον.  
Τόκκων 3716· οι πλέοι απέ τα Ιωάννινα τον Δούκαν ηγαπούσαν Χρον. Τόκκων 1412· με  
την χάριν του Θεού ηπήραν τους τα πλέα και εσυντάρχησαν καλά και εδυνάμωσαν τα  
Χρον. Τόκκων 3830· έχουν οι πλείες των γυναικών υποκρίσεις μεγάλας Σπαν. Ο 227·  
έκφρ. όλα τα πλια = τα περισσότερα: Ετούτον (ενν. τ' όνειρο) είδα την αυγή, ... (πα-  
ραλ. 1 στ.) εις ώρα που τα ονειράτα όλα τα πλια αληθεύγου, | γιατί τα βάρητα του νου  
το πνέμα δεν παιδεύγου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 111· (μετά από αριθμητ.· για τη χρ.  
πβ. πλέον (I) 1β): Τι θέλει ο κακότυχος την δευτερογαμίαν, | και πώς δεν τον εδάμα-  
σεν η γυναικα η μία, | και τι λέγω γυναικα μια; στεφάνι' έξι και πλέα! έβαλεν η βιλ-  
λάναйна η Κώτισσα η γραία Γεωργηλ., Θαν. 428· β) περισσότερος, μεγαλύτερος: Πολ-  
λά μεγάλη δύναμην έχει ο Καραμανίτης, | πλιας τέχνης και πλιας μαστοριάς είν' το  
παιδί της Κρήτης Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1068 δις· άνθρωπος να 'ναι δυνατός, να 'χει  
αντρεία και χάρη, | πλια δύναμη και πλιαν αντρείαν έχει το λεοντάρι Ερωτόκρ. (Α-  
λεξ. Στ.) Α' 1166 δις· έκφρ. πλια (θηλ.; πβ. πλέα (I) Έκφρ. 2, πλέα (II) Έκφρ. 1) παρ'  
άλλη = περισσότερη, μεγαλύτερη από άλλη, πολύ μεγάλη: με λύπη, με λακτάρα  
πλια παρ' άλλη Λεηλ. Παρουκ. 287· (με το άρθρο, ουσιαστικοπ.) το μεγαλύτερο  
(τιμήμα): Όταν επέρασε ο καιρός το πλέον δε της νύχτας, | κι ελάλησεν ο πετεινός ...  
Χρον. Μορ. Ρ 2202· γ) (εδώ ακόμη περισσότερος, μεγαλύτερος: της τύχης ο τροχός

ήρχισε να σε γέρνει! και αυτά τά σ' έδωκεν γοργόν με πλια σπουδή να παίρνει Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 4· δ) υπολειπόμενος, αυτός που απομένει: Εμένα πρέπει να γενώ καλόγρια εις μοναστήριν! και να δουλεύσω τον Θεόν να εσώσω την ψυχήν μου! ότι ο Θεός εσκότωσεν το πλέον το ριζικόν μου, !και εμέν, ωσάν με βλέπετε, τι με ωφελεί ο κόσμος; Σπαν. (Ζώρ.) V 530· ε) (με το άρθρο ουσιαστικοπ.) περισσότερο, μεγαλύτερο κακό: Παρακαλώ σας, άρχοντες, το πράγμα να πραύνει! ας λείψουν τα σκάνταλα, μηδέν γενεί το πλείον Χρον. Μορ. Η 684.

Το ουδ. το πλέον / το πλείον με το άρθρο ως επίρρ. = α) ως επί το πλείστον, κατά το μεγαλύτερο μέρος, κυρίως: Απαύτον πάλιν άρχισεν ο δούκας να συνάζει! φουσατόν ρογατόρους τε πεζούς, καβαλλαρέους, ! Φράγκους, Ρωμαίους, Σέρβους τε, το πλέον Αλβανίτας Χρον. Τόκκων 202· Όλον το πλήθος του λαού θέλουν και αγαπούν τον, ! μάλλον δε και ηυχारीστον τον, τον μέγαν στρατιώτην, ! τιμούσιν και δοξάζουν τον διά τον βασιλέα, ! το πλέον διά τον πατέρα του, τον μέγαν Βελισάρην Διήγ. Βελ. χ 439· β) σε πολύ μεγάλο βαθμό: Έτον γουν δόκιμος πολλά, 'πιτήδειος το πλέον, επίδεξιος και πονηρός εις πάσαν την δουλείαν Χρον. Τόκκων 2690· γ) κατά το δυνατόν, όσο γίνεται πιο ...: να κοιμηθεί ο λίος λαός να μην τους έχουν νοήσει, ! το πλείον κρυφώς και σιγαλά όπου να ημπορέσουν! να ορμηθούν του φεγγαρίου και να έχουν μισέψει Χρον. Μορ. Η 3851.

**πλεότερα**, επίρρ., Γεωργηλ., Θαν. 98· **πλέτερα**, Αχέλ. 551, 1499, 2179, 2192· **πλιάτερα**, Πανώρ. Δ' 230, Ροδολ. (Αποσκ.) Αφ. 3, Α' 607, Β' 158, 329, Δ' 114, Ε' 65, 100· **πλιότερα**, Αχιλλ. L 777, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 286 κριτ. υπ. χφ Α, Ναθανήλ Μπέρτου, Ομιλία II 10, Χούμνου, Κοσμογ. 1488, Ολόκαλος 98<sup>9</sup>, 229<sup>12</sup>, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσσογλου) 120<sup>6</sup>, Πανώρ. Α' 310, Β' 154, 321, 323, Γ' 324, 396, Δ' 183, 234, Ε' 42, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 168, Γ' 185, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 939, 1032, Β 1434, Δ' 473, 610, Ε' 734, Ροδολ. (Αποσκ.) Β' 349, Ε' 25, κ.α.: **πλιότετερα**, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 819.

Από το επίθ. πλεότερος. Ο τ. πλιότερα στο Somav. (πλειότερα). Τ. πλετέρα στο Κεϊμ. αγ. Δημ. 356 και πιλίότερα στον Κατσαϊτ., Κλ. Α' 333.

**1α)** Περισσότερο, πιο πολύ: Το κυπαρίσσι όσο γερά τόνον αδυνατεύγει! και το λιοντάρι πλιότερα στα γέρα του αγριεύγει Πανώρ. Γ' 324· τ' αμφοδιμένο! πράμα αγαπάται πλιότερα και πλια 'ν' πεθυμισμένο Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 170· β) (για το σχηματ. του συγκρ. βαθμού επιθ./μτχ. επιθ.): ωσά σου πρέπει να γενείς και (πλιότερα μεγάλη, ! μην πα να χαμοκυλιστούν μιας ρηγοπούλας κάλλη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1083· Μα την αλήθεια, δε θαρρώ σ' όλη την οικουμένη! τέχνη να βρίσκεται κιαμιά πλιότερα κοπιασμένη, ! δύσκολη, κακορίζικη, σαν τούτη τη δική μας Φορτουν. (Vinc.) Γ' 240· Όπου κι αν είναι κίντυνον, εκεί 'ναι παινεμένα! τα πράματα κι εβγαίνουσι πλιάτερα τιμημένα Ροδολ. (Αποσκ.) Ε' 112. **2)** Πλέον, άλλο πια: Σωπώντας το μας τυραννάς κι αργιώντας το μας δίνεις! διπλό καημό, και πε μας το, πλιότερα μη μας κρίνεις Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 40· πλέτερα χέρια ή ζωήν δεν έχουν οι εχθροί σας! γή και καρδιαν παρ' εσάς κι ας δουν την δύναμίν σας Αχέλ. 2192.

Έκφρ. όσο πλια ... τόσο και πλιότερα, βλ. πλέα (I) Έκφρ. 3γ.

**πλεοτέριν**, επίρρ., Απόκοπ.<sup>2</sup> 367. — Πιβ. πλεότερον, πλεοτερίτσιν.

Από το επίρρ. πλεότερον. Για το σχηματ. βλ. Ανδρ., Αθ. 51, 1941, 17-8· πβ. ουδ. καλλιοτέριν, λ. κάλλιος.

(Κάπως) περισσότερο: μακρομερεύουσι και ζούσι πλεοτέρι Δεφ., Λόγ. 427.

**πλεοτερίτσιν**, επίθ. ουδ.

Από το ουδ. του επιθ. πλεότερος και την κατάλ. -ίτσιν· πβ. μικροτερίτσιν.

Το μεγαλύτερο κομμάτι: Το ψωμίν, θωρώ, συγκόπτουν (παραλ. 3 στ.). Οι πλεονέκται κι οι δυνάσται! ανακράζονται αλλήλως τις να φα το πλεοτερίτσιν, ! τις να φα το, πλέον να ζήσει Χρησμ. I 119.

**πλεότερον**, επίρρ., Σπαν. Α 488, Σπαν. Ρ 317, Αχιλλ. (Smith) Ν 71, Ιμπ. 58, 361, 478, Rechenb. 53<sup>7</sup>, 58<sup>3</sup>, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 268 χφ L κριτ. υπ., Χούμνου, Κοσμογ. 2520, Θησ. Πρόλ. (Κακλ.) 94, Συναξ. γυν. 83, Πένθ. θαν.<sup>2</sup> 464· **πλεότερο**, Αλεξ.<sup>2</sup> 1939· **πλέτερον**, Αχέλ. 566, 2195· **πλιάτερο**, Ροδολ. (Αποσκ.) πριν Δ' 551· **πλιότερο**, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 268, Ολόκαλος 227<sup>14</sup>· **πλιότερον**, Θησ. Πρόλ. 94, Δ' [1<sup>1</sup>], Χούμνου, Κοσμογ. 2526, Σκλέντζα, Πουήμ. 1<sup>51</sup>, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 412 δις, Σουμμ., Παστ. φιδ. Α' [75], Τζάνε, Κατάν. Αφ. 3.

Το ουδ. του επιθ. πλεότερος ως επίρρ. Πιβ. πλειότερον τον 6. αι. (TLG). Οι τ. πλιότερο και πλιάτερο σήμ. στο κρητ. ιδίωμα (Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιώμ.). Ο τ. πλιότερον στο Somav. (πλειότερον). Τ. πλιότιρον σήμ. ιδιωμ. (Πασχαλούδης, Τερπν. Νιγριτ.). Ο τ. πλιότερο και σήμ. Για τη λ. βλ. και LBG, λ. πλεώτερος.

**1α)** Περισσότερο, πιο πολύ: ειπέ με, πόσα με αγαπάς, τόσα να σε αγαπήσω, ! μη σε αγαπήσω πλεότερον κι εσύ κενοδοξήσεις Ερωτοπ. 35· Αρχοντικά εβάνιζε, κι όλη ετεχνενέτον, ! να τους αρέσει πλιότερο, εκείθεν που την βλέπουν Θησ. Γ' [29<sup>9</sup>]· εμακρύνανσι πλιότερο παρά μίλι Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2377· β) περισσότερο, προπαντός: Για τούτο πλιότερον θέλομεν σε σκοτώσει, ! ότ' άνθρωπον παρακινάς άλλον να θανατώσει Αιτωλ., Μύθ. (Παράσσογλου) 141<sup>11</sup>. **2)** (Με προηγ. επίθ. θετ. βαθμού· πβ. χρ. για το σχηματ. του συγκριτ. βαθμού): Φάτε ψωμίν ουράνιον, ο Κύριος αποστέλλει, ! άσπρον, γλυκύν και νόστιμον πλιότερον παρά μέλι Χούμνου, Κοσμογ. 2562. **3)** Πλέον, πια· άλλο πια: Οι Ούγγροι από την μιαν μεράν, Λέχοι από την άλλην! πόλεμον μέγαν έκαμαν απάνω στον Μιχάλην! και ο Μιχάλης πλεότερον δεν είχε τι να κάμει, ! ήτονε χρειαζόμενον εις την Νεμτσιάν να δράμει Σταυριν. 809· τα ψεύματά του πλεότερον δεν θέλουν του περάσει Σταυριν. 890.

**πλεότερος**, επίθ., Βέλθ. 896, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffer.) 505, Χρον. Μορ. Ρ 4626, 5010, 6583, Χρησμ. (Δάμπρ.) 119, Θησ. (Foll.) I 91, Χούμνου, Κοσμογ. 2726, Σκλέντζα, Πουήμ. 1<sup>56</sup>, Γεωργηλ., Θαν. 616, Σκλάβ. 84, Αλεξ.<sup>2</sup> 1941, 1944, 1957, 1959, Συναξ. γυν. 310, Διήγ. Αλ. G 289<sup>8,9</sup>, Νούκ., Μύθ. (Παράσσογλου) 50, Αχέλ. 233, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 401, Προσκυν. Μεταμ. 50 110<sup>3</sup>· **πιλίότερος**, Εβρ. ελεγ. 170· **πιότερος**· **πλειότερος** (ασυνίζητο), Ερμον. Ο 214· **πλέτερος**, Αχέλ. 710, 2024· **πλιάτερος**, Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 132, 175, Β' 412, 414, Γ' 120, 166, πριν Δ' 553, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 300<sup>15</sup>, 442<sup>10</sup>· **πλιότερος**, Χρον. Μορ. Η 4626, 8960, Σαχλ., Αφήγ. 8, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 721, 728, 3569, Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 736, Ολόκαλος











Που μπορεί να τον διαπλεύσει κανείς, πλόμιος: Όμως τούτου λέγω τον μέρους (ενν. της Λιβύης) η περίμετρος και ο γύρος είναι όλος θάλασσα πλευσίμιος, πλην ολίγον όπου σμίγει με την Ασίαν γην Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 255.

### πλευσμός ο.

Από τον αόρ. του πλέω και την κατάλ. -μός.

Κολύμπι (εδώ) βύθιση σε νερό: Λέγει τους λοιπόν ο Σωτήρ: ... «δύνασθε πιείν το ποτήριον, ο εγώ πίνω, και το βάπτισμα ο εγώ βαπτίζομαι βαπτισθήναι;» ... εκείνοι (ενν. οι απόστολοι) εθαρρούνσας πως είναι ποτήριον πιστού και βάπτισμα πλευσμού και εκείνο είναι ποτήριο πάθους και βάπτισμα θανάτου, αλλά πάθους σωτηρίου και θανάτου ζωοποιού Πηγά, Χρυσοπ. 106 (46).

πλευτικός, επίθ., Χρον. Μορ. Η 331, 350, 369, 393, 407, 411, 430 κ.α., Χρον. Μορ. Ρ 331, 350, 369, 407, 411, 430 κ.α., Χρον. Τόκκων 28, 381, 400, 479, 533, 546, 691, 785, 805, 831, 1476, 1481, 3722, 3742, 3758, Byz. Kleinchron. Α' 295<sup>29,30</sup>, 369<sup>17</sup> κριτ. υπ., Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 324<sup>α</sup> πλευστικός, Byz. Kleinchron. Α' 369<sup>17</sup>.

Από το μτγν. επίθ. πλευστικός με αποβολή του σ (βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 165<sup>α</sup> πβ. και ουσ. πλευτής <πλεύστης τον 5. αι., Παναγ., Δωδώνη 1, 1972, 252-4). Το θηλ. ως ουσ. σε κείμ. του 15. αι. (LBG, στη λ.). Το ουδ. ως ουσ. σε έγγρ. του 15. (Miklos. Müller, Acta III 252, πλευτικά) και 16. αι. (γρ. πλευθικο, Βαγιακ., EMA 3, 1950, 146, 148), στο Du Cange (πλευτικών) και σήμ. λογοτ. στο ΑΛΝΕ (πλευτικό). Η λ. σε έγγρ. του 15. αι. (Miklos.-Müller, ό.π.).

Που μπορεί να πλεύσει, πλόμιος: εάν συμβεί υπόθεσις κι ουδέν ελθούν οι Φράγκοι! τόσοι, όπου να γεμίσουν τα πλευτικά καράβια,! τά θέλουν αρματώσουσι οι Βενετικοί δι' αυτούς ... Χρον. Μορ. Η 367.

Το θηλ. ως ουσ. = ταξίδι με πλοίο (πβ. όμως και Spadaro, Byz. 33, 1963, 469): εμίσενσεν (ενν. ο Φλώριος) ... ! να περπατεί την θάλασσαν, την Αίγυπτον να φτάσει.! Την πλευτικήν επιόρθωσε, βάνει και τα φαριά του.! Πέντε ημέρες είχασιν μέσα εις τα καράβια! και πλήρωμα των ημερών στην Αίγυπτον εφτάσαν Φλώρ. 1273.

Το ουδ. ως ουσ. = πλοίο, πλεύμενο: Ο δούκας γαρ της Βενετίας ως το επληροφόρηθη! ότι ο Ρουμπέρτος ήλθε εκεί, ο εξαδελφος του κόντου.! εκ την Τσαμπάνιαν έρχεται να απέλθει εις τον Μορέαν.! κράζει τον αμιράλην του και μυστικώς του είπεν! (παρ. 1 στ.) να μη του δώσει πλευτικών εις τον Μορέαν ν' απέλθει Χρον. Μορ. Η 2181<sup>α</sup> (συχνότ. στον πληθ.): η αρμάτα του αμιρός, ήγουν τα πλευτικά του, υπήγαν μέσα εις το Στείρι και εξεχείμασαν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 324<sup>α</sup> Ετούτοι είχαν πλευτικά άλογα να βασταάζουν Χρον. Τόκκων 690.

πλεχτός, επίθ., βλ. πλεκτός.

πλέω, Σπαν. V suppl. 120, Ασσιζ. 51<sup>2</sup>, Διγ. (Trapp) Gr. 2907, Διγ. Z 3477, Ερμον. Β 130, Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 147, Σαχλ., Αφήγ. 325, 326, Διγ. Βελ. χ 249, 251, Διγ. Βελ. Ν<sup>2</sup> 269, 271, Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 405, 411, Δεφ., Λόγ. 162, Αεαγ., Κάρολ. Ε' 324, 603, Χρησμ. (Brokkaar) 5, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 41<sup>3,8</sup>, Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Α' 38<sup>22</sup>, Διγ. Άνδρ. 390<sup>30</sup>, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 251<sup>α</sup> πλέγω, Φλώρ. 17, Ιμπ.

κριτ. υπ. μετά στ. 559, Σκλέντζα, Ποιήμ. 7<sup>38</sup>, Ριμ. Απολλων. (Κεχ.) 307, Ζήνου, Βατραχ. 136, 189, 255, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 97<sup>α</sup>, Μηλ., Οδοιπ. 637, Σταυριν. 266, Ιστ. Βλαχ. 190, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 144, Γ' 243, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 340<sup>6</sup>, 349<sup>7</sup>, 374<sup>24,26</sup> αόρ. έπλεξα, Πιστ. βοσκ. Ι 4, 101, Σουμμ., Παστ. φιδ. Α' [927], Ροδινός (Βαλ.) 188<sup>α</sup> έπλεψα, Χρον. Μορ. Η 746, 1305, 8787, Χρον. Μορ. Ρ 746, Φλώρ. 1058<sup>α</sup> γ' πληθ. υποτ. παθητ. αορ. να πλεντούν, Διγ. Βελ. χ 249 κριτ. υπ.: μτχ. ενεστ. πλιόντα, Ασσιζ. 299<sup>21</sup> (έκδ. πλειώντα), Μαχ. 122<sup>28</sup> χφ Ο (Dawkins [Μαχ. II σ. 262]) μτχ. παρκ. πλεμένος, Ρίμ. θαν. 85.

Το αρχ. πλέω. Ο τ. πλέγω (από τον αόρ. έπλεξα βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 326, Άνδρ., Λεξ., πλέγω, και Dieterich, Unters. gr. Spr. 291) στο Somav. και σήμ. ιδίωμ. (Dawkins, Αφ. Χατζιδ. 50, Άνδρ., Ιδ. Μελ. 70, πλέγου, Τάσιος, Γλωσσ. Πολυγ., πλέγου). Ο αόρ. έπλεξα (από τον αόρ. έπλεψα με ανομ. βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 283, 329) πβ. σήμ. ιδίωμ. ήπλεξα (Μιχαηλ.-Νουάρ., Λεξ., στη λ.). Ο αόρ. έπλεψα (από τον αόρ. έπλευσα βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 329, Β' 326) και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ., στη λ.). Η λ. και σήμ.

Α' Αμτβ. 1α) (Για πρόσωπα) ταξιδεύω με πλωτό μέσο, αρμενίζω: Απολλών. (Κεχ.) 437, Ερμον. Β 154<sup>α</sup> βαρκέτταν αρματώσασιν (ενν. τινές από την Πόλιν) πενήντα δύο κουπίων! επλέψασιν κι απήλθασιν, εσώσασιν τους Φράγκους Χρον. Μορ. Η 746<sup>α</sup> (μεταφ. προκ. για την ανθρωπινή ζωή): το έποικες άλλον σήμερον, εσέν το κάμνουαν αύριον,! και αν σε μέλλει η τύχη σου, στανέο σου να το πάθεις! μέσα εις αύτα πλέομεν οι όλοι μας του κόσμου Σπαν. Ο 95<sup>α</sup> β) (για σκάφη) κινούμαι πάνω στο νερό, ταξιδεύω: Χίκα, Μονωδ. 41<sup>α</sup> (εδώ με ενεργ. σημασ.): Ορίζει ο Βελισάριος ...! ... όσες γαλιότες είχαν,! ... να πλεντούν μόνον εις δύο μήνας Διγ. Βελ. χ 249 κριτ. υπ. 2) Επιπλέω επιπλέοντας στο νερό μεταφέρομαι εδώ κι εκεί: ήτον το πηγάδι εκείνο γεμάτο νερόν και το ξύλον έπλεγεν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 204<sup>α</sup> και να γεμίσει η θάλασσα τόσους νεκρούς, να πλένε,! κι εκείνοι που τους βλέπανε ετύχαινε να κλαίνε Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 375<sup>17</sup>. 3) Κολυμπώ: εππέσαν κάποσοι (ενν. λας του κατέργον του Σιρ Φραντζική Σπινόλα) εις την θάλασσαν και επήγαν πλέοντα εις το άλλον κάτεργον Μαχ. 122<sup>28</sup> λέγει ο βαθρακός του ποντικού: «Ελα και συ νυν μετ' εμού ... Μη οκνήσεις διατί εβλέπεις τον ποταμόν και ουδέν ηξεύρεις να πλέγεις, αλλ' εγώ δήσω τον πόδα σου εν τω ποδί μου» Βίος Αισώπ. (Παπαθωμ.) Β' 60<sup>α</sup> (μεταφ.): Ας είναι ολίγον το ζουμί εις τες τράπεζες, ότι το περισσό βλάπτει, διατί πλέγουσι τα φαγητά εις τον στόμαχον και γεννούσι πολλήν υγρότητα Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 181.

Β' Μτβ. 1) Διαπλέω, διασχίζω (θάλασσα, λίμνη κλπ.): Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 539. 2) (Ιδιάζ. σύντ.) κατακλύζω (με νερό): ος (ενν. ο Κύριος) έπλεψεν τα νερά θάλασσα του Σουφ ιπί τα πρόσωπά τους, όνταν έδραμαν καταπόδου σας και έχασέ τους ο Κύριος ως την ημέρα ετούτην Πεντ. Δευν. XI 4.

Η μτχ. παρκ. (με ενεργ. σημασ.) ως ουσ. = ταξιδιώτης (με πλοίο): (εδώ μεταφ. προκ. για κεκοιμημένο που είχε ζήσει σύμφωνα με τη διδασκαλία του Χριστού) βλ. και Κακουλίδη [Ρίμ. θαν. σ. 144], πβ. όμως και πλέκω: Πρώτον καλέσει (ενν. ο Υιός Θεού) δικαίους με τους αυτού πλεμένους! (παρ. 1 στ.) «Δεύτε οι ευλογημένοι μου, παιδιά του πατρός μου,! εσείς κληρονομήσατε τόπον τον ειδικόν μου...» Ρίμ. θαν. 85.

πλέων, επίθ., βλ. πλείων.

πλέως, επίρρ., Διγ. Α 2640.

Από το επίρρ. πλέον αναλογ. προς επιρρ. σε -ως.

1) Περισσότερο, πιο πολύ: Ὀντως βλαστός ανέφυνεν ἐξ ευγενῶν της ρίζης, ἡ πλέως γὰρ οὗτος ἐλάμψεν ἐκείνου του πατρός του αὐτ. 1377 κριτ. υπ. 2) Πλέον, πια: ὡσάν πλέως δεν ἐγύριζεν ἀκόμη λοιπόν ἐφώνουν αὐτ. 2621· ἐστρέψασι καὶ ἔτρεχον, ὡσάν πλέως δεν ἐγύρισαν, πληράνοντας τον δρόμον αὐτ. 3658. 3) ἐφευγον κατὰ κράτος! καὶ πλέως δεν ἐγύρισαν, πληράνοντας τον δρόμον αὐτ. 3658. 3) (Σε ἀρν.) μέχρι τώρα, ἀκόμη: Ἡμέρας, ἔφη, δέκα! μέχρι του νυν ἐτέλειωσα στην ἐρημίαν ταύτην! καὶ δεν εἶδα πλέως ποσὼς ἀνθρώπου χαρακτηῖρα αὐτ. 2654.

πληγή η, Ασσίζ. 21<sup>26</sup>, 73<sup>10</sup>, Ιατροσ. 25<sup>τίτλ. 11</sup>, Ιερακοσ. 394<sup>2</sup>, Διγ. Ζ 3902, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1327, Βίος Αλ. 3866, Ερμον. Χ 111, Διγ. παιδ. (Τσιουνί) 826, Λιβ. Esc. 703, Απαρν. 7, 11, Θησ. Ε' [101<sup>8</sup>], Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 3364, 3367, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 160<sup>7</sup>, Θρ. Θεοσ. 3, Πεντ. Λευιτ. XIII 3 τρις, Δευτ. XXIV 8 (ἐκδ. πλήρη), Zygomalas, Synopsis 267 Π 50, Κυπρ. ερωτ. 39<sup>4</sup>, Πανώρ. Α' 458, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 596, Διγ. Ανδρ. 389<sup>8</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1750, Σουμμ., Παστ. φιδ. Δ' [1286], Λίμπον. 377, Φορτουν. (Vinc.) Γ' 704, Διγ. Ο 1628, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 261<sup>26</sup>, 496<sup>23</sup>, κ.π.α.

Το αρχ. ουσ. πληγή. Η λ. και σήμ.

1α) Η ενέργεια ή το αποτέλεσμα του πλήττω (βλ. ά.), χτύπημα, τραύμα: Καλ. λίμ. 747, Βίος Αλ. 1937, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 971, Φορτουν. (Vinc.) Γ' 698<sup>7</sup> (ως ουσ. αντικ.): Ασσίζ. 154<sup>5</sup> (σε μεταφ.): ΑΒΡΑΑΜ: Κάτεχε πως Αφέντης μας και Πλάστης και Θεός μας! Θυσίαν επεθύμησε να κάμω τον υιό μας (παρ. 16 στ.). ΣΑΡΡΑ: Οφον μαχαίρια και σπαθιά που μπήκαν στην καρδιά μου! κι εκάμαν εκατό πληγές μέσα στα σωθικά μου! Ουσ. (Bakk.-v. Gem.) 174<sup>4</sup> φρ. δίδω πληγήν = (κυριολ. και μεταφ.) χτυπώ, πληγώνω: Δούκ. 311<sup>18</sup>. Δύο κακά με ηύρασιν, πώς να τα μελετήσω; Κρημνούς δεινότατους θωρώ δύο προ οφθαλμών μου! εις όντινα εμπέσοιμι, φεν των ανομιών μου! (παρ. 1 στ.) και ο λογισμός μου ισταται άγγελος οπλοφόρος, ακαρτερεί και βλέπει με εις τι γκρεμινόν να δώσω, ίνα μοι δώση την πληγήν ευθύς και παραδώσω Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 556<sup>6</sup> β) (σε ιδιάζ. χρ.) ίχνος, πατημασιά: μέσα εις το κουβούκλιον είναι ο τόπος οπου επάτησεν ο Κύριος, όταν ανελήφθη εις τους ουρανούς, οπου ην το πρότερον και αποτότε έμεινεν η πληγή, ήγουν η οπλή του ποδαρίου αυτού Προσκυν. Λαού. 874 102<sup>7</sup> γ) (προκ. για τιμωρία με παιδαγωγικό ή σωφρονιστικό σκοπό): Οι Λαού. 874 102<sup>7</sup> γ) (προκ. για τιμωρία με παιδαγωγικό ή σωφρονιστικό σκοπό): Οι πατέρες και οι πάτρωνες διά μετρίων πληγών και ύβρεων έχουσιν άδειαν να σωφρο- νίζουν τα παιδιά τους Zygomalas, Synopsis 294 Υ 9· Από τας ποινάς και τας τιμωρίας που γίνονται στους κακοποιούς, αι μεν θάνατον επάγουσιν, αι δε δουλείαν, άλλαι δε εξορίαν, άλλαι ... Αλλαι σωφρονισμόν, εις το κορμί πληγάς και δαρμούς, δεσμούς, ζημίας τινάς, ατιμίαν, στέρησιν αξίας ή κώλυσιν και εμπόδιον πράγματος τινός Zygomalas, Synopsis 270 Π 69<sup>8</sup> δ) (γενικ. προκ. για βίαιη πράξη): εις αυτούνους (ενν. τους ιεριάδες) εδιάλεξεν ο Κύριος ο Θεός σου να τον δουλεύουν ... και διά στόμα τους να είναι παν δικάσιμο και παν πληγή Πεντ. Δευτ. XXI 5· ε) έλκος που προκαλείται από ασθένεια: να είναι εις τη τσίπα της σάρκας του εις πληγή λούβας Πεντ. Λευιτ.

XIII 2. 2) Μεταφ. α) (προκ. για συναισθήματα) α<sup>1</sup>) ερωτικός πόνος, ερωτικός καημός: εφλέχθης διά τον έρωταν, ετρώθης διά αγάπην, ί έπαθεν η καρδιά σου πληγήν από τον πόθον Λιβ. (Lamb.) Ν 580· Τούτην την ώρα έρχονται εκείνοι που ποθοῦσι! αφ' της αγάπης την πληγήν να ελευθερωθούσι! Ολονυκτίς σε 'πάντεχα εγώ με αγρυπνία Διγ. Ο 1766· α<sup>2</sup>) στενοχώρια, λύπη, πόνος: ελυπήθην πολλά και εβουλήθην με έννοια να βάλει σκοπόν να γιατρεύσει τούτην την πληγήν Μαχ. 254<sup>2</sup>· Ευχή το' ευχής μου να 'χετε κι ό,τι εκατηγορήθης! χαρές να σου γυρίσουσιν εις ό,τι εδά εβουλήθης! κι ήκαμες εκείνο που 'θελα κι ήγιανες την πληγή μου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1419<sup>8</sup> β) (προκ. για δυσάρεστες, άσχημες σκέψεις): Επήραν όλοι τως χαρά, μα πλια η καμένη μάννα! κι ωσάν τον είδεν, οι πληγές του λογισμού τση εγιάνα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1780. 3) (Μεταφ. προκ. για γεγονός ή ενέργεια που πλήττει κάπ. ή προκαλεί ζημιά σε κ.) καταστροφή, συμφορά· βάσανα: εκαύθη η Τραπεζούς όλη, εντός και εκτός, και εκαύθησαν λαός πολύς, και γυναίκες και παιδιά. Μετά δε την πληγήν εκ της δυσωδίας των καυθέντων αλόγων ζώων και ανθρώπων γέγονε και αιφνίδιος θάνατος Πανάρ. 66<sup>89</sup>· Πόλις εσύ του Γέλου, η φημισμένη, (παρ. 6 στ.) τώρα εις τυράννω πόδια μένεις δούλη. Έτσι έγραψε αποῦ εμπορίε να σου δώσει! πληγή, ωσάν είν' ετούτη, να σε ρίξει, κι ό,τι λαμπρότητα έχεις να σου λειώσει Ροδόλ. (Αποσκ.) Πρόλ. Μελλ. 10<sup>7</sup>· Για το κακό μου ριζικό μου τσ' έδωκες εμένα! τόσες πληγές αγιάτρευτες παρά στη γη κανένα! Χώρα ν' ακούστηκεν αλλού, πόλεμος τόσοι χρόνοι, ή να γενήκανε ποθές οι εδικοί μου φόνοι; Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 535<sup>12</sup>· (προκ. για θεόσταλτες συμφορές): Εγώ 'μαι κείνος ο θεός που Άρη μ' ονομάζου, (παρ. 3 στ.) κι άστρο μ' ονοματίζουσι της θλίψης, του πολέμου, που πέμπω μάχες και πληγές Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρόλ. 10<sup>7</sup>· θέλοντα ο Θεός να τον παιδέψει (ενν. τον Φαραώ) και να τον καστιγαρίσει ... έπεψέν του δέκα πληγές ... Η πρώτη πληγή ... Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 107 δις· (προκ. για τις συνέπειες λοιμώδους ασθένειας): Ο δε ηγεμών τόπον εκ τόπου αμείβων διά την πληγήν του βουβάνος, ην γαρ τω τότε καιρώ εν τη Χερρονήσῳ και εν πάση τη Θράκη ... λοιμώδης νόσος Δούκ. 413<sup>19</sup>.

πλήγμα το.

Το αρχ. ουσ. πλήγμα. Η λ. και σήμ.

Πληγή, τραύμα: Προς πάθη απόκρυφα και πλήγματα ένδοθεν Ιερακοσ. 444<sup>27</sup>.

πλήγωμα το.

Από το πληγώνω και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Somav. και σήμ. βλ. και LBG.

Πληγή, τραύμα· (σε προσφών. προκ. για την Παναγία): χαίρε συ των διαβόλων το πολυθρηνησμένον και ανιάτρευτον πλήγωμα Μετάφρ. Ακαθ. Υμν. 135<sup>17</sup>.

πληγωμή η, Πανώρ. Ε' 44 κριτ. υπ. — Βλ. και πληγωμός.

Από το πληγώνω, αναλογ. με τα ουσ. σε -ωμή που προέρχονται από ρ. σε -ώνω (βλ. και ά. παιδωμή).

Πληγή, τραύμα· (προκ. για τις πληγές που προκαλούν τα βέλη του Έρωτα): Η κατοικία μου στα όμορφα κορμιά των κορασίδω! βρίσκεται, και τες πληγωμές αποδε- κεί τως δίδω! εκεί και τες σαίτες μου βάνω και το δοξάρι Στάθ. (Martini) Πρόλ. 22.

πληγωμός ο, Στάθ. (Martini) Πρόλ. 22 κριτ. υπ. — Βλ. και πληγωμή.

Από το πληγώνω και την κατάλ. -μός. Η λ. στο Βλάχ. και στο ΑΛΝΕ.

Πληγή, τραύμα: Ποιος του 'δενε τα πόδια του, ποιος το λαιμό του επάτιε (παρὰλ. 1 στ.), ποιος του 'δερνε τσι πλάτες του ... (παρὰλ. 1 στ.), τόσο' απου θώριες 'ς μια μεριά κι εις άλλη τσι χιονάτες! σάρκες περίσσα μελανές και πληγωμούς γεμάτες Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 116· Κι ἀπήτης τους κατάλυσε, οι ζωντανοί γυρίζουν! με φόβο και με πληγωμό κι εις τα παβιώνια 'γγίζουν Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 331<sup>α</sup>· με πληγωμό κι εις τα παβιώνια 'γγίζουν Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 331<sup>α</sup>· (προκ. για τις πληγές που προκαλούν τα βέλη του Έρωτα): Η κατοικιά μου στα 'μορφα κορμιά των κορασίδω! βρίσκεται και τσι πληγωμούς αποδεκεί τσι δίδω.! Εκεί και τσι σαῖτες μου βαστώ και το δοξάρι Πανώρ. Ε' 44.

πληγώνω, Διγ. Ζ 2046, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 683, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 2, Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 654, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 3815, Πεντ. Γέν. XII 17, Αιτωλ., Μύθ. (Παρά-σογλου) 114<sup>1</sup>, Πανώρ. Α' 48, Ε' 34, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 202, Ε' 644, Χορτάτσης, Ελευθ. Ιερουσ. Γ' 42, Ιντ. κρ. Θεάτρ. Β' 4, Γ' 41, Πιστ. βοσκ. IV 8, 44, Διγ. Ανδρ. 397<sup>2</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1574, Β' 653, 712 κ.α., Στάθ. (Martini) Πρόλ. 16, Ιντ. α' 5, Ρο-δολ. (Αποσκ.) Γ' 460, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [512], Β' [326], Γ' [436], Δ' [1215], Ε' [1262], Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 15, Β' 432, Γ' 36, Δ' 131, 133, Ε' 265, Διγ. Ο 786, 1557, 1668, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 169<sup>7</sup>, 576<sup>2</sup>, Τζάνε Εμμ., Αφ. 141<sup>27</sup>, *πληγώννω*, Μαχ. 454<sup>8</sup>, Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup> 53, Κυπρ. ερωτ. 3<sup>5</sup>, 10<sup>3,7</sup>, 17<sup>9</sup>, 18<sup>13</sup>, 69<sup>20</sup>, 93<sup>44</sup>, 127<sup>12</sup>, 138<sup>15,23</sup>.

93<sup>44</sup>, 127<sup>12</sup>, 138<sup>15, 23</sup>.  
 Από το πληγώω (7. αι., LBG). Ο τ. στο Meursius (πληγόνειν, λ. πληγόνειν) και  
 σήμ. στο κυпр. ιδίωμα (Σακ., Κυпр. Β' 739, λ. πληγόννω). Η λ. στο Meursius (ό.π.) και  
 σήμ.

σημ.

I. Ενεργ. Α' Μτβ. 1α) Χτυπώ, τραυματίζω κάπ.: Οι δε ... το τείχος τρυπήσαντες εισοδον ἐποίησαν ... και εισήλθον ἀπὸ τούτων ἐντὸς πολλοί, δραμόντες δε ... οι πρὸς συμμαχίαν του βασιλέως ευρισκόμενοι ἀνέστησαν αὐτοῖς ..., πολλοὺς ἐξ αὐτῶν πληγώσαντες και τραυματίσαντες Παράφρ. Χων. (v. Dieten) III 120· ο βασιλιός του Ρώκριτον ἀρμηνεύει! κι εἰς του πολέμου τὸ δουλειές μιλεῖ και δασκαλεῖ,| πότε να βάνει το σπαθί και πότε το σκουτάρι (παρὰλ. 1 στ.) και ποιες σπαθιές πληγώνουσι, ποιες πάλι φοβερίζου Ερωτῶκτ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1565· (με σύστ. ἀντικ.): Εὖν γένηται ὅτι σκάτις σκλάβος ἢ σκλάβά δέρνει ἢ πληγώνει πληγὴν φανερὴν ἐνοῦ χριστιανοῦ ἢ μιας χριστιανῆς, το δίκαιον ορίζει ... Ασσίζ. 154<sup>4-5</sup>· (προκ. γιὰ το Χάρο): Βλέπεις ἐτούτον τὸ βαστώ, το σιδερό δοξάρι, και την σαίταν, τὴν βαστώ και το μαῦρο κοντάρι;| Τούτα ...! βαστώ, το σιδερό δοξάρι, και την σαίταν, τὴν βαστώ και το μαῦρο κοντάρι;| Τούτα ...! τους δυνατοὺς πληγώνουσι, τους ἀπιαστούς σκοτάνου Πικατ. 314· β) (ειδικότ.) προξενὸν τραῦμα σε μέλος ἢ ὄργανο του σώματος (κάπ.): ἐτρώθη μου ἡ ψυχὴ, ωραία γὰρ υπήρχε,| χεῖρα ὅπως ἐπλήγωσα την δεξιάν ἐκείνης Διγ. (Trapp) Gr. 3119· Οἰμέναν, Ερωφίλη μου, κι ογιάντα δε μποροῦσι τ' αμμάτια μου τα σκοτεινά δυο βρόδες να γεννούσι,| να σου ξεπλύνου την καρδιά την καταματωμένη,| κι ὕστερα με τὴ χέρα μου και ἐγώ, καθὼς τυχαίνει,| την ἐδική μου ἀλύπητα κι ἀπονα να πληγώσω! κι ὡσάν ἐσένα θάνατο κακὸ κι ἐγώ να δώσω! Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 565· (σε μεταφ.): τότε λύπην ο λαμπρὸς δευτέραν ἐκλαμβάνει,| τότε ρομφαία την αὐτοῦ ἐπλήγωσε καρδίαν Διγ. Z 4132. 2) (Μεταφ.) α) προξενὸν θλίψη, στενοχώρια, ψυχικὸ πόνο: Αφόν

τραγουδία και χαρές να με πληγώνουν (παραλ. 1 στ.), ας κλάψει το κοντύλι μου κι ας τρέξει Κυπρ. ερωτ. 152<sup>1</sup>. Αφέντη, πράμαν εγνοϊανό πολλά μ' ανακατώνει! κι η μάνητά μου την καρδιάν αλύπητα πληγώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 788- β) προκαλώ ερωτικό πόνο: Θυμήσου πως μ' ἐπλήγωσες κι έχω θανάτου πόνο Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1381· Ωχου φωνή γλυκιά μου, σ' ένα καιρόν! μου πλήγωσες κι έγιανες την καρδιά μου Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [78] (προκ. για τον Έρωτα, τον Πόθο): Έρωτα, υγιέ μου, το λοιπό άγωμε, γύρεψε τσι κι όσο μπορείς αδυνατά σύρε και δόξεψέ τοι! τα σωθικά τως πλήγωσε κι άψε τως την καρδιά ντως Πανώρ. Δ' 375· Χόρτασε κι ακανεί να με πληγώσεις! και τόσα δεν επλήγωσες κανέναν,! Πόθε Κυπρ. ερωτ. 391<sup>2</sup>. **3α)** Προξενώ βλάβη, ζημιά σε κάπ. ή κ· (προκ. για φρούτα): Τα δε απίδια, όταν θέλεις να τα φυλάξεις καιρός των πολύν, πρώτον μεν τα κόψε από το δένδρον 'πιδέξια να μη τα πληγώσεις ή ποσώς τα ζουλίσεις Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 153· (προκ. για ηθικά βλάβη): εκείνοι οπού είναι πληγωμένοι και βρομούν από τες αμαρτίες και κακές επιθυμίες, να τους ιατρεύομεν με καλές νουθεσίες και με διδασκαλίες Λαυρ., Οπτασία Σ. 115· β) (μεταφ.) προκαλώ συμφορές, καταστρέφω: Δύναμη είναι ι' ουρανού· κι ο Ζευς οπού σήκώνει! τον κόσμο με το χέρι του, μ' εκείνο τον πληγώνει Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 110· (με υποκ. τη λ. Τύχη): Η Τύχη το δοξάριν της ενάντιον το εκοκκιάσεν (παραλ. 2 στ.) κι έριξεν τες σαγίτες της απ' ύστερην ως πρώτην! και απ' όλες μια δεν έσφαλεν, όλους επλήγωσέν τους! πού να των δώσει ουκ είχε πλια, διατί εθανάτωσέν τους Απόκοπ.<sup>2</sup> 419. **Β'** Αμτβ. α) Χτυπά, τραυματίζω: η κονταρά του Ρώκριτου πλια δυνατά πληγώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1403· η χέρα μου ... μπορεί κι αξά 'ναι να πληγώνει,! κι αίμα να βγάινε απού το' οχθρούς και να το' αποζυγώνει Χορτάτοης, Ελευθ. Ιερούς. Γ' 11· β) (μεταφ.) θίγω, προσβάλλω: Το σφάλμαν οπού στην τιμήν αγγίζει και πληγώνει,! ο θάνατος δεν το σωπά, το μνήμα δεν το χώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 189.

II. Μέσ. α) (Αλληλοπ.) χτυπιέμαι, τραυματίζομαι: ὄντε πιούσι το κρασίν, ὡς ἂν ἐν' μαθημένοι | με πελατικία και ραβδίᾳ και ξεμαχαιρωμένοι, | πληγώνονται και χά-  
νονται Σαχλ., Αφίγ. 239· (μεταφ.): ὅπ' αγαπούνται μετ' αὐτά (ενν. τα φιλιὰ) πληγώ-  
νονται και γιαίνου, | ζοῦσι, κυρά, και χαίρουνται και δίχως φα χορταίνου Φαλιέρ.,  
Ιστ.<sup>2</sup> 657· β) αποικῶ πληγῆς: Προς ἄρρωστον ὅταν ἀπὸ πολλοῦ καιροῦ κείμενος εἰς το  
κραβάτιν, και πληγωθῶσιν τα κόκκαλά του και τα πλευρά του Ιατροσ. 6<sup>156</sup>. πάραντα  
εβήγκαν εἰς τους ανθρώπους φλυκτίδες και πρήσματα, και ἐπληγώθησαν ὅλοι οἱ  
Φαραωνίται Ροδινός (Βαλ.) 100· γ) (μεταφ.) στεναχωριέμαι, υποφέρω ψυχικά: γιατί ο  
Ερως ἤκαμεν πολλούς να πληγωθοῦσιν | ἀνδρείους και οπίσω του να του ακολουθοῦ-  
σιν Διγ. Ο 1559· δ) (μεταφ.) προσπαθῶ υπερβολικά, επιμένω: Δεν βλέπεις (ενν. Θά-  
νατε) 'τι ἀπὸ μας τινάς να ἰδεῖ την εμορφίαν σου | ποσὼς οὐδέν τ' ὀρέγεται, οὐδέ την  
συντροφίαν σου; | Δεν ξέρεις ὅτι διώχνουν τον τον λύκο 'κ το κοπάδι; | κι εσύ γιατί  
πληγώνεσαι να εἶσαι μ' ἐμάς ομάδι; Πένθ. θαν.<sup>2</sup> 228.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = (μεταφ.) πληγωμένος ψυχικά, βασανισμένος: απής το σφάλμα γίνηκε, μη στέκεσαι σε θλίψη, (παρὰλ. 8 στ.) κι η πληγωμένη σου καρδιά παρηγοριάν ας πάρει ερῶσι. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 176: ὅταν τους λάχει δυσκολία για μπόδιστο κανένα, | πόση φωτιά στα σωθικά παίρνουν τα πληγωμένα Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 407<sup>3</sup>: (προκ. για ερωτικό καημό): διπλωμένη | καδένα την αγάπη σου σφικτά κρατεί δεμένη | στην πληγωμένη μου καρδιά Ιντ. κρ. θεάτρ. Γ' 41.



Η μτχ. παρκ. ως ουσ. = τραυματίας: ο βισκούντης εντέχεται ... να τους βάλει εις την φυλακήν, έως όπου ... να δει το τι θέλει γεννηθείν απέ τον πληγωμένον Ασοίτζ. 459<sup>12</sup>· (μεταφ.): κάθε πληγωμένος! βοήθειαν παίρν' από σε και μένει γιατρεμένος! κι άλλους γιατρεύεις ψυχικά, κι άλλους μ' ελεημοσύνην Τζάνε Εμμ., Αφ. 141<sup>27</sup>.

### πληγωτής ο.

Από το πληγώνω και την κατάλ. -τής. Η λ. στο Βλάχ.

Αυτός που πληγώνει, που τραυματίζει κάπ. (μεταφ.): Ενα φιλί της έδωσε ... (παρ. 3 στ.). Τι ρόδα, τι τριαντάφυλλα ... (παρ. 1 στ.), όλα τα υπερβαίνασι τ' αμορφα μάγουλά της, | σπ' εντροπή τα εσκέπασε κι αύξαινε η ευμορφιά της, | κι εδίδασι πλια δύναμιν κι αιτιάν να την πληγώνει | στον πληγωτήν, κι επεθυμιάν συχνά να την λαβώνει Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1493].

**πληθαίνω**, Διδ. Σολ. Ρ 110, Περί ξεν. (Μαυρομ.) 129, Λιβ. Esc. 3635, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 238, Φαλιέρ., Θρ. (Bakk.-v. Gem.) 108, Θησ. Γ' [80<sup>5</sup>], Χούμνου, Κοσμογ. 615, 1148, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 1276, 4698, Πικατ. 438, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 18<sup>v</sup>, 36<sup>v</sup>, 82<sup>v</sup>, Πεντ. Γέν. VII 17, Έξ. I 12, XXXVI 5, Αρ. XXVI 54, Δευτ. I 10, Βυζ. Ιλιάδ. 892, Πηγιά, Χρυσοπ. 71 (12), Πανώρ. Α' 174, Γ' 326, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 133, Β' 92, Γ' 289, Κατζ. Ε' 47, Πιστ. βοσκ. II 1, 68, Ιστ. Βλαχ. 18, 2198, Βενε-τσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 50<sup>32</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 58, Β' 306, Ε' 30, Στάθ. (Martini) Πρόλ. 17, Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 283, Διήγ. πανωφ. 56, Διήγ. ωραιότ. 425, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [117], Φορτου. (Vinc.) Γ' 515, Ιντ. β' 110, Ροδινός (Βαλ.) 103, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 189, Διακρούσ. 83<sup>4</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 165<sup>4</sup>, 285<sup>18</sup>, 448<sup>20</sup>, κ.π.α.: αόρ. (ε)πλήθυνα, Χρον. Μορ. Η 3473, 3748, Χρον. Μορ. Ρ 3473, 3748, Μάχ. 8<sup>14</sup>, Ρίμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 530, Απόκοπ.<sup>2</sup> 151, 284, Κορων., Μπούας 127, Απόκοπ. Επίλ. I 551, Σουμμ., Ρεμπελ. 157, 166, Χριστ. διδασκ. 71, Λεηλ. Παρουκ. 616· πλην-θαίνω, Πιστ. βοσκ. V 7, 63· μτχ. παρκ. πληθυσμένος, Αλεξ.<sup>2</sup> 1929· πλησεμένος, Σκλέντζα, Πουήμ. 1<sup>129</sup>. — Βλ. και πληθύνω.

Από τον αόρ. του πληθύνω (Για το σχηματ. βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 295). Για τη μτχ. παρκ. πλησεμένος πβ. μτχ. πληθεμένος στο Βλάχ., καθώς και σημερ. ιδίωμ. πλησιαί-νω (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 542, Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδίωμ.). Η λ. στο Βλάχ., σε έγγρ. του 18. αι. (Τσελίκας, Θησαυρ. 11, 1974, 166), στον Κατσαϊτ., Ιφ. Αφ. 68, Δ' 661 και σήμ.

**Ι. Ενεργ.** Α' Μτβ. 1α) Αυξάνω (σε αριθμό ή ποσότητα), πολλαπλασιάζω: Αν έ-χεις φίλους, κράτει τους και πάντα πλήθαινε τους, | ότι αν σε λείψει τίποτες και χάσεις το ειδικόν σου, | και σώζουσιν οι φίλοι σου εξ όσο όπου σε λείπει Σπαν. (Ζώρ.) V 312· Τούτα τα λόγια στους γονιούς τα δάκρυα επληθύνει | και πλια δριμιά και πλια πικιά εκλάψαν μετά κείνα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1701· να πληθαίνουν οι ουρανοί το πράμα και το βιον τως Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1486· (με σύστ. αντικ. επιτ. για το πράγμα βλ. Ανδρ., Αθ. 47, 1937, 191-2): Προς τη γεναίκα είπεν (ενν. ο Κύριος ο Θεός): «πληθυνμό να πληθύνω τις πείραξές σου και το γάστρι σου ...» Πεντ. Γέν. III 16· β) παρέχω πολλούς απογόνους σε κάπ., αυξάνω στον πληθυσμό: είπεν (ενν. ο Θεός) προς εμέν (ενν. τον Ιακώβ): «ιδού εγώ καρπύνω σε και να σε πληθύνω ... και να δώσω

την ηγή ετούτη της σποράς σου ...» Πεντ. Γέν. XLVIII 4· αυτείνου (ενν. ο Παν κι ο Ηρα-κλής), όπου πληθαίνουνσι πάντα τους το κουράδι, | θέλουν βοηθήσει κι εκείνων, που τους λατρεύου ομάδα Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1101]· γ) αυξάνω σε ένταση, μεγαλώνω, δυναμώνω: τη δύναμή του (ενν. του Ρωτόκριτου) επλήθαινε τσ' αφέντρας του η αγά-πη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1290· Τόσον κι αυτή (ενν. η φωτιά) την λάβραν της αυξάινει και πληθαίνει, | κι έτσι το γληγορότερον σε στάκτη κατανταίνει Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [55]· οι τζιτζίροι την φωνήν στα δένδρη επληθαίναν, | βουνά, λαγκάδια, ουρανόν και γήν εξεκουφαίναν Αχέλ. 1090· Η Δέσποινα θωρώντας τους το θρήνο να πληθαίνουν, | να λακταρίζου, να πονού, να πέφτου ν' αποθαίνουν, | παρηγοριά, παρηγοριά στους μαθητάδες όλους Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 4130· δ) (προκ. για θάλασσα, ποταμό) φου-σκάνω: το κακό ουκ έπαυσε ... | και κτύπους και αστραπόβροντα όλην την μέρα κάνει | και τόσον όπου σήκωνε την θάλασσα πληθαίνει | και λέγαμεν: «κατακλυσμός, Χριστέ μου, να μην γένει» Διήγ. ωραιότ. 423· (σε μεταφ.): Στο περιγιάλι του Έρεβου, σης Λήθης το ποτάμι, | όπου φυσούν οι ακάθαρτοι ανέμοι, θέλεις δράμει | εκεί, με κλάημα θλιβερό, να στέκεις να πληθαίνεις | παντοτινά τους ποταμούς και πλια να τους θο-λαίνεις Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 369. 2) Δίνω επιπλέον, προσθέτω: Ο πλούσιος να μη πληθύνει και ο φτωχός να μη ολιγοστεύει από το μισό 'ξάγο, να δώσει το χάρισμα του Κύριου να συμπαθήσει ιπί τις ψυχές σας Πεντ. Έξ. XXX 15· Εγώ δεν ήθελα ποτέ πίκρ' άλλη να σου δώσω, | μήτε στην παιδα σου καμιάν παιδ' άλλην να πληθύνω Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [1125]. 3) (Μεταφ.) βοηθώ στην προκοπή κάπ.: ευνοώ, ευλογώ: να ζεις ειρηνικά, να σε αγαπώσι πάντες, | να έχεις χάριν εκ Θεού πάντα να σε πλη-θαίνει Διδ. Σολ. Ρ 138. Β' Αμτβ. 1α) Αυξάνομαι σε αριθμό ή ποσότητα: οι Τούρκοι επληθαίνασι κι οι Φράγκοι ελιγαίνα Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 455<sup>4</sup>· να πλη-θύνουν οι μέρες σας και οι μέρες των παιδιών σας ιπί την ηγή Πεντ. Δευτ. XI 21· ε-πληθύνασι ... αι αμαρτίαι Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 402· είπασιν πολλά κι επληθύναν οι λόγοι Χρον. Μορ. Ρ 7566· πληθαίνει η φρόνεση κι η γνώση στο κορμί του Ροδολ. (Α-ποσκ.) Β' 27· β) αποκτώ πολλούς απογόνους, πολλαπλασιάζομαι: ευλόγησεν ο Θεός το Νόαχ και τα παιδιά του και είπεν αυτών: «καρπύνετε και πληθύνετε και γεμώ-σετε την ηγή» Πεντ. Γέν. IX 1· εις τον ερχόμενον καιρόν γεννούνται αρνιά σαν γάλα, | κι ευξάνα και πληθύνασι πλιότερα παρά τ' άλλα Χούμνου, Κοσμογ. 1488· γ) (προκ. για ζωντανούς οργανισμούς) αυξάνομαι σε μέγεθος, μεγαλώνω, αναπτύσσομαι: ωσάν από μικρόν αβγό πουλί μικρόν εβγαίνει, | τρεμουλιασμένο κι άφαντο και με καιρό πληθαίνει, | κάνει κορμί, κάνει φτερά, καθ' ώρα μεγαλώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 308· Για σένα (ενν. Έρωτα) πάσα φύτρο πρασινίζει, | πάσα δεντρό πληθαίνει και ξαπλώνει, | κι αθούς και 'πωρικά μασε χαρίζει Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 610· δ) αυξάνομαι σε ένταση, μεγαλώνω, δυναμώνω· εντείνομαι: Καθώς πληθαίνει μια φάτια, όντε κιανεις τη βάλει | κλαδιά και ξύλα πλιότερα ... (παρ. 2 στ.), τέτοιας λογής επλήθυνε και πλια μεγάλη εγίνη | η μάνητα του βασιλιού Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 89, 93· πληθαίνει η δίφα του Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 4· καθημερινώς επλή-θαινε η όχθη και η μάχη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 855· ο πόθος τως επλήθυνε, κι αμέτρητος εγίνη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 378· άρχισε να πληθαίνει ο αέρας και να φουσκώνει την θάλασσαν Καλόανδρ. (Δανέζης) 59 (31<sup>v</sup>): Ο πόλεμος επλήθαινε με ταραχή μεγάλη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1103· ε) (προκ. για εξουσία) επεκτείνομαι,





48, Πρόλ. 66 και σήμ. ιδιωμ. (Ξανθιν., Λεξ. δυτικοκρ. ιδιωμ., Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδιωμ., στη λ.). Ο τ. πλήσος στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. (Πασπ., Γλωσσ., λ. πλείσα, Τσίσης, Γλωσσ. Χίου, λ. πλείσα). Η λ. στο Du Cange, στον Κατσαΐτ., Κλ. Β' 695, Γ' 44 και σήμ. λαΐκ. (Κριαρ., Λεξ.) και λογοτ. (ΑΚΝ).

και σήμ. λαϊκ. (Κριαρ., Δεξ.) και λυγοί. (Πανγ.)  
**1α)** (Προκ. για ποσότητα, αριθμό) πάρα πολύς, άφθονος, αναρίθμητος: εάν το φλέγμα είναι πλήθιον εις κανέναν άνθρωπον, ... κράζεται φλεγματώδης καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 19<sup>ν</sup> δουκάτα 'χω αμέτρητα, φουσσάτα έχω πλήθια Αλεξ.<sup>2</sup> 693<sup>ν</sup> Φαγιά 'χανε (ενν. οι σολντάτοι) πλησιότατα οπού επερισσεύγα Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 442<sup>3</sup>. Εκεί καλά μαλώνασι, μα οι Τούρκοι ήτον πλήσοι, | κι όλοι οι χριστιανοί κι αν ήρθασι, δε θέλα τοι γυρίσει Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 202<sup>ν</sup>.  
**β)** πολύ μεγάλος: θόρυβος πλήσος γίνεται και ταραχή μεγάλη Αχέλ. 392<sup>ν</sup> με μίαν λίαν Λίμπον. 145<sup>ν</sup> εβάλθηκα το πέλαγος το πλήσοι μ' έτοι μικρό και ανήμπορο καράβι ν' αρμενίσω Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Αφ. 57. **2)** Περισσότερος, μεγαλύτερος: Μη στοχαστείς τα μερτικά να είναι όλα ίσα, | αμέ όποιος λείπεται αρετή δώσ' του την μοίρα πλήσα Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 278. **3)** (Προκ. για πρόσωπο) εξαιρετικός σπουδαίος: Ητον (ενν. η Παρθένος Μαρία) στη νήστεια πρόθυμη, στο παρακάλιο πλήσα, | κι εις την ελεημοσύνη τη, στην εσπλαχνιά, περίσσα Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 4336.

πλήθος το, Σπαν. Α 446, Διγ. (Trapp) Gr. 23, Διγ. Z 1244, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 617, Ερμον. Χ 258, Ωρσσκ. 45<sup>5</sup>, Χρον. Μορ. Η 118, 5594, Χρον. Μορ. Ρ 1741, Κομνηνής Αννας Μετάφρ. 143, Διγ. παιδ. (Tsiouni) 1079, Φλώρ. 636, Διγ. πόλ. Θεοδ. 7, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 469, Απολλών. (Κεχ.) 177, Λίβ. (Lamb.) Ν 288, Αχιλλ. (Smith) Ο 256, Φυσιολ. (Legr.) 1092, Διγ. Βελ. χ 125, Μαχ. 192<sup>9</sup>, Διγ. Βελ. Ν<sup>2</sup> 130, Μάρκ., Βουλκ. 340<sup>26</sup>, Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 675, Byz. Kleinchron. Α' 84<sup>44</sup>, 150<sup>92</sup>, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 752, Δεுτ. Παρουσ. 9, Κορων., Μπούας 27, Διγ. Αλ. G 268<sup>36</sup>, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 172<sup>ν</sup>, Πεντ. Γέν. XXXII 13, Πτωχολ. α 89, Αχέλ. 137, Χρον. σουλτ. 832<sup>5</sup>, Ιστ. πολιτ. 13<sup>20</sup>, Zygomalas, Synopsis 231 Μ 18, Πανώρ. Α' 229, Θρ. Κών/π. Βαρθ. 50, Διγ. Άνδρ. 35<sup>86-7</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1168, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 281<sup>11</sup>, κ.π.α.· γεν. εν. π λ ή θ ο υ, Δεуτ. Παρουσ. 11, 12.

Το αρχ. ουσ. πλήθος. Η λ. και σήμ.

Το αρχ. ουσ. πλήθος. Η Α. και σημ.  
**1α)** Μεγάλος αριθμός, πληθώρα (προσώπων, ζώων ή πραγμάτων): Εκθ. χρον.  
 5<sup>η</sup>, Καλλιμ. 59, Πεντ. Γέν. XVI 10, Πτωχολ. (Κεχ.) P 22, Χρον. Μορ. P 5201, Δρυ. (Trapp)  
 Gr. 3580· β) μεγάλη ποσότητα: Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 296, Χρον. Μορ. P 649, Ίμπ.  
 187. **2α)** Ο λαός, η λαϊκή μάζα: Σπαν. P 226, Χρον. Μορ. P 3013, Γεωργηλ., Βελ. Δ  
 (Bakk.-v. Gem.) 176· β) όχλος: Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Πράξ. ιζ' 13, Ματθ. ζ' 28  
 γ) (εδώ) στρατός, στρατιώτες: όρημσεν (ενν. ο σουλτάν Μεσεμέτης) ώσπερ θηρ άγριος  
 κατά της Πόλεως μετά πληθους αναριθμήτου εκ τε γης και θαλάσσης Εκθ. χρον. 12<sup>16</sup>  
 Ποιος να 'χε στοχασθεί το τόσοn πλήθος! και να μη φρίξει, να γενεί σαν λίθος, την  
 παραχήν την τόσοn του φουσσάτου Ληλ. Παροικ. 37· δ) (προκ. για βασιλιά) υπήκοοι  
 ο Σολομών όταν εκάθισεν εις τον θρόνον, επαρακάλεσε τον Θεόν ότι να του δώσει  
 σοφίαν και σύνεσιν διά να ημπορέσει να κυβερνήσει το πλήθος του Καρτάν., Π. N.

Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 199ν. 3α) Αριθμός, ποσότητα: Άνθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 107, Αχιλλ. (Smith) N 538, Εκθ. χρον. 63<sup>25</sup>, Μάρκ., Βουλκ. 340<sup>10</sup>, Θησ. Ε' [24<sup>3</sup>· β) (έναρθρο) σύνολο, ομάδα ανθρώπων ή ομοειδών ζώων: το πλήθος των νεκρών να ποίσει δύο μοιράδια, | εδώ κι εκεί του (ενν. του δεσπότη) να σταθούν ..., | εις την ζερβήν οι αμαρτωλοί και εις την δεξιάν οι δίκαιοι Δευτ. Παρουσ. 121· Το σμήνος, ήγουν το πλήθος των μελισσιών το ειδικόν μου, όπου πετάξει δικόν μου είναι όσον το βλέπω Zygomalas, Synopsis 238 M 65· Αετός, ο μέγας βασιλεύς απάντων των ορνέων, | κλητούρην είχεν και χαράν και γάμον του παιδίου του· | το πλήθος όλων των ορνέων είχεν το καλεσμένον Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 3· (στον πληθ.): Ηρξαντο γουν αμφοτέρα τα πληθη στρατευμάτων | μάχην ποιείν προς άλλαλα Βίος Αλ. 4683. 4) Μέγεθος, έκταση: Διακρούσ. 82<sup>21</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 501<sup>15</sup>.  
Εκφρ. εις πλήθος, βλ. εις Εκφρ. 27.

πληθυσύνη η.

Από το ουσ. πλῆθος και την κατάλ. -σύνη. Η λ. πιθ. το 16. αι. (LBG), στο Βλάχ. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Γιαγκουλλάς, Κυπρ. διαλ.).

Πληθώρα, αφθονία: το κακόν άλλον δεν έρχεται ποτέ παρά με το κακόν και με μεγάλην πληθοσύνην και έχει το είτις δεν 'παντέχει να το έχει Ξόμπλιν φ. 127<sup>ν</sup>.

πληθότητα η, Πεντ. Γέν. XLVIII 16, Δευτ. Ι 10, Χ 22.

Από το ουσ. πλήθος και την κατάλ. -ότητα.

1) Μεγάλο μέγεθος, μεγάλος αριθμός, πληθώρα: Η δεξιά σου, Κύριε, συντρίβει οχτρό. Και με τη πληθότητα της παρουσίας σου χαλνάνς τους αντιστεκουμένους σου αυτ. Έξ. XV 7· κατά την πληθότητα των χρονών να πληθύνεις την αγορά του και κατά την ολιγότητα των χρονών να ολιγοστεύεις την αγορά του, ότι μέτρος εσοδεΐς αυτός πουλεί εσέν αυτ. Λευιτ. XXV 16· όχι από τη πληθότητά σας από όλα τα έθνη ορέχτην ο Κύριος εις εσάς και εδιάλεξεν εις εσάς, ότι εσεΐς το ολιγότερο από όλα τα έθνη αυτ. Δευτ. VII 2) Αριθμός, ποσότητα: να απομείνετε εις ανθρώπους ολίγους αντιτά ως ήσαστον σαν τα άστρον του ορανού εις πληθότητα, ότι δεν άκουσες εις τη φωνή του Κύριου τον Θεού σου αυτ. Δευτ. XXVIII 62. 3) Πλούτος, αφθονία (αγαθών): πληθότητα θαλασσών να βυζάνουν και κρυμμένα, χωσμένα του άμμου αυτ. Δευτ. XXXIII 19· αντιτά ος δεν εδούλεψες τον Κύριο τον Θεό σου με χαρά και με καλότητα της καρδιάς από πληθότητα παν αυτ. Δευτ. XXVIII 47. 4) (Προκ. για δανεισμό χρημάτων) επιπρόσθετο ποσό: Μη πάρεις από αυτόν (ενν. τον αδερφό σου) κάματο και πληθότητα και να φοβηθείς από τον Θεό σου και να ζήρει ο αδερφός σου μετά σεν αυτ. Λευιτ. XXV 36.

πληθυσμός ο, βλ. πληθυσμός.

πληθυνίσκω, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 102.

4). Η λ. στο Meursius (πληθυνίσκειν) και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 739).

Α' (Μτβ.) αυξάνω, πολλαπλασιάζω: Ο γλυκὺς λόγος πληθυνίσκει τοὺς φίλους καὶ καθαρυνίσκει τοὺς ἐχθροὺς. Εὐμπλιν φ. 134<sup>v</sup>.

Β' Αμτβ. α) Αυξάνομαι, πολλαπλασιάζομαι: τόσον πληθυνίσκουν τα κακά μου| όσον με λείπει το γλυκύν το δεισ σου Κυπρ. ερωτ. 58<sup>5</sup>. β) αφθονώ: Πολλά λόγια πλη-  
θυνίσκουσιν εις το στόμαν τους πελλούς, αμμέ ο άνθρωπος ο φρένιμος συνηθίζει λίγα  
λόγια Εόμπλιν φ. 132<sup>5</sup>.

#### πληθυντικά, επίρρ.

Από το επίθ. πληθυντικός.

(Γραμμ.) σε πληθυντικό αριθμό: Ειδέ και πλείους ουρανούς ηκούγεις οπού λέγει  
ο Δαβίδ «καιείτε αυτόν οι ουρανοί των ουρανών», μηδέν θαυμάζεσαι, διότι η γλώσσα  
των Εβραίων συνήθεια έχει να λέγουν τα ενικά πληθυντικά Καρτάν., Π. Ν. Διαθ.  
(Κακ.-Πάνου) φ. 43<sup>5</sup>. εσυνάχθη το ύδωρ εις μίαν συναγωγήν, και αλλαχού λέγει η  
θεία Γραφή «εσυνάχθησαν τα ύδατα εις τας συναγωγάς αυτών» ... Και τούτο οπού  
λέγει «εις τας συναγωγάς» πληθυντικά, λέγει διότι ο τόπος αυτός οπού εσυνάχθη το  
ύδωρ είναι πολύς και μεγάλος, ώσπερ είναι η Μαύρη Θάλασσα αυτ. φ. 45<sup>5</sup>.

#### πληθυντικός, επίθ. πληθυντικός.

Το μτγν. επίθ. πληθυντικός. Ο τ. και σήμ. ιδωμ. (Andr., Lex., στη λ.). Η λ. και  
σήμ.

1) (Γραμμ.) που ανήκει ή αναφέρεται στον πληθυντικό αριθμό: ο ψαλμός λέγει  
«αλαμόθ» εις την γενικήν την πληθυντικήν, από το οποίον γίνεται το «αλμά» εις την  
ονομαστικήν την ενικήν Σκορδύλης, Λόγ. Θεοτ. 442<sup>463</sup>. 2) Αφθονος, πολύς: να ήνοιγα  
το αρμάριν μου, να το ήύρισκα γεμάτων,| ψωμίν, κρασίν πληθυντικόν και θυνομαγει-  
ρείαν| και παλαμιδοκόμματα και τσίρους και σκουμπρία Προδρ. (Eideneier) III 93  
επήρην αυτόν η γυναίκα του από το χέριν ... και ήφερεν το κτένιον και εκτένισεν την  
ωραϊαν και πατσωμένην γενειάδα, και ουκ έπεφταν επ' αυτήν ψύλλοι μαύροι ή ψείρες  
φυσικές, αλλά ... έπεφταν πληθυντικοί άσπροι ψύλλοι Σπανός (Eideneier) B 78.

#### πληθυντικώς, επίρρ.

Το μτγν. επίρρ. πληθυντικώς (L-S, λ. πληθυντικός).

Συλλήβδην, συνολικά: στραφείς (ενν. ο βασιλεύς) προς τους Ενετούς εν τοις δε-  
ξιούς μέρεσιν ισταμένους έφη: ... Είτα στραφείς εν τοις αριστεροίς μέρεσι λέγει τοις  
Λιγουρίταις: ... Και πληθυντικώς στραφείς εις πάντας είπεν: ... Ψευδο-Σφρ. 420<sup>31</sup>.

πληθύνω, Σπαν. Α 592, Λίβ. Ρ 2351, Αχιλλ. (Smith) Ν 618, Έκθ. χρον. 68<sup>18</sup>, Βίος  
Δημ. Μοσχ. 303, 306, Διγ. Ανδρ. 326<sup>21</sup>, 352<sup>13-4</sup>, Διήγ. πανωφ. 55, 60· πληθύνω, Να-  
θανάηλ Μπέρτου, Στιχοπλ. IV 357-8. — Βλ. και πληθαίνω.

Το μτγν. πληθύνω· το μέσ. ήδη αρχ. Η λ. και σήμ. λόγ.

Ι. Ενεργ. Α' Μτβ. α) Αυξάνω σε αριθμό ή ποσότητα, πολλαπλασιάζω: τα φουσ-  
σάτα του επλήθυνεν νικάντα τους εχθρούς του Αχιλλ. (Smith) Ν 85· β) αυξάνω σε  
μέγεθος, έκταση, μεγαλώνω: αν έν' ζημία ο κόπος σου, πληθύνεις την πτωχειάν σου  
Σαχλ., Αφήγ. 162· επλήθυνε τα όρια της βασιλείας αυτού Έκθ. χρον. 78<sup>14</sup>· γ) (εδώ)  
διαδίδω: Τούτο είναι του διαβόλου| γέννημα και σπέρμα,| να πληθύνει και τον οί-  
στρον| εις τον κόσμον τούτον όλον Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 252· δ) (εδώ) παχαίνω: εν

αμεριμνία υπάρχαντες εν σχολή την σάρκα πληθύνομεν Θεολ., Τζιρ. 356<sup>20-1</sup>. Β' Αμτβ.  
α) Αυξάνομαι σε αριθμό ή ποσότητα, πολλαπλασιάζομαι: τα δάκρυα της επρέχασιν  
και οι αναστεναγμοί της| ηύξαναν, επληθύνασιν, απήγαιναν εισπλέον Λίβ. Sc. 2468·  
πληθύνει δε το αίμα| των εθνών και ευσεβών τε| και την θάλασσαν κεράσει| σταδί-  
ους τετρακοσίους Λέοντ., Αίν. Ι 283· β) αυξάνομαι σε ένταση, μεγαλώνω, δυναμώνω·  
εντείνομαι: έκαμαν τους γάμους· και η χαρά επλήθυνε Διγ. Ανδρ. 326<sup>15</sup>· ο έρωσ επλή-  
θυνεν και εγέμισεν όλας μου τας αισθήσεις Διγ. Ανδρ. 372<sup>31</sup>· αυτό οπού εσήκωσε ... δεν  
έπαυσε πλέο ..., αλλά τόσον και επλήθυνε και εδυνάμωνε και εσήκωνε πέτρες και  
χώματα υψηλά Διήγ. πανωφ. 56· ο πόλεμος ηύξανετο και επλήθυνεν η μάχη Φλώρ.  
687· γ) (προκ. για θάλασσα, ποταμό) φουσκώνω: άρχισαν πάλε και εδυνάτωναν οι  
σεισμοί· ... είπαν πως να εσήκωσεν πάλι, επειδή είδον την θάλασσα οπού επλήθυνε,  
και το ταχύ εθαυματούργησε η χάρις του αγίου ... και είδαμεν την θάλασσα και εμέ-  
ρωσε και έγινεν ωσάν πρώτα Διήγ. πανωφ. 60· (σε μεταφ.): επλήθυνεν ο ποταμός της  
αίματοχυσίας Αχιλλ. L 455.

II. Μέσ. α) Αυξάνομαι σε μέγεθος, έκταση, μεγαλώνω: η μεν δύναμις της πόλε-  
ως ταύτης (ενν. της Κωνσταντινουπόλεως) ηλάττωτο, η δε των Αγαρηνών ηύξανε και  
επληθύνετο Ιστ. πολιτ. 3<sup>4</sup>· Ηυξήθη δε το κράτος του του βασιλέως εκείνου,| κάστρα  
πολλά επარέλαβεν και η χώρα του επληθύνθη Αχιλλ. (Smith) Ν 84· β) αυξάνομαι σε  
ένταση, δυναμώνω, ενισχύομαι: από ολίγην συντυχίαν πληθύνεται η φιλία Σπαν.  
(Ζώρ.) V 155.

Φρ. πληθύνεται η τιμή (μου) = αποκτώ μεγαλύτερο κύρος, σεβασμό, δόξα: αν  
σου δώσει ο Θεός απ' τα καλά του κόσμου,| βλέπε, πτωχόν σου συγγενήν μην τον  
περιφρονήσεις,| αλλά μάλλον βοήθει τον από την δύναμίν σου,| να σ' έχει χάριν ο  
Θεός, να πληθυνθεί η τιμή σου Σπαν. Α 552.

πληθύς η, Ερμον. Ψ 55, Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 325, Βίος Αλ. 2543, 5488·  
πληνθύς, Αχιλλ. (Smith) Ν 1872.

Το αρχ. ουσ. πληθύς. Ο τ. με ανάπτυξη του ν (Για το πράγμα βλ. Κουκ., Αθ. 49,  
1939, 85). Η λ. στο ΑΛΝΕ.

α) Μεγάλος αριθμός ανθρώπων, πλήθος: Βίος Αλ. 2239, Ιστ. πολιτ. 37<sup>23</sup>· β) (έ-  
ναρθρο) ο πολύς κόσμος, ο λαός: Αμαζονίδων η πληθύς, αι κράτισται γυναίκες,| συν  
ηγούμεναι άπασι λέγομεν Αλεξάνδρ.·| Το τάχος από των ημών ορίων αναχώρει,|  
μήπως τοις όπισθεν αυτός στραφείς καταισχυμμένος Βίος Αλ. 5491· γ) μεγάλη ποσό-  
τητα, αφθονία: τον Εύξεινον διαβάντες περί την Προποντίδα τε εισαχθέντες και τω  
βυθώ των ταύτης νήσων ενδιατρίβοντες, διά δε την πληθύν των ταύτη υδάτων τη τε  
στερήσει των συνήθων τροφών λιμώ τήξαντες εαυτούς και διά τούτο τσίροι ονομα-  
σθέντες ... Θεολ., Τζιρ. 354<sup>7</sup>.

πληθυσμός ο, Αναγν., Ημιάμβ. 85, Ωροσκ. 40<sup>23</sup>, 41<sup>3-6</sup>, 42<sup>7</sup>, 43<sup>2</sup>, Λίβ. Ρ 520, 962,  
Λίβ. Sc. 1226, Λίβ. Esc. 781, 2331, Λίβ. Ν 2060· πληθυμός, Πεντ. Γέν. XVI 10.

Το μτγν. ουσ. πληθυσμός (Lampe, Lex., TLG). Η λ. και σήμ.

1) Αύξηση, πολλαπλασιασμός: Γάμον λέγομεν ανδρός και γυναικός συνάφειαν, ...  
ήγουν που ... να περάσουν ομού όλην τους την ζωήν, ... να ενωθούν και να σμίξουν, ως

ο Θεός επρόσταξε διά παιδοποίησιν και αύξησιν και πληθυσμόν Zygomalas, Synopsis 152 Γ 5· (ως σύστ. αντικ. επιτ.: για το πράγμα βλ. Ανδρ., Αθ. 47, 1937, 191-2): Προς τη γενναίκα είπεν (ενν. ο Κύριος ο Θεός): «πληθυμό να πληθύνω τις πείραξές σου και το γάστρι σου ...» Πεντ. Γέν. ΙΙΙ 16· ευλογημό να σ' ευλογήσω και πληθυμό να πληθύνω τη σπορά σου σαν τα άστρα του ουρανού και σαν τον άμμο ος επί το χείλος της θαλάσσης Πεντ. Γέν. ΧΧΙΙ 17. 2α) Σύνολο ατόμων συγκεντρωμένων σε ένα μέρος, πλήθος: όλοι εκαβαλικεύσαμεν εις το έμνοστον λιβάδιν, | ηρξάμεθα να παίζομεν, να κονταροκροτούμεν. | Ήκουσαν την συγκρότησιν απέσω από το κάστρον, | είδαν τον τόσον πληθυσμόν και το κατονωτόπιν Λιβ. (Lamb.) Ν 660· β) μεγάλος αριθμός, μεγάλη ποσότητα: τετράποδ' είχεν (ενν. ο Σελήνιος) πληθυσμόν, πρόβατα, βόας αγέλων Βυζ. Ιλιάδ. 133· Φαίνει με αυτός που έρχεται ... | με τόσον θράσος δυνατόν και πληθυσμόν φουσσάτου, | να έναι ο Αμουράμπτης, ο μέγας ο σουλτάνος Παρασπ., Βάρν. C 237.

πληθυντικός, επίθ., βλ. πληθυντικός.

πληθύω.

Το αρχ. πληθύω.

(Μέσ.) αυξάνομαι, πολλαπλασιάζομαι: Εάν δε νυκτί γένηται (ενν. σεισμός), ειρήνη δηλοί εν τω κόσμω, ... όμβροι πολλοί και τα γεννήματα πληθύνονται Σεισμολ. (Οικονόμου) 28.

πληθωρικός, επίθ.

Το μτγν. επίθ. πληθωρικός. Η λ. και σήμ.

(Ιατρ.) που έχει ποσότητα αίματος πάνω από το φυσιολογικό: ανίσως και είναι ο άρρωστος πληθωρικός, φλεβοτόμησέ τον από την φλέβα του σκωτίου Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 46.

πλήκτρον το, Διγ. (Trapp) Gr. 1381· πλήκτρο, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 18.

Το αρχ. ουσ. πλήκτρον. Ο τ. και σήμ.

α) Η πένα έγχορδου μουσικού οργάνου: Οϊμέ, κι εσύ με το χρυσό πλήκτρο το εδικό σου! δε δίδεις λίγη ανάπαψη πρίχου διαβώ απομπρός σου; | Αρχισε με τη λύρα σου, τα χείλη ας τραγουδήσουν Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 9· Τούτο αν εμπόρον να 'κανα και να 'χα τέτοια μοίρα, | τ' Ορφέο το πλήκτρο εκράτουννα και τη δική του λύρα Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 34· β) (συνεικδ.) έγχορδο μουσικό όργανο που κρούεται με πλήκτρο (κιθάρα, λύρα): η ευγενή αρχόντισσα, της βασιλείας σου κόρη, | ούτε επίσταται καλώς το πλήκτρον και το κρούει! ουδέ τραγούδια τεχνικά απέσω εις την τέχνην! Απολλών. (Κεχ.) 219· Ιδού, ω Απολλώνιε, η Αρχιστρατηγούσα! την μουσικήν επιθυμει να μάθει άχρι τέλους, | το πλήκτρον το δεκάχορδον όλον να της το μάθεις! Απολλών. (Κεχ.) 267.

πλημαίνω, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ., Υπόθ. ΚΑ². πλημύνω, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ., ΚΑ² [116].

Πιθ. από το πλημάω που απ. στον Ηούχ. (βλ. L-S Κων/νίδη λ. πλημάω, L-S λ. πλημαθῆναι, Λουκά, Γλωσσάργ., στη λ.) ή από το αρχ. ουσ. πλήμη και την κατάλ.-αίνω· βλ. όμως και Φάβης, Αθ. 49, 1939, 35. Ο τ. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα, όπου και

αόρ. επλήμανα και λ. πλημανίσκω (Χατζ., Λεξ., λ. πλημανίσκω, Γιαγκουλλής, Κυπρ. διαλ., λ. πλημανίσκω, Σακ., Κυπρ. Β' 740, λ. πλημμεινώ). Λ. πλημμώνω σήμ. ιδιωμ. (Πρωτοπ.-Μπουμπ., Θέατρ. Ζακ., Χυτήρης, Κερκυρ. γλωσσάργ.). Η λ. το 12-13. αι. (LBG) και σήμ. ιδιωμ. (Λουκά, ό.π., Χυτήρης, ό.π., πλημμαίνω).

Πλημμυρίζω: και πάλιν η θάλασσα εματάρθε με μεγάλην σπονδήν και ήλθε και επλήμανε περισσότερον παρά οπου ήτον και πνίγει πέντε μυριάδες ψυχές Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 309<sup>ε</sup>.

πλημμέλεια η πλημ(μ)ελεία· πλημ(μ)ελεία.

Το αρχ. ουσ. πλημμέλεια. Η λ. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Andr., Lex., Σακ., Κυπρ. Β' 739).

1) Σφάλμα: Γλυκά, Στ. Β' 74. 2) Απειθαρχία: να κάψω το βρωμονήσιν της Κύπρου, παρά να έχω την πλημμελιάν τους πάντοτε Μαχ. 640<sup>16</sup>. 3) Προσπάθεια, αγώνας: εκρατήσασιν την χώρα και εφουρκίσασιν πολλούς κλέπτας και κουρσάρους και διαβάσασιν μεγάλην πλημμελιάν και κόπους Byz. Kleinchron. Α' 210<sup>8</sup>. οπίσω εις πολλές πλημμελείς, ο πάπας και οι γαρδενάλλιδες εμπήκαν μεσόν τους οτόσα, ότι εμπάσαν τους κατά τον πρώτον σασμόν Μαχ. 114<sup>35</sup>. 4) Διαμονή (Για τη σημασ. βλ. Maisano [Σφρ., Χρον. σ. 167]): Συνδιασκεψάμενος ουν μετά τους αυτού ο δεσπότης, έδοξε καλόν, ίνα ο μεν Ράλης Γεώργιος απέλθη εις τον αμιράν, ο δε γαμβρός αυτού Ραούλ Ιωάννης απέλθη εις τον πάπαν, ίνα ο μεν και ταύτα και την εις τους Κορυφούς του δεσπότης πλημμέλειαν δηλώση τω πάπα Σφρ., Χρον. (Maisano) 166<sup>23</sup>.

πλημμελάω, βλ. πλημμελώ.

πλημμελεύω, Μαχ. 96<sup>12</sup>. πλιμελεύ(γ)ω, Βουστρ. (Κεχ.) Μ 149<sup>15</sup>. — Βλ. και πλημμελώ.

Από το αρχ. πλημμελώ αναλογ. με τα ρ. σε -εύω. Για τον τ. βλ. Συμμεων., Ιστ. Κυπρ. διαλ. 356.

Α' (Μτβ.) κακοποιώ, βασανίζω κάποιον: επλημμελέψαν τους και πολλά τους ε-βασάνισαν Μαχ. 376<sup>10</sup>. επιάσαν τον μαντατοφόρον ... και εκριτηρεύγαν τον, και οτόσα τον επλημμελέψαν ότι έδωκάν του θάνατον Μαχ. 656<sup>7</sup> (προκ. για εχθρό) παρενοχλώ: να ποίσομε δήμμαν καινούργιον και στοιχήματα της αγάπης και με τοιούτο να μεν έχεις τους αζάπηδες και ετέρους κουρσάρους μηδέν μας πλημμελέψουν, ουδέ να τους φιλοξενάς εις το παγισίον σου Μαχ. 654<sup>31</sup>.

Β' Αμτβ. 1) Τιμαρνούμαι: Ακόμη παραγγέλλω σου, βλέπεσε μη φονεύσεις, | ταδέ σ' αυτόν τον θάνατον μέλλει να πλημμελεύσεις Χούμνου, Κοσμογ. 2690. 2) Προσπαθώ: μανθάνοντα αληθινά πώς το 'κατάστησεν ο αδελφότεκνός του ο κύρης της Τύρου να το τελειώσει, επάντεχεν ο καλός αυθέντης να τον συντύχει και να τους αποκόψει, και πολλά επλημμελέψεν και έβαλέν τον εις την στράταν της δικαιοσύνης Μαχ. 44<sup>14</sup>.

πλημμελέω, βλ. πλημμελώ.

πλημμέλημα το, Προδρ. (Eideneier) II 113.

Το αρχ. ουσ. πλημμέλημα. Η λ. και σήμ. νομ.





λυτρωθείς συντόμως. | Πλην λέγω και παρακαλώ, αλλότριε και ξένε, | να πεις και να αφηγηθείς το από πόθεν είσαι | 760· Ασμένως δε υπεδέξαντο αυτόν οι Λατίνοι, ποιήσαντες αυτό σιτηρέσια μετά των υιών αυτού. Πλην ως εν ολίγῳ ετελεύτησεν, έχων και θυγατέρας δύο Έκθ. χρόν. 22<sup>12</sup>. Τούτος ο βασιλεύς δεν έκτισεν μόνον την αγίαν Σοφίαν ... έκτισεν άλλες δύο εύμορφες και μεγάλες· πλην δεν φθάνουν εις το μέγεθος και την ωραιότητα και εις τα κάλλη της πρώτης Hagia Sophia ψ 619<sup>6</sup>. 5) (Στη θέση της παρά, πβ. Τζάρτζ., Νεοελλ. σύντ. Β' 228 και σημ. α (ως επίρρ.), ΑΚΝ, λ. παρά<sup>2</sup> 1α): αλλά τι έτι νυν τα της φύσεως δώρα απαριθμείσθαι, πλην εις παρατροπήν των ή της θέσεως εκβολήν τινα υπομεινάντων βοήθειαν; Ιερακοσ. 492<sup>21</sup>.

πληνθ-, βλ. πληθ-.

πλήξη η, βλ. πλήξις -ξη.

πληξημένος, μτχ., βλ. πλήσω.

πληξικός, επίθ.

Από το ουσ. πλήξη και την κατάλ. -ικός. Η λ. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδίωμ.).

Οδυνηρός, λυπηρός: Εσείς που με τα ότα σας εμέν ακούτε! ανέρπαστος την γλώτταμ μου πώς κυματίζω! μετά δακρύων πληξικών και κατηνίζω, | στον λογισμόν σας γι' άμετρον μεμ με ψηφάτε Κυπρ. ερωτ. 27<sup>3</sup>.

πλήξις -ξη η, Μαχ. 256<sup>22</sup>, 510<sup>20</sup>, 570<sup>1</sup>, Βουστρ. (Κεχ.) 32<sup>16</sup>, 34<sup>15</sup>, Β 5<sup>2</sup>, Β 115<sup>1</sup>, Εόμπλιν φ. 125<sup>1</sup>, Αχέλ. 1983, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 310, Θρ. Κύπρ. Μ 268· πλήξη η, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2564, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 99, Κυπρ. ερωτ. 5<sup>12</sup>, 33<sup>6</sup>, 37<sup>8</sup>, 75<sup>39</sup>, 81<sup>13</sup>, 94<sup>11</sup> κ.α., Ιστ. μακαρ. Μαρκ. 61.

Το μτγν. ουσ. πλήξις. Ο τ. και σήμ.

1) Χτύπημα, πρόσκρουση: Ωσπερ τις νανς τοις κύμασιν σφοδρώς χειμαζομένη! και τη φορά του πνεύματος προσκρούσασα τοις λίθοις! και συντριβείσα καθ' αυτήν της πλήξεως τη βία, | ούτως και πάντες έπιπτον ως αδρανείς φανέντες Πρέσβ. υπ. 81. 2) (Μεταφ.) μεγάλη στενοχώρια, θλίψη: Την κάκωσίν μου ορέγεσαι, θέλεις τους πικρασμούς μου, | θέλεις και εσύ την πλήξιν μου να την αυξήσεις πλέο; Λίβ. Esc. 3127· Ο Πλάτων είπεν: Μηδέν δώσεις θλίψιν της ψυχής σου, αμμέ δίωξέ την αξαντού σου, διατί πολλούς εθανάτωσεν η πλήξη και δεν έχει εκείνη κανέναν διάφορος Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 90· Ωδε μέσα γραμμένα τα λαμπρά μου, | βάρη και πλήξεις και χολές βαμμένες, | τες ποιες μου 'δωκεν η γλυκιά κυρά μου! | κι εποίκεν τες ημέρες μου θλιμμένες Κυπρ. ερωτ. 2<sup>2</sup>. 3) (Μεταφ.) τρομάρα: τρέχουσι να τον φονεύσουν, | όταν δε στρέψει ο κάπρος! να αντισταθεί τοις νέοις, | πάλι αναχωρούν οι νέοι! μετά πλήξεως και φόβου, | ούτως έποισαν κι οι Τρώες Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. ΙΗ' [314].

πληξιμένος, μτχ., βλ. πλήσω.

πληξοσύνη η.

Από το ουσ. πλήξη και την κατάλ. -οσύνη.

(Μεταφ.) έντονος ψυχικός πόνος, στενοχώρια, δυστυχία: Η Δέσποινα εθρηνίζε-ντο στην κάμερα απόσω, | ν' αναγυρίσει ο Ιησούς το θάνατο τον τόσο. | Οι απόστολοι εκούσασι την τόση πληξοσύνη, | στην κάμερα εμπήκασι κι αυτοί την ώρα εκείνη Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2846.

πληρεί το· πλερεί, Πεντ. Γέν. VIII 6, XLI 1, Έξ. XII 41, Δευτ. IX 11, XV 1.

Το απαρέμφ. ενεστ. του πληρώ ως ουσ. Ο τ. πλερούμαι (με άλλη σημασ.) στις διαλέκτους του Πόντου και της Καππαδοκίας (Andr., Lex., λ. πληρώ).

1α) Το τέλος (εδώ του ανθρώπινου γένους): είπεν ο Θεός του Νοαχ· πλερεί παν σάρκα ήρτεν ενέπιόν μου ότι εγέμισεν ηγής αδικία από εμπροστά τους Πεντ. Γέν. VI 13· β) (με την πρόθ. από σε ιδιάζ. χρ., πιθ. εβραϊσμός) το τέλος ενός ορισμένου χρόν. διαστήματος (Για τη σημασ. και τη χρ. βλ. Hesselting [Πεντ. Εισαγ. σ. 437], Belléii, REG 3,1890, 294-295, H.-E. Lexicon of the O.T., 893). Στο ά. αποπληρώ καταργούνται ο τ. αποπλερώ και η σημασ. 3: επαράγγειλεν ο Μοσε αυτονουός του ειπεί: από πλερεί εφτά χρόνια εις καιρό χρόνο του απάφημα εις τη εορτή των καλυβιών, ... να αναγνώ-σεις την ορμηνεία ετούτην ανάγναντις όλον τον Ισραέλ Πεντ. Δευτ. XXXI 10.

πλήρης, επίθ., Διάτ. Κυπρ. 503<sup>23-24</sup>, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 114, Πτωχολ. α 686, Ολόκαλος 75<sup>11</sup>, 128<sup>17</sup>. άκλ. πλήρης, Λόγ. παρηγ. L 391, Ελλην. νόμ. 534<sup>8</sup>, 576<sup>27, 30</sup>, Διγ. (Trapp) Gr. 707, 1137, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1600, Βέλθ. 457, Φλώρ. 129, 452, 1728, Λίβ. Ρ 577, Αχιλλ. (Smith) N 777, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 499, Δούκ. 365<sup>2</sup>, Γεωρ-γηλ., Βελ. Λ 439, 495.

Το αρχ. επίθ. πλήρης. Το άκλ. ήδη μτγν. Η λ. και σήμ.

1α) Γεμάτος με κ.: Καλλίμ. 356, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 808· νέφος χαλά-ζης πλήρες Καναν. 55· απήει φέρων μεθ' αυτού δίσκον ένα χρυσούν πλήρης νομισμά-των χρυσών Δούκ. 311<sup>25</sup>. Ιστ. Βλαχ. 2417 [= Γέν. Ρωμ. 60]· β) (προκ. για πρόσωπο) που κατέχεται σε μεγάλο βαθμό από κάποιο συναίσθημα: Ως δε ήκουσεν ο πατήρ την τούτου έλευσιν όλως, | πλήρης γενόμενος χαράς ευθύς καβαλλικεύει Διγ. (Trapp) Gr. 1740. 2α) Ολόκληρος, αέριαιος: Σπαν. Ρ 183· Τούτο εξεύρω, Ιασού, δι' αλήθειαν πλη-ρεστάτην, | παραίνεσιν ου δέχεσαι τινός οπού σε λέγει Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 381· (προκ. για χρονικό διάστημα): Έλληνες μάχονται έτι πλέον! εν έτεσιν ήδη τέσ-σαρις και δύο πληρεστάτοις, | άχρισ αν έλαβον την Τροία Αχιλλ. (Smith) N 1899· Μα τον θεόν, χωρίς χολής ποτέ ου θέλεις είσται, | εάν ούτως κάμνεις, ως θαρρείς· μάχην να διακρατήσεις, | εμπρός παρά να διαβεί πληρέστατος ο μήνας Πόλ. Τρωάδ. (Παπα-θωμ.-Jeffr.) 2639· (ως κατηγορηματικός προσδ. σε επιρρ. αιτιατ. του χρόνου) σε όλη τη διάρκεια: Οποίος άνθρωπος πλήρην τον πόλεμον να πεζεύσει, να εκδέρνεται· ωσάν δημιόρτης και άπιστος θέλει επάρει θάνατον Διήγ. Αλ. G 271<sup>3</sup>. β) άφθονος: Βίος Αλ. 4423. 3) (Νομ.) α) (με τις λ. γάμος, δίκη, χειροτονία) καθ' όλα νόμιμος, απολύτως νομότυπος: όθεν κατακρίνοντες τον δείνα ότι δύναται πληρώσαι μετά της δείνα πλη-ρεστάτον γάμον ... ορίζομεν αμφοτέρους του συζευχθήναι Ελλην. νόμ. 523<sup>12</sup>. ο δείνα λίβελλος εγράφως εδόθη εις πληρεστάτην δίκην έμπροσθεν ημών κατά τον δείνα περιέχων ούτως Ελλην. νόμ. 576<sup>18</sup>. εις έργον χειροτονίας πληρεστάτης τελείως κρα-τηθήσεται σωζομένου του Γραίκου αρχιερέως Διάτ. Κυπρ. 507<sup>23</sup>. β) εκφρ. (1) πληρε-

στάτη απόφασις = οριστική, τελεσίδικη απόφαση (σε αντιδιαστολή προς την προδικαστική απόφαση, βλ. και ά. μέσος Εκφρ. 1): ο πανιερότατος και θεοτίμητος επίσκοπος Αρσινόης δεινά, πρόεδρος πόλεως και ενορίας Πάφου, έκδωκεν πληρεστάτην απόφασιν περιέχων ούτως Ελλην. νόμ. 576<sup>13</sup>. (2) πληρεστάτη εξουσία = κυριότητα: δίδω σου αυτό (ενν. το σπίτιν) εις τέλειον γονικόν και παντοτινόν με πληρεστάτην εξουσίαν, να έχεις και να κυριεύεις πάντοτε με τα μέρη σου Ολόκαλος 224<sup>6</sup>. 4α) Αξιόσους: πύργον μέσον έστησεν πλήρης πολλών επαίνων, ένδοξον έργον, φοβερόν, λίαν οχυρωμένον Διγ. Ζ 4092. β) κατάλληλος: Έναι δε κάμπος όμορφος, πλήρης διά πολέμους Χρον. Τόκκων 2395.

Το άκλ. αρσ. πλήρης ως επίρρ. = α) εντελώς, ολοκληρωτικά: ως ήσαν τα καλίγια μου πλήρης εξεσχισμένα, επίασα τάχα και εγώ να τα περισυνφρώσω Προδρο. (Eideneier) III 151· των ποδιών μου δ' ως οράς, πλήρης υποκαμόντων, έν τοις πολλοίς προσκρούσμασιν πάντοθεν αιμαχθέντων Διγ. Ζ 2585· (με το επίθ. μεστός πλεοναστι-κά): Ακούσας δ' ο τύραννος τους λόγους τούτους και θυμού πλήρης μεστός γεγονώς, εκήρυξεν μάχην καρτεράν Δούκ. 403<sup>22</sup>. β) (με αριθμητ.) συνολικά: Ο καθείς απ' εκεινούς εννέα να εκλέξει, απέ τους ίδιους άρχοντες, τους κάλλιους όπου να 'χουν. έν Να είναι πλήρης εκατόν, όλοι διαλεγμένοι Θησ. Ζ' [18<sup>5</sup>].

**πληροφόρημα** το, Λίβ. Sc. 776· πλεροφόρεμα, Λίβ. Esc. 1866· πληροφόρεμα· πληροφόρημαν.

Από τον αόρ. του πληροφωρώ και την κατάλ. -μα. Τ. πλεροφόρεμαν σήμ. στο ποντ. ιδίωμα με διαφωρ. σημασ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. πλεροφόρεμαν). Ο τ. πληροφόρεμα στο Βλάχ. Η λ. σε Γλωσσάρ. (L-S) και στο Somav.

1) Πληροφορία, είδηση, νέο: πώς εμετεβουλευθήσαν να καρτερήσουν πάλιν ένλην αυτήν την δεύτερον, την τρίτην, όπως ιδουν! τίποτε πληροφόρημαν, τίποτε πράγμαν άλλο Καλλιμ. 1154. 2) Επιβεβαίωση, βεβαιότητα: Εμένα ακάρδιον με ήφηκε (ενν. το ερωτοπιττάκιν), και αντίς καρδιάς μου πάλιν! έχω το δακτυλίδιν σου διά πληροφόρεμά μου Λίβ. Ν 1667· Μ' όλον ετούτο βούλομαι για πληροφόρεμά μου! να δηγηθώ τη мүόρεση τήν έχει η ομορφιά μου Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. α' 79.

**πληροφορία** η, Χρον. Μορ. Η 193, 1051, 1618, 3953, 4000, 6930, Χρον. Μορ. Ρ 193, 715, 1051, 6846, 6930, Σαχλ. Α' (Wagn.) Μ 351, Ερωτοπ. 657, Λίβ. Ρ 1628, Αχιλλ. (Smith) Ν 453, Χειλά, Χρον. 353, Μαχ. 322<sup>26</sup>, Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία ΙΧ 110, Ch. pop. 245, Έκθ. χρον. 75<sup>22</sup>, Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup> 167, Ιστ. Βλαχ. 1464, Μορεζίν, Κλίνη Σολομ. 441, Αγαπ., Δαμασκ. Βαβλαάμ 134<sup>24</sup>, Ψευδο-Σφρ. 264<sup>13</sup>, κ.α.: πληροφορία, Σπαν. (Ζώρ.) V 337, Χρον. Μορ. Ρ 4000, 4225, Δεφ., Λόγ. 304. πληροφορία, Ερωτοπ. 653, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 335.

Το μτγν. ουσ. πληροφορία. Τ. πληροφοργιά στο Βλάχ., στη λ. Η λ. και σήμ.

1) Διαβεβαίωση, σιγουριά, διασφάλιση: Ζητώ γουν παρ' υμών ίνα λάβω πληροφορίαν καθολικήν, ως αν μη ατίμως υποδεχθώ παρά του βασιλέως, αλλά προ μιλίου ενός ίνα εξέλθωσιν οι συγγενείς αυτού και απαντήσωσί με Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 396. 2) Ικανοποίηση: ένα καυκίν εγέμισεν (ενν. η Ιουδήθ), λέγει τον Ολοφέρνην! «Αυθέντη, απέ της δούλης σου το χέριν πιάσε, πιε το». Εκείνος διά πληροφορίαν

κάμνει το θέλημάν της Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1858. 3) Εμπιστοσύνη: μετά του δεσπότη κυρ Κωνσταντίνου είχαν αγαπήν και πληροφορίαν, ..., ότι ο του πατρός μου αδελφός ην αυτού τατάς και οι υιοί αυτού συνανάτροφοι και φίλοι και δούλοι αυτού και εγώ μετ' αυτών Σφρ., Χρον. (Maisano) 34<sup>2</sup>. 4) Μήνυμα, είδηση: Κι ως είδεν την πληροφορίαν ετότε ο δεσπότης! το πως τον εροβόλεψεν αυτός ο αδελφός του, έν επήγεν εις τον βασιλεύ όπου ήτον ο εχτρός του, έν μεγάλως ελυπήθηκεν Χρον. Μορ. Ρ 3111· (εδώ προκ. για την ανακοίνωση ονόματος): Και ούτως εβόησεν ο βασιλεύς προς τον Θεόν και είπεν: «Ευχαριστώ σοι, Βασιλεύ άάρατε, ότι εφανέρωσας εις εμένα το έλεός σου και την αλήθειάν σου! Και την αδημονίαν όπου είχα εις την ψυχήν, το πως να καλέσω το όνομα της αγίας εκκλησίας! Και απεκάλυψές μου το υπό του αγίου σου αγγέλου ...» Και τότε επήρην ο βασιλεύς την πληροφορίαν του ναού της Αγίας Σοφίας, το οποίον ερμηνεύεται «ο Λόγος του Θεού» Hagia Sophia ω 520<sup>18</sup>.

**Εκφρ. 1)** Εις πληροφορία(ν) = (α) από πληροφορία, βλ. εις Εκφρ. 29· (β) με βεβαιότητα, με σιγουριά: Και λέγω σε εις πληροφορίαν, και μην το απιστήσεις Χρον. Μορ. Η 4225. 2) Μετά πληροφορίας = (α) λεπτομερώς, διεξοδικά: Ακούσατε γαρ, άπαντες, μετά πληροφορίας, έν το πως εγίνη η αρχή θαυμάσια μεγάλως Χρον. Τόκκων 1· (β) με βεβαιότητα, με σιγουριά: Αφέντη, πρίγκιπα Μορέως, λέγω την αφεντίαν σου! εάν έβλεπα κι εγνώριζα μετά πληροφορίας! ότι η αδελφή μου, όπου ένι εδώ, ουδέν ζητεί με δίκαιον! το κάστρον και την αφεντίαν, την περιοχήν Ακόβου, έν ετότε να ήτον εύπρεπον του να εζητούμαν χάριν (παρ. 4. 4 στ.). Διά τούτο γαρ ουδέν ζητώ χάριν καμία από εσέναν, έν μόνι το δίκαιο ως απαιτεί κι ορίζει το ο νόμος Χρον. Μορ. Η 7486.

**Φρ.** λέγω (εις) πληροφορίαν, βλ. λέγω (Ι) Φρ. 10.

**πληροφωρώ**, Σπαν. Α 217, Διγ. Ζ 1209, 1377, 1592, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1793, Χρον. Μορ. Η 189, 194, 387, 748, 1592, 1634, 5636, 8939 κ.α., Χρον. Μορ. Ρ 1581, 3953, 4479, Ορισμ. Μαμελ. 97<sup>11</sup>, Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 367, Ερωτοπ. 479, 550, 653, Λίβ. Ρ 269, Λίβ. Esc. 1287, Αχιλλ. L 863, Αχιλλ. (Smith) Ν 14, 1742, Ιμπ. 617, Αλφ. (Μπουμπ.) I 19, Διγ. Βελ. χ 488, Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία ΙΧ 112, Ch. pop. 501, Έκθ. χρον. 80<sup>4</sup>, Βυζ. Ιλιάδ. 303, Πτωχολ. α 546, Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup> 489, Zygomalas, Synopsis 162 Γ 51, Διγ. Άνδρ. 340<sup>8</sup>, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 127, Χριστ. διδασκ. 427, κ.π.α.: πλεροφωρώ, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 701, 4195, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. ΙΕ' [262], Θυσ. (Bakk.-v. Gem.) 181· προστ. αορ. πληροφορέθησε, Λίβ. Esc. 213, 992, 3008, 4031, Λίβ. (Lamb.) Ν 258, 852, Αχιλλ. (Smith) Ν 53· πληροφορήθησε, Σπαν. (Λάμπρ.) Va 497, Λόγ. παρηγ. L 164, Λίβ. Ρ 703, 2681, Λίβ. Sc. 2842, Λίβ. Ν 2690, Αχιλλ. (Smith) Ν 216, 1254, 1267, Αλφ. (Μπουμπ.) I 36, Λίβ. (Αγαπητός) 51.

Το αρχ. πληροφωρέω. Μτχ. πληροφωρεμένος σε επιστ. του 16. αι. (Γιαννόπουλου, Θησαυρ. 11, 1974, 133). Ο τ. πλεροφωρώ και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ., στη λ.). Η λ. και σήμ.

Ι. Ενεργ. 1α) Διαβεβαιώνω κάπ. για κ.: Σφρ., Χρον. (Maisano) 74<sup>15</sup>, 76<sup>19</sup>. β) (ε-πύβεβαιώνω κ.: Χρον. Μορ. Η 897, Αχιλλ. L 874· να εξέβω εις αναγύρευσιν ωραιάς της Μαργαράνας, έν να μάθω ζει, απέθανεν, να το πληροφορέσω Ιμπ. 811. 2) Εκπλη-ρώνω κ.: να μεν πληροφορήσομεν το θέλημαν του ρηγός Μαχ. 258<sup>9</sup>. 3) Πείθω κάπ.: Ταύτα μου φαίνεται, ω Ζηλωτά, πως να αρμόζουν να τους ειπείς διά την ώραν όμως

πληρώ

εσὺ θέλεις τα εντρεπίσει καλλιότερα, και θέλεις εβγάλει και θέλεις προσθέσει, ..., τα χρησιμότερα και αναγκαιότερα οπου να πληροφορησουν με περισσοτέραν ενεργειαν εκείνους οπου θέλουν σε ακούσει Λούκαρ., Διάλογ. 230<sup>ο</sup>. 4) Ενημερώνω κάπ., γνωστοποιώ κ. σε κάπ.: Έκραξεν γαρ (ενν. ο μισίρ Ντζεφρές) τους άρχοντας, τους πρώτους του Μορέως, | κι ερώτησε τους ακριβώς να τον πληροφορέσουν! το τι κάστη τους του Μορέως, | ουκ ήθελά σου προ καιρού κι επληροφόρενά σε, | όταν υπάυθεντή των αυθέντων, | ουκ ήλεγά σου προ καιρού κι επληροφόρενά σε, | όταν υπάυθεν τ' πόλεμον και εις μάχην να σταθούμεν, | οι Τούρκοι δυο μεριές κρατούν να διώξουν και να φύγουν Παρασπ., Βάρν. C 282. 5) Μαθαίνω κ., λαμβάνω γνώση για κ.: Πάλι τ' αγάλματα λαλούν, πάλι τ' άστρη φανάζουν, | και τα γλυπτά στριγγίζουν δια του Πριάμου βρέφος· | άπανσα Τροία αφανισθεί και τελουθανατούται (παράλ. 2 στ.). Εμάθαν το οι άρχοντες, πληροφορούν το πάντες | άпас λαός εξεύρει το, έσωθεν της Τρωάδος Βυζ. Ιλιάδ. 334.

II. (Μέσ.) ενημερώνω κάπ. για κ.: Εξέβη ο φιλόσοφος, στους βασιλείς υπάγει, λέγει, πληροφοράται τους διά τον Αχιλλέα Βυζ. Ιλιάδ. 865.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = πεπεισμένος, βέβαιος: Διατί πιστεύω ἤγουν, εἰμαι πληροφορημένος, ὅτι οὐδέ θάνατος, οὐδέ ζωή, οὐδέ ἄγγελοι ... οὐδέ καμία ἄλλη κτίσις θέλει δυνηθεῖ να μας χωρίσει ἀπὸ την ἀγάπην του Θεοῦ Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>3</sup>, Πάυλ. Ρωμ. η' 38 σημ.

πληρώ, Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 3, Καλλίμ. 1174, 1378, 1920, 2442, Ελλην. νόμ. 516<sup>24</sup>, 523<sup>11, 13</sup>, Διγ. Ζ 904, 1167, 2372, Ορισμ. Μαρμελ. 94<sup>23</sup>, 95<sup>3</sup>, 96<sup>5</sup> δις, Βίος Αλ. 607, 2482, 2484, 3285, Φλώρ. 20, Απολλών. (Κεχ.) 838, Notizb. 51, 87, Σφρ., Χρον. (Maisano) 156<sup>20</sup>, 180<sup>11</sup>, Γεωργηλ. Βελ. Α (Bakk.-v. Gem.) 220, Βυζ. Ιλιάδ. 1091, Ιστ. πατρ. 169<sup>10</sup>, 202<sup>22</sup>, Βενε-  
τσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 31<sup>8</sup>, κ.α. προστ. πλήρει, Gesprächb. 69<sup>25</sup>. — Βλ. και πλη-  
ρώνω.

Το αρχ. πληρώω. Η λ. και σήμ. λόγ.

[illegible]

πληρώ

ο σκοπός τόν ἐπαίξεν εκείνος, | ο ξένος με τας χείρας του καλάμιν αποκόπτει | και  
έκατσεν και επελέκσεν ποιμενικόν καλάμιν λόγ. παρηγ. Ο 210· τον λόγον δεν επλή-  
ρωσε (ενν. ο αμिरάς), απήλθε ντροπισμασμένος Διγ. Ζ 361· (προικ. για σαρκική επαφή);  
Hύρεν καιρόν τόν ήθελεν ο Αχιλλεύς ο μέγας, | πλην ουκ εθέλληεν ποσώς τον έρωταν  
πληρώσαι, | ίνα μη páλιν γένηται θερμότερος ο πόθος Αχιλλ. (Smith) Ν 1161· β) (α-  
πο)περατώνω: Την αγίαν εκκλησίαν ... πρώτον μεν την έκτισεν ο Μέγας Κωνσταντί-  
νος δρομικήν ... και πληρώσας αυτήν έστισε στήλας πολλές, ήγουν κολόνας Hagia  
Sophia ω 509<sup>7</sup>. 7) Ανταμείβω, ανταποδίδω: ώσπερ ο πας ο σταθηρός έμπροσθεν των  
ανθρώπων! ομολογήσας τον Χριστόν, αξίως páλιν τούτον! Χριστός πατρός ενώπιον,  
ως είρηκε, πληρώσει Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 262. 8) Χειροτονώ κάπ. ιερέα: Το χρυσό-  
βουλλον ... φησί, επί τη χειροτονία των ιερέων ... μηδέν ... λαμβάνειν, πλην τον χειρο-  
τονούντα επίσκοπον, αλλά μόνον ... τρία (ενν. νομίσματα χρυσά), ότε πληροί (ενν. ο  
επίσκοπος) αυτόν ιερέα Μαλαξός, Νομοκ. 132. Β' (Αμτζ., χρον.) συμπληρώνομαι,  
τελειώνω: Καλλιμί. 888, Θησ. Β' [60<sup>9</sup>].

II. Μέσ. Α' Μτβ. 1) (Για συναισθήματα) εμφορούμαι, καταλαμβάνομαι από: Ερμ. Α 222, Αχιλλ. (Smith) N 710, Βίος ΑΛ. 2548, 4666. 2) Πραγματοποιώ: μάλλον αν καταδέχοιο δέξασθαι συμβουλήν μου, | και αναδέξαιο αρχήν των απελάτων όλων, | ένθα κελεύεις άπαντας ως σους καλούς οικέτας, | τα σα γαρ και πληρούμεθα ταξίδια συντόμως Διγ. Z 3129. 3) Ανταποδίδω: και σώζουσιν οι φίλοι σου εξ όσο οπού σε λείπει! και ενθυμούνται σου καλόν, φιλίαν πληρουμένοι, | αυτοί σε θέλουν βοηθεί σ όλην σου την ανάγκην Σπαν. (Ζώρ.) V 315. 4) Αναπτύσσω κ. πλήρως: τη δευτέρα ημέρα ευρίσκει (ενν. ο ιερεύς) αυτόν (ενν. τον φοίνικα) πτερά έχοντα μικρά. Και τη τρίτη ημέρα ευρίσκει αυτόν πεπληρωμένον τας εαυτού πτέρυγας Φυσιολ. Β 2<sup>15</sup>. Β' Αμτβ. 1) (Χρον.) εκπνέω, συμπληρώνομαι: πληρουμένων των δέκα ημεράν, σώζεται η απόφασις και βάλλεται εις νομήν Ελλην. νόμ. 523<sup>20</sup>. πληρωθέντος ουν του χρόνου ουκ ηδυνήθη (ενν. ο Ιωαννίκιος) δούναι τα φλωρία και εξέασαν αυτόν, και πάλιν έλαβεν τον θρόνον ο κύρη Ιερεμίας Έκθ. χρον. 775<sup>6</sup>. έδώκέ μοι ο παπάς κυρ Σίμων ο Χαλκεόπουλος ... διά την ιγ' ινδικτιώνα, ήτις επληρώθη κατά τον Μάιον, υπέρπυρα μόνα β'. Notizb. 20. 2α) (Συν)τελούμαι, πραγματοποιούμαι: μετά την προσευχήν πάλιν ελθών προς τους μαθητάς, ας είπει (ενν. ο Ιησούς) αυτούς: «καθεύδετε το λοιπόν και αναπαύεσθε ...». Και πληρουμένου τούτου, λαβών τους μαθητάς ας απέλθει εις τον κήπον Μυστ. 54: ουκ επληρώθη ούτε τα μνήστρα, ούτε ο γάμος Ελλην. νόμ. 529<sup>27</sup>. β) επαληθεύομαι: επληρώθη ... λόγος ο παροιμιακός ον παλαιοί προείπον, | ως έγγιστα του κρείττονος και το κακόν εφύη Βίος ΑΛ. 607. Και τόσον λαμπρότατον και πάντερπνον εστόλισε (ενν. ο πατριάρχης) τον αυτόν ναόν της Παμμακαρίστου, ότι επληρώθη το ιερόν λόγιον το λέγον «ουρανός πολύφωτος η εκκλησία» Ιστ. πατρ. 198<sup>14</sup>. 3α) Ολοκληρώνομαι, τελειώνω: εκεί αρξάμενοι τα της συνόδοι, κατέλαβεν θανατηφόρος εν Φεραρία νόσος: και 'κειθεν απάραντες ήλθον εν Φλωρεντία. Εν δε τη Φλωρεντία επληρώθη η σύνοδος Δούκ. 267<sup>13</sup>. β) (απο)περατώνομαι: ποτέ γαρ ταύτης (ενν. της πόλεως των Θηβών) των τειχών ανοικοδομουμένων! και πληρουμένων ... Βίος ΑΛ. 2385. γ) (μεταφ.) εξαντλούμαι: ήθος ομού δε ταπεινόν και μετριοφροσύνη! αυτά εισι πλούτος αληθής, δόξα μη πληρουμένη Σπαν. Ρ 76. 4) (Προκ. για θαλάσσια έκταση) εκτείνομαι ως ένα σημείο, απολήγω: κατά δε το μάκρος ανέρχεται (ενν. η πόλις του

Δυρραχίου) και επικάμπτει προς ανατολάς και προς βορράν προς τους Βενετικούς κατανακτρύ των χωρών της Πουλίας και καθόλου ο Αδρία εκείσε πληρούται Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 284.

**Φρ.** πληρώ την οδόν, βλ. οδός 2 φρ. (4).

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = 1) Γεμάτος από κ.: και τρεις έχων μεθ' εαυτού εκ των πολλών αγούρων! εις τον οίκον της ποθητής ευρέθησαν αυτίκα, Ι φωνήν ευθύς εφώνησεν χαράς πεπληρωμένος Διγ. Ζ 1178. 2) Που διαθέτει ανεπτυγμένα σωματικά (και/ή πνευματικά) χαρίσματα: εις καβαλλάρης ευγενής, καλός, πεπληρωμένος Φλώρ. 1777. 3) (Χρον.) ολόκληρος, πλήρης: Ο βασιλεύς ως ήκουσεν εκείνα τα μαντάτα, Ι ετρόμαξεν, εξέστηκεν, εφύρθη, επαγώθη Ι και τρεις ημέρας έποικε σωστάς, Ι επληρώμενας Ι μήτε φαγίου και ποτού μήτε ύπνου προσψάψει Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 119.

**πλήρωμα** το, Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 101, Λόγ. παρηγ. Ο 27, Καλλιμ. 896, Διγ. Ζ 1166, Βέλθ. 178, Φλώρ. 1275, Σαχλ. Ν 280, Σαχλ., Αφήγ. 281, 283, 287, 291, 295, 438, 719, Αχιλλ. Λ 711, Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 153, Χούμνου, Κοσμογ. 2060, Ροδόλ. (Αποσκ.) Γ' 365, Διακρούς., Αφ. 99, Ολόκαλος 251<sup>8</sup>, Βεστάρχης, Στίχ. πολιτ. Ελεάζ. 391· πλήρωμα, Ασσίζ. 44<sup>21</sup>, Πεντ. Δευτ. XXXII 35, Πανώρ. Α' 194, Γ' 592, Ε' 402, 418, Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 186, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 741, Δ' 886, 896, 951, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [6], [143], Ε' [1564], Φορτούν. (Vinc.) Γ' 62, Βεστάρχης, Στίχ. πολιτ. Ελεάζ. 1555· πλήρωμαν, Ασσίζ. 30<sup>8</sup>, 38<sup>4-5, 10</sup>, 44<sup>18-19, 19</sup>, 54<sup>9</sup>, 92<sup>24</sup>, 104<sup>29</sup>, 105<sup>15-16</sup>, 189<sup>4</sup>, 234<sup>27</sup>, 286<sup>19, 25-26</sup>, 324<sup>5</sup>, 355<sup>10</sup>, 484<sup>23</sup>, Μαχ. 178<sup>8</sup>, 180<sup>15</sup>, 182<sup>8-9</sup>, 354<sup>15</sup>, 380<sup>32</sup>, 436<sup>7</sup>, 476<sup>19</sup>, 490<sup>32</sup>, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 146· πλήρωμαν, Καλλιμ. 1114, Λίβ. Ρ 108, 1974, Λίβ. (Lamb.) Ν 127, Ιμπ. 560, 651, Ιμπ. (Legr.) 43, 627, Ολόκαλος 191<sup>5</sup>· γεν. εν. πλερωμάτων, Ασσίζ. 250<sup>22, 23</sup>, 286<sup>20-21</sup>, Μαχ. 476<sup>7</sup>.

Το αρχ. ουσ. πλήρωμα, με επίδρ. του ρ. πληρώνω. Ο τ. πλέρωμα στο Βλάχ., στον Κατσαϊτ., Κλ. Β' 170 και σήμ. ιδίωμ. (Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ., Παπαδ. Α., Λεξ., πλέρωμα(ν), Κωστ., Λεξ. τσακων.). Ο τ. πλέρωμαν στο Meursius (πλέρομαν) και σήμ. ιδίωμ. [Σακ., Κύπρ. Β' 739, Παπαδ. Α., Λεξ., πλέρωμα(ν)]. Η γεν. πλερωμάτων και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμ. (Σακ., Κυπρ., ό.π.). Η λ. και σήμ. (ΛΚΝ).

1) Τέλος, ολοκλήρωση: Έχει και άλλα η φυλακή πολλά κακά και θλίψεις! ανέν και ορέγεται κανείς να γράψει τα κακά της! ποτέ να μην εσχόλαζεν, αν έξει χίλιους χρόνους. Ι Και ήθελεν φρόνεσιν πολλήν, και 'πέικασιν μεγάλην! διατί έν' πολλά και αρίφνητα και πλήρωμα ουδέν έχουν Σαχλ., Αφήγ. 438· και προς αργά το δειλινό προς αρίφνητα και πλήρωμα ουδέν έχουν Σαχλ., Αφήγ. 438· και προς αργά το δειλινό προς πλήρωμαν ημέρας, Ι εις δέντρου κλώνον ήύρηκα πουλία τρυγόνια δύο Λίβ. Esc. 107· πλήρωμαν ημέρας, Ι εις δέντρου κλώνον ήύρηκα πουλία τρυγόνια δύο Λίβ. Esc. 107· (σε επιρρ. χρ.): Σαράντα χρόνους είχασιν το ανδρόγυνον εκείνον! άτεκνοι εδιάβησαν τους χρόνους τους τοιούτους (παρ. 3 στ.). Και πλήρωμαν των ημερών των χρόνων τους σαράντα! χάριν ελάβαν εκ Θεού και η κόρη εγγαστρώθη Ιμπ. 46. 2) Τελείωση: διών πάντων των καλών το πλήρωμα η αγάπη Διακρούς. 119<sup>3</sup>. 3) Εκπλήρωση, ικανοποίηση: Τι, βασιλεύ, αγανακτείς; τι, βασιλεύ, στενάζεις; Ι τι παραιτείσαι την αρχήν της αυτοκρατορίας! και θάνατον επιζητείς εις παρηγόρημάν σου, Ι ειμή την κόρην την καλήν εις δέσποιναν επάρεις! και πλήρωμαν και θέλημαν ερωτικών σου λάβεις; Καλλιμ. 1124. 4) Τήρηση: πλέρωμα λοιπόν του νόμου είναι η αγάπη Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Παύλ. Ρωμ. ιγ' 10. 5) Καταβολή χρημάτων για εξόφληση χρέους, πληρωμή

αγαθών κ.λ.π.: Περί εκείνου οπού πουλεί α' άλογον ετέρου ανθρώπου εις καιρόν ποσούμενον εις το να 'σάσουν να έχει το πλέρωμά του, και έρχοντα ο καιρός δεν έχει να πλερώσει το πλέρωμα της αγορασίας Ασσίζ. 44<sup>12, 13</sup>. 6) Μισθός, αμοιβή: Θωρώντα ο λαός της Αταλείας ότι ο ρήγας δεν έπεψεν το πλέρωμά τους και βιτουάλιαν κατά τον καιρόν είπασιν: «Ο ρήγας ελησμόνησέν μας» Μαχ. 180<sup>4</sup>· (μεταφ.): Διότι ουδείς λαμβάνει μισθόν χωρίς κόπον. Έκαστος κατά τον κόπον αυτού λαμβάνει και το πλήρωμα Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία II 9. 7) Ανταμοιβή: νίκας εποίησα πολλές, μεγάλας δουλοσύνας, Ι και τώρα εχάσα τά έπασχα, όλας τας καλοσύνας! το πλήρωμά μου εγίνετο και η ανταμοιβή μου! να κάθομαι ως σκοτεινός, να λείπουν οι οφθαλμοί μου Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 647. 8) Τιμωρία: άρχισε και παρέβηκεν (ενν. ο ρήγας) από τον ορισμόν του (ενν. του Κυρίου) Ι κι ήθελε να πορευέται με νόμον ειδικόν του! αμ' εβαρέθηκεν πολλά ο Κύριος την ζωήν του, Ι εις τά 'πραξε, για πλέρωμα, έπεψεν την οργήν του Ριμ. Απολλών. (Κεχ.) 56.

**Έκφρ.** το πλήρωμα του Χριστού = ο κλήρος: ημείς οι κατωγεγραμμένοι του των Γραικών κλήρου προΐσταμενοι, ίδια και αγαθή διαθέσει ως άνδρα άξιον του πληρώματος του Χριστού ομολογούμεν και μαρτυρούμεν και ... διαφαινόμεθα ότι ο ειρηθείς αιδεσιμώτατος Ζένος ... Επιγράμμ. ιερών 392.

**πληρωμή** η, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 20<sup>9</sup>, Χρον. σουлт. 51<sup>5</sup>, 72<sup>1</sup>, 140<sup>10</sup>, 141<sup>17</sup>, Zygomalas, Synopsis 121 Α 5, 134 Α 76, 165 Δ 10, 176 Ε 19, 202 Ι 7, 229 Μ 5, Μ 9, 234 Μ 37, 283 Σ 26, Σουμμ., Ρεμπελ. 191, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 372, Μπερτόλδος 42, 51, Διγ. Ο 2531, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Παύλ. Ρωμ. α' 27, Παύλ. Κορ. Α' ζ' 20 σημ.: πλερωμή, Κορων., Μπούας 152, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 111<sup>1</sup>, Λαυρ., Οπτασία Σ. 112, Δωρ. Μον. XXII, Πανώρ. Α' 237, Β' 316, Γ' 330, Δ' 172, Ε' 63, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 382, Β' 260, Ε' 84, Χορτάτση, Ελευθ. Ιερουσ. Δ' 28, Πιστ. βοσκ. II 3, 39, III 6, 145, Βοσκοπ.<sup>2</sup> 70, Παλαμίδ., Βοηβ. 1151, Σουμμ., Ρεμπελ. 188, Βενετσάς, Δαμασκηνού Βαρλαάμ 112<sup>40</sup>, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2346, Δ' 1399, Ε' 471, Ευγέν. (Vitti-Spadaro) 390, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [674], Γ' [556], Δ' [1136], Μπερτόλδος 51, Ροδινός (Βαλ.) 142, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 46, Βεστάρχης, Στίχ. πολιτ. Ελεάζ. 403, 690, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 280<sup>7</sup>.

Από το πληρώνω και την κατάλ. -μή. Ο τ. πλερωμή σε έγγρ. του 17 αι. (Β. Σφυρόερας, Ε.Ε.Κυκλ.Μ 5, 1966, 638) και στο Βλάχ. και σήμ. λαΐκ. Η λ. σε έγγρ. του 16. αι. (Βισβίζ., ΕΑΙΕΔ 4, 1951, 31 και 83), στο Du Cange και σήμ.

1α) Ανταμοιβή: λέγει του ο Θεός: Αβραάμ, μην φοβείσαι, ότι εγώ σου βοηθώ, η πληρωμή σου θέλει είσται πολλή Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 125<sup>5</sup>. Και όποιος σας ποτίσει ένα ποτήρι νερόν διά όνομά μου, ότι είστε του Χριστού, βέβαια σας λέγω, δεν θέλει χάσει την πληρωμήν του Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Μάρκ. θ' 41· (ειρων.): ΕΡΩΦΙΛΗ: Ωφον κανίσκι αλύπητο, κανίσκι πρικαμένο, Ι και πώς από το νου μου, οίμει, θωρώντας το δε βγαίνω! ΒΑΣΙΛΕΑΣ: Κανίσκιν είν' αξότατο και πλερωμή τη τόση! τιμής απ' αποκότησες τον κύρη σου ν' αξώσεις Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 391· β) αποζημίωση: Ετούτη η αγάπη η μπιστική με τη χαρά ετελειώθη! και πλερωμή στα βάσανα μεγάλη τως εδόθη (ενν. της Αρετούσας και του Ρωτόκριτου) Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1522· γ) αντάλλαγμα: Μα πήγαν το στο Ρέθεμνος, του Χουσεϊν το







θους! και παμπλείστους θησαυρούς τει ἐπληρώσασιν (ενν. οι Ἕλληνες) τας νῆας-  
 Ερμον. Ψ 61· οὐδὲ συμφθάνει ο ταπεινός εἰπείν το «Κύριε ἐλέησον»! ἢ καν το κρασο-  
 βόλιν του οξίδιν να πληρώσῃ Προδρ. (Eideneier) IV 253. 2) (Προκ. για επιθυμία) εκ-  
 πληρώνω, ικανοποιώ: νους αληθῆς ουκ αστοχεί, τόλμης επιτυγχάνει,! και τὸ ορεχθεῖ  
 πληρώνω, ικανοποιώ: νους αληθῆς ουκ αστοχεί, τόλμης επιτυγχάνει,! και τὸ ορεχθεῖ  
 Κανδάλη): «Πληρώνω τη βουλή σου,! ἔπαρε τον Αντίγονα και σύρε στη μητρί σου»  
 Αλεξ.<sup>2</sup> 2271· (προκ. για ερωτική πράξη) ικανοποιώ τον ἐρωτᾶ μου, ολοκληρώνω: να  
 εοσιγάμεν τα δυο μας,! να ἐπληρώναμεν μετα λινού και μόνου,! το δε λινόν εις το εκ παντός  
 ρορ. 136· ολόγυμνην την ἐκδυσεν μετα λινού και μόνου,! το δε λινόν εις το εκ παντός  
 Ν 1334. 3) (Προκ. για ορισμένο χρον. διάστημα) συμπληρώνω: ἐκεῖνος ἔχει εις την  
 Προδρ. (Eideneier) IV 73· οὔτε γίνεται νόμιμος γυναικα του ανθρωπου, ειμή ὅτε πλη-  
 ρώσει μετα του ανδρός αὐτῆς τα ἱβ' ἔτη Ἑλλην. νόμ. 541<sup>10</sup>. 4) Ολοκληρώνω, τελειώνω,  
 αποπερατώνω κ.: Ως εἶδον λοιπόν οι τέσσαρες τούτον παθόντα οὕτως,! εοτρέψαι  
 και ἐτρεχον, ἔφευγον κατὰ κράτος,! και πλέως δεν ἐγύρισαν, πληρώνοντας τον δρό-  
 μον Διγ. Α 3658· ατός του εοτάθηκεν ἐκεῖ τότε ο Μέγας Κύρης! ἔως ο δέξεται, πάλι να δευ-  
 το κάστρο της Δημάτρας Χρον. Μορ. Ρ 8000· Ει δε και ου μη το δέξεται, πάλι να δευ-  
 τερῶσω! και να πλερώσω δώδεκα γραφάς και πάλε ως ἰδούμε Αἰβ. Esc. 1247· (σε με-  
 ταφ.): Εἶδα απ' αὐτου την Στοργήν και εἶχεν γραμμένα τούτα:! «Στέργετε εις την  
 ασχόλησιν, ποσώς μη αποδημίτε,! η αναμονή καλόν ἐναι, πληρώνει ἀκέραιον πράγ-  
 μα» Αἰβ. Sc. 2· (προκ. για αφήγησι): Με θλίψες και με κλάματα την διδαχήν πληρώ-  
 νει (ενν. ο πατέρας του Ἰμπεριου) Ἰμπ. 216· (προκ. για το θάνατο) φέρονω στο τέλος  
 κάπ.: πάγω κάτω εις Αθην! και σήμερον πληρώνει με ο θάνατος και υπάγω Διγ. (Α-  
 λεξ. Στ.) Esc. 1776. 5) Εκτελώ, πραγματοποιώ κ.: οπου πληρώνει ορισμόν και του  
 πτωχοῦ δανείζει! ἐκεῖνος ἐναι φίλος του (ενν. του Θεοῦ) και ἐκεῖνον τον χαρίζει! την  
 ἀμετρον γλυκύτητα, τρυφήν του Παραδείσου Νεκρ. βασιλ. 111· αν ἐν' το πράγμα  
 δίκαιον, αν ἐναι και τυγχάνει,! πληρώνω, πράττω, οικονομώ, θέλω το, δέχομαι το  
 Φλώρ. 169· α) (προκ. για συμφωνία, ὅρκο ἢ νόμο) τηρῶ, σέβομαι: τες συμφωνίες κι  
 ομόλογα, κρατῶ τα αφυρωμένα! στέργω να τα πληρώσωμε ἀνευ κανενός δόλου Χρον.  
 Μορ. Ρ 690· ει μεν εὔρω το ἐρώτημα και λόγον σου διαλύσω,! το στοίχημά μου η αυθε-  
 ντία σου, ἐκεῖνον να πληρώσεις Διήγ. Αλ. Σεμίρ. Β 320· ἐπληρώσαν τον ὅρκον τους και  
 να τεκνολογήσουσιν με θέλημα Κυρίου! και με τον τρόπον, τόν ακοῦεις, τον νόμον να  
 πληρώσουν Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1571· β) (προκ. για μυστήριον) τελῶ: εμεῖς να σε ἔχο-  
 μεν γαπρόν και να σε προσκυνούμεν.! Ο Θεός γαρ σ' ἐδόξασεν ἀπό του νυν να εἰσαί!  
 και γάμους να πληρώσωμε εις την πολλήν σου ἀδρεία Αχιλλ. (Smith) Ο 584· ἀφήκασιν  
 την ταραχήν, ἐπαύσασιν τας ὕβρεις,! ειρηνικά, ἀνόχλητα ἐπληρώσαν τον γάμον Που-  
 λολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 666· γ) (προκ. για προφητεία ἢ ρητό) εκπληρώνω, επαληθεύω: ἀφόν  
 το κῆρυξ ἔχετε κι αὐτόν τον δημηγέρτην,! την προφητείαν πληρώσετε του φιλοσόφου  
 ἐκεῖνον Χρον. Μορ. Ρ 894· φύλαττε την καθαρότητα του νοός ως πλούτον πολῦτιμον  
 αναβιβάζων αὐτόν προς υψηλοτέραν εργασίαν και θεωρίαν ἡμέραν παρ' ἡμέραν, διὰ  
 να πληρώσεις τον λόγον του Χριστοῦ Αγαπ., Δαμασκ. Βαρθολαμ 234<sup>4</sup>. 6) Αποφασίζω:

ὅσον ἐπλήρωσε ἡ βουλὴ ὅτι να ἔχουν φύγει, | ο κατὰ εἰς ἐδιάρβηκεν εἰς τὴν κατοῖνα  
ὅπου εἶχεν Χρον. Μορ. Η 3854. 7) Καταβάλλω χρήματα α) ὡς ἀντίτιμο, ὡς ἀντάλ-  
λαγμα γιὰ κ. (σε κάπ.): Εἰς ἐπὶ πρὸς πράγματα ἐκ τῶν πραγματευτάδων, | καὶ τούχες  
καὶ ἀτλάζια καὶ λέχικους ταφτάδες, | κάμε καλὴν διάκρισιν καὶ πλερώσω τα ὅλα Ιστ.  
Βλαχ. 2153· Τούτο το γέρο πα να βρώ λοιπὸ να τον πλερώσω | γιὰ να μου δώσει ν' α-  
λειφτὰ να ξανακαινουργιώσω Πανώρ. Α' 277· β) σε κάπ. ὡς ἀμοιβή γιὰ τὶς υπηρεσίες  
του: κάλεσ' ἕναν ἱατρόν (ἐνν. ἡ γράϊα) γιὰ να τὴν ἱατρεύει, | να τον πληρώσει ὕστερα,  
ὡσάν την θεραπεύει Αἰτωλ., Μύθ. (Παράδοξου) 20· γ) ὡς ἐξόφλησι μιᾶς οφειλῆς,  
ἐνὸς χρέους: Δεν πληρώνει ο διδάσκαλός σας το χαράτσι των διδράχμων; Μάξιμ.  
Καλλιούπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. ιζ' 24· Περὶ χρεώστου, ἀν ἀποθάνει καὶ ἀφήσει διαθήκην  
κληρονόμον, τὶς πληρώνει το χρέος του Βακτ. ἀρχιερ. (Ακανθ.) 202<sup>92</sup>· ἀν οὐδέν ἔχει  
ἀπὸ πόθε να πλερώσει τούτα, ὀρίζει το δίκαιον να κόψουν το τρίτον τῆς γλώσσας του  
Ἀσσιζ. 210· δ) ὡς ἀποζημίωσι γιὰ κ.: Προτεστιάζομέν σε να μας πλερώσεις ὅλες τες  
ζημιές ὅπου να μας γενούν Μαχ. 528<sup>22</sup>· Αὐτοῦ λέγει περὶ ἐκείνου το καβαλλάρη ...  
οπού στέλλει το κτηνόν του να το μαρετζασιάσει, τουτέστιν να το γιαιρέψουν, καὶ  
λαβώνει το οὐ ψοφά, πῶς ο καλλικὰς ἐντέχεται να το καλλιοτερίσει, ἤγουν να τον  
πλερώσει Ἀσσιζ. 432<sup>31</sup>· ε) ὡς οἰκονομικὴ βοήθεια: εἰδὲ ἀν δὲν τα πάρει (ἐνν. τα βιβλί-  
α), τότες οἱ ἐπίτροποί μου εἰς κάμουςι το μεγαλιότερο μόνον, διὰ να πλερωθοῦσι οἱ  
πτωχοὶ Σεβήρ., Διαθ. 191<sup>83</sup>· στ) ὡς δωροδοκία: οἱ κάκιστοι Εβραῖοι ἐπλήρωσαν τοὺς  
στρατιώτας διὰ να εἰποῦν ὅτι ἦλθαν οἱ μαθητάδες Του καὶ ἐκλέψαν Τον Καρτάν., Π.  
Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 301· 8) (Προκ. γιὰ δικαστικὴ ἀπόφασις ἢ ποινὴ) πληρώνω  
τα ἔξοδα τῆς δικαστικῆς ἀπόφασις ἢ χρηματικῆς ποινῆς: Εἰς γένηται ὅτι ἐγκάλεμαν  
γίνεταί εἰς τὴν αὐλήν ... ἐντέχεται ο νικῶμενος ἐκεῖνον το ἐγκλήματος να πλερώσει  
το δίκαιον τῆς αὐλῆς Ἀσσιζ. 127<sup>13</sup>· ἀμέ (ἐνν. ἐν κρατημένον) να πλερώσει καὶ τὴν  
τιμωρίαν τὴν ἐβάλασιν ἐκεῖνοι οπού ἦτον το ἐγκλημαν εἰς τὴν κρίσιν τοὺς ἐκεῖνους,  
διὰ το ποῖον να μείνει το δίκαιον, τουτέστιν να μὴδὲν ἐβγεί ἀπὲ τὴν ἐξουσίαν τοὺς καὶ  
ἀπὲ τό να πούσιν Ἀσσιζ. 176<sup>20</sup>· καὶ ἐνὶ ἀκόμῃ κρατούμενος να πλερώσει τὴν τιμωρίαν,  
λεγόμενῃ πέναν ... ἐκεῖνος οπού ἐνὶ να πλερώσει το ἐγκλημαν ἐκεῖνον ἀπὸ μὲνει το  
δίκαιον, τουτέστιν οπού να ἐβγεί ἀπὲ τὴν ἐξουσίαν του καὶ ἀπ' ἐκεῖνον τό να πουν  
Ἀσσιζ. 429<sup>10</sup>· το δίκαιον κρίνει ὅτι ἡ αὐλὴ θέλει να πάρει ἀπὲ τον Συριάνον ν' ἐπέρπουρα  
καὶ ο Φράγκος ο δαρμένος ν' ὀρδία, διότι ο Συριάνος οὐδὲν πλερώνει δικαίωμαν παρὰ  
τον ἥμισον νόμον, με το κείμενον καὶ τὴν ἀσσιζαν Ἀσσιζ. 480<sup>19</sup>. 9α) (Μεταφ.) α') Α-  
ναποδίδω ἕνα καλόν, ξεπληρώνω: Φιλοδωρίες, χαρίσματα εἶχαν ἀπὸ τον δούκα. | Καὶ  
τότε ἦλθεν ο καιρὸς ὅλοι να τα πλερώσουν Χρον. Τόκκων 1415· οὐδὲν τὴν καλοσύνη σου  
τὴν τόση | ο λόγος μου μπορεῖ να τὴν πλερώσει Βοσκοπ. 2 60· α') ἀνταμειβῶ: ἀ λάχει |  
κιανεῖς ἐκ τοὺς στρατιώτες σου δύναμι τόση να 'χεῖ, | τὴν κεφαλὴν του (ἐνν. του Ρι-  
νάλδου) χάρισμα κομμένη να μου δώσει, | με μεγαλότατο ἔασιμό θέλω τονε πλερώσει  
Χορτάτσι, Ελευθ. Ιερους. Γ' 34· Ο Θεὸς ο ἅγιος θέλει σου το πληρώσει, | καὶ εἰς τὴν  
μέλλουσιν ζωὴν να το ἀναποδώσει Ιστ. Βλαχ. 1853· β') ἀνταποδίδω ἕνα κακόν, τιμω-  
ρῶ: διατὶ ἐγὼ δὲν ἠθέλησα να κάμω το θέλημα αὐτηνοῦ του δικαίου βασιλέως, διὰ  
τούτο με ἐπλήρωσε πικρά καὶ φαρμακερά Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 161·  
δοῖ σε ἐκατάκριναν, Θεὸς να τοὺς πληρώσει, | καὶ σένα εἰς τὰς χεῖρας σου, γοργὰ να  
σου τοὺς δώσει Σταυριν. 831· «Δε θέλω λείψει», ἔλεγε, «ἀνταμειβὴ να δώσω | ὅτι τὴν

κακό εκάμανε για να τανε πλερώσω» Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 165<sup>α</sup>. β) τιμωρούμαι: τούτο (ενν. το δοξάρι) ας τσακισθεί, τούτ' ας πλερώσει τον θάνατο οπού μόνιο μου 'χει δώσει Πιστ. βουσ. IV 8, 280· μια κόρη απού δεν έφταιξε, να θέλεις να πλερώσει! τση μάνας της το φταίσιμο με μια απονιάν ετόση; Ανέκδ. ιντ. κρητ. θεάτρ. Β' 27. Β' Αμτβ. 1α) (Με μέση σημασ.) τελειώνω, σταματώ: Το ψωμί των επλέρωσε. Ο τόπος μακρύς. Το πού ν' αγοράσει ουδέν έχει Gesprächb. 21<sup>34</sup>. αφόντις επέρασεν καιρός ολίγος και επλήρωσεν η σύγχυσις του γάμου, εσμίχθησαν ... και εγγαστρώθη η κόρη Διγ. Ανδρ. 326<sup>19</sup>. επλέρωσαν τα νερά από το φλασκι Πεντ. Γέν. XXI 15· β) (τοπ.) τελειώνει ο τόπος, στο άκρο της επικράτειας (Για τη σημασ. βλ. Ξανθ., Β-ΝJ 2, 1921, 201): Αφού πληρώσει, δέσποτα, ο τόπος τόν δεσπόζεις, | έν' τις δυνάστης βασιλεύς άλλας κατέχων χώρας Αχιλλ. (Smith) N 203· γ) (προκ. για ορισμένο χρον. διάστημα) φτάνω στο τέλος, συμπληρώνομαι, τελειώνω: Ο καιρός επλέρωσε και η βασιλεία του Θεού εσίμωσε· μετανοήσετε και πιστεύετε εις το ευαγγέλιον Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Μάρκ. α' 15· Επλήρωσαν οι χρόνοι σου, ω Αχιλλεύ, και συ τώρ' αποθαίνεις Αχιλλ. L 1338· την ημέραν οπού επλήρωναν οι πενήντα ημέρες της Πεντηκοστής, ήσαν όλοι αντάμα εις εκείνον τον τόπον Σανκταμαύρας, Πράξ. Αποστόλ. (Κακ.-Πάνου) φ. 42<sup>ν</sup>. 2) (Με μέση σημασ.) α) εκπνέω, πεθαίνω: Και τούτα είπε Δάρεως κι εδιάβη η ζωή του! και μετά ταύτα πλήρωσε, κι εβγήκε η ψυχή του Αλεξ.<sup>2</sup> 1394· (σε μεταφ.): και τα παιδιά σας να είναι, βόσκουν εις την έρημο σαράντα χρόνια και να σηκώνουν τις πορνιές σας ως να πλερώσουν τα κορμιά σας εις την έρημο Πεντ. Αρ. XIV 33· β) (εξ)αφανίζομαι, εξολοθρεύομαι: οργιστήν ο θυμός του Κύριον εις το Ισραήλ και μετακούνσέ τους εις την έρημο σαράντα χρόνια ως να πλερώσει όλη η γενεά οπού έκαμεν το κακό εις τα μάτια του Κυρίου Πεντ. Αρ. XXXII 13· και απατά δαρμός του Κυρίου ήτον εις αυτουμούς να τους αφανιάσει από μεσοθιό το φουσσάτο, ως να πλερώσουν Πεντ. Δευτ. II 15. 3) (Με μέση σημασ.) συντελούμαι, ολοκληρώνομαι: Αυτή λοιπόν η χαρά η εδική μου επλέρωσεν Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ιω. γ' 29· και γένος τέταρτο να στραφούν εδώ, ότι δεν επλέρωσεν το κρίμα του Αμορι ως εδώ Πεντ. Γέν. XV 16. 4) (Με μέση σημασ.: προκ. για προφητεία) εκπληρώνομαι, επαληθεύομαι: φιλόσοφος ευρίσκετον και προφητείες εποίκεν, | πολλά πράγματα εποικεν απέσω εις την Πόλιν· | άλλα επλήρωσαν τον καιρόν οπόμellte να έλθουν, | και άλλα πάλιν μέλλασιν να έλθει ο καιρός τους Χρον. Μορ. P 885. 5) καταβάλλω ένα χρηματικό ποσό α) ως αντίτιμο για κ.: Και ύστερα οι χριστιανοί το έκαμαν εκκλησιάν, αμή τώρα τα κρατούν όλα οι Τούρκοι και πλερώνεις και εμπαινεις και προσκυνάς Προσκυν. Κουτλ. 390 139<sup>α</sup>· β) ως εξόφληση μιας οφειλής, ενός χρέους: και αν ουκ έχει απόθεν να πλερώσει, κελεύει το δίκαιον να του κόψουν το τρίτον της γλώττας του διά να μηδέν εμπορήσει την αυλήν να κράξει ψεματαρία Ασσίζ. 461<sup>31</sup>. θέλω ξεκαθαρίσει για χίλια δουκάτα απού θέλω και να έχει το πολλά αγαπημένο μου παιδί ο Νικολάκης, ... και να πλερώσει ογιά λόγου μου, ωσάν ακόμη και ογιά κείνα απού μου 'δωκε εμένα Διαθ. 17. αι. 1<sup>25</sup>. 6) (Μεταφ.) α) Ξεπληρώνω: αυτός επιθυμά εις το να πλερώσει διά τον αποστάτην και αχάριστον υιόν του, τον άνθρωπον Ροδινός (Βαλ.) 136· ο Θεός ηθέλησε να πλερώσει (ενν. διά το αμάρτημα του Αδάμ), διά να κερδέσει τον άνθρωπον Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 225<sup>α</sup>· β) τιμωρούμαι: αν συνέβη κανένα κακόν ενάντιο, | πρέπει ότι αυτός να πληρώνει με την παιδεψίν του Σουμμ., Ρεμπελ. 161· αν

΄εακονίσω τη λάψη του σπαθιού μου και να πιάσει με κρίση το χέρι μου, να στρέψω ξεγδίκωμα τους στεναχωρετάδες μου και τους μισωτές μου να πλερώσουν Πεντ. Δευτ. XXXII 41.

II. Μέσ. Αμτβ. 1) Ικανοποιούμαι: αφήνω σας και πασαείς το τι χρωστεί κατέχει! και πληρωθείτε μέσα σας με της φιλιάς τα έχει Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 438· Τώρα, που νιες και τρυφερές είμαστε, ας πλερωθούμε! για τους καιρούς των γερατειών, οπδχουν να μας βρούνε Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [697]. 2) (Προκ. για χρον. διάστημα) τελειώνω, ολοκληρώνομαι, συμπληρώνομαι: σαν εβγήκε ήλιος, τα δένδρη εμιλήσαν: | «Οι χρόνοι σου 'πληρώθησαν», είπαν και δεν αργήσαν Αλεξ.<sup>2</sup> 2134· Λόγιασε πως ο δρόμος σου ζυγώνει στο κονάκι, | η ζωή σου πληρώνεται, ζαρώνει το κορμάκι Γεωργίου ρήτορος, Στίχ. β' 16· εμπρός παρά να πληρωθούν οι ογδοήκοντα ημέρες, | εγίνετον θανατικόν μέγα εις το φουσσάτον Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 5394. 3α) (προκ. για αναμενόμενη ενέργεια ή γεγονός) πραγματοποιούμαι, ολοκληρώνομαι: επεί με λέγει ο λογισμός κι ο νους μου με το δίδει, | ότι εάν το ποθήσετε, ως φρόνιμοι όπον είστε, | το πράγμα θέλει πληρωθεί Χρον. Μορ. H 8541· τώρα ας κατέβει μετά μέ στον Αδην η ψυχή σου, | να 'χει κι εκεί τσι παιδωμές πάντα, καθώς τυχαίνει, | τόση μεγάλη σου ατυχία να μείνει πλερωμένη Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 648· β) (προκ. για προφητεία ή ρήση) εκπληρώνομαι, επαληθεύομαι: και τότε επληρώθηκεν η προφητεία εκείνη· «ο εις μετακινήσεται και διώξει χιλιάδας» Παρασπ. Βάρν. C 252· όλοι μας θέλομεν ιδεί πίστευσε πλερωμένες, | τσ' απόκρισε τ' Απόλλωνος οπού 'χομε ακουσμένες Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [911]· Ιδού γαρ και πληρώνονται οι λόγοι των φρονιμών: | «Μυστήριον την γυναικαν σου ποτέ σου μη την είπεις | πρόσεχε την γυναικαν σου· άλλον εχθρόν ουκ έχεις» Σπαν. (Ζώρ.) V 223. 4) Πεθαίνω (Για τη σημασ. βλ. Αλεξ. Στ., Ακριτ. 49): σήμεραν πλερώνεται (ενν. ο θαυμαστός Ακρίτης) και χάνεται εκ τον κόσμον, | εις νόσον γαρ θανάσιμον έπεσεν και αποθνήσκει Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1705.

Φρ. 1) Πληρώνω την οδόν, βλ. οδός 2 φρ. (4). 2) Πληρώνω το χρέος = πεθαίνω: στο χέριν είχαν (ενν. ο Σγούρος Μπούας) κονταριά απάνω εις το οψάριν. | Και απ' αυτήν απόθανεν, επλέρωσεν το χρέος Χρόν. Τόκων 1116.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = 1) (Προκ. για χρόνο) καθορισμένος, συγκεκριμένος: όσον να δράμει άλογον καλόν, πεπυρωμένον, | ούτως να κτίσεις και αντός (ενν. την Κωνσταντινόν πόλιν) εις χρόνον πληρωμένον Διγ. Βελ. N<sup>2</sup> 18. 2α) Γεμάτος από κ.: αριστερόθεν πρόκεινται περβόλια πληρωμένα! φοινίκων περικύκλωθεν με πλίνθους πεφραγμένα Παισ., Ιστ. Σινά 1877· β) (Προκ. για φυτά) πλήρης, γεμάτος, ώριμος (Για τη σημασ. βλ. Χατζιδ., ΠΑΑ 6, 1931, 403 και Αθ. 38, 1926, 22): εκατάπνιξαν τούτα τα επτά (ενν. αστάχια) τα καλά και τα πλερωμένα (ενν. αστάχια) Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 374<sup>α</sup>.

πλήρωσις η, Διάτ. Κυπρ. 510<sup>23</sup>, Χρον. Μορ. P 7440, Δευτ. Παρουσ. 50.

Το αρχ. ουσ. πλήρωσις. Η λ. και σήμ. λόγ. στον τ. πλήρωση.

1) Γέμισμα· (εδώ προκ. για πρόσληψη τροφής): Ιερακοσ. 447<sup>16</sup>. 2) (Για χρον. διάστημα) συμπλήρωση, παρέλευση: Λίβ. N 2039. 3α) Πραγματοποίηση, τέλεση: έδωκαν αρραβώνας χάριν γάμου πληρώσεως Διάτ. Κυπρ. 527<sup>3</sup>· β) τήρηση, εκτέλεση: με άλλον μόδον δεν ημπορούσαν (ενν. πολλοί των ανθρώπων να παραστήσουν του Θεού



πλησιέστερον

χωράφιν ή αμπέλιν ή κήπον και θέλουσι να τα πουλήσουσιν ή να ενοικιάσουσιν ή να τα παχθώσουσιν, να μηδέν τολμήσουσιν μήτε να πουλήσουσιν μήτε να δώσουσιν εις φύτευσιν ή μίσθωσιν, εάν δεν ερωτήσουσι τους συντρόφους των ή τους πλησιαστάς πρώτον. ... Πλησιαστάς λέγουν τους γειτόνους, οπού έχουν κοντά και αυτοί πράγμα όμοιοι μετ' εκείνο Νομοκριτ. 83 δις· Να μηδέν προτιμώνται οι πένητες λέγουν οι νόμοι, εάν και πλησιασταί είναι εις το κτήμα των δυναστών οπού πουλείται Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 380 μς' 5.

πλησιέστερον, επίρρ. συγκρ., βλ. πλησίον (I).

πλησίον, επίρρ., βλ. πλησίον (I).

πλησιογείτων -ονας ο.

Από το επίρρ. πλησίον και το ουσ. γείτων -ονας. Η λ. πλησιογείτων σε επιγρ. (Steph., Θησ.) και σε έγγρ. του 14. αι. (Act. Xen.<sup>2</sup> 86<sup>1</sup>, Act. Vat. II 106<sup>14</sup>).

Ο πλησιέστερος γείτονας (εδώ) κάτοχος γειτονικής ιδιοκτησίας: όταν τινάς θέλει εις τον τόπον του ... να στήσσει 'πόχην, είναι δε άλλος άνθρωπος πλησίον, και είναι δυνατόν ότι απλούμενος και εις τον εκείνου τόπον να γένει η 'πόχη, αν και δεν θέλει, η Πλην να δίδει και εις τον πλησιογείτονα τούτον, αφού έλαβε τον τόπον, βοήθειαν τινά διακριτικώς από των εξερχομένων από της 'πόχης Zygomalas, Synopsis 248 N 27.

πλησίον (I), επίρρ., Ιερακοσ. 341<sup>10</sup>, Χρον. Μορ. Η 2484, 3035, 5046 κ.α., Χρον. Μορ. P 5308, 6429, 6982 κ.α., Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 9, 28, 408 κ.α., Αχιλλ. (Smith) N 516, 691, 1214, Αχιλλ. (Smith) O 244, 716, Έκθ. χρον. 60<sup>17</sup>, Κορων., Μπούας 85, Πτωχολ. (Κεχ.) P 165, Ιστ. Βλαχ. 600· πλησίον, Χρον. Τόκκων 587· πλησίον, Κορων., Μπούας 31· πλησίον· συγκρ. πλησιέστερον, Πτωχολ. α 95.

Το αρχ. επίρρ. πλησίον (L-S, λ. πλησίος). Ο συγκρ. πλησιέστερον ήδη μτγν.: πβ. σημερ. επίρρ. πλησιέστερα (AKN, λ. πλησιέστερος). Η λ. και σήμ. λόγ. (AKN).

Κοντά: Χρον. Μορ. P 2766, Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 87, Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 100· εκεί πλησίονα εις την Αγίαν Σοφίαν! έστεκε κίονι φοβερό, μέγα πολλά υπήρχεν Χρον. Μορ. P 887· (με την πρόθ. με + αιτιατ.): έπεσεν γουν (ενν. ο Αχιλλεύς) αναίσθητος πλησίον με την κόρην Αχιλλ. (Smith) N 1818· (έναρθρ. σε θέση επιθ.): Ιστ. πατρ. 157<sup>9</sup>.

πλησίον (II) ο, άκλ., Σπαν. Α 580, 627, Σπαν. (Ζώρ.) V 154, 214, Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 270, Διήγ. πόλ. Θεοδ. 149, Πτωχολ. α 504, Εις Θεοτ. 55, Τζάνε, Κατάν. 369· πλησίον, Διδ. Σολ. P 56.

Το αρχ. άκλ. ουσ. πλησίον ο (L-S, λ. πλησίος). Η λ. και σήμ. λόγ.

α) Αυτός που κατοικεί ή κάθεται κοντά ή δίπλα σε κάπ., γείτονας, διπλανός: Αχιλλ. (Smith) N 1824, Διήγ. Βελ. χ 523· β) (εκκλ.) ο συνάνθρωπος: ο Ιησούς Χριστός εις το Ευαγγέλιον λέγει ότι ευλογημένοι να είναι εκείνοι οι ποιοι έχουν ελεημοσύνην εις τον πλησίον τους, διατί εκείνοι θέλου περιλάβειν την ελεημοσύνην απέ τον Θεόν Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 97· γ) ακόλουθος· έμπιστος, αυλικός: ο βασιλεύς δει

πλήσκω

προς τους μεγιστάνους είπεν! και μεγάλους τους πλησίον,! τους εγγύς παρισταμένους ... Πτωχολ. α 276.

πλήσιος, επίθ., βλ. πλήθιος.

πλησίος (I), επίθ.· συγκρ. πλησιότερος.

Το αρχ. επίθ. πλησίος. Ο συγκρ. ήδη μτγν. (TLG, πλησιώτερος). Συγκρ. πλησιέστερος ήδη μτγν. (TLG) και σήμ.

Κοντινός: Οι εγγύτεροι και πλησιότεροι του ηλίον μάλλον μετέχουσι ή οι πορρωτέρω κατοικούντες, ως οι εν μεσημβρία και υπερβόρειοι εν τω του χειμώνος καιρώ Lucar, Sermons 111.

πλησίος (II) ο, Χρον. Τόκκων μετά στ. 1680, Χριστ. διδασκ. 289, 321, 446.

Το αρχ. ουσ. πλησίος. Η λ. σε έγγρ. του 16. αι. (Πατρινέλης, EMA 17, 1967, 64).

α) Γείτονας: Πτωχολ. α 836· β) (εκκλ.) ο διπλανός, ο συνάνθρωπος: εις ωφέλειαν της σωτηρίας του πλησίον Χριστ. διδασκ. 301· γνρεύομεν να κάμομεν ειδικά μας τα πράγματα του πλησίον μας Χριστ. διδασκ. 317.

πλησίος (III), επίθ., βλ. πλήθιος.

πλησιότερος, επίθ. συγκρ., βλ. πλησίος (I).

πλησιότης η.

Το μτγν. ουσ. πλησιότης. Η λ. σε έγγρ. του 14. αι. (Act. Xen.<sup>2</sup> 6<sup>9</sup>) και σήμ. λογοτ. (ΑΛΝΕ).

Εγγύτητα (μεταφ.) οικειότητα: Ο νομοδιδάσκαλος αυτού (ενν. του τυράννου) ... θαρρήσας ως προς την πλησιότητα, ήν εκέκτητο προς τον ηγεμόνα, και ο ηγεμών πάλιν ως προς την ευλάβειαν, ήν εδείκνυε προς τον διδάσκαλον, τολμήσας λέγει τω ηγεμόνι, έτι όντων αυτών καταμόνας: ... Δούκ. 427<sup>16</sup>.

πλησιόχωρος, επίθ., Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 57, 148, 217, 316.

Το αρχ. επίθ. πλησιόχωρος. Η λ. σε έγγρ. του 11. (Act. Ivir. II 40<sup>31</sup>), 12. (Act. Ivir. II 51<sup>22</sup>), 14. (Act. Xen.<sup>2</sup> 27<sup>23-4, 44</sup>) και 18. αι. (Apostolopoulos, Ελλην. 27, 1974, 116) και στο ΑΛΝΕ.

Που κατοικεί ή βρίσκεται σε όμορο τόπο, κοντινός, γειτονικός: αυτ. 83, 199.

πλήσκω, Χούμνου, Κοσμογ. 1499, Αγν., Ποιήμ. Α' 84, Δ' 56, Κορων., Μπούας 150, Περί γέρ. (Δαν.) 64, 69, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 243, 434, Πιστ. βοσκ. I 5, 215, Ερωτοκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 852, Ροδολ. (Αποσκ.) Β' 448, Σουμμ., Παστ.φιδ. Γ' [1128], Διγ. O 334. --Βλ. και πλήσσω -ττω.

Από τον αόρ. του πλήσσω κατά τα ρ. σε -ίσκω >-σκω. Η λ. στο Somav. (πλίσκω)· το μέσ. και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. \*πλήσκω).

1) Στενοχωριέμαι: Γυρίζω δω, γυρίζω κει, την Μοίραν δεν ηγρίσκω,! ουδέ την νιαν που κράτουνα· ώχου και πόσα πλήσκω Φαλιέρ., Ενύπν.<sup>2</sup> 122· φοβάται και πρικαίνε-ται, μανίζει, σκα και πλήσκει! κι ανάπαψη στον λογισμό ... δε βρίσκει Ροδολ. (Αποσκ.)



## πλησμονή

Α' 723· Μα ξεύρε πως αντίμψιν απ' αύτονε δεν βρίσκει| στον πόθον, μα καθημερινώς  
μόνη της θέλει πλήσκει Σουμμ., Παστ. φιδ. Α' [1032]. 2) Οργίζομαι, θυμώνω: τούτο  
βλέποντα ο Θησεύς, πλήσκει απέ την χολήν του,| μέσα του ελογίζετον κι εσκόπα τι  
να ποίσει Θησ. (Foll.) I 96· εγώ εσυλλογίσθηκα και τρόπον ουχ ευρίσκω,| εχθρούς μας  
να νικήσομε, μ' αγανακτώ και πλήσχω,| ότι για να περάσομεν είμεθα 'μποδισμένοι  
Κορων., Μπούας 95.

πλησμονή η, Σπαν. Ρ 80, Σπαν. (Λάμπρ.) Va 155, Καναν. (Pinto) 180, Εκθ.  
χρον. 14<sup>20</sup>.

Το αρχ. ουσ. πλησμονή. Η λ. και σήμ. λόγ.

1) Πληρότητα: Ιμπ. (Legr.) 196. 2) Μεγάλη ποσότητα, πλήθος: Ου ψέγει φρόνι-  
μος τινάν ποτέ διά πενίαν,| ουδέ τον πλούσιον επαινεί διά πλησμονήν χρημάτων  
Σπαν. Β 147· Εις πλησμονήν (έκδ. πλησμόνην· διορθώσ.) των καυκούλων Ορνεοσ. αγρ.  
562<sup>13</sup>. Ο δε λαός των Ρωμαίων ορών τα πολεμικά και μάχιμα έργα των Τούρκων, και  
την πλησμονήν του φοσσάτου γενεών των απείρων ... εδειλίασαν μέγα Καναν. (Pinto)  
331.

Εκφρ. εις πλησμονήν, βλ. εις Εκφρ. 30.

πλήσος, επίθ., βλ. πλήθιος.

πλήσσω, Κυπρ. ερωτ. 69<sup>21</sup>, 94<sup>14</sup>, 95<sup>13, 15</sup>, 128<sup>10</sup>, 129<sup>14, 41, 43, 45, 47</sup>. πλήσσω ή πλήττω,  
Βίος Αλ. 1893, Αχιλλ. (Smith) Ν 327, Μαχ. 244<sup>17, 33</sup>, 282<sup>14</sup>, 310<sup>35</sup>, Βουστρ. (Κεχ.) Μ 37<sup>4</sup>,  
Εόμπλιν φ. 122<sup>ν</sup>, Διγ. Ο 788· πλήττω, Διγ. Ζ 3495, 3660, Ερμον. Α 312, Σ 111, 199,  
Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 18· μτχ. παρκ., πληξημένος, Ανθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια)  
99, Κυπρ. ερωτ. 115<sup>4</sup>· πληξιμένος, Μαχ. 646<sup>16</sup>, Βουστρ. (Κεχ.) 48<sup>1</sup>.

Το αρχ. πλήσσω. Ο τ. πλήττω στον Αριστοτέλη και σήμ. λόγ. Μτχ. πληττόμενοι  
ήδη αρχ. (TLG). Η λ. πλήσσω και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 740, Λουκά,  
Γλωσσάρ., Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδίωμ.).

Ι. Ενεργ. Α' Μτβ. 1) Χτυπώ κάπ.: Προδρ. (Eideneier) I 160, Ερμον. Σ 175· (μέσ.):  
πάντας δε τους προς εμέ ελθόντας επληττόμην Διγ. Ζ 3509. 2) (Μεταφ.)· α) προκαλώ  
πόνο, στενοχωρώ, θλίβω (πβ. πληγώνω): καρδιάν της μάννας έπληξες και μεν την  
εδική μου Ιμπ. (Legr.) 164· (προκ. για ερωτικό καημό): Διγ. Ζ 1747, Λίβ. Ρ 450· β)  
(προκ. για κάπ. που είναι εκτεθειμένος στον ήλιο): έπληξεν ο ήλιος επί κεφάλι Ιωνά  
κι ελάπαξεν Ιων. IV 8· γ) (προκ. για φυτό) προσβάλλω, προσεξνώ βλάβη: Κι ετάρωσεν  
ο θεός σκούληκα από ενέβην ο αυγερινός εις μεθαύριον κι έπληξε την κολοκυθέα κι  
εξεράθην Ιων. IV 7. Β' Αμτβ. 1) Ανησυχώ, στενοχωριέμαι, θλίβομαι: άνταν επέσωσεν  
εις τον πατέραν του τον σιέχην, και θωρώντα τον πικραμμένον, και είπεν του πως δεν  
τον αφήκαν να δει τον ρήγα, πολλά έπληξεν Μαχ. 646<sup>28</sup>. Εμάθαμεν τον θάνατον του  
ρηγός. Και επλήξαμεν πολλά Βουστρ. (Κεχ.) Μ 181<sup>6</sup>. 2) Αγανακτώ, οργίζομαι, θυμώ-  
νω: γροικώντα το ο σιρ Οτέτ Λα Μπαμ έπληξεν και είπεν του Περότ: «Φαίνεται σου  
διά τες αφορμές όπου λαλείς να μείνομεν εις τον ορισμόν σου και εις την αφεντιάν  
σου; το ποίον παρακαλώ να μηδέν γενεί, αλλά ζει ο ρε Τζακ!» Μαχ. 600<sup>11</sup>. Τότε λέγει  
τον (ενν. τον βασιλέα) ο γέρων: «Τι χολιάζεις, τείντα πλήσσεις;! Τόσα, δέσποτά μου,  
αξίζει, και ειπού σου την αλήθειαν ...» Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 177. 3) Βρίσκομαι σε σύγγν-

ση: εδώκαν μέγαν πόλεμον εις την Κερυνίαν, και με την δύναμιν του θεού δεν τους  
εβλάψαν, και εστράφησαν πολλά πληξιμένοι οι Γενουβίσοι Μαχ. 466<sup>24-25</sup>. 4) (Πιθ.)  
ζαλίζομαι: Εν τω βασταάζεσθαι τον ιέρακα μύει συνεχώς τους οφθαλμούς, πλήττει και  
δακρυρροεί Ιερακοσ. 401<sup>27</sup>.

II. (Μέσ.) νιώθω κατάπληξη: μυστήριοι ακατανόητοι πλήττομαι και θάυμάζω  
Παρασπ., Βάρν. C 459.

πλι το, βλ. πουλί.

πλία, επίρρ., βλ. πλεία.

πλια (I), επίρρ., βλ. πλέα (I).

πλια (II), επίθ. άκλ., βλ. πλέα (II).

πλιαν, πλιας, επιρρ., βλ. πλέα (I).

πλιάτερα, επίρρ., βλ. πλεότερα.

πλιάτερο, επίρρ., βλ. πλεότερον.

πλιάτερος, επίθ., βλ. πλεότερος.

πλιθά η, βλ. πλινθεία.

πλιθαρένιος, επίθ· πλιθθαρένος.

Από το ουσ. πλιθάρι (λ. πλινθάριον) και την κατάλ. -ένιος. Ο τ. και σήμ. στο  
κυπρ. ιδίωμα (Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδίωμ., Σακ., Κυπρ. Β' 740, πλιθαρένος).

Που είναι κατασκευασμένος από πλίνθους, πλίθινος: Ο μεν Βασίλειος έπεσε  
και εκοιμάτον απάνω εις ένα πεζούλιν πλιθαρένιον ούτως έρημος και είχεν πέτραν  
προσκεφαλάδιν Hist. imp. 31· κοντά του αυτού απλικίου ήτον άλλο 'να απλίκιν πλιθ-  
θαρένον του κούντη τε Γιάφα Μαχ. 78<sup>11</sup>.

πλιθάρι το, βλ. πλινθάριον.

πλιθιάζω.

Από το ουσ. πλίθος (λ. πλίνθος) και την κατάλ. -ιάζω. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Κατασκευάζω πλίνθους (βλ. ά.): γιατί δεν εξετελειώσετε τον τύπο σας να πλι-  
θιάσετε σαν εχτές πρόχτες ...; Πεντ. Έξ. V 14· (με σύστ. αντικ.): Και είπαν ανήρ προς  
το σύντροφό του· 'κονόμησε να πλιθιάσομε πλίθους και να κάψομε εις καψιμό αυτ.  
Γέν. XI 3· μη προσμίζετε να δώσετε έχερο του λαού· να πλιθιάσουν τους πλίθους σαν  
εχτές πρόχτες αυτ. Έξ. V 7.

πλίθινος, επίθ., βλ. πλίνθινος.

πλίθος ο, βλ. πλίνθος.

πλικεμένος, μτχ., βλ. απλικεύω.



πλικεύω, βλ. απλικεύω.

πλιμελεύ(γ)ω, βλ. πλημμελεύω.

πλινθάριον το πλινθάρι, Χρον. Μορ. Ρ 1402.

Το μτγν. ουσ. πλινθάριον. Τ. πλινθάριον στο Meursius (λ. πλινθάριον). Ο τ. σε έγγρ. του 11. αι. (Caracausi) και σήμ. (Για το σχηματ. του τ. βλ. Χατζιδ., Αθ. 8, 1896, 136, Αθ. 24, 1912, 31, Λωρεντζ. Αθ. 16, 1904, 222-223, Αντίοχος, ΛΔ 11, 1966-67, 87).

1) Μικρή πλίνθος που χρησιμοποιείται ως δομικό υλικό: καστέλλιν έχτισαν όλον με τα πλινθάρια Χρον. Μορ. Η 1402· ητοίμασε (ενν. ο Ιουβάλ) με τον αδελφόν του τον Ιωβήλ και με άλλους πολλούς ότι να κάμουν ... δύο τούρες ... και η μία να είναι με μάρμαρα γραμμένη και η άλλη να είναι με πλινθάρια, λέγοντας ότι ... θέλει φυλαχθεί εκείνο οπου είναι με τα πλινθάρια Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 86<sup>ο</sup> δις. 2) Μονάδα μήκους (βλ. και πλίνθος 3): το πλινθάριον έχει δακτύλους αχ', ήτοι παλαιστάς υ', πόδας ρ', πήχεις ... Metrol.<sup>2</sup> 45<sup>1</sup> κριτ. υπ.

πλινθεία η πλινθά.

Το μτγν. ουσ. πλινθεία.

Κατασκευή πλίνθων (βλ. ά.): Είπαν ανήρ προς το σύντροφό του· 'κονόμησε να πλινθιάσωμε πλίνθους και να κάψομε εις καψιμό, και ήτον εκείνων η πλινθά για πέτρα και η λάσπη ήτον εκείνων για πηλός Πεντ. Γέν. XI 3· Κράζων ότι σήμερον εφύγομεν Αιγύπτου! και του δεσπότου Φαραώ πικρού ειδωλοθύτου,! και επιστάται τους βαρείς πηλού και της πλινθείας (έκδ. πλινθείας· διορθώσ.)! σήμερον ελυτρώθημεν πάντες επ' αληθείας Αξαγ., Κάρολ. Ε' 1207.

πλίνθινος, επίθ.· πλίνθινος, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 105<sup>ο</sup>.

Το αρχ. επίθ. πλίνθινος. Η λ. και ο τ. και σήμ.

Που είναι κατασκευασμένος με πλίνθους, πλινθόκτιστος: Εάν φθαρεί ο κόσμος από το νερόν θέλει διαμένει η στήλη η πέτρινη, ... ει δε και ο κόσμος καγεί θέλει μείνει εκείνη η πλινθινή αυτ. φ. 105<sup>ο</sup>.

πλινθίς η.

Το αρχ. ουσ. πλινθίς (L-S Suppl.)

Πέτρα που έχει σχήμα πλίνθου και χρησιμοποιείται ως δομικό υλικό: Ω πόλις θαυμαστότατε ...! οποίος υψηλότατος ο θαυμαστός τεχνίτης, (παρ. 1 στ.) ... τείχη θαυμαστότατα και φυσικά στηλώσας! εκτός ασβέστου και πλινθίς (έκδ. πλινθός· αντί γεν. πλινθίδος, βλ. και κριτ. υπ.) και λαξευτών μαρμάρων ...; Δηήγ. πόλ. Θεοδ. 77.

πλίνθος η - ο, Χούμνου, Κοσμογ. 567, Zygomalas, Synopsis 143 B 13, Παϊσ., Ιστ. Σινά 1418, 1878· πλίνθος ο, Χούμνου, Κοσμογ. 423, Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 97<sup>11</sup>, Πεντ. Γέν. XI 3, Έξ. I 14, V 7, 19, Διγ. Ανδρ. 399<sup>12</sup>.

Το αρχ. ουσ. πλίνθος. Ο τ. πλίνθος ο στο Βλάχ. και σήμ. Η λ. και σήμ.

1) Δομικό υλικό συν. από πηλό που είτε ξηραίνεται στον ήλιο είτε ψήνεται σε

καμίνια, τούβλο: Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 31· και ήρταν οι ραβδατόροι παιδιών του Ισραήλ και εκραύαξαν προς τον Φαρό του ειπεί ... άχερο δεν δίδετε τους σκλάβους σου και πλίνθους, λέγουν εμάς, κάμετε Πεντ. Έξ. V 16. 2α) Πλινθινή πλάκα που χρησιμοποιείται ως επιγραφή (για το πράγμα βλ. και Ξανθ., ΕΕΒΣ 3, 1926, 341-342): Αυτούνος (ενν. ο Ενώχ) οικονόμησε τους μαρμαρένους λίθους,! διά να γράψει τ' άνωθεν εις μάρμαρα κι εις πλίνθους Χούμνου, Κοσμογ. 422· β) κιονόκρανο (για τη σημασ. βλ. και Καλονάρος [Διγ. Α I σ. 263]): εποίησε (ενν. ο Ακρίτης) και τους πινσούς το μήκος πενταπήχεις,! αντί κιώνων έστησε τούτους εν τω τρικλίνω,! έθηκε πλίνθους τέσσαρας εφ' έκαστον πινσόν τε! μεγίστους, αργυραίους τε, σταθμόν ταλανταίους Διγ. Z 3853. 3) Μονάδα μήκους (βλ. και πλινθάριον 2): ο πλίνθος έχει δακτύλους αχ', ήτοι παλαιστάς υ', πόδας ρ', πήχεις ... Metrol.<sup>2</sup> 45<sup>1</sup>.

πλίο, επίρρ., βλ. πλείω.

πλιο, πλιον, επιρρ., βλ. πλέον (I).

πλιόντα, μτχ., βλ. πλέω.

πλιος, επίθ., βλ. πλέος.

πλιότερα, επίρρ., βλ. πλεότερα.

πλιότερο(ν), επίρρ., βλ. πλεότερον.

πλιότερος, επίθ., βλ. πλεότερος.

πλιότετρα, επίρρ. βλ. πλεότερα.

πλιοτύτερα, επίρρ.

Από το επίρρ. πρωτύτερα με επίδρ. των πλιο/πλιότερα.

Πιο πριν, πρωτύτερα: Άλλην χάρην δεν θέλομεν παρά ετούτην τώρα! οι ξένοι που βρισκούμεσθεν δούλοι απ' άλλην χώρα! Μόνον πλιοτύτερα σ' εμάς τα όσπρια και το νεράκι! μάς στείλε διά φαγητόν κι ας είν' κι αυτό λιγάκι Κονταράτος, Στίχ. πολιτ. 343.

πλιτσούνι το· πλιστούνι(ν).

Από το βενετ. pelizzoni (Nourney, Lat. Ital. 122, λ. πλιτζούνι, Boerio) - ιταλ. pelliccione (Somav., It.-gr., Battaglia, Battisti-Alessio, Diz. etim., λ. pelliccione1). Λ. πελλιτζούνιν σε έγγρ. του 12. αι. (Caracausi). Η λ. (πλητζούνι) σε έγγρ. του 16. αι. (Bakk.-v. Gem., Κρητολ. 6, 1978, 41, 66).

Γούνινο γυναικείο ένδυμα, γούνα (Για το πράγμα βλ. και Martini [Στάθ. σ. 199]): Η πολιτική τον καύχο της κάμνει τον μουντσουτσούνια! και θέλει ρούχα να φορεί, εμπότες και πλιστούνια,! και όντεν ιδεί τον καύχον της, πώς στέκει χολιασμένη,! ωσάν θλιμμένη κάθεται και παραπονεμένη Σαχλ. N 346· φρ. ξεσκονίζω το πλιτσούνι, βλ. ξεσκονίζω.

**πλοιάριον** το, Απολλών. (Κεχ.) 383, Διήγ. Βελ. χ 84, Δούκ. 333<sup>20</sup>, Σφρ., Χρον. (Maisano) 164<sup>14</sup>, Διήγ. Βελ. Ν<sup>2</sup> 90, Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 124, Ιστ. πολιτ. 53<sup>3</sup>, Προσκυν. Ιβ. 535 1255, Προσκυν. Ιβ. 845 1356.

Το αρχ. ουσ. πλοιάριον. Η λ. και σήμ. στον τ. πλοιάριο.

Μικρό πλοίο: Βίος Αλ. 4334.

**πλόιμον** το.

Το ουδ. του αρχ. επιθ. πλόιμος (απ. και σήμ. λόγ., ΑΚΝ) ως ουσ. Η λ. στον Ησύχ. (πλόιμα) και σε έγγρ. του 12. αι. (Βραν. Ε., Βυζ. έγγρ. Πάτμου Α' 10<sup>17</sup>, πλώιμων, Caracausi, πλώιμον)· βλ. και LBG, λ. πλώιμος.

Πλεούμενο, πλοίο: μη έχων ούτος (ενν. ο Αλέξανδρος) νήας ουν πέραθεν ορμηθήναι, | μέρος υπανεχώρησεν, ως φασι, της θαλάσσης, | και πάσα δύναμις πεζών διήλθεν ακωλύτως. | Αι γαρ δυνάμεις των πλοίων και πάντων των πλοίων | μακρόθεν ήσαν άπασαι ... Βίος Αλ. 1204.

**πλοίον** το, Metrol.<sup>2</sup> 126<sup>21</sup>, 127<sup>26</sup>, 128<sup>1</sup>, 130<sup>5</sup>, 131<sup>17</sup> κ.α., Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 540, Απολλών. (Κεχ.) 135, 137, 321, 460, 655, 777, Δούκ. 147<sup>26</sup>, 335<sup>11</sup>, 339<sup>1</sup>, 391<sup>28</sup>, 411<sup>14</sup>, 423<sup>15</sup>, Byz. Kleinchron. Α' 99<sup>50</sup>, 100<sup>54</sup>, 255<sup>65</sup>, 312<sup>12</sup>, 612<sup>1</sup> δις, Πορτολ. Β 38<sup>17</sup>, κ.α.: πλοίο(ν), Χρον. Μορ. Ρ 1673, 7163· γεν. πληθ. πλοίων, Βίος Αλ. 1204, 1206.

Το αρχ. ουσ. πλοίον. Για τη γεν. πληθ. πλοίων βλ. Christensen, BZ 7, 1898, 367 και LBG, στη λ. Η λ. και σήμ. στον τ. πλοίο.

Σκάφος, καράβι: Δούκ. 333<sup>19</sup>.

**πλοκαμής** η.

Το μτγν. ουσ. πλοκαμής. Η λ. και στο LBG με διάφ. σημασ. Τ. πλοκαμίδα στο ΑΛΝΕ.

Πλεξίδα, κοτσίδα: Η Αφροδίτη λύσασα ... τας πλοκαμίδας, | θνήσκ', έφασκεν, ο Αδωνις, απέλιπον ελπίδας Διγ. Ο 1577.

**πλόκαμος** ο, Καλλιμ. 811· απλοκαμός· αποκλαμός, Ερωτόκρ. Α' 102· πλοκαμός, Διγ. (Trapp.) Gr 2197, Διγ. Z 2603, Βυζ. Ιλιάδ. 770.

Το αρχ. ουσ. πλόκαμος. Ο τ. πλοκαμός ήδη αρχ. (TLG) και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., στη λ., Χατζιδ., MNE Α' 228). Ο τ. απλοκαμός (<πλοκαμός με συμφ. προς το απλώνω, Ξανθουδίδης [Ερωτόκρ. σ. 383]) στο Δημητράκ., λ. πλοκαμός. Ο τ. αποκλαμός (με παρετυμ. από την πρόθ. από, Χατζ., MNE Β' 313) σήμ. ιδιωμ. (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Χατζιδ., Αθ. 24, 1912, 27, Andr., Lex., στη λ.). Η λ. στο LBG και σήμ. λόγ.

1) Πλεξίδα, κοτσίδα: Πίπτει, το στήθος δέρνεται ..., | ξαίνει εις γην τους πλοκαμούς, τούς έπλεξεν ο πόθος, | του τριχαριού του ερωτικού, θρηνάται Φλώρ. 1039· Δούκ. 367<sup>7</sup>. 2) Διακλάδωση της ρίζας ή παραφυάδα φυτού (εδώ, μεταφ. προκ. για τη βαθμιαία αύξηση του ερωτικού πάθους): το λίγο εγίνηκε πολύ και το πολύ να κάμει | αρχίνισεν απλοκαμούς σα οι ρίζες στο καλάμι Ερωτόκρ. (Αλεξ., Στ.) Α' 102. 3) (Εδώ, μεταφ., στον πληθ., προκ. για τον ήλιο) οι ακτίνες: ξημέρωμα που ήλιος λαμπροφώρα, | και με πλοκάμους τους χρυσούς φώτιζε κάθε χώρα, | εις την πόλιν εμπήκασι Μαρκάδ. 666.

**πλοκή** η, Λίβ. Esc. 557.

Το αρχ. ουσ. πλοκή. Η λ. και σήμ.

1) Πλέξιμο, πλεκτή κατασκευή· (ως σύστ. αντικ., προκ. για αρχιτεκτονικό διάκοσμο): Ο δε κοσμήτης του λουτρού πλοκήν επλάκη ξένην. | Θαυμάζω χείρας τεχνιτών και του χρυσού την φύσιν Καλλιμ. 319. 2) (Μεταφ.) α) κατασκεύασμα, δημιούργημα: οκάποτε ανεσπάσθην | απέ του ονείρου την πλοκήν Λίβ. Ρ 311· β) σύνθεση: να με φωτίσει και εμέ (ενν. ο Θεός) εις τας πλοκάς του στίχου, | και να ποιήσω και εγώ ποιημάτι τοιούτον, | να μη το βαρεθεί τινάς, αμμή ολωνών ν' αρέσει Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 9· γ) συνδυασμός, διαδοχή: περί δε το προσκέφαλον γλυπτοίς γράμμασιν γράφει, | των δε γραμμάτων η πλοκή τοιούτους λόγους έχει Διήγ. σεβαστ. Θωμά 221.

**πλοκός** ο.

Το αρχ. ουσ. πλόκος με καταβιβ. τόνου αναλογ. με τα ουσ. σε -κός (Χατζιδ., MNE Β' 127). Τ. πλοκό στο τσακων. ιδίωμα (Κωστ., Δεξ. τσακων.). Η λ. στο Πορφυρογ., Προς Ρωμαν., 51.114, 119, 122, στο Δημητράκ. και σήμ. ιδιωμ. με διάφ. σημασ. (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 542, Χυτήρης, Κερκυρ. Γλωσσάρι. 154, κ.α.).

(Πιθ.) φράχτης κατασκευασμένος από ξύλα που έχουν πλεχτεί (Για τη σημασ. βλ. Λουκοπ., Γεωργ. 128, Καραν., ΑΔ 10, 1964-65, 188): Περί κάψιμον χωραφίου ή θημωνίας, πλοκού χωραφίου ή σπιτίου Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 984 ροβ' 1.

**πλοκωτή** η.

Το θηλ. του επιθ. \*πλοκωτός (από το ουσ. πλοκή και την κατάλ. -ωτός) ως ουσ. Η λ. (γρ. πλοκοτή) το 14. αι. (LBG, λ. πλοκοτή), στο Du Cange (γρ. πλοκοτή, λ. πλοκάδια) και σήμ. ιδιωμ. με διαφορ. σημασ. (Δομένικος, Κεφ. διηγ. 122).

α) Πλέγμα από κλαδιά που χρησιμοποιείται για την ενίσχυση οχυρωματικού τείχους: Και πλοκωτάς από βέργας έθηκαν έμπροσθεν της παστιάς, | ινα δέχωνται τας σαγίττας των τόξων και των τζαγρών των Ρωμαίων, και των βουμπάρδων τας πέτρας Καναν. (Pinto) 82-83· β) είδος προστατευτικού πλέγματος που χρησιμοποιείται ως ασπίδα: Και οι μεν σκάλας έφερον ..., έτεροι δε σκουτάρια στερεά και μεγάλα ..., και πλοκωτάς δε άλλοι, και παβέξια άλλοι, ... και άλλο παν πολεμικόν έργον έφερον ανά χείρας αυτ. 313.

**πλουμάκι(ν)** το.

Από το ουσ. πλουμί(ν) και την υποκορ. κατάλ. -άκι(ν). Η λ. τον 6. αι., στο Meursius (πλουμάκιον), στο LBG (πλουμάκιον) με διαφορ. σημασ. και σήμ. ιδιωμ. στην Κάραθο (Οικονομίδης, Λαογρ. 24, 1966, 259).

Διακοσμητικό μοτίβο κεντημένο σε ύφασμα με θέματα από το ζωϊκό και φυτικό κόσμο (Για το πράγμα βλ. και Κοραή, Ατ. Β' 278· βλ. και πλατύφυλλος): Πλουμάκια και πλατύφυλλα με τέχνην και με πράξιν· | επάνω εις ψιλά λινά λογίες οχρές με τάξιν | να χρυσοκλαβαρίζουσιν (ενν. οι γυναίκες) μ' ασήμιν και χρυσάφιν, | με πάσαν τέχνην μουσικήν ωσάν καλοί ζωγράφοι Γεωργηλ., Θαν. 172· (μεταφ.): όσοι την εθωρούσασιν εποθανμάζοντά τη (ενν. τη Μαρία). | Απού τα νύχια ως την κορφή όλη

ήτονε πλουμάκι, | ψεγάδι δεν ευρίσκεντο σ' εκείνο το κορμάκι Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 1696.

**πλουμίζω**, Φυσιολ. (Legr.) 469, Φαλιέρ., Ενύπν.<sup>2</sup> 17, Βεν. 41, Θησ. Β' [22<sup>6</sup>], Δ' [61<sup>4</sup>], Η' [95<sup>3</sup>], Ch. por. 509, 849, Χούμνου, Κοσμογ. 333, 531, 769, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 1059, 1500, 1662, Αγν., Πουίμ. Α' 96, Ιμπ. (Legr.) 83, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 554, Θρ. Κύπρ. Μ 510, Λαυρ., Οπτασία Σ. 107-108, Πανώρ. Α' μετά στ. 82 κριτ. υπ., Β' 417, Δ' 169, 181, 235 κριτ. υπ., Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 360, 417, Β' 265, Κατζ. Ε' 24, Πιστ. βοσκ. Ι 1, 132, ΙΙΙ 3, 165, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1074, Β' 370, 462, Στάθ. (Martini) Α' 43, Ροδολ. (Αποσκ.) Β' 151, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [107], [247], [1131], Β' [464], [558], Γ' [12], Δ' [91], [737], Ε' [1479], [1561], Φορτουν. (Vinc.) Α' 283, Ροδινός (Βαλ.) 53, Διγ. Ο 1752, Διακρούς. 112<sup>19</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 552<sup>21</sup>, Κονταράτος, Στίχ. πολιτ. 192· **πλουμπίζω**, Ch. por. 811 κριτ. υπ.

Από το ουσ. πλουμί(ον) και την κατάλ. -ίζω. Ο τ. πλουμπίζω με τροπή του μ σε μπ (βλ. Χατζιδ., ΕΕΦΣΠΑ 7, 1910-11, 61)· πβ. σημ. ιδωμ. πλουμπί (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρου Α' 311). Η λ. στο Meursius (λ. πλουμμί(ε)ιν), στο TLG και σήμ.

Α' Μτβ. 1α) Κεντώ: άνθη και ρόδα και μυρτιές, πασίλογα λουλούδια, | με πόθον να πλουμίζουσιν (ενν. οι κόρες), με χαρές και τραγούδια, (παρ. 1 στ.) τ' αργόχειρα τά κάμνασιν Γεωργηλ., Θαν. 179· β) διακοσμών, στολίζω: ο βασιλεύς δεν εκάθησεν, αλλά είχε σπουδήν πολλήν ... να περπατεί να βλέπει εκείνους οπου τα επλούμιζαν και εκείνους οπου έκτιζαν Hagia Sophia f 589<sup>31</sup>· υποκάτω της σκεπαστής τούρλας είναι ο ομφαλός του κόσμου και το έδαφος είναι πλουμισμένον μετά μαρμάρων πανωραίων Προσκ. Λαύρ. 874 96· Και το κεφάλι με μαλλιά ξένα μου το στολίζει, | και με το' αθούς τους δροσερούς τριγύρω το πλουμίζει Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [114]· (μεταφ.): Εμαζωκτήκασι πολλοί, και φίλοι και τινάδες, | και συντροφιά εκάμασι ... | και κορασίδια όμορφα, πανώρια συντροφία· | ποια 'τονε απού τοι πλούμιζε όξω απού τη Μαρία; Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 1729· (σε μεταφ.): Αλίμονον, ποιος μάστορης, ποιος ήτον ο ζωγράφος, | οπου έκατσε και πλούμιζε τα ερωτικά σου κάλλη; Ch. por. 811· γ) περιποιούμαι το πρόσωπό μου με καλλυντικά για καλλωπισμό: τα πρόσωπά τους πλουμίζουν, | και καλά τα ζωγραφίζουν, | μερικές, διά να τα ασπρίζουν, | και άλλες να τα κοκκινίζουν Συναξ. γυν. 542.

Β' (Αμτβ.) είμαι εξαιρετικά όμορφος· λάμπω (από όμορφιά): Θεά μου, απού στον ουρανό τον τρίτο η κατοικία σου | ευρίσκεται, και από 'δεκεί πλουμίζει η όμορφιά σου Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. γ' 62· (συχνότ. με τα λάμπω, φέγγω): Εστράφην εις τον ουρανό, θωρεί λαμπρό σημάδι, | γυναικα τέκνο και κρατεί κι εστέκασι ομάδι κι ήλαμπε το μωρό παιδί και η μάνα του πλουμίζει Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 2130· Πέμπου το γληγορότερο στολίστρα να τη ντύσει (ενν. την Αρετούσα), | να τση στολίσει το κορμί, να λάμψει, να πλουμίσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1210· του Μενελάο είναι γυνή, οπου τη Σπάρτα ορίζει· | στο Ρωμικάτο ευρίσκεται και φέγγει και πλουμίζει Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. β' 160.

Η μετχ. ως επίθ. = α) Στολισμένος, διακοσμημένος: ω καλοριζικότατη και πλουμισμένη σκάλα Κατζ. Ε' 24· Εύμορφη είναι η γη, πλουμισμένη με άνθη, με δένδρα Ροδινός (Βαλ.) 53· (σε υπερβολή με το ουσ. κάλλη): μιας κορασιάς τα πλουμισμένα κάλ-

λη, | σμιμένα μ' όργητα πολλή και μ' ασπλαχνιά μεγάλη, | μ' εκάμασι κι εσφάγκα Πανώρ. Β' 169· β) εξαιρετικά όμορφος, ωραίος: Εσύ πώς απολπίζεσαι και πώς κακοκαρδίζεις, | πόχεις κοντά τό πεθυμάς, το πλουμισμένον πλάσμα; Θησ. Γ' [34<sup>2</sup>]: Όφεις εκείνον τον καιρόν ήτονε πλουμισμένος | κι ο Θεός του καταράστηκε Χούμνου, Κοσμογ. 91· (με παρ. 1 του ουσ. κόρη): περνώντας μια ταχτερινή, θωρεί μια πλουμισμένη, | μια αγγελοσυράφιστη, ροδοπεριχυμένη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 607· (σε προσφών. ωραίας κόρης): Τριαντάφυλλό μου κόκκινο και ρόδο μυρισμένο, | μήλο μου ωραιότατον, άξιον και πλουμισμένο Διγ. Ο 1756· γ) (προκ. για χαρακτηριστικά προσώπων) που έχει ωραίο σχήμα, καλοφτιαγμένος, ωραίος: έχω τα χείλη κόκκινα και ομμάτια πλουμισμένα, | και πρέπει με οι κάλτσες μου ως πέрдика οπου είμαι Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 189· το πρόσωπόν του έκλαμπρον, τα φρύδια πλουμισμένα Ιμπ. (Legr.) 83· τα πλουμισμένα σου και τα γλυκιά σου χείλη Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 459· δ) που ιδιίζει, χρωματιστός: το πάτωμα ... το έστρωσε (ενν. ο βασιλεύς) από κάθε λογής μάρμαρα πλουμισμένα Hagia Sophia f 598<sup>16</sup>· (σε μεταφ., προκ. για το ουράνιο τόξο): Και διά σημάδιν τάσσω σου δοξάριν πλουμισμένον, | από την γην στον ουρανό αυτό ακουμπισμένον, | αυτοόνο ν' αποφαίνεται στες βροχερές ημέρες Χούμνου, Κοσμογ. 531· ε) (σε παρομοίωση, προκ. για τον ήλιο) λαμπρός: Φέγγει σαν ήλιος πλουμισμένος ο κόσμος Κονταράτος, Στ. πολιτ. 151.

**πλουμί(ον)** το, Hagia Sophia φ<sup>2</sup> 600<sup>20</sup>.

Από το ουσ. πλούμον το (βλ. ά. πλούμος) και την υποκορ. κατάλ. -ίον (βλ. και Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 646). Πληθ. πλούμια τον 6. αι. (TLG) και τ. πλούμιν στο Meursius (πλούμιν). Λ. πλουμίν τον 6. αι. (LBG, λ. πλούμιον). Η λ. στον πληθ. τον 5. αι. (TLG), στο Meursius (πλουμμίον) και σήμ.

α) Διακοσμητικό σχέδιο (συν. κεντητό ή υφαντό), στολίδι: τα εντελινοπροστέλινα και η κεφαλαρέα | κόκκινα συρματέινα (έκδ. συρματένα) 'σαν ... | με τά χρυσά αετόπουλα και τα χρυσά λεοντάρια· | και πλουμία θαυμάσια είχεν η σέλη όλη Αχιλλ. Ι 807· Και πάραντας με προθυμία και πόθον αρχινίζει (ενν. η Αρετούσα) | και τζόγια κάνει ολόχρουση, πλουμιά τηνε στολίζει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1372· (προκ. για ανάγλυφη διακόσμηση): η στέγη γαρ επάνωθεν όλη εγκοσμημένη | μετά πλουμιών και κλαδιών έστιν ιστορισμένη Παίσ., Ιστ. Σινά 1242· β) (εδώ) τα στίγματα στο τρίχωμα της λεοπαρδαλης: ανίσως και αλλάξει ο Μόρος το δερμάτιν του και η πάρδαλις τα πλουμία της, ημπορείς και εσύ να κάμεις καλά, οπου ήμαθες κακά Βενετσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 130<sup>27</sup>.

**πλουμισθός**, επίθ., βλ. πλουμιστός.

**πλούμισμα** το.

Από τον αόρ. του πλουμίζω και την κατάλ. -μα. Τ. πλούμιγμαν σήμ. στο ποντ. ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. πλουμίζω). Τ. πλούμ(μ)ισμαν στο Meursius και σήμ. στο κυπρ. και ποντ. ιδίωμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 741, πλούμμισμαν, Παπαδ. Α., ό.π., πλούμισμαν). Η λ. στο Meursius (πλούμμισμα, λ. πλουμμί(ε)ιν) και σήμ.

Διακόσμηση, στολισμός· (εδώ ειρων.): τούτά 'ναι τα πλουμίσματα τούτης της βασιλείας | και τα παρατηρήματα αυτής της αφεντίας! Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 39.

**πλουμιστός**, επίθ., Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 158 κριτ. υπ., Ch. pop. 361, Χούμνου, Κοσμογ. 1484, Διήγ. Αλ. Ε (Konst.) 43<sup>24</sup>, Λαυρ., Οπτασία Σ. 107, Γεωργίου ρήτορος, Στίχ. α' 28, Πανώρ. Α' 312, 421, Β' 176, 387, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Α' 240, Πιστ. βοσκ. 15, 22, Προσκυν. Κουτλ. 390 130<sup>29</sup>, 133<sup>29</sup>, Βοσκοπ.<sup>2</sup> 155, 198, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1424, Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 143, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [85], Β' [827], Ε' [1570], Φορτουν. (Vinc.) Β' 234, Μαρκάδ. 32· *απλωμιστός· πλουμισθός*, Διήγ. Αλ. F (Konst.) 42<sup>25</sup>.

Από το πλουμίζω. Ο τ. απλωμιστός στο Du Cange (λ. πλούμος) με διαφορ. ση-  
μασ., καθώς και τ. απλώμιστος. Ουδ. πλουμιστόν στο Meursius. Η λ. το 12. αι.  
(TLG), στο Du Cange (λ. πλούμος), όπου και τ. πλουμιστός, και σήμ.

**1α)** (Προκ. για ένδυμα) διακοσμημένος με σχέδια κεντημένα ή υφαντά (Για το  
πράγμα βλ. και Κουκ., ΒΒΠ Β' 41): *φακέλια και φορέματα, τά ἐνι πλουμιστά με το*  
*μετάξιν και απού κλωστή Ασσίζ. 494<sup>28</sup>. Είδα έναν άνθρωπον έκλαμπρον ... και έφεγ-*  
*γαν τα ρούχα του και ήτον πλουμιστά με πολλές λογίες άνθη και διάφορα χρώματα*  
*Λαυρ., Οπτασία Λ. 377· β)* διακοσμημένος, στολισμένος: *η στέγασις ... ήτο κεχρυσω-*  
*μένη. Είχε και έργα θανμαστά διάφορα ποικίλα, τα έσω ήσαν πλουμιστά μετά τιμί-*  
*ων λίθων Διγ. Α 3953· Τον θρόνον δε του άνακτος τις να τον αφηγείται. Εγκοπτος,*  
*όλος πλουμιστός και παραχρυσωμένος Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 661· Και*  
*είναι εις το ύψος η πόρτα πιθαμές ζ' και το πλάτος ιχνάρια γ' γλυπτή με κόκκαλα*  
*πλουμιστή Προσκυν. Κουτλ. 390 127<sup>3</sup>. 2)* Πολύ όμορφος, πολύ ωραίος: *της κόρης μου*  
*της όμορφης, της πανονόστιμής μου, της πλουμιστής της κόρης μου, κουρτέσας της*  
*Ροδάμνης Λιβ. Esc. 2398· Ω χορταράκια δροσερά, οπού σασε πλακώνει τέτοια νεράι-*  
*δα πλουμιστή, πλια όσπρη παρά το χιόνι Πανώρ. Β' 200· (σε υπερβολή με το ουσ. κάλ-*  
*λη): και πλιά απού το τραγούδι μου όνομα θέλον βγάλει στον κόσμον όλο παρ' άλλής*  
*τα πλουμιστά σου κάλλη Πανώρ. Γ' 624· αλύπητη τη μοίρα μου κι άπονη είχες λέγει,*  
*γιατί δε βλέπω τα 'μορφα και πλουμιστά της κάλλη Κατζ. Α' 5· (σε μεταφ., προκ. για κό-*  
*ρη): Έρχεται προς εμένα και γνωρίζει πως είμαι λιγωμένος κι αρχινίζει να παίρνει*  
*ωσάν καλή καρδιά κι αέρα η πλουμιστή μου κι άσπρη περισσότερα Βοσκοπ.<sup>2</sup> 36· (προκ.*  
*για μάτια): κόρη πρασινοφόρισα κάθεται εις παραθύριν κι έχει τα μάτια πλουμιστά*  
*πλιον παρά το ζαφερίν Ερωτοπ. 703· Τα μάτια σου τα πλουμιστά, τα χείλη τα βαμμέ-*  
*να Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 440· (προκ. για περισσότερα): Δνο περισσότερα πλουμιστά μου*  
*φαίνετονε, Νένα, ο' ένα ψηλότατο δεντρό κι εθώρου φωλεμένα Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-*  
*Αποσκ.) Β' 147. 3α)* Χρωματιστός: *και το γύρω της Αποκαθηλώσεως κάτω εις το έδα-*  
*φος είναι με μάρμαρα πλουμιστά, εύμορφα Προσκυν. 390 139<sup>16</sup>. β)* (προκ. για πρόβα-  
τα) που δεν είναι λευκός: *εσυνηβάστην ο Λαβάν και αυτούνος ο γαμβρός του (παρ. 3*  
*στ.): εις όσ' αρνιά και α βγαίνουνσι και πλουμιστά γεννούνται, διά τον κόπον τον*  
*πολύν, τον νέον να λογούνται Χούμνου, Κοσμογ. 1475. 4α)* (Προκ. για πτέρωμα πτη-  
νού) διάστικτος (Για τη σημασ. βλ. και Κουκ., Αθ. 42, 1930, 51): *Η ουρά αυτού (ενν.*  
*τον ζάγανου) απλωμιστή (έκδ. απλωμιστή διορθώσ.) και ωσάν παχυσμένη Ορνεοσ.*  
*577· β)* (προκ. για τα φτερά του Έρωτα) που ιδιόζει αστραφτερός, λαμπερός (Για τη  
σημασ. βλ. και Siapkaras-Pitsillides [Poèmes d' amour 397]): *Ξεύρεις γιατί 'ν ο πόθος*  
*φτερωμένος και με τα πλουμιστά φτερά γυρίζει. Γιατί κανένας που αγαπά σιγίζει*  
*Κυτρ. ερωτ. 18<sup>2</sup>.*

**πλούμος** ο ή πλούμον το.

Από το λατ. *pluma*. Η λ. τον 4. αι. (L-S Suppl.), στο Du Cange (πλούμος), σε κρητ.  
έγγρ. του 17. αι. (πλούμα τα, Μαυρομάτης, Θησαυρ. 20, 1990, 482), σήμ. στο ποντ.  
ιδίωμα (πλούμος και πλούμο, Παπαδ. Α., λ. πλούμος) και λογοτ. στο ΑΛΛΝΕ· βλ. και  
LBG (λ. πλούμος ο).

(Περυληπτ.) πούπουλα: *τίλλων τα πτερά αιμάσει (ενν. ο ιέραξ), πλούμον δε ευ-*  
*ρήσεις έχοντα περί τας ρίνας αυτού Ιερακοσ. 476<sup>24-25</sup>.*

**πλουμούσα**, επίθ. θηλ.

Από ουσ. πλουμί(ν) και την κατάλ. -ούσα (Για το σχηματ. βλ. Ανδρ., Λεξ., λ.  
-ούσα). Η λ. σήμ. ιδίωμ. (Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 55, Pern., Ét. linguist. III 508, Ζαφει-  
ρίου, Ιδίωμ. Σάμ. 565)· βλ. και Βλαστού, Συνών. 94, λ. καλοβαλμένος.

Πλουμιστή, όμορφη: *πώς το τσικίνιν έβγαλε (ενν. η Πετρονέλα), πώς 'ς τούτη*  
*μου τη χέρα! τό 'βαλεν η πλουμούσα μου και άσπρη μου περισσότερα Φορτουν. (Vinc.)*  
*Α' 215.*

**πλουμπίζω**, βλ. πλουμίζω.

**πλουμώ**. — Βλ. και πλουμίζω.

Από το πλουμίζω αναλογ. με τα ρ. σε -ώ. Η λ. σήμ. ιδίωμ. στη Ρόδο (Παπαμα-  
νώλη, Νεοελλ. Διαλ. 1, 1994, 418).

Διακοσμών, στολίζω: *επέφτασιν οι ανθοί κι επεριχούσα, τα κάλλη της αφέντρας*  
*μου επλουμούσα Βοσκοπ.<sup>2</sup> 144.*

**πλούσια**, επίρρ· *πλούσα*, Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 317, Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. δ' 119.

Από το επίθ. πλούσιος. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

**1α)** Γενναιόδωρα, απλόχερα: *καθημερνό δεν έλειπε, στην εκκλησία παγαίνει*  
*(ενν. η ρήγισσα), εις τους πτωχούς που 'βρισκε και 'κάμνε 'λεημοσύνη, ωσάν τον*  
*μέγαν Αβραάμ πλούσια τηνε χύνει Διγ. Ο 38· β)* επικερδώς: *δεν έχουν αλλού να πρα-*  
*ματεντούσιν (ενν. οι Βενετικοί) τόσον πλούσια παρά εις την Συργιάν Μαχ. 166<sup>31-33</sup>. 2α)*  
*Πολυτελώς: τ' αμάξι μου μονόκεροι θέλουσι σέρνουν έξι και πλούσα ας το στολίσου-*  
*σι κι ως έναν ήλιο ας φέξει Ροδολ. (Αποσκ.) Γ' 88· β)* μεγαλοπρεπώς: *Τούτος ο ανθός*  
*ευρίσκετο 'ς τση ρήγισσας τη χέρα, ογιά να τονε δώσει ενούς εκείνη την ημέρα, ό-*  
*ποιος πλια πλούσα κι όμορφα κι άξα ήθελε προβάλει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 137.*

**πλουσιαίνω**, Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 310.

Από το επίθ. πλούσιος και την κατάλ. -αίνω. Τ. πλουδαίνω (Παπαδ. Α., Λεξ.,  
πλουδένω) και πλουδαίνου (Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Καστορ. 186) σήμ. ιδίωμ. Η λ.  
και σήμ. ιδίωμ. (Καζαν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ.).

Πλουτίζω, γίνομαι πλούσιος: *όποιος ελπίζει και κρατεί κι εγδέχεται να πάρει ή*  
*από πλούσιον συγγενήν ή φίλον που 'ναι πλούσιος, ήθελεν τούτον εκ παντός να 'τον*  
*αποθαμένος, να πάρει το λογάριν του, να πλούσιανεν εκείνος Σαχλ. Β' (Wagn.) Ρ 99.*

**πλουσιόδωρος**, επίθ., Διαθ. Αγ. Γεωργ. Μαγγ. 46, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 462,

Αγαπ., Δαμασκ. Βαβλαάμ 210<sup>15</sup>.

Από το επίθ. πλούσιος και το ουσ. δώρο(ν). Τ. πλουσιόδουρους σήμ. ιδίωμ. (Δημητρίου, Λεξ. Σάμ.). Η λ. τον 4-5. αι. (Steph., Θησ.), στο Κουμαν., Συναγ. ν. Λέξ. και στο ΑΛΝΕ.

Γενναιόδωρος: αυτός ... εγένεντον ολωνών των ορφανών και των χηρών και των πενήτων πατήρ, ... πλουσιόδωρος και βασιλικότατος υπάρχων εις την ψυχήν δίδοντας καθαενός το είτι του εχρειάζετον Βενετσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 138<sup>24</sup>.

**πλουσιοκάματος**, επίθ., Θησ. ΙΑ' [63<sup>8</sup>].

Από το επίρρ. πλούσια και το κάμνω.

Πολυτελώς κατασκευασμένος: Ταρκάσια πλουσιοκάματα ήτον ο νέος ζωσμένος αυτ. ΣΤ' [16<sup>5</sup>].

**πλουσιόντη** η, βλ. πλουσιότης.

**πλουσιοπάροχα**, επίρρ., Μαρτύρ. αγ. Νικολ. 168<sup>288</sup>, Λίμπτον. 493, Σουρούμης, Ιωάνν. Ξέν. Κ 73, Χριστ. διδασκ. 152, 404.

Από το επίθ. πλουσιοπάροχος. Η λ. και σήμ.

α) Γενναιόδωρα, άφθονα: δεν εφύλαγε (ενν. ο αρχιεπίσκοπος Λαρίσης) το σιτάρι να ακριβήνει, και τότε να το πωλήσει εις περισσοτέραν τιμήν, καθώς κάνουν οι δημοκατάρατοι, αλλά έδιδεν εκείνους οπού εχρειάζονταν πλουσιοπάροχα Βησσαρ. Λαρίσης, Διαθ. Παράφρ. 274<sup>162</sup>. β) πολυτελώς: Ήτον τούτος πλουσιοπάροχα ενδυμένος, με πολυτίμητον σπαθί εις το πλευρόν Καλόανδρ. (Κεχ.) 406.

**πλουσιοπάροχος**, επίθ.

Από το επίθ. πλούσιος και το ουσ. πάροχος. Η λ. πιθ. τον 6. αι. (Lampe, Lex. πβ. όμως και LBG) και σήμ.

Γενναιόδωρος: μετά Θεόν συ (ενν. ο αυθέντης κυρ Ισιδωρος) δύνασαι ποιήσαι ταύτην την επικουρίαν, συ ο πλουσιοπάροχος και αυτοκίνητος Lettres 1453 2<sup>23</sup>.

**πλουσιοπαρόχος**, επίρρ., Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 145, 199.

Από το επίθ. πλουσιοπάροχος. Η λ. πιθ. τον 6. αι. (Lampe, Lex. πβ. όμως και LBG) και στο ΑΛΝΕ.

Άφθονα, γενναιόδωρα: εκείνους οπού τον ακούσουσι τους γεμίζει (ενν. ο Χριστός) πλουσιοπαρόχος από κάθε λογής καλόν Ροδινός (Βαλ.) 127.

**πλούσιος**, επίθ., Διγ. Ζ 19, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1571, Χρον. Μορ. Η 626, Σαχλ., Αφήγ. 191, Σαχλ. Β' (Wagn.) Ρ 30, 52, 68, 74, Περί Ξέν. (Μαυρομ.) 481, Λίβ. Ρ 2331, Λίβ. (Lamb.) Ν 102, Αχιλλ. Λ 1147, Αχιλλ. (Smith) Ν 28, 35, Αχιλλ. (Smith) Ο 2, Ιμπ. 635, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 172, Μαχ. 42<sup>30</sup>, 80<sup>14</sup>, Θησ. Β' [90<sup>2</sup>], Σκλέντζα, Πουήμ. 7<sup>18</sup>, Byz. Kleinchron. Γ' 505<sup>19</sup>, Ιμπ. (Legr.) 713, Σκλάβ. 35, Κορων., Μπούας 24, Πένθ. θαν.<sup>2</sup> 115, Βεντράμ., Γυν. 71, Βεντράμ., Φιλ. 350, Πτωχολ. α 34, 298, Παΐσ., Ιστ. Σινά 11, Κυπρ. ερωτ. 147<sup>5</sup>, Πανώρ. Αφ. 56, Πτωχολ. Α 3, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 29, Πτωχολ. Β 185, Τζάνε, Κρ. πολ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 180<sup>27</sup>, 248<sup>28</sup>, κ.α.: πλούσιος, Ντελλαπ.

Ερωτήμ. 1275, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 51, Θησ. Πρόλ. 154, Αλεξ.<sup>2</sup> 1478, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 402, 4837, Χρον. σουлт. 27<sup>1</sup>, 38<sup>3</sup>, Πανώρ. Δ' 77, Ε' 59, 230, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Αφ. 72, Πρόλ. 12, Α' 523, Ερωτοκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1351, Β' 129, 440, Στάθ. (Martini) Πρόλ. 33, Ιντ. Β' 105, Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 142, Β' 36, Γ' 43, Φορτουν. (Vinc.) Πρόλ. 141, Γ' 320, Ε' 155, Λεηλ. Παρουκ. 410, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 545<sup>19</sup>, κ.α.: υπερθ. πλουσιέστατος, Έκθ. χρον. 83<sup>27</sup>.

Το αρχ. επίθ. πλούσιος. Ο τ. και σήμ. ιδίωμ. (Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ., Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ., Κόμης, Κυθηρ. Λεξ., Κωστ., Λεξ. τσακων., πλούσε, λ. πλούσιε). Το αρσ. ως ουσ. ήδη αρχ. (TLG). Το θηλ. ως ουσ. τον 11. αι. (LBG), στον Κατσαΐτ., Κλ. Γ' 236 (πλουσιά) και σήμ. ιδίωμ. (Καραν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ., Παπαδ. Α., Λεξ., Andr., Lex., λ. \*πλουτία). Η λ. και σήμ.

1) (Για πρόσωπο): α) εύπορος, ευκατάστατος: Λόγ. παρηγ. L 620, Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 2, Ιντ. κρ. θεάτρ. Δ' 61· β) που διαθέτει κ. σε αφθονία: ήτον τούτο το κορμί (ενν. ο Γλυκαρέτης) πλούσο από κάθε χάρη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1752. 2) (Για πράγμα): α) άφθονος, που υπάρχει σε μεγάλο βαθμό, ποικιλία, κλπ.: Ιστ. Βλαχ. 2569 [=Γέν. Ρωμ. 155], Ροδινός (Βαλ.) 86· οι ομορφιές τη ήσαν πολλές, τα κάλλη τη ήσαν πλούσα (ενν. της Αρετούσας) Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 62· β) πολυτελής: Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 318· τη φορεσά σου! την πλούσα και βασιλική ... Ροδολ. (Αποσκ.) Β' 248· γ) (εδώ σε λογοπαίγνιο) λεπτομερής, εμβριθής: Ως έμαθα τον Οππιανόν, τάχα κι εγώ καυχίσθην! «φεύγε, πτωχεία, στους χωρικούς, ύπαγε εις ασόφους, ι εγώ πλουσίαν έμαθα την τέχνην των γραμμάτων! Οππιανόν εκστήθισα, πείναν ουδέν φοβούμαι» Πρόδρ. (Eideneier) III 273-19 χφ Ρ κριτ. υπ.

Το αρσ. ως ουσ. = εύπορος άνθρωπος: Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 30, Σαχλ. Β' (Wagn.) Ρ 148.

Το θηλ. εν. ως ουσ. = πλούτος: Ουσίαν τε και κτήματα και ετέραν πλουσίαν (ενν. της κόρης) | αδύνατον απαριθμείν ή απεικάζειν όλως Διγ. (Trapp) Gr. 1216.

**πλουσιότης** η, Απόκοπ.<sup>2</sup> 300· πλουσιόντη, Πιστ. βοσκ. II 5, 48· πλουσιότη-τα, Μαχ. 80<sup>16</sup>, 84<sup>11</sup>, 86<sup>15</sup>· πλουσότη, Πανώρ. Πρόλ. 34· πλουσότητα, Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 165, Δεφ., Λόγ. 293, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Β' 7, 305, Δ' 331, 557, 565, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 442, 449, Ροδολ. (Αποσκ.) Β' 284.

Από το επίθ. πλούσιος και την κατάλ. -ότης. Τ. πλουσιότη σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 741). Οι τ. πλουσιότητα και πλουσότητα στο Βλάχ. Η λ. τον 5-6. αι. (TLG, LBG).

α) Πλούτος: Το γένος του θαυμαστού τούτου Δημητρίου ... λαμπρόν και περιδο-ξον, περιβλεπτον διά τες πλουσιότητες, τίμιον διά τες αρετές των προγόνων, επιφα-νές διά τες τιμές και ονομαστόν διά τες βασιλικές αξιότητες Εγκ. αγ. Δημ. 106<sup>59</sup>. β) αφθονία: Κύριε ο Θεός ημών, ... χάρισε, ως φυσικά οπού είσαι εύσπλαγχνος και αγα-θός, όπως αναβλύσουν και τρέχουν και εις εμένα τα ρεύματα της θεϊκής σου χάριτος, και ... του αγίου σου Πατρός τα φωτίσματα, με πολλήν πλουσιότητα, όπως άμποτε ήθελα δυνηθεί λαμπρώς και μεγάλως διηγήσασθαι τον βίον Ιωσήφ του παγκάλου! Βίος Ιωσήφ 269.



**πλουσίως**, επίρρ.

Το αρχ. επίρρ. πλουσίως. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Γενναιόδωρα, απλόχερα: λαβούσα (ενν. η εμή μήτηρ) τοίνυν όσον διά χρυσού και αργύρου είχε χάραγμα και άλλα τινά από των πραγμάτων αυτής εξήλθε της πόλεως και εν τω εις τον δρόμον διέρχεσθαι πάσι τοις πτωχοίς και τοις ζητούσιν αυτήν και γυμνοίς ούσι πλουσίως εδίδου Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 173.

**πλούσος**, επίθ., βλ. πλούσιος.

**πλουσότη, πλουσότητα** η, βλ. πλουσιότης.

**πλουταίνω**, Ερμον. Ω 315, Χρον. Μορ. Η 5107, 5114, 8781, Χρον. Μορ. Ρ 5624, 8470, Σαχλ. Β' (Wagn.) Ρ 199, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1168, 1991, Χρον. Τόκκων 87, 730, 1385, 3110, Πεντ. Γέν. XIV 23, Χρον. σουλτ. 110<sup>9</sup>, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Πρδλ. 38, Βίος Δημ. Μοσχ. 383, Στάθ. (Martini) Γ' 512, Ροδινός (Βαλ.) 125, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 379, Λεηλ. Παροικ. 604, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 360<sup>12</sup>, 439<sup>21</sup>, 455<sup>8</sup>.

Από το πλουτύνω (<πλουτώ με μεταπλ., βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. πλουτύνω απ. και σήμ. στο ποντ. ιδίωμα, βλ. Παπαδ. Α., Λεξ., λ. πλουτύνω) για το σχηματ. βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 295. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Α' Μτβ. α) Κάνω κάπ. πλούσιο: ΜΠΕΡΤΟΛΔΟΣ: Ανίσως και εσύ ήσουν καλός άνθρωπος, εγώ τούτην την νύχτα σε έκανα πλούσιον. ΤΖΑΦΟΣ: Με τι τρόπον ήθελες με πλουτύνει; Μπερτόλδος 61' (μεταφ.): Οϊμέναν, Ερωφίλη μου, τον Άδη πώς πλουταίνεις; | με τσ' ομορφιές σου τσι πολλές κι όλη τη γη φτωχαίνεις! Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 573· β) (με σύστ. αντικ.) αποκτώ πλούτο: θέλομεν πλουτύνειν πλούτον όχι μόνον γήνιν, μα πλιότερα ουράνιον Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 449.

Β' (Αμτβ.) γίνομαι πλούσιος: είδα πτωχόν κι επλούτυνε και πλούσο να πτωχάνει, | είδα γερόν κι ερρώστησεν, κι είδ' αστενή να γιάνει Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 197· τινές και επλουτύνασι κι είχαν μεγάλους φίλους, | κι ύστερον επτωχάνασιν κι έχασασιν τους φίλους Σαχλ. Β' (Wagn.) Ρ 105.

**πλουτάρχως**, επίρρ.

Από το μτγν. επίθ. πλούταρχος.

Πλουσιοπάροχα, αφειδώς (εδώ ειρων.): έχω πόνον άπειρον και θλίψιν βαρυτάτην | και χαλεπόν αρρώστημα και πάθος, αλλά πάθος! | Πάθος ακούσας τοιγαρούν μη κήλην υπολάβης, | μήδ' άλλο τι χειρότερον εκ των μυστικοτέρων, (παρ. 3 στ.) αλλά μαχίμου γυναικός πολλήν ευτραπείαν, | προβλήματα προβάλλουσα και πιθανολογίας! και το δοκείν ευλόγως μοι προφέρεται πλουτάρχως Προδρ. (Eideneier) I 25.

**πλουτεύω**, Πεντ. Γέν. XII 5, XXXI 18 δις.

Από το ουσ. πλούτος και την κατάλ. -εύω. Τ. πλουτέγγον σήμ. ιδιωμ. (Κωστ., Λεξ. τσακων.). Η λ. στο Sophocl. και σήμ. λογοτ. (ΑΛΝΕ).

Αποκτώ (πλούτη): επήρην ο Εσαύ ... όλες τις ψυχές του σπιτιού του και το ζωντό-

βολό του και όλο το χτήνο του και όλο το αγόρασμά του ος επλούτεψεν εις την ηγή του Κεναάν, κι εδιάβην προς ηγή από ομπροστά τον Ιαακώβ τον αδερφό του αυτ. XXXVI 6' (με σύστ. αντικ.): επήρην το ζωντόβολό τους και το πλούτος τους ος επλούτεψαν εις την ηγή του Κεναάν, και ήρταν εις την Αίγυψιο ο Ιαακώβ και όλη η σπορά του μετ' αυτόν αυτ. XLVI 6.

**πλουτίζω**, Παράφρ. Μανασσ. (Tièche) 360, Χρόν. Τόκκων 670 δις, 3051, 3712, Ρίμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 35, Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 276, Κορων., Μπούας 52, Βεντράμ., Φιλ. 5, 237, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 125<sup>5</sup>, Δεφ., Λόγ. 77, Πτωχολ. α 50, Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 361, Βενετσάς, Δαμασκ. Βαρλαάμ 77<sup>27,32</sup>, Κύριλλ. Κων/π. 372 δις, Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. (Στεφ.-Παπατρ.) 183<sup>44</sup>, 209<sup>18</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 146<sup>1</sup>, 552<sup>22</sup>, 554<sup>12</sup>, Hagia Sophia α 448<sup>16</sup>, ω 521<sup>10</sup>.

Το αρχ. πλουτίζω. Η λ. και σήμ.

Ι. Ενεργ. Α' (Μτβ.) κάνω κάπ./κ. πλούσιο: Διακρούσ. 102<sup>3</sup>, Hagia Sophia κ 479<sup>20</sup>, Ιερακοσ. 492<sup>13</sup>, Μετάφρ. Δαμασκ. Βαρλαάμ 121<sup>32</sup>. Β' (Αμτβ.) γίνομαι πλούσιος: Λοιπόν, άνθρωπε, σκόπησον ... (παρ. 1 στ.) κακοπαθείς και μάχεσαι, βούλεσαι να πλουτίσεις, | και ο θάνατος αρπάζει σε, και ταύτα τι κερδαίνεις; Περί Ξεν. (Μαυρομ.) 447· όποιος ακούει των γερόντων, | υπό πολλών δοξάζεται πτωχών τε και αρχόντων· | επαινιν, δόξαν και τιμήν κερδαίνει και πλουτίζει, | και την αιώνιον ζωήν ακόπως αποκτίζει Ιστ. Βλαχ. 1357.

ΙΙ. (Μέσ.) αποκτώ κ. σε αφθονία: αυτούς να χορτάσω τον άρτον τον εκ του ουρανού καταβάντα, ήγουν την αγίαν κοινωνίαν απού μας ήδωκεν (ενν. ο Θεός) εις χορτασάν της ψυχής μας, το οποίον ετούτο ποτέ δεν το επλουτίστην ο κόσμος, παρά όταν ο Κύριος εκατοίκησεν εις τούτην την αγίαν του κατάπαυσιν Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 455.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = πλούσιος: τούτου (ενν. του Διγενή) δε οι πρόγονοι χριστιανοί υπήρχον, | ευγενικοί, πανέμνοστοι, άγαν πεπλουτισμένοι Διγ. Ζ 12· Η χώρα ήτον έμορφη, τα σπίτια πλουτισμένα Χρον. Τόκκων 648· μεγίστην άγαν δωρεάν, πεπλουτισμένην μάλα, | τον Διγενήν απέστειλεν (ενν. ο βασιλεύς) Διγ. Ζ 4207.

**πλουτικόν** το.

Από το ουσ. πλούτος και την κατάλ. -ικόν.

Πλούτος: πολύ αγαθόν και πλουτικόν στο σπίτι σου να τρέχει Χούμνου, Κοσμογ. 1998.

**πλούτισμα** το.

Από τον άορ. του πλουτίζω και την κατάλ. -μα. Η λ. τον 10. αι. (LBG), στο Somav. (λ. πλούτημα) και σήμ. (ΛΚΝ).

(Εδώ σε πληθ.) πλούτη: πηγή χρημάτων, ποταμός των όλων πλουτισμάτων Καλλίμ. 1460.

**πλουτισμός** ο, Λίβ. Ρ 89, Λίβ. Esc. 88, Αλφ. (Μπουμπ.) I 39, 66, Διήγ. Βελ. χ 20, 193, 362, 461, 565, Διήγ. Βελ. Ν<sup>2</sup> 20, Ρίμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 35, 605, 832, Αρσ., Κόπ. διατρ. [352].

Από τον αόρ. του πλουτίζω και την κατάλ. -μός. Η λ. τον 4.-5. αι. (TLG, LBG), στο Soman. και σήμ.

Πλούτος: ρήγας και αν γένεις, άνθρωπε, και χώρας εάν κατάρξεις, και χρήματα και πλουτισμόν πολὺν αν υποτάξεις, και την ψυχὴν σου υστερηθῆς, νόησε την ζημίαν Αλφ. 14<sup>82</sup> (ως σύστ. αντικ.): αν γουν συ πράξεις την βουλήν, τον ορισμόν πληρώσεις και εκείνον οπού ορέγομαι σύντομα ξετελειώσεις, τιμήν, αξίαν, πλουτισμόν εσένα να πλουτίσω και ευγενικά χαρίσματα να σε κατακοσμήσω Ριμ. Βελ. ρ (Bakk.-v. Gem.) 35.

#### πλουτοδοσία η.

Από το ουσ. πλούτος και τον αόρ. του δίδω. Η λ. πιθ. το 10. αι. (LBG) και στο Κουμαν., Συναχ.

Παροχή πλούτου, γενναιοδωρία: ως είπον, αυτοκράτωρ μου, δέσποτα στεφνφόρει έδε και σκότος αφεγγές και τάρταρος και σκώληξ, αλλά παντάναξ κραταιός, Χριστός μου βροτοσώστης! τούτων... με ρύσεται τη ση πλουτοδοσία Προδρ. (Eideneier) III 236-2 χφ G κριτ. υπ.

#### πλουτοδότης ο, Διγ. Z 3415.

Το αρχ. ουσ. πλουτοδότης. Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Αυτός που παρέχει πλούτο: Είτι γαρ δώσεις τους πτωχούς, εις τον Θεόν το δίδεις, και χρεώστην τον επιόησης Θεόν τον πλουτοδότην Σπαν. (Ζώρ.) V 13.

#### πλουτοδότις, επίθ. θηλ., Γλυκά, Στ. Β' 92.

Το μτγν. ουσ. πλουτοδότις η (L-S Suppl.) ως επίθ. Η λ. στο ΑΛΝΕ (πλουτοδότης).

Γενναιόδωρος: την πλουτοδοτίην έκτεινον χείρα σου την χρυσέαν Γλυκά, Αναχ. 372.

#### πλουτολουδίζω.

Από το ουσ. πλούτος και το λουλουδίζω, πιθ. με απλολογία.

Ανθίζω, γεμίζω άνθη: γεμίζουν και οι πεδιάδες άνθη και τα λαγκάδια λούλουδα καταλεπτώς τα πάντα! όλα πλουτολουδίζουν, γεμίζουν τα άνθη Φλώρ. 1579.

#### πλουτοξεφαντωτής ο.

Από τα ουσ. πλούτος και ξεφαντωτής.

Πλούσιος γλεντοκόπος: λέγει ο Μέγας Βασίλειος ... προς τους πλεονέκτας, τους αχόρταγους πλουσίους, τους παντελώς ανέλπιστους και ανελεήμονες ...: «... όσον καιρόν έζησες με τες τρυφές του βίου, ξεφάντωσες και σολάτσα, δεν εκαταχρειάζουν να διαβάσεις βιβλία, να βιγλίσσεις να δεις τους πτωχούλικους, αποθανόντα σου δε ποίου έργου μισθόν σου χρεωστεί ο Θεός;» ... Και μεν πει κανείς: «Πού βρίσκεται τοιοῦτος άνθρωπος πλουτοξεφαντωτής και να μην 'λεμονάται τους πτωχούς;» Νναι όντως ενρίσκεται Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)<sup>2</sup> 602-603.

#### πλουτοποιός ο.

Το μτγν. επίθ. πλουτοποιός ως ουσ.

Αυτός που δημιουργεί, που παρέχει πλούτο (εδώ προκ. για πνευματικό πλούτο): Εκείνοι δε ... οπού αρνήθησαν τον κόσμον και τα εν αυτώ και εστιμάρασιν τα ωσάν σκύβαλα, διά να κερδίσωσιν τον μόνον πλουτοποιόν Χριστόν τον Θεόν, εκείνοι εισίν πάντων πλουσιότεροι Βενετσάς, Δαμασκ. Βαβλαάμ 77<sup>40</sup>.

**πλούτος (I)** ο, Σπαν. A 221, Σπαν. B 622, Διδ. Σολ. P 14, Σπαν. P 151, Σπαν. (Λάμπρ.) Va 233, Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 668, Διγ. (Trapp) Gr. 1464, Διγ. Z 1911, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1607, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.-Jeffr.) 1132, Ερμον. Ω 310, Χρον. Μορ. H 8080, Χρον. Μορ. P 3011, Βίος Αλ. 4698, Φλώρ. 943, Απολλων. (Κεχ.) 304, Λίβ. Sc. 2002, Λίβ. Esc. 3172, Λίβ. (Lamb.) N 107, Αχιλλ. L 1342, Αχιλλ. (Smith) N 1722 κ.α., Αλφ. 14<sup>15</sup>, Μαχ. 166<sup>33</sup>, Θησ. Ε' [31<sup>2</sup>], Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 70, Συναχ. γυν. 503, Έκθ. χρον. 8<sup>2</sup>, Κορων., Μπούας 117, Πένθ. θαν.<sup>2</sup> 501, Ιστ. πολιτ. 52<sup>21</sup>, Χίκα, Μονωδ. 13, Ιστ. Βλαχ. 1495, Διγ. Άνδρ. 335<sup>35</sup>, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 64, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Παύλ. Ρωμ ε' 17, κ.π.α.

Το αρχ. ουσ. πλούτος. Η λ. και σήμ.

**1α)** (Μεγάλη) περιουσία: Ιστ. πολιτ. 59<sup>7</sup>, Γεωργηλ., Βελ. Λ (Bakk.-v. Gem.) 579, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Μαρκ. ι' 23, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 568 (μεταφ.): Λέγει τον (ενν. τον νέον) ο Ιησούς: «Αν θέλεις να γενείς τέλειος, σύρε πούλησε είτι και αν έχεις, και δώσ' τα τους πτωχούς και θέλεις έχει πλούτον εις τον ουρανόν και έλα, ακολούθα με» Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Ματθ. ιθ' 21· **β)** υλικά αντικείμενα με μεγάλη οικονομική αξία (τιμαλφή, χρήματα κ.τ.ό.): ύστερον δε ευρέθη (ενν. ο Ισαάκιος) εν Ρώμη εν τη αδελφή αυτού, σταλείσα υπό του πατρός αυτής προ της αλώσεως μετά πλούτου απείρου Έκθ. χρον. 17<sup>7</sup> ήνεγκεν (ενν. ο Αχουμάτ πασιάς) εκείθεν αιχμάλωτα πολλά και πλούτον και άλλα Ιστ. πολιτ. 52<sup>21</sup>· ο Φλώριος ... (παρ. 1 στ.) δίδει του τά ενίκησεν (ενν. τα δυο χιλιάδες πεζάντια) και δίδει του άλλα τόσα. και ο καστελλάνος το να δει πολλά καλόν του 'φάνη, τον πλούτον ανεδέχτηκεν και μυριοευχαριστεί τον Φλώρ. 1449 (εδώ) Θησαυρός: Σκάπτοντας κάπου γεωργός ήθελεν εύρει πλούτον Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 82<sup>1</sup>. **2)** Ευημερία, ευμάρεια: Σπαν. A 586, Διγ. Άνδρ. 406<sup>13</sup>.

**πλούτος (II)** το, Σπαν. B 140, Σπαν. O 97, Διδ. Σολ. P 10, Διγ. Z 2522, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 461, 1570, Χρον. Μορ. H 3011, 4142, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 250, Αχιλλ. (Smith) N 323, Τζαμπλάκ. (Λαμπ.) 95, Αλφ. 14<sup>113</sup>, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 137, Διγ. Βελ. χ 102, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 692, Παρασπ., Βάρν. C 214, Μαχ. 552<sup>26</sup>, Θησ. Δ' [81<sup>3</sup>], Ch. pop. 654, Νεκρ. βασιλ. 73, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 610, 792, Ιμπ. (Legr.) 20, Διγ. Αλ. G 274<sup>35</sup>, Περί γέρ. (Δαν.) 27, Πεντ. Γέν. XII 5, XIII 6, Δευτ. VIII 17, Αχέλ. 529, Χρον. σουлт. 58<sup>13</sup>, Παϊσ., Ιστ. Σινά 2194, Πανώρ. Δ' 80, Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.), Πρόλ. 45, Γ' 215, Δ' 323, Φαλλίδ. (Παναγ.) 43, Παλαμήδ., Βοηβ. 393, Μπερτόλδος 58, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 71, Β' 2408, Ε' 995, Ροδολ. (Αποσκ.) Β' 94, Διγ. ωραιότ. 729, Φορτουν. (Vinc.), Γ' 380, Δ' 357, Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 358, Διακρούσ. 112<sup>3</sup>, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 541<sup>21</sup>, 567<sup>26</sup>, κ.π.α.

Το μτγν. ουσ. πλούτος το. Η λ. και σήμ. λαϊκ. (Κριαρ., Λεξ.).

**1α)** (Μεγάλη) περιουσία: έκαμε (ενν. ο Ψαμμήτιχος) πλούτος περισσό, βίος, πολύ



αμαρτία, εξαγνίζω: Οι καταράκτες του ουρανού πάραντας θέλου ανοίξει, (παραλ. 3 στ.) τη γη, ως λένε, η θάλασσα να πλύνει, να ξεπλύνει, τότες να πάψω τα νερά Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 4804: Του Νείλου, οϊμένα, ποια νερά, του Τίγρη, του Ιορδάνου, τ' Ωκεανού, τη θάλασσας όλης μπορού γή φθάνου! την ανομία να πλύνουνι την τόση και χωστή μου! που το κορμί αναμούρδωσε κι έβαψε την ψυχή μου; Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 3: γι' αντιμεψιν τέτοιου κακού τον θάνατον να πάρω, ... το αίμα μου να πλύνει, την λιγδωμένην μου ψυχήν και να την ξεμολύνει Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [621]: β) αποκαθιστώ ηθικά, ξεπλένω την ντροπή: τα τιμημένα δεν ψηφάς, μα θες τα ντροπιασμένα. (παραλ. 4 στ.) και θες ν' αφήσεις εντροπήν εις τα ρηγάτα μέσα (παραλ. 1 στ.). Παιδάκι μου, όποιες στην τιμήν έτοιμο ασκημάδι βάνου, σαπούνια δεν τα πλύνουνι μηδέ νερά τα βγάνου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1198. 4) Βρέχω, μουσκεύω: την πλένει (ενν. την πούντα του πόρτου) η θάλασσα με πάσα άνεμον και την σκεπάζει απάνω εις τον πουνέντη Πορτολ. Α 344<sup>21</sup>. (προκ. για δάκρυα): Κι εμείς στον Αδη σώνοντα σώνει κι η αδελφή μας (παραλ. 8 στ.) και απείτις μας εγνώρισεν, ήρθεν κι εσίμωσέ μας! και τον καθέναν ήρπαξεν με πόθον και αγκαλιάσθην (παραλ. 1 στ.) και με τα δάκρυα εκίνησεν την όψιν μας να πλύνει Απόκοπ.<sup>2</sup> 117.

Π. Μέσ. 1) Πλένομαι, καθαρίζομαι: η θυγατέρα του Φαραώ ... είχεν κατεβεί εις τον ποταμόν ... διά να πλυθεί και να περιδιαβάσει Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 154<sup>ν</sup>. Πάγει και μπαίνει (ενν. η Σωσάννα) στο λουτρόν να νίψει το κορμί της (παραλ. 1 στ.). Λοιπόν υπήγνε να πλυθεί κατά την τάξιν που 'χε, (παραλ. 3 στ.) και τότε μπαίνει στο λουτρό Δεφ., Σωσ. 105<sup>ν</sup> (μεταφ. προκ. για πνευματική - πολιτιστική ανάπλαση): στη Δύσιν έπεψες (ενν. Ρέθεμνος) όλη σου τη σοφία! κι εγέμισεν η Ανατολή ...! (παραλ. 2 στ.) ... τρέχουσιν οι βρύσες σου παντόθες και ποτίζουν! και πλύνονται πολλότατοι ξένοι και καθαρίζου Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 230<sup>12</sup>. 2) Ξεπλένομαι: Εκείνος πλιο άλλο δε μιλεί, μα πλύθηκεν ομπρός της! και το 'εφανίστη αλλής λογής εγίνηκε το φως της! Ηλαμψεν ο Ρωτόκριτος βγάνοντας το μελάνι, πάλι την πρώτην ομορφιά το πρόσωπό του πιάνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1083<sup>ν</sup> στον ποταμό να πάμεν! να πλυθείς αφ' τα αίματα Διγ. Ο 1374. 3) (Μεταφ.) α) καθαρίζομαι ηθικά, απαλλάσσομαι από τις αμαρτίες: η γης όλη επλύθη καλά από τες αμαρτίες του κόσμου οπου έκαναν οι άνθρωποι Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 97<sup>ν</sup>. β) (προκ. για παραπτώματα, σφάλματα) εξαλείφομαι, σβήνομαι: έπρεπεν εμένα ομπρός, το αίμα το δικό μου, να 'χε χυθεί, για να πλυθεί το τόσο φταίσίμό μου Ροδολ. (Αποσκ.) Ε' 480. 4) Ρίχνω νερό πάνω μου για να δροσιστώ: Ίδρωσα κι εξεκάψωσα και θα πλυθώ στη βρύση! και κρύο νερό στο ύστερο να πιω να με δροσίσει Πανώρ. Β' 141. 5α) Μπαίνω στο νερό: ο πρώτος άρρωστος οπου να έρχοτον να επλένοτον εις εκείνο το νερόν αφού ο άγγελος το ετάραζε, υγίαίνε από πάσα κακόν οπου να είχεν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 204<sup>ν</sup>. β) βυθίζομαι μέσα στο νερό (εδώ στη θάλασσα), βουτάω: ο παών ... προς την αίφίαν λέγει: (παραλ. 8 στ.) ... πάντοτε την θάλασσαν να τρέχεις, να λούεσαι, να πλένεσαι και πάντοτε να πλέεις Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 147.

Φρ. πλύνω κάπ. με χάρες = εκφράζω την εκτίμησή μου για κάπ., εγκωμιάζω κάπ.: Ιωάνν' Ανδρέα Τρωίλον με χάρες θενά πλύνω, γιατί έβγαλε κι ετύπωσε τον ρήγα Ροδολίνο Τζάνε, Φιλον. 588<sup>13</sup>.

Η μτχ. ενεστ. ως ουσ. = πλύσιμο, καθάρισμα: να κάμεις κακκάβι χαρκό και κά-

θισμά του χαρκό διά πλύνοντα και να δώσεις αυτό ανάμεσα τέντα του τάρωμα και ανάμεσα το θεσιαστήρι, και να δώσεις εκεί νερό Πεντ. Έξ. XXX 18.

πλύνω (Π), μτχ. πεπλυμένος: Αχιλλ. (Smith) Ο 417, εσφαλμ. γρ. αντί πεπλημένος: για τη διόρθωση πβ. Αχιλλ. (Smith) Ν 1131. — Βλ. πίμπλημι.

πλύσιμον το, Προδρ. (Eideneier) III 273-2 χφ Ρ κριτ. υπ., Πλουσιαδ., Θρ. Θεοτ. 73, Χριστ. διδασκ. 19<sup>ν</sup> πλύσιμο(ν).

Από τον αόρ. του πλύνω και την κατάλ. -σιμο(ν). Ο πληθ. σε παπύρ. του 3. αι. (πλύσιμα τα, L-S, στη λ., Δημητράκ., λ. πλύσιμο(ν)). Τ. πλύσιμα σήμ. στο ποντ. ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. πλύσιμο(ν)). Ο τ. πλύσιμο(ν) και σήμ. ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Παπαχριστ., Λεξ. ροδ. ιδίωμ., λ. πλύννω). Ο τ. πλύσιμο και σήμ. Η λ. σε Γλωσσάρ. (L-S), στο Somav. και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Σακ., Κυπρ. Β' 741, λ. πλύμμαν).

1) Πλύσιμο, καθάρισμα: πλύσιμον ου δέχεται καν όλως το πινάκιν Προδρ. (Eideneier) IV 116<sup>ν</sup> πολλά είναι οπου τα επaráλαβαν να τα κρατούσι: πλυσίματα ποτηρίων και λαγηνίων και χαλκωμάτων και κρεβατιών Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ<sup>2</sup> Μάρκ. ζ' 4. 2) (Μεταφ.) εξαγνισμός: το ύδωρ δε εις πλύσιμον προγονικής κατάρας Πλουσιαδ., Θρ. Θεοτ. (Βασιλείου) 76<sup>ν</sup> η Γραφή κράζει το βάπτισμα λουτρόν της ξαναγεννήσεως και πλύσιμον των αμαρτιών Χριστ. διδασκ. 259.

πλύτριά η, βλ. πλύντριά.

πλώιμον το, βλ. πλόιμον.

πλώρη η, Μαχ. 484<sup>34</sup> δς, 588<sup>9</sup>, Θησ. (Foll.) I 21, Καραβ. 492<sup>19</sup>, 502<sup>22</sup>, 504<sup>24</sup>, Πορτολ. Α 42<sup>15</sup>, 43<sup>3</sup>, 50<sup>3</sup>, 58<sup>7</sup>, 97<sup>5</sup> κ.α., Σουμμ., Ρεμπελ. 179, Λεηλ. Παροικ. 189, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 394<sup>5</sup> πλώρη, Αιτωλ., Μύθ. (Παράσογλου) 26<sup>5</sup>. 8.

Από το ουσ. πλώρα [< αρχ. πρώρα με ανομ. απ. το 10. (TLG)] με μεταπλ. αναλογ. προς το πρύμνη για το σχηματ. βλ. Χατζιδ., MNE Α' 71. Για πιθ. πρωιμότερη μνεία της λ. βλ. Jannaris, Hist. Gramm. 79 και Κουκ., ΕΕΦΣΠΑ Β 6, 1955, 303. Η λ. σε παπυρ. (LBG), σε έγγρ. του 15. αι. (Act. Lavr. App. XVII 13), στο Βλάχ. (πλώρη) και σήμ.

Το μπροστινό τμήμα του πλοίου, η πλώρη: πλώρες με πρύμες έσμιξαν η κόκκα με τες άλλες Χρον. Τόκκων 1877<sup>ν</sup> θέλει να 'ν' η πλώρη μας μέσα στην τρεμουντάνα Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 162.

Φρ. βάνω πλώρη, βλ. βάνω (I) 34α.

πλωρήσι το, Πορτολ. Α 2 τίτλ., 16<sup>11</sup>, 28<sup>15</sup>, 32<sup>10</sup> κ.α. Αλ. Κύπρ. 1452<sup>ν</sup> πλωρήσι(ν), Καραβ. 498<sup>26</sup>, 501<sup>31</sup>, 502<sup>31-32</sup>, 505<sup>7</sup>, Πορτολ. Α 4<sup>8</sup>, 5<sup>6</sup>, 16<sup>7</sup>, 7<sup>2</sup>, 10<sup>4</sup>, 13<sup>10</sup>, 15<sup>4</sup>, 12<sup>27</sup>, 358<sup>21</sup> κ.α., Β 22<sup>3</sup>, 28<sup>9</sup>, 58<sup>29</sup>, κ.α.: πλωρήσιν, Απόκοπ.<sup>2</sup> 328, Πορτολ. Α 3<sup>9-10</sup>, 11<sup>δς</sup>, 9<sup>16</sup> δς, 12<sup>8</sup>, 23<sup>1</sup> κ.α., Β 22<sup>12-13</sup>, 18<sup>δς</sup> κ.α.

Από πληθ. πρωρήσια τα (12. αι., L-S) <ουσ. πρώρα (βλ. πλώρη) αναλογ. με πληθ. πρυμνήσια τα (ήδη αρχ., L-S, λ. πρυμνήσιος), βλ. Κοραή, Ατ. 5, 302, Χατζιδ., Αθ. 12, 1900, 285 σημ. 1, MNE Β' 209 και Kahane, Graeca et Romanica I 460-461. Τ. πλωρήχι σήμ. στη Μάνη (Βαγιακ., ΛΔ 12, 1972, 25).

(Ναυτ.) 1) Σχοινί (της πλώρης) για την πρόσδεση πλοίων στην ξηρά (πβ. παλα-  
μάρι): αρμετσαρήσουν εις εκείνον τον πάλον και το άλλον πλωρήσιν δέσε εις την γην  
Πορτολ. Α 322<sup>8</sup>. εις το καράβι ανέβηκε (ενν. ο Ροδολίνος) κι όρισε τσι ποδότες! μαύρ'  
άρμενα να βάλουνσι, τιμόνι να μην πιάσου,! κι αντίς τραγούδια, κλάηματα πρικιά να  
μη σκολάσουν! και θέλοντας να πηαίνομεν εκόψα το πλωρήσι,! κι εγώ εκ τον πόνο  
τον πολύ τότε' ήθελα ξυπνήσει Ροδολ. (Αποσκ.) Α' 555· φρ. πιάνω (το) πλωρήσι(ν)/τα  
πλωρήσια = βλ. πιάνω, φρ. 38. 2) Μονάδα μήκους για τη μέτρηση θαλάσσιων απο-  
στάσεων (Kahane-Bremmer, Gloss. portol. 97-98, πβ. Bataglia, λ. *prodese* 2): από τον  
λιμνιώνα μίλιν ένα, από την γην πλωρήσια ε' έχει νησόπουλον χαμηλόν Πορτολ. 121<sup>6</sup>.  
Αν πηγαίνεις εις τον λεβάντε, το ακρωτήριν της Αγουστας οπού είναι κοντά εις τα  
νησία μηδέν κοστάρεις ότι έχει ξέρην και εβγαίνει έξω πλωρήσια β Πορτολ. Α 171<sup>0</sup>.

### πλωρίτης ο.

Από το ουσ. πλώρη και την κατάλ. -ίτης αναλογ. με αρχ. ουσ. πρυμνήτης· πβ.  
και ήδη μγν. ουσ. πρωρίτης (TLG) και αρχ. ουσ. πρωράτης. Η λ. στον Du Cange  
(πλωρίτης, λ. πλώρα), στο LBG, σήμ. ιδιωμ. (Μάνεσης, Λεξ. μυκον. ιδιώμ.) και στο  
ΑΛΝΕ.

(Ναυτ.) ο ηδαιλιούχος της πλώρης (Για το πράγμα βλ. και Κουκ., ΒΒΠ Ε' 366):  
αλλά τι τούτο ότι επαινώ τους χειροτεχνάριους,! προς ο θεωρώ εις τα γράμματα, την  
ευτυχίαν ην έχω,! ως κωπηλάτης πρότερον, δεύτερον ως πλωρίτης Πρόδρο.  
(Eideneier) III 197-17 χφ Ρ κριτ. υπ.

πνάζω, Κυπρ. ερωτ. 60<sup>2</sup>, 75<sup>21</sup>, 78<sup>14</sup>, 16, 21, 29, 97<sup>17</sup>, 103<sup>17</sup>, 111<sup>9</sup>, 23.

Κατά Παπαδ. Α., Αθ. 53, 1949, 198-99 από το \*υπνιάζω <ύπνος. Κατά Ανδρ., ΑΔ 3,  
1941, 67-68 από αόρ. ύπνασα < αόρ. ύπνωσα του υπνώνω (αρχ. υπνώω· σήμ. ιδιωμ.  
'πνώνω) με αφομ. του ω >α· βλ. και Andr., Lex., λ. υπνώ. Κατά Συμεων., Ιστ. κυπρ.  
διαλ. 367 από ρ. \*υπνιάζω <αρχ. υπνίζω· πβ. σήμ. ιδιωμ. υπνιάζουμι (Andr., ό.π.). Βλ.  
όμως και Σακ. Κυπρ. Β' 741 από το πνέω· πβ. και ουσ. σπνά (βλ. λ. πνοή). Η λ. και  
σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Χατζ., Λεξ., Σακ., ό.π.)· σήμ. ιδιωμ. μέσ. πνάζομαι (Κουτήφα-  
ρης, Γλωσσάρ. Ικαρ. 39) και πνάζουμ' (Κατσάνης, Ιδίωμ. Σαμοθράκης 109).

α) Αναπαύομαι, ξεκουράζομαι· κοιμάμαι: ο πολέμαρχος πνάζει την ημέραν!  
απού 'βλεπεν την νύχταν την τιμήν του! κι εκείνος που κοιμάτον την εσπέραν! κο-  
πιάζει το παρωνόν για τη ζωή του αυτ. 78<sup>2</sup>. Πάσα πτηνόν που θρέφεται στο χώμαν,  
(παρ. 1 στ.) έχει να παραδέρνει την ημέραν! κι αφόν στον ουρανόν να λάψουν τ'  
άστρα! στρέφονται ποιον στο στίτιν ποιον στο δάσος! και πνάζουν ώστι να 'ρτουν τα  
ξηφώτια αυτ. 106<sup>6</sup>. β) ηουχάζω, ηρεμώ: Ιτσον το κλάμαν μέλλει να φυράσει,! τότες  
μέλλει να οβήσουν τα λαμπρά μου,! τότε καρδιά μου μέλλεται να πνάσει αυτ. 101<sup>2</sup>.  
Πάντα για σέναν θέλω να παθιάζω! αν έν' και δεν θέλω ποτέ να πνάσω! παθιάζοντα  
θαρρώ να μεν κοπιάζω! στα δωριανά, 'δε θάρρος θεν να χάσω αυτ. 70<sup>2</sup>.

### πνάση η.

Από το πνάζω και την κατάλ. -ση. Τ. πνάση σε δημ. κυπρ. άσμ του 18. αι. (Πα-  
παδ Θ., Δημ. Κυπρ. άσμ. 13) και σήμ. στο κυπρ. ιδίωμα (Παπαγγέλου, Κυπρ. ιδίωμ.).  
Ανάπαυση, ξεκούραση: Αν έν' κι ο ζευγαλάτης παραδέρνει! όλον τον χρόνον δι-

χα να'χει πνάση! κερδαίνει αχ τον καρπόν κείνον που σπέρνει Κυπρ. ερωτ. 20<sup>10</sup>.

πνεύμα το, Σπαν. Ο 234, Γλυκά, Αναγ. 221, Ιερακοσ. 374<sup>17</sup>, Διγ. (Trapp) Gr. 941,  
Διγ. Ζ 1124, Διγ. (Αλεξ. Στ.) Esc. 1865, Σπανός (Eideneier) Α 215, Χρον. Μορ. Η 2754,  
Χρον. Μορ. Ρ 2754, Βίος Αλ. 5405, Φυσιολ. (Legr.) 760, Δούκ. 353<sup>8</sup>, Θησ. Ι' [97<sup>1</sup>], Μάρκ.,  
Βουλκ. 350<sup>1</sup>, Χούμνου, Κοσμογ. 222, Σκλέντζα, Ποιήμ. 2<sup>4</sup>, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 4872,  
5216, Ανθ. Χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 73, Κρασοπ. (Eideneier) ΑΟ 83, Καρτάν., Π. Ν.  
5216, Ανθ. Χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 73, Κρασοπ. (Eideneier) ΑΟ 83, Καρτάν., Π. Ν.  
Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 13<sup>ν</sup>, 26<sup>ν</sup>, Hagia Sophia ω 525<sup>6</sup>, Μορεζίν., Λόγ. 466-7, Κυπρ. ε-  
ρωτ. 15<sup>13</sup>, 67<sup>3</sup>, 104<sup>62</sup>, Ανέκδ. ιντ. κρητ. θεάτρ. Α 151, Πιστ. βοσκ. Ι 5, 164, Βενετσάς,  
ρατ. 15<sup>13</sup>, 67<sup>3</sup>, 104<sup>62</sup>, Ανέκδ. ιντ. κρητ. θεάτρ. Α 151, Πιστ. βοσκ. Ι 5, 164, Βενετσάς,  
Δαμασκ. Βαρλαάμ 29<sup>10</sup>, Ιερόθ. Αββ. 334, Ψευδο-Σφρ. 312<sup>4</sup>, Βελλερ., Επιστ. 54<sup>32</sup>, Ευγ.  
Ιωαννουλ., Επιστ. (Στεφ.-Παπατρ.) 41<sup>7</sup>, Ροδολ. (Αποσκ.) Δ' 174, Ε' 513, Διήγ. ωραιότ.  
Ιωαννουλ., Επιστ. (Στεφ.-Παπατρ.) 41<sup>7</sup>, Ροδολ. (Αποσκ.) Δ' 174, Ε' 513, Διακρούς. 68<sup>34</sup>, Προ-  
99, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [879], Ζήν. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Ε' 139, Διακρούς. 68<sup>34</sup>, Προ-  
σκυν. Μπεν. 54 163<sup>17</sup>, Προσκυν. Μεταμ. 50 115<sup>19</sup>, Μάξιμ. Καλλιουπ., Κ. Διαθ.<sup>2</sup> Μάρκ.  
γ' 11, κ.π.α· πνέμα, Φαλιέρ., Ιστ.<sup>2</sup> 186, 243, Φαλιέρ., Ενύπν.<sup>2</sup> 44, Π. Ν. Διαθ. (Πα-  
ναγ.)<sup>2</sup> 535, 1628, κ.α., Πεντ. Γέν. VI 3, Αρ. XXIV 2, XXVII 16, 18, Πανώρ. Ε' 303, Ερωφ.  
(Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) Δ' 272, Ε' 32, 281, 519, 520, Χορτάτση, Ελευθ. Ιερούς. Α' 1, Β' 147,  
Σταυριν. 648, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 112, 115, 1043, Ροδολ. (Αποσκ.) Πρόλ. Μελλ. 91,  
Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 161<sup>16</sup>, πνέμαν, Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 3764·  
πνεύμαν, Κυπρ. ερωτ. 19<sup>11</sup>, 51<sup>5</sup>, 139<sup>6</sup>, γεν. εν. πνεμάτου, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ.  
Στ.-Αποσκ.) 483<sup>26</sup>, πνευμάτου, Ύμν. Παναγ. 11, Δεφ., Λόγ. 2· πνευμάτους, Spra-  
chlehre 148.

Το αρχ. ουσ. πνεύμα. Τ. πνέμμα(ν) σήμ. στο ροδιακό ιδίωμ., (Παπαχριστ., Λεξ.  
ροδ. ιδιωμ., όπου απ. και γεν. εν. πνεμμάτου). Ο τ. πνέμα και σήμ. ιδιωμ. (Κουσαθα-  
νάς, Λεξ. Μυκόν., Ζώη, Λεξ. Ζακ.<sup>2</sup> Β', Χαντζιάρας, Θεσσαλ. γλωσσάρ., Μιχαήλ-  
Νουάρ., Λεξ.) και λογοτ. (ΑΛΝΕ). Ο τ. πνέμαν και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ.  
και σήμ.

1) Πινόη ανέμου· αέρας: Πρέσβ. ιππ. 80, Μανασσ., Ποιήμ. ηθ. 345· Πώς άλλαξεν  
(ενν. ο έρωτας) την φύσην την δικήν του!! Τώρα 'ναι κρυνός απού 'χεν τόσην βράστην,!  
πρώτα 'τον πνεύμαν τώρα 'ναι πετρένος Κυπρ. ερωτ. 19<sup>11</sup>. 2) Ανάσα: Διγ. (Trapp) Gr.  
3430. 3) Αέριο στο εσωτερικό του σώματος: Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 3 δις. 4) Το άυλο  
μέρος της ανθρωπίνης υπόστασης: κάνει (ενν. ο πόθος) μια τσι δυο ψυχές και τα  
ξεχωρισμένα! κορμιά στον κόσμο ζούσινε μόνο με πνέμαν ένα Ερωφ. (Αλεξ. Στ.-  
Αποσκ.) Ε' 220· Οι Τούρκοι μέσα στέκασι, φρίξε, κορμί και πνέμα! που σαν τη βρύση  
μου 'πασι πως έτρεχε το αίμα! Τζάνε, Κρ. πόλ. (Αλεξ. Στ.-Αποσκ.) 203<sup>3</sup> (μεταφ.): και  
μία σάρκ' αχώριστος εγένετο (ενν. ο ρήγας των Φραγκών) και αίμα! μετά τους Μωα-  
μεθικούς ο κακούργος και πνεύμα! Κι ουκ ήρκει η ομόνοια, ην έπραξε κι αγάπη! μετά  
τους Μωαμεθικούς, κι ανθρώπους δεν εντράπη ... Αξαγ., Κάρολ. Ε' 658· α) ιδ. το άυλο  
μέρος του ανθρωπού που χωρίζεται από τη σάρκα με το σωματικό θάνατο: Ιδές τα  
όσα έγγραφα όλα να τα ποιήσεις,! διά την σωτηριάν σου καλά να τα φροντίσεις,! ότι  
αυτά το ύστερον θέλουν σου δώσει χάρη,! οποταν στείλει ο Θεός το πνεύμα σου να  
πάρει! διότι είσαι άνθρωπος και ν' αποθάνεις θέλεις Ιστ. Βλαχ. 2780· λέγει (ενν. ο  
Ιησούς): «Σ' εσέ, Πατήρ μου,! το πνέμα παρατίθημι, Θεέ μου και Σωτήρ μου».! Τότε  
έκλινε την κεφαλή κι εμίσεψε το πνέμα Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 3857, 3858· β) ως έδρα



συναισθημάτων: Λόγους τοιούτους ο πατήρ ακούων του φιλάτου! ηγάλλετο τῷ πνεύματι, ἔχαιρε τῇ καρδίᾳ, ἡ μετά πολλῆς τῆς ἡδονῆς τούτου (ενν. τον υἱόν) εκατεφίλει Διγ. (Trapp) Gr. 1030· Τον Λάζαρον ἀνέστησεν (ενν. ο Ἰησοῦς) κι ἐδῶκεν του τὴν χέραν! εἰς τὸ μνημοῦριν βρομερόν τὴν τέταρτον ἡμέραν! Ὡρώντα σ' ἐνεδάκρυσεν με πνεύμα βουρκαμένον! καὶ κατερώτα να του 'που, πού τον ἔχουν θεμένον Σκλέντζα, Πουήμ. 1<sup>92</sup>. γ) ο νους, τα λογικά: οὐλα τα κακά ἐβγαίνουσιν ἀπὲ τὴν γούλαν, ὅτι ἐκεῖνη παίρνει το αἰσθητικόν καὶ 'ξηλείβγει τον νουν καὶ καταλύει τὴν γνώσιν, ... ἀχαμνίζει το πνεύμα, μεθύα τὴν γλώσσαν ... ἀρρωστά το κορμίν Ἀνθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 145. 5) Τὸ τρίτο πρόσωπο τῆς Ἁγίας Τριάδας, τὸ Ἅγιο Πνεῦμα: Να εἶναι (ενν. ο βασιλεὺς) εὐσεβέστατος, υπέρμαχος εἰς ὅσα ἐδογματίσθησαν διὰ τὴν Ἁγίαν Τριάδα, διὰ τον Θεόν Πατέρα, διὰ τον Υἱόν αὐτοῦ τον Χριστόν καὶ διὰ τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον Zygomalas, Synopsis 145 B 21· Ἐκεῖ καὶ ὁ ἐμός Χριστός ὑπὸ τον Ἰωάννου! βαπτίζεται ὡς ἄνθρωπος ἐν ρεῖθροις Ἰορδάνου, ὁ οὐρανός γὰρ ἐσχισεν, τὸ Πνεῦμα καταβαίνει, ἡ περισσότερὰ ὁλόφωτος ἐπάνω του ἀναβαίνει Προσκυν. Ιβ. 535 971· Ω ὁ Πατήρ καὶ ὁ Υἱὸς καὶ Πνεῦμα εὐλογημένο, ἡ συμπάθιο εἰς τους ἀμαρτωλούς, Πνεῦμα χαριτωμένο Π. Ν. Διαθ. (Παναγ.)<sup>2</sup> 5222, 5223· Ἐκεῖ καὶ τὸ παράκλητον Πνεῦμα τοῖς ἀποστόλοις! ἐξ οὐρανόθεν ἐκ Πατρός κατήλθεν ἐπὶ ὅλοις, ἡ ἐφώτισεν, ἐδίδαξεν καὶ συντήρησέν τους, ὁ τὸ Πνεῦμα τὸ πανάγιον πάντας ἁγιάσεν τους Προσκυν. Ιβ. 845 628, 631· (ὡς τοπων.): Καὶ τ' ἄλλο μέρος (ενν. οἱ σολντάδοι) βγαίνουν σιτον Δερματὰ 'ποκάτου! σιτον πόρταν οὐοῦ κράζανε κάτω στ' Ἁγίου Πνεύματος Τζάνε, Κρ. πόλ. (Ἀλεξ. Στ.-Αποσκ.) 483<sup>26</sup>. 6) (Συνηθέστ. σε πληθ.) υπερφυσικό ον: Πνεύματα - δὲν κατέχω! των οὐρανῶν να πω για κάτω τ' ἄδη- ἰοποῦ με τόσο πόνον! φουσκώνετε τον νουν μου Πιστ. βοσκ. V 5, 411· ἐξέλθε, πονηρόν καὶ ἀκάθαρτον πνεῦμα, πρόδρομε του ἀντιχρίστου Σπανός (Eideneier) B 38· Ω πνεύματα οὐρανικά, πού 'στε καὶ δε θωρεῖτε! σήμερον τὴν τρομάρα μου, τὸ δίκιο μου να πείτε; Ζήν. (Ἀλεξ. Στ.-Αποσκ.) Γ' 139· οὔτε ἀστρα εἰσὶν (ενν. οἱ κομήται), οὔτε δαιμονικά πνεύματα Ψευδο-Σφρ. 518<sup>5</sup>· ἡ κακία ἔχει τα τῆς κακίας πνεύματα, ὅπου πασάνα καὶ πολλὰ μαζί περιτρέχουσι τον ἄνθρωπον τον ἔρημον καὶ τον σπουδάζουσι ἢ εἰς ἓνα ἢ εἰς ἄλλον πάθος Πηγά, Χρυσοπ. 306 (4)· Οὕτως νοητέον καὶ ἐπὶ τὴν ονομασίαν των βουλκολάκων ἡγοῦν βουλκόλαξ· οὐ μὴν πνεύμα διαφθεῖρον ζωὴν ἀνθρώπων ἐτάχθη ἡ ονομασία αὐτῶν ἢ διασπαράττον σώματα ἀνθρώπινα, ἀλλὰ κατ' ἐτυμολογίαν γραμματικῆς, ὡς ἂν εἰρήκαμεν, λέγεται βουλκόλαξ δῆλον βούλκος λάκκου ἡγοῦν σήψις Μάρκ., Βουλκ. 344<sup>9</sup>.

**Εκφρ. 1)** Κατὰ πνεῦμα = (ὡς ἐπιθετ. προσδ.) πνευματικός: Εὐγενέστατε, ἐντιμώτατε καὶ ἐνδοξότατε ἄρχων κύριε Ἰωάννη Καλλέργη, υἱὲ κατὰ πνεῦμα ἀγαπητῆ τῆς ἡμῶν μετριότητος χάρις εἴη σοι καὶ εἰρήνη παρὰ Θεοῦ Πατρὸς, Γράμμ. 227<sup>2</sup>. **2)** Μαύρα πνεύματα, βλ. μαύρος (1) Εκφρ. β. **3)** Σφραγὶς του πνεύματος = (εκκλ.) τὸ χρίσμα: Εἰ γὰρ (ενν. ὁ υἱὸς του Παγιαζήτ) ὁμολογῶ ὅτι χριστιανός εἰμι, σὺ δὲ (ενν. ὁ βασιλεὺς των Ρωμαίων) τον ἀρραβῶνα τῆς πίστεως καὶ τὴν σφραγίδα του πνεύματος σὺ δίδως μοι. Γίνωσκε τοῖνυν, θανάων ἀβάπτιστος, ἔχω κατηγορίας φέρων κατὰ σου ἐν τῷ κριτηρίῳ του ἀδεκάστου Θεοῦ Δούκ. 135<sup>18</sup>.

**Φρ. 1)** Απολιγαίνει το πνεῦμα μου, βλ. ἀπολιγαίνω 2 Φρ. **2)** Αποφυσώ πνεῦμα, βλ. ἀποφυσάω Α' Φρ. α. **3)** Ἐλκω πνεῦμα, βλ. ἐλκω 2. **4)** Παραδίδω το πνεῦμα (μου), βλ. παραδίδω Φρ. 4.

πνευματεύω, Σουμ., Ρεμπελ. 178.

Από το ουσ. πνεῦμα (γεν. πνεύματ-) καὶ τὴν κατάλ. -εύω. Ἡ λ. στο Somav.

(Για κληρικό) ἐξομολογῶ κάπ.: ... τὸ ἀφοβὸν καὶ τὸ πιστόν καὶ τὸ καταφρονητικόν καὶ τὸ ἀναιδές καὶ τὸ ἀταπεινώτον. Ταῦτα εἶναι χρεώστης ὁ πνευματικός να τα ἐρευνᾷ εἰς αὐτόν οὐοῦ πνευματεύει καὶ οὕτως κανονίζει αὐτόν Μαλαξός, Νομοκ. 402.

πνευματικά, ἐπίθρ., Ἀμαρτ. Σωτ. 412, Βακτ. ἀρχιερ. (Ἀκανθ.) 1640 μζ' 9, Χριστ. διδασκ. 151.

Από το ἐπίθ. πνευματικός. Ἡ λ. στο Βλάχ. καὶ σήμ.

Σύμφωνα με τὸ θέλημα του Ἁγίου Πνεύματος: ζεῖς σαρκικά, ὡς θέλει ἡ σάρκα, καὶ κάμνει χρεῖα να ζεῖς πνευματικά, ὡς θέλει τὸ Ἅγιον Πνεῦμα Μετάφρ. Δαμασκ. Βαβλαάμ 125<sup>35</sup>.

πνευματικεύω.

Από το ουσ. πνευματικός καὶ τὴν κατάλ. -εύω. Ἡ λ. στο Steph., Θησ. (λ. πνευματικός).

(Για κληρικό) ἐκτελῶ καθήκοντα πνευματικῶν, ἐξομολογητή: ἡν γὰρ αὐτός ὁ Νεόφυτος παρρησίαν ἔχων καὶ πνευματικῶν ἐν ἀνακτόροις καὶ μεγιστάνων οἴκοις Δούκ. 325<sup>6</sup>.

πνευματικοπαίδι το.

Από το ἐπίθ. πνευματικός καὶ τὸ ουσ. παιδί. λ. πνευματικόπαιδα στο Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.· πβ. λογοτ. λ. πνευματοπαίδι στο ΑΛΝΕ. Ἡ λ. σε κείμ. του τέλους του 17. αἰ. (Ρώμη Θρην. 422<sup>9</sup>) καὶ στο Somav.

(Εκκλ.) αὐτός που ἐξομολογεῖται σε κάπ. πνευματικό: Παραγγελία του πνευματικῶν εἰς τους ἐξομολογουμένους εἰς αὐτόν ... Ὁ οἰδοσκοπὸς τρίτος κανὼν του Μεγάλου Βασιλείου διορίζεται, ὅτι ὅσοι στέργουν τον κανόνα αὐτῶν καὶ δὲν κοινωνοῦν, ἐκείνους ἔχε καὶ πνευματικοπαῖδια· οἱ δὲ ἐκεῖνοι, οὐοῦ δὲν στέργουν τον κανόνα τους, νουθέτησον αὐτούς καὶ πρώτην καὶ δευτέραν φορὰν· καὶ εἰ μὲν μείνουν εἰς τὸ ἀμετανόητον καὶ δὲν θέλουν ἐπιστραφῆναι, δίωξον αὐτούς Μαλαξός, Νομοκ. 461.

πνευματικός (II), ἐπίθ., Σπαν. Ὁ 161, Ἑλλην. νόμ. 557<sup>25-26</sup>, 570<sup>19</sup>, Ἀσσίζ. 126<sup>18</sup>, 285<sup>2</sup>, Σπανός (Eideneier) D 1744, Πουλολ. (Τσαβαρή)<sup>2</sup> 386, Φυσιολ. 346<sup>3</sup>, Lettres 1453 5<sup>19</sup>, Δούκ. 385<sup>14</sup>, Σφρ., Χρον. (Maisano) 170<sup>4</sup>, 176<sup>7</sup>, Ἀνθ. χαρ. (Κακουλίδη-Πηδώνια) 96, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 385<sup>5</sup>, 386<sup>5</sup>, 387<sup>5</sup>, 388<sup>5</sup>, Ρίμ. θαν. 146, Μαλαξός, Νομοκ. 291, 300, Χρον. 312, Ἰστ. πατρ. 113<sup>16</sup>, Μ. Χρονογρ. 363<sup>38-39</sup>, Ἱερόθ. Αββ. 336, Βακτ. ἀρχιερ. (Ἀκανθ.) 1372 ρμ' 17, 1374 ρμα' 28, 1375 ρμα' 37, 1376 ρμα' 65, Νεκταρ., Ἱεροκοσμ. Ἰστ. 62, Ροδινός (Βαλ.) 58.

Τὸ ἀρχ. ἐπίθ. πνευματικός (TLG). Ἡ λ. καὶ σήμ.

1) Που σχετίζεται με τὸ πνεῦμα, νοητικός: ὁ λογισμὸς τῆς ψυχῆς εἶναι μία χάρις πνευματική, οὐοῦ παρομοιάζει εἰς τα πράγματα οὐοῦ ... κάνουν τον ἄνθρωπον να ἐγνωρίσει τὴν καθαρὰν γνώσιν, ... τὸ καλόν ἀπὸ τὸ κακόν, τὴν ἐπιστήμην ἀπὸ τὴν τέχνην ... καὶ διὰ τούτο ὁ ἄνθρωπος εἶναι πλέον υψηλότερον καὶ λεπτότατον γέννημα

παρά τα άλλα κορμία άπερ είναι γεννημένα εις τον κόσμον Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 33<sup>v</sup>. 2) Άυλος: να κάμει (ενν. ο αμαρτωλός) νηστείαν ... προσευχήν, αγρυπνίαν, ελεημοσύνην, τα οποία λέγονται θυσίαι εις Θεόν πνευματικά Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 62. 3) Εκκλησιαστικός, θρησκευτικός: αν ένι το έγκλημα κοινόν, τουτέστιν εγγίζει της κοσμικής επαρχίας και της πνευματικής ... Ασσίζ. 280<sup>19</sup>. 4) Ψυχωφελής, ευλαβικός: Και εμείς όλοι οι χριστιανοί ... (παρ. 2 στ.) ... ούτε ποτέ του έρωτος ύμνους να τραγουδούμεν. Και όποιος τραγούδι πεθυμά βρίσκονται εδώ γραμμένοι! σίτοι σοφοί, πνευματικοί, υπερευλογημένοι Τζάνε, Κατάν. 550. 5) Πιστός, αφοσιωμένος στο Θεό: οι πνευματικοί άνθρωποι, οπου προσεύχονται και κάμνουν και άλλα καλά έργα ... ο Θεός τους πέμπει μεγάλην παρηγορίαν Ροδινός (Βαλ.) 90. 6) Ως χαρακτηρισμός συγγενών από α) βάπτισμα: όποιος αναδεχθεί παιδίον από το άγιον βάπτισμα, λέγεται πατήρ πνευματικός αυτού του παιδίου, οπου εβάπτισε· και είναι περισσότεροι εις αυτό το παιδίον, περί τον πατέρα, οπου το εγέννησεν σαρκικώς Μαλαξός, Νομοκ. 301· λέγει ότι υπάρχω αδελφός αυτής πνευματικός ... ότι ο πατήρ μου εσήκωσεν αυτήν από της αγίας κολυμβήθρας Ελλην. νόμ. 559<sup>5</sup>. β) υιοθεσία: Την υιοθεσίαν κάμνουν τινές διατί δεν γεννούν παιδιά, ή και πολλοί γεννούν και αποθαίνουν και μένουν άτεκνοι, ήγουν χωρίς παιδιά και από την απορίαν αυτών, οι ελεεινοί γεννήτορες, παίρνουν ξένα παιδιά και κάμνουν αυτά πνευματικά αυτών παιδιά και είναι και αυτά ωσαν και τα παιδιά οπου εγέννησαν σαρκικώς και εις την συγγένειαν και εις τους βαθμούς και εις την κληρονομίαν Μαλαξός, Νομοκ. 299· Λέγει γαρ ο νόμος: ου δύναμαι να επάρω του παππού μου την θυγατέρα την θετήν, ότι είναι αδελφή πνευματική του πατρός μου Μαλαξός, Νομοκ. 300. 7) Σε τίτλο ή προσφώνηση εκκλησιαστικού προσώπου α) ιερωμένον: Ην δε τις πνευματικός ανήρ αγιότατος εν τη Πόλει ονόματι Γρηγόριος ... Άρας ουν αυτόν και μη θέλοντα, εποίησεν (ενν. ο βασιλεύς) αυτόν πατριάρχην Έκθ. χρον. 72<sup>·</sup> β) μοναχού -ής: της αυτών (ενν. των καλογραιών) οσίας και πνευματικής μητρός, της εις εκείνην συνδρομής και θεωρίας βασιλέων και δεσποινών και αρχόντων και αρχοντισσών ... τις αν ακριβώς και ταύτα και την εκείνης αρετήν δυνηθεί ακριβώς διηγήσεσθαι; Σφρ., Χρον. (Maisano) 502<sup>1·</sup> γ) ειδικ. προκ. για εξομολογητή: αν τύχει και ένας άνθρωπος ευρεθεί εις τόπον έρημον οπου δεν ευρίσκεται πνευματικός πατήρ να εξομολογηθεί, ας εξομολογηθεί προς τον Θεόν Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 386<sup>v</sup>. Ετούτ' είναι οπου τον πνευματικόν πατέρα, τον ξαγοράη τους, δεν υπακούγουσι, και τα λόγια των ιερέων καταφρονούσι Αποκ. Θεοτ. I 149<sup>·</sup> (σε μεταφ.): ο πνευματικός ιατρός πρέπει να στοχάζεται την διάθεσιν εκείνου, οπου ήμαρτε, αν μετανοεί θερμός και ορέγεται την ιατροείαν ... και πώς, ύστερα από την αμαρτίαν, απερνά την ζωήν του και αν δεν εναντιώνεται του ιατρού του Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1375 ρμα' 52. 8) Για πρόσωπο που ασκεί/δέχεται καθοδήγηση και επιρροή: διά τούτο, τέκνον μου, γράφω και νουθετώ σε, και ως πνευματικόν υιόν πολλά παρακαλώ σε, ν' αφηκρασθείς τους λόγους μου, ν' ακούσεις την βουλήν μου, ν' διά να εύρεις όφελος από την συμβουλήν μου· διότι, τέκνον, όποιος ακούει των γερόντων, ν' υπό πολλών δοξάζεται πτωχών τε και αρχόντων Ιστ. Βλαχ. 1352· Εν δε τω χορώ των αρχιερέων εις ην και ο Φιλιππουπόλεως κύρη Διονύσιος, έχων φιλίαν άκραν μετά της κυράς της Μάρως, μητριάς ούσης του αυθεντός· ετίμα γαρ και ηγάπα αυτόν ως πνευματικόν πατέρα Έκθ. χρον. 29<sup>16</sup>.

Έκφρ. πνευματική πέτρα, βλ. πέτρα Εκφρ. 3.

**πνευματικός (Π)** ο, Ελλην. νόμ. 537<sup>6</sup>, Ασσίζ. 227<sup>22-23</sup>, Σπανός (Eideneier) A 493, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2452, Διαθ. Ακοτ. 146, Χειλά, Χρον. 350, Μαχ. 492<sup>8</sup>, Σφρ., Χρον. (Maisano) 32<sup>11-12</sup>, Νεκρ. βασιλ. 117, Γαδ. διήγ. (Βασιλ.) 206, Πένθ. θαν.<sup>2</sup> 305, Καρτάν. Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 385<sup>v</sup>, Μαλαξός, Νομοκ. 408, Αχέλ. 1341, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 379, Θρ. Κύπρ. M 336, Ιστ. πατρ. 95<sup>4</sup>, Λαυρ., Οπτασία Σ. 114, Διαθ. Ηγουμ. Μακαρίας 164<sup>15</sup>, Επιστ. Ηγουμ. 175<sup>32</sup>, Βλαστού, Επιστ. 177<sup>10</sup>, Σεβηρ., Διαθ. 191<sup>78</sup>, Ιστ. Βλαχ. 2009, Αλφ. 11<sup>64</sup>, Συναδ., Χρον.-Διδαχ. φ. 63<sup>v</sup>, Διήγ. ωραιότ. 552, Βακτ. αρχιερ. (Ακανθ.) 1061 κβ' 3, Λίμπον. 342, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 158, Σεβήρ., Τελ. Σημειωμ. 25, κ.α· πνευματικός, Διακρούς. 85<sup>26</sup>.

Το αρσ. του επιθ. πνευματικός ως ουσ. (για μτγν. χρ. ως ουσ. με διαφορ. σημασ. βλ. L-S και Bauer, Wört.). Ο τ. και σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Δ' 544, Παπαδ. Α., Λεξ., Κόμης, Κυθηρ. Λεξ.) και λογοτ. (ΑΛΝΕ). Η λ. και σήμ.

(Εκκλ.) εξομολόγος: ο Μαρτής έχει μάρτυρας το σώμαν του Κυρίου μας του Ιησού Χριστού και τον πνευματικόν οπου τον εξηγόρεψεν και μετάλαβέν τον Ασσίζ. 381<sup>31</sup>. τέθηκε και ο μεθ' ημών ευρισκόμενος ιερομόναχος και πνευματικός, κυρ Ιερόθεος Σφρ., Χρον. (Maisano) 192<sup>19</sup>. Και αν τύχει και καμίαν φοράν και πέσομεν εις αμαρτίαν πάραντας να τρέχουμεν εις τους πνευματικούς να εξομολογούμεσταν και δέχεται ο Θεός την μετάνοιάν μας Διήγ. πανωφ. 61.

**πνευματικός**, επίρρ., Σκορδύλης, Λόγ. Θεοτ. 456<sup>908</sup>, Βελλερ., Επιστ. 62<sup>12</sup>, Νεκταρ., Ιεροκοσμ. Ιστ. 37, Διακρούς. 119<sup>8</sup>.

Το μτγν. επίρρ. πνευματικός. Η λ. και σήμ.

1) Εσωτερικά, ψυχικά: θέλω ... να είμαι πάντα κοντά σας και να βλέπω τα ιλαρά σας και αιδέσιμα πρόσωπα και βλέποντάς τα να χαίρομαι πνευματικώς και να ευφραίνομαι έως οπου ζω και έχω νησόν Μεταξά, Επιστ. 47<sup>13</sup>. 2) (Για κληρικό) ως πνευματικός: ομολογούμεν και μαρτυρούμεν τον άνωθεν πνευματικόν και εφημέριον ονόματι Αββακούμ Κοντολαίον, άξιον, σεμνόν, ήσυχον και τίμιον κατά πάντα και μάλιστα άκακον και διά ταύτην την σεμνότητα και τετιμημένην ζωήν οπου κάμνει είναι εφημέριος ανάμεσον και εις τα άλλα τα μοναστήρια τα γυναικεία, οπου κυβερνά, κρατεί και καθοδηγά πνευματικώς και το μοναστήριον ετούτο το ειδικόν μας Βλαστού, Επιστ. 177<sup>17</sup>.

**πνευματομάχος** επίθ., Παρικ. (Winterwerb) I 50, II 56 κριτ. υπ., Χρον. βασιλέων 387, Θρ. Κων/π. Βαρβ. 17.

Από το ουσ. πνεύμα (γεν. πνεύματ-) και το β' συνθ. -μάχος (πβ. πνευματομαχέω τον 4. αι., Lampe, Lex.). Η λ. τον 4. αι. (Lampe, ό.π.) και στο Du Cange (πνευματομάχοι).

(Εκκλ.) που μάχεται το Άγιο Πνεύμα· (ειδικ.) χαρακτηρισμός αποδιδόμενος στον αιρετικό πατριάρχη Κων/πόλεως Μακεδόنيο, που δίδασκε ότι το Άγιο Πνεύμα είναι κτίσμα του Θεού, καθώς και στους οπαδούς του βλ. και Lampe, Lex., στη λ.: Ο ουν ιερός ούτος των αρχιερέων χορός εδίωξε τον πνευματομάχον Μακεδόنيον πνευ-

ματομάχον τον είπαν, ότι είπεν βλάσφημα κατά του Αγίου Πνεύματος, ο παμμίαρος. ... Η ουν αγία αυτή σύνοδος ανεθεμάτισεν αυτόν και τους συν αυτόν, το δε Πνεύμα το Άγιον ομολόγησεν ομότιμον του Πατρός και του Υιού και αληθινόν Θεόν Μαλαξός, Νομοκ. 480· (εδώ σε λογοπαίγνιο, προκ. για όσπρια που προκαλούν αέρια κατά τη χώνεψη· πβ. πνεύμα 3 και Lampe, ό.π., λ. ακέφαλος): έχω Ελαίαν την κυρά 'γουμένισσαν, Φακήν την κυρά 'κονόμισσα, Σταφίδα την κυρά καλογραιάν, ... Κουκκίον τον αιματώδη και πνευματομάχον και Λάθυρον τον ακέφαλον· τούτους έχω μάρτυρας, ω βασιλεύ Πωρικ. (Winterwerb) III 63.

**πνευματοφόρος**, επίθ., Μαλαξός, Νομοκ. 486.

Το μτγν. επίθ. πνευματοφόρος.

Θεόπνευστος, που εμφορείται από το Άγιο Πνεύμα: ω ευαγγέλια λαληθέντα Θεού στόματι, ω θεολογίαι σαρκοφόρων αγγέλων, ω διδασκαλίαι πνευματοφόρων ανθρώπων ... σήμερον συγκαλώ πάντα και ως έμψυχα συνθρονώ, τον Ιερεμίαν έχων έξαρχον της ελεινής τραγωδίας Δούκ. 387<sup>4</sup> (προκ. για άτομο με προφητικές ικανότητες): Λέγεται ότι μετά την τρίτην ήτταν, ... φυγών ο Ιάγκος ... έτυχε τινός των πνευματοφόρων ανδρών διηγούμενος τα της ήττης και αδημονών, πώς η τύχη τα των Ρωμαίων κατέλειπεν ... Ο δε γέρων απεκρίνατο: «Ίσθι, τέκνον, ειμή παντελής φθορά τοις Ρωμαίοις επέλθοι, ουκ επιγέλασει τοις χριστιανοίς η τύχη· δει γαρ την Πόλιν υπό των Τούρκων φθαρήναι ...». Έχων ουν εν ωσί την απαίσιον ταύτην προφητείαν ο του Ιάγκου άγγελος επεθύμει συντομότερον την Πόλιν αλώναι Δούκ. 343<sup>15-16</sup>.

**πνευματώδης**, επίθ.

Το αρχ. επίθ. πνευματώδης. Η λ. και σήμ. με διαφορ. σημασ.

(Για τροφή) που παράγει αέρια, που προκαλεί φούσκωμα: Είναι καμπόσσον πνευματώδη (ενν. τα ρεβίνθια), μάλιστα, όταν είναι κακά μαγερευμένα, και βλάπτουσι τα νεφρά, την φούσκα και όλα τα εντόσθια Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 197.

**πνευματώνω**.

Από το ουσ. πνεύμα (γεν. πνευματ-) και την κατάλ. -ώνω (πβ. όμως και αρχ. πνευματώω). Η λ. στο ΑΛΝΕ.

Εμφυσώ πνεύμα σε κ· (εδώ προκ. για λόγο) φανερώνω το απώτερο νόημα των λεγομένων: όσοι σπουδάζουσι να υπερανεβαίνουνσι τα σαρκικά του λόγου και να καταλάβουσι τα ψυχικά του λόγου και να καταμάθουσιν από τα ψυχικά τα πνευματικά του λόγου, αν φθάσει ο λόγος ως τόνον ύψος, όπου καθώς σου παρέδωκεν σαρκικά, τουτέστιν φαινόμενα του λόγου, να σου ψυχώσει και τα του λόγου σαρκικά, με τα ψυχικά του λόγου ήγουν με υψηλότερες θεωρίες και πάλιν να πνευματώσει και τα ψυχικά με πνεύμα νοερότερον, δηλονότι νουν των λεγομένων και δηλωμένων επινοών, διά να έχεις όχι μόνο τα της αισθητής θεολογίας, αλλά και τα της συμβολικής και αναγωγικής Πηγά, Χρυσοπ. 280 (10).

**πνευματωσιά** η.

Από το ουσ. πνευμάτωσις (απ. στον Αριστοτέλη) με μεταπλ. Η λ. στο Du Cange App. (πνευματοσιά).

Φουσκοθαλασσιά· (εδώ σε μεταφ.): το θανατικόν ... εσταμάτιζεν με του Θεού την χέραν (παρ. 3 στ.) και ο χειμώνας έφυγεν κι ήλθεν η περιμαβέρα, και εδιαβήκαν τα πικρά, φουρτούνα και οι ζάλες, κύματα, ποντοπνίγματα, πνευματωσιές μεγάλες Γεωργηλ., Θαν. 377.

**πνευμονία** η· **πλευμονία**.

Το μτγν. ουσ. πνευμονία (L-S, λ. πλευμονία). Ο τ. πλευμονία μτγν· τ. πλευμονία και πλευμονία σήμ. ιδιωμ. (Καράν., Ιστ. Λεξ. Κάτω Ιταλ.), όπως και τ. πλιμοννία (Χαντζιάρας, Θεσσαλ. γλωσσάρι.). Η λ. και σήμ.

Ασθένεια των πνευμόνων, οξεία φλεγμονή των πνευμόνων: Διά τον βήχα, πλευμονίαν και έμπυον κοιναί ιατρείαι ... Νικ. Ιερόπ., Εκδ. ιατρ. 12<sup>8</sup>.

**πνευμόνιν** το· **πλεμόνι**, Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 54<sup>ν</sup> δις, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Εξήγ. π· **πλεμόνιν**, Σταφ., Ιατροσ. 61<sup>63</sup>· **φλεμόνι**, Αγάπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 243· **φλεμόνι(ν)** Τζάνε, Κατάν. 322. — Βλ. και πνεύμων.

Το μτγν. ουσ. πνευμόνιον. Ο τ. πλεμόνι (πβ. πλέμων -ονας, λ. πνεύμων) στο Meursius (πλεμόνη) και σήμ. λαϊκ. Ο τ. φλεμόνι στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex.). Τ. πνεμόνι στο Somav. και σήμ.

Πνεύμονας: Αμή τα ψάρια δεν έχουν πλεμόνι ... να παίρνει αναπνοή, μόνο τα σπάραχνα Καρτάν., Π. Ν. Διαθ. (Κακ.-Πάνου) φ. 54<sup>ν</sup>· **αψιθέαν** αποζέσας τον ζωμόν πρόπιε ή πνευμόνιν αιγός εψήσας ήσθιε Ιατροσόφ. (Οικονομου) 60<sup>13</sup>.

**πνεύμων -ονας** ο, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Εξήγ. π· **πλέμων -ονας**, Σπανός (Eideneier) A 158· **φλέγμων -ονας**, Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 185, 197, 217. — Βλ. και πνευμόνιν.

Το αρχ. ουσ. πνεύμων. Ο τ. πλέμονας (<αρχ. ουσ. πλεύμων) και σήμ. ιδιωμ. (Αλι-πράντης, Λεξ. Πάρου). Ο τ. φλέγμων -ονας πιθ. με επίδρ. λ., όπως φλέγμα, φλεγμονή, κ.τ.ό· απ. και σήμ. (φλέγμων) ιατρ. με διαφορ. σημασ. (Πάπ.-Λαορ., Γεν. Εγκυκλοπ.). Τ. πνέμονας στο Βλάχ., πνεμόνας στο Somav. (λ. πλεμόνι και πνεμόνι) και πνίμονας στο Du Cange. Τ. φλέμονας στο Βλάχ. (λ. φλεμόνι) και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. πνεύμων, Παγκ., Ιδίωμ. Κρ.<sup>2</sup> Ε' 480, Πιτυκ., Ιδίωμ. Αν. Κρ.). Η λ. πνεύμονας στο Βλάχ. (λ. πνέμονας) και σήμ.

1) Το καθένα από τα δύο κύρια αναπνευστικά όργανα του ανθρώπου, πνεύμονας: ωφελοῦσι (ενν. τα αμύγδαλα) το σκώτι ... και τον φλέγμονα Αγαπ., Γεωπον. (Κωστούλα) 217· Μηνί Απριλίφ κεντούμεν μέσον του βραχίονος δι' από του θώρακος και πλέμονος Ιατροσόφ. (Οικονομου) 77<sup>21</sup>. 2) (Συνεκδ.) ασθένεια, φλεγμονή των πνευμόνων (Για τη σημασ. πβ. και Παγκ., ό.π., λ. φλέμονας 2, Ξανθ., Μελετ. 520, βλ. και Eideneier [Σπανός σ. 316]): ο Θεός να σε δώσει απάνον κάτω τσιληματαρέαν, βήχαν, σφάκτην, πλέμοναν εις τους αιώνας Σπανός (Eideneier) A 158.

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΔΗΜΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗ

Η συγκεκριμένη συμμετοχή όλων των συνεργατών εμφανίζεται στον εξαντλητικό κατάλογο που ακολουθεί. Με κάθετες γραμμές μεταξύ των αρχικών των ονομάτων διακρίνονται τα κύρια στάδια επεξεργασίας ενός άρθρου, τα οποία είναι κατά σειρά: η σύνταξη<sup>1</sup>, η προθεώρηση<sup>2</sup>, και η τελική θεώρηση<sup>3</sup>. Τα ονόματα των συνεργατών δηλώνονται με τα αρχικά τους:

ΑΔ: Άννα Δεληγιαννοπούλου, ΑΖ: Ανθούλα Ζαγκλαβήρα, ΑΠ: Άννα Πολίτη, ΒΜ: Παρασκευή (Βιβή) Μαυρίδου, ΒΦ: Βασιλική Φυτώκα, ΔΜ: Δημήτρης Μπάγκαβος, ΕΖ: Ελένη Ζέρβου, ΚΜ: (Αι)κατερίνη Μυτούλα, ΕΒ: Ευαγγελία Βαρμπομπίτη, ΜΚ: Μαρία Κεσόγλου, ΠαΜ: Πασχαλιά Μιχαλοπούλου, ΠΜ: Πηνελόπη Μαυροματίδου, ΧΠ: Χαράλαμπος Πασσαλής.

- 1 Το στάδιο της σύνταξης αντιστοιχεί στο πρώτο στάδιο επεξεργασίας. Τις προτάσεις του συντάκτη, όπως και το σύνολο του υλικού που αφορά το άρθρο, παραλαμβάνει για θεώρηση ο προθεωρητής που θα προχωρήσει στην προθεώρηση του συνταγμένου άρθρου.
- 2 Είναι το δεύτερο στάδιο επεξεργασίας. Πρόκειται για την (πρώτη) θεώρηση του συνταγμένου υλικού (όπως έχει παραδοθεί από το συντάκτη μετά τη σύνταξη). Την επεξεργασία κατά το στάδιο αυτό αναλαμβάνει κατά κανόνα ένας έμπειρος συντάκτης που έχει βέβαια στη διάθεσή του τις συντακτικές προτάσεις (που έγιναν κατά τη σύνταξη) αλλά που θα εξετάσει και θα ανατρέξει (όπως και ο συντάκτης) εκ νέου σε όλο το πρωτογενές υλικό που συνοδεύει το φύλλο σύνταξης (βασικά και βοηθητικά κείμενα, μελέτες, λεξικά, κλπ.).
- 3 Είναι το τρίτο στάδιο επεξεργασίας. Πρόκειται για τη δεύτερη θεώρηση του συνταγμένου υλικού (έλεγχος του προθεωρημένου άρθρου).

περιδιαβάζω: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιδιαβαίνω: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιδιάβασις-ση: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιδιάβασμαν: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιδιαβασμός: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιδοξάζω: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιδοξός: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιδράττομαι: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιδρομή: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιδρομός: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιέκλαμπρος: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ  
 περι(ε)μπήγω: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιεμπρός: ΠαΜ/ΕΖ/ΕΖ  
 περιέρα: ΑΖ/ΕΖ/ΕΖ  
 περιεργάζομαι: ΑΖ/ΕΖ/ΕΖ  
 περιεργία: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιεργός: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιέργως: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιέρχομαι: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιέρχω: ΒΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιζωγραφισμένος: ΒΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιζώνω: ΒΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιζωσμαν: ΒΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιήγησις: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιηγητής: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιθαλασσία: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιθάλασσον: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιθάλλω: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιθαυμάζω: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιθαύμαστος: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιθεώρω(ν): ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιθορυβίζω: ΒΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιθορυβός: ΒΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιθρυγών: ΒΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιθυμία: ΒΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιύστημι: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιυστορισμένος: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περικαίω: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περικαλλής: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περίκαλλος: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περικαλλοπίζω: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περικαλύπτω: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περικαπνίζω: ΒΜ/ΠΜ/ΠΜ  
 περικαρτερώ: ΒΜ/ΠΜ/ΠΜ  
 περικάτωθεν: ΒΜ/ΠΜ/ΠΜ  
 περικάυστος: ΒΜ/ΠΜ/ΠΜ  
 περίκειμαι: ΒΜ/ΠΜ/ΠΜ  
 περικεφαλαία: ΠαΜ/ΠΜ/ΠΜ  
 περικεφάλαιον: ΠαΜ/ΠΜ/ΠΜ  
 περικεφαλώνω: ΠαΜ/ΠΜ/ΠΜ  
 περίκλεισις: ΠαΜ/ΠΜ/ΠΜ  
 περικλείω: ΠαΜ/ΠΜ/ΠΜ  
 περικλύζω: ΠαΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περικλύτος: ΠαΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περίκομμα: ΠαΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περίκοπα: ΠαΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περικοπή: ΠαΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περικόπτω (Ι): ΠαΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περικόπτω (ΙΙ): ΠΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περικοσμών: ΠΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περικούλιασμα: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περικουλόζικα: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περικουλόζικος: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περίκουλον: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περικουλούζα: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περικράτημαν: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περικρατώ: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περικρέμαμαι: ΠΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περικρύβω: ΠΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περικύκλευμα: ΠΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περικύκλοθεν: ΠΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περίκυκλος: ΠΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περικυκλώ: ΕΒ, ΠαΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περικυκλώνω: ΕΒ, ΠαΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιλάλητος: ΠΜ/ΕΖ/ΕΖ  
 περιλαμβάνω: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιλαμπάς: ΠαΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιλαμπαστά: ΠαΜ/ΑΔ/ΑΔ

περιλαμπαστός: ΠαΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιλαμπρός: ΠαΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιλαμπρώνω: ΠαΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιλάμπω: ΠαΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιλάμπωμα: ΠαΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιλαμπώνω: ΠαΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιλαμψις: ΠαΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιλεξία: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περίλευκος: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περίληψις: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιλιμπάνομαι: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περίλιν: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιλογών: ΕΒ, ΧΠ/ΕΖ/ΕΖ  
 περίλοιπος: ΕΒ, ΧΠ/ΕΖ/ΕΖ  
 περίλυπος: ΕΒ, ΧΠ/ΕΖ/ΕΖ  
 περιμαζεύω: ΒΦ/ΕΖ/ΕΖ  
 περιμάζωμαι: ΒΦ/ΕΖ/ΕΖ  
 περιμαζώνω: ΒΦ/ΕΖ/ΕΖ  
 περιμανθάνω (Ι): ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιμανθάνω (ΙΙ): ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιμένων: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περίμετρον: ΒΦ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιμίσητος: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιμουσιώνω: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιμπλέκω: ΠΜ/ΠΜ/ΠΜ  
 περίμπλεμα: ΧΠ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιμπλεχτά: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ  
 περίνοια: ΕΒ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιντύνω: ΕΒ/ΚΜ/ΚΜ  
 περινυστάζω: ΕΒ/ΚΜ/ΚΜ  
 πέριξ: ΒΦ/ΕΖ/ΕΖ  
 περιξεβαίνω: ΒΦ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιοδεύω: ΒΦ/ΚΜ/ΚΜ  
 περίοδος: ΜΚ/ΚΜ/ΚΜ  
 περίοικος: ΠαΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιομαδεύω: ΠαΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιορία: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιορίζω: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιορισία: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιορισμός: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιορώ: ΜΚ/ΕΖ/ΕΖ  
 περιούσα: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιουσία: ΜΚ/ΕΖ/ΕΖ  
 περιοχή: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιοχλούμαι: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιπαθής: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιπαθώς: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιπαίγιον: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιπαιδευμένος: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιπαίζω: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιπαρηγορούμαι: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιπάτημα: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιπατητικός: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περίπατον: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περίπατος: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιπατώ: ΠαΜ, ΚΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιπέτεια: ΒΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιπίπτω: ΒΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιπλακώ: ΠΜ/ΠΜ/ΠΜ  
 περιπλακώνω: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιπλανώμαι: ΕΒ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιπλατώνω: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ  
 περίπλεγμα: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιπλεκτός: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιπλέκω: ΑΖ/ΠΜ/ΠΜ  
 περιπλέον: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περίπλεος: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιπλιά: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιπλοκάδι: ΜΚ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιπλοκάς-άδα: ΜΚ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιπλοκή: ΜΚ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιπνευμονία: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιπόθητος: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιποθώ: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιποίκλος: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιποιώ: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιπολεύω: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιποπύζω: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ



περιπορεύομαι: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιπόρφυρος: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περίπου: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιπτύσσω: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιραθυμώ: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιρραπίζω: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιρράπτω: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ  
 περισαρκίδα: ΒΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περισέβαστος: ΒΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περισκεπάζω: ΒΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περισκέπτομαι: ΒΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περισκέπω: ΒΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περισκιάζω: ΒΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περισκοπεύω: ΕΒ/ΧΠ/ΧΠ  
 περισκοπίζω: ΕΒ/ΧΠ/ΧΠ  
 περισκοπώ: ΕΒ/ΧΠ/ΧΠ  
 περισκύπτω: ΕΒ/ΚΜ/ΚΜ  
 περισυφρώνω: ΕΒ/ΚΜ/ΚΜ  
 περισπασμός: ΕΒ/ΚΜ/ΚΜ  
 περισπλαγχνίζομαι: ΕΒ/ΚΜ/ΚΜ  
 περισπουδάζω: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ  
 περισπώμαι: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ  
 περισσά: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ  
 περισσάρης: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περισσειά: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περισσεύμα: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περισσευσis: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περισσεύω: ΒΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περίσσια: ΕΒ/ΧΠ/ΧΠ  
 περίσσιος: ΕΒ/ΧΠ/ΧΠ  
 περισσοερευνώ: ΑΔ/ΕΖ/ΕΖ  
 περισσοκαμμένος: ΑΔ/ΕΖ/ΕΖ  
 περισσοκρατώ: ΑΔ/ΕΖ/ΕΖ  
 περισσολογία: ΕΒ/ΕΖ/ΕΖ  
 περισσολογώ: ΕΒ/ΕΖ/ΕΖ  
 περισσομυλώ: ΑΔ/ΕΖ/ΕΖ  
 περισσοξαπλώνω: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ  
 περισσοπαρτρέχω: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ  
 περισσοπραξία: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ

περισσός: ΜΚ/ΧΠ/ΧΠ  
 περισσότερα: ΠαΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περισσότερον: ΠαΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περισσότερος: ΠαΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περισσοτέρως: ΠαΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περισσοφαγία: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περισσοψαρίζω: ΠαΜ/ΠΜ/ΠΜ  
 περισσώς: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περίστασις: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιστάτημα: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιστάτης (Ι): ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιστάτης (ΙΙ): ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιστατικός: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιστατώ: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περισταύρωμα: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιστέκω: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιστέλλω: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιστερά: ΕΒ, ΑΔ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιστεράκι: ΕΒ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιστερεών-νας: ΕΒ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιστέρι: ΕΒ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιστέρνιον: ΠαΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιστεροπερπάτητος: ΠαΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιστεροπούλι(ν): ΠαΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιστερόπουλον: ΠαΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιστερός: ΠαΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 περιστήθιον: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιστήκω: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιστιρίον: ΑΔ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιστοιχώ: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιστρέφω: ΠαΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιστρέψιν: ΠαΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιστροφή: ΠαΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιστροφήμα: ΠαΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περισυμμαζώνω: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ  
 περισυνάγω: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ  
 περισυνάπτω: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περισύρω: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ

περισυσταίνω: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περισφαλίζω: ΒΜ/ΔΜ/ΔΜ  
 περισφίγγω: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περισώζω: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περισωρεύω: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιτειχίζω: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιτειχισμα: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιτειχισμός: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περίτειχος: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιτέμνω: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιτηρώ: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιτίθημι: ΜΚ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιτομή: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιτόμημαν: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιτομώ: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιτοπλέας: ΒΦ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιτοπλέον: ΒΦ/ΜΚ/ΜΚ  
 περίτου: ΒΦ, ΚΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιτραλίζω: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιτρέπω: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιτρέφω: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιτρέχω: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιτριγυρίζω: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιτριγύρισμα: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιτριγυριστής: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιττός: ΒΦ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιττώμα: ΒΦ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιτυλίσσω: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιτυχαίνω: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιφανής: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιφέρεια: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιφέρειον: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιφερής: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιφέρω: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιφημισμένος: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιφήμιος: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περίφημος: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περίφοβος: ΠαΜ/ΕΖ/ΕΖ  
 περιφοβούμαι: ΠαΜ/ΕΖ/ΕΖ

περιφραγή: ΜΚ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιφραγμα: ΜΚ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιφραγμός: ΜΚ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιφράσσω: ΜΚ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιφρόνησις: ΜΚ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιφρονητής: ΜΚ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιφροντίζω: ΜΚ/ΕΖ/ΕΖ  
 περιφρονώ: ΜΚ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιφρύγω-σσω: ΜΚ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιφτειάνω: ΜΚ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιφυλάσσω-ττω: ΜΚ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιφύρομαι: ΠαΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 περιχαίρω: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιχάρα: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιχαράκω-ώνω: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιχαράσσω: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιχάρεια-εία: ΠαΜ/ΠΜ/ΠΜ  
 περιχαρής: ΠαΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιχαρμα: ΠαΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιχαρος: ΠαΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιχαρώς: ΠαΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιχέω: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιχρίω: ΒΦ/ΕΖ/ΕΖ  
 περιχρυσος: ΒΦ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιχρυσώνω: ΒΦ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιχρύσωτος: ΒΦ/ΜΚ/ΜΚ  
 περίχυμα: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιχύνω: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιχυστάριν: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιχύτης: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιχύτρια: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιχώ: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιχώνω: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 περιχώρον: ΠΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιχώρος: ΠΜ/ΑΔ/ΑΔ  
 περιψουψουρίζω: ΠαΜ/ΠΜ/ΠΜ  
 περιώνυμος: ΠΜ/ΕΖ/ΕΖ  
 περιωπή: ΠΜ/ΕΖ/ΕΖ  
 περκάζω: ΠΜ/ΑΔ/ΑΔ

περκάτσο: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ	περυσινός: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ
περκενωμένα: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ	περφέτα: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ
περκί(ν): ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ	περφέτος: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ
περκινάδα: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ	περφετσιού: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ
περκνός: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ	περφοράτα: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ
περνιέρα: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ	πέσιμαν: ΒΦ/ΑΔ/ΑΔ
περνίζω: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ	πέσιμον: ΒΦ/ΑΔ/ΑΔ
Πέρνιοι: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ	πεσκέσι: ΒΦ/ΠΜ/ΠΜ
περνοδιαβαίνω: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ	πεσματιά: ΒΦ/ΠΜ/ΠΜ
περνοδιαβάτης: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ	πεσσός: ΒΦ/ΠΜ/ΠΜ
πέρνουν: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ	πεστέρα: ΒΦ/ΠΜ/ΠΜ
περνώ: ΒΜ/ΧΠ/ΧΠ	πέστροφα: ΒΦ/ΠΜ/ΠΜ
περό: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ	πετάζω: ΕΒ/ΕΖ/ΕΖ
περόνη: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ	πεταλίδα: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ
περονίζω: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ	πετάλι(ν): ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ
περόνιον: ΠΜ/ΚΜ/ΚΜ	πεταλίνα: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ
περονώ: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ	πέταλον: ΕΒ, ΜΚ/ΜΚ/ΜΚ
περού: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ	πεταλούδα: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ
περπατάρης: ΠαΜ/ΑΔ/ΑΔ	πεταλώνω: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ
περπατησιά: ΠαΜ/ΑΔ/ΑΔ	πεταλωτής: ΑΖ/ΑΔ/ΑΔ
περπερεύομαι: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ	πετάρντο: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ
περπεριάρης: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ	πετάρω: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ
πέρπερος: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ	πετάσιον: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ
περρούνιν: ΠΜ/ΜΚ/ΜΚ	πέτασμα: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ
Περσαρχηγός: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ	πετάσσω: ΕΒ, ΕΖ/ΕΖ/ΕΖ
Περσάρχης: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ	πεταστός: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ
Περσάρχων: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ	πετατόν: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ
Περσεύς: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ	πετάτος: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ
Πέρσης: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ	πεταυρομάγουλος: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ
Περσιάνα: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ	πέταυρον: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ
Περσιάνος: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ	πεταχτάρι: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ
περσικάρια: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ	πετεινάρι(ον): ΒΦ/ΑΔ/ΑΔ
περσίκιον: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ	πετεινόν: ΒΦ/ΑΔ/ΑΔ
περσικό: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ	πετεινόπουλον: ΒΦ/ΑΔ/ΑΔ
περσικός: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ	πετεινός: ΒΦ/ΑΔ/ΑΔ
περσιστή: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ	πέτο: ΒΦ/ΜΚ/ΜΚ
περσουαδέρω: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ	πέτομαι: ΕΒ/ΕΖ/ΕΖ
περτινέντσια: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ	πετόνι(ν): ΒΦ/ΚΜ/ΚΜ
πέρυσι: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ	πετουμενούτσος: ΒΦ/ΕΖ/ΕΖ

πέτρα (Ι): ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πέτσα: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
πέτρα (ΙΙ): ΚΜ/ΚΜ/ΚΜ	πετσαλιδιάζω: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
πετραδάκι: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πετσένιος: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
πετράδι: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πετσέτα: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
πετραίος: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πετσι(ν) (Ι): ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
πετράκι: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πετσι(ο)ν: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
πετρανθείς: ΑΠ, ΧΠ/ΚΜ/ΚΜ	πετσόγερος: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
?πετραρία: ΑΠ&ΚΜ/ΚΜ/ΚΜ	πετσοκαλίγωσις-ση: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
πετρέα: ΑΠ, ΚΜ/ΚΜ/ΚΜ	πετσοκαταλύτης: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
πετρένιος: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πετσόκολλα: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
πέτρινος: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πετσοκόλλημα: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
πετριτάριος: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πετσοκοπισμός: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
πετρίτης: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πετσολαγγού: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
πετρίτικος: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πετσοπωλείον: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
πετροβολιμαίος: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πετσοφλάσκα: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
πετροβολισμός: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πέτωμα: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
πετροβολιστής: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πετσώνω: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
πετροβόλος: ΑΠ&ΚΜ/ΚΜ/ΚΜ	πετσωτής: ΜΚ/ΑΔ/ΑΔ
πετροβολώ: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πετώ: ΕΒ/ΕΖ/ΕΖ
πετροζάχαρη: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πευκέδανον: ΒΦ/ΧΠ/ΧΠ
πετροκάλαμο(ν): ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πεύκινος: ΒΦ/ΧΠ/ΧΠ
πετροκόπος: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πεύκι(ο)(ν): ΒΦ/ΧΠ/ΧΠ
πετροκρημνώδης: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πεύκος: ΒΦ/ΧΠ/ΧΠ
πετρολιθοξύστης: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πέφτω: ΒΦ/ΕΖ/ΕΖ
πετρολιθώδης: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πεχλιβάνης: ΒΦ/ΜΚ/ΜΚ
πετρώλυχνος: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πέψη: ΒΦ/ΕΖ/ΕΖ
πετροπλουμοπέρδικα: ΑΠ&ΧΠ/ΚΜ/ΚΜ	πέψις: ΒΦ/ΕΖ/ΕΖ
πετροσάμαρο: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πέψις-ψη: ΒΦ/ΕΖ/ΕΖ
πετροσέλινον: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πηγάδα: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ
πετροτάλιερο: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πηγάδιον: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ
πετροτήγανον: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πηγαδόσχοινον: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ
πετροτόπι: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πηγάζω: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ
πετροφαγωμένος: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πηγαμιάς: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ
πετροχειλιδόνιν: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πηγαίος: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ
πετρώφαρο(ν): ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πηγανέλαιον: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ
πετρώδης: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πήγανον: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ
πετρώων: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πηγανόσπορος: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ
πετρωτός: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πηγανούσιος: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ
	πηγατικός: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ

πηγή: ΑΖ, ΜΚ/ΜΚ/ΜΚ  
 πηγματίζω: ΜΚ/ΜΚ/ΜΚ  
 πηγματιστής: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 ?πηγούμενα: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ  
 πηδάλιον: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ  
 πήδημα: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ  
 πηδηματίτσιν: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ  
 πήδησις: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ  
 πηδητής: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ  
 πηδητικός: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ  
 πηδία: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ  
 πηδών: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ  
 πήζος: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πηκτόγαλον: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πηκτός (Ι): ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πηκτώνω: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πηλαίος: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πηλαιώνω: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πηλικότης: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πήλινος: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πηλός: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ  
 πηλουργός: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ  
 πηλόφυρτος: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ  
 ?πηλώνω: ΚΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 πήμα: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πήξις: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πήρασις: ΜΚ/ΚΜ/ΚΜ  
 πήσα: ΜΚ/ΚΜ/ΚΜ  
 πήσσω: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ  
 πήχα: ΑΠ/ΜΚ/ΜΚ  
 πηχάρι(ν): ΑΠ/ΜΚ/ΜΚ  
 πήχας: ΑΠ, ΜΚ/ΜΚ/ΜΚ  
 πηχερός: ΑΠ/ΜΚ/ΜΚ  
 πήχη: ΑΠ, ΜΚ/ΜΚ/ΜΚ  
 πήχης: ΑΠ, ΜΚ/ΜΚ/ΜΚ  
 πήχυς: ΑΠ, ΜΚ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιαβάνος: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 πιαζεντίνος: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 πιαίνω: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιάνω: ΑΖ/ΒΜ/ΒΜ  
 πιάσιμον: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πίασμα: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιασμός: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιαστά: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιάστρο: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιάτο: ΑΖ/ΕΖ/ΕΖ  
 πιατσεβουλέζα: ΔΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 πιγούνα: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ  
 πιγουνάτος: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ  
 πιγούνι: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ  
 πιέζω: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιείν: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιεμέτζο: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιένος: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιετά: ΕΒ, ΜΚ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιετζαρία: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιέτζος: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ  
 Πιζάνης: ΕΒ, ΜΚ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιθάμι(ν): ΑΠ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιθανικός: ΑΠ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιθανολογία: ΑΠ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιθανός: ΑΠ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιθανότης-τητα: ΑΠ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιθανώς: ΑΠ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιθαράκι: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιθάρι(ον): ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιθαρόστομος: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 Πιθηκοί: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 πίθηκος: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 πίθηξ: ΜΚ/ΜΚ/ΜΚ  
 πίθος: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 πίκκα: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 πικμέλι: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 πικούνιν: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 πίκρα: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρά (ΙΙ): ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικράδα: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικράζω: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ

πικραίνω: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικραλίδα: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικραμένα: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικραμύδαλο(ν): ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρασμός: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικραφήγηση: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρία: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρίδα: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρίζω: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροαναστενάζω: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροβασανίζω: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρογλυκοχάριτες: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρογλυκύτητες: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροδάφνη: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροδυστυχία: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροθάλασσα: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρόθυμος: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροκαημένος: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροκακομοίρα: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροκακοπαθών: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροκάρδιος: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροκαρδιοστάλακτος: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροκατακαμένος: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρολόγιν: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρόλογος: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρολογώ: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρομαράμενος: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρομοίρα: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροπνοή ή πικροπνοά: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροποθοστενάζω: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρόπονος: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροπονοοστενάζω: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροποτίζω: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροπράσινος: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροριζικό(ν): ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρός: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροστάλακτος: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροστεναγμός: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρότης-τητα: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροτιμωρία: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροτιμωρούμαι: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροφάρμακον: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροφαρμακωμένος: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροφορεμένος: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρόφωνος: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροχολιασμένος: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικροχωρισιά: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρώδης: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρώνω: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πικρώς: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πίκρωσις-ση: ΔΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πίλα: ΠΙΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιλάλα: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιλάλημα: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιλαλητά: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιλαλητής: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιλαλίστρα: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιλαλώ: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιλάστρο: ΠΙΜ/ΜΚ/ΜΚ  
 πιλατήριον: ΠΙΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πιλέριν: ΠΙΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πιλ(λ)ιρή: ΠΙΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πίλο πίλο: ΠΙΜ/ΧΠ/ΧΠ  
 πιλώ — πιλώνω: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ  
 πιλωτόν: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ  
 πίμουρα: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 πιμουρίζω: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 πίμπλημι — ?πλήθω: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 πιμπρώ: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 πίμυτα: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 πίνα (Ι): ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 πίνα (ΙΙ): ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 πίνακας: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 πινακία: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 πινακίδα: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 πινακίδιον: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 πινάκιον: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ  
 πίνακον: ΒΜ/ΚΜ/ΚΜ

πινακωτή: BM/KM/KM  
 πινεγχύτης: BM/EZ/EZ  
 πίνια: BM/EZ/EZ  
 πινόμαλλον: BM/EZ/EZ  
 πινομή: BM/EZ/EZ  
 πινόν: BM/EZ/EZ  
 πίνος: BM/EZ/EZ  
 πινός: ΒΦ/ΠΜ/ΠΜ  
 πιντελ(λ)ιάζω: BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πιντέλ(λ)ιν: BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πίντωμαν: BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πιντώννω: BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πίνω: EB, ΧΠ/ΧΠ/ΧΠ  
 πιώμα: EB/EZ/EZ  
 πιομπαδούρα: EB/KM/KM  
 πίος (Ι): BM/KM/KM  
 πίος (ΙΙ): BM/KM/KM  
 ?πιωτόνας: BM/KM/KM  
 πιπεράς-άδα: BM/KM/KM  
 πιπέρι: BM/KM/KM  
 Πιπέριος: BM/KM/KM  
 πίπερον: BM/KM/KM  
 πιπερόριζα: BM/KM/KM  
 πιπεροτρίπτης: BM/KM/KM  
 πιτίγκι: BM/MK/MK  
 πιπίζω: BM/EZ/EZ  
 πιπιλίζω: BM/EZ/EZ  
 πιπιρίζω: BM/ΔΜ/ΔΜ  
 πιπράσκω: BM/EZ/EZ  
 πίρολα: ΠΜ/EZ/EZ  
 πιρόπο: ΠΜ/EZ/EZ  
 πίρος: ΠΜ/EZ/EZ  
 πιρουνοκούταλο: ΠΜ/MK/MK  
 Πισαίος (Ι): ΠΜ/MK/MK  
 πισαίος (ΙΙ): ΠΜ/MK/MK  
 πισκέρα: ΠΜ/EZ/EZ  
 πισκίνα: ΠΜ/KM/KM  
 Πισπορδίτη: ΠΜ/EZ/EZ  
 πίσσα: ΠΜ/EZ/EZ  
 πισσάσκιν: ΠΜ/EZ/EZ  
 πισσώνω: ΠΜ/EZ/EZ  
 πιστά: ΑΠ/KM/KM  
 πιστάκι(ν): ΑΠ/MK/MK  
 Πιστάκιος: ΑΠ/MK/MK  
 πίστευσις: ΑΠ/MK/MK  
 πιστεύω: ΑΠ, KM/KM/KM  
 πιστικός: ΑΖ/KM/KM  
 πιστινός: ΑΠ/EZ/EZ  
 πιστιοκαπλόδετα: ΑΠ/KM/KM  
 πίστις: BM/EZ/EZ  
 πιστόλα: BM/EZ/EZ  
 πιστολέξε: BM/EZ/EZ  
 πιστολιά: BM/EZ/EZ  
 πιστόνι: BM/EZ/EZ  
 πίστος: BM/EZ/EZ  
 πιστός: BM/EZ/EZ  
 πιστοσύνη: BM/EZ/EZ  
 πιστότης-τητα: BM/EZ/EZ  
 πιστώνω: BM/EZ/EZ  
 πιστώς: BM/EZ/EZ  
 πίστωσις-ση: BM/EZ/EZ  
 πιστωτά: BM/EZ/EZ  
 πισωκέντιν: BM/EZ/EZ  
 πίτα: ΠαΜ/ΠΜ  
 πιτός: EB/EZ/EZ, ΔΜ  
 πιτάκιν: EB/MK/MK  
 πιττακίτιν: EB/MK/MK  
 πιττακοκομιστής: EB/MK/MK  
 πιττακοφόρος: EB/MK/MK  
 πιττακώνω: ΠαΜ/MK/MK  
 πιτυίνη: BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πιτυούσα: BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πιτυράτον: BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πιτυρίς-ίδα: BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πίτυρον: BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πιτυρούς: BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πίφαρο(ν): BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πίφερα: BM/ΧΠ/ΧΠ

πιώδης: BM/KM/KM  
 πλαγιά: ΑΔ/MK/MK  
 πλαγιάζω: ΑΔ/MK/MK  
 πλάγιασμα: ΑΔ/MK/MK  
 πλαγιασμός: ΑΔ/MK/MK  
 πλαγινά: ΑΖ/KM/KM  
 πλαγινίζω: ΑΖ/KM/KM  
 πλαγινός: ΑΖ/KM/KM  
 πλαγιόθεν: ΑΔ/MK/MK  
 πλάγιον: ΑΔ/ΑΔ/MK  
 πλάγιος: ΑΔ/MK/MK  
 πλαγιώνω: ΑΔ/MK/MK  
 πλαγίως: ΑΔ/MK/MK  
 πλαζιάζω: BM/MK/MK  
 πλάθω: BM/EZ/EZ  
 πλάκα: BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πλακερός: BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πλακίην: ΧΠ/ΧΠ/ΧΠ  
 πλακί(ν): BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πλακόπιτα: BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πλακώ (Ι): ΕΖ/EZ/EZ  
 πλάκωμα: BM/EZ/EZ  
 πλακώνω: BM/EZ/EZ  
 πλάκωσις: BM/EZ/EZ  
 πλακωτός: BM/EZ/EZ  
 πλανέδω: MK/MK/MK  
 πλάνεμα: EB/EZ/EZ  
 πλανεύω: EB/MK/MK  
 πλάνη: EB/MK/MK  
 πλάνησις: EB/EZ/EZ  
 πλανήτης (Ι): EB/MK/MK  
 πλανήτης (ΙΙ): MK/MK/MK  
 πλανητός: ΑΖ/EZ/EZ  
 πλανιά: EB/MK/MK  
 πλανιάρης: EB/MK/MK  
 πλανίζω: EB/MK/MK  
 πλάνος (Ι): EB/MK/MK  
 πλάνος (ΙΙ): EB/MK/MK  
 πλάνος (ΙΙΙ): EB/MK/MK  
 πλαντάζω: ΑΖ/KM/KM  
 πλανταμός: ΑΖ/KM/KM  
 πλανώ: EB/MK/MK  
 πλασιέρης: BM/KM/KM  
 πλάσιν: BM/MK/MK  
 πλάσις: BM/EZ/EZ  
 πλάσμα: BM/EZ/EZ  
 πλασμός: BM/EZ/EZ  
 πλάστης: BM/EZ/EZ  
 πλαστογραφία: BM/EZ/EZ  
 πλαστογράφος: BM/EZ/EZ  
 πλαστογραφώ: BM/EZ/EZ  
 πλαστός: BM/EZ/EZ  
 πλαστοουργός: BM/EZ/EZ  
 πλαστοουργώ: BM/EZ/EZ  
 πλαστρακώνω: BM/KM/KM  
 πλαστώς: BM/EZ/EZ  
 πλαταίνω: BM/MK/MK  
 πλατάνη: BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πλατανίς: BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πλάτανος: BM/ΧΠ/ΧΠ  
 πλατάρι: ΑΖ/KM/KM  
 πλατελίσκη: ΑΖ-KM/KM/KM  
 πλάτη (Ι): ΑΖ/KM/KM  
 πλάτη (ΙΙ): ΑΖ/KM/KM  
 πλάτης: ΑΖ/KM/KM  
 πλατιά: ΑΖ/KM/KM  
 πλατιζώ: ΑΖ/KM/KM  
 πλατίζω: ΑΖ/KM/KM  
 πλαतिकότερα: ΑΖ/KM/KM  
 πλατικοτέρως: ΑΖ/KM/KM  
 πλατίνα: ΑΠ/EZ/EZ  
 πλατίνι: ΑΠ/EZ/EZ  
 πλάτονας: ΑΖ/ΠΜ/ΠΜ  
 πλατόνι(ον): ΑΖ/ΠΜ/ΠΜ  
 πλάτος: BM/EZ/EZ  
 πλατουλός: BM/EZ/EZ  
 πλάτσα: ΔΜ/MK/MK  
 πλατυγένης: ΑΠ/ΧΠ/ΧΠ  
 πλατυκέφαλος: ΑΠ/MK/MK

πλατυκύμινον: ΑΠ/ΕΖ/ΕΖ	πλεξουδιάζω: ΕΒ/ΕΖ/ΕΖ
πλατύκωλος: ΑΠ/ΧΠ/ΧΠ	πλεοκαλύτερος: ΑΖ/ΠΜ/ΠΜ
πλατύλουργος: ΑΠ/ΧΠ/ΧΠ	πλέον (Ι): ΑΖ, ΚΜ/ΚΜ/ΚΜ
πλατυμάγουλος: ΑΠ/ΧΠ/ΧΠ	πλέον (ΙΙ): ΑΖ, ΚΜ/ΚΜ/ΚΜ
πλατυμανδήλα: ΑΠ/ΕΖ/ΕΖ	πλεονάζω: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ
πλατυνορούθουνος: ΑΠ/ΕΖ/ΕΖ	πλεονασμός: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ
πλατύνω: ΒΜ/ΜΚ/ΜΚ	πλεονέκτημα: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ
πλατύποδος: ΑΠ/ΕΖ/ΕΖ	πλεονέκτης: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ
πλατυπρόσωπος: ΑΠ/ΜΚ/ΜΚ	πλεονεκτώ: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ
πλατύς: ΕΒ/ΚΜ/ΚΜ	πλεονεξία: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ
πλατύσγουρος: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πλεοπερισσότερος: ΑΖ/ΠΜ&ΚΜ/ΠΜ
πλάτυσμαν: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ	πλεοπορώ: ΠΜ/ΚΜ/ΚΜ
πλατυσμός: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ	πλέος: ΑΖ, ΚΜ/ΚΜ/ΚΜ
πλατυστόμαχος: ΑΠ/ΚΜ/ΚΜ	πλεότερα: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ
πλατύτερον: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ	πλεοτέρην: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ
πλατύτης-τητα: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ	πλεοτερίτσιν: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ
πλατύφυλλος: ΑΠ/ΜΚ/ΜΚ	πλεότερον: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ
πλάτωμα: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ	πλεότερος: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ
πλατωνίζω: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ	πλεούμενο(ν): ΠΜ/ΚΜ/ΚΜ
πλέα (Ι): ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ	πλεράτος: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ
πλέα (ΙΙ): ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ	πλέριος: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ
πλέγμα: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ	πλέρος: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ
πλέθρον: ΕΒ/ΜΚ/ΜΚ	πλευρά: ΑΖ/ΕΖ/ΕΖ
πλειοτέρας: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ	πλευριάζω: ΑΖ/ΕΖ/ΕΖ
πλείστος: ΑΖ/ΠΜ/ΠΜ	πλευρίτης: ΑΖ/ΕΖ/ΕΖ
πλείων: ΚΜ/ΚΜ/ΚΜ	πλευριτικός: ΑΖ/ΕΖ/ΕΖ
πλεκόμορφος: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλευριτώ: ΑΖ/ΕΖ/ΕΖ
πλέκο(ς): ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλευριτώνω: ΑΖ/ΕΖ/ΕΖ
πλεκοτρίπλοκος: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλευροκοπώ: ΑΖ/ΕΖ/ΕΖ
πλεκτή: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλευρόν: ΑΖ/ΕΖ/ΕΖ
πλέκτης: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλεύσιμον: ΠΜ/ΚΜ/ΚΜ
πλεκτός: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλεύσιμος: ΠΜ/ΚΜ/ΚΜ
πλέκω: ΠΑΜ/ΠΜ/ΠΜ	πλευσμός: ΠΜ/ΒΜ/ΒΜ
πλεματένιος: ΕΒ/ΕΖ/ΕΖ	πλευτικός: ΠΜ/ΒΜ/ΒΜ
πλεμάτι: ΕΒ/ΕΖ/ΕΖ	πλέω: ΠΜ/ΒΜ/ΒΜ
πλέμονα: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ	πλέως: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ
πλεξίδα: ΕΒ/ΕΖ/ΕΖ	πληγή: ΑΔ/ΠΜ/ΠΜ
πλέξιμο(ν): ΕΒ/ΕΖ/ΕΖ	πλήγμα: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ
πλεξούδα: ΕΒ/ΕΖ/ΕΖ	πλήγωμα: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ

πληγωμή: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ	πλήρωμα: ΒΜ/ΒΦ/ΒΦ
πληγωμός: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ	πληρωμή: ΒΜ/ΒΦ/ΒΦ
πληγώνω: ΑΔ/ΠΜ,ΜΚ/ΜΚ	πληρωμός: ΒΜ/ΕΒ/ΒΜ
πληγωτής: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ	πληρώνω: ΔΜ/ΕΒ/ΕΒ
πληθαίνω: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλήρωσις: ΒΜ/ΕΒ/ΒΜ
πληθερός: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πληρωτής: ΒΜ/ΕΒ/ΒΜ
πλήθια: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλησία: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ
πλήθιος: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλησιάζω: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ
πληθοσύνη: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλησιάμετρος: ΑΖ/ΕΖ/ΕΖ
πληθότητα: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλησιασμός: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ
πληθυνίσκω: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλησιαστής: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ
πληθυντικά: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλησιογείτων-ονας: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ
πληθυντικός: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλησίον (Ι): ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ
πληθυντικώς: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλησίον (ΙΙ): ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ
πληθύνω: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλησίος (Ι): ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ
πληθύς: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλησίος (ΙΙ): ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ
πληθυσμός: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλησιώτης: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ
πληθύω: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλησιώχωρος: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ
πληθαρκός: ΒΜ/ΕΖ/ΕΖ	πλήσκω: ΕΒ/ΑΔ/ΑΔ
πλήκτρον: ΕΒ/ΕΖ/ΕΖ	πλησμονή: ΕΒ/ΑΔ/ΑΔ
πλημαίνω: ΕΒ/ΒΦ/ΒΦ	πλήσσω: ΕΒ/ΑΔ/ΑΔ
πλημμέλεια: ΕΒ/ΒΦ/ΒΦ	πλιθαρένιος: ΑΠ/ΑΔ/ΑΔ
πλημμελεύω: ΕΒ/ΒΦ/ΒΦ	πλιθιάζω: ΑΠ/ΑΔ/ΑΔ
πλημμέλημα: ΕΒ/ΒΦ/ΒΦ	πλινθάριον: ΑΠ/ΑΔ/ΑΔ
πλημμελώ: ΕΒ/ΒΦ/ΒΦ	πλινθεία: ΑΠ/ΑΔ/ΑΔ
πλημμύρης: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ	πλίνθινος: ΑΠ/ΑΔ/ΑΔ
πλημμυρίζω: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ	πλινθίς: ΑΠ/ΑΔ/ΑΔ
πλημμυρώ: ΑΔ/ΜΚ/ΜΚ	πλίνθος: ΑΠ/ΑΔ/ΑΔ
πλην: ΕΒ, ΚΜ/ΚΜ/ΚΜ	πλιότερα: ΑΖ/ΚΜ/ΚΜ
πληξικός: ΑΠ/ΕΖ/ΕΖ	πλιτσούνι: ΑΠ/ΑΔ/ΑΔ
πλήξιν-ξη: ΑΠ/ΕΖ/ΕΖ	πλοιάριον: ΠΜ/ΒΜ/ΒΜ
πληξοσύνη: ΑΠ/ΕΖ/ΕΖ	πλόμιον: ΠΜ/ΒΜ/ΒΜ
πληρεί: ΔΜ/ΕΒ/ΕΒ	πλοίοι: ΠΜ/ΒΜ/ΒΜ
πλήρης: ΑΖ/ΜΚ/ΜΚ	πλοκαμής: ΑΔ/ΠΜ/ΠΜ
πληροφόρημα: ΕΒ/ΒΦ/ΒΜ	πλόκαμος: ΑΔ/ΠΜ/ΠΜ
πληροφορία: ΕΒ/ΒΦ/ΒΜ	πλοκή: ΑΔ/ΠΜ/ΠΜ
πληροφορώ: ΕΒ/ΒΦ/ΒΜ	πλοκός: ΑΔ/ΠΜ/ΠΜ
πληρώ: ΔΜ/ΕΒ/ΒΜ	πλοκωπή: ΑΔ/ΠΜ/ΠΜ
	πλουμάκι(ν): ΔΜ/ΜΚ/ΜΚ



πλουμίζω: ΔΜ/ΜΚ/ΜΚ	πλούτος (Ι): ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ
πλουμί(ον): ΔΜ/ΜΚ/ΜΚ	πλούτος (ΙΙ): ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ
πλούμισμα: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ	πλουτώ: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ
πλουμιστός: ΠαΜ/ΜΚ/ΜΚ	πλύμα: ΒΦ/ΑΔ/ΑΔ
πλούμος ο — πλούμον το: ΔΜ/ΜΚ/ΜΚ	πλύντρια: ΒΦ/ΑΔ/ΑΔ
πλουμούσα: ΔΜ/ΜΚ/ΜΚ	πλύνω (Ι): ΒΦ/ΑΔ/ΑΔ
πλουμώ: ΔΜ/ΜΚ/ΜΚ	πλύνω (ΙΙ): ΚΜ/ΚΜ/ΚΜ
πλούσια: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πλύσιμον: ΠαΜ/ΑΔ/ΑΔ
πλουσιαίνω: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πλώρη: ΠαΜ/ΕΒ/ΒΜ
πλουσιόδωρος: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πλωρήσι: ΕΒ/ΧΠ/ΧΠ
πλουσιοκάμωτος: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πλωρήτης: ΕΒ/ΧΠ/ΧΠ
πλουσιοπάροχα: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνάζω: ΑΠ/ΧΠ/ΧΠ
πλουσιοπάροχος: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνάση: ΑΠ/ΧΠ/ΧΠ
πλουσιοπαρόχως: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνεύμα: ΑΠ/ΒΜ/ΒΜ
πλούσιος: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνευματεύω: ΑΠ/ΒΜ/ΒΜ
πλουσιότης: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνευματικά: ΑΠ/ΒΜ/ΒΜ
πλουσίως: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνευματικεύω: ΑΠ/ΒΜ/ΒΜ
πλουταίνω: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνευματικοπαίδι: ΑΠ/ΒΜ/ΒΜ
πλουτάρχως: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνευματικός (Ι): ΑΠ/ΒΜ/ΒΜ
πλουτεύω: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνευματικός (ΙΙ): ΑΠ/ΒΜ/ΒΜ
πλουτίζω: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνευματικώς: ΑΠ/ΒΜ/ΒΜ
πλουτικών: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνευματομάχος: ΑΠ/ΒΜ/ΒΜ
πλούτισμα: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνευματοφόρος: ΑΠ/ΒΜ/ΒΜ
πλουτισμός: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνευματώδης: ΑΠ/ΒΜ/ΒΜ
πλουτοδοσία: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνευματώνω: ΑΠ/ΒΜ/ΒΜ
πλουτοδότης: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνευματωσιά: ΑΠ/ΒΜ/ΒΜ
πλουτοδότις: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνευμονία: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ
πλουτολουδίζω: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνευμόνιν: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ
πλουτοξεφαντωτής: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	πνεύμων-ονας: ΑΖ/ΧΠ/ΧΠ
πλουτοποιός: ΕΒ/ΒΜ/ΒΜ	